叶兴阳

双语音标有声读物

叶兴阳

双语音标阅读创始人

注音阅读英语教育之父

English

注音阅读英语教育之父

叶兴阳双语音标有声读物

双语对照 · 音标注音 · 有声同步

编者： *叶兴阳*

内容来源： *公共领域英文原著*

适用对象： *英语学习者、教师、研究者*

版本日期： *2025 年*

目录

共 22 个章节

1. 狐狸缘全传 000001

2. 狐狸缘全传 000002

3. 狐狸缘全传 000003

4. 狐狸缘全传 000004

5. 狐狸缘全传 000005

6. 狐狸缘全传 000006

7. 狐狸缘全传 000007

8. 狐狸缘全传 000008

9. 狐狸缘全传 000009

10. 狐狸缘全传 000010

11. 狐狸缘全传 000011

12. 狐狸缘全传 000012

13. 狐狸缘全传 000013

14. 狐狸缘全传 000014

15. 狐狸缘全传 000015

16. 狐狸缘全传 000016

17. 狐狸缘全传 000017

18. 狐狸缘全传 000018

19. 狐狸缘全传 000019

20. 狐狸缘全传 000020

21. 狐狸缘全传 000021

22. 狐狸缘全传 000022

使用说明

- 本目录为大字打印优化版本，正文字号 18pt，适合纸质阅读
- 电子版请访问对应 HTML 文件，支持语音播放功能
- 建议双面打印，左侧留白已优化，便于装订
- 章节标题已按字母顺序排列，便于快速查找

狐狸缘全传

[ðə; ði] [kəm'pliːt] ['stɔːri] [ʌv; əv] ['fɑːksəz] [feɪt]
The Complete Story of Fox's Fate
这 完全的 故事 的 狐狸的 命运

狐狸缘全传

['ɔːθər] :
author :
作者 :

作者:

['kɪŋ] ['daɪnəsti] . - [ʃænrən]
Qing Dynasty . Zuiyue Shanren
青 王朝 . - 山人

清.醉月山人

['teɪbl] [ʌv; əv] ['kɑːntents]
Table of contents
桌子 的 内容

目 录

['tʃæptər] [wʌn] : [grænd] [hɪ'stɔːriən] [dʒəu] [ri'taiəz] [tuː; tə] [ðə; ði] [ɪ'mɔːrt(ə)l] ['pæləs] ; ['vɜːrtʃuəs] [jʌŋ]
Chapter 1 : Grand Historian Zhou Retires to the Immortal Palace ; Virtuous Young
章 1 : 盛大 历史学家 周 退休 到 这 不朽 宫殿 ; 有德行的 年轻的

['mæstər] [in'kauntəz] [ə; eɪ] ['diːmən] [fɑːks] [waɪl] ['swiːpɪŋ] ['sækrɪfaɪsɪz]
Master Encounters a Demon Fox While Sweeping Sacrifices
掌握 遭遇 一个 恶魔 狐狸 尽管 扫荡 牺牲

第01回 周太史隐居归仙阙 贤公子祭扫遇妖狐

['tʃæptər] [ˌtuː'tuː] : [ðə; ði][dʒeɪd] - [feɪst] [fɑːks] [træns'fɔːmz] ['ɪntuː] [mɪs] ['huː] , [ænd; ənd][ðə; ði] [ɪn'fætʃueɪtɪd]
Chapter 2 : The Jade - Faced Fox Transforms into Miss Hu , and the Infatuated
章 2 : 这 玉 - 面对 狐狸 变换 进入 错过 胡 , 和 这 迷恋

[jʌŋ] ['mæstər] [ə'weits] [ðer; ðər] ['pɜːrfɪkt] [ɪn'kaʊntər] [ɪn][ðə; ði] ['stʌdi] .
Young Master Awaits Their Perfect Encounter in the Study .
年轻的 掌握 等待 他们的 完美的 遇到 在 这 学习 .

第02回 玉面狐幻化胡小姐 痴公子书室候佳期

['tʃæptər] [θriː] : [ðə; ði][dʒeɪd] - [feɪst] ['fɑːksəz] [juːz] [ʌv; əv] [jæŋ] [tuː; tə] ['nɜːrɪʃ] [jɪn] ['kɔːzɪz] [jʌŋ]
Chapter 3 : The Jade - Faced Fox's Use of Yang to Nourish Yin Causes Young
章 3 : 这 玉 - 面对 狐狸的 使用 的 杨 到 滋养 阴 原因 年轻的

['mæstər] [dʒəu][tuː; tə] [fɔːl] [ɪl] [frʌm; frəm] [ɪk'sesɪv] ['pleʒər]
Master Zhou to Fall Ill from Excessive Pleasure
掌握 周 到 落下 患病的 从 过多的 乐趣

第03回 玉面狐采阳补阴 周公子贪欢致病

['tʃæptər] [fɔːr] : [ðə; ði][dʒeɪd] - [feɪst] [fɑːks] , [wɪð; wɪθ][ə; eɪ] ['griːdi] [hɑːrt] , [di'vauəz] [ðə; ði] [jʌŋ] [bɔɪ] ,
Chapter 4 : The Jade - Faced Fox , with a greedy heart , devours the young boy ,
章 4 : 这 玉 - 面对 狐狸 , 和 一个 贪婪的 心 , 吞噬 这 年轻的 男生 ,

['lɪt(ə)l] [lɔːn'dʒevəti] , [ænd; ənd][ðə; ði] [fruːt] - ['pɪkɪŋ] ['diːmən] [daɪz] .
Little Longevity , and the Fruit - Picking Demon Dies .
小的 长寿 , 和 这 水果 - 挑选 恶魔 死亡 .

第04回 玉面狐兴心食童男 小延寿摘果妖丧命

['tʃæptər] [faɪv] : [li] - ['lɔɪəli] [əd'vaiziz] [jʌŋ] ['mæstər] [dʒəu][tuː; tə] [dɪ'siːv] [hɪz; ɪz][oʊld] ['fæməli] ['membər]
Chapter 5 : Li Cangtou Loyally Advises Young Master Zhou to Deceive His Old Family Members
章 5 : 李 - 忠诚地 建议 年轻的 掌握 周 到 欺骗 他的 老的 家庭 成员

第05回 李苍头忠心劝幼主 周公子计瞒老家人

['tʃæptər] [sɪks] : [ðə; ði] ['tenənts] - ['klʌmzi] [plæn][tuː; tə] ['kæptʃər] [ðə; ði][fɑːks] ['diːmən] ; [ðə; ði][oʊld] ['sɜːrvənt] ['beriz] - [boʊnz]
Chapter 6 : The Tenants ' Clumsy Plan to Capture the Fox Demon ; The Old Servant Buries Shou'er's Bones
章 6 : 这 租户 - 笨拙 计划 到 捕获 这 狐狸 恶魔 ; 这 老的 仆人 埋葬 - 骨头

第06回 众佃户拙计捕妖狐 老苍头收埋寿儿骨

['tʃæptər] ['sɛvən] : [ðə; ði] ['fuːlɪʃ] [jʌŋ] ['mæstər] ['æŋgrəli] [ri'bjuːks] [ðə; ði] ['sɜːrvənt] ; [ðə; ði] ['vɪlɪdʒ] ['wɜːrkərz] [dɪ'vaɪz] [ə; eɪ][plæn][tuː; tə] ['kæptʃər] [ðə; ði] ['diːmən]
Chapter 7 : The Foolish Young Master Angrily Rebukes the Servant ; The Village Workers Devise a Plan to Capture the Demon
章 7 : 这 愚蠢 年轻的 掌握 愤怒地 责备 这 仆人 ; 这 村庄 工人 设计 一个 计划 到 捕获 这 恶魔

第07回 痴公子怒叱苍头 众庄丁定计擒妖

['tʃæptər] [eɪt] : [ðə; ði][fɑːks] ['spɪrɪt] [spits] [aʊt] [ɪts] [ɪ'lɪksər][tuː; tə] [dɪ'siːv] [dʒwɑːŋ] [hæn] ; [sɪ'dʌktɪv] [wɜːrdz] ['vɪzɪt] [dʒəu] [ʃeŋ] [ɪn][ðə; ði] ['stʌdi]
Chapter 8 : The Fox Spirit Spits Out Its Elixir to Deceive Zhuang Han ; Seductive Words Visit Zhou Sheng in the Study
章 8 : 这 狐狸 精神 吐痰 出去 它是 灵药 到 欺骗 庄 韩 ; 诱人的 字 访问 周 盛 在 这 学习

第08回 妖狐吐丹唬庄汉 书斋媚语探周生

['tʃæptər] [naɪn] : [ðə; ði][oʊld] ['sɜːrvənt] [stiːlz] [ə; eɪ] [gʌn] , [sleɪz] [ə; eɪ][fɑːks] ['diːmən] , [ænd; ənd] [di'siːvz] [ðə; ði] ['vɪlɪdʒɚz] [baɪ] [ə'piəriŋ] [ɑːn][ðə; ði][skaɪ] [brɪdʒ]
Chapter 9 : The Old Servant Steals a Gun , Slays a Fox Demon , and Deceives the Villagers by Appearing on the Sky Bridge
章 9 : 这 老的 仆人 偷窃 一个 枪 , 杀戮 一个 狐狸 恶魔 , 和 欺骗 这 村民们 经过 出现 在 这 天空 桥

第09回 老苍头抢枪打妖狐 化天桥欲瞒众庄客

['tʃæptər] - : [ðə; ði] [fɔksiz] [ʌv; əv] - [keɪv] [dɪ'vaɪz] [ə; eɪ][plæn] ; [ðə; ði][oʊld] ['sɜːrvənt] ['haiəz] [ə; eɪ] ['mæstər] [tuː; tə] [səb'duː] [ðə; ði] ['diːmənz] .
Chapter 10 : The Foxes of Cuoya Cave devise a plan ; the old servant hires a master to subdue the demons .
章 - : 这 狐狸 的 - 洞穴 设计 一个 计划 ; 这 老的 仆人 招聘 一个 掌握 到 征服 这 恶魔 .

第10回 嵯岈洞众狐定计 老苍头延师治妖

['tʃæptər] - : - [ˌɑːbzər'veɪʃ(ə)n] - [ðə; ði] ['kɪŋz] [wei] [ʌv; əv] ['kæptʃərɪŋ] ['diːmənz] - ['bæt(ə)l] [ʌv; əv] ['mædʒɪk] [bɪ'twiːn] [ðə; ði][fɑːks] ['diːmənz] [ænd; ənd][ðə; ði] ['diːmənz] [ʌv; əv] [griːn] [stoʊn] ['maʊnt(ə)n]
Chapter 11 : Yingxi Observation - The King's Way of Capturing Demons - Battle of Magic Between the Fox Demons and the Demons of Green Stone Mountain
章 - : - 观察 - 这 国王学院 方式 的 捕捉 恶魔 - 战斗 的 魔法 之间 这 狐狸 恶魔 和 这 恶魔 的 绿色的 石头 山

第11回 迎喜观王道捉妖 青石山妖狐斗法

['tʃæptər] - : [ðə; ði] [hæf] - [ɪ'mɔːrt(ə)l] [dʒəu] ['mænʃ(ə)n] [stɪks] ['tælɪsmənz] ; [ðə; ði] [fɔksiz] [drɔː] [θɔːrnz]
Chapter 12 : The Half - Immortal Zhou Mansion Sticks Talismans ; The Foxes Draw Thorns
章 - : 这 一半 - 不朽 周 大厦 棍子 护身符 ; 这 狐狸 画 荆棘
[frʌm; frəm] [ðə; ði] ['daʊɪst] [priːst] ['wæŋ] .
from the Taoist Priest Wang .
从 这 道教 牧师 王 .

第12回 半仙周府粘符□ 众狐荆抽王道人

['tʃæptər] - : [ə; eɪ] ['frenzi] [ʌv; əv] [fɔksiz] [terz] [ʌp] [ðə; ði] ['gɑːdz] ['stætʃuː] ; [ðə; ði] ['ænsestər] ['ɔːrdərz] [ðə; ði]
Chapter 13 : A Frenzy of Foxes Tears Up the God's Statue ; The Ancestor Orders the
章 - : 一个 狂热 的 狐狸 眼泪 向上 这 神的 雕像 ; 这 祖先 订单 这
['sʌmənɪŋ] [ʌv; əv] ['mæstər] [lyː] .
Summoning of Master Lü .
召唤 的 掌握 鲁 .

第13回 群狐大闹撕神像 老祖令召吕真人

['tʃæptər] - : [lyː] - ['goʊldən] [ɪ'lɪksər] [seɪvz] [dʒəu] [ʃɪn] [ænd; ənd] [ðə; ði] ['diːmənz] ; [ðə; ði] [truː] [mæn]
Chapter 14 : Lü Zu's Golden Elixir Saves Zhou Xin and the Demons ; The True Man
章 - : 鲁 - 金的 灵药 保存 周 新 和 这 恶魔 ; 这 真的 男人
[ə'pɪrz] [æt; ət] [ðə; ði] ['dɑːrmə] ['plætfɔːrm]
Appears at the Dharma Platform
出现 在 这 法 平台

第14回 吕祖金丹救周信 群妖法台见真人

['tʃæptər] - : [ɑːn] [ðə; ði] ['dɑːrmə] ['plætfɔːrm] , [lyː] [zuː] [pə'sweidz] [ðə; ði] [fɑːks] ['diːmən] [ænd; ənd] [ðə; ði]
Chapter 15 : On the Dharma Platform , Lü Zu persuades the fox demon and the
章 - : 在 这 法 平台 , 鲁 祖 说服 这 狐狸 恶魔 和 这
[hæf] - [vɔɪd] [ɪ'mɔːrt(ə)l] [tuː; tə] [faɪt] [iːtʃ] ['ʌðər] [ɪn] ['mædʒɪk] .
half - void immortal to fight each other in magic .
一半 - 空白 不朽 到 斗争 每个 其他 在 魔法 .

第15回 法台上吕祖劝妖狐 半虚空真人斗道法

['tʃæptər] - ['mæstər] [lyː] [klenzd] [hɪz; ɪz] [ruːm] [ænd; ənd] [ɪn'vaɪtɪd] ['hev(ə)nli] ['soʊldʒərz] [tuː; tə] ['eskɔːrt]
Chapter 16 Master Lü cleansed his room and invited heavenly soldiers to escort
章 - 掌握 鲁 已清洗 他的 房间 和 受邀 天上 士兵 到 护送
[ðə; ði] ['hev(ə)nli] ['kɪŋz] ['ɑːrmi] [tuː; tə] [griːn] [stoʊn] ['maʊnt(ə)n] .
the Heavenly King's army to Green Stone Mountain .
这 天上 国王学院 军队 到 绿色的 石头 山 .

第16回 吕真人净室请天兵 托天王兵临青石山

['tʃæptər] - : ['hev(ə)nli] ['soʊldʒərz] ['bæt(ə)l] ['diːmənz] , [fɔksiz] [rɪ'viːl] ['hev(ə)nli] ['siːkrɪts] , ['fiːnɪks]
Chapter 17 : Heavenly Soldiers Battle Demons , Foxes Reveal Heavenly Secrets , Phoenix
章 - : 天上 士兵 战斗 恶魔 , 狐狸 揭示 天上 秘密 , 凤凰
[rɪ'tɜːrn] [tuː; tə] [ðə; ði] ['maʊnt(ə)n]
Returns to the Mountain
返回 到 这 山

第17回 天兵大战众妖狐 识天机云凤归山

['tʃæptər] - : [ðə; ði] ['diːmənz] [ʌv; əv] [griːn] [stoʊn] ['maʊnt(ə)n] [ɑːr; ər] [bəːnd] ; [dʒeɪd] - [feɪst] [fɑːks]
Chapter 18 : The Demons of Green Stone Mountain Are Burned ; Jade - Faced Fox
章 - : 这 恶魔 的 绿色的 石头 山 是 烧伤 ; 玉 - 面对 狐狸
[træns'fɔːmz] ['ɪntuː] [ə; eɪ] [mə'skiːtoʊ] [ænd; ənd] [is'keips] [ɪts] ['kʌvər]
Transforms into a Mosquito and Escapes Its Cover
变换 进入 一个 蚊子 和 逃脱 它是 覆盖

第18回 青石山众妖遭焚 玉面狐变蚊脱罩

['tʃæptər] - : [ðə; ði] ['hev(ə)nli] ['dʒenrəlz] ['bæt(ə)l] [ðə; ði] ['diːmən] [fɑːks] [ænd; ənd] [ðə; ði] [ˌtrænsfər'meɪʃ(ə)n] -
Chapter 19 : The Heavenly Generals Battle the Demon Fox and the Transformation -
章 - : 这 天上 将军们 战斗 这 恶魔 狐狸 和 这 转型 -
[staɪl] ['iːg(ə)l] [ænd; ənd] [sə'lestʃ(ə)l] [dɔːg] , [huː] ['kæptʃər] [ðə; ði] ['diːmən]
Style Eagle and Celestial Dog , Who Capture the Demon
风格 鹰 和 天体 狗 , WHO 捕获 这 恶魔

第19回 天将妖狐斗变化 神鹰仙犬把妖擒

['tʃæptər] - : [ðə; ði] [ɪ'mɔːrt(ə)l] [ʌv; əv] ['tai'piŋ] ['vɪlɪdʒ] ['dʒʌdʒɪz] [ðə; ði] ['diːmən] ; ['hev(ə)nli] [kɪŋ] [li]
Chapter 20 : The Immortal of Taiping Village Judges the Demon ; Heavenly King Li
章 - : 这 不朽 的 太平 村庄 法官 这 恶魔 ; 天上 国王 李
[rɪ'tɜːrn] [tuː; tə] [ðə; ði] ['goʊldən] ['pæləs]
Returns to the Golden Palace
返回 到 这 金的 宫殿

第20回 太平庄真人审妖 李天王回归金阙

['tʃæptər] - : [mɪ'stɪriəs] [ˌriː'bɜːrθ] , ['lɪt(ə)l] [lɔːn'dʒevəti] , [kəm'pæʃ(ə)n] [fɔːr; fər] [feɪt] , [ænd; ənd] ['mɜːrsi]
Chapter 21 : Mysterious Rebirth , Little Longevity , Compassion for Fate , and Mercy
章 - : 神秘 重生 , 小的 长寿 , 同情 为了 命运 , 和 怜悯
[fɔːr; fər] [ðə; ði] [dʒeɪd] - [feɪst] [fɑːks]
for the Jade - Faced Fox
为了 这 玉 - 面对 狐狸

第21回 运玄机重生小延寿 怜物命饶放玉面狐

['tʃæptər] [wʌn] : [dʒəu] ['taɪʃi] [ri'taiəz] [tuː; tə] [ðə; ði] [ɪ'mɔːrt(ə)l] ['pæləs] ; [ə; eɪ] ['vɜːrtʃuəs] [jʌŋ] ['mæstər]
Chapter One : Zhou Taishi Retires to the Immortal Palace ; A Virtuous Young Master
章 一 : 周 太师 退休 到 这 不朽 宫殿 ; 一个 有德行的 年轻的 掌握
[in'kauntəz] [ə; eɪ] ['diːmən] [fɑːks] [waɪl] ['swiːpɪŋ] ['sækrɪfaɪsɪz] .
Encounters a Demon Fox While Sweeping Sacrifices .
遭遇 一个 恶魔 狐狸 尽管 扫荡 牺牲 .

第一回 周太史隐居归仙阙 贤公子祭扫遇妖狐

[ðɪs] [bʊk] [telz] [ə; eɪ] ['stɔːri] [frʌm; frəm] - ['maʊnt(ə)n] .
This book tells a story from Qingshi Mountain .
这 书 讲述 一个 故事 从 - 山 .

话说此书乃青石山一段故事。

[ə; eɪ] [kloʊz] [ɪgˌzæmɪ'neɪʃ(ə)n] [ʌv; əv] [ðə; ði] [tə'reɪn] [ʌv; əv] [ðɪs] ['maʊnt(ə)n]
A close examination of the terrain of this mountain
一个 关闭 考试 的 这 地形 的 这 山

细考此山形势，

[ə'rɪdʒənəli] ['loʊkeɪtɪd] [ˌaʊt'saɪd] ['nɪŋ'boʊ] ['kaʊnti] [ɪn] ['westərn] ['dʒe'dʒjɑːŋ] ['prɑːvɪns] ,
Originally located outside Ningbo County in western Zhejiang Province ,
起初 位于 外部 宁波 县 在 西 浙江省 省 ,

原在浙西宁波县城外，

[ˌaɪ 'tiː] [ɪz] [ə; eɪ] ['kwaɪət] [pleɪs] .
It is a quiet place .
它 是 一个 安静的 地方 .

乃是个清静地方。

[ðer; ðər] [ɑːr; ər] [sʌm; səm] ['vɪlɪdʒəz] [ɪn] [ðə; ði] [sə'raʊndɪŋ] ['eriə] , [nɪr] [ænd; ənd] [fɑːr] .
There are some villages in the surrounding area , near and far .
那里 是 一些 村庄 在 这 周围 区域 , 靠近 和 远的 .

四面远近虽有些村庄，

[kəm'perd] [tuː; tə] [ðæt] ['densli] ['pɑːpjuleɪtɪd] ['eriə] ,
Compared to that densely populated area ,
比较的 到 那 密集地 人口稠密 区域 ,

较那居民稠密、

[ɪn] [ðə; ði] ['bʌslɪŋ] [ænd; ənd] ['prɑːspərəs] [pɑːrts] [ʌv; əv] [ðə; ði] ['sɪti] .
In the bustling and prosperous parts of the city .
在 这 繁华 和 繁荣 部分 的 这 城市 .

城郭繁华之处，

[ˌaɪ 'tiː] [pə'zesiz] [ə; eɪ] [ju'niːk] , [braɪt] , [ænd; ənd] ['elɪgənt] [tʃɑːrm] .
It possesses a unique , bright , and elegant charm .
它 拥有 一个 独特的 , 明亮的 , 和 优雅的 魅力 .

别有一种明秀幽雅气象。

[ðɪs] ['prɑːmptɪd] [ə; eɪ] [rɪ'zaɪnɪŋ] [ə'fɪʃ(ə)l] [tuː; tə] [rɪ'zaɪn] .
This prompted a resigning official to resign .
这 提示 一个 辞职 官方的 到 辞职 .

因此便引动一位告退的官宦，

[ðɪs] ['pɜːsənz] ['sɜːrneɪm] [ɪz] [dʒəu] .
This person's surname is Zhou .
这 人的 姓 是 周 .

此人姓周，

- .
Mingbin .
- .

名斌，

['ziː] - .
Zi Yiquan .
zi - .

字艺全。

[ə'proʊtʃɪŋ] ['sɪksti] ['jɪrz] [oʊld] ,
Approaching sixty years old ,
接近 六十 年 老的 ,

年将花甲，

[ðə; ði] ['leɪdi] [hæz; həz] [pæst] [ə'weɪ] .
The lady has passed away .
这 女士 有 通过了 离开 .

夫人已故。

[hiː; hi] [hæz; həz] ['oʊnli] [wʌn] [sʌn] .
He has only one son .
他 有 仅有的 一 儿子 .

膝下只有一子，

[neɪm] [kɔːl] ['letər] ,
Name call letter ,
姓名 称呼 信 ,

名唤信，

[haʊ] - .
Hao Hongnian .
郝 - .

号鸿年。

[ˌeɪ'tiːn] ['jɪrz] [oʊld]
Eighteen years old
十八 年 老的

年方十八，

[bɔːrn] [ɪn'telɪdʒənt] [ænd; ənd] [rɪ'faɪnd] ,
Born intelligent and refined ,
出生 聪明的 和 精制 ,

生的聪明文秀，

[hiː; hi][wʌz; wəz] ['hænsəm] [ænd; ənd] ['tʃɑːrmɪŋ] .
He was handsome and charming .
他 曾是 英俊的 和 迷人 .

体态风流。

[ə'nʌðər] ['sɜːrvənt] ,
Another servant ,
其他 仆人 ,

又有一仆,

[hɪz; ɪz] ['sɜːrneɪm] [ɪz] [li] [ænd; ənd][hɪz; ɪz]['ɡɪv(ə)n] [neɪm] [ɪz] [dʒɒŋ] .
His surname is Li and his given name is Zhong .
他的 姓 是 李 和 他的 给定 姓名 是 钟 .

姓李名忠,

[bɪ'kəz, bɪ'kɔːz][hiː; hi][ɪz][oʊld] ,
Because he is old ,
因为 他 是 老的 ,

因他上了年纪,

[ðeɪ] [ɔːl] [rɪ'fɜːrd] [tuː; tə][hɪm; ɪm][æz; əz][ðə; ði][oʊld] ['sɜːrvənt] ;
They all referred to him as the old servant ;
他们 全部 指 到 他 作为 这 老的 仆人 ;

都以老苍头称之;

[hiː; hi][hæd; həd][wʌn] [sʌn] .
He had one son .
他 有 一 儿子 .

生有一子,

[hɪz; ɪz] [neɪm] [wʌz; wəz] - .
His name was Yanshou .
他的 姓名 曾是 - .

名唤延寿,

[hiː; hi][wʌz; wəz] [twelv] ['jɪrz] [oʊld] .
He was twelve years old .
他 曾是 十二 年 老的 .

年方十二,

[ʃiː; ʃi]['ɔːlsoʊ] [sɜːrvd] [ðə; ði] [jʌŋ] ['mæstər][æt; ət][ðə; ði][dʒəu] ['rezɪdəns] .
She also served the young master at the Zhou residence .
她 还 服务 这 年轻的 掌握 在 这 周 住宅 .

亦在周府伺候公子。

[ðɪs] ['wiːks] [hɪ'stɔːriən] [wʌz; wəz] [ə'rɪdʒənəli] [frʌm; frəm]['dʒɪn'lɪŋ] .
This week's historian was originally from Jinling .
这 本周 历史学家 曾是 起初 从 金陵 .

这周太史原籍乃金陵人氏,

[əd'maɪərɪŋ][ðə; ði][dʒeɪd] - [laɪk] ['smuːðnəs] [ænd; ənd] ['plʌmpnəs] [ʌv; əv] - ['maʊnt(ə)n] [ɪn] ['nɪŋ'boʊ]
Admiring the jade - like smoothness and plumpness of Qingshi Mountain in Ningbo
钦佩 这 玉 - 喜欢 平滑度 和 丰满 的 - 山 在 宁波

因慕宁波青石山玉润珠肥、

['bjuːtɪf(ə)l] ['maʊntnz] [ænd; ənd] [klɪr] ['wɔːtərz]
Beautiful mountains and clear waters
美丽的 山脉 和 清除 水

山清水秀,

[hiː; hi] [ðen] [muːvd] [hɪz; ɪz]['fæməli][tuː; tə] - , [ˌaʊt'saɪd] ['nɪŋ'boʊ] ['sɪti] .
He then moved his family to Taipingzhuang , outside Ningbo city .
他 然后 已搬 他的 家庭 到 - , 外部 宁波 城市 .

便将家眷移在宁波城外太平庄居住,

[tuː; tə] [ɪn'dʒɔɪ] [wʌnz] ['twaɪlaɪt] ['jɪrz] .
To enjoy one's twilight years .
到 享受 一个人的 暮 年 .

以娱桑榆晚景。

[sɪns] ['muːvɪŋ] ,
Since moving ,
自从 移动 ,

自移居之后，

[hiː; hi] [wʌz; wəz] [ə'baʊt] [tuː; tə] [juːz] [hɪz; ɪz] [ə'fɪʃ(ə)l] [pɜːrs] [tuː; tə] [bai] [lænd] , ['haʊzɪz] , [ænd; ənd] [ʃɑːps] .
He was about to use his official purse to buy land , houses , and shops .
他 曾是 关于 到 使用 他的 官方的 钱包 到 买 土地 , 房屋 , 和 商店 .

即将宦囊置买田宅铺户，

[ɪn] ['ɔːrdər] [tuː; tə] [plæn] [fɔːr; fər] [ðə; ði] [lɔːŋ] [tɜːrm] .
In order to plan for the long term .
在 命令 到 计划 为了 这 长的 学期 .

以图久远之计。

[ˌaɪ 'tiː] [hæz; həz] [bɪn] [mɔːr] [ðæn; ðən] [ə; eɪ] [jɪr] [sɪns] [wiː; wi] [muːvd] [hɪr] .
It has been more than a year since we moved here .
它 有 到过 更多的 比 一个 年 自从 我们 已搬 这里 .

迁来一载有余，

[duːk] [dʒəu] ['sʌd(ə)nli] [fel] ['sɪriəsli] [ɪl] .
Duke Zhou suddenly fell seriously ill .
公爵 周 突然 跌倒 严重地 患病的 .

周公忽染重病。

[ðə; ði] [jʌŋ] ['mæstər] [sɜːrvd] [ðə; ði] ['medɪs(ə)n] .
The young master served the medicine .
这 年轻的 掌握 服务 这 药品 .

公子侍奉汤药，

['wɜːrkɪŋ] ['dɪlɪdʒəntli] [deɪ] [ænd; ənd] [naɪt] .
Working diligently day and night .
在职的 勤勉地 天 和 夜晚 .

日夜勤劳。

[huː] [nuː] [ðæt] ['æftər] [ɔːl] ['sɔːrts] [ʌv; əv] ['triːtmənts] ,
Who knew that after all sorts of treatments ,
WHO 知道 那 后 全部 排序 的 治疗 ,

谁知百方调治，

[ˌaɪ 'tiː] [hæz; həz] [nɑːt] [jet] ['fʊli] [hiːld] .
It has not yet fully healed .
它 有 不是 然而 完全 已治愈 .

总未痊愈。

[duːk] [dʒəu] [nuː] [hɪz; ɪz] ['laɪfspæn] [wʌz; wəz] [ʃɔːrt] .
Duke Zhou knew his lifespan was short .
公爵 周 知道 他的 寿命 曾是 短的 .

周公自知阳寿不永，

[ðə; ði] [end] [ɪz] [ɪn'evɪtəb(ə)l] .
The end is inevitable .
这 结尾 是 不可避免的 .

大限难免，

[ðen] [hiː; hi] [sed] [tuː; tə] [ðə; ði] [jʌŋ] ['mæstər] :
Then he said to the young master :
然后 他 说 到 这 年轻的 掌握 :

便对公子说道：

[wen] [aɪ][fɜːrst] [muːvd] [hɪr] ,
When I first moved here ,
什么时候 我 第一的 已搬 这里 ,

"我当初移居至此,

[ə'rɪdʒənəli] , [ˌaɪ 'tiː][wʌz; wəz][tuː; tə][ɪn'dʒɔɪ][ðə; ði] ['bjuːtɪf(ə)l] ['siːnəri] [ʌv; əv] [ðɪs] [pleɪs] .
Originally , it was to enjoy the beautiful scenery of this place .
起初 , 它 曾是 到 享受 这 美丽的 风景 的 这 地方 .

原为博览此地山川美景。

[tə'deɪz, 'tuːdeɪz] ['fɔːrtʃən] [wɪl] ['nevər] [læst] [fər'evər] .
Today's fortune will never last forever .
今天的 财富 将要 绝不 最后的 永远 .

今乃天禄不永,

['lɪmɪtɪd] [taɪm] ,
Limited time ,
有限的 时间 ,

有限时光,

[ˌaɪ 'tiː] [siːmz] [ðæt] [hɪz; ɪz] [wɪʃɪz] [wɪl] [nɑːt][biː; bi] [fʊl'fɪld] .
It seems that his wishes will not be fulfilled .
它 似乎 那 他的 愿望 将要 不是 是 已完成 .

大概有愿难遂。

['æftər] [aɪ] [daɪ] ,
After I die ,
后 我 死 ,

我死之后,

[juː; jʊ][mʌst; məst] [fʊl'fɪl] [maɪ] [wɪl] .
You must fulfill my will .
你 必须 实现 我的 将要 .

你须完我之志,

['berid] [ɑːn][ðə; ði] [saɪd] [ʌv; əv] - ['maʊnt(ə)n] ,
Buried on the side of Qingshi Mountain ,
埋葬 在 这 边 的 - 山 ,

葬于青石山侧,

[ðæts] [ɪ'nʌf] [fɔːr; fər][ˌem 'iː] .
That's enough for me .
那就是 足够的 为了 我 .

我愿足矣。

[hiː; hi] [kloʊzd] [hɪz; ɪz] [aɪz] ['æftər] ['spiːkɪŋ] .
He closed his eyes after speaking .
他 关闭 他的 眼睛 后 请讲 .

"言讫瞑目,

[hiː; hi] [pæst] [ə'weɪ] ['sʌd(ə)nli] .
He passed away suddenly .
他 通过了 离开 突然 .

溘然而逝。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz] [prɪ'saɪsli] :
It is precisely :
它 是 恰恰 :

正是:

['iːv(ə)n][ə; eɪ]['taɪni] [breθ] [kæn; kən][biː; bi] [juːst] [ɪn][ə; eɪ] ['θaʊz(ə)nd] [weɪz] .
Even a tiny breath can be used in a thousand ways .
甚至 一个 微小的 气息 能 是 用过的 在 一个 千 方式 .

三寸气在千般用,

[wʌns] [ɪm'pɜːrmənəns] [ə'raivz] , [ɔːl] [ɪz]['oʊvər] .
Once impermanence arrives , all is over .
一次 无常 到达 , 全部 是 超过 .

一旦无常万事休。

[ðə; ði] [jʌŋ] ['mæstər] [sɔː] [ðæt] [hɪz; ɪz] ['fɑːðər] [hæd; həd] [daɪd] .
The young master saw that his father had died .
这 年轻的 掌握 锯 那 他的 父亲 有 死亡 .

公子见父已终，

[hiː; hi] [wept] [ˌʌnkən'troʊləbli] .
He wept uncontrollably .
他 哭泣 无法控制 .

恸哭不止。

[ðə; ði] ['sɜːrvənt] ['pliːdəd, 'pliːdɪd] ['ɜːrnɪstli] .
The servant pleaded earnestly .
这 仆人 恳求 切实 .

苍头苦劝，

[ðə; ði]['bɑːdi][wʌz; wəz] [prɪ'perd] [fɔːr; fər] ['beriəl] [ə'kɔːrdɪŋ] [tuː; tə]['prɑːpər] [raɪts] .
The body was prepared for burial according to proper rites .
这 身体 曾是 准备 为了 葬礼 根据 到 恰当的 仪式 .

依礼成殓。

[ðə; ði]['fjuːnərəl][ɪz]['oʊvər] .
The funeral is over .
这 葬礼 是 超过 .

丧事已毕，

[ðə; ði] [jʌŋ] ['mæstər] ['fɑːloʊd] [hɪz; ɪz] ['fɑːðɚz] ['daɪɪŋ] [wɪʃ] .
The young master followed his father's dying wish .
这 年轻的 掌握 随后 他的 父亲的 垂死 希望 .

公子遵父遗言，

[hiː; hi][wʌz; wəz] ['berid] [diːp] [ɪn][ðə; ði] ['fɔrists] [ænd; ənd] [ə'mʌŋ] [ðə; ði] [lʌʃ] [triːz] [ʌv; əv] -
He was buried deep in the forests and among the lush trees of Qingshi
他 曾是 埋葬 深的 在 这 森林 和 之中 这 郁郁葱葱 树木 的 -
['maʊnt(ə)n] .
Mountain .
山 .

葬于青石山深林茂树之间。

[ðə; ði] [jʌŋ] ['mæstər] [ɪz][əb'zəviŋ, ɔb-] ['mɔːrnɪŋ] [æt; ət] [hoʊm] .
The young master is observing mourning at home .
这 年轻的 掌握 是 观察 丧 在 家 .

公子在家守孝，

[taɪm] [flaɪz] ,
Time flies ,
时间 苍蝇 ,

光阴迅速，

[bɪ'fɔːr] [wiː; wi] [nuː] [ˌaɪ 'tiː] , ['ɔːtəm] [ænd; ənd] ['wɪntər] [hæd; həd] [pæst] .
Before we knew it , autumn and winter had passed .
前 我们 知道 它 , 秋天 和 冬天 有 通过了 .

不觉过了秋冬，

[ðə; ði] ['kɪŋ'mɪŋ] ['festɪvl; 'festəvəl][hæz; həz] [ə'raɪvd] [ə'gen] .
The Qingming Festival has arrived again .
这 清明 节日 有 到达的 再次 .

又到清明节令。

[ðə; ði] [jʌŋ] ['mæstər] [ɪ'miːdiətli] [ɪn'strʌktɪd] [hɪz; ɪz] ['sɜːrvənt] [tuː; tə] ['pɜːrtʃəs] [gɪfts] .
The young master immediately instructed his servant to purchase gifts .
这 年轻的 掌握 立即地 指示 他的 仆人 到 购买 礼物 .

公子即吩咐苍头买办礼物，

[ˌaɪ 'tiː][ɪz] [gʊd] [tuː; tə] ['ɔːfər] ['sækrɪfaɪsɪz][æt; ət][ðə; ði] [greɪv] .
It is good to offer sacrifices at the grave .
它 是 好的 到 提供 牺牲 在 这 严重 .

好到坟前祭祀。

[ðə; ði][oʊld] ['sɜːrvənt] [prɪ'perd] [ðə; ði]['aɪtəmz] .
The old servant prepared the items .
这 老的 仆人 准备 这 项目 .

老苍头将物件备妥，

[ðə; ði] [jʌŋ] ['mæstər] [ðen] [tʃeɪndʒd] ['ɪntuː][ə; eɪ] [nuː] [set] [ʌv; əv] [pleɪn] [kloʊðz] .
The young master then changed into a new set of plain clothes .
这 年轻的 掌握 然后 已更改 进入 一个 新的 放 的 清楚的 衣服 .

公子即更了一身新素服，

[liːd] [aʊt] [ðə; ði] [stiːd] ,
Lead out the steed ,
带领 出去 这 骏马 ,

牵出坐骥，

[ðeɪ] [keɪm] [frʌm; frəm] [ˌaʊt'saɪd] - .
They came from outside Taipingzhuang .
他们 来了 从 外部 - .

来在太平庄外。

[ɔːl'ðoʊ] - [ɪz]['loʊkeɪtɪd] [wɪ'ðɪn] [ðə; ði] ['terətɔːri] [ʌv; əv] - ,
Although Taipingzhuang is located within the territory of Qingshishan ,
虽然 - 是 位于 之内 这 领土 的 - ,

这太平庄虽属青石山的地界，

[bʌt; bət][ˌaɪ 'tiː][ɪz] [saʊθ] [ʌv; əv][ðə; ði] [tuːm] .
But it is south of the tomb .
但 它 是 南 的 这 墓 .

却在坟墓之南，

[ˌaɪ 'tiː][ɪz] [stɪl] ['sevrəl] [maɪlz] [ə'weɪ] [frʌm; frəm][ðə; ði] ['semәteri] .
It is still several miles away from the cemetery .
它 是 仍然 一些 英里 离开 从 这 公墓 .

离茔地尚有数里之遥。

[ðə; ði] [jʌŋ] ['mæstər] [roʊd] [ə; eɪ] [hɔːrs] .
The young master rode a horse .
这 年轻的 掌握 骑 一个 马 .

公子乘马，

[ðə; ði][oʊld] ['sɜːrvənt] [ænd; ənd] - ['fɑːloʊd] [bɪ'haɪnd] .
The old servant and Yanshou followed behind .
这 老的 仆人 和 - 随后 在后面 .

老苍头与延寿相随在后。

[ˌaɪ 'tiː][wʌz; wəz] ['ɜːrli] ['februeri] .
It was early February .
它 曾是 早期的 二月 .

此时正是二月上旬，

[ðə; ði] ['weðər] [wʌz; wəz] ['niːðər] [koʊld][nɔːr] [wɔːrm] .
The weather was neither cold nor warm .
这 天气 曾是 两者都不 寒冷的 也不 温暖的 .

天气不寒不暖，

[ðə; ði] ['flaʊərz] [wɜːr; wər][ɪn] [fʊl] [bluːm] , [ə; eɪ]['raɪət][ʌv; əv] ['kʌlər] .
The flowers were in full bloom , a riot of color .
这 花朵 是 在 满的 盛开 , 一个 暴动 的 颜色 .

但见花红似锦,

['wiləuz] [griːn] [ænd; ənd] ['mɪsti] ,
Willows green and misty ,
柳树 绿色的 和 蒙蒙 ,

柳绿含烟,

[ðə; ði] ['siːnəri] [ə'lɔːŋ] [ðə; ði] [wei] [wʌz; wəz] ['breθteɪkɪŋ] .
The scenery along the way was breathtaking .
这 风景 沿着 这 方式 曾是 惊险 .

一路美景令人欣赏。

[ðə; ði] [θriː] , ['mæstər] [ænd; ənd] ['sɜːrvənt] , [wɔːkt] ['sloʊli] .
The three , master and servants , walked slowly .
这 三 , 掌握 和 仆人 , 步行 缓慢地 .

主仆三人缓缓而行,

[ðə; ði] [pæθ] ['liːdɪŋ; 'ledɪŋ][də'rektli; daɪ'rektli][tuː; tə] - ['maʊnt(ə)n] [wɪl] [nɑːt][biː; bi] [dɪ'skraɪbd] [ɪn] ['diːteɪl] .
The path leading directly to Qingshi Mountain will not be described in detail .
这 小路 领导 直接地 到 - 山 将要 不是 是 描述 在 细节 .

直奔青石山的路径而来不表。

[ˌaɪ 'tiː][hæz; həz] ['ɔːlweɪz] [bɪn] [sed] [ðæt] ['diːmənz] [ænd; ənd] ['mɒnstəz] [dwel] [ɪn] [diːp] ['maʊntnz]
It has always been said that demons and monsters dwell in deep mountains
它 有 总是 到过 说 那 恶魔 和 怪物 住 在 深的 山脉
[ænd; ənd] ['eɪnʃənt] [keivz] .
and ancient caves .
和 古老的 洞穴 .

从来说深山古洞多住妖魔。

[ðɪs] [griːn] [stoʊn] ['maʊnt(ə)n] ,
This green stone mountain ,
这 绿色的 石头 山 ,

这座青石山,

[ɔːl'ðoʊ] [nɑːt] ['kɑːmpərəb(ə)l] [tuː; tə][ðə; ði] [θriː] ['aɪləndz] [ænd; ənd] [faɪv] ['seɪkrɪd] ['maʊntnz] ,
Although not comparable to the Three Islands and Five Sacred Mountains ,
虽然 不是 可比 到 这 三 岛屿 和 五 神圣 山脉 ,

虽非三岛五岳之比,

[ˌaɪ 'tiː][ɪz]['ɔːlsoʊ][ə; eɪ] ['wʌndərf(ə)l] [pleɪs] [ɪn] ['westərn] ['dʒe'dʒjɑːŋ] ['prɑːvɪns] .
It is also a wonderful place in western Zhejiang Province .
它 是 还 一个 精彩的 地方 在 西 浙江省 省 .

亦是浙西省内一个绝妙的境界。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz] ['truːli] [ə; eɪ] [mæg'nɪfɪs(ə)nt] [piːk] [ðæt] ['riːtʃɪz] [ðə; ði] ['hevəns] .
It is truly a magnificent peak that reaches the heavens .
它 是 真的 一个 壮丽 顶峰 那 到达 这 天 .

真是高通霄汉的奇峰,

[ðə; ði] ['taʊərɪŋ] ['maʊntnz] [ɑːr; ər] ['ʃraʊdɪd] [ɪn] [mɪst] [ænd; ənd] [heɪz] .
The towering mountains are shrouded in mist and haze .
这 参天 山脉 是 被遮蔽的 在 薄雾 和 阴霾 .

横锁烟霞之峻岭。

[haʊ'evər] , [ðer; ðər][ɪz][ə; eɪ] ['rʌgɪd] ['eɪnʃənt] [keɪv] [ɑːn] [ðɪs] ['maʊnt(ə)n] .
However , there is a rugged ancient cave on this mountain .
然而 , 那里 是 一个 崎岖 古老的 洞穴 在 这 山 .

却说此山有一嵯岈古洞,

[bɪ'kɔz, bɪ'kɔːz] [ðer; ðər] [ɑːr; ər] [noʊ] [truː] [præk'tiʃənəz] [ʌv; əv] ['spɪrɪtʃuəl] [ˌkʌltɪ'veɪʃ(ə)n] [ri'zaidɪŋ] [ðer; ðər] ,
Because there are no true practitioners of spiritual cultivation residing there ,
因为 那里 是 不 真的 从业者 的 精神 栽培 居住 那里 ,

因无修行养性的真人居住，

['meni] [fɑːks] ['spɪrɪts] [ðen] [bred] [ˌɪn'saɪd] [ðə; ði] [keɪv] .
Many fox spirits then bred inside the cave .
许多 狐狸 烈酒 然后 繁殖 里面 这 洞穴 .

洞内便孳生许多妖狐。

[ðer; ðər] [wʌz; wəz] [wʌn] [ðæt] [wʌz; wəz] [ðə; ði] ['liːdər] .
There was one that was the leader .
那里 曾是 一 那 曾是 这 领导者 .

有一只为首的，

[ˌaɪ 'tiː] [ɪz] [ə; eɪ] [naɪn] - [teɪld] [blæk] [fɑːks] .
It is a nine - tailed black fox .
它 是 一个 九 - 有尾巴的 黑色的 狐狸 .

乃是九尾玄狐，

[ðə; ði] ['diːmənz] [kɔːld] [hɜːr; hər] [ðə; ði] [dʒeɪd] - [feɪst] ['feri] .
The demons called her the Jade - Faced Fairy .
这 恶魔 称为 她 这 玉 - 面对 仙女 .

群妖称他作玉面仙姑。

['dʒen(ə)rəli] ['spiːkɪŋ] , [fɑːks] [fɜːr] ,
Generally speaking , fox fur ,
一般来说 请讲 , 狐狸 毛皮 ,

大凡狐之皮毛，

[ðeɪ] [wɜːr; wər] ['kʌvərd] [ɪn] ['mɑːt(ə)ld] [spɑːts] .
They were covered in mottled spots .
他们 是 涵盖 在 斑驳 地点 .

都是花斑遍体，

[waɪt] [mə'tɪriəl] [wɪð; wɪθ] [blæk] [siːl] ,
White material with black seal ,
白色的 材料 和 黑色的 海豹 ,

白质黑章，

[teɪk] [ɪts] [skɪn] ,
Take its skin ,
拿 它是 皮肤 ,

取其皮，

[kʌt] [ˌaɪ 'tiː] ['ɪntuː] ['piːsɪz] [wɪð; wɪθ] [ə; eɪ] [naɪf] .
Cut it into pieces with a knife .
切 它 进入 件 和 一个 刀 .

用刀裁碎，

[ðeɪ] [ðen] [meɪd] [fɜːr] [koʊts] [ʌv; əv] ['veriəs] ['kʌlɜːz] ;
They then made fur coats of various colors ;
他们 然后 制成 毛皮 外套 的 各种各样的 颜色 ;

便作各色的皮裘；

['oʊnli] [ðə; ði] [blæk] [fɑːks] ,
Only the black fox ,
仅有的 这 黑色的 狐狸 ,

惟独玄狐，

[ɔːl] [blæk] ,
All black ,
全部 黑色的 ,

通身一色皆黑，

[laɪk] [daɪɪŋ] [mɪŋk] [fɜːr] ,
Like dyeing mink fur ,
喜欢 染色 貂 毛皮 ,

如同熏染貂皮一般，

['ðerfɔːr] , [ˌaɪ 'tiː][ɪz][ðə; ði][moʊst] [ɪk'spensɪv] .
Therefore , it is the most expensive .
所以 , 它 是 这 最多 昂贵的 .

故其价最昂贵。

[ðə; ði] [naɪn] - [teɪld] [blæk] [fɑːks][ɪn][ðə; ði] - [keɪv] [ɪz] [blæk] .
The nine - tailed black fox in the Cuoya Cave is black .
这 九 - 有尾巴的 黑色的 狐狸 在 这 - 洞穴 是 黑色的 .

这嵯岈洞九尾玄狐就是黑色，

[ðə; ði] [stɑːk] [hæz; həz] [naɪn] ['sekʃnz] [æt; ət][ðə; ði] [end] .
The stock has nine sections at the end .
这 库存 有 九 部分 在 这 结尾 .

股生九节尾，

[ˌaɪ 'tiː][ɪz][ə; eɪ] [ˌkʌltɪ'veɪʃ(ə)n] [ʌv; əv]['oʊvər] [naɪn] ['θaʊz(ə)nd] ['jɪrz] .
It is a cultivation of over nine thousand years .
它 是 一个 栽培 的 超过 九 千 年 .

乃是九千余年的道行，

[fɔːr; fər] [ten] ['θaʊz(ə)nd] ['jɪrz] ,
For ten thousand years ,
为了 十 千 年 ,

将及万载，

[blæk] [wɪl] [tɜːrn] [waɪt] .
Black will turn white .
黑色的 将要 转动 白色的 .

黑将变白，

[bɪ'kəz, bɪ'kɔːz][ðə; ði] [tʃeɪndʒ] [ʃʊd; ʃəd] [stɑːrt] [frʌm; frəm][ðə; ði] ['sɜːrfɪs] .
Because the change should start from the surface .
因为 这 改变 应该 开始 从 这 表面 .

因先从面上变起，

[hens] [ðə; ði] [neɪm] [dʒeɪd] [feɪs] .
Hence the name Jade Face .
因此 这 姓名 玉 脸 .

故名曰玉面。

[naʊ] , [lets] [tɔːk] [ə'baʊt] [ðɪs] [dʒeɪd] - [feɪst] ['feri] . . .
Now , let's talk about this Jade - Faced Fairy . . .
现在 , 我们来吧 讲话 关于 这 玉 - 面对 仙女 . . .

却说这玉面仙姑，

[bɪ'kəz, bɪ'kɔːz][hiː; hi][hæd; həd] ['kʌltɪveɪtɪd] [sʌm; səm]['daʊɪst][ɑːts] ,
Because he had cultivated some Taoist arts ,
因为 他 有 栽培 一些 道教 艺术 ,

因修炼得有些道术，

[ðeɪ] [spə'sɪfɪkli] ['trævld] [tuː; tə]['vɪzɪt] [ðoʊz] ['feɪməs] ['diːmənz] [ænd; ənd] ['mɒnstəz] .
They specifically traveled to visit those famous demons and monsters .
他们 具体来说 旅行 到 访问 那些 著名的 恶魔 和 怪物 .

专在外访那有名的妖魔精怪，

[ɔːr][faɪnd][ˌaɪ 'tiː][ɪn][wʌn] [pleɪs] .
Or find it in one place .
或者 寻找 它 在 一 地方 .

或找在一处，

[tɔːk] [ə'baʊt] [ˌkʌltɪ'veɪʃ(ə)n] [tek'niːks] ;
Talk about cultivation techniques ;
讲话 关于 栽培 技术 ;

讲些修炼工夫;

[ɔːr] [ðeɪ] [maɪt] ['vɪzɪt] [iːtʃ] ['ʌðər] [ænd; ənd] [bɪ'kʌm] ['sɪstər] - [ɪn] - [lɔː] .
Or they might visit each other and become sisters - in - law .
或者 他们 可能 访问 每个 其他 和 变得 姐妹 - 在 - 法律 .

或访来结作姨妹来往。

[ðə; ði] ['bjuːtiːz] [tʃeɪndʒ] ['friːkwəntli] .
The beauties change frequently .
这 美女 改变 频繁地 .

时常变化美女,

['wɑːndərɪŋ] [ə'raʊnd] .
Wandering around .
漫游 大约 .

在外闲游。

[hiː; hi][hæz; həz] [tuː] [best] ['gɑːdmʌðər] .
He has two best godmothers .
他 有 二 最好的 教母 .

他有两个最好的干姐妹,

[ðoʊz] [huː] ['kʌltɪveɪt] [hɪr] ['ɔːlsoʊ] [pə'zes] [ə; eɪ] ['θaʊz(ə)nd] [jɪrz] [ʌv; əv] ['spɪrɪtʃuəl] ['præktɪs] .
Those who cultivate here also possess a thousand years of spiritual practice .
那些 WHO 培育 这里 还 具有 一个 千 年 的 精神 实践 .

修的亦有千年道行,

[wʌn] [ɪn]['siːtʃwɑːn]
One in Sichuan
一 在 四川

一个在四川,

[wʌn] [ɪz][ɪn] ['ʃæn'djŋ] .
One is in Shandong .
一 是 在 山东 .

一个在山东。

[ðə; ði] [θriː] [ʌv; əv][ðem; ðəm][wɜːr; wər][ðə; ði]['kloʊsɪst][ʌv; əv] [frendz] .
The three of them were the closest of friends .
这 三 的 他们 是 这 最接近 的 朋友们 .

他们三人最是知心,

[ˌaɪ 'tiː] ['wɔznt] [juː; jʊ] [huː] [keɪm] .
It wasn't you who came .
它 不是 你 WHO 来了 .

不是你来,

[ðæts] [hɪm; ɪm] .
That's him .
那就是 他 .

就是他往。

[ɑːn] [ðɪs] [deɪ] , [ðə; ði] ['kɪŋ'mɪŋ] ['festɪvl; 'festəvəl] . . .
On this day , the Qingming Festival . . .
在 这 天 , 这 清明 节日 . . .

这日清明佳节,

[ðə; ði] [sprɪŋ] ['sʌnʃaɪn] [ɪz] [braɪt] .
The spring sunshine is bright .
这 春天 阳光 是 明亮的 .

春光明媚,

[ðə; ði] [fɔksiz] , [huː] [hæd; həd]['juːʒuəli; 'juːʒəli] [kept] [ðer; ðər] [dɪ'zaɪɚz] ['hɪd(ə)n] , [wɜːr; wər] [ɔːl] [stɜːrd] [baɪ]
The foxes , who had usually kept their desires hidden , were all stirred by
这 狐狸 , WHO 有 通常 保留 他们的 欲望 隐 , 是 全部 搅拌 经过
[ðə; ði] ['stəːriŋz] [ʌv; əv] [sprɪŋ] .
the stirrings of spring .
这 搅拌 的 春天 .

群狐都动了那素日收敛的春心,

[ə; eɪ] [fɪrs] , [ˌʌn'teɪmd] ['neɪtʃər] .
A fierce , untamed nature .
一个 凶猛的 , 未驯服的 自然 .

强扎挣的野性。

[ðeɪ] [wɜːr; wər] [ɔːl] ['tɔːkɪŋ] [ˌɪnkoʊ'hɪrəntli; ˌɪnkoʊ'herəntli] .
They were all talking incoherently .
他们 是 全部 说 语无伦次 .

一个个言语颠狂,

['fiːlɪŋ] [kən'fjuːzd] [ænd; ənd] [bɪ'wɪldərd]
Feeling confused and bewildered
感觉 使困惑 和 困惑

情思迷离,

[ðɪs] [ig'naitid] [ə; eɪ]['faɪəri] ['tempər] [ɪn][ðə; ði][dʒeɪd] - [feɪst] [fɑːks] .
This ignited a fiery temper in the Jade - Faced Fox .
这 点燃 一个 火热 脾气 在 这 玉 - 面对 狐狸 .

便勾起玉面狐的一团火性。

[hiː; hi] [θɔːt] [tuː; tə] [hɪm'self] :
He thought to himself :
他 想法 到 他自己 :

他心中暗想:

[ðoʊz] [ʌv; əv][ðə; ði] [seɪm] [kaɪnd] , [ɪn][ðə; ði] [depθs] [ʌv; əv] [sprɪŋ] ,
Those of the same kind , in the depths of spring ,
那些 的 这 相同的 种类 , 在 这 深度 的 春天 ,

"同类者当此春深,

[ðer; ðər] [ɪk'spreʃənz] [wɜːr; wər] [ɔːl] [rɪ'viːld] .
Their expressions were all revealed .
他们的 表达式 是 全部 揭晓 .

尽都神情显露,

[aɪ][ˌeɪ 'em][ɪn][ðə; ði] [keɪv] .
I am in the cave .
我 是 在 这 洞穴 .

我在洞中,

[aɪ][faɪnd][ˌaɪ 'tiː] [ˌɪnkən'viːniənt] .
I find it inconvenient .
我 寻找 它 不方便 .

倒觉不便。

" [ðɪs] [naɪn] - [teɪld] [fɑːks][ɪz][ðə; ði]['mæstər][ʌv; əv][ə; eɪ] [keɪv] . "
" This nine - tailed fox is the master of a cave . "
" 这 九 - 有尾巴的 狐狸 是 这 掌握 的 一个 洞穴 . "

"这九尾狐乃是一洞之主,

[hiː; hi] ['noʊtɪst] [ðæt] [ðə; ði] [fɔksiz] - [ˌkʌltɪ'veɪʃ(ə)n] [tek'niːks] [wɜːr; wər] ['dɪfrənt] [frʌm; frəm] [bɪ'fɔːr] .
He noticed that the foxes ' cultivation techniques were different from before .
他 注意到 那 这 狐狸 - 栽培 技术 是 不同的 从 前 .

他见群狐修炼的工夫与往日不同,

[hiː; hi][dɪd][nɑːt]['ɔːfər] ['eni] [əd'vaɪs] [ɔːr] [rɪ'maɪndəz] .
He did not offer any advice or reminders .
他 做过 不是 提供 任何 建议 或者 提醒 .

他并不规劝提醒，

[ðɪs] [stɜːrd] [ʌp] [hɪz; ɪz] ['wɑːndərlʌst] .
This stirred up his wanderlust .
这 搅拌 向上 他的 旅行癖 .

倒勾起他的游荡之心，

['dɪfɪkəlt] [tuː; tə] [ək'sept] .
Difficult to accept .
难的 到 接受 .

难以按纳，

[hiː; hi] [ðen] [wɪʃt] [tuː; tə] [træns'fɔːrm] ['ɪntuː]['hjuːmən] [fɔːrm] .
He then wished to transform into human form .
他 然后 希望 到 转换 进入 人类 形式 .

便欲幻化人形，

[goʊ] [ˌaʊt'saɪd] [ðə; ði] [keɪv] [tuː; tə][rɪ'læks] .
Go outside the cave to relax .
去 外部 这 洞穴 到 放松 .

到洞外去消遣。

['iːv(ə)n] [ðoʊ] [hiː; hi] ['ɔːrdərd] [ðə; ði] [fɔksiz] [tuː; tə] [gɑːrd] [ðə; ði] [keɪv] ,
Even though he ordered the foxes to guard the cave ,
甚至 尽管 他 订购 这 狐狸 到 警卫 这 洞穴 ,

即便吩咐群狐看守洞内，

[hiː; hi] ['sloʊli] [wɔːkt] [aʊt] .
He slowly walked out .
他 缓慢地 步行 出去 .

慢慢的走了出来，

[træns'fɔːrm] ['ɪntuː][ə; eɪ] ['stʌnɪŋli] ['bjuːtɪf(ə)l] ['wʊmən]
Transform into a stunningly beautiful woman
转换 进入 一个 令人惊叹 美丽的 女士

变绝色女子，

[wiː; wi] [dɪ'sendɪd] [ðə; ði] ['maʊnt(ə)n] [pæθ] .
We descended the mountain path .
我们 下降 这 山 小路 .

下了山径。

[ˌaɪ 'tiː][wʌz; wəz][hɪz; ɪz] ['destɪnd] [kə'læməti] .
It was his destined calamity .
它 曾是 他的 注定 灾害 .

也是他的劫数应然，

[hiː; hi] [sɔː] [ðə; ði] ['freɪgrənt] ['flaʊərz] [ænd; ənd] ['bjuːtɪf(ə)l] ['wiləuz] [ˌaʊt'saɪd] .
He saw the fragrant flowers and beautiful willows outside .
他 锯 这 香 花朵 和 美丽的 柳树 外部 .

他见外边花香柳媚，

[ə; eɪ]['raɪət][ʌv; əv] ['kʌlɝz] ,
A riot of colors ,
一个 暴动 的 颜色 ,

万紫千红，

['bʌtərflaɪz] [dæns] [ænd; ənd] [biːz] [flai] .
Butterflies dance and bees fly .
蝴蝶 舞蹈 和 蜜蜂 飞 .

蝶舞蜂飞，

[ðə; ði][bɜːrdz] [sæŋ] ['swiːtli] .
The birds sang sweetly .
这 鸟类 唱 甜蜜地 .

鸟声呖呖，

[wʌn] ['kænɑːt] [help] [bʌt; bət] [fiːl] [ə; eɪ] ['lɔːŋɪŋ] [fɔːr; fər] ['wɜːrldli] ['pleʒərz] .
One cannot help but feel a longing for worldly pleasures .
一 不能 帮助 但 感觉 一个 渴望 为了 世俗 快乐 .

不由的就动贪恋红尘之心，

[aɪ] [fiːl] ['iːv(ə)n] [mɔːr] [kən'fjuːzd] [ə'baʊt] [maɪ] [truː] ['neɪtʃər] :
I feel even more confused about my true nature :
我 感觉 甚至 更多的 使困惑 关于 我的 真的 自然 :

更觉迷乱本性：

['lɪŋgərɪŋ] ['fiːlɪŋz] ,
Lingering feelings ,
挥之不去的 情怀 ,

情思缠绵，

[dʌl] , ['mɪstʃɪvəs] ['ɑːmənd] - [ʃeɪpt] [aɪz] .
Dull , mischievous almond - shaped eyes .
乏味的 , 恶作剧 杏仁 - 形状 眼睛 .

呆邪杏眼。

[dʒʌst][æz; əz][hiː; hi][wʌz; wəz] [bɪ'gɪnɪŋ] [tuː; tə] [θɪŋk] [ə'baʊt] [sprɪŋ] ,
Just as he was beginning to think about spring ,
只是 作为 他 曾是 开始 到 思考 关于 春天 ,

正在思春之际，

['sʌd(ə)nli] , [ðə; ði] [saʊnd] [ʌv; əv] ['hɔːrsɪz] - [huːvz] [wʌz; wəz] [hɜːrd] .
Suddenly , the sound of horses ' hooves was heard .
突然 , 这 声音 的 马匹 - 蹄子 曾是 听到 .

忽听马蹄响动，

[aɪ] [lʊkt] [ʌp] [ænd; ənd] ['fɑːloʊd] [ðə; ði] [saʊnd] .
I looked up and followed the sound .
我 看起来 向上 和 随后 这 声音 .

抬头顺着声音一望，

[frʌm; frəm][ə'fɑːr] , [θriː] ['piːp(ə)l] , ['mæstər] [ænd; ənd] ['sɜːrvənt] , [kʊd; kəd][biː; bi] [siːn] :
From afar , three people , master and servant , could be seen :
从 远方 , 三 人们 , 掌握 和 仆人 , 可以 是 已见 :

远远的见有主仆三人：

[ə; eɪ] [jʌŋ] [mæn] ['raɪdɪŋ] [ə; eɪ] [hɔːrs] ,
A young man riding a horse ,
一个 年轻的 男人 骑术 一个 马 ,

一个年少的乘马，

[ðer; ðər][wʌz; wəz][æn; ən][oʊld][mæn][ænd; ənd][ə; eɪ] [jʌŋ] [mæn][bɪ'haɪnd][ðem; ðəm] .
There was an old man and a young man behind them .
那里 曾是 一个 老的 男人 和 一个 年轻的 男人 在后面 他们 .

后有一老一少，

['kæriɪŋ] ['bæskəts] [ænd; ənd][bɑːksɪz] , [ðeɪ] ['fɑːloʊd] ['sloʊli] .
Carrying baskets and boxes , they followed slowly .
携带 篮子 和 盒子 , 他们 随后 缓慢地 .

担笼执盒缓缓相随。

[ju] ['huː] [nuː] [ˌaɪ 'tiː][wʌz; wəz][ðer; ðər][tuː; tə] [swiːp] [ðə; ði][greɪvz; grɑːvz] .
Yu Hu knew it was there to sweep the graves .
于 胡 知道 它 曾是 那里 到 扫 这 坟墓 .

玉狐知是祭扫坟茔的。

[ə; eɪ]['kloʊzər] [lʊk] [æt; ət][ðə; ði] ['skɑːlər] [ɑːn] ['hɔːrsbæk] ,
A closer look at the scholar on horseback ,
一个 更近 看 在 这 学者 在 马背 ,

细看马上书生,

[ˌaɪ 'tiː]['prez(ə)nts] [ə; eɪ] [ju'niːk] [siːn] .
It presents a unique scene .
它 礼物 一个 独特的 场景 .

别有一番景象,

[ðeɪ] [ɑːr; ər] [kwaɪt] ['dɪfrənt] [frʌm; frəm] [ðoʊz] ['rʌstɪk] ['fɑːrmɝz] [ænd; ənd] ['rʊrəl] [foʊks] .
They are quite different from those rustic farmers and rural folks .
他们 是 相当 不同的 从 那些 乡村 农民 和 乡村的 各位 .

与那些山野农夫田园俗子不大相同。

[hiː; hi] [ðen] [kən'siːld] [hɪm'self] .
He then concealed himself .
他 然后 暗 他自己 .

他便隐住身形,

[hiː; hi] ['siːkrətli] [wɑːtʃt] [ðə; ði] [θriː] [ʌv; əv][ðem; ðəm] ['wɔːkɪŋ] [tə'geðər] .
He secretly watched the three of them walking together .
他 偷偷 观看 这 三 的 他们 步行 一起 .

偷看他主仆三人行路的形景。

[juː; jʊ][kæn; kən] [ə'test] [tuː; tə] [ðɪs] :
You can attest to this :
你 能 证明 到 这 :

有赞为证:

[bɪ'haɪnd][ðə; ði] ['maʊnt(ə)n] ,
Behind the mountain ,
在后面 这 山 ,

山背后,

[ðə; ði][fɑːks]['spɪrɪt] [piːkt] :
The fox spirit peeked :
这 狐狸 精神 偷看 :

狐精偷眼看:

[ðə; ði] [θriː] [ʌv; əv][ðem; ðəm] , ['mæstər][ænd; ənd] ['sɜːrvənt] , [wɜːr; wər] [siːn] ['wɔːkɪŋ] [θruː] [ə; eɪ]
The three of them , master and servant , were seen walking through a
这 三 的 他们 , 掌握 和 仆人 , 是 已见 步行 通过 一个
['desələt] ['eriə] .
desolate area .
荒凉 区域 .

只见那主仆三人走荒郊,

[ðə; ði] ['sɜːrvənt] [bɪ'haɪnd][wɜːr; wər][dɪ'vaɪdɪd]['ɪntuː] [jʌŋ] [ænd; ənd][oʊld] .
The servants behind were divided into young and old .
这 仆人 在后面 是 分割 进入 年轻的 和 老的 .

后面仆人分老少,

[ðə; ði] [jʌŋ] [mæn][ɑːn] ['hɔːrsbæk] [ɪz] [mɔːr] ['bjuːtɪf(ə)l] [ðæn; ðən][ðə; ði] ['wʊmən] .
The young man on horseback is more beautiful than the woman .
这 年轻的 男人 在 马背 是 更多的 美丽的 比 这 女士 .

马上的郎君比女子姣。

['bjuːtɪf(ə)l] [ænd; ənd] ['greɪsf(ə)l]
Beautiful and graceful
美丽的 和 优美

美丰姿,

[ʃiː; ʃi] [hæz; həz] [ə; eɪ] ['dɪɡnɪfaɪd] [ə'pɪrəns] .
She has a dignified appearance .
她 有 一个 凝重 外貌 .

貌端庄。

[ðə; ði] [tʃɪn] [ɪz] [raʊnd] .
The chin is round .
这 下巴 是 圆形的 .

地阁圆，

['hev(ə)nli] [kɔːrt] [ɪz] [fʊl] .
Heavenly Court is full .
天上 法庭 是 满的 .

天庭饱。

[ə; eɪ] [skwer] [noʊz]
A square nose
一个 正方形 鼻子

鼻方正，

[ljɑːŋ] ['ɡʌ] ['ɡaʊ] .
Liang Gu Gao .
梁 顾 高 .

梁骨高。

[klɪr] [ænd; ənd] ['elɪɡənt] ,
Clear and elegant ,
清除 和 优雅的 ,

清而秀，

[ə; eɪ] [per] [ʌv; əv] ['aɪˌbraʊz] .
A pair of eyebrows .
一个 一对 的 眉毛 .

一对眉毛。

['kɔmplimənti ŋ] [ðoʊz] [dɑːrk] , [blæk] [aɪz] ,
Complementing those dark , black eyes ,
互补 那些 黑暗的 , 黑色的 眼睛 ,

相衬那如漆的眸子，

[ˌaɪ 'tiː] ['ɔːlsoʊ] [fitʃər] [ðə; ði] [tɪps] [ʌv; əv] [ðə; ði] [tuː] ['ɪrloʊb] .
It also features the tips of the two earlobes .
它 还 特征 这 尖端 的 这 二 耳垂 .

更带着两耳垂稍。

[kən'dʒenɪt(ə)l] [ɪ'nʌf] ,
Congenital enough ,
先天性 足够的 ,

先天足，

[ðə; ði] [faʊn'deɪʃ(ə)n] [ɪz] ['wʌndərf(ə)l] ;
The foundation is wonderful ;
这 基础 是 精彩的 ;

根基妙；

[lets] [siː] [ðə; ði] [deɪ] ['æftər] [tə'mɑːroʊ] .
Let's see the day after tomorrow .
我们来吧 看 这 天 后 明天 .

看后天，

[ˌaɪ 'tiː] [ɪz] [wel] ['kʌltɪveɪtɪd] .
It is well cultivated .
它 是 出色地 栽培 .

栽培好。

[laɪk] [ə'plaɪɪŋ] ['paʊdər] ,
Like applying powder ,
喜欢 申请 粉末 ,

似傅粉，

['bjuːtɪf(ə)l] ['kʌlər] .
Beautiful color .
美丽的 颜色 .

颜色姣。

[ðæt] [roʊ'bʌst] ['spɪrɪt] ,
That robust spirit ,
那 强壮的 精神 ,

那一团足壮的精神，

[ræpt] [ɪn] [skɪn] [ænd; ənd] [fleʃ] .
Wrapped in skin and flesh .
包装 在 皮肤 和 肉 .

在皮肉裹包。

[ðə; ði] [smɔːl] , [braɪt] [ɡriːn] ['hæŋkərtʃɪf]
The small , bright green handkerchief
这 小的 , 明亮的 绿色的 手帕

青簇簇方巾小，

[ə; eɪ] [bluː] ['rɪbən] ['flʌtəd] [bɪ'haɪnd] [hɜːr; hər] [hed] .
A blue ribbon fluttered behind her head .
一个 蓝色的 丝带 飘动 在后面 她 头 .

青带儿在脑后飘，

['kʌvər] [jʊr; jər] [skælp] ['taɪtli] .
Cover your scalp tightly .
覆盖 你的 头皮 紧紧 .

紧紧的把头皮儿罩。

[ə; eɪ] ['flɔːləs] [piːs] [ʌv; əv] [dʒeɪd] [wʌz; wəz] [ˌɪn'leɪd] [ɑːn] [ðə; ði] [tɑːp] [ʌv; əv] [ðə; ði] [dɔːr] .
A flawless piece of jade was inlaid on the top of the door .
一个 完美无瑕 片 的 玉 曾是 镶嵌 在 这 顶部 的 这 门 .

顶门上嵌一块无瑕美玉，

[ˌaɪ 'tiː] [i'mɪts] ['reɪdiənt] [laɪt] .
It emits radiant light .
它 发出 辐射状 光 .

吐放光毫。

[ə; eɪ] [dʒeɪd] - ['kʌlərd] [bluː] [sɪlk] [roʊb] .
A jade - colored blue silk robe .
一个 玉 - 有色 蓝色的 丝绸 长袍 .

玉色蓝素罗袍，

[ə; eɪ] [bluː] [raʊnd] ['kɑːlər] ['kʌvərd] [ˌaɪ 'tiː] [ɑːn] [tɑːp] .
A blue round collar covered it on top .
一个 蓝色的 圆形的 衣领 涵盖 它 在 顶部 .

青圆领在上面罩，

[ˌaɪ 'tiː] [wʌz; wəz] [taɪd] [wɪð; wɪθ] [ə; eɪ] [ɡreɪ] ['rɪbən] .
It was tied with a gray ribbon .
它 曾是 系 和 一个 灰色的 丝带 .

系一条灰色绦。

[drest] [ʌp]
Dressed up
穿着 向上

打扮得，

['sʌt(ə)l] [ænd; ənd] [ˌʌndər'steɪtɪd] ,
Subtle and understated ,
微妙的 和 低调 ,

淡而不艳，

['hɪd(ə)n] ['bjuːti] [ɪn] [pleɪn] [kloʊðz] .
Hidden beauty in plain clothes .
隐 美丽 在 清楚的 衣服 .

素里藏娇。

[skwer] - [toʊd] [buːts] [ɑːr; ər][ə; eɪ] [gʊd] [staɪl] .
Square - toed boots are a good style .
正方形 - 脚趾 靴子 是 一个 好的 风格 .

方头靴时样好，

[hiː; hi] ['streɪtnd] [ðə; ði]['goʊldən] ['stɪrəp] .
He straightened the golden stirrup .
他 拉直 这 金的 镫 .

端正正把金镫挑。

[faɪn] [siːl] [skrɪpt] [beɪs]
Fine seal script base
美好的 海豹 脚本 根据

细篆底，

[juːz] [felt] [bægz]
Use felt bags
使用 毛毡 包

用毡包，

[ðə; ði] ['paʊdər] [di'zɔlvz] [kəm'pliːtli] , ['liːvɪŋ] [noʊ] [treɪs] [ʌv; əv] [dʌst] [ɔːr] [mʌd] .
The powder dissolves completely , leaving no trace of dust or mud .
这 粉末 溶解 完全地 , 离开 不 痕迹 的 灰尘 或者 泥 .

粉溶溶无点尘泥，

[its] ['niːðər] [θɪk] [nɔːr] [θɪn] .
It's neither thick nor thin .
它是 两者都不 厚的 也不 薄的 .

不厚也不薄。

[lɪft] [ðə; ði] [reɪnz] [ænd; ənd] [reɪz] [ðə; ði] [wɪp] .
Lift the reins and raise the whip .
举起 这 缰绳 和 增加 这 鞭 .

提丝缰举鞭稍，

[lɔːŋ] [neɪlz] [ɑːr; ər] ['nætʃ(ə)rəli] ['prɪti] .
Long nails are naturally pretty .
长的 指甲 是 自然 漂亮的 .

指甲长天然俏，

[ðə; ði] ['sɪlvər] [hɔːrs] [wægd] [ɪts] [waɪt] [teɪl] .
The silver horse wagged its white tail .
这 银 马 摇晃 它是 白色的 尾巴 .

银合马把素尾摇，

[hiː; hi][sæt]['fɜːrmli][ɑːn][ðə; ði]['sæd(ə)l] [brɪdʒ] .
He sat firmly on the saddle bridge .
他 卫星 牢牢 在 这 鞍 桥 .

稳坐在马鞍桥。

[step] [baɪ] [step] , [æt; ət][ə; eɪ] ['liːʒərli] [peɪs] .
Step by step , at a leisurely pace .
步 经过 步 , 在 一个 悠闲 步伐 .

一步步不紧不慢，

[ðeɪ] [left] [ɪn][ə; eɪ] ['kerfriː] ['mænər] .
They left in a carefree manner .
他们 左边 在 一个 畅快 方式 .

走的逍遥。

[tuː] ['sɜːrvənt] ,
Two servants ,
二 仆人 ,

二仆人，

['fɑːloʊ] [ə'lɔːŋ]
Follow along
跟随 沿着

跟着跑，

[æn; ən][oʊld][mæn] ,
An old man ,
一个 老的 男人 ,

一个老，

[wʌn] [les] .
One less .
一 较少的 .

一个少。

[ðə; ði] ['eldərli] [mæn][wʌz; wəz] [bent] ['oʊvər] .
The elderly man was bent over .
这 老年 男人 曾是 弯曲 超过 .

老年人弯着腰，

[hiː; hi] ['kærid] [ə; eɪ]['peɪpər] ['wɑːlɪt] .
He carried a paper wallet .
他 携带 一个 纸 钱包 .

挎了个纸钱包，

[fɔːr; fər] [kən'viːniəns] ,
For convenience ,
为了 方便 ,

为利便，

[hæŋ] [ʌp] [ðə; ði] [hem] [ʌv; əv][jʊr; jər] [kloʊðz] .
Hang up the hem of your clothes .
悬挂 向上 这 她们 的 你的 衣服 .

把衣襟儿吊，

[ɔːl'ðoʊ] [its] ['rʌnɪŋ] [ɑːn] [fʊt]
Although it's running on foot
虽然 它是 跑步 在 脚

虽然是步下跑，

['swetɪŋ] [prə'fjuːsli] , [jet] [stɪl] ['smaɪlɪŋ] .
Sweating profusely , yet still smiling .
出汗 大量地 , 然而 仍然 微笑 .

汗淋漓偏带笑，

['ʃoʊɪŋ] ['spɪrɪts] [ænd; ənd] [ri'fjuːzɪŋ] [tuː; tə][æd'mɪt][oʊld][eɪdʒ] .
Showing spirits and refusing to admit old age .
显示 烈酒 和 拒绝 到 承认 老的 年龄 .

抖精神不服老，

[hiː; hi] [wɔːkt] [ʌn'tɪl] [hiː; hi][wʌz; wəz] ['pæntɪŋ] ['hevɪli] , [hɪz; ɪz] ['jeloʊ] [roʊb] [soʊkt] [wɪð; wɪθ] [swet] ;
He walked until he was panting heavily , his yellow robe soaked with sweat ;
他 步行 直到 他 曾是 喘息 重度 , 他的 黄色的 长袍 浸泡过 和 汗 ;

走的他吁吁带喘汗透了上黄袍；

['tʃɪldrən] [ɑːr; ər][soʊ] [laɪt] [ænd; ənd] ['klevər] .
Children are so light and clever .
孩子们 是 所以 光 和 聪明的 .

小儿童多轻妙，

[hiː; hi] [traɪd] [tuː; tə][biː; bi] ['klevər] [ænd; ənd] [ðen] [ræn] [ə'raʊnd] .
He tried to be clever and then ran around .
他 尝试 到 是 聪明的 和 然后 跑 大约 .

抖机灵颠又跑，

[ˌaɪ 'tiː][ɪz] [sed] [tuː; tə][biː; bi] ['mɪstʃɪvəs] , ['dʒʌmpɪŋ] [ænd; ənd] ['liːpɪŋ] .
It is said to be mischievous , jumping and leaping .
它 是 说 到 是 恶作剧 , 跳 和 跳跃 .

称顽皮蹿又跳，

['kæriɪŋ] [ðə; ði] [ˌsækrɪ'fɪʃ(ə)l] ['ɔfɝɪŋz, 'ɔfrɪŋz][ɑːn][hɪz; ɪz] ['ʃəuldəz] ,
Carrying the sacrificial offerings on his shoulders ,
携带 这 献祭 供品 在 他的 肩膀 ,

肩头上把祭礼挑，

[hiː; hi]['ɔːlsoʊ] ['ɪmɪˌteɪtɪd] [ðoʊz] [huː] [wɜːr; wər] [juːst] [tuː; tə] ['kæriɪŋ] ['loʊdz] [ɑːn][ðer; ðər] ['ʃəuldəz] .
He also imitated those who were used to carrying loads on their shoulders .
他 还 模仿 那些 WHO 是 用过的 到 携带 负载 在 他们的 肩膀 .

他还学那惯挑担子的人儿，

[hiː; hi] [stʊd] [wɪð; wɪθ][hɪz; ɪz] [hændz] [ɑːn][hɪz; ɪz] [hɪps] .
He stood with his hands on his hips .
他 站立 和 他的 双手 在 他的 臀部 .

叉着那腰。

[ðə; ði] [θriː] [ʌv; əv][ðem; ðəm] , ['mæstər] [ænd; ənd] ['sɜːrvənt] , [keɪm] [tuː; tə] [peɪ] [ðer; ðər]
The three of them , master and servants , came to pay their
这 三 的 他们 , 掌握 和 仆人 , 来了 到 支付 他们的
[rɪ'spɛkts, riː'spɛkts, rə'spɛks, riː'spɛks] .
respects .
尊重 .

主仆三人来祭扫，

[ˌʌnɪk'spektɪdli] , [ðə; ði] [naɪn] - [teɪld] [fɑːks][wʌz; wəz] ['siːkrətli] ['wɑtʃɪŋ] .
Unexpectedly , the nine - tailed fox was secretly watching .
不料 , 这 九 - 有尾巴的 狐狸 曾是 偷偷 观看 .

想不到九尾玄狐默地里偷瞧。

[naʊ] , [lets] [tɔːk] [ə'baʊt] [ðə; ði] [θriː] ['piːp(ə)l] , ['mæstər] [dʒəu][ænd; ənd][hɪz; ɪz] ['sɜːrvənt] .
Now , let's talk about the three people , Master Zhou and his servants .
现在 , 我们来吧 讲话 关于 这 三 人们 , 掌握 周 和 他的 仆人 .

且说周公子主仆三人，

[bɪ'fɔːr] [lɔːŋ] , [ðeɪ] [ə'raɪvd] [æt; ət][ðə; ði] ['entrəns] [ʌv; əv][ðə; ði] [æn'sestrəl] ['dwelɪŋ] .
Before long , they arrived at the entrance of the ancestral dwelling .
前 长的 , 他们 到达的 在 这 入口 的 这 祖先的 住宅 .

不多一时早到了那阴宅门首。

[ðiːz] ['gɑːdnəz] [huː] [gɑːrd] [ðə; ði][greɪvz; grɑːvz] ,
These gardeners who guard the graves ,
这些 园丁 WHO 警卫 这 坟墓 ,

这些守墓的园丁，

[ðeɪ] [wɜːr; wər] [ɔːl'redi] [ðer; ðər][tuː; tə] [griːt] [ænd; ənd] [sɜːrv] [ðem; ðəm] .
They were already there to greet and serve them .
他们 是 已经 那里 到 迎接 和 服务 他们 .

已在那里迎接伺候，

[help] [ðə; ði] [jʌŋ] ['mæstər] [daʊn] [frʌm; frəm][hɪz; ɪz] [hɔːrs] .
Help the young master down from his horse .
帮助 这 年轻的 掌握 向下 从 他的 马 .
将公子搀下坐骥，

[taɪ] [ðə; ði] [hɔːrs] [tuː; tə][ðə; ði] [triː]
Tie the horse to the tree
领带 这 马 到 这 树
将马系在树上，

[hiː; hi] [ðen] [led] [ðə; ði] [θriː] [ʌv; əv][ðem; ðəm] , ['mæstər] [ænd; ənd] ['sɜːrvənt] , ['ɪntuː][ðə; ði] [ruːm] .
He then led the three of them , master and servant , into the room .
他 然后 引领 这 三 的 他们 , 掌握 和 仆人 , 进入 这 房间 .
便让主仆三人到房内。

[ðə; ði] [tiː] [ænd; ənd]['feɪʃ(ə)l] ['klenzɪŋ] [ɑːr; ər] [naʊ] [kəm'pliːt] .
The tea and facial cleansing are now complete .
这 茶 和 面部的 清洁 是 现在 完全的 .
吃茶净面已毕，

[ðen] [ðeɪ] [muːvd] [tuː; tə][ðə; ði] ['beriəl] [saɪt] .
Then they moved to the burial site .
然后 他们 已搬 到 这 葬礼 地点 .
然后转到阴宅，

[dɪ'spleɪɪŋ] [ˌsækrɪ'fɪʃ(ə)l] ['ɔfɚɪŋz, 'ɔfrɪŋz] ,
Displaying sacrificial offerings ,
显示 献祭 供品 ,
陈设祭品，

[ˌaɪ 'tiː][wʌz; wəz] [pleɪst] [ɑːn][ðə; ði] [stoʊn] ['teɪbl] .
It was placed on the stone table .
它 曾是 放置 在 这 石头 桌子 .
供在石桌之上。

[ðə; ði][oʊld] ['sɜːrvənt] ['skrɪbəld] [ðə; ði]['peɪpər] ['mʌni] .
The old servant scribbled the paper money .
这 老的 仆人 潦草的 这 纸 钱 .
老苍头划了纸钱，

[paɪld] [ʌp] [wɪð; wɪθ][goʊld][ænd; ənd] ['sɪlvər] ['ɪŋgəts] .
Piled up with gold and silver ingots .
堆积 向上 和 金子 和 银 锭 .
堆上金银锞子。

[ðə; ði] [jʌŋ] ['mæstər] [nelt] [daʊn] [ænd; ənd] [boʊd] [æt; ət][ðə; ði] [tuːm] .
The young master knelt down and bowed at the tomb .
这 年轻的 掌握 跪下 向下 和 鞠躬 在 这 墓 .
公子跪倒拜墓，

[bɜːrn] [ðə; ði]['peɪpər][wɪð; wɪθ]['faɪər] .
Burn the paper with fire .
烧伤 这 纸 和 火 .
用火将纸焚化，

[terz] [wel] [ʌp] [ɪn][maɪ] [aɪz] .
Tears welled up in my eyes .
眼泪 井 向上 在 我的 眼睛 .
不禁两泪交流。

['mɪsɪŋ] ['ænsestərz] [ænd; ənd] ['hævɪŋ] [ə; eɪ] ['fɑːndnəs] [fɔːr; fər] ['maʊntnz] [ænd; ənd] ['rɪvəz] ,
Missing ancestors and having a fondness for mountains and rivers ,
丢失的 祖先 和 拥有 一个 喜爱 为了 山脉 和 河流 ,
思念先人癖好山水，

[wʌns] [tiːænluː][ɪz][nɑːt] [lɔːŋ] - [lɪvd] , [hiː; hi] [wɪl] [daɪ] [hɪr] .
Once Tianlu is not long - lived , he will die here .
一次 天路 是 不是 长的 - 居住地 , 他 将要 死 这里 .

一旦天禄不永故于此处，

[its] ['truːli] ['pɪtɪf(ə)l][ænd; ənd]['trædʒɪk] .
It's truly pitiful and tragic .
它是 真的 可怜 和 悲惨 .

甚觉可惨可悲，

[hiː; hi] ['kudnt] [help] [bʌt; bət][kraɪ]['hɑːrdər][ænd; ənd]['hɑːrdər] .
He couldn't help but cry harder and harder .
他 不能 帮助 但 哭 更难 和 更难 .

不由愈哭愈恸。

[ðə; ði] ['sɜːrvənt] [ænd; ənd] ['gɑːrdnər] ['niːdɪd] [taɪm] [tuː; tə] [pər'sweɪd] [hɪm; ɪm] .
The servant and gardener needed time to persuade him .
这 仆人 和 园丁 需要 时间 到 说服 他 .

苍头与园丁劝解须时，

[fæŋ] [stɑːpt] ['kraɪɪŋ] .
Fang stopped crying .
方 停止 哭泣 .

方止住悲声。

[stænd] [ʌp] .
Stand up .
站立 向上 .

站起身来，

[stɪl] ['sɔbiŋ] [ænd; ənd] ['swɔləuiŋ] ,
Still sobbing and swallowing ,
仍然 啜泣 和 吞咽 ,

还是抽抽咽咽，

['sterɪŋ] ['blæŋkli] [æt; ət][ðə; ði] [greɪv] .
Staring blankly at the grave .
凝视 茫然地 在 这 严重 .

向坟头发怔。

['siːɪŋ] [ðə; ði] [jʌŋ] ['mæstər] [laɪk] [ðɪs] ,
Seeing the young master like this ,
看到 这 年轻的 掌握 喜欢 这 ,

众人见公子如此，

[ðeɪ] ['hɜːrɪdli] [əd'vaɪzd] [hɪm; ɪm][tuː; tə][goʊ][tuː; tə][ðə; ði] [jæŋ] [haʊs] .
They hurriedly advised him to go to the Yang house .
他们 匆匆 建议 他 到 去 到 这 杨 房子 .

急忙劝往阳宅而去。

['lɪt(ə)l] [dɪd] ['eniwʌn] [noʊ] [ðæt] [ðə; ði][dʒeɪd] - [feɪst] [fɑːks][hæd; həd]['teɪkən][ə; eɪ]['laɪkɪŋ] [tuː; tə][ðə; ði]
Little did anyone know that the Jade - Faced Fox had taken a liking to the
小的 做过 任何人 知道 那 这 玉 - 面对 狐狸 有 已采取 一个 喜欢 到 这
[jʌŋ] ['mæstər] [ænd; ənd][wʌz; wəz] [kəm'pliːtli] ['sætɪsfaɪd] .
young master and was completely satisfied .
年轻的 掌握 和 曾是 完全地 使满意 .

谁知这里玉面狐将公子看了个意满心足，

[hiː; hi] [ðen] [θɔːt] [tuː; tə] [hɪm'self] :
He then thought to himself :
他 然后 想法 到 他自己 :

乃自忖道：

" [lʊk] [æt; ət] [ðɪs] [jʌŋ] ['mæstər] , "
" Look at this young master , "
" 看 在 这 年轻的 掌握 , "

"瞧这公子，

[nɑːt] ['oʊnli] [ɪz] [hiː; hi] [ɪk'sepʃənəli] [gʊd] - ['lʊkɪŋ] ,
Not only is he exceptionally good - looking ,
不是 仅有的 是 他 非常 好的 - 寻找 ,

不惟相貌超群，

[mɔːr'oʊvər] , [hiː; hi] [wʌz; wəz] ['ɔːlsoʊ] [ɪk'striːmli] ['fɪliəl] .
Moreover , he was also extremely filial .
而且 , 他 曾是 还 极其 孝 .

而且更兼纯孝。

[ˌaɪ 'tiː] [ɪz] ['prɑːbəbli] [fʊl] [ʌv; əv] [pɜːrlz] [ænd; ənd] [dʒeɪd] .
It is probably full of pearls and jade .
它 是 大概 满的 的 珍珠 和 玉 .

大约是珠玑满腹，

[ɪk'skwɪzɪt] [ænd; ənd] ['klevər]
Exquisite and clever
精美的 和 聪明的

五内玲珑，

[hiː; hi] [wɪl] ['ʃʊrli] [biː; bi] ['lɪstɪd] [ɑːn] [ðə; ði] [goʊld] [lɪst] [ɪn] [ðə; ði] ['fjuːtʃər] .
He will surely be listed on the gold list in the future .
他 将要 一定 是 列出 在 这 金子 列表 在 这 未来 .

日后必然名登金榜，

[piləs] [ʌv; əv] [ðə; ði] ['neɪʃ(ə)n] .
Pillars of the nation .
支柱 的 这 国家 .

为国栋梁。

[mɔːr'oʊvər] , [hiː; hi] [wʌz; wəz] [jʌŋ] [ænd; ənd] ['tæləntɪd] .
Moreover , he was young and talented .
而且 , 他 曾是 年轻的 和 才华横溢 .

况且年少英华，

[ðeɪ] [mʌst; məst] [biː; bi] [fʊl] [ʌv; əv] ['enərdʒi] .
They must be full of energy .
他们 必须 是 满的 的 活力 .

定是精神百倍。

[aɪz] [laɪk] ['ɔːtəm] ['wɔːtər] ,
Eyes like autumn water ,
眼睛 喜欢 秋天 水 ,

目如秋水，

[feɪs] [laɪk] [ə; eɪ] ['sɪlvər] ['beɪs(ə)n]
Face like a silver basin
脸 喜欢 一个 银 盆地

脸似银盆，

[ðɪs] ['klɪrli] ['demənstreits] [ðæt] [ðə; ði] ['bɑːdiːz] ['vaɪt(ə)l] ['enərdʒi] [ɪz] [ə'bʌndənt] .
This clearly demonstrates that the body's vital energy is abundant .
这 清楚地 证明 那 这 身体的 必不可少的 活力 是 丰富 .

足见元阳充足。

" [dʒʌst][æz; əz][ðə; ði][fɑːks] ['diːmən] [wʌz; wəz] ['wɪtnəsɪŋ] [ðə; ði][moʊst] ['sʌt(ə)l] ['æspekts] [ʌv; əv]['hjuːmən]
" Just as the fox demon was witnessing the most subtle aspects of human
" 只是 作为 这 狐狸 恶魔 曾是 见证 这 最多 微妙的 方面 的 人类
['neɪtʃər] . . . "
nature . . . "
自然 . . . "

"这妖狐正看到性至精微之际，

[ðə; ði] ['mæstər] , ['sɜːrvənt] , [ænd; ənd] ['gɑːrdnər] [hæv; həv] [pæst] [baɪ] .
The master , servant , and gardener have passed by .
这 掌握 , 仆人 , 和 园丁 有 通过了 经过 .

主仆与园丁已从面前过去，

[hɪz; ɪz] [aɪz] [wɜːr; wər] [stɪl] [dʌl] [ænd; ənd] ['laɪfləs] .
His eyes were still dull and lifeless .
他的 眼睛 是 仍然 乏味的 和 无生命 .

犹自二目痴呆。

[ʃiː; ʃi] ['oʊnli] [tɜːrnd] [hɜːr; hər] [geɪz] [ə'weɪ] ['æftər] ['wɑtʃɪŋ] [ðə; ði] [jʌŋ] ['mæstər] ['entər] [ðə; ði] [haʊs] .
She only turned her gaze away after watching the young master enter the house .
她 仅有的 转向 她 目光 离开 后 观看 这 年轻的 掌握 进入 这 房子 .

直看着公子步入阳宅方转睛，

[hiː; hi] [said] [tuː; tə] [hɪm'self] :
He sighed to himself :
他 叹了口气 到 他自己 :

自己叹道：

[aɪ] [rɪ'zaɪd] [ɪn] [ðɪs] [keɪv] .
I reside in this cave .
我 居住 在 这 洞穴 .

"我自居此洞，

[ðeɪ] ['ɔːlsoʊ]['ɔːf(ə)n][goʊ] [aʊt] [tuː; tə][rɪ'læks][ænd; ənd] [rɪ'liːv] ['bɔːrdəm] .
They also often go out to relax and relieve boredom .
他们 还 经常 去 出去 到 放松 和 缓解 无聊 .

也时常出来消遣散闷，

[ɔːl'ðoʊ] [aɪ][dɪd] [miːt] [sʌm; səm] ['piːp(ə)l] .
Although I did meet some people .
虽然 我 做过 见面 一些 人们 .

虽然也见些人物，

[ˌaɪ 'tiː][ɪz][nɑːt] ['spɪrɪtʃuəl] ['dɑːrknəs] ,
It is not spiritual darkness ,
它 是 不是 精神 黑暗 ,

不是精神暗昧，

[ˌaɪ 'tiː] [miːnz] [ðæt] [wʌnz] [tʃiː][ɪz]['tɜːrbɪd][ænd; ənd] [wʌnz] [maɪnd][ɪz] ['klaʊdɪd] .
It means that one's qi is turbid and one's mind is clouded .
它 方法 那 一个人的 气 是 混浊 和 一个人的 头脑 是 阴天 .

便是气浊志昏，

[wer] [kæn; kən][juː; jʊ][faɪnd] [sʌtʃ] [æn; ən] [aʊt'stændɪŋ] ['prɑːdʌkt] ?
Where can you find such an outstanding product ?
在哪里 能 你 寻找 这样的 一个 杰出的 产品 ?

哪有这出类拔萃之品，

[ə; eɪ] [rɪ'faɪnd] [ænd; ənd] [wel] - ['raʊndɪd] ['pɜːrs(ə)n] ?
A refined and well - rounded person ?
一个 精制 和 出色地 - 圆润 人 ?

温雅齐全之士？

[ɪf] [wʌn] [wɜːr; wər] [tuː; tə] [fɔːrm] [ə; eɪ] ['lʌvɪŋ] [rɪ'leɪʃ(ə)nʃɪp] [wɪð; wɪθ] [sʌtʃ] [ə; eɪ] ['pɜːrs(ə)n] ,
If one were to form a loving relationship with such a person ,
如果 一 是 到 形式 一个 爱 关系 和 这样的 一个 人 ,

倘若与这样人结成恩爱，

[ðeɪ] [mʌst; məst] ['tʃerɪʃ] [ænd; ənd] ['pɪti] [ðə; ði] ['bjuːtɪf(ə)l] [ænd; ənd] [ðə; ði] ['lʌvli] .
They must cherish and pity the beautiful and the lovely .
他们 必须 珍惜 和 遗憾 这 美丽的 和 这 迷人的 .

必定是惜玉怜香。

[ðə; ði] [fɑːks] ['spɪrɪt] ['wɑːntɪd] [tuː; tə] [kʌm] [hɪr] .
The fox spirit wanted to come here .
这 狐狸 精神 通缉 到 来 这里 .

"妖狐想至此处，

[ʌn'eɪb(ə)l] [tuː; tə] [rɪ'zɪst] , [hiː; hi] [muːvd] [wɪð; wɪθ] [ɔːl] [hɪz; ɪz] [maɪt] .
Unable to resist , he moved with all his might .
无法 到 抵抗 , 他 已搬 和 全部 他的 可能 .

不禁跃然而动，

[maɪ] [hɑːrt] ['flʌtəd] .
My heart fluttered .
我的 心 飘动 .

心旌摇摇，

['lʌstfl] [dɪ'zaɪɝz] [ɑːr; ər] ['ræmpənt] .
Lustful desires are rampant .
好色的 欲望 是 猖獗 .

淫情汲汲，

[ðʌs] , [ðə; ði] ['paʊər] [ʌv; əv] ['θaʊzəndz, 'θaʊzənz] [ʌv; əv] ['jɪrz] [ʌv; əv] [ˌkʌltɪ'veɪʃ(ə)n] ,
Thus , the power of thousands of years of cultivation ,
因此 , 这 力量 的 数千 的 年 的 栽培 ,

遂将数千年修炼之功，

[wʌns] [ˌaɪ 'tiː] [wʌz; wəz] [lɔːst] [tuː; tə] [ðə; ði] ['iːstərn] ['oʊʃ(ə)n]
Once it was lost to the Eastern Ocean
一次 它 曾是 丢失的 到 这 东 海洋

一旦付之东洋大海，

[æn; ən] [ʃɪn] [wʌz; wəz] [ə'baʊt] [tuː; tə] [sɪ'duːs] [dʒəu] [ʃɪn] .
An Xin was about to seduce Zhou Xin .
一个 新 曾是 关于 到 勾引 周 新 .

安心要引诱周信。

[lʊk] [æt; ət] [haʊ] ['greɪsfəli] [hiː; hi] [muːvz] !
Look at how gracefully he moves !
看 在 如何 优雅地 他 移动 !

你看他做出千般袅娜，

[ə; eɪ] ['mɪriəd] [ʌv; əv] [tʃɑːrmz] ,
A myriad of charms ,
一个 无数 的 魅力 ,

万种风流，

[ðeɪ] [went] [tuː; tə] [weɪt] [ɪn] [ðə; ði] ['gɑːrdn] .
They went to wait in the garden .
他们 去 到 等待 在 这 花园 .

竟往园中等候。

[ˌaɪ 'tiː] [siːmz] [ðæt] [ðɪs] [wiːk] , [ðə; ði] [jʌŋ] ['mæstər] [ænd; ənd] [ðə; ði] [fɑːks] ['spɪrɪt] [wɜːr; wər] ['destɪnd]
It seems that this week , the young master and the fox spirit were destined
它 似乎 那 这 星期 , 这 年轻的 掌握 和 这 狐狸 精神 是 注定
[tuː; tə] [hæv; həv] [ə; eɪ] [ˌpriː'destɪnd] [rɪ'leɪʃ(ə)nʃɪp] [ɪn] [ðer; ðər] [pæst] [laɪvz; lɪvz] .
to have a predestined relationship in their past lives .
到 有 一个 命中注定 关系 在 他们的 过去的 生活 .

大约这周公子与妖狐合该前生有一段姻缘,

[θɪŋz] [ɑːr; ər] [ɪnˌkɑːmprɪ'hensəb(ə)l] ,
Things are incomprehensible ,
事物 是 难以理解 ,

事不可解,

[ʌn'fɔːrtʃənətli] , ['æftər] [dʒəu] [ʃɪnz] [miːl] ,
Unfortunately , after Zhou Xin's meal ,
很遗憾 , 后 周 欣的 一顿饭 ,

偏偏周信用饭之后,

[its] [stɪl] ['ɜːrli] .
It's still early .
它是 仍然 早期的 .

见天时尚早,

[ˌfɜːrðər'mɔːr] , [hiː; hi] [əd'maɪəd] [ðə; ði] ['siːnəri] [ʌv; əv] - ['maʊnt(ə)n] .
Furthermore , he admired the scenery of Qingshi Mountain .
此外 , 他 钦佩 这 风景 的 - 山 .

又兼爱慕青石山的景致,

[hiː; hi] [wʌz; wəz] [ə'loʊn] .
He was alone .
他 曾是 独自的 .

他便独自一人,

[wiː; wi] ['stroʊld] [ə'raʊnd] [ðə; ði] ['gɑːrdn] [bɪ'haɪnd] [ðə; ði] ['beriəl] [saɪt] .
We strolled around the garden behind the burial site .
我们 漫步 大约 这 花园 在后面 这 葬礼 地点 .

步入阴宅后面园内闲玩。

[ðə; ði] ['nuːli] [bɪlt] ['kres(ə)nt] - [ʃeɪpt] [stoʊn] [brɪdʒ] ['oʊvər] [ðə; ði] ['rɪvər] [ri'zembld] [dʒeɪd] .
The newly built crescent - shaped stone bridge over the river resembled jade .
这 新 建造 新月 - 形状 石头 桥 超过 这 河 类似 玉 .

但见起造的月牙河石桥似玉,

[ðə; ði] [rɪ'per] ['lɪŋ'lɔːŋ] [pə'goʊdə] [ɪz] [rɪ'flektɪd] [ɪn] [ðə; ði] ['dɪstəns] [ɪn] [ðə; ði] - [hɔːl] ;
The repaired Linglong Pagoda is reflected in the distance in the Mingtang Hall ;
这 已修复 玲珑 宝塔 是 反映 在 这 距离 在 这 - 大厅 ;

修理的玲珑塔远映明堂;

[ə; eɪ] [lɔːŋ] [striːm] [sə'raʊndz] [ðə; ði] ['eriə] [ɑːn] [ɔːl] [saɪdz] ;
A long stream surrounds the area on all sides ;
一个 长的 溪流 周围环境 这 区域 在 全部 侧面 ;

一带长溪四围环绕;

[ðə; ði] [triːz] [ɑːn] [bəuθ] [saɪdz] [ɑːr; ər] [griːn] ['wiləuz] [ænd; ənd] [paɪnz] .
The trees on both sides are green willows and pines .
这 树木 在 两个都 侧面 是 绿色的 柳树 和 松树 .

两旁大树柳绿松青。

[stoʊn] ['fɪgjərz] [ænd; ənd] ['hɔːrsɪz] [wɜːr; wər] [ə'reɪndʒd] [ɪn] [frʌnt] [ʌv; əv] [ðə; ði] [triː] .
Stone figures and horses were arranged in front of the tree .
石头 数据 和 马匹 是 安排 在 正面 的 这 树 .

树前列石人石马,

[ðə; ði] [ɡreɪv] [ɪz] [bækt] [baɪ] ['taʊərɪŋ] [ɡriːn] ['maʊntnz] .
The grave is backed by towering green mountains .
这 严重 是 支持的 经过 参天 绿色的 山脉 .

坟后靠峻岭青山。

[ðə; ði] ['dræɡən] [veɪn] [ɪn] [ðə; ði] [iːst] [ˌkɔris'pɔndz] [tuː; tə] [ɡʊd] ['fɛŋ] ['ʃuːi] .
The dragon vein in the east corresponds to good feng shui .
这 龙 静脉 在 这 东方 对应 到 好的 风 水 .

东有来龙应风水，

[ðə; ði] [saʊθ] [wɪnd] ['kæriz] [ðə; ði] ['freɪɡrəns] [ʌv; əv] ['waɪldˌflaʊrz] .
The south wind carries the fragrance of wildflowers .
这 南 风 携带 这 香味 的 野花 .

南风吹送野花香，

[ə; eɪ] [waɪt] ['taɪɡər] [kʌmz] [frʌm; frəm] [ðə; ði] [west] [ʌv; əv] - [taʊn] .
A white tiger comes from the west of Shipailou Town .
一个 白色的 老虎 来 从 这 西方 的 - 镇 .

石牌楼镇西来白虎，

[ðer; ðər] [ɪz] [æn; ən] [ɪn'skrɪpʃ(ə)n] [ˌɪn'saɪd] .
There is an inscription inside .
那里 是 一个 题词 里面 .

内有碑铭，

[bəuθ] [ðə; ði] ['raɪtɪŋ] [ænd; ənd] [ðə; ði] ['kærəktərz] [ɑːr; ər] ['eksələnt] ;
Both the writing and the characters are excellent ;
两个都 这 写作 和 这 人物 是 出色的 ;

字文俱佳；

[ðer; ðər] [ɑːr; ər] ['wɔtəːˌfɔls] [ænd; ənd] [klɪr] [sprɪŋz] [ɪn] [ðə; ði] [nɔːrθ] .
There are waterfalls and clear springs in the north .
那里 是 瀑布 和 清除 弹簧 在 这 北 .

北有瀑布清泉，

[ðə; ði] [saʊnd] [ʌv; əv] ['wɔːtər] [ɪz] [klɪr] .
The sound of water is clear .
这 声音 的 水 是 清除 .

水响音清，

[ðə; ði] [ɡræs] [ɪz] [ɡriːn] [ɔːl] ['oʊvər] .
The grass is green all over .
这 草 是 绿色的 全部 超过 .

芳草遍绿。

['lʊkɪŋ] [ə'fɑːr] , [ðə; ði] [piːks] [raɪz] ['vɜːrd(ə)nt] .
Looking afar , the peaks rise verdant .
寻找 远方 , 这 高峰 上升 葱茏 .

遥看峰峦耸翠，

[ðə; ði] ['ʃæˌdoʊz] [ʌv; əv] [klaʊdz] ['liŋgə] .
The shadows of clouds lingered .
这 阴影 的 云 徘徊不去 .

云影徘徊，

['dɪstənt] ['maʊntnz] ['ʃraʊdɪd] [ɪn] [mɪst] ,
Distant mountains shrouded in mist ,
遥远 山脉 被遮蔽的 在 薄雾 ,

远黛含烟，

[ðə; ði] [triːz] [ɑːr; ər] [dens] .
The trees are dense .
这 树木 是 稠密 .

树木密密，

['truːli] [ə; eɪ] ['nætʃ(ə)rəl] ['mæstərpiːs] .
Truly a natural masterpiece .
真的 一个 自然的 杰作 .

真是天然入画，

[ðə; ði] ['siːnəri] [ɪz] [ɪk'sepʃən(ə)l] .
The scenery is exceptional .
这 风景 是 非凡的 .

景致非常。

[ðə; ði] [jʌŋ] ['mæstər] [hæz; həz] [bɪn] ['trævlɪŋ] [fɔːr; fər] [kwaɪt] [sʌm; səm] [taɪm] ,
The young master has been traveling for quite some time ,
这 年轻的 掌握 有 到过 旅行 为了 相当 一些 时间 ,

公子游够多时，

['wɔːkɪŋ] [ə'lɔːŋ] [ðə; ði] [pæθ] ,
Walking along the path ,
步行 沿着 这 小路 ,

顺步行来，

['sʌd(ə)nli] , [aɪ] [sɔː] [ə; eɪ] ['fɪgjər] ['flɪkərɪŋ] [bɪ'saɪd] [ðə; ði] [,taɪ'huː] [stoʊn] .
Suddenly , I saw a figure flickering beside the Taihu stone .
突然 , 我 锯 一个 数字 闪烁 旁 这 太湖 石头 .

忽见太湖石旁恍惚有人弄影。

['æftər] ['teɪkɪŋ] [ə; eɪ] [fjuː] [kwɪk] [steps] [ænd; ənd] ['lʊkɪŋ] ['kloʊsli] ,
After taking a few quick steps and looking closely ,
后 采取 一个 很少 快的 步骤 和 寻找 密切 ,

紧走几步仔细一看，

[ʃiː; ʃi] [wʌz; wəz] [æn; ən] [ɪk'sepʃənəli] ['bjuːtɪf(ə)l] ['wʊmən] .
She was an exceptionally beautiful woman .
她 曾是 一个 非常 美丽的 女士 .

乃是个绝色女子。

[ə'pɑːn] ['siːɪŋ] [ðə; ði] [jʌŋ] ['mæstər] ,
Upon seeing the young master ,
之上 看到 这 年轻的 掌握 ,

公子一见，

[aɪ] [wʌz; wəz] ['teɪkən] [ə'bæk] .
I was taken aback .
我 曾是 已采取 背 .

不觉吃了一惊，

[aɪ] [θɔːt] [sʌtʃ] [ə; eɪ] ['bjuːtɪf(ə)l] ['wʊmən] [kʊd; kəd] [biː; bi] [faʊnd] [diːp] [ɪn] [ðə; ði] ['maʊntnz] [ænd; ənd]
I thought such a beautiful woman could be found deep in the mountains and
我 想法 这样的 一个 美丽的 女士 可以 是 成立 深的 在 这 山脉 和
['væliz] .
valleys .
山谷 .

以为深山穷谷乃有如此佳人，

[ʃiː; ʃi] ['truːli] [pə'zest] [ə; eɪ] ['bjuːti] [ðæt] [kʊd; kəd] [ʃeɪm] [ðə; ði] [muːn] [ænd; ənd] [pʊt] [ðə; ði] ['flaʊərz]
She truly possessed a beauty that could shame the moon and put the flowers
她 真的 拥有 一个 美丽 那 可以 耻辱 这 月亮 和 放 这 花朵
[tuː; tə] [ʃeɪm] .
to shame .
到 耻辱 .

真乃是闭月羞花之貌，

[hɜːr; hər] ['bjuːti] [wʌz; wəz][soʊ] ['kæptɪveɪtɪŋ] [ðæt] [ˌaɪ 'tiː][kʊd; kəd] [meɪk] [fɪʃ] [sɪŋk] [ænd; ənd] [giːs] [fɔːl] [frʌm; frəm][ðə; ði][skaɪ] .
Her beauty was so captivating that it could make fish sink and geese fall from the sky .
她 美丽 曾是 所以 引人入胜 那 它 可以 制作 鱼 下沉 和 鹅 落下 从 这 天空 .

沉鱼落雁之容。

[haʊ] [kæn; kən][wiː; wi] [tel] ?
How can we tell ?
如何 能 我们 告诉 ?

何以见之，

[juː; jʊ][kæn; kən] [ə'test] [tuː; tə] [ðɪs] :
You can attest to this :
你 能 证明 到 这 :

有赞为证：

[jʌŋ] ['mæstər] [dʒəu] [kɑːmd] [hɪz; ɪz][maɪnd][ænd; ənd] [əb'zɜːrvd] ['kerfəli] .
Young Master Zhou calmed his mind and observed carefully .
年轻的 掌握 周 平静下来 他的 头脑 和 观察到 小心 .

周公子宁神仔细观，

[ʃiː; ʃi] [ɪz] ['truːli] [ə; eɪ] ['bjuːtɪf(ə)l] [ænd; ənd] ['greɪsf(ə)l] [jʌŋ] ['wʊmən] .
She is truly a beautiful and graceful young woman .
她 是 真的 一个 美丽的 和 优美 年轻的 女士 .

真个是丽丽娉婷女娇娥。

[wʌt] [ə; eɪ][roʊ'mæntɪk] !
What a romantic !
什么 一个 浪漫的 !

好风流，

[soʊ] ['hænsəm] !
So handsome !
所以 英俊的 !

真俊俏：

[hɜːr; hər] [her] [wʌz; wəz] [dɪ'ʃevld] , [laɪk] [blæk] [klaʊdz] .
Her hair was disheveled , like black clouds .
她 头发 曾是 蓬头垢面 , 喜欢 黑色的 云 .

鬓儿蓬乌云儿绕，

[ðə; ði] ['ɪŋgət] - [ʃeɪpt] ['hænd(ə)l][hæz; həz] [ˌʌp'tɜːrnd] ['ɛndz] ;
The ingot - shaped handle has upturned ends ;
这 锭 - 形状 处理 有 翻转 结束 ;

元宝式把两头翘；

['dʌb(ə)l] ['fiːnɪks] ['heəpɪnz] [ræpt] [ɪn][goʊld] [θred] ,
Double phoenix hairpins wrapped in gold thread ,
双倍的 凤凰 发夹 包装 在 金子 线 ,

双凤钗金丝绕，

[ðə; ði] ['dʒuːəld] [belt] [ə'dɔrnd] [wɪð; wɪθ] [pɜːrlz] [ænd; ənd][dʒeɪd] , [ə; eɪ] [set] [ʌv; əv] - [roʊbz] .
The jeweled belt adorned with pearls and jade , a set of Zhaojun's robes .
这 珠宝 腰带 装饰 和 珍珠 和 玉 , 一个 放 的 - 长袍 .

排珠翠带昭君套，

[ðə; ði]['goʊldən]['drægən][ɪz] [pə'ziʃənd] [tuː; tə][ðə; ði] [left] [ænd; ənd] [raɪt] .
The golden dragon is positioned to the left and right .
这 金的 龙 是 定位 到 这 左边 和 正确的 .

对金龙在左右靠，

[ə; eɪ] [braɪt] [pɜːrl] [ɪz] [ɪm'bedɪd] [ɪn][ðə; ði] ['veri] ['sentər] , [英 ['reɪdieɪtɪŋ] 美 ['reɪdieɪtɪŋ] [laɪt] .
A bright pearl is embedded in the very center , radiating light .
一个 明亮的 珍珠 是 嵌入式 在 这 非常 中心 , 散热 光 .

正中间嵌一块明珠放光毫。

[dʒeɪd] ['iəriŋz] ['dæŋɡəld] [frʌm; frəm][ðə; ði] [saɪdz] [ʌv; əv][ðə; ði] [ɪrz] .
Jade earrings dangled from the sides of the ears .
玉 耳环 悬挂着 从 这 侧面 的 这 耳朵 .

碧玉环坠耳稍，

[ðə; ði] ['dɪstənt] ['maʊntnz] [ɑːr; ər] ['ʃraʊdɪd] [ɪn][ðə; ði] [dɑːn] ['muːnlaɪt] .
The distant mountains are shrouded in the dawn moonlight .
这 遥远 山脉 是 被遮蔽的 在 这 黎明 月光 .

远黛含新月晓，

[ʃiː; ʃi] [kæn; kən][biː; bi] [bəuθ] ['æŋɡri] [ænd; ənd] ['smaɪlɪŋ] .
She can be both angry and smiling .
她 能 是 两个都 生气的 和 微笑 .

又宜嗔又宜笑，

[blæk] [ænd; ənd] [waɪt] [sə'lebrəti] ['foʊtoʊz] .
Black and white celebrity photos .
黑色的 和 白色的 名人 照片 .

黑白分明星照。

[wʌt] [ə; eɪ] [per] [ʌv; əv] [braɪt] , ['ɑːmənd] - [ʃeɪpt] [aɪz] !
What a pair of bright , almond - shaped eyes !
什么 一个 一对 的 明亮的 , 杏仁 - 形状 眼睛 !

水灵灵好一双杏眼，

[θɪn] , [kɜːrvd] ['aɪ,braʊz] [laɪk] ['wɪloʊ] [liːvz] .
Thin , curved eyebrows like willow leaves .
薄的 , 弯曲 眉毛 喜欢 柳 树叶 .

细弯弯似柳叶的眉毛。

[ðə; ði] [tuː] [hoʊlz] [ɑːr; ər] [smɔːl] , [laɪk] [ðoʊz] [ɑːn][ə; eɪ] ['trʌŋketɪd] [tuːb] .
The two holes are small , like those on a truncated tube .
这 二 孔 是 小的 , 喜欢 那些 在 一个 截断 管子 .

截筒般双孔小，

[laɪk] [ə; eɪ] ['hæŋɪŋ] [ɡɔːl] ['blædər] , ['ʌpraɪt] [ænd; ənd] [haɪ] .
Like a hanging gall bladder , upright and high .
喜欢 一个 绞刑 瘿 膀胱 , 直立 和 高的 .

如悬胆正且高，

[ˌaɪ 'tiː] ['kɑːmpləmənts] [ðə; ði] [smɔːl] , ['æŋɡjələr] ['tʃeriːz] [ðæt] [lʊk] [laɪk] [ðeɪv] [bɪn] ['peɪntɪd] [wɪð; wɪθ] [vər'mɪliən] .
It complements the small , angular cherries that look like they've been painted with vermilion .
它 互补 这 小的 , 角度 樱桃 那 看 喜欢 他们有 到过 绘 和 朱红 .

相衬那有棱角涂朱似的小樱桃。

[ðə; ði] ['pɑːmɪɡrænɪt] - [red] [ʃɜːrt] [hæz; həz][ə; eɪ] ['klevər] ['pætərn] .
The pomegranate - red shirt has a clever pattern .
这 石榴 - 红色的 衬衫 有 一个 聪明的 图案 .

榴红衫花样巧，

[ðə; ði] [θriː] - ['maʊnt(ə)n] [staɪl] ['kʌvərz] [ðə; ði][skɜːrt] .
The three - mountain style covers the skirt .
这 三 - 山 风格 封面 这 裙子 .

三山式把罗裙儿罩。

[ə; eɪ] [klaʊd] - [ʃeɪpt] [ʃɔːl] [ə'dɔrnd] [wɪð; wɪθ] ['tæsəlz] ['flʌtəz] [ɪn] [ðə; ði] [wɪnd] .
A cloud - shaped shawl adorned with tassels flutters in the wind .
一个 云 - 形状 披肩 装饰 和 流苏 颤动 在 这 风 .

云肩佩穗子飘。

[sprɪŋ] [wɔːrmθ] [ɑːn] [θɪn] [griːn] [sliːvz]
Spring warmth on thin green sleeves
春天 温暖 在 薄的 绿色的 袖子

春日暖翠袖薄，

[hɜːr; hər] ['slendər] ['fɪŋgərz] ['dʒentli] [weɪvd] [ðə; ði] [sprɪŋ] [fæn] .
Her slender fingers gently waved the spring fan .
她 苗条 手指 轻轻地 挥手 这 春天 扇子 .

纤纤玉指把春扇轻摇。

['laɪtnəs] [ʌv; əv] ['bɑːdi] , [ə; eɪ] ['θaʊz(ə)nd] ['wʌndɝz] .
Lightness of body , a thousand wonders .
亮度 的 身体 , 一个 千 奇迹 .

体轻盈千般妙，

[ðə; ði] ['wɪloʊ] ['bræntʃɪz] [sweɪ] [ɪn] [ðə; ði] [wɪnd] .
The willow branches sway in the wind .
这 柳 分支 摇摆 在 这 风 .

迎风舞杨柳腰。

[ðə; ði] [steps] [ɑːr; ər] ['hevi] [ænd; ənd] [ðə; ði] ['goʊldən] ['loʊtəs] [ɪz] [smɔːl] .
The steps are heavy and the golden lotus is small .
这 步骤 是 重的 和 这 金的 莲花 是 小的 .

步相沉金莲小，

[ˌaɪ 'tiː] [ɪz] ['sʌmθɪŋ] [ðæt] [ɪz] ['dɪfɪkəlt] [tuː; tə] [peɪnt] [ɔːr] [dɪ'pɪkt] ['iːv(ə)n] [wɪð; wɪθ] ['skɪlf(ə)l] ['brʌʃˌstroʊks]
It is something that is difficult to paint or depict even with skillful brushstrokes
它 是 某物 那 是 难的 到 画 或者 描绘 甚至 和 熟练 笔触
[ænd; ənd] [ɪŋk] .
and ink .
和 墨水 .

就是那巧笔丹青难画也难描。

[ðə; ði] [ˌtrænsfər'meɪʃ(ə)n] [wʌz; wəz] [soʊ] ['skɪlf(ə)l] [ðæt] [ˌaɪ 'tiː] ['kæptʃərd] [bəuθ] [ðə; ði] ['spɪrɪt] [ænd; ənd] [fɔːrm] .
The transformation was so skillful that it captured both the spirit and form .
这 转型 曾是 所以 熟练 那 它 捕获 两个都 这 精神 和 形式 .

变化得神形巧，

[ðə; ði] ['mædʒɪk] [ʌv; əv] [ɪ'mɔːtlz] [ɪz] ['nætʃ(ə)rəli] ['wʌndrəs] .
The magic of immortals is naturally wondrous .
这 魔法 的 不朽者 是 自然 奇妙的 .

仙家术天然的妙。

[let] [jʊr; jər] ['wɪzdəm] [ænd; ənd] [ɪn'telɪdʒəns] [prɪ'veɪl] .
Let your wisdom and intelligence prevail .
让 你的 智慧 和 智力 占上风 .

一任你慧目灵心，

[its] ['ɔːlsoʊ] ['dɪfɪkəlt] [tuː; tə] [tel] [ɪf] ['hiːz] [ə; eɪ] [fɑːks] ['diːmən] .
It's also difficult to tell if he's a fox demon .
它是 还 难的 到 告诉 如果 他是 一个 狐狸 恶魔 .

也难辨他是个狐妖。

[naʊ] , ['æftər] [dʒəu] - [hæd; həd] [siːn] [ðə; ði] [fɑːks] ['diːmən] ,
Now , after Zhou Gongzi had seen the fox demon ,
现在 , 后 周 - 有 已见 这 狐狸 恶魔 ,

却说周公子看罢妖狐，

[ʌn'kɑːnʃəsli] , [ðə; ði][maɪnd] [bɪ'gæn] [tuː; tə] ['wɑːndər] .
Unconsciously , the mind began to wander .
不知不觉 , 这 头脑 开始 到 漫步 .

不觉心猿动转，

[hiː; hi] [ðen] [felt] [ə'fekʃ(ə)n] [fɔːr; fər][hɜːr; hər] .
He then felt affection for her .
他 然后 毛毡 感情 为了 她 .

便生怜爱之情。

[ðæt] [ɪz] [ɪg'zæktli] [ˌaɪ 'tiː] .
That is exactly it .
那 是 确切地 它 .

这正是，

[waɪn] ['dʌznt] [ɪn'tɑːksɪkeɪt] ; [wʌn] [gets] [drʌŋk] [ɑːn][ðer; ðər] [oʊn] ['fiːlɪŋz] .
Wine doesn't intoxicate ; one gets drunk on their own feelings .
葡萄酒 不 醉人 ; 一 获得 醉 在 他们的 自己的 情怀 .

酒不醉人人自醉，

['bjuːti] ['dʌznt] [bɪ'wɪtʃ] ['piːp(ə)l] ; ['piːp(ə)l] [bɪ'wɪtʃ] [ðəm'selvz] .
Beauty doesn't bewitch people ; people bewitch themselves .
美丽 不 蛊惑 人们 ; 人们 蛊惑 他们自己 .

色不迷人人自迷。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz] [ˌʌn'noʊn] [haʊ] [dʒəu] [ʃɪn] [ænd; ənd][ðə; ði][dʒeɪd] - [feɪst] [fɑːks] [kən'vəːst] .
It is unknown how Zhou Xin and the Jade - Faced Fox conversed .
它 是 未知 如何 周 新 和 这 玉 - 面对 狐狸 交谈 .

不知周信与玉面狐如何接谈，

[tuː; tə][biː; bi] [kən'tɪnjuːd] . . .
To be continued . . .
到 是 持续 . . .

且听下回分解。

['tʃæptər] [tuː] : [ðə; ði][dʒeɪd] - [feɪst] [fɑːks] [træns'fɔːmz] ['ɪntuː] [mɪs] ['huː] , [ænd; ənd][ðə; ði] [ɪn'fætʃueɪtɪd]
Chapter Two : The Jade - Faced Fox Transforms into Miss Hu , and the Infatuated
章 二 : 这 玉 - 面对 狐狸 变换 进入 错过 胡 , 和 这 迷恋
[jʌŋ] ['mæstər] [ə'weits] [ðer; ðər] [ɔː'spɪʃəs] [ɪn'kaʊntər] [ɪn][ðə; ði] ['stʌdi] .
Young Master Awaits Their Auspicious Encounter in the Study .
年轻的 掌握 等待 他们的 吉祥 遇到 在 这 学习 .

第二回 玉面狐幻化胡小姐 痴公子书室候佳期

[ðə; ði]['poʊəm] [sez] :
The poem says :
这 诗 说道 :

词曰：

[bɜːrdz][flaɪ][ɪn][ðə; ði][skaɪ] , ['ræbəts] [rʌn] [ə'weɪ] .
Birds fly in the sky , rabbits run away .
鸟类 飞 在 这 天空 , 兔子 跑步 离开 .

天上乌飞兔走，

[θruː'aʊt] ['hjuːmən]['hɪstri; 'hɪstəri]
Throughout human history
自始至终 人类 历史

人间古往今来，

['æftər] ['pɒndərɪŋ] [fɔːr; fər][ə; eɪ]['moʊmənt] , [aɪ] ['kaʊntɪd] [ðə; ði] ['tælənts] [ɑːn][maɪ] ['fɪŋgərz] .
After pondering for a moment , I counted the talents on my fingers .
后 沉思 为了 一个 片刻 , 我 计数 这 天赋 在 我的 手指 .

沉吟屈指数英才，

['meni] [raɪts] [ænd; ənd] [rɔŋz] , [sək'sesɪz] [ænd; ənd] ['feɪljɚz]
Many rights and wrongs , successes and failures
许多 权利 和 错误 , 成功 和 失败

许多是非成败，

['fɔːrtʃən] [ænd; ənd] [ˌmɪs'fɔːrtʃən] [ɑːr; ər] [dɪ'tɜːrmɪnd] [baɪ]['hjuːmən] ['ækʃnz] .
Fortune and misfortune are determined by human actions .
财富 和 不幸 是 决定 经过 人类 行动 .

祸福由人取，

[bɪ'liːvɪŋ] [ɪn]['iːv(ə)l][ænd; ənd] ['tɜːrnɪŋ] [ə'genst] [ˌaɪ 'tiː][ɪz] ['truːli] [lə'mentəb(ə)l] .
Believing in evil and turning against it is truly lamentable .
相信 在 邪恶的 和 转弯 反对 它 是 真的 令人惋惜的 .

信邪反正堪哀。

[jʌŋ] [men] [mʌst; məst][biː; bi] ['weri] [ʌv; əv] [lʌst] .
Young men must be wary of lust .
年轻的 男人 必须 是 警惕 的 欲望 .

少年遇色须戒哉，

[ɪf] [juː; jʊ][hæv; həv] [meɪd] [ə; eɪ] [mis'teik] , [duː][nɑːt] ['hezɪteɪt] [tuː; tə] [kə'rekt] [ˌaɪ 'tiː] .
If you have made a mistake , do not hesitate to correct it .
如果 你 有 制成 一个 错误 , 做 不是 犹豫 到 正确的 它 .

有过切勿惮改。

[æz; əz] [jʌŋ] ['mæstər] [dʒəu][wʌz; wəz] ['traɪɪŋ] [tuː; tə] [rɪ'liːv] [hɪz; ɪz] ['bɔːrdəm] ,
As Young Master Zhou was trying to relieve his boredom ,
作为 年轻的 掌握 周 曾是 尝试 到 缓解 他的 无聊 ,

话说周公子正自散闷，

[tuː; tə] [iːz] [maɪ] [griːf] ,
To ease my grief ,
到 舒适 我的 悲伤 ,

以解余悲，

[ˌʌnɪk'spektɪdli] , [aɪ] [keɪm] [ə'krɔːs] [ə; eɪ] ['bjuːtɪf(ə)l] ['wʊmən] ['stændɪŋ] [bɪ'saɪd] [ə; eɪ][ˌtaɪ'huː] [rɑːk] .
Unexpectedly , I came across a beautiful woman standing beside a Taihu rock .
不料 , 我 来了 穿过 一个 美丽的 女士 常设 旁 一个 太湖 岩石 .

不期偶然遇一个美人立在太湖石侧，

['hoʊldɪŋ] [ə; eɪ] [sɪlk] [fæn] ,
Holding a silk fan ,
保持 一个 丝绸 扇子 ,

手执纨扇，

[wɪð; wɪθ][ə; eɪ] [kɑːm] [maɪnd][ænd; ənd][ə; eɪ] ['træŋkwɪl] ['spɪrɪt] ,
With a calm mind and a tranquil spirit ,
和 一个 冷静的 头脑 和 一个 宁静 精神 ,

意静神遐，

[hiː; hi] [lʊkt] ['θɔːtf(ə)l] .
He looked thoughtful .
他 看起来 周到 .

若有所思的样儿。

[ˌaɪ 'tiː] [siːmz] [ʃiː; ʃi] ['truːli] [ɪz][æz; əz] ['greɪsf(ə)l] [æz; əz][ə; eɪ] ['stɑːrtld] [swɑːn] .
It seems she truly is as graceful as a startled swan .
它 似乎 她 真的 是 作为 优美 作为 一个 惊慌 天鹅 .

看来真是翩若惊鸿，

[laɪk] [ə; eɪ] ['swɪmɪŋ] ['drægən] .
Like a swimming dragon .
喜欢 一个 游泳 龙 .

宛若游龙。

[ænd; ənd] ['teɪkɪŋ] [əd'væntɪdʒ] [ʌv; əv] [ðɪs] [ə'fekʃənət] [ænd; ənd] ['ɪntrəstɪŋ] [taɪm] ,
And taking advantage of this affectionate and interesting time ,
和 采取 优势 的 这 亲热 和 有趣的 时间 ,

又搭着这有情有趣的时光，

[ə; eɪ] [steɪt] [ʌv; əv] ['biːɪŋ] [friː] [frʌm; frəm] [im'pjuəritis] [ænd; ənd] [dʌst] .
A state of being free from impurities and dust .
一个 状态 的 存在 自由的 从 杂质 和 灰尘 .

无垢无尘的境界，

[ðə; ði] [mɔːr] [ʃiː; ʃi] [lʊkt] , [ðə; ði] [mɔːr] ['greɪsf(ə)l] [ænd; ənd] ['tʃɑːrmɪŋ] [ʃiː; ʃi] [ə'pɪrd] .
The more she looked , the more graceful and charming she appeared .
这 更多的 她 看起来 , 这 更多的 优美 和 迷人 她 出现 .

越显得佳人体态风流。

[æt; ət] [ðɪs] ['dʒʌŋktʃər] ,
At this juncture ,
在 这 契机 ,

当此之际，

[ˌaɪ 'tiː][ɪz][ə; eɪ] [brɑːnz] - [kæst]['vɑːdʒrə] .
It is a bronze - cast Vajra .
它 是 一个 青铜 - 投掷 金刚杵 .

就是铜铸的金刚、

['aɪərn] - [klæd] ['ɑːrhət]
Iron - clad Arhats
铁 - 覆膜 罗汉

铁打的罗汉，

[ænd; ənd][soʊ] , [ʌn'eɪb(ə)l][tuː; tə] [help] [hɪm'self] ,
And so , unable to help himself ,
和 所以 , 无法 到 帮助 他自己 ,

也便情不自禁，

[mɔːr'oʊvər] , [jʌŋ] ['mæstər] [dʒəu][ɪz][ɪn][hɪz; ɪz] [praɪm] .
Moreover , Young Master Zhou is in his prime .
而且 , 年轻的 掌握 周 是 在 他的 主要的 .

而况周公子正在英年，

['baʊndləs] ['tælənt]
Boundless talent
无边无际 天赋

才情无限，

['nɑːlɪdʒ] [hæz; həz] [bɪn] ['oʊpənd] .
Knowledge has been opened .
知识 有 到过 打开 .

知识已开，

[ˌaɪ 'tiː] [ɪn'evɪtəbli] [rɪ'viːlz] [ə; eɪ] ['mɑːkɪŋ] [ænd; ənd] ['frɪvələs] ['neɪtʃər] .
It inevitably reveals a mocking and frivolous nature .
它 不可避免地 揭示 一个 嘲讽 和 轻浮 自然 .

未免有嘲风弄月之襟怀，

[ə; eɪ] ['neɪtʃər] [proʊn] [tuː; tə] [flərtɪŋ] [ænd; ənd] [fɪ'lændərɪŋ] .
A nature prone to flirting and philandering .
一个 自然 易于 到 调情 和 拈花惹草 .

惹草拈花的心性。

[hiː; hi] [ðen] [smaɪld] [ænd; ənd] ['streɪtnd] [hɪz; ɪz] [kloʊðz] .
He then smiled and straightened his clothes .
他 然后 微笑 和 拉直 他的 衣服 .

他便笑吟吟理正衣冠，

[teɪk] [ə; eɪ] [fjuː] [kwɪk] [steps] ,
Take a few quick steps ,
拿 一个 很少 快的 步骤 ,

紧行几步,

[ə'proʊtʃɪŋ] [ðə; ði] [dʒeɪd] [fɑːks]
Approaching the Jade Fox
接近 这 玉 狐狸

来至玉狐切近,

[hiː; hi] [boʊd] ['diːpli] .
He bowed deeply .
他 鞠躬 深 .

深深打了一躬,

[hiː; hi] [sed] :
He said :
他 说 :

说道:

" [ə; eɪ] [dɪ'zɜːrtɪd] ['gɑːrdn] [ænd; ənd] [ə; eɪ] [smɔːl] [pə'vɪliən] ,
" A deserted garden and a small pavilion ,
" 一个 荒凉的 花园 和 一个 小的 亭 ,

"荒园小榭,

[tuː; tə] [biː; bi] [soʊ] [ə'brʌpt] [tuː; tə] [saɪˌzaɪˌksaɪˌgzaɪ] ['ʃiː] ,
To be so abrupt to Xi Shi ,
到 是 所以 突然 到 习 史 ,

唐突西施,

['fɔːrtʃənətli] ['feɪvərd] ,
Fortunately favored ,
幸运的是 受青睐 ,

幸蒙青睐,

[ðə; ði] [ˌvedʒə'teɪʃn] [in'hɑːnsiz] [ɪts] [ə'pɪrəns] .
The vegetation enhances its appearance .
这 植被 增强 它是 外貌 .

草木增光。

['veri] [ə'ʃeɪmd] ,
Very ashamed ,
非常 羞愧 ,

甚愧点,

[ˌaɪ 'tiː] [wʊd] [biː; bi] [ʌn'wɜːrði] [tuː; tə] [dɪ'faɪl] [ðə; ði] ['bjuːtiz] [əˌpriːʃi'eɪʃ(ə)n] .
It would be unworthy to defile the beauty's appreciation .
它 会 是 不配 到 亵渎 这 美的 欣赏 .

不堪玷辱佳人赏鉴。

[ə'pɑːn] ['hɪrɪŋ] [ðɪs] , [ðə; ði] [dʒeɪd] [fɑːks] . . .
Upon hearing this , the jade fox . . .
之上 听力 这 , 这 玉 狐狸 . . .

"玉狐闻言,

[feɪnɪŋ] [sər'praɪz] ,
Feigning surprise ,
假装 惊喜 ,

故作吃惊之态,

[ə; eɪ] [ʃaɪ] [dɪ'miːnər]
A shy demeanor
一个 害羞的 风度

羞怯之形,

[juːz] [ə; eɪ] [sprɪŋ] [fæn] [tuː; tə] ['kʌvər] [jʊr; jər] [feɪs] .
Use a spring fan to cover your face .
使用 一个 春天 扇子 到 覆盖 你的 脸 .

用春扇遮面，

[hiː; hi] [tʊk] [tuː] [steps] [bæk] .
He took two steps back .
他 采取 二 步骤 后退 .

将身倒退两步，

[fæŋ] ['oʊpənd] [hɪz; ɪz] [red] [lɪps] ,
Fang opened his red lips ,
方 打开 他的 红色的 嘴唇 ,

方启朱唇，

[hiː; hi] ['ænsər] [ɪn] [ə; eɪ] [loʊ] [vɔɪs] :
He answered in a low voice :
他 回答 在 一个 低的 嗓音 :

低声答道：

" [ðɪs] ['hʌmb(ə)l] ['sɜːrvənt] [ə'keɪʒ(ə)nəli] [em'brɔɪdəz] ['leɪzɪli] . "
" This humble servant occasionally embroiders lazily . "
" 这 谦逊的 仆人 偶尔 刺绣 懒洋洋 . "

"奴家偶尔绣慵，

['sniːkɪŋ] [aʊt] [ʌv; əv] [ðə; ði] [haʊs] ,
sneaking out of the house ,
鬼鬼祟祟 出去 的 这 房子 ,

偷闲出户，

[en'taɪst] [tuː; tə] [əd'maɪər] [ðə; ði] ['bjuːtɪf(ə)l] ['flaʊərz] [ænd; ənd] ['tendər] ['wiləuz] ,
Enticed to admire the beautiful flowers and tender willows ,
诱人的 到 钦佩 这 美丽的 花朵 和 投标 柳树 ,

贪看姣花嫩柳，

[bɪ'fɔːr] [aɪ] [nuː] [ˌaɪ 'tiː] , [aɪ] [wʌz; wəz] ['wɔːkɪŋ] [ə'lɔːŋ] .
Before I knew it , I was walking along .
前 我 知道 它 , 我 曾是 步行 沿着 .

不觉信步行来。

[ɪ'nʌf] [tuː; tə] ['entər] [ðə; ði] ['freɪgrənt] ['gɑːrdn] ,
Enough to enter the fragrant garden ,
足够的 到 进入 这 香 花园 ,

得入芳园，

[ɪn'dʒɔɪ] [ðə; ði] ['bjuːtɪf(ə)l] ['siːnəri] .
Enjoy the beautiful scenery .
享受 这 美丽的 风景 .

眺览美景，

['fɔːrtʃənətli] , [aɪ] [met] [maɪ] ['mæstər] .
Fortunately , I met my master .
幸运的是 , 我 遇见 我的 掌握 .

幸遇主人，

[ðɪs] [wʌz; wəz] [æn; ən] ['oʊvərsaɪt] .
This was an oversight .
这 曾是 一个 监督 .

有失回避。

[naʊ] , [juː; jʊ] [hæv; həv] [nɑːt] [bɪn] ['reprəˌmændid] [ɔːr] ['drɪvn] [ə'weɪ] .
Now , you have not been reprimanded or driven away .
现在 , 你 有 不是 到过 训斥 或者 驱动 离开 .

今蒙不施叱逐，

[aɪ][ˌeɪ 'em] ['veri] ['fɔːrtʃənət] .
I am very fortunate .
我 是 非常 幸运 .

为幸多矣。

" ['hævɪŋ] [sed] [ðæt] , "
" Having said that , "
" 拥有 说 那 , "

"说罢，

['stændɪŋ] [ə'saɪd] ,
Standing aside ,
常设 旁边 ,

站在一旁，

[ʃiː; ʃi] [piːkt] [æt; ət][dʒəu] [ʃeŋ] [wɪð; wɪθ][hɜːr; hər] ['ɑːmənd] - [ʃeɪpt] [aɪz] .
She peeked at Zhou Sheng with her almond - shaped eyes .
她 偷看 在 周 盛 和 她 杏仁 - 形状 眼睛 .

用杏眼偷看周生。

[ðə; ði] [jʌŋ] ['mæstər] [faʊnd] [hɪz; ɪz] [wɜːrdz] ['elɪgənt] .
The young master found his words elegant .
这 年轻的 掌握 成立 他的 字 优雅的 .

公子听他言语典雅，

[aɪ] [ə'dɔːr] [juː; jʊ]['iːv(ə)n] [mɔːr] .
I adore you even more .
我 崇拜 你 甚至 更多的 .

倍加爱慕，

[hiː; hi] [æskt] [dɪ'lɪbərətli] :
He asked deliberately :
他 问 故意地 :

故意问道：

" [ðə; ði] [jʌŋ] ['leɪdi] ['stroʊld] [hɪr] ['liːʒərli] . "
" The young lady strolled here leisurely . "
" 这 年轻的 女士 漫步 这里 悠闲 . "

"小娘子闲步至此，

[ðə; ði] ['treʒər] [haʊs] [ɪz] ['defɪnətli] [nɑːt][fɑːr] [ə'weɪ] .
The treasure house is definitely not far away .
这 宝藏 房子 是 确实 不是 远的 离开 .

宝宅定离不远。

['ʌðərwaɪz] , [waɪ] ['wʊdnt] [ˌaɪ 'tiː] ['kæri] [ðə; ði] ['freɪgrəns] [ʌv; əv] [plʌm] ['blɒsəmz] ?
Otherwise , why wouldn't it carry the fragrance of plum blossoms ?
否则 , 为什么 不会 它 携带 这 香味 的 李子 花朵 ?

不然何以不带梅香，

[dɪd] [juː; jʊ] [kʌm] [tuː; tə] [maɪ] ['hʌmb(ə)l] ['gɑːrdn] [ə'loʊn] ?
Did you come to my humble garden alone ?
做过 你 来 到 我的 谦逊的 花园 独自的 ?

孤身来到敝园之内?

[meɪ] [aɪ] [æsk] [jʊr; jər] [ɪ'stiːmd] ['sɜːrneɪm] ?
May I ask your esteemed surname ?
可能 我 问 你的 尊敬的 姓 ?

请问府上贵姓?

[wer] [dʌz] [jʊr; jər] ['eksələnsi] [rɪ'zaɪd] ?
Where does Your Excellency reside ?
在哪里 做 你的 阁下 居住 ?

尊大人何居?

[wʌt] [ɪz][jʊr; jər] [neɪm] , [mɪs] ?
What is your name , Miss ?
什么 是 你的 姓名 , 错过 ?

小姐芳名?

[aɪ] [wʊd] [ə'priːʃieɪt] [jʊr; jər] ['gaɪd(ə)ns] .
I would appreciate your guidance .
我 会 欣赏 你的 指导 .

望赐指示,

[aɪl] ['vɪzɪt][jʊr; jər] [hoʊm] [ə'nʌðər] [deɪ] .
I'll visit your home another day .
患病的 访问 你的 家 其他 天 .

改日好到宅拜见尊翁,

" [tuː; tə][duː][maɪ] [best] [tuː; tə][biː; bi][ə; eɪ] [gʊd] ['neɪbər] . "
" To do my best to be a good neighbor . "
" 到 做 我的 最好的 到 是 一个 好的 邻居 . "

稍尽邻里之谊"。

[ju] ['huː] [sɔː] [ðæt] [dʒəu] [ʃeŋ] [spoʊk] [tuː; tə][hɜːr; hər][ɪn][ə; eɪ] ['frendli] ['mænər] .
Yu Hu saw that Zhou Sheng spoke to her in a friendly manner .
于 胡 锯 那 周 盛 辐 到 她 在 一个 友好的 方式 .

玉狐见周生说话亲切,

[ðen] [wʌn] [noʊz] [ðæt] [hɪz; ɪz] [hɑːrt] [hæz; həz] [bɪn] [muːvd] .
Then one knows that his heart has been moved .
然后 一 知道 那 他的 心 有 到过 已搬 .

便知其心已动,

[hiː; hi] [ðen] [rɪ'plaɪd] [wɪð; wɪθ][ə; eɪ] [smaɪl] :
He then replied with a smile :
他 然后 回复 和 一个 微笑 :

乃含笑答道:

" [miːt] [baɪ] [tʃæns] ,
" meet by chance ,
" 见面 经过 机会 ,

"萍水相逢,

[haʊ] [der] [aɪ] , [jʌŋ] ['mæstər] [dʒəu] , [peɪ] [juː; jʊ][ə; eɪ]['vɪzɪt] ?
How dare I , Young Master Zhou , pay you a visit ?
如何 敢 我 , 年轻的 掌握 周 , 支付 你 一个 访问 ?

何敢周公子拜访?

[maɪ] ['sɜːrneɪm] [ɪz]['huː] .
My surname is Hu .
我的 姓 是 胡 .

奴家姓胡,

['ʒaʊ] -
Xiao Ziyunxiang
肖 -

小字芸香,

[hɪz; ɪz] [æn'sestrəl] [hoʊm] [wʌz; wəz][ˌhwaɪ'nɑːn] .
His ancestral home was Huainan .
他的 祖先的 家 曾是 淮南 .

原籍乃淮南人氏。

[aɪ] ['vɪzɪtɪd] ['relətɪvz] [læst] [jɪr] [bʌt; bət] ['dɪdnt] [faɪnd][ðem; ðəm] [hoʊm] .
I visited relatives last year but didn't find them home .
我 到访 亲属 最后的 年 但 没有 寻找 他们 家 .

自去岁投亲不遇,

[muːv] [hɪr] ,
Move here ,
移动 这里 ,

移居此处，

[ˌaɪ 'tiː][hæz; həz]['oʊnli] [bɪn] [ə; eɪ]['lɪt(ə)l]['oʊvər][hæf] [ə; eɪ] [jɪr] [sɪns] [ðen] .
It has only been a little over half a year since then .
它 有 仅有的 到过 一个 小的 超过 一半 一个 年 自从 然后 .

至今不过半载有余。

[maɪ] ['fɑːðər] - [ɪn] - [lɔː] [hæz; həz] [pæst] [ə'weɪ] [lɔːŋ] [ə'goʊ] .
My father - in - law has passed away long ago .
我的 父亲 - 在 - 法律 有 通过了 离开 长的 前 .

家翁早已去世，

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

美式音标标注，美式发音朗诵。

狐狸缘全传

第2/22页

[naʊ] ['oʊnli][maɪ] ['wɪdoʊd] ['mʌðər] [rɪ'meɪnz] .
Now only my widowed mother remains .
现在 仅有的 我的 寡 母亲 遗迹 .

现在只有孀居老母，

[ðeɪ] [dɪ'pendɪd] [ɑːn] [iːtʃ] ['ʌðər] [fɔːr; fər][ðə; ði] [rest] [ʌv; əv][ðer; ðər][laɪvz; lɪvz] .
They depended on each other for the rest of their lives .
他们 取决于 在 每个 其他 为了 这 休息 的 他们的 生活 .

相依度日。

[tə'deɪz, 'tuːdeɪz] ['wɪndoʊ] [skriːn] [ɪm'brɔɪdəri] ,
Today's window screen embroidery ,
今天的 窗户 屏幕 刺绣 ,

今日纱窗刺绣，

[ə; eɪ] ['sʌd(ə)n] [weɪv] [ʌv; əv] ['draʊzinəs] [ə'roʊz] .
A sudden wave of drowsiness arose .
一个 突然 海浪 的 睡意 出现 .

困倦忽生，

[ðə; ði] [meɪd] [wʌz; wəz] [fæst] [ə'sliːp] .
The maid was fast asleep .
这 女佣 曾是 快速地 睡着了 .

丫环午睡正浓，

[ʌn'eɪb(ə)l][tuː; tə] [ə'weɪkən] [hɜːr; hər][ænd; ənd] ['ʌðər] [tuː; tə] [steɪ] [baɪ][hɜːr; hər] [saɪd] ,
Unable to awaken her and others to stay by her side ,
无法 到 觉醒 她 和 其他的 到 停留 经过 她 边 ,

未肯唤醒令伊等相伴，

[soʊ][hiː; hi] [went] [aʊt] [ə'loʊn] [tuː; tə] [rɪ'liːv] [hɪz; ɪz] ['bɔːrdəm] .
So he went out alone to relieve his boredom .
所以 他 去 出去 独自的 到 缓解 他的 无聊 .

故只身出外散闷。

[naʊ] [aɪ][ˌeɪ 'em] ['fɔːrtʃənət] [tuː; tə] [miːt] [juː; jʊ] , [sɜːr] .
Now I am fortunate to meet you , sir .
现在 我 是 幸运 到 见面 你 , 先生 .

今乃得遇公子，

[ˌaɪ 'tiː][ɪz] ['truːli] [æn; ən] ['ɑːnər] [tuː; tə][hæv; həv][juː; jʊ][ɪn][maɪ] ['θɜːtiːz] .
It is truly an honor to have you in my thirties .
它 是 真的 一个 荣誉 到 有 你 在 我的 三十多岁 .

实是三生有幸。

[aɪ][ˌeɪ 'em]['ɔːlsoʊ] ['ɑːnərd] [baɪ][jʊr; jər] ['prez(ə)ns] .
I am also honored by your presence .
我 是 还 荣幸 经过 你的 在场 .

又蒙俯问，

[ðɪs] ['klɪrli] [ʃoʊz] [hɪz; ɪz] ['kaɪndnəs] [ænd; ənd] [ə'fekʃ(ə)n] .
This clearly shows his kindness and affection .
这 清楚地 演出 他的 仁慈 和 感情 .

足见长厚多情。

[ðə; ði] ['prɪnsɪz] [tuːm] [ɪz] [hɪr] .
The prince's tomb is here .
这 王子的 墓 是 这里 .

公子坟墓在此，

[aɪl] ['defɪnətli] [kʌm] ['ɔːf(ə)n] .
I'll definitely come often .
患病的 确实 来 经常 .

一定常来。

[frʌm; frəm] [naʊ] [ɑːn] , [aɪ] [wɪl] [nɑːt] [ə'vɔɪd] [sə'spɪʃ(ə)n] .
From now on , I will not avoid suspicion .
从 现在 在 , 我 将要 不是 避免 怀疑 .

奴家从此倒要不避嫌疑，

[aɪ] [beg] [fɔːr; fər][jʊr; jər] [ker] [ænd; ənd] [prə'tekʃn] , [jʌŋ] ['mæstər] .
I beg for your care and protection , young master .
我 求 为了 你的 关心 和 保护 , 年轻的 掌握 .

求公子照顾护佑，

[ðen] , [ə; eɪ] [wiːk] ['mʌðər] [ænd; ənd] ['dɔːtər] ,
Then , a weak mother and daughter ,
然后 , 一个 虚弱的 母亲 和 女儿 ,

则孤弱母女，

[ðer; ðər][ɑːr; ər] [tuː] ['meni] [i'məuʃənz] [ɪn'vɑːlvd] .
There are too many emotions involved .
那里 是 也 许多 情绪 涉及 .

感情多矣。"

[ðɪs] [fɑːks] ['spɪrɪt] [dɪ'lɪbərətli] [juːst] [hɜːr; hər] [sɪ'dʌktɪv] [a:ts] .
This fox spirit deliberately used her seductive arts .
这 狐狸 精神 故意地 用过的 她 诱人的 艺术 .

这妖狐故逞媚人之术，

[ˌaɪ 'tiː][wʌz; wəz] ['truːli] [ə; eɪ] ['kɔːrəs] [ʌv; əv] ['wɔːblɪŋ] [bɜːrdz] .
It was truly a chorus of warbling birds .
它 曾是 真的 一个 合唱 的 鸣唱 鸟类 .

真是莺声燕语，

[ðə; ði] [saʊnd] [ʌv; əv] [tʃɜːrp] [kæn; kən][biː; bi] [hɜːrd] .
The sound of chirping can be heard .
这 声音 的 啁啾声 能 是 听到 .

呖呖可听。

[ðə; ði] [jʌŋ] ['mæstər] [hɜːrd] [ðɪs] [ɡruːp] [ʌv; əv] [wɜːrdz] [ə'ɡen] ,
The young master heard this group of words again ,
这 年轻的 掌握 听到 这 团体 的 字 再次 ,

公子又闻这一派言词，

[ˌfɜːrðər'mɔːr] , [ðə; ði][fɑːks] ['spɪrɪt] [dɪ'spleɪd] ['meni] ['dɪfrənt] [ɪk'spreʃənz] ,
Furthermore , the fox spirit displayed many different expressions ,
此外 , 这 狐狸 精神 显示 许多 不同的 表达式 ,

更兼妖狐作出许多情态，

[ˌaɪ 'tiː][wʌz; wəz][æz; əz] [ɪf] [hɪz; ɪz] [θriː] [soʊlz] [hæd; həd] [bɪn] ['kæptʃərd] [baɪ][hɪm; ɪm] .
It was as if his three souls had been captured by him .
它 曾是 作为 如果 他的 三 灵魂 有 到过 捕获 经过 他 .

就似把三魂被他摄去一般，

[wɪ'ðaʊt] ['æskɪŋ] [ɪn] ['diːteɪl] ,
Without asking in detail ,
没有 问 在 细节 ,

并不详细究问，

[ðeɪ] [tʊk] [ə; eɪ] [laɪ] [æz; əz] [fækt] .
They took a lie as fact .
他们 采取 一个 说谎 作为 事实 .

便把一片虚言当作真事。

[aɪ] [felt] [ə; eɪ] [pæŋ] [ʌv; əv] ['pɪti] [fɔːr; fər] [ðə; ði] ['loʊnli] ['mʌðər] [ænd; ənd] ['dɔːtər] .
I felt a pang of pity for the lonely mother and daughter .
我 毛毡 一个 疼痛 的 遗憾 为了 这 孤独 母亲 和 女儿 .

心内反怜他母女孤单，

[hiː; hi] [wʌz; wəz] ['ɔːlsoʊ] ['kæptɪveɪtɪd] [baɪ] [ðə; ði] ['bjuːtiz] [ə'pɪrəns] .
He was also captivated by the beauty's appearance .
他 曾是 还 着迷 经过 这 美的 外貌 .

又贪恋佳人模样，

[ʌn'wɪtɪŋli] , [ðeɪ] [fel] ['ɪntuː] [ðə; ði] [fɑːks] ['diːmənz] [spel] .
Unwittingly , they fell into the fox demon's spell .
不知不觉 , 他们 跌倒 进入 这 狐狸 恶魔的 拼写 .

不由的便落在妖狐术内。

[hiː; hi] [rɪ'plaɪd] , " [bɪ'kəz, bɪ'kɔːz] [aɪ] [wʌz; wəz] ['bɪzi] . . . "
He replied , " Because I was busy . . . "
他 回复 , " 因为 我 曾是 忙碌的 . . . "

因忙答道：

" [sɪns] [juː; jʊ] [ɑːr; ər] [ə; eɪ] ['neɪbər] [hɪr] , [mɪs] . . . "
" Since you are a neighbor here , Miss . . . "
" 自从 你 是 一个 邻居 这里 , 错过 . . . "

"小姐既系此处邻居，

[ðeɪ] [wɪl] [ɪn'evɪtəbli] [kʌm] [tuː; tə] ['bɑːðər] [ˌjuː 'es] ['ɔːf(ə)n] [ɪn] [ðə; ði] ['fjuːtʃər] .
They will inevitably come to bother us often in the future .
他们 将要 不可避免地 来 到 打扰 我们 经常 在 这 未来 .

日后未免常来搅扰。

[wʌt] [aɪ] [dʒʌst] [sed] ,
What I just said ,
什么 我 只是 说 ,

适才所言，

[ðɪs] [ɪz] [sə'fɪʃ(ə)nt] [tuː; tə] ['demənstreɪt] [jʊr; jər] [rɪ'faɪnd] [teɪst] .
This is sufficient to demonstrate your refined taste .
这 是 充足的 到 证明 你的 精制 品尝 .

足徵雅爱，

['fɔːrtʃənətli] , [ðeɪ] [dɪd] [nɑːt] [ə'bændən] [ˌem 'iː] .
Fortunately , they did not abandon me .
幸运的是 , 他们 做过 不是 放弃 我 .

幸蒙不弃，

[aɪ] [der] [nɑːt] [ˌdɪsə'beɪ] [jʊr; jər] [kə'mænd] .
I dare not disobey your command .
我 敢 不是 违 你的 命令 .

小生敢不惟命。

[æt; ət] [ðɪs] [pɔɪnt] , [dʒəu] [ʃeŋ] [wʌz; wəz] [kəm'pliːtli] [ˌʌnrɪ'streɪnd] .
At this point , Zhou Sheng was completely unrestrained .
在 这 观点 , 周 盛 曾是 完全地 不受约束的 .

"此时周生已是意马难拴，

[ʌn'fɔːrtʃənətli] , [aɪ] [der] [nɑːt] [biː; bi] [prɪ'zʌmptʃuəs] .
Unfortunately , I dare not be presumptuous .
很遗憾 , 我 敢 不是 是 放肆 .

无奈不敢冒昧，

['ðerfɔːr] , [ˌaɪ 'tiː][wʌz; wəz]['ɔːlsoʊ] [sed] :
Therefore , it was also said :
所以 , 它 曾是 还 说 :

因又言道:

" [mɪs] , [juː; jʊ][hæv; həv] [bɪn] ['tɔːkɪŋ] [fɔːr; fər] [kwaɪt] [sʌm; səm] [taɪm] . "
" Miss , you have been talking for quite some time . "
" 错过 , 你 有 到过 说 为了 相当 一些 时间 . "

"小姐立谈多会,

[ˌaɪ 'tiː] [wʊd] [biː; bi] [tuː] [mʌtʃ] ['trʌb(ə)l] [fɔːr; fər][jʊr; jər] [helθ] .
It would be too much trouble for your health .
它 会 是 也 很多 麻烦 为了 你的 健康 .

未免玉体劳烦。

[maɪ]['lɪt(ə)l] [pə'vɪliən] [ɪn][ðə; ði] ['ɡɑːrdn] [ɪz] [kwaɪt] ['kwaɪət] [naʊ] .
My little pavilion in the garden is quite quiet now .
我的 小的 亭 在 这 花园 是 相当 安静的 现在 .

现在我园小轩颇静,

[pliːz] [pɔːz] [fɔːr; fər][ə; eɪ]['moʊmənt] .
Please pause for a moment .
请 暂停 为了 一个 片刻 .

请停息片刻,

[weɪt] [fɔːr; fər][ˌem 'iː][tuː; tə] [sɜːrv] [tiː] .
Wait for me to serve tea .
等待 为了 我 到 服务 茶 .

待小生献茶,

[ðɪs] [ɪz][dʒʌst][ə; eɪ] [smɔːl] ['toʊkən][ʌv; əv][maɪ] [əˌpriːʃi'eɪʃ(ə)n] .
This is just a small token of my appreciation .
这 是 只是 一个 小的 令牌 的 我的 欣赏 .

聊表微意,

[aɪ] [hoʊp] [mɪs] [wɪl] [ɡrænt] [maɪ] [rɪ'kwest] .
I hope Miss will grant my request .
我 希望 错过 将要 授予 我的 要求 .

望小姐见允才好。"

[æt; ət] [ðɪs] ['moʊmənt] , [ɔːl'ðoʊ] [ðə; ði][fɑːks]['spɪrɪt] ['wɑːntɪd] [tuː; tə] ['kwɑːrəl] [wɪð; wɪθ][dʒəu] [ʃeŋ] ,
At this moment , although the fox spirit wanted to quarrel with Zhou Sheng ,
在 这 片刻 , 虽然 这 狐狸 精神 通缉 到 争吵 和 周 盛 ,

此时妖狐虽欲与周生相觏,

[ænd; ənd] [fiərɪŋ] [ðæt] ['sʌmwʌn] [maɪt] [siː] [ðem; ðəm] ,
And fearing that someone might see them ,
和 害怕 那 某人 可能 看 他们 ,

又恐有人撞见,

[faɪnd] [aʊt] [hɪz; ɪz] [flɔːz] .
Find out his flaws .
寻找 出去 他的 缺陷 .

查出他的破绽来,

[hiː; hi] [ðen] [rɪ'plaɪd] [wɪð; wɪθ][ə; eɪ] [smaɪl] :
He then replied with a smile :
他 然后 回复 和 一个 微笑 :

乃含笑答道:

[aɪ] [ə'priːʃieɪt] [jʊr; jər] ['kaɪndnəs] , [sɜːr] .
I appreciate your kindness , sir .
我 欣赏 你的 仁慈 , 先生 .

"公子情谊奴家心领,

- [hæz; həz] [bɪn] [aʊt] [fɔːr; fər][ə; eɪ] [lɔːŋ] [taɪm] .
Nainu has been out for a long time .
- 有 到过 出去 为了 一个 长的 时间 .

奈奴出门多时，

[aɪ] [fɪr] [maɪ] ['eldərli] ['mʌðər] [maɪt] [hæv; həv] ['trʌb(ə)l] ['kɔːlɪŋ] [ˌem 'iː] .
I fear my elderly mother might have trouble calling me .
我 害怕 我的 老年 母亲 可能 有 麻烦 呼叫 我 .

恐老母呼唤不便。

[goʊ] [bæk] ['kwɪkli] .
Go back quickly .
去 后退 迅速地 .

速速回去，

[aɪ] [hoʊp] [juː; jʊ] [wɪl] [rɪ'freɪn] [frʌm; frəm] ['sendɪŋ] [g'riːtɪŋz] [tuː; tə][jʊr; jər] ['perənts] .
I hope you will refrain from sending greetings to your parents .
我 希望 你 将要 避免 从 发送 问候 到 你的 父母 .

庶免高堂致问。

" ['æftər] ['hɪrɪŋ] [ðɪs] , [jʌŋ] ['mæstər] [dʒəu] . . . "
" After hearing this , Young Master Zhou . . . "
" 后 听力 这 , 年轻的 掌握 周 . . . "

"周公子听罢，

[ðə; ði][maɪnd][ɪz][nɑːt][ɪn][kən'troʊl] .
The mind is not in control .
这 头脑 是 不是 在 控制 .

心不自主，

['noʊɪŋ] [its] ['dɪfɪkəlt] [tuː; tə] [fɔːrs] ,
Knowing it's difficult to force ,
会心 它是 难的 到 力量 ,

心知难以相强，

[ðɪs] [rɪ'viːld] [ə; eɪ] [hɪnt] [ʌv; əv] ['lɪŋgərɪŋ] [rɪ'lʌktəns] .
This revealed a hint of lingering reluctance .
这 揭晓 一个 暗示 的 挥之不去的 不情愿 .

遂带出些许留恋不舍之形。

[ðə; ði][dʒeɪd][fɑːks] [ˌʌndər'stʊd] [ɪts] ['miːnɪŋ] .
The jade fox understood its meaning .
这 玉 狐狸 理解 它是 意义 .

玉狐参透其意，

[dɪ'lɪbərətli] ['meɪkɪŋ] [θɪŋz] ['dɪfɪkəlt] [fɔːr; fər] ['ʌðər] ,
Deliberately making things difficult for others ,
故意地 制作 事物 难的 为了 其他的 ,

故意为难多会，

[fæŋ] [sed] :
Fang said :
方 说 :

方说道：

[sɪns] [juː; jʊ] , [sɜːr] , [duː][nɑːt][rɪ'dʒekt][ˌem 'iː] ,
Since you , sir , do not reject me ,
自从 你 , 先生 , 做 不是 拒绝 我 ,

"既蒙公子不弃，

[aɪ] [ʃʊd; ʃəd] [ə'beɪ] .
I should obey .
我 应该 服从 .

奴家应该听从。

[ʌn'fɔːrtʃənətli] , [ðer; ðər][ɑːr; ər] ['meni] [ˌɪnkən'viːnjənsiz] [æt; ət] [ðɪs] [taɪm] .
Unfortunately , there are many inconveniences at this time .
很遗憾 , 那里 是 许多 不便之处 在 这 时间 .

无奈此时有许多不便，

['ðerfɔːr] , [aɪ] ['kænɑːt] [fʊl'fɪl] [jʊr; jər] [wɪʃɪz] , [sɜːr] .
Therefore , I cannot fulfill your wishes , sir .
所以 , 我 不能 实现 你的 愿望 , 先生 .

故不能遂相公之意。

[æz; əz] [ɪk'spektɪd] , [maɪ] ['hʌzbənd] [dʌz] [nɑːt] [lʊk] [daʊn] [ɑːn] [ðoʊz] [ʌv; əv]['hʌmb(ə)l]['ɔridʒinz] .
As expected , my husband does not look down on those of humble origins .
作为 预期的 , 我的 丈夫 做 不是 看 向下 在 那些 的 谦逊的 起源 .

果然相公不鄙寒微，

[triːt] [iːtʃ] ['ʌðər] [wɪð; wɪθ] [sɪn'serəti]
Treat each other with sincerity
对待 每个 其他 和 诚意

诚心相待，

[pliːz] [rɪ'tɜːrn] [tuː; tə][jʊr; jər] ['rezɪdəns] [fɔːr; fər] [naʊ] .
Please return to your residence for now .
请 返回 到 你的 住宅 为了 现在 .

请暂且回府。

[hiː; hi][wʌz; wəz] [dɪs'mɪst] [baɪ] ['iːvnɪŋ] .
He was dismissed by evening .
他 曾是 解雇 经过 晚上 .

至晚遣开贵介，

['sɪtɪŋ] [ænd; ənd] ['weɪtɪŋ] [ɪn][ðə; ði] ['stʌdi] ,
Sitting and waiting in the study ,
坐着 和 等待 在 这 学习 ,

在书斋坐候，

[æt; ət][ðə; ði] [bɪ'gɪnɪŋ] [ʌv; əv][ðə; ði] [naɪt] ,
At the beginning of the night ,
在 这 开始 的 这 夜晚 ,

俟初更之际，

[aɪ] [sɜːrv] [maɪ] ['eldərli] ['mʌðər] .
I serve my elderly mother .
我 服务 我的 老年 母亲 .

奴家侍奉老母，

[ɪk'spleɪn] [ðɪs] [tuː; tə][ðə; ði] [meɪd] [ænd; ənd] ['ʌðər] [ɪn][ə; eɪ] [loʊ] [vɔɪs] .
Explain this to the maid and others in a low voice .
解释 这 到 这 女佣 和 其他的 在 一个 低的 嗓音 .

小声与丫环等说明，

[hiː; hi] [kept] [ˌaɪ 'tiː][frʌm; frəm][hɪz; ɪz] ['eldərli] ['mʌðər] [ə'loʊn] .
He kept it from his elderly mother alone .
他 保留 它 从 他的 老年 母亲 独自的 .

使瞒老母一人，

[æt; ət] [ðæt] [taɪm] , [aɪ][wʌz; wəz] ['wɪlɪŋ] [tuː; tə]['træv(ə)l] ['taɪərləsli] .
At that time , I was willing to travel tirelessly .
在 那 时间 , 我 曾是 愿意的 到 旅行 不知疲倦地 .

那时情愿不辞奔波，

[goʊ][tuː; tə][ðə; ði] ['skɑːlɚz] ['stʌdi] [fɔːr; fər][ə; eɪ] [waɪl] .
Go to the scholar's study for a while .
去 到 这 学者的 学习 为了 一个 尽管 .

往相公书斋一会，

[tuː; tə][hæv; həv][ə; eɪ] [lɔːŋ] [tɔːk] [ɔːl] [naɪt] [lɔːŋ]
To have a long talk all night long
到 有 一个 长的 讲话 全部 夜晚 长的

以作倾夜之谈，

['ɪznt] [ðɪs] ['fliːtɪŋ] ['moʊmənt][ʌv; əv] ['lɔːŋɪŋ] [ˌoʊvər'welmɪŋ] ?
Isn't this fleeting moment of longing overwhelming ?
不是 这 转瞬即逝 片刻 的 渴望 压倒 ?

岂不胜此一时眷恋乎？"

[dʒəu] [ʃeŋ] ['wɑːntɪd] [tuː; tə] [seɪ] [mɔːr] ,
Zhou Sheng wanted to say more ,
周 盛 通缉 到 说 更多的 ,

周生尚要再言，

[ðə; ði][dʒeɪd][fɑːks][hæd; həd] [ɔːl'redi] [muːvd] [ɪts]['goʊldən]['loʊtəs] [fiːt] .
The jade fox had already moved its golden lotus feet .
这 玉 狐狸 有 已经 已搬 它是 金的 莲花 脚 .

只见玉狐已款动金莲，

['sloʊli] ['stretʃiŋ] [hɜːr; hər][dʒeɪd] [rɪst] ,
Slowly stretching her jade wrist ,
缓慢地 伸展 她 玉 手腕 ,

慢舒玉腕，

[aɪ][baʊ; boʊ] ['diːpli] [tuː; tə][ðə; ði] [jʌŋ] ['mæstər] .
I bow deeply to the young master .
我 弓 深 到 这 年轻的 掌握 .

向公子深深道个万福，

[dɪ'lɪbərətli] [nɑːt] ['tɜːrnɪŋ] [hɪz; ɪz] [hed] [bæk] ,
Deliberately not turning his head back ,
故意地 不是 转弯 他的 头 后退 ,

故意连头不回，

[hiː; hi] ['sɪmpli] [left] .
He simply left .
他 简单地 左边 .

竟自去了。

[bʌt; bət] ['mɔːtəlz] [kæn; kən] ['iːzəli] [bɪ'kʌm] ['blaɪndɪd][baɪ] ['bjuːti] .
But mortals can easily become blinded by beauty .
但 凡人 能 容易地 变得 失明 经过 美丽 .

但凡人要遇见美色迷了心窍，

[ðeɪ] [ðen] [stɑːpt] ['θɪŋkɪŋ] [ə'baʊt] ['riːz(ə)n] [ænd; ənd][ɪ'moʊʃ(ə)n] .
They then stopped thinking about reason and emotion .
他们 然后 停止 思维 关于 原因 和 情感 .

便把情理二字不能思想。

[fɔːr; fər][ɪg'zæmp(ə)l] , ['ʌndər] [ðə; ði] [sʌn] ,
For example , under the sun ,
为了 例子 , 在下面 这 太阳 ,

比如日下，

[ə; eɪ] ['kɑːmənər] [gɜːrl] ,
A commoner girl ,
一个 平民 女孩 ,

一个闺中民女，

[ɪn][ðə; ði] ['dɑːrknəs] ,
In the darkness ,
在 这 黑暗 ,

黑夜之间，

[haʊ] [kʊd; kəd] [wʌn] ['pɑːsəbli] ['træv(ə)l] [faɪv] [ɔːr] [sɪks] [maɪlz] [ə'loʊn] [ɑːn] [ə; eɪ] ['desələt] [roʊd] ?
How could one possibly travel five or six miles alone on a desolate road ?
如何 可以 一 可能 旅行 五 或者 六 英里 独自的 在 一个 荒凉 路 ?

独自一人焉能奔驰五六里荒郊道路，

[tuː; tə] ['vɪzɪt] ['sʌmwʌn] ['ɛlsɪz] [hoʊm] [fɔːr; fər] [ə; eɪ] [tʃæt] ?
To visit someone else's home for a chat ?
到 访问 某人 其他人的 家 为了 一个 聊天 ?

至别人家叙谈?

[mɔːr'oʊvər] , [ðɪs] [wʌz; wəz] [ðer; ðər] [fɜːrst] ['miːtɪŋ] .
Moreover , this was their first meeting .
而且 , 这 曾是 他们的 第一的 会议 .

况在此初逢，

[ðer; ðər] [wʌz; wəz] [noʊ] ['menʃ(ə)n] [ʌv; əv] [ðə; ði] ['pɔːrtlz] [də'rekʃn; daɪ'rekʃn] .
There was no mention of the portal's direction .
那里 曾是 不 提到 的 这 门户网站的 方向 .

并没言过门户方向，

[diːp] ['kɔːrtjɑːrd] [haʊs]
deep courtyard house
深的 庭院 房子

深宅大院，

[faɪnd] [ðə; ði] ['stʌdi]
Find the study
寻找 这 学习

找到书斋，

[wʌt] [kaɪnd] [ʌv; əv] ['lɑːdʒɪk] [ɪz] [ðɪs] [ɪn] [ðə; ði] [wɜːrld] ?
What kind of logic is this in the world ?
什么 种类 的 逻辑 是 这 在 这 世界 ?

世界上那有这等情理?

[ɔːl] [ɪn] [ɔːl] ,
all in all ,
全部 在 全部 ,

总而言之，

[ɪf] [ə; eɪ] ['pɜːrs(ə)n] [goʊz] [daʊn] [ðə; ði] [pæθ] [ʌv; əv] ['stʌbərnnəs] ,
If a person goes down the path of stubbornness ,
如果 一个 人 去 向下 这 小路 的 固执 ,

人若入了死心眼的道路，

[ðen] ['sʌmwʌn] [ɪn'strʌktɪd] [ðem; ðəm] [tuː; tə] [ə'bændən] ['dɑːrknəs] [ænd; ənd] [ɪm'breɪs] [ðə; ði] [laɪt] .
Then someone instructed them to abandon darkness and embrace the light .
然后 某人 指示 他们 到 放弃 黑暗 和 拥抱 这 光 .

就有人指示投明弃暗，

[ðeɪ] ['nevər] [lʊkt] [bæk] .
They never looked back .
他们 绝不 看起来 后退 .

再也不肯回头。

[ðɪs] [ɪz] ['sʌmθɪŋ] [ðæt] ['piːp(ə)l] ['kænɑːt] [ə'vɔɪd] [wen] [ðeɪ] [ɑːr; ər] ['ɪgnərənt] [ænd; ənd] [ɪn'fætʃueɪtɪd] .
This is something that people cannot avoid when they are ignorant and infatuated .
这 是 某物 那 人们 不能 避免 什么时候 他们 是 无知 和 迷恋 .

此乃人之懵懂着迷不能免的。

['ðerfɔːr] , [lɔːrd] [dʒəu] [wʌz; wəz] [kəm'pliːtli] [bɪ'wɪtʃt] [baɪ] [ðə; ði] [dʒeɪd] [fɑːks] .
Therefore , Lord Zhou was completely bewitched by the jade fox .
所以 , 主 周 曾是 完全地 着迷 经过 这 玉 狐狸 .

故周公子一味被玉狐惑乱，

[bɪ'wɪtʃt]
Bewitched
着迷

迷住心性，

[ˌaɪ 'tiː][ɪz][nɑːt]['diːteɪld; dɪ'teɪld] ['weðər] [ðɪs] [ˌsɪtʃu'eɪʃ(ə)n][ɪz] ['riːz(ə)nəb(ə)l] [ɔːr][nɑːt] .
It is not detailed whether this situation is reasonable or not .
它 是 不是 详细的 无论 这 情况 是 合理的 或者 不是 .

并不细详有此情理没有。

['æftər] ['wɑtʃɪŋ] [ðə; ði][fɑːks]['spɪrɪt] [liːv] ,
After watching the fox spirit leave ,
后 观看 这 狐狸 精神 离开 ,

眼望着妖狐去后，

[hiː; hi] [ðen] ['hɜːrɪdli] [rɪ'tɜːrnd] [tuː; tə][ðə; ði] [jæŋ] ['rezɪdəns] .
He then hurriedly returned to the Yang residence .
他 然后 匆匆 返回 到 这 杨 住宅 .

他便急忙回到阳宅，

[ðə; ði] ['sɜːrvənt] ['ɝːdʒd] [ðə; ði] [hed] ['sɜːrvənt] [tuː; tə] [ɪn'strʌkt] [ðə; ði] ['gɑːrdnər] [tuː; tə] [prɪ'per] [ðə; ði]
The servant urged the head servant to instruct the gardener to prepare the
这 仆人 敦促 这 头 仆人 到 指示 这 园丁 到 准备 这
[ˌsækrɪ'fɪʃ(ə)l] ['ves(ə)lz] .
sacrificial vessels .
献祭 船只 .

催苍头叫园丁收拾祭器，

[prɪ'per] [ðə; ði] ['hɔːrsɪz] [tuː; tə] [rɪ'tɜːrn] [hoʊm] .
Prepare the horses to return home .
准备 这 马匹 到 返回 家 .

备马归家。

[lʊk] [æt; ət][hɪm; ɪm][æz; əz][hiː; hi] [wɔːks] ,
Look at him as he walks ,
看 在 他 作为 他 散步 ,

你看他一边行走，

[waɪl] [ˌremɪ'nɪsɪŋ] [ə'baʊt] [ðə; ði] [ˌserən'dɪpətəs] [ɪn'kaʊntər] [ʌv; əv] [tə'deɪ] ,
While reminiscing about the serendipitous encounter of today ,
尽管 回忆 关于 这 意外的 遇到 的 今天 ,

一边思念今日奇缘，

[hiː; hi][wʌz; wəz] ['truːli] [pliːzd] [wɪð; wɪθ] [hɪm'self] .
He was truly pleased with himself .
他 曾是 真的 高兴 和 他自己 .

实为得意，

[aɪ] [wɪʃ] [aɪ][kʊd; kəd][biː; bi] [hoʊm] [ɪn][æn; ən] ['ɪnstənt] .
I wish I could be home in an instant .
我 希望 我 可以 是 家 在 一个 立即的 .

恨不能一刻至家，

[kliːn] [ðə; ði] ['stʌdi] .
Clean the study .
干净的 这 学习 .

打扫书斋，

[wen] [mɪs] ['huː] [ə'raivz] ,
When Miss Hu arrives ,
什么时候 错过 胡 到达 ,

候胡小姐到来，

[soʊ] [ðæt] [wiː; wi] [meɪ] [bɪ'kʌm] ['lʌvəz] .
So that we may become lovers .
所以 那 我们 可能 变得 恋人 .

好与他结成恩爱。

['θɪŋkɪŋ] [ʌv; əv] [ðɪs] [pleɪs] ,
Thinking of this place ,
思维 的 这 地方 ,

想至此间,

[ʌn'kɑːnʃəsli] , [dʒɔɪ][wʌz; wəz] ['rɪt(ə)n] [ɔːl] ['oʊvər][hɪz; ɪz] [feɪs] .
Unconsciously , joy was written all over his face .
不知不觉 , 喜悦 曾是 书面 全部 超过 他的 脸 .

不觉喜形于色。

[ðen] [aɪ] [θɔːt] [tuː; tə][maɪ'self] :
Then I thought to myself :
然后 我 想法 到 我 :

复又暗想:

[ʃiː; ʃi] [wʌz; wəz][ə; eɪ] ['delɪkət] [ænd; ənd] ['bjuːtɪf(ə)l] ['wʊmən] .
She was a delicate and beautiful woman .
她 曾是 一个 精美的 和 美丽的 女士 .

"他乃娇弱美女,

[θriː] [ɪntʃɪz] [ʌv; əv] ['wɔːtər] ,
Three inches of water ,
三 英寸 的 水 ,

三寸凌波,

[its] ['getɪŋ] [leɪt] [æt; ət] [naɪt] , [ænd; ənd][aɪm] [ə'freɪd] [aɪ] [wəʊnt] [biː; bi] ['eɪb(ə)l] [tuː; tə] [wɔːk] .
It's getting late at night , and I'm afraid I won't be able to walk .
它是 获得 晚的 在 夜晚 , 和 我是 害怕的 我 惯于 是 有能力的 到 走 .

夜晚更深恐不能行走。

['θɪŋkɪŋ] [ʌv; əv] [ðɪs] ,
Thinking of this ,
思维 的 这 ,

"念及至此,

[bɪ'fɔːr] [aɪ] [nuː] [,aɪ 'tiː] , [aɪ] [felt] [bɔːrd] [ə'gen] .
Before I knew it , I felt bored again .
前 我 知道 它 , 我 毛毡 无聊的 再次 .

不觉又是发闷。

['bukwəːmz] ['ɔːlweɪz] [meɪk] [mɪ'steɪks] [wen] [ðeɪ] [duː] [θɪŋz] .
Bookworms always make mistakes when they do things .
书虫 总是 制作 错误 什么时候 他们 做 事物 .

从来书呆子作事多露马脚。

[ðɪs] [oʊld] ['sɜːrvənt] [wʌz; wəz][ə; eɪ] [mə'tɪkjələs] ['pɜːrs(ə)n] .
This old servant was a meticulous person .
这 老的 仆人 曾是 一个 细致 人 .

这老苍头乃是心细之人,

['siːɪŋ] [ðə; ði] [jʌŋ] ['mæstər] [rɪ'tɜːrn] [ɪn] [sʌtʃ] [ə; eɪ] ['hɜːri] ,
Seeing the young master return in such a hurry ,
看到 这 年轻的 掌握 返回 在 这样的 一个 匆忙 ,

见公子回归匆促,

[sʌtʃ] [ə; eɪ] [siːn] [ɑːn] ['hɔːrsbæk] .
Such a scene on horseback .
这样的 一个 场景 在 马背 .

在马上又这般形景,

[its] [hɑːrd][nɑːt][tuː; tə][hæv; həv][sʌm; səm] [səs'piʃənz] .
It's hard not to have some suspicions .
它是 难的 不是 到 有 一些 怀疑 .

未免有些疑心，

[hiː; hi] [ðen] ['wɪspəd] [ɪn][ə; eɪ] [loʊ] [vɔɪs] :
He then whispered in a low voice :
他 然后 低声说道 在 一个 低的 嗓音 :

便暗中低声说道：

" [jæn] - ,
" Yan Shou'er ,
" 严 - ,

"延寿儿，

[lʊk] [æt; ət] [wen] ['aʊər; ɑːr] [jʌŋ] ['mæstər] [keɪm] ,
Look at when our young master came ,
看 在 什么时候 我们的 年轻的 掌握 来了 ,

你看咱公子来时，

[waɪ] [duː] [wiːp] [soʊ] ['bɪtərli] [wen] [wiː; wi] [swiːp] [ðə; ði][greɪvz; grɑːvz] ?
Why do weep so bitterly when we sweep the graves ?
为什么 做 哭泣 所以 苦涩地 什么时候 我们 扫 这 坟墓 ?

祭扫坟茔何等悲泣？

[duː][juː; jʊ] [noʊ] [wʌt] ['æksɪdənt] ['hæpənd] [tuː; tə][hɪm; ɪm][æt; ət][ðə; ði] [æn'sestrəl] [greɪv] ?
Do you know what accident happened to him at the ancestral grave ?
做 你 知道 什么 事故 发生 到 他 在 这 祖先的 严重 ?

你可知他在阴宅遇何事故，

[waɪ] [ɪz][ðer; ðər] [sʌtʃ] [dʒɔɪ][ɪn] ['tɜːrnɪŋ] [bæk] ?
Why is there such joy in turning back ?
为什么 是 那里 这样的 喜悦 在 转弯 后退 ?

回头反这等喜悦？

- [rɪ'plaɪd] ['sɔːftli] :
Yanshou replied softly :
- 回复 轻轻 :

"延寿乃轻轻答道：

[ðə; ði] [mə'mɔːriəl] ['sɜːrvɪs] [æt; ət][ðə; ði] [greɪv] [hæz; həz][dʒʌst] [bɪn] [kəm'pliːtɪd] .
The memorial service at the grave has just been completed .
这 纪念馆 服务 在 这 严重 有 只是 到过 完全的 .

"适才坟上祭奠已毕，

[aɪ] [sɔː] [ðæt] [ðə; ði] [piːtʃ] ['blɒsəmz] [ɪn][ðə; ði] ['gɑːrdn] [wɜːr; wər][ɪn] ['veri] [gʊd] [bluːm] .
I saw that the peach blossoms in the garden were in very good bloom .
我 锯 那 这 桃 花朵 在 这 花园 是 在 非常 好的 盛开 .

我见园内桃花开的甚好，

[aɪ] ['wɑːntɪd] [tuː; tə][goʊ] [ʌp] [ðə; ði] [triː] [ænd; ənd] [breɪk] [ɔːf] [ə; eɪ] [bræntʃ] .
I wanted to go up the tree and break off a branch .
我 通缉 到 去 向上 这 树 和 休息 离开 一个 分支 .

欲到树上去折一枝。

[dʒʌst][æz; əz][aɪ] [riːtʃt] [ðə; ði] [triː] [ænd; ənd][wʌz; wəz] [ə'baʊt] [tuː; tə] [meɪk] [maɪ] [muːv] . . .
Just as I reached the tree and was about to make my move . . .
只是 作为 我 达到 这 树 和 曾是 关于 到 制作 我的 移动 . . .

走至树旁刚要下手，

['sʌd(ə)nli] , [aɪ] [hɜːrd] ['sʌmwʌn] ['wɪspərɪŋ] .
Suddenly , I heard someone whispering .
突然 , 我 听到 某人 耳语 .

忽听有人细语。

['sʌd(ə)nli] ['lʊkɪŋ] [ʌp] ,
Suddenly looking up ,
突然 寻找 向上 ,

猛一抬头，

[aɪ] [siː] ['aʊər; ɑːr] [jʌŋ] ['mæstər] ['tɔːkɪŋ] [tuː; tə][ə; eɪ] ['veri] ['bjuːtɪf(ə)l] [gɜːrl][nekst][tuː; tə][ə; eɪ][ˌtaɪ'huː] [rɑːk] .
I see our young master talking to a very beautiful girl next to a Taihu rock .
我 看 我们的 年轻的 掌握 说 到 一个 非常 美丽的 女孩 下一个 到 一个 太湖 岩石 .

见咱公子与一个极俊的姑娘在太湖石旁边说话呢。

[aʊtʃ] !
Ouch !
哎哟 !

哎哟！

[ðə; ði] [tuː] [ʌv; əv][ðem; ðəm] ['riːəli] [hæd; həd][ə; eɪ] [greɪt] [bæk] - [ænd; ənd] - [fɔːrθ] [ˌkɑːnvər'seɪʃ(ə)n] .
The two of them really had a great back - and - forth conversation .
这 二 的 他们 真的 有 一个 伟大的 后退 - 和 - 前进 对话 .

他们两人真是说的有来有去的。

['leɪtər] [ɑːn] ,
Later on ,
之后 在 ,

到后来，

['aʊər; ɑːr] [jʌŋ] ['mæstər] ['baʊz, 'boʊz] .
Our young master bows .
我们的 年轻的 掌握 弓 .

咱公子作揖，

[ðə; ði][gɜːrl] [rɪ'tɜːrnd] [ðə; ði][baʊ; boʊ] .
The girl returned the bow .
这 女孩 返回 这 弓 .

那姑娘也答拜，

[ˌaɪ 'tiː] [kɔːzd] [kwaɪt] [ə; eɪ][stɜːr] .
It caused quite a stir .
它 导致 相当 一个 搅拌 .

闹了好大工夫。

[pər'hæps] ['aʊər; ɑːr] [jʌŋ] ['mæstər] [ɪz] [tuː] [vɜːr'boʊs] .
Perhaps our young master is too verbose .
也许 我们的 年轻的 掌握 是 也 冗长 .

想是咱公子说话烦琐，

[ðə; ði][gɜːrl] [ðen] ['dɪsə'pɪrd] [ɪn][ə; eɪ] [flæʃ] .
The girl then disappeared in a flash .
这 女孩 然后 消失 在 一个 闪光 .

见那姑娘竟一溜烟是的走了。

[ðə; ði] [rest] [ɪz]['aʊər; ɑːr] [jʌŋ] ['mæstər] .
The rest is our young master .
这 休息 是 我们的 年轻的 掌握 .

剩下咱公子，

[hiː; hi][stɛərd] ['blæŋkli] [fɔːr; fər][ə; eɪ] [lɔːŋ] [taɪm] .
He stared blankly for a long time .
他 凝视 茫然地 为了 一个 长的 时间 .

发了半天愣怔，

[fæŋ] [tɜːrnd] [ə'raʊnd] [ænd; ənd] [left] [ðə; ði] ['gɑːrdn] .
Fang turned around and left the garden .
方 转向 大约 和 左边 这 花园 .

方回身出离园内。

[aɪ] [sɔː] [ðə; ði] [jæŋ] [haʊs] .
I saw the Yang house .
我 锯 这 杨 房子 .

我见到了阳宅，

[hiː; hi] [ðen] ['ɔːrdərd] [ðæt] ['hɔːrsɪz] [biː; bi] [prɪ'perd] [ɪ'miːdiətli] .
He then ordered that horses be prepared immediately .
他 然后 订购 那 马匹 是 准备 立即地 .

便吩咐速速备马。

[aɪ] [dəunt] [noʊ] [wʌt] [ðə; ði] ['riːz(ə)n] [ɪz] [bɪ'twiːn] [ðə; ði] [tuː] [ʌv; əv] [ðem; ðəm] .
I don't know what the reason is between the two of them .
我 不 知道 什么 这 原因 是 之间 这 二 的 他们 .

也不知他们两个有甚么缘故。

[aɪm] [ə'freɪd] [ˌaɪ 'tiː] [wʊd] [biː; bi] [ˌɪnkən'viːniənt] [ɪf] [ðə; ði] [tuː] [ʌv; əv] [ðem; ðəm] [sɔː] [ðɪs] .
I'm afraid it would be inconvenient if the two of them saw this .
我是 害怕的 它 会 是 不方便 如果 这 二 的 他们 锯 这 .

我恐叫他两人看见不便，

[nɑːt] ['iːv(ə)n] [ə; eɪ] ['flaʊər] [wʌz; wəz] [pɪkt] .
Not even a flower was picked .
不是 甚至 一个 花 曾是 挑选 .

连花也未折，

[hiː; hi] [ðen] ['hɜːrɪdli] [gɑːt] ['redi] .
He then hurriedly got ready .
他 然后 匆匆 得到 准备好 .

便忙忙收拾起身来了。

['θɪŋkɪŋ] [ə'baʊt] [ðɪs] [ˌsɪtʃu'eɪʃ(ə)n] ,
Thinking about this situation ,
思维 关于 这 情况 ，

想这光景，

['aʊər; ɑːr] [jʌŋ] ['mæstər] [mʌst; məst] [hæv; həv] [hæd; həd] [ə; eɪ] ['kwɑːrəl] [wɪð; wɪθ] [ðæt] [gɜːrl] .
Our young master must have had a quarrel with that girl .
我们的 年轻的 掌握 必须 有 有 一个 争吵 和 那 女孩 .

咱公子必是与那姑娘拌了嘴，

[ðə; ði] [gɜːrl] [went] [bæk] [ɪn] [ə; eɪ] [hʌf] .
The girl went back in a huff .
这 女孩 去 后退 在 一个 哼 .

那姑娘赌气回去。

['ʌðərwaɪz] , [hiː; hi] [wʊd] [kəm'poʊz] ['poʊəmz] [ænd; ənd] [raɪt] ['eseiz] [wɪð; wɪθ] [ðæt] [gɜːrl] .
Otherwise , he would compose poems and write essays with that girl .
否则 ， 他 会 撰写 诗歌 和 写 散文 和 那 女孩 .

不然就是和那姑娘题诗论文，

[ðæt] ['gɝːlz] [test] [skɔːr] [wʌz; wəz] [tuː] [ʃɔːrt] .
That girl's test score was too short .
那 女孩们 测试 分数 曾是 也 短的 .

叫那姑娘考短了。

[ðə; ði] [gɜːrl] [wʌz; wəz] [dɪs'pliːzd] [bɪ'kəz, bɪ'kɔːz] [ðə; ði] [test] [skɔːr] [wʌz; wəz] [tuː] [ʃɔːrt] .
The girl was displeased because the test score was too short .
这 女孩 曾是 不高兴 因为 这 测试 分数 曾是 也 短的 .

便是考短了那姑娘不悦，

['aʊər; ɑːr] [jʌŋ] ['mæstər] [wɪl] [faɪnd] [ˌaɪ 'tiː] ['bɔːrɪŋ] [ðen] .
Our young master will find it boring then .
我们的 年轻的 掌握 将要 寻找 它 无聊的 然后 .

咱公子也就没趣咧。

[ðæts] ['prɑːbəbli] [waɪ] .
That's probably why .
那就是 大概 为什么 .

大约是为这事，

[aɪ] [felt] [bəʊθ] ['dʒɔɪfl] [ænd; ənd] [bɔːrd] [ɑːn] ['hɔːrsbæk] .
I felt both joyful and bored on horseback .
我 毛毡 两个都 快乐 和 无聊的 在 马背 .

在马上又喜悦又发闷的。"

[ðə; ði] ['sɜːrvənt] ['lisnd] [tuː; tə] - [wɜːrdz] .
The servant listened to Yanshou's words .
这 仆人 听着 到 - 字 .

苍头听延寿一片话，

[aɪ][wʌz; wəz]['teɪkən] [ə'bæk] [wɪ'ðaʊt] ['riːəlaɪzɪŋ] [ˌaɪ 'tiː] .
I was taken aback without realizing it .
我 曾是 已采取 背 没有 意识到 它 .

不觉的吃了一惊，

[ɪk'spleɪn] :
explain :
解释 :

说：

" [ðɪs] [ɪz][ə; eɪ][bɪt] [streɪndʒ] . "
" This is a bit strange . "
" 这 是 一个 少量 奇怪的 . "

"此事有些奇怪。

[ðɪs] [pleɪs] [ɪz] [naʊ] [hæf] [ˌoʊvər'groʊn] [wɪð; wɪθ][greɪvz; grɑːvz] .
This place is now half overgrown with graves .
这 地方 是 现在 一半 长得太茂盛了 和 坟墓 .

现在此处半是荒冢，

[ðer; ðər][ɑːr; ər][nɑːt] ['meni] ['rezɪdənsɪz] .
There are not many residences .
那里 是 不是 许多 住宅 .

并无多少住宅。

['iːv(ə)n] [ðoʊ] [ðer; ðər][ɑːr; ər] [tuː] ['fæməliz] ['gaːdiŋ] [ðə; ði] [tuːm] ,
Even though there are two families guarding the tomb ,
甚至 尽管 那里 是 二 家庭 守护 这 墓 ,

纵有两家守墓的家眷，

[its] [nɑːt] [dɪ'skraɪbɪŋ] ['sʌmθɪŋ] [æz; əz] ['ʌgli] .
It's not describing something as ugly .
它是 不是 描述 某物 作为 丑陋的 .

不是形容丑陋，

['iːv(ə)n][wɪð; wɪθ][æn; ən]['ɔːrd(ə)neri] [ə'pɪrəns] ,
Even with an ordinary appearance ,
甚至 和 一个 普通的 外貌 ,

便是相貌平常，

[aɪ][hæv; həv] ['nevər] [siːn] [sʌtʃ] [ə; eɪ] ['stʌnɪŋ] ['bjuːti] .
I have never seen such a stunning beauty .
我 有 绝不 已见 这样的 一个 令人惊叹的 美丽 .

何曾见有绝色姿容、

['lɪtərət] ['wʊmən] ?
literate woman ?
识字的 女士 ?

知书识字之女？

[mɔːr'oʊvər] , [ðə; ði] ['wɪmɪn] [ʌv; əv][ðə; ði] ['vɪlɪdʒ] ,
Moreover , the women of the village ,
而且 , 这 女性 的 这 村庄 ,

况且村上妇女，

[ðeɪ] [wʊd] [ˌdɪsə'pɪr] [wɪ'ðaʊt] [ə; eɪ] [treɪs] [æt; ət][ðə; ði] [saɪt] [ʌv; əv] [st'reɪndʒəz] .
They would disappear without a trace at the sight of strangers .
他们 会 消失 没有 一个 痕迹 在 这 视线 的 陌生人 .

一见生人早躲的无踪无影，

[lets] [nɑːt] [tɔːk] [ə'baʊt] [ðə; ði]['poʊəmz][ænd; ənd] ['eseiz] .
Let's not talk about the poems and essays .
我们来吧 不是 讲话 关于 这 诗歌 和 散文 .

慢说题诗讲文，

[ˌaɪ 'tiː] [miːnz] [ðæt] [wʌn] ['dʌznt] ['iːv(ə)n] [noʊ] [wer] [tuː; tə] [bɪ'gɪn] [wen] ['spiːkɪŋ] .
It means that one doesn't even know where to begin when speaking .
它 方法 那 一 不 甚至 知道 在哪里 到 开始 什么时候 请讲 .

就是说话尚不知从何处先言，

[haʊ] [kʊd; kəd][wiː; wi] ['pɑːsəbli] [dɪ'stɜːrb]['aʊər; ɑːr] ['hʌzbənd] ?
How could we possibly disturb our husband ?
如何 可以 我们 可能 打扰 我们的 丈夫 ?

焉能有惊动咱家相公的?

['iːv(ə)n] [ɪf] [ˌaɪ 'tiː][ɪg'zɪsts] ,
Even if it exists ,
甚至 如果 它 存在 ,

即或有之，

[wʌn] [ʃʊd; ʃəd] [nɑːt] [ɪn'geɪdʒ] [ɪn] ['leŋθi] [ˌkɔnvə'seiʃənz] [wɪð; wɪθ] [jʌŋ] [s'kɒləz] [wɪ'ðɪn] ['sʌmwʌn] ['ɛlsɪz] [hoʊm] .
One should not engage in lengthy conversations with young scholars within someone else's home .
一 应该 不是 从事 在 冗长 对话 和 年轻的 学者们 之内 某人 其他人的 家 .

也不能在人家园内与年少书生攀谈多时、

[ðɪs] [ɪz][tuː; tə] [ɪk'spres] [wʌnz] [truː] ['fiːlɪŋz] .
This is to express one's true feelings .
这 是 到 表达 一个人的 真的 情怀 .

款诉衷情之理。

" [ðɪs] [oʊld] ['sɜːrvənt] [ɪz][æn; ən][oʊld]['fæməli] ['membər] [ʌv; əv][ðə; ði][dʒəu]['fæməli][frʌm; frəm][æn; ən] ['ɜːrliər] [ˌdʒenə'reɪʃ(ə)n] . "
" This old servant is an old family member of the Zhou family from an earlier generation . "
" 这 老的 仆人 是 一个 老的 家庭 成员 的 这 周 家庭 从 一个 早些时候 一代 . "

"这老苍头乃是周宅上辈的老家人，

[hiː; hi] [nuː] ['evriθɪŋ] [ə'baʊt] [ðə; ði][dʒəu]['fæməli] .
He knew everything about the Zhou family .
他 知道 一切 关于 这 周 家庭 .

周宅之事无一不知。

['dʊrɪŋ] [ðə; ði] [rɪ'per] [ʌv; əv][ðə; ði] [tuːm] ,
During the repair of the tomb ,
期间 这 维修 的 这 墓 ,

修墓之际，

[ɔːl] [wɜːr; wər] [ə'saɪnd] [baɪ][hɪm; ɪm] .
All were assigned by him .
全部 是 分配 经过 他 .

皆他分派，

['ðerfɔːr] , [ðɪs] ['semətəri] [ɪz] [sə'raʊndɪd] [baɪ] ['rezɪdənts] [ɑːn] [ɔːl] [saɪdz] .
Therefore , this cemetery is surrounded by residents on all sides .
所以 , 这 公墓 是 包围 经过 居民 在 全部 侧面 .

所以这坟地四面居民，

[ðer; ðər][ɪz][noʊ][wʌn] [huː] [dʌz] [nɑːt] [noʊ] .
There is no one who does not know .
那里 是 不 一 WHO 做 不是 知道 .

未有不晓得的。

[naʊ] , ['æftər] ['hɪrɪŋ] - [wɜːrdz] ,
Now , after hearing Yanshou'er's words ,
现在 , 后 听力 - 字 ,

如今听了延寿儿的言词，

[fʊl] [ʌv; əv] [sə'spɪʃ(ə)n] ,
Full of suspicion ,
满的 的 怀疑 ,

满腹猜疑，

[aɪ] [kɑːnt] [rɪ'membər] [huːz] ['dɔːtər] [ʃiː; ʃi] [ɪz] .
I can't remember whose daughter she is .
我 不能 记住 谁 女儿 她 是 .

再也想不出是谁家的女子，

['fɑːloʊɪŋ] [ðə; ði] [jʌŋ] ['mæstər] [ɔːl] [ðə; ði] [weɪ] ,
Following the young master all the way ,
下列的 这 年轻的 掌握 全部 这 方式 ,

一路随着公子前行，

[ðeɪ] [derd] [nɑːt][ɪn'kwaɪər] ['fɜːrðər] .
They dared not inquire further .
他们 敢于 不是 查询 更远 .

也不敢致问。

[ðə; ði] [jʌŋ] ['mæstər] [roʊd] [hɪz; ɪz] [hɔːrs] [æt; ət] [fʊl] [spiːd] .
The young master rode his horse at full speed .
这 年轻的 掌握 骑 他的 马 在 满的 速度 .

只见公子骑马紧走，

[wiː; wi][hæv; həv] [ə'raɪvd] [æt; ət]['aʊər; ɑːr] [oʊn] ['dɔːrstep] .
We have arrived at our own doorstep .
我们 有 到达的 在 我们的 自己的 家门口 .

已到自家门首。

[ðə; ði] ['geɪtkiːpər] [helpt] [hɪm; ɪm] [daʊn] [frʌm; frəm][hɪz; ɪz] [hɔːrs] .
The gatekeeper helped him down from his horse .
这 守门人 帮助 他 向下 从 他的 马 .

看门的将他搀下马来，

[hiː; hi] [ðen] [went] ['ɪntuː][ðə; ði] ['kɔːrtjɑːrd] .
He then went into the courtyard .
他 然后 去 进入 这 庭院 .

竟自进入宅院去了。

[duː][juː; jʊ] [noʊ] [haʊ] [dʒoʊz] [haʊs] [ɪz] ['dekəreɪtɪd] ?
Do you know how Zhou's house is decorated ?
做 你 知道 如何 周氏 房子 是 装饰 ?

你道周宅怎样装修?

[juː; jʊ][kæn; kən] [ə'test] [tuː; tə] [ðɪs] :
You can attest to this :
你 能 证明 到 这 :

有赞为证：

[ðɪs] [pleɪs] ,
This place ,
这 地方 ,

这所在，

[ˌaɪ 'tiː][ɪz][ðə; ði] ['kɔːrtjɑːrd] [ʌv; əv][ðə; ði][dʒəu] ['rezɪdəns] .
It is the courtyard of the Zhou residence .
它 是 这 庭院 的 这 周 住宅 .

是周宅的院宇，

[haʊ] [niːt] [ænd; ənd]['taɪdi] !
How neat and tidy !
如何 整洁的 和 整齐的 !

多齐整！

[ˌaɪ 'tiː] [siːmz] [ðæt] [ðə; ði] ['kræftsmənʃɪp] [wʌz; wəz] [mə'tɪkjələs] [ænd; ənd] ['peɪnzteɪkɪŋ] .
It seems that the craftsmanship was meticulous and painstaking .
它 似乎 那 这 工艺 曾是 细致 和 费尽心力 .

看来是匠心费尽了细工夫。

[ɪn][ðə; ði] [sɪ'kluːdɪd] [spɑːt][ʌv; əv] [jʌŋʃiːɑŋ] ['kɔːrtjɑːrd] ,
In the secluded spot of Yunxiang Courtyard ,
在 这 僻 点 的 云翔 庭院 ,

芸香院通幽处，

[ðeɪ] ['entərd] [ænd; ənd] ['eksitid] [θruː] [ðə; ði] [muːn] [geɪt] .
They entered and exited through the moon gate .
他们 进入 和 退出 通过 这 月亮 门 .

月洞门便出入。

[ðə; ði] [skriːn] [wɔːl] [ə'pɪrz] [tuː; tə][biː; bi] ['peɪntɪd] [wɪð; wɪθ] [waɪt] ['paʊdər] .
The screen wall appears to be painted with white powder .
这 屏幕 墙 出现 到 是 绘 和 白色的 粉末 .

影壁墙亚似粉涂，

[ðə; ði] ['wɔːkweɪ] [ɪz][ˌɪn'leɪd][wɪð; wɪθ] [waɪt] ['mɑːrb(ə)l] .
The walkway is inlaid with white marble .
这 人行道 是 镶嵌 和 白色的 大理石 .

汉白玉镶甬路，

[ðə; ði] [graʊnd] [wʌz; wəz] ['kʌvərd] [wɪð; wɪθ] [skwer] [brɪks] .
The ground was covered with square bricks .
这 地面 曾是 涵盖 和 正方形 砖块 .

四方砖把满地铺，

[step] [baɪ] [step] , [ˌaɪ 'tiː][hæz; həz] [bɪ'kʌm] [ə; eɪ]['ledʒənd] .
Step by step , it has become a legend .
步 经过 步 , 它 有 变得 一个 传奇 .

一步步成百古。

['entər] [ðə; ði] ['sentrəl] ['kɔːrtjɑːrd] [pə'vɪliən] ,
Enter the central courtyard pavilion ,
进入 这 中央 庭院 亭 ,

进中庭楼阁屋，

[ðə; ði] [biːmz] [ænd; ənd] ['pɜːrlɪn] [ɑːr; ər]['moʊstli] [meɪd] [ʌv; əv] ['hɑːrdwʊd] .
The beams and purlins are mostly made of hardwood .
这 光束 和 檩条 是 大多 制成 的 硬木 .

栋梁材多硬木。

[ə'reɪndʒd] ,
Arranged ,
安排 ,

安排好，

[sə'fɪʃ(ə)nt] [ɪm'belɪʃmənt]
Sufficient embellishment
充足的 装饰

点缀足，

[ˌaɪ 'tiː][wʌz; wəz] ['truːli] ['lævɪʃli] ['renəveɪtɪd] .
It was truly lavishly renovated .
它 曾是 真的 慷慨地 翻新 .

真正是修盖得华丽，

[rɪ'faɪnd] , [nɑːt] [kruːd] .
Refined , not crude .
精制 , 不是 原油 .

精而不粗。

[diːp] ['kɔːrtjɑːrd]
Deep courtyard
深的 庭院

深深院，

[ə; eɪ] ['delɪkət] ['freɪgrəns] .
A delicate fragrance .
一个 精美的 香味 .

幽香馥。

[ˌɑːrtɪ'fɪʃ(ə)l] ['rɑːkəri]
Artificial rockery
人造的 假山

假山堆，

[ˌtaɪ'huː] [leɪk] .
Taihu Lake .
太湖 湖 .

名太湖。

['leərd] [griːn] [ʃeɪp] ,
Layered green shape ,
分层 绿色的 形状 ,

叠翠形，

[ɪn] ['rʌgɪd] ['pleɪsɪz] ,
In rugged places ,
在 崎岖 地方 ,

崎岖处，

['klʌstərz] [ʌv; əv] [griːn] .
Clusters of green .
集群 的 绿色的 .

青簇簇。

[bə'nænə] [liːvz] ['kɑːmplɪment] [ðə; ði] ['flaʊərz] [ʌv; əv] [ɔːl] [fɔːr] ['siːznz] .
Banana leaves complement the flowers of all four seasons .
香蕉 树叶 补充 这 花朵 的 全部 四 季节 .

芭蕉叶相映着四季花、

[ðə; ði] [ˌtʃaɪ'niːz] ['pærəsɔːl] [triː] .
The Chinese parasol tree .
这 中国人 阳伞 树 .

梧桐树。

[ðə; ði] [gɔːz] ['wɪndoʊ] [ɪz] [ə'dɔrnd] [wɪð; wɪθ] ['meni] [sɪ'kluːdɪd] [ˌbæm'buː] [groʊvz] .
The gauze window is adorned with many secluded bamboo groves .
这 纱布 窗户 是 装饰 和 许多 僻 竹子 小树林 .

罩纱窗多幽竹，

[dʒeɪd] [græs] [grəuz] [griːn] [bɪ'saɪd] [ðə; ði][dʒeɪd] [steps] .
Jade grass grows green beside the jade steps .
玉 草 生长 绿色的 旁 这 玉 步骤 .

玉阶旁瑶草绿。

[ɪn][ðə; ði] ['kɔːrtjɑːrd] ,
In the courtyard ,
在 这 庭院 ,

满庭中，

[rer] [ænd; ənd][ɪg'zɑːtɪk] ['flaʊərz]
Rare and exotic flowers
稀有的 和 异域风情 花朵

奇葩异卉，

[its] [laɪk] [ə; eɪ] ['ferilænd] .
It's like a fairyland .
它是 喜欢 一个 仙境 .

仿佛仙都。

[smɔːl] ['stʌdi]
Small study
小的 学习

小书斋，

[ˌaɪ 'tiː] [rɪ'zemblz] [ə; eɪ] ['laɪbreri] .
It resembles a library .
它 类似 一个 图书馆 .

似图书府。

['lɪftɪŋ] [ðə; ði]['kɜːrt(ə)n] , [ðə; ði] [ˌbæm'buː] [ʌv; əv] - [ə'pɪrz] .
Lifting the curtain , the bamboo of Xiangfei appears .
举重 这 窗帘 , 这 竹子 的 - 出现 .

启帘栊湘妃竹，

[ðə; ði] ['freɪgrəns] [ʌv; əv] [ɪŋk] [fɪld] [ðə; ði] [ruːm] .
The fragrance of ink filled the room .
这 香味 的 墨水 已填 这 房间 .

翰墨香散满屋。

[æn; ən] ['eɪnʃənt] ['zɪðər] [wʌz; wəz] [dɪ'spleɪd] .
An ancient zither was displayed .
一个 古老的 筝 曾是 显示 .

摆设着瑶琴古，

[ðə; ði]['sev(ə)n] [strɪŋz] [ɑːr; ər] [ə'reɪndʒd] [tuː; tə] [ˌreprɪ'zent] ['sɪv(ə)l][ænd; ənd] ['mɪləteri] [roʊlz] .
The seven strings are arranged to represent civil and military roles .
这 七 字符串 是 安排 到 代表 民用 和 军队 角色 .

列七弦分文武，

[ðə; ði] [ɪn'greɪvɪŋ] [staɪlz] [hæv; həv] [neɪmz] [ænd; ənd] ['kætəgɔːriz] .
The engraving styles have names and categories .
这 雕刻 风格 有 姓名 和 类别 .

镌款式有名目，

['kaɪ] [jɒŋz] [ɪn'skrɪpʃ(ə)n] [ɪn] [smɔːl] [siːl] [skrɪpt] .
Cai Yong's inscription in small seal script .
蔡 永的 题词 在 小的 海豹 脚本 .

蔡邕题小篆书，

['goʊldən] ['embləmz] [ænd; ənd][dʒeɪd] - [laɪk] [fiːt] ,
Golden emblems and jade - like feet ,
金的 徽章 和 玉 - 喜欢 脚 ,

金徽灿玉轸足，

['oʊnli] [ðoʊz] [huː] [ˌʌndər'stænd] [kæn; kən] ['truːli] [ə'priːʃieɪt] [ˌaɪ 'tiː] .
Only those who understand can truly appreciate it .
仅有的 那些 WHO 理解 能 真的 欣赏 它 .

知音者方能抚。

[siː] [ðə; ði] [sɔːrs] .
See the source .
看 这 来源 .

看出处，

[ðɪs] ['ɑːbdʒekt][wʌz; wəz] [ə'rɪdʒənəli] [ɪn'greɪvd] [wɪð; wɪθ][ə; eɪ] [siːl] [frʌm; frəm][ðə; ði][hæn] ['daɪnəsti] .
This object was originally engraved with a seal from the Han Dynasty .
这 目的 曾是 起初 刻 和 一个 海豹 从 这 韩 王朝 .

这物件原来是刻着汉朝的印图。

[set] [ðə; ði] ['tʃesbɔːrd] [ə'kɔːrdɪŋ] [tuː; tə][ðə; ði] [skɔːr] ,
Set the chessboard according to the score ,
放 这 棋盘 根据 到 这 分数 ,

设棋枰随着谱，

['juːn'næn] -
Yunnan Zirunruzhu
云南 -

云南子润如珠，

■ [hænd] - [held] [geɪm] [ɪz] ['riːəli] [gʊd] .
■ Hand - held game is really good .
■ 手 - 握住 游戏 是 真的 好的 .

■手谈真不俗。

[ɪn] [tɜːrmz] [ʌv; əv] ['ɔːrdər] ,
In terms of order ,
在 条款 的 命令 ,

论先后，

[dɪ'stɪŋgwɪʃɪŋ] [bɪ'twiːn] [hoʊst][ænd; ənd] [gest] ,
Distinguishing between host and guest ,
区别 之间 主持人 和 客人 ,

分宾主，

[siː] [ðə; ði] ['dɪfrəns] [ɪn] [skɪl] ['lev(ə)l] .
See the difference in skill level .
看 这 不同之处 在 技能 等级 .

见高低，

[tuː; tə] [dɪ'saɪd] [ðə; ði] ['wɪnər] ,
To decide the winner ,
到 决定 这 优胜者 ,

决胜负，

[ɪn] [tɜːrmz] [ʌv; əv] ['fʊtwɜːrk] ,
In terms of footwork ,
在 条款 的 步法 ,

论步位，

[dɪ'strækʃ(ə)n] [pæθ] .
Distraction path .
分心 小路 .

分心路。

[ɪn] [ðə; ði] [mɪdst] [ʌv; əv] ['traɪʌmf] ,
In the midst of triumph ,
在 这 中间 的 胜利 ,

得意间，

[ɪn] [ðə; ði] [pleɪs] [ʌv; əv] [fə'getiŋ] [i'məuʃənz] ,
In the place of forgetting emotions ,
在 这 地方 的 遗忘 情绪 ,

忘情处，

[lɜːrn] [ðə; ði] [ɑːrt] [ʌv; əv] [tʃes] ,
Learn the art of chess ,
学习 这 艺术 的 棋 ,

学奕术，

[kæn; kən] ['oʊpən] [ðə; ði] [maɪnd] ,
Can open the mind ,
能 打开 这 头脑 ,

能开心窍，

[ˌaɪ 'tiː] [ri'liːvz] [maɪ] ['wʌrɪs] .
It relieves my worries .
它 缓解 我的 担忧 .

把忧闷舒。

[tʃiː] [læŋhən]
Qi Langhan
齐 朗汉

启琅函，

['bʊklət] ['stɔːrɪdʒ] .
Booklet storage .
小册子 贮存 .

册页贮。

[set] [ʌp] [ə; eɪ] ['teɪbl] [ʃelf] ,
Set up a table shelf ,
放 向上 一个 桌子 架子 ,

设案架，

[bʊk] [paɪl]
Book pile
书 桩

堆书处，

['leibəlz] ,
Labels ,
标签 ,

标着签，

[sʌb] - ['taɪtəlz] .
Sub - titles .
子 - 标题 .

分名目。

[gʊd] [ˌdekə'reɪʃn] ,
Good decoration ,
好的 装饰 ,

好装潢，

[noʊ] [set] [ə'veɪləb(ə)l] .
No set available .
不 放 可用的 .

无套数。

[ruː] ['freɪgrəns] ,
Rue fragrance ,
后悔 香味 ,

芸香薰，

[fɪr] [ʌv; əv] ['ɪnsekts] [ænd; ənd] ['bɔːrər] .
Fear of insects and borers .
害怕 的 昆虫 和 蛀虫 .

怕虫蠹。

['hʌndrədz] [ʌv; əv] ['mɪljənz] [ʌv; əv] ['vɑːljəmz] [ænd; ənd]['θaʊzəndz, 'θaʊzənz][ʌv; əv] [bʊks] .
Hundreds of millions of volumes and thousands of books .
数百 的 百万 的 卷 和 数千 的 图书 .

亿万卷千百部，

[ðə; ði] [kə'leɪʃn] [hæz; həz] [bɪn] [kəm'pliːtɪd] [wɪ'ðaʊt] ['eni] ['erərz] .
The collation has been completed without any errors .
这 整理 有 到过 完全的 没有 任何 错误 .

校兑清无讹误。

[ˌaɪ 'tiː] [siːmz] [tuː; tə][biː; bi][ðə; ði] [θriː] [tuːmz] [ænd; ənd] [faɪv] ['klæsɪks] .
It seems to be the Three Tombs and Five Classics .
它 似乎 到 是 这 三 陵墓 和 五 经典 .

看来是三坟五典、

[æn; ən] ['eɪnʃənt] [ænd; ənd] ['wʌndrəs] [bʊk] .
An ancient and wondrous book .
一个 古老的 和 奇妙的 书 .

上古的奇书。

[ðə; ði] [wɔːlz] [wɜːr; wər] ['kʌvərd] [wɪð; wɪθ] ['eɪnʃənt] [skroʊl] ['peintiŋz] .
The walls were covered with ancient scroll paintings .
这 墙壁 是 涵盖 和 古老的 滚动 绘画 .

满壁挂古画轴，

[raɪt] [ˌaɪ 'tiː] [daʊn] ['ɪntuː] ['tʃæptərz] [ænd; ənd] ['kʌpləts] .
Write it down into chapters and couplets .
写 它 向下 进入 章节 和 对句 .

写成章联成幅。

[ɪŋk] ['lændskeɪp] ['peɪntɪŋ] [ʌv; əv][ə; eɪ] ['bjuːtɪf(ə)l] ['wʊmən]
Ink landscape painting of a beautiful woman
墨水 景观 绘画 的 一个 美丽的 女士

墨山水美人图，

[ðə; ði] ['brʌʃwɜːrk] [ɪz] [preɪzd] [æz; əz] ['skɪlf(ə)l] [ænd; ənd] ['paʊərf(ə)l] .
The brushwork is praised as skillful and powerful .
这 笔触 是 赞扬 作为 熟练 和 强大的 .

称妙手笔力足，

[ə'dɔːrn] [wɪð; wɪθ] [faɪv] ['kʌlɚz] .
Adorn with five colors .
装饰 和 五 颜色 .

点缀好五色涂。

[ðə; ði] [perd] ['kʌpləts] [ɑːr; ər] [ɪn] ['eɪnʃənt] [staɪl] .
The paired couplets are in ancient style .
这 成对的 对句 是 在 古老的 风格 .

配对联书法古，

['feɪməs] ['piːpəlz] [fuːt'prints] [ɑːr; ər] [ɪm'prɪntɪd] .
Famous people's footprints are imprinted .
著名的 人们的 脚印 是 印记 .

名人迹有印图，

['truːli] , [hɪz; ɪz] ['brʌʃˌstroʊks] [ɑːr; ər] [ʌn'pærəleld] [ɪn][ðə; ði] [wɜːrld] .
Truly , his brushstrokes are unparalleled in the world .
真的 , 他的 笔触 是 无与伦比 在 这 世界 .

真正是丹青的妙笔世间无。

['liːnɪŋ] [ə'genst] [ðə; ði] [waɪt] [wɔːl] ,
leaning against the white wall ,
倾斜 反对 这 白色的 墙 ,

靠粉墙，

[æt; ət][ðə; ði] [desk] ,
At the desk ,
在 这 桌子 ,

桌案处，

[ðə; ði] ['fɜːrnɪʃɪŋz] [ɑːr; ər] [ɪk'skwɪzɪt] .
The furnishings are exquisite .
这 家具 是 精美的 .

摆设精，

[æn'tiːks] [ænd; ənd] [kə'lektəbəlz] .
Antiques and collectibles .
古董 和 收藏品 .

文玩古。

[kən'troʊl][ðə; ði]['goʊldən] [hʊk] ,
Control the golden hook ,
控制 这 金的 钩 ,

控金钩，

[meɪk] [ðə; ði] [bed] ['kɜːtənz] ,
Make the bed curtains ,
制作 这 床 窗帘 ,

把床帐铺，

['ɔːrkɪd] [ænd; ənd] [mʌsk] ['sentɪd] [broʊ'keɪd] [kwɪlts]
Orchid and musk scented brocade quilts
兰花 和 麝香 香味 锦缎 被子

兰麝香锦被褥，

['mændərɪn] [dʌk] ['piləuz] [ænd; ənd] [griːn] [gɔːz] ['wɔːrdroʊb]
Mandarin duck pillows and green gauze wardrobe
普通话 鸭子 枕头 和 绿色的 纱布 衣柜

鸳鸯枕碧纱橱，

['truːli] ['elɪgənt] [ænd; ənd] [rɪ'faɪnd] , [wɪ'ðaʊt] ['biːɪŋ] ['vʌlgər] .
Truly elegant and refined , without being vulgar .
真的 优雅的 和 精制 , 没有 存在 庸俗 .

真雅致不透俗；

[ˌaɪ 'tiː] [siːmz] [soʊ] .
It seems so .
它 似乎 所以 .

看来是，

['iːv(ə)n] [ɪf] [rɪtʃ] ,
Even if rich ,
甚至 如果富有的 ,

纵然富贵，

[hiː; hi][ɪz][nɑːt] ['frɪvələs] .
He is not frivolous .
他 是 不是 轻浮 .

并不轻浮。

[naʊ] , [jʌŋ] ['mæstər] [dʒəu] [rɪ'tɜːrnd] [tuː; tə] [ðə; ði] ['kɔːrtjɑːrd] .
Now , Young Master Zhou returned to the courtyard .
现在 , 年轻的 掌握 周 返回 到 这 庭院 .

话说周公子回在院内，

[ðeɪ] [dɪd] [nɑːt] [weɪt] [fɔːr; fər] [ðə; ði] [oʊld] ['sɜːrvənt] [ænd; ənd] [hɪz; ɪz] [sʌn] [tuː; tə] [ə'raɪv] .
They did not wait for the old servant and his son to arrive .
他们 做过 不是 等待 为了 这 老的 仆人 和 他的 儿子 到 到达 .

并不等候老苍头父子来到，

[hiː; hi] [ðen] [tʃeɪndʒd] ['ɪntuː] ['kæʒuəl] [kloʊðz] .
He then changed into casual clothes .
他 然后 已更改 进入 随意的 衣服 .

他便换了便服，

[ðeɪ] [dəunt] [niːd] [tuː; tə] [iːt] [ɔːr] [drɪŋk] [tiː] .
They don't need to eat or drink tea .
他们 不 需要 到 吃 或者 喝 茶 .

也不用饭吃茶，

[hiː; hi] ['hɜːrɪdli] [rʌʃt] ['ɪntuː] [ðə; ði] ['stʌdi] .
He hurriedly rushed into the study .
他 匆匆 匆忙 进入 这 学习 .

匆匆的竟奔书斋之内。

[ðə; ði] [oʊld] ['sɜːrvənt] [ə'raɪvd] ['ʃɔːrtli] ['æftər] .
The old servant arrived shortly after .
这 老的 仆人 到达的 不久 后 .

老苍头后面赶到，

[hiː; hi] ['hɜːrɪdli] ['ɔːrdərd] - [tuː; tə] [goʊ] [tuː; tə] [ðə; ði] ['stʌdi] [tuː; tə] [help] [ðə; ði] [jʌŋ] ['mæstər] [wɑːʃ] [hɪz; ɪz] [feɪs] .
He hurriedly ordered Yanshou'er to go to the study to help the young master wash his face .
他 匆匆 订购 - 到 去 到 这 学习 到 帮助 这 年轻的 掌握 洗 他的 脸 .

忙令延寿儿到书房伺候公子净面，

[soʊ] [ðæt] [wiː; wi] [kæn; kən] [hæv; həv] [ə; eɪ] [miːl] .
So that we can have a meal .
所以 那 我们 能 有 一个 一顿饭 .

以便用饭。

[huː] [nuː] [ðæt] ['æftər] [ðə; ði] [feɪs] ['wɑːʃɪŋ] [wʌz; wəz] ['fɪnɪʃt] ,
Who knew that after the face washing was finished ,
WHO 知道 那 后 这 脸 洗涤 曾是 完成的 ,

谁知净面已毕，

[suːn] , - [wɪl] [biː; bi] [sent] [ə'weɪ] .
Soon , Yanshou will be sent away .
很快 , - 将要 是 发送 离开 .

即将延寿遣出，

[ɪk'spleɪn] :
explain :
解释 :

说：

[juː; jʊ] [dəunt] [niːd] [tuː; tə] [sɜːrv] [hɪr] .
You don't need to serve here .
你 不 需要 到 服务 这里 .

"你不必在此伺候，

[ɪf] [ðer; ðər][ɪz] ['eniθɪŋ] [els] . . .
If there is anything else . . .
如果 那里 是 任何事物 别的 . . .

如有他事，

[kɔːl] [ə'gen] ,
Call again ,
称呼 再次 ,

再行呼唤，

[ðeəz; ðəz][noʊ] [niːd] [tuː; tə] [kʌm] [ə'gen] [ən'les] [ðeəz; ðəz][ə; eɪ] [spə'sɪfɪk] ['riːz(ə)n] .
There's no need to come again unless there's a specific reason .
有 不 需要 到 来 再次 除非 有 一个 具体的 原因 .

无事不必再来。

" [jæn] - [ɪz][ə; eɪ] [tʃaɪld] . "
" Yan Shou'er is a child . "
" 严 - 是 一个 孩子 . "

"延寿儿乃系小孩子，

[aɪm] ['hæpi] [tuː; tə] [get] [ə'weɪ] [frʌm; frəm][ˌaɪ 'tiː] .
I'm happy to get away from it .
我是 快乐的 到 得到 离开 从 它 .

乐得的躲开，

['æftər] ['dɪnər] , [lets] [goʊ][hæv; həv][sʌm; səm] [fʌn] .
After dinner , let's go have some fun .
后 晚餐 , 我们来吧 去 有 一些 乐趣 .

吃罢饭耍去。

[ðɪs] ['mætər] [wɪl] [nɑːt][biː; bi] [dɪ'skʌst] ['fɜːrðər] .
This matter will not be discussed further .
这 事情 将要 不是 是 讨论 更远 .

此话按下不提。

[tuː; tə] [pʊt] [ˌaɪ 'tiː] ['sɪmpli] , [ju] ['huː] ['prɑːmɪst] [dʒəu] [ʃeŋ] [ə; eɪ] ['naɪtˌtaɪm] ['rɑːndeɪvuː; 'rɑːndɪvuː][ɪn][ðə; ði] ['gɑːrdn] .
To put it simply , Yu Hu promised Zhou Sheng a nighttime rendezvous in the garden .
到 放 它 简单地 , 于 胡 承诺 周 盛 一个 夜间 会合 在 这 花园 .

单说玉狐自花园中许下周生夜晚相会，

[hiː; hi] [ðen] ['hɜːrɪdli] [rɪ'tɜːrnd] [tuː; tə][hɪz; ɪz] [keɪv] .
He then hurriedly returned to his cave .
他 然后 匆匆 返回 到 他的 洞穴 .

他便匆匆归入洞府。

[ə'pɑːn] ['siːɪŋ] [ðɪs] , [ðə; ði][fɑːks] ['diːmənz]
Upon seeing this , the fox demons
之上 看到 这 , 这 狐狸 恶魔

众妖狐一见，

[hiː; hi] ['hɜːrɪdli] [roʊld] [ʌp] [ðə; ði] [ˌbæm'buː] ['kɜːrt(ə)n] .
He hurriedly rolled up the bamboo curtain .
他 匆匆 滚动 向上 这 竹子 窗帘 .

急忙卷起湘帘，

[teɪk] [ðə; ði] [sprɪŋ] [fæn] .
Take the spring fan .
拿 这 春天 扇子 .

接去春扇，

[ðeɪ] [ɔːl] ['griːtɪd] [hɪm; ɪm][wɪð; wɪθ] [smaɪlz] .
They all greeted him with smiles .
他们 全部 问候 他 和 微笑 .

俱各含笑迎接。

[ðə; ði][dʒeɪd][fɑːks] ['entərd] [ðə; ði] ['ɪnər] [keɪv] .
The jade fox entered the inner cave .
这 玉 狐狸 进入 这 内 洞穴 .

玉狐进入内洞，

[hiː; hi] [rɪ'tɜːrnd] [tuː; tə][hɪz; ɪz] [siːt] .
He returned to his seat .
他 返回 到 他的 座位 .

归了坐位，

[ðə; ði]['lɪt(ə)l] ['diːmən] [brɔːt] [tiː] .
The little demon brought tea .
这 小的 恶魔 带来 茶 .

小妖送上茶来。

[dʒeɪd][fɑːks] ['hoʊldɪŋ] [tiː] [ɪn][hænd] ,
Jade fox holding tea in hand ,
玉 狐狸 保持 茶 在 手 ,

玉狐擎茶在手，

[ðen] [hiː; hi] [ə'drest] [ðə; ði] [gruːp] [ʌv; əv] [fɔksiz] :
Then he addressed the group of foxes :
然后 他 已解决 这 团体 的 狐狸 :

遂向群狐说道：

[huː] [keɪm] [tuː; tə][ðə; ði] [keɪv] [tə'deɪ] ?
Who came to the cave today ?
WHO 来了 到 这 洞穴 今天 ?

"今日洞内有何人到?

[wʌt] [ɑːr; ər][ðə; ði] ['sɪstər] ['pleɪɪŋ] [ə'raʊnd] [wɪð; wɪθ] ?
What are the sisters playing around with ?
什么 是 这 姐妹 玩耍 大约 和 ?

众姊妹等作何顽耍?

[ðə; ði] [fɔksiz] [rɪ'plaɪd] :
The foxes replied :
这 狐狸 回复 :

"群狐答道：

[wiː; wi][hæv; həv] ['nʌθɪŋ] [els] [tuː; tə][duː] .
We have nothing else to do .
我们 有 没有什么 别的 到 做 .

"我等并无别事，

[ˌaɪ 'tiː][wʌz; wəz][dʒʌst][ə; eɪ]['kæʒuəl] [tʃæt] [ə'mʌŋ] ['evriwʌn] .
It was just a casual chat among everyone .
它 曾是 只是 一个 随意的 聊天 之中 每个人 .

无非大家闲叙而已。

['hævɪŋ] [sed] [ðæt] ,
Having said that ,
拥有 说 那 ,

"言罢，

[ðə; ði] [fɔksiz] [ðen] [æskt] [ðə; ði][dʒeɪd][fɑːks] :
The foxes then asked the jade fox :
这 狐狸 然后 问 这 玉 狐狸 :

众狐又向玉狐问道：

" [tə'deɪ] [ðə; ði] [keɪv] ['mæstər] [keɪm] [daʊn] [ðə; ði] ['maʊnt(ə)n] ,
" Today the cave master came down the mountain ,
" 今天 这 洞穴 掌握 来了 向下 这 山 ,

"今日洞主下山，

[wiː; wi] [siː] ['feɪsɪz] [flʌʃt] [wɪð; wɪθ] [sprɪŋ] - [laɪk] [dʒɔɪ] .
We see faces flushed with spring - like joy .
我们 看 面孔 酡 和 春天 - 喜欢 喜悦 .

我等看脸含春色，

[ðə; ði] [noʊz] [ɪ'mɪtəd, ɪ'mɪtɪd][ə; eɪ] ['reɪdiənt] [laɪt] .
The nose emitted a radiant light .
这 鼻子 发射 一个 辐射状 光 .

鼻放毫光，

['sʌmθɪŋ] [ðæt] [goʊz] [æz; əz][juː; jʊ] [wɪʃ] [wɪl] ['ʃʊrli] ['hæpən] .
Something that goes as you wish will surely happen .
某物 那 去 作为 你 希望 将要 一定 发生 .

定有遂心如意之事。

['ʌðərwaɪz] ,
otherwise ,
否则 ,

不然，

[waɪ] [ɪz][ðə; ði] ['weðər] [laɪk] [ðɪs] ?
Why is the weather like this ?
为什么 是 这 天气 喜欢 这 ?

何以气象如此?

[ɪf] ['eni] [ɪk'strɔːrdəneri] [ɪn'kaʊntər] [ə'kɜːrz] ,
If any extraordinary encounter occurs ,
如果 任何 非凡的 遇到 发生 ,

如有甚么奇遇，

" [seɪ] ['sʌmθɪŋ] [tuː; tə][juː 'es] . "
" Say something to us . "
" 说 某物 到 我们 . "

可对我等一言。"

[ə'pɑːn] ['hɪrɪŋ] [ðɪs] , [ðə; ði][dʒeɪd][fɑːks]
Upon hearing this , the jade fox
之上 听力 这 , 这 玉 狐狸

玉狐闻听此言，

[hɪz; ɪz] [feɪs] [wʌz; wəz] ['biːmɪŋ] [wɪð; wɪθ][dʒɔɪ] .
His face was beaming with joy .
他的 脸 曾是 光芒四射 和 喜悦 .

满面堆欢，

[hiː; hi] [sed] :
He said :
他 说 :

说道：

" ['leɪtli] , [ðə; ði] ['leɪdiz] [hæv; həv] [bɪ'kʌm] [kwaɪt] [dɪ'sɜːrnɪŋ] . "
" Lately , the ladies have become quite discerning . "
" 最近 , 这 女士们 有 变得 相当 有洞察力 . "

"近来众妹等眼力颇高，

[ə; eɪ] ['hʌndrəd] [taɪmz] [mɔːr] ['spɪrɪtʃuəl] ,
A hundred times more spiritual ,
一个 百 时代 更多的 精神 ,

灵明百倍，

[wiː; wi] ['entərd] [ðə; ði] [keɪv] .
We entered the cave .
我们 进入 这 洞穴 .

我方进洞，

[its] [klɪr] [ðæt] [ðɪs] [trɪp] [daʊn] [ðə; ði] ['maʊnt(ə)n] [wʌz; wəz] [baʊnd] [tuː; tə][biː; bi][ə; eɪ] [tʃæns] [ɪn'kaʊntər]
It's clear that this trip down the mountain was bound to be a chance encounter
它是 清除 那 这 旅行 向下 这 山 曾是 边界 到 是 一个 机会 遇到
.
.
.

就看出此次下山定有机缘相凑。

[aɪl] [tel] [juː; jʊ][ðə; ði] [truːθ] , [maɪ] ['sɪstər] .
I'll tell you the truth , my sisters .
患病的 告诉 你 这 真相 ，我的 姐妹 .

我实对妹等说罢，

[tə'deɪ] , [maɪ] ['sɪstər] [went] [daʊn] [ðə; ði] ['maʊnt(ə)n] .
Today , my sister went down the mountain .
今天 ，我的 姐姐 去 向下 这 山 .

今日愚姐下山，

['teɪkɪŋ] [ə; eɪ] [wɔːk] [ɪn][ðə; ði] ['kʌntrisaɪd] ,
Taking a walk in the countryside ,
采取 一个 走 在 这 农村 ，

正在郊原散步，

['sʌd(ə)nli] , [θriː] ['piːp(ə)l] , ['mæstər] [ænd; ənd] ['sɜːrvənt] , [ə'pɪrd] [bɪ'saɪd] [ðə; ði] [greɪv] [tuː; tə] [peɪ]
Suddenly , three people , master and servant , appeared beside the grave to pay
突然 ， 三 人们 ， 掌握 和 仆人 ， 出现 旁 这 严重 到 支付
[ðer; ðər][rɪ'spɛkts, riː'spɛkts, rə'spɛks, riː'spɛks] .
their respects .
他们的 尊重 .

忽见坟墓之旁来了主仆三人祭扫。

[aɪ] ['noʊtɪst] [wʌn] [ʌv; əv][ðem; ðəm][wʌz; wəz][ə; eɪ] ['skɑːlər] .
I noticed one of them was a scholar .
我 注意到 一 的 他们 曾是 一个 学者 .

我看其中有一书生，

[wen] [ðə; ði] [ɪ'neɪt] [truː] ['es(ə)ns] [ɪz] [ə'bʌndənt] ,
When the innate true essence is abundant ,
什么时候 这 先天 真的 本质 是 丰富 ，

先天真元充实，

[strɔːŋ] [ænd; ənd][roʊ'bʌst]['æftər] [ˌkʌltɪ'veɪʃ(ə)n]
Strong and robust after cultivation
强的 和 强壮的 后 栽培

后天栽培坚壮，

[ə; eɪ] ['reɪdiənt] , ['hænsəm] [feɪs] .
A radiant , handsome face .
一个 辐射状 ， 英俊的 脸 .

满面红光一团秀，

[ˌaɪ 'tiː][ɪz] ['truːli] [ə; eɪ] [rer] [ænd; ənd] ['preʃəs] ['goʊldən][ɪ'lɪksər][fɔːr; fər]['aʊər; ɑːr] [ˌkʌltɪ'veɪʃ(ə)n] .
It is truly a rare and precious golden elixir for our cultivation .
它 是 真的 一个 稀有的 和 宝贵的 金的 灵药 为了 我们的 栽培 .

真是你我修炼难得的金丹至宝。

[mɔːr'oʊvər] , [hiː; hi][wʌz; wəz][bɔːrn][wɪð; wɪθ] ['ʌpraɪt] ['kærəktər] .
Moreover , he was born with upright character .
而且 , 他 曾是 出生 和 直立 特点 .

况且生的品格端正，

[hiː; hi][wʌz; wəz] ['hænsəm] [ænd; ənd] ['tʃɑːrmɪŋ] .
He was handsome and charming .
他 曾是 英俊的 和 迷人 .

体态风流。

['ðerfɔːr] ,
therefore ,
所以 ,

因此，

[aɪ] [sɔː] [ðem; ðəm] ['fɪnɪʃ] [ðer; ðər] ['sækrɪfaɪs] ,
I saw them finish their sacrifice ,
我 锯 他们 结束 他们的 牺牲 ,

我见他们祭祀毕，

[ʃiː; ʃi] [ðen] [hɪd] [ɪn] [ðə; ði] ['ɡɑːrdn] [ænd; ənd] ['weɪtɪd] [fɔːr; fər][hɪm; ɪm] .
She then hid in the garden and waited for him .
她 然后 隐藏 在 这 花园 和 等待 为了 他 .

便隐在花园之内等候着他。

[ˌaɪ 'tiː][wʌz; wəz][ə; eɪ] [koʊ'ɪnsɪdəns] , [ɔːr] [pər'hæps] [ˌaɪ 'tiː][wʌz; wəz] [feɪt] .
It was a coincidence , or perhaps it was fate .
它 曾是 一个 巧合 , 或者 也许 它 曾是 命运 .

可巧也是天缘，

[hiː; hi] [spent] [hɪz; ɪz] [laɪf] [ə'loʊn] , ['aɪdli] ['pleɪɪŋ] [ɪn] [ðə; ði] ['ɡɑːrdn] .
He spent his life alone , idly playing in the garden .
他 花费 他的 生活 独自的 , 闲散地 玩耍 在 这 花园 .

此生又独自在花园内闲玩，

[soʊ] [aɪ] [dɪ'lɪbərətli] [bʌmpt] ['ɪntuː][hɪm; ɪm] .
So I deliberately bumped into him .
所以 我 故意地 撞 进入 他 .

我便故意与他撞见。

[huː] [nuː] [ðæt] [ðɪs] [laɪf] [wʊd] [biː; bi] [fɪld] [wɪð; wɪθ]['iːv(ə)n] [mɔːr] [ə'fekʃ(ə)n] ?
Who knew that this life would be filled with even more affection ?
WHO 知道 那 这 生活 会 是 已填 和 甚至 更多的 感情 ?

谁知此生更自多情，

[wɪð; wɪθ][dʒʌst][ə; eɪ] [fjuː] [wɜːrdz] [frʌm; frəm][ˌem 'iː] ,
With just a few words from me ,
和 只是 一个 很少 字 从 我 ,

被我三言两语，

[hiː; hi] ['truːli] [bɪ'liːvd] [wʌt] [hiː; hi][wʌz; wəz][toʊld] .
He truly believed what he was told .
他 真的 相信 什么 他 曾是 讲述 .

说的他实心相信，

[wiː; wi] [ə'ɡriːd] [tuː; tə] [miːt] [æt; ət][hɪz; ɪz] ['stʌdi] [tə'naɪt] .
We agreed to meet at his study tonight .
我们 同意 到 见面 在 他的 学习 今晚 .

约定今晚在他书斋相会。"

[dʒeɪd][fɑːks] [rɪ'kaʊntid] [ðə; ði] [hoʊl] ['stɔːri] [frʌm; frəm] [bɪ'ɡɪnɪŋ] [tuː; tə] [end] .
Jade Fox recounted the whole story from beginning to end .
玉 狐狸 叙述 这 所有的 故事 从 开始 到 结尾 .

玉狐从头至尾说了一遍，

[ðə; ði] ['diːmənz] [hɜːrd] [ðɪs] ,
The demons heard this ,
这 恶魔 听到 这 ,

众妖听说，

['evriwʌn] [wʌz; wəz][ˌoʊvər'dʒɔɪd] .
Everyone was overjoyed .
每个人 曾是 欣喜若狂 .

俱尽欢喜。

[ðeɪ] [ɔːl] [sed] [ɪn]['juːnɪs(ə)n] :
They all said in unison :
他们 全部 说 在 齐声 :

遂一齐说道：

" [ɪf] [ðə; ði] ['feri] [kʊd; kəd][hæv; həv] [ðɪs] [mæn][tuː; tə] [miːt] [deɪ] [ænd; ənd] [naɪt] . . . "
" If the fairy could have this man to meet day and night . . . "
" 如果 这 仙女 可以 有 这 男人 到 见面 天 和 夜晚 . . . "

"仙姑若得此人朝夕相会，

['sloʊli] [stiːl] [hɪz; ɪz] [truː] ['treʒər] .
Slowly steal his true treasure .
缓慢地 偷 他的 真的 宝藏 .

慢慢的盗他真宝，

[frʌm; frəm] [naʊ] [ɑːn] , [ðer; ðər] [wɪl] [biː; bi][noʊ] [niːd] [tuː; tə] ['wɜːri] [ə'baʊt] [ðə; ði] [pə'zɪʃ(ə)n] [ʌv; əv][ə; eɪ] [greɪt] [ɪ'mɔːrt(ə)l] .
From now on , there will be no need to worry about the position of a great immortal .
从 现在 在 , 那里 将要 是 不 需要 到 担心 关于 这 位置 的 一个 伟大的 不朽 .

从此不愁大罗神仙之位。

[ðɪs] [ɪz]['ɔːlsoʊ][ðə; ði] ['feriz] ['blesɪŋ] .
This is also the fairy's blessing .
这 是 还 这 仙女的 祝福 .

这也是仙姑的福气、

[ðə; ði] ['dɑːrmə] [ʌv; əv] [feɪt]
The Dharma of Fate
这 法 的 命运

缘法，

['oʊnli] [ðen] [dɪd][aɪ] [ɪn'kaʊntər] [sʌtʃ] [æn; ən] [ˌɑːpər'tuːnəti] .
Only then did I encounter such an opportunity .
仅有的 然后 做过 我 遇到 这样的 一个 机会 .

方遇得此等机会，

[ðɪs] [ɪz] ['truːli] ['sʌmθɪŋ] [tuː; tə] ['selɪbreɪt] .
This is truly something to celebrate .
这 是 真的 某物 到 庆祝 .

实是可喜可贺。

[hiː; hi] [ðen] [ɪn'strʌktɪd] [ðə; ði]['lɪt(ə)l] ['diːmən] :
He then instructed the little demon :
他 然后 指示 这 小的 恶魔 :

"遂吩咐小妖：

" [prɪ'per] [ə; eɪ] ['bæŋkwɪt] ,
" Prepare a banquet ,
" 准备 一个 宴会 ,

"备办筵席，

[wiː; wi][ænd; ənd][ðə; ði] ['feri] ['meɪd(ə)n] [wɪl] [ɪk'stend] [hɜːr; hər]['hoʊli] [laɪf] .
We and the fairy maiden will extend her holy life .
我们 和 这 仙女 少女 将要 延长 她 圣 生活 .

我等与仙姑增添圣寿。

" [ɪn] [æn; ən] ['ɪnstənt] , [ə; eɪ] [greɪt] ['meni] ['delɪkəsɪz] [wɜːr; wər] [træns'pɔːtid] . "
" In an instant , a great many delicacies were transported . "
" 在 一个 立即的 , 一个 伟大的 许多 美味佳肴 是 运输 . "

"顷刻间便搬运了许多的佳肴美馔，

[ðə; ði] ['set,ʌp] [ɪz] [kəm'pliːt] .
The setup is complete .
这 设置 是 完全的 .

摆设已毕，

[ðə; ði] ['diːmənz] [reɪzd] [ðer; ðər] [kʌps] .
The demons raised their cups .
这 恶魔 提高 他们的 杯子 .

众妖把盏，

[pliːz] , [dʒeɪd][fɑːks] , [teɪk] [ə; eɪ] [siːt] .
Please , Jade Fox , take a seat .
请 , 玉 狐狸 , 拿 一个 座位 .

请玉狐上坐，

[dʒeɪd][fɑːks] [sed] :
Jade Fox said :
玉 狐狸 说 :

玉狐说道：

" [aɪ] [ək'sept] [ðə; ði][kaɪnd] [wɪʃɪz] [ʌv; əv][maɪ] ['sɪstər] . "
" I accept the kind wishes of my sisters . "
" 我 接受 这 种类 愿望 的 我的 姐妹 . "

"即承众妹雅意，

[maɪ] ['sɪstər] [hæd; həd][noʊ] [tʃɔɪs] [bʌt; bət][tuː; tə] [teɪk] [ðə; ði] [siːt] .
My sister had no choice but to take the seat .
我的 姐姐 有 不 选择 但 到 拿 这 座位 .

愚姐只得僭坐了。

[maɪ] ['sɪstər] [ænd; ənd][ðə; ði] ['ʌðər] [ɔːl] [keɪm] [tuː; tə] [kiːp] [,em 'iː] ['kʌmpəni] .
My sisters and the others all came to keep me company .
我的 姐妹 和 这 其他的 全部 来了 到 保持 我 公司 .

妹等俱来相陪，

[lets] [ɔːl] [hæv; həv][ə; eɪ] [gʊd] [taɪm] [ænd; ənd] [drɪŋk] [tuː; tə]['aʊər; ɑːr] ['hɑːrts] - ['kɑːntent] .
Let's all have a good time and drink to our hearts ' content .
我们来吧 全部 有 一个 好的 时间 和 喝 到 我们的 心 - 内容 .

咱大家好开怀畅饮。

[ðə; ði] ['lɪt(ə)l] ['diːmənz] [tʊk] [tɜːrnz] [ɜːrdʒɪŋ] [hɪm; ɪm][tuː; tə] [drɪŋk] .
The little demons took turns urging him to drink .
这 小的 恶魔 采取 转弯 敦促 他 到 喝 .

"小妖轮流劝酒，

[ðə; ði] [fɔksiz] [fiːst] [fɔːr; fər][ə; eɪ] [lɔːŋ] [taɪm] ,
The foxes feasted for a long time ,
这 狐狸 盛宴 为了 一个 长的 时间 ,

众狐饮宴多时，

[ðə; ði] [sʌn] [hæd; həd] [ɔːl'redi] [set] [ɪn][ðə; ði] [west] .
The sun had already set in the west .
这 太阳 有 已经 放 在 这 西方 .

已是金乌西坠，

[ðə; ði] [taɪm] [wen] [ðə; ði][dʒeɪd] ['ræbɪt] ['raɪzɪz][ɪn][ðə; ði] [iːst] ,
The time when the Jade Rabbit rises in the east ,
这 时间 什么时候 这 玉 兔子 上升 在 这 东方 ,
玉兔东升之候，

[ɔːl] [ðə; ði] [fɔksiz] [wɜːr; wər] ['sʌmwʌt] [drʌŋk] .
All the foxes were somewhat drunk .
全部 这 狐狸 是 有些 醉 .
众狐皆有几分醉意。

[dʒeɪd][fɑːks] [fɪrd] [ðæt] [ðɪs] [wʊd] [dɪs'rʌpt] [ðer; ðər] [ə'griːd] ['miːtɪŋ] .
Jade Fox feared that this would disrupt their agreed meeting .
玉 狐狸 害怕 那 这 会 扰乱 他们的 同意 会议 .
玉狐恐误相约之事，

[hiː; hi] [ðen] ['ɔːrdərd] [ðə; ði] [kʌps] [ænd; ənd] [pleɪts] [tuː; tə][biː; bi] [rɪ'muːvd] .
He then ordered the cups and plates to be removed .
他 然后 订购 这 杯子 和 盘子 到 是 已移除 .
便吩咐撤去杯盘，

[ðə; ði] [tiː] ['serəmoʊni] [ɪz]['oʊvər] .
The tea ceremony is over .
这 茶 仪式 是 超过 .
吃茶已毕，

[hiː; hi] [ðen] [bɪd] [ˌfer'wel] [tuː; tə][ðə; ði] [fɔksiz] .
He then bid farewell to the foxes .
他 然后 出价 告别 到 这 狐狸 .
便辞别众狐，

['æftər] ['liːvɪŋ] [ðə; ði] [keɪv] ,
After leaving the cave ,
后 离开 这 洞穴 ,
出了洞府，

[wiː; wi] [keɪm] [frʌm; frəm][ðə; ði][tɑːp][ʌv; əv] - ['maʊnt(ə)n] .
We came from the top of Qingshi Mountain .
我们 来了 从 这 顶部 的 - 山 .
来在青石山高顶之上，

[aɪ][fɜːrst] [boʊd] ['fɔːrti] - [eɪt] [taɪmz] [tuː; tə][ðə; ði] ['muːnlaɪt] .
I first bowed forty - eight times to the moonlight .
我 第一的 鞠躬 四十 - 八 时代 到 这 月光 .
对月光先拜了四十八拜，

[ðen] [ˌaɪ 'tiː]['əupənz] [ɪts] [maʊθ] [tuː; tə] [əb'zɔːrb] [ðə; ði] ['es(ə)ns] [ʌv; əv][ðə; ði] [braɪt] [muːn] .
Then it opens its mouth to absorb the essence of the bright moon .
然后 它 打开 它是 嘴 到 吸收 这 本质 的 这 明亮的 月亮 .
然后张开口吸取明月精华。

['æftər] ['fɪnɪʃɪŋ] ,
After finishing ,
后 精加工 ,
完了工夫，

[hiː; hi] [ðen] [wɑːʃt] [hɪm'self] [ɪn][ðə; ði] [striːm] [æt; ət][ðə; ði] [fʊt] [ʌv; əv][ðə; ði] ['maʊnt(ə)n] .
He then washed himself in the stream at the foot of the mountain .
他 然后 洗过 他自己 在 这 溪流 在 这 脚 的 这 山 .
又到山下涧水之中洗了洗身体，

[ʃeɪk] [ɔːf] [ðə; ði] ['wɔːtər] [frʌm; frəm][ðə; ði][fɜːr] .
Shake off the water from the fur .
摇 离开 这 水 从 这 毛皮 .
抖净了皮毛的水迹，

[stɪl] [træns'fɔːmd] ['ɪntuː][ə; eɪ] ['bjuːtɪf(ə)l] ['wʊmən] ,
Still transformed into a beautiful woman ,
仍然 转变 进入 一个 美丽的 女士 ,

仍然化成美女，

['raɪdɪŋ] [ɑːn] [di'mɑːnɪk] [klaʊdz] ,
Riding on demonic clouds ,
骑术 在 恶魔般的 云 ,

驾起妖云，

[ðeɪ] ['hedɪd] [streɪt] [fɔːr; fər][ðə; ði] ['stʌdi] [ʌv; əv] [jʌŋ] ['mæstər][dʒəu][ɪn] - .
They headed straight for the study of Young Master Zhou in Taipingzhuang .
他们 标题 直的 为了 这 学习 的 年轻的 掌握 周 在 - .

直奔太平庄周公子的书室而来。

[kʌm] , [let] [ðə; ði] [klaʊdz] ['set(ə)l] [ˌaʊt'saɪd] [ðə; ði] ['wɪndoʊ] .
Come , let the clouds settle outside the window .
来 , 让 这 云 定居 外部 这 窗户 .

来在窗棂之外按落云头，

[stɑːp] ['dʒentli] .
Stop gently .
停止 轻轻地 .

轻轻的站住，

[aɪ] [derd] [nɑːt] ['entər] ['heɪstɪli] .
I dared not enter hastily .
我 敢于 不是 进入 草草 .

不敢遽然进入。

[hiː; hi] [ðen] [likt] [ə; eɪ] [hoʊl] [ɪn][ðə; ði] ['wɪndoʊ] ['peɪpər][wɪð; wɪθ][ðə; ði][tɪp][ʌv; əv][hɪz; ɪz] [tʌŋ] .
He then licked a hole in the window paper with the tip of his tongue .
他 然后 舔过 一个 洞 在 这 窗户 纸 和 这 提示 的 他的 舌头 .

乃用舌尖舔破窗纸，

['pɪrɪŋ] [ˌɪn'saɪd][wɪð; wɪθ][hɪz; ɪz] [aɪz] ,
Peering inside with his eyes ,
窥视 里面 和 他的 眼睛 ,

以目往里张看，

[ˌɪn'saɪd][ðə; ði] [ruːm] , ['sɪlvər] ['kændlz] [wɜːr; wər] ['bɜːrnɪŋ] ['braɪtli] .
Inside the room , silver candles were burning brightly .
里面 这 房间 , 银 蜡烛 是 燃烧 明亮地 .

但见屋内高烧银烛，

['saɪləns] .
Silence .
沉默 .

静悄无声。

[ðə; ði] [jʌŋ] ['mæstər][wʌz; wəz] ['sɪtɪŋ] [baɪ][ðə; ði] [desk] , [lɔːst] [ɪn] [θɔːt] .
The young master was sitting by the desk , lost in thought .
这 年轻的 掌握 曾是 坐着 经过 这 桌子 , 丢失的 在 想法 .

只见公子在那书案之旁坐着发怔，

[hiː; hi] [siːmd] [tuː; tə][biː; bi] [diːp] [ɪn] [θɔːt] .
He seemed to be deep in thought .
他 似乎 到 是 深的 在 想法 .

似有所思。

[lʊk] [æt; ət][hɪz; ɪz] [ə'pɪrəns] .
Look at his appearance .
看 在 他的 外貌 .

看他那模样，

[baɪ][ðə; ði] [laɪt] ,
By the light ,
经过 这 光 ,

借着灯光，

[ʃiː; ʃi] [wʌz; wəz]['iːv(ə)n] [mɔːr] ['tʃɑːrmɪŋ] [ðæn; ðən] [wen] [wiː; wi][fɜːrst] [met] [ɪn][ðə; ði] ['gɑːrdn] .
She was even more charming than when we first met in the garden .
她 曾是 甚至 更多的 迷人 比 什么时候 我们 第一的 遇见 在 这 花园 .

比在花园初遇更添了许多的丰采。

[haʊ] [soʊ] ?
How so ?
如何 所以 ?

怎见得，

[juː; jʊ][kæn; kən] [ə'test] [tuː; tə] [ðɪs] :
You can attest to this :
你 能 证明 到 这 :

有赞为证：

[ðɪs] [ɪz] [ɪg'zæktli] :
This is exactly :
这 是 确切地 :

这正是：

[ðə; ði] ['bjuːtɪf(ə)l] ['wʊmən] [stʊd] [ˌaʊt'saɪd] [ðə; ði] [gɔːz] ['wɪndoʊ] .
The beautiful woman stood outside the gauze window .
这 美丽的 女士 站立 外部 这 纱布 窗户 .

佳人站立纱窗外，

[hiː; hi] [likt] [ə; eɪ] [hoʊl] [ɪn][ðə; ði] ['wɪndoʊ] ['peɪpər][tuː; tə] [piːk] [æt; ət][ðə; ði] ['tæləntɪd] .
He licked a hole in the window paper to peek at the talented .
他 舔过 一个 洞 在 这 窗户 纸 到 窥视 在 这 才华横溢 .

舔破窗纸偷看英才。

['liːnɪŋ] [ə'genst] [ðə; ði] [desk] , ['siːmɪŋli] [lɔːst] [ɪn] [θɔːt] ,
Leaning against the desk , seemingly lost in thought ,
倾斜 反对 这 桌子 , 似乎 丢失的 在 想法 ,

倚书案似发呆，

[ðə; ði]['leɪb(ə)l][ɪz][soʊ] [kjuːt] !
The label is so cute !
这 标签 是 所以 可爱的 !

看标格真可爱，

[ðə; ði] ['læmplaɪt] ['fɜːrðər] [ək'sentʃueɪtɪd] [hɪz; ɪz] ['elɪgəns] .
The lamplight further accentuated his elegance .
这 灯光 更远 强调 他的 优雅 .

借灯光更把那风流衬起来。

[wer] [ə; eɪ] [pleɪn] [skwer] [skɑːrf][ɑːn][jʊr; jər] [hed] .
Wear a plain square scarf on your head .
穿 一个 清楚的 正方形 围巾 在 你的 头 .

素方巾头上带，

[blæk] [ɪ'næmld] ['kʌvər]
Black enameled cover
黑色的 珐琅 覆盖

乌油黑遮顶盖，

[ə; eɪ] [piːs] [ʌv; əv][dʒeɪd][ɪn][ðə; ði] ['veri] ['sentər] .
A piece of jade in the very center .
一个 片 的 玉 在 这 非常 中心 .

正中间玉一块。

[ðə; ði] ['pæləs] - [staɪl] [roʊb] [kæn; kən][biː; bi] ['teɪlərd] [tuː; tə] [fɪt] ['veriəs] ['bɑːdi] [taɪps] .
The palace - style robe can be tailored to fit various body types .
这 宫殿 - 风格 长袍 能 是 量身定制 到 合身各种各样的 身体 类型 .

宫样袍可体裁，

[ðə; ði] [bluː] [klɔːθ] [hæz; həz][ə; eɪ] ['næroʊ] ['bɔːrdər] .
The blue cloth has a narrow border .
这 蓝色的 布 有 一个 狭窄的 边界 .

青布镶边儿窄，

[im'brɔidəd] ['flɔːrəl] ['pætərn] [kʌm] [ɪn] [faɪv] ['kʌlɝz] .
Embroidered floral patterns come in five colors .
绣花 花的 图案 来 在 五 颜色 .

绣团花分五彩，

[ðə; ði] [vest] [wʌz; wəz][ə; eɪ] [laɪt] [bluː] ['kʌlər] .
The vest was a light blue color .
这 背心 曾是 一个 光 蓝色的 颜色 .

坎肩儿是一水蓝的颜色，

[ɪts] ['kɑːmən] [neɪm] [ɪz] [muːn] [waɪt] .
Its common name is Moon White .
它是 常见的 姓名 是 月亮 白色的 .

俗名叫月白。

[ə; eɪ] [waɪt] [dʒeɪd] [belt] [wʌz; wəz] [taɪd] [ə'raʊnd] [hɜːr; hər] [weɪst] .
A white jade belt was tied around her waist .
一个 白色的 玉 腰带 曾是 系 大约 她 腰部 .

腰间系白玉带，

[trænz'luːs(ə)nt] [ænd; ənd] ['reɪdiənt] ,
Translucent and radiant ,
半透明 和 辐射状 ，

透玲珑生光彩，

['sɪlvər] ['bʌtnz] ['kɑːmplɪment] [ðə; ði] ['bɑːdɪs] .
Silver buttons complement the bodice .
银 按钮 补充 这 紧身胸衣 .

银钮扣相配着护胸怀。

[klaʊd] - [im'brɔidəd] [ʃuːz] , [ə'reɪndʒd] [ɑːn][ðə; ði] [graʊnd] .
Cloud - embroidered shoes , arranged on the ground .
云 - 绣花 鞋 ， 安排 在 这 地面 .

镶云履地下排，

[ðə; ði] [faɪn] [faʊn'deɪʃ(ə)n] [ɪz] [laɪt] [ænd; ənd] [kwɪk] [tuː; tə] [ə'plai] .
The fine foundation is light and quick to apply .
这 美好的 基础 是 光 和 快的 到 申请 .

细粉底轻且快，

[streɪt] , [fʊl] , [ænd; ənd] ['bʌldʒɪŋ] .
Straight , full , and bulging .
直的 ， 满的 ， 和 凸起 .

端正正鼓满充足，

[nɑːt] ['krʊkɪd] [æt; ət] [ɔːl] .
Not crooked at all .
不是 歪 在 全部 .

一点儿不歪。

[bɪ'kəz, bɪ'kɔːz][ʌv; əv][ðə; ði] ['mɔːrnɪŋ] ['pɪriəd] , [noʊ] [sɪlk] [ɔːr] [broʊ'keɪd] [wʌz; wəz] [wɔːrn] .
Because of the mourning period , no silk or brocade was worn .
因为 的 这 丧 时期 ， 不 丝绸 或者 锦缎 曾是 磨损 .

因守制无缯彩，

[ðə; ði] [broʊ'keɪd] [roʊbz] [wɜːr; wər] [kəm'pliːtli] ['ɔːltərd] .
The brocade robes were completely altered .
这 锦缎 长袍 是 完全地 已修改 .

锦绣服全更改。

['lɪt(ə)l] [dɪd] [ðeɪ] [noʊ] [ðæt] [ðer; ðər] [bluː] [ænd; ənd] [waɪt] [kloʊðz] [wʊd] ['oʊnli] [meɪk] [ðer; ðər] [red]
Little did they know that their blue and white clothes would only make their red
小的 做过 他们 知道 那 他们的 蓝色的 和 白色的 衣服 会 仅有的 制作 他们的 红色的
[lɪps] [ænd; ənd] [waɪt] [tiːθ] [ə'pɪr] ['iːv(ə)n] [mɔːr] ['straɪkɪŋ] .
lips and white teeth appear even more striking .
嘴唇 和 白色的 牙齿 出现 甚至 更多的 引人注目 .

那知道一身青皂愈显得唇红齿白，

[pɪŋk] [tʃiːks] .
Pink cheeks .
粉色的 脸颊 .

两颊粉腮。

[haʊ] [lɔːŋ] [dɪd] [ðə; ði] [dʒeɪd] [fɑːks] [piːk] [θruː] [ðə; ði] [gɔːz] ['wɪndoʊ] ?
How long did the jade fox peek through the gauze window ?
如何 长的 做过 这 玉 狐狸 窥视 通过 这 纱布 窗户 ?

玉狐隔着纱窗偷看多会，

['siːɪŋ] [ðə; ði] [jʌŋ] ['mæstər] ['sɪtɪŋ] [ɪn] [ðə; ði] [tʃer] [æz; əz] [ɪf] ['weɪtɪŋ] [fɔːr; fər] ['sʌmθɪŋ] .
Seeing the young master sitting in the chair as if waiting for something .
看到 这 年轻的 掌握 坐着 在 这 椅子 作为 如果 等待 为了 某物 .

见公子坐在椅上若有所待。

[əb'zɜːrv] [ɪts] ['bjuːti] ,
Observe its beauty ,
观察 它是 美丽 ,

观其美貌之处，

['truːli] [ə; eɪ] ['mæstərpiːs] [ʌv; əv] ['bjuːti] [ænd; ənd] ['elɪgəns] .
Truly a masterpiece of beauty and elegance .
真的 一个 杰作 的 美丽 和 优雅 .

真是粉装玉琢，

[laɪk] [ə; eɪ] ['klʌstər] [ʌv; əv] [broʊ'keɪd] ['flaʊərz] .
Like a cluster of brocade flowers .
喜欢 一个 簇 的 锦缎 花朵 .

犹如锦簇花团。

[ðə; ði] [fɑːks] ['spɪrɪt] [wʌz; wəz] [ˌʌnə'wer] [ʌv; əv] [ɪts] [ɪn'tens] [lʌst] [æt; ət] [ðɪs] ['moʊmənt] .
The fox spirit was unaware of its intense lust at this moment .
这 狐狸 精神 曾是 不知情 的 它是 激烈的 欲望 在 这 片刻 .

妖狐此时不觉淫情汲汲，

[lʌv] [ænd; ənd] [dɪ'zaɪər] [ɑːr; ər] ['bɜːrnɪŋ] .
Love and desire are burning .
爱 和 欲望 是 燃烧 .

爱欲滋滋，

[aɪ] [wɪʃ] [aɪ] [kʊd; kəd] [biː; bi] [hɪz; ɪz] ['lʌvər] [fɔːr; fər] [ə; eɪ] [waɪl] .
I wish I could be his lover for a while .
我 希望 我 可以 是 他的 情人 为了 一个 尽管 .

恨不能一时与他鸾交凤友。

[hiː; hi] [ðen] [kɔft] ['sɔːftli] [ˌaʊt'saɪd] [ðə; ði] ['wɪndoʊ] .
He then coughed softly outside the window .
他 然后 咳嗽 轻轻 外部 这 窗户 .

乃轻轻的在窗外咳嗽了一声。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz] [sed] [ðæt] [sɪns] [ðə; ði] [jʌŋ] ['mæstər] ['stɑːrtɪd] ['drɪŋkɪŋ] [tiː] [ɪn][ðə; ði] ['stʌdi] ,
It is said that since the young master started drinking tea in the study ,
它 是 说 那 自从 这 年轻的 掌握 开始 喝 茶 在 这 学习 ,

话说公子自从书斋吃茶、

[ðə; ði] [feɪs] ['wɑːʃɪŋ] [ɪz] [kəm'pliːt] .
The face washing is complete .
这 脸 洗涤 是 完全的 .

净面已毕，

[ˌʌn'laɪk] [haʊ] [hiː; hi] [juːst] [tuː; tə] [kʌm] [tuː; tə][ðə; ði] [frʌnt] ['kɔːrtjɑːrd] ['evri] [deɪ] [tuː; tə] [tʃæt] [ænd; ənd]
Unlike how he used to come to the front courtyard every day to chat and
与此不同 如何 他 用过的 到 来 到 这 正面 庭院 每一个 天 到 聊天 和
[læf] [wɪð; wɪθ] ['piːp(ə)l] ,
laugh with people ,
笑 和 人们 ,

并不似每日在前边院内来与人说笑闲叙，

[hiː; hi][dɪd][nɑːt]['iːv(ə)n]['ɔːrdər][ðə; ði] ['sɜːrvənt] [tuː; tə]['taɪdi] [ʌp] [ðə; ði] ['stʌdi] .
He did not even order the servants to tidy up the study .
他 做过 不是 甚至 命令 这 仆人 到 整齐的 向上 这 学习 .

也不唤仆人整理书室，

['æftər] ['sendɪŋ] - [ə'weɪ]
After sending Yanshou'er away
后 发送 - 离开

将延寿儿遣开之后，

[hiː; hi]['iːv(ə)n] [ˌriːə'reɪndʒd] [ðə; ði]['aɪtəmz][ɪn][ðə; ði] ['stʌdi] [hɪm'self] .
He even rearranged the items in the study himself .
他 甚至 重新排列 这 项目 在 这 学习 他自己 .

竟自己将书室物件安置了一回。

[wen] [ˌaɪ 'tiː][wʌz; wəz] [taɪm] [tuː; tə] [iːt] ,
When it was time to eat ,
什么时候 它 曾是 时间 到 吃 ,

至用饭之时，

[ðə; ði][oʊld] ['sɜːrvənt] [æskt] [ɪn]['pɜːrs(ə)n]
The old servant asked in person
这 老的 仆人 问 在 人

老苍头亲身请问，

[hiː; hi] [ðen] [ʃoʊd] [ə; eɪ][lɑːt][ʌv; əv] [ɪm'peɪʃ(ə)ns] .
He then showed a lot of impatience .
他 然后 显示 一个 很多 的 不耐烦 .

他便带出许多不耐烦的样儿。

[ðə; ði][oʊld][mæn][wʌz; wəz] [kəm'pliːtli] ['bæfəld] .
The old man was completely baffled .
这 老的 男人 曾是 完全地 困惑 .

苍头摸不着头绪，

['θɪŋkɪŋ] [ðæt] [tə'deɪ] [ɪz][fɔːr; fər] [tuːm] ['swiːpɪŋ] ,
Thinking that today is for tomb sweeping ,
思维 那 今天 是 为了 墓 扫荡 ,

以为今日祭扫，

[hiː; hi][mʌst; məst][biː; bi] [ɪg'zɔːstɪd] .
He must be exhausted .
他 必须 是 筋疲力尽的 .

身上必定劳碌，

[soʊ][hiː; hi] [æskt] :
So he asked :
所以 他 问 :

遂问道:

[ɪf] [juː; jʊ][ɑːr; ər][nɑːt] ['fiːlɪŋ] [wel] [tə'deɪ] , [jʌŋ] ['mæstər]
If you are not feeling well today , young master
如果 你 是 不是 感觉 出色地 今天 , 年轻的 掌握

"公子今日身上若不畅快,

[wʌt] [duː][juː; jʊ][wɑːnt][tuː; tə] [iːt] ?
What do you want to eat ?
什么 做 你 想 到 吃 ?

想吃甚么,

[juː; jʊ] [meɪ] [ɪn'strʌkt] [ðə; ði][oʊld] ['sɜːrvənt] ,
You may instruct the old servant ,
你 可能 指示 这 老的 仆人 ,

可吩咐老奴,

[its] [gʊd] [tuː; tə] [send] ['sʌmwʌn] [tuː; tə][duː][ˌaɪ 'tiː] .
It's good to send someone to do it .
它是 好的 到 发送 某人 到 做 它 .

好派人去做。

[aɪ] [æskt] ['sevrəl] [taɪmz] .
I asked several times .
我 问 一些 时代 .

"问了几次,

[noʊ] ['ænsər] .
No answer .
不 回答 .

并不回答。

[ðə; ði] ['sɜːrvənt] ['hɜːrɪdli] [left] [ðə; ði] [ə'kædəmi] .
The servant hurriedly left the academy .
这 仆人 匆匆 左边 这 学院 .

苍头急忙出离书院,

[hiː; hi] ['ɔːrdərd] [ðə; ði] [kʊks] [tuː; tə] [prɪ'per] [ə; eɪ] [miːl] [fɔːr; fər][hɪm; ɪm][ɪn][ðə; ði] ['stʌdi] .
He ordered the cooks to prepare a meal for him in the study .
他 订购 这 厨师 到 准备 一个 一顿饭 为了 他 在 这 学习 .

令厨役在书斋摆饭伺候。

['lɪt(ə)l] [dɪd] [ðeɪ] [noʊ] [ðæt] [dʒəu] [ʃɪn] [wʌz; wəz]['oʊnli] ['θɪŋkɪŋ] [ə'baʊt] ['bjuːtɪf(ə)l] ['wɪmɪn] .
Little did they know that Zhou Xin was only thinking about beautiful women .
小的 做过 他们 知道 那 周 新 曾是 仅有的 思维 关于 美丽的 女性 .

那知周信一心想着美貌佳人,

[ðeɪ] ['heɪstɪli] [eɪt] [sʌm; səm] [fuːd] [ænd; ənd] [ðen] ['ɔːrdərd] [ˌaɪ 'tiː][tuː; tə][biː; bi]['teɪkən] [ə'weɪ] .
They hastily ate some food and then ordered it to be taken away .
他们 草草 吃 一些 食物 和 然后 订购 它 到 是 已采取 离开 .

将饭胡乱用些便令撤去。

[wen] [ðə; ði] [kʊk] [wʌz; wəz] [ə'baʊt] [tuː; tə] [liːv] ,
When the cook was about to leave ,
什么时候 这 厨师 曾是 关于 到 离开 ,

厨役将要走时,

[hiː; hi] [ðen] [sed] :
He then said :
他 然后 说 :

复又说道:

" [goʊ][tuː; tə][ðə; ði] [frʌnt] [jɑːrd] . "
" Go to the front yard . "
" 去 到 这 正面 院子 . "

"你到前边院内，

[brɪŋ] [ˌem ˈiː][ðə; ði] [kiː] [tuː; tə][ðə; ði] [geɪt] [ðæt] [ˈlɑːks] [ðə; ði] [ˈkɔːrtjɑːrd] .
Bring me the key to the gate that locks the courtyard .
带来 我 这 钥匙 到 这 门 那 锁 这 庭院 .

将锁跨院门的钥匙取来交给我，

[bruː] [ə; eɪ][pɑːt][ʌv; əv] [tiː] [ænd; ənd] [brɪŋ] [ˌaɪ ˈtiː][ˈoʊvər] .
Brew a pot of tea and bring it over .
酿造 一个 锅 的 茶 和 带来 它 超过 .

烹一壶茶送来。

[juː; jʊ][kæn; kən][goʊ][ænd; ənd] [iːt] [ʌp] [əˈhed] .
You can go and eat up ahead .
你 能 去 和 吃 向上 前方 .

你们在前边吃饭去罢，

[aɪ] [fiːl] [ˈtaɪərd] [təˈdeɪ] .
I feel tired today .
我 感觉 疲劳的 今天 .

我今日身觉乏倦，

[aɪ] [niːd] [tuː; tə] [rest] .
I need to rest .
我 需要 到 休息 .

需要歇息。

[ɪf] [ˈeniθɪŋ] [ˈhæpənz] ,
If anything happens ,
如果 任何事物 发生 ,

如有事，

[aɪ] [wɪl] [kɔːl] [juː; jʊ] [bæk] .
I will call you back .
我 将要 称呼 你 后退 .

候我呼唤再来。

[ðə; ði] [kʊk] [ˈhɜːrɪdli] [əˈgriːd] .
The cook hurriedly agreed .
这 厨师 匆匆 同意 .

"厨役忙答应，

[pʊt] [daʊn] [ðə; ði] [kiː] [ænd; ənd][ðə; ði] [tiː] .
Put down the key and the tea .
放 向下 这 钥匙 和 这 茶 .

将钥匙与茶放下，

[ðen] [hiː; hi] [left] .
Then he left .
然后 他 左边 .

便自去了。

[hiː; hi][wʌz; wəz] [left] [əˈloʊn] , [ˈpeɪsɪŋ] [bæk] [ænd; ənd] [fɔːrθ] .
He was left alone , pacing back and forth .
他 曾是 左边 独自的 , 踱步 后退 和 前进 .

这里剩他一人踱来踱去，

[ˈfɑːloʊɪŋ] [ðə; ði] [əˈkædəmi] ,
Following the academy ,
下列的 这 学院 ,

顺着书院，

[goʊ] [ə'raʊnd] [tuː; tə][ðə; ði] [saɪd] [ʌv; əv][ðə; ði][ɪn'tɜːr] - [dɪ'pɑːrtmənt] [geɪt] .
Go around to the side of the inter - department gate .
去 大约 到 这 边 的 这 间 - 部门 门 .

绕到跨所门边，

['oʊpən][ðə; ði] [dɔːr] .
Open the door .
打开 这 门 .

将门启放，

[aɪ] [lʊkt] [tɔːrdz] - ['maʊnt(ə)n] [wʌns] .
I looked towards Qingshi Mountain once .
我 看起来 向 - 山 一次 .

向青石山望了一回，

[ðer; ðər][ɪz] [stɪl] [noʊ] [treɪs] [ʌv; əv][ðem; ðəm] .
There is still no trace of them .
那里 是 仍然 不 痕迹 的 他们 .

尚无踪影。

[hiː; hi] [rɪ'tɜːrnd] [tuː; tə][hɪz; ɪz] ['stʌdi] [ænd; ənd][sæt][ðer; ðər] , ['pʌz(ə)ld] .
He returned to his study and sat there , puzzled .
他 返回 到 他的 学习 和 卫星 那里 , 困惑 .

复又回至书室坐着纳闷，

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

美式音标标注，美式发音朗诵。

狐狸缘全传

第3/22页

[aɪ] [wɪʃ] [ðə; ði] [sʌn] [wʊd] [set] ['iːv(ə)n] ['suːnər] .
I wish the sun would set even sooner .
我 希望 这 太阳 会 放 甚至 很快 .

恨不能一刻太阳西坠。

[ænd; ənd] [fiərɪŋ] [ðə; ði] ['dɑːrknəs] [ʌv; əv] [naɪt] ,
And fearing the darkness of night ,
和 害怕 这 黑暗 的 夜晚 ,

又恐黑夜之间，

[ðə; ði] [mɔːs] [ɪz][koʊld][wɪð; wɪθ] [duː] .
The moss is cold with dew .
这 苔藓 是 寒冷的 和 露 .

苍苔露冷，

[ʃuːz] [ænd; ənd] [sɑːks] [ɑːr; ər] [tuː] [smɔːl] .
Shoes and socks are too small .
鞋 和 袜子 是 也 小的 .

鞋弓袜小，

['dɪfɪkəlti] ['wɔːkɪŋ] ;
Difficulty walking ;
困难 步行 ;

难以行走；

[hiː; hi]['ɔːlsoʊ] [fɪrd] [ðæt] [hɪz; ɪz] ['eldərli] ['mʌðər] [wʌz; wəz][nɑːt] [jet] [ə'sliːp] .
He also feared that his elderly mother was not yet asleep .
他 还 害怕 那 他的 老年 母亲 曾是 不是 然而 睡着了 .

又恐其老母未寝，

[ðeɪ] [wɜːr; wər] [blɑːkt] [frʌm; frəm] [ɪ'skeɪpɪŋ] .
They were blocked from escaping .
他们 是 已屏蔽 从 逃脱 .

阻住无由脱身。

[maɪ] [hɑːrt] [wʌz; wəz] [fɪld] [wɪð; wɪθ] ['endləs] [dauts] .
My heart was filled with endless doubts .
我的 心 曾是 已填 和 无尽的 疑虑 .

心中无限狐疑，

[hiː; hi] [skrætʃt] [hɪz; ɪz] [hed] [ænd; ənd]['hezɪteɪtɪd; 'hezəteɪtɪd] .
He scratched his head and hesitated .
他 刮痕 他的 头 和 犹豫了一下 .

搔首踟蹰，

[ɪk'striːmli] ['bɔːrɪŋ] .
Extremely boring .
极其 无聊的 .

无聊之至。

[θɔːts] [ænd; ənd] [hoʊps]
Thoughts and hopes
想法 和 希望

思虑盼望，

['faɪnəli] , ['æftər] [ðə; ði] [fɜːrst] [ˌʌp'deɪt] ,
Finally , after the first update ,
最后 , 后 这 第一的 更新 ,

好容易挨至初更之后，

[ðer; ðər] [wʌz; wəz] [stɪl] [noʊ] [saɪn] [ʌv; əv] [hɪm; ɪm] .
There was still no sign of him .
那里 曾是 仍然 不 符号 的 他 .

仍无人影。

['helpləsli] ,
Helplessly ,
无助地 ,

无奈何，

[laɪt] [ðə; ði] ['sɪlvər] ['kænd(ə)l] [jɔːr'self] .
Light the silver candle yourself .
光 这 银 蜡烛 你自己 .

自己点上银烛，

['liːnɪŋ] [ə'genst] [ðə; ði] [desk] ,
Leaning against the desk ,
倾斜 反对 这 桌子 ,

倚靠书案，

[ðeɪ] [stʊd] [ðer; ðər] ['blæŋkli] , ['weɪtɪŋ] .
They stood there blankly , waiting .
他们 站立 那里 茫然地 , 等待 .

呆呆的在那里相待。

[aɪm] ['fiːlɪŋ] [daʊn] .
I'm feeling down .
我是 感觉 向下 .

正自发闷，

['sʌd(ə)nli] ['sʌmwʌn] [kɔft] .
Suddenly someone coughed .
突然 某人 咳嗽 .

忽听有人咳嗽一声，

[hiː; hi] [sed] [ɪn] [ə; eɪ] [loʊ] [vɔɪs] :
He said in a low voice :
他 说 在 一个 低的 嗓音 :

悄低低的说道：

" [θæŋk] [juː; jʊ] [fɔːr; fər] ['weɪtɪŋ] [soʊ] [lɔːŋ] , [sɜːr] . "
" Thank you for waiting so long , sir . "
" 感谢 你 为了 等待 所以 长的 , 先生 . "

"有劳相公久候，

[pliːz] [fər'gɪv] [maɪ] ['leɪtnəs] .
Please forgive my lateness .
请 原谅 我的 迟到 .

恕奴来迟，

[pliːz] [dəunt] [biː; bi] [ə'fendɪd] .
Please don't be offended .
请 不 是 被冒犯了 .

万勿见怪。

[æt; ət] [ðɪs] ['moʊmənt] , [dʒəu] [ʃɪn] [wʌz; wəz] ['jɜːrnɪŋ] [fɔːr; fər] ['sʌmθɪŋ] .
At this moment , Zhou Xin was yearning for something .
在 这 片刻 , 周 新 曾是 渴望 为了 某物 .

"此时周信正在渴想之际，

['sʌd(ə)nli] ['hɪrɪŋ] [ðɪs] [swiːt] , [mə'loʊdiəs] [vɔɪs] ,
Suddenly hearing this sweet , melodious voice ,
突然 听力 这 甜的 , 悦耳动听 嗓音 ,

猛听这一派莺声俏语，

[ˌaɪ 'tiː][wʌz; wəz][æz; əz] [ɪf] [ðeɪ] [hæd; həd] [faʊnd] [ə; eɪ] [rer] ['treʒər] .
It was as if they had found a rare treasure .
它 曾是 作为 如果 他们 有 成立 一个 稀有的 宝藏 .

犹如得了异宝一般。

[mɔːr'oʊvər] ,
Moreover ,
而且 ,

况且，

[dʒəu] [ʃɪn] [wʌz; wəz] [wʌns] [ə'gen] [strʌk] [baɪ][ə; eɪ] ['bjuːtɪf(ə)l] ['wʊmən] .
Zhou Xin was once again struck by a beautiful woman .
周 新 曾是 一次 再次 击 经过 一个 美丽的 女士 .

周信又是乍逢美色，

[ðə; ði][dʒɔɪ][ɪn][hɪz; ɪz] [hɑːrt] [wʌz; wəz] ['truːli] :
The joy in his heart was truly :
这 喜悦 在 他的 心 曾是 真的 :

其心中之喜真是：

[ˌaɪ 'tiː][wʌz; wəz]['iːv(ə)n] ['betər] [ðæn; ðən][ðə; ði] ['wedɪŋ] [naɪt] .
It was even better than the wedding night .
它 曾是 甚至 更好的 比 这 婚礼 夜晚 .

胜似洞房花烛夜，

['iːv(ə)n] [mɔːr] [ɪm'presɪv] [ɪz][ðə; ði]['moʊmənt] [wen] [wʌnz] [neɪm] [ɪz] ['lɪstɪd] [ɑːn][ðə; ði] [ɪm'pɪriəl]
Even more impressive is the moment when one's name is listed on the imperial
甚至 更多的 感人的 是 这 片刻 什么时候 一个人的 姓名 是 列出 在 这 帝国
[ɪgˌzæmɪ'neɪʃ(ə)n] .
examination .
考试 .

强如金榜挂名时。

[aɪ] ['wʌndər] [ɪf] ['mɪstər] . [dʒəu] [ænd; ənd] [mɪs] ['huː][kæn; kən] ['truːli] [bɪ'kʌm] [ə; eɪ] ['lʌvɪŋ] ['kʌp(ə)l] .
I wonder if Mr . Zhou and Miss Hu can truly become a loving couple .
我 想知道 如果 先生 . 周 和 错过 胡 能 真的 变得 一个 爱 夫妻 .

不知周公子与胡小姐二人果能可成恩爱不能，

[tuː; tə][biː; bi] [kən'tɪnjuːd] . . .
To be continued . . .
到 是 持续 . . .

且听下回分解。

['tʃæptər] [θriː] : [ðə; ði][dʒeɪd] - [feɪst] ['fɑːksəz] [jæŋ] - [ˌsʌplə'mɛntɪŋ] - [jɪn] ['meθəd] ['kɔːzɪz] [jʌŋ]
Chapter Three : The Jade - Faced Fox's Yang - Supplementing - Yin Method Causes Young
章 三 : 这 玉 - 面对 狐狸的 杨 - 补充 - 阴 方法 原因 年轻的
['mæstər] [dʒəu] [tuː; tə] [fɔːl] [ɪl] [frʌm; frəm] [ɪk'sesɪv] ['pleʒər]
Master Zhou to Fall Ill from Excessive Pleasure
掌握 周 到 落下 患病的 从 过多的 乐趣

第三回 玉面狐采阳补阴 周公子贪欢致病

[ðə; ði]['poʊəm] [sez] :
The poem says :
这 诗 说道 :

诗曰：

[ə; eɪ] [braɪt] [ænd; ənd] [kliːn] ['stʌdi] [ruːm] .
A bright and clean study room .
一个 明亮的 和 干净的 学习 房间 .

窗明几净读书堂，

[ðə; ði] [stɑːrz] [ʃɪft] [ænd; ənd] [ðə; ði] [naɪt] ['diːpənz] .
The stars shift and the night deepens .
这 明星 转移 和 这 夜晚 加深 .

斗转星移漏正长。

['sɪtɪŋ] [ə'loʊn] , [aɪ] ['tʃerɪʃ] [ðə; ði] ['meməri] [ʌv; əv] [ðæt] ['bjuːti] .
Sitting alone , I cherish the memory of that beauty .
坐着 独自的 , 我 珍惜 这 记忆 的 那 美丽 .

独坐含情怀彼美，

['poʊəm] ['rɪt(ə)n] [ɪn] - [ɪk'spresɪŋ] ['lɔːŋɪŋ] [ænd; ənd] ['jɜːrnɪŋ] .
poem written in Gaotang expressing longing and yearning .
诗 书面 在 - 表达 渴望 和 渴望 .

相思有约赋高唐。

['bjuːti] [hæz; həz] ['ɔːlweɪz] [bɪn] [əd'maɪəd] [ænd; ənd] ['tʃerɪʃt] .
Beauty has always been admired and cherished .
美丽 有 总是 到过 钦佩 和 珍爱 .

从来国色多怜爱，

[mɔːr'oʊvər] , [hiː; hi] [ɪn'kaʊntər] [ə; eɪ] ['bjuːtɪf(ə)l] ['wʊmən] [huː] [wʌz; wəz] ['klevərli] [drest] .
Moreover , he encountered a beautiful woman who was cleverly dressed .
而且 , 他 遭遇 一个 美丽的 女士 WHO 曾是 巧妙地 穿着 .

况遇佳人巧饰装。

[dəunt] [bleɪm] [ðə; ði] [fɑːks] ['spɪrɪt] [fɔːr; fər] [bɪ'wɪtʃɪŋ] [dʒəu] ['ziː] .
Don't blame the fox spirit for bewitching Zhou Zi .
不 责备 这 狐狸 精神 为了 迷人的 周 zi .

莫怪妖狐惑周子，

[ˌtʃɑːŋ'eɪ] [lʌvd] [ðə; ði] [jʌŋ] [mæn] .
Chang'e loved the young man .
改变 喜爱 这 年轻的 男人 .

嫦娥且爱年少郎。

[æz; əz] [suːn] [æz; əz] [jʌŋ] ['mæstər] [dʒəu] [hɜːrd] [mɪs] [hjuːz] [vɔɪs] ,
As soon as Young Master Zhou heard Miss Hu's voice ,
作为 很快 作为 年轻的 掌握 周 听到 错过 胡的 嗓音 ,

话说周公子一闻胡小姐的声音，

[ʌn'kɑːnʃəsli] , [aɪ] [felt] [ə; eɪ] [sɜːrdʒ] [ʌv; əv] [dʒɔɪ] .
Unconsciously , I felt a surge of joy .
不知不觉 , 我 毛毡 一个 涌 的 喜悦 .

不觉心中大悦，

[hiː; hi] ['hɜːrɪdli] [gɑːt] [ʌp] [frʌm; frəm] [hɪz; ɪz] [siːt] .
He hurriedly got up from his seat .
他 匆匆 得到 向上 从 他的 座位 .

急忙离坐，

['oʊpən] [ðə; ði] ['kɜːrt(ə)n] [tuː; tə] ['welkəm] [ðem; ðəm] .
Open the curtain to welcome them .
打开 这 窗帘 到 欢迎 他们 .

开帘迎接，

[hiː; hi] [sed] [wɪð; wɪθ] [ə; eɪ] [smaɪl] :
He said with a smile :
他 说 和 一个 微笑 :

含笑说道：

" [mɪs] [ɪz] ['truːli] [ə; eɪ] [sə'lestʃ(ə)l] ['biːɪŋ] . "
" Miss is truly a celestial being . "
" 错过 是 真的 一个 天体 存在 . "

"小姐真乃仙人，

[wʌt] ['vɜːrtʃuː] [ɔːr] [ə'bɪləti] [duː] [aɪ] [pə'zes] ?
What virtue or ability do I possess ?
什么 美德 或者 能力 做 我 具有 ?

小生有何德能，

[ðə; ði] [wɪnd] [wʌz; wəz] [koʊld] [ænd; ənd] [ðə; ði] [muːn] [wʌz; wəz] [dɑːrk] .
The wind was cold and the moon was dark .
这 风 曾是 寒冷的 和 这 月亮 曾是 黑暗的 .

风寒月暗，

[wʊd] [juː; jʊ] [der] ['trʌb(ə)l] [ðə; ði] [ɪ'mɔːrt(ə)l] [tuː; tə] [dɪ'send] ?
Would you dare trouble the immortal to descend ?
会 你 敢 麻烦 这 不朽 到 下降 ?

敢劳仙人下降?

[ðə; ði] [dʒeɪd] [fɑːks] [feɪnd] ['wɪrinəs] [ænd; ənd] ['læŋgər] .
The jade fox feigned weariness and languor .
这 玉 狐狸 假装 疲劳 和 倦怠 .

"玉狐故装体倦身慵，

[ʃiː; ʃi] ['ænsər] [ɪn] [ə; eɪ] [koʊ'ketɪʃ] ['mænər] :
She answered in a coquettish manner :
她 回答 在 一个 娇媚 方式 :

娇模娇样的答道：

" ['biːɪŋ] [kən'faɪnd] [tuː; tə] [wʌnz] ['tʃembər] , "
" Being confined to one's chambers , "
" 存在 受限 到 一个人的 房间 , "

"身在闺中，

[ðeɪ] [vjuːd] [ə; eɪ] [maɪl] [æz; əz] [ə; eɪ] [lɔːŋ] ['dɪstəns] .
They viewed a mile as a long distance .
他们 已查看 一个 英里 作为 一个 长的 距离 .

视一里为遥。

[naʊ] [ˌaɪ 'tiː] [hæz; həz] ['trævld] [faɪv] [ɔːr] [sɪks] [maɪlz] .
Now it has traveled five or six miles .
现在 它 有 旅行 五 或者 六 英里 .

今乃奔驰五六里，

[ðeɪ] [ɑːr; ər] [ɪk'striːmli] ['leɪzi] .
They are extremely lazy .
他们 是 极其 懒惰的 .

实在怠惰之甚。

" [ə'pɑːn] [ðə; ði] [jʌŋ] ['mæstɝz] [saɪt] [ʌv; əv] [ðə; ði] [jʌŋ] ['leɪdi] . . . "
" Upon the young master's sight of the young lady . . . "
" 之上 这 年轻的 硕士学位 视线 的 这 年轻的 女士 . . . "

"公子一见小姐，

[æt; ət] [ðæt] ['moʊmənt] , [aɪ] [felt] [æn; ən] [ʌn'presɪdentɪd] [dʒɔɪ] [ɪn] [ðə; ði] [wɜːrld] .
At that moment , I felt an unprecedented joy in the world .
在 那 片刻 , 我 毛毡 一个 空前的 喜悦 在 这 世界 .

此时心内以为天下未有之喜，

[hiː; hi] ['hɜːrɪdli] ['lɪftɪd] [ðə; ði] [ˌbæm'buː] ['kɜːrt(ə)n] .
He hurriedly lifted the bamboo curtain .
他 匆匆 抬起 这 竹子 窗帘 .

忙将湘帘打起，

[hiː; hi] [sed] :
He said :
他 说 :

说道：

[ðer; ðər][wʌz; wəz][noʊ][wʌn] [els] [ɪn][ðə; ði] ['stʌdi] .
There was no one else in the study .
那里 曾是 不 一 别的 在 这 学习 .

"书室并无他人，

[pliːz] [kʌm] [ɪn] ['kwɪkli] , [mɪs] .
Please come in quickly , miss .
请 来 在 迅速地 , 错过 .

请小姐速进，

[rest] [jʊr; jər]['bɑːdi] .
Rest your body .
休息 你的 身体 .

歇息玉体。

" [ðə; ði][dʒeɪd][fɑːks] [muːvz] ['greɪsfəli] [ɑːn][ðə; ði]['goʊldən]['loʊtəs] . "
" The jade fox moves gracefully on the golden lotus . "
" 这 玉 狐狸 移动 优雅地 在 这 金的 莲花 . "

"玉狐款动金莲，

['entərɪŋ] [ðə; ði] ['stʌdi] ,
Entering the study ,
进入 这 学习 ,

走入书室，

[ðə; ði] [ɪk'skwɪzɪt] ['kræftsmənʃɪp] [ɪz] ['evɪdənt] [ɪn][ɪts] [ˌdekə'reɪʃn] .
The exquisite craftsmanship is evident in its decoration .
这 精美的 工艺 是 明显 在 它是 装饰 .

见其中粉饰精工，

['evriθɪŋ] [wʌz; wəz] [ə'reɪndʒd] ['niːtli] .
Everything was arranged neatly .
一切 曾是 安排 整齐地 .

摆设的诸般齐整，

[hiː; hi] [ðen] ['kɜːrtsi] [tuː; tə][ðə; ði] [jʌŋ] ['mæstər] .
He then curtsied to the young master .
他 然后 屈膝礼 到 这 年轻的 掌握 .

便对着公子福了一福，

[ɪk'spleɪn] :
explain :
解释 :

说：

" [pliːz] [fər'gɪv] [maɪ] [prɪ'zʌmpʃ(ə)n] [ɪn] ['sɪtɪŋ] . "
" Please forgive my presumption in sitting . "
" 请 原谅 我的 假定 在 坐着 . "

"恕奴僭坐。

" [ðæt] [ɪz] , [tuː; tə][sɪt] [daʊn] [ɑːn][ðə; ði][bed] [ˌɪn'saɪd][ðə; ði] [im'brɔidəd] ['kɜːtənz] . "
" That is , to sit down on the bed inside the embroidered curtains . "
" 那 是 , 到 坐 向下 在 这 床 里面 这 绣花 窗帘 . "

"即在绣帐之内靠床坐定，

[ʃiː; ʃi] [feɪnd] [ə; eɪ] [ʃaɪ] [ænd; ənd] [kɔɪ] [dɪ'miːnər] .
She feigned a shy and coy demeanor .
她 假装 一个 害羞的 和 害羞 风度 .

反装出许多娇羞的样子，

['saɪləns] .
Silence .
沉默 .

不言不语。

[ðə; ði] [jʌŋ] ['mæstər] [derd] [nɑːt] [ə'proʊtʃ] ['ræʃli] [æt; ət] [ðɪs] ['moʊmənt] .
The young master dared not approach rashly at this moment .
这 年轻的 掌握 敢于 不是 方法 贸然 在 这 片刻 .

公子此刻不敢遽然相近，

['piːkɪŋ] .
Peeking .
偷窥 .

偷眼观瞧。

[æz; əz][ðə; ði] ['seɪɪŋ] [goʊz] , " [ə; eɪ] ['bjuːtɪf(ə)l] ['wʊmən] [ɪz] [əd'maɪəd] ['ʌndər] [ðə; ði] ['læmplaɪt] . "
As the saying goes , " A beautiful woman is admired under the lamplight . "
作为 这 说 去 , " 一个 美丽的 女士 是 钦佩 在下面 这 灯光 . "

常言道"灯下看美人"，

['siːɪŋ] [ðæt] [hɪz; ɪz] [kloʊðz] [wɜːr; wər] ['gɔːrdʒəs] ,
Seeing that his clothes were gorgeous ,
看到 那 他的 衣服 是 华丽的 ,

见其打扮的衣服华丽，

['lʊkɪŋ] [æt; ət][ˌaɪ 'tiː] ['ʌndər] [ðə; ði] [laɪt] ,
Looking at it under the light ,
寻找 在 它 在下面 这 光 ,

借灯光一看，

[ˌaɪ 'tiː][hæz; həz] [bɪ'kʌm] ['iːv(ə)n] [mɔːr] ['tʃɑːrmɪŋ] [ðæn; ðən] [wen] [ðə; ði] ['gɑːrdn] [wʌz; wəz][fɜːrst] [siːn] .
It has become even more charming than when the garden was first seen .
它 有 变得 甚至 更多的 迷人 比 什么时候 这 花园 曾是 第一的 已见 .

较花园乍见时倍添了几分风韵，

[ˌaɪ 'tiː] ['riːəli] [ɪz] :
It really is :
它 真的 是 :

真是：

['skɪlfəlɪ] [[mə'nipjuleitɪŋ]] [ðə; ði][dɑːrk] [klaʊdz] , [ʃiː; ʃi] [pə'zesiz] [ə; eɪ]['nætʃ(ə)rəl][ænd; ənd] ['elɪgənt] ['bjuːti] .
Skillfully manipulating the dark clouds , she possesses a natural and elegant beauty .
巧妙地 操纵 这 黑暗的 云 , 她 拥有 一个 自然的 和 优雅的 美丽 .

巧挽乌云天然俊俏，

[wɪð; wɪθ]['mɪnɪm(ə)l] ['meɪˌkʌp] , [ʃiː; ʃi] [pə'zest] [æn; ən] [ʌn'pærəleld] ['bjuːti] .
With minimal makeup , she possessed an unparalleled beauty .
和 最低限度 化妆品 , 她 拥有 一个 无与伦比 美丽 .

淡施脂粉绝世姿容。

[ˌfɜːrðər'mɔːr] , [hiː; hi] [prɪ'tendɪd] [tuː; tə][biː; bi] ['swetɪŋ] [prə'fjuːsli] [æz; əz][hiː; hi] [wɔːkt] .
Furthermore , he pretended to be sweating profusely as he walked .
此外 , 他 假装 到 是 出汗 大量地 作为 他 步行 .

更兼假装走的香汗津津，

[ˌaɪ 'tiː] [brɪŋz] [aʊt] [ə; eɪ]['læŋgwɪd][ænd; ənd] [koʊ'ketɪʃ] [dɪ'miːnər] .
It brings out a languid and coquettish demeanor .
它 带来 出去 一个 慵懒的 和 娇媚 风度 .

带出娇懒之态，

[ʃiː; ʃi] [ə'pɪrz] ['iːv(ə)n] [mɔːr] ['tʃɑːrmɪŋ] [ænd; ənd] ['lʌvli] .
She appears even more charming and lovely .
她 出现 甚至 更多的 迷人 和 迷人的 .

更觉妖媚可爱。

[ðɪs] [ɪz] [ɔːl] [ðə; ði] [bɪ'wɪtʃɪŋ] [ɪ'luːʒ(ə)n] [kri'eɪtɪd] [baɪ] [ðə; ði] [fɑːks] ['spɪrɪt] .
This is all the bewitching illusion created by the fox spirit .
这 是 全部 这 迷人的 错觉 创建 经过 这 狐狸 精神 .

此皆妖狐作就的幻术迷人，

['lɪt(ə)l] [dɪd] [hiː; hi] [noʊ] [ðæt] [hiː; hi] [wʌz; wəz] [ˌɪn'saɪd] [ðə; ði] ['maʊnt(ə)n] [keɪv] . . .
Little did he know that he was inside the mountain cave . . .
小的 做过 他 知道 那 他 曾是 里面 这 山 洞穴 . . .

岂知他自山洞之中，

[ə'rɪdʒənəli] , [ðeɪ] [wɜːr; wər] ['wʊli] ['ænɪmlz] .
Originally , they were woolly animals .
起初 , 他们 是 毛茸茸的 动物 .

原是披毛的畜类，

[wer] [tuː; tə] [goʊ] [frʌm; frəm] [hɪr] ?
Where to go from here ?
在哪里 到 去 从 这里 ?

未从欲到何处，

['raɪdɪŋ] [ɑːn] [di'mɑːnɪk] [klaʊdz] ,
Riding on demonic clouds ,
骑术 在 恶魔般的 云 ,

驾起妖云，

[hɪz; ɪz] ['bɑːdi] [swei] ['fæstər] [ðæn; ðən] ['laɪtnɪŋ] .
His body swayed faster than lightning .
他的 身体 摇摆 快点 比 闪电 .

将身一晃比电还快，

['eɪb(ə)l] [tuː; tə] ['træv(ə)l] [ə; eɪ] ['θaʊz(ə)nd] [maɪlz] [ɪn] [æn; ən] ['ɪnstənt]
Able to travel a thousand miles in an instant
有能力的 到 旅行 一个 千 英里 在 一个 立即的

顷刻之间能行千里，

[mɔːr'oʊvər] , - [ɪz] ['oʊnli] [faɪv] [ɔːr] [sɪks] [li] [ə'weɪ] .
Moreover , Taipingzhuang is only five or six li away .
而且 , - 是 仅有的 五 或者 六 李 离开 .

何况太平庄五六里之遥，

[ðen] [juː; jʊ] [fiːl] [ˌoʊvər'welmd] [baɪ] [ðə; ði] ['bɜːrd(ə)n] ?
Then you feel overwhelmed by the burden ?
然后 你 感觉 不堪重负 经过 这 负担 ?

便觉不胜受累之理?

['ðerfɔːr] , [ðoʊz] [huː] [prɪ'tend] [tuː; tə] [biː; bi] [ɪn] [ðɪs] [ˌsɪtʃu'eɪʃ(ə)n]
Therefore , those who pretend to be in this situation
所以 , 那些 WHO 假装 到 是 在 这 情况

所以装作这样情形者，

[hiː; hi] [fɪrd] [ðæt] ['piːp(ə)l] [wʊd] [siː] [θruː] [hɪz; ɪz] [dɪs'gaɪz] .
He feared that people would see through his disguise .
他 害怕 那 人们 会 看 通过 他的 伪装 .

恐人看出他的破绽，

[sə'spɪʃ(ə)n] [ə'roʊz] .
Suspicion arose .
怀疑 出现 .

心生猜疑，

[ˌaɪ ˈtiː] [wʊd] [ðen] [biː; bi] [ˈdɪfɪkəlt] [tuː; tə] [stiːl] [ˈmæstər] [dʒoʊz] [ˈpreʃəs] [truː] [ˈes(ə)ns] .
It would then be difficult to steal Master Zhou's precious true essence .
它 会 然后 是 难的 到 偷 掌握 周氏 宝贵的 真的 本质 .

便难盗周公子的真元至宝了。

[ˈlɪt(ə)l] [dɪd] [hiː; hi] [noʊ] [ðæt] [jʌŋ] [ˈmæstər] [dʒəu] [wʌz; wəz] [ˈkæptɪveɪtɪd] [baɪ] [hɜːr; hər] [ˈbjuːti] .
Little did he know that Young Master Zhou was captivated by her beauty .
小的 做过 他 知道 那 年轻的 掌握 周 曾是 着迷 经过 她 美丽 .

那知周公子贪其美貌，

[wɪˈðaʊt] [ˌɪnˈvɛstəˌgeɪtɪŋ] [ɪts] [ˈɔːrɪdʒɪn] ,
Without investigating its origin ,
没有 调查 它是 起源 ,

并不究其来由，

[əˈpɑːn] [ˈsiːɪŋ] [ðɪs] [siːn] ,
Upon seeing this scene ,
之上 看到 这 场景 ,

一见这样光景，

[aɪ] [ˈpɪti] [hɪm; ɪm] [fɔːr; fər] [hɪz; ɪz] [ˈɑːrdʒuəs] [ˈdʒɜːrni] .
I pity him for his arduous journey .
我 遗憾 他 为了 他的 艰巨 旅行 .

怜他走路奔波，

[aɪ] [felt] [ə; eɪ] [diːp] [sens] [ʌv; əv] [ˈpɪti] .
I felt a deep sense of pity .
我 毛毡 一个 深的 感觉 的 遗憾 .

心中甚觉不忍，

[ˈænti] - [ˈsiːkrət] [θɔːt] :
Anti - secret thought :
反对 - 秘密 想法 :

反暗想：

[mɪs] [ˈhuː] [hæz; həz] [ə; eɪ] [ˈslendər] [weɪst] .
Miss Hu has a slender waist .
错过 胡 有 一个 苗条 腰部 .

"胡小姐弱质纤腰，

[sɪns] [ðə; ði] [bɪˈgɪnɪŋ] [ʌv; əv] [maɪ] [laɪf]
Since the beginning of my life
自从 这 开始 的 我的 生活

自有生以来，

[ðeɪ] [mʌst; məst] [hæv; həv] [ˈnevər] [ˈsʌfərd] [sʌtʃ] [ˈhɑːrdʃɪp] .
They must have never suffered such hardship .
他们 必须 有 绝不 遭受 这样的 困境 .

定未受过这等辛苦。

[naʊ] [wiː; wi] [miːt] [fɔːr; fər] [ˌem ˈiː] .
Now we meet for me .
现在 我们 见面 为了 我 .

而今为我相会，

[hiː; hi] [kept] [ˌaɪ ˈtiː] [ə; eɪ] [ˈsiːkrət] [frʌm; frəm] [hɪz; ɪz] [ˈeldərli] [ˈmʌðər] .
He kept it a secret from his elderly mother .
他 保留 它 一个 秘密 从 他的 老年 母亲 .

反瞒他老母，

[ðeɪ] [keɪm] [ˈkwaɪətli] .
They came quietly .
他们 来了 悄悄 .

悄地而来，

[ðə; ði] [roʊd] [ə'hed] [ɪz] [lɔːŋgər] [ænd; ənd] [diːpər] .
The road ahead is longer and deeper .
这 路 前方 是 更长 和 更深 .

更深路远，

['goʊɪŋ] [aʊt] [ə'loʊn] ,
Going out alone ,
去 出去 独自的 ,

独自出门，

[fɔːr; fər] [sʌtʃ] ['peɪnzteɪkɪŋ] ['efərts] [ɑːn][maɪ] [bɪ'hæf] ,
For such painstaking efforts on my behalf ,
为了 这样的 费尽心力 努力 在 我的 代表 ,

为我用的这等苦心，

[ðæts] ['riːəli] [rer] .
That's really rare .
那就是 真的 稀有的 .

实在难得。

[mɔːr'oʊvər] , ['ʌndər] [ðə; ði] ['muːnlaɪt] ,
Moreover , under the moonlight ,
而且 , 在下面 这 月光 ,

况且月夜之间，

[ɪf] [juː; jʊ] [ɪn'kaʊntər] [ə; eɪ] ['frɪvələs] [ɔːr] ['wɪkɪd] ['pɜːrs(ə)n] ,
If you encounter a frivolous or wicked person ,
如果 你 遇到 一个 轻浮 或者 邪恶 人 ,

倘遇轻薄歹人，

[nɑːt]['oʊnli] [wɪl] [ðeɪ] [ɪn'evɪtəbli] ['sʌfər] [hjuːˌmɪli'eɪʃn] [ænd; ənd] [dɪs'greɪs] ,
Not only will they inevitably suffer humiliation and disgrace ,
不是 仅有的 将要 他们 不可避免地 遭受 屈辱 和 耻辱 ,

不但难免失节受辱，

[aɪm]['ɔːlsoʊ] [ə'freɪd] [ðæt] [ˌaɪ 'tiː] [maɪt] [kɔːst][ˌem 'iː][maɪ] [laɪf] [ɔːr] [hɑːrm] [maɪ] [helθ] .
I'm also afraid that it might cost me my life or harm my health .
我是 还 害怕的 那 它 可能 成本 我 我的 生活 或者 伤害 我的 健康 .

还怕因而废命伤身。

[sʌtʃ] [ə; eɪ] ['rɪski] [ænd; ənd] [sə'spensfəl] ['dʒɜːrni] ,
Such a risky and suspenseful journey ,
这样的 一个 风险 和 悬疑 旅行 ,

如此担惊冒险，

[aɪ] [fiːl] ['riːəli] [bæd] [ə'baʊt] [ˌaɪ 'tiː] .
I feel really bad about it .
我 感觉 真的 坏的 关于 它 .

真是令人过意不去。

[æz; əz][ðə; ði] ['seɪɪŋ] [goʊz] :
As the saying goes :
作为 这 说 去 :

"常言说：

" [wen] [ðə; ði] [taɪm] [ɪz] [raɪt] , [juː; jʊ] [miːt] [ə; eɪ] [gʊd] [frend] . "
" When the time is right , you meet a good friend . "
" 什么时候 这 时间 是 正确的 , 你 见面 一个 好的 朋友 . "

"时来逢益友，

[ˌmɪs'fɔːrtʃən] [bɪ'fel] [hɪm; ɪm] [wen] [hiː; hi] [met] [ə; eɪ] ['bjuːtɪf(ə)l] ['wʊmən] .
Misfortune befell him when he met a beautiful woman .
不幸 发生 他 什么时候 他 遇见 一个 美丽的 女士 .

运蹇遇佳人。

" ['æftər] [dʒəu] [ʃeŋ] [met] [ðə; ði] [dʒeɪd] [fɑːks] . . . "
" After Zhou Sheng met the Jade Fox . . . "
" 后 周 盛 遇见 这 玉 狐狸 . . . "

"况周生自与玉狐相遇，

[ðeɪ] [wɜːr; wər] [ɔːl'redi] [træpt] [baɪ] [hɪz; ɪz] [ɪ'luːʒ(ə)n] .
They were already trapped by his illusion .
他们 是 已经 被困 经过 他的 错觉 .

已被他幻术拢住，

[dəunt] [seɪ] [noʊ] [wʌn] ['pɔɪntɪd] [ˌaɪ 'tiː] [aʊt] ,
Don't say no one pointed it out ,
不 说 不 一 尖 它 出去 ，

莫说无人指破，

['ðerfɔːr] , [sʌm; səm] ['piːp(ə)l] [seɪ] [hiː; hi] [ɪz] [ə; eɪ] ['diːmən] .
Therefore , some people say he is a demon .
所以 ， 一些 人们 说 他 是 一个 恶魔 .

即此有人说他是个妖精，

['siːɪŋ] [sʌtʃ] ['bjuːti] [ænd; ənd] [ə'fekʃ(ə)n] ,
Seeing such beauty and affection ,
看到 这样的 美丽 和 感情 ，

见此等美貌多情，

[ðə; ði] [jʌŋ] ['mæstər] ['ɔːlsoʊ] [dɪd] [nɑːt] [bɪ'liːv] [ˌaɪ 'tiː] .
The young master also did not believe it .
这 年轻的 掌握 还 做过 不是 相信 它 .

公子亦不相信。

['ðerfɔːr] , [hiː; hi] [wʌz; wəz] [kəm'pliːtli] ['kæptɪveɪtɪd] .
Therefore , he was completely captivated .
所以 ， 他 曾是 完全地 着迷 .

故此一心迷住，

[wɪ'ðaʊt] ['æskɪŋ] [haʊ] [ðeɪ] [faʊnd] [ðɪs] [pleɪs] ,
Without asking how they found this place ,
没有 问 如何 他们 成立 这 地方 ，

并不察问如何找到此处，

[frʌm; frəm] [wer] [tuː; tə] ['entər] ?
From where to enter ?
从 在哪里 到 进入 ?

由何处进入，

[ðeɪ] ['dɪdnt] ['menʃ(ə)n] [ˌaɪ 'tiː] [æt; ət] [ɔːl] .
They didn't mention it at all .
他们 没有 提到 它 在 全部 .

一概不提。

[hiː; hi] [sɔː] [ðæt] [ðə; ði] [dʒeɪd] [fɑːks] [wʌz; wəz] [drentʃt] [ɪn] [swet] .
He saw that the jade fox was drenched in sweat .
他 锯 那 这 玉 狐狸 曾是 湿透了 在 汗 .

他见玉狐香汗淋漓，

[dʒʌst] [laɪk] [piːtʃ] ['blɒsəmz] [ɪn] [ðə; ði] [reɪn] ,
Just like peach blossoms in the rain ,
只是 喜欢 桃 花朵 在 这 雨 ，

就如桃花带雨一般，

[hiː; hi] [ɪ'miːdiətli] [boʊd] ['diːpli] .
He immediately bowed deeply .
他 立即地 鞠躬 深 .

连忙深深打了一躬，

[ˌaɪ 'tiː][ɪz] [sed] [ðæt] :
It is said that :
它 是 说 那 :

说是:

" [mɪs] [ɪz][soʊ] [ə'fekʃənət] , "
" Miss is so affectionate , "
" 错过 是 所以 亲热 , "

"小姐如此多情,

[haʊ] [wɪl] [aɪ] ['evər] [rɪ'peɪ] [ðɪs] [det] [ɪn][ðə; ði] ['fjuːtʃər] ?
How will I ever repay this debt in the future ?
如何 将要 我 曾经 偿还 这 债务 在 这 未来 ?

小生将来何以补报?

[ə'pɑːn] ['hɪrɪŋ] [ðɪs] , [ðə; ði][fɑːks]['spɪrɪt] . . .
Upon hearing this , the fox spirit . . .
之上 听力 这 , 这 狐狸 精神 . . .

"妖狐闻听,

[feɪnɪŋ] [dɪ'stres]
Feigning distress
假装 痛苦

故做戚容,

[hiː; hi] [sed] :
He said :
他 说 :

说道:

" [aʊtʃ] ,
" Ouch ,
" 哎哟 ,

"哎哟,

[maɪ] ['hʌzbənd] ,
My husband ,
我的 丈夫 ,

我的相公,

[maɪ] ['dɔːtər] [ænd; ənd][aɪ] [left] ['aʊər; ɑːr] ['hoʊmtaʊn] .
My daughter and I left our hometown .
我的 女儿 和 我 左边 我们的 家乡 .

我母女背井离乡,

[ðer; ðər][wʌz; wəz] ['nʌθɪŋ] [tuː; tə][rɪ'laɪ][ɑːn] .
There was nothing to rely on .
那里 曾是 没有什么 到 依靠 在 .

举目无倚,

[aɪ][hæv; həv] [lɔːŋ] [əd'maɪəd] [jʊr; jər] ['ʌpraɪt] [ænd; ənd] ['ɑːnɪst] ['kærəktər] .
I have long admired your upright and honest character .
我 有 长的 钦佩 你的 直立 和 诚实的 特点 .

久仰公子端方朴厚,

[rɪ'faɪnd] [ænd; ənd] ['elɪgənt] ,
Refined and elegant ,
精制 和 优雅的 ,

文雅风流,

['lʌkɪli] , [wiː; wi] [met] [baɪ] [tʃæns] [ɪn][ðə; ði] ['gɑːrdn] .
Luckily , we met by chance in the garden .
幸运的是 , 我们 遇见 经过 机会 在 这 花园 .

天幸在园巧遇,

[aɪ][wʌz; wəz] ['fɔːrtʃənət] [ɪ'nʌf] [tuː; tə] [siː] [jʊr; jər] [feɪs] .
I was fortunate enough to see your face .
我 曾是 幸运 足够的 到 看 你的 脸 .

得睹尊颜。

[ðɪs] ['sɜːrvənt] [hæz; həz] [kʌm] [ɪ'speʃəli] [tuː; tə] [miːt] [juː; jʊ] [tə'naɪt] .
This servant has come especially to meet you tonight .
这 仆人 有 来 尤其 到 见面 你 今晚 .

今夕奴家特来相会，

[aɪ] [hoʊp] [ðæt] [juː; jʊ] [wɪl] [teɪk] [ker] [ʌv; əv][maɪ] ['dɔːtər] [ænd; ənd][ˌem 'iː][ɪn][ðə; ði] ['fjuːtʃər] .
I hope that you will take care of my daughter and me in the future .
我 希望 那 你 将要 拿 关心 的 我的 女儿 和 我 在 这 未来 .

以求公子日后照拂我母女，

[ðer; ðər][wʌz; wəz][noʊ] ['ʌðər] [ɪn'tenʃ(ə)n] .
There was no other intention .
那里 曾是 不 其他 意图 .

别无他意。

[aɪ] [hoʊp] [juː; jʊ] [wɪl] [lʊk] [æt; ət][ˌem 'iː][wɪð; wɪθ] [rɪ'spekt] .
I hope you will look at me with respect .
我 希望 你 将要 看 在 我 和 尊重 .

望祈正眼相看，

[duː][nɑːt] [meɪk] [ə; eɪ][pækt][ɪn][ðə; ði] ['mʌlberi] [groʊv] .
Do not make a pact in the mulberry grove .
做 不是 制作 一个 协议 在 这 桑 树林 .

勿为桑中之约，

[ðə; ði] ['wʊmən] [wʌz; wəz] [di'piktid] [æz; əz][ə; eɪ] [prə'mɪskjuəs] ['wʊmən] .
The woman was depicted as a promiscuous woman .
这 女士 曾是 描绘 作为 一个 淫乱 女士 .

目作淫奔之女，

[ðɪs] [wɪl] [meɪk] [ˌem 'iː] [ə'ʃeɪmd] [fɔːr; fər][ðə; ði] [rest] [ʌv; əv][maɪ] [laɪf] .
This will make me ashamed for the rest of my life .
这 将要 制作 我 羞愧 为了 这 休息 的 我的 生活 .

使奴家赧颜一世。

[haʊ'evər] , [ðɪs] [ɪz][dʒʌst][ə; eɪ] [briːf] [dɪ'skʌʃ(ə)n] .
However , this is just a brief discussion .
然而 , 这 是 只是 一个 简短的 讨论 .

不过暂叙片刻之谈，

[wɪð; wɪθ][ðə; ði] [trʌst] [ʌv; əv][ðə; ði][ɪn'taɪər] ['gɑːrdn] ,
With the trust of the entire garden ,
和 这 相信 的 这 全部的 花园 ,

以全园中之信，

[ðen] [aɪ] [tʊk] [maɪ] [liːv] .
Then I took my leave .
然后 我 采取 我的 离开 .

奴家便告辞。"

['æftər] ['hɪrɪŋ] [ðɪs] , [jʌŋ] ['mæstər]
After hearing this , young master
后 听力 这 , 年轻的 掌握

公子听罢，

[aɪ] ['kudnt] [help] [bʌt; bət] [fiːl] ['æŋkʃəs] .
I couldn't help but feel anxious .
我 不能 帮助 但 感觉 焦虑的 .

不禁心内着急，

[hiː; hi] [sed] :
He said :
他 说 :

说道:

" [aɪ][ˌeɪ 'em] ['diːpli] ['greɪtf(ə)l] [fɔːr; fər][jʊr; jər] ['prez(ə)ns] [æt; ət][maɪ]['hʌmb(ə)l] [ə'boʊd] , [mɪs] . "
" I am deeply grateful for your presence at my humble abode , Miss . "
" 我 是 深 感激的 为了 你的 在场 在 我的 谦逊的 住所 , 错过 . "

"感蒙小姐光降敝斋,

[ðɪs] [ɪz] [sə'fɪʃ(ə)nt] [pruːf] [ʌv; əv][jʊr; jər] [rɪ'faɪnd] [teɪst] .
This is sufficient proof of your refined taste .
这 是 充足的 证明 的 你的 精制 品尝 .

足征雅爱。

[aɪ] ['dɪdnt] [ɪk'spekt] [juː; jʊ][tuː; tə] [seɪ] [ðæt] , [mɪs] .
I didn't expect you to say that , Miss .
我 没有 预计 你 到 说 那 , 错过 .

不意小姐如此说来,

[aɪ] [sə'poʊz] [juː; jʊ] [θɪŋk] [aɪm][æn; ən] [ʌn'riːz(ə)nəb(ə)l] ['pɜːrs(ə)n] .
I suppose you think I'm an unreasonable person .
我 认为 你 思考 我是 一个 不合理 人 .

想是以小生为不情之人,

[ʌn'raɪtʃəs] ['piːp(ə)l] ,
Unrighteous people ,
不义的 人们 ,

无义之辈,

[aɪ] [fɪr] [ðeɪ] [maɪt] [fər'get] ['aʊər; ɑːr] ['kaɪndnəs] [ænd; ənd] [bɪ'treɪ] [ˌjuː 'es][ɪn][ðə; ði] ['fjuːtʃər] .
I fear they might forget our kindness and betray us in the future .
我 害怕 他们 可能 忘记 我们的 仁慈 和 背叛 我们 在 这 未来 .

恐日后忘情负义,

[mɪs] [dɪ'faɪld]
Miss Defiled
错过 被玷污的

有玷小姐,

['ðerfɔːr] , [mɪs] [rɪ'fjuːzd; 'refjuːs] .
Therefore , Miss refused .
所以 , 错过 拒绝 .

故小姐拒绝如此。

[ɪf] [ðə; ði] [jʌŋ] ['leɪdi] [hæz; həz] ['eni] [dauts] ,
If the young lady has any doubts ,
如果 这 年轻的 女士 有 任何 疑虑 ,

倘小姐心中疑虑,

[aɪ] , [dʒəu] [ʃɪn] , [ˌeɪ 'em] ['wɪlɪŋ] [tuː; tə] [swer] [æn; ən] [oʊθ] [bɪ'fɔːr] [ðə; ði] [læmp] .
I , Zhou Xin , am willing to swear an oath before the lamp .
我 , 周 新 , 是 愿意的 到 发誓 一个 誓言 前 这 灯 .

我周信情愿对灯盟誓。

[ə'pɑːn] ['hɪrɪŋ] [ðɪs] , [ðə; ði][fɑːks]['spɪrɪt] . . .
Upon hearing this , the fox spirit . . .
之上 听力 这 , 这 狐狸 精神 . . .

"妖狐闻言,

[hiː; hi] [sed] [wɪð; wɪθ][ə; eɪ] [smaɪl] :
He said with a smile :
他 说 和 一个 微笑 :

含笑说道:

" [its] [nɑːt] [ðæt] [aɪ] [dəunt] [wɑːnt] [tuː; tə] [ə'soʊsieɪt; ə'soʊʃieɪt] [wɪð; wɪθ] [juː; jʊ] , [jʌŋ] ['mæstər] . "
" It's not that I don't want to associate with you , young master . "
" 它是 不是 那 我 不 想 到 联系 和 你 , 年轻的 掌握 . "

"奴家非不欲与公子相交,

[ðə; ði] ['speʃ(ə)l] ['terərɪzəm] [prɪns] ['kænɑːt] [meɪk] [ðə; ði] [dɪ'sɪʒ(ə)n] .
The special terrorism prince cannot make the decision .
这 特别的 恐怖主义 王子 不能 制作 这 决定 .

特恐公子不能做主,

[tuː; tə] [prə'moʊt] [ðɪs] [ɪn] [ðə; ði] ['fjuːtʃər]
To promote this in the future
到 推动 这 在 这 未来

日后倡扬出去,

['evriwʌn] [wʌz; wəz] [sə'spɪʃəs] .
Everyone was suspicious .
每个人 曾是 可疑的 .

众人见疑,

[aɪ] [faɪnd] [ˌaɪ 'tiː] [kwaɪt] [ˌɪnkən'viːniənt] [fɔːr; fər] [juː; jʊ] , [jʌŋ] ['mæstər] .
I find it quite inconvenient for you , young master .
我 寻找 它 相当 不方便 为了 你 , 年轻的 掌握 .

倒觉公子许多不便。

[kwɑːŋ] [njuː] [gwɑːn] [hæz; həz] ['ɔːlweɪz] [bi'liːvd] [ðæt] ['praɪvət] [əg'riːmənts] [bɪ'twiːn] [men] [ænd; ənd] ['wɪmɪn] [ɑːr; ər] [ə; eɪ] [θɪŋ] [ʌv; əv] [ðə; ði] [pæst] .
Kuang Nu Guan has always believed that private agreements between men and women are a thing of the past .
匡 努 关 有 总是 相信 那 私人的 协议 之间 男人 和 女性 是 一个 事物 的 这 过去的 .

况奴观自古男女私约,

[æt; ət] [fɜːrst] [ðeɪ] [wɜːr; wər] [ɪn'seprəbl] .
At first they were inseparable .
在 第一的 他们 是 形影不离 .

起初如胶似漆,

[haʊ] [mə'tɪkjələsli] [plænd] !
How meticulously planned !
如何 精心 计划 !

何等绸缪。

[æz; əz] [taɪm] [went] [ɑːn] , ['piːp(ə)l] [gruː] ['taɪərd] [ʌv; əv] [ˌaɪ 'tiː] .
As time went on , people grew tired of it .
作为 时间 去 在 , 人们 生长 疲劳的 的 它 .

及至日久生厌,

[ɔːr] [pər'hæps] [hiː; hi] [wɪl] [hæv; həv] [æn; ən] [ˌekstrə'mærɪt(ə)l] [ə'fer] [ə'gen] .
Or perhaps he will have an extramarital affair again .
或者 也许 他 将要 有 一个 婚外 事务 再次 .

或一时复有外遇,

[ɔːr] , [ðə; ði] ['perənts] [fɔːrst] [ðem; ðəm] ['ɪntuː] ['mærɪdʒ] .
Or , the parents forced them into marriage .
或者 , 这 父母 强制 他们 进入 婚姻 .

或父母逼迫结亲,

[baɪ] [ðen] ,
By then ,
经过 然后 ,

到那时,

[ðeɪ] [wʊd] [ðen] [ˌdɪsrɪ'gɑːrd] [ðoʊz] [frʌm; frəm][ðə; ði][pæst] .
They would then disregard those from the past .
他们 会 然后 漠视 那些 从 这 过去的 .

便将从前之人置之度外。

['iːv(ə)n][wɪð; wɪθ] [oʊðz] ,
Even with oaths ,
甚至 和 誓言 ,

纵有盟誓，

[its] [ɔːl] [dʒʌst][ə; eɪ] [fɔːr'mæləti] .
It's all just a formality .
它是 全部 只是 一个 正式 .

无非虚设。

[ˌaɪ 'tiː] [wʊd] [biː; bi] ['betər] [tuː; tə] [əb'steɪn] [frʌm; frəm] ['sekʃuəl] [rɪ'leɪʃnz] [ˌɔːltə'geðər] .
It would be better to abstain from sexual relations altogether .
它 会 是 更好的 到 弃权 从 性 关系 共 .

倒莫若撇却床笫之交，

[let] [ˌjuː 'es] [bɪ'kʌm] [frendz] [tuː; tə] [dɪ'skʌs] ['lɪtərətʃʊr; 'lɪtrətʃər; 'lɪtrətʃʊr] .
Let us become friends to discuss literature .
让 我们 变得 朋友们 到 讨论 文学 .

结作谈文之友，

[kəm'perd] [tuː; tə] [ðoʊz] [huː] [ɑːr; ər] ['kɑːnstəntli] [in'tæŋgld] [ɪn] [lʌst] ,
Compared to those who are constantly entangled in lust ,
比较的 到 那些 WHO 是 不断地 纠缠 在 欲望 ,

比那终日被情欲所缠之人，

['dʌznt] [ðæt] [meɪk] [ˌaɪ 'tiː]['iːv(ə)n] [mɔːr] ['miːnɪŋf(ə)l] ?
Doesn't that make it even more meaningful ?
不 那 制作 它 甚至 更多的 有意义的 ?

岂不更有些意味?

[wʌt] [juː; jʊ][dʒʌst] [sed] [ə'baʊt] ['swerɪŋ] [æn; ən] [oʊθ] [tuː; tə] ['hev(ə)n] ,
What you just said about swearing an oath to heaven ,
什么 你 只是 说 关于 咒骂 一个 誓言 到 天堂 ,

适才公子所说对天盟誓，

[its] ['nʌθɪŋ] [mɔːr] [ðæn; ðən][ə; eɪ] ['suːðɪŋ] [kɜːrs] [tuː; tə] [fuːlz] [wɪð; wɪθ] ['tuːθˌeɪkiz] .
It's nothing more than a soothing curse to fools with toothaches .
它是 没有什么 更多的 比 一个 舒缓 诅咒 到 傻瓜 和 牙痛 .

亦无非哄愚人的牙疼咒儿，

[aɪ] [əd'vaɪz] [juː; jʊ] , [jʌŋ] ['mæstər] , [ðæt] [ðer; ðər][ɪz][noʊ] [niːd] [tuː; tə][duː] [ðɪs] .
I advise you , young master , that there is no need to do this .
我 建议 你 , 年轻的 掌握 , 那 那里 是 不 需要 到 做 这 .

劝公子不必如此。

[pliːz] , [jʌŋ] ['mæstər] , [rɪ'saɪt] [ə; eɪ]['poʊəm] .
Please , young master , recite a poem .
请 , 年轻的 掌握 , 背诵 一个 诗 .

请公子或是吟诗，

[ɔːr] , [tuː; tə] [pleɪ] [tʃes] .
Or , to play chess .
或者 , 到 玩 棋 .

或是著棋。

[ɔːl'ðoʊ] [ðə; ði] ['sɜːrvənt] [ɪz][nɑːt] ['veri] ['lɪtərət] ,
Although the servant is not very literate ,
虽然 这 仆人 是 不是 非常 识字的 ,

奴虽不甚通文，

[aɪ][ˌeɪ 'em] [kwaɪt] ['wɪlɪŋ] [tuː; tə] [lɜːrn] [ˌaɪ 'tiː] .
I am quite willing to learn it .
我 是 相当 愿意的 到 学习 它 .

颇愿学之。"

[dʒəu] [ʃeŋ] [wʌz; wəz] [fɪld] [wɪð; wɪθ] [lʌst] [æt; ət] [ðɪs] ['moʊmənt] .
Zhou Sheng was filled with lust at this moment .
周 盛 曾是 已填 和 欲望 在 这 片刻 .

周生此时一派欲意，

[ə'pɑːn] ['hɪrɪŋ] [ðiːz] [wɜːrdz] ,
Upon hearing these words ,
之上 听力 这些 字 ,

忽听这些言语，

[ˌʌnə'wer] [ðæt] [ðə; ði][fɑːks]['spɪrɪt] [ɪn'tendɪd] [tuː; tə] [rɪ'tælieɪt] ,
Unaware that the fox spirit intended to retaliate ,
不知情 那 这 狐狸 精神 故意的 到 报复 ,

不知妖狐是欲就反推，

[hiː; hi] [ðen] [tʊk] [ˌaɪ 'tiː] ['sɪriəsli] .
He then took it seriously .
他 然后 采取 它 严重地 .

他便认起真来，

[ɪk'spleɪn] :
explain :
解释 :

说：

" [sɪns] [ðæts] [ðə; ði] [keɪs] , [mɪs] . . . "
" Since that's the case , Miss . . . "
" 自从 那就是 这 案件 , 错过 . . . "

"小姐既然如此，

[ˌaɪ 'tiː] [wʊd] [biː; bi] ['betər] [ɪf] [wiː; wi] ['nevər] [met] .
It would be better if we never met .
它 会 是 更好的 如果 我们 绝不 遇见 .

莫若两不相识。

[duː][juː; jʊ] [ɪk'spekt] [ˌem 'iː][tuː; tə][ˌɑːr aɪ 'piː] [aʊt] [maɪ] [hɑːrt] ?
Do you expect me to rip out my heart ?
做 你 预计 我 到 撕裂 出去 我的 心 ?

难道叫小生剜出心来不成?

[æt; ət] [ðɪs] ['moʊmənt] , [aɪ][kæn; kən]['oʊnli] [ɪk'spres] [maɪ] ['fiːlɪŋz] .
At this moment , I can only express my feelings .
在 这 片刻 , 我 能 仅有的 表达 我的 情怀 .

此时小生惟心可表，

[ɪf] [juː; jʊ] [fɪr] ['biːɪŋ] [ə'bændənd] [ɪn][ðə; ði] ['fjuːtʃər] ,
If you fear being abandoned in the future ,
如果 你 害怕 存在 弃 在 这 未来 ,

如恐日后见弃，

[aɪ] [ˌvɑːlən'terəli] [swer] [æn; ən] [oʊθ] [tuː; tə] ['hev(ə)n] .
I voluntarily swear an oath to Heaven .
我 自愿 发誓 一个 誓言 到 天堂 .

小生自愿对天设誓。

[tuː; tə]['lɪs(ə)n] [ɔːr][nɑːt][tuː; tə]['lɪs(ə)n] ,
To listen or not to listen ,
到 听 或者 不是 到 听 ,

听与不听，

[æz; əz] [juː; jʊ] [pliːz] , [mɪs] .
As you please , Miss .
作为 你 请 , 错过 .

任凭小姐尊意。

" [ðə; ði] [fɑːks] ['spɪrɪt] [sɔː] [ðæt] [ðə; ði] [jʌŋ] ['mæstər] [spoʊk] ['ɜːrdʒəntli] . . . "
" The fox spirit saw that the young master spoke urgently . . . "
" 这 狐狸 精神 锯 那 这 年轻的 掌握 辐 紧急 . . . "

"妖狐见公子说出急话,

['noʊɪŋ] [ðɪs] , [aɪ] [wɪl] ['nevər] [daʊt] [ˌaɪ 'tiː] .
Knowing this , I will never doubt it .
会心 这 , 我 将要 绝不 怀疑 它 .

知道绝不见疑,

[hiː; hi] [ðen] [smaɪld] [ænd; ənd] [sed] :
He then smiled and said :
他 然后 微笑 和 说 :

复又含笑说道:

" [ðə; ði] [jʌŋ] ['mæstər] [ɪz] [ɪn'diːd] [wel] - [laɪkt] . "
" The young master is indeed well - liked . "
" 这 年轻的 掌握 是 的确 出色地 - 喜欢 . "

"公子果然见爱,

[haʊ] [der] [aɪ] [prɪ'zuːm] [tuː; tə] ['væljuː] [maɪ'self] ?
How dare I presume to value myself ?
如何 敢 我 估 到 价值 我 ?

奴家何敢自重其身?

[bʌt; bət] [ɪn] [ðə; ði] ['fjuːtʃər] , [dʒʌst] [dəunt] [fər'get] [wʌt] ['hæpənd] [tə'naɪt] .
But in the future , just don't forget what happened tonight .
但 在 这 未来 , 只是 不 忘记 什么 发生 今晚 .

但日后休忘今夜之情便了。

[waɪ] [ðə; ði] [rʌʃ] ?
Why the rush ?
为什么 这 匆忙 ?

何必如此着急?

" [jʌŋ] ['mæstər] [siːz] [ðæt] [ðə; ði] [fɑːks] ['spɪrɪt] [hæz; həz] [ɔːl'redi] [ə'griːd] . "
" Young master sees that the fox spirit has already agreed . "
" 年轻的 掌握 看到 那 这 狐狸 精神 有 已经 同意 . "

"公子见妖狐已有允意,

[pʊt] [jʊr; jər] [maɪnd] [æt; ət] [iːz] .
Put your mind at ease .
放 你的 头脑 在 舒适 .

将心放下,

[hiː; hi] [wɔːkt] [ʌp] [tuː; tə] [ðə; ði] [dʒeɪd] [fɑːks] [ænd; ənd] [sed] :
He walked up to the jade fox and said :
他 步行 向上 到 这 玉 狐狸 和 说 :

走到玉狐身边说道:

['iːv(ə)n] [ɪf] [mɪs] [bɪ'liːvz] . . .
Even if Miss believes . . .
甚至 如果 错过 相信 . . .

"小姐纵然相信,

[aɪ] [ˌeɪ 'em] ['wɪlɪŋ] [tuː; tə] [ɪk'spres] [maɪ] ['fiːlɪŋz] .
I am willing to express my feelings .
我 是 愿意的 到 表达 我的 情怀 .

小生情愿诉诉心怀。

['hævɪŋ] [sed] [ðæt] ,
Having said that ,
拥有 说 那 ,

"言罢，

[hiː; hi] [helpt] [ðə; ði] [dʒeɪd] [fɑːks] [ʌp] [wɪð; wɪθ] [hɪz; ɪz] [hændz] .
He helped the jade fox up with his hands .
他 帮助 这 玉 狐狸 向上 和 他的 双手 .

用手将玉狐搀起，

[wɪð; wɪθ] [ə; eɪ] [pʊl] [ɑːn] [hɜːr; hər] ['slendər] [rɪst] ,
With a pull on her slender wrist ,
和 一个 拉 在 她 苗条 手腕 ,

一拉纤腕，

[dʒəu] [ʃeŋ] [ðen] [nelt] [daʊn] [fɜːrst] .
Zhou Sheng then knelt down first .
周 盛 然后 跪下 向下 第一的 .

周生便先跪倒。

['teɪkɪŋ] [əd'væntɪdʒ] [ʌv; əv] [ðɪs] [ˌsɪtʃu'eɪʃ(ə)n] ,
Taking advantage of this situation ,
采取 优势 的 这 情况 ,

玉狐趁着此势，

[soʊ] [hiː; hi] [nelt] [daʊn] , ['fɑːloʊɪŋ] [ðə; ði] [kɜːrv] .
So he knelt down , following the curve .
所以 他 跪下 向下 , 下列的 这 曲线 .

也就随弯就弯的跪下。

[ˌaɪ 'tiː] [wʌz; wəz] [leɪt] [æt; ət] [naɪt] ,
It was late at night ,
它 曾是 晚的 在 夜晚 ,

此刻正是夜深人静，

[ˌaɪ 'tiː] [wʌz; wəz] [dʒʌst] [laɪk] [ə; eɪ] [vaʊ] [meɪd] [bɪ'twiːn] ['hev(ə)n] [ænd; ənd] [ɜːrθ] .
It was just like a vow made between heaven and earth .
它 曾是 只是 喜欢 一个 发誓 制成 之间 天堂 和 地球 .

恰好海誓山盟。

[ðə; ði] [jʌŋ] ['mæstər] [hæd; həd] ['fɪnɪʃt] [hɪz; ɪz] [ˌprɑːklə'meɪʃ(ə)n] [tuː; tə] ['hev(ə)n] .
The young master had finished his proclamation to Heaven .
这 年轻的 掌握 有 完成的 他的 公告 到 天堂 .

公子对天达告已毕，

[ðə; ði] [tuː] [stʊd] [ʌp] [hænd] [ɪn] [hænd] .
The two stood up hand in hand .
这 二 站立 向上 手 在 手 .

二人携手站起，

[ʃiː; ʃi] [sæt] [ˌɪn'saɪd] [ðə; ði] [im'brɔidəd] ['kɜːrt(ə)n] , ['liːnɪŋ] [ə'genst] [hɜːr; hər] ['freɪgrənt] ['ʃoʊldər] .
She sat inside the embroidered curtain , leaning against her fragrant shoulder .
她 卫星 里面 这 绣花 窗帘 , 倾斜 反对 她 香 肩膀 .

并倚香肩坐在绣帐之内。

[ðə; ði] [wɜːrdz] [wɜːr; wər] ['tendər] [ænd; ənd] [ə'fekʃənət] [fɔːr; fər] [ə; eɪ] [lɔːŋ] [taɪm] .
The words were tender and affectionate for a long time .
这 字 是 投标 和 亲热 为了 一个 长的 时间 .

款语温存了多会，

[ðə; ði] [jʌŋ] ['mæstər] [ðen] [sed] :
The young master then said :
这 年轻的 掌握 然后 说 :

公子复又言道：

[ðə; ði] [naɪt] [ɪz] [lɔːŋ] ,
The night is long ,
这 夜晚 是 长的 ,

"良夜迢迢,

[ðə; ði] [jʌŋ] ['leɪdi] [mʌst; məst] [biː; bi] [ɪg'zɔːstɪd] [frʌm; frəm] ['wɔːkɪŋ] .
The young lady must be exhausted from walking .
这 年轻的 女士 必须 是 筋疲力尽的 从 步行 .

小姐必定行走劳乏。

[aɪ] [hæv; həv] [prɪ'perd] [sʌm; səm] [waɪn] [ænd; ənd] [fuːd] .
I have prepared some wine and food .
我 有 准备 一些 葡萄酒 和 食物 .

小生有备下的酒肴,

[pliːz] [hæv; həv] [ə; eɪ] [drɪŋk] [wɪð; wɪθ] [ðə; ði] ['leɪdi] .
Please have a drink with the lady .
请 有 一个 喝 和 这 女士 .

请与小姐共酌,

[wʌt] [duː] [juː; jʊ] [θɪŋk] ?
What do you think ?
什么 做 你 思考 ?

不知意下何如?

[dʒeɪd] [fɑːks] [dɪd] [nɑːt] [rɪ'fjuːz] .
Jade Fox did not refuse .
玉 狐狸 做过 不是 拒绝 .

"玉狐并不推辞,

[hiː; hi] [sed] :
He said :
他 说 :

说道:

" [jʌŋ] ['mæstɝz] [ˌhɑːspɪ'tæləti] [ɪz] ['truːli] ['ædmərəb(ə)l] . "
" Young master's hospitality is truly admirable . "
" 年轻的 硕士学位 热情好客 是 真的 令人钦佩的 . "

"公子盛情,

" [haʊ] [der] [juː; jʊ] [rɪ'fjuːz] [tuː; tə] [ək'sept] [ˌaɪ 'tiː] ? "
" How dare you refuse to accept it ? "
" 如何 敢 你 拒绝 到 接受 它 ? "

敢不承领"?

['hævɪŋ] [sed] [ðæt] ,
Having said that ,
拥有 说 那 ,

言罢,

[ðə; ði] [tuː] [ðen] [dræŋk] [ænd; ənd] [tʃæt] .
The two then drank and chatted .
这 二 然后 喝 和 聊天 .

二人便酌酒谈笑,

['næreɪt] ['friːli] .
Narrate freely .
叙事 自由 .

自在叙情。

[æt; ət] [ðɪs] ['moʊmənt] , [ðə; ði] [wɪnd] ['hwislz] [ænd; ənd] [ðə; ði] [wɜːrld] [ɪz] ['saɪlənt] .
At this moment , the wind whistles and the world is silent .
在 这 片刻 , 这 风 哨声 和 这 世界 是 沉默的 .

此时正是风声潇洒人声寂,

[ðə; ði] [naɪt] [wʌz; wəz] [di:p] [ænd; ənd] [ðə; ði] ['mu:nlaɪt] [wʌz; wəz] [braɪt] .
The night was deep and the moonlight was bright .
这 夜晚 曾是 深的 和 这 月光 曾是 明亮的 .

夜色深沉月色明。

['æftər] [θri:] [kʌps]
After three cups
后 三 杯子

三杯之后，

[dʒeɪd] [fɑ:ks] [waɪn] ['sɜ:tʃɪz] [fɔ:r; fər] [ˌɔ:θen'tɪsəti] ,
Jade fox wine searches for authenticity ,
玉 狐狸 葡萄酒 搜索 为了 真实性 ,

玉狐酒淘真性，

[pi:tʃ] ['blɒsəmz] [ɑ:r; ər] [pleɪst] [ɑ:n] [ðə; ði] ['sɜ:rfɪs] .
Peach blossoms are placed on the surface .
桃 花朵 是 放置 在 这 表面 .

面放桃花。

[ðə; ði] [jʌŋ] ['mæstər] [wʌz; wəz] ['blaɪndɪd] [baɪ] [lʌst] .
The young master was blinded by lust .
这 年轻的 掌握 曾是 失明 经过 欲望 .

公子色欲迷心，

[ðer; ðər] [lʌv] [wʌz; wəz] [laɪk] [ə; eɪ] ['reɪdʒɪŋ] ['faɪər] .
Their love was like a raging fire .
他们的 爱 曾是 喜欢 一个 愤怒 火 .

情如烈火。

[ðə; ði] [dʒeɪd] [fɑ:ks] [smaɪld] ['swi:tli] [ænd; ənd] [sed] :
The jade fox smiled sweetly and said :
这 玉 狐狸 微笑 甜蜜地 和 说 :

只见玉狐娇滴滴含笑说道：

" [aɪv] [hæd; həd] [ɪ'nʌf] [waɪn] . "
" I've had enough wine . "
" 我已经 有 足够的 葡萄酒 . "

"奴家酒已够了，

[pli:z] , [jʌŋ] ['mæstər] , [drɪŋk] [baɪ] [jɔ:r'self] .
Please , young master , drink by yourself .
请 , 年轻的 掌握 , 喝 经过 你自己 .

请公子自饮罢。

" [jʌŋ] ['mæstər] , [aɪ] [wɪʃ] [aɪ] [kʊd; kəd] [hæv; həv] [sʌtʃ] [ə; eɪ] [kraɪ] . "
" Young master , I wish I could have such a cry . "
" 年轻的 掌握 , 我 希望 我 可以 有 这样的 一个 哭 . "

"公子恨不能有这么一声，

[ðeɪ] ['kwɪkli] [rɪ'mu:vd] [ðə; ði] [waɪn] .
They quickly removed the wine .
他们 迅速地 已移除 这 葡萄酒 .

急忙将酒撤去，

[ʌn'foʊld] [ðə; ði] ['kɜ:tənz] ,
Unfold the curtains ,
展开 这 窗帘 ,

展开罗帏，

[leɪ] [aʊt] [ðə; ði] [broʊ'keɪd] [kwɪlt] ,
Lay out the brocade quilt ,
莱 出去 这 锦缎 被子 ,

铺放锦被，

[ðə; ði] [tuː] ['entərd] [hænd] [ɪn] [hænd] .
The two entered hand in hand .
这 二 进入 手 在 手 .

二人相携而入，

[maɪ] ['oʊnli] [rɪ'ɡret] [ɪz] [ðæt] [ˌaɪ 'tiː] [wʌz; wəz] [tuː] [sloʊ] [tuː; tə] ['luːs(ə)n] [maɪ] [belt] [ænd; ənd] [roʊb] .
My only regret is that it was too slow to loosen my belt and robe .
我的 仅有的 后悔 是 那 它 曾是 也 慢的 到 松开 我的 腰带 和 长袍 .

惟恨解带宽衣之缓而已。

[ðæt] [naɪt] , [juː; jʊ] [ænd; ənd] [aɪ] [wɜːr; wər] ['diːpli] [ɪn] [lʌv] .
That night , you and I were deeply in love .
那 夜晚 , 你 和 我 是 深 在 爱 .

这一夜你恩我爱，

[hɪz; ɪz] [roʊ'mæntɪk] [ə'ferz] [niːd] [nɑːt] [biː; bi] [dɪ'skraɪbd] [ɪn] ['diːteɪl] .
His romantic affairs need not be described in detail .
他的 浪漫的 事务 需要 不是 是 描述 在 细节 .

风流情态不必细述，

[ˌaɪ 'tiː] [ɪz] [prɪ'saɪsli] :
It is precisely :
它 是 恰恰 :

正是：

[ðə; ði] [ə'lʊr] [ʌv; əv] ['dʒent(ə)l] ['pleʒərz] [ɪz] [laɪk] [ə; eɪ] [bɪ'wɪtʃɪŋ] [spel] .
The allure of gentle pleasures is like a bewitching spell .
这 引诱 的 温和的 快乐 是 喜欢 一个 迷人的 拼写 .

温柔乡似迷魂阵，

[wʌns] [jʊə(r)] [ɪn] , [juː; jʊ] ['riːəlaɪz] [haʊ] ['dɪfɪkəlt] [ˌaɪ 'tiː] [ɪz] [tuː; tə] [ɡet] [aʊt] .
Once you're in , you realize how difficult it is to get out .
一次 你是 在 , 你 意识到 如何 难的 它 是 到 得到 出去 .

既入方知跳出难。

[ðə; ði] [naɪt] [ɪz] ['ɔːlweɪz] [tuː] [ʃɔːrt] [fɔːr; fər] ['dʒɔɪfl] [ˌselə'breɪʃ(ə)n] .
The night is always too short for joyful celebrations .
这 夜晚 是 总是 也 短的 为了 快乐 庆祝活动 .

从来欢娱嫌夜短。

['æftər] [ðə; ði] [tuː] [bɪ'keɪm] [ɪn'ɡeɪdʒd] ,
After the two became engaged ,
后 这 二 成为 已订婚的 ,

二人定情之后，

[dʒʌst] [æz; əz] [dɑːn] [wʌz; wəz] ['breɪkɪŋ] [ɪn] [ðə; ði] [iːst] ,
Just as dawn was breaking in the east ,
只是 作为 黎明 曾是 打破 在 这 东方 ,

堪堪东方将曙，

[ðə; ði] [dʒeɪd] [fɑːks] [dɪd] [nɑːt] [weɪt] [ʌn'tɪl] [dɑːn] .
The jade fox did not wait until dawn .
这 玉 狐狸 做过 不是 等待 直到 黎明 .

玉狐不待天明，

['bɪzi] ['pʊtɪŋ] [ɑːn] [kloʊðz] [ænd; ənd] ['ɡetɪŋ] [aʊt] [ʌv; əv] [bed] ,
Busy putting on clothes and getting out of bed ,
忙碌的 推杆 在 衣服 和 获得 出去 的 床 ,

忙着披衣下床，

[hiː; hi] [ðen] [prɪ'perd] [tuː; tə] [teɪk] [hɪz; ɪz] [liːv] .
He then prepared to take his leave .
他 然后 准备 到 拿 他的 离开 .

便欲告辞而去。

[ðə; ði] [jʌŋ] ['mæstər] [sed] :
The young master said :
这 年轻的 掌握 说 :

公子说道：

[its] [stɪl] ['ɜːrli] .
It's still early .
它是 仍然 早期的 .

"天色尚早，

[waɪ] [rʌʃ] [θɪŋz] ?
Why rush things ?
为什么 匆忙 事物 ?

何必如此太急？

['hævɪŋ] [sed] [ðæt] ,
Having said that ,
拥有 说 那 ,

"言罢，

[hiː; hi] [ðen] [juːst] [hɪz; ɪz] [hændz] [tuː; tə] [pʊl] [ðə; ði] [dʒeɪd] [fɑːks] ['ʌndər] [ðə; ði] ['kʌvərz] .
He then used his hands to pull the jade fox under the covers .
他 然后 用过的 他的 双手 到 拉 这 玉 狐狸 在下面 这 封面 .

复用手将玉狐拉在被内，

[ɪk'spleɪn] :
explain :
解释 :

说：

" [let] [ˌem 'iː] [ænd; ənd] [mɪs] [get] [ʌp] [tə'geðər] . "
" Let me and Miss get up together . "
" 让 我 和 错过 得到 向上 一起 . "

"待我与小姐一同起身，

[aɪl] [goʊ] [siː] [juː; jʊ] [ɔːf] .
I'll go see you off .
患病的 去 看 你 离开 .

小生好去相送。"

[ˌaɪ 'tiː] [ɪz] ['ɔːf(ə)n] [sed] [ðæt] [fɔksiz] [ɑːr; ər] [ðə; ði] [moʊst] [luːd] .
It is often said that foxes are the most lewd .
它 是 经常 说 那 狐狸 是 这 最多 猥亵 .

常言狐性最淫，

['siːɪŋ] [haʊ] [mʌtʃ] [dʒəu] [ʃeŋ] ['væljuːd] [ə'fekʃ(ə)n] , [hiː; hi] . . .
Seeing how much Zhou Sheng valued affection , he . . .
看到 如何 很多 周 盛 有价值的 感情 , 他 . . .

他见周生如此重情，

[ðen] [hiː; hi] [dɪ'spleɪd] ['baʊndləs] [tʃɑːrm] [tuː; tə] [pliːz] [hɜːr; hər] .
Then he displayed boundless charm to please her .
然后 他 显示 无边无际 魅力 到 请 她 .

复又作出无限风情以媚之，

[goʊ] [tuː; tə] [ðə; ði] ['bælkəni] [ə'gen] .
Go to the balcony again .
去 到 这 阳台 再次 .

阳台再赴，

[aɪ] ['kænɑːt] [help] [bʌt; bət] [fiːl] [ðɪs] [wei] .
I cannot help but feel this way .
我 不能 帮助 但 感觉 这 方式 .

情不能已。

[ðɪs] [wiːk] , [ʃeŋ] [θɔːt] [hiː; hi][hæd; həd] [ɪn'kaʊntər] [ə; eɪ] [mɪ'rækjələs] [ɪ'vent] .
This week , Sheng thought he had encountered a miraculous event .
这 星期 , 盛 想法 他 有 遭遇 一个 神奇 事件 .

这周生以为得了奇遇，

[aɪ] [fɪr] [ðə; ði][fɑːks]['spɪrɪt] [wɪl] [nɑːt] [kʌm] .
I fear the fox spirit will not come .
我 害怕 这 狐狸 精神 将要 不是 来 .

惟恐妖狐之不来，

[ˌaɪ 'tiː][wʌz; wəz] [ə'griːd] [ə'pɑːn] [rɪ'piːtɪdli] .
It was agreed upon repeatedly .
它 曾是 同意 之上 反复 .

再三约定，

[ðə; ði] [tuː] [ʌv; əv][ðem; ðəm][hæd; həd][dʒʌst] ['fɪnɪʃt] ['dresɪŋ] .
The two of them had just finished dressing .
这 二 的 他们 有 只是 完成的 敷料 .

二人方穿好衣服，

[ðeɪ] [ðen] [iks'tʃeindʒd] ['meni] [swiːt] [wɜːrdz] .
They then exchanged many sweet words .
他们 然后 交换 许多 甜的 字 .

又叙了许多情话，

[dʒeɪd][fɑːks] [sed] :
Jade Fox said :
玉 狐狸 说 :

玉狐说道：

[ðə; ði] [iːst] [ɪz] [ɔːl'redi] [braɪt] .
The east is already bright .
这 东方 是 已经 明亮的 .

"东方已明，

[juː; jʊ] [meɪ] [rɪ'liːs] [ðə; ði] [sleɪv] .
You may release the slave .
你 可能 发布 这 奴隶 .

可放奴去罢。

['ʌðərwaɪz] , [ɪf] ['sʌmwʌn] [in'kauntəz] [ðem; ðəm] ,
Otherwise , if someone encounters them ,
否则 , 如果 某人 遭遇 他们 ,

不然被人相遇，

[haʊ] [kæn; kən][aɪ] [feɪs] ['piːp(ə)l] [wen] [aɪm][soʊ] [ʃaɪ] ?
How can I face people when I'm so shy ?
如何 能 我 脸 人们 什么时候 我是 所以 害羞的 ?

羞答答怎好见人？

" [jʌŋ] ['mæstər] [ɪz][æt; ət][ə; eɪ] [lɔːs] [fɔːr; fər] [wʌt] [tuː; tə][duː] . "
" Young master is at a loss for what to do . "
" 年轻的 掌握 是 在 一个 损失 为了 什么 到 做 . "

"公子此时不知怎样才好，

[aɪ] [wɑːnt] [tuː; tə] [steɪ] [ɪn][ðə; ði] ['stʌdi] .
I want to stay in the study .
我 想 到 停留 在 这 学习 .

有心留在书室，

[bʌt; bət][aɪ] [fɪr] [ðeɪ] [wɪl] [nɑːt][kəm'plaɪ] ;
But I fear they will not comply ;
但 我 害怕 他们 将要 不是 遵守 ;

又恐其不从；

[aɪ] ['wɑːntɪd] [tuː; tə] [tel] [hɪm; ɪm][tuː; tə] [liːv] [ɑːn][hɪz; ɪz] [oʊn] .
I wanted to tell him to leave on his own .
我 通缉 到 告诉 他 到 离开 在 他的 自己的 .

有心叫他自走，

[bʌt; bət][aɪm]['ɔːlsoʊ] ['wɜːrid] [ə'baʊt] [ðə; ði] ['meni] [ˌɪnkən'viːnjənsiz] [ə'lɔːŋ] [ðə; ði] [wei] .
But I'm also worried about the many inconveniences along the way .
但 我是 还 担心 关于 这 许多 不便之处 沿着 这 方式 .

又怕路上许多不便，

[aɪm] ['riːəli] [rɪ'lʌktənt] [tuː; tə] [liːv] .
I'm really reluctant to leave .
我是 真的 不情愿的 到 离开 .

真是恋恋不舍，

[ðer; ðər][wʌz; wəz] ['nʌθɪŋ] [ðæt] [kʊd; kəd][biː; bi] [dʌn] .
There was nothing that could be done .
那里 曾是 没有什么 那 可以 是 完毕 .

无可如何，

[hiː; hi] [ðen] [ɪk'sprest] [hɪz; ɪz] ['diːpəst] ['grætɪtuːd] [tuː; tə][ðə; ði][dʒeɪd][fɑːks] .
He then expressed his deepest gratitude to the jade fox .
他 然后 表达 他的 最深处 感激 到 这 玉 狐狸 .

遂向玉狐千恩万谢，

[hiː; hi] [sed] :
He said :
他 说 :

说道：

" [mɪs] [wɪʃɪz] [tuː; tə] [rɪ'tɜːrn] , "
" Miss wishes to return , "
" 错过 愿望 到 返回 , "

"小姐欲归，

[aɪ] [der] [nɑːt] [kiːp] [juː; jʊ] [hɪr] .
I dare not keep you here .
我 敢 不是 保持 你 这里 .

小生也不敢相留。

[bʌt; bət]['goʊɪŋ] [ə'loʊn] ,
But going alone ,
但 去 独自的 ,

但独自行去，

[aɪ][mʌst; məst] [ə'kʌmpəni] [juː; jʊ][ə; eɪ] [fjuː] [mɔːr] [steps] .
I must accompany you a few more steps .
我 必须 陪伴 你 一个 很少 更多的 步骤 .

小生须得多送几步，

['oʊnli] [ðen] [kæn; kən][aɪ] [fiːl] [æt; ət] [iːz] .
Only then can I feel at ease .
仅有的 然后 能 我 感觉 在 舒适 .

才得放心。

[ðə; ði][dʒeɪd][fɑːks] [rɪ'plaɪd] [wɪð; wɪθ][ə; eɪ] [smaɪl] :
The jade fox replied with a smile :
这 玉 狐狸 回复 和 一个 微笑 :

"玉狐含笑答道：

" [jʌŋ] ['mæstər] , [haʊ] ['klevər] [juː; jʊ][ɑːr; ər] ! "
" Young master , how clever you are ! "
" 年轻的 掌握 , 如何 聪明的 你 是 ! "

"公子何乃聪明一世，

[wʌz; wəz][ˌaɪ 'tiː][ə; eɪ]['moʊmənt][ʌv; əv][kən'fjuːʒ(ə)n] ?
Was it a moment of confusion ?
曾是 它 一个 片刻 的 困惑 ?

懵懂一时?

[aɪl] [goʊ][baɪ][maɪ'self] .
I'll go by myself .
患病的 去 经过 我 .

我自己行去,

['sʌmwʌn] ['witnist] [ˌaɪ 'tiː] .
Someone witnessed it .
某人 目击者 它 .

即有人撞见,

[ðeɪ] [stɪl] [dəunt] [noʊ] [huː] [aɪ][ˌeɪ 'em] .
They still don't know who I am .
他们 仍然 不 知道 WHO 我 是 .

尚不知我是何人,

[frʌm; frəm] [wer] [duː][aɪ] [kʌm] [frʌm; frəm] ?
From where do I come from ?
从 在哪里 做 我 来 从 ?

从何处身。

[ɪf] [juː; jʊ] [wɪʃ] [tuː; tə] [siː] [ˌem 'iː][ɔːf] , [sɜːr] .
If you wish to see me off , sir .
如果 你 希望 到 看 我 离开 , 先生 .

若要公子相送,

['wʊdnt] [ðæt] [biː; bi] ['telɪŋ] ['ʌðər] ['aʊər; ɑːr] ['siːkrɪts] ?
Wouldn't that be telling others our secrets ?
不会 那 是 讲述 其他的 我们的 秘密 ?

岂不是将咱么的隐事明明告诉别人么?

[ɔːl'ðoʊ] [ʃiː; ʃi] [wʌz; wəz][ə; eɪ] ['wʊmən] ,
Although she was a woman ,
虽然 她 曾是 一个 女士 ,

奴虽女流,

[ðeɪ] [hæv; həv][ðer; ðər] [oʊn] [aɪ'diːəz] [ə'baʊt] [self] - [dɪ'fens] .
They have their own ideas about self - defense .
他们 有 他们的 自己的 想法 关于 自己 - 防御 .

自有防身主意,

[jʌŋ] ['mæstər] , [ðer; ðər][ɪz][noʊ] [niːd] [tuː; tə] ['wɜːri] .
Young master , there is no need to worry .
年轻的 掌握 , 那里 是 不 需要 到 担心 .

公子倒不必担忧。

[sɪns] [ðə; ði] [sleɪv] [hæd; həd] [lɔːst] [hɜːr; hər][vər'dʒɪnəti][tuː; tə][ðə; ði] [jʌŋ] ['mæstər] ,
Since the slave had lost her virginity to the young master ,
自从 这 奴隶 有 丢失的 她 童贞 到 这 年轻的 掌握 ,

况奴既失身于公子,

[aɪ] [ʃʊd; ʃəd] [kiːp] [ˌaɪ 'tiː][ɪn][maɪnd][æt; ət][ɔːl] [taɪmz] .
I should keep it in mind at all times .
我 应该 保持 它 在 头脑 在 全部 时代 .

自当念念在心,

[ðeɪ] [mʌst; məst] [siːz] [ðə; ði] [ˌɑːpər'tuːnəti] [ænd; ənd] [ə'raɪv] ['ɜːrli] .
They must seize the opportunity and arrive early .
他们 必须 抢占 这 机会 和 到达 早期的 .

乘隙必定早来。

[aɪ]['oʊnli][æsk] [ðæt] [juː; jʊ] [liːv] [ðə; ði] [dɔːr] [tuː; tə][ðə; ði] ['pæləs] ['slaɪtli] [ə'dʒɑːr] .
I only ask that you leave the door to the palace slightly ajar .
我 仅有的 问 那 你 离开 这 门 到 这 宫殿 轻微地 半开 .

只求公子将跨所门虚掩，

[its] ['betər] [tuː; tə] [ə'vɔɪd] [ə'træktɪŋ] [ə'tenʃ(ə)n] [fɔːr; fər][ə; eɪ] [ʃɔːrt] [taɪm] .
It's better to avoid attracting attention for a short time .
它是 更好的 到 避免 吸引 注意力 为了 一个 短的 时间 .

免得一时惊人耳目可也。

[jʌŋ] ['mæstər] , [juː; jʊ] [ʃʊd; ʃəd] [ˈɔːlsoʊ][biː; bi] ['kɔːʃəs] [ænd; ənd] [teɪk] [pri'kɔːʃənz] .
Young master , you should also be cautious and take precautions .
年轻的 掌握 , 你 应该 还 是 谨慎 和 拿 防范措施 .

公子亦当谨慎防范，

[kiːp] [jʊr; jər] [maʊθ] [ʃʌt] .
Keep your mouth shut .
保持 你的 嘴 关闭 .

守口如瓶，

[ðæt] [ɪz] , [ðə; ði] ['piːp(ə)l] [ɪn][ðə; ði] [haʊs] ,
That is , the people in the house ,
那 是 , 这 人们 在 这 房子 ,

即宅内之人，

[ðeɪ] [mʌst; məst][nɑːt][biː; bi] [ə'laʊd] [tuː; tə] [siː] [ˌaɪ 'tiː] .
They must not be allowed to see it .
他们 必须 不是 是 允许 到 看 它 .

亦不可令他们窥见。

" [ðə; ði] [jʌŋ] ['mæstər] [ə'griːd] [tuː; tə] [ɔːl] [ʌv; əv][ðem; ðəm] . "
" The young master agreed to all of them . "
" 这 年轻的 掌握 同意 到 全部 的 他们 . "

"公子一一答应了，

[ðə; ði] [tuː] [ðen] [went] [aʊt] [hænd] [ɪn] [hænd] .
The two then went out hand in hand .
这 二 然后 去 出去 手 在 手 .

二人方携手出门。

[hiː; hi] [geɪv] [ˌem 'iː][ə; eɪ] [fjuː] [mɔːr] [wɜːrdz] [ʌv; əv] [əd'vaɪs] .
He gave me a few more words of advice .
他 给予 我 一个 很少 更多的 字 的 建议 .

又相叮嘱了几句，

[dʒeɪd][fɑːks] [ðen] [wɔːkt] [ə'weɪ] ['greɪsfəli] .
Jade Fox then walked away gracefully .
玉 狐狸 然后 步行 离开 优雅地 .

玉狐方款步而去。

[ðə; ði] [jʌŋ] ['mæstər] [rɪ'tɜːrnd] [tuː; tə][hɪz; ɪz] ['stʌdi] .
The young master returned to his study .
这 年轻的 掌握 返回 到 他的 学习 .

公子回到书斋，

[ðə; ði] [sʌn] [wʌz; wəz] [ɔːl'redi] [haɪ] [ɪn][ðə; ði][skaɪ] .
The sun was already high in the sky .
这 太阳 曾是 已经 高的 在 这 天空 .

日色已明，

[hiː; hi] ['dɪdnt] ['iːv(ə)n] ['bɑːðər] [tuː; tə] [drɪŋk] [tiː] [ɔːr] [wɑːʃ] [hɪz; ɪz] [feɪs] .
He didn't even bother to drink tea or wash his face .
他 没有 甚至 打扰 到 喝 茶 或者 洗 他的 脸 .

他也不顾吃茶净面，

[hiː; hi] [rɪ'meɪnd] ['laɪɪŋ] [ˌɪn'saɪd][ðə; ði] [im'brɔidəd] [sɪlk] ['kɜːtənz] .
He remained lying inside the embroidered silk curtains .
他 剩余 说谎 里面 这 绣花 丝绸 窗帘 .

便仍卧在绣罗帐内，

[haʊ] [mɪs] ['huː] [drest] [soʊ] ['glæmərəsli] .
How Miss Hu dressed so glamorously .
如何 错过 胡 穿着 所以 魅力四射 .

思想胡小姐如何打扮的艳丽，

[haʊ] [tuː; tə] [groʊ] [soʊ] ['bjuːtɪfli]
How to grow so beautifully
如何 到 生长 所以 非常漂亮

如何生长的娇美，

[haʊ] [tuː; tə][ɪn'dʒɔɪ][ðə; ði] [tʃɑːrm] [ʌv; əv][ðə; ði] [naɪt] .
How to enjoy the charm of the night .
如何 到 享受 这 魅力 的 这 夜晚 .

如何夜里的风情款曲。

[aɪ] [θɔːt] [ə'baʊt] [ˌaɪ 'tiː][fɔːr; fər][ə; eɪ] [lɔːŋ] [taɪm] .
I thought about it for a long time .
我 想法 关于 它 为了 一个 长的 时间 .

思想了多时，

[hiː; hi] [ðen] ['drɪftɪd] [ɔːf] [tuː; tə] [sliːp] [ə'gen] .
He then drifted off to sleep again .
他 然后 漂移 离开 到 睡觉 再次 .

复又昏昏睡去。

[wen] ['ʒaʊ] - [brɔːt] ['wɔːtər] [tuː; tə] [wɑːʃ] [hɪz; ɪz] [feɪs] ,
When Xiao Yanshou brought water to wash his face ,
什么时候 肖 - 带来 水 到 洗 他的 脸 ,

及至小延寿捧来脸水伺候，

[fæŋ] ['sloʊli] [woʊk] [ʌp] .
Fang slowly woke up .
方 缓慢地 觉醒 向上 .

方慢慢唤醒。

['æftər] ['wɑːʃɪŋ] [ʌp] [ænd; ənd] ['hævɪŋ] [tiː] ,
After washing up and having tea ,
后 洗涤 向上 和 拥有 茶 ,

梳洗吃茶已毕，

[set] [ðə; ði] ['teɪbl] .
Set the table .
放 这 桌子 .

摆上饭来，

[ðə; ði] [jʌŋ] ['mæstər] [eɪt] [hɪz; ɪz] [miːl] ,
The young master ate his meal ,
这 年轻的 掌握 吃 他的 一顿饭 ,

公子一面用饭，

[hiː; hi] [ɪn'strʌktɪd] :
He instructed :
他 指示 :

一面吩咐：

[frʌm; frəm] [naʊ] [ɑːn] , [aɪ] [wɪl] ['kɑːns(ə)ntreɪt] [ɑːn][maɪ] ['stʌdiz] .
From now on , I will concentrate on my studies .
从 现在 在 , 我 将要 集中 在 我的 研究 .

"从此我要静心用功，

[juː; jʊ][wɜːr; wər][nɑːt] ['sʌmənd] .
You were not summoned .
你 是 不是 被召唤 .

尔等非奉呼唤，

[ðeəz; ðəz][noʊ] [niːd] [tuː; tə] [kʌm] [tuː; tə][ðə; ði] [ə'kædəmi] [soʊ]['ɔːf(ə)n][ænd; ənd] [dɪ'stɜːrb] [ˌjuː 'es] .
There's no need to come to the academy so often and disturb us .
有 不 需要 到 来 到 这 学院 所以 经常 和 打扰 我们 .

不必常来书院搅扰。

[ðə; ði] ['sɜːrvənt] [ə'griːd] .
The servant agreed .
这 仆人 同意 .

"仆人答应了，

[hiː; hi] [ə'drest] [ðə; ði] [kraʊd] :
He addressed the crowd :
他 已解决 这 人群 :

对众说道：

" [ðə; ði] [jʌŋ] ['mæstər] ['stʌdiz] ['dɪlɪdʒəntli] . "
" The young master studies diligently . "
" 这 年轻的 掌握 研究 勤勉地 . "

"公子勤学读书，

[di'zaiərɪŋ] [tuː; tə] [meɪk] ['prɑːgres] .
Desiring to make progress .
渴望 到 制作 进步 .

欲图上进。

[wiː; wi][mʌst; məst][nɑːt][goʊ][ə'soʊsieɪt; ə'soʊʃieɪt][wɪð; wɪθ][hɪm; ɪm] [ə'gen] .
We must not go associate with him again .
我们 必须 不是 去 联系 和 他 再次 .

咱么不可再去混他。

['deɪli] [tiː] [ænd; ənd] [miːlz]
Daily tea and meals
日常的 茶 和 餐

每日吃茶用饭，

" [let] - [brɪŋ] [ˌaɪ 'tiː]['oʊvər][ænd; ənd] [teɪk] [ˌaɪ 'tiː] [ə'weɪ] . "
" Let Yanshou bring it over and take it away . "
" 让 - 带来 它 超过 和 拿 它 离开 . "

令延寿儿端来撤去可也。"

['lɪt(ə)l] [dɪd] [ðeɪ] [noʊ] [ðæt] [ðə; ði] [jʌŋ] ['mæstər] [dɪd][nɑːt] ['æktʃuəli] [wɪʃ] [tuː; tə] ['stʌdi] .
Little did they know that the young master did not actually wish to study .
小的 做过 他们 知道 那 这 年轻的 掌握 做过 不是 实际上 希望 到 学习 .

那知公子也并不是欲读书，

[its] [nɑːt] [ə'baʊt] ['biːɪŋ] [æm'bɪʃəs] .
It's not about being ambitious .
它是 不是 关于 存在 雄心勃勃 .

也并不是要上进，

['dʊrɪŋ] [ðə; ði] [deɪ] , [aɪ] [sɪt] ['lɪstləsli] [ɪn][maɪ] ['stʌdi] [ænd; ənd] [fɔːl] ['ɪntuː][ə; eɪ] [diːp] [sliːp] .
During the day , I sit listlessly in my study and fall into a deep sleep .
期间 这 天 , 我 坐 百无聊赖地 在 我的 学习 和 落下 进入 一个 深的 睡觉 .

白日在书室闷坐酣眠，

[hiː; hi][ænd; ənd] [mɪs] ['huː] [in'dʌldʒd] [ɪn] ['pleʒər] [ɪn][ðə; ði] ['dɑːrknəs] .
He and Miss Hu indulged in pleasure in the darkness .
他 和 错过 胡 沉溺其中 在 乐趣 在 这 黑暗 .

黑夜与胡小姐贪欢取乐。

[naɪt] [kʌmz] [ænd; ənd] [deɪ] [goʊz] ,
Night comes and day goes ,
夜晚 来 和 天 去 ,

宵来昼往，

[ˌaɪ 'tiː][hæz; həz] [bɪn] [ə; eɪ] ['lɪt(ə)l] ['oʊvər] [hæf] [ə; eɪ] [jɪr] .
It has been a little over half a year .
它 有 到过 一个 小的 超过 一半 一个 年 .

堪堪半载有余。

[ðer; ðər][ɑːr; ər] [tuː] ['kɑːmən] ['seɪɪŋz] [ɪn][ðə; ði] [wɜːrld] ,
There are two common sayings in the world ,
那里 是 二 常见的 谚语 在 这 世界 ,

世上有两句俗言，

[dʒʌst] [wʌt] [jʌŋ] ['mæstər] [dʒəu] ['wɑːntɪd] :
Just what Young Master Zhou wanted :
只是 什么 年轻的 掌握 周 通缉 :

恰合周公子心意：

" [aɪ'd] ['ræðər] [daɪ] [bɪ'niːθ] [ðə; ði] ['flaʊərz] . "
" I'd rather die beneath the flowers . "
" ID 相当 死 下面 这 花朵 . "

"宁在花下死，

['iːv(ə)n][æz; əz][ə; eɪ] [goʊst] , [hiː; hi][kʊd; kəd][biː; bi][roʊ'mæntɪk] .
Even as a ghost , he could be romantic .
甚至 作为 一个 鬼 , 他 可以 是 浪漫的 .

作鬼亦风流。"

[dʒeɪd][fɑːks][ænd; ənd] [jʌŋ] ['mæstər][dʒəu][hæv; həv] [noʊn] [iːtʃ] ['ʌðər] [fɔːr; fər][ə; eɪ] [lɔːŋ] [taɪm] .
Jade Fox and Young Master Zhou have known each other for a long time .
玉 狐狸 和 年轻的 掌握 周 有 已知 每个 其他 为了 一个 长的 时间 .

玉狐与周公子交接已久，

[ðə; ði][fɑːks]['spɪrɪt] [sɔː] [ðæt] [ðə; ði] ['stʌdi] [wʌz; wəz]['kwaɪət] .
The fox spirit saw that the study was quiet .
这 狐狸 精神 锯 那 这 学习 曾是 安静的 .

妖狐见书斋清净，

[hiː; hi] [ðen] [meɪd] [noʊ] [ə'tempt] [tuː; tə] [haɪd] [ˌaɪ 'tiː] .
He then made no attempt to hide it .
他 然后 制成 不 试图 到 隐藏 它 .

他便不甚隐藏，

['dʒentli] [ɪn][ænd; ənd] [aʊt] ,
Gently in and out ,
轻轻地 在 和 出去 ,

轻出轻入，

[nɑːt] [æt; ət] [ɔːl] .
Not at all .
不是 在 全部 .

毫不介意。

[jʌŋ] ['mæstər] [dʒəu][wʌz; wəz] [ɪn'fætʃueɪtɪd] [wɪð; wɪθ] ['bjuːtɪf(ə)l] ['wɪmɪn] .
Young Master Zhou was infatuated with beautiful women .
年轻的 掌握 周 曾是 迷恋 和 美丽的 女性 .

周公子贪恋美色，

[hiː; hi] [ðen] [ˌdisri'gɑːdid] ['evriθɪŋ] [els] .
He then disregarded everything else .
他 然后 被忽视 一切 别的 .

也就诸事不顾，

['wɑːntən] [nə'reɪʃn,næ'reɪʃn] .

Wanton narration .

放肆 旁白 .

肆意叙情。

['lɪt(ə)l] [dɪd] [ðeɪ] [noʊ] [ðæt] [ðə; ði] ['pɝːsənz] [truː] ['es(ə)ns] [hæd; həd] [ɔːl'redi] [bɪn] [lɔːst] .

Little did they know that the person's true essence had already been lost .

小的 做过 他们 知道 那 这 人的 真的 本质 有 已经 到过 丢失的 .

岂知人之真元已失，

[tuː; tə] [ə'vɔɪd] ['ment(ə)l] [fə'tiːg] ,

To avoid mental fatigue ,

到 避免 精神的 疲劳 ,

未免精神倦怠，

[ˌaɪ 'tiː][wʌz; wəz][noʊ] [lɔːŋgər] [æz; əz] [fʊl] [ʌv; əv] ['enərdʒi] [æz; əz] [bɪ'fɔːr] .

It was no longer as full of energy as before .

它 曾是 不 更长 作为 满的 的 活力 作为 前 .

便就不似先前那等充实身体。

[mɔːr'oʊvər] , [ðeɪ] [ə'tækt] [ˌaɪ 'tiː] [deɪ] ['æftər] [deɪ] .

Moreover , they attacked it day after day .

而且 , 他们 遭到攻击 它 天 后 天 .

况又旦旦而伐之，

[haʊ] [kʊd; kəd] [wʌn] [nɑːt][biː; bi] [kən'sʊmd] [baɪ] [lʌst] ?

How could one not be consumed by lust ?

如何 可以 一 不是 是 消耗 经过 欲望 ?

岂有不欲火上攻之理?

['ðerfɔːr] , [ðə; ði][praɪ'mɔːrdiəl] [jæŋ] [ʌv; əv][ə; eɪ]['pɜːrs(ə)n] ,

Therefore , the primordial yang of a person ,

所以 , 这 原始的 杨 的 一个 人 ,

所以人之元阳，

[ˌaɪ 'tiː][ɪz][ə; eɪ] ['treʒər] [ʌv; əv][ðə; ði] [hoʊl] ['bɑːdi] .

It is a treasure of the whole body .

它 是 一个 宝藏 的 这 所有的 身体 .

乃系一身之宝者，

[nɑːt]['oʊnli] [wɪl] [ˌaɪ 'tiː][nɑːt][biː; bi] [ə'fektɪd] [baɪ][koʊld][ɔːr] [hiːt] ,

Not only will it not be affected by cold or heat ,

不是 仅有的 将要 它 不是 是 做作的 经过 寒冷的 或者 热 ,

不丧失不但寒暑之气不侵，

[ðoʊz] [huː] [kæn; kən][lɪv; laɪv] [lɔːŋ] [laɪvz; lɪvz]

Those who can live long lives

那些 WHO 能 居住 长的 生活

可以长生寿者，

[ðæt] [ɪz] , [tuː; tə] ['entər] [ðə; ði] [pæθ] [ʌv; əv] [ˌkʌltɪ'veɪʃ(ə)n] .

That is , to enter the path of cultivation .

那 是 , 到 进入 这 小路 的 栽培 .

即入修炼之道，

['fɪzɪk(ə)l] ['fɪtnəs] [ɪz] [laɪt] [ænd; ənd] ['helθi] .

Physical fitness is light and healthy .

身体的 健康 是 光 和 健康 .

体健身轻，

[ˌaɪ 'tiː][ɪz]['ɔːlsoʊ] ['iːzi] [tuː; tə] [ə'send] .

It is also easy to ascend .

它 是 还 简单的 到 上升 .

亦可容易飞升。

[aɪ] [dəunt] [bɪ'liːv] [ˌaɪ 'tiː] .
I don't believe it .
我 不 相信 它 .

不信，

[ə'mʌŋ] [ðə; ði] [eɪt] [ɪ'mɔːtlz] , [lyː] [tʃʌnjæŋ] [ɪz][ə; eɪ] [praɪm] [ɪg'zæmp(ə)l] .
Among the Eight Immortals , Lü Chunyang is a prime example .
之中 这 八 不朽者 , 鲁 春阳 是 一个 主要的 例子 .

八仙之中吕纯阳便可相说。

[bɪ'kəz, bɪ'kɔːz][hiː; hi][hæd; həd][nɑːt] [lɔːst] [hɪz; ɪz] ['vaɪt(ə)l] ['es(ə)ns] [sɪns] ['tʃaɪldhʊd]
Because he had not lost his vital essence since childhood
因为 他 有 不是 丢失的 他的 必不可少的 本质 自从 童年

他因自幼不丧精元，

['ðerfɔːr] , [hɪz; ɪz]['daʊɪst] [skɪlz] [wɜːr; wər][fɑːr] [suː'pɪriər] [tuː; tə] [ðoʊz] [ʌv; əv] ['ʌðər] [ɪ'mɔːtlz] .
Therefore , his Taoist skills were far superior to those of other immortals .
所以 , 他的 道教 技能 是 远的 优越的 到 那些 的 其他 不朽者 .

故他的道术较别的仙人甚高。

[ðə; ði] ['es(ə)ns] [ænd; ənd] [blʌd] [ʌv; əv] [ðɪs] ['hjuːmən]['bɑːdi] ,
The essence and blood of this human body ,
这 本质 和 血 的 这 人类 身体 ,

这人身的精血，

['ɪznt] [ðæt] [ə; eɪ] ['praɪsləs] ['treʒər] ?
Isn't that a priceless treasure ?
不是 那 一个 无价 宝藏 ?

岂不是至宝么?

[ðə; ði][dʒeɪd][fɑːks] [miːts] [wɪð; wɪθ] [jʌŋ] ['mæstər][dʒəu] .
The Jade Fox meets with Young Master Zhou .
这 玉 狐狸 满足 和 年轻的 掌握 周 .

玉狐与周公子相会，

[ðɪs] [ɪz]['ɔːlsoʊ][ɪn]['ɔːrdər][tuː; tə]['ekstrækt; ɪk'strækt][praɪ'mɔːrdiəl] [jæŋ] .
This is also in order to extract primordial yang .
这 是 还 在 命令 到 提炼 原始的 杨 .

亦为的是采取元阳，

[ə; eɪ][maɪnd] [ðæt] [ɪz] ['iːzi] [tuː; tə] ['kʌltɪveɪt] [tuː; tə][ðə; ði] [greɪt] [wei] .
A mind that is easy to cultivate to the Great Way .
一个 头脑 那 是 简单的 到 培育 到 这 伟大的 方式 .

容易修成大道的心意。

[ʌn'fɔːrtʃənətli] , [jʌŋ] ['mæstər][dʒəu][wʌz; wəz] [ˌʌnə'wer] [ʌv; əv] [ðɪs] .
Unfortunately , Young Master Zhou was unaware of this .
很遗憾 , 年轻的 掌握 周 曾是 不知情 的 这 .

无奈周公子不知，

[ɑːn][ðə; ði] ['kɑːntreri] , [ðeɪ] [kən'sɪdərd] [ˌaɪ 'tiː][ðə; ði][moʊst] ['bjuːtɪf(ə)l] [θɪŋ] .
On the contrary , they considered it the most beautiful thing .
在 这 相反 , 他们 经过考虑的 它 这 最多 美丽的 事物 .

反以为最美之事。

['lɪt(ə)l] [dɪd] [ðeɪ] [noʊ] [ðæt] [ðeɪ] [wʊd] [biː; bi] ['lʌvəz] ['evri] [naɪt] .
Little did they know that they would be lovers every night .
小的 做过 他们 知道 那 他们 会 是 恋人 每一个 夜晚 .

那知夜夜鸳鸯，

['evri] [deɪ] , [fɪʃ] [ænd; ənd]['wɔːtər] ,
Every day , fish and water ,
每一个 天 , 鱼 和 水 ,

朝朝鱼水，

[ðɪs] [ɪz][ðə; ði] ['riːz(ə)n] [waɪ] [hiː; hi] [daɪd] [frʌm; frəm] ['ɪlnəs] .
This is the reason why he died from illness .
这 是 这 原因 为什么 他 死亡 从 疾病 .

便是亡身致病之由。

[ðer; ðər][ɑːr; ər] [fɔːr] [laɪnz] [ʌv; əv] ['poʊətri] [frʌm; frəm][ðə; ði] ['eɪnʃənts] ,
There are four lines of poetry from the ancients ,
那里 是 四 线条 的 诗 从 这 古代人 ,

前人有四句诗，

[ðɪs] [kæn; kən] [sɜːrv] [æz; əz][ə; eɪ] ['wɔːrnɪŋ] :
This can serve as a warning :
这 能 服务 作为 一个 警告 :

可以为戒：

[ðə; ði]['bɑːdi][ʌv; əv] ['twenti] - [eɪt] ['bjuːtiːz] [ɪz] [laɪk] [ə; eɪ] [krɪsp] ,
The body of twenty - eight beauties is like a crisp ,
这 身体 的 二十 - 八 美女 是 喜欢 一个 脆 ,

二八佳人体似酥，

[wɪð; wɪθ][ə; eɪ] [sɔːrd] [æt; ət][hɪz; ɪz] [weɪst] , [hiː; hi] [sleɪz] [fuːlz] .
With a sword at his waist , he slays fools .
和 一个 剑 在 他的 腰部 , 他 杀戮 傻瓜 .

腰间仗剑斩愚夫。

[ɔːl'ðoʊ] [noʊ] ['hedz] [wɜːr; wər] [lɔːst] .
Although no heads were lost .
虽然 不 头部 是 丢失的 .

虽然不见人头落，

[ˌaɪ 'tiː] ['siːkrətli] ['heɪsənz] [jʊr; jər] [dɪ'pliːʃ(ə)n] [ʌv; əv] ['mæroʊ] .
It secretly hastens your depletion of marrow .
它 偷偷 加快 你的 消耗 的 骨髓 .

暗里催君骨髓枯。

[ɪ'nʌf] [ʌv; əv] [ðɪs] ['aɪd(ə)l] [tɔːk] .
Enough of this idle talk .
足够的 的 这 闲置的 讲话 .

闲言休叙，

[naʊ] , [sɪns] [ðə; ði][dʒeɪd][fɑːks] [əb'teɪnd] [jʌŋ] ['mæstər] [dʒoʊz] [truː] ['es(ə)ns] ,
Now , since the Jade Fox obtained Young Master Zhou's true essence ,
现在 , 自从 这 玉 狐狸 获得 年轻的 掌握 周氏 真的 本质 ,

且说玉狐自从得了周公子的真元，

[ðɪs] ['sætɪsfaɪd] [hɪz; ɪz] [lʌst] .
This satisfied his lust .
这 使满意 他的 欲望 .

又遂了他的淫欲，

[ðeɪ] [wɜːr; wər] [ˌoʊvər'dʒɔɪd] [tuː; tə] [biː; bi] [bæk] [ɪn] [ðə; ði] [keɪv] .
They were overjoyed to be back in the cave .
他们 是 欣喜若狂 到 是 后退 在 这 洞穴 .

回到洞中不胜欢喜，

[ðeɪ] [θɔːt] [ðeɪ] [kʊd; kəd] [riːtʃ] [ðə; ði]['lev(ə)l][ʌv; əv][ə; eɪ] [greɪt] [ɪ'mɔːrt(ə)l] [ɪn][noʊ] [taɪm] .
They thought they could reach the level of a Great Immortal in no time .
他们 想法 他们 可以 抵达 这 等级 的 一个 伟大的 不朽 在 不 时间 .

以为指日即可修到大罗仙的地位。

[ðiːz] [fɑːks] ['spɪrɪts] , [lɑːrdʒ] [ænd; ənd] [smɔːl] ,
These fox spirits , large and small ,
这些 狐狸 烈酒 , 大的 和 小的 ,

这些大小妖狐，

[ðeɪ] [ɔːl] [keɪm] [tuː; tə] ['ɔːfər] [ðer; ðər] [kənˌɡrætʃə'leɪʃ(ə)nz] .
They all came to offer their congratulations .
他们 全部 来了 到 提供 他们的 恭喜！ .

齐来相贺。

[wʌn] [deɪ] ,
One day ,
一 天 ,

一日，

[rɪ'tɜːrnɪŋ] [tuː; tə][ðə; ði] [keɪv] [frʌm; frəm] ['mæstər] [dʒoʊz] ['stʌdi] ,
Returning to the cave from Master Zhou's study ,
返回 到 这 洞穴 从 掌握 周氏 学习 ,

由周公子书斋回洞，

[waɪl] [ðeɪ] [wɜːr; wər] ['drɪŋkɪŋ] [ænd; ənd] ['læfɪŋ] ,
While they were drinking and laughing ,
尽管 他们 是 喝 和 笑 ,

正在饮酒谈笑之际，

['sʌd(ə)nli] [ə; eɪ] ['lɪt(ə)l] ['diːmən] [keɪm] [tuː; tə] [rɪ'pɔːrt] ,
Suddenly a little demon came to report ,
突然 一个 小的 恶魔 来了 到 报告 ,

忽见小妖来报，

[ɪk'spleɪn] :
explain :
解释 :

说：

" ['prɪnses] - [ʌv; əv] ['ʃuː] [hæz; həz] [ə'raɪvd] . "
" Princess Fengxiao of Shu has arrived . "
" 公主 - 的 舒 有 到达的 . "

"蜀中凤箫公主到了。

[ə'pɑːn] ['hɪrɪŋ] [ðɪs] , [ðə; ði][dʒeɪd][fɑːks] . . .
Upon hearing this , the jade fox . . .
之上 听力 这 , 这 玉 狐狸 . . .

"玉狐闻听，

[hiː; hi] ['hɜːrɪdli] [left] [hɪz; ɪz] [siːt] [tuː; tə] [ɡriːt] [hɜːr; hər] .
He hurriedly left his seat to greet her .
他 匆匆 左边 他的 座位 到 迎接 她 .

急离坐相迎。

[ə'pɑːn] ['siːɪŋ] [ðə; ði] [tuː] ['diːmənz] ,
Upon seeing the two demons ,
之上 看到 这 二 恶魔 ,

二妖一见，

['æftər] [eks'tʃeindʒiŋ] ['plezəntriːz] ,
After exchanging pleasantries ,
后 交换 客套话 ,

彼此叙礼已毕，

[dʒeɪd][fɑːks] ['ɔːrdərd] [ə'nʌðər] [ɡrænd] [fiːst] [tuː; tə][biː; bi] [prɪ'perd] .
Jade Fox ordered another grand feast to be prepared .
玉 狐狸 订购 其他 盛大 盛宴 到 是 准备 .

玉狐吩咐再整佳筵，

['prɪnses] - [wʌz; wəz] ['siːtɪd] [ɪn][ðə; ði] [ɡest] [siːt] .
Princess Fengxiao was seated in the guest seat .
公主 - 曾是 坐着 在 这 客人 座位 .

将凤箫公主让在客位，

[ðə; ði] [fɔksiz] [sæt] [bɪ'saɪd] [hɪm; ɪm] ,
The foxes sat beside him ,
这 狐狸 卫星 旁 他 ,

众狐侧坐相陪,

['evriwʌn] [ɪn'dʒɔɪd] [drɪŋks] [ænd; ənd] [ˌkɑːnvər'seɪʃ(ə)n] .
Everyone enjoyed drinks and conversation .
每个人 享受 饮料 和 对话 .

大家畅饮闲叙。

['prɪnses] - [smaɪld] [ænd; ənd] [sed] :
Princess Fengxiao smiled and said :
公主 - 微笑 和 说 :

只见凤箫公主笑盈盈说道:

[aɪ] [hɜːrd] [ðæt] ['sɪstər] [ju] [hæz; həz] [faʊnd] [ə; eɪ] ['lʌvər] .
I heard that Sister Yu has found a lover .
我 听到 那 姐姐 于 有 成立 一个 情人 .

"闻听玉姐得一情郎,

['naɪtli] ['gæðərɪŋz] ,
Nightly gatherings ,
每晚 聚会 ,

夜夜欢聚,

[nɑːt] ['oʊnli] [ɪz] [ˌaɪ 'tiː] [ˌbenɪ'fɪʃ(ə)l] [tuː; tə] [ˌkʌltɪ'veɪʃ(ə)n] ,
Not only is it beneficial to cultivation ,
不是 仅有的 是 它 有利 到 栽培 ,

不但有益修炼之功,

[mɔːr'oʊvər] , [ðeɪ] [kæn; kən] ['sætɪsfaɪ] [ðer; ðər] [dɪ'zaɪɝz] [ænd; ənd] ['pleʒərz] .
Moreover , they can satisfy their desires and pleasures .
而且 , 他们 能 满足 他们的 欲望 和 快乐 .

而且得遂情欲之乐。

[sɪns] [maɪ] ['jʌŋgər] ['sɪstər] [hæz; həz] [kʌm] [tə'deɪ] ,
Since my younger sister has come today ,
自从 我的 年轻 姐姐 有 来 今天 ,

今日小妹既来,

[noʊ] ['ʌðər] [kənˌgrætʃə'leɪʃ(ə)nz] ,
No other congratulations ,
不 其他 恭喜! ,

无别的致贺,

['bɔːroʊɪŋ] [maɪ] ['sɪstɝz] [waɪn] ,
Borrowing my sister's wine ,
借贷 我的 姐妹 葡萄酒 ,

借姐姐之酒,

[wiː; wi] ['ɔːfər] [θriː] [kʌps] [æz; əz] [ə; eɪ] [toʊst] [tuː; tə] [jʊr; jər] [lɔːn'dʒevəti] .
We offer three cups as a toast to your longevity .
我们 提供 三 杯子 作为 一个 吐司 到 你的 长寿 .

奉敬三杯为寿,

[hoʊp] [maɪ] ['sɪstər] [kæn; kən] [teɪk] [ˌem 'iː] [wɪð; wɪθ] [hɜːr; hər] ['sʌmdeɪ] .
hope my sister can take me with her someday .
希望 我的 姐姐 能 拿 我 和 她 总有一天 .

异日好求姐姐携带,

[miːt] [jʊr; jər] [praʊd] ['hʌzbənd]
Meet your proud husband
见面 你的 自豪的 丈夫

会会得意郎君,

[aɪ] ['wʌndər] [wʌt] [juː; jʊ] [θɪŋk] , ['sɪstər] ?
I wonder what you think , sister ?
我 想知道 什么 你 思考 , 姐姐 ?

不知姐姐意下何如?

[dʒeɪd][fɑːks] [rɪ'plaɪd] :
Jade Fox replied :
玉 狐狸 回复 :

"玉狐答道:

[maɪ] [dɪr] ['sɪstər] [ɪz][fɑːr][frʌm; frəm] [hɪr] .
My dear sister is far from here .
我的 亲爱的 姐姐 是 远的 从 这里 .

"贤妹离此甚远,

[haʊ] [kæn; kən][wiː; wi] [noʊ] [ðə; ði][moʊst] ['ækjərət] [ˌɪnfər'meɪʃ(ə)n] ?
How can we know the most accurate information ?
如何 能 我们 知道 这 最多 准确的 信息 ?

何由得知最切?

['fɛŋ] ['ʒaʊ] [sed] :
Feng Xiao said :
冯 肖 说 :

"凤箫道:

" [ðə; ði] [deɪ] [bɪ'fɔːr] ['jestərdeɪ] , [maɪ] ['sɪstər] [went] [tuː; tə] - [keɪv] . "
" The day before yesterday , my sister went to Yunluo's cave . "
" 这 天 前 昨天 , 我的 姐姐 去 到 - 洞穴 . "

"前日妹到云罗妹妹洞内,

[wiː; wi] [tʃæt] ['kæʒuəli] .
We chatted casually .
我们 聊天 随意地 .

无事叙谈,

[bɪ'kəz, bɪ'kɔːz][aɪ] [mɪst] [maɪ] ['sɪstər] [ænd; ənd][wiː; wi] ['hædnt] [siːn] [iːtʃ] ['ʌðər] [fɔːr; fər][ə; eɪ] [lɔːŋ] [taɪm] ,
Because I missed my sister and we hadn't seen each other for a long time ,
因为 我 错过 我的 姐姐 和 我们 之前没有 已见 每个 其他 为了 一个 长的 时间 ,

因思念姐姐日久不晤,

[wiː; wi] [tuː] [tʊk] [tɜːrnz] ['juːzɪŋ] ['aʊər; ɑːr] ['fɪŋgərz] [tuː; tə] [dɪ'vaɪn] [ðə; ði] ['fjuːtʃər] .
We two took turns using our fingers to divine the future .
我们 二 采取 转弯 使用 我们的 手指 到 神圣的 这 未来 .

我二人轮指卜算,

[aɪ] [nuː] [ðen] [ðæt] [maɪ] ['sɪstər] [mʌst; məst][hæv; həv][sʌm; səm] ['wʌndərf(ə)l] [nuːz] [tuː; tə] [ʃer] .
I knew then that my sister must have some wonderful news to share .
我 知道 然后 那 我的 姐姐 必须 有 一些 精彩的 消息 到 分享 .

便知姐姐定有如意喜事。

['ðerfɔːr] , [aɪ][hæv; həv] [kʌm] [hɪr] [tuː; tə] ['ɔːfər] [maɪ] [kənˌgrætʃə'leɪʃ(ə)nz] .
Therefore , I have come here to offer my congratulations .
所以 , 我 有 来 这里 到 提供 我的 恭喜! .

故此小妹特来道贺。

[dʒeɪd][fɑːks] [sed] [ə'gen] :
Jade Fox said again :
玉 狐狸 说 再次 :

"玉狐又道:

" [maɪ] ['sɪstər] [ɪz] ['kɜːrəntli] ['feɪsɪŋ] [ə; eɪ] [dɪ'lemə] [rɪ'gɑːrdɪŋ] [ðɪs] ['mætər] . "
" My sister is currently facing a dilemma regarding this matter . "
" 我的 姐姐 是 现在 面向 一个 困境 关于 这 事情 . "

"现今愚姐正为此事作难,

[aɪ] ['hʌmbli] [rɪ'kwest] [ðæt] [maɪ] [dɪr] ['sɪstər] [kʌm] [ʌp] [wɪð; wɪθ] [ðə; ði] [best] [aɪ'diːə] .
I humbly request that my dear sister come up with the best idea .
我 谦卑地 要求 那 我的 亲爱的 姐姐 来 向上 和 这 最好的 主意 .

敢请贤妹想一最妙主意方好。

['fɛŋ] ['ʒaʊ] [sed] :
Feng Xiao said :
冯 肖 说 :

"凤箫道:

" [dʒʌst] [wen] [juː; jʊ] [tuː] [wɜːr; wər] ['fiːlɪŋ] [smʌg] . . . "
" Just when you two were feeling smug . . . "
" 只是 什么时候 你 二 是 感觉 踌躇满志 . . . "

"你们二人正在得意之际,

[wɒts] [ðə; ði] ['prɑːbləm] ?
What's the problem ?
是什么 这 问题 ?

有甚么为难之处?

[ðə; ði] [dʒeɪd] [fɑːks] [said] ['diːpli] :
The jade fox sighed deeply :
这 玉 狐狸 叹了口气 深 :

"玉狐长吁叹道:

[sɪns] [ðə; ði] ['kɪŋ'mɪŋ] ['festɪvl; 'festəvəl] [ðɪs] [jɪr]
Since the Qingming Festival this year
自从 这 清明 节日 这 年

"自今年清明佳节,

['sɪstər] [ju] [ɪ'mɜːrdʒd] [frʌm; frəm] [ðə; ði] [keɪv] [fɔːr; fər] [ə; eɪ] ['liːʒərli] [stroʊl] .
Sister Yu emerged from the cave for a leisurely stroll .
姐姐 于 出现 从 这 洞穴 为了 一个 悠闲 漫步 .

愚姐出洞闲游,

[aɪ] [ˌeɪ 'em] ['fɔːrtʃənət] [tuː; tə] [hæv; həv] [ðə; ði] [ˌɑːpər'tuːnəti] [tuː; tə] ['vɪzɪt] [ænd; ənd] [peɪ]
I am fortunate to have the opportunity to visit and pay
我 是 幸运 到 有 这 机会 到 访问 和 支付
[rɪ'spɛkts, riː'spɛkts, rə'spɛks, riː'spɛks] [æt; ət] [ðə; ði] [greɪvz; grɑːvz] [ʌv; əv] [ðə; ði] [dɪ'siːst] [ɪn] [ðɪs] ['laɪftaɪm] .
respects at the graves of the deceased in this lifetime .
尊重 在 这 坟墓 的 这 死者 在 这 寿命 .

得遇此生上坟祭扫。

[maɪ] ['sɪstər] ['noʊtɪst] [ðæt] [hɪz; ɪz] ['fɔːrhed] [wʌz; wəz] [fʊl] [ænd; ənd] ['prɑːmɪnənt] .
My sister noticed that his forehead was full and prominent .
我的 姐姐 注意到 那 他的 前额 曾是 满的 和 著名的 .

愚姐见他天庭饱满,

[ðə; ði] [tʃɪn] [ɪz] [skwer] [ænd; ənd] [raʊnd] .
The chin is square and round .
这 下巴 是 正方形 和 圆形的 .

地阁方圆,

[mɔːr'oʊvər] , [hiː; hi] [wʌz; wəz] ['fɪzɪkli] [strɔːŋ] .
Moreover , he was physically strong .
而且 , 他 曾是 身体 强的 .

更兼身体伟壮,

[hiː; hi] [wʌz; wəz] ['tʃɑːrmɪŋ] [ænd; ənd] ['elɪgənt] .
He was charming and elegant .
他 曾是 迷人 和 优雅的 .

举止风流。

[aɪ] [θɪŋk] :
I think :
我 思考 :

我想:

[ðɪs] ['pɜːrs(ə)n][ɪz] ['destɪnd] [fɔːr; fər] [welθ] , ['ɑːnər] , [ænd; ənd][lɔːn'dʒevəti] ['æftər][ðer; ðər] ['bɜːrθdeɪ] .
This person is destined for wealth , honor , and longevity after their birthday .
这 人 是 注定 为了 财富 , 荣誉 , 和 长寿 后 他们的 生日 .

此生日后必定富贵寿考。

[æt; ət] [ðæt] [taɪm] , [maɪ] ['fuːlɪʃ] ['sɪstər] [hæd; həd][ə; eɪ]['moʊmənt][ʌv; əv] ['wɜːrldli] [dɪ'zaɪər] .
At that time , my foolish sister had a moment of worldly desire .
在 那 时间 , 我的 愚蠢 姐姐 有 一个 片刻 的 世俗 欲望 .

彼时愚姐凡心一动,

[ɪn'tenʃənəli] ['rʌnɪŋ] ['ɪntuː][hɪm; ɪm]
Intentionally running into him
故意 跑步 进入 他

故意与他相遇,

[juːz] [ɪ'luːʒnz] [tuː; tə] [lʊr] [hɪm; ɪm] .
Use illusions to lure him .
使用 幻觉 到 饵 他 .

用幻术将他引诱,

[juːz] [wɜːrdz] [tuː; tə] [kiːp] [hɪm; ɪm][ɪn] [tʃek]
Use words to keep him in check
使用 字 到 保持 他 在 查看

用言语将他扣住,

[ə; eɪ] ['siːkrət] [ə'griːmənt] [wʌz; wəz] [meɪd] .
A secret agreement was made .
一个 秘密 协议 曾是 制成 .

密定私约,

[ˌaɪ 'tiː][ɪz] ['nesəseri] [tuː; tə][goʊ] [bæk] [ænd; ənd] [fɔːrθ] .
It is necessary to go back and forth .
它 是 必要的 到 去 后退 和 前进 .

得以往来。

['lɪt(ə)l] [dɪd][aɪ] [noʊ] [ðæt] ['aʊər; ɑːr] ['miːtɪŋ] [wʊd] [læst] [les] [ðæn; ðən][ə; eɪ] [jɪr] .
Little did I know that our meeting would last less than a year .
小的 做过 我 知道 那 我们的 会议 会 最后的较少的 比 一个 年 .

那知与他期会未及一载,

[hiː; hi] [ðen] [felt] [θɪn] [ænd; ənd] [ɪ'meɪsieɪtɪd] .
He then felt thin and emaciated .
他 然后 毛毡 薄的 和 瘦弱 .

便觉骨瘦形消,

[ˌaɪ 'tiː] [siːmz] [laɪk] [ðeɪ] [kɑːnt] [sə'pɔːrt] [ˌaɪ 'tiː] .
It seems like they can't support it .
它 似乎 喜欢 他们 不能 支持 它 .

似有支持不来的样儿。

[æt; ət] [ðɪs] ['moʊmənt] , [aɪ] ['wɑːntɪd] [tuː; tə] [θroʊ] [hɪm; ɪm] [ə'weɪ] .
At this moment , I wanted to throw him away .
在 这 片刻 , 我 通缉 到 扔 他 离开 .

此刻欲要将他丢开,

[bɪ'kəz, bɪ'kɔːz][ʌv; əv][ðer; ðər] [diːp] [ə'fekʃ(ə)n] ,
Because of their deep affection ,
因为 的 他们的 深的 感情 ,

因其情深,

[bʌt; bət][aɪ] ['kudnt] [ber] [tuː; tə][duː][ˌaɪ 'tiː] .
But I couldn't bear to do it .
但 我 不能 熊 到 做 它 .

又觉不忍。

[ʃiː; ʃi] ['wɑːntɪd] [tuː; tə] [kən'tɪnjuː] [ɪn'tæŋgld] [wɪð; wɪθ][hɪm; ɪm] .
She wanted to continue entangled with him .
她 通缉 到 继续 纠缠 和 他 .

欲要仍与他相缠，

[ˌaɪ 'tiː] [siːmz] ['pɔɪntləs] .
It seems pointless .
它 似乎 无意义 .

又似无益。

['ðerfɔːr] , [ðeɪ] [ɑːr; ər][ɪn][ə; eɪ] [dɪ'lemə] .
Therefore , they are in a dilemma .
所以 , 他们 是 在 一个 困境 .

因此进退两难，

['ðerfɔːr] , [aɪ][æsk][maɪ] ['vɜːrtʃuəs] ['sɪstər] [tuː; tə] [meɪk] [ə; eɪ] [dɪ'sɪʒ(ə)n] [fɔːr; fər][ˌem 'iː] .
Therefore , I ask my virtuous sister to make a decision for me .
所以 , 我 问 我的 有德行的 姐姐 到 制作 一个 决定 为了 我 .

故求贤妹为我决断。

['fɛŋ] ['ʒaʊ] [sed] :
Feng Xiao said :
冯 肖 说 :

"凤箫道：

[ə'kɔːrdɪŋ] [tuː; tə][maɪ] ['jʌŋgər] ['sɪstər] ,
According to my younger sister ,
根据 到 我的 年轻 姐姐 ,

"据小妹看来，

[maɪ]['bɑːdi][ɪz] [ɔːl'redi] ['wiːkənd] [baɪ] ['ɪlnəs] .
My body is already weakened by illness .
我的 身体 是 已经 减弱 经过 疾病 .

此生既已病体支离，

[ðɪs] [ə'laʊz] [ˌaɪ 'tiː][tuː; tə]['foʊkəs][ɑːn] ['meɪntənəns] .
This allows it to focus on maintenance .
这 允许 它 到 重点 在 维护 .

可令其潜心保养，

[ðeɪ] [ɑːr; ər] [ʌn'laɪkli] [tuː; tə][daɪ][æt; ət] [ðɪs] [pɔɪnt] .
They are unlikely to die at this point .
他们 是 不太可能 到 死 在 这 观点 .

大约此际不致亡身命丧。

[ðə; ði]['oʊldər] ['sɪstər] [kæn; kən]['ɔːlsoʊ] [breɪk] [friː] [frʌm; frəm][ðə; ði] [web] [ʌv; əv][dɪ'zaɪər] .
The older sister can also break free from the web of desire .
这 老 姐姐 能 还 休息 自由的 从 这 网站 的 欲望 .

姐姐亦可从此打破欲网，

['sevər] [ɪ'moʊʃən(ə)l] [taɪz] .
Sever emotional ties .
断绝 情绪 领带 .

斩断情丝，

[hiː; hi] [rɪ'tɜːrnd] [tuː; tə][ðə; ði] [keɪv] [tuː; tə] ['kʌltɪveɪt] [ðə; ði] [greɪt] ['dɑːəu] .
He returned to the cave to cultivate the Great Dao .
他 返回 到 这 洞穴 到 培育 这 伟大的 道 .

回洞纯修大道。

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

美式音标标注，美式发音朗诵。

狐狸缘全传
第4/22页

[ðɪs] [ɪz][ə; eɪ] ['meθəd] [ðæt] [in'ʃuəz] ['niːðər] ['pɑːrti] [bi'treiz] [ðə; ði] ['ʌðər] .
This is a method that ensures neither party betrays the other .
这 是 一个 方法 那 确保 两者都不 派对 背叛 这 其他 .

此乃两不相负之法。

[ɪf] [ˌaɪ 'tiː] [stɪl] ['dʌznt] [breɪk] [ə'pɑːrt] ,
If it still doesn't break apart ,
如果 它 仍然 不 休息 除 ,

若是仍然固结不开，

[ɪn'tendɪŋ] [tuː; tə] [steɪ]
Intending to stay
意图 到 停留

有意逗留，

[aɪ] [fɪr] [ðæt] [θɪŋz] [maɪt] [tʃeɪndʒ] ['oʊvər] [taɪm] .
I fear that things might change over time .
我 害怕 那 事物 可能 改变 超过 时间 .

恐其中日久生变，

[ˌaɪ 'tiː] [wɪl] ['oʊnli] [brɪŋ] ['trʌb(ə)l] [ə'pɑːn] [ɪt'self] .
It will only bring trouble upon itself .
它 将要 仅有的 带来 麻烦 之上 本身 .

倒招祸患。

['iːv(ə)n] [ðoʊ] [wiː; wi][hæv; həv][sʌm; səm]['daʊɪst] [skɪlz] ,
Even though we have some Taoist skills ,
甚至 尽管 我们 有 一些 道教 技能 ,

纵然咱有些道术，

[its] [nɑːt][ə; eɪ][bɪg] [diːl] .
It's not a big deal .
它是 不是 一个 大的 交易 .

不甚要紧，

[æz; əz][ðə; ði] ['seɪɪŋ] [goʊz] ,
As the saying goes ,
作为 这 说 去 ,

常言说，

['iːv(ə)l] ['kænɑːt] [ɪn'veɪd] ['raɪtʃəsnəs] .
Evil cannot invade righteousness .
邪恶的 不能 入侵 义 .

邪不能侵正。

[ˌaɪ 'tiː] [wʊd] [biː; bi] ['betər] [tuː; tə] [sə'pres] [wʌnz] ['fiːlɪŋz] [ænd; ənd] ['sevər] [ɔːl] [ə'tætʃmənts] [æt; ət]
It would be better to suppress one's feelings and sever all attachments at
它 会 是 更好的 到 压制 一个人的 情怀 和 断绝 全部 附件 在
[ðɪs] ['moʊmənt] .
this moment .
这 片刻 .

莫若此时以忍情绝痴情，

[tɜːrn] [bæk] [æz; əz] [suːn] [æz; əz]['pɑːsəb(ə)l] .
Turn back as soon as possible .
转动 后退 作为 很快 作为 可能的 .

及早回头，

[ðer; ðər][ɪz][noʊ] ['hɪndrəns] [jet] .
There is no hindrance yet .
那里 是 不 障碍 然而 .

尚无妨碍。

[ɪf] [wiː; wi] [rɪ'meɪn] [ɪn'tæŋgld] [ænd; ənd][duː][nɑːt] [ə'weɪkən] [tə'deɪ] . . .
If we remain entangled and do not awaken today . . .
如果 我们 保持 纠缠 和 做 不是 觉醒 今天 . . .

若今日缠绵不悟，

[baɪ] [ðen] , [ˌaɪ 'tiː] [wɪl] [biː; bi] [tuː] [leɪt] [tuː; tə] [weɪk] [ʌp] [frʌm; frəm][ðə; ði] [driːm] .
By then , it will be too late to wake up from the dream .
经过 然后 , 它 将要 是 也 晚的 到 唤醒 向上 从 这 梦 .

到那时梦醒已迟，

['ɪznt] [ˌaɪ 'tiː] [tuː] [leɪt] [tuː; tə] [rɪ'gret] [ˌaɪ 'tiː] ?
Isn't it too late to regret it ?
不是 它 也 晚的 到 后悔 它 ?

岂不悔之晚矣?

" ['æftər] ['hɪrɪŋ] [ðɪs] , [dʒeɪd][fɑːks] . . . "
" After hearing this , Jade Fox . . . "
" 后 听力 这 , 玉 狐狸 . . . "

"玉狐听罢，

[hiː; hi] [sed] :
He said :
他 说 :

说道：

[θæŋk] [juː; jʊ][fɔːr; fər][jʊr; jər] ['gaɪd(ə)ns] , [dɪr] ['sɪstər] .
Thank you for your guidance , dear sister .
感谢 你 为了 你的 指导 , 亲爱的 姐姐 .

"多谢贤妹指教，

[ðiːz] [ɑːr; ər] ['truːli] [waɪz] [ænd; ənd] [ɪn'saɪtf(ə)l] [wɜːrdz] .
These are truly wise and insightful words .
这些 是 真的 明智的 和 有见地的 字 .

真是良言金玉。

[frʌm; frəm] [naʊ] [ɑːn] , [aɪ] , [jʊr; jər] ['sɪstər] , [ʃʊd; ʃəd] [ækt] [ə'kɔːrdɪŋ] [tuː; tə] ['sɜːrkəmstænsɪz] .
From now on , I , your sister , should act according to circumstances .
从 现在 在 , 我 , 你的 姐姐 , 应该 行为 根据 到 情况 .

愚姐从此见机而作可也。

" ['hævɪŋ] [sed] [ðæt] , "
" Having said that , "
" 拥有 说 那 , "

"说罢，

[ðeɪ] [kən'tɪnjuːd] [tuː; tə] [drɪŋk] [ænd; ənd] [tʃæt] .
They continued to drink and chat .
他们 持续 到 喝 和 聊天 .

仍又酌酒谈笑。

[wiː; wi] [dræŋk] [ʌn'tɪl] [ðə; ði] [sʌn] [wʌz; wəz] [ə'baʊt] [tuː; tə] [set] .
We drank until the sun was about to set .
我们 喝 直到 这 太阳 曾是 关于 到 放 .

饮至夕阳将落，

['fɛŋ] ['ʒaʊ] [sed] :
Feng Xiao said :
冯 肖 说 :

凤箫道：

" [ˌaɪ 'tiː][hæz; həz] [dɪ'stɜːrbd] [ðə; ði] ['sɪstər] [fɔːr; fər] [kwaɪt] [sʌm; səm] [taɪm] "
" It has disturbed the sisters for quite some time "
" 它 有 不安 这 姐妹 为了 相当 一些 时间 "

"搅扰了众姐妹多时，

[ðə; ði] [sʌn] [wʌz; wəz] ['setɪŋ] [ɪn][ðə; ði] [west] .
The sun was setting in the west .
这 太阳 曾是 环境 在 这 西方 .

日色沉西，

[maɪ]['lɪt(ə)l] ['sɪstər] [ʃʊd; ʃəd] [biː; bi] ['hedɪŋ] [bæk] [tuː; tə][hɜːr; hər] [keɪv] [baɪ] [naʊ] .
My little sister should be heading back to her cave by now .
我的 小的 姐姐 应该 是 标题 后退 到 她 洞穴 经过 现在 .

小妹已该回洞了。

[dʒeɪd][fɑːks] [rɪ'plaɪd] :
Jade Fox replied :
玉 狐狸 回复 :

"玉狐答道：

" [kloʊz] ['sɪstər] ,
" Close sisters ,
" 关闭 姐妹 ,

"知心姐妹，

[waɪ] [stænd] [ɑːn] ['serəmoʊni] ?
Why stand on ceremony ?
为什么 站立 在 仪式 ?

何必客套？

[aɪ][wʌz; wəz] [ˌʌnə'wer] [ʌv; əv][maɪ] ['sɪstɝz] [dɪ'pɑːrtʃər] .
I was unaware of my sister's departure .
我 曾是 不知情 的 我的 姐妹 离开 .

不知贤妹此去，

[wen] [wɪl] [wiː; wi] [miːt] [ə'gen] ?
When will we meet again ?
什么时候 将要 我们 见面 再次 ?

何日再会？

[æz; əz] [ɪf] ['siːɪŋ] [maɪ] ['vɜːrtʃuəs] ['sɪstər] .
As if seeing my virtuous sister Yunluo .
作为 如果 看到 我的 有德行的 姐姐 云落 .

如见云罗贤妹，

[pliːz] [kən'veɪ] [maɪ] [rɪ'gɑːrdz] [tuː; tə][maɪ] ['sɪstər] .
Please convey my regards to my sister .
请 传达 我的 问候 到 我的 姐姐 .

可代愚姐问候。

[ɪf] [maɪ] [dɪr] ['sɪstər] [kʌmz] [ə'gen] . . .
If my dear sister comes again . . .
如果 我的 亲爱的 姐姐 来 再次 . . .

贤妹若再来时，

[aɪ] [ɜːrdʒ] [juː; jʊ][tuː; tə][æsk] - [tuː; tə] [kʌm] [hɪr] [æz; əz] [wel] .
I urge you to ask Yunmei to come here as well .
我 敦促 你 到 问 - 到 来 这里 作为 出色地 .

祈转请云妹一同到此，

[lets] [dʒoʊk] [ə'raʊnd] [ɔːl] [deɪ] [lɔːŋ] .
Let's joke around all day long .
我们来吧 开玩笑 大约 全部 天 长的 .

咱么大家说笑一日，

['iznt] [ðæt] ['wʌndərf(ə)l] ?
Isn't that wonderful ?
不是 那 精彩的 ?

岂不甚妙。

['fɛŋ] ['ʒaʊ] [sed] :
Feng Xiao said :
冯 肖 说 :

"凤箫道:

" [aɪ] [wɪl] [ə'beɪ] [maɪ] ['eldər] ['sɪstɝz] [kə'mænd] . "
" I will obey my elder sister's command . "
" 我 将要 服从 我的 长老 姐妹 命令 . "

"谨遵姐姐之命。

['æftər] ['seɪɪŋ] [ðɪs] , [hiː; hi] [tʊk] [hɪz; ɪz] [liːv] .
After saying this , he took his leave .
后 说 这 , 他 采取 他的 离开 .

"言罢告辞,

[ðeɪ] [roʊd] [ðə; ði] [wɪnd] [ænd; ənd] [went] [ə'weɪ] .
They rode the wind and went away .
他们 骑 这 风 和 去 离开 .

乘风而去。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz] [sed] [ðæt] ['æftər][ðə; ði][dʒeɪd][fɑːks] [met] [jʌŋ] ['mæstər] [dʒəu] ,
It is said that after the Jade Fox met Young Master Zhou ,
它 是 说 那 后 这 玉 狐狸 遇见 年轻的 掌握 周 ,

话说玉狐自与周公子相遇,

[hiː; hi][kʊd; kəd] [ɪn'dʌldʒ] [hɪz; ɪz] ['lʌstfl] [dɪ'zaɪɝz] ['evri] [naɪt] .
He could indulge his lustful desires every night .
他 可以 放纵 他的 好色的 欲望 每一个 夜晚 .

夜夜得遂淫情,

[naʊ] , [ə'pɑːn] ['hɪrɪŋ] ['prɪnses] - [wɜːrdz] ,
Now , upon hearing Princess Fengxiao's words ,
现在 , 之上 听力 公主 - 字 ,

今听凤箫公主之言,

[ɪf] [juː; jʊ] [wɑːnt] [tuː; tə] [weɪt] [bʌt; bət] [dəunt] [goʊ] ,
If you want to wait but don't go ,
如果 你 想 到 等待 但 不 去 ,

欲待不往,

[aɪ][wʌz; wəz] ['truːli] [tɔːrn] [ænd; ənd] ['kudnt] [meɪk] [ə; eɪ] [dɪ'sɪʒ(ə)n] .
I was truly torn and couldn't make a decision .
我 曾是 真的 撕裂 和 不能 制作 一个 决定 .

心中着实的委决不下。

[mɔːr'oʊvər] , [hiː; hi][wʌz; wəz]['ɔːlsoʊ] ['trʌbld] [baɪ]['ælkəhɔːl] .
Moreover , he was also troubled by alcohol .
而且 , 他 曾是 还 麻烦 经过 酒精 .

况又被酒所困,

[θɔːts] [ʌv; əv] [lʌv] [ænd; ənd] ['pæʃ(ə)n]
Thoughts of love and passion
想法 的 爱 和 热情

事思云雨之情,

[ðer; ðər][wʌz; wəz] ['nʌθɪŋ] [ðeɪ] [kʊd; kəd][duː] .
There was nothing they could do .
那里 曾是 没有什么 他们 可以 做 .

无计奈何,

[hiː; hi][hæd; həd] [lɔːŋ] [sɪns] [fər'gɑːtn] [hɪz; ɪz] ['ɜːrliər] [tɔːk] [ə'baʊt] ['æbstɪnəns] .
He had long since forgotten his earlier talk about abstinence .
他 有 长的 自从 被遗忘的 他的 早些时候 讲话 关于 节制 .

早将适才所说禁欲之话撇至九霄云外。

[ðɪs] [ɪz]['ɔːlsoʊ][ə; eɪ] [keɪs] [ʌv; əv] [ɪk'striːm] [dʒɔɪ] ['tɜːrnɪŋ] ['ɪntuː] ['sɑːroʊ] .
This is also a case of extreme joy turning into sorrow .
这 是 还 一个 案件 的 极端 喜悦 转弯 进入 悲哀 .

这也是乐极悲生，

[ðə; ði]['prɪnsəp(ə)l][ʌv; əv]['saɪkəlz] ,
The principle of cycles ,
这 原则 的 循环 ,

循环至理，

[wiː; wi][mʌst; məst][nɑːt] [ə'vɔɪd] [dɪ'zæstər] .
We must not avoid disaster .
我们 必须 不是 避免 灾难 .

万不能免去祸患。

[lʊk] [æt; ət][hɪm; ɪm] , [stɪl] [soʊ] ['elɪgənt] [ænd; ənd] ['greɪsf(ə)l] .
Look at him , still so elegant and graceful .
看 在 他 , 仍然 所以 优雅的 和 优美 .

你看他仍旧幻化的秀雅娉婷，

[hɜːr; hər] [ə'taɪər] [wʌz; wəz] [ju'niːk] [ænd; ənd] ['prɪti] .
Her attire was unique and pretty .
她 服装 曾是 独特的 和 漂亮的 .

打扮的清奇俏丽，

[hiː; hi] [roʊd] [ɑːn][ə; eɪ] [di'mɑːnɪk] [klaʊd] [streɪt] [tuː; tə] [jʌŋ] ['mæstər] [dʒoʊz] ['stʌdi] .
He rode on a demonic cloud straight to Young Master Zhou's study .
他 骑 在 一个 恶魔般的 云 直的 到 年轻的 掌握 周氏 学习 .

身驾妖云直奔周公子的书室。

[kʌm] [aʊt] [ðə; ði] ['wɪndoʊ] ,
Come out the window ,
来 出去 这 窗户 ,

来在窗外，

['piːkɪŋ] [ˌɪn'saɪd] ,
Peeking inside ,
偷窥 里面 ,

向里窥视，

[ˌaɪ 'tiː][wʌz; wəz] ['veri] ['kwaɪət] .
It was very quiet .
它 曾是 非常 安静的 .

甚是寂静。

[ðə; ði][læmp][ɑːn][ðə; ði] ['teɪbl] [wʌz; wəz] [hæf] - [lɪt] .
The lamp on the table was half - lit .
这 灯 在 这 桌子 曾是 一半 - 点燃 .

案上残灯半明，

[ðə; ði] [jʌŋ] ['mæstər] [ɪz] [stɪl] ['laɪɪŋ] [ɪn][hɪz; ɪz] ['sɪlkən] ['bedtʃeɪmbər] .
The young master is still lying in his silken bedchamber .
这 年轻的 掌握 是 仍然 说谎 在 他的 丝 卧室 .

公子尚卧罗帏。

[ə'pɑːn] ['siːɪŋ] [ðə; ði][dʒeɪd][fɑːks] ,
Upon seeing the jade fox ,
之上 看到 这 玉 狐狸 ,

玉狐一见，

['θɪŋkɪŋ] [bæk] [tuː; tə] [wen] [aɪ][fɜːrst] [keɪm] [hɪr] ,
Thinking back to when I first came here ,
思维 后退 到 什么时候 我 第一的 来了 这里 ,

回想初来此处，

[wʌt] [ə; eɪ]['spɪrɪt][juː; jʊ] [pə'zes] , [jʌŋ] ['mæstər] !
What a spirit you possess , young master !
什么 一个 精神 你 具有 , 年轻的 掌握 !

公子何等精神！

[haʊ] [niːt] [ænd; ənd]['taɪdi][ðə; ði] ['stʌdi] [ɪz] !
How neat and tidy the study is !
如何 整洁的 和 整齐的 这 学习 是 !

书斋何等齐整！

['lʊkɪŋ] [æt; ət][ˌaɪ 'tiː] [tə'deɪ] ,
Looking at it today ,
寻找 在 它 今天 ,

今日一看，

[its] ['veri] ['dɪfrənt] [frʌm; frəm] [bɪ'fɔːr] .
It's very different from before .
它是 非常 不同的 从 前 .

与先前大不相同。

[ðə; ði][fɑːks]['spɪrɪt] ['pɒndəd] [ðɪs] ['mætər] .
The fox spirit pondered this matter .
这 狐狸 精神 沉思 这 事情 .

妖狐思及于此，

[aɪ] [kɑːnt] [help] [bʌt; bət] [saɪ] [ænd; ənd] [θɪŋk] [tuː; tə][maɪ'self] ,
I can't help but sigh and think to myself ,
我 不能 帮助 但 叹 和 思考 到 我 ,

未免叹气自忖，

[bʌt; bət][ðeəz; ðəz] ['nʌθɪŋ] [wiː; wi][kæn; kən][duː] [ə'baʊt] [ˌaɪ 'tiː] .
But there's nothing we can do about it .
但 有 没有什么 我们 能 做 关于 它 .

然亦无可如何，

[ðeɪ] [hæd; həd][noʊ] [tʃɔɪs] [bʌt; bət][tuː; tə][lɪft][ðə; ði]['kɜːrt(ə)n][ænd; ənd][goʊ][ˌɪn'saɪd] .
They had no choice but to lift the curtain and go inside .
他们 有 不 选择 但 到 举起 这 窗帘 和 去 里面 .

只得掀帘进去，

[ɪn'dʒɔɪ] [iːtʃ] [deɪ] [æz; əz][ˌaɪ 'tiː] [kʌmz] .
Enjoy each day as it comes .
享受 每个 天 作为 它 来 .

乐一日是一日罢了。

[ðə; ði][fɑːks]['spɪrɪt] ['entərd] [ðə; ði] ['stʌdi] .
The fox spirit entered the study .
这 狐狸 精神 进入 这 学习 .

妖狐走进书斋，

['dʒentli] [ə'weɪkən] [ðə; ði] [jʌŋ] ['mæstər] .
Gently awaken the young master .
轻轻地 觉醒 这 年轻的 掌握 .

轻轻将公子唤醒。

[aɪ] [dəunt] [noʊ] [wʌt] [ðə; ði] [tuː] [ʌv; əv][ðem; ðəm][wɜːr; wər] ['tɔːkɪŋ] [ə'baʊt] .
I don't know what the two of them were talking about .
我 不 知道 什么 这 二 的 他们 是 说 关于 .

不知二人说些甚么，

[tuː; tə][biː; bi] [kən'tɪnjuːd] . . .
To be continued . . .
到 是 持续 . . .

且听下回分解。

['tʃæptər] [fɔːr] : [ðə; ði][dʒeɪd] - [feɪst] ['fɑːksəz][dɪ'zaɪər][tuː; tə] [iːt] [ðə; ði] [jʌŋ] [bɔɪ] ; ['lɪt(ə)l] -
Chapter Four : The Jade - Faced Fox's Desire to Eat the Young Boy ; Little Longevity's
章 四 : 这 玉 - 面对 狐狸的 欲望 到 吃 这 年轻的 男生 ; 小的 -
[fruːt] - ['pɪkɪŋ] ['diːmənz] [deθ]
Fruit - Picking Demon's Death
水果 - 挑选 恶魔的 死亡

第四回 玉面狐兴心食童男 小延寿摘果妖丧命

[ðə; ði]['poʊəm] [sez] :
The poem says :
这 诗 说道 :

诗曰：

['kʌlər] [fɔːrmz] [ðə; ði][baʊ; boʊ] , [er] [fɔːrmz] [ðə; ði] [stɜːrn] .
Color forms the bow , air forms the stern .
颜色 表格 这 弓 , 空气 表格 这 船尾 .

色作船头气作艄，

[ɪn] [ðə; ði] ['mɪd(ə)l] , [welθ] [ænd; ənd] [waɪn] [ɑːr; ər] [iks'tʃeindʒd] .
In the middle , wealth and wine are exchanged .
在 这 中间 , 财富 和 葡萄酒 是 交换 .

中间财酒两相交。

[aɪ] [əd'vaɪz] [juː; jʊ] [nɑːt] [tuː; tə] [sɪt] [ɪn] [ðə; ði] [boʊt] .
I advise you not to sit in the boat .
我 建议 你 不是 到 坐 在 这 船 .

劝君休在船中坐，

[naɪvz] [ɑːr; ər] ['evriwer] , ['redi] [tuː; tə] [kɪl] [frʌm; frəm] ['eni] [də'rekʃn; daɪ'rekʃn] .
Knives are everywhere , ready to kill from any direction .
刀具 是 到处 , 准备好 到 杀 从 任何 方向 .

四面杀人俱是刀。

[æz; əz] [jʌŋ] ['mæstər] [dʒəu] [wʌz; wəz] ['driːmiŋ] ,
As Young Master Zhou was dreaming ,
作为 年轻的 掌握 周 曾是 做梦 ,

话说周公子正在梦寐之间，

['sʌd(ə)nli] , [ə; eɪ] [vɔɪs] [kɔːld] [aʊt] .
Suddenly , a voice called out .
突然 , 一个 嗓音 称为 出去 .

忽听有人声唤，

['oʊpən][jʊr; jər] [aɪz] [waɪd] ,
Open your eyes wide ,
打开 你的 眼睛 宽的 ,

一睁二目，

[ə'pɑːn] ['siːɪŋ] [ðæt] [ˌaɪ 'tiː][wʌz; wəz] [mɪs] ['huː] ,
Upon seeing that it was Miss Hu ,
之上 看到 那 它 曾是 错过 胡 ,

见是胡小姐，

[hiː; hi] ['hɜːrɪdli] [stʊd] [ʌp] [ænd; ənd] [sed] :
He hurriedly stood up and said :
他 匆匆 站立 向上 和 说 :

便急忙起身说道：

" [ɪf] [juː; jʊ] [der] , [ðen] [maɪ] ['vɜːrtʃuəs] ['sɪstər] [wɪl] [ə'raɪv] . "
" If you dare , then my virtuous sister will arrive . "
" 如果 你 敢 , 然后 我的 有德行的 姐姐 将要 到达 . "

"敢则贤妹到来，

[ˌaɪ 'tiː][wʌz; wəz][ə; eɪ] ['feɪljər] [tuː; tə] ['prɑːpərli] ['welkəm] [ðem; ðəm] .
It was a failure to properly welcome them .
它 曾是 一个 失败 到 适当地 欢迎 他们 .

有失迎迓。

['hævɪŋ] [sed] [ðæt] ,
Having said that ,
拥有 说 那 ,

"言罢，

['hoʊldɪŋ] [hændz] [tə'geðər] ,
Holding hands together ,
保持 双手 一起 ,

同携素手，

[ðeɪ] [sæt] [daʊn] ['ʃoʊldər] [tuː; tə] ['ʃoʊldər] .
They sat down shoulder to shoulder .
他们 卫星 向下 肩膀 到 肩膀 .

挨肩坐下。

[æz; əz][ðə; ði] ['seɪɪŋ] [goʊz] , " [waɪn] [ɪz][ðə; ði] ['mætʃmeɪkər] [fɔːr; fər] [lʌst] . "
As the saying goes , " Wine is the matchmaker for lust . "
作为 这 说 去 , " 葡萄酒 是 这 媒人 为了 欲望 . "

常言说"酒是色媒人"，

[ðə; ði][dʒeɪd][fɑːks] [waɪn] [ɪz] [stɪl] [ɪn] [haɪ] ['spɪrɪts] .
The Jade Fox Wine is still in high spirits .
这 玉 狐狸 葡萄酒 是 仍然 在 高的 烈酒 .

玉狐酒兴尚浓，

[ʌn'eɪb(ə)l][tuː; tə] [rɪ'zɪst] [ðə; ði] ['stəːriŋz] [ʌv; əv] [sprɪŋ] ['fiːvər] ,
Unable to resist the stirrings of spring fever ,
无法 到 抵抗 这 搅拌 的 春天 发烧 ,

未免春心摇荡，

[aɪ] [wɪʃ] [aɪ][kʊd; kəd] [ɪ'miːdiətli] [pres] [maɪ] [tʃest] [ə'genst] [jɔːrz] [ænd; ənd] [meit] [wɪð; wɪθ][juː; jʊ] .
I wish I could immediately press my chest against yours and mate with you .
我 希望 我 可以 立即地 按 我的 胸部 反对 你的 和 伴侣 和 你 .

恨不即刻贴胸交股，

[tə'geðər] [wiː; wi][flai] .
Together we fly .
一起 我们 飞 .

共效于飞。

['ðerfɔːr] , [ðə; ði] [tuː] [dɪd][nɑːt] ['gɑːsɪp] .
Therefore , the two did not gossip .
所以 , 这 二 做过 不是 闲话 .

所以二人并不闲话，

[ðeɪ] [ðen] ['entərd] [ðə; ði] ['braɪdl] ['tʃeɪmbər] [hænd] [ɪn] [hænd] .
They then entered the bridal chamber hand in hand .
他们 然后 进入 这 新娘 房间 手 在 手 .

即携手入帏，

[end'ʒɔɪɪŋ] ['pleʒər]
Enjoying pleasure
享受 乐趣

滋情取乐，

[ˌaɪ 'tiː] ['endɪd] [æt; ət] [dɑːn] .
It ended at dawn .
它 结束 在 黎明 .

至五更方止。

[ðə; ði] ['diːteɪlz] [ʌv; əv][ðə; ði] ['naɪts] ['siːnəri] [niːd] [nɑːt][biː; bi] [i'læbəreitid] [ə'pɑːn] .
The details of the night's scenery need not be elaborated upon .
这 细节 的 这 夜晚 风景 需要 不是 是 详细说明 之上 .

一宿晚景不必细言。

[naʊ] , [lets] [tɔːk] [ə'baʊt] [ðə; ði][oʊld] ['sɜːrvənt] , ['evər] [sɪns] ['kɪŋ'mɪŋ] ['festɪvl; 'festəvəl] . . .
Now , let's talk about the old servant , ever since Qingming Festival . . .
现在 , 我们来吧 讲话 关于 这 老的 仆人 , 曾经 自从 清明 节日 . . .

且说老苍头自从清明之后，

[æz; əz] [ɪn'strʌktɪd] [baɪ][ðə; ði] [jʌŋ] ['mæstər] ,
As instructed by the young master ,
作为 指示 经过 这 年轻的 掌握 ,

因公子吩咐，

[noʊ][wʌn] [meɪ] ['entər] [ðə; ði] [ə'kædəmi] [wɪ'ðaʊt] ['biːɪŋ] ['sʌmənd] .
No one may enter the academy without being summoned .
不 一 可能 进入 这 学院 没有 存在 被召唤 .

不奉呼唤不许来进书院。

[hiː; hi] [θɔːt] :
He thought :
他 想法 :

他想：

" [ðə; ði] [jʌŋ] ['mæstər] [wɪl] ['ʃʊrli] [teɪk] [əd'væntɪdʒ] [ʌv; əv][ðə; ði] ['mɔːrnɪŋ] ['pɪriəd] . . . "
" The young master will surely take advantage of the mourning period . . . "
" 这 年轻的 掌握 将要 一定 拿 优势 的 这 丧 时期 . . . "

"公子必定趁着守孝，

[juː; jʊ] [ʃʊd; ʃəd] ['kɑːns(ə)ntreɪt] [ɑːn] [ri'saitɪŋ] .
You should concentrate on reciting .
你 应该 集中 在 背诵 .

要专心诵读。

[aɪ][wʌz; wəz] ['veri] ['hæpi] .
I was very happy .
我 曾是 非常 快乐的 .

"心中甚喜，

['ðerfɔːr] , ['oʊnli] - [wʌz; wəz] [ə'laʊd] [tuː; tə][ɪn'kwaɪər] [iːtʃ] [deɪ] .
Therefore , only Yanshou'er was allowed to inquire each day .
所以 , 仅有的 - 曾是 允许 到 查询 每个 天 .

故每日只令延寿儿询问，

['sɜːrvɪŋ] [tiː] [ænd; ənd] [miːlz]
Serving tea and meals
服务 茶 和 餐

送茶送饭，

[soʊ][aɪ] ['dɪdnt] [ker] .
So I didn't care .
所以 我 没有 关心 .

也就不在其意。

['oʊvər] [taɪm] ,
Over time ,
超过 时间 ,

乃至日久，

[nɑːt]['oʊnli][dɪd][hiː; hi] [seɪ] [hiː; hi] ['hædnt] [siːn] [ðem; ðəm] ['trævlɪŋ] [ɔːr] ['vɪzɪtɪŋ] [frendz] ,
Not only did he say he hadn't seen them traveling or visiting friends ,
不是 仅有的 做过 他 说 他 之前没有 已见 他们 旅行 或者 访问 朋友们 ,

不但说未见游山访友，

[ðeɪ] ['dɪdnt] ['iːv(ə)n] [kʌm] [aʊt] [ʌv; əv][ðə; ði] [frʌnt] [jɑːrd] .
They didn't even come out of the front yard .
他们 没有 甚至 来 出去 的 这 正面 院子 .

连前面院内也不见出来，

[ænd; ənd] [jet] , [ðə; ði] [saʊnd] [ʌv; əv] ['riːdɪŋ] [ə'laʊd] [hæz; həz] ['nevər] [bɪn] [hɜːrd] .
And yet , the sound of reading aloud has never been heard .
和 然而 , 这 声音 的 阅读 大声 有 绝不 到过 听到 .

且又从未听得读书之声。

[ɔːl'ðoʊ] ['veri] [sə'spɪʃəs] ,
Although very suspicious ,
虽然 非常 可疑的 ,

虽然甚疑，

[hiː; hi] [derd] [nɑːt][goʊ][tuː; tə][ðə; ði] ['stʌdi] [tuː; tə][ɪn'kwaɪər][ɔːr][æsk] ['kwestʃənz] .
He dared not go to the study to inquire or ask questions .
他 敢于 不是 去 到 这 学习 到 查询 或者 问 问题 .

又不敢到书房察问探询。

- [sed] :
Yanshou'er said :
- 说 :

延寿儿说：

['aʊər; ɑːr] [jʌŋ] ['mæstər] ['dʌznt] [sɪt] ['aɪdli] [ɔːl] [deɪ] .
Our young master doesn't sit idly all day .
我们的 年轻的 掌握 不 坐 闲散地 全部 天 .

"咱公子终朝不是闷坐，

[ðæt] [ɪz] , [tuː; tə] [sliːp] .
That is , to sleep .
那 是 , 到 睡觉 .

便是睡卧。

[hiː; hi][hæd; həd] [bɪn] ['peɪsɪŋ] [bæk] [ænd; ənd] [fɔːrθ] [ɪn][ðə; ði] [ə'kædəmi] ['ɜːrliər] .
He had been pacing back and forth in the academy earlier .
他 有 到过 踱步 后退 和 前进 在 这 学院 早些时候 .

先前还在书院踱来踱去，

[ðiːz] [deɪz] ,
these days ,
这些 天 ,

这些日子，

[aɪ] ['noʊtɪst] [hɜːr; hər] [feɪs] [wʌz; wəz] [θɪn] [ænd; ənd] [ʃɑːrp] .
I noticed her face was thin and sharp .
我 注意到 她 脸 曾是 薄的 和 锋利的 .

我见脸面尖瘦，

['pæntɪŋ]
Panting
喘息

气喘吁吁，

[aɪv] ['nevər] [siːn] [hɪm; ɪm] [riːd] ['eni] ['ɑːrtɪk(ə)lz] .
I've never seen him read any articles .
我已经 绝不 已见 他 读 任何 文章 .

总没见他看文章。

['hɪrɪŋ] [hɪm; ɪm] [rɪ'saɪt] ['poʊətri] , [hɪz; ɪz] [vɔɪs] [ænd; ənd] ['rɪðəm] [wɜːr; wər][dʒʌst] [laɪk] [bɪ'fɔːr] .
Hearing him recite poetry , his voice and rhythm were just like before .
听力 他 背诵 诗 , 他的 嗓音 和 韵律 是 只是 喜欢 前 .

听他念诗赋似先前那声韵儿，

[ˌaɪ 'tiː] [saʊndz] ['riːəli] [gʊd] .
It sounds really good .
它 声音 真的 好的 .

怪好听的。

[aɪ] [dəunt] [noʊ] [wʌt] [tuː; tə][duː] [tə'naɪt] .
I don't know what to do tonight .
我 不 知道 什么 到 做 今晚 .

不知道晚上作些甚么，

['ɜːrli] [ɪn][ðə; ði] ['mɔːrnɪŋ] , [hiː; hi][toʊld][ˌem 'iː] [ðæt] [aɪ] " ['dɪdnt] [niːd] " [tuː; tə] [kʌm] [ænd; ənd] [sɜːrv]
Early in the morning , he told me that I " didn't need " to come and serve
早期的 在 这 早晨 , 他 讲述 我 那 我 " 没有 需要 " 到 来 和 服务
[hɪm; ɪm] [ˌeni'mɔːr] .
him anymore .
他 不再 .

日色老早的便嘱咐我'不必'再来伺候，

[soʊ] [ðeɪ] [lɔkt] [ðə; ði] [geɪt] [ɪn] [frʌnt] [ʌv; əv][ðə; ði] [ə'kædəmi] .
So they locked the gate in front of the academy .
所以 他们 已锁定 这 门 在 正面 的 这 学院 .

遂将书院前边这门拴上。

[θɪŋk] [ə'baʊt] [ˌaɪ 'tiː] .
Think about it .
思考 关于 它 .

你们想想，

[wʌt] [kʊd; kəd][biː; bi][ðə; ði] ['riːz(ə)n] [fɔːr; fər] [ðɪs] ?
What could be the reason for this ?
什么 可以 是 这 原因 为了 这 ?

这可是何缘故呢？"

['æftər] ['hɪrɪŋ] [jæn] - [wɜːrdz] , [ðə; ði][oʊld] ['sɜːrvənt] . . .
After hearing Yan Shou'er's words , the old servant . . .
后 听力 严 - 字 , 这 老的 仆人 . . .

老苍头听罢延寿儿之话，

[aɪ][wʌz; wəz] [fɪld] [wɪð; wɪθ] [greɪt] [sər'praɪz] [ænd; ənd] [ʌn'sɜːrt(ə)nti] .
I was filled with great surprise and uncertainty .
我 曾是 已填 和 伟大的 惊喜 和 不确定 .

心中甚是惊疑不定，

[ə'pɑːn]['kloʊzər][ɪgˌzæmɪ'neɪʃ(ə)n] :
Upon closer examination :
之上 更近 考试 :

细思：

" [sʌtʃ] [ə; eɪ] [dɪ'skrɪpʃn] [frʌm; frəm][juː; jʊ] , [jʌŋ] ['mæstər] . . . "
" Such a description from you , young master . . . "
" 这样的 一个 描述 从 你 , 年轻的 掌握 . . . "

"公子这等形容，

[ðer; ðər][mʌst; məst][biː; bi][ə; eɪ] ['riːz(ə)n] [fɔːr; fər][ˌaɪ 'tiː] .
There must be a reason for it .
那里 必须 是 一个 原因 为了 它 .

必定有由而起。

[kʊd; kəd][ˌaɪ 'tiː][biː; bi] [ðæt] ['sʌmwʌn] [ɪn][ðə; ði] ['stʌdi] [ɪz] ['duːɪŋ] ['sʌmθɪŋ] [wɪð; wɪθ][hɪm; ɪm] ?
Could it be that someone in the study is doing something with him ?
可以 它 是 那 某人 在 这 学习 是 正在做 某物 和 他 ?

莫非书室有人与他作些勾当不成?

[haʊ'evər] , [noʊ] [sʌtʃ] ['ruːməz] [hæv; həv] [bɪn] [hɜːrd] [ʌv; əv] [ə'mʌŋ] [ðə; ði] ['wɪmɪn] [ɪn] [ðɪs] ['vɪlɪdʒ] .
However , no such rumors have been heard of among the women in this village .
然而 , 不 这样的 谣言 有 到过 听到 的 之中 这 女性 在 这 村庄 .

然此村中未闻有这等风声妇女。

['iːv(ə)n] ['dʊrɪŋ] [ðə; ði] ['kɪŋ'mɪŋ] ['festɪvl; 'festəvəl] ,
Even during the Qingming Festival ,
甚至 期间 这 清明 节日 ,

即或清明祭扫之时,

[ə; eɪ] ['wʊmən] [wʌz; wəz] ['tɔːkɪŋ] [tuː; tə][hɪm; ɪm] .
A woman was talking to him .
一个 女士 曾是 说 到 他 .

有女子与他说话,

[bʌt; bət][ˌaɪ 'tiː][ɪz] ['veri] [fɑːr][frʌm; frəm] [hɪr] .
But it is very far from here .
但 它 是 非常 远的 从 这里 .

却又离此甚远,

[ˌaɪ 'tiː][ɪz][nɑːt] ['iːzi] [tuː; tə] [riːtʃ] [ðɪs] [pɔɪnt] .
It is not easy to reach this point .
它 是 不是 简单的 到 抵达 这 观点 .

亦难轻易至此。

['æftər] [mʌtʃ] [θɔːt] . . .
After much thought . . .
后 很多 想法 . . .

"思来想去,

[aɪ] ['kudnt] ['fɪgjər] [ˌaɪ 'tiː] [aʊt] [æt; ət] [ɔːl] .
I couldn't figure it out at all .
我 不能 数字 它 出去 在 全部 .

竟揣摸不出头绪。

['plænɪŋ] [fɔːr; fər][ə; eɪ] [waɪl] ,
Planning for a while ,
规划 为了 一个 尽管 ,

盘算多会,

['sʌd(ə)nli] [æn; ən][aɪ'diːə] [pɑːpt] ['ɪntuː][maɪ] [hed] :
Suddenly an idea popped into my head :
突然 一个 主意 爆裂 进入 我的 头 :

忽然生出个主意来:

[ˌaɪ 'tiː][ɪz] [naʊ] [mɪd] - ['ɔːtəm] ['festɪvl; 'festəvəl] ,
It is now Mid - Autumn Festival ,
它 是 现在 中 - 秋天 节日 ,

"现在时届中秋,

[ðə; ði] [fruːt] [ɪz] [raɪp] .
The fruit is ripe .
这 水果 是 成熟 .

果品已熟,

[ɪn] [ə; eɪ] [deɪ] [ɔːr] [tuː] , [aɪ] [wɪl] [goʊ] [tuː; tə] [ðə; ði] ['stʌdi] [tuː; tə] [ɪn'vaɪt] [ðə; ði] [jʌŋ] ['mæstər] [tuː; tə] [ðə; ði] [greɪv] [fɔːr; fər] ['wɜːrʃɪp] .
In a day or two , I will go to the study to invite the young master to the grave for worship .
在 一个 天 或者 二 , 我 将要 去 到 这 学习 到 邀请 这 年轻的 掌握 到 这 严重 为了 崇拜 .

过一两日走到书斋作为请公子到坟祭祀,

[wiːl] [siː] [haʊ] [hiː; hi] [ɪz] [ðen] .
We'll see how he is then .
出色地 看 如何 他 是 然后 .

到那时看他形景如何,

[lets] [dɪ'skʌs] [ðə; ði] ['riːz(ə)nz] ['fɜːrðər] .
Let's discuss the reasons further .
我们来吧 讨论 这 原因 更远 .

再作道理。

[hiː; hi] [ðen] [ɪn'strʌktɪd] - :
He then instructed Yanshou'er :
他 然后 指示 - :

"遂嘱咐延寿儿:

" [juː; jʊ] [mʌst; məst] [nɑːt] [ɪn'dʌldʒ] [ɪn] [pleɪ] . "
" You must not indulge in play . "
" 你 必须 不是 放纵 在 玩 . "

"不可竟去贪玩,

[juː; jʊ] [mʌst; məst] [sɜːrv] [ðə; ði] [jʌŋ] ['mæstər] [wɪð; wɪθ] ['ʌtmoʊst] [ker] .
You must serve the young master with utmost care .
你 必须 服务 这 年轻的 掌握 和 极致 关心 .

须用心服侍公子。

['hævɪŋ] [sed] [ðæt] ,
Having said that ,
拥有 说 那 ,

"言罢,

[ðə; ði] [oʊld] ['sɜːrvənt] [went] [tuː; tə] [tʃek] [ɑːn] [ðə; ði] [lænd] [ænd; ənd] ['fɑːrmlænd] [ə'gen] .
The old servant went to check on the land and farmland again .
这 老的 仆人 去 到 查看 在 这 土地 和 农田 再次 .

老苍头又去查看地亩场园去了。

['lɪt(ə)l] [dɪd] [aɪ] [noʊ] [ðæt] [ðə; ði] [jʌŋ] ['mæstər] [wʌz; wəz] [ɪl] . . .
Little did I know that the young master was ill . . .
小的 做过 我 知道 那 这 年轻的 掌握 曾是 患病的 . . .

哪知公子之病,

[nɑːt] [jet] [ɪk'striːmli] ['hevi] ,
Not yet extremely heavy ,
不是 然而 极其 重的 ,

尚未至极重,

[ðen] ['trʌb(ə)l] [ə'roʊz] .
Then trouble arose .
然后 麻烦 出现 .

其中便又生出祸来。

[sɪns] [ðɪs] [jʌŋ] ['mæstər] [bɪ'keɪm] [ɪn'fætʃueɪtɪd] [wɪð; wɪθ] ['bjuːti] ,
Since this young master became infatuated with beauty ,
自从 这 年轻的 掌握 成为 迷恋 和 美丽 ,

这周公子自从被色迷住,

[ɔːl] ['mætərz] , [lɑːrdʒ] [ænd; ənd] [smɔːl] , [wɪ'ðɪn] [ðə; ði] ['haʊshoʊld] ,
All matters , large and small , within the household ,
全部 事情 , 大的 和 小的 , 之内 这 家庭 ,

凡宅中大小之事，

[nɑːt] ['oʊnli] [dɪd] [ðeɪ] [ɪg'nɔːr] [ˌaɪ 'tiː] ,
Not only did they ignore it ,
不是 仅有的 做过 他们 忽略 它 ,

不但不管，

[wɪ'ðaʊt] ['iːv(ə)n] ['æskɪŋ] ,
Without even asking ,
没有 甚至 问 ,

连问也不问，

['dʊrɪŋ] [ðə; ði] [deɪ] , [hiː; hi] [sliːps] [ænd; ənd] [driːmz] .
During the day , he sleeps and dreams .
期间 这 天 , 他 睡觉 和 梦境 .

昼则眠思梦想，

[æt; ət] [naɪt] , [ʃiː; ʃi] [liːnz] [ə'genst] [ðə; ði] [griːn] [ænd; ənd] [ɪm'breisiz] [ðə; ði] [red] .
At night , she leans against the green and embraces the red .
在 夜晚 , 她 倾斜 反对 这 绿色的 和 拥抱 这 红色的 .

夜则倚翠偎红。

['oʊvər] [taɪm]
Over time
超过 时间

日久天长，

[haʊ] [kæn; kən] [wʌn] [rɪ'zɪst] [ɪk'sesɪv] [lʌst] ?
How can one resist excessive lust ?
如何 能 一 抵抗 过多的 欲望 ?

那禁得淫欲无度？

[tuː; tə] [ə'vɔɪd] ['lʊkɪŋ] ['ræðər] ['hægərd] ,
To avoid looking rather haggard ,
到 避免 寻找 相当 枯槁 ,

未免堪堪身形憔悴，

[hiː; hi] [siːmd] [deɪzd] .
He seemed dazed .
他 似乎 茫然 .

神气恍惚，

[hiː; hi] [ðen] [felt] [æz; əz] [ɪf] [ðə; ði] ['ɪlnəs] [hæd; həd] [riːtʃt] [ɪts] ['tɜːrmɪn(ə)l] [steɪdʒ] .
He then felt as if the illness had reached its terminal stage .
他 然后 毛毡 作为 如果 这 疾病 有 达到 它是 终端 阶段 .

便觉有病入膏肓的样子。

[haʊ'evər] , [ðə; ði] ['ɪlnəs] [hæz; həz] ['prəugrest] [tuː; tə] [ðɪs] [pɔɪnt] .
However , the illness has progressed to this point .
然而 , 这 疾病 有 进展 到 这 观点 .

然而病至如此，

[ðeɪ] [stɪl] [duː] [nɑːt] ['riːəlaɪz] [ˌaɪ 'tiː] .
They still do not realize it .
他们 仍然 做 不是 意识到 它 .

犹不自悟。

[ðæt] [ɪz] , [ə'keɪʒ(ə)nəli] ['θɪŋkɪŋ] [ə'baʊt] ['æbstɪnəns] [ænd; ənd] ['sekʃuəl] [dɪ'zaɪər] .
That is , occasionally thinking about abstinence and sexual desire .
那 是 , 偶尔 思维 关于 节制 和 性 欲望 .

即偶尔想着禁情节欲、

[rest] ['kwaɪətli] [fɔːr; fər] [ə; eɪ] [fjuː] [deɪz] ,
Rest quietly for a few days ,
休息 悄悄 为了 一个 很少 天 ,

静养几日，

[æz; əz] [suːn] [æz; əz] [mɪs] ['huː] [ə'raɪvd] ,
As soon as Miss Hu arrived ,
作为 很快 作为 错过 胡 到达的 ,

及至胡小姐一到，

['siːɪŋ] [hɜːr; hər] [smɔːl] , ['delɪkət] [fiːt] [bɪ'niːθ] [hɜːr; hər] ['ʃiːɑːŋ] [skɜːrt] ,
Seeing her small , delicate feet beneath her Xiang skirt ,
看到 她 小的 , 精美的 脚 下面 她 向 裙子 ,

见其湘裙下金莲瘦小，

[bɪ'niːθ] [ðə; ði] ['mændərɪn] [dʌk] [sliːvz] , [ðə; ði] [dʒeɪd] - [laɪk] [ˌbæm'buː] [ʃuːts] [ɑːr; ər] [lɔːŋ] [ænd; ənd] ['pɔɪntɪd] .
Beneath the mandarin duck sleeves , the jade - like bamboo shoots are long and pointed .
下面 这 普通话 鸭子 袖子 , 这 玉 - 喜欢 竹子 芽 是 长的 和 尖 .

鸳袖下玉笋尖长，

['greɪsf(ə)l] [ænd; ənd] ['bjuːtɪf(ə)l]
Graceful and beautiful
优美 和 美丽的

绰约艳丽，

[ʌn'pærəleld] ['bjuːti]
Unparalleled beauty
无与伦比 美丽

绝世风姿，

[lʌst] [ə'roʊz] ['sʌd(ə)nli] .
Lust arose suddenly .
欲望 出现 突然 .

情欲便陡然而起，

[ðeɪ] [stɪl] [ʃer] [ðə; ði] [seɪm] ['pɪloʊ] [ænd; ənd] ['blæŋkɪt] .
They still share the same pillow and blanket .
他们 仍然 分享 这 相同的 枕头 和 毯子 .

仍然共枕同衾。

[mɔːr'oʊvər] , [ðə; ði] [fɑːks] ['diːmən] [wʌz; wəz] [ɪk'striːmli] [luːd] .
Moreover , the fox demon was extremely lewd .
而且 , 这 狐狸 恶魔 曾是 极其 猥亵 .

况妖狐淫荡已极，

[aɪ] [mʌst; məst] ['vɪzɪt] [ðə; ði] ['bælkəni] [θriː] [taɪmz] [wen] [aɪ] [kʌm] .
I must visit the balcony three times when I come .
我 必须 访问 这 阳台 三 时代 什么时候 我 来 .

来必阳台三赴。

['ðerfɔːr] , [ðɪs] [dɪ'ziːz] ['oʊnli] ['wɜːsənz] ['deɪli] .
Therefore , this disease only worsens daily .
所以 , 这 疾病 仅有的 恶化 日常的 .

所以这病只有日添，

[ðer; ðər] [ɪz] [noʊ] ['riːz(ə)n] [fɔːr; fər] [ˌaɪ 'tiː] [tuː; tə] [dɪ'kriːs] ['deɪli] .
There is no reason for it to decrease daily .
那里 是 不 原因 为了 它 到 减少 日常的 .

没有日减之理。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz] [sed] [ðæt] [ðə; ði] [mɪd] - ['ɔːtəm] ['festɪvl; 'festəvəl][ɪz] [ə'proʊtʃɪŋ] [æt; ət] [ðɪs] [taɪm] [ʌv; əv] [jɪr] .
It is said that the Mid - Autumn Festival is approaching at this time of year .
它 是 说 那 这 中 - 秋天 节日 是 接近 在 这 时间 的 年 .

话说此时节近中秋，

[ðer; ðər][ɑːr; ər] ['meni] [fruːt] [triːz] [ɪn][ðə; ði] ['ɡɑːrdn] [bɪ'haɪnd][ðə; ði] [haʊs] [ðɪs] [wiːk] .
There are many fruit trees in the garden behind the house this week .
那里 是 许多 水果 树木 在 这 花园 在后面 这 房子 这 星期 .

这周宅后面园内有许多果树，

[moʊst][ʌv; əv][ðə; ði] [fruːt] [ɑːn][ðə; ði] ['bræntʃɪz] [ɪz] [raɪp] .
Most of the fruit on the branches is ripe .
最多 的 这 水果 在 这 分支 是 成熟 .

枝上果子大半皆熟。

[ðæt] [deɪ] , ['mæstər] [dʒəu] [felt] [hɪz; ɪz]['bɑːdi][wʌz; wəz] ['wɪðərd] [ænd; ənd] [ɪ'meɪsieɪtɪd] .
That day , Master Zhou felt his body was withered and emaciated .
那 天 , 掌握 周 毛毡 他的 身体 曾是 干枯 和 瘦弱 .

这日周公子自觉形体枯槁，

[ə; eɪ] ['bɜːrnɪŋ] ['pæʃ(ə)n] [ɪn][maɪ] [hɑːrt]
A burning passion in my heart
一个 燃烧 热情 在 我的 心

心中火热，

['sʌd(ə)nli] [aɪ][hæd; həd][ə; eɪ] ['kreɪvɪŋ] [fɔːr; fər][sʌm; səm] [fruːt] .
Suddenly I had a craving for some fruit .
突然 我 有 一个 渴望 为了 一些 水果 .

忽然想着吃几个果品。

[dʒʌst] [ðen] , - [keɪm] [tuː; tə] [dɪ'lɪvər] [tiː] .
Just then , Yanshou'er came to deliver tea .
只是 然后 , - 来了 到 递送 茶 .

可巧延寿儿正来送茶，

[hiː; hi] ['hɜːrɪdli] ['ɔːrdərd] ['sʌmwʌn] [tuː; tə] [pɪk] [ðem; ðəm][ænd; ənd] [send] [ðem; ðəm]['oʊvər] .
He hurriedly ordered someone to pick them and send them over .
他 匆匆 订购 某人 到 挑选 他们 和 发送 他们 超过 .

便急忙叫派人摘了送来。

[ðə; ði] [jʌŋ] ['mæstər] [wɪl] [juːz] [ə; eɪ] [fjuː] [hɪm'self] .
The young master will use a few himself .
这 年轻的 掌握 将要 使用 一个 很少 他自己 .

公子自用几枚，

[ðə; ði] [rɪ'meɪndər] [wʌz; wəz]['ɡɪv(ə)n][tuː; tə] - .
The remainder was given to Yanshou'er .
这 余 曾是 给定 到 - .

余剩的赏了延寿儿。

['lɪt(ə)l] [dɪd] [ðeɪ] [noʊ] [ðæt] [jæn] - [hæd; həd] [ɔːl'redi] [plænd] [tuː; tə] [stiːl] [fruːt] [frʌm; frəm]
Little did they know that Yan Shou'er had already planned to steal fruit from
小的 做过 他们 知道 那 严 - 有 已经 计划 到 偷 水果 从
[ðə; ði] ['ɡɑːrdn] .
the garden .
这 花园 .

那知延寿儿早就想到园里偷摘果子，

[æz; əz][ðə; ði][oʊld] ['sɜːrvənt] [hæd; həd] [ɪn'strʌktɪd] ,
As the old servant had instructed ,
作为 这 老的 仆人 有 指示 ,

因老苍头吩咐过，

[ɪk'spleɪn] :
explain :
解释 :

说：

[ɔːl'ðoʊ] [ðə; ði] [fruːt] [ɪz] [raɪp]
Although the fruit is ripe
虽然 这 水果 是 成熟

"这果子虽然已熟，

[ðə; ði] [jʌŋ] ['mæstər] [hæz; həz] [nɑːt] [jet] [ə'raɪvd] [æt; ət] [ðə; ði] [greɪv] [tuː; tə] ['ɔːfər] [freʃ] ['sækrɪfaɪsɪz] .
The young master has not yet arrived at the grave to offer fresh sacrifices .
这 年轻的 掌握 有 不是 然而 到达的 在 这 严重 到 提供 新鲜的 牺牲 .

公子尚未到坟上进鲜致祭，

[noʊ] [wʌn] [meɪ] [biː; bi] [ə'laʊd] [tuː; tə] [pɪk] [ðə; ði] [fruːt] [fɜːrst] .
No one may be allowed to pick the fruit first .
不 一 可能 是 允许 到 挑选 这 水果 第一的 .

断不准令别人先采摘。

['ðerfɔːr] , [ðeɪ] [wɜːr; wər] [kept] ['ʌndər] ['veri] [strɪkt] [gɑːrd] .
Therefore , they were kept under very strict guard .
所以 , 他们 是 保留 在下面 非常 严格的 警卫 .

"故此令人看守甚严，

[wiː; wi] [ə'weɪt] [ðə; ði] [jʌŋ] ['mæstɚz] [ɪn'strʌkʃ(ə)nz] [tuː; tə] ['gæðər] [freʃ] [ɪn'griːdiənts] [fɔːr; fər] [ðə; ði] [ˌsækrɪ'fɪʃ(ə)l] ['ɔːfərɪŋ] .
We await the young master's instructions to gather fresh ingredients for the sacrificial offering .
我们 等待 这 年轻的 硕士学位 指示 到 收集 新鲜的 原料 为了 这 献祭 提供 .

专候公子吩咐采鲜祭祀。

['lɪt(ə)l] [dɪd] [ðeɪ] [noʊ] [ðæt] [ðə; ði] [jʌŋ] ['mæstər] [wʌz; wəz] [pə'zest] [baɪ] [ə; eɪ] ['diːmən] .
Little did they know that the young master was possessed by a demon .
小的 做过 他们 知道 那 这 年轻的 掌握 曾是 拥有 经过 一个 恶魔 .

岂知公子被妖所缠，

[wʌnz] [truː] ['neɪtʃər] [ɪz] [kən'fjuːzd] .
One's true nature is confused .
一个人的 真的 自然 是 使困惑 .

一灵真性迷乱，

[ðeɪ] [hæd; həd] [kəm'pliːtli] [fər'gɑːtn] [ə'baʊt] ['vɪzɪtɪŋ] [ðə; ði] [greɪvz; grɑːvz] [ɪn] [ðə; ði] ['ɔːtəm] .
They had completely forgotten about visiting the graves in the autumn .
他们 有 完全地 被遗忘的 关于 访问 这 坟墓 在 这 秋天 .

竟将秋季上坟之事忘了。

[ðə; ði] [oʊld] ['sɜːrvənt] ['weɪtɪd] [fɔːr; fər] [tuː] [deɪz] .
The old servant waited for two days .
这 老的 仆人 等待 为了 二 天 .

老苍头候了两日，

[ðer; ðər] [wʌz; wəz] [noʊ] ['muːvmənt] .
There was no movement .
那里 曾是 不 移动 .

并无动静。

[ænd; ənd] [bɪ'kəz, bɪ'kɔːz] [ʌv; əv] [wʌt] - [sed] ,
And because of what Yanshou'er said ,
和 因为 的 什么 - 说 ,

又因听了延寿儿所说之话，

[aɪ] [dəunt] [noʊ] [wʌt] [ðə; ði] ['riːz(ə)n] [ɪz] , [jʌŋ] ['mæstər] .
I don't know what the reason is , young master .
我 不 知道 什么 这 原因 是 , 年轻的 掌握 .

不晓公子是何缘故，

[hiː; hi] [ðen] [gruː] [ɪn'dɪfrənt] [tuː; tə] ['gaːdiŋ] [ðə; ði] [fruːt] .
He then grew indifferent to guarding the fruit .
他 然后 生长 冷漠 到 守护 这 水果 .

遂将那看守果品的心意就冷淡了。

[bɪ'kəz, bɪ'kɔːz] [hiː; hi] ['kudnt] [meɪk] [ə; eɪ] [muːv] [bɪ'fɔːr] , [jæn] - . . .
Because he couldn't make a move before , Yan Shou'er . . .
因为 他 不能 制作 一个 移动 前 , 严 - . . .

这延寿儿因先前不得下手，

[ðæts] [faɪn] .
That's fine .
那就是 美好的 .

也就罢了。

[naʊ] [ðæt] [ðeɪv] ['sʌd(ə)nli] ['teɪstɪd] [ðə; ði] ['swiːtnəs] ,
Now that they've suddenly tasted the sweetness ,
现在 那 他们有 突然 尝过 这 甜味 ,

今忽尝着甜头，

[ə'nʌðər] [ˌɑːpər'tuːnəti] [hæz; həz] [ə'rɪzn] .
Another opportunity has arisen .
其他 机会 有 出现 .

又见有机会，

[ðen] [hiː; hi] [θɔːt] [ʌv; əv] ['sniːkɪŋ] [ə; eɪ] [baɪt] .
Then he thought of sneaking a bite .
然后 他 想法 的 鬼鬼祟祟 一个 咬 .

便想去偷吃。

[bɪ'saɪdz] , [ðɪs] [tʃaɪld] [ɪz] [ɪk'striːmli] ['griːdi] [ænd; ənd] ['mɪstʃɪvəs] .
Besides , this child is extremely greedy and mischievous .
除了 , 这 孩子 是 极其 贪婪的 和 恶作剧 .

况且这孩子极是嘴馋淘气，

[ðeɪ] [hæv; həv] [ə; eɪ] ['nætʃ(ə)rəl] [lʌv] [fɔːr; fər] ['klaɪmɪŋ] [triːz] .
They have a natural love for climbing trees .
他们 有 一个 自然的 爱 为了 攀登 树木 .

天生的爱上树登高。

[huː] [nuː] [ðæt] ['pɪkɪŋ] [ænd; ənd] ['iːtɪŋ] [ðɪs] [fruːt] [wʊd] [hæv; həv] [sʌtʃ] [ə; eɪ] [bɪg] ['ɪmpækt] ?
Who knew that picking and eating this fruit would have such a big impact ?
WHO 知道 那 挑选 和 吃 这 水果 会 有 这样的 一个 大的 影响 ?

谁知这一摘食果子大不要紧，

[ænd; ənd] [soʊ] [hɪz; ɪz] [laɪf] [wʌz; wəz] ['ruːɪnd] .
And so his life was ruined .
和 所以 他的 生活 曾是 毁坏 .

便从此将小命废去。

[ðer; ðər] [ɪz] [ðə; ði] " [oʊd] [tuː; tə] [lɔːn'dʒevəti] " [æz; əz] ['evɪdəns] :
There is the " Ode to Longevity " as evidence :
那里 是 这 " 颂 到 长寿 " 作为 证据 :

有《延寿儿赞》可以为证：

['ʒaʊ] -
Xiao Yanshou
肖 -

小延寿，

[bɔːrn] ['vʌlgər]
Born vulgar
出生 庸俗

生来是下流，

[hiː; hi][dɪd][nɑːt] [stiːl] [ðə; ði] [fruːt] [bɪ'kəz, bɪ'kɔːz][hiː; hi][wʌz; wəz]['fɪliəl] [tuː; tə][hɪz; ɪz] ['mʌðər] .
He did not steal the fruit because he was filial to his mother .
他 做过 不是 偷 这 水果 因为 他 曾是 孝 到 他的 母亲 .

不因孝母去把果偷。

[ðə; ði] [tʃaɪld] [ɪz] [jʌŋ] .
The child is young .
这 孩子 是 年轻的 .

这孩子年纪幼，

[hɪz; ɪz] ['fɑːðər] [wʌz; wəz][ə; eɪ] ['sɜːrvənt] .
His father was a servant .
他的 父亲 曾是 一个 仆人 .

他的父是苍头，

[bɪ'kəz, bɪ'kɔːz][ʌv; əv] [læk] [ʌv; əv] ['mʌðərli] ['dɪsəplɪn] ,
Because of lack of motherly discipline ,
因为 的 缺少 的 母性 纪律 ,

因无娘管教不周，

[hiː; hi][wʌz; wəz] [juːst] [tuː; tə] [bɪ'kʌmɪŋ] [ə; eɪ] ['fɪrləs] , ['liːpɪŋ] ['mʌŋki] .
He was used to becoming a fearless , leaping monkey .
他 曾是 用过的 到 成为 一个 无畏 , 跳跃 猴 .

才惯成为王不怕的跳钻猴。

[ænd; ənd] ['hiːz] ['ʌgli] .
And he's ugly .
和 他是 丑陋的 .

而且是模样丑，

[ɪts] [nɑːt] [ɪ'nʌf] [tuː; tə] [groʊ] [ə; eɪ] [hoʊl] [bʊk] .
It's not enough to grow a whole book .
它是 不是 足够的 到 生长 一个 所有的 书 .

长了个连本儿不够。

[hɜːr; hər] [breɪd] [wʌz; wəz] [taɪd] ['ɪntuː][ə; eɪ] [bʌn] .
Her braid was tied into a bun .
她 编织 曾是 系 进入 一个 包子 .

小辫顶挽了个鬏花儿，

[twɪst] [ðə; ði]['tæŋg(ə)ld] [her] [bæk] ['ɪntuː][ðə; ði] [her] .
Twist the tangled hair back into the hair .
捻 这 纠缠不清 头发 后退 进入 这 头发 .

搅的头发往回里勾。

[ɪts] [hed] [wʌz; wəz] [ʃeɪpt] [laɪk] [ə; eɪ] [brɔːd] [biːn] .
Its head was shaped like a broad bean .
它是 头 曾是 形状 喜欢 一个 广阔 豆 .

那脑袋似蚕豆，

[ðə; ði][tɑːp][ʌv; əv][ðə; ði] [veɪs] [ɪz][ɑːn][ðə; ði] [dɔːr] .
The top of the vase is on the door .
这 顶部 的 这 花瓶 是 在 这 门 .

顶门儿上觚觚头，

['iːv(ə)n] [wen] [ˌaɪ 'tiː] [reɪnz] , [ˌaɪ 'tiː] ['dʌznt] [get] [soʊkt] .
Even when it rains , it doesn't get soaked .
甚至 什么时候 它 雨 , 它 不 得到 浸泡过 .

虽下雨淋不透。

[hɪz; ɪz] [tuː] [aɪz] [lʊkt] [daʊn] .
His two eyes looked down .
他的 二 眼睛 看起来 向下 .

两个眼往裹眍，

[ðə; ði] ['wʊd(ə)n] [ɪr] [ɪz] [mætʃt] [wɪð; wɪθ] [ðə; ði] ['rʌnɪŋ] [dɔːr] [ʌv; əv] [ðə; ði] [frʌnt] [pɔːrtʃ] [ænd; ənd] [ðə; ði] [bæk] [pɔːrtʃ] .
The wooden ear is matched with the running door of the front porch and the back porch .
这 木制的 耳朵 是 匹配 和 这 跑步 门 的 这 正面 门廊 和 这 后退 门廊 .

木儿耳相配着前廊后厦的奔娄。

[aɪ] [dɪs'tʃɑːrdʒ] [smiəd] [ænd; ənd] [rɪ'meɪnd] [æt; ət] [ðə; ði] ['kɔːrnərz] [ʌv; əv] [ðə; ði] [aɪz] ;
Eye discharge smeared and remained at the corners of the eyes ;
眼睛 释放 涂抹 和 剩余 在 这 角落 的 这 眼睛 ;

眵目糊眼角留；

[tiːθ] [ɑːr; ər] [bɜːrnt] [ænd; ənd] ['jeloʊ] , [ænd; ənd] [ðə; ði] [teɪst] [ɪz] [faʊl] ;
Teeth are burnt and yellow , and the taste is foul ;
牙齿 是 烧焦的 和 黄色的 , 和 这 品尝 是 犯规 ;

牙焦黄口味臭；

[klɪr] ['neɪz(ə)l] ['mjuːkəs] ['drɪpɪŋ] ['daʊnwərdz] ,
Clear nasal mucus dripping downwards ,
清除 鼻腔 粘液 滴落 向下 ,

清鼻涕向下流，

[ɪf] [juː; jʊ] [dəunt] [ə'plai] [ˌaɪ 'tiː] , [juː; jʊ] [wəʊnt] [seɪv] ['eni] ['mʌni] ; [juːl] [dʒʌst] [kiːp] ['drɔːɪŋ] [ˌaɪ 'tiː] [ɪn] .
If you don't apply it , you won't save any money ; you'll just keep drawing it in .
如果 你 不 申请 它 , 你 惯于 节省 任何 钱 ; 你会 只是 保持 绘画 它 在 .

不搽不省常往里抽。

[hɪz; ɪz] [feɪs] [wʌz; wəz] ['kʌvərd] [ɪn] [fæt] .
His face was covered in fat .
他的 脸 曾是 涵盖 在 胖的 .

满脸上生横肉，

[aɪ] [dəunt] [laɪk] [tuː; tə] [wɑːʃ] .
I don't like to wash .
我 不 喜欢 到 洗 .

不爱洗，

[ðə; ði] [mʌd] [ɪz] [θɪk] .
The mud is thick .
这 泥 是 厚的 .

泥多厚。

[ðer; ðər] [ɑːr; ər] ['skɑːrz] [ænd; ənd] [skæbz] .
There are scars and scabs .
那里 是 疤痕 和 痂皮 .

有伤痕疤瘌凑，

[mɔːr'oʊvər] , [ðə; ði] ['pɒkmɑːks] , [laɪk] ['stepɪŋ] [stoʊnz] , [ɑːr; ər] [θɪk] [ænd; ənd] ['stɪki] .
Moreover , the pockmarks , like stepping stones , are thick and sticky .
而且 , 这 麻点 , 喜欢 步进 石头 , 是 厚的 和 黏 .

更兼挫脚石一般的麻子是酱稠。

[hɪz; ɪz] [ʃɔːrt] ['dʒækɪt] [wʌz; wəz] [soʊkt] [wɪð; wɪθ] [swet] .
His short jacket was soaked with sweat .
他的 短的 夹克 曾是 浸泡过 和 汗 .

短夹袄汗塌透，

[bəuθ] [sliːvz] [wɜːr; wər] [tɔːrn] [ɔːf] .
Both sleeves were torn off .
两个都 袖子 是 撕裂 离开 .

扯去了两管袖,

[tuː] ['elbəuz] [ɑːr; ər] [ɪk'spoʊzd] .
Two elbows are exposed .
二 肘部 是 裸露 .

露两支胳膊肘。

[ðə; ði] [stɔːrk] [hæz; həz] [klɔːz] [ɑːn] [bəuθ] [hændz] .
The stork has claws on both hands .
这 鹳 有 爪子 在 两个都 双手 .

老鹳爪两只手。

[wɪð; wɪθ] [hɪz; ɪz] [tʃest] ['oʊpən] ,
With his chest open ,
和 他的 胸部 打开 ,

敞着怀,

['bʌt(ə)n] [nɑːt] ['fɑːsənd] .
Button not fastened .
按钮 不是 系紧 .

钮不扣。

[hɜːr; hər] [pænts] [wɜːr; wər] [rɪpt] , [rɪ'viːlɪŋ] [hɜːr; hər] ['stʌmək] .
Her pants were ripped , revealing her stomach .
她 裤子 是 撕裂 , 揭示 她 胃 .

裤儿破腿肚子露,

[waɪ] [wʌz; wəz] [ˌaɪ 'tiː] [tɔːrn] ?
Why was it torn ?
为什么 曾是 它 撕裂 ?

因何撕?

[tuː; tə] [ə'trækt] [dɔːgz] .
To attract dogs .
到 吸引 狗 .

为招狗。

[hɪz; ɪz] [ʃuːz]
His shoes
他的 鞋

他那足下鞋,

['werɪŋ] [ə; eɪ] [per] [ʌv; əv] [ʃuːz] [ðæt] [kʊd; kəd] [kɪk] [ə; eɪ] [kaʊ] [tuː; tə] [deθ] .
Wearing a pair of shoes that could kick a cow to death .
穿着 一个 一对 的 鞋 那 可以 踢 一个 奶牛 到 死亡 .

穿着一双踢死牛。

[its] [truː] [ðæt] [ʃiː; ʃi] [wʌz; wəz] [bɔːrn] [wɪð; wɪθ] [ə; eɪ] ['grænmʌðər] [huː] ['dɪdnt] [ker] [fɔːr; fər] [hɜːr; hər] .
It's true that she was born with a grandmother who didn't care for her .
它是 真的 那 她 曾是 出生 和 一个 祖母 WHO 没有 关心 为了 她 .

真个是生成的姥姥不疼,

[maɪ] ['ʌŋk(ə)l] ['dʌznt] [laɪk] [ˌem 'iː] .
My uncle doesn't like me .
我的 叔叔 不 喜欢 我 .

舅舅不爱。

['spiːkɪŋ] [ʌv; əv] ['fɪlθi] ['piːp(ə)l] ,
Speaking of filthy people ,
请讲 的 污秽 人们 ,

若说起腌脏之人,

[hiː; hi][wʌz; wəz][ðə; ði][fɜːrst] .
He was the first .
他 曾是 这 第一的 .

属他打头。

['miːnwaɪl] , [jæn] - ['noʊtɪst] [ðæt] [hɪz; ɪz] ['fɑːðɚz] ['ætɪtuːd] [tɔːrdz] ['gaːdiŋ] [ðə; ði] [fruːt]
Meanwhile , Yan Shou'er noticed that his father's attitude towards guarding the fruit
同时 , 严 - 注意到 那 他的 父亲的 态度 向 守护 这 水果
[hæd; həd] [rɪ'lækst] [kən'sɪdərəbli] .
had relaxed considerably .
有 轻松 相当 .

且说延寿儿见他父亲看守果品之意松了许多,

[soʊ][hiː; hi] [kept] [æn; ən] [aɪ] [aʊt] [ænd; ənd] [θɔːt] [ə'baʊt] ['stiːlɪŋ] [ðem; ðəm] .
So he kept an eye out and thought about stealing them .
所以 他 保留 一个 眼睛 出去 和 想法 关于 偷窃 他们 .

便留心想着去偷摘。

[ˌaɪ 'tiː][wʌz; wəz] [stɪl] [dɑːrk] [ðæt] [deɪ] .
It was still dark that day .
它 曾是 仍然 黑暗的 那 天 .

这日天色未明,

[hiː; hi] [ðen] [woʊk] [ʌp] .
He then woke up .
他 然后 觉醒 向上 .

他便醒来,

[ʃiː; ʃi] [gɑːt] [ʌp] [ænd; ənd] [slɪpt] [aʊt] [ʌv; əv] [bed] .
She got up and slipped out of bed .
她 得到 向上 和 滑倒了 出去 的 床 .

起身溜下床来,

['dʒentli] [praɪ]['oʊpən][ðə; ði] [dɔːr] .
Gently pry open the door .
轻轻地 撬 打开 这 门 .

轻轻的撬开门,

[ðeɪ] ['hedɪd] [streɪt] [fɔːr; fər][ðə; ði] ['ɔːrtʃərd] [ɪn][ðə; ði] [bæk] [ʌv; əv][ðə; ði] [haʊs] .
They headed straight for the orchard in the back of the house .
他们 标题 直的 为了 这 果园 在 这 后退 的 这 房子 .

一直奔了后宅果园。

[naʊ] ,
now ,
现在 ,

此刻,

[ðə; ði] [sʌn] [hæd; həd][nɑːt] [jet] [tɜːrnd] [red] .
The sun had not yet turned red .
这 太阳 有 不是 然而 转向 红色的 .

太阳尚未发红,

[hiː; hi] [ðen] [klaɪmd] [ʌp] [ðə; ði] [triː] [tuː; tə][ðə; ði][tɑːp][ʌv; əv][ðə; ði] [wɔːl] .
He then climbed up the tree to the top of the wall .
他 然后 攀登 向上 这 树 到 这 顶部 的 这 墙 .

他便顺着树爬上墙头,

[hiː; hi] [pɪkt] [ðə; ði] [fruːt] [wɪð; wɪθ][hɪz; ɪz] [hændz] .
He picked the fruit with his hands .
他 挑选 这 水果 和 他的 双手 .

用手去摘那果子。

[huː] [nuː] [ðə; ði][fɑːks]['spɪrɪt][ɪn][ðə; ði] ['stʌdi] ,
Who knew the fox spirit in the study ,
WHO 知道 这 狐狸 精神 在 这 学习 ,

谁知书室的妖狐，

[juː; jʊ] [ʃʊd; ʃəd] [get] [ʌp] [naʊ] .
You should get up now .
你 应该 得到 向上 现在 .

此刻也要起身，

[dʒʌst][æz; əz][hiː; hi][wʌz; wəz] [ə'baʊt] [tuː; tə] [pʊt] [ɑːn][hɪz; ɪz] [kloʊðz] [ænd; ənd] [get] [aʊt] [ʌv; əv] [bed] ,
Just as he was about to put on his clothes and get out of bed ,
只是 作为 他 曾是 关于 到 放 在 他的 衣服 和 得到 出去 的 床 ,

正欲披衣下床，

[ðə; ði] [jʌŋ] ['mæstər] [ʃʊd; ʃəd] ['ɔːlsoʊ] [get] [ʌp] .
The young master should also get up .
这 年轻的 掌握 应该 还 得到 向上 .

公子也要随着起来。

[ðə; ði][fɑːks] ['diːmən] ['hɜːrɪdli] [traɪd] [tuː; tə][stɑːp][hɪm; ɪm] .
The fox demon hurriedly tried to stop him .
这 狐狸 恶魔 匆匆 尝试 到 停止 他 .

妖狐急忙拦阻，

[hiː; hi] [sed] :
He said :
他 说 :

说道：

[juː; jʊ] ['hævnt] [bɪn] ['fiːlɪŋ] [wel] [ðiːz] [pæst] [fjuː] [deɪz] .
You haven't been feeling well these past few days .
你 还没有 到过 感觉 出色地 这些 过去的 很少 天 .

"你这几日身体不爽，

[ˌaɪ 'tiː] [niːdz] [tuː; tə][biː; bi] ['dʒentli] [kɛəd] [fɔːr; fər][ænd; ənd] ['nɜːtʃəd] .
It needs to be gently cared for and nurtured .
它 需求 到 是 轻轻地 关心 为了 和 培育 .

须温存将养方好。

[its] [koʊld][ænd; ənd] ['wɪndi] [ˌaʊt'saɪd] .
It's cold and windy outside .
它是 寒冷的 和 刮风 外部 .

这外边风寒露冷，

[æn; ən] [ʌn'wel] ['bɑːdi] [meɪ] [nɑːt][biː; bi] ['eɪb(ə)l] [tuː; tə] [wɪð'stænd] [ˌaɪ 'tiː] .
An unwell body may not be able to withstand it .
一个 不适 身体 可能 不是 是 有能力的 到 经受 它 .

欠安的身体恐难禁受。

[ˌfɜːrðər'mɔːr] , [ˌaɪ 'tiː][wʌz; wəz] [stɪl] [dɑːrk] .
Furthermore , it was still dark .
此外 , 它 曾是 仍然 黑暗的 .

再者天光尚暗，

['æftər] [aɪ] [ə'raɪvd] ,
After I arrived ,
后 我 到达的 ,

我去后，

[ðə; ði] [jʌŋ] ['mæstər] [ɪz] [naʊ] ['laɪɪŋ] ['kʌmftəbli,'kʌmfərtəbli][ɪn][hɪz; ɪz] [broʊ'keɪd] [kwɪlt] .
The young master is now lying comfortably in his brocade quilt .
这 年轻的 掌握 是 现在 说谎 舒适地 在 他的 锦缎 被子 .

公子正好锦被高卧，

[sliːp] ['saʊndli] [ænd; ənd] ['piːsfəli] .
Sleep soundly and peacefully .
睡觉 稳固地 和 和平地 .

安心稳睡,

[wiːl] [plæn] [tuː; tə] [hæv; həv] [ə'nʌðər] [get] - [tə'geðər] ['leɪtər] [tə'naɪt] .
We'll plan to have another get - together later tonight .
出色地 计划 到 有 其他 得到 - 一起 之后 今晚 .

俟晚间再图欢聚。

" [ðə; ði] [jʌŋ] ['mæstər] [ɪz] ['kɜːrəntli] ['draʊzi] . "
" The young master is currently drowsy . "
" 这 年轻的 掌握 是 现在 昏昏欲睡 . "

"公子此时正在困倦,

[hiː; hi] [wʌz; wəz] [soʊ] ['hæpi] [ðæt] [hiː; hi] [kʊd; kəd] [laɪ] [daʊn] [ænd; ənd] [nɑːt] [get] [ʌp] .
He was so happy that he could lie down and not get up .
他 曾是 所以 快乐的 那 他 可以 说谎 向下 和 不是 得到 向上 .

乐得卧而不起。

['hɪrɪŋ] [mɪs] [hjuːz] [wɜːrdz] [tə'deɪ] ,
Hearing Miss Hu's words today ,
听力 错过 胡的 字 今天 ,

今闻胡小姐之言,

[hiː; hi] ['nɑːdəd, 'nɑːdɪd] [ænd; ənd] [sed] :
He nodded and said :
他 点头 和 说 :

点头说道:

" [θæŋk] [juː; jʊ] [fɔːr; fər] [jʊr; jər] [ˌʌndər'stændɪŋ] , [mɪs] . "
" Thank you for your understanding , Miss . "
" 感谢 你 为了 你的 理解 , 错过 . "

"多蒙小姐体谅,

[aɪ] [der] [nɑːt] [ˌdɪsə'beɪ] !
I dare not disobey !
我 敢 不是 违 !

敢不从命!

['hævɪŋ] [sed] [ðæt] ,
Having said that ,
拥有 说 那 ,

"言罢,

[dʒeɪd] [fɑːks] ['dʒentli] ['oʊpənd] [ðə; ði] [dɔːr] .
Jade Fox gently opened the door .
玉 狐狸 轻轻地 打开 这 门 .

玉狐轻轻将门开放,

[hiː; hi] [left] [ðə; ði] ['stʌdi] .
He left the study .
他 左边 这 学习 .

出了书斋。

[hiː; hi] [sɔː] [ðæt] [ðer; ðər] [wʌz; wəz] [noʊ] [wʌn] [ə'raʊnd] .
He saw that there was no one around .
他 锯 那 那里 曾是 不 一 大约 .

他见四面无人,

[hiː; hi] [ðen] ['stroʊld] ['liːʒərli] [θruː] [ðə; ði] ['kɔːrtjɑːrd] .
He then strolled leisurely through the courtyard .
他 然后 漫步 悠闲 通过 这 庭院 .

便在院中款款而行,

[hiː; hi] [wɔːkt] [waɪl] ['lʊkɪŋ] [daʊn] [ænd; ənd] ['meɪkɪŋ] [plænz] .
He walked while looking down and making plans .
他 步行 尽管 寻找 向下 和 制作 计划 .

一面走一面低头打算。

[dɪr] ['riːdər] ,
Dear reader ,
亲爱的 读者 ,

看官，

[wʌt] [duː][juː; jʊ] [θɪŋk] [dʒeɪd][fɑːks][ɪz] ['plænɪŋ] ?
What do you think Jade Fox is planning ?
什么 做 你 思考 玉 狐狸 是 规划 ?

你猜玉狐打算甚么?

[hiː; hi] [ə'rɪdʒənəli] [θɔːt] :
He originally thought :
他 起初 想法 :

他原想:

" [wen] [aɪ][fɜːrst] [bɪ'keɪm] [ə'kweɪntɪd] [wɪð; wɪθ][juː; jʊ] , [jʌŋ] ['mæstər] . . . "
" When I first became acquainted with you , young master . . . "
" 什么时候 我 第一的 成为 熟人 和 你 , 年轻的 掌握 . . . "

"当初与公子相交，

[wʌn] [ɪz][tuː; tə] [stiːl] [vər'dʒɪnəti] .
One is to steal virginity .
一 是 到 偷 童贞 .

一者为窃采元阳，

[hiː; hi] [rɪ'faɪnd] [hɪz; ɪz][ɪ'lɪksər] ;
He refined his elixir ;
他 精制 他的 灵药 ;

炼他的金丹;

[bəuθ] [wɜːr; wər] [jʌŋ] [ænd; ənd] ['dæʃɪŋ] .
Both were young and dashing .
两个都 是 年轻的 和 帅气 .

二者公子年少风流，

[ˌaɪ 'tiː][ɪz] ['pɜːrfɪktli] [ək'septəb(ə)l] [tuː; tə] [ɪn'dʌldʒ] [ɪn] ['pleʒər] [ænd; ənd] [ˌentər'teɪnmənt] [æt; ət] ['eni] [taɪm] .
It is perfectly acceptable to indulge in pleasure and entertainment at any time .
它 是 完美 可接受 到 放纵 在 乐趣 和 娱乐 在 任何 时间 .

正可常常贪欢取乐。

[ðɪs] [ɪz][ə; eɪ] [wei] [tuː; tə] [ə'tʃiːv] [tuː] [goʊlz] [æt; ət] [wʌns] [ænd; ənd] [fʊl'fɪl] [wʌnz] [wɪʃɪz] .
This is a way to achieve two goals at once and fulfill one's wishes .
这 是 一个 方式 到 达到 二 目标 在 一次 和 实现 一个人的 愿望 .

此乃一举两得方遂心愿。

" [naʊ] [aɪ] [siː] [ðæt] [juː; jʊ] , [jʌŋ] ['mæstər] , [hæv; həv] [bɪn] ['ɪndʒərd] [bɪ'fɔːr] [juː; jʊ]['iːv(ə)n][hæv; həv][ə; eɪ]
" Now I see that you , young master , have been injured before you even have a
" 现在 我 看 那 你 , 年轻的 掌握 , 有 到过 受伤 前 你 甚至 有 一个
[tʃæns] [tuː; tə] [faɪt] . "
chance to fight . "
机会 到 斗争 . "

"今见公子未及一载体就受伤，

['dʊrɪŋ] ['ɪntərkɔːrs] , [hiː; hi][wʌz; wəz] [wiːk] [ænd; ənd] ['lɪstləs] .
During intercourse , he was weak and listless .
期间 交往 , 他 曾是 虚弱的 和 蔫 .

交欢之际少气无力，

[ðeɪ] [felt] [ðæt] [ðer; ðər] [dɪ'zaɪɝz] [kʊd; kəd] [nɑːt] [biː; bi] [fʊl'fɪld] .
They felt that their desires could not be fulfilled .
他们 毛毡 那 他们的 欲望 可以 不是 是 已完成 .

觉得不能满其所欲。

['ðerfɔːr] ,
therefore ,
所以 ,

因此，

[aɪ] [wʌz; wəz] ['veri] [dɪs'pliːzd] .
I was very displeased .
我 曾是 非常 不高兴 .

心内甚是不悦。

[hiː; hi] ['dɪdnt] [wɑːnt] [tuː; tə] [noʊ] [ðə; ði] [kɔːz] [ʌv; əv] [ðə; ði] [jʌŋ] ['mæstɝz] ['ɪlnəs] .
He didn't want to know the cause of the young master's illness .
他 没有 想 到 知道 这 原因 的 这 年轻的 硕士学位 疾病 .

他不想公子病由何起，

[aɪ] [heɪt] [hɪm; ɪm] :
I hate him :
我 恨 他 :

反恨他：

" [tuː] [wiːk] [ænd; ənd] ['juːsləs] . "
" Too weak and useless . "
" 也 虚弱的 和 无用 . "

"太生的虚弱无用，

[ˌɪnsə'fɪʃ(ə)nt] [ˌdʊrə'bɪləti]
Insufficient durability
不足的 耐久性

不足耐久，

[gɪv] [ʌp] [ˌhæf'weɪ] ,
give up halfway ,
给 向上 半 ,

半途而废，

[ɔːl] [ðæt] ['efərt] [wʌz; wəz] ['weɪstɪd] .
All that effort was wasted .
全部 那 努力 曾是 浪费 .

枉费了一片心机。

[ɪf] [ɔːl] [men] [ɪn] [ðə; ði] [wɜːrld] [wɜːr; wər] [laɪk] [ðɪs] ,
If all men in the world were like this ,
如果 全部 男人 在 这 世界 是 喜欢 这 ,

世间男子若皆如此，

[ɔːl] [ðoʊz] [huː] ['præktɪs] ['sekʃuəl] [ˌkʌltɪ'veɪʃ(ə)n] ,
All those who practice sexual cultivation ,
全部 那些 WHO 实践 性 栽培 ,

凡我采补者流，

[wen] [wɪl] [aɪ] [riːtʃ] [ðə; ði] [pə'zɪʃ(ə)n] [ʌv; əv] [æn; ən] [ɪ'mɔːrt(ə)l] ?
When will I reach the position of an immortal ?
什么时候 将要 我 抵达 这 位置 的 一个 不朽 ?

几时方到成仙之位?

" [ˌaɪ 'tiː] [ɪz] [klɪr] [ðæt] ['diːmənz] [ænd; ənd] [biːsts] [ɑːr; ər] [nɑːt] [ðə; ði] [seɪm] [æz; əz] ['hjuːmənz] . "
" It is clear that demons and beasts are not the same as humans . "
" 它 是 清除 那 恶魔 和 野兽 是 不是 这 相同的 作为 人类 . "

"可见妖精禽兽不与人同，

[nɑːt]['oʊnli][duː] [ðeɪ] [nɑːt] [rɪ'flekt] [ɑːn] [ðəm'selvz] ,
Not only do they not reflect on themselves ,
不是 仅有的 做 他们 不是 反映 在 他们自己 ,

不但不知自反，

[mɔːr'oʊvər] , [moʊst][ʌv; əv][ðem; ðəm] [læk] [kəm'pæʃ(ə)n] .
Moreover , most of them lack compassion .
而且 , 最多 的 他们 缺少 同情 .

而且多无恻隐之心。

[soʊ][ðə; ði][fɑːks]['spɪrɪt][wʌz; wəz] ['plænɪŋ] . . .
So the fox spirit was planning . . .
所以 这 狐狸 精神 曾是 规划 . . .

所以妖狐盘算的，

[sɪns] [ðə; ði] [jʌŋ] ['mæstər][hæz; həz] [ɔːl'redi] ['fɔːlən] [ɪl] ,
Since the young master has already fallen ill ,
自从 这 年轻的 掌握 有 已经 倒下 患病的 ,

是公子既已得病，

[ˌaɪ 'tiː][ɪz] [ʌn'laɪkli] [ðæt] [hiː; hi] [wɪl] [rɪ'kʌvər] [kəm'pliːtli] .
It is unlikely that he will recover completely .
它 是 不太可能 那 他 将要 恢复 完全地 .

大略难得痊愈。

[aɪ] [wɑːnt] [tuː; tə] [get] [rɪd] [ʌv; əv] [hɪm; ɪm] [raɪt] [naʊ] .
I want to get rid of him right now .
我 想 到 得到 摆脱 的 他 正确的 现在 .

此刻想将他撇开，

['siːkɪŋ] [kəm'pænjənʃɪp] [ə'gen]
Seeking companionship again
寻求 友谊 再次

再觅相与，

[ðer; ðər][wʌz; wəz][noʊ] [sʌtʃ] ['pɜːrs(ə)n] ;
There was no such person ;
那里 曾是 不 这样的 人 ;

又无其人；

[aɪ] [wɑːnt] [tuː; tə] [get] [in'tæŋgld] [wɪð; wɪθ] [hɪm; ɪm] [ə'gen] .
I want to get entangled with him again .
我 想 到 得到 纠缠 和 他 再次 .

欲再与他相缠，

[bʌt; bət] [θɪŋz] [dəunt] ['ɔːlweɪz] [goʊ] [æz; əz] [plænd] .
But things don't always go as planned .
但 事物 不 总是 去 作为 计划 .

又不能如意。

[aɪ] [θɪŋk] [aɪl] [miːt] [hɪm; ɪm] [suːn] .
I think I'll meet him soon .
我 思考 患病的 见面 他 很快 .

自忖多会，

['sʌd(ə)nli] [æn; ən] [aɪ'diːə] [pɑːpt] ['ɪntuː] [maɪ] [hed] .
Suddenly an idea popped into my head .
突然 一个 主意 爆裂 进入 我的 头 .

忽生了个主意，

[ɪk'spleɪn] :
explain :
解释 :

说：

[gɑːt][ˌaɪ ˈtiː] !
Got it !
得到 它 !

"有了，

[waɪ] [dəunt] [aɪ][faɪnd] [tuː] [jʌŋ] [bɔɪz] [ɪn][ðə; ði] [ˈwɪldərnəs] ?
Why don't I find two young boys in the wilderness ?
为什么 不 我 寻找 二 年轻的 男孩们 在 这 荒野 ?

我何不在郊原旷野寻两个童男，

[lets] [iːt] [ˌaɪ ˈtiː][fɔːr; fər] [naʊ] .
Let's eat it for now .
我们来吧 吃 它 为了 现在 .

暂且吃了，

[tuː; tə] [meɪk] [ʌp] [fɔːr; fər][ðə; ði] [ˈkɜːrənt] [dɪˈfɪʃənsiz] .
To make up for the current deficiencies .
到 制作 向上 为了 这 当前的 缺陷 .

以补眼前缺陷。

[ˈweɪtɪŋ] [fɔːr; fər] [ðɪs] [ˈlaɪftaɪm] :
Waiting for this lifetime :
等待 为了 这 寿命 :

候着此生：

[ɔːr] [its] [ˈbetər] .
Or it's better .
或者 它是 更好的 .

或是好了，

[ɔːr] [ded] ,
Or dead ,
或者 死的 ,

或是死了，

[lets] [ˌriːkənˈsɪdər] .
Let's reconsider .
我们来吧 重新考虑 .

再作计较。"

[ˈæftər] [ˈθɪŋkɪŋ] [ˌaɪ ˈtiː][ˈoʊvər] , [ðə; ði][dʒeɪd][fɑːks] . . .
After thinking it over , the jade fox . . .
后 思维 它 超过 , 这 玉 狐狸 . . .

玉狐想罢，

[ˈwɔːkɪŋ] [tuː; tə][ðə; ði] [geɪt] [ʌv; əv][ðə; ði] [əˈkædəmi] ,
Walking to the gate of the academy ,
步行 到 这 门 的 这 学院 ,

走到书院门边，

[ðə; ði][boʊlt][ɪz] [əˈbaʊt] [tuː; tə][biː; bi] [ˈluːsnd] [ænd; ənd][ðə; ði] [dɔːr] [ˈoʊpənd] .
The bolt is about to be loosened and the door opened .
这 螺栓 是 关于 到 是 松动 和 这 门 打开 .

将要启拴开门，

[ˈsʌd(ə)nli] , [ðə; ði] [saʊnd] [ʌv; əv] [ˈsʌmwʌn] [ˈpʊlɪŋ] [ɑːn][ə; eɪ] [triː] [bræntʃ] [wʌz; wəz] [hɜːrd] .
Suddenly , the sound of someone pulling on a tree branch was heard .
突然 , 这 声音 的 某人 拉 在 一个 树 分支 曾是 听到 .

忽听有人拉的树枝响声，

[hiː; hi][mʌst; məst][hæv; həv] [bɪn] [ɪnˈvestɪgeɪtɪd] [baɪ] [ˈsʌmwʌn] .
He must have been investigated by someone .
他 必须 有 到过 调查 经过 某人 .

他当是有人来查他们的行迹，

[aɪ][wʌz; wəz] [kwaɪt] [sər'praɪzd] .
I was quite surprised .
我 曾是 相当 惊讶 .

未免吃了一惊。

[hiː; hi] ['kwɪkli] [lʊkt] [ʌp] [ænd; ənd] [tʊk] [ə; eɪ]['kloʊzər] [lʊk] .
He quickly looked up and took a closer look .
他 迅速地 看起来 向上 和 采取 一个 更近 看 .

便忙抬头仔细一看，

[ˌaɪ 'tiː][wʌz; wəz][ə; eɪ] [smɔːl] [tʃaɪld] .
It was a small child .
它 曾是 一个 小的 孩子 .

乃是一个小孩子，

[ʌn'kɑːnʃəsli] , [aɪ] [felt] [ə; eɪ] [sɜːrdʒ] [ʌv; əv][dʒɔɪ] .
Unconsciously , I felt a surge of joy .
不知不觉 , 我 毛毡 一个 涌 的 喜悦 .

不觉心中甚喜，

[θɪŋk] :
think :
思考 :

想：

[dʒʌst] [naʊ] [aɪ] ['wɑːntɪd] [tuː; tə] [iːt] [ə; eɪ] [jʌŋ] [bɔɪ] .
Just now I wanted to eat a young boy .
只是 现在 我 通缉 到 吃 一个 年轻的 男生 .

"适才我欲吃童男，

[ˌʌnɪk'spektɪdli] , [aɪ] ['stʌmbld] [ə'pɑːn][ˌaɪ 'tiː] [wɪ'ðaʊt] ['iːv(ə)n] ['lʊkɪŋ] [fɔːr; fər][ˌaɪ 'tiː] .
Unexpectedly , I stumbled upon it without even looking for it .
不料 , 我 踉跄 之上 它 没有 甚至 寻找 为了 它 .

不意未曾寻觅便即撞见，

['iznt] [ðɪs] [ðə; ði] ['wɜːrkɪŋz] [ʌv; əv] ['neɪtʃər] ?
Isn't this the workings of nature ?
不是 这 这 运作 的 自然 ?

岂非造化？

['teɪkɪŋ] [əd'væntɪdʒ] [ʌv; əv][ðə; ði][fækt] [ðæt] [noʊ] [wʌn] [wʌz; wəz] [ə'raʊnd] ,
Taking advantage of the fact that no one was around ,
采取 优势 的 这 事实 那 不 一 曾是 大约 ,

趁着此处无人，

[ðeɪ] [trikt] [hɪm; ɪm] [daʊn] [frʌm; frəm][ðə; ði] [triː] .
They tricked him down from the tree .
他们 被骗了 他 向下 从 这 树 .

将他诓下树来，

[ðeɪ] [led] [hɪm; ɪm][tuː; tə][ə; eɪ] [sɪ'kluːdɪd] [spɑːt][fɔːr; fər][ə; eɪ] ['hɑːrti] [miːl] .
They led him to a secluded spot for a hearty meal .
他们 引领 他 到 一个 僻 点 为了 一个 爽朗 一顿饭 .

引到暗处饱餐一顿。

[dʒʌst][æz; əz][ðə; ði][fɑːks] ['diːmən] [wʌz; wəz] [ə'baʊt] [tuː; tə] [juːz] [ə; eɪ] [trɪk] [tuː; tə] [ə'tæk] ,
Just as the fox demon was about to use a trick to attack ,
只是 作为 这 狐狸 恶魔 曾是 关于 到 使用 一个 诡计 到 攻击 ,

"妖狐刚要用计招呼，

['sʌd(ə)nli] , [hiː; hi] [θɔːt] [tuː; tə] [hɪm'self] :
Suddenly , he thought to himself :
突然 , 他 想法 到 他自己 :

忽又自忖：

['θɪŋkɪŋ] [ʌv; əv] [ðɪs] [tʃaɪld] ,
Thinking of this child ,
思维 的 这 孩子 ,

"想这孩子,

[ˌaɪ 'tiː][wʌz; wəz] [nʌn] ['ʌðər] [ðæn; ðən] . . .
It was none other than . . .
它 曾是 没有任何 其他 比 . . .

并非别人,

[ˌaɪ 'tiː][mʌst; məst][biː; bi][ðə; ði][oʊld] ['sɜːrvənts] [sʌn] , ['ʒaʊ] - .
It must be the old servant's son , Xiao Yanshou'er .
它 必须 是 这 老的 仆人的 儿子 , 肖 - .

定是老苍头之子小延寿儿。

[ðɪs] [tʃaɪld] [ɪz] [kwaɪt] ['klevər] .
This child is quite clever .
这 孩子 是 相当 聪明的 .

这孩子生的有些机灵,

[hiː; hi][wʌz; wəz]['ɔːlsoʊ][ə; eɪ] ['sɜːrvənt] [bɔɪ] [huː] [ə'tendid] [tuː; tə][ðə; ði] ['stʌdi] .
He was also a servant boy who attended to the study .
他 曾是 还 一个 仆人 男生 WHO 参加 到 这 学习 .

又系伺候书斋的小厮,

[ɪf] [juː; jʊ] [iːt] [hɪm; ɪm] ,
If you eat him ,
如果 你 吃 他 ,

倘若将他吃了,

[ðə; ði][oʊld] ['sɜːrvənt] [wɪl] [nɑːt] [gɪv] [ʌp] .
The old servant will not give up .
这 老的 仆人 将要 不是 给 向上 .

老苍头必不干休。

[ðen] [ðeɪ] ['stɑːrtɪd] ['ɑːrgjuːɪŋ] .
Then they started arguing .
然后 他们 开始 争论 .

那时吵嚷起来,

[ðə; ði] [jʌŋ] ['mæstər] [wɪl] ['ʃʊrli] [bɪ'kʌm] [sə'spɪʃəs] .
The young master will surely become suspicious .
这 年轻的 掌握 将要 一定 变得 可疑的 .

公子必定生疑。

[its] ['betər] [tuː; tə] [ɪg'nɔːr] [hɪm; ɪm] .
It's better to ignore him .
它是 更好的 到 忽略 他 .

不如不睬他,

[æz; əz] [ˌʌn'siːn] ,
As unseen ,
作为 看不见 ,

作为未见,

[aɪl] [dʒʌst][goʊ][maɪ] [oʊn] [wei] .
I'll just go my own way .
患病的 只是 去 我的 自己的 方式 .

我走我的路便了。

" [bʌt; bət] [feɪt] [hæd; həd] ['ʌðər] [plænz] . "
" But fate had other plans . "
" 但 命运 有 其他 计划 . "

"那知不巧不成话,

['ʒaʊ] - [dɪ'zɜːrvz] [ðɪs] [kə'læməti] .
Xiao Yanshou'er deserves this calamity .
肖 - 值得 这 灾害 .

小延寿儿应遭此祸。

[ðə; ði][dʒeɪd][fɑːks] [pʊld] [ɑːn][ðə; ði] [dɔːr] [lætʃ] [wɪð; wɪθ][ɪts] [hænd] .
The jade fox pulled on the door latch with its hand .
这 玉 狐狸 拉 在 这 门 闩锁 和 它是 手 .

这玉狐用手一扯门拴，

[ðen] [ə'nʌðər] [saʊnd] [ræŋ] [aʊt] .
Then another sound rang out .
然后 其他 声音 响铃 出去 .

偏又响动一声，

[jæn] - [θɔːt] [hiː; hi][wʌz; wəz] ['siːɪŋ] [ðə; ði] [fruːt] [ə'raɪv] .
Yan Shou'er thought he was seeing the fruit arrive .
严 - 想法 他 曾是 看到 这 水果 到达 .

延寿儿以为看果子的到来，

[ˌaɪ 'tiː]['ɔːlmoʊst] ['nevər] ['fraɪt(ə)nd] [ɪt'self] ['ɪntuː] ['fɔːlɪŋ] [ɔːf] [ðə; ði] [triː] .
It almost never frightened itself into falling off the tree .
它 几乎 绝不 害怕 本身 进入 坠落 离开 这 树 .

几乎不曾唬的掉下树来。

[hiː; hi] [ðen] [held] ['ɑːntə][ðə; ði] [triː] [bræntʃ] .
He then held onto the tree branch .
他 然后 握住 到 这 树 分支 .

他便手扶树枝，

['stændɪŋ] [ɑːn][ðə; ði] [wɔːl] ,
Standing on the wall ,
常设 在 这 墙 ,

站在墙头，

[wɪð; wɪθ] [hed] [daʊn] ,
With head down ,
和 头 向下 ,

低着脑袋，

[lʊk] ['kloʊsli] [ɪn] [ɔːl] [də'rekʃ(ə)nz] .
Look closely in all directions .
看 密切 在 全部 方向 .

向四面细看。

[ðə; ði][fɑːks]['spɪrɪt][wʌz; wəz][ə'freɪd] [ʌv; əv] ['biːɪŋ] [siːn] [æt; ət] [ðɪs] ['moʊmənt] .
The fox spirit was afraid of being seen at this moment .
这 狐狸 精神 曾是 害怕的 的 存在 已见 在 这 片刻 .

妖狐此刻正恐怕人看见，

['hɪrɪŋ] [ðə; ði] [dɔːr] [lætʃ] [klɪk] ,
Hearing the door latch click ,
听力 这 门 闩锁 点击 ,

听门拴一响，

[ɪn'evɪtəbli] , [wʌn] [wɪl] [lʊk] [bæk] .
Inevitably , one will look back .
不可避免地 , 一 将要 看 后退 .

不免也就回首。

[hiː; hi] [sɔː] [ðæt] - [hæd; həd] [ɔːl'redi] [siːn] [ˌaɪ 'tiː] .
He saw that Yanshou'er had already seen it .
他 锯 那 - 有 已经 已见 它 .

他见延寿儿已经瞧见，

['noʊɪŋ] [ðæt] [ˌaɪ 'tiː] [wʊd] [biː; bi] [ˌɪnkən'viːniənt] [tuː; tə] [proʊ'siːd] ,
Knowing that it would be inconvenient to proceed ,
会心 那 它 会 是 不方便 到 继续 ,

知道欲进不便,

[rɪ'triːt] [ɪz][nɑːt][æn; ən]['ɑːpʃ(ə)n] .
Retreat is not an option .
撤退 是 不是 一个 选项 .

欲退不可。

[lʊk] [æt; ət][hɪz; ɪz] ['fɜːroʊd] [braʊz] ,
Look at his furrowed brows ,
看 在 他的 沟壑 眉毛 ,

你看他柳眉一蹙,

[æn; ən][aɪ'diːə] [keɪm] [tuː; tə][maɪnd] .
An idea came to mind .
一个 主意 来了 到 头脑 .

计上心来,

['greɪsf(ə)l] [ænd; ənd] ['elɪgənt] ,
Graceful and elegant ,
优美 和 优雅的 ,

袅袅娜娜,

[wɔːk] [tuː; tə][ðə; ði] [beɪs] [ʌv; əv][ðə; ði] [wɔːl] ,
Walk to the base of the wall ,
走 到 这 根据 的 这 墙 ,

走至墙下,

[hiː; hi] ['wɪspəd] :
He whispered :
他 低声说道 :

悄声说道:

" [juː; jʊ] [tʃaɪld] , "
" You child , "
" 你 孩子 , "

"你这孩子,

['hɜːri] [ʌp] [ænd; ənd] [get] [daʊn] !
Hurry up and get down !
匆忙 向上 和 得到 向下 !

还不速速下来!

[klaɪm] [ʌp] [ðə; ði] ['lædər] ,
Climb up the ladder ,
爬 向上 这 梯子 ,

登梯爬高,

[wʌt] [ɪf] ['sʌmwʌn] [wɪð; wɪθ] ['tendər] [boʊnz] [ænd; ənd] [fleʃ] [fɔːlz] [ænd; ənd] [hɜːrts] [ðəm'selvz] ?
What if someone with tender bones and flesh falls and hurts themselves ?
什么 如果 某人 和 投标 骨头 和 肉 瀑布 和 疼痛 他们自己 ?

嫩骨嫩肉要跌着了怎么好?

[ɑːnt] [juː; jʊ] [ə'freɪd] [jʊr; jər] ['perənts] [wɪl] [siː] ?
Aren't you afraid your parents will see ?
不是 你 害怕的 你的 父母 将要 看 ?

也不怕你们家大人看见。

[kʌm] [daʊn] ['kwɪkli] !
Come down quickly !
来 向下 迅速地 !

快下来罢!

[ɪf] [juː; jʊ] [dəunt] ['lɪs(ə)n] [tuː; tə] [ˌem 'iː]
If you don't listen to me
如果 你 不 听 到 我

若不听我说，

[aɪ] [wɪl] [tel] [jʊr; jər] [jʌŋ] ['mæstər] ,
I will tell your young master ,
我 将要 告诉 你的 年轻的 掌握 ，

我便告诉你们公子，

[aɪ] [wɪl] [sɪ'vɪrli] ['pʌnɪʃ] [juː; jʊ] .
I will severely punish you .
我 将要 严重 惩治 你 .

重重的责你。

[æt; ət] [ðæt] [taɪm] ,
At that time ,
在 那 时间 ，

那时，

[dəunt] [bleɪm] [ˌem 'iː][fɔːr; fər] ['biːɪŋ] [bæd] .
Don't blame me for being bad .
不 责备 我 为了 存在 坏的 .

你可别怨我不好。

" [ðɪs] - [wʌz; wəz][dʒʌst] ['hæpi] [tuː; tə] [plʌk] [ðə; ði] [fruːt] [frʌm; frəm][ðə; ði] ['bræntʃɪz] . "
" This Yanshou'er was just happy to pluck the fruit from the branches . "
" 这 - 曾是 只是 快乐的 到 采摘 这 水果 从 这 分支 . "

"这延寿儿正是一心高兴扳枝摘果，

[ðeɪ] [wɜːr; wər] [ə'freɪd] [ðæt] [ðə; ði] ['gɑːdnəz] [wʊd] [siː] [ðem; ðəm] .
They were afraid that the gardeners would see them .
他们 是 害怕的 那 这 园丁 会 看 他们 .

惟恐看园的撞见。

['sʌd(ə)nli] , [ðə; ði] [dɔːr] [lætʃ] [klɪkt] .
Suddenly , the door latch clicked .
突然 ， 这 门 闩锁 点击 .

忽听门拴一响，

[aɪ][wʌz; wəz] ['stɑːrtld] .
I was startled .
我 曾是 惊慌 .

唬了一跳，

['lʊkɪŋ] [daʊn] ,
Looking down ,
寻找 向下 ，

低头看去，

[nɑːt][ə; eɪ] ['hoʊmbɑːdi] ,
Not a homebody ,
不是 一个 宅男宅女 ，

并不是宅里的人，

[ʃiː; ʃi] [wʌz; wəz] [ɪn'diːd] [ə; eɪ] ['stʌnɪŋli] ['bjuːtɪf(ə)l] ['wʊmən] .
She was indeed a stunningly beautiful woman .
她 曾是 的确 一个 令人惊叹 美丽的 女士 .

倒是一个绝色女子，

[ˌaɪ 'tiː] [stændz] [æt; ət][ðə; ði] [beɪs] [ʌv; əv][ðə; ði] [wɔːl] .
It stands at the base of the wall .
它 站立 在 这 根据 的 这 墙 .

立在墙根之下。

[hiː; hi] ['hædnt] [drɔːn] [hɪz; ɪz] ['aɪˌbraʊz] .
He hadn't drawn his eyebrows .
他 之前没有 绘制 他的 眉毛 .

只见他颦眉未画，

[dɪ'ʃevld] [blæk] [her]
disheveled black hair
蓬头垢面 黑色的 头发

乱挽青丝，

[laɪk] [ə; eɪ] [kræbæpl] [triː] [ðæt] [hæz; həz][dʒʌst][hæd; həd][ə; eɪ] [gʊd] [næp] .
Like a crabapple tree that has just had a good nap .
喜欢 一个 海棠果 树 那 有 只是 有 一个 好的 午睡 .

仿佛乍睡足的海棠一般。

['ʒaʊ] - [ɪz] [ə'baʊt] [tuː; tə] [spiːk] [ænd; ənd][æsk][ə; eɪ] ['kwestʃən] .
Xiao Yanshou is about to speak and ask a question .
肖 - 是 关于 到 说话 和 问 一个 问题 .

小延寿将要发话询问，

['sʌd(ə)nli] , [hiː; hi] [sɔː] ['sʌmwʌn] ['wɔːkɪŋ] ['sloʊli] ['fɔːrwərd] .
Suddenly , he saw someone walking slowly forward .
突然 , 他 锯 某人 步行 缓慢地 向前 .

忽见款步向前，

[aɪ] [jeld] [æt; ət][hɪm; ɪm][ə; eɪ] [fjuː] [taɪmz] [ɪn] [rɪ'tɜːrn] .
I yelled at him a few times in return .
我 大喊 在 他 一个 很少 时代 在 返回 .

反吆喝了他几句。

[ðə; ði] [sʌn] [hæd; həd][nɑːt] [jet] ['rɪzn] .
The sun had not yet risen .
这 太阳 有 不是 然而 升起 .

此时日色未出，

['ʒaʊ] - [dɪd] [nɑːt] [siː] [ˌaɪ 'tiː][wɪð; wɪθ] [ə'fekʃ(ə)n] .
Xiao Yanshou did not see it with affection .
肖 - 做过 不是 看 它 和 感情 .

小延寿未曾看得亲切，

[aɪ] [dəunt] [noʊ] [huː] [ˌaɪ 'tiː][ɪz] .
I don't know who it is .
我 不 知道 WHO 它 是 .

不知是谁。

[ðeɪ] [ɑːr; ər] [naʊ] ['relətɪvli] [kloʊz] [tuː; tə] [iːtʃ] ['ʌðər] .
They are now relatively close to each other .
他们 是 现在 相对地 关闭 到 每个 其他 .

今相离较近，

[ðə; ði] [feɪs] [lʊkt] [fə'mɪliər] .
The face looked familiar .
这 脸 看起来 熟悉的 .

看见面目似曾相识，

[aɪ] [kɑːnt] [rɪ'membər] [wer] [aɪv] [siːn] [ˌaɪ 'tiː] [bɪ'fɔːr] .
I can't remember where I've seen it before .
我 不能 记住 在哪里 我已经 已见 它 前 .

又想不起来在何处见过。

['lɪsnɪŋ] [tuː; tə][hɪm; ɪm] [spiːk] [naʊ] ,
Listening to him speak now ,
聆听 到 他 说话 现在 ,

今听他说话，

['sʌd(ə)nli] ['riːəlaɪzd] ,
Suddenly realized ,
突然 已实现 ,

猛然醒悟,

[ɪk'spleɪn] :
explain :
解释 :

说:

[jes] ,
Yes ,
是的 ,

"是了,

[tuːm] ['swiːpɪŋ] ['dʊrɪŋ] ['kɪŋ'mɪŋ] ['festɪvl; 'festəvəl]
Tomb sweeping during Qingming Festival
墓 扫荡 期间 清明 节日

清明祭扫,

[ðoʊz] [huː] [spoʊk] ['praɪvətli] [wɪð; wɪθ]['aʊər; ɑːr] [jʌŋ] ['mæstər]
Those who spoke privately with our young master
那些 WHO 辐 私下 和 我们的 年轻的 掌握

与我们公子私自说话的,

['iznt] [ˌaɪ 'tiː] [ðɪs] [gɜːrl] ?
Isn't it this girl ?
不是 它 这 女孩 ?

岂不是这个姑娘么?

[noʊ] ['wʌndər] [ðə; ði] [jʌŋ] ['mæstər] [ɪz][soʊ] [wiːk] .
No wonder the young master is so weak .
不 想知道 这 年轻的 掌握 是 所以 虚弱的 .

怨不的公子这等虚弱,

[hiː; hi][mʌst; məst][hæv; həv] [bɪn] [in'tæŋgld] [wɪð; wɪθ] [ðɪs] [gɜːrl] .
He must have been entangled with this girl .
他 必须 有 到过 纠缠 和 这 女孩 .

必是被这姑娘缠住了。

[maɪ] ['fɑːðər] [hæz; həz][noʊ][aɪ'diːə] [waɪ] !
My father has no idea why !
我的 父亲 有 不 主意 为什么 !

我父亲正察不着这个原由咧!

[hiː; hi] [bʌmpt] ['ɪntuː][ˌem 'iː] .
He bumped into me .
他 撞 进入 我 .

他撞见我,

[ɪn'sted] [ʌv; əv] ['kwaɪətli] ['haɪdɪŋ] ,
Instead of quietly hiding ,
反而 的 悄悄 隐藏 ,

不说安安静静的藏避,

[ɪn'sted] , [ðeɪ] ['θretnd] [ænd; ənd] [skəuldid] [ˌem 'iː] .
Instead , they threatened and scolded me .
反而 , 他们 威胁 和 责骂 我 .

反倒拿话吓叱我,

['wʊdnt] [ðæt] [biː; bi] [ɪn'vaɪtɪŋ] [hjuːˌmɪli'eɪʃn] ?
Wouldn't that be inviting humiliation ?
不会 那 是 邀请 屈辱 ?

岂非自找羞辱吗?

" [hoʊst]
" host
" 主持人

"主

['ʒaʊ] - [θɔːt] [ˌaɪ 'tiː]['oʊvər] .
Xiao Yanshou thought it over .
肖 - 想法 它 超过 .

小延寿想罢，

[ʃiː; ʃi] ['taɪtnd] [hɜːr; hər]['lɪt(ə)l] [feɪs] .
She tightened her little face .
她 收紧 她 小的 脸 .

将小脸一绷，

[hiː; hi] [sed] :
He said :
他 说 :

说道：

[juː; jʊ] ['ʃeɪmləs] [gɜːrl] !
You shameless girl !
你 不要脸 女孩 !

"你这姑娘真不识羞！

[wʌt] [brɪŋz] [juː; jʊ] [hɪr] [soʊ] ['ɜːrli] [ɪn][ðə; ði] ['mɔːrnɪŋ] ?
What brings you here so early in the morning ?
什么 带来 你 这里 所以 早期的 在 这 早晨 ?

大清早起你有甚么事情?

[ðə; ði] [dɔːr] [wʌz; wəz][nɑːt] [jet] ['oʊpən] .
The door was not yet open .
这 门 曾是 不是 然而 打开 .

门尚未启，

[haʊ] [dɪd][juː; jʊ] [get] [ɪn] ?
How did you get in ?
如何 做过 你 得到 在 ?

你怎么进来的?

[aɪ] [θɪŋk] [juː; jʊ][mʌst; məst][hæv; həv] [kʌm] [læst] [naɪt] .
I think you must have come last night .
我 思考 你 必须 有 来 最后的 夜晚 .

我想你必是昨晚来了，

[ðeɪ] [sliːp] [ɪn]['aʊər; ɑːr] [jʌŋ] ['mæstɚz] ['stʌdi] .
They sleep in our young master's study .
他们 睡觉 在 我们的 年轻的 硕士学位 学习 .

跟我们公子书房睡的。

[jʊə(r)] ['lʊkɪŋ] [æt; ət][ˌem 'iː][ænd; ənd][dəunt] ['rekəgnaɪz] [ˌem 'iː] ?
You're looking at me and don't recognize me ?
你是 寻找 在 我 和 不 认出 我 ?

你打量我不认得?

[ðɪs] ['jɪrz] ['kɪŋ'mɪŋ] ['festɪvl; 'festəvəl]
This year's Qingming Festival
这 年 清明 节日

今年清明佳节，

[wiː; wi] [went] [tuː; tə][ðə; ði] [greɪv] [tuː; tə] ['ɔːfər] ['sækrɪfaɪsɪz] .
We went to the grave to offer sacrifices .
我们 去 到 这 严重 到 提供 牺牲 .

我们到坟前祭祀去，

[juː; jʊ][ænd; ənd]['aʊər; ɑːr] [jʌŋ] ['mæstər][ɑːr; ər][baɪ][ðə; ði][ˌtaɪ'huː] [stoʊn] [ɪn][ðə; ði] ['gɑːrdn] .
You and our young master are by the Taihu stone in the garden .
你 和 我们的 年轻的 掌握 是 经过 这 太湖 石头 在 这 花园 .

你和我们公子在花园太湖石旁，

[flɜːrt] ,
flirt ,
调情 ,

眉来眼去，

['wɪspərɪŋ]
whispering
耳语

悄语低言，

[ˌaɪ 'tiː] [kɔːzd] [kwaɪt] [ə; eɪ][stɜːr] .
It caused quite a stir .
它 导致 相当 一个 搅拌 .

闹了好大工夫。

[ðer; ðər][wʌz; wəz][ə; eɪ] ['riːz(ə)n] [aɪ] ['noʊtɪst] [juː; jʊ] [bæk] [ðen] .
There was a reason I noticed you back then .
那里 曾是 一个 原因 我 注意到 你 后退 然后 .

那时我瞧着你们就有些缘故，

[bɪ'kəz, bɪ'kɔːz] [ɪts] [ɪn][ðə; ði] [wei] [ʌv; əv]['aʊər; ɑːr] [jʌŋ] ['mæstər] ,
Because it's in the way of our young master ,
因为 它是 在 这 方式 的 我们的 年轻的 掌握 ,

因碍着我们公子，

[aɪ] [wəʊnt] [let] [juː; jʊ] [meɪk] [ə; eɪ] [fʌs] .
I won't let you make a fuss .
我 惯于 让 你 制作 一个 大惊小怪 .

不肯给你吵嚷。

[ɪf] [aɪ][wɜːr; wər][tuː; tə] [tel] [juː; jʊ] [ðɪs] ,
If I were to tell you this ,
如果 我 是 到 告诉 你 这 ,

倘若我与你扬说出去，

[juː; jʊ] , [æn; ən] [ˌʌn'mærid] [gɜːrl] ,
You , an unmarried girl ,
你 , 一个 未婚 女孩 ,

你一个未出阁的姑娘，

[ɪts] [baʊnd] [tuː; tə][biː; bi] ['sʌmθɪŋ] [ðæt] [saʊndz] [gʊd] [bʌt; bət] ['iznt] ['plez(ə)nt] [tuː; tə] [hɪr] .
It's bound to be something that sounds good but isn't pleasant to hear .
它是 边界 到 是 某物 那 声音 好的 但 不是 令人愉快的 到 听到 .

必定好说不好听的。

[juː; jʊ] [ʃʊd; ʃəd] ['ɔːlsoʊ] [θɪŋk] [ə'baʊt] [ˌaɪ 'tiː] [jɔːr'self] .
You should also think about it yourself .
你 应该 还 思考 关于 它 你自己 .

你也应该自己想想，

[ðeɪ] [niːd] [tuː; tə] [tʃeɪndʒ] [ðɪs] [bɪ'heɪvjər] .
They need to change this behavior .
他们 需要 到 改变 这 行为 .

改了这行径才是。

[huː] [nuː] [juː; jʊ] [wʊd] ['ʃeɪmləsli] [kɔːz] ['trʌb(ə)l] [ɪn]['aʊər; ɑːr][jɑːrd] ?
Who knew you would shamelessly cause trouble in our yard ?
WHO 知道 你 会 厚颜无耻 原因 麻烦 在 我们的 院子 ?

谁知你们倒敞开脸皮闹到我们院里来了。

[let] [ˌem 'iː][æsk][juː; jʊ] ,
Let me ask you ,
让 我 问 你 ,

我且问你，

[huː] [brɔːt] [juː; jʊ] [hɪr] , ['iːv(ə)n] [ðoʊ] [its] ['sevrəl] [maɪlz] [ə'weɪ] ?
Who brought you here , even though it's several miles away ?
WHO 带来 你 这里 , 甚至 尽管 它是 一些 英里 离开 ?

离着好几里路是谁送你来的?

[dɪd]['aʊər; ɑːr] [jʌŋ] ['mæstər] [kʌm] [tuː; tə] [pɪk] [juː; jʊ][ʌp] ?
Did our young master come to pick you up ?
做过 我们的 年轻的 掌握 来 到 挑选 你 向上 ?

还是我们公子接你来的?

[ɪz] [ðɪs] [jʊr; jər][fɜːrst] [taɪm] [hɪr] , [ɔːr][hæv; həv][juː; jʊ] [bɪn] [hɪr] ['sevrəl] [taɪmz] [bɪ'fɔːr] ?
Is this your first time here , or have you been here several times before ?
是 这 你的 第一的 时间 这里 , 或者 有 你 到过 这里 一些 时代 前 ?

你是初次到此还是来过几次?

[aɪ] [θɪŋk] [juː; jʊ][mʌst; məst][hæv; həv] [slept] [wɪð; wɪθ]['aʊər; ɑːr] [jʌŋ] ['mæstər] .
I think you must have slept with our young master .
我 思考 你 必须 有 睡着了 和 我们的 年轻的 掌握 .

我想你必是跟我们公子睡了，

[ðeɪ] [mʌst; məst][hæv; həv] [kʌm] [mɔːr] [ðæn; ðən] [θriː] [ɔːr] [faɪv] [taɪmz] .
They must have come more than three or five times .
他们 必须 有 来 更多的 比 三 或者 五 时代 .

必定不止来过三五次。

[juː; jʊ] ['siːkrətli] [ænd; ənd] ['kwaɪətli] [went] [bæk] [wɪ'ðaʊt] ['eniwʌn] ['noʊtɪsɪŋ] .
You secretly and quietly went back without anyone noticing .
你 偷偷 和 悄悄 去 后退 没有 任何人 注意到 .

你偷着神不知鬼不觉悄不声的走了回去，

['wʊdnt] [ðæt] [biː; bi][ðə; ði] [end] [ʌv; əv][ˌaɪ 'tiː] ?
Wouldn't that be the end of it ?
不会 那 是 这 结尾 的 它 ?

岂不完了?

[juː; jʊ] [met] [ˌem 'iː] [tə'deɪ] ,
You met me today ,
你 遇见 我 今天 ,

今儿遇着我，

[ɪn'sted] , [hiː; hi] [lʊkt] [oʊld] .
Instead , he looked old .
反而 , 他 看起来 老的 .

反老着脸，

[stɑːp][ˌem 'iː][frʌm; frəm] ['klaɪmɪŋ] [triːz] [ænd; ənd] ['stiːlɪŋ] [fruːt] !
Stop me from climbing trees and stealing fruit !
停止 我 从 攀登 树木 和 偷窃 水果 !

管我上树偷果子吃!

[dɪd][juː; jʊ] ['siːkrətli] [stɑːrt][æn; ən] [ə'fer] [wɪð; wɪθ]['aʊər; ɑːr] [jʌŋ] ['mæstər] ?
Did you secretly start an affair with our young master ?
做过 你 偷偷 开始 一个 事务 和 我们的 年轻的 掌握 ?

难道你偷着跟我们公子勾搭上，

['iːv(ə)n] [ɪf] [juː; jʊ][ɑːr; ər] ['sʌmˌwənz] [jʌŋ] ['mɪstrəs] ,
Even if you are someone's young mistress ,
甚至 如果 你 是 某人的 年轻的 情妇 ,

就算你是谁的少奶奶，

[ɑːr; ər][juː; jʊ] [ə'laʊd] [tuː; tə][kən'troʊl] [ðɪs] [fruːt] ?
Are you allowed to control this fruit ?
是 你 允许 到 控制 这 水果 ?

这果子许你管着不成?

[aɪ][ˌeɪ 'em][nɑːt] [ə'freɪd] [ʌv; əv][juː; jʊ] ['skoʊldɪŋ] [ɔːr] ['reprəˌmændɪŋ] [maɪ] [jʌŋ] ['mæstər] .
I am not afraid of you scolding or reprimanding my young master .
我 是 不是 害怕的 的 你 责骂 或者 训斥 我的 年轻的 掌握 .

我是不怕你对我们公子说了呵叱我的。

[ɪf] [aɪ] [get] ['æŋgri] , [aɪl] [jel] [æt; ət][juː; jʊ] .
If I get angry , I'll yell at you .
如果 我 得到 生气的 , 患病的 叫喊 在 你 .

我若恼一恼儿给你喊叫起,

[ˌaɪ 'tiː] [ə'lɜːt] [ðə; ði] ['piːp(ə)l] [ɪn]['aʊər; ɑːr] [haʊs] .
It alerted the people in our house .
它 已发出警报 这 人们 在 我们的 房子 .

惊动出我们宅里的人来,

[siː] [juː; jʊ] , [ə; eɪ] [jʌŋ] [gɜːrl] , [ɑːnt] [juː; jʊ] [ə'ʃeɪmd] [æt; ət] [ɔːl] !
see you , a young girl , aren't you ashamed at all !
看 你 , 一个 年轻的 女孩 , 不是 你 羞愧 在 全部 !

我看你年轻轻的姑娘脸上羞也不羞!

" ['hævɪŋ] [sed] [ðæt] , "
" Having said that , "
" 拥有 说 那 , "

"说罢,

[hiː; hi] [æskt] [ðə; ði][fɑːks] ['diːmən] :
He asked the fox demon :
他 问 这 狐狸 恶魔 :

向着妖狐问道:

" [ˌeɪ 'em][aɪ] [raɪt] [ɔːr] [rɔːŋ] ? "
" Am I right or wrong ? "
" 是 我 正确的 或者 错误的 ? "

"我说的是也不是?"

[dɪr] ['riːdər] ,
Dear reader ,
亲爱的 读者 ,

看官,

[jʊə(r)] ['tɔːkɪŋ] [ə'baʊt] [ðɪs] [tʃaɪld] , - .
You're talking about this child , Yanshou'er .
你是 说 关于 这 孩子 , - .

你论延寿儿这孩子,

[ɔːl'ðoʊ] [ðə; ði] [prə'duːs] [ˌaʊt'saɪd] ['ɪznt] [ɪ'nʌf] [tuː; tə] [meɪk] [ə; eɪ]['prɑːfɪt] .
Although the produce outside isn't enough to make a profit .
虽然 这 生产 外部 不是 足够的 到 制作 一个 利润 .

外面虽生的不大够本,

[haʊ'evər] , [hiː; hi][wʌz; wəz] ['aʊtwərdli] ['mɜːrki] [bʌt; bət] ['ɪnwərdli] [rɪ'faɪnd] .
However , he was outwardly murky but inwardly refined .
然而 , 他 曾是 向外 浑浊的 但 内心 精制 .

却是外浊内秀。

[hiː; hi] ['æktʃuəli] [hæd; həd] [ðɪs] [θɔːt] [ɪn][maɪnd] .
He actually had this thought in mind .
他 实际上 有 这 想法 在 头脑 .

他竟有这一番思忖,

[ðer; ðər][ɑːr; ər][ə; eɪ] [fjuː] [wɜːrdz] [tuː; tə] [seɪ] !
There are a few words to say !
那里 是 一个 很少 字 到 说 !

有这么几句话语！

[ðæt] [jʌŋ] ['mæstər] [dʒəu][ɪz][ə; eɪ] [rɪ'faɪnd] [ænd; ənd] ['kʌltʃərd] ['skɑːlər] .
That young master Zhou is a refined and cultured scholar .
那 年轻的 掌握 周 是 一个 精制 和 有文化的 学者 .

那周公子乃是斯文秀士，

[hiː; hi][wʌz; wəz] ['soʊlli] ['foʊkəst] [ɑːn] ['hævɪŋ] [ə'ferz] [wɪð; wɪθ] [mɪs] ['huː] .
He was solely focused on having affairs with Miss Hu .
他 曾是 仅 专注 在 拥有 事务 和 错过 胡 .

竟一味的与胡小姐偷香窃玉，

['spiːkɪŋ] [ʌv; əv] [lʌv] [ænd; ənd] ['grætɪtuːd] ,
Speaking of love and gratitude ,
请讲 的 爱 和 感激 ,

论爱说恩，

[fər'gɑːt] [ðə; ði] [strɪkt] [dres] [koʊd] [fɔːr; fər][maɪ] ['perənts] .
Forgot the strict dress code for my parents .
忘了 这 严格的 裙子 代码 为了 我的 父母 .

忘了严亲的服制，

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

美式音标标注，美式发音朗诵。

狐狸缘全传

第5/22页

[hɜːr; hər] [sɪ'dʌktɪv] ['werəbaʊts] [ɑːr; ər] [ˌʌn'noʊn] .
Her seductive whereabouts are unknown .
她 诱人的 下落 是 未知 .

不详妖媚行踪。

[ɪn] [kəm'pærɪsn] ,
In comparison ,
在 比较 ,

较论起来，

['hiːz] [nɑːt][æz; əz] [ɪn'saɪtf(ə)l] [æz; əz] - .
He's not as insightful as Yanshou .
他是 不是 作为 有见地的 作为 - .

尚不如延寿有些见识呢。

[wen] [jæn] - [sɔː] [ðæt] [ˌaɪ 'tiː][wʌz; wəz][ə; eɪ] ['wʊmən] ,
When Yan Shou'er saw that it was a woman ,
什么时候 严 - 锯 那 它 曾是 一个 女士 ,

延寿儿一见是个女子，

[haʊ] [kʊd; kəd][hiː; hi] ['iːzəli] [kʌm] [tuː; tə][ðə; ði] [ə'kædəmi] ?
How could he easily come to the academy ?
如何 可以 他 容易地 来 到 这 学院 ?

便思想怎么轻易来在书院之内?

[ðə; ði] ['mætər] [ɪz] [sə'spɪʃəs] .
The matter is suspicious .
这 事情 是 可疑的 .

事有可疑。

[hæv; həv][noʊ] [tʃɔɪs] ,
have no choice ,
有 不 选择 ,

无奈，

[hiː; hi][wʌz; wəz] ['ʌltɪmətli] [dʒʌst][æn; ən] [ˌɪnɪk'spɪriənst] [tʃaɪld] .
He was ultimately just an inexperienced child .
他 曾是 最终 只是 一个 缺乏经验 孩子 .

终是未经过事的顽童，

[dɪ'spaɪt] [sə'spɪʃ(ə)n] ,
Despite suspicion ,
尽管 怀疑 ,

虽然猜疑，

[haʊ'evər] , [ðeɪ] [dɪd][nɑːt] [sə'spekt] [ðæt] [ðɪs] ['wʊmən] [wʌz; wəz][ə; eɪ] ['diːmən] .
However , they did not suspect that this woman was a demon .
然而 , 他们 做过 不是 怀疑 那 这 女士 曾是 一个 恶魔 .

却未疑到这女子即是妖怪。

[hiː; hi][wʌz; wəz] ['θɪŋkɪŋ] [ʌv; əv] ['seɪɪŋ] ['sʌmθɪŋ] [hɑːrʃ] .
He was thinking of saying something harsh .
他 曾是 思维 的 说 某物 残酷的 .

他想着说些厉害话，

[let] [hɪm; ɪm][goʊ][fɜːrst] .
Let him go first .
让 他 去 第一的 .

先放他走了，

[ðen] ['sloʊli] [ɪk'spleɪn] [tuː; tə][ðə; ði] ['piːp(ə)l] [ɪn][ðə; ði] [haʊs] .
Then slowly explain to the people in the house .
然后 缓慢地 解释 到 这 人们 在 这 房子 .

慢慢的再对宅里人说明，

[traɪ][tuː; tə] [prə'hɪbɪt] [ˌaɪ 'tiː] .
Try to prohibit it .
尝试 到 禁止 它 .

设法禁止。

[bʌt; bət][dʒeɪd][fɑːks] , [ə'pɑːn] ['hɪrɪŋ] [ðɪs] . . .
But Jade Fox , upon hearing this . . .
但 玉 狐狸 , 之上 听力 这 . . .

那知玉狐听罢，

[hiː; hi] [siːmd] ['spiːtʃləs] [æt; ət][hɪz; ɪz] ['kwestʃən] .
He seemed speechless at his question .
他 似乎 无言 在 他的 问题 .

觉着叫他问的无言可对，

[tuː; tə] [ə'vɔɪd] [bɪ'kʌmɪŋ] ['æŋgri] [aʊt] [ʌv; əv] [ɪm'bærəsmənt] ,
To avoid becoming angry out of embarrassment ,
到 避免 成为 生气的 出去 的 尴尬 ,

未免羞恼成怒，

[rɪ'zentmənt] [briːdz] ['heɪtrɪd] .
Resentment breeds hatred .
怨恨 品种 仇恨 .

怀忌生恨。

[hiː; hi] ['wɑːntɪd] [tuː; tə] [ɪ'skeɪp] [ɑːn][ə; eɪ] [klaʊd] .
He wanted to escape on a cloud .
他 通缉 到 逃脱 在 一个 云 .

欲待驾云逃走，

[aɪm] [ə'freɪd] [ðeɪl] [rɪ'viːl] [ðer; ðər] ['werəbaʊts] .
I'm afraid they'll reveal their whereabouts .
我是 害怕的 他们会 揭示 他们的 下落 .

恐怕露出行藏。

[wɪð; wɪθ][ə; eɪ] [glæns] ,
With a glance ,
和 一个 瞥一眼 ,

秋波一转，

[æn; ən][aɪ'diːə] [keɪm] [tuː; tə][maɪnd] .
An idea came to mind .
一个 主意 来了 到 头脑 .

计上心来，

['θɪŋkɪŋ] :
Thinking :
思维 :

想道：

[aɪ] [left] [hɪm; ɪm][bɪ'haɪnd] .
I left him behind .
我 左边 他 在后面 .

"我将他留下，

['ruːtɪd] ['bræntʃɪz] [ænd; ənd] [noʊdz] .
Rooted branches and nodes .
根 分支 和 节点 .

定生枝节。

[ˌaɪ 'tiː] [wʊd] [biː; bi] ['betər] [tuː; tə] ['swɑːloʊ] [hɪm; ɪm] [hoʊl] .
It would be better to swallow him whole .
它 会 是 更好的 到 吞 他 所有的 .

莫若将他活活吞在腹内，

[bʌt; bət] [ðɪs] [ɪ'lɪmɪneɪtɪd; ɪ'lɪməˌneɪtɪd] ['fjuːtʃər] ['trʌblz] .
But this eliminated future troubles .
但 这 已淘汰 未来 麻烦 .

却倒去了后患。

[ðen] , ['smaɪlɪŋ] , [hiː; hi] [sed] [tuː; tə] - :
Then , smiling , he said to Yanshou :
然后 , 微笑 , 他 说 到 - :

"遂笑吟吟对延寿说道：

" [gʊd] [bɔɪ] , "
" Good boy , "
" 好的 男生 , "

"好孩子，

[dəunt] [jel] .
Don't yell .
不 叫喊 .

你别嚷。

[ɪf] ['eniwʌn] [dʌz] [kʌm] [tuː; tə] [siː] [ˌem 'iː] ,
If anyone does come to see me ,
如果 任何人 做 来 到 看 我 ,

倘真有人来瞧见我，

[juː; jʊ] [kɔːl] [ˌem 'iː] [ə'laɪv]
You call me alive
你 称呼 我 活

你叫我是活着，

[ɪz] [hiː; hi] [ded] ?
Is he dead ?
是 他 死的 ?

是死了呢?

['wʊdnt] [ðæt] [meɪk] [ˌem 'iː] [fiːl] [ɪn'kredəbli] [ɪm'bærəst] ?
Wouldn't that make me feel incredibly embarrassed ?
不会 那 制作 我 感觉 难以置信 尴尬的 ?

岂不叫我怪羞的。

[aɪm] [ə'nɔɪd] [ðæt] [juː; jʊ] ['oʊpənd] [ðə; ði] [dɔːr] .
I'm annoyed that you opened the door .
我是 恼怒 那 你 打开 这 门 .

我烦你将门开了，

[aɪ] [wɑːnt] [tuː; tə] [get] [aʊt] [æz; əz] [suːn] [æz; əz] ['pɑːsəb(ə)l] .
I want to get out as soon as possible .
我 想 到 得到 出去 作为 很快 作为 可能的 .

我好趁早儿出去。

[aɪ] [wʌz; wəz] [dʒʌst] ['dʒoʊkɪŋ] [wɪð; wɪθ] [juː; jʊ] .
I was just joking with you .
我 曾是 只是 开玩笑 和 你 .

才刚我同你说的是玩话，

[wʌt] [aɪm] [ə'freɪd] [ʌv; əv] [ɪz] [juː; jʊ] ['fɔːlɪŋ] [ɔːf] [ðə; ði] [triː] [ænd; ənd] ['getɪŋ] [hɜːrt] .
What I'm afraid of is you falling off the tree and getting hurt .
什么 我是 害怕的 的 是 你 坠落 离开 这 树 和 获得 伤害 .

怕的是你跌下树来摔着。

[juː; jʊ] [mʌst; məst] ['riːəli] [lʌv] ['iːtɪŋ] [fruːt] .
You must really love eating fruit .
你 必须 真的 爱 吃 水果 .

果然你要爱吃果子，

[aɪl] [brɪŋ] [juː; jʊ] [sʌm; səm] [tuː; tə] [iːt] [tə'naɪt] .
I'll bring you some to eat tonight .
患病的 带来 你 一些 到 吃 今晚 .

今晚我给你带些个来你吃。

[dʒʌst] [dəunt] [tel] ['eniwʌn] .
Just don't tell anyone .
只是 不 告诉 任何人 .

你可不要对人说就是了。"

['tʃɪldrən] ['ɔːlweɪz] [lʌv] [tuː; tə] [biː; bi] ['flætərd] .
Children always love to be flattered .
孩子们 总是 爱 到 是 受宠若惊 .

从来小孩子爱戴高帽儿，

[ðeɪ] [rɪ'spɑːnd] ['betər] [tuː; tə] ['dʒent(ə)l] [pər'sweɪʒ(ə)n] [ðæn; ðən] [fɔːrs] .
They respond better to gentle persuasion than force .
他们 回应 更好的 到 温和的 劝说 比 力量 .

吃软不服硬。

[jæn] - [sɔː] [ðə; ði] [fɑːks] ['spɪrɪt] ['bɛgɪŋ] [hɪm; ɪm] ,
Yan Shou'er saw the fox spirit begging him ,
严 - 锯 这 狐狸 精神 乞讨 他 ,

延寿儿见妖狐央及他，

[hɜːr; hər] [wɜːrdz] [wɜːr; wər] ['dʒent(ə)l] [ænd; ənd] ['plez(ə)nt] [tuː; tə] [hɪr] .
Her words were gentle and pleasant to hear .
她 字 是 温和的 和 令人愉快的 到 听到 .

说的话又柔顺可听，

[hiː; hi] [ðen] [bi'liːvd] [ˌaɪ 'tiː] [tuː; tə] [biː; bi] [truː] .
He then believed it to be true .
他 然后 相信 它 到 是 真的 .

他便信为真情，

[aɪ] [felt] [ɪm'bærəst] .
I felt embarrassed .
我 毛毡 尴尬的 .

倒觉不好意思起来，

[ɪk'spleɪn] :
explain :
解释 :

说：

" [gɜːrl] ,
" girl ,
" 女孩 ,

"姑娘，

[weɪt] [fɔːr; fər] [ˌem 'iː] [tuː; tə] [kʌm] [daʊn] [ænd; ənd] ['oʊpən] [ðə; ði] [dɔːr] [fɔːr; fər] [juː; jʊ] .
Wait for me to come down and open the door for you .
等待 为了 我 到 来 向下 和 打开 这 门 为了 你 .

你等我下去给你开门。

[hiː; hi] [ðen] ['kwɪkli] [dʒʌmpt] [daʊn] [ðə; ði] [wɔːl] [tuː; tə] [ðə; ði] [flæt] [graʊnd] .
He then quickly jumped down the wall to the flat ground .
他 然后 迅速地 跳了起来 向下 这 墙 到 这 平坦的 地面 .

"便连忙顺着墙跳到平地。

[dʒeɪd] [fɑːks] [derd] [nɑːt] [biː; bi] ['neglɪdʒənt] [æt; ət] [ðɪs] ['moʊmənt] .
Jade Fox dared not be negligent at this moment .
玉 狐狸 敢于 不是 是 疏忽 在 这 片刻 .

玉狐此刻不敢怠慢，

['sʌd(ə)nli] , [ə; eɪ] ['kruːəl] [ænd; ənd] ['vɪʃəs] [θɔːt] [ə'roʊz] [wɪ'ðɪn] [hɪm; ɪm] .
Suddenly , a cruel and vicious thought arose within him .
突然 , 一个 残忍的 和 恶毒 想法 出现 之内 他 .

陡起残害狠毒之心，

[ɪn] [ə; eɪ] [flæʃ] ,
In a flash ,
在 一个 闪光 ,

一恍身形，

[rɪ'viːlɪŋ] [ðə; ði] [truː] ['neɪtʃər] ,
Revealing the true nature ,
揭示 这 真的 自然 ,

现出本相，

['teɪkɪŋ] [əd'væntɪdʒ] [ʌv; əv] [ðə; ði] [ˌsɪtʃu'eɪʃ(ə)n] , [hiː; hi] [paʊnst] .
Taking advantage of the situation , he pounced .
采取 优势 的 这 情况 , 他 猛扑 .

趁势一扑，

[jæn] - [kraɪd] [aʊt] , " [aʊtʃ] ! "
Yan Shou'er cried out , " Ouch ! "
严 - 哭 出去 , " 哎哟 ! "

延寿儿"哎哟"了一声，

[ðeɪ] [wɜːr; wər] [soʊ] ['fraɪt(ə)nd] [ðeɪ] [wɜːr; wər] [skerd] [aʊt] [ʌv; əv] [ðer; ðər] [wɪts] .
They were so frightened they were scared out of their wits .
他们 是 所以 害怕 他们 是 害怕的 出去 的 他们的 智慧 .

早唬的魂飞魄散。

[dɪr] ['riːdər] ,
Dear reader ,
亲爱的 读者 ,

看官，

[duː] [juː; jʊ] [noʊ] [haʊ] ['paʊərf(ə)l] [ðɪs] [dʒeɪd] - [feɪst] [fɑːks] [ɪz] ?
Do you know how powerful this Jade - Faced Fox is ?
做 你 知道 如何 强大的 这 玉 - 面对 狐狸 是 ?

你道这玉面狐怎样厉害?

[juː; jʊ] [kæn; kən] [ə'test] [tuː; tə] [ðɪs] :
You can attest to this :
你 能 证明 到 这 :

有赞为证:

[ðɪs] ['ɑːbdʒekt] ,
This object ,
这 目的 ,

这个物，

[ðə; ði] [ʃeɪp] [aɪ] [wʌz; wəz] [bɔːrn] [wɪð; wɪθ] [ɪz] ['riːəli] ['ʌgli] .
The shape I was born with is really ugly .
这 形状 我 曾是 出生 和 是 真的 丑陋的 .

生来的形想真难看，

[hiː; hi][dɪd][nɑːt][əˈsoʊsieɪt; əˈsoʊʃieɪt][wɪð; wɪθ][ðə; ði] [ˈʌðər] [biːsts] .
He did not associate with the other beasts .
他 做过 不是 联系 和 这 其他 野兽 .

他与那别的走兽不合群。

[ðə; ði] [ˈdɑːŋki] [ɪz][bɪg] .
The donkey is big .
这 驴 是 大的 .

驴儿大，

[ðə; ði] [læst] [naɪn] [deɪz] ,
The last nine days ,
这 最后的 九 天 ,

尾九节，

[ˈbɑːdi] [laɪk] [ɪŋk]
Body like ink
身体 喜欢 墨水

身似墨，

[feɪs] [laɪk] [ˈsɪlvər]
Face like silver
脸 喜欢 银

面如银，

[ˈlaɪtəst] ,
Lightest ,
最轻 ,

最轻巧，

[ˈsaɪ, ˈɛˈseɪˈaɪ] [huːsun]
Sai Husun
赛 虎孙

赛猢狲，

[ˌaɪ ˈtiː][ɪz][fɑːr] [mɔːr] [ɪnˈtelɪdʒənt] [ðæn; ðən][ˈtaɪgɚz] , [ˈlepədz] , [ˈdʒækəlz] , [ænd; ənd] [wʊlvz] .
It is far more intelligent than tigers , leopards , jackals , and wolves .
它 是 远的 更多的 聪明的 比 老虎 , 豹子 , 豺狼 , 和 狼 .

较比那虎豹豺狼灵透万分。

[keɪv]
Cave
洞穴

处穴洞，

-
Xiaogulin
-

啸古林，

[ˈweɪ] [dʒiːɑːuː]
Wei Jiahu
魏 贾湖

威假虎，

[sə'spiʃəs,nis]
Suspiciousness
怀疑

善疑心，

[siː] [juː; jʊ][ɑːn][ə; eɪ] [trɪp] [tuː; tə][ðə; ði] [ˈsʌbə:b] .
See you on a trip to the suburbs .
看 你 在 一个 旅行 到 这 郊区 .

郊行见，

[ðə; ði] [sʌn] [wʌz; wəz] ['setɪŋ] .
The sun was setting .
这 太阳 曾是 环境 .

日色昏，

[hiː; hi] [rɔbd] [ðæt] [tʃaɪld] [ə'loʊn] .
He robbed that child alone .
他 被抢劫 那 孩子 独自的 .

他单劫那小孩子是孤身。

['pɔɪntɪd] [fɔːrk] ,
Pointed fork ,
尖 叉 ,

尖嘴岔，

[rɪ'zemblɪŋ] [ə; eɪ] [blʌd] ['beɪs(ə)n] ,
Resembling a blood basin ,
类似 一个 血 盆地 ,

似血盆，

[tiːθ] [ɑːr; ər] ['iːvnli] [speɪst] [laɪk] [sə'reɪtɪd] ['ɛdʒəz, 'ɛdʒɪz] .
Teeth are evenly spaced like serrated edges .
牙齿 是 均匀地 间隔 喜欢 锯齿状 边缘 .

牙若锯齿儿匀。

[ðə; ði] [fuːd] [ə'raɪvd] [æt; ət][ðə; ði] [maʊθ] .
The food arrived at the mouth .
这 食物 到达的 在 这 嘴 .

物到口，

[nɑːt] [hoʊl] ,
Not whole ,
不是 所有的 ,

不囫囵，

[ˌaɪ 'tiː][kæn; kən] ['swɑːloʊ] [ðə; ði] ['brɪliəns] [ʌv; əv][ðə; ði] [sʌn] [ænd; ənd] [muːn] .
It can swallow the brilliance of the sun and moon .
它 能 吞 这 辉煌 的 这 太阳 和 月亮 .

能把那日月光华往腹里吞。

[fɔːr] [klɔːz]
Four claws
四 爪子

四只爪，

[stiːl] ['niːdlz] ,
Steel needles ,
钢 针 ,

赛钢针，

[kɜːrvd] [laɪk] [ə; eɪ] [hʊk] ,
Curved like a hook ,
弯曲 喜欢 一个 钩 ,

曲如钩，

[swɪft] [æz; əz][ə; eɪ] [bleɪd]
Swift as a blade
迅速 作为 一个 刀刃

快若刃，

['hoʊldɪŋ] ['ɑːntə][ðə; ði]['ɑːbdʒekt] ,
Holding onto the object ,
保持 到 这 目的 ,

抓着物，

[ðer; ðər][wʌz; wəz][noʊ] [ɪ'skeɪp] .
There was no escape .
那里 曾是 不 逃脱 .

难逃遁。

[hiː; hi]['ɔːf(ə)n] [pæst] [ɑːn][ðə; ði][ɪ'lɪksər] ['ʌndər] [ðə; ði] [muːn] .
He often passed on the elixir under the moon .
他 经常 通过了 在 这 灵药 在下面 这 月亮 .

常在那月下传丹，

[kɜːrld] [ʌp] [ænd; ənd] [ðen] [stretʃt] [aʊt] .
Curled up and then stretched out .
卷曲 向上 和 然后 拉伸 出去 .

蜷而又伸。

[aɪz] [laɪk] [læmps]
Eyes like lamps
眼睛 喜欢 灯

眼如灯，

[lʊks] ['terəb(ə)l] .
Looks terrible .
看起来 糟糕的 .

瞧着堪[redacted]，

['pʌndʒənt] [smel]
pungent smell
泼辣 闻

臊气味，

['piːp(ə)l] [ɑːr; ər] [ə'freɪd] [ʌv; əv][ðə; ði] [smel] .
People are afraid of the smell .
人们 是 害怕的 的 这 闻 .

人怕闻。

['mʌltɪp(ə)l] [ˌtrænsfɝ'meɪʃənz] ,
Multiple transformations ,
多种的 转变 ,

多幻化，

[ə'kʌstəmd] [tuː; tə] [kə'mjuːnɪkeɪtɪŋ] [wɪð; wɪθ][ðə; ði] [dɪ'vaɪn] ,
Accustomed to communicating with the divine ,
习惯 到 沟通 和 这 神圣的 ,

惯通神，

[hiː; hi][wʌz; wəz] ['tʃɑːrmɪŋ] [ænd; ənd] [lʌvd] [tuː; tə] [sɪ'duːs] .
He was charming and loved to seduce .
他 曾是 迷人 和 喜爱 到 勾引 .

他的那性情善媚还爱迷人。

[ðɪs] [ɪz] [wʌt] [ˌaɪ 'tiː] [miːnz] :
This is what it means :
这 是 什么 它 方法 :

这才是：

[ðə; ði][dʒeɪd] - [feɪst] [fɑːks] [rɪ'viːld] [ɪts] [truː] [fɔːrm] .
The Jade - Faced Fox revealed its true form .
这 玉 - 面对 狐狸 揭晓 它是 真的 形式 .

玉面狐一把原形现，

[pʊr] ['lɪt(ə)l] [jæn] [ʃeŋ] [met] [hɪz; ɪz] [end] [wɪð; wɪθ]['jʌmə] .
Poor little Yan Sheng met his end with Yama .
贫穷的 小的 严 盛 遇见 他的 结尾 和 阎王 .

可怜那小延寿命见阎君。

['sʌd(ə)nli] , ['ʒaʊ] - [sɔː] [ðə; ði] [naɪn] - [teɪld] ['fɑːksəz] ['hɪdiəs] [ə'pɪrəns] .
Suddenly , Xiao Yanshou saw the nine - tailed fox's hideous appearance .
突然 , 肖 - 锯 这 九 - 有尾巴的 狐狸的 可怕 外貌 .

话说小延寿忽见九尾狐这等恶相，

[ðeɪ] [wɜːr; wər][soʊ] [skerd] [ðeɪ] ['præktɪkli] [lɔːst] [ðer; ðər] [soʊlz] .
They were so scared they practically lost their souls .
他们 是 所以 害怕的 他们 几乎 丢失的 他们的 灵魂 .

早吓的真魂出窍，

[ʌn'kɑːnʃəs] .
Unconscious .
无意识 .

不省人事。

[ðə; ði][dʒeɪd][fɑːks] [paʊnst] [ɑːn][hɪm; ɪm][ænd; ənd] [nɑːkt] [hɪm; ɪm] [daʊn] .
The jade fox pounced on him and knocked him down .
这 玉 狐狸 猛扑 在 他 和 敲门 他 向下 .

玉狐就势将他扑倒，

['lʊkɪŋ] [ə'raʊnd] , [ðer; ðər][wʌz; wəz][noʊ][wʌn] .
Looking around , there was no one .
寻找 大约 , 那里 曾是 不 一 .

看了看四面无人，

[ˌaɪ 'tiː] [ɪ'miːdiətli] ['oʊpənd] [ɪts][hjuːdʒ] [maʊθ] .
It immediately opened its huge mouth .
它 立即地 打开 它是 巨大的 嘴 .

连忙张开巨口，

[hoʊld][ðə; ði] ['nɔːti] [tʃaɪld] [ɪn] [ɪts] [maʊθ]
Hold the naughty child in its mouth
抓住 这 淘气 孩子 在 它是 嘴

将顽童衔住，

[ə'nʌðər] ['vɜːrtɪk(ə)l] [biːst] [ʃeɪp] ,
Another vertical beast shape ,
其他 垂直的 兽 形状 ,

复一纵兽形，

[bɪ'jɑːnd] [ðə; ði] [wɔːlz] [ʌv; əv][ðə; ði] [ə'kædəmi] ,
Beyond the walls of the academy ,
超过 这 墙壁 的 这 学院 ,

越过书院的墙垣，

[ˌaɪ 'tiː] [fel] [ɪn][ə; eɪ] [dens] , [diːp] [pɑːrt][ʌv; əv][ðə; ði] ['ɔːrtʃərd] .
It fell in a dense , deep part of the orchard .
它 跌倒 在 一个 稠密 , 深的 部分 的 这 果园 .

落在果木园内树密林深之处，

[θroʊ] [ˌaɪ 'tiː][ɑːn][ðə; ði] [graʊnd] ,
Throw it on the ground ,
扔 它 在 这 地面 ,

抛在地下，

[dʒʌst][æz; əz][hiː; hi][wʌz; wəz] [ə'baʊt] [tuː; tə][ter; tɪ(ə)r][ðə; ði] [kloʊðz] [wɪð; wɪθ][hɪz; ɪz] [klɔːz] ,
Just as he was about to tear the clothes with his claws ,
只是 作为 他 曾是 关于 到 撕 这 衣服 和 他的 爪子 ,

正要用爪去撕扯衣裳，

[ðə; ði]['lɪt(ə)l] ['ræskl] [woʊk] [ʌp] .
The little rascal woke up .
这 小的 恶棍 觉醒 向上 .

小顽童苏醒过来，

['sʌd(ə)nli] , [ə; eɪ] [kraɪ] [ʌv; əv] " [aʊtʃ] ! "
Suddenly , a cry of " Ouch ! "
突然 , 一个 哭 的 " 哎哟 ! "

忽然"哎哟"一声，

[hiː; hi] [ðen] [traɪd] [tuː; tə] [get] [ʌp] [frʌm; frəm] [hɪz; ɪz] [niːz] .
He then tried to get up from his knees .
他 然后 尝试 到 得到 向上 从 他的 膝盖 .

便欲伏身而起。

[haʊ] [kʊd; kəd] [ðə; ði] [fɑːks] ['spɪrɪt] ['tɑːləreɪt] [ðɪs] [æt; ət] [ðɪs] ['moʊmənt] ?
How could the fox spirit tolerate this at this moment ?
如何 可以 这 狐狸 精神 容忍 这 在 这 片刻 ?

妖狐此时怎肯相容，

[hiː; hi] [stretʃt] [hɪz; ɪz] [nek] [ə'gen] .
He stretched his neck again .
他 拉伸 他的 脖子 再次 .

仍又一伸脖子，

[ɪts] [dʒʌst] [ə; eɪ] ['maʊθfʊl] [ɪn] [ðə; ði] [θroʊt] .
It's just a mouthful in the throat .
它是 只是 一个 一口气 在 这 喉 .

在咽喉上就是一口。

[ðə; ði] ['nɔːti] [tʃaɪld] ['sʌd(ə)nli] [felt] [peɪn] .
The naughty child suddenly felt pain .
这 淘气 孩子 突然 毛毡 疼痛 .

顽童一阵着疼，

[hiː; hi] [kɪkt] [ə; eɪ] [fjuː] [taɪmz] .
He kicked a few times .
他 踢 一个 很少 时代 .

蹬踹了几下，

[hɪz; ɪz] [lɪmz] [hæd; həd] [lɔːŋ] [sɪns] [stɑːpt] ['muːvɪŋ] .
His limbs had long since stopped moving .
他的 四肢 有 长的 自从 停止 移动 .

早就四肢不动，

[ə'læs] !
Alas !
唉 !

呜乎哀哉。

[æz; əz] [ðə; ði] ['prɑːvɜːrb] [sez] :
As the proverb says :
作为 这 谚语 说道 :

谚云：

['piːp(ə)l] [dəunt] [noʊ] [ə'baʊt] [deθ] .
People don't know about death .
人们 不 知道 关于 死亡 .

"人不知死，

[ðə; ði] [kɑːr] [wʌz; wəz] [ˌʌnə'wer] [ʌv; əv] [ɪts] [əuvə'təːniŋ] .
The car was unaware of its overturning .
这 车 曾是 不知情 的 它是 推翻 .

车不知覆"，

[wen] [ðə; ði] [lɔːn'dʒevəti] [tʃaɪld] [keɪm] [tuː; tə] [pɪk] [fruːt] . . .
When the longevity child came to pick fruit . . .
什么时候 这 长寿 孩子 来了 到 挑选 水果 . . .

这延寿儿摘果来时，

[ʃiː; ʃi] [wʌz; wəz] [əˈrɪdʒənəli] [ˈveri] [ˈklevər] [ænd; ənd] [kwɪk] - [ˈwɪtɪd] .
She was originally very clever and quick - witted .
她 曾是 起初 非常 聪明的 和 快的 - 机智的 .

本是千伶百俐，

[ə; eɪ] [ˈmɪstʃɪvəs] [tʃaɪld] ,
A mischievous child ,
一个 恶作剧 孩子 ,

满心淘气的孩子，

[hiː; hi] [wʌz; wəz] [ˈbɪtn] [tuː; tə] [deθ] [baɪ] [ə; eɪ] [fɑːks] [ˈdiːmən] .
He was bitten to death by a fox demon .
他 曾是 被咬 到 死亡 经过 一个 狐狸 恶魔 .

今被妖狐一口咬死，

[ter; tɪ(ə)r] [ɔːf] [ðə; ði] [kloʊðz] ,
Tear off the clothes ,
撕 离开 这 衣服 ,

扯去衣服，

[ˈlaɪɪŋ] [ˈneɪkɪd] [ɑːn] [ðə; ði] [graʊnd] ,
Lying naked on the ground ,
说谎 裸 在 这 地面 ,

赤条条卧在平地，

[ˌaɪ ˈtiː] [wʌz; wəz] [soʊ] [ˈpɪtɪf(ə)l] [ðæt] [ˌaɪ ˈtiː] [ˈdɪdnt] [ˈiːv(ə)n] [muːv] .
It was so pitiful that it didn't even move .
它 曾是 所以 可怜 那 它 没有 甚至 移动 .

可怜连动也不动。

[juː; jʊ] [kæn; kən] [əˈtest] [tuː; tə] [ðɪs] :
You can attest to this :
你 能 证明 到 这 :

有赞为证：

[ænˈtɪkwəti]
antiquity
古代

古

[ðɪs] [tʃaɪld] [wʌz; wəz] [bɔːrn] [ɪkˈsepʃənəli] [ˈklevər] .
This child was born exceptionally clever .
这 孩子 曾是 出生 非常 聪明的 .

这孩子生来特吊猴，

[ðə; ði] [oʊld] [ˈsɜːrvənt] [wʌz; wəz] [ˈɔːlmoʊst] [ˈfjʊriəs] .
The old servant was almost furious .
这 老的 仆人 曾是 几乎 狂怒 .

险些儿气坏了那老苍头。

[suː] [saɪ,zaɪ,ksaɪ,gzaɪ] [wʌz; wəz] [ˈveri] [ˈmɪstʃɪvəs] [ænd; ənd] [ˈnɔːti] .
Su Xi was very mischievous and naughty .
苏 习 曾是 非常 恶作剧 和 淘气 .

素昔顽皮淘气的很，

[təˈdeɪ] , [ðə; ði] [fɑːks] [ˈspɪrɪt] [hæz; həz] [ˈteɪkən] [maɪ] [laɪf] .
Today , the fox spirit has taken my life .
今天 , 这 狐狸 精神 有 已采取 我的 生活 .

今朝被妖狐把小命儿休。

[wen] [ˈsʌmθɪŋ] [ʌnˈjuːʒuəl] [ˈhæpənz] ,
When something unusual happens ,
什么时候 某物 异常 发生 ,

逢异事，

[kʌm] [ænd; ənd][dʒɔɪn][ˌjuː 'es] .
Come and join us .
来 和 加入 我们 .

来相凑,

['enəmi] [roʊd]
Enemy Road
敌人 路

冤家路,

[æn; ən] [ˌʌnɪk'spektɪd] [ɪn'kaʊntər] ,
An unexpected encounter ,
一个 意外 遇到 ,

偏邂逅,

[dɪ'zæstər] [luːmz] .
Disaster looms .
灾难 织布机 .

灾衬临,

[ðer; ðər][wʌz; wəz][noʊ] [wei] [tuː; tə] [ɪ'skeɪp] .
There was no way to escape .
那里 曾是 不 方式 到 逃脱 .

难逃走。

[huː] [toʊld][juː; jʊ][tuː; tə] [stiːl] [ðə; ði] [fruːt] [wɪ'ðaʊt] ['telɪŋ] ['eniwʌn] ?
Who told you to steal the fruit without telling anyone ?
WHO 讲述 你 到 偷 这 水果 没有 讲述 任何人 ?

谁叫你无故瞒人来把果偷。

[dʒʌst] [naʊ] ,
Just now ,
只是 现在 ,

想方才,

[ɑːn][ðə; ði][tɑːp][ʌv; əv][ðə; ði] [wɔːl] ,
On the top of the wall ,
在 这 顶部 的 这 墙 ,

在墙头,

[hiː; hi][kæn; kən] [ʃoʊ] [ɔːf] [hɪz; ɪz] ['klevərnəs] [baɪ] ['biːɪŋ] ['oʊvərli] ['klevər] .
He can show off his cleverness by being overly clever .
他 能 展示 离开 他的 聪明才智 经过 存在 过于 聪明的 .

逞多能把机灵抖。

[luːd] [ækts] ,
Lewd acts ,
猥亵 行为 ,

淫邪事,

[ɪk'spleɪn] ['evriθɪŋ] ['θɜːrəli] .
Explain everything thoroughly .
解释 一切 彻底 .

全说透,

[ˌaɪ 'tiː][wʌz; wəz] [ɪn'evɪtəb(ə)l] [ðæt] [ðeɪ] [wʊd] [fɔːrm] [ə; eɪ] [fjuːd] [wɪð; wɪθ][ðə; ði][fɑːks] ['spɪrɪt] .
It was inevitable that they would form a feud with the fox spirit .
它 曾是 不可避免的 那 他们 会 形式 一个 世仇 和 这 狐狸 精神 .

难免与妖狐结下冤仇。

[ʃeɪm] [tɜːrnd] ['ɪntuː]['æŋgər] .
Shame turned into anger .
耻辱 转向 进入 愤怒 .

羞变恼,

['heɪtrɪd] [ɪz][hɑːrd][tuː; tə] [let] [goʊ] .
Hatred is hard to let go .
仇恨 是 难的 到 让 去 .

恨难抛，

[rɪ'viːlɪŋ] [ðer; ðər] [truː] [fɔːrm]
Revealing their true form
揭示 他们的 真的 形式

现原形，

['ʒæŋ, 'ʒɑːŋ] - ,
Zhang Jukou ,
张 - ,

张巨口，

['baɪtɪŋ] [ðə; ði] [θroʊt] ,
Biting the throat ,
咬 这 喉 ,

咬咽喉，

[ʌn'berəb(ə)l]
Unbearable
难以忍受

难禁受，

[hiː; hi][wʌz; wəz] [left] ['oʊnli][wɪð; wɪθ][hɪz; ɪz] [aɪz] ['taɪtli] [ʃʌt] [ænd; ənd] ['kɪkɪŋ] .
He was left only with his eyes tightly shut and kicking .
他 曾是 左边 仅有的 和 他的 眼睛 紧紧 关闭 和 踢 .

只落得一派蹬踹紧闭了双眸。

['neɪkɪd] ,
naked ,
裸 ,

赤着身，

[noʊ] [kloʊðz] .
No clothes .
不 衣服 .

衣没有，

['laɪɪŋ] [ɑːn][ðə; ði] [graʊnd] ,
Lying on the ground ,
说谎 在 这 地面 ,

躺在地，

[noʊ][wʌn] [keɪm] [tuː; tə][ðer; ðər] ['reskjuː] .
No one came to their rescue .
不 一 来了 到 他们的 救援 .

无人救。

[ˌɑːr iː 'en] -
Ren Yaojing
任 -

任妖精，

[iːt] [jʊr; jər] [fɪl] .
Eat your fill .
吃 你的 充满 .

吃个够。

[hɪz; ɪz]['juːʒuəl] ['mistʃivəsnis] ['vænɪʃt] [kəm'pliːtli] .
His usual mischievousness vanished completely .
他的 通常 恶作剧 消失了 完全地 .

他的那素日顽皮一旦尽收。

[ðə; ði] [soʊl] [ɪz] [ɪ'θɪriəl] .
The soul is ethereal .
这 灵魂 是 空灵的 .

魂渺渺，

[ðə; ði] [soʊl] ['wɔndəz] ['liːʒərli] .
The soul wanders leisurely .
这 灵魂 漫游 悠闲 .

魄悠悠，

[hiː; hi] [daɪd] [ə; eɪ] ['trædʒɪk] [deθ] .
He died a tragic death .
他 死亡 一个 悲惨 死亡 .

遭惨死，

[huː] [ɪz] [ˌaɪ 'tiː] ?
Who is it ?
WHO 是 它 ?

有谁尤，

[its] ['nʌθɪŋ] [mɔːr] [ðæn; ðən] [ə; eɪ] [paɪl] [ʌv; əv] [boʊnz] .
It's nothing more than a pile of bones .
它是 没有什么 更多的 比 一个 桩 的 骨头 .

无非是一堆白骨，

[blʌd] [floʊd] [red] .
Blood flowed red .
血 流动 红色的 .

血水红流。

[ðə; ði] [fɑːks] ['diːmən] [sɔː] [ðæt] [ðə; ði] ['mɪstʃɪvəs] [bɔɪ] [wʌz; wəz] [ded] .
The fox demon saw that the mischievous boy was dead .
这 狐狸 恶魔 锯 那 这 恶作剧 男生 曾是 死的 .

这妖狐见顽童已死，

[hiː; hi] ['hɜːrɪdli] [stept] ['fɔːrwərd] [ænd; ənd] [tɔːr] [ɔːf] [hɪz; ɪz] [kloʊðz] .
He hurriedly stepped forward and tore off his clothes .
他 匆匆 步 向前 和 撕裂 离开 他的 衣服 .

忙上前扯去衣裳，

[fɜːrst] , [pɪrs] [ðə; ði] [tʃest] [wɪð; wɪθ] [ʃɑːrp] , ['niːd(ə)l] - [laɪk] [klɔːz] .
First , pierce the chest with sharp , needle - like claws .
第一的 , 刺穿 这 胸部 和 锋利的 , 针 - 喜欢 爪子 .

用钢针似的利爪先刺破胸膛，

[ðen] ['seprət] [ðə; ði] [rɪbz] .
Then separate the ribs .
然后 分离 这 肋骨 .

然后将肋骨一分，

[ðə; ði] [faɪv] [ɪn'tɜːrn(ə)l] ['ɔrgənz] [wɜːr; wər] [rɪ'viːld] .
The five internal organs were revealed .
这 五 内部的 器官 是 揭晓 .

现出了五脏。

[ə'pɑːn] ['siːɪŋ] [ˌaɪ 'tiː] , [ðə; ði] [fɑːks] ['spɪrɪt]
Upon seeing it , the fox spirit
之上 看到 它 , 这 狐狸 精神

妖狐一见，

[fʊl] [ʌv; əv] [dʒɔɪ] ,
Full of joy ,
满的 的 喜悦 ,

满心欢悦，

[hiː; hi] [stʌk] [ˌaɪ 'tiː]['ɪntuː][hɪz; ɪz] ['pɔɪntɪd] [maʊθ] .
He stuck it into his pointed mouth .
他 卡住 它 进入 他的 尖 嘴 .

伸进他那尖嘴，

[dreɪn] [ðə; ði][hɑːt] [blʌd] .
Drain the hot blood .
流走 这 热的 血 .

把热血吸净，

[ðen] , ['juːzɪŋ] [bəuθ] [pɔːz] , [ðeɪ] [skuːpt] [aʊt] [ðə; ði] [faɪv] [ɪn'tɜːrn(ə)l] ['ɔrgənz] .
Then , using both paws , they scooped out the five internal organs .
然后 , 使用 两个都 爪子 , 他们 抢先报道 出去 这 五 内部的 器官 .

又用两爪捧出五脏，

[pʊt] [ˌaɪ 'tiː][ɪn][jʊr; jər] [maʊθ] [ænd; ənd] [tʃuː] [ˌaɪ 'tiː] ['θɜːrəli] [bɪ'fɔːr] ['swɔləuiŋ] .
Put it in your mouth and chew it thoroughly before swallowing .
放 它 在 你的 嘴 和 嚼 它 彻底 前 吞咽 .

放在嘴岔子里细嚼烂咽。

['æftər] ['iːtɪŋ] ,
After eating ,
后 吃 ,

吃罢，

[hʊk] [aʊt] [ðə; ði] [tuː] [aɪz] .
Hook out the two eyes .
钩 出去 这 二 眼睛 .

将二目钩出，

[ˌaɪ 'tiː][wʌz; wəz]['ɔːlsoʊ] ['swɑːloʊd] ['ɪntuː][ɪts] ['stʌmək] .
It was also swallowed into its stomach .
它 曾是 还 吞咽 进入 它是 胃 .

也吞在腹内。

[ˌaɪ 'tiː][wʌz; wəz]['truːli] [ə; eɪ] [dɪ'lɪʃəs] [miːl] .
It was truly a delicious meal .
它 曾是 真的 一个 可口的 一顿饭 .

真是吃了个美味香。

[bɪ'fɔːr] [lɔːŋ] ,
Before long ,
前 长的 ,

不多一时，

[iːt] [ðə; ði][ɪn'taɪər] ['ʌpər] ['bɑːdi] .
Eat the entire upper body .
吃 这 全部的 上 身体 .

将上身食尽。

['hoʊldɪŋ] [ðə; ði] [tuː] ['lɪt(ə)l] [legz] ,
Holding the two little legs ,
保持 这 二 小的 腿 ,

抱着两条小腿，

[ðeɪ] [na:d] [ɑːn][ðə; ði] ['ɜːrθn] [sloʊp] .
They gnawed on the earthen slope .
他们 被啃咬 在 这 土 坡 .

在土坡下去啃。

[lets] [liːv] [ðæt] [ə'saɪd][fɔːr; fər] [naʊ] .
Let's leave that aside for now .
我们来吧 离开 那 旁边 为了 现在 .

此话暂且不提。

[naʊ] , [ðə; ði] [oʊld] ['sɜːrvənt] [hɜːrd] [ðæt] [ðə; ði] [jʌŋ] ['mæstər] [lʊkt] ['veri] [θɪn] .
Now , the old servant heard that the young master looked very thin .
现在 , 这 老的 仆人 听到 那 这 年轻的 掌握 看起来 非常 薄的 .

且说老苍头自听公子形容消瘦，

['wɑːntɪd] [tuː; tə] ['vɪzɪt] [ðə; ði] ['stʌdi] ['sevrəl] [taɪmz] [tuː; tə] [ɪn'kwaɪər] .
wanted to visit the study several times to inquire .
通缉 到 访问 这 学习 一些 时代 到 查询 .

几次要到书斋探问，

[bɪ'kəz, bɪ'kɔːz] [ðə; ði] [fiːldz] [ænd; ənd] [krɑːps] [ɑːr; ər] [tuː] ['bɪzi] [tuː; tə] [biː; bi] ['bɪzi] .
Because the fields and crops are too busy to be busy .
因为 这 字段 和 农作物 是 也 忙碌的 到 是 忙碌的 .

因场园禾稼忙冗无暇。

['θɪŋkɪŋ] [bæk] [tuː; tə] [ðə; ði] [taɪm] [wen] [hiː; hi] [hæd; həd] [æskt] - [tuː; tə] [kən'veɪ] [hɪz; ɪz] [g'riːtɪŋz] ,
Thinking back to the time when he had asked Yanshou to convey his greetings ,
思维 后退 到 这 时间 什么时候 他 有 问 - 到 传达 他的 问候 ,

又想着前些日令延寿代行问候，

[jʌŋ] ['mæstər] [ʃæŋ] [sed] [ˌaɪ 'tiː] [wʌz; wəz] [tuː] ['trɪviəl] ;
Young Master Shang said it was too trivial ;
年轻的 掌握 尚 说 它 曾是 也 琐碎的 ;

公子尚说过于琐碎；

[ɪf] [juː; jʊ] [wɑːnt] [tuː; tə] [goʊ] [ænd; ənd] [tɔːk] [tuː; tə] [ðem; ðəm] [ɪn] ['pɜːrs(ə)n]
If you want to go and talk to them in person
如果 你 想 到 去 和 讲话 到 他们 在 人

若要亲身找去说话，

[ðeɪ] [wɪl] ['defɪnətli] [biː; bi] ['iːv(ə)n] [mɔːr] [ɪm'peɪʃ(ə)nt] .
They will definitely be even more impatient .
他们 将要 确实 是 甚至 更多的 不耐烦 .

必定更不耐烦，

[ðæts] [waɪ] [its] [bɪn] [dɪ'leɪd] .
That's why it's been delayed .
那就是 为什么 它是 到过 延迟 .

所以迟滞下了。

[koʊˌɪnsɪ'dentəli] , [jæn] - [wʌz; wəz] [nɑːt] [ðer; ðər] [ðæt] ['mɔːrnɪŋ] .
Coincidentally , Yan Shou'er was not there that morning .
巧合的是 , 严 - 曾是 不是 那里 那 早晨 .

可巧这日早晨见延寿儿不在，

[soʊ] [hiː; hi] [bruːd] [hɪm'self] [ə; eɪ] [pɑːt] [ʌv; əv] [strɔːŋ] [tiː] [ænd; ənd] [sɜːrvd] [ˌaɪ 'tiː] [ɑːn] [ə; eɪ] [tiː] [treɪ] .
So he brewed himself a pot of strong tea and served it on a tea tray .
所以 他 酿造 他自己 一个 锅 的 强的 茶 和 服务 它 在 一个 茶 托盘 .

便自己烹了一壶浓茶用茶盘托住，

[ə'raɪvd] [æt; ət] [ðə; ði] [saɪd] [ʌv; əv] [ðə; ði] [ə'kædəmi] [geɪt] .
Arrived at the side of the academy gate .
到达的 在 这 边 的 这 学院 门 .

来至书院门侧。

[hiː; hi] [ðen] ['pɒndəd] [tuː; tə] [hɪm'self] :
He then pondered to himself :
他 然后 沉思 到 他自己 :

复又自忖：

[aɪ] [dɪ'lɪvərd] [ˌaɪ 'tiː][tuː; tə][ðə; ði] ['stʌdi] [maɪ'self] .
I delivered it to the study myself .
我 发表 它 到 这 学习 我 .

"我自己送进书斋，

[ðə; ði] [jʌŋ] ['mæstər] [wʌz; wəz] [dɪs'pliːzd] .
The young master was displeased .
这 年轻的 掌握 曾是 不高兴 .

公子不悦，

[tuː; tə] [ə'vɔɪd] ['kɔːzɪŋ] [hɪm; ɪm] ['trʌb(ə)l] ,
To avoid causing him trouble ,
到 避免 导致 他 麻烦 ,

未免招他劳碌、

['æŋgri] .
angry .
生气的 .

生气。

[ˌaɪ 'tiː] [wʊd] [biː; bi] ['betər] [tuː; tə] [weɪt] [ʌn'tɪl] [hiː; hi] [ri'kʌvəz] .
It would be better to wait until he recovers .
它 会 是 更好的 到 等待 直到 他 恢复 .

莫若等他将息痊愈，

[ðen] [aɪ] ['pɜːrsənəli] [in'kwaiəd] [ə'baʊt] [ˌaɪ 'tiː] .
Then I personally inquired about it .
然后 我 亲自 询问 关于 它 .

再亲身致问。

" [θɪŋk] [ə'baʊt] [ˌaɪ 'tiː] , "
" Think about it , "
" 思考 关于 它 , "

"想罢，

['hoʊldɪŋ] [ðə; ði] [tiː] [treɪ] ,
Holding the tea tray ,
保持 这 茶 托盘 ,

手擎茶盘，

[ðeɪ] [kən'tɪnjuːd] [ðer; ðər] [sɜːrtʃ] [fɔːr; fər] - .
They continued their search for Yanshou'er .
他们 持续 他们的 搜索 为了 - .

仍去找寻延寿儿。

['ʃaʊtɪd] [twaɪs] [ˌɪn'saɪd] [ðə; ði] [haʊs]
Shouted twice inside the house
喊叫 两次 里面 这 房子

在宅里喊叫两次，

[noʊ] [treɪs] [ʌv; əv] [ðem; ðəm] .
No trace of them .
不 痕迹 的 他们 .

不见踪迹。

['sʌd(ə)nli] [sed] :
Suddenly said :
突然 说 :

忽然说：

[jes] ,
Yes ,
是的 ,

"是了，

[ðə; ði] [tʃaɪld] [gɑːt] [ʌp] ['veri] ['ɜːrli] [tə'deɪ] .
The child got up very early today .
这 孩子 得到 向上 非常 早期的 今天 .

今日这孩子起的甚早，

[ðeɪ] [mʌst; məst][hæv; həv] [gɔːn] [tuː; tə][ðə; ði] ['ɔːrtʃərd] [tuː; tə] [stiːl] [fruːt] .
They must have gone to the orchard to steal fruit .
他们 必须 有 已消失 到 这 果园 到 偷 水果 .

必定到园里偷果子去了。

[let] [ˌem 'iː][goʊ] [lʊk] [fɔːr; fər][hɪm; ɪm][ɪn][ðə; ði] [triː] .
Let me go look for him in the tree .
让 我 去 看 为了 他 在 这 树 .

待我往树上找找他去。"

[ðə; ði][oʊld] ['sɜːrvənt] [went] [streɪt] [tuː; tə][ðə; ði] ['ɔːrtʃərd] .
The old servant went straight to the orchard .
这 老的 仆人 去 直的 到 这 果园 .

老苍头一径来至果园，

[hiː; hi] ['tɪltɪd] [hɪz; ɪz] [hed] [bæk] [ænd; ənd] [lʊkt] [ə'raʊnd] [ðə; ði] [triː] .
He tilted his head back and looked around the tree .
他 斜 他的 头 后退 和 看起来 大约 这 树 .

扬着脸满树瞧看，

[ðer; ðər][wʌz; wəz][noʊ] [treɪs] [ʌv; əv][ˌaɪ 'tiː] .
There was no trace of it .
那里 曾是 不 痕迹 的 它 .

并无踪影。

[ʌn'noʊɪŋli] , [wiː; wi] [ə'raɪvd] [æt; ət][ðə; ði] [fʊt] [ʌv; əv][ðə; ði] ['ɜːrθn] [sloʊp] .
Unknowingly , we arrived at the foot of the earthen slope .
不知不觉地 , 我们 到达的 在 这 脚 的 这 土 坡 .

不知不觉来到土坡之下，

['sʌd(ə)nli] [ə; eɪ] [gʌst] [ʌv; əv] [wɪnd] [roʊz] ,
Suddenly a gust of wind rose ,
突然 一个 阵风 的 风 玫瑰 ,

忽然一阵风起，

[ðə; ði] [er] [wʌz; wəz] [θɪk] [wɪð; wɪθ][ðə; ði] [stentʃ] [ʌv; əv] [blʌd] .
The air was thick with the stench of blood .
这 空气 曾是 厚的 和 这 恶臭 的 血 .

吹到鼻中一派腥血气味，

[aɪ] ['kudnt] [help] [bʌt; bət] [lʊk] [daʊn] [æt; ət][ðə; ði] [graʊnd] .
I couldn't help but look down at the ground .
我 不能 帮助 但 看 向下 在 这 地面 .

不禁低头向地下一看，

[blʌd] [wʌz; wəz] ['evriwer] .
Blood was everywhere .
血 曾是 到处 .

只见鲜血淋漓，

[boʊnz] ['skætərd] ['evriwer] .
Bones scattered everywhere .
骨头 疏散 到处 .

白骨狼藉。

['sʌd(ə)nli] ['lʊkɪŋ] [ʌp] ,
Suddenly looking up ,
突然 寻找 向上 ,

猛一抬头，

['sʌd(ə)nli] , [ə; eɪ] ['mɑːnstər] [ðə; ði] [saɪz] [ʌv; əv] [ə; eɪ] ['dɑːŋki] [ə'pɪrd] [ɑːn] [ðə; ði] ['ɜːrθn] [sloʊp] .
Suddenly , a monster the size of a donkey appeared on the earthen slope .
突然 , 一个 怪物 这 尺寸 的 一个 驴 出现 在 这 土 坡 .

忽见那土坡上面有一个驴儿大怪物，

[ðeə(r)] ['oʊvər] [ðer; ðər] , ['hoʊldɪŋ] [ə; eɪ] ['hjuːmən] [leg] [ænd; ənd] ['iːtɪŋ] [ˌaɪ 'tiː] !
They're over there , holding a human leg and eating it !
它们是 超过 那里 , 保持 一个 人类 腿 和 吃 它 !

在那里捧着人腿啃吃呢！

[ə'pɑːn] ['siːɪŋ] [ðɪs] , [ðə; ði] [oʊld] ['sɜːrvənt] . . .
Upon seeing this , the old servant . . .
之上 看到 这 , 这 老的 仆人 . . .

老苍头一见，

['terəfaɪd] [ænd; ənd] [dɪs'ɔːrientɪd] ,
Terrified and disoriented ,
恐惧 和 迷失方向 ,

惊的失魂走魄，

[hiː; hi] [ɪk'skleɪmd] , " [aʊtʃ] ! "
He exclaimed , " Ouch ! "
他 惊呼 , " 哎哟 ! "

"哎哟"了一声，

['liːnɪŋ] [bæk] ,
Leaning back ,
倾斜 后退 ,

身躯往后一仰，

[ðə; ði] ['tiːkʌp] [ænd; ənd] [ðə; ði] ['tiːkʌp] [fel] [tuː; tə] [ðə; ði] [graʊnd] [tə'geðər] .
The teacup and the teacup fell to the ground together .
这 茶碗 和 这 茶碗 跌倒 到 这 地面 一起 .

连茶盏一齐栽倒在地。

[ðə; ði] [fɑːks] ['spɪrɪt] [wʌz; wəz] [end'ʒɔɪɪŋ] [ɪts] [miːl] .
The fox spirit was enjoying its meal .
这 狐狸 精神 曾是 享受 它是 一顿饭 .

妖狐此刻正吃的高兴，

['sʌd(ə)nli] , [ə; eɪ] " [θʌmp] " [wʌz; wəz] [hɜːrd] .
Suddenly , a " thump " was heard .
突然 , 一个 " 扑通 " 曾是 听到 .

忽听"咕咚"一声，

[ˌaɪ 'tiː] ['saʊndɪd] [laɪk] ['sʌmwʌn] [hæd; həd] ['fɔːlən] .
It sounded like someone had fallen .
它 听起来 喜欢 某人 有 倒下 .

仿佛有人跌倒之音。

['sʌd(ə)nli] ['lʊkɪŋ] [daʊn] ,
Suddenly looking down ,
突然 寻找 向下 ,

忽往下一看，

[ðeɪ] [sɔː] [ðæt] [ˌaɪ 'tiː] [wʌz; wəz] [ðə; ði] [oʊld] ['sɜːrvənt] [huː] [hæd; həd] ['fɔːlən] [tuː; tə] [ðə; ði] [graʊnd] .
They saw that it was the old servant who had fallen to the ground .
他们 锯 那 它 曾是 这 老的 仆人 WHO 有 倒下 到 这 地面 .

见是老苍头摔在地下。

[hiː; hi] [θɔːt] [tuː; tə] [hɪm'self] :
He thought to himself :
他 想法 到 他自己 :

心内想道：

" [ðæt] [oʊld][dɔːg][ɪz] ['truːli] ['læfəbl] . "
" That old dog is truly laughable . "
" 那 老的 狗 是 真的 可笑 . "

"这老狗才真真可笑。

[ðeə(r)] ['prɑːbəbli] ['lʊkɪŋ] [fɔːr; fər][hɪz; ɪz] [faʊl] - [maʊðd] [kɪd] .
They're probably looking for his foul - mouthed kid .
它们是 大概 寻找 为了 他的 犯规 - 嘴巴 孩子 .

大约来找他那嘴欠的孩子，

['siːɪŋ] [ðæt] [aɪ] [eɪt] [hɪm; ɪm] [hɪr] ,
Seeing that I ate him here ,
看到 那 我 吃 他 这里 ,

见我在此吃了他，

[hiː; hi][wʌz; wəz][soʊ] ['fraɪt(ə)nd] [ðæt] [hiː; hi] [fel] [tuː; tə][ðə; ði] [graʊnd] .
He was so frightened that he fell to the ground .
他 曾是 所以 害怕 那 他 跌倒 到 这 地面 .

便吓倒在地。

[æt; ət][jʊr; jər] [əd'vænst] [eɪdʒ] ,
At your advanced age ,
在 你的 先进的 年龄 ,

你偌大年纪，

[ɑːr; ər][juː; jʊ] ['seɪɪŋ] [jʊə(r)] [ə'freɪd] [ʌv; əv] ['daɪɪŋ] ?
Are you saying you're afraid of dying ?
是 你 说 你是 害怕的 的 垂死 ?

难道说还怕死不成！

[huː] [nuː] [ðæt] [jʊr; jər] ['feri] ['wʊdnt] [iːt] [ðɪs] [draɪ] , [oʊld] [θɪŋ] ?
Who knew that your fairy wouldn't eat this dry , old thing ?
WHO 知道 那 你的 仙女 不会 吃 这 干燥 , 老的 事物 ?

那知你仙姑不吃这干柴似的老东西。

[aɪm] [dɪ'tɜːrmɪnd] [tuː; tə] [baɪt] [juː; jʊ][tuː; tə] [deθ] .
I'm determined to bite you to death .
我是 决定 到 咬 你 到 死亡 .

有心将你咬死，

[ɪts] [ʌv; əv][noʊ] ['benɪfɪt] [tuː; tə][ˌem 'iː] ['iːðər] .
It's of no benefit to me either .
它是 的 不 益处 到 我 任何一个 .

于我也无益，

[ˌaɪ 'tiː] [wʊd] [biː; bi] ['betər] [tuː; tə] [teɪk] [ðɪs] [ˌɑːpər'tuːnəti] [tuː; tə] [ɪ'skeɪp] [bæk] [tuː; tə][ðə; ði] [keɪv] .
It would be better to take this opportunity to escape back to the cave .
它 会 是 更好的 到 拿 这 机会 到 逃脱 后退 到 这 洞穴 .

不如趁着此时遁归洞府，

[dʌz] ['eniwʌn] [noʊ] ?
Does anyone know ?
做 任何人 知道 ?

有谁得知？

[hiː; hi] [ðen] [waɪpt] [hɪz; ɪz] [maʊθ] .
He then wiped his mouth .
他 然后 擦拭 他的 嘴 .

"他便搽了搽口嘴，

[hiː; hi] [ʃʊk] [hɪz; ɪz][fɜːr] .
He shook his fur .
他 摇晃 他的 毛皮 .

抖了抖皮毛，

[ðeɪ] [stɪl] [roʊd] [ə'weɪ] [ɑːn][ðə; ði] [di'mɑːnɪk] [klaʊdz] .
They still rode away on the demonic clouds .
他们 仍然 骑 离开 在 这 恶魔般的 云 .

仍驾妖云而去。

[ðə; ði][oʊld] ['sɜːrvənt] [hɪr] [hæd; həd] [bɪn] [ə'weɪk] [fɔːr; fər] [kwaɪt] [sʌm; səm] [taɪm] .
The old servant here had been awake for quite some time .
这 老的 仆人 这里 有 到过 醒 为了 相当 一些 时间 .

这里老苍头苏醒了多时，

[hiː; hi][hæd; həd][dʒʌst] [kɔːt] [hɪz; ɪz] [breθ]
He had just caught his breath
他 有 只是 捕捉 他的 气息

方缓过气来，

[hiː; hi] ['strʌgld] [fɔːr; fər][ə; eɪ] [waɪl] ,
He struggled for a while ,
他 挣扎 为了 一个 尽管 ,

强扎挣了会子，

[ˌaɪ 'tiː] [tʊk] [ˌem 'iː][ə; eɪ][lɑːt][ʌv; əv] ['efərt] [tuː; tə][sɪt] [ʌp] .
It took me a lot of effort to sit up .
它 采取 我 一个 很多 的 努力 到 坐 向上 .

好容易才坐起，

[aɪ] [stɪl] [fiːl] [maɪ] [boʊnz] [ɑːr; ər] [sɔːft] [ænd; ənd][maɪ] ['mʌslz] [ɑːr; ər] [nʌm] .
I still feel my bones are soft and my muscles are numb .
我 仍然 感觉 我的 骨头 是 柔软的 和 我的 肌肉 是 麻木的 .

尚觉骨软筋麻。

[hiː; hi] [rʌbd] [hɪz; ɪz] ['blɜːri] [aɪz] .
He rubbed his blurry eyes .
他 摩擦 他的 模糊 眼睛 .

自己揉了揉昏花二目，

['lʊkɪŋ] [bæk] [æt; ət][ðə; ði] ['græsi] [sloʊp] ,
Looking back at the grassy slope ,
寻找 后退 在 这 草丛 坡 ,

复向草坡一望，

['siːɪŋ] [ðæt] [ðə; ði] ['mɑːnstər] [hæd; həd] [left] ,
Seeing that the monster had left ,
看到 那 这 怪物 有 左边 ,

见妖怪已去，

['oʊnli] [ðen] [dɪd] [aɪ] [fiːl] [ə; eɪ] ['lɪt(ə)l] [rɪ'liːvd] .
Only then did I feel a little relieved .
仅有的 然后 做过 我 感觉 一个 小的 松了口气 .

这才略略将心放下。

[ðə; ði] ['tɪbiˌiː] [ʌv; əv] [bəuθ] [legz] [hæv; həv] ['slaɪtli] [dɪ'veləpt] .
The tibiae of both legs have slightly developed .
这 胫骨 的 两个都 腿 有 轻微地 发达 .

两腿稍微的有了主胫骨儿咧，

[stænd] [ʌp] ,
Stand up ,
站立 向上 ,

站将起来，

['sloʊli] [ə'proʊtʃɪŋ] [ðə; ði] ['blʌdsteɪn]
Slowly approaching the bloodstains
缓慢地 接近 这 血迹

慢慢走到血迹近前，

[its] [rɪ'dɪkjələs] [ðæt] [ðeɪ] ['hævnt] ['iːv(ə)n] ['fɪnɪʃt] ['nɔːɪŋ] [ɑːn] [ðæt] ['lɪt(ə)l] [leg] [jet] .
It's ridiculous that they haven't even finished gnawing on that little leg yet .
它是 荒谬的 那 他们 还没有 甚至 完成的 啃咬 在 那 小的 腿 然而 .

可笑那条小腿尚未啃完。

['noʊɪŋ] [fʊl] [wel] [ðæt] [hɜːr; hər] [oʊn] [sʌn] [hæd; həd] [bɪn] [hɑːmd] [baɪ] [ə; eɪ] ['mɑːnstər] ,
Knowing full well that her own son had been harmed by a monster ,
会心 满的 出色地 那 她 自己的 儿子 有 到过 受到伤害 经过 一个 怪物 ,

明知亲生儿子被妖怪所害，

[ʌn'kɑːnʃəsli] , [ə; eɪ] [greɪt] [peɪn] [ʃɑːt] [θruː] [maɪ] [hɑːrt] .
Unconsciously , a great pain shot through my heart .
不知不觉 , 一个 伟大的 疼痛 射击 通过 我的 心 .

不觉心中大痛，

[hiː; hi] ['feɪntɪd] [ænd; ənd] [fel] [ə'gen] .
He fainted and fell again .
他 昏厥 和 跌倒 再次 .

复又昏迷跌倒。

[ðɪs] [ɪz] ['ɔːlsoʊ] [ə; eɪ] [keɪs] [ʌv; əv] ['biːɪŋ] ['destɪnd] [nɑːt] [tuː; tə] [daɪ] [bʌt; bət] [sər'vaɪvɪŋ] [tuː; tə] [ðə; ði] [læst] [breθ] .
This is also a case of being destined not to die but surviving to the last breath .
这 是 还 一个 案件 的 存在 注定 不是 到 死 但 幸存 到 这 最后的 气息 .

这也是命不该死终难绝气，

[its] [stɪl] [sloʊ] [ɪ'nʌf] .
It's still slow enough .
它是 仍然 慢的 足够的 .

仍然缓够多时，

[ˌaɪ 'tiː] ['drɪftɪd] ['oʊvər] .
It drifted over .
它 漂移 超过 .

悠荡过来。

[juː; jʊ] [siː] [hɪm; ɪm] [kəm'pliːtli] [ɪn'træntst] ,
You see him completely entranced ,
你 看 他 完全地 着迷 ,

你看他如痴似醉，

[get] [ʌp]
Get up
得到 向上

爬起身躯，

[hiː; hi] [wept] [æz; əz] [hiː; hi] [lʊkt] [æt; ət] [ðə; ði] [rɪ'meɪnɪŋ] [boʊnz] .
He wept as he looked at the remaining bones .
他 哭泣 作为 他 看起来 在 这 其余的 骨头 .

望着剩下的残骨号哭。

[ə'pɑːn] ['siːɪŋ] [ðə; ði] [waɪt] [boʊnz] , [ðə; ði] ['sɜːrvənt] [kʊd; kəd] [nɑːt] [help] [bʌt; bət] . . .
Upon seeing the white bones , the servant could not help but . . .
之上 看到 这 白色的 骨头 , 这 仆人 可以 不是 帮助 但 . . .

这苍头不由的一见白骨，

[maɪ] [hɑːrt] [ɪz] [fɪld] [wɪð; wɪθ] [griːf] .
My heart is filled with grief .
我的 心 是 已填 和 悲伤 .

心中惨恸，

[hiː; hi] [biːt] [hɪz; ɪz] [tʃest] , [stɔmpt] [hɪz; ɪz] [fiːt] , [ænd; ənd] [kraɪd] .
He beat his chest , stomped his feet , and cried .
他 打 他的 胸部 , 跺脚 他的 脚 , 和 哭 .

捶胸跺脚哭。

[daɪ] - :
Dai Daogu :
戴 - :

代叨咕：

" [haʊ] [lə'mentəb(ə)l] ! "
" How lamentable ! "
" 如何 令人惋惜的 ! "

"真可叹，

[feɪt] [ɪz]['kruːəl] .
Fate is cruel .
命运 是 残忍的 .

命运乖。

[frʌm; frəm] ['tʃaɪldhʊd] ,
From childhood ,
从 童年 ,

从自幼，

[æt; ət][ðə; ði][dʒəu] ['rezɪdəns] ,
At the Zhou residence ,
在 这 周 住宅 ,

在周宅，

[naʊ] ,
Now ,
现在 ,

到而今，

[oʊld][eɪdʒ]
old age
老的 年龄

年衰迈，

[noʊ][hɑːrm] [dʌn] [tuː; tə] [mə'ræləti]
No harm done to morality
不 伤害 完毕 到 道德

未伤德，

[nɑːt][ə; eɪ][bæd]['pɜːrs(ə)n]
Not a bad person
不是 一个 坏的 人

心不坏，

[duː][nɑːt][ækt] ['rekləsli] .
Do not act recklessly .
做 不是 行为 鲁莽地 .

不妄为，

[nɑːt] ['griːdi] [fɔːr; fər] ['mʌni] ,
Not greedy for money ,
不是 贪婪的 为了 钱 ,

不贪财，

[nɑːt] [ˌriː'mærɪŋ]
Not remarrying
不是 再婚

不续弦，

[fiərɪŋ] [ðæt] [hɜːr; hər] [sʌn] [wʊd] [biː; bi] [hɑːmd] .
Fearing that her son would be harmed .
恐惧 那 她 儿子 会 是 受到伤害 .

怕儿受害。

[nɑːt] ['iːzi] ,
Not easy ,
不是 简单的 ,

非容易，

['oʊnli] [ðen] [dɪd] [ðeɪ] [pʊl] [ʌp] [maɪ] ['lɪt(ə)l] ['beɪbi] .
Only then did they pull up my little baby .
仅有的 然后 做过 他们 拉 向上 我的 小的 婴儿 .

才拉扯起我的小婴孩。

[ɪn] ['ɔːrdər] [tuː; tə] ,
In order to ,
在 命令 到 ,

为的是，

[riː'fɪl; 'riːfɪl] [sɪgə'rets] ,
Refill cigarettes ,
补充装 香烟 ,

续香烟，

[tuː; tə] [pæs] [ˌaɪ 'tiː] [ɑːn] [tuː; tə] ['fjuːtʃər] [ˌdʒɛnɜ'eɪʃənz] .
To pass it on to future generations .
到 经过 它 在 到 未来 几代人 .

传后代。

[ɪf] [aɪ] [daɪ] ,
If I die ,
如果 我 死 ,

我若死，

[hiː; hi] ['berid] [hɪm; ɪm] .
He buried him .
他 埋葬 他 .

他葬埋，

[duː] [nɑːt] [ɪk'spoʊz] [maɪ] [rɪ'meɪnz] .
Do not expose my remains .
做 不是 暴露 我的 遗迹 .

不抛露我的尸骸。

[waɪ] ?
Why ?
为什么 ?

为甚么，

['sʌd(ə)nli] [met] [wɪð; wɪθ] [dɪ'zæstər] ?
Suddenly met with disaster ?
突然 遇见 和 灾难 ?

顷刻之间逢了恶灾?

[kʊd; kəd] [ˌaɪ 'tiː] [biː; bi] [ðə; ði] ['hev(ə)nli] ['mɑːnstər] ?
Could it be the Heavenly Monster ?
可以 它 是 这 天上 怪物 ?

莫非是皇天怪?

[soʊ] [wʌt] ?
So what ?
所以 什么 ?

又何妨，

[aɪ][wʌz; wəz] [hɑːmd] .
I was harmed .
我 曾是 受到伤害 .

我遭害。

[ˌaɪ 'tiː] [hɑːmd] [hɪm; ɪm] .
It harmed him .
它 受到伤害 他 .

害了他，

[waɪ] ['bɑːðər] ?
Why bother ?
为什么 打扰 ?

何苦来。

[ʃʊd; ʃəd] ['gɑːdz] ['erər] [rɪ'pɔːrtɪŋ] [luːp] [biː; bi] [ə'laʊd] [ɔːr][nɑːt] ?
Should God's error reporting loop be allowed or not ?
应该 神的 错误 报道 环形 是 允许 或者 不是 ?

老天爷错报循环该也不该?

" [ðɪs] ['sɜːrvənt] ,
" This servant ,
" 这 仆人 ,

"这苍头，

[hiː; hi] [kraɪd] [ə; eɪ] ['mɔːrnf(ə)l] [kraɪ] .
He cried a mournful cry .
他 哭 一个 悲哀 哭 .

哭了个哀，

[noʊ] [hoʊp] .
No hope .
不 希望 .

无指望，

[sə'spɪʃ(ə)n] :
Suspicion :
怀疑 :

犯疑猜：

" [θɪŋk] [ʌv; əv] ['diːmənz] ,
" Think of demons ,
" 思考 的 恶魔 ,

"想妖物，

[wer] [dʌz] [ˌaɪ 'tiː] [kʌm] [frʌm; frəm] ?
Where does it come from ?
在哪里 做 它 来 从 ?

由何来?

[haʊ] [streɪndʒ] !
How strange !
如何 奇怪的 !

这么怪哉！

[aʊt] [ʌv; əv] ['noʊwer] ,
Out of nowhere ,
出去 的 无处 ,

平空里，

[ˌaɪ 'tiː]['saʊd, 'soʊd][ðə; ði] [siːdz] [ʌv; əv] [dɪ'zæstər] .
It sowed the seeds of disaster .
它 播种 这 种子 的 灾难 .

起祸胎。

[jʌŋ] ['mæstər] [ˌes 'aɪ]
Young Master Si
年轻的 掌握 硅

思公子，

[ˌʌnɪk'spleɪnd] ['ɪlnəs]
Unexplained illness
无法解释 疾病

无故病，

[moʊst] [ʌn'juːʒuəl] ,
Most unusual ,
最多 异常 ,

最可异，

[θɪŋz] [went] [rɔːŋ] .
Things went wrong .
事物 去 错误的 .

事儿歪。

[ˌaɪ 'tiː] [siːmz] [soʊ] .
It seems so .
它 似乎 所以 .

看来是，

['fɛəriz] [kæn; kən] ['defɪnətli] [træns'fɔːrm] .
Fairies can definitely transform .
仙女 能 确实 转换 .

妖精一定能变化，

[hiː; hi][hæd; həd] [lɔːŋ] [bɪn] ['haɪdɪŋ] [ɪn][hɪz; ɪz] ['stʌdi] .
He had long been hiding in his study .
他 有 长的 到过 隐藏 在 他的 学习 .

日久藏伏在书斋。"

[haʊ] [lɔːŋ] [dɪd][ðə; ði][oʊld][mæn][kraɪ] ?
How long did the old man cry ?
如何 长的 做过 这 老的 男人 哭 ?

苍头哭了多会，

[noʊ][wʌn] ['ɔːfərd] ['eni] [əd'vaɪs] .
No one offered any advice .
不 一 提供 任何 建议 .

无人劝解，

[aɪ] [kɑːnt] [help] [bʌt; bət] ['wʌndər] .
I can't help but wonder .
我 不能 帮助 但 想知道 .

未免自己纳闷。

[haʊ] [kʊd; kəd][ə; eɪ] ['diːmən] ['pɑːsəbli] [ə'pɪr] [ɪn] [ðɪs] [pleɪs] ?
How could a demon possibly appear in this place ?
如何 可以 一个 恶魔 可能 出现 在 这 地方 ?

细思此地怎能跑出妖精来呢?

[ðer; ðər][wʌz; wəz] ['nʌθɪŋ] [ðeɪ] [kʊd; kəd][duː] .
There was nothing they could do .
那里 曾是 没有什么 他们 可以 做 .

正在无可如何，

['sʌd(ə)nli] [aɪ] [rɪ'membər] :
Suddenly I remembered :
突然 我 记得 :

猛然间想起：

" [ðə; ði] [jʌŋ] ['mæstɜːz] ['ɪlnəs] [ɪz] [streɪndʒ] . "
" The young master's illness is strange . "
" 这 年轻的 硕士学位 疾病 是 奇怪的 . "

"公子之病生的奇怪。

['evər] [sɪns] [aɪ] [met] [mɪs] ['huː] [waɪl] ['swiːpɪŋ] [ðə; ði] [tuːmz] ,
Ever since I met Miss Hu while sweeping the tombs ,
曾经 自从 我 遇见 错过 胡 尽管 扫荡 这 陵墓 ,

自从扫墓遇见甚么胡小姐之后，

[hiː; hi] [ðen] [spent] [ɔːl] [hɪz; ɪz] [taɪm] [ɪn] [hɪz; ɪz] ['stʌdi] .
He then spent all his time in his study .
他 然后 花费 全部 他的 时间 在 他的 学习 .

便终日不出书房。

[aɪ] [θɪŋk] ,
I think ,
我 思考 ,

我想，

[ðer; ðər] [wʌz; wəz] [noʊ] [wʌn] [wɪð; wɪθ] [ðə; ði] ['sɜːrneɪm] ['huː] [æt; ət] [ðə; ði] [fʊt] [ʌv; əv] - ['maʊnt(ə)n] .
There was no one with the surname Hu at the foot of Qingshi Mountain .
那里 曾是 不 一 和 这 姓 胡 在 这 脚 的 - 山 .

青石山下并未闻有姓胡的，

[nɔːr] [dɪd] [aɪ] [siː] ['eni] ['bjuːtiːz] [ɔːr] ['tʃɑːrmɪŋ] ['wɪmɪn] .
Nor did I see any beauties or charming women .
也不 做过 我 看 任何 美女 或者 迷人 女性 .

亦未见有千姣百媚、

[ə; eɪ] ['lɪtərət] ['wʊmən] ,
A literate woman ,
一个 识字的 女士 ,

通文识字的女子，

[aɪ] [sə'spektɪd] [ˌaɪ 'tiː] [æt; ət] [ðæt] [taɪm] .
I suspected it at that time .
我 怀疑 它 在 那 时间 .

彼时就觉可疑。

[ðə; ði] [wʌn] [huː] [eɪt] [ðə; ði] [lɔːn'dʒevəti] [pɪl] [dʒʌst] [naʊ] [wʌz; wəz] ['klɪrli] [ə; eɪ] [naɪn] - [teɪld] [fɑːks] .
The one who ate the longevity pill just now was clearly a nine - tailed fox .
这 一 WHO 吃 这 长寿 丸 只是 现在 曾是 清楚地 一个 九 - 有尾巴的 狐狸 .

适才吃延寿儿的明明是个九尾狐狸。

[fɔksiz] [kæn; kən] [træns'fɔːrm] .
Foxes can transform .
狐狸 能 转换 .

狐能变化，

[ðə; ði] [jʌŋ] ['mæstər] [mʌst; məst] [biː; bi] ['kæptɪveɪtɪd] [baɪ] [hɪm; ɪm] .
The young master must be captivated by him .
这 年轻的 掌握 必须 是 着迷 经过 他 .

公子一定被他迷住。

[naʊ] [ðæt] - [hæz; həz] [bɪn] ['iːtn] . . .
Now that Yanshou'er has been eaten . . .
现在 那 - 有 到过 吃 . . .

如今将延寿儿吃了，

[ðə; ði] [oʊld] [mæn] [hæd; həd] [noʊ] ['hɑːrvɪst] .
The old man had no harvest .
这 老的 男人 有 不 收成 .

老汉无了收成结果，

[ðɪs] [ɪz] [stɪl] [ə; eɪ]['maɪnər] ['mætər] .
This is still a minor matter .
这 是 仍然 一个 次要的 事情 .

这却还是小事。

[ɪf] [ðə; ði] ['diːmən] ['hɑːrmz][maɪ] [jʌŋ] ['mæstər] [ə'gen] ,
If the demon harms my young master again ,
如果 这 恶魔 危害 我的 年轻的 掌握 再次 ,

倘若妖精再伤了我家公子，

[kʌt] [ɔːf] [dʒoʊz] ['sɪgəret] [sə'plaɪ] .
Cut off Zhou's cigarette supply .
切 离开 周氏 卷烟 供应 .

断了周氏香烟，

['wʊdnt] [ˌaɪ 'tiː][biː; bi] ['dɪfɪkəlt] [tuː; tə] [miːt] [maɪ] ['benɪfæktər] [frʌm; frəm][ðə; ði] ['æftərlaɪf] ?
Wouldn't it be difficult to meet my benefactor from the afterlife ?
不会 它 是 难的 到 见面 我的 恩人 从 这 来世 ?

岂不是九泉之下难见我那上代的恩主吗?

[ðə; ði][oʊld] ['sɜːrvənt] [θɔːt] [ʌv; əv] [ðɪs] ,
The old servant thought of this ,
这 老的 仆人 想法 的 这 ,

"老苍头想到这里，

[ɪn][ə; eɪ] [deɪz] ,
In a daze ,
在 一个 发呆 ,

迷迷糊糊的，

[ig'nɔːɪŋ] [ðə; ði] [paɪl] [ʌv; əv] [rɪ'meɪnz] [ʌv; əv] - [ænd; ənd][ðə; ði] [tiː] [treɪ] [ænd; ənd] ['tiːˌkʌps] ,
Ignoring the pile of remains of Yanshou'er and the tea tray and teacups ,
忽略 这 桩 的 遗迹 的 - 和 这 茶 托盘 和 茶杯 ,

也不顾那延寿儿一堆残骨与那茶盘茶盏，

[ðeɪ] [went] [streɪt] [tuː; tə][ðə; ði] [ə'kædəmi] .
They went straight to the academy .
他们 去 直的 到 这 学院 .

一直竟奔了书院，

[aɪ] [keɪm] [tuː; tə][ɪn'kwaɪər] [ə'baʊt] [ðə; ði] [jʌŋ] ['mæstɚz] ['ɪlnəs] .
I came to inquire about the young master's illness .
我 来了 到 查询 关于 这 年轻的 硕士学位 疾病 .

来探公子病势。

[ə'pɑːn] [riːtʃɪŋ] [ðə; ði] ['entrəns] [ʌv; əv][ðə; ði] ['stʌdi] ,
Upon reaching the entrance of the study ,
之上 到达 这 入口 的 这 学习 ,

及走到书斋门首，

[wiː; wi] [kɑːnt] [hɪr] ['eniθɪŋ] ['kʌmɪŋ] [frʌm; frəm][ˌɪn'saɪd] .
We can't hear anything coming from inside .
我们 不能 听到 任何事物 未来 从 里面 .

尚听不见里边动静。

['stændɪŋ] [ɑːn][ðə; ði] [steps] ,
Standing on the steps ,
常设 在 这 步骤 ,

站在台阶之上，

['noʊɪŋ] [ðæt] [ðə; ði] [jʌŋ] ['mæstər] [hæd; həd][nɑːt] [jet] ['woʊkən] [ʌp] ,
Knowing that the young master had not yet woken up ,
会心 那 这 年轻的 掌握 有 不是 然而 醒来 向上 ,

知道公子未曾睡醒，

[kɔːf] ['laɪtli] [twaɪs] .
Cough lightly twice .
咳嗽 轻轻 两次 .

轻轻的咳嗽两声，

['hoʊpɪŋ] [tuː; tə] [kɔːz] [ə; eɪ][stɜːr] .
Hoping to cause a stir .
希望 到 原因 一个 搅拌 .

指望惊动起来。

['lɪt(ə)l] [dɪd] [ðeɪ] [noʊ] [ðæt] [ðə; ði] [jʌŋ] ['mæstər] ['liŋgə] [ɪn][ðə; ði][dɑːrk][ʌv; əv] [naɪt] .
Little did they know that the young master lingered in the dark of night .
小的 做过 他们 知道 那 这 年轻的 掌握 徘徊不去 在 这 黑暗的 的 夜晚 .

那知公子黑夜盘桓，

[ðə; ði] ['mɔːrnɪŋ] [næp][ɪz][ɪn] [fʊl] [swɪŋ] .
The morning nap is in full swing .
这 早晨 午睡 是 在 满的 摇摆 .

晨眠正在酣际。

[ðə; ði][oʊld] ['sɜːrvənt] [wʌz; wəz] ['æŋkʃəs] .
The old servant was anxious .
这 老的 仆人 曾是 焦虑的 .

老苍头心内着急，

[hiː; hi] [ðen] [wɔːkt] ['ʌndər] [ðə; ði] ['wɪndoʊ] [ænd; ənd] ['laʊdli] [prə'kleɪmd; proʊ'kleɪmd] :
He then walked under the window and loudly proclaimed :
他 然后 步行 在下面 这 窗户 和 高声 宣布 :

又走在窗下大声言道：

[ðə; ði] [sʌn] [wʌz; wəz] [ɔːl'redi] [haɪ] [ɪn][ðə; ði][skaɪ] [ə'bʌv] [ðə; ði] ['wɪndoʊ] .
The sun was already high in the sky above the window .
这 太阳 曾是 已经 高的 在 这 天空 多于 这 窗户 .

"窗头红日已上三竿，

[pliːz] [wɑːʃ] [ænd; ənd] [dres] , [jʌŋ] ['mæstər] .
Please wash and dress , young master .
请 洗 和 裙子 , 年轻的 掌握 .

请公子梳洗了，

[its] ['iːzi] [tuː; tə] [iːt] .
It's easy to eat .
它是 简单的 到 吃 .

好用饭。

" [wen] [jʌŋ] ['mæstər] [dʒəu] [tɜːrnd] ['oʊvər] ,
" When Young Master Zhou turned over ,
" 什么时候 年轻的 掌握 周 转向 超过 ,

"周公子一翻身，

[ə'pɑːn] ['lɪsnɪŋ] , [aɪ] ['riːəlaɪzd] [ˌaɪ 'tiː][wʌz; wəz][ə; eɪ] ['sɜːrvənt] ['spiːkɪŋ] .
Upon listening , I realized it was a servant speaking .
之上 聆听 , 我 已实现 它 曾是 一个 仆人 请讲 .

听了听是苍头说话，

[hiː; hi][sæt] [ʌp] [ɪn][ə; eɪ] [hʌf] .
He sat up in a huff .
他 卫星 向上 在 一个 哼 .

便没好气坐起来，

[ðə; ði]['pɜːrs(ə)n] [huː] [wʌz; wəz] [ə'baʊt] [tuː; tə][biː; bi] [ə'sɔːltɪd] ['ʃaʊtɪd] :
The person who was about to be assaulted shouted :
这 人 WHO 曾是 关于 到 是 袭击 喊叫 :

使性将被一掀嚷道：

" [ɪz][ðer; ðər] ['eniθɪŋ] [ɪm'pɔːrt(ə)nt] ? "
" Is there anything important ? "
" 是 那里 任何事物 重要的 ? "

"有甚么要紧的事，

[aɪ][mʌst; məst] [weɪt] [ʌn'tɪl] [aɪ][ˌeɪ 'em] [drest] !
I must wait until I am dressed !
我 必须 等待 直到 我 是 穿着 !

也须等我穿妥衣裳！

[dʒʌst][ə; eɪ]['lɪt(ə)l] [mɔːr] [sliːp] .
Just a little more sleep .
只是 一个 小的 更多的 睡觉 .

就是多睡一刻，

[juː; jʊ][kæn; kən]['ɔːlsoʊ] [weɪt] .
You can also wait .
你 能 还 等待 .

也可候着，

[ðen] [juː; jʊ] [kʌm] [ænd; ənd] [ʃaʊt] ['nɑːnsens] [ɪn][maɪ] [ɪr] .
Then you come and shout nonsense in my ear .
然后 你 来 和 喊 废话 在 我的 耳朵 .

你便来耳根下乱嚷，

[ɪn'tenʃənəli] ['juːzɪŋ] [wʌnz] [eɪdʒ][tuː; tə][ækt] [suː'pɪriər] .
Intentionally using one's age to act superior .
故意 使用 一个人的 年龄 到 行为 优越的 .

故意的以老卖老。

[ə'rɪdʒənəli] , [aɪ] ['dɪdnt] [wɑːnt][juː; jʊ][tuː; tə] [kʌm] [tuː; tə] [ðɪs] [ə'kædəmi] .
Originally , I didn't want you to come to this academy .
起初 , 我 没有 想 你 到 来 到 这 学院 .

本来我不愿叫你们进这书院，

[juː; jʊ][dʒʌst][hæd; həd][tuː; tə] [kʌm] ['lʊkɪŋ] [fɔːr; fər] ['trʌb(ə)l] .
You just had to come looking for trouble .
你 只是 有 到 来 寻找 为了 麻烦 .

你偏找来惹气。

[aɪ] ['wʌndər] [wʌt] [jʊr; jər] [ɪn'tenʃən] [ɑːr; ər] ?
I wonder what your intentions are ?
我 想知道 什么 你的 意图 是 ?

不知你们是何心意？"

['piːp(ə)l] [huː] [ɑːr; ər] ['ɔːlweɪz] [ɪl]
People who are always ill
人们 WHO 是 总是 患病的

从来虚病之人，

[ɪk'sesɪv] ['lɪvər] ['faɪər]
Excessive liver fire
过多的 肝 火

肝火盛，

[ˌfɜːrðər'mɔːr] , [ðeɪ] ['wɑːntɪd] [tuː; tə] [klaʊd] ['dʒʌdʒmənt] .
Furthermore , they wanted to cloud judgment .
此外 , 他们 通缉 到 云 判断 .

又兼欲令智昏，

[ðɪs] [wiːk] , [ðə; ði] [jʌŋ] ['mæstər] [wʌz; wəz] [ʃɑːkt] [tuː; tə] [faɪnd] [ðæt] [ðə; ði] ['sɜːrvənt] [hæd; həd]
This week , the young master was shocked to find that the servant had
这 星期 , 这 年轻的 掌握 曾是 震惊 到 寻找 那 这 仆人 有
[dɪ'stɜːrbd] [hɪz; ɪz] ['piːsf(ə)l] [bed] .
disturbed his peaceful bed .
不安 他的 和平 床 .

这周公子一见苍头搅了他美寝，

[wɪ'ðaʊt] ['æskɪŋ] ['kwestʃənz] [ə'baʊt] [ðə; ði] [leŋkθ; leŋθ] [ʌv; əv] [taɪm] ,
Without asking questions about the length of time ,
没有 问 问题 关于 这 长度 的 时间 ,

并不问长问短，

[ðen] [hiː; hi] ['ʌtəd] [ðiːz] ['æŋgri] [wɜːrdz] .
Then he uttered these angry words .
然后 他 说出 这些 生气的 字 .

便发出这一派怒话，

[aɪ] [hæv; həv] [feɪld] [ðə; ði] [oʊld] ['mænz] [trʌst] .
I have failed the old man's trust .
我 有 失败的 这 老的 男人的 相信 .

辜负了苍头之心。

[ðə; ði] ['sɜːrvənt] [wʌz; wəz] [hɑːmd] [baɪ] [ðə; ði] [fɑːks] ['diːmən] [bɪ'kəz, bɪ'kɔːz] [ʌv; əv] [jæn] - .
The servant was harmed by the fox demon because of Yan Shou'er .
这 仆人 曾是 受到伤害 经过 这 狐狸 恶魔 因为 的 严 - .

苍头因延寿儿被妖狐所害，

[aɪ] [fɪr] [aɪ] [maɪt] [hɑːrm] [ðə; ði] [jʌŋ] ['mæstɚz] [laɪf] .
I fear I might harm the young master's life .
我 害怕 我 可能 伤害 这 年轻的 硕士学位 生活 .

复恐伤了公子性命，

['ðerfɔːr] , [hiː; hi] [set] [ə'saɪd] [hɪz; ɪz] [lʌv] [fɔːr; fər] [hɪz; ɪz] [tʃaɪld] .
Therefore , he set aside his love for his child .
所以 , 他 放 旁边 他的 爱 为了 他的 孩子 .

故将疼子之心撂开，

[aɪ] [went] [tuː; tə] [ðə; ði] ['stʌdi] .
I went to the study .
我 去 到 这 学习 .

特到书房，

[tel] [ˌem 'iː] [ə'baʊt] [ðɪs] [streɪndʒ] ['ɪnsɪdənt] ,
Tell me about this strange incident ,
告诉 我 关于 这 奇怪的 事件 ,

诉说这宗怪事，

[aɪ] [əd'vaɪz] [juː; jʊ] , [jʌŋ] ['mæstər] , [tuː; tə] [teɪk] [ker] [ʌv; əv] [jɔːr'self] .
I advise you , young master , to take care of yourself .
我 建议 你 , 年轻的 掌握 , 到 拿 关心 的 你自己 .

劝公子保重自爱。

[hiː; hi] [wʌz; wəz] [ˌʌnɪk'spektɪdli] [ə'weɪkənd] .
He was unexpectedly awakened .
他 曾是 不料 觉醒 .

不意将他唤醒，

[ɪn'sted] , [hiː; hi] [wʌz; wəz] [skəuldid] [ə; eɪ] [fjuː] [taɪmz] .
Instead , he was scolded a few times .
反而 , 他 曾是 责骂 一个 很少 时代 .

反被嗔叱了几句，

[ðeəz; ðəz] ['truːli] [noʊ] [wʌn] [tuː; tə] [tɜːrn] [tuː; tə] [fɔːr; fər] ['dʒʌstɪs] .
There's truly no one to turn to for justice .
有 真的 不 一 到 转动 到 为了 正义 .

真是有冤无处诉去。

[aɪ] [dəunt] [noʊ] [wʌt] [ðə; ði] ['sɜːrvənt] [wʌz; wəz] ['seɪɪŋ] .
I don't know what the servant was saying .
我 不 知道 什么 这 仆人 曾是 说 .

不知苍头说些甚么，

[tuː; tə] [biː; bi] [kən'tɪnjuːd] . . .
To be continued . . .
到 是 持续 . . .

且听下回分解。

['tʃæptər] [faɪv] : [li] - ['lɔɪəli] [əd'vaiziz] [jʌŋ] ['mæstər] [dʒəu] [tuː; tə] [dɪ'siːv] [ðə; ði] [oʊld] ['fæməli] ['membər]
Chapter 5 : Li Cangtou Loyally Advises Young Master Zhou to Deceive the Old Family Members
章 5 : 李 - 忠诚地 建议 年轻的 掌握 周 到 欺骗 这 老的 家庭 成员

第五回 李苍头忠心劝幼主 周公子计瞒老家人

[ðə; ði] ['poʊəm] [sez] :
The poem says :
这 诗 说道 :

词曰：

[sɪns] ['eɪnʃənt] [taɪmz] , ['lɔɪəl] [ænd; ənd] ['raɪtʃəs] ['sɜːrvənt] [hæv; həv] [bɪn] ['tʃerɪʃt] .
Since ancient times , loyal and righteous servants have been cherished .
自从 古老的 时代 , 忠诚 和 正义 仆人 有 到过 珍爱 .

自古怀忠义仆，

['evriwʌn] ['wɒnts] [tuː; tə] [pər'suː] [ˌaɪ 'tiː] .
Everyone wants to pursue it .
每个人 想要 到 追求 它 .

人人皆愿谋求。

[ɪn] [taɪmz] [ʌv; əv] [prɑː'sperəti] [ænd; ənd] [dɪ'klaɪn] , [wʌn] [mʌst; məst] ['sɪmpli] [baʊ; boʊ] [wʌnz] [hed] .
In times of prosperity and decline , one must simply bow one's head .
在 时代 的 繁荣 和 衰退 , 一 必须 简单地 弓 一个人的 头 .

盛衰兴败只低头，

['iːv(ə)n] [ɪn] [hɪz; ɪz] [oʊld] [eɪdʒ] , [hiː; hi] [rɪ'meɪnd] [ʌn'prɪnsəpld] , [ə'bændənɪŋ] [ðə; ði] [fækt] [ðæt] [hɪz; ɪz] [oʊn] [tʃaɪld] [hæd; həd] [bɪn] ['mɜːdəd] .
Even in his old age , he remained unprincipled , abandoning the fact that his own child had been murdered .
甚至 在 他的 老的 年龄 , 他 剩余 毫无原则的 , 放弃 这 事实 那 他的 自己的 孩子 有 到过 被谋杀 .

到老节操依旧 抛却亲儿被害，

[ə; eɪ] [fɑːks] ['spɪrɪt] [ɪn'tæŋgld] [ðə; ði] [jʌŋ] ['mæstər] , ['kɔːzɪŋ] [hɪm; ɪm] ['sɑːroʊ] .
A fox spirit entangled the young master , causing him sorrow .
一个 狐狸 精神 纠缠 这 年轻的 掌握 , 导致 他 悲哀 .

狐缠幼主生愁。

[ðə; ði] [rɔːŋd] [hɑːrt] ['sʌfəz] [rɪ'bjuːk] [frʌm; frəm] ['hev(ə)n] .
The wronged heart suffers rebuke from Heaven .
这 冤枉 心 遭受 训斥 从 天堂 .

冤心受叱总天尤，

[stɪl] ['sɜːrvɪŋ] [sɪn'sɪrli]
Still serving sincerely
仍然 服务 真挚地

仍是真诚伺候

[ðə; ði][oʊld] ['sɜːrvənt] , [ə'pɑːn] ['hɪrɪŋ] [ðə; ði] [jʌŋ] ['mæstɝz] ['æŋgri] [wɜːrdz] ,
The old servant , upon hearing the young master's angry words ,
这 老的 仆人 , 之上 听力 这 年轻的 硕士学位 生气的 字 ,

话说老苍头听了公子一派怒语，

[maɪ] [hɑːrt] [ɪz] [fɪld] [wɪð; wɪθ] [griːf] [ə'gen] .
My heart is filled with grief again .
我的 心 是 已填 和 悲伤 再次 .

心中又是悲恸，

[its] ['peɪnf(ə)l] [ə'gen] .
It's painful again .
它是 痛苦 再次 .

又是难受，

[aɪ] [wʊd] [laɪk] [tuː; tə] ['ɔːfər] [ə; eɪ] [fjuː] [wɜːrdz] [ʌv; əv] [ˌeksplə'neɪʃ(ə)n] .
I would like to offer a few words of explanation .
我 会 喜欢 到 提供 一个 很少 字 的 解释 .

欲要分辩几句，

[aɪm]['ɔːlsoʊ] [ə'freɪd] [ʌv; əv] ['kɔːzɪŋ] [ə; eɪ] [kə'lɪʒ(ə)n] .
I'm also afraid of causing a collision .
我是 还 害怕的 的 导致 一个 碰撞 .

又怕冲撞了，

[ɪn'sted] , [ˌaɪ 'tiː] [ædz] [tuː; tə][ðə; ði] ['ɪlnəs] .
Instead , it adds to the illness .
反而 , 它 添加 到 这 疾病 .

反倒添病。

[ðer; ðər][wʌz; wəz] ['nʌθɪŋ] [ðeɪ] [kʊd; kəd][duː] .
There was nothing they could do .
那里 曾是 没有什么 他们 可以 做 .

无计奈何，

[hiː; hi][kʊd; kəd]['oʊnli] ['wɪspər] :
He could only whisper :
他 可以 仅有的 耳语 :

只得低声说道：

" [jʌŋ] ['mæstər] , [ðer; ðər][ɪz][noʊ] [niːd] [tuː; tə][biː; bi] [ˌʌp'set] . "
" Young master , there is no need to be upset . "
" 年轻的 掌握 , 那里 是 不 需要 到 是 沮丧的 . "

"公子不必生恼，

[ðeɪ] [seɪ] [ðə; ði][oʊld] ['sɜːrvənt] [dɪ'lɪbərətli] [keɪm] [hɪr] [tuː; tə] [kɔːz] ['trʌb(ə)l] .
They say the old servant deliberately came here to cause trouble .
他们 说 这 老的 仆人 故意地 来了 这里 到 原因 麻烦 .

说是老奴故意来此搅乱。

[bɪ'kəz, bɪ'kɔːz] [ðɪs] [oʊld] ['sɜːrvənt] [hæz; həz] ['sʌmθɪŋ] [ɪm'pɔːrt(ə)nt][tuː; tə] [rɪ'pɔːrt] ,
Because this old servant has something important to report ,
因为 这 老的 仆人 有 某物 重要的 到 报告 ,

因老奴有要事禀报，

[ðæts] [waɪ] [ðə; ði] [jʌŋ] ['mæstər][wʌz; wəz] [ə'weɪkənd] .
That's why the young master was awakened .
那就是 为什么 这 年轻的 掌握 曾是 觉醒 .

所以将公子惊醒。

[ɪf] [ðə; ði] [jʌŋ] ['mæstər] [hæz; həz] [nɑːt] [slept] [ɪ'nʌf] ,
If the young master has not slept enough ,
如果 这 年轻的 掌握 有 不是 睡着了 足够的 ,

公子若未睡足，

[ðɪs] [oʊld] ['sɜːrvənt] [meɪ] [liːv] [fɔːr; fər] [naʊ] .
This old servant may leave for now .
这 老的 仆人 可能 离开 为了 现在 .

老奴暂且退去可也。"

[æt; ət] [ðɪs] [taɪm] ,
at this time ,
在 这 时间 ,

此时，

[ɔːl'ðoʊ] [ðə; ði] [jʌŋ] ['mæstər] [wʌz; wəz] ['diːpli] [dɪs'pliːzd] ,
Although the young master was deeply displeased ,
虽然 这 年轻的 掌握 曾是 深 不高兴 ,

公子虽一心不悦，

[bʌt; bət] [fɔːr; fər] ['piːp(ə)l] [frʌm; frəm] [ðə; ði] [seɪm] ['hoʊmtaʊn] [laɪk] [ðɪs] ,
But for people from the same hometown like this ,
但 为了 人们 从 这 相同的 家乡 喜欢 这 ,

然似这等老家人，

[ðer; ðər] [wʌz; wəz] ['nʌθɪŋ] [rɔːŋ] [wɪð; wɪθ] [hɪm; ɪm] [ɪn] [ðə; ði] [pæst] .
There was nothing wrong with him in the past .
那里 曾是 没有什么 错误的 和 他 在 这 过去的 .

夙日并无不是之处，

[ɪf] [juː; jʊ] [ækt] [tuː] [ˌdɑːmə'nɪrɪŋli]
If you act too domineeringly
如果 你 行为 也 专横跋扈地

若太作威福，

[aɪ] [felt] [bæd] [ə'baʊt] [ˌaɪ 'tiː] .
I felt bad about it .
我 毛毡 坏的 关于 它 .

自己也过意不去。

[hiː; hi] [hæd; həd] [noʊ] [tʃɔɪs] [bʌt; bət] [tuː; tə] [pʊt] [ɑːn] [hɪz; ɪz] [kloʊðz] .
He had no choice but to put on his clothes .
他 有 不 选择 但 到 放 在 他的 衣服 .

只得披好衣服，

['sɪtɪŋ] [ɑːn] [ðə; ði] [edʒ] [ʌv; əv] [ðə; ði] [bed] ,
Sitting on the edge of the bed ,
坐着 在 这 边缘 的 这 床 ,

坐在床头，

[hiː; hi] [sed] :
He said :
他 说 :

说道：

[kʌm] [ɪn] .
Come in .
来 在 .

"你进来罢，

[ɪz] [ðer; ðər] ['sʌmθɪŋ] ['ɜːrdʒənt] ?
Is there something urgent ?
是 那里 某物 紧迫的 ?

有甚么急事?

[tel] [ˌem ˈiː] [əˈbaʊt] [ˌaɪ ˈtiː] .
Tell me about it .
告诉 我 关于 它 .

说说我听。

[ðə; ði][oʊld] ['sɜːrvənt] ['hɜːrɪdli] [ə'griːd] .
The old servant hurriedly agreed .
这 老的 仆人 匆匆 同意 .

"老苍头忙答应一声，

[ðeɪ] [wɔːkt] [ɪn] .
They walked in .
他们 步行 在 .

走将进来。

[bʌt; bət][ðə; ði] [jʌŋ] ['mæstər][wʌz; wəz] ['sɪtɪŋ] [ɑːn][ðə; ði][bed] .
But the young master was sitting on the bed .
但 这 年轻的 掌握 曾是 坐着 在 这 床 .

但见公子坐在床上，

[wɪð; wɪθ][ðə; ði] ['pɪloʊ] [slʌŋ] [ə'krɔːs] [hɪz; ɪz] ['ʃoʊldər] ,
With the pillow slung across his shoulder ,
和 这 枕头 吊着 穿过 他的 肩膀 ,

斜跨着引枕，

[dɪ'skraɪbɪŋ] [ə; eɪ]['meɪdʒər] [ˌoʊvər'hɔːl] ,
Describing a major overhaul ,
描述 一个 主要的 大修 ,

形容大改，

[hɪz; ɪz] [kəm'plekʃ(ə)n] [wʌz; wəz] ['sæloʊ] .
His complexion was sallow .
他的 肤色 曾是 黄褐色 .

面色焦黄。

['lʊkɪŋ] [æt; ət] [ðɪs] [siːn] ,
Looking at this scene ,
寻找 在 这 场景 ,

看这光景，

[ˌaɪ 'tiː][wʌz; wəz] [ɔːl'redi] [ɪn]['daɪər] [streɪts] .
It was already in dire straits .
它 曾是 已经 在 可怕的 海峡 .

已是危殆不堪的样子。

[ðə; ði][oʊld][mæn] [felt] [ə; eɪ] [pæŋ] [ʌv; əv] ['sædnəs] .
The old man felt a pang of sadness .
这 老的 男人 毛毡 一个 疼痛 的 悲伤 .

老苍头不觉一阵心酸，

[hiː; hi] [said] [ɪn] [dɪ'sper] :
He sighed in despair :
他 叹了口气 在 绝望 :

失声自叹：

[ˌʌnɪk'spektɪd] ,
Unexpected ,
意外 ,

"想不到，

[maɪ] ['fjuːtʃər] [ə'kædəmi] [wɪl] [nɑːt][biː; bi] [lɔːŋ] .
My future academy will not be long .
我的 未来 学院 将要 不是 是 长的 .

我未来书院并无多日，

[waɪ] [ɑːr; ər] [ðer; ðər] [fɔːrmz] [soʊ] ['dɪfrənt] ?
Why are their forms so different ?
为什么 是 他们的 表格 所以 不同的 ?

为何形体就这样各别？"

[loʊ] ['enərdʒi]
Low energy
低的 活力

精神少，

[tʃiː] [stæg'neɪʃ(ə)n] [ænd; ənd] ['feɪntɪŋ] ;
Qi stagnation and fainting ;
齐 停滞 和 昏厥 ;

气带厥；

[θɪn] [tʃiːks]
Thin cheeks
薄的 脸颊

两腮瘦，

[ðə; ði] ['fɔːrhed] [ɪz] ['sʌŋkən] .
The forehead is sunken .
这 前额 是 凹陷 .

天庭瘪，

[hɪz; ɪz] [feɪs] [wʌz; wəz] ['kʌvərd] [wɪð; wɪθ] ['rɪŋklz] .
His face was covered with wrinkles .
他的 脸 曾是 涵盖 和 皱纹 .

满脸上皱文儿叠。

[dɑːrk] [ænd; ənd] ['gluːmi]
Dark and gloomy
黑暗的 和 阴沉

黑且暗，

['lækɪŋ] ['lʌstər] ;
Lacking luster ;
缺乏 光泽 ;

光彩缺；

[laɪk] ['sɑːroʊ] ,
Like sorrow ,
喜欢 悲哀 ,

似忧愁，

[noʊ] [dʒɔɪ] ,
No joy ,
不 喜悦 ,

无欢悦，

[its] [mʌtʃ] [wɜːrs] [ðæn; ðən] [bɪ'fɔːr] .
It's much worse than before .
它是 很多 更糟 比 前 .

比较起从前差了好些。

['aɪbraʊ] [tɪp]
Eyebrow tip
眉 提示

眉稍儿，

['sloʊpɪŋ] ['daʊnwərdz] ;
Sloping downwards ;
倾斜的 向下 ;

往下斜；

['aɪˌbɔːlz]
Eyeballs
眼球

眼珠儿，

[ðə; ði] [dɪ'vaɪn] [laɪt] [wʌz; wəz] [ɪks'tɪŋwɪʃt] ;
The divine light was extinguished ;
这 神圣的 光 曾是 熄灭 ;

神光灭；

[brɪdʒ] [ʌv; əv][ðə; ði] [noʊz]
bridge of the nose
桥 的 这 鼻子

鼻梁儿，

[prə'truːdiŋ] [bluː] [veɪnz] ;
Protruding blue veins ;
突出 蓝色的 静脉 ;

青筋凸；

[lɪps]
lips
嘴唇

嘴唇儿，

[waɪt] [æz; əz] [snoʊ] .
White as snow .
白色的 作为 雪 .

白似雪。

[hɪz; ɪz] [kwɪk] [wɪt] [siːmd] [tuː; tə][hæv; həv] ['vænɪʃt] .
His quick wit seemed to have vanished .
他的 快的 有 似乎 到 有 消失了 .

他的那机灵似失，

[hiː; hi][wʌz; wəz] [left] [wɪð; wɪθ] [dɪ'menʃə] .
He was left with dementia .
他 曾是 左边 和 失智 .

剩了痴呆。

['sɪtɪŋ] [ɑːn][ðə; ði] [bed] ,
Sitting on the bed ,
坐着 在 这 床 ,

倚床坐，

['bɑːdi] ['krʊkɪd] ;
Body crooked ;
身体 歪 ;

身歪列；

['lɪs(ə)n] [tuː; tə][ðə; ði] [saʊnd] .
Listen to the sound .
听 到 这 声音 .

听声音，

['tɪmɪd] [ænd; ənd] ['hezɪtənt] ;
timid and hesitant ;
胆小 和 犹豫不决 ;

软怯怯；

['bʌtnz] [ɑːn][ðə; ði] [kloʊðz]
buttons on the clothes
按钮 在 这 衣服

衣上钮，

[its] [nɑ:t] ['nɑ:tɪd] [jet] .
It's not knotted yet .
它是 不是 打结的 然而 .

还未扣结。

['lʊkɪŋ] [æt; ət] [ðoʊz] [tu:] [ɑ:rmz] ,
Looking at those two arms ,
寻找 在 那些 二 武器 ,

看起那两支胳膊，

[ˌaɪ 'ti:][ɪz][æz; əz] [θɪn] [æz; əz] [hemp] [stɔ:ks] .
It is as thin as hemp stalks .
它 是 作为 薄的 作为 麻 茎 .

细似麻秸。

[ðə; ði] [bed] ['blæŋkɪt]
The bed blanket
这 床 毯子

床上被，

['nevər] ['foʊldɪd] ;
Never folded ;
绝不 折叠 ;

未曾叠；

['hæŋkərtʃɪf] ,
Handkerchief ,
手帕 ,

汗巾儿，

[tʌk] ['ʌndər] [ðə; ði] ['mætrəs] ;
tuck under the mattress ;
塞进 在下面 这 床垫 ;

褥下掖；

['freɪgrənt] ['skju:əz]
Fragrant skewers
香 烤串

香串儿，

[tu:; tə][ðə; ði] [saɪd] ;
To the side ;
到 这 边 ;

一旁撇；

[ˌaʊt'saɪd] [ðə; ði] [im'brɔidəd] ['kɜ:rt(ə)n] ,
Outside the embroidered curtain ,
外部 这 绣花 窗帘 ,

绣帐外，

[ə; eɪ] [per] [ʌv; əv] [ʃu:z] [wɪð; wɪθ][ðə; ði] ['kærəktər] " - " (['fɔ:rtʃən]) [ɑ:n][ðem; ðəm][wɜ:r; wər] [tɔ:st]
A pair of shoes with the character " 福 " (fortune) on them were tossed
一个 一对 的 鞋 和 这 特点 " - " (财富) 在 他们 是 抛掷
['saɪdweɪz] .
sideways .
侧身 .

横抛着一双福字履的鞋。

[hi:; hi][dɪd][nɑ:t] [spi:k] .
He did not speak .
他 做过 不是 说话 .

未说话，

['pæntɪŋ] [tə'geðər] ,
Panting together ,
喘息 一起 ,

喘相接，

[ˌaɪ 'tiː] [hɜːrts] [soʊ] [mʌtʃ] .
It hurts so much .
它 疼痛 所以 很多 .

真可痛，

[ðæts] [soʊ]['iːv(ə)l] .
That's so evil .
那就是 所以 邪恶的 .

这样邪，

[hiː; hi][wʌz; wəz] ['siːɪŋ] [stɑːrz][ænd; ənd] ['stæɡərɪŋ] .
He was seeing stars and staggering .
他 曾是 看到 明星 和 令人震惊 .

大约是眼冒金花行步趔趄。

[θæŋk] [juː; jʊ] , ['hev(ə)n] .
Thank you , Heaven .
感谢 你 , 天堂 .

谢苍天，

[sɪns] [ðə; ði] [li] ['fæməli] [laɪn] [hæz; həz] [bɪn] ['sɛvɝd] ,
Since the Li family line has been severed ,
自从 这 李 家庭 线 有 到过 切断 ,

既然绝了我李门后，

[pliːz] , [pliːz] [dəunt] [hɜːrt] [ðɪs] ['fuːlɪʃ] [jʌŋ] ['mæstər] [ə'gen] .
Please , please don't hurt this foolish young master again .
请 , 请 不 伤害 这 愚蠢 年轻的 掌握 再次 .

千万的别再伤了我这糊涂少爷。

[ðə; ði][oʊld] ['sɜːrvənt] [lʊkt] [æt; ət][ðə; ði] [jʌŋ] ['mæstər] .
The old servant looked at the young master .
这 老的 仆人 看起来 在 这 年轻的 掌握 .

老苍头看罢公子，

[ðeɪ] [hæd; həd] [lɔːŋ] [sɪns] [pʊt] [ə'saɪd] [ðer; ðər] [ɡriːf] [ænd; ənd] ['lɔːŋɪŋ] [fɔːr; fər][ðer; ðər] ['sʌnz] [lɔːn'dʒevəti] .
They had long since put aside their grief and longing for their son's longevity .
他们 有 长的 自从 放 旁边 他们的 悲伤 和 渴望 为了 他们的 儿子的 长寿 .

早把痛念延寿儿之心撂在脖子后头，

[wɪð; wɪθ][ə; eɪ] ['sɑːroʊfl] [ɪk'spreʃ(ə)n] , [hiː; hi] [sed] :
With a sorrowful expression , he said :
和 一个 悲伤 表达 , 他 说 :

满面含悲说道：

[maɪ] ['mæstər] ,
My master ,
我的 掌握 ,

"我的主人哪，

[ðɪs] [oʊld] ['sɜːrvənt] [ɪz] ['æŋgri] [bɪ'kəz, bɪ'kɔːz] [ðə; ði] [jʌŋ] ['mæstər] [hæz; həz] [bɪn] [ɪn] [ə; eɪ] [bæd] [muːd] ['leɪtli] .
This old servant is angry because the young master has been in a bad mood lately .
这 老的 仆人 是 生气的 因为 这 年轻的 掌握 有 到过 在 一个 坏的 情绪 最近 .

老奴因公子近来性情好生气，

[lets] [haɪd] [fɔːr; fər] [ə; eɪ] [waɪl] .
Let's hide for a while .
我们来吧 隐藏 为了 一个 尽管 .

暂且躲避几时。

[aɪ] ['nevər] [ɪ'mædʒɪnd] [ðə; ði] ['ɪlnəs] [wʊd] [bɪ'kʌm] [soʊ] ['deɪndʒərəs] .
I never imagined the illness would become so dangerous .
我 绝不 想象 这 疾病 会 变得 所以 危险的 .

想不到病至如此危险。

[pliːz] [ɪk'spleɪn] [ðə; ði] [kɔːz] [ʌv; əv] [jʊr; jər] ['ɪlnəs] [tuː; tə] [ðɪs] [oʊld] ['sɜːrvənt] , [jʌŋ] ['mæstər] .
Please explain the cause of your illness to this old servant , young master .
请 解释 这 原因 的 你的 疾病 到 这 老的 仆人 , 年轻的 掌握 .

请公子把得病原由可对老奴说明，

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

美式音标标注，美式发音朗诵。

狐狸缘全传

[faɪnd][ə; eɪ] [rɪ'naʊnd] ['dɑːktər] ['kwɪkli] .
Find a renowned doctor quickly .
寻找 一个 著名 医生 迅速地 .

好速觅名医，

[fɜːrst] , [dɪ'spel] [ðə; ði]['iːv(ə)l] ['spɪrɪts] .
First , dispel the evil spirits .
第一的 , 打消 这 邪恶的 烈酒 .

先退邪气，

[ðen] [wiː; wi] [wɪl] ['sloʊli] [ænd; ənd] ['kerfəli] [triːt] [ˌaɪ 'tiː] .
Then we will slowly and carefully treat it .
然后 我们 将要 缓慢地 和 小心 对待 它 .

再慢慢用心调治。

['nevər] [biː; bi] ['griːdi] [fɔːr; fər] [ˌʌnɪk'spektɪd] [in'kauntəz] .
Never be greedy for unexpected encounters .
绝不 是 贪婪的 为了 意外 遭遇 .

千万莫贪意外奇逢，

[end'ʒɔɪɪŋ] [ə; eɪ] ['plez(ə)nt] [naɪt] [tə'geðər] .
Enjoying a pleasant night together .
享受 一个 令人愉快的 夜晚 一起 .

恋良宵欢会。

['ɔːlweɪz] [praɪ'ɔːrətaɪz][jʊr; jər] [helθ] .
Always prioritize your health .
总是 优先考虑 你的 健康 .

总以身体为重，

[jʌŋ] ['mæstər] [fæŋ] [wʌz; wəz] [ɪn'telɪdʒənt] [frʌm; frəm][ə; eɪ] [jʌŋ] [eɪdʒ] .
Young Master Fang was intelligent from a young age .
年轻的 掌握 方 曾是 聪明的 从 一个 年轻的 年龄 .

方不失公子自幼聪明，

[hɪz; ɪz] [laɪf] [wʌz; wəz] [mɑːrkt] [baɪ]['noʊb(ə)l] [ˌæspɚ'eɪʃənz] .
His life was marked by noble aspirations .
他的 生活 曾是 标记 经过 高贵 抱负 .

生平高洁之志。

[ɪf] [juː; jʊ][ɑːr; ər] [stɪl] [kən'fjuːzd] ,
If you are still confused ,
如果 你 是 仍然 使困惑 ,

今若仍为所迷，

['ɪznt] [ðɪs] [ə; eɪ] [keɪs] [ʌv; əv] ['biːɪŋ] [tuː] ['klevər] [fɔːr; fər] [wʌnz] [oʊn] [gʊd] ?
Isn't this a case of being too clever for one's own good ?
不是 这 一个 案件 的 存在 也 聪明的 为了 一个人的 自己的 好的 ?

岂不是聪明反被聪明误了吗？"

[jʌŋ] ['mæstər] [dʒəu][wʌz; wəz] [ˌʌnə'wer] [ðæt] [jæn] - [hæd; həd] [bɪn] [hɑːmd] [baɪ][ə; eɪ][fɑːks] ['diːmən] .
Young Master Zhou was unaware that Yan Shou'er had been harmed by a fox demon .
年轻的 掌握 周 曾是 不知情 那 严 - 有 到过 受到伤害 经过 一个 狐狸 恶魔 .

这周公子尚不知延寿儿叫妖狐所害，

['hɪrɪŋ] [wʌt] [ðə; ði] ['sɜːrvənt] [sed] ,
Hearing what the servant said ,
听力 什么 这 仆人 说 ,

听得苍头之话，

['evri] ['sentəns] ['tʌtʃɪz] [ðə; ði] [hɑːrt] .
Every sentence touches the heart .
每一个 句子 触摸 这 心 .

句句掇心，

[hiː; hi][wʌz; wəz] [ɪn'tenʃənəli] ['biːɪŋ] [æskt] [tuː; tə] [miːt] [wɪð; wɪθ] ['sʌmwʌn] [ɪn] ['siːkrət] .
He was intentionally being asked to meet with someone in secret .
他 曾是 故意 存在 问 到 见面 和 某人 在 秘密 .

有意点他与人私会。

[hiː; hi] [ðen] [dɪ'lɪbərətli] ['fɜːroʊd] [hɪz; ɪz] [braʊz] .
He then deliberately furrowed his brows .
他 然后 故意地 沟壑 他的 眉毛 .

他便故将双眉一皱，

[hiː; hi] [sed] ['æŋgrəli] :
He said angrily :
他 说 愤怒地 :

带怒说道：

[jʊə(r)] ['riːəli] ['getɪŋ] [mɔːr] [ænd; ənd] [mɔːr] ['ʌpsaɪd] [daʊn] .
You're really getting more and more upside down .
你是 真的 获得 更多的 和 更多的 上行 向下 .

"你真愈发活颠倒了。

['hjuːmənz] [iːt] [greɪnz] [ænd; ənd] ['sɪrɪəls] ,
Humans eat grains and cereals ,
人类 吃 谷物 和 谷物 ,

人食五谷杂粮，

[huː] [kæn; kən] [ˌgærən'tiː] [ðeɪ] [wəʊnt] [get] [sɪk] ?
Who can guarantee they won't get sick ?
WHO 能 保证 他们 惯于 得到 生病的 ?

谁保不病?

[ðɪs] ['piːsf(ə)l] [wɜːrld] ,
This peaceful world ,
这 和平 世界 ,

这清平世界，

['piːp(ə)l] [ʌv; əv]['aʊər; ɑːr]['soʊʃ(ə)l] ['stændɪŋ]
People of our social standing
人们 的 我们的 社会的 常设

咱们这等门第，

[wer] [dɪd] [ðɪs] ['iːv(ə)l]['spɪrɪt] [kʌm] [frʌm; frəm] ?
Where did this evil spirit come from ?
在哪里 做过 这 邪恶的 精神 来 从 ?

那里来的邪气?

[hiː; hi] [spoʊk] [ɪn][ə; eɪ] ['sɪriːz] [ʌv; əv] [wɜːrdz] ,
He spoke in a series of words ,
他 辐 在 一个 系列 的 字 ,

说的一派言词，

[aɪ] [dəunt] [ˌʌndər'stænd] ['eni] [ʌv; əv][ˌaɪ 'tiː] .
I don't understand any of it .
我 不 理解 任何 的 它 .

我一概不懂。

[maɪ] ['ɪlnəs] ['iznt] ['eniθɪŋ] ['sɪriəs] .
My illness isn't anything serious .
我的 疾病 不是 任何事物 严肃的 .

我这病也并没甚大关系的，

[dʒʌst] [reɪz] [ðem; ðəm] ['kwaɪətli] [fɔːr; fər] [tuː] [deɪz] .
Just raise them quietly for two days .
只是 增加 他们 悄悄 为了 二 天 .

只用清清静静抚养两日，

[ˌaɪ 'tiː] [wɪl] ['hæpən] ['nætʃ(ə)rəli] .
It will happen naturally .
它 将要 发生 自然 .

自然而然就好了。

[waɪ] ['bɑːðər] [wɪð; wɪθ] [ðɪs] [hə'retɪk(ə)l] ['dɑːktrɪn] ?
Why bother with this heretical doctrine ?
为什么 打扰 和 这 异端 教义 ?

你何苦动这一片邪说，

[wʌt] [ə; eɪ] [fʌs] !
What a fuss !
什么 一个 大惊小怪 !

大惊小怪的！

" [ðə; ði] [jʌŋ] ['mæstər] [juːst] [ðiːz] [fjuː] [wɜːrdz] [tuː; tə] [glɑːs] ['oʊvər] [ðə; ði] ['mætər] [wɪð; wɪθ] [ðə; ði] ['sɜːrvənt] . "
" The young master used these few words to gloss over the matter with the servant . "
" 这 年轻的 掌握 用过的 这些 很少 字 到 光泽 超过 这 事情 和 这 仆人 . "

"公子指这几句话将苍头混过去，

[bʌt; bət] [ðə; ði] [oʊld] ['sɜːrvənt] , ['æftər] ['hɪrɪŋ] [ðɪs] , [sed] :
But the old servant , after hearing this , said :
但 这 老的 仆人 , 后 听力 这 , 说 :

那知老苍头听罢言道：

" [jʌŋ] ['mæstər] , [ðeəz; ðəz] [noʊ] [niːd] [tuː; tə] [haɪd] [ˌaɪ 'tiː] [frʌm; frəm] [ðɪs] [oʊld] ['sɜːrvənt] . "
" Young master , there's no need to hide it from this old servant . "
" 年轻的 掌握 , 有 不 需要 到 隐藏 它 从 这 老的 仆人 . "

"公子不必遮瞒老奴，

[tel] [ðə; ði] [truːθ] [tuː; tə] [ðə; ði] [jʌŋ] ['mæstər] .
Tell the truth to the young master .
告诉 这 真相 到 这 年轻的 掌握 .

实对公子说罢，

[aɪ] [bruːd] [ə; eɪ] [pɑːt] [ʌv; əv] [tiː] [ðɪs] ['mɔːrnɪŋ] .
I brewed a pot of tea this morning .
我 酿造 一个 锅 的 茶 这 早晨 .

今早我烹了一壶茶，

[ðeɪ] [ɪn'tendɪd] [tuː; tə] [send] - [tuː; tə] [dɪ'lɪvər] [ˌaɪ 'tiː] .
They intended to send Yanshou'er to deliver it .
他们 故意的 到 发送 - 到 递送 它 .

欲遣延寿儿来送，

[aɪ] [kɔːld] [aʊt] [twaɪs] , [bʌt; bət] [ðer; ðər] [wʌz; wəz] [noʊ] [saɪn] [ʌv; əv] [hɪm; ɪm] .
I called out twice , but there was no sign of him .
我 称为 出去 两次 , 但 那里 曾是 不 符号 的 他 .

呼叫了两声不见踪影。

[ðə; ði][oʊld] ['sɜːrvənt] [nuː] [hiː; hi] [wʊd] ['ʃʊrli] [kʌm] [frʌm; frəm][bɪ'haɪnd][tuː; tə] [stiːl] [ðə; ði] [fruːt] .
The old servant knew he would surely come from behind to steal the fruit .
这 老的 仆人 知道 他 会 一定 来 从 在后面 到 偷 这 水果 .

老奴知他必在后边来偷果子，

[ðə; ði][oʊld] ['sɜːrvənt] [ðen] [went] [tuː; tə][ðə; ði] ['ɔːrtʃərd] [tuː; tə][faɪnd][hɪm; ɪm] .
The old servant then went to the orchard to find him .
这 老的 仆人 然后 去 到 这 果园 到 寻找 他 .

老奴便走到果园找他。

[wiː; wi][hæd; həd][dʒʌst] [riːtʃt] [ðə; ði] ['ɜːrθn] [sloʊp] .
We had just reached the earthen slope .
我们 有 只是 达到 这 土 坡 .

刚走至土坡之处，

['sʌd(ə)nli] , [ə; eɪ] [puːl] [ʌv; əv] [blʌd] [ə'pɪrd] .
Suddenly , a pool of blood appeared .
突然 , 一个 水池 的 血 出现 .

忽见一汪血水，

[ə; eɪ] [paɪl] [ʌv; əv] [waɪt] [boʊnz] .
A pile of white bones .
一个 桩 的 白色的 骨头 .

一堆白骨。

['lʊkɪŋ] [ʌp] [ə'gen] ,
Looking up again ,
寻找 向上 再次 ,

又一抬头，

[aɪ] [sɔː] [æn; ən] [ɪk'striːmli] [lɑːrdʒ] [naɪn] - [teɪld] [fɑːks] .
I saw an extremely large nine - tailed fox .
我 锯 一个 极其 大的 九 - 有尾巴的 狐狸 .

见极大一个九尾狐，

[hiː; hi][wʌz; wəz] ['klɪŋɪŋ] [tuː; tə][ə; eɪ]['hjuːmən] [leg] [ænd; ənd] ['nɔːɪŋ] [ɑːn][ˌaɪ 'tiː] .
He was clinging to a human leg and gnawing on it .
他 曾是 依恋 到 一个 人类 腿 和 啃咬 在 它 .

抱着支人腿在那里啃吃，

[ðə; ði][oʊld] ['sɜːrvənt] [wʌz; wəz] ['stɑːrtld] [ænd; ənd] [trɪpt] .
The old servant was startled and tripped .
这 老的 仆人 曾是 惊慌 和 绊倒了 .

把老奴唬了一跤，

[hiː; hi] [fel] ['ɪntuː][ə; eɪ]['koʊmə] .
He fell into a coma .
他 跌倒 进入 一个 昏迷 .

昏迷过去。

[ə'pɑːn] ['weɪkɪŋ] [ʌp] ,
Upon waking up ,
之上 醒来 向上 ,

及至醒来，

[ðen] [ðə; ði][fɑːks] ['dɪsə'pɪrd] .
Then the fox disappeared .
然后 这 狐狸 消失 .

这狐便不见了。

[aɪ] [θɪŋk] [jæn] - [mʌst; məst][hæv; həv] [bɪn] ['iːtn] [baɪ][hɪm; ɪm] .
I think Yan Shou'er must have been eaten by him .
我 思考 严 - 必须 有 到过 吃 经过 他 .

我想延寿儿定然被他吃了。

[ðer; ðər][hæv; həv] ['nevər] [bɪn] ['eni] ['diːmənz] [ɪn] [ðɪs] [haʊs] .
There have never been any demons in this house .
那里 有 绝不 到过 任何 恶魔 在 这 房子 .

咱这宅里素昔本无妖精，

[waɪ] [wʊd] [hiː; hi] [spə'sɪfɪkli] [kʌm] [hɪr] [tuː; tə] [iːt] ['piːp(ə)l] ?
Why would he specifically come here to eat people ?
为什么 会 他 具体来说 来 这里 到 吃 人们 ?

怎么他就特意来此吃人呢?

[ðə; ði][oʊld] ['sɜːrvənt] ['wʌndɚd] [ɪf] [ðə; ði][fɑːks][kʊd; kəd] [træns'fɔːrm] .
The old servant wondered if the fox could transform .
这 老的 仆人 想知道 如果 这 狐狸 可以 转换 .

老奴想狐能变幻，

[ɪf] [hiː; hi][wɜːr; wər][tuː; tə] [træns'fɔːrm] ['ɪntuː]['hjuːmən][fɔːrm] [ə'gen] [tuː; tə] [sɪ'duːs] [ðə; ði] [jʌŋ] ['mæstər] ,
If he were to transform into human form again to seduce the young master ,
如果 他 是 到 转换 进入 人类 形式 再次 到 勾引 这 年轻的 掌握 ,

倘若他再化成人形来惑公子，

['wʊdnt] [ðæt] [meɪk] [ðə; ði] ['ɪlnəs] ['iːv(ə)n] [mɔːr] ['sɪriəs] ?
Wouldn't that make the illness even more serious ?
不会 那 制作 这 疾病 甚至 更多的 严肃的 ?

岂不是病更沉重吗?

[ðæt] [ɪz] [waɪ] [ðɪs] [oʊld] ['sɜːrvənt] [hæz; həz] [kʌm] [tuː; tə] [rɪ'pɔːrt] .
That is why this old servant has come to report .
那 是 为什么 这 老的 仆人 有 来 到 报告 .

老奴所以前来禀明，

[jʌŋ] ['mæstər] , [pliːz] [teɪk] [gʊd] [ker] [ʌv; əv][jʊr; jər] [helθ] .
Young master , please take good care of your health .
年轻的 掌握 , 请 拿 好的 关心 的 你的 健康 .

公子好自保身体。

['lɪt(ə)l] [dɪd][aɪ] [noʊ] [ðæt] [ðə; ði] [jʌŋ] ['mæstər][wʌz; wəz][soʊ] ['sɪriəsli] [ɪl] .
Little did I know that the young master was so seriously ill .
小的 做过 我 知道 那 这 年轻的 掌握 曾是 所以 严重地 患病的 .

岂知公子沉疴如此，

[ðɪs] [oʊld] ['sɜːrvənt] [wʌz; wəz] [fɪld] [wɪð; wɪθ] [griːf] [ænd; ənd] ['sɑːroʊ] .
This old servant was filled with grief and sorrow .
这 老的 仆人 曾是 已填 和 悲伤 和 悲哀 .

叫老奴悲痛交加，

[maɪ] [hɑːrt] [fiːlz] [laɪk] [ɪts] ['biːɪŋ] [pɪrst] [baɪ] ['niːdlz] .
My heart feels like it's being pierced by needles .
我的 心 感觉 喜欢 它是 存在 穿孔 经过 针 .

心如针刺。

[sɪns] [ðə; ði] [jʌŋ] ['mæstər] [sez] [ðer; ðər][ɑːr; ər][noʊ] ['mɒnstəz] [ɪn][ðə; ði] [ə'kædəmi] ,
Since the young master says there are no monsters in the academy ,
自从 这 年轻的 掌握 说道 那里 是 不 怪物 在 这 学院 ,

公子既说书院并无妖怪，

[haʊ] [der] [ðɪs] [oʊld] ['sɜːrvənt] [laɪ][tuː; tə][ðə; ði] [jʌŋ] ['mæstər] ?
How dare this old servant lie to the young master ?
如何 敢 这 老的 仆人 说谎 到 这 年轻的 掌握 ?

老奴何敢在公子之前欺心撒谎。

[aɪ]['oʊnli][æsk] [ðæt] [juː; jʊ] [rɪ'meɪn] [tʃeɪst] .
I only ask that you remain chaste .
我 仅有的 问 那 你 保持 贞洁 .

只求公子守身如玉，

[frʌm; frəm] [ðen] [ɑːn] , [aɪ] [wɪl] ['kʌltɪveɪt] [maɪ][maɪnd][ænd; ənd]['bɑːdi] .
From then on , I will cultivate my mind and body .
从 然后 在 , 我 将要 培育 我的 头脑 和 身体 .

从此潜养身心，

[ðɪs] [oʊld] ['sɜːrvənt] [ɪz][nɑːt][ɪn][ə; eɪ] [pə'zɪʃ(ə)n] [tuː; tə] ['kɑːment] [ɑːn] [ðɪs] ['mætər] .
This old servant is not in a position to comment on this matter .
这 老的 仆人 是 不是 在 一个 位置 到 评论 在 这 事情 .

老奴也就不便分辨此事了。

" [jʌŋ] ['mæstər] [dʒəu] [sed] : "
" Young Master Zhou said : "
" 年轻的 掌握 周 说 : "

"周公子说：

[aɪ] [noʊ] .
I know .
我 知道 .

我都知道了，

[juː; jʊ] [dəunt] [niːd] [tuː; tə] [seɪ] ['eniθɪŋ] [mɔːr] .
You don't need to say anything more .
你 不 需要 到 说 任何事物 更多的 .

你不必再言，

[lets] [goʊ] [iːt] .
Let's go eat .
我们来吧 去 吃 .

用饭去罢。"

[ðə; ði] ['sɜːrvənt] [sɔː] [ðə; ði] [jʌŋ] ['mæstər] ['tʃeɪsɪŋ] [hɪm; ɪm] [ə'weɪ] .
The servant saw the young master chasing him away .
这 仆人 锯 这 年轻的 掌握 追逐 他 离开 .

苍头见公子撵他，

['iːv(ə)n] ['noʊɪŋ] [hɪz; ɪz] [hɑːrt] , [hiː; hi] [stɪl] [dɪd][nɑːt] [ˌʌndər'stænd] .
Even knowing his heart , he still did not understand .
甚至 会心 他的 心 , 他 仍然 做过 不是 理解 .

知道其心仍然不悟。

[hiː; hi] [ðen] [θɔːt] [tuː; tə] [hɪm'self] :
He then thought to himself :
他 然后 想法 到 他自己 :

便自己想道：

[maɪ] [jʌŋ] ['mæstər][ɪz] [stɪl] [jʌŋ] .
My young master is still young .
我的 年轻的 掌握 是 仍然 年轻的 .

"我家公子到底年轻，

[wɪð; wɪθ] ['ɑːnɪst] [ænd; ənd] ['ʌpraɪt] [wɜːrdz] ,
With honest and upright words ,
和 诚实的 和 直立 字 ,

以忠直之言，

[ðə; ði] ['ɑːpəzɪt] [ɪz] [ʌn'plez(ə)nt] [tuː; tə] [hɪr] .
The opposite is unpleasant to hear .
这 对面的 是 令人不快的 到 听到 .

反为逆耳。

[aɪ] [fɪr] [ðæt] [pər'sweɪʒ(ə)n] [wɪl] [nɑːt] [wɜːrk] .
I fear that persuasion will not work .
我 害怕 那 劝说 将要 不是 工作 .

恐劝不成，

[ˌaɪ 'tiː]	['oʊnli]	[ædz]	[tuː; tə]	[hɪz; ɪz]	['trʌblz]	.
It	**only**	**adds**	**to**	**his**	**troubles**	**.**
它	仅有的	添加	到	他的	麻烦	.

倒与他添烦。

[its]	['betər]	[tuː; tə]	[seɪ]	[naɪs]	[θɪŋz]	[tuː; tə]	[pliːz]	[ðem; ðəm]	.
It's	**better**	**to**	**say**	**nice**	**things**	**to**	**please**	**them**	**.**
它是	更好的	到	说	好的	事物	到	请	他们	.

莫若顺情说好话，

[lets]	[pʊt]	[ə'saɪd]	[ðə; ði]	['mætər]	[ʌv; əv]	['siːɪŋ]	[ðə; ði]	['diːmən]	[fɔːr; fər]	[naʊ]	.
Let's	**put**	**aside**	**the**	**matter**	**of**	**seeing**	**the**	**demon**	**for**	**now**	**.**
我们来吧	放	旁边	这	事情	的	看到	这	恶魔	为了	现在	.

暂把见妖一事先混过去，

[wiːl]	[dɪ'skʌs]	[ðə; ði]	['riːz(ə)nz]	['leɪtər]	.
We'll	**discuss**	**the**	**reasons**	**later**	**.**
出色地	讨论	这	原因	之后	.

以后再作道理，

[tuː; tə]	[ə'vɔɪd]	[ʌp'setɪŋ]	[ˌem 'iː]	[waɪl]	[aɪm]	[sɪk]	.
To	**avoid**	**upsetting**	**me**	**while**	**I'm**	**sick**	**.**
到	避免	镦	我	尽管	我是	生病的	.

免得此刻病中恼怒我。

"	[θɪŋk]	[ə'baʊt]	[ˌaɪ 'tiː]	,	"
"	**Think**	**about**	**it**	**,**	**"**
"	思考	关于	它	,	"

"想罢，

[hiː; hi]	[ðen]	[sed]	[wɪð; wɪθ]	[ə; eɪ]	[smaɪl]	:
He	**then**	**said**	**with**	**a**	**smile**	**:**
他	然后	说	和	一个	微笑	:

复带笑说道：

"	[ðɪs]	[oʊld]	['sɜːrvənt]	[wʌz; wəz]	['truːli]	[kən'fjuːzd]	[dʒʌst]	[naʊ]	.	"
"	**This**	**old**	**servant**	**was**	**truly**	**confused**	**just**	**now**	**.**	**"**
"	这	老的	仆人	曾是	真的	使困惑	只是	现在	.	"

"老奴适才真是活糊涂了，

[ðeɪ]	[siː]	[θɪŋz]	[ðæt]	[ɑːnt]	[truː]	[ænd; ənd]	[ðen]	[kleɪm]	[ðeəz; ðəz]	[ə; eɪ]	['mɑːnstər]	[ɪn]	['aʊər; ɑːr]	[haʊs]	.
They	**see**	**things**	**that**	**aren't**	**true**	**and**	**then**	**claim**	**there's**	**a**	**monster**	**in**	**our**	**house**	**.**
他们	看	事物	那	不是	真的	和	然后	宣称	有	一个	怪物	在	我们的	房子	.

见的不实便来说咱宅里有妖怪。

[ə'pɑːn]	['fɜːrðər]	[θɔːt]	,
Upon	**further**	**thought**	**,**
之上	更远	想法	,

复又一想，

[æz; əz]	[ðə; ði]	['seɪɪŋ]	[goʊz]	:
As	**the**	**saying**	**goes**	**:**
作为	这	说	去	:

俗语说的好：

[its]	['nʌθɪŋ]	[ʌn'juːʒuəl]	.
It's	**nothing**	**unusual**	**.**
它是	没有什么	异常	.

见怪不怪，

[ɪts]	['streɪndʒnəs]	[wɪl]	[ɪ'ventʃuəli]	[liːd]	[tuː; tə]	[ɪts]	[dɪ'fiːt]	.
Its	**strangeness**	**will**	**eventually**	**lead**	**to**	**its**	**defeat**	**.**
它是	奇怪	将要	最终	带领	到	它是	击败	.

其怪自败。

[ðə; ði] [jʌŋ] ['mæstər] [ɪz] [ɪn'diːd] [waɪz] .
The young master is indeed wise .
这 年轻的 掌握 是 的确 明智的 .

还是公子圣明，

[ɪn'saɪtf(ə)l] .
Insightful .
有见地的 .

见解高。

[bɪ'saɪdz] , [wiː; wi] [ɑːr; ər] [æn; ən] [ə'fɪʃ(ə)l] ['fæməli] ,
Besides , we are an official family ,
除了 , 我们 是 一个 官方的 家庭 ,

况且咱这官宦人家，

['iːv(ə)n] ['diːmənz] [der] [nɑːt] ['entər] [ðə; ði] [haʊs] [ænd; ənd] [kɔːz] ['trʌb(ə)l] .
Even demons dare not enter the house and cause trouble .
甚至 恶魔 敢 不是 进入 这 房子 和 原因 麻烦 .

纵有妖魔也不敢入宅搅闹。

[jʌŋ] ['mæstər] , [juː; jʊ] [niːd] [nɑːt] [dɪ'spaɪz] [ðɪs] [oʊld] ['sɜːrvənt] .
Young master , you need not despise this old servant .
年轻的 掌握 , 你 需要 不是 鄙视 这 老的 仆人 .

公子不必厌恶老奴了。

[æz; əz] [ðə; ði] ['seɪɪŋ] [goʊz] :
As the saying goes :
作为 这 说 去 :

常言说：

['beriɪŋ] [θɪŋz] [ɪn] [ðə; ði] [snoʊ]
Burying things in the snow
埋葬 事物 在 这 雪

"雪中埋物，

[ˌaɪ 'tiː] [wɪl] [ɪ'ventʃuəli] [biː; bi] [ɪk'spoʊzd] .
It will eventually be exposed .
它 将要 最终 是 裸露 .

终须败露。

\- ['prɑːbəbli] [went] [aʊt] [tuː; tə] [pleɪ] .
Yanshou'er probably went out to play .
\- 大概 去 出去 到 玩 .

大约延寿儿外边贪玩去了，

[hiː; hi] [wɪl] [ɪ'ventʃuəli] [rɪ'tɜːrn] .
He will eventually return .
他 将要 最终 返回 .

终久有个回来。

[ðə; ði] [oʊld] ['sɜːrvənt] ['kudnt] [siː] [hɪm; ɪm] [fɔːr; fər] [ə; eɪ] [waɪl] .
The old servant couldn't see him for a while .
这 老的 仆人 不能 看 他 为了 一个 尽管 .

老奴一时不见他，

[aɪ] [felt] [ə; eɪ] ['lɪt(ə)l] [kən'fjuːzd] .
I felt a little confused .
我 毛毡 一个 小的 使困惑 .

心里便觉有些迷糊，

[maɪ] ['vɪʒ(ə)n] [ɪz] ['blɜːri] .
My vision is blurry .
我的 想象 是 模糊 .

两眼昏花，

[ðeɪ] ['æktɪd] [æz; əz] [ɪf] [ðeɪ] [wɜːr; wər] ['siːɪŋ] [ə; eɪ] [gɑːd] [ɔːr] ['sʌmθɪŋ] [streɪndʒ] .
They acted as if they were seeing a god or something strange .
他们 行动 作为 如果 他们 是 看到 一个 上帝 或者 某物 奇怪的 .

仿佛见神见怪似的。

[its] [taɪm] [fɔːr; fər] [ðə; ði] [jʌŋ] ['mæstər] [tuː; tə] [hæv; həv] ['brekfəst] .
It's time for the young master to have breakfast .
它是 时间 为了 这 年轻的 掌握 到 有 早餐 .

此时公子该用早饭了。

[ðə; ði] [oʊld] ['sɜːrvənt] [sent] ['sʌmwʌn] [tuː; tə] [dɪ'lɪvər] [ˌaɪ 'tiː] .
The old servant sent someone to deliver it .
这 老的 仆人 发送 某人 到 递送 它 .

老奴派人送来，

[juː; jʊ] [meɪ] [goʊ] [ænd; ənd] [lʊk] [fɔːr; fər] [hɪm; ɪm] [ə'gen] .
You may go and look for him again .
你 可能 去 和 看 为了 他 再次 .

再去寻他可也。"

[ðɪs] [wʌz; wəz] [dʒʌst] [ə; eɪ] ['tempəreri] [ɪk'spiːdiənt] [baɪ] [ðə; ði] [oʊld] ['sɜːrvənt] .
This was just a temporary expedient by the old servant .
这 曾是 只是 一个 暂时的 权宜 经过 这 老的 仆人 .

这是老苍头一时权变，

['ðerfɔːr] , [aɪ] [bleɪm] [maɪ'self] [fɔːr; fər] ['spiːkɪŋ] ['kerləsli] .
Therefore , I blame myself for speaking carelessly .
所以 , 我 责备 我 为了 请讲 粗心大意 .

故责自己出言不慎，

[ðə; ði] ['dʌb(ə)l] [ɑːn'tɑːndrə] ['sʌtəli] ['hɪntəd, 'hɪntɪd, 'hɪnɪd] [æt; ət] [ðə; ði] [jʌŋ] ['mæstər] .
The double entendre subtly hinted at the young master .
这 双倍的 含义 微妙地 暗示 在 这 年轻的 掌握 .

把双关的话暗点公子。

[tuː; tə] ['ɛvriːˌwənz] [sər'praɪz] , [ðə; ði] [jʌŋ] ['mæstər] [sniəd] [ə'pɑːn] ['hɪrɪŋ] [ðɪs] .
To everyone's surprise , the young master sneered upon hearing this .
到 每个人的 惊喜 , 这 年轻的 掌握 冷笑 之上 听力 这 .

岂知公子听了冷笑，

[hiː; hi] [sed] :
He said :
他 说 :

说道：

" [hæv; həv] [juː; jʊ] [dɪ'saɪdɪd] [tuː; tə] [kʌm] ['oʊvər] [naʊ] ? "
" Have you decided to come over now ? "
" 有 你 决定 到 来 超过 现在 ? "

"你如今想过来了？

[dəunt] [juː; jʊ] [bɪ'liːv] [ðeəz; ðəz] [ə; eɪ] ['mɑːnstər] [ɪn] ['aʊər; ɑːr] [haʊs] ?
Don't you believe there's a monster in our house ?
不 你 相信 有 一个 怪物 在 我们的 房子 ?

不认准咱宅中有妖怪了？

[aɪ] [mɪs] [juː; jʊ] [æt; ət] [maɪ] [dʒəu] ['fæməli] [hoʊm] .
I miss you at my Zhou family home .
我 错过 你 在 我的 周 家庭 家 .

想你在我周家，

[hiː; hi] [wʌz; wəz] [ə'rɪdʒənəli] [ə; eɪ] ['stuːərd] [fɔːr; fər] [wʌn] [ɔːr] [tuː] [ˌdʒɛnɝ'eɪʃənz] .
He was originally a steward for one or two generations .
他 曾是 起初 一个 管家 为了 一 或者 二 几代人 .

原是一两辈的老管事，

[aɪv] [wɑːtʃt] [juː; jʊ] [ɡroʊ] [ʌp] [sɪns] [juː; jʊ][wɜːr; wər][ə; eɪ] [tʃaɪld] .
I've watched you grow up since you were a child .
我已经 观看 你 生长 向上 自从 你 是 一个 孩子 .

我是你从小儿看着长这么大。

[juː; jʊ] [seɪ] ,
you say ,
你 说 ,

你说，

[wʌt] [hæv; həv][aɪ] [bɪn] ['haɪdɪŋ] [frʌm; frəm][juː; jʊ] ?
What have I been hiding from you ?
什么 有 我 到过 隐藏 从 你 ?

甚么事瞒过你呢?

[aɪm] ['fiːlɪŋ] [ə; eɪ]['lɪt(ə)l] [ʌn'wel] [raɪt] [naʊ] .
I'm feeling a little unwell right now .
我是 感觉 一个 小的 不适 正确的 现在 .

如今我有点微恙，

[hiː; hi] [niːdz] [tuː; tə] [rest] [ænd; ənd] [rɪ'kuːpəreɪt] [fɔːr; fər][ə; eɪ] [fjuː] [deɪz] .
He needs to rest and recuperate for a few days .
他 需求 到 休息 和 疗养 为了 一个 很少 天 .

必须静心略养几日，

[ɪts] [nɑːt] [ðæt] [ðə; ði]['pɜːrs(ə)n][ɪn] [tʃɑːrdʒ] [hæz; həz] ['eni] ['selfɪʃ] ['məutivz] [ðæt] [ðeɪ] [dəunt] [wɑːnt][juː; jʊ]
It's not that the person in charge has any selfish motives that they don't want you
它是 不是 那 这 人 在 收费 有 任何 自私 动机 那 他们 不 想 你
[tuː; tə] [noʊ] .
to know .
到 知道 .

并不是做主儿的有甚么作私之处不令你知道。

[waɪ] ['bɑːðər] ['spredɪŋ] ['ruːməz] ?
Why bother spreading rumors ?
为什么 打扰 传播 谣言 ?

你何苦造一派流言，

[wʌt] [kaɪnd][ʌv; əv] [ɪn'tʃæntɪŋ] [fɑːks]['spɪrɪt][ɪz] [ðɪs] ?
What kind of enchanting fox spirit is this ?
什么 种类 的 妖娆 狐狸 精神 是 这 ?

什么妖狐变化迷人咧，

[ænd; ənd] [wʌt] [ə'baʊt] [freʃ] [blʌd] [ænd; ənd] [waɪt] [boʊnz] ?
And what about fresh blood and white bones ?
和 什么 关于 新鲜的 血 和 白色的 骨头 ?

又什么鲜血白骨咧，

[ðeɪ] [spoʊk] [soʊ] ['vɪʃəsli] ,
They spoke so viciously ,
他们 辐 所以 恶毒地 ,

说的如此凶恶，

[ˌaɪ 'tiː] [meɪks] [ˌem 'iː][lɪv; laɪv][ɪn] [fɪr] .
It makes me live in fear .
它 制作 我 居住 在 害怕 .

叫我担惊受怕，

[aɪ] [fiːl] [ʌn'iːzi] .
I feel uneasy .
我 感觉 不安 .

心里不安。

['iːv(ə)n] [ðoʊ] [ðer; ðər][ɑːr; ər][sʌm; səm] [kluːz] ,
Even though there are some clues ,
甚至 尽管 那里 是 一些 线索 ,

纵然有些形迹，

[juː; jʊ] [ʃʊd; ʃəd] [rɪ'freɪn] [frʌm; frəm] ['menʃənɪŋ] [ˌaɪ 'tiː][fɔːr; fər] [naʊ] .
You should refrain from mentioning it for now .
你 应该 避免 从 提及 它 为了 现在 .

你应该暂且不提才是。

[juː; jʊ][hæv; həv][nɑːt] [siːn] [ˌaɪ 'tiː] , [ɪn'diːd] .
You have not seen it , indeed .
你 有 不是 已见 它 , 的确 .

你未见的确，

[maɪ][maɪnd][wʌz; wəz] [ɔːl'redi] [fɪld] [wɪð; wɪθ][waɪld] [θɔːts] .
My mind was already filled with wild thoughts .
我的 头脑 曾是 已经 已填 和 荒野 想法 .

心中先倒胡想。

[dəunt] [let] [maɪ] ['sɪkli] [ə'pɪrəns] [fuːl] [juː; jʊ] .
Don't let my sickly appearance fool you .
不 让 我的 病弱的 外貌 傻子 你 .

别瞧我病歪歪的，

['nætʃ(ə)rəli] , [aɪ][hæv; həv][ə; eɪ] ['sɪriəs] [aɪ'diːə] .
Naturally , I have a serious idea .
自然 , 我 有 一个 严肃的 主意 .

自然有个正经主意。

[kwɑːŋ] - ['juːʒuəli; 'juːʒəli] [laɪks] [tuː; tə] [rʌn] [ə'raʊnd] .
Kuang Yanshou'er usually likes to run around .
匡 - 通常 点赞 到 跑步 大约 .

况延寿儿平日本爱乱跑?

[huː] [noʊz] [wer] [ðeɪl] [goʊ] [ɔːf] [tuː; tə] [kɔːz] ['trʌb(ə)l] ?
Who knows where they'll go off to cause trouble ?
WHO 知道 在哪里 他们会 去 离开 到 原因 麻烦 ?

不定在何处淘气去呢。

[ɪf] [ˌaɪ 'tiː][wʌz; wəz] ['truːli] [kɔːzd] [baɪ][ə; eɪ] ['diːmən] . . .
If it was truly caused by a demon . . .
如果 它 曾是 真的 导致 经过 一个 恶魔 . . .

假若真是被妖所害，

[hɪz; ɪz] [kloʊðz] [mʌst; məst][biː; bi][ɪn][ðə; ði] ['ɔːrtʃərd] .
His clothes must be in the orchard .
他的 衣服 必须 是 在 这 果园 .

果园必定有他的衣裳在那里。

[aɪ] ['wʌndər] [wʌt] [kaɪnd][ʌv; əv] ['kriːtʃərz] [boʊnz] [juː; jʊ] [sɔː] .
I wonder what kind of creature's bones you saw .
我 想知道 什么 种类 的 生物的 骨头 你 锯 .

不知你见了甚么生灵骨头，

[ɪf] [ə; eɪ][dɔːg] [wɔːks] [pæst][juː; jʊ] [ə'gen] ,
If a dog walks past you again ,
如果 一个 狗 散步 过去的 你 再次 ,

有狗再从你身边过，

[hɪz; ɪz] [aɪz] [wɜːr; wər] ['blɜːri] [wɪð; wɪθ] [blʌd] .
His eyes were blurry with blood .
他的 眼睛 是 模糊 和 血 .

大眵目糊糊着二目，

[ˌaɪ 'tiː][ɪz] [sə'spektɪd] [ðæt] [jæn] - [wʌz; wəz] ['iːtn] [baɪ][ə; eɪ] ['mɑːnstər] .
It is suspected that Yan Shou'er was eaten by a monster .
它 是 怀疑 那 严 - 曾是 吃 经过 一个 怪物 .

疑是延寿儿叫妖怪吃了。

['ɜːrli] [ɪn][ðə; ði] ['mɔːrnɪŋ] ,
Early in the morning ,
早期的 在 这 早晨 ,

大早晨的，

[ðen] [juː; jʊ] [seɪ] [soʊ] ['meni] ['ɑːmɪnəs] [θɪŋz] .
Then you say so many ominous things .
然后 你 说 所以 许多 不祥的 事物 .

你便说这许多不祥之话。

[ɪn][maɪ] [ə'pɪnjən] ,
In my opinion ,
在 我的 观点 ,

按我说，

" [dʒʌst] [send] [ə; eɪ]['fɑːrmhænd][tuː; tə] [brɪŋ] [hɪm; ɪm] [bæk] , [ænd; ənd] [ðæts] [ˌaɪ 'tiː] . "
" Just send a farmhand to bring him back , and that's it . "
" 只是 发送 一个 雇农 到 带来 他 后退 , 和 那就是 它 . "

你派长工将他找回来就完了。"

[dɪr] ['riːdər] ,
Dear reader ,
亲爱的 读者 ,

看官，

[waɪ] [dɪd] ['mæstər] [dʒəu][ækt] ['ærəgəntli] [æt; ət][fɜːrst][ænd; ənd] [ðen] [bɪ'kʌm] [rɪ'spektfl] ?
Why did Master Zhou act arrogantly at first and then become respectful ?
为什么 做过 掌握 周 行为 傲慢地 在 第一的 和 然后 变得 尊重 ?

你道周公子为何前倨后恭?

[hiː; hi] [bi'liːvd] [ðə; ði][oʊld] ['sɜːrvənts] [fɔːls] [kleɪm] [ðæt] [hiː; hi][hæd; həd] [siːn] [ə; eɪ] ['diːmən] .
He believed the old servant's false claim that he had seen a demon .
他 相信 这 老的 仆人的 错误的 宣称 那 他 有 已见 一个 恶魔 .

他因信了老苍头假说自己见妖不实的话，

[hiː; hi] [ðen] [tʊk] [ðə; ði] [ˌɑːpər'tuːnəti] [tuː; tə] [kən'siːl] [ðə; ði] ['praɪvət] [ə'griːmənt] [meɪd] [ɪn][ðə; ði] ['stʌdi] .
He then took the opportunity to conceal the private agreement made in the study .
他 然后 采取 这 机会 到 隐藏 这 私人的 协议 制成 在 这 学习 .

便趁势将书房私约隐起，

[spiːk] ['pleɪnli] [ænd; ənd] ['ɑːnɪstli] .
Speak plainly and honestly .
说话 显然 和 诚实地 .

说些正大光明，

[hiː; hi] ['nevər] [bi'liːvd] [ɪn] [ˌsuːpər'stɪʃəs] ['seɪɪŋz] .
He never believed in superstitious sayings .
他 绝不 相信 在 迷信的 谚语 .

素不信邪之言，

[ðɪs] [wɪl] [meɪk] ['piːp(ə)l] [nɑːt] [sə'spekt] ['eniθɪŋ] .
This will make people not suspect anything .
这 将要 制作 人们 不是 怀疑 任何事物 .

好使人不疑。

[ðɪs] [ɪz] [prɪ'saɪsli] [waɪ] [hiː; hi][ɪz][soʊ] [ɪn'fætʃueɪtɪd] .
This is precisely why he is so infatuated .
这 是 恰恰 为什么 他 是 所以 迷恋 .

这正是他痴情着迷，

['selfɪʃnəs] [ænd; ənd] [prə'tektɪŋ] [wʌnz] [oʊn] ,
Selfishness and protecting one's own ,
自私 和 保护 一个人的 自己的 ,

私心护短，

[ðeɪ] [θɔːt] [ˌaɪ 'tiː] [wʌz; wəz] ['sɑːfɪstri] .
They thought it was sophistry .
他们 想法 它 曾是 诡辩 .

以为强词夺理，

[ðæt] [wei] , [ˌaɪ 'tiː] [kæn; kən] [biː; bi] ['kʌvərd] [ʌp] .
That way , it can be covered up .
那 方式 , 它 能 是 涵盖 向上 .

就可遮掩过去了。

[ðə; ði] [oʊld] ['sɜːrvənt] [hæd; həd] [ɔːl'redi] [siːn] [θruː] [hɪz; ɪz] [ɪn'tenʃən] .
The old servant had already seen through his intentions .
这 老的 仆人 有 已经 已见 通过 他的 意图 .

这老苍头早窥破其意，

['ðerfɔːr] , [wʌn] [kæn; kən] [juːz] [kaɪnd] [wɜːrdz] [tuː; tə] [get] [baɪ] [fɔːr; fər] [ə; eɪ] [waɪl] .
Therefore , one can use kind words to get by for a while .
所以 , 一 能 使用 种类 字 到 得到 经过 为了 一个 尽管 .

故用好言顺过一时，

[ðen] [wiːl] [θɪŋk] [ʌv; əv] [ə; eɪ] [sə'luːʃ(ə)n] .
Then we'll think of a solution .
然后 出色地 思考 的 一个 解决方案 .

然后再想方法。

[ðeɪ] [iːtʃ] [hæd; həd] [ðer; ðər] [oʊn] ['fiːlɪŋz] [fɔːr; fər] [iːtʃ] ['ʌðər] .
They each had their own feelings for each other .
他们 每个 有 他们的 自己的 情怀 为了 每个 其他 .

两人各有心意。

[ɪ'nʌf] [ʌv; əv] [ðə; ði] [smɔːl] [tɔːk] ,
Enough of the small talk ,
足够的 的 这 小的 讲话 ,

闲言少叙，

[naʊ] , [let] [ðə; ði] ['sɜːrvənt] ['lɪs(ə)n] [tuː; tə] [wʌt] [ðə; ði] [jʌŋ] ['mæstər] [hæz; həz] [tuː; tə] [seɪ] .
Now , let the servant listen to what the young master has to say .
现在 , 让 这 仆人 听 到 什么 这 年轻的 掌握 有 到 说 .

且说苍头听公子言罢，

[ɪk'spleɪn] :
explain :
解释 :

说：

" [ðɪs] [oʊld] ['sɜːrvənt] [wɪl] [goʊ] [ænd; ənd] [teɪk] [ə; eɪ] [lʊk] [ə'hed] . "
" This old servant will go and take a look ahead . "
" 这 老的 仆人 将要 去 和 拿 一个 看 前方 . "

"老奴到前边看看去。

[jʌŋ] ['mæstər] , [ˌaɪ 'tiː] [ɪz] [ɪm'pɔːrt(ə)nt] [tuː; tə] ['foʊkəs] [ɑːn] [rɪ'kʌvərɪŋ] [jʊr; jər] [helθ] .
Young master , it is important to focus on recovering your health .
年轻的 掌握 , 它 是 重要的 到 重点 在 恢复中 你的 健康 .

公子安心养病要紧。

" [liːv] [ðə; ði] ['stʌdi] ,
" Leave the study ,
" 离开 这 学习 ,

"出离书斋，

[hiː; hi] [left] , [fɪld] [wɪð; wɪθ] [self] - ['pɪti] [ænd; ənd] [rɪ'gret] .
He left , filled with self - pity and regret .
他 左边 , 已填 和 自己 - 遗憾 和 后悔 .

自悲自叹的去了。

[ə'pɑːn] ['siːɪŋ] [ðæt] [ðə; ði][oʊld] ['sɜːrvənt] [hæd; həd] [ɔːl'redi] [left] , [ðə; ði] [jʌŋ] ['mæstər] . . .
Upon seeing that the old servant had already left , the young master . . .
之上 看到 那 这 老的 仆人 有 已经 左边 , 这 年轻的 掌握 . . .

公子一见老苍头已去，

['θɪŋkɪŋ] [ðeɪ] [kʊd; kəd] [haɪd] [ðer; ðər] [truː] [ɪn'tenʃən] ,
Thinking they could hide their true intentions ,
思维 他们 可以 隐藏 他们的 真的 意图 ,

以为一肚子鬼胎瞒过，

[rɪ'gɑːrdləs] [ʌv; əv] ['weðər] - [kʊd; kəd][biː; bi] [faʊnd] [ɔːr][nɑːt] ,
Regardless of whether Yanshou'er could be found or not ,
不管 的 无论 - 可以 是 成立 或者 不是 ,

也不顾延寿儿找着找不着，

[hiː; hi] [leɪ] [daʊn] [ə'gen] .
He lay down again .
他 躺 向下 再次 .

仍复卧倒。

['ɔːlsoʊ] [felt] [ʃɔːrt] [ʌv; əv] [breθ] [ænd; ənd] [wiːk] .
also felt short of breath and weak .
还 毛毡 短的 的 气息 和 虚弱的 .

自己也觉气短神亏，

[rɪ'djʊst] [fuːd] ['ɪnteɪk] .
Reduced food intake .
减少 食物 摄入量 .

饮食减少。

['ɪnər] [hɑːrt] :
Inner Heart :
内 心 :

心内：

" [ɔːl'ðoʊ] [aɪ] [noʊ] [ðæt] [aɪ][hæv; həv] [bɪn] [in'tæŋgld] [wɪð; wɪθ] [mɪs] ['huː] [sɪns] ['kɪŋ'mɪŋ]
" Although I know that I have been entangled with Miss Hu since Qingming
" 虽然 我 知道 那 我 有 到过 纠缠 和 错过 胡 自从 清明
['festɪvl; 'festəvəl] "
Festival "
节日 "

"虽知从清明以来与胡小姐缠绕，

[soʊ] [mʌtʃ] [soʊ] ,
So much so ,
所以 很多 所以 ,

以至如此，

[haʊ'evər] , [ðɪs] [ɪz][ə; eɪ] ['siːkrət] ['mætər] [ðæt] [niːdz] [tuː; tə][biː; bi] [kept] ['hɪd(ə)n] [frʌm; frəm] ['ʌðər] .
However , this is a secret matter that needs to be kept hidden from others .
然而 , 这 是 一个 秘密 事情 那 需求 到 是 保留 隐 从 其他的 .

然此乃背人机密之事，

[mɪs] ['huː] [wʌns] [ɪn'strʌktɪd] ,
Miss Hu once instructed ,
错过 胡 一次 指示 ,

胡小姐曾吩咐，

[duː][nɑːt] [liːk] .
Do not leak .
做 不是 泄露 .

不准泄漏。

[mɔːrˈoʊvər] , [hiː; hi][wʌz; wəz] [tuː] [ʃaɪ] [tuː; tə] [spiːk] .
Moreover , he was too shy to speak .
而且 , 他 曾是 也 害羞的 到 说话 .

更兼羞口难开，

[its] [ˈbetər] [tuː; tə] [kiːp] [ˌaɪ ˈtiː][ə; eɪ] [ˈsiːkrət] [ɪn][ðə; ði] [end] .
It's better to keep it a secret in the end .
它是 更好的 到 保持 它 一个 秘密 在 这 结尾 .

到底不如隐瞒为是。

[ɪf] [ðeɪ] [rɪˈviːl] [ðer; ðər] [ˈprez(ə)ns] ,
If they reveal their presence ,
如果 他们 揭示 他们的 在场 ,

倘若露出形迹来，

[ðə; ði][oʊld] [ˈsɜːrvənt] [wʊd] [ˈdefɪnətli] [lɑːk] [ðə; ði] [dɔːz] [ˈtaɪtli] .
The old servant would definitely lock the doors tightly .
这 老的 仆人 会 确实 锁 这 门 紧紧 .

老苍头必定严锁门户，

[pəˈtroʊl] [deɪ] [ænd; ənd] [naɪt] .
Patrol day and night .
巡逻 天 和 夜晚 .

日夜巡查，

[ˈwʊdnt] [ðæt] [kʌt] [ɔːf] [mɪs] [hjuːz] [ˈtrævlz] ?
Wouldn't that cut off Miss Hu's travels ?
不会 那 切 离开 错过 胡的 旅行 ?

岂不断了胡小姐的道路往来?

[ðɪs] [ɪz] [kwaɪt] [ˌɪnkənˈviːniənt] .
This is quite inconvenient .
这 是 相当 不方便 .

大有不便。

[ˌaɪ ˈtiː] [wʊd] [biː; bi] [ˈbetər] [tuː; tə] [weɪt] [ʌnˈtɪl] [hiː; hi] [kʌmz] [əˈgen] .
It would be better to wait until he comes again .
它 会 是 更好的 到 等待 直到 他 来 再次 .

莫若等他再来时，

[faɪnd][ə; eɪ][gæp][ɪn][hɪz; ɪz] [pæθ] .
Find a gap in his path .
寻找 一个 差距 在 他的 小路 .

找他个错缝儿，

[gɪv] [hɪm; ɪm][ə; eɪ] [gʊd] [ˈskoʊldɪŋ] .
Give him a good scolding .
给 他 一个 好的 责骂 .

嗔唬他一顿，

[doʊnt] [gɪv] [hɪm; ɪm] [ˈdɪgnəti] .
Don't give him dignity .
不 给 他 尊严 .

不给他体面，

[ˌaɪ ˈtiː] [wʊd] [biː; bi] [best] [tuː; tə] [meɪk] [hɪm; ɪm] [ˈnevər] [goʊ][tuː; tə][ðə; ði] [əˈkædəmi] [əˈgen] .
It would be best to make him never go to the academy again .
它 会 是 最好的 到 制作 他 绝不 去 到 这 学院 再次 .

使他永不再进书院才好。

[haʊ'evər] , [hiː; hi] [siːmd] [tuː; tə][hæv; həv] [ɡrɑːspt] [sʌm; səm][ʌv; əv][ˌaɪ 'tiː] .
However , he seemed to have grasped some of it .
然而 , 他 似乎 到 有 抓住 一些 的 它 .

然他大约似参透了几分。

[dʒʌst] [naʊ] [aɪ][wʌz; wəz] ['θɪŋkɪŋ] [ə'baʊt] [wʌt] [hiː; hi] [sed] [ə'baʊt] [ə; eɪ] [ˌserən'dɪpətəs] ['ɡæðərɪŋ] .
Just now I was thinking about what he said about a serendipitous gathering .
只是 现在 我 曾是 思维 关于 什么 他 说 关于 一个 意外的 采集 .

适才想他说的奇逢欢会，

[ænd; ənd] [wʌt] [ə'baʊt] [ðoʊz] ['seɪɪŋz] [laɪk] " [θɪŋz] ['berid] [ɪn] [snoʊ] [wɪl] [ɪ'ventʃuəli] [biː; bi] [rɪ'viːld] " ?
And what about those sayings like " things buried in snow will eventually be revealed " ?
和 什么 关于 那些 谚语 喜欢 " 事物 埋葬 在 雪 将要 最终 是 揭晓 " ?

又什么雪埋物终要露这些话，

[dʌz] [ðɪs] [miːn] ['hiːz] ['traɪɪŋ] [tuː; tə] [prə'lɔːŋ] [hɪz; ɪz] [laɪf] ?
Does this mean he's trying to prolong his life ?
做 这 意思是 他是 尝试 到 延长 他的 生活 ?

岂是说延寿儿呢?

[hiː; hi][mʌst; məst][hæv; həv] [θɔːt] [mɪs] ['huː][wʌz; wəz][ə; eɪ] ['vɪksn] .
He must have thought Miss Hu was a vixen .
他 必须 有 想法 错过 胡 曾是 一个 泼妇 .

定然他想着胡小姐是妖精，

[bɪ'kəz, bɪ'kɔːz][aɪ] [sed] [ðer; ðər][wɜːr; wər][noʊ] ['fɛəriz] [ɪn][ðə; ði] [haʊs] ,
Because I said there were no fairies in the house ,
因为 我 说 那里 是 不 仙女 在 这 房子 ,

因我说宅内并无妖精，

[ðæts] [waɪ] [hiː; hi] [juːst] [ə; eɪ] [pʌn] [tuː; tə] [tiːz] [ˌem 'iː] .
That's why he used a pun to tease me .
那就是 为什么 他 用过的 一个 双关语 到 逗 我 .

他所以用双关的话点我。

[ɔːl'ðoʊ] [ðɪs] [wʌz; wəz] [aʊt] [ʌv; əv][hɪz; ɪz] [ɡʊd] [ɪn'tenʃən] [ænd; ənd] ['lɔɪəlti] ,
Although this was out of his good intentions and loyalty ,
虽然 这 曾是 出去 的 他的 好的 意图 和 忠诚 ,

虽说这是他忠心美意，

[ðæts] [ə; eɪ][bɪt] [tuː] [mʌtʃ] ['trʌb(ə)l] .
That's a bit too much trouble .
那就是 一个 少量 也 很多 麻烦 .

未免过于罗唣。

[aɪ] [θɪŋk] [mɪs] ['huː][kʊd; kəd][nɑːt] ['pɑːsəbli] [biː; bi][ə; eɪ] ['mɑːnstər] .
I think Miss Hu could not possibly be a monster .
我 思考 错过 胡 可以 不是 可能 是 一个 怪物 .

我想胡小姐断不能是妖怪。

[ʌn'fɔːrtʃənətli] , ['aʊər; ɑːr] ['siːkrət] ['rɑːndeɪvuː; 'rɑːndɪvuː] ['wɔːznt] [fɔːr; fər] ['eni] ['sɪriəs] ['bɪznəs] .
Unfortunately , our secret rendezvous wasn't for any serious business .
很遗憾 , 我们的 秘密 会合 不是 为了 任何 严肃的 商业 .

无奈我们二人私会也非正事，

[its] ['oʊnli] [raɪt] [ðæt] [hiː; hi] ['ɔːfərd] [ˌem 'iː][sʌm; səm] [əd'vaɪs] .
It's only right that he offered me some advice .
它是 仅有的 正确的 那 他 提供 我 一些 建议 .

他劝我几句也算应该。

[mɔːr'oʊvər] , [hiː; hi][hæd; həd] [rɪ'siːvd] ['tiːtʃɪŋz] [frʌm; frəm][hɪz; ɪz] ['ænsestərz] [sɪns] ['tʃaɪldhʊd] .
Moreover , he had received teachings from his ancestors since childhood .
而且 , 他 有 已收到 教义 从 他的 祖先 自从 童年 .

况自幼曾受先人教训，

[wʌn] [ʃʊd; ʃəd] [biː; bi] ['nɑːlɪdʒəbl] [ɪn]['lɪtərətʃʊr; 'lɪtrətʃər; 'lɪtrətʃʊr][ænd; ənd] ['etɪkət] .
One should be knowledgeable in literature and etiquette .
一 应该 是 知识渊博 在 文学 和 礼仪 .

宜知书达礼，

['fɪliəl] ['paɪəti] [kʌmz] [fɜːrst] .
Filial piety comes first .
孝 虔诚 来 第一的 .

以孝为先。

[naʊ] [ðæt] [bəuθ] ['perənts] [hæv; həv] [pæst] [ə'weɪ]
Now that both parents have passed away
现在 那 两个都 父母 有 通过了 离开

如今双亲辞世，

[ɔːl'ðoʊ] [noʊ] [wʌn] ['kɛrz] ,
Although no one cares ,
虽然 不 一 关心 ,

虽无人管，

[ˌaɪ 'tiː][ɪz]['ɔːlsoʊ][əd'vaɪzəb(ə)l][fɔːr; fər][ə; eɪ] [triː] [tuː; tə] [groʊ] [tɔːl] [ænd; ənd] [streɪt] ['nætʃ(ə)rəli] .
It is also advisable for a tree to grow tall and straight naturally .
它 是 还 建议 为了 一个 树 到 生长 高的 和 直的 自然 .

也宜树大自直，

[tuː; tə] [stɑːrt] [ə; eɪ] ['fæməli] [ˌɪndɪ'pendəntli] .
To start a family independently .
到 开始 一个 家庭 独立 .

独立成家。

[rɪ'kɔːlɪŋ] [ðə; ði][koʊld] [fuːd] ['festɪvl; 'festəvəl][ænd; ənd] [tuːm] ['swiːpɪŋ] ,
Recalling the Cold Food Festival and tomb sweeping ,
回忆 这 寒冷的 食物 节日 和 墓 扫荡 ,

回忆寒食扫墓，

[aɪ][wʌz; wəz] ['riːəli] [rɔːŋ] .
I was really wrong .
我 曾是 真的 错误的 .

自己实在错误。

[aɪ]['ɔːf(ə)n] [tel] ['piːp(ə)l] [ðæt] [men] [ænd; ənd] ['wɪmɪn] [ʃʊd; ʃəd] [nɑːt][hæv; həv] ['fɪzɪk(ə)l] ['kɑːntækt] .
I often tell people that men and women should not have physical contact .
我 经常 告诉 人们 那 男人 和 女性 应该 不是 有 身体的 接触 .

我常向人讲男女授受不亲，

[wʌn] [mʌst; məst] [lɜːrn] [frʌm; frəm][ðə; ði] [men] [ʌv; əv] ['lʌ] [huː] [rɪ'meɪnd] [ˌʌn'muːvd] ['iːv(ə)n][wɪð; wɪθ][ə; eɪ]
One must learn from the men of Lu who remained unmoved even with a
一 必须 学习 从 这 男人 的 鲁 WHO 剩余 不动 甚至 和 一个
['wʊmən] [ɪn][ðer; ðər][læp] .
woman in their lap .
女士 在 他们的 膝 .

须学鲁男子坐怀不乱，

[soʊ] [ðæt] [jʊr; jər] ['stʌdiz] [wɪl] [nɑːt][hæv; həv] [bɪn] [ɪn] [veɪn] .
So that your studies will not have been in vain .
所以 那 你的 研究 将要 不是 有 到过 在 徒劳 .

方不枉读书，

[ə'spaɪərɪŋ][tuː; tə][biː; bi][ə; eɪ][seɪdʒ][ɔːr] [seɪnt] .
Aspiring to be a sage or saint .
有抱负的 到 是 一个 圣人 或者 圣 .

志在圣贤。

[aɪ] [met] [mɪs] ['huː][æt; ət] [ðæt] [taɪm] .
I met Miss Hu at that time .
我 遇见 错过 胡 在 那 时间 .

那时与胡小姐相遇，

[ɪf] [wʌn] [kæn; kən] ['ekstrɪkeɪt] [wʌn'self] [ænd; ənd] [rɪ'triːt]
If one can extricate oneself and retreat
如果 一 能 解脱 自己 和 撤退

若能抽身退步，

['ɪznt] [ðæt] [ðə; ði] [raɪt] [θɪŋ] [tuː; tə][duː] ?
Isn't that the right thing to do ?
不是 那 这 正确的 事物 到 做 ?

岂不是正理?

[ɪn'sted] , [ðeɪ] [strʌk] [ʌp] [ə; eɪ] [ˌkɑːnvər'seɪʃ(ə)n] .
Instead , they struck up a conversation .
反而 , 他们 击 向上 一个 对话 .

反去搭讪，

[tɔːk] [tuː; tə][hɪm; ɪm] .
Talk to him .
讲话 到 他 .

与他交谈。

['fɔːrtʃənətli] , [ðə; ði] [jʌŋ] ['leɪdi] [wʌz; wəz] ['dʒenərəs] .
Fortunately , the young lady was generous .
幸运的是 , 这 年轻的 女士 曾是 慷慨的 .

幸这小姐大方，

[wɪ'ðaʊt] ['æŋgər] [ɔːr] [ə'nɔɪəns] ,
Without anger or annoyance ,
没有 愤怒 或者 烦恼 ,

不嗔不恼，

[mɔːr'oʊvər] , [ʃiː; ʃi] [ɪz] ['veri] [ə'fekʃənət] .
Moreover , she is very affectionate .
而且 , 她 是 非常 亲热 .

更且多情。

[ɪf] [wʌn] [wɜːr; wər][tuː; tə] [meɪk] [fɔːls] [ˌækjuː'zeɪʃənz] [ðæt] [deɪ] ,
If one were to make false accusations that day ,
如果 一 是 到 制作 错误的 指控 那 天 ,

倘若当日血口喷人，

['wʊdnt] [ðæt] [biː; bi] [ɪn'vaɪtɪŋ] [ʃeɪm] [ə'pɑːn] [wʌn'self] ?
Wouldn't that be inviting shame upon oneself ?
不会 那 是 邀请 耻辱 之上 自己 ?

岂非自惹羞耻，

['meɪkɪŋ] [ə; eɪ] [fuːl] [ʌv; əv] [jɔːr'self] ?
Making a fool of yourself ?
制作 一个 傻子 的 你自己 ?

招人笑话?

[naʊ] , ['kaʊntɪŋ] [ɑːn][maɪ] ['fɪŋgərz] . . .
Now , counting on my fingers . . .
现在 , 计数 在 我的 手指 . . .

现在屈指算来，

[wiːv] [bɪn] [ɪn]['kɑːntækt][fɔːr; fər][hæf][ə; eɪ] [jɪr] .
We've been in contact for half a year .
我们已经 到过 在 接触 为了 一半 一个 年 .

已有半载来往，

[aɪ] ['hævnt] [in'kwaiəd] [ə'baʊt] [ˌaɪ 'tiː] .
I haven't inquired about it .
我 还没有 询问 关于 它 .

我又未探听过，

[aɪ][hæv; həv][noʊ][aɪ'diːə] [wʌt] [kaɪnd][ʌv; əv]['fæməli] [ðɪs] [jʌŋ] ['leɪdi] [kʌmz] [frʌm; frəm] .
I have no idea what kind of family this young lady comes from .
我 有 不 主意 什么 种类 的 家庭 这 年轻的 女士 来 从 .

到底不知这小姐是甚等人家。

[æt; ət] [ðɪs] [taɪm] , [noʊ] [wʌn] [nuː] .
At this time , no one knew .
在 这 时间 , 不 一 知道 .

此时虽无人知晓，

[ˌaɪ 'tiː] [siːmz] [ðeɪ] ['entərd] ['kwaɪətli] [æt; ət] [dʌsk] .
It seems they entered quietly at dusk .
它 似乎 他们 进入 悄悄 在 黄昏 .

似这么暮隐而入，

[hiː; hi] [ɪ'mɜːrdʒd] [frʌm; frəm] [sɪ'kluːʒ(ə)n] [ɪn][ðə; ði] ['mɔːrnɪŋ] .
He emerged from seclusion in the morning .
他 出现 从 隔离 在 这 早晨 .

朝隐而出，

[wen] [wɪl] [ˌaɪ 'tiː] [end] ?
When will it end ?
什么时候 将要 它 结尾 ?

何日是个结局?

[sɪns] [θɪŋz] [hæv; həv] [kʌm] [tuː; tə] [ðɪs] [pɔɪnt] ,
Since things have come to this point ,
自从 事物 有 来 到 这 观点 ,

事已至此，

[hiː; hi] [ɪn'tendɪd] [tuː; tə] [ɪk'spleɪn] [ðə; ði][ˌsɪtʃu'eɪʃ(ə)n][tuː; tə][ðə; ði] ['sɜːrvənt] .
He intended to explain the situation to the servant .
他 故意的 到 解释 这 情况 到 这 仆人 .

有心将话对苍头说明了，

[bʌt; bət] [haʊ] [kʊd; kəd][aɪ] ['pɑːsəbli] [seɪ] [ðæt] ?
But how could I possibly say that ?
但 如何 可以 我 可能 说 那 ?

但这话怎好出口?

[bɪ'saɪdz] , [aɪ][maɪ'self][ˌeɪ 'em][nɑːt] [ʃʊr] [ɪf] [hɪz; ɪz] [wɜːrk] [ɪz] ['dʒenjuɪn] .
Besides , I myself am not sure if his work is genuine .
除了 , 我 我 是 不是 当然 如果 他的 工作 是 真的 .

况我自己也辨不准他的真迹。

[ɪf] [juː; jʊ] [seɪ] [hiː; hi][ɪz][ə; eɪ] ['feri] ,
If you say he is a fairy ,
如果 你 说 他 是 一个 仙女 ,

若说他是妖精，

[ðer; ðər][ɪz][noʊ] ['diːmən] [ðæt] [kæn; kən] [riːd] [ænd; ənd] [raɪt] .
There is no demon that can read and write .
那里 是 不 恶魔 那 能 读 和 写 .

那有妖能通文识字、

[ɪz] ['pleɪɪŋ] [ðə; ði] ['zɪðər] [ænd; ənd] [ri'saitɪŋ] ['poʊətri] [sʌtʃ] [æn; ən] ['elɪgənt] [ænd; ənd] [rɪ'faɪnd] ['præktɪs] ?
Is playing the zither and reciting poetry such an elegant and refined practice ?
是 玩耍 这 筝 和 背诵 诗 这样的 一个 优雅的 和 精制 实践 ?

抚琴吟诗这等风雅之理?

[ɪn] [maɪ] [ə'pɪnjən] ,
In my opinion ,
在 我的 观点 ,

据我瞧,

[ʃiː; ʃi] [mʌst; məst] [biː; bi] [ə; eɪ] [jʌŋ] ['leɪdi] [frʌm; frəm] [æn; ən] [ə'fɪʃ(ə)l] ['fæməli] .
She must be a young lady from an official family .
她 必须 是 一个 年轻的 女士 从 一个 官方的 家庭 .

一定是宦门的小姐,

['aʊər; ɑːr] ['fæməli] [hæz; həz] ['fɔːlən] ['ɪntuː] [əb'skjʊrəti] .
Our family has fallen into obscurity .
我们的 家庭 有 倒下 进入 朦胧 .

门第如今冷落了。

[aɪ] [fɪr] [aɪ] [wɪl] [luːz] [maɪ] [vər'dʒɪnəti] [ænd; ənd] [biː; bi] [left] [wɪ'ðaʊt] [ə; eɪ] [spaʊs] [ɪn] [ðə; ði] ['fjuːtʃər] .
I fear I will lose my virginity and be left without a spouse in the future .
我 害怕 我 将要 失去 我的 童贞 和 是 左边 没有 一个 配偶 在 这 未来 .

恐日后失身非偶,

['noʊɪŋ] [ðæt] [aɪ] [ˌeɪ 'em] [ə; eɪ] [dɪ'sendənt] [ʌv; əv] [s'kɒləz] ,
Knowing that I am a descendant of scholars ,
会心 那 我 是 一个 后裔 的 学者们 ,

知我是书香后裔,

[fæŋ] [ˌɑːr iː 'en] [wʌz; wəz] [tuː] [ə'ʃeɪmd] [tuː; tə] [miːt] [ˌem 'iː] .
Fang Ren was too ashamed to meet me .
方 任 曾是 也 羞愧 到 见面 我 .

方忍羞与我相会。

[ðɪs] [ɪz] ['ɔːlsoʊ] [ə; eɪ] ['wʊmən] [ʌv; əv] [æm'bɪʃ(ə)n] [ænd; ənd] ['vɪʒ(ə)n] .
This is also a woman of ambition and vision .
这 是 还 一个 女士 的 志向 和 想象 .

这也是有心胸志气的女子。"

[æz; əz] [ðə; ði] ['seɪɪŋ] [goʊz] :
As the saying goes :
作为 这 说 去 :

常言说道:

['baɪstændəz] [siː] [θɪŋz] [mɔːr] ['klɪrli] .
Bystanders see things more clearly .
旁观者 看 事物 更多的 清楚地 .

旁观者清,

[ðoʊz] [ɪn'vɑːlvd] [ɑːr; ər] ['ɔːf(ə)n] ['blaɪndɪd] [baɪ] [ðer; ðər] [oʊn] [pər'spektɪv] .
Those involved are often blinded by their own perspective .
那些 涉及 是 经常 失明 经过 他们的 自己的 看法 .

当局者迷。

[ðɪs] [jʌŋ] ['mæstər] [ɪz] ['nætʃ(ə)rəli] [ɪn'telɪdʒənt] .
This young master is naturally intelligent .
这 年轻的 掌握 是 自然 聪明的 .

这周公子原自聪慧,

['æftər] ['hɪrɪŋ] [wʌt] [ðə; ði] ['sɜːrvənt] [sed] ,
After hearing what the servant said ,
后 听力 什么 这 仆人 说 ,

听了苍头之话,

[bʌt; bət][aɪ]['ɔːlsoʊ] [felt] [ˌaɪ 'tiː][wʌz; wəz] [ˌɪmpə'laɪt] .
But I also felt it was impolite .
但 我 还 毛毡 它 曾是 不礼貌 .

却也觉背礼。

['fiːlɪŋ] [ə'ʃeɪmd] [ænd; ənd] ['gɪlti] ,
Feeling ashamed and guilty ,
感觉 羞愧 和 有罪的 ,

自愧情虚，

['æftər] ['θɪŋkɪŋ] [ə'baʊt] [ˌaɪ 'tiː][fɔːr; fər][ə; eɪ] [waɪl] ,
After thinking about it for a while ,
后 思维 关于 它 为了 一个 尽管 ,

思想了一回，

[aɪ][hæd; həd]['oʊnli] [grɑːspt] [hæf] [ʌv; əv][ˌaɪ 'tiː] .
I had only grasped half of it .
我 有 仅有的 抓住 一半 的 它 .

原悟过一半来。

[ʌn'fɔːrtʃənətli] , [maɪ] ['nɑːlɪdʒ] [ænd; ənd] [ɪk'spɪriəns] [ɑːr; ər] ['lɪmɪtɪd] .
Unfortunately , my knowledge and experience are limited .
很遗憾 , 我的 知识 和 经验 是 有限的 .

无奈见闻不广，

[ˌaɪ 'tiː][wʌz; wəz] [bi'liːvd] [ðæt] ['fɛəriz] [kʊd; kəd] ['nevər] [biː; bi] ['lɪtərət] .
It was believed that fairies could never be literate .
它 曾是 相信 那 仙女 可以 绝不 是 识字的 .

以为妖精绝不能明通文墨，

[ˌfɜːrðər'mɔːr] , [lʌst] [ænd; ənd] ['praɪvət] [dɪ'zaɪɚz] [ɑːr; ər][ðə; ði]['hɑːrdɪst; 'hɑːrdəst][tuː; tə] [rɪ'lɪŋkwɪʃ] .
Furthermore , lust and private desires are the hardest to relinquish .
此外 , 欲望 和 私人的 欲望 是 这 最难 到 放弃 .

又兼淫欲私情最难抛绝，

['ðerfɔːr] , [hiː; hi][wʌz; wəz] [kən'vɪnst] [ðæt] [dʒeɪd][fɑːks][wʌz; wəz][ə; eɪ] ['welθi] [jʌŋ] ['leɪdi] .
Therefore , he was convinced that Jade Fox was a wealthy young lady .
所以 , 他 曾是 确信 那 玉 狐狸 曾是 一个 富裕 年轻的 女士 .

故此他认准玉狐是个千金小姐，

[aɪ'rɑːnɪkli] :
Ironically :
讽刺的是 :

反说：

" [ðer; ðər][ɑːr; ər] ['diːmənz] [ɪn][ðə; ði] ['ɔːrtʃərd] . "
" There are demons in the orchard . "
" 那里 是 恶魔 在 这 果园 . "

"果园即有妖魔，

[ˌaɪ 'tiː][wʌz; wəz] ['defɪnətli] [nɑːt] [mɪs] ['huː] [huː] [tʃeɪndʒd] .
It was definitely not Miss Hu who changed .
它 曾是 确实 不是 错过 胡 WHO 已更改 .

断不是胡小姐变化的。

[mɪs] ['huː][ɪz] ['klɪrli] [ə; eɪ] ['pɪrləs] ['bjuːti] .
Miss Hu is clearly a peerless beauty .
错过 胡 是 清楚地 一个 无与伦比 美丽 .

胡小姐明明绝世佳人，

[wiː; wi][wɜːr; wər][ə; eɪ] ['pɜːrfɪkt] [mætʃ] , [bəuθ] ['hænsəm] [ænd; ənd] ['bjuːtɪf(ə)l] .
We were a perfect match , both handsome and beautiful .
我们 是 一个 完美的 匹配 , 两个都 英俊的 和 美丽的 .

我与他正是郎才女貌，

[ˌaɪ 'tiː][wʌz; wəz]['oʊnli][wɪð; wɪθ] [greɪt] ['dɪfɪkəlti] [ðæt] [ðə; ði] [sɪlk] [θredz] [wɜːr; wər] ['faɪnəli] [dʒɔɪnd] [tə'geðər] .
It was only with great difficulty that the silk threads were finally joined together .
它 曾是 仅有的 和 伟大的 困难 那 这 丝绸 线程 是 最后 加入 一起 .

好容易方得丝萝相结，

[haʊ] [kæn; kən][wiː; wi] [bɪ'treɪ] ['aʊər; ɑːr][ə'rɪdʒən(ə)l] [ˌæspɝ'eɪʃənz] [æt; ət] [ðɪs] ['moʊmənt] ?
How can we betray our original aspirations at this moment ?
如何 能 我们 背叛 我们的 原来的 抱负 在 这 片刻 ?

此时岂可负了初心，

[dɪd] [hiː; hi] [breɪk] [hɪz; ɪz] [oʊθ] ?
Did he break his oath ?
做过 他 休息 他的 誓言 ?

有背盟誓?

[ɪf] [wiː; wi][kæn; kən] [ɪn'diːd] [steɪ] [tə'geðər] [ʌn'tɪl] ['aʊər; ɑːr] [her] [tɜːrnz] [waɪt] ,
If we can indeed stay together until our hair turns white ,
如果 我们 能 的确 停留 一起 直到 我们的 头发 转弯 白色的 ,

果然若能白头相守，

[ˌaɪ 'tiː][ɪz][nɑːt][ə; eɪ] ['weɪstɪd] [laɪf] .
It is not a wasted life .
它 是 不是 一个 浪费 生活 .

亦不枉人生一世。

" [θɪŋk] [ə'baʊt] [ˌaɪ 'tiː] , "
" Think about it , "
" 思考 关于 它 , "

"想罢，

[ʃiː; ʃi] [wʌz; wəz] ['saʊndli] [ə'sliːp] [ˌɪn'saɪd] [ðə; ði] ['brɑːθl] .
She was soundly asleep inside the brothel .
她 曾是 稳固地 睡着了 里面 这 妓院 .

依然在销金帐内妥实的睡去了。

[aɪ] ['wʌndər] [haʊ] ['mæstər] [dʒoʊz] ['ɪlnəs] [wɪl] [dɪ'veləp] [frʌm; frəm] [naʊ] [ɑːn] .
I wonder how Master Zhou's illness will develop from now on .
我 想知道 如何 掌握 周氏 疾病 将要 发展 从 现在 在 .

不知周公子从此病势如何，

[tuː; tə][biː; bi] [kən'tɪnjuːd] . . .
To be continued . . .
到 是 持续 . . .

且听下回分解。

['tʃæptər] [sɪks] : [ðə; ði] ['tenənts] - ['klʌmzi] [plæn][tuː; tə] ['kæptʃər] [ðə; ði][fɑːks] ['diːmən] ; [ðə; ði][oʊld] ['sɜːrvənt] ['beriz] - [boʊnz]
Chapter Six : The Tenants ' Clumsy Plan to Capture the Fox Demon ; The Old Servant Buries Shou'er's Bones
章 六 : 这 租户 - 笨拙 计划 到 捕获 这 狐狸 恶魔 ; 这 老的 仆人 埋葬 - 骨头

第六回 众佃户拙计捕妖狐 老苍头收埋寿儿骨

[ðə; ði]['poʊəm] [sez] :
The poem says :
这 诗 说道 :

诗曰：

['sekʃuəl] ['ɪntərkɔːrs] [hæz; həz] ['ɔːlweɪz] [bɪn] [kən'sɪdərd] [ə; eɪ] [saɪd] ['præktɪs] .
Sexual intercourse has always been considered a side practice .
性 交往 有 总是 到过 经过考虑的 一个 边 实践 .

从来采补是旁门,

[duː][nɑːt] [mis'teik] [ðə; ði] [dɪ'stɪŋkʃn] [bɪ'twiːn] [gʊd] [ænd; ənd]['iːv(ə)l] .
Do not mistake the distinction between good and evil .
做 不是 错误 这 区别 之间 好的 和 邪恶的 .

邪正之间莫错分。

['selfɪʃnəs] [æt; ət][ðə; ði] [ɪk'spens] [ʌv; əv] ['ʌðər] [kæn; kən] [liːd] [tuː; tə] [ɪn'laɪt(ə)nmənt] .
Selfishness at the expense of others can lead to enlightenment .
自私 在 这 费用 的 其他的 能 带领 到 启示 .

利己损人能得道,

[huː] [stɪl] ['dɪlɪdʒəntli] ['præktɪsɪz] ['æbstɪnəns] [frʌm; frəm] [lʌst] [ænd; ənd] [griːd] ?
Who still diligently practices abstinence from lust and greed ?
WHO 仍然 勤勉地 实践 节制 从 欲望 和 贪婪 ?

谁还苦炼戒贪淫?

[naʊ] , [sɪns] [ðə; ði][oʊld] ['sɜːrvənt] [left] [ðə; ði] ['stʌdi] ,
Now , since the old servant left the study ,
现在 , 自从 这 老的 仆人 左边 这 学习 ,

且说老苍头自从离了书斋,

[bʌt; bət][hiː; hi] [stʊd] [ˌaʊt'saɪd] [ðə; ði] ['wɪndoʊ] , ['fiːlɪŋ] [dɪ'prest] [fɔːr; fər][ə; eɪ] [lɔːŋ] [taɪm] .
But he stood outside the window , feeling depressed for a long time .
但 他 站立 外部 这 窗户 , 感觉 郁闷 为了 一个 长的 时间 .

却复站在窗外发闷多时。

[aɪ] ['lisnd] [tuː; tə][ˌaɪ 'tiː] .
I listened to it .
我 听着 到 它 .

听了听,

[ðə; ði] [jʌŋ] ['mæstər] [rɪ'meɪnd] [ə'sliːp] .
The young master remained asleep .
这 年轻的 掌握 剩余 睡着了 .

公子仍又沉睡。

[aɪ][ˌeɪ 'em][soʊ] ['mɪzrəb(ə)l] .
I am so miserable .
我 是 所以 悲惨的 .

自己悲悲惨惨,

[hiː; hi] ['sloʊli] [wɔːkt] [aʊt] [ʌv; əv][ðə; ði] [ə'kædəmi] [geɪt] .
He slowly walked out of the academy gate .
他 缓慢地 步行 出去 的 这 学院 门 .

慢步出了书院之门,

[ðeɪ] [ə'raɪvd] [æt; ət][ðə; ði] [frʌnt] ['ɑːfɪs] .
They arrived at the front office .
他们 到达的 在 这 正面 办公室 .

来至前边司事房内。

['sɜːrvənt] [huː] [wʌz; wəz] ['kliːnɪŋ] [ðə; ði] [haʊs] [sɔː] [ðæt] [ðə; ði][oʊld] ['mænz] [feɪs] [wʌz; wəz] [fʊl] [ʌv; əv]
servant who was cleaning the house saw that the old man's face was full of
仆人 WHO 曾是 打扫 这 房子 锯 那 这 老的 男人的 脸 曾是 满的 的
['sɑːroʊ] .
sorrow .
悲哀 .

有打扫房屋的仆人见老苍头满面愁容,

[hiː; hi] [ðen] [æskt] :
He then asked :
他 然后 问 :

便问道:

" [juː; jʊ] , [sɜːr] , [hæv; həv] [kʌm] [daʊn] [frʌm; frəm][ðə; ði] [jʌŋ] ['mæstɝz] ['stʌdi] . "
" You , sir , have come down from the young master's study . "
" 你 , 先生 , 有 来 向下 从 这 年轻的 硕士学位 学习 . "

"你老人家从公子书房下来,

[ɪz][ðer; ðər] ['sʌmθɪŋ] [juː; jʊ] [niːd] ?
Is there something you need ?
是 那里 某物 你 需要 ?

有甚么事吗?

[ðə; ði] ['sɜːrvənt] [sed] :
The servant said :
这 仆人 说 :

"苍头说:

[juː; jʊ] [niːd] [nɑːt][æsk] ['eni] ['kwestʃənz] .
You need not ask any questions .
你 需要 不是 问 任何 问题 .

"你且不必问话,

['hɜːri] [ˌaʊt'saɪd] [ænd; ənd] [get] ['aʊər; ɑːr] ['fɑːrmhænd] . . .
Hurry outside and get our farmhands . . .
匆忙 外部 和 得到 我们的 农场工人 . . .

速到外边将咱那些长工、

[ɔːl] [ðə; ði] ['tenənts] [wɜːr; wər] ['sʌmənd] .
All the tenants were summoned .
全部 这 租户 是 被召唤 .

佃户尽皆叫来,

[aɪ][hæv; həv] ['sʌmθɪŋ] [tuː; tə] [tel] [juː; jʊ] .
I have something to tell you .
我 有 某物 到 告诉 你 .

我有话吩咐。

[ðə; ði] ['sɜːrvənt] ['ænsər] .
The servant answered .
这 仆人 回答 .

"这仆人答应一声,

[ɪk'spleɪn] :
explain :
解释 :

说:

[juː; jʊ][kæn; kən][sɪt] [hɪr] [ænd; ənd] [weɪt] , [oʊld][mæn] .
You can sit here and wait , old man .
你 能 坐 这里 和 等待 , 老的 男人 .

"你老人家在此坐着等罢,

[naʊ] [ðeɪ] [hæv; həv] [raɪs] ['hɑːrvɪstər] .
Now they have rice harvesters .
现在 他们 有 米 收割机 .

现在他们有打稻的,

[sʌm; səm] ['piːp(ə)l] [wɜːr; wər] ['wɪnəʊɪŋ] [ðə; ði] [greɪn] [ɪn][ðə; ði] [fiːld] .
Some people were winnowing the grain in the field .
一些 人们 是 扬场 这 粮食 在 这 场地 .

有在场里扬簸粮食的,

[ðer; ðər][wɜːr; wər]['ɔːlsoʊ] ['piːp(ə)l] ['hɑːrvɪstɪŋ] ['sɔːrgəm] [ænd; ənd] ['mɪlɪt] [ɪn][ðə; ði] [fiːldz] .
There were also people harvesting sorghum and millet in the fields .
那里 是 还 人们 收割 高粱 和 粟 在 这 字段 .

还有在地里收割高粱谷子的。

[ɪf] [juː; jʊ] [wɑːnt] [tuː; tə] [kɔːl] ,
If you want to call ,
如果 你 想 到 称呼 ,

若要去叫，

[ˌaɪ 'tiː] [wɪl] [teɪk] [ə; eɪ] [greɪt] [diːl] [ʌv; əv] ['efərt] .
It will take a great deal of effort .
它 将要 拿 一个 伟大的 交易 的 努力 .

须得许大工夫。

[waɪ] [nɑːt] [rɪŋ] ['aʊər; ɑːr] [gɔːŋ] ?
Why not ring our gong ?
为什么 不是 戒指 我们的 锣 ?

莫若将咱那面铜锣筛响，

[æz; əz] [suːn] [æz; əz] [ðeɪ] [hɜːrd] [ðə; ði] [gɔːŋ] . . .
As soon as they heard the gong . . .
作为 很快 作为 他们 听到 这 锣 . . .

他们一闻锣声，

[ðen] [ðeɪ] [ɔːl] [keɪm] .
Then they all came .
然后 他们 全部 来了 .

便都来了。

[ðə; ði] ['sɜːrvənt] [sed] :
The servant said :
这 仆人 说 :

"苍头说：

[ðæts] [gʊd] .
That's good .
那就是 好的 .

"这倒很好。

" [ðen] ,
" then ,
" 然后 ,

"于是，

[ðə; ði] ['sɜːrvənt] ['sɪftɪd] [ðə; ði] [gɔːŋ] .
The servant sifted the gong .
这 仆人 筛过的 这 锣 .

那仆人将锣筛的"镗"、

[ðə; ði] [saʊnd] [ʌv; əv] " ['klæŋɪŋ] " [ræŋ] [aʊt] .
The sound of " clanging " rang out .
这 声音 的 " 叮当声 " 响铃 出去 .

"镗"声响。

[æt; ət] [ðɪs] [taɪm] ,
at this time ,
在 这 时间 ,

此时，

[ðiːz] [lɔːŋ] - [tɜːrm] ['wɜːrkərz] ,
These long - term workers ,
这些 长的 - 学期 工人 ,

这些长工、

[ə'pɑːn] ['hɪrɪŋ] [ðə; ði] [saʊnd] [ʌv; əv][ðə; ði] [gɔːŋ] , [ðə; ði] ['tenənts] . . .
Upon hearing the sound of the gong , the tenants . . .
之上 听力 这 声音 的 这 锣 , 这 租户 . . .

佃户一闻铜锣之声，

[ðeɪ] [ɔːl] [ə'bændənd] [ðer; ðər] [wɜːrk] .
They all abandoned their work .
他们 全部 弃 他们的 工作 .

俱都撂下活计，

[ðeɪ] [ə'raɪvd] [wʌn] ['æftər] [ə'nʌðər] [ˌaʊt'saɪd] [ðə; ði] ['ɑːfɪs] .
They arrived one after another outside the office .
他们 到达的 一 后 其他 外部 这 办公室 .

陆续来至司事房外，

[ə'pɑːn] ['siːɪŋ] [ðə; ði] ['sɜːrvənt] ,
Upon seeing the servant ,
之上 看到 这 仆人 ,

见了苍头，

[ðeɪ] [ɔːl] [æskt] [ɪn] ['juːnɪs(ə)n] :
They all asked in unison :
他们 全部 问 在 齐声 :

一齐问道：

[wʌt] ['ɜːrdʒənt] ['mætər] [ɪz][ðer; ðər][æt; ət] [hoʊm] ?
What urgent matter is there at home ?
什么 紧迫的 事情 是 那里 在 家 ?

"咱宅有何急事，

[ɪz][ðə; ði] [gɔːŋ] ['kɔːlɪŋ] [ˌjuː 'es] [naʊ] ?
Is the gong calling us now ?
是 这 锣 呼叫 我们 现在 ?

此刻筛锣呼唤我等?

[naʊ] ['evriwʌn] [ɪz] [hɪr] .
Now everyone is here .
现在 每个人 是 这里 .

如今人俱到齐，

[ðə; ði][oʊld] ['bʌtlər] ['kwɪkli] [ɪk'spleɪnd] [ðə; ði][ˌsɪtʃu'eɪʃ(ə)n] .
The old butler quickly explained the situation .
这 老的 管家 迅速地 解释 这 情况 .

老管家快将情由说明。

[wiː; wi][ɑːr; ər] ['greɪtf(ə)l] [fɔːr; fər][jʊr; jər] ['kaɪndnəs] [ænd; ənd][ˌdʒenə'rɑːsəti] .
We are grateful for your kindness and generosity .
我们 是 感激的 为了 你的 仁慈 和 慷慨 .

我等因你老人家宽厚，

['ɔːlweɪz] ['lɔɪəl] [ænd; ənd] ['ʌpraɪt] ,
Always loyal and upright ,
总是 忠诚 和 直立 ,

素日忠直，

['iːv(ə)n] [ɪf] [ˌaɪ 'tiː] [miːnz] ['goʊɪŋ] [θruː] ['faɪər][ænd; ənd]['wɔːtər] ,
Even if it means going through fire and water ,
甚至 如果 它 方法 去 通过 火 和 水 ,

即便赴汤蹈火，

[ðæt] [ɪz]['ɔːlsoʊ] [wʌt] [aɪ] [wɪʃ] [fɔːr; fər] .
That is also what I wish for .
那 是 还 什么 我 希望 为了 .

亦所心愿。

" [ðə; ði][oʊld] ['sɜːrvənt] [sɔː] [ðæt] ['evriwʌn] [wʌz; wəz] ['æskɪŋ] [hɪm; ɪm] [ðiːz] ['kwestʃənz] . "
" The old servant saw that everyone was asking him these questions . "
" 这 老的 仆人 锯 那 每个人 曾是 问 他 这些 问题 . "

"老苍头见众人如此相问，

[hiː; hi] [ðen] [let] [aʊt] [ə; eɪ] [lɔːŋ] [saɪ] .
He then let out a long sigh .
他 然后 让 出去 一个 长的 叹 .

乃长叹一声，

[hiː; hi] [sed] :
He said :
他 说 :

说道：

[ðer; ðər][ɪz][noʊ] ['ʌðər] ['riːz(ə)n] [waɪ] [aɪ] [kɔːld] [juː; jʊ][ɔːl] [hɪr] .
There is no other reason why I called you all here .
那里 是 不 其他 原因 为什么 我 称为 你 全部 这里 .

"叫众位到来并无别事，

[duː][juː; jʊ] [noʊ] [waɪ] ['aʊər; ɑːr] [jʌŋ] ['mæstər] [ɪz] [ɪl] ?
Do you know why our young master is ill ?
做 你 知道 为什么 我们的 年轻的 掌握 是 患病的 ?

你们可知咱公子为甚么病的?

[hæv; həv][juː; jʊ] [hɜːrd] ['eni] ['ruːməz] ['sɜːrkjəˌletɪŋ] [ˌaʊt'saɪd] ['leɪtli] ?
Have you heard any rumors circulating outside lately ?
有 你 听到 任何 谣言 循环 外部 最近 ?

近来外边可有甚么风声没有?

['evriwʌn] [ʃʊk] [ðer; ðər] ['hedz] [ɪn]['juːnɪs(ə)n][ænd; ənd] [rɪ'plaɪd] :
Everyone shook their heads in unison and replied :
每个人 摇晃 他们的 头部 在 齐声 和 回复 :

"众人一齐摇头答道：

" [aɪ] ['hævnt] [hɜːrd] ['eniθɪŋ] [ə'baʊt] [ˌaɪ 'tiː] . "
" I haven't heard anything about it . "
" 我 还没有 听到 任何事物 关于 它 . "

"并没听见有甚风声，

[ðə; ði] [kɔːz] [ʌv; əv][ðə; ði] ['ɪlnəs] [ɪz] [ˌʌn'noʊn] .
The cause of the illness is unknown .
这 原因 的 这 疾病 是 未知 .

亦不知因何有病。

[sɪns] [mɑːrtʃ]
Since March
自从 行进

自三月之后，

['aʊər; ɑːr] [jʌŋ] ['mæstɝz] ['temprəmənt] [hæz; həz] [tʃeɪndʒd] ['dræstɪkli] .
Our young master's temperament has changed drastically .
我们的 年轻的 硕士学位 气质 有 已更改 急剧地 .

咱公子性情大改，

[ˌaɪ 'tiː][ɪz] [kəm'pliːtli] ['dɪfrənt] [frʌm; frəm] [bɪ'fɔːr] .
It is completely different from before .
它 是 完全地 不同的 从 前 .

与从前迥乎两样。

[aɪ][hæd; həd] ['fɪnɪʃt] [maɪ] ['hoʊmwɜːrk] [ɪn][ðə; ði] ['stʌdi] ['ɜːrliər] .
I had finished my homework in the study earlier .
我 有 完成的 我的 家庭作业 在 这 学习 早些时候 .

先前在书房作完功课，

['sʌmtaɪmz] [ðeɪ] [wʊd] ['wɑːndər] ['oʊvər] [tuː; tə] ['aʊər; ɑːr] [pleɪs] .
Sometimes they would wander over to our place .
有时 他们 会 漫步 超过 到 我们的 地方 .

有时便遛□到我们一处，

[tuː; tə] [rɪ'liːv] ['bɔːrdəm] , [wiː; wi] [tʃæt] [ænd; ənd] [læft] .
To relieve boredom , we chatted and laughed .
到 缓解 无聊 , 我们 聊天 和 笑了 .

说笑散闷。

[huː] [nuː] [ðæt] ['æftər] [rɪ'tɜːrnɪŋ] [frʌm; frəm] [ðə; ði] [koʊld] [fuːd] ['festɪvl; 'festəvəl] [tuːm] ['swiːpɪŋ] ,
Who knew that after returning from the Cold Food Festival tomb sweeping ,
WHO 知道 那 后 返回 从 这 寒冷的 食物 节日 墓 扫荡 ,

谁知寒食祭扫回来，

[ɪn'sted] , [ðeɪ] [ɪn'strʌktɪd] [ˌjuː 'es] [tuː; tə] [duː] [soʊ] .
Instead , they instructed us to do so .
反而 , 他们 指示 我们 到 做 所以 .

反叫人嘱咐我们，

[noʊ] [wʌn] [ɪz] [ə'laʊd] [tuː; tə] [spaɪ] [ɑːn] [ðə; ði] [ə'kædəmi] .
No one is allowed to spy on the academy .
不 一 是 允许 到 间谍 在 这 学院 .

不许至书院窥视。

[frʌm; frəm] [ðen] [ɑːn] ,
From then on ,
从 然后 在 ,

从此，

[hiː; hi] ['nevər] [keɪm] [aʊt] .
He never came out .
他 绝不 来了 出去 .

他也终无出来，

[aɪ] [hæv; həv] ['nevər] [met] [hɪm; ɪm] .
I have never met him .
我 有 绝不 遇见 他 .

亦未曾与他见面。

[juː; jʊ] ['prɑːbəbli] [ɔːl'redi] [noʊ] ['weðər] ['hiːz] [sɪk] [ɔːr] [nɑːt] .
You probably already know whether he's sick or not .
你 大概 已经 知道 无论 他是 生病的 或者 不是 .

你老人家大约也知道他有病无病，

[waɪ] [ɑːr; ər] [juː; jʊ] ['æskɪŋ] [ˌjuː 'es] [ɪn'sted] ?
Why are you asking us instead ?
为什么 是 你 问 我们 反而 ?

为何反来问我们呢?

[ðə; ði] ['sɜːrvənt] [sed] :
The servant said :
这 仆人 说 :

"苍头说：

" [wʌt] [juː; jʊ] [ɔːl] [seɪ] [ɪz] [ˌæbsə'luːtli] [kə'rekt] . "
" What you all say is absolutely correct . "
" 什么 你 全部 说 是 绝对地 正确的 . "

"众位之话一毫不错。

[bʌt; bət] [juː; jʊ] [ɑːr; ər] [ˌʌnə'wer] [ʌv; əv] [ðə; ði] [jʌŋ] ['mæstɚz] ['ɪlnəs] .
But you are unaware of the young master's illness .
但 你 是 不知情 的 这 年轻的 硕士学位 疾病 .

但公子之病你们不知。

[duː][juː; jʊ] [noʊ] [ɪf] [ðer; ðər][ɑːr; ər] ['eni] ['mɒnstəz] [hɪr] ?
Do you know if there are any monsters here ?
做 你 知道 如果 那里 是 任何 怪物 这里 ?

你等可知咱们这里有妖怪没有呢? "

[wen] [ðiːz] ['fɑːrmhænd] [ænd; ənd] ['tenənts] [hɜːrd] [ðə; ði] ['kwestʃən] [ə'baʊt] ['mɒnstəz] ,
When these farmhands and tenants heard the question about monsters ,
什么时候 这些 农场工人 和 租户 听到 这 问题 关于 怪物 ,

这些长工佃户一听问妖怪,

[ðeɪ] [ɔːl] [sed] :
They all said :
他们 全部 说 :

便都说道:

[ɪf] [juː; jʊ] , [sɜːr] , [ɑːr; ər] ['lʊkɪŋ] [fɔːr; fər] ['mɒnstəz] ,
If you , sir , are looking for monsters ,
如果 你 , 先生 , 是 寻找 为了 怪物 ,

"你老人家若找妖怪,

[ðeəz; ðəz] [bɪn] [ə; eɪ][lɑːt][ʌv; əv] [kə'moʊʃ(ə)n] [hɪr] ['leɪtli] .
There's been a lot of commotion here lately .
有 到过 一个 很多 的 骚动 这里 最近 .

咱们这里可是近来闹的很凶,

[truː] ['fiːlɪŋz] [ɑːr; ər] ['ɔːlweɪz] [truː] .
True feelings are always true .
真的 情怀 是 总是 真的 .

情真必实的,

[ðeɪ] ['ɔːf(ə)n] [kɔːz] ['trʌb(ə)l] [fɔːr; fər] ['ʌðər] ['piːp(ə)l] .
They often cause trouble for other people .
他们 经常 原因 麻烦 为了 其他 人们 .

常在人家作耗。

[bʌt; bət][ˌaɪ 'tiː][ɪz] [ˌʌn'noʊn] [wer] [ðiːz] ['diːmənz] [keɪm] [frʌm; frəm] .
But it is unknown where these demons came from .
但 它 是 未知 在哪里 这些 恶魔 来了 从 .

但不知这些妖精俱是由那里来的。

[wʌn] [ʌv; əv][ðə; ði] ['tenənts] [tʃaɪmd] [ɪn] :
One of the tenants chimed in :
一 的 这 租户 齐声说道 在 :

"有一佃户接话说道:

[juː; jʊ][oʊld][mæn] [dəunt] [bɪ'liːv] [ˌem 'iː] ?
You old man don't believe me ?
你 老的 男人 不 相信 我 ?

"你老人家不信,

['pɔɪntɪŋ] [æt; ət][ə; eɪ]['fɑːrmhænd]
Pointing at a farmhand
指向 在 一个 雇农

"用手指着一个长工,

[æsk][hɪm; ɪm] .
Ask him .
问 他 .

"问问他,

[aɪ] [sɔː] [ˌaɪ 'tiː][wɪð; wɪθ][maɪ] [oʊn] [aɪz] .
I saw it with my own eyes .
我 锯 它 和 我的 自己的 眼睛 .

亲眼见的。

[ðə; ði]['dʒiːə]['fæməli] [ɪn]['aʊər; ɑːr] ['vɪlɪdʒ] ,
The Jia family in our village ,
这 贾 家庭 在 我们的 村庄 ,

咱们这村里贾家,

[ðæt] [deɪ] [wʌz; wəz]['ɔːlsoʊ][fɔːr; fər] ['hɑːrvɪstɪŋ] [raɪs] .
That day was also for harvesting rice .
那 天 曾是 还 为了 收割 米 .

那日也是打稻子,

[ðeɪ] [haɪrd] ['sevrəl] ['sɜːrvənt] .
They hired several servants .
他们 雇用 一些 仆人 .

雇了几个佣工的。

[ðə; ði] ['eldɪst] ['sʌnz] [waɪf] [ænd; ənd][hɪz; ɪz] ['sɪstər] [kʊkt] .
The eldest son's wife and his sister cooked .
这 长子 儿子的 妻子 和 他的 姐姐 煮熟 .

这贾老大的媳妇同他妹子作饭,

[pɔːr] [aʊt] [ə; eɪ][pɑːt][ʌv; əv] [raɪs] .
Pour out a pot of rice .
倒 出去 一个 锅 的 米 .

将倒下一锅米去,

[ɪn][ðə; ði] [blɪŋk] [ʌv; əv][æn; ən] [aɪ] , [ðə; ði][pɑːt][lɪd][wʌz; wəz] ['lɪftɪd] .
In the blink of an eye , the pot lid was lifted .
在 这 眨 的 一个 眼睛 , 这 锅 盖 曾是 抬起 .

展眼之间一掀锅盖,

[ðer; ðər][wʌz; wəz][noʊ] [raɪs] [ɔːr] ['wɔːtər] .
There was no rice or water .
那里 曾是 不 米 或者 水 .

米水俱无,

[bʌt; bət] [ðen] [ə; eɪ][pɑːt] [fʊl] [ʌv; əv] [lɔːŋ] - [teɪld] [s'kɔːpɪənz] [keɪm] [aʊt] .
But then a pot full of long - tailed scorpions came out .
但 然后 一个 锅 满的 的 长的 - 有尾巴的 蝎子 来了 出去 .

却跑出满锅的长尾巴蝎子来,

[ˌaɪ 'tiː][wʌz; wəz] ['krɔːlɪŋ] ['aʊtwərdz] ['rændəmli] .
It was crawling outwards randomly .
它 曾是 爬行 向外 随机 .

向外乱爬。

[ðə; ði] [tuː] ['wɪmɪn] , [ænt] [ænd; ənd] ['sɪstər] - [ɪn] - [lɔː] , [wɜːr; wər][soʊ] ['fraɪt(ə)nd] [ðæt] [ðeɪ] [fel] [tuː; tə]
The two women , aunt and sister - in - law , were so frightened that they fell to
这 二 女性 , 阿姨 和 姐姐 - 在 - 法律 , 是 所以 害怕 那 他们 跌倒 到
[ðə; ði] [graʊnd] .
the ground .
这 地面 .

姑嫂二人一齐吓的扑倒在地。

['dʒiːə] - ['mʌðər] [hɜːrd] [ðɪs] .
Jia Laoda's mother heard this .
贾 - 母亲 听到 这 .

贾老大的老娘听见,

[help] [ðem; ðəm] [bəuθ] [ʌp] .
Help them both up .
帮助 他们 两个都 向上 .

将他两人搀起,

[frʌm; frəm] [ðen] [ɑːn] , [hiː; hi] [siːmd] [tuː; tə][hæv; həv] [gɔːn] [mæd] .
From then on , he seemed to have gone mad .
从 然后 在 , 他 似乎 到 有 已消失 疯狂的 .

从此便似疯了一般，

[ˌaɪ 'tiː] ['wɔznt] [ə'baʊt] ['terɪŋ] [kloʊðz] [ænd; ənd] ['kəːsiŋ] .
It wasn't about tearing clothes and cursing .
它 不是 关于 撕裂 衣服 和 咒骂 .

不是撕衣骂人，

[ðæts] [dʒʌst] ['nɑːnsens] .
That's just nonsense .
那就是 只是 废话 .

就是胡言乱语。

[juː; jʊ] [seɪ] ,
You say ,
你 说 ,

你们说，

[ɪz] [ðɪs] [streɪndʒ] [ɔːr][nɑːt] ?
Is this strange or not ?
是 这 奇怪的 或者 不是 ?

这事奇也不奇?

[ə'nʌðər] ['tenənt] ['pɔɪntɪd] [æt; ət][ə; eɪ]['fɑːrmhænd][ænd; ənd] [sed] :
Another tenant pointed at a farmhand and said :
其他 租户 尖 在 一个 雇农 和 说 :

"又一个佃户指着个长工道：

[wʌt] [jʊə(r)] ['seɪɪŋ] ['iznt] ['iːv(ə)n] [nuːz] .
What you're saying isn't even news .
什么 你是 说 不是 甚至 消息 .

"你们说的还不算新闻，

['lɪs(ə)n] [tuː; tə] [wʌt] ['aʊər; ɑːr] ['brʌðɚz] ['fæməli] [ɪz] [laɪk] . . .
Listen to what our brother's family is like . . .
听 到 什么 我们的 兄弟 家庭 是 喜欢 . . .

你们听听咱这位老弟家里，

[ˌaɪ 'tiː] [felt] ['iːv(ə)n]['streɪndʒər] .
It felt even stranger .
它 毛毡 甚至 陌生人 .

更觉奇怪。"

[ðə; ði] [jʌŋ] ['fɑːrmhænd] [sed] :
The young farmhand said :
这 年轻的 雇农 说 :

只见那个年轻的长工说道：

" ['brʌðər] , [pliːz] [dəunt] ['menʃ(ə)n] [maɪ]['fæməli] [ə'ferz] . "
" Brother , please don't mention my family affairs . "
" 兄弟 , 请 不 提到 我的 家庭 事务 . "

"大哥不要提我的家务事。

[ðə; ði] ['tenənt] ['fɑːrmər] [sed] :
The tenant farmer said :
这 租户 农民 说 :

"佃户道：

[waɪ] [biː; bi] [ʃaɪ] [ə'baʊt] [ˌaɪ 'tiː] ?
Why be shy about it ?
为什么 是 害羞的 关于 它 ?

"这又何必害羞?

[ˌaɪ 'tiː][ɪz] [faɪn] [tuː; tə] [spiːk] .
It is fine to speak .
它 是 美好的 到 说话 .

言亦无妨。

" [hiː; hi] [sed] , "
" He said , "
" 他 说 , "

"说道，

" [hiː; hi][wʌz; wəz] [ə'rɪdʒənəli] [ə; eɪ] ['nuːliˌwed] [waɪf] , "
" He was originally a newlywed wife , "
" 他 曾是 起初 一个 新人 妻子 , "

"他本系新娶的娘子，

[nɑːt] [jet] [ə; eɪ] [mʌnθ] [oʊld] ,
Not yet a month old ,
不是 然而 一个 月 老的 ,

尚未满月，

['sʌd(ə)nli] , [ɪn][ðə; ði] ['mɪd(ə)l] [ʌv; əv][ðə; ði] [naɪt] [ðə; ði] [deɪ] [bɪ'fɔːr] ['jestərdeɪ] ,
Suddenly , in the middle of the night the day before yesterday ,
突然 , 在 这 中间 的 这 夜晚 这 天 前 昨天 ,

忽于前日半夜里，

[ə'pɑːn] ['hɪrɪŋ] [ə; eɪ][kraɪ][ʌv; əv] " [aʊtʃ] ! " ,
Upon hearing a cry of " Ouch ! " ,
之上 听力 一个 哭 的 " 哎哟 ! " ,

闻听'哎哟'一声，

[hiː; hi] [ɪ'miːdiətli] [æskt] ,
He immediately asked ,
他 立即地 问 ,

他连忙就问，

[ðer; ðər][wʌz; wəz][noʊ] ['muːvmənt] .
There was no movement .
那里 曾是 不 移动 .

不见动静。

[ænd; ənd] [wen] [ðə; ði][læmp][wʌz; wəz] [tɜːrnd] [ɑːn] ,
And when the lamp was turned on ,
和 什么时候 这 灯 曾是 转向 在 ,

及点上灯一看，

[ðə; ði] [dɔːz] [ænd; ənd] ['wɪndoʊz] [wɜːr; wər][nɑːt]['oʊpən] .
The doors and windows were not open .
这 门 和 视窗 是 不是 打开 .

门窗未开，

[ðə; ði]['pɜːrs(ə)n][hæz; həz] ['vænɪʃt] [wɪ'ðaʊt] [ə; eɪ] [treɪs] .
The person has vanished without a trace .
这 人 有 消失了 没有 一个 痕迹 .

人无踪影。

['evriwʌn] [sɜːtʃt] [fɔːr; fər][ə; eɪ] [lɔːŋ] [taɪm] ,
Everyone searched for a long time ,
每个人 搜索 为了 一个 长的 时间 ,

大家寻觅了许久，

[ðer; ðər] ['werəbaʊts] [ɑːr; ər] [ˌʌn'noʊn] .
Their whereabouts are unknown .
他们的 下落 是 未知 .

并不知去向。

[tuː; tə] ['ɛvriːˌwʌnz] [sər'praɪz] , [ðeɪ] [faʊnd] [ˌaɪ 'tiː][ɪn][ðə; ði] [paɪl] [ʌv; əv] [wiːdz] [æt; ət] [dɑːn] .
To everyone's surprise , they found it in the pile of weeds at dawn .
到 每个人的 惊喜 , 他们 成立 它 在 这 桩 的 杂草 在 黎明 .
谁想天明竟在乱草堆上找着了。

[aɪm] [stɪl] ['fæsɪneɪtɪd] [baɪ][ˌaɪ 'tiː] .
I'm still fascinated by it .
我是 仍然 着迷 经过 它 .
至今还是着迷是的，

[aɪ]['ɔːf(ə)n] [meɪk] [maɪ] [oʊn] ['ɪnsens] .
I often make my own incense .
我 经常 制作 我的 自己的 香 .
常自己弄香，

[ðeɪ] [set] ['faɪər][tuː; tə][ðə; ði] [griːn] [stoʊn] ['maʊnt(ə)n] [ˌɪndɪ'skrɪmɪnətli] .
They set fire to the green stone mountain indiscriminately .
他们 放 火 到 这 绿色的 石头 山 不加区分地 .
对着青石山乱烧。

[hiː; hi] [sed] [ˌaɪ 'tiː] [hɪm'self] .
He said it himself .
他 说 它 他自己 .
又自己说，

[ðeɪ] ['ɔːlsoʊ] [pər'fɔːrmd] ['wɪtʃkræft] [tuː; tə] [kjʊr] [dɪ'ziːzɪz] .
They also performed witchcraft to cure diseases .
他们 还 执行 巫术 到 治愈 疾病 .
还要作巫治病。

[juː; jʊ] [θɪŋk] ,
You think ,
你 思考 ,
你们想，

[ðɪs] ['mɑːnstər] [ɪz] ['kɔːzɪŋ] [sʌtʃ] [ə; eɪ] ['rʌkəs] !
This monster is causing such a ruckus !
这 怪物 是 导致 这样的 一个 骚动 !
这妖怪如此混闹，

[ðɪs] [ɪz] [aʊt'reɪdʒəs] !
This is outrageous !
这 是 令人愤慨 !
这还了得吗？"

[ðə; ði] [kraʊd] ['tʃætəd] [ə'mʌŋst] [ðəm'selvz] .
The crowd chattered amongst themselves .
这 人群 喋喋不休 在 他们自己 .
众人你言我语，

[ðə; ði][oʊld] ['sɜːrvənt] ['lisnd] .
The old servant listened .
这 老的 仆人 听着 .
老苍头听罢，

[hiː; hi] [sed] :
He said :
他 说 :
说道：

" [ðə; ði] ['mɑːnstər] [jʊə(r)] ['tɔːkɪŋ] [ə'baʊt] , [ðoʊ] [its] ['kɔːzɪŋ] ['trʌb(ə)l] . . . "
" The monster you're talking about , though it's causing trouble . . . "
" 这 怪物 你是 说 关于 , 尽管 它是 导致 麻烦 . . . "
"你们说的这妖怪虽然搅闹，

[its] ['nʌθɪŋ] [mɔːr] [ðæn; ðən] [ʌn'rest] [æt; ət] [hoʊm] .
It's nothing more than unrest at home .
它是 没有什么 更多的 比 动荡 在 家 .

无非家宅不安罢了，

[ˌaɪ 'tiː] ['wʊdnt] [ˌnesə'serəli] [liːd] [tuː; tə] ['sʌmˌwənz] [deθ] .
It wouldn't necessarily lead to someone's death .
它 不会 一定 带领 到 某人的 死亡 .

还不至害了人命。

[laɪk] ['aʊər; ɑːr] [haʊs] ,
Like our house ,
喜欢 我们的 房子 ,

似咱宅里，

[ˌaɪ 'tiː][wʌz; wəz] ['æktʃuəli] ['iːtn] [ə'laɪv] [baɪ][ðə; ði] ['diːmən] .
It was actually eaten alive by the demon .
它 曾是 实际上 吃 活 经过 这 恶魔 .

竟被妖精活活的吃了去。

['evriwʌn] [hɜːrd] [ðæt] [ðə; ði] ['mɑːnstər] [eɪt] ['piːp(ə)l] .
Everyone heard that the monster ate people .
每个人 听到 那 这 怪物 吃 人们 .

"众人听说妖怪吃人，

[ðeɪ] [wɜːr; wər] [ɔːl] ['stɑːrtld] .
They were all startled .
他们 是 全部 惊慌 .

俱都唬了一跳，

[hiː; hi] ['hɜːrɪdli] [æskt] :
He hurriedly asked :
他 匆匆 问 :

忙问道：

" [pliːz] [tel] [ˌem 'iː] ['kwɪkli] , [oʊld][mæn] . "
" Please tell me quickly , old man . "
" 请 告诉 我 迅速地 , 老的 男人 . "

"你老人家快说，

[huː] [dɪd] [ðeɪ] [iːt] ?
Who did they eat ?
WHO 做过 他们 吃 ?

吃了谁？

" [ðə; ði] ['sɜːrvənt] [sed] : "
" The servant said : "
" 这 仆人 说 : "

"苍头道：

[ðɪs] ['mɔːrnɪŋ] ,
This morning ,
这 早晨 ,

"今日清晨，

[bɪ'kəz, bɪ'kɔːz][aɪ][hæv; həv][sʌm; səm] [friː] [taɪm] ,
Because I have some free time ,
因为 我 有 一些 自由的 时间 ,

我因有点闲工夫，

[aɪ] [bruːd] [ə; eɪ][pɑːt][ʌv; əv] [strɔːŋ] [tiː] .
I brewed a pot of strong tea .
我 酿造 一个 锅 的 强的 茶 .

煎了一壶浓茶，

[aɪ] [wɪʃ] [tuː; tə] [dɪ'lɪvər] [ˌaɪ 'tiː][tuː; tə][ðə; ði] [jʌŋ] ['mæstɝz] ['stʌdi] .
I wish to deliver it to the young master's study .
我 希望 到 递送 它 到 这 年轻的 硕士学位 学习 .

想给公子送至书房。

[aɪl] [goʊ][ɪn][maɪ'self] .
I'll go in myself .
患病的 去 在 我 .

我自己进去，

[aɪm]['ɔːlsoʊ] [ə'freɪd] [ðæt] [maɪ] ['fɑːðər] [wɪl] [biː; bi] [dɪs'pliːzd] [wɪð; wɪθ][ˌem 'iː] .
I'm also afraid that my father will be displeased with me .
我是 还 害怕的 那 我的 父亲 将要 是 不高兴 和 我 .

又怕咱公了见我不悦，

[left] [wɪð; wɪθ][noʊ] ['ʌðər] [tʃɔɪs] , [hiː; hi] [went] [tuː; tə][faɪnd] - .
Left with no other choice , he went to find Yanshou'er .
左边 和 不 其他 选择 , 他 去 到 寻找 - .

无奈去找延寿儿。

[ænd; ənd] [faʊnd] [ˌaɪ 'tiː][ˌɪn'saɪd][ðə; ði] ['ɔːrtʃərd] ,
And found it inside the orchard ,
和 成立 它 里面 这 果园 ,

及找到果园里边，

['lʊkɪŋ] [ʌp] ['sʌd(ə)nli] ,
Looking up suddenly ,
寻找 向上 突然 ,

猛抬头一看，

[aɪ] [sɔː] [ə; eɪ] ['veri] [lɑːrdʒ] [naɪn] - [teɪld] [fɑːks] .
I saw a very large nine - tailed fox .
我 锯 一个 非常 大的 九 - 有尾巴的 狐狸 .

见很大一个九尾狐狸，

['ʌndər] [ðə; ði] [dens] [triːz] [bɪ'saɪd] [ðə; ði] ['græsi] [sloʊp]
Under the dense trees beside the grassy slope
在下面 这 稠密 树木 旁 这 草丛 坡

在草坡旁边密树之下，

[its] ['klɪŋɪŋ] [tuː; tə][ə; eɪ] [snoʊ] - [waɪt] ['lɪt(ə)l] [leg] [ænd; ənd] ['nɪblɪŋ] [ɑːn][ˌaɪ 'tiː] !
It's clinging to a snow - white little leg and nibbling on it !
它是 依恋 到 一个 雪 - 白色的 小的 腿 和 轻咬 在 它 !

抱着支雪白的小人腿在那里啃呢！

[ˌaɪ 'tiː] ['stɑːrtld] [ˌem 'iː][soʊ] [mʌtʃ] [ðæt] [aɪ] ['stʌmbld] ['oʊvər] .
It startled me so much that I stumbled over .
它 惊慌 我 所以 很多 那 我 踉跄 超过 .

登时唬了我一个跟头，

[ænd; ənd]['æftər] ['weɪkɪŋ] [ʌp] ,
And after waking up ,
和 后 醒来 向上 ,

及苏醒过来，

[ðen] [ðə; ði][fɑːks] ['dɪsə'pɪrd] .
Then the fox disappeared .
然后 这 狐狸 消失 .

这狐就不见了。

['iːv(ə)n] [naʊ] , - ['dʌznt] [kʌm] [tuː; tə]['aʊər; ɑːr] [haʊs] [fɔːr; fər] [miːlz] .
Even now , Yanshou'er doesn't come to our house for meals .
甚至 现在 , - 不 来 到 我们的 房子 为了 餐 .

至今延寿儿也不来家用饭，

[ðə; ði] [tʃaɪld] [mʌst; məst][hæv; həv] [bɪn] ['iːtn] [baɪ][ə; eɪ][fɑːks]['spɪrɪt] .
The child must have been eaten by a fox spirit .
这 孩子 必须 有 到过 吃 经过 一个 狐狸 精神 .
一定这孩子被妖狐吃了。

[bʌt; bət] [haʊ] [dɪd][ðə; ði][fɑːks] [get] [ˌɪn'saɪd][ðə; ði] [haʊs] ?
But how did the fox get inside the house ?
但 如何 做过 这 狐狸 得到 里面 这 房子 ?
但这狐狸如何跑至宅内呢?

[θɪŋk] ,
think ,
思考 ,
我想，

['aʊər; ɑːr] [jʌŋ] ['mæstɚz] ['ɪlnəs] [hæz; həz] [kʌm] [ɑːn] [kwaɪt] ['streɪndʒli] .
Our young master's illness has come on quite strangely .
我们的 年轻的 硕士学位 疾病 有 来 在 相当 奇怪的 .
咱公子这病也来的蹊跷，

['dʊrɪŋ] ['kɪŋ'mɪŋ] ['festɪvl; 'festəvəl] ,
During Qingming Festival ,
期间 清明 节日 ,
清明之时，

[hiː; hi] [wʌns] [met] [ə; eɪ] ['wʊmən] [bɪ'saɪd] [ə; eɪ] [greɪv] .
He once met a woman beside a grave .
他 一次 遇见 一个 女士 旁 一个 严重 .
他曾于坟墓之旁遇一个女子。

- [went] [tuː; tə] [pɪk] [piːtʃ] ['blɔsəmz] .
Yanshou went to pick peach blossoms .
- 去 到 挑选 桃 花朵 .
延寿去折桃花，

[aɪ] [sɔː] [hɪm; ɪm] ['tɔːkɪŋ] [tuː; tə][ðə; ði] ['wʊmən] [fɔːr; fər][ə; eɪ] [lɔːŋ] [taɪm] [waɪl] [aɪ][wʌz; wəz][ɪn][ðə; ði] [triː] .
I saw him talking to the woman for a long time while I was in the tree .
我 锯 他 说 到 这 女士 为了 一个 长的 时间 尽管 我 曾是 在 这 树 .
在树上见他与那女子说了半天话。

[wen] - [rɪ'tɜːrnd] [ænd; ənd][toʊld][ˌem 'iː] ,
When Yanshou returned and told me ,
什么时候 - 返回 和 讲述 我 ,
延寿回来对我一说，

[æt; ət] [ðæt] [taɪm] , [aɪ][wʌz; wəz] ['pʌz(ə)ld] [bɪ'kəz, bɪ'kɔːz] [ðæt] [pleɪs] [wʌz; wəz][soʊ] [kloʊz] [tuː; tə] -
At that time , I was puzzled because that place was so close to Qingshi
在 那 时间 , 我 曾是 困惑 因为 那 地方 曾是 所以 关闭 到 -
['maʊnt(ə)n] .
Mountain .
山 .
彼时我就疑惑那地方离青石山甚近，

[its] ['pɑːsəb(ə)l] [ðæt] [ðer; ðər][ɑːr; ər] ['diːmənz] [ɪn'vɑːlvd] .
It's possible that there are demons involved .
它是 可能的 那 那里 是 恶魔 涉及 .
未免有妖精变化。

[ðɪs] ['wʊmən] [ɪz] ['prɑːbəbli] [nɑːt][ə; eɪ] ['diːsnt] ['pɜːrs(ə)n] .
This woman is probably not a decent person .
这 女士 是 大概 不是 一个 体面的 人 .
大约这女子不是正人，

[mɔːr'oʊvər] , ['aʊər; ɑːr] [jʌŋ] ['mæstər] [wɪl] ['nevər] [liːv] [ðə; ði] [ə'kædəmi] [frʌm; frəm] [naʊ] [ɑːn] .
Moreover , our young master will never leave the academy from now on .
而且 , 我们的 年轻的 掌握 将要 绝不 离开 这 学院 从 现在 在 .

况且咱公子从此便不离书院，

[ˌaɪ 'tiː][mʌst; məst][biː; bi] [ðæt] [ðɪs] ['diːmən] ['ɔːf(ə)n] [kʌmz] [hɪr] [ɪn] [dɪs'gaɪz] .
It must be that this demon often comes here in disguise .
它 必须 是 那 这 恶魔 经常 来 这里 在 伪装 .

必是这妖精幻化常来。

['ʌðərwaɪz] , [waɪ] [wʊd] ['aʊər; ɑːr] [jʌŋ] ['mæstər] [biː; bi] [soʊ] [ɪl] ?
Otherwise , why would our young master be so ill ?
否则 , 为什么 会 我们的 年轻的 掌握 是 所以 患病的 ?

不然咱公子何故病到如此。

[ðə; ði] ['diːmən] ['noʊtɪst] [ðæt] [ðə; ði] [jʌŋ] ['mæstər] [siːmd] ['lɪstləs] .
The demon noticed that the young master seemed listless .
这 恶魔 注意到 那 这 年轻的 掌握 似乎 蔫 .

这妖见公子精神缺少，

['iːv(ə)n] [ðoʊ] [hiː; hi] [heitid] - [fɔːr; fər] ['ɔːlweɪz] ['hæŋɪŋ] [ə'raʊnd] [ðə; ði] [ə'kædəmi] ,
Even though he hated Yanshou for always hanging around the academy ,
甚至 尽管 他 憎恨 - 为了 总是 绞刑 大约 这 学院 ,

再恨延寿常在书院混跑，

[ðeɪ] [broʊk] [θruː] [ðə; ði] [træps] .
They broke through the traps .
他们 打破 通过 这 陷阱 .

冲破了机关，

[wiː; wi][mʌst; məst] [teɪk] [ðɪs] [tʃaɪld] [tuː; tə] [pɪk] [fruːt] [ðɪs] ['mɔːrnɪŋ] .
We must take this child to pick fruit this morning .
我们 必须 拿 这 孩子 到 挑选 水果 这 早晨 .

一定趁着今早这孩子去摘果子，

[ðə; ði] ['mɑːnstər] [ðen] [dɪ'vaʊəd] [hɪm; ɪm] .
The monster then devoured him .
这 怪物 然后 吞噬 他 .

妖怪就势将他吃了。

['ðerfɔːr] , [aɪ][hæv; həv] ['sʌmənd] [juː; jʊ] [ɔːl] .
Therefore , I have summoned you all .
所以 , 我 有 被召唤 你 全部 .

故此我将众位寻来，

[wʌn] [wʌz; wəz][tuː; tə] [sɜːrtʃ] [ðə; ði] [sə'raʊndɪŋ] ['eriə] [fɔːr; fər] [lɔːn'dʒevəti] - [ɪn'hænsɪŋ] ['kloʊðɪŋ] .
One was to search the surrounding area for longevity - enhancing clothing .
一 曾是 到 搜索 这 周围 区域 为了 长寿 - 增强 衣服 .

一者往四外找找延寿的小衣裳，

[ˌfɜːrðər'mɔːr] , [lets] [ɔːl] [θɪŋk] [ʌv; əv][ə; eɪ] [sə'luːʃ(ə)n] .
Furthermore , let's all think of a solution .
此外 , 我们来吧 全部 思考 的 一个 解决方案 .

再者大家想个法儿，

[ɔːr] [pər'hæps] [wiː; wi] [ʃʊd; ʃəd] [æsk] ['sʌmwʌn] [skɪld] [ɪn] ['eksɔːsaɪzɪŋ] ['diːmənz] [tuː; tə] ['kæptʃər] [hɪm; ɪm] ;
Or perhaps we should ask someone skilled in exorcising demons to capture him ;
或者 也许 我们 应该 问 某人 熟练 在 驱魔 恶魔 到 捕获 他 ;

或是请个善降妖的将他捉住；

[ɔːr] [pər'hæps] [ˌaɪ 'tiː][wʌz; wəz][ðə; ði]['dʒen(ə)rəl] ['pʌblɪk] [huː] [droʊv] [hɪm; ɪm] [ə'weɪ] [frʌm; frəm][ðə; ði] [ə'kædəmi]
Or perhaps it was the general public who drove him away from the academy
或者 也许 它 曾是 这 一般的 民众 WHO 驾驶 他 离开 从 这 学院
.
:
.

或是咱大众将他赶离了书院，

[ˌaɪ 'tiː] [wʊd] [biː; bi] [best] [tuː; tə] [ə'vɔɪd] ['hɜːrtɪŋ] [ðə; ði] [jʌŋ] ['mæstər] ['fɜːrðər] .
It would be best to avoid hurting the young master further .
它 会 是 最好的 到 避免 受伤 这 年轻的 掌握 更远 .

免得再伤了公子方好。"

['æftər] ['evriwʌn] [hɜːrd] [ðɪs] ,
After everyone heard this ,
后 每个人 听到 这 ,

众人听罢，

[ðeɪ] [sed] [wɪð; wɪθ] [rɪ'zentmənt] :
They said with resentment :
他们 说 和 怨恨 :

俱忿恨说道：

" [ðæt] ['vɪksn] [ɪz] ['truːli] [dɪ'spɪkəblˌ'despɪkəbl] . "
" That vixen is truly despicable . "
" 那 泼妇 是 真的 卑鄙 . "

"这妖精真是可恶，

[haʊ] [der] [ðeɪ] [kʌm] [ænd; ənd] [iːt] ['piːp(ə)l] [ɪn] [brɔːd] ['deɪlaɪt] [ɪn][ðə; ði] ['kɔːrtjɑːrd] !
How dare they come and eat people in broad daylight in the courtyard !
如何 敢 他们 来 和 吃 人们 在 广阔 日光 在 这 庭院 !

胆敢青天白日在院里来吃人，

[ðɪs] [ɪz] [rɪ'beljən] .
This is rebellion .
这 是 叛乱 .

这可是要作反。

" [ə'mʌŋ] [ðem; ðəm][wɜːr; wər] [ðoʊz] [huː] [hæd; həd] [bɪn] [dɪ'stɜːrbd] [baɪ] ['diːmənz] [ænd; ənd] [ðoʊz] [huː] [wɜːr; wər]['tɪmɪd] . "
" Among them were those who had been disturbed by demons and those who were timid . "
" 之中 他们 是 那些 WHO 有 到过 不安 经过 恶魔 和 那些 WHO 是 胆小 . "

"其中有被妖精搅过的与那胆小的，

['iːv(ə)n] [ðoʊ] [hiː; hi] ['hɑːbəd] [rɪ'zentmənt] [ænd; ənd]['æŋgər] [tɔːrdz] [ðə; ði] ['diːmən] ,
Even though he harbored resentment and anger towards the demon ,
甚至 尽管 他 藏匿 怨恨 和 愤怒 向 这 恶魔 ,

纵然也是心里恨恼妖精，

[bʌt; bət] [ðeɪ] [hæd; həd][noʊ][aɪ'diːə] [wʌt] [tuː; tə][duː] .
But they had no idea what to do .
但 他们 有 不 主意 什么 到 做 .

却无主意。

[ðer; ðər][wɜːr; wər][ə; eɪ] [fjuː] ['hɑːthed] .
There were a few hotheads .
那里 是 一个 很少 暴脾气 .

有几个楞头青，

[ðen] [aɪ] [felt] [æn; ən] [ˌɪnɪk'splɪkəb(ə)l] ['faɪər] [raɪz] [ʌp] .
Then I felt an inexplicable fire rise up .
然后 我 毛毡 一个 无法解释的 火 上升 向上 .

便觉无明火起，

[ðeɪ] [ɔːl] [sed] [ɪn] ['juːnɪs(ə)n] :
They all said in unison :
他们 全部 说 在 齐声 :

一齐说道：

[juː; jʊ] [dəunt] [niːd] [tuː; tə] [biː; bi] [ə'freɪd] , [oʊld] [mæn] .
You don't need to be afraid , old man .
你 不 需要 到 是 害怕的 , 老的 男人 .

"你老人家不必害怕。

[wiː; wi] [hæv; həv] [ə; eɪ] ['brɪliənt] [plæn] .
We have a brilliant plan .
我们 有 一个 杰出的 计划 .

我等有个最妙计策，

[wiː; wi] [kæn; kən] ['ʃʊrli] ['kæptʃər] [ðə; ði] [fɑːks] ['diːmən] .
We can surely capture the fox demon .
我们 能 一定 捕获 这 狐狸 恶魔 .

准可拿住妖狐，

[tuː; tə] [ə'vendʒ] -
To avenge Yanshou
到 报仇 -

与延寿报仇，

[tuː; tə] [help] [ɪ'lɪmɪneɪt] ['pests] [ɪn] ['aʊər; ɑːr] ['loʊk(ə)l] ['eriə] .
To help eliminate pests in our local area .
到 帮助 排除 害虫 在 我们的 当地的 区域 .

与咱本地除害。

" [ðə; ði] ['sɜːrvənt] [sed] : "
" The servant said : "
" 这 仆人 说 : "

"苍头道：

" [wʌt] [ɪn'dʒiːniəs] ['meθədz] [duː] [juː; jʊ] [hæv; həv] ? "
" What ingenious methods do you have ? "
" 什么 巧妙 方法 做 你 有 ? "

"你等有何妙法，

[kæn; kən] [ðə; ði] ['feri] [biː; bi] ['kæptʃərd] ?
Can the fairy be captured ?
能 这 仙女 是 捕获 ?

可将妖精擒住?

[tel] [ˌem 'iː] ,
Tell me ,
告诉 我 ,

说说，

[lets] [meɪk] [sʌm; səm] [ˌkælkjə'leɪʃənz] [fɜːrst] .
Let's make some calculations first .
我们来吧 制作 一些 计算 第一的 .

咱先作个计较。

['ʌðərwaɪz] ,
otherwise ,
否则 ,

不然，

[ðɪs] ['feri] [kæn; kən] [træns'fɔːrm] ,
This fairy can transform ,
这 仙女 能 转换 ,

这妖精既能变化，

[ðeɪ] [mʌst; məst] [pə'zes] [ˌsuːpərˈnætʃrəl] ['paʊɝz] .
They must possess supernatural powers .
他们 必须 具有 超自然 权力 .

定有神通。

[juː; jʊ][ɑːr; ər][dʒʌst] ['fɑːrmɝz] .
You are just farmers .
你 是 只是 农民 .

你等是些农夫，

[ænd; ənd][hiː; hi] ['dʌznt] [noʊ] ['mɑːrʃ(ə)l][aːts] .
And he doesn't know martial arts .
和 他 不 知道 武术 艺术 .

又不会武艺，

[ænd; ənd][ðer; ðər][wɜːr; wər][noʊ]['suːtəb(ə)l] [tuːlz] [ɔːr] [ɪ'kwɪpmənt] .
And there were no suitable tools or equipment .
和 那里 是 不 合适的 工具 或者 设备 .

又无应手器械，

[haʊ] [kæn; kən][wiː; wi][hoʊld]['aʊər; ɑːr] [oʊn] [ə'genst] [hɪm; ɪm] ?
How can we hold our own against him ?
如何 能 我们 抓住 我们的 自己的 反对 他 ?

何能与他相持，

[haʊ] [kʊd; kəd][hiː; hi][biː; bi][ə; eɪ] [mætʃ] [fɔːr; fər][hɪm; ɪm] ?
How could he be a match for him ?
如何 可以 他 是 一个 匹配 为了 他 ?

岂是他的对手?

[ɪf] [juː; jʊ] [kɑːnt] [hoʊld][ɑːn] ,
If you can't hold on ,
如果 你 不能 抓住 在 ,

倘若拿不住，

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

美式音标标注，美式发音朗诵。

[ə'fendɪd] [hɪm; ɪm]
Offended him
被冒犯了 他

得罪了他，

[ðə; ði] [dɪ'stɜːrbəns] [gɑːt]['iːv(ə)n] [mɔːr] [ɪn'tens] .
The disturbance got even more intense .
这 干扰 得到 甚至 更多的 激烈的 .

闹的更凶了，

['wʊdnt] [ðæt] [dʒʌst] [ɪn'vaɪt] [dɪ'zæstər] [ə'pɑːn] [ɑːr'selvz] ?
Wouldn't that just invite disaster upon ourselves ?
不会 那 只是 邀请 灾难 之上 我们自己 ?

岂不是自增灾祸。

[æz; əz][ðə; ði] ['seɪɪŋ] [goʊz] :
As the saying goes :
作为 这 说 去 :

俗语说的好：

" [ɪf] [juː; jʊ] [kɑːnt] [kætʃ] [ðə; ði][fɑːks] , [juːl] ['oʊnli] [get] [jɔːr'self] ['ɪntuː] ['trʌb(ə)l] . "
" If you can't catch the fox , you'll only get yourself into trouble . "
" 如果 你 不能 抓住 这 狐狸 , 你会 仅有的 得到 你自己 进入 麻烦 . "

"打不到狐狸惹着一身臊"，

[ðɪs] [ɪz][noʊ] ['tʃaɪldz] [pleɪ] .
This is no child's play .
这 是 不 孩子的 玩 .

这可不是儿戏的。

['sevrəl] ['huːlɪgənz] [sed] :
Several hooligans said :
一些 流氓 说 :

"几个二青头说道：

[juː; jʊ][dəunt] [niːd] [tuː; tə][biː; bi][soʊ] ['kerf(ə)l] .
You don't need to be so careful .
你 不 需要 到 是 所以 小心 .

"你老不必忒小心，

[let] [ˌjuː 'es] [tel] [ðə; ði][oʊld] ['stuːərd] [ə'baʊt] [ðə; ði][fɑːks] - ['kætʃɪŋ; 'ketʃɪŋ] [gaɪz] [wɪə(r)] ['goʊɪŋ] [tuː; tə] [brɪŋ] :
Let us tell the old steward about the fox - catching guys we're going to bring :
让 我们 告诉 这 老的 管家 关于 这 狐狸 - 捕捉 伙计们 是 去 到 带来 :

我等将捉狐狸的家伙先说说老管家听：

[wiː; wi][ju'naɪtɪd][ænd; ənd] [fɔːt] ['breɪvli] .
We united and fought bravely .
我们 团结的 和 战斗 勇敢地 .

我们齐心大奋勇，

[goʊ][faɪnd] [ðæt] ['hɑːrmf(ə)l] , [ə'lʊrɪŋ] [fɑːks]['spɪrɪt] .
Go find that harmful , alluring fox spirit .
去 寻找 那 有害 , 诱人 狐狸 精神 .

去找那害物迷人狐狸妖。

[tuː; tə] [prɪ'vent] [θeft] [ɪn][ðə; ði] ['vɪlɪdʒ] ,
To prevent theft in the village ,
到 防止 盗窃 在 这 村庄 ,

因村中防贼盗，

[ðeɪ] [ɔːl] [hæd; həd] ['gʌnz] [ænd; ənd] [naɪvz] .
They all had guns and knives .
他们 全部 有 枪支 和 刀具 .

俱都有枪与刀。

[ðɪs] [tuːl] ,
This tool ,
这 工具 ,

这器具，

[ðæts] ['wʌndərf(ə)l] !
That's wonderful !
那就是 精彩的 !

真个妙，

['æftər][ðə; ði] ['fɑːrmɪŋ] [wɜːrk] [ɪz] ['fɪnɪʃt] ,
After the farming work is finished ,
后 这 农业 工作 是 完成的 ,

农事毕，

[ðen] [ðeɪ] [pər'fɔːrmd] ['eksərsaɪzɪz] .
Then they performed exercises .
然后 他们 执行 练习 .

便演操。

[ðer; ðər][ɑːr; ər] ['meni] [poʊlz] .
There are many poles .
那里 是 许多 杆子 .

杆子多，

['aɪərn]['ruːlər] ;
Iron ruler ;
铁 统治者 ;

铁尺饶；

['miːtiər] ['hæmər] ,
meteor hammer ,
流星 锤 ,

流星锤，

[ʃɔːrt] [tʃeɪn] [ræp] ;
Short chain wrap ;
短的 链 裹 ;

短链绕；

['taɪgər] [hed] [hʊk] ,
Tiger head hook ,
老虎 头 钩 ,

虎头钩，

[kən'tɪnjuəs] ['roʊlɪŋ] [mɪl] [sliːv] ;
Continuous rolling mill sleeve ;
连续的 滚动 磨 袖子 ;

连碾套；

[ænd; ənd] [ðæt] [kæst]['aɪərn] [spaɪk] [ðæt] [kʊd; kəd]['ɪndʒər] ['sʌmwʌn] [ɪf] [θroʊn] [ə'weɪ] .
And that cast iron spike that could injure someone if thrown away .
和 那 投掷 铁 长钉 那 可以 损伤 某人 如果 抛掷 离开 .

还有那一撒手伤人的生铁标。

['faɪərɑːrm] ,
Firearm ,
火器 ,

火线枪，

[ðə; ði][moʊst] ['terɪfaɪɪŋ] ,
The most terrifying ,
这 最多 恐怖 ,

最可怕，

[ɪf] [ðə; ði][fɑːks] [siːz] ,
If the fox sees ,
如果 这 狐狸 看到 ,

狐若见，

[prɪ'sɪʒ(ə)n] [æŋ'zaɪəti]
Precision anxiety
精确 焦虑

准心焦，

[nɑːt] [ɪn'fɪriər] [tuː; tə]
Not inferior to
不是 下 到

不亚似，

['maʊnt(ə)n] [bɜːrd] .
Mountain bird .
山 鸟 .

过山鸟。

['aɪərn][sænd] ,
Iron sand ,
铁 沙 ,

铁沙子，

[kəm'baɪn] ['gʌnpaʊdər] ,
Combine gunpowder ,
结合 火药 ,

合火药，

[ɔːl] [ʌv; əv][ðem; ðəm] .
All of them .
全部 的 他们 .

全都是，

[ə; eɪ][bɪg][bæg] .
A big bag .
一个 大的 包 .

一大包。

['eniwʌn] [kæn; kən] [pɪk] [wət'evər] [ðeɪ] [wɑːnt] .
Anyone can pick whatever they want .
任何人 能 挑选 任何 他们 想 .

谁爱拿甚么只管去挑。

[ɪf] [nɑːt] [ɪ'nʌf] ,
If not enough ,
如果 不是 足够的 ,

如不够，

[duː][nɑːt] [ʃɜːrk] [jʊr; jər] [riˌspɑːnsə'bɪlətiz] .
Do not shirk your responsibilities .
做 不是 推脱 你的 职责 .

莫辞劳，

[goʊ][faɪnd][ˌaɪ 'tiː] ['kwɪkli] .
Go find it quickly .
去 寻找 它 迅速地 .

速去找，

[lʊk] [ə'raʊnd] .
Look around .
看 大约 .

各处瞧。

[ɔːr][ə; eɪ] ['wʊd(ə)n] [stɪk] ,
Or a wooden stick ,
或者 一个 木制的 戳 ,

或木棒，

[ɔːr][ə; eɪ] ['treɪsɪŋ] [strɪp] ,
Or a tracing strip ,
或者 一个 追踪 条 ,

或通条，

[ɔːr][ə; eɪ] [keɪn] ,
Or a cane ,
或者 一个 甘蔗 ,

或拐杖，

[ɔːr][ə; eɪ] ['ʃʌv(ə)l] ,
Or a shovel ,
或者 一个 铲 ,

或铁锹，

['faɪər] [reɪk] ,
Fire rake ,
火 耙 ,

掏火耙，

[lɑːrdʒ]['aɪərn] [spuːn]
large iron spoon
大的 铁 勺子

大铁勺，

['bʊlˌwɪp]
Bullwhip
牛鞭

赶牛鞭，

[ænd; ənd] [ðæt] [poʊl] [fɔːr; fər] ['pʌntɪŋ] [ðə; ði] [boʊt] .
And that pole for punting the boat .
和 那 极 为了 弃踢 这 船 .

还有那个撑船的篙。

[ɪf] [wiː; wi] ['gæðər] [ɔːl] [ðə; ði] ['nesəseri] [mə'tɪriəlz] . . .
If we gather all the necessary materials . . .
如果 我们 收集 全部 这 必要的 材料 . . .

我等若凑齐备了，

[ðə; ði] ['spɪrɪts] [wɪl] [hæv; həv] ['noʊwer] [tuː; tə] [ɪ'skeɪp] .
The spirits will have nowhere to escape .
这 烈酒 将要 有 无处 到 逃脱 .

管保精灵无处逃。

" [oʊld] ['stuːərd] , [θɪŋk] [ə'baʊt] [ˌaɪ 'tiː] , "
" Old steward , think about it , "
" 老的 管家 , 思考 关于 它 , "

"老管家想想，

[wɪð; wɪθ] [ðiːz] ['wɛpənz] ,
With these weapons ,
和 这些 武器 ,

有了这些兵器，

[juː; jʊ] , [sɜːr] , [led] [ˌjuː 'es] [hɪr] . . .
You , sir , led us here . . .
你 , 先生 , 引领 我们 这里 . . .

你老人家率领上我们，

[ðə; ði] [ə'kædəmi] [wʌz; wəz] [sə'raʊndɪd] [kəm'pliːtli] .
The academy was surrounded completely .
这 学院 曾是 包围 完全地 .

将书院先围个水泄不通。

[hiː; hi][ɪz] [ɪn'fætʃueɪtɪd] [wɪð; wɪθ]['aʊər; ɑːr] [jʌŋ] ['mæstər] ,
He is infatuated with our young master ,
他 是 迷恋 和 我们的 年轻的 掌握 ,

他既迷着咱公子，

[aɪ] [wɪl] ['defɪnətli] [kʌm] [tuː; tə][ðə; ði] ['stʌdi] [ə'gen] .
I will definitely come to the study again .
我 将要 确实 来 到 这 学习 再次 .

一定还来书室。

[æt; ət] [ðæt] [taɪm] ,
At that time ,
在 那 时间 ,

那时，

[hiː; hi] [wɑːtʃt] [frʌm; frəm][bɪ'haɪnd][ðə; ði] ['wɪndoʊ] ['lætɪs] .
He watched from behind the window lattice .
他 观看 从 在后面 这 窗户 格子 .

暗隐在窗棂之外看着。

[ɪf] [hiː; hi][wɜːr; wər][ə; eɪ]['hjuːmən] ['biːɪŋ] ,
If he were a human being ,
如果 他 是 一个 人类 存在 ,

他如若是人，

[ðer; ðər] [spiːtʃ] [ænd; ənd] ['ækʃnz] [ɑːr; ər] ['nætʃ(ə)rəli] ['dɪfrənt] [frʌm; frəm] [ðoʊz] [ʌv; əv] ['mɒnstəz] .
Their speech and actions are naturally different from those of monsters .
他们的 演讲 和 行动 是 自然 不同的 从 那些 的 怪物 .

说话行事自然与妖怪不同。

['weɪtɪŋ] [fɔːr; fər][hɪm; ɪm][tuː; tə] [kʌm] .
Waiting for him to come .
等待 为了 他 到 来 .

候等他来，

[ðə; ði][oʊld] ['stuːərd] ['oʊnli] ['niːdɪd] [tuː; tə] [seɪ] [ə; eɪ] [fjuː] ['ʃeɪmfl] [wɜːrdz] .
The old steward only needed to say a few shameful words .
这 老的 管家 仅有的 需要 到 说 一个 很少 可耻 字 .

老管家只消说几句廉耻话，

[hiː; hi] [gets] [ʃaɪ] ,
He gets shy ,
他 获得 害羞的 ,

他一害羞，

['nætʃ(ə)rəli] , [ðeɪ] [wəʊnt] [kʌm] .
Naturally , they won't come .
自然 , 他们 惯于 来 .

自然就不来了。

[ɪf] [juː; jʊ][kæn; kən] [tel] [its] [ə; eɪ] ['feri]
If you can tell it's a fairy
如果 你 能 告诉 它是 一个 仙女

若看出是妖精，

[ɪf] [juː; jʊ] [kɔːf] ,
If you cough ,
如果 你 咳嗽 ,

你老咳嗽一声，

[wiː; wi] [ðen] [ə'tækt] [tə'geðər] .
We then attacked together .
我们 然后 遭到攻击 一起 .

我等便一齐下手，

['kæptʃər] [hɪm; ɪm] .
Capture him .
捕获 他 .

将他捉拿。

[bʌt; bət]['oʊnli] [wʌn] ,
But only one ,
但 仅有的 一 ,

但只一件，

[juː; jʊ] [ʃʊd; ʃəd] [spiːk] [tuː; tə][ðə; ði] [jʌŋ] ['mæstər] [fɜːrst] , [sɜːr] .
You should speak to the young master first , sir .
你 应该 说话 到 这 年轻的 掌握 第一的 , 先生 .

你老人家可先对公子说了。

['ʌðərwaɪz] ,
otherwise ,
否则 ,

不然，

[hiː; hi][ɪz] ['kɜːrəntli] [ɪl] .
He is currently ill .
他 是 现在 患病的 .

他现时病着，

[ɪf] [wiː; wi] [dɪ'stɜːrb] [ðem; ðəm] , [woʊnt] [wiː; wi][biː; bi] ['pʌnɪʃt] ?
If we disturb them , won't we be punished ?
如果 我们 打扰 他们 , 惯于 我们 是 受到惩罚 ?

倘惊动了岂不见罪?

['wʊdnt] [wiː; wi] [ðen] [hæv; həv] ['tɔɪld] [ɪn] [veɪn] ?
Wouldn't we then have toiled in vain ?
不会 我们 然后 有 辛勤劳作 在 徒劳 ?

那时我等岂不劳而无功? "

['æftər] ['hɪrɪŋ] [ðɪs] , [ðə; ði] ['sɜːrvənt]
After hearing this , the servant
后 听力 这 , 这 仆人

苍头听罢，

[hiː; hi] [sed] :
He said :
他 说 :

说道：

" ['evriwʌn] , [dʒʌst][duː][jʊr; jər] [best] [tuː; tə] ['kæptʃər] [ðə; ði] ['diːmən] . "
" Everyone , just do your best to capture the demon . "
" 每个人 , 只是 做 你的 最好的 到 捕获 这 恶魔 . "

"众位只管竭力擒妖，

[aɪ] [wɪl] [teɪk] [rɪˌspɑːnsə'bɪləti] [fɔːr; fər][ˌaɪ 'tiː] .
I will take responsibility for it .
我 将要 拿 责任 为了 它 .

自有我承当，

[ˌaɪ 'tiː] ['dʌznt] ['mætər] .
It doesn't matter .
它 不 事情 .

总不要紧。

[soʊ] [ðiːz] [fuːlz] ['gæðərd] [tə'geðər] [ə'baʊt] ['twenti] [ɔːr] ['θɜːrti] [men] .
So these fools gathered together about twenty or thirty men .
所以 这些 傻瓜 聚集 一起 关于 二十 或者 三十 男人 .

"于是这些笨汉凑了有二三十个，

['hoʊldɪŋ] [ðer; ðər] ['wɛpənz] , [ðeɪ] [sed] [ɪn]['juːnɪs(ə)n] :
Holding their weapons , they said in unison :
保持 他们的 武器 , 他们 说 在 齐声 :

手执器械一齐说道：

" [pliːz] [liːd] [ˌjuː 'es][tuː; tə][ðə; ði] ['ɔːrtʃərd] [fɜːrst] , [sɜːr] . "
" Please lead us to the orchard first , sir . "
" 请 带领 我们 到 这 果园 第一的 , 先生 . "

"你老人家领着我们先到果园，

[siː] [wer] [wiː; wi][kæn; kən] ['æmbʊʃ] [ðem; ðəm] .
See where we can ambush them .
看 在哪里 我们 能 伏击 他们 .

看看何处可以埋伏，

[ˌaɪ 'tiː][wʌz; wəz] ['iːzi] [tuː; tə][faɪnd] [kloʊðz] [fɔːr; fər] - .
It was easy to find clothes for Yanshou'er .
它 曾是 简单的 到 寻找 衣服 为了 - .

就势好找延寿儿衣服。

['hævɪŋ] [sed] [ðæt] ,
Having said that ,
拥有 说 那 ,

"言罢，

['sevrəl] [ɪm'peɪʃ(ə)nt] ['piːp(ə)l] ['wɑːntɪd] [tuː; tə] [set] [ɔːf] [ɪ'miːdiətli] .
Several impatient people wanted to set off immediately .
一些 不耐烦 人们 通缉 到 放 离开 立即地 .

有几个性急的便要动身。

[wʌn] [ʌv; əv][ðə; ði] ['tɔːkətɪv] ['fɑːrmhænd] [sed] :
One of the talkative farmhands said :
一 的 这 健谈 农场工人 说 :

其中有个多嘴的长工说：

[juː; jʊ][dəunt] [niːd] [tuː; tə] [rʌʃ] .
You don't need to rush .
你 不 需要 到 匆忙 .

"你们不用忙，

[ɔːl'ðoʊ] [wiː; wi][hæv; həv][ðə; ði] [ɪ'kwɪpmənt] ,
Although we have the equipment ,
虽然 我们 有 这 设备 ,

咱们虽有了家伙，

[ðə; ði][oʊld] ['bʌtlər] [ɪz] [stɪl] ['empti] - ['hændɪd] .
The old butler is still empty - handed .
这 老的 管家 是 仍然 空的 - 递交 .

老管家还空着手呢。

[ðen] [faɪnd][hɪm; ɪm] ['sʌmθɪŋ] [els] [tuː; tə] [teɪk] [ðə; ði] ['es(ə)ns] .
Then find him something else to take the essence .
然后 寻找 他 某物 别的 到 拿 这 本质 .

再与他老人家找一件东西拿着方精。

[ðə; ði] ['tenənt] ['fɑːrmɚz] [sed] :
The tenant farmers said :
这 租户 农民 说 :

"众佃户道:

[juː; jʊ][dəʊnt] [niːd] [tuː; tə] [tɔːk] ['nɑːnsens] .
You don't need to talk nonsense .
你 不 需要 到 讲话 废话 .

"你不用乱谈,

[wiː; wi][ɑːr; ər] [jʌŋ] [ænd; ənd] [strɔːŋ] ,
We are young and strong ,
我们 是 年轻的 和 强的 ,

咱们年轻力壮的,

[ˌaɪ 'tiː][ɪz] ['paʊərf(ə)l] [ɪ'nʌf] [tuː; tə] [faɪt] [ə'genst] ['fɛəriz] .
It is powerful enough to fight against fairies .
它 是 强大的 足够的 到 斗争 反对 仙女 .

足可与妖精鏖战。

[waɪ] ['bɑːðər] ['hævɪŋ] [ðə; ði][oʊld] ['bʌtlər] [duː][ˌaɪ 'tiː] ?
Why bother having the old butler do it ?
为什么 打扰 拥有 这 老的 管家 做 它 ?

何用老管家动手呢?

[ðə; ði]['fɑːrmhænd] [sed] :
The farmhand said :
这 雇农 说 :

"那长工说道:

[aɪ] ['dɪdnt] [æsk][hɪm; ɪm][tuː; tə] ['kæptʃər] ['diːmənz] .
I didn't ask him to capture demons .
我 没有 问 他 到 捕获 恶魔 .

"我不是叫他老人家擒妖,

[soʊ] [ðæt] [aɪ][kʊd; kəd][græb][ə; eɪ] [keɪn] [raɪt] [naʊ] .
So that I could grab a cane right now .
所以 那 我 可以 抓住 一个 甘蔗 正确的 现在 .

为的是此刻拿个拐杖,

[ɪf] [wiː; wi] [luːz] [ðə; ði]['bæt(ə)l] ,
If we lose the battle ,
如果 我们 失去 这 战斗 ,

倘咱打了败仗,

[ðə; ði][oʊld] ['bʌtlər] [ɪz] ['betər] [ɔːf] ['rʌnɪŋ] ['fæstər] .
The old butler is better off running faster .
这 老的 管家 是 更好的 离开 跑步 快点 .

老管家好跟着跑的快些。

['ʌðərwaɪz] ,
otherwise ,
否则 ,

不然,

['wɔːkɪŋ] [ɪn][ðə; ði] [end] ,
Walking in the end ,
步行 在 这 结尾 ,

走在末后,

[ðeɪ] [wɜːr; wər] [hɑːmd] [baɪ][ə; eɪ] ['diːmən] .
They were harmed by a demon .
他们 是 受到伤害 经过 一个 恶魔 .

被妖害了，

['wʊdnt] [ðæt] [biː; bi] [ə'nʌðər] ['hjuːmən] [laɪf] [lɔːst] ?
Wouldn't that be another human life lost ?
不会 那 是 其他 人类 生活 丢失的 ?

岂不又是一条人命?

[ðə; ði] ['tenənts] [sed] :
The tenants said :
这 租户 说 :

"众佃户说：

" ['nevər] [siːn] [ðə; ði] [fɔːr'meɪʃ(ə)n] , "
" Never seen the formation , "
" 绝不 已见 这 形成 , "

"未曾见阵，

[juː; jʊ] [meɪd] [ðæt] [ʌn'feɪvərəbl] [rɪ'mɑːrk] [fɜːrst] .
You made that unfavorable remark first .
你 制成 那 不利 评论 第一的 .

你先出此不利之言，

[ə'kɔːrdɪŋ] [tuː; tə][ðə; ði] [lɔː] , [hiː; hi] [ʃʊd; ʃəd] [biː; bi] [bi'hedid] .
According to the law , he should be beheaded .
根据 到 这 法律 , 他 应该 是 斩首 .

按律应该推出斩首。

[bɪ'fɔːr] [hiː; hi][kʊd; kəd] [seɪ] ['eniθɪŋ] [mɔːr] , [ðə; ði] ['sɜːrvənt] . . .
Before he could say anything more , the servant . . .
前 他 可以 说 任何事物 更多的 , 这 仆人 . . .

"苍头不等他再说，

[hiː; hi] ['kwɪkli] [stɑːpt] [hɜːr; hər] , ['seɪɪŋ] :
He quickly stopped her , saying :
他 迅速地 停止 她 , 说 :

连忙阻住道：

" [juː; jʊ][mʌst; məst][nɑːt] ['gɑːsɪp] . "
" You must not gossip . "
" 你 必须 不是 闲话 . "

"你们不可乱说闲话，

" ['hɜːri] [ænd; ənd] ['fɑːloʊ] [ˌem 'iː][tuː; tə][ðə; ði] ['ɔːrtʃərd] . "
" Hurry and follow me to the orchard . "
" 匆忙 和 跟随 我 到 这 果园 . "

速跟着我到果园里去罢。"

[lʊk] [haʊ] ['mesi] [ˌaɪ 'tiː][ɪz] !
Look how messy it is !
看 如何 凌乱的 它 是 !

你看乱烘烘的，

[juː; jʊ][ænd; ənd][aɪ] [spoʊk] ,
You and I spoke ,
你 和 我 辐 ,

你言我语，

[wiː; wi] [kən'tɪnjuːd] [ʌn'tɪl] [wiː; wi] [riːtʃt] [ðə; ði][spɑːt] [wer] [ðə; ði] ['blʌdsteɪn] [wɜːr; wər] .
We continued until we reached the spot where the bloodstains were .
我们 持续 直到 我们 达到 这 点 在哪里 这 血迹 是 .

一直来到鲜血痕迹之处。

[wʌn] [ʌv; əv][ðə; ði] ['tenənts] [sed] :
One of the tenants said :
一 的 这 租户 说 :

内中一个佃户道:

" [duː][nɑːt] [meɪk] [ə; eɪ] [fʌs] . "
" Do not make a fuss . "
" 做 不是 制作 一个 大惊小怪 . "

"你们且莫吵嚷,

[dəunt] [sker] [ðə; ði] ['mɑːnstər] [ə'weɪ] .
Don't scare the monster away .
不 吓 这 怪物 离开 .

不要惊走了妖怪。

[wiː; wi][mʌst; məst] ['fɑːloʊ] ['aʊər; ɑːr][plæn] .
We must follow our plan .
我们 必须 跟随 我们的 计划 .

须要依我们的计策,

['lɪs(ə)n] [tuː; tə][ðə; ði][oʊld] ['stjuːərdz] [ɪn'strʌkʃ(ə)nz] .
Listen to the old steward's instructions .
听 到 这 老的 管家的 指示 .

听老管家分派。

" [wʌn] [ʌv; əv][ðə; ði] ['fɑːrmhænd] [sed] : "
" One of the farmhands said : "
" 一 的 这 农场工人 说 : "

"只听一个长工说道:

[waɪ] [weɪt] [tuː; tə][biː; bi] [ə'saɪnd] ?
Why wait to be assigned ?
为什么 等待 到 是 分配 ?

"何用等着分派。

[aɪl] [loʊd] [ðə; ði] ['ʃɑːtgʌn] [fɜːrst] .
I'll load the shotgun first .
患病的 加载 这 霰弹枪 第一的 .

我先装上鸟枪,

[laɪt] [ðə; ði] [fjuːz] ,
Light the fuse ,
光 这 保险丝 ,

点着火线,

['weɪtɪŋ] [tuː; tə] [biːt] [hɪm; ɪm] [ʌp] .
Waiting to beat him up .
等待 到 打 他 向上 .

候着打他。

[ə'nʌðər] ['fɑːrmhænd] [sed] :
Another farmhand said :
其他 雇农 说 :

"又有一个长工说:

" [aɪl] [teɪk] [ðɪs] ['sɪŋg(ə)l] - [edʒd] [sɔːrd] [fɜːrst] . "
" I'll take this single - edged sword first . "
" 患病的 拿 这 单身的 - 边缘 剑 第一的 . "

"我先拿这单刀,

[kʌt] [ə; eɪ] [freɪm] [ɪn][ə; eɪ] ['speɪʃəs] ['eriə] .
Cut a frame in a spacious area .
切 一个 框架 在 一个 宽敞 区域 .

在宽敞处砍个架子,

[ˌaɪ 'tiː] [wʊd] ['fraɪt(ə)n] ['eni] ['diːmən] [huː] [sɔː] [ˌaɪ 'tiː] .
It would frighten any demon who saw it .
它 会 吓唬 任何 恶魔 WHO 锯 它 .

叫妖精瞧见害怕。

[ðə; ði] [wʌn] [sed] :
The one said :
这 一 说 :

"那个说：

" [ðɪs] [poʊl] [aɪm] ['juːzɪŋ] . . . "
" This pole I'm using . . . "
" 这 极 我是 使用 . . . "

"我这扎杆子，

[hiː; hi] [ɪz] [skɪld] [æt; ət] ['hʌntɪŋ] [waɪld] ['ænɪmlz] .
He is skilled at hunting wild animals .
他 是 熟练 在 打猎 荒野 动物 .

善能打野兽。

[hiː; hi] [swʌŋ] [hɪz; ɪz] [bæk] [hænd] .
He swung his back hand .
他 摇摆 他的 后退 手 .

将后手一摆，

[wɪð; wɪθ] [ə; eɪ] [slaɪt] ['tremər] [ʌv; əv] [ðə; ði] ['fɔːrɑːm] ,
With a slight tremor of the forearm ,
和 一个 轻微 震颤 的 这 前臂 ,

前手一抖，

[ðə; ði] [tɪp] [ʌv; əv] [ðə; ði] [poʊl] [spʌn] [ə'raʊnd] .
The tip of the pole spun around .
这 提示 的 这 极 旋转 大约 .

杆子尖滴溜一转，

[ðə; ði] ['diːmənz] [wɜːr; wər] [tuː] [fæst] [tuː; tə] [biː; bi] ['dɪsəplɪnd] .
The demons were too fast to be disciplined .
这 恶魔 是 也 快速地 到 是 纪律严明的 .

管教妖精躲不及。

[ɔːl] [ðə; ði] ['fɑːrmhænd] ['wɑːntɪd] [tuː; tə] [ʃoʊ] [ɔːf] .
All the farmhands wanted to show off .
全部 这 农场工人 通缉 到 展示 离开 .

"众长工俱要卖弄，

[ðə; ði] [oʊld] ['sɜːrvənt] [sed] :
The old servant said :
这 老的 仆人 说 :

老苍头说：

" [juː; jʊ] [ʃæl; ʃəl] [dʒɔɪn] [ˌem 'iː] [ɪn] ['kæptʃərɪŋ] [ðə; ði] ['diːmən] . "
" You shall join me in capturing the demon . "
" 你 将 加入 我 在 捕捉 这 恶魔 . "

"你们同我擒妖，

[ˌaɪ 'tiː] [ɪz] ['ɔːlsoʊ] [əd'vaɪzəb(ə)l] [tuː; tə] [kən'sɜːrv] ['enərdʒi] [ænd; ənd] [bɪld] [ʌp] [streŋθ] .
It is also advisable to conserve energy and build up strength .
它 是 还 建议 到 养护 活力 和 建造 向上 力量 .

也宜养精蓄锐才是。

[waɪ] [ɑːr; ər] [juː; jʊ] ['seɪɪŋ] [ðiːz] [ʌn'nesəseri] [θɪŋz] [wen] [juː; jʊ] ['hævnt] [siːn] ['eni] ['mɒnstəz] ?
Why are you saying these unnecessary things when you haven't seen any monsters ?
为什么 是 你 说 这些 不必要 事物 什么时候 你 还没有 已见 任何 怪物 ?

作甚么未见妖怪说这些用不着的话？

[ɪn][maɪ] [ə'pɪnjən] ,

In my opinion ,

在 我的 观点 ，

依我说，

['aʊər; ɑːr] ['ɔːrtʃərd] ['iznt] ['veri] [bɪɡ] ,

Our orchard isn't very big ,

我们的 果园 不是 非常 大的 ，

咱这果园虽不甚大，

[ðə; ði] [sə'raʊndɪŋ] ['eriə] [ɪz] [ə'baʊt] [tuː] [ɔːr] [θriː] [maɪlz] [ɪn] ['reɪdiəs] .

The surrounding area is about two or three miles in radius .

这 周围 区域 是 关于 二 或者 三 英里 在 半径 .

四围也有二三里远近，

[ænd; ənd][ðə; ði] [triːz] [ɑːr; ər] [dens] ,

And the trees are dense ,

和 这 树木 是 稠密 ，

又兼树木森森，

[haʊ] [kæn; kən][wʌn] ['pɑːsəbli] [siː] ['evriθɪŋ] ['klɪrli] ?

How can one possibly see everything clearly ?

如何 能 一 可能 看 一切 清楚地 ?

焉能看得周到?

[ˌaɪ 'tiː] [wʊd] [biː; bi] ['betər] [fɔːr; fər][ðə; ði] ['mæsɪz] [tuː; tə] ['skætər] [ænd; ənd][ɡoʊ] [aʊt] ['seprətli] [tuː; tə]

It would be better for the masses to scatter and go out separately to

它 会 是 更好的 为了 这 群众 到 分散 和 去 出去 分别地 到

[ɪn'vestɪɡeɪt] .

investigate .

调查 .

莫如大众四散分头去察。

[ɪf] ['eniwʌn] [siːz] [ə; eɪ] ['mɑːnstər]

If anyone sees a monster

如果 任何人 看到 一个 怪物

如若谁见了妖怪，

[ðeəz; ðəz][ə; eɪ] [ɡɔːŋ] [set] [ʌp] ['ʌndər] [ðɪs] [wɔːl] .

There's a gong set up under this wall .

有 一个 锣 放 向上 在下面 这 墙 .

咱这墙下设着一面号锣，

[rɪŋ] [ðɪs] [ɡɔːŋ] .

Ring this gong .

戒指 这 锣 .

将这铜锣响起来，

[ðə; ði] [kraʊd] [ðen] ['ɡæðərd] [ɪn] [wʌn] [pleɪs] ,

The crowd then gathered in one place ,

这 人群 然后 聚集 在 一 地方 ，

大众便聚一处，

[tə'ɡeðər] [ðeɪ] ['kæptʃərd] [ðə; ði] ['diːmən] .

Together they captured the demon .

一起 他们 捕获 这 恶魔 .

并力捕妖，

['wʊdnt] [ðæt] [biː; bi] ['wʌndərf(ə)l] ?

Wouldn't that be wonderful ?

不会 那 是 精彩的 ?

岂不为妙。

[ðə; ði] ['tenənt] ['fɑːrmɝz] [sed] :
The tenant farmers said :
这 租户 农民 说 :

"众佃户道：

" [ðə; ði][oʊld] ['bʌtlər] [ɪz] ['truːli] [ɪn'saɪtf(ə)l] . "
" The old butler is truly insightful . "
" 这 老的 管家 是 真的 有见地的 . "

"还是老管家有见识，

[spiːk] [aʊt]
Speak out
说话 出去

说出话来，

[bəuθ] [meɪk] [sens] .
Both make sense .
两个都 制作 感觉 .

都有道理，

[wiː; wi][mʌst; məst] ['fɑːloʊ] ['ɔːrdərz] .
We must follow orders .
我们 必须 跟随 订单 .

咱们须依令而行。

['hævɪŋ] [sed] [ðæt] ,
Having said that ,
拥有 说 那 ,

"言罢，

[ðeɪ] ['skætərd] [θruː'aʊt] [ðə; ði] ['ɔːrtʃərd] .
They scattered throughout the orchard .
他们 疏散 自始至终 这 果园 .

一齐散在果木园内，

[ðæt] [sɪ'kluːdɪd] [ænd; ənd] ['hɪd(ə)n] [pleɪs]
That secluded and hidden place
那 僻 和 隐 地方

将那邃密隐僻之地，

[ðeɪ] [iːtʃ] [went] [tuː; tə] [sɜːrtʃ] [wʌns] .
They each went to search once .
他们 每个 去 到 搜索 一次 .

各去搜索了一回，

[noʊ] [wʌn] [hæz; həz] [siːn] [ðə; ði] ['feriz] ['werəbaʊts] .
No one has seen the fairy's whereabouts .
不 一 有 已见 这 仙女的 下落 .

谁也没见妖精的下落。

[ðə; ði] [kraʊd] ['gæðərd] [tə'geðər] [ə'gen] .
The crowd gathered together again .
这 人群 聚集 一起 再次 .

众人复又聚在一处，

[hiː; hi] [sed] [tuː; tə][ðə; ði] ['sɜːrvənt] :
He said to the servant :
他 说 到 这 仆人 :

对苍头道：

" [kʊd; kəd][ˌaɪ 'tiː][biː; bi] [ðæt] [juːv] [ˌmɪs'riːd] [ˌaɪ 'tiː] , [oʊld][mæn] ? "
" Could it be that you've misread it , old man ? "
" 可以 它 是 那 你已经 误解 它 , 老的 男人 ? "

"你老人家莫非看错了不成？

[wiː; wi] [səːtʃt] ['evriwer] .
We searched everywhere .
我们 搜索 到处 .

我等找了遍地,

[ðer; ðər][wʌz; wəz][noʊ] ['ɪnfluəns] [frʌm; frəm] ['mɒnstəz] .
There was no influence from monsters .
那里 曾是 不 影响 从 怪物 .

也无妖怪的影响。

" [ðə; ði] ['sɜːrvənt] [sed] : "
" The servant said : "
" 这 仆人 说 : "

"苍头道:

" [ðɪs] [ɪz] [aʊt'reɪdʒəs] . "
" This is outrageous . "
" 这 是 令人愤慨 . "

"岂有此理。

[juː; jʊ] [dəunt] [bɪ'liːv] [ˌem 'iː] ,
You don't believe me ,
你 不 相信 我 ,

你们不信,

[ðer; ðər][ɪz] ['evɪdəns] [tuː; tə] [pruːv] [ðɪs] [naʊ] .
There is evidence to prove this now .
那里 是 证据 到 证明 这 现在 .

现今这里有对证。

[aɪ][dʒʌst] [keɪm] [ɪn] ,
I just came in ,
我 只是 来了 在 ,

适才进来,

[bɪ'kəz, bɪ'kɔːz][aɪ] [ɪg'nɔːrd] [juː; jʊ] ,
Because I ignored you ,
因为 我 忽略 你 ,

我因不理你,

[ðɪs] [ɪz] [ɪk'striːmli] ['trædʒɪk] .
This is extremely tragic .
这 是 极其 悲惨 .

这极惨,

[soʊ] [lets] [faɪnd][ðə; ði] ['mɑːnstər] [tə'geðər] [fɜːrst] .
So let's find the monster together first .
所以 我们来吧 寻找 这 怪物 一起 第一的 .

所以先同你们找妖怪。

[juː; jʊ] [ɔːl] [fɪr] [ðæt] [aɪ][hæv; həv] [ˌmɪs'riːd] [ˌaɪ 'tiː] ,
You all fear that I have misread it ,
你 全部 害怕 那 我 有 误解 它 ,

尔等既恐我看错了,

[waɪ] [dəunt] [wiː; wi] [ɔːl] [goʊ] [ænd; ənd] [teɪk] [ə; eɪ] [lʊk] ?
Why don't we all go and take a look ?
为什么 不 我们 全部 去 和 拿 一个 看 ?

何妨齐去一看,

[tuː; tə]['verɪfaɪ][ðə; ði] [truːθ] .
To verify the truth .
到 核实 这 真相 .

以验虚实。

" [ðen] ,
" then ,
" 然后 ,

"于是,

[ðə; ði][oʊld] ['sɜːrvənt] [led] ['evriwʌn] [tuː; tə][ðə; ði] [rɪ'meɪnz] [ʌv; əv][ðə; ði][fɑːks] ['diːmən] .
The old servant led everyone to the remains of the fox demon .
这 老的 仆人 引领 每个人 到 这 遗迹 的 这 狐狸 恶魔 .

老苍头引着众人一齐奔那妖狐吃剩的残骨之处。

['wɔːkɪŋ] [daʊn] [ðə; ði] ['ɜːrθn] [sloʊp] ,
Walking down the earthen slope ,
步行 向下 这 土 坡 ,

走至土坡之下,

[ə'pɑːn] ['siːɪŋ] [ðɪs] , [ðə; ði][oʊld] ['sɜːrvənt] . . .
Upon seeing this , the old servant . . .
之上 看到 这 , 这 老的 仆人 . . .

老苍头一见,

[aɪ] ['kudnt] [help] [bʌt; bət] [bɜːrst] ['ɪntuː] [terz] .
I couldn't help but burst into tears .
我 不能 帮助 但 爆裂 进入 眼泪 .

不禁放声大哭,

[ɪk'spleɪn] :
explain :
解释 :

说:

[maɪ] [sʌn]
My son
我的 儿子

"我的儿呀,

[juː; jʊ] [daɪd] [sʌtʃ] [ə; eɪ] ['mɪzrəb(ə)l] [deθ] !
You died such a miserable death !
你 死亡 这样的 一个 悲惨的 死亡 !

你死的好苦也!

[ðɪs] [ɪz][soʊ]['peɪnf(ə)l] !
This is so painful !
这 是 所以 痛苦 !

痛杀我也!

[hiː; hi] [sed] [waɪl] ['kraɪɪŋ] :
He said while crying :
他 说 尽管 哭泣 :

"一面哭一面说道:

" [kæn; kən][juː; jʊ] [ɔːl] [siː] [ðiːz] [rɪ'meɪnz] ? "
" Can you all see these remains ? "
" 能 你 全部 看 这些 遗迹 ? "

"众位可见着这尸骨了?

[huː] [els] [kʊd; kəd][ˌaɪ 'tiː][biː; bi][bʌt; bət][maɪ] ['fuːlɪʃ] [tʃaɪld] ?
Who else could it be but my foolish child ?
WHO 别的 可以 它 是 但 我的 愚蠢 孩子 ?

不是我那糊涂孩子是谁?

[ðə; ði] ['tenənts] ['ɔːlsoʊ] [went] ['fɔːrwərd] [tuː; tə] [teɪk] [ə; eɪ] [lʊk] .
The tenants also went forward to take a look .
这 租户 还 去 向前 到 拿 一个 看 .

"众佃户也上前看了一回,

[ðeɪ] [sed] [ɪn]['juːnɪs(ə)n] :
They said in unison :
他们 说 在 齐声 :

齐声说道：

" [ðɪs] ['mætər] [ɪz] ['truːli] [streɪndʒ] . "
" This matter is truly strange . "
" 这 事情 是 真的 奇怪的 . "

"此事真来的奇异。

[ˌɪn'saɪd] [wʌz; wəz] [ə; eɪ] ['kʌmfərtɪŋ] ['seɪɪŋ] [fɔːr; fər] [ðə; ði] ['sɜːrvənt] :
Inside was a comforting saying for the servant :
里面 曾是 一个 令人感到安慰 说 为了 这 仆人 :

"内里有宽慰苍头的道：

" [pliːz] [dəunt] [wiːp] [soʊ] ['bɪtərli] , [sɜːr] . "
" Please don't weep so bitterly , sir . "
" 请 不 哭泣 所以 苦涩地 , 先生 . "

"你老人家先不要如此悲啼，

[ɪn] [maɪ] [ə'pɪnjən] ,
In my opinion ,
在 我的 观点 ,

据我瞧，

[ɔːl'ðoʊ] [ðer; ðər] [ɑːr; ər] ['diːmənz] [huː] [iːt] ['piːp(ə)l] [hɪr] ,
Although there are demons who eat people here ,
虽然 那里 是 恶魔 WHO 吃 人们 这里 ,

此处虽有妖精吃人，

[its] [nɑːt] [ˌnesə'serəli] [truː] [ðæt] [ðeɪ] [wɪl] [lɪv; laɪv] [ə; eɪ] [lɔːŋ] [laɪf] .
It's not necessarily true that they will live a long life .
它是 不是 一定 真的 那 他们 将要 居住 一个 长的 生活 .

未必准是延寿儿。

[ɪf] [hiː; hi] [wʌz; wəz] [ɪn'diːd] ['məːdəd] .
If he was indeed murdered .
如果 他 曾是 的确 被谋杀 .

若准是他被害，

[ðer; ðər] [mʌst; məst] [biː; bi] [sʌm; səm] [smɔːl] [kloʊðz] [left] [hɪr] .
There must be some small clothes left here .
那里 必须 是 一些 小的 衣服 左边 这里 .

定有小衣裳撇在这里。

[waɪ] [dəunt] [wiː; wi] , [ðə; ði] ['dʒen(ə)rəl] ['pʌblɪk] , [fɜːrst] [goʊ] [ænd; ənd] [faɪnd] [ðə; ði] [kloʊðz] ?
Why don't we , the general public , first go and find the clothes ?
为什么 不 我们 , 这 一般的 民众 , 第一的 去 和 寻找 这 衣服 ?

咱们大众何妨先去找着衣掌，

[wiːl] [dɪ'tɜːrmɪn] ['weðər] [its] [truː] [ɔːr] [fɔːls] ['leɪtər] .
We'll determine whether it's true or false later .
出色地 决定 无论 它是 真的 或者 错误的 之后 .

再定真假。

['hævɪŋ] [sed] [ðæt] ,
Having said that ,
拥有 说 那 ,

"言罢，

['sevrəl] [jʌŋ] [men] [hæd; həd] [ɔːl'redi] [rʌʃt] [ɔːf] [tuː; tə] [tʃek] ['veriəs] ['pleɪsɪz] .
Several young men had already rushed off to check various places .
一些 年轻的 男人 有 已经 匆忙 离开 到 查看 各种各样的 地方 .

早有几个年轻的飞也似的各处查看去了。

['æftər] ['sɜːrtʃɪŋ] [fɔːr; fər][ə; eɪ] [waɪl] ,
After searching for a while ,
后 搜索 为了 一个 尽管 ,

找了一会，

[aɪ][dɪd][nɑːt] [siː] [ˌaɪ 'tiː] .
I did not see it .
我 做过 不是 看 它 .

并未见着。

['evriwʌn] [wʌz; wəz] ['wʌndərɪŋ] ,
Everyone was wondering ,
每个人 曾是 好奇 ,

众人正在纳闷，

['sʌd(ə)nli] , [ə; eɪ]['fɑːrmhænd] [ræn][tuː; tə][ðə; ði][tɑːp][ʌv; əv][ðə; ði] ['ɜːrθn] [sloʊp] .
Suddenly , a farmhand ran to the top of the earthen slope .
突然 , 一个 雇农 跑 到 这 顶部 的 这 土 坡 .

忽有一个长工跑到土坡高处，

['lʊkɪŋ] [ə'raʊnd] ,
Looking around ,
寻找 大约 ,

向四外一望，

[aɪ] ['hæpənd] [tuː; tə] [siː] [ˌaɪ 'tiː][ɑːn][ðə; ði] ['wɪloʊ] [triːz] [ɪn][ðə; ði] [dens] ['fɔːrɪst] ,
I happened to see it on the willow trees in the dense forest ,
我 发生 到 看 它 在 这 柳 树木 在 这 稠密 森林 ,

偶然见那密林柳树上，

[ðer; ðər][wʌz; wəz] ['sʌmθɪŋ] ['veɪgli] ['hæŋɪŋ] [ɑːn][ˌaɪ 'tiː] .
There was something vaguely hanging on it .
那里 曾是 某物 依稀 绞刑 在 它 .

模模糊糊的似有物件在上挂着。

[hiː; hi] ['kwɪkli] [wɔːkt] ['kloʊzər] .
He quickly walked closer .
他 迅速地 步行 更近 .

连忙走到近前，

[klaɪm] [ʌp][ðə; ði] [triː] [ænd; ənd] [teɪk] [ə; eɪ] [lʊk] .
Climb up the tree and take a look .
爬 向上 这 树 和 拿 一个 看 .

爬上树一瞧，

[ˌaɪ 'tiː][ɪz] ['kloʊðɪŋ] .
It is clothing .
它 是 衣服 .

果是衣服。

['iːv(ə)n] [ɪf] [juː; jʊ] [teɪk] [ˌaɪ 'tiː] [ɔːf] [baɪ][hænd]
Even if you take it off by hand
甚至 如果 你 拿 它 离开 经过 手

即使用手拿下来，

[bɪ'fɔːr] [ðə; ði] [kraʊd] ,
Before the crowd ,
前 这 人群 ,

到众人之前，

[hiː; hi] ['ʃaʊtɪd] [ænd; ənd] [jeld] :
He shouted and yelled :
他 喊叫 和 大喊 :

连叫带嚷的说道：

" ['riːəli] . "
" Really . "
" 真的 . "

"真是。

[noʊ] ,
No ,
不 ,

了不的，

[æz; əz] [ɪk'spektɪd] , [jæn] - [wʌz; wəz] ['iːtn] [baɪ][ðə; ði][fɑːks] !
As expected , Yan Shou'er was eaten by the fox !
作为 预期的 , 严 - 曾是 吃 经过 这 狐狸 !

果然延寿儿叫狐狸吃了！

[ɔːl] [ʌv; əv][juː; jʊ] , [kʌm] [ænd; ənd] [teɪk] [ə; eɪ] [lʊk] .
All of you , come and take a look .
全部 的 你 , 来 和 拿 一个 看 .

你们众位来瞧瞧，

['iznt] [ðɪs] [hɪz; ɪz] ['kloʊðɪŋ] ?
Isn't this his clothing ?
不是 这 他的 衣服 ?

这不是他的衣裳?

[aɪ][dʒʌst] [tʊk] [ˌaɪ 'tiː][frʌm; frəm][ðə; ði] ['wɪloʊ] [triː] .
I just took it from the willow tree .
我 只是 采取 它 从 这 柳 树 .

方才我由柳树上拿下来的。

['æftər] ['evriwʌn] [keɪm] ['kloʊzər][tuː; tə] [lʊk] ,
After everyone came closer to look ,
后 每个人 来了 更近 到 看 ,

"众人近前看罢，

[hiː; hi] [sed] :
He said :
他 说 :

说道：

" [its] [truː] . "
" It's true . "
" 它是 真的 . "

"这事果然是真了。

['fɔːrtʃənətli] , [juː; jʊ][hæv; həv] [kwɪk] [aɪz] .
Fortunately , you have quick eyes .
幸运的是 , 你 有 快的 眼睛 .

幸尔眼快，

[aɪ] [faʊnd] [ðiːz] [kloʊðz] .
I found these clothes .
我 成立 这些 衣服 .

找着这衣服。

['ʌðərwaɪz] ,
otherwise ,
否则 ,

不然，

['ʌltɪmətli] , [ðer; ðər][wʌz; wəz] [stɪl] [ə; eɪ] ['mɪkstʃər] [ʌv; əv] [daʊt] [ænd; ənd] [bɪ'liːf] .
Ultimately , there was still a mixture of doubt and belief .
最终 , 那里 曾是 仍然 一个 混合物 的 怀疑 和 信仰 .

到底还是疑信相半。"

[æt; ət] [ðɪs] [taɪm] ,
at this time ,
在 这 时间 ,

此时，

[ðə; ði][oʊld] ['sɜːrvənt] [ɪg'zæmɪnd] [ðə; ði]['æktʃuəl]['aɪtəm] .
The old servant examined the actual item .
这 老的 仆人 检查 这 实际的 物品 .

老苍头看了实物，

['siːɪŋ] ['ɑːbdʒekts] [ɪn'evɪtəbli] [i'vəuks] ['meməriz] [ʌv; əv] ['piːp(ə)l] .
Seeing objects inevitably evokes memories of people .
看到 对象 不可避免地 唤起 回忆 的 人们 .

不免见物思人，

[hiː; hi] [ðen] [ə'drest] [ðə; ði] [kraʊd] , ['wiːpɪŋ] :
He then addressed the crowd , weeping :
他 然后 已解决 这 人群 , 哭泣 :

复又对众哭道：

" [ɔːl'ðoʊ] [ðə; ði][oʊld][mæn][ɪz] [ɪ'mɔːrəl] . . . "
" Although the old man is immoral . . . "
" 虽然 这 老的 男人 是 不道德 . . . "

"老汉虽是无德，

['hev(ə)n] [blesiz] [juː; jʊ] .
Heaven blesses you .
天堂 祝福 你 .

皇天本佑，

[waɪ] [mʌst; məst][aɪ][biː; bi] [left] [wɪ'ðaʊt] [æn; ən] [er] ?
Why must I be left without an heir ?
为什么 必须 我 是 左边 没有 一个 继承人 ?

何必使我断后绝嗣?

['hævɪŋ] [sed] [ðæt] ,
Having said that ,
拥有 说 那 ,

"言罢，

[ðə; ði] ['sɑːroʊ] [kən'tɪnjuːz] .
The sorrow continues .
这 悲哀 继续 .

仍是悲哀不止。

[ðə; ði] ['tenənts] ['hɜːrɪdli] [traɪd] [tuː; tə] [pər'sweɪd] [ænd; ənd] [kən'soʊl] [ðem; ðəm] .
The tenants hurriedly tried to persuade and console them .
这 租户 匆匆 尝试 到 说服 和 安慰 他们 .

众佃户等急相解劝，

[hiː; hi] [sed] :
He said :
他 说 :

说道：

" [sɪns] - [wʌz; wəz] [hɑːmd] [baɪ][ə; eɪ] ['diːmən] . . . "
" Since Yanshou'er was harmed by a demon . . . "
" 自从 - 曾是 受到伤害 经过 一个 恶魔 . . . "

"延寿儿既被妖害，

['lɑːdʒɪkli] ['spiːkɪŋ] , [its] [ˌʌndər'stændəb(ə)l] [ðæt] [juː; jʊ] [fiːl] ['sɑːri] [fɔːr; fər][hɪm; ɪm] .
Logically speaking , it's understandable that you feel sorry for him .
逻辑上 请讲 , 它是 可以理解 那 你 感觉 对不起 为了 他 .

论理你老人家固然心疼。

[ʌn'fɔːrtʃənətli] , [ðə; ði] [ded] ['kænɑːt] [biː; bi] [brɔːt] [bæk] [tuː; tə] [laɪf] .
Unfortunately , the dead cannot be brought back to life .
很遗憾 , 这 死的 不能 是 带来 后退 到 生活 .

无奈死者不能复生，

[juː; jʊ] [kɑːnt] [fɔːrs] ['tʃɪldrən] [tuː; tə] [biː; bi] [jʊr; jər] [oʊn] .
You can't force children to be your own .
你 不能 力量 孩子们 到 是 你的 自己的 .

儿女也是强求不来的。

[juː; jʊ] [ɑːr; ər] [soʊ] [oʊld] [naʊ] ,
You are so old now ,
你 是 所以 老的 现在 ,

你今偌大年纪，

[ɪf] ['kraɪɪŋ] ['kɔːzɪz] ['eni] [hɑːrm] ,
If crying causes any harm ,
如果 哭泣 原因 任何 伤害 ,

倘若哭的有个好歹，

['wʊdnt] [ðæt] [kɔːz] ['iːv(ə)n] [mɔːr] [ˌɪnkən'viːniəns] ?
Wouldn't that cause even more inconvenience ?
不会 那 原因 甚至 更多的 不便 ?

岂不更有许多不便。

[aɪ] [əd'vaɪz] [juː; jʊ] , [oʊld] [mæn] ,
I advise you , old man ,
我 建议 你 , 老的 男人 ,

劝你老人家，

[ðə; ði] [ɪm'pɔːrt(ə)nt] [θɪŋ] [ɪz] [tuː; tə] [teɪk] [ker] [ʌv; əv] ['bɪznəs] [fɜːrst] .
The important thing is to take care of business first .
这 重要的 事物 是 到 拿 关心 的 商业 第一的 .

先办理正事要紧。

[ðə; ði] ['mɜːrdərər] [ɪz] [ə; eɪ] ['mɑːnstər] .
The murderer is a monster .
这 凶手 是 一个 怪物 .

凶手既是妖怪，

['iːv(ə)n] [æn; ən] ['ʌpraɪt] [ə'fɪʃ(ə)l] [wʊd] ['laɪkli] [biː; bi] [ʌn'eɪb(ə)l] [tuː; tə] [ɪn'vestɪgeɪt] [ænd; ənd] ['prɑːsɪkjuːt]
Even an upright official would likely be unable to investigate and prosecute
甚至 一个 直立 官方的 会 可能 是 无法 到 调查 和 起诉
[sʌtʃ] [ə; eɪ] [keɪs] .
such a case .
这样的 一个 案件 .

大约清官也无法究治。

['ðerfɔːr] , [ðer; ðər] [ɪz] [noʊ] [niːd] [tuː; tə] [səb'mɪt] [ə; eɪ] [rɪ'pɔːrt] [fɔːr; fər] [ˌverɪfɪ'keɪʃ(ə)n] .
Therefore , there is no need to submit a report for verification .
所以 , 那里 是 不 需要 到 提交 一个 报告 为了 确认 .

故此也不必呈报请验，

[bʌt; bət] [fɜːrst] , [ðə; ði] [waɪt] [boʊnz] ,
But first , the white bones ,
但 第一的 , 这 白色的 骨头 ,

惟先将白骨、

[pɪk] [ʌp] [ðə; ði] ['blʌdsteɪn] .
Pick up the bloodstains .
挑选 向上 这 血迹 .

血迹撮捡起来，

[bai] [ə; eɪ] ['kɔːfɪn] [ænd; ənd] [pʊt] [ˌaɪ 'tiː][ɪn] .
Buy a coffin and put it in .
买 一个 棺材 和 放 它 在 .

买口棺木装好。

[ðɪs] ['ɔːrtʃərd] [ɪz][ə; eɪ] ['prɪstiːn] [pleɪs] .
This orchard is a pristine place .
这 果园 是 一个 纯净无瑕 地方 .

这果园里都是净土，

[dʒʌst][dɪg][ə; eɪ] [hoʊl] [ɪn][ðə; ði] [ˌnɔːrθ'west] ['kɔːrnər] , ['feɪsɪŋ] [ˌnɔːrθ'west] , [ænd; ənd] ['beri] [hɪm; ɪm][ðer; ðər] .
Just dig a hole in the northwest corner , facing northwest , and bury him there .
只是 挖 一个 洞 在 这 西北 角落 , 面向 西北 , 和 埋葬 他 那里 .

就在西北角上按乾向掘个坑将就埋了，

[ðen] [θɪŋk] [ʌv; əv][æn; ən][aɪ'diːə] .
Then think of an idea .
然后 思考 的 一个 主意 .

然后再想主意，

['kæptʃər] [ðə; ði][fɑːks] ['diːmən] [tuː; tə] [ə'vendʒ] [jɔːr'self] .
Capture the fox demon to avenge yourself .
捕获 这 狐狸 恶魔 到 报仇 你自己 .

捉拿妖狐报仇，

['wʊdnt] [ðæt] [biː; bi] ['wʌndərf(ə)l] ?
Wouldn't that be wonderful ?
不会 那 是 精彩的 ?

岂不为妙。"

['æftər] ['hɪrɪŋ] [ðɪs] , [ðə; ði] ['sɜːrvənt]
After hearing this , the servant
后 听力 这 , 这 仆人

苍头听罢，

[ʃiː; ʃi] [waɪpt] [ə'weɪ] [hɜːr; hər] [terz] [ænd; ənd] [sed] :
She wiped away her tears and said :
她 擦拭 离开 她 眼泪 和 说 :

便擦干了眼泪说：

" [θæŋks] [tuː; tə] ['ɛvriːˌwənz] [əd'vaɪs] . . . "
" Thanks to everyone's advice . . . "
" 谢谢 到 每个人的 建议 . . . "

"承众位劝解，

[ðeɪ] [wɜːr; wər] [ə'freɪd] [aɪ] [wʊd] [kraɪ][maɪ'self] [sɪk] ['oʊvər] - .
They were afraid I would cry myself sick over Yanshou'er .
他们 是 害怕的 我 会 哭 我 生病的 超过 - .

是怕我为延寿儿哭坏身体。

[bʌt; bət]['lɪt(ə)l] [dɪd][aɪ] [noʊ] [ðæt] [maɪ] [griːf] ['wɔznt] ['soʊlli] [duː] [tuː; tə] [jæn] - ['biːɪŋ] ['iːtn] [baɪ]
But little did I know that my grief wasn't solely due to Yan Shou'er being eaten by
但 小的 做过 我 知道 那 我的 悲伤 不是 仅 到期的 到 严 - 存在 吃 经过
[ə; eɪ] ['diːmən] .
a demon .
一个 恶魔 .

但不知我并非只为延寿儿被妖吃了伤心，

[ɔːl'ðoʊ] ['aʊər; ɑːr] [jʌŋ] ['mæstər] [hæz; həz] [bɪn] [ɪn'telɪdʒənt] [sɪns] ['tʃaɪldhʊd] ,
Although our young master has been intelligent since childhood ,
虽然 我们的 年轻的 掌握 有 到过 聪明的 自从 童年 ,

所为的咱公子虽然自幼聪明，

['ʌltɪmətli] , [hiː; hi] ['wɔznt] ['veri] [ɪk'spɪriənst] .
Ultimately , he wasn't very experienced .
最终 , 他 不是 非常 经验丰富的 .

到底不甚老练。

[naʊ] [ðæt] [ðə; ði] ['ɪlnəs] [hæz; həz] ['prəugrest] [tuː; tə] [ðɪs] ['lev(ə)l] . . .
Now that the illness has progressed to this level . . .
现在 那 这 疾病 有 进展 到 这 等级 . . .

如今病到这等地位，

[hiː; hi] [stɪl] [rɪ'fjuːzd; 'refjuːs][tuː; tə] [rɪ'viːl] [ðə; ði] [kɔːz] [ʌv; əv][hɪz; ɪz] ['ɪlnəs] .
He still refused to reveal the cause of his illness .
他 仍然 拒绝 到 揭示 这 原因 的 他的 疾病 .

尚不肯自言得病之由。

[ɪf] [ðɪs] [ɪz] [duː] [tuː; tə][ðə; ði] [ɪg'zɔːstʃən] [frʌm; frəm] ['stʌdiɪŋ] [soʊ][hɑːrd] . . .
If this is due to the exhaustion from studying so hard . . .
如果 这 是 到期的 到 这 疲惫 从 学习 所以 难的 . . .

若说是奋志读书劳累如此，

[wʌn] [mʌst; məst] ['nevər] [hæv; həv][æn; ən]['iːv(ə)l] [lʊk] [ɑːn] [wʌnz] [feɪs] .
One must never have an evil look on one's face .
一 必须 绝不 有 一个 邪恶的 看 在 一个人的 脸 .

断不能面带邪气，

['ʃaɪli] [rɪ'viːlɪŋ] [ðə; ði] [truːθ] .
Shyly revealing the truth .
害羞地 揭示 这 真相 .

羞吐真情。

[ˌaɪ 'tiː] [siːmz] [ðæt] [mɪŋ] [hæz; həz] [bɪn] [bɪ'wɪtʃt] [baɪ][ə; eɪ] ['diːmən] .
It seems that Ming has been bewitched by a demon .
它 似乎 那 明 有 到过 着迷 经过 一个 恶魔 .

看来明是被妖所迷。

[aɪ] [fɪr] [ðæt] [juː; jʊ] , [jʌŋ] ['mæstər] , [wɪl] [kən'tɪnjuː] [tuː; tə][biː; bi] [in'tæŋgld] [ænd; ənd] [wɪl] [nɑːt]
I fear that you , young master , will continue to be entangled and will not
我 害怕 那 你 , 年轻的 掌握 , 将要 继续 到 是 纠缠 和 将要 不是
[ˌʌndər'stænd] .
understand .
理解 .

我恐公子再要牵缠不悟，

[ðer; ðər][ɪz][noʊ] [wei] [tuː; tə] [ə'vɔɪd] [ˌmɪs'fɔːrtʃən] [ɪn][ðə; ði] ['fjuːtʃər] .
There is no way to avoid misfortune in the future .
那里 是 不 方式 到 避免 不幸 在 这 未来 .

未免将来定有不祥。

['æftər] - [daɪd] ,
After Yanshou'er died ,
后 - 死亡 ,

延寿儿既死，

[its] [stɪl] [ə; eɪ]['maɪnər] ['mætər] .
It's still a minor matter .
它是 仍然 一个 次要的 事情 .

尚是小事，

[ɪf] [ðə; ði] [jʌŋ] ['mæstər] [meɪks] [ə'nʌðər] [mis'teik] ,
If the young master makes another mistake ,
如果 这 年轻的 掌握 制作 其他 错误 ,

倘若公子再有差错，

[haʊ] [kæn; kən][aɪ] [feɪs] [maɪ] ['fɔːrmər] ['mæstər] [ɪn][ðə; ði] ['æftərlaɪf] ?
How can I face my former master in the afterlife ?
如何 能 我 脸 我的 以前的 掌握 在 这 来世 ?

九泉之下怎对故主老爷之面?

[naʊ] , [θæŋks] [tuː; tə][jʊr; jər][kaɪnd] [əd'vaɪs] ,
Now , thanks to your kind advice ,
现在 , 谢谢 到 你的 种类 建议 ,

今蒙众位良言相劝,

['oʊnli][ðə; ði] [rɪ'meɪnz] [ʌv; əv][ðə; ði] [tʃaɪld] [huː] [prə'lɔŋz] [laɪf] [kæn; kən][biː; bi] [prɪ'zɜːrv] .
Only the remains of the child who prolongs life can be preserved .
仅有的 这 遗迹 的 这 孩子 WHO 延长 生活 能 是 保存完好 .

只可将延寿儿残骨、

[ðə; ði] [kloʊðz] [wɜːr; wər] ['berid] .
The clothes were buried .
这 衣服 是 埋葬 .

衣裳埋了,

[ðen] [breɪk] [maɪ][oʊld] [boʊnz] .
Then break my old bones .
然后 休息 我的 老的 骨头 .

然后破着我这把老骨,

[lets] [dɪ'skʌs] [haʊ] [tuː; tə] [ɪ'lɪmɪneɪt] [ðə; ði] ['diːmən] [ænd; ənd] [teɪk] [rɪ'vendʒ] .
Let's discuss how to eliminate the demon and take revenge .
我们来吧 讨论 如何 到 排除 这 恶魔 和 拿 复仇 .

咱们再商议除妖报仇。

" [ðen] ,
" then ,
" 然后 ,

"于是,

[ðə; ði] ['kɔːfɪn] [wʌz; wəz] ['kærid] [baɪ] ['meni] ['piːp(ə)l] .
The coffin was carried by many people .
这 棺材 曾是 携带 经过 许多 人们 .

众人抬棺材的,

[dɪgɪŋ] [hoʊlz]
Digging holes
挖掘 孔

刨坑的,

[ðeɪ] [ɪ'miːdiətli] ['berid] - .
They immediately buried Yanshou'er .
他们 立即地 埋葬 - .

登时将延寿儿掩埋已毕。

[aɪ] ['wʌndər] [haʊ] [ðə; ði][oʊld] ['sɜːrvənt] [keɪm] [ʌp] [wɪð; wɪθ][ðə; ði][plæn][tuː; tə] ['kæptʃər] [ðə; ði] ['mɑːnstər] .
I wonder how the old servant came up with the plan to capture the monster .
我 想知道 如何 这 老的 仆人 来了 向上 和 这 计划 到 捕获 这 怪物 .

不知老苍头如何商量去捉妖怪,

[tuː; tə][biː; bi] [kən'tɪnjuːd] . . .
To be continued . . .
到 是 持续 . . .

且听下回分解。

['tʃæptər] ['sev(ə)n] : [ðə; ði] ['fuːlɪʃ] [jʌŋ] ['mæstər] ['æŋgrəli] [ri'bjuːks] [ðə; ði] ['sɜːrvənt] ; [ðə; ði] ['vɪlɪdʒ]
Chapter Seven : The Foolish Young Master Angrily Rebukes the Servant ; The Village
章 七 : 这 愚蠢 年轻的 掌握 愤怒地 责备 这 仆人 ; 这 村庄
['wɜːrkərz] [dɪ'vaɪz] [ə; eɪ] [plæn] [tuː; tə] ['kæptʃər] [ðə; ði] ['diːmən]
Workers Devise a Plan to Capture the Demon
工人 设计 一个 计划 到 捕获 这 恶魔

第七回 痴公子怒叱苍头 众庄丁定计擒妖

[ðə; ði] ['poʊəm] [sez] :
The poem says :
这 诗 说道 :

诗曰：

[ə; eɪ] ['fliːtɪŋ] ['roʊmæns] [ɪz] [nɑːt] [lɔːŋ] - ['læstɪŋ] .
A fleeting romance is not long - lasting .
一个 转瞬即逝 浪漫 是 不是 长的 - 持久 .

流水姻缘不久长，

[aɪ] [laɪ] [ə'loʊn] [ɑːn] [maɪ] ['aɪvəri] [bed] , [fɪld] [wɪð; wɪθ] ['lɔːŋɪŋ] .
I lie alone on my ivory bed , filled with longing .
我 说谎 独自的 在 我的 象牙 床 , 已填 和 渴望 .

长忧独卧象牙床。

[ðə; ði] [bed] [ɪz] ['empti] , [aɪ] [weɪk] [frʌm; frəm] [maɪ] [driːm] [ænd; ənd] [pʊʃ] [ə'weɪ] [ðə; ði] ['mændərɪn] [dʌk]
The bed is empty , I wake from my dream and push away the mandarin duck
这 床 是 空的 , 我 唤醒 从 我的 梦 和 推 离开 这 普通话 鸭子
['pɪloʊ] .
pillow .
枕头 .

床空梦醒推鸳枕，

[ðə; ði] ['pɪloʊ] [ɪz] [koʊld] , [maɪ] [soʊl] [ɪz] [gɔːn] , [ænd; ənd] [ðə; ði] [muːn] [ʃaɪnz] [θruː] [ðə; ði] ['wɪndoʊ] .
The pillow is cold , my soul is gone , and the moon shines through the window .
这 枕头 是 寒冷的 , 我的 灵魂 是 已消失 , 和 这 月亮 闪耀 通过 这 窗户 .

枕冷魂消月满窗。

[ə; eɪ] [fɑːks] ['spɪrɪt] [keɪm] [tuː; tə] [stiːl] [frʌm; frəm] [ˌaʊt'saɪd] [ðə; ði] ['wɪndoʊ] .
A fox spirit came to steal from outside the window .
一个 狐狸 精神 来了 到 偷 从 外部 这 窗户 .

窗外妖狐来窃盗，

[ðə; ði] ['riːəl] ['treʒər] [hiː; hi] [stoʊl] [wʌz; wəz] [ju'ɑːn] [jæŋ] .
The real treasure he stole was Yuan Yang .
这 真实的 宝藏 他 偷窃 曾是 元 杨 .

盗他真宝是元阳。

[ðə; ði] [dɪ'klaɪn] [ʌv; əv] [jæŋ] [ænd; ənd] [ðə; ði] [raɪz] [ʌv; əv] [jɪn] [ɪz] ['truːli] [rɪ'gretəbl] .
The decline of Yang and the rise of Yin is truly regrettable .
这 衰退 的 杨 和 这 上升 的 阴 是 真的 令人遗憾 .

阳衰阴盛实堪恨，

[aɪ] [heɪt] [ðæt] [maɪ] ['stʌdi] [ɪz] ['biːɪŋ] [juːst] [æz; əz] [ə; eɪ] ['hɑːspɪt(ə)l] [wɔːrd] .
I hate that my study is being used as a hospital ward .
我 恨 那 我的 学习 是 存在 用过的 作为 一个 医院 病房 .

恨把书房作病房。

[ðə; ði] [oʊld] ['sɜːrvənt] ['witnist] [ˌfɜːrst'hænd] [ðæt] - [hæd; həd] [bɪn] ['berid] .
The old servant witnessed firsthand that Yanshou'er had been buried .
这 老的 仆人 目击者 第一手 那 - 有 到过 埋葬 .

话说老苍头亲眼看见将延寿儿掩埋已毕，

[aɪ] ['kudnt] [help] [bʌt; bət] [fiːl] [sæd] [ə'gen] .
I couldn't help but feel sad again .
我 不能 帮助 但 感觉 伤心 再次 .

不免又悲痛了一回，

[hiː; hi] [ə'drest] [ðə; ði] [kraʊd] :
He addressed the crowd :
他 已解决 这 人群 :

对众说道：

" [naʊ] [ðoʊz] [huː] [hæv; həv] [daɪd] [ɑːr; ər] [gɔːn] ,
" Now those who have died are gone ,
" 现在 那些 WHO 有 死亡 是 已消失 ,

"如今亡的亡，

[ðə; ði] [dɪ'ziːz]
The disease
这 疾病

病的病，

[ɔːl] [ʌv; əv] [ðɪs] [wʌz; wəz] [kɔːzd] [baɪ] [ðə; ði] [hɑːrm] [in'fliktid] [baɪ] ['diːmənz] .
All of this was caused by the harm inflicted by demons .
全部 的 这 曾是 导致 经过 这 伤害 造成的 经过 恶魔 .

皆由被妖之害。

[aɪ] [ˌeɪ 'em] [swɔːrn] ['enəmi] [wɪð; wɪθ] ['fɛəriz] !
I am sworn enemies with fairies !
我 是 宣誓 敌人 和 仙女 !

我与妖精势不两立！

[aɪ] [ɪm'plɔːr] [juː; jʊ] [ɔːl] [tuː; tə] [kən'tɪnjuː] [dɪ'skʌsɪŋ] [ðɪs] [wɪð; wɪθ] [ˌem 'iː] .
I implore you all to continue discussing this with me .
我 恳求 你 全部 到 继续 讨论 这 和 我 .

求众位仍然帮我商酌，

[haʊ] [ʃʊd; ʃəd] [aɪ] [proʊ'siːd] ?
How should I proceed ?
如何 应该 我 继续 ?

如何办理方妥？

[ðə; ði] ['tenənts] [sed] :
The tenants said :
这 租户 说 :

"众佃户说道：

[juː; jʊ] [dəunt] [niːd] [tuː; tə] ['wɜːri] .
You don't need to worry .
你 不 需要 到 担心 .

"你老不必着急，

[lets] [kætʃ] [hɪm; ɪm] [wʌns] [tə'naɪt] .
Let's catch him once tonight .
我们来吧 抓住 他 一次 今晚 .

咱们今晚大家先捉他一次，

[ɪf] [wiː; wi] [wɪn]
If we win
如果 我们 赢

如若得胜，

[ðen] [ðeəz; ðəz] [noʊ] [niːd] [tuː; tə] [seɪ] ['eniθɪŋ] [mɔːr] .
Then there's no need to say anything more .
然后 有 不 需要 到 说 任何事物 更多的 .

那就不必说了。

[ɪf] [nɑːt] ,
If not ,
如果 不是 ,

倘若不济，

[wiː; wi][hæv; həv][ðə; ði][moʊst] [əd'vænst] ['meθədz] [hɪr] .
We have the most advanced methods here .
我们 有 这 最多 先进的 方法 这里 .

咱这里有一个手段最高的，

['evriwʌn] [noʊz] [ˌaɪ 'tiː] [wen] [its] ['menʃ(ə)nd] .
Everyone knows it when it's mentioned .
每个人 知道 它 什么时候 它是 提及 .

提起来谁都知道，

[hiː; hi][wʌz; wəz] [ə'rɪdʒənəli] [drest] [æz; əz][æn; ən][oʊld]['daʊɪst] [priːst] .
He was originally dressed as an old Taoist priest .
他 曾是 起初 穿着 作为 一个 老的 道教 牧师 .

他原本是个老道打扮，

[hiː; hi][wʌz; wəz] [skɪld] [æt; ət] ['drɔːɪŋ] ['tælɪsmənz] [tuː; tə] [səb'duː] ['diːmənz] .
He was skilled at drawing talismans to subdue demons .
他 曾是 熟练 在 绘画 护身符 到 征服 恶魔 .

善能画符降妖。

['kɜːrəntli] [ri'zaidɪŋ] [ˌɪn'saɪd] - ['temp(ə)l] .
Currently residing inside Yingxi Temple .
现在 居住 里面 - 寺庙 .

现在住居迎喜观内，

['hiːz] [laɪk] [ə; eɪ] ['lɪvɪŋ] [gɑːd] .
He's like a living god .
他是 喜欢 一个 活的 上帝 .

真似活神仙是的。

[wiː; wi][ɪn'vaɪtɪd][hɪm; ɪm] [ðen] .
We invited him then .
我们 受邀 他 然后 .

那时将他请来，

[ˌgærən'tiːd] [tuː; tə] [ɪ'lɪmɪneɪt] [ðə; ði] ['diːmən] .
Guaranteed to eliminate the demon .
保证 到 排除 这 恶魔 .

准保妖精可除，

[ðə; ði] [jʌŋ] ['mæstɚz] ['ɪlnəs] [kæn; kən]['ɔːlsoʊ][biː; bi] [kjʊr] .
The young master's illness can also be cured .
这 年轻的 硕士学位 疾病 能 还 是 治愈 .

公子之病也可痊愈。

" ['æftər] ['hɪrɪŋ] [ðɪs] , [ðə; ði] ['sɜːrvənt] . . . "
" After hearing this , the servant . . . "
" 后 听力 这 , 这 仆人 . . . "

"苍头听罢，

[hiː; hi] [sed] :
He said :
他 说 :

说道：

" [ðæts] [ə; eɪ] [gʊd] [aɪ'diːə] . "
" That's a good idea . "
" 那就是 一个 好的 主意 . "

"这主意却很好。

[lets] [goʊ][tuː; tə][ðə; ði] [frʌnt] ['ɑːfɪs] [tuː; tə] [rest] [fɔːr; fər][ə; eɪ] [waɪl] .
Let's go to the front office to rest for a while .
我们来吧 去 到 这 正面 办公室 到 休息 为了 一个 尽管 .

咱们先到前边司事房歇息歇息，

[aɪl] [kʌm] [tuː; tə] [ɪn'spekt] [ðə; ði] [ə'kædəmi] ['æftər] ['dɪnər] .
I'll come to inspect the academy after dinner .
患病的 来 到 检查 这 学院 后 晚餐 .

吃了晚饭再来书院巡察。"

[soʊ][ðə; ði] [kraʊd] [left] [ðə; ði] ['ɔːrtʃərd] .
So the crowd left the orchard .
所以 这 人群 左边 这 果园 .

于是大众出了果园，

[ðə; ði] ['sɜːrvənt] [sed] :
The servant said :
这 仆人 说 :

苍头说：

" [rɪ'gɑːrdɪŋ] [ðə; ði] ['mætər] [ʌv; əv] - [dʒʌst] [naʊ] . . . "
" Regarding the matter of Yanshou'er just now . . . "
" 关于 这 事情 的 - 只是 现在 . . . "

"方才延寿儿之事，

[θæŋks] [tuː; tə] ['ɛvriːˌwənz] [sə'pɔːrt] [ænd; ənd] [greɪt] ['efərts] .
Thanks to everyone's support and great efforts .
谢谢 到 每个人的 支持 和 伟大的 努力 .

多蒙众位扶持鼎力。

[ðɪs] [ʃʊd; ʃəd] [hæv; həv] [bɪn] [ə; eɪ] [rɪ'wɔːrd] [fɔːr; fər] ['drɪŋkɪŋ] .
This should have been a reward for drinking .
这 应该 有 到过 一个 报酬 为了 喝 .

本该治酒酬劳，

[bʌt; bət] [duː] [tuː; tə][ðə; ði] ['prɪnsɪz] ['ɪlnəs] ,
But due to the prince's illness ,
但 到期的 到 这 王子的 疾病 ,

但因公子之病，

[ðer; ðər][ɪz][noʊ] [taɪm] [tuː; tə] [sper] .
There is no time to spare .
那里 是 不 时间 到 空闲的 .

不能得暇。

[aɪ] [wɪl] [meɪk] [ʌp] [fɔːr; fər][maɪ] ['grætɪtuːd] [ɪn] [duː] [taɪm] .
I will make up for my gratitude in due time .
我 将要 制作 向上 为了 我的 感激 在 到期的 时间 .

俟过日定行补情致谢。

[ðə; ði] ['tenənt] ['fɑːrmɚz] [sed] :
The tenant farmers said :
这 租户 农民 说 :

"众佃户道：

" [waɪ] [duː][juː; jʊ] [seɪ] [ðæt] , [oʊld] ['stuːərd] ? "
" Why do you say that , old steward ? "
" 为什么 做 你 说 那 , 老的 管家 ? "

"老管家何必如此说。

[ðiːz] [ɑːr; ər][ɔːl] [θɪŋz] [wiː; wi] [ʃʊd; ʃəd] [duː][tuː; tə] [sɜːrv] .
These are all things we should do to serve .
这些 是 全部 事物 我们 应该 做 到 服务 .

这些事俱是我等应该效力的，

[wʌt] [ɪz][ðer; ðər][tuː; tə] [θæŋk] [ˌem ˈiː][fɔːr; fər] ?
What is there to thank me for ?
什么 是 那里 到 感谢 我 为了 ?

何谢之有?

" [ðə; ði] [ˈsɜːrvənt] [sed] : "
" The servant said : "
" 这 仆人 说 : "

"苍头道:

" [jʌŋ] [ˈmæstər] [hæz; həz] [ˈɪndʒərd] [hɪz; ɪz] [truː] [ˈes(ə)ns] . "
" Young Master has injured his true essence . "
" 年轻的 掌握 有 受伤 他的 真的 本质 . "

"公子伤了真元,

[aɪ] [fɪr] [hɪz; ɪz] [laɪf] [ɪz] [ˈhæŋɪŋ] [baɪ] [ə; eɪ] [θred] .
I fear his life is hanging by a thread .
我 害怕 他的 生活 是 绞刑 经过 一个 线 .

恐其命在旦夕。

[təˈnaɪt] [wiːl] [səˈraʊnd] [ðə; ði] [əˈkædəmi] .
Tonight we'll surround the academy .
今晚 出色地 环绕 这 学院 .

今晚咱将书院围裹,

[ɪf] [ðə; ði] [ˈmɑːnstər] [ɪz] [ˈkæptʃərd] ,
If the monster is captured ,
如果 这 怪物 是 捕获 ,

倘若拿住妖怪,

[ðen] [ðeəz; ðəz][noʊ] [niːd] [tuː; tə] [seɪ] [ˈeniθɪŋ] [mɔːr] .
Then there's no need to say anything more .
然后 有 不 需要 到 说 任何事物 更多的 .

那就不用说了。

[ɪf] [juː; jʊ] [kɑːnt] [hoʊld][ɑːn] ,
If you can't hold on ,
如果 你 不能 抓住 在 ,

若是拿不住,

[wʌt] [ɪz][ðə; ði] [neɪm] [ʌv; əv][ðə; ði][ˈpɜːrs(ə)n][æt; ət] - [ˈtemp(ə)l] [huː] [ɪz] [best] [æt; ət][ˈkætʃɪŋ; ˈketʃɪŋ]
What is the name of the person at Yingxi Temple who is best at catching
什么 是 这 姓名 的 这 人 在 - 寺庙 WHO 是 最好的 在 捕捉
[ˈdiːmənz] [ænd; ənd] [ˈkjuərɪŋ] [dɪˈziːzɪz] ?
demons and curing diseases ?
恶魔 和 养护 疾病 ?

你们说的迎喜观最善捉妖治病的是怎么个称呼?

[tel] [ˌem ˈiː] ,
Tell me ,
告诉 我 ,

说给我,

[ˌaɪ ˈtiː] [wɪl] [biː; bi] [ˈiziə] [tuː; tə][faɪnd] [təˈmɑːroʊ] .
It will be easier to find tomorrow .
它 将要 是 更轻松 到 寻找 明天 .

等明日好找去。

[ðə; ði] [kraʊd] [sed] :
The crowd said :
这 人群 说 :

"众人道:

['evriwʌn] [hɪr] [kɔːlz] [hɪm; ɪm] ['wæŋ] [ðə; ði] [hæf] - [ɪ'mɔːrt(ə)l] .
Everyone here calls him Wang the Half - Immortal .
每个人 这里 呼叫 他 王 这 一半 - 不朽 .

"这方都称他为王半仙。

[ɪf] [juː; jʊ] [lʊk] [fɔːr; fər][hɪm; ɪm] . . .
If you look for him . . .
如果 你 看 为了 他 . . .

你老若是找他时，

[hiː; hi][hæd; həd][ə; eɪ] [stɔːl] [ˌaʊt'saɪd] [ðə; ði]['temp(ə)l] .
He had a stall outside the temple .
他 有 一个 摊位 外部 这 寺庙 .

他那观外摆着摊子，

[juːl] [faɪnd] [aʊt] [wʌns] [juː; jʊ] [get] [ðer; ðər][ænd; ənd][æsk] [ə'raʊnd] .
You'll find out once you get there and ask around .
你会 寻找 出去 一次 你 得到 那里 和 问 大约 .

到那里一探听就可知道了。

[bʌt; bət][juː; jʊ][mʌst; məst]['ɔːlsoʊ][ɪn'fɔːrm][ðə; ði] [jʌŋ] ['mæstər] [ʌv; əv] [ðiːz] ['mætərz] .
But you must also inform the young master of these matters .
但 你 必须 还 通知 这 年轻的 掌握 的 这些 事情 .

但这些事你老也须禀明公子，

[ðen] [duː][jʊr; jər] [best] [tuː; tə]['hænd(ə)l][ˌaɪ 'tiː] .
Then do your best to handle it .
然后 做 你的 最好的 到 处理 它 .

然后竭诚办去方好。

" [ðə; ði] ['sɜːrvənt] [sed] : "
" The servant said : "
" 这 仆人 说 : "

"苍头道：

[wʌt] [juː; jʊ] [ɔːl] [seɪ] [ɪz] [truː] .
What you all say is true .
什么 你 全部 说 是 真的 .

"众位说的也是。

[juː; jʊ][goʊ][ænd; ənd][hæv; həv][jʊr; jər] [miːl] [fɜːrst] .
You go and have your meal first .
你 去 和 有 你的 一顿饭 第一的 .

你们先去用饭，

[weɪt] [fɔːr; fər][ˌem 'iː][tuː; tə][goʊ][ænd; ənd][ɪn'fɔːrm][ðem; ðəm] .
Wait for me to go and inform them .
等待 为了 我 到 去 和 通知 他们 .

候着我去通禀，

[wiːl] [dɪ'skʌs] [ðə; ði] ['mætər] ['fɜːrðər] [wen] [wiː; wi] [rɪ'tɜːrn] .
We'll discuss the matter further when we return .
出色地 讨论 这 事情 更远 什么时候 我们 返回 .

回来再作道理。"

['hævɪŋ] [sed] [ðæt] ,
Having said that ,
拥有 说 那 ,

说罢，

[ɔːl] [ðə; ði] [wei] [tuː; tə][ðə; ði] ['stʌdi] ,
All the way to the study ,
全部 这 方式 到 这 学习 ,

一直来到书斋，

[hiː; hi] ['lɪftɪd] [ðə; ði] ['kɜːrt(ə)n] [ænd; ənd] ['entərd] .
He lifted the curtain and entered .
他 抬起 这 窗帘 和 进入 .

掀帘而入。

['siːɪŋ] [ðæt] [ðə; ði] [jʌŋ] ['mæstər] [wʌz; wəz] [ɪn] [ə; eɪ] [deɪz] ,
Seeing that the young master was in a daze ,
看到 那 这 年轻的 掌握 曾是 在 一个 发呆 ,

见公子昏昏沉沉，

[hiː; hi] [slept] ['fʊli] [kloʊðd] [ɪn] [bed] .
He slept fully clothed in bed .
他 睡着了 完全 穿着衣服 在 床 .

在床上仍是合衣而睡。

[ðə; ði] [oʊld] ['sɜːrvənt] [lʊkt] [æt; ət] [ˌaɪ 'tiː] [fɔːr; fər] [ə; eɪ] ['moʊmənt] [ænd; ənd] [felt] ['iːv(ə)n] [mɔːr] [dɪs'gʌstɪd] .
The old servant looked at it for a moment and felt even more disgusted .
这 老的 仆人 看起来 在 它 为了 一个 片刻 和 毛毡 甚至 更多的 厌恶 .

老苍头猛然一看更觉不堪，

[hɜːr; hər] [feɪs] [wʌz; wəz] [æz; əz] [waɪt] [æz; əz] [goʊld] ['peɪpər] .
Her face was as white as gold paper .
她 脸 曾是 作为 白色的 作为 金子 纸 .

真是面如金纸。

[hiː; hi] ['kudnt] [help] [bʌt; bət] [nɑːd] [ænd; ənd] [saɪ] ['ɪnwərdli] .
He couldn't help but nod and sigh inwardly .
他 不能 帮助 但 点头 和 叹 内心 .

不禁点头暗叹，

[ə; eɪ] [pæŋ] [ʌv; əv] ['sædnəs] ,
A pang of sadness ,
一个 疼痛 的 悲伤 ,

一阵心酸，

[terz] [wel] [ʌp] [ɪn] [hɜːr; hər] [aɪz] .
Tears welled up in her eyes .
眼泪 井 向上 在 她 眼睛 .

早落下泪来，

[hiː; hi] ['mʌtəd] :
He muttered :
他 低声说道 :

暗叫：

[gʊd] ['hevəns] !
Good heavens !
好的 天 !

"老天那，

[gʊd] ['hevəns] !
Good heavens !
好的 天 !

老天！

[maɪ] ['ænsestərz] [wɜːr; wər] ['mæstərz] [huː] [hæd; həd] [ə'kjuːmjəleɪtɪd] [gʊd] [diːdz] [fɔːr; fər] [ˌdʒɛnɜ'eɪʃənz] .
My ancestors were masters who had accumulated good deeds for generations .
我的 祖先 是 大师 WHO 有 积累 好的 契约 为了 几代人 .

我上辈主人世代积善，

[wen] [ˌaɪ 'tiː] [keɪm] [tuː; tə] [ˌem 'iː] , [ðə; ði] [jʌŋ] ['mæstər] ,
When it came to me , the young master ,
什么时候 它 来了 到 我 , 这 年轻的 掌握 ,

轮到我这幼主，

[waɪ] [dɪd] [hiː; hi] [hæv; həv] [tuː; tə] [ɪn'kaʊntər] [sʌtʃ] [æn; ən] [ʌn'juːʒuəl] [kə'læməti] ?
Why did he have to encounter such an unusual calamity ?
为什么 做过 他 有 到 遇到 这样的 一个 异常 灾害 ?

怎么叫他逢这样异灾，

[ðə; ði] ['ɪlnəs] [hæz; həz] [riːtʃt] [ə; eɪ] [pɔɪnt] [wer] [ˌaɪ 'tiː] [ɪz] [bɪ'jɑːnd] [kjʊr] .
The illness has reached a point where it is beyond cure .
这 疾病 有 达到 一个 观点 在哪里 它 是 超过 治愈 .

病至无可救处。"

[ðə; ði] [oʊld] ['sɜːrvənt] [wʌz; wəz] [diːp] [ɪn] [θɔːt] .
The old servant was deep in thought .
这 老的 仆人 曾是 深的 在 想法 .

老苍头正自默想，

['sʌd(ə)nli] , [ðə; ði] [jʌŋ] ['mæstər] [ə'pɪrd] [æz; əz] [ɪf] [ɪn] [ə; eɪ] [driːm] , [laɪk] [ə; eɪ] ['fliːtɪŋ] [driːm] .
Suddenly , the young master appeared as if in a dream , like a fleeting dream .
突然 , 这 年轻的 掌握 出现 作为 如果 在 一个 梦 , 喜欢 一个 转瞬即逝 梦 .

忽然见公子似梦里南柯一般，

[maɪ] [aɪz] [wɜːr; wər] ['blɜːri] .
My eyes were blurry .
我的 眼睛 是 模糊 .

两眼朦胧着，

['strʌglɪŋ] [tuː; tə] [get] [ʌp] ,
Struggling to get up ,
挣扎 到 得到 向上 ,

扎挣起身形，

[hiː; hi] ['stægərd] [ə; eɪ] [fjuː] [steps] ,
He staggered a few steps ,
他 交错 一个 很少 步骤 ,

东倒西歪的走了几步，

[hiː; hi] [pʊld] [ðə; ði] [oʊld] [mæn] [baɪ] [ðə; ði] [hænd] .
He pulled the old man by the hand .
他 拉 这 老的 男人 经过 这 手 .

用手拉着苍头，

[hiː; hi] [sed] [wɪð; wɪθ] [ə; eɪ] [smaɪl] :
He said with a smile :
他 说 和 一个 微笑 :

含笑说道：

" [mɪs] , [juːv] [pʊt] [ɪn] [sʌtʃ] [ə; eɪ] [lɑːt] [ʌv; əv] ['efərt] ! "
" Miss , you've put in such a lot of effort ! "
" 错过 , 你已经 放 在 这样的 一个 很多 的 努力 ! "

"小姐这等用心，

[kɔːl] [ˌem 'iː] " [jʌŋ] [mæn] " .
Call me " young man " .
称呼 我 " 年轻的 男人 " .

叫小生"，

[ðə; ði] [wɜːrdz] " [kɔːl] [ˌem 'iː] [jʌŋ] ['mæstər] " [wɜːr; wər] [ə'baʊt] [tuː; tə] [biː; bi] ['ʌtəd] .
The words " call me young master " were about to be uttered .
这 字 " 称呼 我 年轻的 掌握 " 是 关于 到 是 说出 .

"叫小生"三字将已出口，

[ðə; ði] [oʊld] ['sɜːrvənt] [ðen] [sed] :
The old servant then said :
这 老的 仆人 然后 说 :

老苍头便道：

" [jʌŋ] ['mæstər] ,
" Young master ,
" 年轻的 掌握 ,

"公子，

[its] [ðə; ði][oʊld] ['sɜːrvənt] [huːz] [kʌm] [ɪn] .
It's the old servant who's come in .
它是 这 老的 仆人 谁是 来 在 .

是老奴进来了。

[wʌt] [jʌŋ] ['leɪdi] [wʊd] [der] [tuː; tə] ['entər] [ðə; ði] ['stʌdi] ?
What young lady would dare to enter the study ?
什么 年轻的 女士 会 敢 到 进入 这 学习 ?

那里有小姐敢入书房之理?

" ['oʊnli] [ðen] [dɪd] [jʌŋ] ['mæstər] [dʒəu]['oʊpən][hɪz; ɪz] [aɪz] . "
" Only then did Young Master Zhou open his eyes . "
" 仅有的 然后 做过 年轻的 掌握 周 打开 他的 眼睛 . "

"周公子这才将眼一睁，

['oʊnli] [ðen] [dɪd][aɪ] ['riːəlaɪz] [maɪ] [mis'teik] .
Only then did I realize my mistake .
仅有的 然后 做过 我 意识到 我的 错误 .

方知错误，

[rɪ'gret] [ðə; ði] ['blʌndər] .
Regret the blunder .
后悔 这 错误 .

自悔失言。

[tuː; tə] ['kʌvər] [ʌp]
To cover up
到 覆盖 向上

欲要遮饰，

[hiː; hi] ['kudnt] [tʃeɪndʒ] [hɪz; ɪz] [wei] [ʌv; əv] ['spiːkɪŋ] .
He couldn't change his way of speaking .
他 不能 改变 他的 方式 的 请讲 .

又改不过口来，

[ʌn'kɑːnʃəsli] , [hɪz; ɪz] [feɪs] [wʌz; wəz] [fɪld] [wɪð; wɪθ] [ʃeɪm] [ænd; ənd]['æŋgər] .
Unconsciously , his face was filled with shame and anger .
不知不觉 , 他的 脸 曾是 已填 和 耻辱 和 愤怒 .

不觉满脸羞怒，

[ðen] [hiː; hi] [ə'dɑːptɪd] [ðə; ði] ['ɛrz] [ʌv; əv][ə; eɪ] [jʌŋ] ['mæstər] .
Then he adopted the airs of a young master .
然后 他 已采用 这 播出 的 一个 年轻的 掌握 .

遂拿出那阿公子的气派，

[hiː; hi] [dɪ'spleɪd] [ðæt] ['pæmpərd] [ænd; ənd] [spɔɪld] ['neɪtʃər] .
He displayed that pampered and spoiled nature .
他 显示 那 娇惯 和 被宠坏了 自然 .

发出那娇生惯养的性情，

['tɜːrnɪŋ] [ə'raʊnd] ,
Turning around ,
转弯 大约 ,

一回身，

[hiː; hi][sæt] [daʊn] [ɑːn][ðə; ði] [tʃer] [ɪn][ə; eɪ] [hʌf] .
He sat down on the chair in a huff .
他 卫星 向下 在 这 椅子 在 一个 哼 .

就赌气坐在椅上，

[hiː; hi] [glɛəd] [ænd; ənd] [sed] ['laʊdli] :
He glared and said loudly :
他 怒目而视 和 说 高声 :

瞪着两眼大声说道:

[dɪd] [aɪ] [tel] [juː; jʊ] [ðæt] ?
Did I tell you that ?
做过 我 告诉 你 那 ?

"我告诉过你没有?

[aɪm] ['sliːpɪŋ] ['saʊndli] [hɪr] .
I'm sleeping soundly here .
我是 睡眠 稳固地 这里 .

我在这里浓睡,

[juː; jʊ] [dəunt] [hæv; həv] [tuː; tə] [kʌm] [ɪn] .
You don't have to come in .
你 不 有 到 来 在 .

你也可不必进来。

[waɪ] [dɪd] [juː; jʊ] [hæv; həv] [tuː; tə] [kʌm] [ɪn] [ænd; ənd] [kɔːz] ['trʌb(ə)l] [æt; ət] [ðɪs] [taɪm] ?
Why did you have to come in and cause trouble at this time ?
为什么 做过 你 有 到 来 在 和 原因 麻烦 在 这 时间 ?

你偏赶到此时进来扰乱。

[jʊr; jər] [aɪz] [ɑːr; ər] [stɪl] ['brɪmɪŋ] [wɪð; wɪθ] [terz] .
Your eyes are still brimming with tears .
你的 眼睛 是 仍然 充满 和 眼泪 .

你还眼泪汪汪,

[aɪ] [dəunt] [noʊ] [wʌt] [jʊr; jər] [ɪn'tenʃən] [ɑːr; ər] .
I don't know what your intentions are .
我 不 知道 什么 你的 意图 是 .

不知你是怎么个心意,

[ɑːr; ər] [juː; jʊ] ['goʊɪŋ] [tuː; tə] [kraɪ] ?
Are you going to cry ?
是 你 去 到 哭 ?

难道说你哭,

[dɪd] ['kraɪɪŋ] [kjʊr] [ðɪs] ['ɪlnəs] ?
Did crying cure this illness ?
做过 哭泣 治愈 这 疾病 ?

这病便哭好了么!

[juː; jʊ] [dəunt] [wɑːnt] [tuː; tə] ,
You don't want to ,
你 不 想 到 ,

你不想,

[maɪ] ['bɑːdi] [ɪz] [nɑːt] [æz; əz] [strɔːŋ] [æz; əz] ['juːʒuəl] [raɪt] [naʊ] .
My body is not as strong as usual right now .
我的 身体 是 不是 作为 强的 作为 通常 正确的 现在 .

我此刻身体不比平日,

['ɔːf(ə)n] ['tɔːkɪŋ] ['nɑːnsens] ,
Often talking nonsense ,
经常 说 废话 ,

往往胡言乱语,

[ʌn'setld] [ɪn] [driːmz] ,
Unsettled in dreams ,
不安的 在 梦境 ,

梦魂不定,

[ɪn] [ə'dɪʃ(ə)n] , [juː; jʊ] ['ɔːf(ə)n] [kʌm] [tuː; tə] ['fraɪt(ə)n] ['piːp(ə)l] .
In addition , you often come to frighten people .
在 添加 , 你 经常 来 到 吓唬 人们 .

再加你常来惊吓，

[maɪ] ['ɪlnəs] [ɪz] ['prɑːbəbli] ['goʊɪŋ] [tuː; tə] [get] [wɜːrs] [suːn] .
My illness is probably going to get worse soon .
我的 疾病 是 大概 去 到 得到 更糟 很快 .

我这病可也就快了。

[frʌm; frəm] [naʊ] [ɑːn] , [juː; jʊ] [ʃʊd; ʃəd] ['entər] [maɪ] ['stʌdi] [les] ['ɔːf(ə)n] .
From now on , you should enter my study less often .
从 现在 在 , 你 应该 进入 我的 学习 较少的 经常 .

从此你倒少要进我书房，

[aɪl] [biː; bi] ['kwaɪətər] .
I'll be quieter .
患病的 是 更安静 .

我还安静些。

" [ðɪs] [wiːk] , [ðə; ði] [jʌŋ] ['mæstər] [driːmd] [ʌv; əv] . . . "
" This week , the young master dreamed of . . . "
" 这 星期 , 这 年轻的 掌握 梦见 的 . . . "

"这周公子梦寐之间，

[ðeɪ] [mɪ'stʊk] [ə; eɪ] ['sɜːrvənt] [fɔːr; fər] [ə; eɪ] ['prɑːstɪtuːt] [ænd; ənd] ['stɑːrtɪd] ['pʊlɪŋ] [hɜːr; hər] [ə'raʊnd] .
They mistook a servant for a prostitute and started pulling her around .
他们 误 一个 仆人 为了 一个 妓女 和 开始 拉 她 大约 .

错把苍头当作小姐拉扯，

['riːəlaɪzɪŋ] [wʌt] [hæd; həd] ['hæpənd] , [aɪ] [felt] [ə'ʃeɪmd] .
Realizing what had happened , I felt ashamed .
意识到 什么 有 发生 , 我 毛毡 羞愧 .

醒悟过来自觉羞愧，

['ðerfɔːr] , [fɜːrst] [gɪv] [ðə; ði] ['sɜːrvənt] [ə; eɪ] ['θʌndərboʊlt] .
Therefore , first give the servant a thunderbolt .
所以 , 第一的 给 这 仆人 一个 霹雳 .

故此先给苍头一个雷头风，

[hiː; hi] [juːst] [wɜːrdz] [tuː; tə] ['saɪləns] [ðə; ði] ['sɜːrvənt] .
He used words to silence the servant .
他 用过的 字 到 沉默 这 仆人 .

拿话将苍头压回去，

[tuː; tə] [prɪ'vent] [hɪm; ɪm] [frʌm; frəm] ['spiːkɪŋ] .
To prevent him from speaking .
到 防止 他 从 请讲 .

使他不能开口，

[ðɪs] [wʊd] ['kʌvər] [ʌp] [ðə; ði] [mis'teik] .
This would cover up the mistake .
这 会 覆盖 向上 这 错误 .

就可将这错儿掩过去，

[tuː; tə] [ə'vɔɪd] [ðə; ði] ['sɜːrvənt] [frʌm; frəm] ['seɪɪŋ] [θɪŋz] [ðæt] [hɜːrt] [hɪz; ɪz] ['fiːlɪŋz] .
To avoid the servants from saying things that hurt his feelings .
到 避免 这 仆人 从 说 事物 那 伤害 他的 情怀 .

免的苍头拿话戳他的心病。

[bʌt; bət][ðə; ði] ['sɜːrvənts] ['lɔɪəlti] [tuː; tə][hɪz; ɪz]['mæstər][wʌz; wəz][soʊ] [strɔːŋ] [ðæt] ['iːv(ə)n][ə; eɪ] ['biːtɪŋ]
But the servant's loyalty to his master was so strong that even a beating
但 这 仆人的 忠诚 到 他的 掌握 曾是 所以 强的 那 甚至 一个 殴打
['kudnt] [sweɪ] [hɪm; ɪm] .
couldn't sway him .
不能 摇摆 他 .

谁知那苍头为主之心棒打不回,

['siːɪŋ] [ðə; ði] [jʌŋ] ['mæstər] [soʊ] ['æŋgri] ,
Seeing the young master so angry ,
看到 这 年轻的 掌握 所以 生气的 ,

见公子这等发怒,

[nɑːt] [ˌθiːə'retɪk(ə)l] ,
Not theoretical ,
不是 理论 ,

并不理论,

[hiː; hi] [stɪl] [spoʊk] [ɪn][ə; eɪ]['dʒent(ə)l][ænd; ənd] ['plez(ə)nt] [toʊn] :
He still spoke in a gentle and pleasant tone :
他 仍然 辐 在 一个 温和的 和 令人愉快的 语气 :

仍是和颜悦色的说道:

" [ðɪs] [oʊld] ['sɜːrvənt] [hæz; həz] [kʌm] . "
" This old servant has come . "
" 这 老的 仆人 有 来 . "

"老奴前来,

[aɪ][hæv; həv] ['sʌmθɪŋ] [tuː; tə] [rɪ'pɔːrt] [bæk] [tuː; tə][juː; jʊ] , [jʌŋ] ['mæstər] .
I have something to report back to you , young master .
我 有 某物 到 报告 后退 到 你 , 年轻的 掌握 .

有话回禀公子。

[dʒʌst] [naʊ] , [bɪ'kəz, bɪ'kɔːz][ʌv; əv][ðə; ði] ['meni] ['fɑːrmhænd] ,
Just now , because of the many farmhands ,
只是 现在 , 因为 的 这 许多 农场工人 ,

适才因众长工、

[ðə; ði] ['tenənt] [went] [tuː; tə][ðə; ði] ['ɔːrtʃərd] [tuː; tə][faɪnd][ðə; ði] ['mɑːnstər] .
The tenant went to the orchard to find the monster .
这 租户 去 到 这 果园 到 寻找 这 怪物 .

佃户至果园去找妖怪,

[bʌt; bət][ðə; ði] ['mɑːnstər] [wʌz; wəz] ['noʊwer] [tuː; tə][biː; bi] [faʊnd] .
But the monster was nowhere to be found .
但 这 怪物 曾是 无处 到 是 成立 .

妖怪却无踪影。

[jæn] - [kloʊðz] [wɜːr; wər] ['hæŋɪŋ] [ɑːn][ðə; ði] ['wɪloʊ] [triː] .
Yan Shou'er's clothes were hanging on the willow tree .
严 - 衣服 是 绞刑 在 这 柳 树 .

那柳树上却挂着延寿儿的衣服,

[ˌaɪ 'tiː][ɪz] [klɪr] [ðæt] [ðə; ði] [tʃaɪld] [wʌz; wəz] [ɪn'diːd] ['iːtn] [baɪ][ə; eɪ] ['diːmən] .
It is clear that the child was indeed eaten by a demon .
它 是 清除 那 这 孩子 曾是 的确 吃 经过 一个 恶魔 .

可见这孩子实是被妖精吃了。

[ðɪs] [ɪz][ðə; ði] [feɪt] [ʌv; əv] [ðɪs] [oʊld] ['sɜːrvənt] .
This is the fate of this old servant .
这 是 这 命运 的 这 老的 仆人 .

这也是老奴命该如此。

[hiː; hi][hæz; həz] [ɔːl'redi] [bɪn] ['berid] [ɪn][ðə; ði] ['ɔːrtʃərd] .
He has already been buried in the orchard .
他 有 已经 到过 埋葬 在 这 果园 .

众人已将他埋在果木园了,

[ðɪs] [oʊld] ['sɜːrvənt] [hæz; həz] [kʌm] [tuː; tə] [rɪ'pɔːrt] .
This old servant has come to report .
这 老的 仆人 有 来 到 报告 .

老奴特来回禀。

[ˌʌnɪk'spektɪdli] , [ðə; ði] [jʌŋ] ['mæstər] [ə'drest] [ðɪs] [oʊld] ['sɜːrvənt] [æz; əz][ə; eɪ] [jʌŋ] ['leɪdi] .
Unexpectedly , the young master addressed this old servant as a young lady .
不料 , 这 年轻的 掌握 已解决 这 老的 仆人 作为 一个 年轻的 女士 .

不意公子把老奴当小姐称呼,

[prɪ'zuːməbli] , [ðə; ði] [jʌŋ] ['mæstɚz] ['ɪlnəs] ,
Presumably , the young master's illness ,
想必 , 这 年轻的 硕士学位 疾病 ,

想来公子之病,

[ðeɪ] [wɜːr; wər]['ɔːlsoʊ] [bɪ'wɪtʃt] [baɪ] ['diːmənz] .
They were also bewitched by demons .
他们 是 还 着迷 经过 恶魔 .

也是被妖迷惑。

['ʌðərwaɪz] ,
otherwise ,
否则 ,

不然,

[maɪ][lɔːrd] , [juː; jʊ][mʌst; məst][nɑːt][biː; bi][ɪn] [sʌtʃ] [ə; eɪ] ['perələs] [ˌsɪtʃu'eɪʃ(ə)n] .
My lord , you must not be in such a perilous situation .
我的 主 , 你 必须 不是 是 在 这样的 一个 危险的 情况 .

公子万不至此虚危。

[naʊ] [ðæt] [ðə; ði] ['hɪd(ə)n] ['æspekts] [hæv; həv] [bɪn] [rɪ'viːld] ,
Now that the hidden aspects have been revealed ,
现在 那 这 隐 方面 有 到过 揭晓 ,

如今隐微既露,

[laɪf] [ɪz][ʌv; əv][ðə; ði] ['es(ə)ns] .
Life is of the essence .
生活 是 的 这 本质 .

性命要紧。

[jʌŋ] ['mæstər] , [ðeəz; ðəz][noʊ] [niːd] [tuː; tə][biː; bi] [ʃaɪ] [ə'baʊt] ['spiːkɪŋ] [ʌp] .
Young master , there's no need to be shy about speaking up .
年轻的 掌握 , 有 不 需要 到 是 害羞的 关于 请讲 向上 .

公子倒不必羞口难开,

[pliːz] [ɪk'spleɪn] [ðə; ði] ['riːzənɪŋ] [bɪ'haɪnd] [ðɪs] .
Please explain the reasoning behind this .
请 解释 这 推理 在后面 这 .

快将这本末原由说明了,

[wiː; wi][kæn; kən] [send] ['piːp(ə)l] [hɪr] [tuː; tə] [sɜːrtʃ] [fɔːr; fər][ðə; ði] ['diːmən] .
We can send people here to search for the demon .
我们 能 发送 人们 这里 到 搜索 为了 这 恶魔 .

咱这里好派人寻找妖精。

[ˌfɜːrðər'mɔːr] ,
Furthermore ,
此外 ,

再者,

[ðer; ðər][wʌz; wəz][æn; ən][oʊld]['daʊɪst] [priːst] [æt; ət] - ['temp(ə)l] ,
There was an old Taoist priest at Yingxi Temple ,
那里 曾是 一个 老的 道教 牧师 在 - 寺庙 ,

有个迎喜观的老道，

[hiː; hi][wʌz; wəz] [noʊn] [æz; əz] ['wæŋ] [ðə; ði] [hæf] - [ɪ'mɔːrt(ə)l] .
He was known as Wang the Half - Immortal .
他 曾是 已知 作为 王 这 一半 - 不朽 .

人称他为王半仙，

[ðɪs] ['pɜːrs(ə)n][ɪz] [skɪld] [æt; ət] ['triːtɪŋ] ['krɑːnɪk] ['ɪlnəs] .
This person is skilled at treating chronic illnesses .
这 人 是 熟练 在 治疗 慢性的 疾病 .

此人善能调理沉疴，

[ˌaɪ 'tiː][ɪz][moʊst][ɪ'fektɪv; ə'fektɪv][æt; ət] ['wɔrdɪŋ] [ɔːf] ['iːv(ə)l] ['spɪrɪts] .
It is most effective at warding off evil spirits .
它 是 最多 有效的 在 守卫 离开 邪恶的 烈酒 .

最能驱除妖孽。

[wiː; wi][kæn; kən] [ɪn'vaɪt] [hɪm; ɪm][ɪn][tuː; tə] [triːt] [ðə; ði] ['peɪʃ(ə)nt] .
We can invite him in to treat the patient .
我们 能 邀请 他 在 到 对待 这 病人 .

将他请来调治也可。"

[ə'pɑːn] ['hɪrɪŋ] [ðɪs] , [ðə; ði] [jʌŋ] ['mæstər]
Upon hearing this , the young master
之上 听力 这 , 这 年轻的 掌握

公子听到这里，

['veri] [ʌn'hæpi] ,
Very unhappy ,
非常 不开心 ,

甚是不悦，

['θɪŋkɪŋ] [tuː; tə][maɪ'self] :
Thinking to myself :
思维 到 我 :

心里想着：

" [ɪf] [wiː; wi] ['fɑːloʊ] [ðer; ðər][aɪ'diːəz] , "
" If we follow their ideas , "
" 如果 我们 跟随 他们的 想法 , "

"若依他们的主意，

['niːdləs] [tuː; tə] [seɪ] , ['stepɪŋ] [ɑːn][ðə; ði] [steps] [ʌv; əv][ðə; ði][bɪg] ['dɪpər] ,
Needless to say , stepping on the steps of the Big Dipper ,
不必要 到 说 , 步进 在 这 步骤 的 这 大的 杓 ,

不用说踏罡步斗、

[ðə; ði] ['tʃæntɪŋ] [ʌv; əv] [ˌɪnkæn'teɪʃənz] [ænd; ənd][ðə; ði] ['drɔːɪŋ] [ʌv; əv] ['tælɪsmənz] [dɪ'stɜːrbd] [maɪ] [ə'bɪləti]
The chanting of incantations and the drawing of talismans disturbed my ability
这 吟唱 的 咒语 和 这 绘画 的 护身符 不安 我的 能力
[tuː; tə][sɪt][ɔːr] [laɪ] [stɪl] .
to sit or lie still .
到 坐 或者说谎 仍然 .

念咒画符的搅乱个坐卧不安，

[its] [ə; eɪ][læmp][ɔːr]['kænd(ə)l] .
It's a lamp or candle .
它是 一个 灯 或者 蜡烛 .

就是明灯蜡烛，

[deɪ] [ænd; ənd] [naɪt] [ʌv; əv] ['nɑːnsens] ,
Day and night of nonsense ,
天 和 夜晚 的 废话 ,

昼夜的胡闹，

[mɪs] ['huː] ['nætʃ(ə)rəli] [kʊd; kəd][nɑːt][hæv; həv] ['eni] ['kɑːntækt][wɪð; wɪθ][hɜːr; hər] .
Miss Hu naturally could not have any contact with her .
错过 胡 自然 可以 不是 有 任何 接触 和 她 .

胡小姐也自然不能往来。

['iːv(ə)n] [ɪf] [ðeɪ] [ɑːr; ər][nɑːt] ['fɛəriz] ,
Even if they are not fairies ,
甚至 如果 他们 是 不是 仙女 ,

即使不是妖精，

[ˌaɪ 'tiː] [wʊd] [biː; bi] ['dɪfɪkəlt] [fɔːr; fər][ˌjuː 'es][tuː; tə] [miːt] [hɪr] .
It would be difficult for us to meet here .
它 会 是 难的 为了 我们 到 见面 这里 .

也难至此相会。

[hɪz; ɪz] [sʌn] [wʌz; wəz] ['iːtn] [baɪ][ə; eɪ] ['diːmən] .
His son was eaten by a demon .
他的 儿子 曾是 吃 经过 一个 恶魔 .

他儿子叫妖精吃了，

[ðeɪ] [seɪ] [maɪ] ['ɪlnəs] [ɪz] [kɔːzd] [baɪ] ['diːmənz] .
They say my illness is caused by demons .
他们 说 我的 疾病 是 导致 经过 恶魔 .

说我这病也系妖精闹的，

['ɪznt] [ðɪs] [dɪ'lɪbərətli] ['breɪkɪŋ] [ʌp] [ə; eɪ] ['mærɪdʒ] ?
Isn't this deliberately breaking up a marriage ?
不是 这 故意地 打破 向上 一个 婚姻 ?

岂不是故意的拆散姻缘?

[pər'hæps] [aɪ] [ʃʊd; ʃəd] [stɪl] [nɑːt] [tel] [ðə; ði] [truːθ] .
Perhaps I should still not tell the truth .
也许 我 应该 仍然 不是 告诉 这 真相 .

莫若我仍然不吐实话，

[tuː; tə] ['ʌtər] [wɜːrdz] [ðæt] [dɪ'faɪ] [bɪ'liːf] [ænd; ənd] [ˌsuːpər'stɪʃ(ə)n] ,
To utter words that defy belief and superstition ,
到 说出 字 那 违抗 信仰 和 迷信 ,

说些夙不信邪的言词，

[stɑːp] ['biːɪŋ] [ə'vɜːrs] [tuː; tə] [θɪŋz] .
Stop being averse to things .
停止 存在 反 到 事物 .

将老厌物止住，

[ɪn] [keɪs] [mɪs] ['huː] [kɑːnt] [kʌm] ,
In case Miss Hu can't come ,
在 案件 错过 胡 不能 来 ,

免得胡小姐来不了，

[aɪm][nɑːt][æt; ət] [iːz] .
I'm not at ease .
我是 不是 在 舒适 .

不放心。

" [θɪŋk] [ə'baʊt] [ˌaɪ 'tiː] , "
" Think about it , "
" 思考 关于 它 , "

"想罢，

[hiː; hi] [lʊkt] [dɪs'pliːzd] .
He looked displeased .
他 看起来 不高兴 .

便面带不悦，

['pɔɪntɪŋ] [æt; ət][ðə; ði][oʊld][mæn] , [hiː; hi] [sed] :
Pointing at the old man , he said :
指向 在 这 老的 男人 , 他 说 :

手指着苍头说：

" [juːv] [bɪn] [ə; eɪ] ['membər] [ʌv; əv][maɪ][dʒəu]['fæməli][fɔːr; fər] [ˌdʒɛnɚ'eɪʃənz] . "
" You've been a member of my Zhou family for generations . "
" 你已经 到过 一个 成员 的 我的 周 家庭 为了 几代人 . "

"你在我周家一两辈子的人，

[duː][juː; jʊ] [miːn] [juː; jʊ] [kɑːnt] ['iːv(ə)n] [rɪ'membər] [ðə; ði] [ruːlz] ?
Do you mean you can't even remember the rules ?
做 你 意思是 你 不能 甚至 记住 这 规则 ?

难道说你连规矩记不清?

['nevər] [juːz] ['iːv(ə)l][tuː; tə] [ə'trækt] ['iːv(ə)l] .
Never use evil to attract evil .
绝不 使用 邪恶的 到 吸引 邪恶的 .

从来不准以邪招邪，

[ðeɪ] [bɪ'liːv] [ɪn] ['diːmənz] [ænd; ənd] ['goʊsts] .
They believe in demons and ghosts .
他们 相信 在 恶魔 和 鬼魂 .

信妖信鬼的。

[ɔːl'ðoʊ] [jæn] - [wʌz; wəz] ['məːdəd]
Although Yan Shou'er was murdered
虽然 严 - 曾是 被谋杀

延寿儿虽说被害，

[ɑːr; ər][juː; jʊ] [ʃʊr] [wɪtʃ] ['ænɪm(ə)l] [eɪt] [ˌaɪ 'tiː] ?
Are you sure which animal ate it ?
是 你 当然 哪个 动物 吃 它 ?

你准知是何畜类吃了?

[kʊd; kəd] [ðɪs] [biː; bi][ə; eɪ] ['mɑːnstər] ?
Could this be a monster ?
可以 这 是 一个 怪物 ?

难道说这一定就是妖怪?

[naʊ] [jʊə(r)] ['liːdɪŋ; 'ledɪŋ][ðə; ði] [tʃɑːrdʒ] , ['kɔːzɪŋ] ['trʌb(ə)l] [aʊt] [ʌv; əv] ['nʌθɪŋ] .
Now you're leading the charge , causing trouble out of nothing .
现在 你是 领导 这 收费 , 导致 麻烦 出去 的 没有什么 .

如今你领着头儿无事生非，

[jʊə(r)] [dʒʌst] ['teɪkɪŋ] [əd'væntɪdʒ] [ʌv; əv][ˌem 'iː][bɪ'kəz, bɪ'kɔːz][aɪ][dəunt] [noʊ] ['eniθɪŋ] .
You're just taking advantage of me because I don't know anything .
你是 只是 采取 优势 的 我 因为 我 不 知道 任何事物 .

你这是瞧着我不懂甚么，

[ðeɪ] [dɪ'lɪbərətli] [dəunt] [ə'griː] [wɪð; wɪθ][ˌem 'iː] .
They deliberately don't agree with me .
他们 故意地 不 同意 和 我 .

故意不与我相一。

[ðɪs] [ɪz] ['hɑːrdli] [ə; eɪ] [wei] [tuː; tə] [triːt] [maɪ] ['ɪlnəs] .
This is hardly a way to treat my illness .
这 是 几乎 一个 方式 到 对待 我的 疾病 .

这何曾是与我治病，

[ˌaɪ 'tiː] [tɜːrnz] [aʊt] [its] ['tʃeɪsɪŋ] [ˌem 'iː] [tuː; tə] [maɪ] [deθ] .
It turns out it's chasing me to my death .
它 转弯 出去 它是 追逐 我 到 我的 死亡 .

竟是与我追命呢。

[æt; ət] [jʊr; jər] [eɪdʒ] ,
At your age ,
在 你的 年龄 ,

你这么大岁数，

[wʌt] ['hæznt] [bɪn] ['testɪd] ?
What hasn't been tested ?
什么 还没有 到过 测试 ?

甚事没经炼过?

[waɪ] [brɪŋ] [ɪn] [ðæt] [oʊld] ['daʊɪst] [priːst] [huː] [selz] ['pɔːnʃɑːp] [tuː; tə] ['swɪnd(ə)l] ['mʌni] ?
Why bring in that old Taoist priest who sells pawnshops to swindle money ?
为什么 带来 在 那 老的 道教 牧师 WHO 出售 当铺 到 骗取 钱 ?

为何将那搂局卖当的老道弄来诓骗银钱?

[maɪ] [ɪrz] [went] [wiːk] .
My ears went weak .
我的 耳朵 去 虚弱的 .

我耳朵一软，

['wʊdnt] [ðæt] [kɔːz] [juː; jʊ] [ɔːl] [tuː; tə] [meɪk] [ə; eɪ] [hjuːdʒ] [kə'moʊʃ(ə)n] ?
Wouldn't that cause you all to make a huge commotion ?
不会 那 原因 你 全部 到 制作 一个 巨大的 骚动 ?

岂不叫你们闹个翻江搅海。

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

美式音标标注，美式发音朗诵。

狐狸缘全传

第8/22页

[aɪ] ['kænɑːt] [duː][æz; əz][juː; jʊ] [seɪ] .
I cannot do as you say .
我 不能 做 作为 你 说 .

我是不能依你的。"

[ðɪs] [oʊld] ['sɜːrvənt] [wʌz; wəz] ['truːli] ['dedɪkeɪtɪd] [tuː; tə] ['kjuərɪŋ] [ðə; ði] [jʌŋ] ['mæstɚz] ['ɪlnəs] .
This old servant was truly dedicated to curing the young master's illness .
这 老的 仆人 曾是 真的 投入的 到 养护 这 年轻的 硕士学位 疾病 .

这老苍头乃是一片实心为公子治病，

[ðə; ði] [ɪg'zɪstəns] [ʌv; əv] ['fɛəriz] [ɪz][ə; eɪ] ['pruːvn] [fækt] .
The existence of fairies is a proven fact .
这 存在 的 仙女 是 一个 已证实 事实 .

有妖精也是眼见的实事，

[mɔːr'oʊvər] , ['evriwʌn] [noʊz] [ðæt] - [wʌz; wəz] ['mə:dəd] .
Moreover , everyone knows that Yanshou was murdered .
而且 , 每个人 知道 那 - 曾是 被谋杀 .

况且延寿被害众人皆知，

[ðə; ði][oʊld] ['sɜːrvənt] ['kaɪndli] [keɪm] [tuː; tə] [rɪ'pɔːrt] [bæk] .
The old servant kindly came to report back .
这 老的 仆人 亲切地 来了 到 报告 后退 .

故老苍头好意来回禀，

[ˌʌnɪk'spektɪdli] , [ðə; ði] [jʌŋ] ['mæstər] [stɪl] ['ʌtəd] [sʌm; səm] [əb'sɜːrd] [wɜːrdz] .
Unexpectedly , the young master still uttered some absurd words .
不料 , 这 年轻的 掌握 仍然 说出 一些 荒诞 字 .

不料公子仍说出些乖谬之言，

[ðeɪ] ['dɪdnt] ['iːv(ə)n][ɪn'kwaɪər] [ə'baʊt] [ðə; ði] ['riːz(ə)n] [fɔːr; fər] - ['mɜːrdər] .
They didn't even inquire about the reason for Yanshou's murder .
他们 没有 甚至 查询 关于 这 原因 为了 - 谋杀 .

也不查问延寿被害原由，

[ðeɪ] [dʒʌst] [seɪ] [θɪŋz] [ðæt] [ʃoʊ] [ˌdɪsbɪ'liːf] [tuː; tə] ['kʌvər] [ˌaɪ 'tiː] [ʌp] .
They just say things that show disbelief to cover it up .
他们 只是 说 事物 那 展示 怀疑 到 覆盖 它 向上 .

只说一些不信邪的话遮盖。

[ðə; ði] ['sɜːrvənt] [nuː] [hiː; hi][wʌz; wəz] [prə'tektɪŋ] [hɪz; ɪz] [oʊn] .
The servant knew he was protecting his own .
这 仆人 知道 他 曾是 保护 他的 自己的 .

苍头明知他是护短，

[bʌt; bət] [ðeɪ] [ɑːr; ər] ['lɔɪəl] [tuː; tə][ðer; ðər] [lɔːrd] .
But they are loyal to their Lord .
但 他们 是 忠诚 到 他们的 主 .

但是忠心为主。

[ðen] [hiː; hi] [fɔːrst] [hɪm'self] [tuː; tə] [seɪ] :
Then he forced himself to say :
然后 他 强制 他自己 到 说 :

后又勉强说道：

" [sɪns] [ðə; ði] [jʌŋ] ['mæstər] ['hɑːbəz] [sʌtʃ] ['ʌpraɪt] [ɪn'tenʃən] . . . "
" Since the young master harbors such upright intentions . . . "
" 自从 这 年轻的 掌握 港口 这样的 直立 意图 . . . "

"公子既以正大存心，

['iːv(ə)n]['iːv(ə)l] ['spɪrɪts] [wʊd] [nɑːt] [der] [tuː; tə] [ɪn'veɪd] .
Even evil spirits would not dare to invade .
甚至 邪恶的 烈酒 会 不是 敢 到 入侵 .

谅有妖邪也不敢侵犯。

[ɔːr][ɪz] [ðɪs] [oʊld] ['sɜːrvənt] ['siːnaɪl] ?
Or is this old servant senile ?
或者 是 这 老的 仆人 衰老 ?

还是老奴昏聩，

['lækɪŋ] [self] - ['dɪsəplɪn] .
Lacking self - discipline .
缺乏 自己 - 纪律 .

失于检点。

[jʌŋ] ['mæstər] , [ðer; ðər][ɪz][noʊ] [niːd] [tuː; tə] [rʌʃ] .
Young master , there is no need to rush .
年轻的 掌握 , 那里 是 不 需要 到 匆忙 .

公子不必着急，

[wen] [ðɪs] [oʊld] ['sɜːrvənt] [goʊz] [tuː; tə][ðə; ði] [frʌnt] , [aɪ] [wɪl] [ɪn'strʌkt] [ðə; ði] ['kɪtʃɪn] [tuː; tə] [prɪ'per]
When this old servant goes to the front , I will instruct the kitchen to prepare
什么时候 这 老的 仆人 去 到 这 正面 , 我 将要 指示 这 厨房 到 准备
[sʌm; səm] [gʊd] [suːp] .
some good soup .
一些 好的 汤 .

待老奴到前边命厨下或是煎点好汤，

[ɔːr] [kʊk] [sʌm; səm] ['pɔːrɪdʒ] [ɔːr] [raɪs] .
Or cook some porridge or rice .
或者 厨师 一些 稀饭 或者 米 .

或是煮点粥饭，

[jʌŋ] ['mæstər] , [juː; jʊ] [ʃʊd; ʃəd] [iːt] [mɔːr] .
Young master , you should eat more .
年轻的 掌握 , 你 应该 吃 更多的 .

公子好些须多用点饮食，

[ðɪs] [wɪl] [meɪk] [jʊr; jər]['bɑːdi] [strɔːŋ] [ænd; ənd] ['helθi] ['kwɪkli] .
This will make your body strong and healthy quickly .
这 将要 制作 你的 身体 强的 和 健康 迅速地 .

这身子也就健壮的快了。

['hævɪŋ] [sed] [ðæt] ,
Having said that ,
拥有 说 那 ,

"言罢，

[ðə; ði][oʊld] ['sɜːrvənt] [tɜːrnd] [ænd; ənd] [left] .
The old servant turned and left .
这 老的 仆人 转向 和 左边 .

老苍头抽身向外而去。

[ðə; ði] [rɪ'meɪnɪŋ] [jʌŋ] ['mæstər] ,
The remaining young master ,
这 其余的 年轻的 掌握 ,

剩下公子，

[hiː; hi] [θɔːt] [tuː; tə] [hɪm'self] :
He thought to himself :
他 想法 到 他自己 :

自己暗想：

" [ðə; ði] [ˌɪnfər'meɪʃ(ə)n] [wʌz; wəz] [liːkt] [frʌm; frəm] [ðə; ði] [ə'θɔːrətiz] [dʒʌst] [naʊ] . "
" The information was leaked from the authorities just now . "
" 这 信息 曾是 泄露 从 这 当局 只是 现在 . "

"适才机关泄漏，

[hiː; hi] ['prɑːbəbli] ['fɪgjərd] [ˌaɪ 'tiː] [aʊt] .
He probably figured it out .
他 大概 想 它 出去 .

大概被他参透。

[bʌt; bət] [hiː; hi] [əd'vaɪzd] [ˌem 'iː] ,
But he advised me ,
但 他 建议 我 ,

但他劝我，

[triːt] [maɪ] ['ɪlnəs] .
Treat my illness .
对待 我的 疾病 .

给我治病，

[bʌt; bət] [ðeɪ] [ɑːr; ər] [ɔːl] ['hjuːmən] [ɪn'tenʃən] .
But they are all human intentions .
但 他们 是 全部 人类 意图 .

却都是人意，

['oʊnli] [hiː; hi] [sed] [aɪ] [wʌz; wəz] [pə'zest] [baɪ] [ə; eɪ] ['diːmən] .
Only he said I was possessed by a demon .
仅有的 他 说 我 曾是 拥有 经过 一个 恶魔 .

惟有他说我是妖怪缠绕，

[its] ['riːəli] [ɪn'fjʊrieɪtɪŋ] .
It's really infuriating .
它是 真的 令人恼火 .

叫人实在可恼。

[naʊ] , [ʃiː; ʃi] [ɪz] ['klɪrli] [ə; eɪ] ['bjuːtɪf(ə)l] ['wʊmən] ,
Now , she is clearly a beautiful woman ,
现在 , 她 是 清楚地 一个 美丽的 女士 ,

现在明明如花似玉的美人，

[ðeɪ] [ɪn'sɪst] [hiː; hi] [kæn; kən] [tɜːrn] ['ɪntuː] [ə; eɪ] ['mɑːnstər] .
They insist he can turn into a monster .
他们 坚持 他 能 转动 进入 一个 怪物 .

偏要说他会变妖怪，

[aɪ] [eɪt] [sʌm; səm] [lɔːn'dʒevəti] [fruːt] [ɪn] [ðə; ði] ['ɔːrtʃərd] .
I ate some longevity fruit in the orchard .
我 吃 一些 长寿 水果 在 这 果园 .

在果园吃了延寿儿。

[ɪn] [maɪ] [ə'pɪnjən] ,
In my opinion ,
在 我的 观点 ,

据我说，

[mɪs] ['huː] [ɪz] [soʊ] ['delɪkət] ,
Miss Hu is so delicate ,
错过 胡 是 所以 精美的 ,

似胡小姐这样娇柔，

[piːtʃ] [tʃiːks] [ænd; ənd] ['tʃeri] [lɪps]
Peach cheeks and cherry lips
桃 脸颊 和 樱桃 嘴唇

桃腮樱口，

[let] [ə'loʊn] ['swɔləuiŋ] [ə; eɪ] ['lɪvɪŋ] ['pɜːrs(ə)n] .
Let alone swallowing a living person .
让 独自的 吞咽 一个 活的 人 .

别说一个活人叫他吞了，

[its] [ðæt] [θɪŋ] [ðæts] ['kɔːzɪŋ] [ðə; ði] [aɪ] ['ɪndʒəri] .
It's that thing that's causing the eye injury .
它是 那 事物 那就是 导致 这 眼睛 受伤 .

就是那岔眼的东西，

[hiː; hi] [maɪt] [nɑːt][biː; bi] ['eɪb(ə)l] [tuː; tə] ['swɑːloʊ] [ˌaɪ 'tiː] ['iːðər] .
He might not be able to swallow it either .
他 可能 不是 是 有能力的 到 吞 它 任何一个 .

他也未必能咽得下去。

[bɪ'saɪdz] , [ɔːl'ðoʊ] [ðə; ði] [tuː] [ʌv; əv][ˌjuː 'es] [plænd] [tuː; tə] [miːt] [ɪn] ['praɪvət] ,
Besides , although the two of us planned to meet in private ,
除了 , 虽然 这 二 的 我们 计划 到 见面 在 私人的 ,

况且我们二人虽说私自期会，

[diːp] [ə'fekʃ(ə)n] [ænd; ənd] ['lɔɪəlti]
Deep affection and loyalty
深的 感情 和 忠诚

情深义重，

[laɪk] [ə; eɪ] ['mærid] ['kʌp(ə)l] .
Like a married couple .
喜欢 一个 已婚 夫妻 .

犹如结发夫妻。

[soʊ] ['meni] [deɪz] ,
So many days ,
所以 许多 天 ,

如此多日，

[ˌaɪ 'tiː] [ʃoʊd] [noʊ] [rɪ'zembləns] [tuː; tə][ə; eɪ] ['feri] .
It showed no resemblance to a fairy .
它 显示 不 相似 到 一个 仙女 .

丝毫未见似妖精样式。

['iːv(ə)n] [ɪf] [ˌaɪ 'tiː] ['riːəli] [ɪz][ə; eɪ] ['mɑːnstər] ,
Even if it really is a monster ,
甚至 如果 它 真的 是 一个 怪物 ,

纵然真是妖怪，

['siːɪŋ] [haʊ] ['lʌvɪŋ] [aɪ][wʌz; wəz][wɪð; wɪθ][hɪm; ɪm] . . .
Seeing how loving I was with him . . .
看到 如何 爱 我 曾是 和 他 . . .

他见我与他这等恩爱，

[sʌtʃ] [ə; eɪ] [taɪt] ['siːkrət] [mʌst; məst][nɑːt][biː; bi] [kən'siːld] .
Such a tight secret must not be concealed .
这样的 一个 紧的 秘密 必须 不是 是 暗 .

绝不能瞒这等严密，

[ðeɪ] ['dɪdnt] [tel] [ˌem 'iː] [ɪk'splɪsɪtli] .
They didn't tell me explicitly .
他们 没有 告诉 我 明确地 .

不对我明言。

[hiː; hi] [ʃoʊd] [noʊ] [saɪnz] [ʌv; əv] ['wɑːntɪŋ] [tuː; tə][hɑːrm][ˌem 'iː] .
He showed no signs of wanting to harm me .
他 显示 不 标志 的 想要 到 伤害 我 .

他又并无害我的形迹，

[haʊ] [kæn; kən][juː; jʊ] [seɪ] [hiː; hi][mʌst; məst][biː; bi][ə; eɪ] ['diːmən] ?
How can you say he must be a demon ?
如何 能 你 说 他 必须 是 一个 恶魔 ?

怎么说他一定是妖精呢?

[wen] [hiː; hi] [keɪm] [tə'naɪt] ,
When he came tonight ,
什么时候 他 来了 今晚 ,

今晚他来时，

[aɪ] [wɪl] ['kwestʃən] [ðem; ðəm][wɪð; wɪθ] [wɜːrdz] .
I will question them with words .
我 将要 问题 他们 和 字 .

我且用话盘问，

[ʃʊr] [ɪ'nʌf] , [ðeɪ] [dɪ'skʌvərd] [hiː; hi][wʌz; wəz][ə; eɪ] ['diːmən] .
Sure enough , they discovered he was a demon .
当然 足够的 , 他们 发现 他 曾是 一个 恶魔 .

果然察出他是妖精来，

[tuː; tə][pɑːrt] [weɪz] [wɪð; wɪθ][hɪm; ɪm] ['æmɪkəbli]
To part ways with him amicably
到 部分 方式 和 他 友好地

再与他好离好散，

[ə'vɔɪd] ['hævɪŋ] [jʊr; jər] [ɪrz] ['kɑːnstəntli] [fɪld] [wɪð; wɪθ] ['trɪviəl] [tɔːk] .
Avoid having your ears constantly filled with trivial talk .
避免 拥有 你的 耳朵 不断地 已填 和 琐碎的 讲话 .

免的耳常听琐碎之话。

[ðeɪ] ['dɪdnt] [seɪ] [ðeɪ] [sə'spektɪd] [aɪ][wʌz; wəz] [sɪk] .
They didn't say they suspected I was sick .
他们 没有 说 他们 怀疑 我 曾是 生病的 .

他们不说见我有病疑心，

[ɪn'sted] , [ðeɪ] [sed] [aɪ][wʌz; wəz] [pə'zest] [baɪ][ə; eɪ] ['diːmən] .
Instead , they said I was possessed by a demon .
反而 , 他们 说 我 曾是 拥有 经过 一个 恶魔 .

反说我被妖精缠绕，

[ðɪs] [ɪz] [ˌæbsə'luːtli] [aʊt'reɪdʒəs] !
This is absolutely outrageous !
这 是 绝对地 令人愤慨 !

真乃岂有此理!

[θɪŋk] [ə'baʊt] [ˌaɪ 'tiː] [jɔːr'self] .
Think about it yourself .
思考 关于 它 你自己 .

"自己想罢，

[stɪl] ['laɪɪŋ] ['suːpaɪn][ɑːn][ðə; ði] [kaʊtʃ] ,
Still lying supine on the couch ,
仍然 说谎 仰卧 在 这 长椅 ,

仍仰卧在榻上，

[kloʊz] [jʊr; jər] [aɪz] [ænd; ənd] [rest] .
Close your eyes and rest .
关闭 你的 眼睛 和 休息 .

闭目养神。

[naʊ] , [ðə; ði] ['sɜːrvənt] [keɪm] [tuː; tə] [ðə; ði] [frʌnt] ,
Now , the servant came to the front ,
现在 , 这 仆人 来了 到 这 正面 ,

且说苍头来到前面,

['siːɪŋ] [ðæt] ['evriwʌn] [hæd; həd] [ˌriːju'naɪtɪd] ,
Seeing that everyone had reunited ,
看到 那 每个人 有 重聚 ,

见众人仍复相聚,

[ðen] [hiː; hi] [ə'drest] [ðə; ði] [kraʊd] [ænd; ənd] [sed] :
Then he addressed the crowd and said :
然后 他 已解决 这 人群 和 说 :

便对众言道:

" [aɪ] [dʒʌst] [ɪn'fɔːrmd] [juː; jʊ] , [jʌŋ] ['mæstər] , [ʌv; əv] [maɪ] [rɪ'kwest] [tuː; tə] [ɪn'vaɪt] ['mæstər] ['wæŋ] . "
" I just informed you , young master , of my request to invite Master Wang . "
" 我 只是 知情的 你 , 年轻的 掌握 , 的 我的 要求 到 邀请 掌握 王 . "

"方才将请王半仙的话对公子禀明,

[huː] [nuː] ['aʊər; ɑːr] [jʌŋ] ['mæstər] [wʊd] [rɪ'meɪn] [soʊ] ['stʌbərnli] ['ɪɡnərənt] ?
Who knew our young master would remain so stubbornly ignorant ?
WHO 知道 我们的 年轻的 掌握 会 保持 所以 固执地 无知 ?

谁知咱公子执迷不醒,

[ðeɪ] [skəuldid] [ˌem 'iː] [ə; eɪ] [fjuː] [taɪmz] .
They scolded me a few times .
他们 责骂 我 一个 很少 时代 .

将我呵叱了几句,

[ðeɪ] [ə'kjuːzd] [ˌem 'iː] [ʌv; əv] ['meɪkɪŋ] ['trʌb(ə)l] [aʊt] [ʌv; əv] ['nʌθɪŋ] .
They accused me of making trouble out of nothing .
他们 被告 我 的 制作 麻烦 出去 的 没有什么 .

反说我无事生非。

[aɪ] [θɪŋk] ,
I think ,
我 思考 ,

我想,

['æftər] ['evriwʌn] ['fɪnɪʃt] [ðer; ðər] [miːl] , [ðeɪ] [dɪ'spɜːrst] [fɔːr; fər] [ðə; ði] [taɪm] ['biːɪŋ] .
After everyone finished their meal , they dispersed for the time being .
后 每个人 完成的 他们的 一顿饭 , 他们 分散的 为了 这 时间 存在 .

众位吃罢饭暂且散去,

[liːv] [ðiːz] ['ʃɔtˌgʌnz] [ænd; ənd] ['ʌðər] ['aɪtəmz] [hɪr] [fɔːr; fər] [naʊ] .
Leave these shotguns and other items here for now .
离开 这些 霰弹枪 和 其他 项目 这里 为了 现在 .

将这些鸟枪等物先留在此,

[lets] [get] [tə'geðər] [ə'gen] [tə'naɪt] .
Let's get together again tonight .
我们来吧 得到 一起 再次 今晚 .

候晚上咱再聚齐,

['hævɪŋ] [meɪd] [ðə; ði] [ə'reɪndʒmənts] [bɪ'haɪnd] [ðə; ði] [jʌŋ] ['mæstɚz] [bæk] ,
Having made the arrangements behind the young master's back ,
拥有 制成 这 安排 在后面 这 年轻的 硕士学位 后退 ,

背着公子布置妥当,

[ðeɪ] [ɑːr; ər] [stɪl] ['traɪɪŋ] [tuː; tə] ['kæptʃər] [ðə; ði] ['mɑːnstər] .
They are still trying to capture the monster .
他们 是 仍然 尝试 到 捕获 这 怪物 .

仍然努力擒妖怪。

[ðə; ði] [kraʊd] [sed] :
The crowd said :
这 人群 说 :

"众人道:

[ðæts] ['ɔːlsoʊ] [ək'septəb(ə)l] .
That's also acceptable .
那就是 还 可接受 .

"这话也可。

[ʌn'fɔːrtʃənətli] , [aɪm] [ə'freɪd] [ðæt] [ɪf] [aɪ] [kɑːnt] [kætʃ] [ðem; ðəm] , [θɪŋz] [wɪl] [get] [aʊt] [ʌv; əv] [hænd] .
Unfortunately , I'm afraid that if I can't catch them , things will get out of hand .
很遗憾 , 我是 害怕的 那 如果 我 不能 抓住 他们 , 事物 将要 得到 出去 的 手 .

无奈就怕捉不着倒闹大了。

[ðeɪ] ['ɔːlsoʊ] ['wʊdnt] [let] [hɪm; ɪm] [ɪn'vaɪt] ['mæstər] ['wæŋ] .
They also wouldn't let him invite Master Wang .
他们 还 不会 让 他 邀请 掌握 王 .

又不令请王半仙,

[haʊ] [kæn; kən] [wiː; wi] [ɪ'rædɪkeɪt] [ðɪs] ['prɑːbləm] [ɪn] [ðə; ði] ['fjuːtʃər] ?
How can we eradicate this problem in the future ?
如何 能 我们 根除 这 问题 在 这 未来 ?

将来何以除根?

[wiːv] [kʌm] [ʌp] [wɪð; wɪθ] [ə; eɪ] ['pɜːrfɪkt] [aɪ'diːə] [fɔːr; fər] [juː; jʊ] :
We've come up with a perfect idea for you :
我们已经 来 向上 和 一个 完美的 主意 为了 你 :

我们倒给你老人家想了个善全的主意:

[ˌaɪ 'tiː] [wʊd] [biː; bi] [best] [ɪf] [ðə; ði] [oʊld] ['stuːərd] ['kwɪkli] [æskt] [tuː] ['mætʃmeɪkər] [tuː; tə] [help] .
It would be best if the old steward quickly asked two matchmakers to help .
它 会 是 最好的 如果 这 老的 管家 迅速地 问 二 媒人 到 帮助 .

莫若老管家速速托两个媒人,

[ʃiː; ʃi] [wʌz; wəz] [bɪ'troʊðd] [tuː; tə] [ðə; ði] [jʌŋ] ['mæstər] [æt; ət] [ə; eɪ] [jʌŋ] [eɪdʒ] .
She was betrothed to the young master at a young age .
她 曾是 未婚妻 到 这 年轻的 掌握 在 一个 年轻的 年龄 .

与公子早早定亲。

[baɪ] [ðen] ,
By then ,
经过 然后 ,

到那时,

[ðə; ði] [jʌŋ] ['mæstər] [wʌz; wəz] [muːvd] [tuː; tə] [æn; ən] ['aʊtər] ['rezɪdəns] .
The young master was moved to an outer residence .
这 年轻的 掌握 曾是 已搬 到 一个 外 住宅 .

将公子搬到外边宅里,

[wɪð; wɪθ] ['sʌmwʌn] [baɪ] [jʊr; jər] [saɪd] ,
With someone by your side ,
和 某人 经过 你的 边 ,

有了人陪伴,

[ðə; ði] ['fɛəriz] ['prɑːbəbli] ['wʊdnt] [der] [tuː; tə] [kʌm] [ðen] .
The fairies probably wouldn't dare to come then .
这 仙女 大概 不会 敢 到 来 然后 .

妖精或者也就不敢来了。

['iːv(ə)n] [ɪf] [ðə; ði] ['feri] [stɪl] ['dʌznt] [rɪ'triːt]
Even if the fairy still doesn't retreat
甚至 如果 这 仙女 仍然 不 撤退

即使妖精仍然不退,

['aʊər; ɑːr] [jʌŋ] ['mæstər] [ɪz] ['kɜːrəntli] [end'ʒɔɪɪŋ] [hɪz; ɪz] ['wedɪŋ] [fiːst] .
Our young master is currently enjoying his wedding feast .
我们的 年轻的 掌握 是 现在 享受 他的 婚礼 盛宴 .

咱公子正在宴尔新婚，

[ɪf] [ðə; ði] ['leɪdi] [ɪz] ['iːv(ə)n] [mɔːr] ['bjuːtɪf(ə)l] ,
If the lady is even more beautiful ,
如果 这 女士 是 甚至 更多的 美丽的 ,

娘子若再美貌，

[æz; əz] [ðə; ði] [jʌŋ] ['mæstər] [wɪʃt] ,
As the young master wished ,
作为 这 年轻的 掌握 希望 ,

公子果然如意，

[ɪn] [lʌv] [wɪð; wɪθ] [ðɪs] ['nuːkʌmər] ,
In love with this newcomer ,
在 爱 和 这 新人 ,

恋着这个新人，

[ðæt] [miːnz] [juː; jʊ] [kæn; kən] [liːv] [ðə; ði] ['feri] [bɪ'haɪnd] .
That means you can leave the fairy behind .
那 方法 你 能 离开 这 仙女 在后面 .

也就许将妖精丢开。

[æt; ət] [ðæt] [taɪm] , [ðə; ði] [jʌŋ] ['mæstər] [nɪ'glektɪd] [hɪm; ɪm] .
At that time , the young master neglected him .
在 那 时间 , 这 年轻的 掌握 被忽视的 他 .

那时公子心内冷落了他，

['riːəlaɪzɪŋ] [ˌaɪ 'tiː] ,
Realizing it ,
意识到 它 ,

省悟过来，

['nætʃ(ə)rəli] , [ðə; ði] [rɪ'spɑːns] [wʌz; wəz] [tuː; tə] [faɪnd] ['sʌmwʌn] [tuː; tə] [kætʃ] [hɪm; ɪm] .
Naturally , the response was to find someone to catch him .
自然 , 这 回复 曾是 到 寻找 某人 到 抓住 他 .

自然的就叫找人捉他了。

[mɔːr'oʊvər] ,
Moreover ,
而且 ,

况且，

[ðə; ði] [jʌŋ] ['mæstər] [hæz; həz] [groʊn] [ʌp] .
The young master has grown up .
这 年轻的 掌握 有 生长 向上 .

公子也大了，

[ðeɪ] [kæn; kən] ['ɔːlsoʊ] [get] ['mærid] [naʊ] .
They can also get married now .
他们 能 还 得到 已婚 现在 .

也可以结亲了，

[teɪk] [ðɪs] [ˌɑːpər'tuːnəti]
Take this opportunity
拿 这 机会

趁这机会，

[bʌt; bət] [its] ['æktʃuəli] [ðə; ði] [best] [ʌv; əv] [bəuθ] [wɜːrld] .
But it's actually the best of both worlds .
但 它是 实际上 这 最好的 的 两个都 世界 .

却倒两全其美。

" ['æftər] ['hɪrɪŋ] [ðɪs] , [ðə; ði] ['sɜːrvənt] [sed] : "
" After hearing this , the servant said : "
" 后 听力 这 , 这 仆人 说 : "

"苍头听罢：

[wʌt] [juː; jʊ] [ɔːl] [seɪ] [ɪz] [truː] ,
What you all say is true ,
什么 你 全部 说 是 真的 ,

"你们众位说的虽然不错，

[ʌn'fɔːrtʃənətli] , [ðer; ðər] [ɑːr; ər] [stɪl] [sʌm; səm] ['ʃɔːtkʌmɪŋz] .
Unfortunately , there are still some shortcomings .
很遗憾 , 那里 是 仍然 一些 缺点 .

无奈其中仍有不妥之处。

['aʊər; ɑːr] [jʌŋ] ['mæstɚz] ['siːkrət] ['rɑːndeɪvuː; 'rɑːndɪvuː] [mʌst; məst] [biː; bi] [wɪð; wɪθ] ['sʌmwʌn] ['veri] ['bjuːtɪf(ə)l] .
Our young master's secret rendezvous must be with someone very beautiful .
我们的 年轻的 硕士学位 秘密 会合 必须 是 和 某人 非常 美丽的 .

咱公子偷着私会的必定十分美丽。

[ɪf] [ðə; ði] [bɪ'troʊð(ə)l] [ɪz] [nɑːt] [æz; əz] [gʊd] [æz; əz] [ðə; ði] [ə'reɪndʒd] ['mærɪdʒ] ,
If the betrothal is not as good as the arranged marriage ,
如果 这 订婚 是 不是 作为 好的 作为 这 安排 婚姻 ,

倘若定的亲比不上，

[ðə; ði] [jʌŋ] ['mæstər] [wɪl] ['ʃʊrli] [bleɪm] [ˌem 'iː] .
The young master will surely blame me .
这 年轻的 掌握 将要 一定 责备 我 .

公子一定怪罪。

[ˌfɜːrðər'mɔːr] ,
Furthermore ,
此外 ,

再者，

[ðeɪ] [met] ['praɪvətli] .
They met privately .
他们 遇见 私下 .

他们私自期会的，

[ɪf] [ˌaɪ 'tiː] [wɜːr; wər] [ə; eɪ] ['pɜːrs(ə)n] ,
If it were a person ,
如果 它 是 一个 人 ,

倘若是人，

[hiː; hi] [sɔː] [ðæt] [hiː; hi] [hæd; həd] ['mærid] [ə'nʌðər] ['wʊmən] .
He saw that he had married another woman .
他 锯 那 他 有 已婚 其他 女士 .

他见另娶了亲，

[ɔːr] [pər'hæps] [ðeɪ] [fɪr] ['biːɪŋ] [læft] [æt; ət] .
Or perhaps they fear being laughed at .
或者 也许 他们 害怕 存在 笑了 在 .

或者恐人笑话，

[ðeɪ] [der] [nɑːt] ['oʊpənli] [kɔːz] ['trʌb(ə)l] .
They dare not openly cause trouble .
他们 敢 不是 公然 原因 麻烦 .

不敢明来搅闹，

[ɔːl'ðoʊ] [aɪm] ['dʒeləs] ,
Although I'm jealous ,
虽然 我是 嫉妒的 ,

虽然吃醋，

[bʌt; bət][ɪn][maɪ] [hɑːrt] .
But in my heart .
但 在 我的 心 .

不过在心里。

[ˌaɪ 'tiː] [siːmz] [ðæt]
It seems that
它 似乎 那

看起来，

[ðə; ði][wʌn][ðə; ði] [jʌŋ] ['mæstər] [geɪv] [hɪm; ɪm][wʌz; wəz][ə; eɪ][fɑːks]['spɪrɪt][ɪn] [dɪs'gaɪz] .
The one the young master gave him was a fox spirit in disguise .
这 一 这 年轻的 掌握 给予 他 曾是 一个 狐狸 精神 在 伪装 .

公子所与的明是妖狐幻化，

[its] [nɑːt] ['iːzi] [tuː; tə][stɑːp][ə; eɪ] ['wʊmən] [frʌm; frəm] ['biːɪŋ] ['dʒeləs] .
It's not easy to stop a woman from being jealous .
它是 不是 简单的 到 停止 一个 女士 从 存在 嫉妒的 .

妇人吃醋尚不容易阻止，

[bɪ'saɪdz] , ['fɛəriz] [ɑːr; ər] [ɔːl'redi] [kwaɪt] [ə; eɪ] ['hændfʊl] .
Besides , fairies are already quite a handful .
除了 , 仙女 是 已经 相当 一个 少数 .

何况妖精本就闹的很乱，

[ˌeɪ diː 'diː] ['vɪnɪgər] ,
Add vinegar ,
添加 醋 ,

再加上醋，

['wʊdnt] [ðæt] [dʒʌst] [meɪk] [θɪŋz] ['iːv(ə)n] [mɔːr] [keɪ'ɑːtɪk] ?
Wouldn't that just make things even more chaotic ?
不会 那 只是 制作 事物 甚至 更多的 混乱 ?

岂不更闹的凶了。

[baɪ] [ðen] ,
By then ,
经过 然后 ,

到那时，

[ðə; ði] [jʌŋ] ['mæstər] [ɪn'diːd] [ˌʌndər'stʊd] .
The young master indeed understood .
这 年轻的 掌握 的确 理解 .

公子果然明白，

[ˌaɪ 'tiː] [stɪl] [fiːlz] ['iːzi] .
It still feels easy .
它 仍然 感觉 简单的 .

还觉易处，

[ɪf] [hiː; hi] [kən'tɪnjuːz] [tuː; tə] [kɔːz] ['trʌb(ə)l] ,
If he continues to cause trouble ,
如果 他 继续 到 原因 麻烦 ,

倘若他再帮着捣乱，

['dʌznt] [ðɪs] [meɪk] [θɪŋz] ['iːv(ə)n] [mɔːr] ['dɪfɪkəlt] ?
Doesn't this make things even more difficult ?
不 这 制作 事物 甚至 更多的 难的 ?

这事岂不更难办了吗！

[pər'hæps] [ˌaɪ 'tiː] [wʊd] [biː; bi] [best] [ɪf] ['evriwʌn] [dɪ'spɜːrst] [fɜːrst] .
Perhaps it would be best if everyone dispersed first .
也许 它 会 是 最好的 如果 每个人 分散的 第一的 .

莫若众位仍先散去，

['æftər] ['sʌnset] ,
After sunset ,
后 日落 ,

到日落之后，

[ˌaɪ 'tiː] [ɪz] [sə'raʊndɪd] [baɪ] [ðə; ði] [ə'kædəmi] [ɑːn] [ɔːl] [fɔːr] [saɪdz] .
It is surrounded by the academy on all four sides .
它 是 包围 经过 这 学院 在 全部 四 侧面 .

在书院四面围绕。

[ə'pɑːn] ['siːɪŋ] [ə; eɪ] ['feri] ,
Upon seeing a fairy ,
之上 看到 一个 仙女 ,

见着妖精，

[lets] [get] ['stɑːrtɪd] .
Let's get started .
我们来吧 得到 开始 .

咱就动手。

[wʌt] [duː] [juː; jʊ] [θɪŋk] ?
What do you think ?
什么 做 你 思考 ?

你们说好不好?

[ðə; ði] [kraʊd] [sed] :
The crowd said :
这 人群 说 :

"众人说:

" [dʒʌst] [weɪt] [fɔːr; fər] [ðə; ði] [oʊld] ['haʊskiːpər] [tuː; tə] [gɪv] [juː; jʊ] [ɪn'strʌkʃ(ə)nz] [ɪn] [ðə; ði] ['iːvnɪŋ] . "
" Just wait for the old housekeeper to give you instructions in the evening . "
" 只是 等待 为了 这 老的 管家 到 给 你 指示 在 这 晚上 . "

"候晚间听老管家分拨就是了。

[soʊ] ['evriwʌn] [went] [bæk] [tuː; tə] ['duːɪŋ] [ðer; ðər] [oʊn] [wɜːrk] .
So everyone went back to doing their own work .
所以 每个人 去 后退 到 正在做 他们的 自己的 工作 .

"于是众人仍去各人料理各人活计。

[ðə; ði] [oʊld] [mæn] ['kudnt] [help] [bʌt; bət] [θɪŋk] [tuː; tə] [hɪm'self] :
The old man couldn't help but think to himself :
这 老的 男人 不能 帮助 但 思考 到 他自己 :

苍头自己不禁心中想道:

[wɪð; wɪθ] [jæn] - [ded] ,
With Yan Shou'er dead ,
和 严 - 死的 ,

延寿儿一死，

[its] ['terɪfaɪɪŋ] .
It's terrifying .
它是 恐怖 .

叫人可怕。

[ðɪs] ['mætər] ,
This matter ,
这 事情 ,

这宗事，

[ˌaɪ ˈtiː] [siːmz] [ðeɪv] [ɡɑːt][ˌem ˈiː] [kɪld] .
It seems they've got me killed .
它 似乎 他们有 得到 我 被杀 .

看来把我害杀。

[jʌŋ] [ˈmæstər] [ˌes ˈaɪ]
Young Master Si
年轻的 掌握 硅

思公子，

[hiː; hi] [ɡruː] [tɔːl] ,
He grew tall ,
他 生长 高的 ,

身长大，

[luːd] [ækts] ,
Lewd acts ,
猥亵 行为 ,

淫邪事，

[hiː; hi] [lɔːst] [ˈevriθɪŋ] .
He lost everything .
他 丢失的 一切 .

破身家。

[ˈðerfɔːr] , [ɪf] [aɪ][wɜːr; wər][tuː; tə] [ədˈvaɪz] [hɪm; ɪm] ,
Therefore , if I were to advise him ,
所以 , 如果 我 是 到 建议 他 ,

所以我若劝他，

[huː] [nuː] [hiː; hi] [wʊd] [tɜːrn] [əˈraʊnd] [ænd; ənd] [juːz] [hɑːrʃ] [wɜːrdz] [tuː; tə] [səˈpres] [ˌem ˈiː] .
Who knew he would turn around and use harsh words to suppress me .
WHO 知道 他 会 转动 大约 和 使用 残酷的 字 到 压制 我 .

谁知他反将恶语来把我压。

[ðə; ði] [dɪˈziːz] [ɪz] [ˈɡetɪŋ] [wɜːrs] .
The disease is getting worse .
这 疾病 是 获得 更糟 .

眼睁睁病势大，

[ˈtɔːkɪŋ] [ˈnɑːnsens] [fɔːr; fər][noʊ] [ˈriːz(ə)n]
Talking nonsense for no reason
说 废话 为了 不 原因

无故的说胡话，

[mɪs] [ˈhuː] ,
Miss Hu ,
错过 胡 ,

呼小姐，

[ðə; ði][ˌsɪtʃuˈeɪʃ(ə)n][ɪz][bæd] .
The situation is bad .
这 情况 是 坏的 .

情由差，

[maɪ] [wiːk] [ˈbɑːdi] [ˈæktʃuəli] [pʊld] [ˌem ˈiː] [daʊn] .
My weak body actually pulled me down .
我的 虚弱的 身体 实际上 拉 我 向下 .

虚弱的身子竟将我拉。

[ðer; ðər][ɪz][noʊ] [ˈbrʌðər] [ˈiːðər] .
There is no brother either .
那里 是 不 兄弟 任何一个 .

兄也无，

[maɪ] ['brʌðər] [ɪz]['ɔːlsoʊ] ['wɪdoʊd] .
My brother is also widowed .
我的 兄弟 是 还 寡 .

弟也寡，

['aɪˌbɔːlz]
Eyeballs
眼球

眼珠儿，

[ðæts] [hɪm; ɪm] .
That's him .
那就是 他 .

就是他。

[ðə; ði] ['mæstər] [daɪd] ,
The master died ,
这 掌握 死亡 ,

老爷死，

[ɪz] ['eniwʌn] [ˌɪn'vɛstəˌgeɪtɪŋ] ?
Is anyone investigating ?
是 任何人 调查 ?

有谁查?

[goʊ] [ə'streɪ] ,
Go astray ,
去 误入歧途 ,

入邪途，

[kə'rekt] [ðə; ði] ['tɜːrnaʊt] .
Correct the turnout .
正确的 这 结果发现 .

把正道岔，

[ə; eɪ] ['pɜːrfɪktli] ['bjuːtɪf(ə)l] [piːs] [ʌv; əv][dʒeɪd][hæz; həz][ə; eɪ] [flɔː] .
A perfectly beautiful piece of jade has a flaw .
一个 完美 美丽的 片 的 玉 有 一个 缺陷 .

明明的一块美玉有了瑕。

[ə'pɑːn] ['hɪrɪŋ] [maɪ] [əd'vaɪs] ,
Upon hearing my advice ,
之上 听力 我的 建议 ,

一听我劝的话，

[tuː; tə] [luːz] [wʌnz] ['tempər] [ænd; ənd] [vent] ['æŋgər]
To lose one's temper and vent anger
到 失去 一个人的 脾气 和 发泄 愤怒

使性子把怒发，

[ðeɪ] ['ɔːlmoʊst] ['vɜːrbəli] [ə'bjuːzd] [ˌem 'iː] .
They almost verbally abused me .
他们 几乎 口头 受虐 我 .

几乎的将我骂。

[ɪts] ['truːli] ['betər] [ðæn; ðən] ['biːɪŋ] [ə; eɪ][dɔːg][ɔːr][ə; eɪ] [hɔːrs] .
It's truly better than being a dog or a horse .
它是 真的 更好的 比 存在 一个 狗 或者 一个 马 .

真赛过当犬马，

[rɪ'gɑːrdləs] [ʌv; əv] ['piːpəlz] ['griːvənsəz, 'griːvənsɪz] ,
Regardless of people's grievances ,
不管 的 人们的 不满 ,

并不管人的委曲，

['huː] [meɪd] [ə; eɪ] [mis'teik] .
Hu made a mistake .
胡 制成 一个 错误 .

胡把错抓。

[aɪ] ['wɑːntɪd] [tuː; tə] [let] [goʊ][ʌv; əv][maɪ][hænd] .
I wanted to let go of my hand .
我 通缉 到 让 去 的 我的 手 .

我欲想把手撒，

['drɑːpɪŋ] ['evriθɪŋ] , [bɪg] [ɔːr] [smɔːl] .
Dropping everything , big or small .
下降 一切 , 大的 或者 小的 .

大小事全丢下，

[its] ['betər] [tuː; tə][biː; bi][ə; eɪ] [kliːn] [ænd; ənd] ['kerfriː] [oʊld] ['haʊskiːpər] [ðæn; ðən][tuː; tə][biː; bi][ə; eɪ]
It's better to be a clean and carefree old housekeeper than to be a
它是 更好的 到 是 一个 干净的 和 畅快 老的 管家 比 到 是 一个
['bɜːrd(ə)n][ɑːn][ðə; ði]['fæməli] .
burden on the family .
负担 在 这 家庭 .

不当这老管家倒干净无牵挂。

[its] [dʒʌst] [ðæt] [aɪ][ˌeɪ 'em][ʌn'eɪb(ə)l][tuː; tə][lɪv; laɪv] [ʌp] [tuː; tə][ðə; ði] [trʌst] [pleɪst] [ɪn][ˌem 'iː][baɪ][maɪ]
It's just that I am unable to live up to the trust placed in me by my
它是 只是 那 我 是 无法 到 居住 向上 到 这 相信 放置 在 我 经过 我的
['benɪfæktər] .
benefactor .
恩人 .

就只是难对恩主付托的意嘉。

[wiː; wi] [stɪl] [niːd] [tuː; tə] [kʌm] [ʌp] [wɪð; wɪθ][ə; eɪ][plæn] .
We still need to come up with a plan .
我们 仍然 需要 到 来 向上 和 一个 计划 .

还得把主意打。

[aɪ] [daʊt] [ðə; ði] ['diːmən] [wɪl] [gɪv] [ʌp] .
I doubt the demon will give up .
我 怀疑 这 恶魔 将要 给 向上 .

谅妖精不肯罢。

[lets] [dɪ'skʌs] [ænd; ənd][faɪnd][ə; eɪ]['suːtəb(ə)l] [sə'luːʃ(ə)n] .
Let's discuss and find a suitable solution .
我们来吧 讨论 和 寻找 一个 合适的 解决方案 .

商量个妥当法，

[biː; bi][ɑːn] [gɑːrd] [tə'naɪt] .
Be on guard tonight .
是 在 警卫 今晚 .

今夜里防备下，

['weɪtɪŋ] [tuː; tə] [kʌm] [ænd; ənd] [blæs'fiːm] ,
Waiting to come and blaspheme ,
等待 到 来 和 亵渎神明 ,

等着来相亵狎，

[its] [soʊ] ['temptɪŋ] [tuː; tə] [rɪsk] ['evriθɪŋ] [ænd; ənd] ['kæptʃər] [ðə; ði] ['mɑːnstər] .
It's so tempting to risk everything and capture the monster .
它是 所以 诱人的 到 风险 一切 和 捕获 这 怪物 .

好令人冒猛出来把怪物拿。

[ðə; ði][oʊld] ['sɜːrvənt] [θɔːt] [ə'baʊt] [ˌaɪ 'tiː][fɔːr; fər][ə; eɪ] [waɪl] .
The old servant thought about it for a while .
这 老的 仆人 想法 关于 它 为了 一个 尽管 .

老苍头自己思想了一回，

['lʊkɪŋ] [æt; ət][ðə; ði] ['setɪŋ] [sʌn] ,
Looking at the setting sun ,
寻找 在 这 环境 太阳 ,

看了看太阳将落，

[hiː; hi] [ðen] ['hɜːrɪdli] [sent] ['piːp(ə)l] [tuː; tə] [brɪŋ] [ðə; ði] ['vɪlɪdʒɚz] [tuː; tə][hɪz; ɪz] [haʊs] .
He then hurriedly sent people to bring the villagers to his house .
他 然后 匆匆 发送 人们 到 带来 这 村民们 到 他的 房子 .

便忙派人将那些庄汉找至宅内。

['evriwʌn] [hæz; həz] [ə'raɪvd] .
Everyone has arrived .
每个人 有 到达的 .

众人俱已来齐，

[ˌaɪ 'tiː][wʌz; wəz][dʒʌst] [dʌsk] .
It was just dusk .
它 曾是 只是 黄昏 .

恰到黄昏时候。

[hiː; hi] [ðen] [ɪn'strʌktɪd] [ɔːl] [ðə; ði] ['fɑːrmhænd] ,
He then instructed all the farmhands ,
他 然后 指示 全部 这 农场工人 ,

遂吩咐众长工、

[ðə; ði] ['tenənt] [sed] :
The tenant said :
这 租户 说 :

佃户说：

" [juː; jʊ][lɑːt] ,
" You lot ,
" 你 很多 ,

"尔等诸人，

[tə'naɪt] [wiː; wi] [niːd] [tuː; tə] [splɪt] ['ɪntuː] [tuː] [ʃɪfts] .
Tonight we need to split into two shifts .
今晚 我们 需要 到 分裂 进入 二 轮班 .

今晚须要分作两班。

[ðə; ði] [naɪt] ['wɒtʃmən] [huː] [pə'troʊld] [ɪn][ðə; ði][fɜːrst] [hæf] [ʌv; əv][ðə; ði] [naɪt] ,
The night watchmen who patrolled in the first half of the night ,
这 夜晚 守望者 WHO 巡逻 在 这 第一的 一半 的 这 夜晚 ,

前半夜巡更的，

[goʊ][tuː; tə] [sliːp] [ɪn][ðə; ði] ['mɪd(ə)l] [ʌv; əv][ðə; ði] [naɪt] ;
Go to sleep in the middle of the night ;
去 到 睡觉 在 这 中间 的 这 夜晚 ;

到后半夜睡觉；

[ðə; ði] [naɪt] [pə'troʊl]
The night patrol
这 夜晚 巡逻

后半夜巡更的，

[aɪl] [goʊ][tuː; tə] [sliːp] [fɜːrst] [θɪŋ] [ɪn][ðə; ði] [naɪt] .
I'll go to sleep first thing in the night .
患病的 去 到 睡觉 第一的 事物 在 这 夜晚 .

前半夜先睡。

['evriwʌn] [ʃʊd; ʃəd] [biː; bi] ['kerf(ə)l] .
Everyone should be careful .
每个人 应该 是 小心 .

大家都要留心。

[ɪf] [juː; jʊ] [siː] [ə; eɪ] ['mɑːnstər] ,
If you see a monster ,
如果 你 看 一个 怪物 ,

如若见着妖怪，

[ɔːl] [ðə; ði] ['dɑːrknəs] [wʌz; wəz] [ə'weɪkənd] .
All the darkness was awakened .
全部 这 黑暗 曾是 觉醒 .

暗暗俱都唤醒，

[its] [gʊd] [tuː; tə] ['gæðər] [tə'geðər] [ɪn] [wʌn] [pleɪs] .
It's good to gather together in one place .
它是 好的 到 收集 一起 在 一 地方 .

好聚在一处。

[ɔːl] [ðə; ði] ['vɪlɪdʒɝz] [əu'beid] [ðə; ði] ['ɔːrdərz] .
All the villagers obeyed the orders .
全部 这 村民们 服从 这 订单 .

"众庄汉个个俱遵调派，

[ɔːl] [ðə; ði] [wei] [tuː; tə] [ðə; ði] [ə'kædəmi] ,
All the way to the academy ,
全部 这 方式 到 这 学院 ,

一直来到书院，

['hoʊldɪŋ] [ðə; ði] [ɪ'kwɪpmənt] ,
Holding the equipment ,
保持 这 设备 ,

手拿器械，

[ˌaɪ 'tiː] [wʌz; wəz] [spred] [aʊt] ['veri] ['taɪtli] .
It was spread out very tightly .
它 曾是 传播 出去 非常 紧紧 .

布散了个严密。

[ðɪs] [ɪz] [ɪg'zæktli] :
This is exactly :
这 是 确切地 :

这正是：

[ðə; ði] ['fɪʃərmən] [θruː] [daʊn] [hɪz; ɪz] ['niːd(ə)l] [ænd; ənd] [θred] .
The fisherman threw down his needle and thread .
这 渔夫 扔 向下 他的 针 和 线 .

渔翁抛下针和线，

[ðeɪ] [weɪt] [fɔːr; fər] [ðə; ði] [fɪʃ] [tuː; tə] [teɪk] [ðə; ði] [beɪt] ['siːkrətli] .
They wait for the fish to take the bait secretly .
他们 等待 为了 这 鱼 到 拿 这 饵 偷偷 .

专等游鱼暗上钩。

[aɪ] ['wʌndər] [ɪf] [ðə; ði] [gruːp] [kæn; kən] [hɑːrm] [ðə; ði] [dʒeɪd] [fɑːks] .
I wonder if the group can harm the Jade Fox .
我 想知道 如果 这 团体 能 伤害 这 玉 狐狸 .

不知众人能伤着玉狐否，

[tuː; tə] [biː; bi] [kən'tɪnjuːd] . . .
To be continued . . .
到 是 持续 . . .

且听下回分解。

['tʃæptər] [eɪt] : [ðə; ði][fɑːks] ['spɪrɪt] [spits] [aʊt] [ɪ'lɪksər][tuː; tə] [dɪ'siːv] [dʒwɑːŋ] [hæn][ɪn][hɪz; ɪz] ['stʌdi] ;
Chapter Eight : The Fox Spirit Spits Out Elixir to Deceive Zhuang Han in His Study ;
章 八 : 这 狐狸 精神 吐痰 出去 灵药 到 欺骗 庄 韩 在 他的 学习 ;
[ʃiː; ʃi] ['juːzɪz] [sɪ'dʌktɪv] [wɜːrdz] [tuː; tə] [ɪn'vestɪgeɪt] [dʒəu] [ʃeŋ]
She Uses Seductive Words to Investigate Zhou Sheng
她 用途 诱人的 字 到 调查 周 盛

第八回 妖狐吐丹唬庄汉 书斋媚语探周生

[ðə; ði]['poʊəm] [sez] :
The poem says :
这 诗 说道 :

诗曰：

[wɪð; wɪθ] ['plenti] [ʌv; əv] [fuːd] [ænd; ənd][ə; eɪ] ['piːsf(ə)l] [laɪf] , [haʊ] [dɪ'laɪtf(ə)l] !
With plenty of food and a peaceful life , how delightful !
和 很多 的 食物 和 一个 和平 生活 , 如何 愉快 !

饱食安居乐矣哉，

[wen] [wɪl] [ðɪs] [sprɪŋ] [driːm] [end] ?
When will this spring dream end ?
什么时候 将要 这 春天 梦 结尾 ?

这场春梦几时回。

[ɪf] [juː; jʊ][wɑːnt][tuː; tə] [weɪk] [ʌp] , [weɪk] [ʌp] [naʊ] .
If you want to wake up , wake up now .
如果 你 想 到 唤醒 向上 , 唤醒 向上 现在 .

若还要醒今当醒，

[dəunt] [weɪt] [ʌn'tɪl] [ðə; ði] [vaɪnz] ['wɪðər] [ænd; ənd][ðə; ði] [triː] [fɔːlz] .
Don't wait until the vines wither and the tree falls .
不 等待 直到 这 藤蔓 枯萎 和 这 树 瀑布 .

莫待藤枯树倒来。

['spiːkɪŋ] [ʌv; əv][ðə; ði][dʒeɪd][fɑːks] ,
Speaking of the Jade Fox ,
请讲 的 这 玉 狐狸 ,

话说玉狐，

[æt; ət][ðə; ði] ['sekənd] [wɑːtʃ] [ʌv; əv][ðə; ði] [naɪt]
At the second watch of the night
在 这 第二 手表 的 这 夜晚

天交二鼓之时，

[hiː; hi] [roʊd] [ʌp] [ə; eɪ] [di'mɑːnɪk] [klaʊd] [frʌm; frəm][ðə; ði] [keɪv] .
He rode up a demonic cloud from the cave .
他 骑 向上 一个 恶魔般的 云 从 这 洞穴 .

从洞中驾起妖云，

[ðeɪ] [ə'raɪvd] ['ɜːrli] [æt; ət][ðə; ði] [ˌaʊt'saɪd] [ʌv; əv][ðə; ði][dʒəu] ['rezɪdəns] .
They arrived early at the outside of the Zhou residence .
他们 到达的 早期的 在 这 外部 的 这 周 住宅 .

早来至周宅墙外。

[dʒʌst][æz; əz][ˌaɪ 'tiː][wʌz; wəz] [ə'baʊt] [tuː; tə][lænd] ,
Just as it was about to land ,
只是 作为 它 曾是 关于 到 土地 ,

刚欲落地，

['sʌd(ə)nli] ['lʊkɪŋ] [daʊn] ,
Suddenly looking down ,
突然 寻找 向下 ,

忽然向下一看，

[aɪ][wʌz; wəz] [kwaɪt] [sər'praɪzd] .
I was quite surprised .
我 曾是 相当 惊讶 .

不免吃了一惊，

[hiː; hi] [θɔːt] [tuː; tə] [hɪm'self] :
He thought to himself :
他 想法 到 他自己 :

心中想道：

[waɪ] [ɪz] [tə'deɪ] [soʊ] ['dɪfrənt] [frʌm; frəm][ðə; ði][pæst] ?
Why is today so different from the past ?
为什么 是 今天 所以 不同的 从 这 过去的 ?

"今日怎与往日大不相同?

[ɪn][ðə; ði][pæst] , [ðə; ði][læmps][ænd; ənd] ['kændlz] [wɜːr; wər] [ɪks'tɪŋwɪʃt] .
In the past , the lamps and candles were extinguished .
在 这 过去的 , 这 灯 和 蜡烛 是 熄灭 .

往日灭灯息烛，

['saɪləns] ['reɪnd] .
Silence reigned .
沉默 统治 .

鸦雀无声。

[waɪ] [ɑːr; ər][ðə; ði] [laɪts] [ænd; ənd] ['kændlz] [ɑːn] [tə'naɪt] ?
Why are the lights and candles on tonight ?
为什么 是 这 灯 和 蜡烛 在 今晚 ?

今夜为何明灯亮烛?

[kʊd; kəd][ˌaɪ 'tiː][biː; bi] [ðæt] [ðə; ði] [jʌŋ] ['mæstər] [ɪz] ['sɪriəsli] [ɪl] ?
Could it be that the young master is seriously ill ?
可以 它 是 那 这 年轻的 掌握 是 严重地 患病的 ?

莫非公子病重不成?

[ə'pɑːn]['kloʊzər] [ɪn'spekʃ(ə)n] ,
Upon closer inspection ,
之上 更近 检查 ,

"又仔细一瞧，

[ðer; ðər][ɑːr; ər] ['meni] [mɔːr] ['piːp(ə)l] ,
There are many more people ,
那里 是 许多 更多的 人们 ,

还有许多的人，

['hoʊldɪŋ] [ə; eɪ] ['wepən]
Holding a weapon
保持 一个 武器

手把兵刃，

[ðə; ði][pə'troʊlz] [kɔːld] [aʊt] [kə'mændz] [æz; əz] [ðeɪ] [went] [ə'baʊt] [ðer; ðər] ['duːtiz] .
The patrols called out commands as they went about their duties .
这 巡逻 称为 出去 命令 作为 他们 去 关于 他们的 职责 .

来往巡更喝号。

[ðə; ði][fɑːks]['spɪrɪt] [ðen] [tʃeɪndʒd] [hɜːr; hər][maɪnd] [ə'gen] .
The fox spirit then changed her mind again .
这 狐狸 精神 然后 已更改 她 头脑 再次 .

妖狐又一转想，

[aɪ] [ˌʌndər'stænd] [ɪn][maɪ] [hɑːrt] ,
I understand in my heart ,
我 理解 在 我的 心 ,

心内明白，

[ɪk'spleɪn] :
explain :
解释 :

说：

[jes] ,
Yes ,
是的 ,

"是了，

[ðɪs] [mʌst; məst][biː; bi][bɪ'kəz, bɪ'kɔːz][ðə; ði] [jʌŋ] ['mæstər] ['lisnd] [tuː; tə] [wʌt] [ðə; ði] ['sɜːrvənt] [sed] .
This must be because the young master listened to what the servant said .
这 必须 是 因为 这 年轻的 掌握 听着 到 什么 这 仆人 说 .

这必是公子听了苍头之话，

[sə'spɪʃ(ə)n] [ə'roʊz] [ɪn][maɪ] [hɑːrt] .
Suspicion arose in my heart .
怀疑 出现 在 我的 心 .

心内犯疑，

[ðeɪ] [sent] [men] [tuː; tə] [ə'rest] [ˌem 'iː] .
They sent men to arrest me .
他们 发送 男人 到 逮捕 我 .

派人捉拿于我。

[bʌt; bət]['iːv(ə)n] [ðoʊ] [aɪ] [stoʊl] [jʊr; jər] ['vaɪt(ə)l] ['es(ə)ns] ,
But even though I stole your vital essence ,
但 甚至 尽管 我 偷窃 你的 必不可少的 本质 ,

但我虽然盗你的元阳，

[wiː; wi][ɑːr; ər] ['kɪndrəd] ['spɪrɪts] .
We are kindred spirits .
我们 是 亲属 烈酒 .

也是同你情投意合。

['iːv(ə)n] [ɪf] [juː; jʊ][ɑːr; ər] [sɪk] [æt; ət] [ðɪs] [taɪm] ,
Even if you are sick at this time ,
甚至 如果 你 是 生病的 在 这 时间 ,

此时你纵然有病，

[its] ['ɔːlsoʊ][jʊr; jər] [oʊn] ['pleʒər] - ['siːkɪŋ] [ðæts] [æt; ət] [pleɪ] .
It's also your own pleasure - seeking that's at play .
它是 还 你的 自己的 乐趣 - 寻求 那就是 在 玩 .

亦系你自己贪欢取乐，

['æktɪŋ] ['kerləsli] .
Acting carelessly .
表演 粗心大意 .

大意而为。

[naʊ] [juːv] [kʌm] [ʌp] [wɪð; wɪθ] [ðɪs] [aɪ'diːə] .
Now you've come up with this idea .
现在 你已经 来 向上 和 这 主意 .

如今你却生这个主意。

[wel] !
well !
出色地 !

唉！

[dʒəu] [ʃɪn] ,
Zhou Xin ,
周 新 ,

周信哪，

[aɪl] [tiːtʃ] [juː; jʊ][ə; eɪ] ['hɑːrtləs] ['mædmən] !
I'll teach you a heartless madman !
患病的 教 你 一个 狠心 狂人 !

我把你这无义狂徒，

[ðæt] ['fuːlɪʃ] ['enəmi] [huː] ['dʌznt] [noʊ] [hɪz; ɪz] [oʊn] [deθ] .
That foolish enemy who doesn't know his own death .
那 愚蠢 敌人 WHO 不 知道 他的 自己的 死亡 .

不知死的冤家，

[wer] [dɪd][juː; jʊ] [siː] [ðə; ði] ['feri] ['meɪd(ə)n] ?
Where did you see the fairy maiden ?
在哪里 做过 你 看 这 仙女 少女 ?

你把仙姑看到那里去了?

[jʊr; jər]['daʊɪst]['mædʒɪk] , ['feri] ['meɪd(ə)n]
Your Taoist magic , Fairy Maiden
你的 道教 魔法 , 仙女 少女

你仙姑的道术，

[lets] [nɑːt]['iːv(ə)n] [tɔːk] [ə'baʊt] [ðoʊz] [fjuː] [fuːlz] ,
Let's not even talk about those few fools ,
我们来吧 不是 甚至 讲话 关于 那些 很少 傻瓜 ,

慢说这几个笨汉，

[ðeɪ] [prɪ'perd] [ə; eɪ] ['mæsɪv] ['ɑːrmi] .
They prepared a massive army .
他们 准备 一个 大量的 军队 .

就备下千军万马，

[wʌt] [ɪz][ðer; ðər][tuː; tə] [fɪr] ?
What is there to fear ?
什么 是 那里 到 害怕 ?

又何足惧哉!

[aɪ] [ʃʊd; ʃəd] [hæv; həv] ['teɪkən] [ðiːz] ['piːpəlz] [laɪvz; lɪvz] [tə'deɪ] .
I should have taken these people's lives today .
我 应该 有 已采取 这些 人们的 生活 今天 .

我今本该追了这些人的性命，

[ʌn'fɔːrtʃənətli] , [ðə; ði] ['sɜːrvənt] [kə'mɪtɪd] [ə; eɪ] [kraɪm] .
Unfortunately , the servant committed a crime .
很遗憾 , 这 仆人 坚定的 一个 犯罪 .

无奈家奴犯罪，

[ðə; ði] ['sɪnər] [sæt][ɑːn][ðə; ði] [hed] [ʌv; əv][ðə; ði] ['haʊshoʊld] .
The sinner sat on the head of the household .
这 罪人 卫星 在 这 头 的 这 家庭 .

罪坐家主。

[aɪl] [send] [ðɪs] [fuːl] [ə'weɪ] .
I'll send this fool away .
患病的 发送 这 傻子 离开 .

我且把这等笨汉打发开，

['entərɪŋ] [ðə; ði] ['stʌdi] [ə'gen] ,
Entering the study again ,
进入 这 学习 再次 ,

再进书斋，

[lets] [siː] [haʊ] [dʒəu] [ʃɪn] ['ænsər] [ˌem 'iː] .
Let's see how Zhou Xin answers me .
我们来吧 看 如何 周 新 答案 我 .

看周信这厮以何言答对我。"

[ðə; ði][fɑːks]['spɪrɪt] [θɔːt] [ˌaɪ 'tiː]['oʊvər] ,
The fox spirit thought it over ,
这 狐狸 精神 想法 它 超过 ,

妖狐想罢，

[ðen] [ðə; ði][dæn'tiːən][wʌz; wəz] ['æktɪveɪtɪd] .
Then the dantian was activated .
然后 这 丹田 曾是 活性 .

便运动了丹田，

['oʊpən][jʊr; jər] [maʊθ] ,
Open your mouth ,
打开 你的 嘴 ,

把口一张，

[hiː; hi][spæt] [aʊt] [ðə; ði]['goʊldən][ɪ'lɪksər][hiː; hi][hæd; həd] ['kʌltɪveɪtɪd] [fɔːr; fər][ə; eɪ] ['θaʊz(ə)nd] ['jɪrz] .
He spat out the golden elixir he had cultivated for a thousand years .
他 争吵 出去 这 金的 灵药 他 有 栽培 为了 一个 千 年 .

吐出那千年修炼的一粒金丹，

['tʃeɪndʒɪz] [wɪð; wɪθ][ðə; ði] [wɪnd]
Changes with the wind
变化 和 这 风

随风而变，

[ɪn][æn; ən] ['ɪnstənt] , [ˌaɪ 'tiː][ɪ'mɪtəd, ɪ'mɪtɪd][ə; eɪ] ['brɪliənt] [laɪt] .
In an instant , it emitted a brilliant light .
在 一个 立即的 , 它 发射 一个 杰出的 光 .

顷刻间大放毫光。

[æt; ət] [ðɪs] ['moʊmənt] , [ðoʊz] ['bɜːrli] [men] [wɜːr; wər] ['wɑːndərɪŋ] [ə'raʊnd] [ðə; ði] [ə'kædəmi] .
At this moment , those burly men were wandering around the academy .
在 这 片刻 , 那些 魁梧的 男人 是 漫游 大约 这 学院 .

此时那些庄汉正围着书院乱转，

['sʌd(ə)nli] , [ə; eɪ][hjuːdʒ]['faɪərbɔːl] [keɪm] ['kræʃɪŋ] [daʊn] .
Suddenly , a huge fireball came crashing down .
突然 , 一个 巨大的 火球 来了 崩溃 向下 .

猛然间见一轮大火球扑将下来，

[ˌaɪ 'tiː] [siːmd] [æz; əz] [ɪf] [ˌaɪ 'tiː] ['wɑːntɪd] [tuː; tə][lænd][ˌɪn'saɪd][ðə; ði] [haʊs] .
It seemed as if it wanted to land inside the house .
它 似乎 作为 如果 它 通缉 到 土地 里面 这 房子 .

似欲落在宅内，

[ðeɪ] [wɜːr; wər][ɔːl][soʊ] ['fraɪt(ə)nd] [ðeɪ] ['dɪdnt] [noʊ] [wʌt] [tuː; tə][duː] .
They were all so frightened they didn't know what to do .
他们 是 全部 所以 害怕 他们 没有 知道 什么 到 做 .

一个个吓的不知怎好，

[ðeɪ] [ɔːl] ['siːkrətli] [sed] :
They all secretly said :
他们 全部 偷偷 说 :

俱都暗说：

" ['streɪndʒnəs] !
" strangeness !
" 奇怪 !

"奇怪！

[ðɪs] [ɪz] [wʌt] [ˌaɪ 'tiː] [miːnz] :
This is what it means :
这 是 什么 它 方法 :

"这才是：

[æn; ən] ['ɪnər] [kɔːr] [wʌz; wəz][spæt] [aʊt] .
An inner core was spat out .
一个 内 核 曾是 争吵 出去 .

一颗内丹吐出了口，

['evriwʌn] [faʊnd] [ˌaɪ 'tiː] ['veri] [streɪndʒ] .
Everyone found it very strange .
每个人 成立 它 非常 奇怪的 .

众人看去甚觉蹊跷。

[wen] [ri'faininŋ] [hɪm; ɪm] ,
When refining him ,
什么时候 精制 他 ,

炼他时，

[wen] [ðə; ði] [taɪm] [kʌmz] ,
When the time comes ,
什么时候 这 时间 来 ,

工夫到，

[ˌaɪ 'tiː][kæn; kən] [prə'tekt] [juː; jʊ] .
It can protect you .
它 能 保护 你 .

能护身，

['praɪsləs] ['treʒər] .
Priceless treasure .
无价 宝藏 .

无价宝。

[beɪðd] [ɪn] ['muːnlaɪt] ,
Bathed in moonlight ,
洗澡 在 月光 ,

月色浸，

['sʌnlaɪt] ,
Sunlight ,
阳光 ,

日光照，

[ə; eɪ]['dʒent(ə)l] [briːz] [bloʊz] .
A gentle breeze blows .
一个 温和的 微风 打击 .

清风吹，

['feri] [duː] ['bʌblz]
Fairy Dew Bubbles
仙女 露 气泡

仙露泡，

[ðɪs] [wʌz; wəz] [ə'rɪdʒənəli] [ə; eɪ]['spɪrɪt] [siːd] [prə'duːst] [ˌɪn'saɪd][ə; eɪ]['fɑːksəz] ['beli] .
This was originally a spirit seed produced inside a fox's belly .
这 曾是 起初 一个 精神 种子 生产 里面 一个 狐狸的 腹部 .

这本是狐狸腹内生产的灵苗。

[tuː; tə] ['fæbrɪkeɪt] [hɪm; ɪm] ,
To fabricate him ,
到 制造 他 ,

炮制他，

[rɪ'kwaɪərd] [mə'tɪriəlz] :
Required materials :
必需的 材料 :

费材料：

['bɔːrniˌɔːl; 'bɔːrniˌoʊl]
Borneol
冰片

龙脑香，

[ˌgænoʊ'dɜːrmə] [luːsidəm] ,
Ganoderma lucidum ,
灵芝 灵芝 ,

灵芝草，

[njuː] -
Niu Zhonghuang
牛 -

牛中黄，

[dɔːg] ['treʒər]
Dog treasure
狗 宝藏

犬中宝，

['taɪgər][ænd; ənd] ['lepərd] ['tendənz]
Tiger and leopard tendons
老虎 和 豹 肌腱

虎豹筋，

['tʃiː'lɪn] ['fiːnɪks] [klɔː]
Qilin Phoenix Claw
麒麟 凤凰 爪

麟凤爪，

['skɔːrpiən] [æn'teniː]
scorpion antennae
蝎 天线

蝎子须，

[lɔːŋ] [wɜːrm] [legz] ,
Long worm legs ,
长的 蠕虫 腿 ,

长虫脚，

[hiː; hi] [juːst] [bəuθ] [ðə; ði]['sɪv(ə)l][ænd; ənd] ['mɪləteri] ['faɪər][tuː; tə] ['sloʊli] ['sɪmər] [ˌaɪ 'tiː] .
He used both the civil and military fire to slowly simmer it .
他 用过的 两个都 这 民用 和 军队 火 到 缓慢地 煨 它 .

他用那文武火炼慢慢的熬。

[bet] [ɑːn] -
Bet on Jiazi
赌注 在 -

押甲子，

[ˌriːɪnkɑːr'neɪʃn] [ɪz] ['wʌndrəs] .
Reincarnation is wondrous .
投胎 是 奇妙的 .

轮回妙，

[ɪn] [ə'kɔːrdns] [wɪð; wɪθ][ðə; ði] ['siːkrɪts] [ʌv; əv] ['hev(ə)n] ,
In accordance with the secrets of heaven ,
在 根据 和 这 秘密 的 天堂 ,

合天机，

[θruː] [ðə; ði] [dɪ'vaɪn] [wei] ,
Through the divine way ,
通过 这 神圣的 方式 ,

通神道，

[teɪk] [jɪn] [ænd; ənd] [jæŋ]
Take Yin and Yang
拿 阴 和 杨

取阴阳，

[ðə; ði] [tuː] [tʃiː][ɑːr; ər]['rɛgjəˌleɪtəd, 'rɛgjəˌleɪtɪd] .
The two qi are regulated .
这 二 气 是 受监管 .

二气调，

[ˌaɪ 'tiː]['oʊnli] ['hæpənz] [wʌns] ['evri] ['sɪksti] ['jɪrz] .
It only happens once every sixty years .
它 仅有的 发生 一次 每一个 六十 年 .

六十年来才炼一遭。

[ˌaɪ 'tiː][hæz; həz] [bɪn] [sək'sesfəli] [rɪ'faɪnd] .
It has been successfully refined .
它 有 到过 成功地 精制 .

炼成了，

[red] ['bjuːti]
Red Beauty
红色的 美丽

红色娇，

[laɪk] [raɪs] [greɪnz] ,
Like rice grains ,
喜欢 米 谷物 ，

如米粒，

[laɪk] ['pepər] ,
Like pepper ,
喜欢 胡椒 ，

似胡椒，

[ɔːr][ˌaɪ 'tiː][kæn; kən][biː; bi][bɪg] ,
Or it can be big ,
或者 它 能 是 大的 ，

或能大，

[ɔːr][ˌaɪ 'tiː] [meɪ] [biː; bi] [smɔːl] .
Or it may be small .
或者 它 可能 是 小的 .

或能小，

[wʌn] [ʃʊd; ʃəd] [briːð] [ɪn][ænd; ənd] [aʊt] .
One should breathe in and out .
一 应该 呼吸 在 和 出去 .

应吐纳，

['eni] [rɪ'kruːtmənt]
Any recruitment
任何 招聘

任意招，

[ˌaɪ 'tiː][wʌz; wəz] ['truːli] [laɪk] [ə; eɪ] [blʌd] - ['rɪt(ə)n] [ɪn'skrɪpʃ(ə)n] , [英 ['reɪdɪeɪtɪŋ] 美 ['reɪdɪeɪtɪŋ] ['baʊndləs]
It was truly like a blood - written inscription , radiating boundless
它 曾是 真的 喜欢 一个 血 - 书面 题词 ， 散热 无边无际
[laɪt] .
light .
光 .

真是血帖一般有万丈光毫。

[ðɪs] [ɪz][ðə; ði] [prə'tektɪv] ['aɪtəm][ðə; ði][fɑːks]['spɪrɪt] [juːst] [tuː; tə] [kɔːz] ['trʌb(ə)l] .
This is the protective item the fox spirit used to cause trouble .
这 是 这 保护的 物品 这 狐狸 精神 用过的 到 原因 麻烦 .

这便是妖狐作怪的防身物，

[ðɪs] ['terəfaɪd] [ðə; ði] ['vɪlɪdʒər] [ɑːn][pə'troʊl] .
This terrified the villager on patrol .
这 恐惧 这 村民 在 巡逻 .

就把那巡更的庄人吓了个发毛。

[naʊ] , [ðə; ði][dʒeɪd][fɑːks][spæt] [aʊt] [ɪts] ['ɪnər] [kɔːr] ,
Now , the jade fox spat out its inner core ,
现在 , 这 玉 狐狸 争吵 出去 它是 内 核 ,

且说玉狐吐出内丹，

[ðə; ði] [vjuː] [ʌn'fəuldz] [wɪ'ðɪn] [ðə; ði] [ə'kædəmi] .
The view unfolds within the academy .
这 看法 展开 之内 这 学院 .

展眼落在书院之内，

['roʊlɪŋ] [ɪn][ænd; ənd] [aʊt] .
Rolling in and out .
滚动 在 和 出去 .

乱滚乱入。

[ə'pɑːn] ['siːɪŋ] [ðɪs] , [ðə; ði] ['vɪlɪdʒɝz]
Upon seeing this , the villagers
之上 看到 这 , 这 村民们

这些庄汉一见，

[aɪ] [dəunt] [noʊ] [wʌt] [kaɪnd][ʌv; əv]['ɑːbdʒekt][ˌaɪ 'tiː][ɪz] .
I don't know what kind of object it is .
我 不 知道 什么 种类 的 目的 它 是 .

不知是个什么物件，

[ðeɪ] [wɜːr; wər][soʊ] ['fraɪt(ə)nd] [ðæt] [ðer; ðər] [soʊlz] ['ɔːlmoʊst] [left] [ðer; ðər] ['bɑːdɪz] .
They were so frightened that their souls almost left their bodies .
他们 是 所以 害怕 那 他们的 灵魂 几乎 左边 他们的 身体 .

俱吓的魂飞魄散，

[ə'bændən] [ðə; ði] [ɪ'kwɪpmənt]
Abandon the equipment
放弃 这 设备

撇下器械、

[bæŋ] [bel] ,
Bang bell ,
砰 钟 ,

梆铃，

[sʌm; səm][ɑːr; ər] ['haɪdɪŋ] ,
Some are hiding ,
一些 是 隐藏 ,

躲的躲，

['hɪd(ə)n] ,
Hidden ,
隐 ,

藏的藏，

[ðeɪ] [ɔːl] [hæd; həd][tuː; tə] [rʌn] [ə'weɪ] [ænd; ənd] ['skætər] .
They all had to run away and scatter .
他们 全部 有 到 跑步 离开 和 分散 .

一齐要奔驰四散，

[ðeɪ] [keɪm] [tuː; tə] [ðə; ði] [oʊld] ['sɜːrvənt] [tuː; tə] [tel] [hɪm; ɪm] [ə'baʊt] [ðɪs] .
They came to the old servant to tell him about this .
他们 来了 到 这 老的 仆人 到 告诉 他 关于 这 .

来找老苍头诉说此事。

[ðə; ði] [dʒeɪd] [fɑːks] [wʌz; wəz] [siːn] [ɪn] [ðə; ði] [er] .
The jade fox was seen in the air .
这 玉 狐狸 曾是 已见 在 这 空气 .

玉狐空中一见，

[hiː; hi] ['kudnt] [help] [bʌt; bət] ['tʃʌk(ə)l] [tuː; tə] [hɪm'self] .
He couldn't help but chuckle to himself .
他 不能 帮助 但 轻笑 到 他自己 .

不觉心中暗笑，

[ɪk'spleɪn] :
explain :
解释 :

说：

" [ðiːz] ['juːsləs] ['kʌntri] ['bʌmpkɪnz] ! "
" These useless country bumpkins ! "
" 这些 无用 国家 乡巴佬 ! "

"这些无用的村夫！

['æftər] ['siːɪŋ] [ə; eɪ] ['goʊldən] [pɪl] ,
After seeing a golden pill ,
后 看到 一个 金的 丸 ,

看了一粒金丹，

[soʊ] [hiː; hi] [felt] ['gɪlti] [ænd; ənd] [ə'freɪd] .
So he felt guilty and afraid .
所以 他 毛毡 有罪的 和 害怕的 .

便这样心虚害怕，

[haʊ] [der] [juː; jʊ] [ə'rest] [ˌem 'iː] ?
How dare you arrest me ?
如何 敢 你 逮捕 我 ?

似这等胆子还捉我，

['iznt] [ðæt] [rɪ'dɪkjələs] ?
Isn't that ridiculous ?
不是 那 荒谬的 ?

岂非胡闹?

[aɪ] [maɪt] [teɪk] [əd'væntɪdʒ] [ʌv; əv] [ðer; ðər] ['moʊmənt] [ʌv; əv] [kən'fjuːʒ(ə)n] ,
I might take advantage of their moment of confusion ,
我 可能 拿 优势 的 他们的 片刻 的 困惑 ,

不免我趁着他们失魂丧魄之际，

[rɪ'triːv] [ðə; ði] ['ɪnər] [kɔːr] .
Retrieve the inner core .
取回 这 内 核 .

收回内丹，

[pres] [daʊn] [frʌm; frəm] [ðə; ði] [klaʊdz] ,
Press down from the clouds ,
按 向下 从 这 云 ,

按落云头，

['entər] [ðə; ði] ['stʌdi] [ɪ'miːdiətli] .
Enter the study immediately .
进入 这 学习 立即地 .

速进书室。"

[lʊk] [æt; ət][hɪm; ɪm] ,
Look at him ,
看 在 他 ,

你看他，

[ˌaɪ 'tiː] [stɪl] [træns'fɔːmd] ['ɪntuː][ə; eɪ] ['bjuːtɪf(ə)l] [fɔːrm] .
It still transformed into a beautiful form .
它 仍然 转变 进入 一个 美丽的 形式 .

仍幻化了艳丽模样，

[wɔːk] [ɪn] ['dʒentli] .
Walk in gently .
走 在 轻轻地 .

轻轻走进，

['stændɪŋ] [ˌaʊt'saɪd] [ðə; ði] ['brɑːθl] ,
Standing outside the brothel ,
常设 外部 这 妓院 ,

站在销金帐外，

[hiː; hi] [æskt] [ɪn][ə; eɪ] [loʊ] [vɔɪs] :
He asked in a low voice :
他 问 在 一个 低的 嗓音 :

低声问道：

" [hæv; həv][juː; jʊ] [slept] ['saʊndli] , [maɪ][lɔːrd] ? "
" Have you slept soundly , my lord ? "
" 有 你 睡着了 稳固地 , 我的 主 ? "

"相公可曾安寝了么？

[ɪz][jʊr; jər] ['ɪlnəs] ['eni] [les] [sɪ'vɪr] ?
Is your illness any less severe ?
是 你的 疾病 任何 较少的 严重 ?

贵恙可觉见轻些？

" [jʌŋ] ['mæstər] [dʒəu] ['rekəgnaɪzd] [mɪs] [hjuːz] [vɔɪs] . "
" Young Master Zhou recognized Miss Hu's voice . "
" 年轻的 掌握 周 认可 错过 胡的 嗓音 . "

"周公子闻是胡小姐声音，

[hiː; hi] ['kwɪkli] ['oʊpənd] [hɪz; ɪz] [aɪz] .
He quickly opened his eyes .
他 迅速地 打开 他的 眼睛 .

忙将二目睁开，

['strʌglɪŋ] [wɪð; wɪθ][hɪz; ɪz]['bɑːdi] ,
Struggling with his body ,
挣扎 和 他的 身体 ,

挣扎着身体，

[hiː; hi] ['wɑːntɪd] [tuː; tə] [kʌm] [daʊn] [frʌm; frəm][ðə; ði] [kaʊtʃ] .
He wanted to come down from the couch .
他 通缉 到 来 向下 从 这 长椅 .

欲要由榻上迎将下来。

[ðə; ði][dʒeɪd][fɑːks] ['hɜːrɪdli] [muːvd] [wɪð; wɪθ]['loʊtəs] - [laɪk] [steps] .
The jade fox hurriedly moved with lotus - like steps .
这 玉 狐狸 匆匆 已搬 和 莲花 - 喜欢 步骤 .

玉狐忙移莲步，

[ə'raɪvɪŋ] [æt; ət][ðə; ði] ['bedsaɪd] ,
Arriving at the bedside ,
抵达 在 这 床头 ,

来到榻前，

[ɪk'spleɪn] :
explain :
解释 :

说：

" [jʌŋ] ['mæstər] , [juː; jʊ] [niːd] [nɑːt] [raɪz] . "
" Young master , you need not rise . "
" 年轻的 掌握 , 你 需要 不是 上升 . "

"公子不必起身。

[waɪ] [duː][juː; jʊ][duː][soʊ] ['meni] [θɪŋz] ?
Why do you do so many things ?
为什么 做 你 做 所以 许多 事物 ?

作甚么多此举动?

" [ðen] ,
" then ,
" 然后 ,

"于是，

[ðə; ði] [tuː] [sæt][ɑːn][ðə; ði] [seɪm] [bed] .
The two sat on the same bed .
这 二 卫星 在 这 相同的 床 .

二人同榻而坐，

[ðə; ði] [duːk] [sed] :
The Duke said :
这 公爵 说 :

公了说道：

" [aɪ][hæv; həv] [dʌn] ['nʌθɪŋ] [tuː; tə] ['benɪfɪt] [juː; jʊ] , [mɪs] . "
" I have done nothing to benefit you , Miss . "
" 我 有 完毕 没有什么 到 益处 你 , 错过 . "

"小生并无好处到小姐身上，

[mɪs] ['mɛŋ] ['vɪzɪts] [maɪ] ['hʌmb(ə)l] [ə'boʊd] ['evri] [naɪt] .
Miss Meng visits my humble abode every night .
错过 孟 访问 我的 谦逊的 住所 每一个 夜晚 .

蒙小姐夜夜驾入敝斋，

['freɪgrənt] [skɪn] [ænd; ənd][dʒeɪd] - [laɪk] ['bɑːdi]
Fragrant skin and jade - like body
香 皮肤 和 玉 - 喜欢 身体

香肌玉体，

[ˌʌndɪ'tɜːrd] [baɪ] [fə'tiːg] .
Undeterred by fatigue .
毫不气馁 经过 疲劳 .

不辞劳乏。

[aɪ][ˌeɪ 'em] ['truːli] ['greɪtf(ə)l] .
I am truly grateful .
我 是 真的 感激的 .

小生心里实在感激不尽。

[ʌn'fɔːrtʃənətli] , [aɪ][hæv; həv] [bɪn] ['fiːlɪŋ] ['fɪzɪkli] [ænd; ənd] ['mentəli] [ɪg'zɔːstɪd] [ðiːz] [pæst]
Unfortunately , I have been feeling physically and mentally exhausted these past
很遗憾 , 我 有 到过 感觉 身体 和 精神上 筋疲力尽的 这些 过去的
[fjuː] [deɪz] .
few days .
很少 天 .

无奈这几日小生实是人倦神疲，

[aɪ] [fiːl] [aɪ][kæn; kən] ['hɑːrdli] [sə'pɔːrt] [ˌaɪ 'tiː] .
I feel I can hardly support it .
我 感觉 我 能 几乎 支持 它 .

自觉难以支持。

[aɪ] [dəunt] [wɑːnt] [ðə; ði] [jʌŋ] ['leɪdi] [tuː; tə][hæv; həv] [meɪd] [ə; eɪ] ['weɪstɪd] [trɪp] .
I don't want the young lady to have made a wasted trip .
我 不 想 这 年轻的 女士 到 有 制成 一个 浪费 旅行 .

有心不令小姐枉费奔波，

[aɪ]['ɔːlsoʊ] [fɪr] [ðæt] [aɪ] [maɪt] [ˌdɪsə'pɔɪnt] [ðə; ði] [jʌŋ] ['leɪdiːz] ['kaɪndnəs] ;
I also fear that I might disappoint the young lady's kindness ;
我 还 害怕 那 我 可能 辜负 这 年轻的 女士的 仁慈 ;

又恐辜负小姐热心；

[aɪ] [ɪn'tend] [tuː; tə][hæv; həv][ðə; ði] [jʌŋ] ['leɪdi] [steɪ] [hɪr] .
I intend to have the young lady stay here .
我 打算 到 有 这 年轻的 女士 停留 这里 .

有意叫小姐在此居往，

[hiː; hi][wʌz; wəz]['ɔːlsoʊ] [ə'freɪd] [ðæt] ['piːp(ə)l] [wʊd] [tɔːk] ['nɑːnsens] .
He was also afraid that people would talk nonsense .
他 曾是 还 害怕的 那 人们 会 讲话 废话 .

又怕众人胡言乱道。

[aɪ][ˌeɪ 'em] [naʊ] [ɪn'kredəbli] ['leɪzi] [ænd; ənd] [ʌn'ruːli] .
I am now incredibly lazy and unruly .
我 是 现在 难以置信 懒惰的 和 不羁 .

现在小生懒散不堪，

['wiːknəs] [ɪn][ðə; ði] [lɪmz]
Weakness in the limbs
弱点 在 这 四肢

四肢无力，

[ðeɪ] [hæd; həd][noʊ] [tʃɔɪs] [bʌt; bət][tuː; tə] [dɪ'skʌs] [ˌaɪ 'tiː][wɪð; wɪθ][ðə; ði] [jʌŋ] ['leɪdi] .
They had no choice but to discuss it with the young lady .
他们 有 不 选择 但 到 讨论 它 和 这 年轻的 女士 .

只得与小姐商量，

[aɪl] [spend] [ə; eɪ] [fjuː] [deɪz] [rɪ'læksɪŋ] [æt; ət][jʊr; jər] ['rezɪdəns] .
I'll spend a few days relaxing at your residence .
患病的 花费 一个 很少 天 放松 在 你的 住宅 .

暂且在府上消遣几日，

[gɪv] [ˌem 'iː][ə; eɪ] [breɪk]
Give me a break
给 我 一个 休息

宽限小生，

['kʌltɪveɪt] ['spɪrɪt] ,
Cultivate spirit ,
培育 精神 ,

培养精神，

['triːtɪŋ] ['eilmənts] .
Treating ailments .
治疗 疾病 .

调理病症。

[wʌns] ['aʊər; ɑːr] ['bɑːdɪz] [hæv; həv] [rɪ'kʌvərd] ['sʌmwʌt] ,
Once our bodies have recovered somewhat ,
一次 我们的 身体 有 恢复 有些 ,

俟等贱体稍愈，

[wiː; wi] [rɪ'spektfəli] [rɪ'kwest] [ðə; ði] [ˌriːkən'strʌkʃ(ə)n] [ʌv; əv] [jʊr; jər] [ɪ'stiːmd] ['rezɪdəns] .
We respectfully request the reconstruction of your esteemed residence .
我们 尊敬 要求 这 重建 的 你的 尊敬的 住宅 .

再造尊府致请，

[aɪ] ['wʌndər] [wʌt] [mɪs] [θɪŋks] ?
I wonder what Miss thinks ?
我 想知道 什么 错过 思考 ?

不知小姐心意何如？"

[wen] [ðə; ði] [dʒeɪd] [fɑːks] [ə'raɪvd] ,
When the jade fox arrived ,
什么时候 这 玉 狐狸 到达的 ,

玉狐来时，

['siːɪŋ] [sʌm; səm] [dʒwɑːŋ] [hæn] ,
Seeing some Zhuang Han ,
看到 一些 庄 韩 ,

见些庄汉，

[hiː; hi] [ðen] [sə'spektɪd] [ðæt] [ðə; ði] [jʌŋ] ['mæstər] [hæd; həd] [siːn] [θruː] [hɪz; ɪz] ['werəbaʊts] .
He then suspected that the young master had seen through his whereabouts .
他 然后 怀疑 那 这 年轻的 掌握 有 已见 通过 他的 下落 .

便疑公子看破了他的行藏，

[ðə; ði] ['sɜːrvənt] [leɪ] [ɪn] ['æmbʊʃ] [ænd; ənd] ['kæptʃərd] [hɪm; ɪm] .
The servants lay in ambush and captured him .
这 仆人 躺 在 伏击 和 捕获 他 .

埋伏下人擒他。

[aɪ] [wʌz; wəz] [dʒʌst] [ə'baʊt] [tuː; tə] [traɪ] [ænd; ənd] [faɪnd] [aʊt] [wʌt] [wʌz; wəz] ['goʊɪŋ] [ɑːn] [wen] . . .
I was just about to try and find out what was going on when . . .
我 曾是 只是 关于 到 尝试 和 寻找 出去 什么 曾是 去 在 什么时候 . . .

正想用话探口气，

['sʌd(ə)nli] , [ðə; ði] [jʌŋ] ['mæstər] [spoʊk] [ðiːz] [wɜːrdz] [ə'gen] .
Suddenly , the young master spoke these words again .
突然 , 这 年轻的 掌握 辐 这些 字 再次 .

忽听公子又说了这一片言词。

[ðə; ði] [fɑːks] ['spɪrɪt] [felt] ['iːv(ə)n] [mɔːr] [ʌn'iːzi] .
The fox spirit felt even more uneasy .
这 狐狸 精神 毛毡 甚至 更多的 不安 .

这妖狐心里更不自在起来。

[hiː; hi] [ðen] ['siːkrətli] ['hɑːbəd] [rɪ'zentmənt] [ænd; ənd] [θɔːt] :
He then secretly harbored resentment and thought :
他 然后 偷偷 藏匿 怨恨 和 想法 :

遂暗自发恨道：

[dʒəu] [ʃɪn] ,
Zhou Xin ,
周 新 ,

"周信哪，

[jʊr; jər] [laɪf] [ɪz] [æz; əz] [ɪf] [ˌaɪ 'tiː] [wɜːr; wər] [held] [ɪn] [ðə; ði] [hændz] [ʌv; əv] [ə; eɪ] ['feri] .
Your life is as if it were held in the hands of a fairy .
你的 生活 是 作为 如果 它 是 握住 在 这 双手 的 一个 仙女 .

你的命犹如在仙姑手内攥着一般。

[aɪ] [ˌeɪ 'em] ['diːpli] [ɪn] [lʌv] [wɪð; wɪθ] [juː; jʊ] .
I am deeply in love with you .
我 是 深 在 爱 和 你 .

我倒因你情重，

[aɪ] [rɪ'fjuːz] [tuː; tə] [let] [juː; jʊ] [daɪ] [baɪ] [maɪ] [hænd] ['eniˌtaɪm] [suːn] .
I refuse to let you die by my hand anytime soon .
我 拒绝 到 让 你 死 经过 我的 手 随时 很快 .

未肯叫你一时死在我手。

[naʊ] [jʊə(r)] ['spaʊtɪŋ] ['nɑːnsens] [ə'baʊt] ['liːniənsi] !
Now you're spouting nonsense about leniency !
现在 你是 喷水 废话 关于 宽大 !

如今你倒说出什么宽限不宽限的话来！

[ðə; ði] ['feri] ['meɪd(ə)n] [sɔː] [ðæt] [ðə; ði] [naɪn] - [tɜːrn] ['goʊldən] [ɪ'lɪksər] [wʌz; wəz] [ə'baʊt] [tuː; tə] [biː; bi] [kəm'pliːtɪd] .
The fairy maiden saw that the Nine - Turn Golden Elixir was about to be completed .
这 仙女 少女 锯 那 这 九 - 转动 金的 灵药 曾是 关于 到 是 完全的 .

仙姑眼看九转金丹成在旦夕，

[ə'rɪdʒənəli] , [aɪ] ['bɔːroʊd] [jʊr; jər] [truː] [jæŋ] [tuː; tə] ['kʌltɪveɪt] [maɪ] [greɪt] [pæθ] .
Originally , I borrowed your true yang to cultivate my great path .
起初 , 我 借来的 你的 真的 杨 到 培育 我的 伟大的 小路 .

原是借你的真阳修我的大道，

[ðɪs] [ə'laʊz] [bəuθ] ['pɑːrtiz] [tuː; tə] [ɪn'dʒɔɪ] [ðəm'selvz] .
This allows both parties to enjoy themselves .
这 允许 两个都 各方 到 享受 他们自己 .

又可因此两相取乐，

['ðerfɔːr] , [aɪ] [ˌeɪ 'em] [pliːzd] [wɪð; wɪθ] [maɪ] [ə'pɪrəns] [ænd; ənd] [dɪ'miːnər] .
Therefore , I am pleased with my appearance and demeanor .
所以 , 我 是 高兴 和 我的 外貌 和 风度 .

我所以悦色和容，

[kʌm] [ænd; ənd] [dʒɔɪn] [ˌjuː 'es] ['ɔːf(ə)n] .
Come and join us often .
来 和 加入 我们 经常 .

常来欢会。

[sɪns] [juː; jʊ] [hæv; həv] ['lisnd] [tuː; tə] [ðə; ði] [wɜːrdz] [ʌv; əv] ['ʌðər] . . .
Since you have listened to the words of others . . .
自从 你 有 听着 到 这 字 的 其他的 . . .

你今既听信旁言，

['kwestʃənɪŋ] [ˌem 'iː] ,
Questioning me ,
提问 我 ,

致疑于我，

['iːv(ə)n] [ɪf] [wʌnz] [hɑːrt] ['tʃeɪndʒɪz] ,
Even if one's heart changes ,
甚至 如果 一个人的 心 变化 ,

就算改变了心肠，

[ˌaɪ 'tiː] [ɪz] [ə; eɪ] [bæd] [lʌk] [tuː; tə] [bɪ'treɪ] [æn; ən] [ə'laɪəns] .
It is a bad luck to betray an alliance .
它 是 一个 坏的 运气 到 背叛 一个 联盟 .

背盟薄幸。

[juː; jʊ] [ɑːr; ər] ['hɑːrtləs] ,
You are heartless ,
你 是 狠心 ,

你既无情，

[aɪ] [wʊd] [biː; bi] [ʌn'raɪtʃəs] .
I would be unrighteous .
我 会 是 不义的 .

我便无义，

[naʊ] [ðeɪ] [wɑːnt] [tuː; tə] [ɪ'skeɪp] [fɔːr; fər] [ðer; ðər] [laɪvz; lɪvz] .
Now they want to escape for their lives .
现在 他们 想 到 逃脱 为了 他们的 生活 .

到今日欲要逃命，

['ɪznt] [ðæt] [ə; eɪ] [ˌmɪskən'sepʃ(ə)n] ?
Isn't that a misconception ?
不是 那 一个 误解 ?

岂非错想?"

[naʊ] , ['æftər] ['hɪrɪŋ] [ðə; ði] [jʌŋ] ['mæstɝz] [wɜːrdz] , [dʒeɪd] [fɑːks] . . .
Now , after hearing the young master's words , Jade Fox . . .
现在 , 后 听力 这 年轻的 硕士学位 字 , 玉 狐狸 . . .

且说玉狐听罢公子之言，

[hiː; hi] [mʌst; məst] [hæv; həv] ['hɑːbəd] [rɪ'zentmənt] [ɪn] [hɪz; ɪz] [hɑːrt] .
He must have harbored resentment in his heart .
他 必须 有 藏匿 怨恨 在 他的 心 .

心里必然暗恨，

[jet] [hiː; hi] [wʌz; wəz] ['ɔːlsoʊ] [in'tæŋgld] [ɪn] [lʌst] .
Yet he was also entangled in lust .
然而 他 曾是 还 纠缠 在 欲望 .

却也被情欲所缠，

[fɪr] [aɪ] [meɪ] [hæv; həv] [rɔːŋd] [ðə; ði] [jʌŋ] ['mæstər] .
fear I may have wronged the young master .
害怕 我 可能 有 冤枉 这 年轻的 掌握 .

惟恐冤了公子，

[ðen] [aɪ] [θɔːt] [ə'gen] :
Then I thought again :
然后 我 想法 再次 :

复又转想：

" [kʊd; kəd] [ˌaɪ 'tiː] [biː; bi] [ðæt] ['sendɪŋ] [ðiːz] ['vɪlɪdʒɝz] ['wʌznt] [ðə; ði] [jʌŋ] ['mæstɝz] [aɪ'diːə] ? "
" Could it be that sending these villagers wasn't the young master's idea ? "
" 可以 它 是 那 发送 这些 村民们 不是 这 年轻的 硕士学位 主意 ? "

"莫非派这些村夫不是公子的主意?

['ʌðərwaɪz] , [waɪ] [wʊd] [hiː; hi] [ʃoʊ] [noʊ] [saɪn] [ʌv; əv] ['pænɪk] [ɑːn] [hɪz; ɪz] [feɪs] ?
Otherwise , why would he show no sign of panic on his face ?
否则 , 为什么 会 他 展示 不 符号 的 恐慌 在 他的 脸 ?

不然在面上怎么毫无惊慌之色?

[let] [ˌem 'iː] [test] [hɪm; ɪm] .
Let me test him .
让 我 测试 他 .

待我试探试探他，

[lets] [dɪ'stɪŋgwɪʃ] [bɪ'twiːn] [truːθ] [ænd; ənd] ['fɔːlshʊd] .
Let's distinguish between truth and falsehood .
我们来吧 区分 之间 真相 和 谬误 .

再辨真假。

" [θɪŋk] [ə'baʊt] [ˌaɪ 'tiː] , "
" Think about it , "
" 思考 关于 它 , "

"想罢，

[feɪnɪŋ] [ə; eɪ] ['sɑːroʊfl] [ɪk'spreʃ(ə)n] ,
Feigning a sorrowful expression ,
假装 一个 悲伤 表达 ,

故做忧愁之态，

[feɪnɪŋ] ['sædnəs] , [hiː; hi] [sed] :
Feigning sadness , he said :
假装 悲伤 , 他 说 :

假意含悲说道：

" [wel] !
" well !
" 出色地 !

"唉！

[maɪ][lɔːrd] ,
My lord ,
我的 主 ,

我的公子，

[juː; jʊ][ɑːr; ər][nɑːt] ['fiːlɪŋ] [wel] ,
You are not feeling well ,
你 是 不是 感觉 出色地 ,

你既身体欠安，

[aɪ] ['kænɑːt] [help] [bʌt; bət] [fiːl] ['wɜːrid] .
I cannot help but feel worried .
我 不能 帮助 但 感觉 担心 .

奴家心内未免挂念，

[dɪ'zaɪər] ['kænɑːt] [biː; bi] [fʊl'fɪld] .
Desire cannot be fulfilled .
欲望 不能 是 已完成 .

欲思不来，

[bʌt; bət][aɪ] ['kudnt] [ber] [tuː; tə][duː][ˌaɪ 'tiː] .
But I couldn't bear to do it .
但 我 不能 熊 到 做 它 .

心又不忍。

['ðerfɔːr] , [ʃiː; ʃi] [stɪl] [keɪm] [tuː; tə]['vɪzɪt] [dɪ'spaɪt] [hɜːr; hər] ['ʃaɪnəs] .
Therefore , she still came to visit despite her shyness .
所以 , 她 仍然 来了 到 访问 尽管 她 害羞 .

故此含羞仍来探望。

[ɪf] [juː; jʊ] , [sɜːr] , [dɪs'laɪk] [maɪ] ['fʌsinəs] ,
If you , sir , dislike my fussiness ,
如果 你 , 先生 , 不喜欢 我的 挑剔 ,

公子若憎奴家烦絮，

[haʊ] [der] [aɪ] [ˌdɪsə'beɪ] [jʊr; jər] [kə'mænd] [ænd; ənd] [rɪ'triːt] [ɪ'miːdiətli] , [jʌŋ] ['mæstər] ?
How dare I disobey your command and retreat immediately , young master ?
如何 敢 我 违 你的 命令 和 撤退 立即地 , 年轻的 掌握 ?

奴家焉敢不从公子之命速退?

[bʌt; bət] [its] ['oʊnli]['dɑːrkər][æt; ət] [naɪt] .
But it's only darker at night .
但 它是 仅有的 较暗 在 夜晚 .

但只更深夜黑，

[its] [ɪm'pɑːsəb(ə)l][tuː; tə] [muːv] [æn; ən] [ɪntʃ] .
It's impossible to move an inch .
它是 不可能的 到 移动 一个 英寸 .

寸步难行，

[jʌŋ] ['mæstər] , [pliːz] [ə'laʊ] [ˌem 'iː][tuː; tə] [steɪ] [ɪn][jʊr; jər] ['stʌdi] [fɔːr; fər][wʌn] [naɪt] .
Young master , please allow me to stay in your study for one night .
年轻的 掌握 ， 请 允许 我 到 停留 在 你的 学习 为了 一 夜晚 .

公子且容奴在书斋暂宿一宵，

[aɪ] [wɪl] [rɪ'tɜːrn] [tə'mɑːroʊ] ['mɔːrnɪŋ] .
I will return tomorrow morning .
我 将要 返回 明天 早晨 .

俟明晨即便归去。

[sɪns] [aɪ][ˌeɪ 'em][æn; ən] [ə'bændənd] ['pɜːrs(ə)n] ,
Since I am an abandoned person ,
自从 我 是 一个 弃 人 ，

奴家既为弃置之人，

[ˌaɪ 'tiː] [wʊd] ['sɪmpli] [miːn] ['lɪvɪŋ] [ə'loʊn] [ɪn][maɪ]['buːdwɑːr][frʌm; frəm] [naʊ] [ɑːn] .
It would simply mean living alone in my boudoir from now on .
它 会 简单地 意思是 活的 独自的 在 我的 闺房 从 现在 在 .

无非从此独处深闺，

[hiː; hi] ['sɪmpli] [lə'mentɪd] [hɪz; ɪz] [ɪl] - ['feɪtɪd] [laɪf] .
He simply lamented his ill - fated life .
他 简单地 哀叹 他的 患病的 - 命中注定 生活 .

自怨薄命而已。

[aɪ] [wɪl] ['nevər] [ə'gen] [der] [tuː; tə] [prɪ'tend] [tuː; tə][biː; bi][ə; eɪ] ['lʌvsɪk] [fuːl] [wen] [aɪ] [lʊk] [æt; ət][juː; jʊ] ,
I will never again dare to pretend to be a lovesick fool when I look at you ,
我 将要 绝不 再次 敢 到 假装 到 是 一个 相思病 傻子 什么时候 我 看 在 你 ，
[jʌŋ] ['mæstər] .
young master .
年轻的 掌握 .

再也不敢自认情痴来瞧公子，

" [dʒʌst] [gɪv] [ʌp] [ɑːn][maɪ] [di'luːʒənz] . "
" Just give up on my delusions . "
" 只是 给 向上 在 我的 妄想 . "

收了我这等妄想罢了。"

['hævɪŋ] [sed] [ðæt] ,
Having said that ,
拥有 说 那 ，

说罢，

[feɪnɪŋ] [griːf] ,
Feigning grief ,
假装 悲伤 ，

故作悲恸，

[terz] ['striːmd] [daʊn] [hɜːr; hər] [feɪs] .
Tears streamed down her face .
眼泪 流媒体 向下 她 脸 .

泪如泉涌。

[ðə; ði] [jʌŋ] ['mæstər] [sɔː] [ðæt] [mɪs] [hjuːz] [feɪs] [wʌz; wəz] ['kʌvərd] [ɪn] [terz] .
The young master saw that Miss Hu's face was covered in tears .
这 年轻的 掌握 锯 那 错过 胡的 脸 曾是 涵盖 在 眼泪 .

公子见胡小姐满面泪痕，

[ʃiː; ʃi] [tʃoʊkt] [ʌp] [ænd; ənd] ['kudnt] ['iːv(ə)n] ['fɪnɪʃ] [hɜːr; hər] ['sentəns] .
She choked up and couldn't even finish her sentence .
她 窒息 向上 和 不能 甚至 结束 她 句子 .

哽咽的连话未曾说完，

[ʃiː; ʃi] [leɪ] [ɪn][hɪz; ɪz][ɑːrmz][ænd; ənd] [kraɪd] .
She lay in his arms and cried .
她 躺 在 他的 武器 和 哭 .

便躺在他怀里啼哭，

[aɪ] [kɑːnt] [help] [bʌt; bət] [rɪ'gret] [ˌaɪ 'tiː] [ə'gen] .
I can't help but regret it again .
我 不能 帮助 但 后悔 它 再次 .

不免自己又是后悔，

[ˌaɪ 'tiː][wʌz; wəz] ['pɪti] [ə'gen] .
It was pity again .
它 曾是 遗憾 再次 .

又是怜惜。

[hiː; hi] [θɔːt] [tuː; tə] [hɪm'self] :
He thought to himself :
他 想法 到 他自己 :

心中想道：

" [ə; eɪ] ['pæmpərd] ['wʊmən] [laɪk] [ðɪs] . . . "
" A pampered woman like this . . . "
" 一个 娇惯 女士 喜欢 这 . . . "

"似这等娇生女子，

[aɪ][hæv; həv] ['dʒen(ə)rəli] [rɪ'siːvd] [ʌn'plez(ə)nt] ['krɪtɪsɪzəm] .
I have generally received unpleasant criticism .
我 有 一般来说 已收到 令人不快的 批评 .

大略从来受过逆耳之言。

[aɪ] [sed] [ə; eɪ] ['kʌp(ə)l] [ʌv; əv] [ˌɪnsɪg'nɪfɪkənt] [θɪŋz] .
I said a couple of insignificant things .
我 说 一个 夫妻 的 微不足道 事物 .

我说了这么两句不要紧的话，

[hɪz; ɪz] [feɪs] [flʌʃt] .
His face flushed .
他的 脸 酡 .

他便如此脸热，

[ʃiː; ʃi] [wʌz; wəz] ['truːli] [ə; eɪ] ['pæʃənət] [jʌŋ] ['wʊmən] [frʌm; frəm][ə; eɪ] [sɪ'kluːdɪd] ['fæməli] .
She was truly a passionate young woman from a secluded family .
她 曾是 真的 一个 热情的 年轻的 女士 从 一个 僻 家庭 .

真乃闺阁中多情之女。

[ðə; ði][oʊld] ['sɜːrvənt] [hæd; həd] ['nevər] [siːn] [hɪm; ɪm] [bɪ'fɔːr] .
The old servant had never seen him before .
这 老的 仆人 有 绝不 已见 他 前 .

老苍头并没见过他，

['ðerfɔːr] , [ˌaɪ 'tiː][ɪz] [əb'sɜːrd] [tuː; tə] [kleɪm] [ðæt] [hiː; hi][ɪz][ə; eɪ] ['diːmən] .
Therefore , it is absurd to claim that he is a demon .
所以 , 它 是 荒诞 到 宣称 那 他 是 一个 恶魔 .

所以妄说他是妖精。

[ˌaɪ 'tiː] [siːmz] [noʊ] ['feri] [kʊd; kəd][biː; bi][soʊ] ['æmərəs] .
It seems no fairy could be so amorous .
它 似乎 不 仙女 可以 是 所以 多情 .

看来那有妖精能这样多情？

['fɔːrtʃənətli] , [hiː; hi] ['dɪdnt] [noʊ] [ðæt] [ðə; ði] ['piːp(ə)l] [hɪr] [θɔːt] [hiː; hi][wʌz; wəz][ə; eɪ] ['mɑːnstər] .
Fortunately , he didn't know that the people here thought he was a monster .
幸运的是 , 他 没有 知道 那 这 人们 这里 想法 他 曾是 一个 怪物 .

幸亏他不知这里的人都把他当妖怪，

[ɪf] [wiː; wi] [nuː] ,
If we knew ,
如果 我们 知道 ,

倘然要是知道了，

[huː] [noʊz] [haʊ] ['æŋgri] [ðeɪ] [wɪl] [biː; bi] .
Who knows how angry they will be .
WHO 知道 如何 生气的 他们 将要 是 .

不定怎么气恼，

[ðeə(r)] ['meɪkɪŋ] [ə; eɪ] [siːn] , ['θretnɪŋ] [tuː; tə] [kɪl] [ðəm'selvz] !
They're making a scene , threatening to kill themselves !
它们是 制作 一个 场景 , 威胁 到 杀 他们自己 !

闹个寻死觅活哪！"

[naʊ] , [ðə; ði] [jʌŋ] ['mæstər] [hɜːrd] [ðə; ði][dʒeɪd]['fɑːksəz]['pɪtɪf(ə)l] [wɜːrdz] ,
Now , the young master heard the jade fox's pitiful words ,
现在 , 这 年轻的 掌握 听到 这 玉 狐狸的 可怜 字 ,

且说公子听见玉狐说话可怜，

[ʃiː; ʃi] [leɪ] [ɪn][hɪz; ɪz][ɑːrmz][ænd; ənd] [wept] ['bɪtərli] .
She lay in his arms and wept bitterly .
她 躺 在 他的 武器 和 哭泣 苦涩地 .

躺到他怀内悲啼，

[ʌn'kɑːnʃəsli] , [ɪn][ə; eɪ] [steɪt] [ʌv; əv]['pænɪk][ænd; ənd][kən'fjuːʒ(ə)n] ,
Unconsciously , in a state of panic and confusion ,
不知不觉 , 在 一个 状态 的 恐慌 和 困惑 ,

不觉情急心乱，

[fər'gɑːt] [tuː; tə] ['wɪspər] ,
Forgot to whisper ,
忘了 到 耳语 ,

忘了低言悄语，

[dɪ'spaɪt] [hɪz; ɪz] ['ɪlnəs] ,
Despite his illness ,
尽管 他的 疾病 ,

强支着带病身躯，

[wɪð; wɪθ] [rɪ'nuːd] ['vɪgər] ,
With renewed vigor ,
和 更新 活力 ,

一抖精神，

[hiː; hi] [sed] ['laʊdli] :
He said loudly :
他 说 高声 :

大声说道：

[maɪ] ['dɪrɪst] ['leɪdi] ,
My dearest lady ,
我的 亲爱的 女士 ,

"我的知心小姐，

[ɪf] [aɪ]['hɑːrbər] ['eni] [dɪs'lɔɪəl] [ɪn'tenʃən] [tɔːrdz] [juː; jʊ] . . .
If I harbor any disloyal intentions towards you . . .
如果 我 港口 任何 不忠 意图 向 你 . . .

小生若与你有异心，

[meɪ] [ðeɪ] [biː; bi] ['pʌnɪʃt] [baɪ] ['hev(ə)n] [ænd; ənd] [ɜːrθ] !
May they be punished by heaven and earth !
可能 他们 是 受到惩罚 经过 天堂 和 地球 !

天诛地灭！

[dəunt] [get] [ðə; ði] [rɔːŋ] [aɪ'diːə] .
Don't get the wrong idea .
不 得到 这 错误的 主意 .

快莫要错想起来，

[teɪk] [ɔːf] [jʊr; jər] [kloʊðz] [ænd; ənd] [rest] .
Take off your clothes and rest .
拿 离开 你的 衣服 和 休息 .

宽衣歇息，

[jʊr; jər] [helθ] [ɪz] [ʌv; əv] ['ʌtmoʊst] [ɪm'pɔːrt(ə)ns] !
Your health is of utmost importance !
你的 健康 是 的 极致 重要性 !

玉体要紧！

" [jʌŋ] ['mæstər] , [æt; ət] [ðɪs] ['moʊmənt] , "
" Young master , at this moment , "
" 年轻的 掌握 , 在 这 片刻 , "

"公子此刻，

[ˌʌnɪk'spektɪdli] , [ðə; ði] [vɔɪs] [wʌz; wəz] [laʊd] .
Unexpectedly , the voice was loud .
不料 , 这 嗓音 曾是 大声 .

想不到说话声高，

['lɪt(ə)l] [dɪd] [ðeɪ] [noʊ] [ðæt] [ðeɪ] [hæd; həd] [ɔːl'redi] [ə'lɜːt] [dʒwɑːŋ] [hæn] , [huː] [hæd; həd] [bɪn]
Little did they know that they had already alerted Zhuang Han , who had been
小的 做过 他们 知道 那 他们 有 已经 已发出警报 庄 韩 , WHO 有 到过
['fraɪt(ə)nd] [ə'weɪ] [baɪ] [ðə; ði] ['diːmən] [kɔːr] .
frightened away by the demon core .
害怕 离开 经过 这 恶魔 核 .

那知早惊动了被妖丹吓走的庄汉。

['evər] [sɪns] [ðiːz] [men] [sɔː] [ðæt] ['ɪnər] [ɪ'lɪksər] ,
Ever since these men saw that inner elixir ,
曾经 自从 这些 男人 锯 那 内 灵药 ,

这些庄汉自从见了那颗内丹，

[fɪr] [gript] [hɪz; ɪz] [hɑːrt] .
Fear gripped his heart .
害怕 紧握 他的 心 .

心中惊惧，

[kʌm] [siː] [ðə; ði] ['sɜːrvənt] .
Come see the servant .
来 看 这 仆人 .

来见苍头，

[hiː; hi] [stept] ['fɔːrwərd] [ænd; ənd] [sed] :
He stepped forward and said :
他 步 向前 和 说 :

近前说道：

[dɪd] [juː; jʊ] [siː] [ðæt] , [oʊld] [mæn] ?
Did you see that , old man ?
做过 你 看 那 , 老的 男人 ?

"你老人家看见没有？

[ə; eɪ] [lɑːrdʒ] ['faɪərbɔːl] [dʒʌst] ['lændɪd] [ɪn] [ðə; ði] ['kɔːrtjɑːrd] .
A large fireball just landed in the courtyard .
一个 大的 火球 只是 登陆 在 这 庭院 .

方才有个大火球落至院内，

['æftər] ['wɑːndərɪŋ] [ə'raʊnd] [fɔːr; fər][ə; eɪ] [waɪl] ,
After wandering around for a while ,
后 漫游 大约 为了 一个 尽管 ,

乱转了会子，

[ðeɪ] ['dɪsə'pɪrd] [wɪ'ðaʊt] [ə; eɪ] [treɪs] .
They disappeared without a trace .
他们 消失 没有 一个 痕迹 .

又踪影不见。

[wiː; wi] [dəunt] [noʊ] [wʌt] [ˌaɪ 'tiː][ɪz] .
We don't know what it is .
我们 不 知道 什么 它 是 .

我等不知甚么东西，

['ðerfɔːr] , [wiː; wi][wɜːr; wər] ['fraɪt(ə)nd] [ænd; ənd] [keɪm] [tuː; tə] [tel] [ðə; ði][oʊld] ['stuːərd] .
Therefore , we were frightened and came to tell the old steward .
所以 , 我们 是 害怕 和 来了 到 告诉 这 老的 管家 .

故此唬的我们同来对老管家说。

[ðɪs] [ɪz] [kwaɪt] [streɪndʒ] .
This is quite strange .
这 是 相当 奇怪的 .

这事真是有些奇异。

[ðə; ði][oʊld] ['sɜːrvənt] [sed] :
The old servant said :
这 老的 仆人 说 :

"老苍头道：

[juː; jʊ] [dəunt] [niːd] [tuː; tə][biː; bi]['tɪmɪd] .
You don't need to be timid .
你 不 需要 到 是 胆小 .

"你们不必胆小，

[ðeɪ] [kən'tɪnjuːd] [ðer; ðər][pə'troʊlz][ænd; ənd] [ɪnvestɪ'geɪʃnz] .
They continued their patrols and investigations .
他们 持续 他们的 巡逻 和 调查 .

仍去巡更密察。

['hoʊldɪŋ] [ə; eɪ] ['wepən] ,
Holding a weapon ,
保持 一个 武器 ,

手拿着兵器，

[wʌt] [ɑːr; ər][juː; jʊ] [ə'freɪd] [ʌv; əv] ?
What are you afraid of ?
什么 是 你 害怕的 的 ?

怕甚么？"

[dʒʌst] [ðen] ,
Just then ,
只是 然后 ,

正说到这里，

[wʌn] ['tenənt] ['fɑːrmər] [sed] :
One tenant farmer said :
一 租户 农民 说 :

有一佃户说：

['lɪs(ə)n] [tuː; tə][ðem; ðəm] ,
Listen to them ,
听 到 他们 ,

"你们听着，

[ðə; ði] [jʌŋ] ['mæstər] [wʌz; wəz] ['meɪkɪŋ] [ə; eɪ] ['rʌkəs] [ɪn] [hɪz; ɪz] ['stʌdi] .
The young master was making a ruckus in his study .
这 年轻的 掌握 曾是 制作 一个 骚动 在 他的 学习 .

公子书房里嚷呢。

[aɪ] [hɜːrd] [ðer; ðər] [wʌz; wəz] [sʌm; səm] [kaɪnd] [ʌv; əv] [jʌŋ] ['leɪdi] .
I heard there was some kind of young lady .
我 听到 那里 曾是 一些 种类 的 年轻的 女士 .

我听见有了什么小姐，

[ænd; ənd] [wɒts] [wɪð; wɪθ] [ðɪs] " [ʌn'dresɪŋ] [tuː; tə] [sliːp] " ['nɑːnsens] !
And what's with this " undressing to sleep " nonsense !
和 是什么 和 这 " 脱衣服 到 睡觉 " 废话 !

又什么宽衣睡觉呢！

[wʌn] [ʌv; əv] [ðə; ði] ['fɑːrmhænd] [sed] :
One of the farmhands said :
一 的 这 农场工人 说 :

"一个长工说道：

[lets] [nɑːt] [meɪk] [ə; eɪ] [fʌs] .
Let's not make a fuss .
我们来吧 不是 制作 一个 大惊小怪 .

"咱们先别大惊小怪，

[ˌaɪ 'tiː] ['riːəli] [ɪz] [ə; eɪ] ['mɑːnstər] .
It really is a monster .
它 真的 是 一个 怪物 .

果然是妖怪，

[dəʊnt] [sker] [ðem; ðəm] [ə'weɪ] .
Don't scare them away .
不 吓 他们 离开 .

不要惊走了。

[ˌaɪ 'tiː] [wʊd] [biː; bi] ['betər] [tuː; tə] [weɪk] [ðem; ðəm] [ɔːl] [ʌp] ['dʊrɪŋ] [ðə; ði] [naɪt] [pə'troʊl] [fɜːrst] .
It would be better to wake them all up during the night patrol first .
它 会 是 更好的 到 唤醒 他们 全部 向上 期间 这 夜晚 巡逻 第一的 .

莫若先将他们后半夜巡更的一齐唤醒，

[ðə; ði] ['wɛpənz] [wɜːr; wər] [ɔːl] ['gæðərd] .
The weapons were all gathered .
这 武器 是 全部 聚集 .

凑齐了兵刃，

[maʊnt] [ðə; ði] ['ʃɑːtgʌn] ,
Mount the shotgun ,
山 这 霰弹枪 ,

装上鸟枪，

[ɔːl] [prɪ'perd] ,
All prepared ,
全部 准备 ,

预备妥当，

[sək'ses] [kæn; kən] [biː; bi] [ə'tʃiːvd] [ɪn] [wʌn] [goʊ] .
Success can be achieved in one go .
成功 能 是 已达成 在 一 去 .

就可一阵成功。

" [ðə; ði] ['sɜːrvənt] [sed] : "
" The servant said : "
" 这 仆人 说 : "

"苍头道：

" [juː; jʊ] [ʃʊd; ʃəd] [ɔːl] [kiːp] [jʊr; jər] ['vɔɪsɪz] [daʊn] . "
" You should all keep your voices down . "
" 你 应该 全部 保持 你的 声音 向下 . "

"尔等且莫高声，

[ˌaɪ 'tiː][ɪz] [best] [tuː; tə] [kiːp] [ˌaɪ 'tiː] [ˌkɑːnfɪ'denʃ(ə)l] [ænd; ənd][biː; bi] ['kɔːʃəs] .
It is best to keep it confidential and be cautious .
它 是 最好的 到 保持 它 机密的 和 是 谨慎 .

须要机密谨慎为妙。

['æftər][aɪ] ['gæðər] ['evriwʌn] [tə'geðər] ,
After I gather everyone together ,
后 我 收集 每个人 一起 ,

待我将众人唤聚一处，

[gʊd] [θɪŋz] [ɑːr; ər] ['skætərd] [θruː'aʊt] [ðə; ði] [ə'kædəmi] .
Good things are scattered throughout the academy .
好的 事物 是 疏散 自始至终 这 学院 .

好布散在书院之内。

[ðə; ði][oʊld] ['sɜːrvənt] [hæz; həz] ['fɪnɪʃt] [dis'tribjuːtiŋ] [ðə; ði] [sə'plaɪz] .
The old servant has finished distributing the supplies .
这 老的 仆人 有 完成的 分发 这 补给品 .

"老苍头分拨已毕，

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

美式音标标注，美式发音朗诵。

狐狸缘全传

[lɔːŋ] - [tɜːrm] ['wɜːrkər]
Long - term worker
长的 - 学期 工人

长工、

[ðə; ði] ['tenənt] [ðen] [flɔːntid] [hɪz; ɪz] ['paʊər] .
The tenant then flaunted his power .
这 租户 然后 炫耀 他的 力量 .

佃户便抖威风，

[ðeɪ] ['wɑːntɪd] [tuː; tə][goʊ][ænd; ənd] [teɪk] ['ækʃ(ə)n] .
They wanted to go and take action .
他们 通缉 到 去 和 拿 行动 .

欲要前去动手。

[ðə; ði][oʊld] ['sɜːrvənt] [sed] :
The old servant said :
这 老的 仆人 说 :

老苍头说：

" [dəunt] [meɪk] ['eni] [ræʃ] [muːvz] , "
" Don't make any rash moves , "
" 不 制作 任何 皮疹 移动 , "

"你们先别妄动，

[ðə; ði] ['feri] [wʌz; wəz][ɪn][ðə; ði] ['stʌdi] .
The fairy was in the study .
这 仙女 曾是 在 这 学习 .

妖精既在书房，

[ðeɪ] ['siːkrətli] [went] [tuː; tə] [sə'raʊnd] [ðem; ðəm][fɜːrst] .
They secretly went to surround them first .
他们 偷偷 去 到 环绕 他们 第一的 .

暗暗的先去围住。

[æz; əz] [dɑːn] [breɪks] ,
As dawn breaks ,
作为 黎明 休息 ,

俟东方将白，

[ðə; ði] ['feri] [mʌst; məst] [liːv] .
The fairy must leave .
这 仙女 必须 离开 .

妖精必走，

[wen] [hiː; hi] [went] [aʊt] [æt; ət] [ðæt] [taɪm] ,
When he went out at that time ,
什么时候 他 去 出去 在 那 时间 ,

那时他一出门，

[ðə; ði] ['pʌblɪk] ['æktɪd] [tə'geðər] .
The public acted together .
这 民众 行动 一起 .

大众一同下手，

[ðɪs] [ɪz] [kɔːld] ['kætʃɪŋ; 'ketʃɪŋ][ðə; ði] ['enəmi] [ɔːf] [gɑːrd] .
This is called catching the enemy off guard .
这 是 称为 捕捉 这 敌人 离开 警卫 .

这叫做攻其不备，

[ˌaɪ 'tiː][ɪz] ['laɪkli] [tuː; tə] [sək'siːd] .
It is likely to succeed .
它 是 可能 到 成功 .

大略可以成功，

['iːv(ə)n][ə; eɪ] ['feri] [wɪð; wɪθ] [wɪŋz] ['kudnt] [flai] [ə'weɪ] .
Even a fairy with wings couldn't fly away .
甚至 一个 仙女 和 翅膀 不能 飞 离开 .

妖精插翅也难飞走，

[ðɪs] [wei] , [wiː; wi][kæn; kən] [ə'vɔɪd] [dɪ'stɜːrbɪŋ] [ðə; ði] [jʌŋ] ['mæstər] .
This way , we can avoid disturbing the young master .
这 方式 , 我们 能 避免 令人不安 这 年轻的 掌握 .

又可免的惊动了公子。

[duː][nɑːt] [meɪk] [ə; eɪ] [saʊnd] [ɪn][ðə; ði] ['dɑːrknəs] .
Do not make a sound in the darkness .
做 不是 制作 一个 声音 在 这 黑暗 .

千万黑夜之间不要声张，

[duː][nɑːt][ækt] ['ræʃli] .
Do not act rashly .
做 不是 行为 贸然 .

不可莽撞。

[ðə; ði] [kraʊd] [sed] :
The crowd said :
这 人群 说 :

"众人道：

" [ðə; ði][oʊld] ['bʌtlɚz] [sə'dʒestʃən; səg'dʒestʃən][ɪz][ðə; ði][moʊst] [ə'proʊpriət] . "
" The old butler's suggestion is the most appropriate . "
" 这 老的 管家 建议 是 这 最多 合适的 . "

"老管家说的最妥，

[wiː; wi] [ə'beɪ] [jʊr; jər]['ɔːrdərz] .
We obey your orders .
我们 服从 你的 订单 .

我等遵令。

[sɪns] [ðæts] [ðə; ði] [keɪs] ,
Since that's the case ,
自从 那就是 这 案件 ,

既然如此，

[juː; jʊ] [ʃʊd; ʃəd] [goʊ][ænd; ənd] [rest] [fɜːrst] .
You should go and rest first .
你 应该 去 和 休息 第一的 .

你老人家先去养神。

['æftər][ðə; ði] ['ruːstər] [krəuz] ,
After the rooster crows ,
后 这 公鸡 乌鸦 ,

鸡鸣后，

[kʌm] [bæk] [ænd; ənd] [siː] [ɪf] [wiː; wi][wɪn] [ə'gen] .
Come back and see if we win again .
来 后退 和 看 如果 我们 赢 再次 .

你老人家再来看我们取胜。

['hævɪŋ] [sed] [ðæt] ,
Having said that ,
拥有 说 那 ,

"言罢，

[ðə; ði] ['stʌdi] [wʌz; wəz] [kəm'pliːtli] [sə'raʊndɪd] [baɪ] [wɔːlz] , ['meɪkɪŋ] [ˌaɪ 'tiː] [ɪm'penɪtrəb(ə)l] .
The study was completely surrounded by walls , making it impenetrable .
这 学习 曾是 完全地 包围 经过 墙壁 , 制作 它 坚不可摧 .

将书房围了个风雨不透。

[naʊ] , [dʒeɪd][fɑːks] [hɜːrd] [ðə; ði] [jʌŋ] ['mæstər] [swer] [æn; ən] [oʊθ] [tuː; tə]['klærəfaɪ][hɪz; ɪz][maɪnd] ,
Now , Jade Fox heard the young master swear an oath to clarify his mind ,
现在 , 玉 狐狸 听到 这 年轻的 掌握 发誓 一个 誓言 到 阐明 他的 头脑 ,

且说玉狐听见公子发誓明心，

[ðeɪ] [nuː] [ðæt] [ðiːz] [dʒwɑːŋ] [men] [wɜːr; wər][nɑːt] [sent] [baɪ][ðə; ði] [jʌŋ] ['mæstər] .
They knew that these Zhuang men were not sent by the young master .
他们 知道 那 这些 庄 男人 是 不是 发送 经过 这 年轻的 掌握 .

知道这些庄汉不是公子的主意所派。

['ðerfɔːr] , [hiː; hi][wʌz; wəz]['sɜːrt(ə)n] [ðæt] ['iːv(ə)n] [ɪf] [ðiːz] ['piːp(ə)l] [nuː] [hiː; hi][wʌz; wəz][ə; eɪ] ['diːmən] ,
Therefore , he was certain that even if these people knew he was a demon ,
所以 , 他 曾是 肯定 那 甚至 如果 这些 人们 知道 他 曾是 一个 恶魔 ,

故此他料定这些人纵然知他是妖精，

[bɪ'kəz, bɪ'kɔːz][ðə; ði] [jʌŋ] ['mæstər] [ɪz] [ɪl] ,
Because the young master is ill ,
因为 这 年轻的 掌握 是 患病的 ,

因公子有病，

[ðeɪ] [wʊd] ['nevər] [der] [tuː; tə] ['entər] [ðə; ði] ['stʌdi] [tuː; tə] [ə'rest] [hɪm; ɪm] .
They would never dare to enter the study to arrest him .
他们 会 绝不 敢 到 进入 这 学习 到 逮捕 他 .

绝不敢入书室来动手捉他。

[soʊ][ðə; ði] [feɪk] ['kraɪɪŋ] [wʌz; wəz] [stɑːpt] .
So the fake crying was stopped .
所以 这 伪造的 哭泣 曾是 停止 .

所以将假哭止住，

[ʃiː; ʃi] [stɪl] [spoʊk] [ʌv; əv] [lʌv] [ænd; ənd] [ə'fekʃ(ə)n] [wɪð; wɪθ][ðə; ði] [jʌŋ] ['mæstər] .
She still spoke of love and affection with the young master .
她 仍然 辐 的 爱 和 感情 和 这 年轻的 掌握 .

仍与公子说恩说爱。

[æt; ət] [ðɪs] ['moʊmənt] , [jʌŋ] ['mæstər] [dʒəu] [dɪd] [nɑːt] [ker] [ðæt] [ðer; ðər][wɜːr; wər] ['piːp(ə)l] [ˌaʊt'saɪd] .
At this moment , Young Master Zhou did not care that there were people outside .
在 这 片刻 , 年轻的 掌握 周 做过 不是 关心 那 那里 是 人们 外部 .

此时周公子并不理论外边有人，

[ðen] [hiː; hi] [sed] [tuː; tə][ðə; ði][dʒeɪd][fɑːks] :
Then he said to the jade fox :
然后 他 说 到 这 玉 狐狸 :

遂对玉狐说道：

" [mɪs] , [juː; jʊ] [niːd] [nɑːt] ['wɜːri] [frʌm; frəm] [naʊ] [ɑːn] . "
" Miss , you need not worry from now on . "
" 错过 , 你 需要 不是 担心 从 现在 在 . "

"小姐从此不必多心，

[aɪ][mʌst; məst] ['nevər] [biː; bi] ['hɑːrtləs] [ænd; ənd] [ʌn'greɪtfl] .
I must never be heartless and ungrateful .
我 必须 绝不 是 狠心 和 忘恩负义 .

小生绝不能无情无义。

[bɪ'kəz, bɪ'kɔːz][aɪ][hæv; həv] [bɪn] ['fiːlɪŋ] [ʃɔːrt] [ʌv; əv] [breθ] [ænd; ənd] [wiːk] ['leɪtli] ,
Because I have been feeling short of breath and weak lately ,
因为 我 有 到过 感觉 短的 的 气息 和 虚弱的 最近 ,

因近来实是气促神亏,

[ðə; ði] [dɪ'klaɪn] [wʌz; wəz] [sɪ'vɪr] .
The decline was severe .
这 衰退 曾是 严重 .

衰败特甚。

['iːv(ə)n] [ðoʊ] [ðə; ði] [jʌŋ] ['leɪdi] [hæz; həz] [kʌm] [θruː] ['hɑːrdʃɪp] ,
Even though the young lady has come through hardship ,
甚至 尽管 这 年轻的 女士 有 来 通过 困境 ,

小姐纵然辛苦而来,

[its] ['ɔːlsoʊ][ʌv; əv][noʊ] [juːz] .
It's also of no use .
它是 还 的 不 使用 .

也甚无益,

['ðerfɔːr] , [mɪs] [ju] [ʃʊd; ʃəd] [biː; bi] ['peɪʃ(ə)nt] [fɔːr; fər][ə; eɪ] [fjuː] [deɪz] .
Therefore , Miss Yu should be patient for a few days .
所以 , 错过 于 应该 是 病人 为了 一个 很少 天 .

所以欲小姐忍耐几日。

['lɪt(ə)l] [dɪd][aɪ] [noʊ] [ðæt] [mɪs] [wʊd] [nɑːt] [ˌʌndər'stænd] [maɪ] [hɑːrt] .
Little did I know that Miss would not understand my heart .
小的 做过 我 知道 那 错过 会 不是 理解 我的 心 .

岂知小姐不谅我心,

[dɪd] [ðeɪ] [ˌmɪsʌndər'stænd] ?
Did they misunderstand ?
做过 他们 误解 ?

竟错会意呢?

[dʒeɪd][fɑːks] [sed] :
Jade Fox said :
玉 狐狸 说 :

"玉狐道:

" [aɪ][ˌeɪ 'em][nɑːt] [mɪ'steɪkən] . "
" I am not mistaken . "
" 我 是 不是 错误 . "

"奴家并非错想,

[hiː; hi] [ðen] [kən'sɪdərd] [hɪz; ɪz] [oʊn] [ɪl] [feɪt] ,
He then considered his own ill fate ,
他 然后 经过考虑的 他的 自己的 患病的 命运 ,

乃自顾薄命,

[its] ['hɑːrtbreɪkɪŋ] .
It's heartbreaking .
它是 令人心碎 .

不禁伤心耳。

- [wʌz; wəz]['ɔːlsoʊ][ə; eɪ] ['dɔːtər] [ʌv; əv][ə; eɪ] [pre'stiːdʒəs] ['fæməli] .
Xiangnu was also a daughter of a prestigious family .
- 曾是 还 一个 女儿 的 一个 享有盛誉 家庭 .

想奴亦系名门之女,

[aɪ] [stɪl] [lɪv; laɪv][ɪn][ə; eɪ] ['fɔːrən] [lænd] .
I still live in a foreign land .
我 仍然 居住 在 一个 外国的 土地 .

至今异乡而居,

[ðer; ðər] ['fæməli] [hæz; həz] ['fɔːlən] ['ɪntuː] [dɪ'klaɪn] .
Their family has fallen into decline .
他们的 家庭 有 倒下 进入 衰退 .

门第零落。

[æn; ən] [ˌʌnɪk'spektɪd] [ɪn'kaʊntər] [wɪð; wɪθ] [ə; eɪ] ['tæləntɪd] [jʌŋ] [mæn] .
An unexpected encounter with a talented young man .
一个 意外 遇到 和 一个 才华横溢 年轻的 男人 .

偶遇公子人才，

[ʌn'kɑːnʃəsli] , [aɪ] [felt] [ə; eɪ] [diːp] [ə'fekʃ(ə)n] [fɔːr; fər] [hɪm; ɪm] .
Unconsciously , I felt a deep affection for him .
不知不觉 , 我 毛毡 一个 深的 感情 为了 他 .

不觉心中爱慕，

[bɪ'kəz, bɪ'kɔːz] [ʌv; əv] [hɜːr; hər] ['mʌðɚz] ['tiːtʃɪŋz] ,
Because of her mother's teachings ,
因为 的 她 母亲的 教义 ,

因自乖姆教，

['ʃaɪli] ['lʊkɪŋ] [ʌp] ,
Shyly looking up ,
害羞地 寻找 向上 ,

赧然仰攀，

[ðʌs] , [hiː; hi] [meɪd] [ə; eɪ] [fuːl] [ʌv; əv] [hɪm'self] [baɪ] ['ɔːfərɪŋ] [hɪm'self] [ʌp] .
Thus , he made a fool of himself by offering himself up .
因此 , 他 制成 一个 傻子 的 他自己 经过 提供 他自己 向上 .

遂成自献之丑。

['hoʊpɪŋ] [tuː; tə] [hæv; həv] ['sʌmwʌn] [tuː; tə] [rɪ'laɪ] [ɑːn] [fɔːr; fər] [laɪf]
Hoping to have someone to rely on for life
希望 到 有 某人 到 依靠 在 为了 生活

指望终身有倚，

['groʊɪŋ] [oʊld] [tə'geðər] [ɪn] [dʒɔɪ] ,
Growing old together in joy ,
生长 老的 一起 在 喜悦 ,

白首同欢，

['lɪt(ə)l] [dɪd] [ðə; ði] [jʌŋ] ['mæstər] [noʊ] [ðæt] [hiː; hi] [wʊd] [bɪ'kʌm] [sə'spɪʃəs] [ˌmɪd'weɪ] [θruː]
Little did the young master know that he would become suspicious midway through
小的 做过 这 年轻的 掌握 知道 那 他 会 变得 可疑的 中途 通过
[ðə; ði] ['dʒɜːrni] .
the journey .
这 旅行 .

岂知公子中道猜疑，

[ðə; ði] [sleɪv] [wʌz; wəz] ['greɪtli] [ˌdɪsə'pɔɪntɪd] .
The slave was greatly disappointed .
这 奴隶 曾是 非常 失望的 .

奴乃大失所望。

[jʌŋ] ['mæstər] , [juː; jʊ] [ɑːr; ər] [jʌŋ] [ænd; ənd] ['hænsəm] .
Young master , you are young and handsome .
年轻的 掌握 , 你 是 年轻的 和 英俊的 .

公子妙年才美，

['mærɪdʒ] [ɪz] [ʃʊr] [tuː; tə] [brɪŋ] [fɔːrθ] [ə; eɪ] ['bjuːtɪf(ə)l] ['wʊmən] .
marriage is sure to bring forth a beautiful woman .
婚姻 是 当然 到 带来 前进 一个 美丽的 女士 .

结亲定有佳人。

[aɪ][ˌeɪ 'em] [laɪk] [ə; eɪ] ['blemɪʃ] [ɑːn][ə; eɪ] [piːs] [ʌv; əv] [waɪt] [dʒeɪd] .
I am like a blemish on a piece of white jade .
我 是 喜欢 一个 缺陷 在 一个 片 的 白色的 玉 .

奴家犹如白圭之玷，

[its] [ɪn'evɪtəb(ə)l] [ðæt] [ðə; ði] ['ɔːtəm] [fæn] [wɪl] [nɑːt][biː; bi] [siːn] .
It's inevitable that the autumn fan will not be seen .
它是 不可避免的 那 这 秋天 扇子 将要 不是 是 已见 .

难免秋扇不见指也。

['æftər][ðə; ði][dʒeɪd][fɑːks] ['fɪnɪʃt] ['spiːkɪŋ] ,
After the Jade Fox finished speaking ,
后 这 玉 狐狸 完成的 请讲 ,

"玉狐言罢，

[ðə; ði] [jʌŋ] ['mæstər] ['kwɪkli] [liːnd] [ɑːn][hɜːr; hər] ['freɪgrənt] ['ʃoʊldər] .
The young master quickly leaned on her fragrant shoulder .
这 年轻的 掌握 迅速地 倾斜 在 她 香 肩膀 .

公子忙与他并倚香肩，

[hiː; hi] [sed] :
He said :
他 说 :

说道：

" [mɪs] , [pliːz] [dəunt] [biː; bi][sæd] . "
" Miss , please don't be sad . "
" 错过 , 请 不 是 伤心 . "

"小姐且莫伤心，

[aɪ][wʌz; wəz] [mɪ'steɪkən] ['ɜːrliər] .
I was mistaken earlier .
我 曾是 错误 早些时候 .

方才小生言过，

[ɪf] [ðer; ðər][ɑːr; ər] ['eni] [ə'bændənd] ['pleɪsɪz] [ɪn][ðə; ði] ['fjuːtʃər]
If there are any abandoned places in the future
如果 那里 是 任何 弃 地方 在 这 未来

日后若有遐弃之处，

[aɪ][ˌeɪ 'em][æz; əz] [braɪt] [æz; əz][ðə; ði] [sʌn] !
I am as bright as the sun !
我 是 作为 明亮的 作为 这 太阳 !

小生有如皎日！

[aɪ][hæv; həv] [ə'keɪʒ(ə)nəli] [ˌmɪs'spoʊk] .
I have occasionally misspoke .
我 有 偶尔 失言 .

小生偶尔失言，

[aɪ] [hoʊp] [juː; jʊ] [wɪl] [fər'gɪv] [ˌem 'iː] , [mɪs] .
I hope you will forgive me , Miss .
我 希望 你 将要 原谅 我 , 错过 .

望小姐宽恕则个。

[ɪf] [ðə; ði] [jʌŋ] ['leɪdi][ɪz][ɪn] ['eni] [gʊd] [ɔːr][bæd] [kən'dɪʃ(ə)n] ,
If the young lady is in any good or bad condition ,
如果 这 年轻的 女士 是 在 任何 好的 或者 坏的 状况 ,

倘小姐若有好歹，

['wʊdnt] [ðɪs] [ˌeɪ diː 'diː][ɪn'sʌlt; 'ɪnsʌlt][tuː; tə]['ɪndʒəri][fɔːr; fər][ˌem 'iː] ?
Wouldn't this add insult to injury for me ?
不会 这 添加 侮辱 到 受伤 为了 我 ?

岂非使小生罪上加罪，

[aɪ][hæv; həv] [feɪld] [tuː; tə] [ə'priːʃieɪt] [jʊr; jər] [diːp] [ə'fekʃ(ə)n] .
I have failed to appreciate your deep affection .
我 有 失败的 到 欣赏 你的 深的 感情 .

辜负小姐深情。"

[ðə; ði] [jʌŋ] ['mæstər] [ænd; ənd][ðə; ði][dʒeɪd][fɑːks] [tɔːkt] [tuː; tə] [iːtʃ] ['ʌðər] .
The young master and the jade fox talked to each other .
这 年轻的 掌握 和 这 玉 狐狸 谈话 到 每个 其他 .

这公子与玉狐互相谈论，

[ðiːz] ['vɪlɪdʒɝz] [hæd; həd] [ɔːl] [hɜːrd] [ˌaɪ 'tiː] ['klɪrli] .
These villagers had all heard it clearly .
这些 村民们 有 全部 听到 它 清楚地 .

被这些庄汉俱已听明，

[ðeɪ] [ðen] ['wɪspəd] [ə'mʌŋ] [ðəm'selvz] :
They then whispered among themselves :
他们 然后 低声说道 之中 他们自己 :

遂交头接耳的说道：

" [ðə; ði] ['diːmən] [wʌz; wəz] [ɪn'diːd] [ˌɪn'saɪd] . "
" The demon was indeed inside . "
" 这 恶魔 曾是 的确 里面 . "

"这妖精果然在内，

['lɪs(ə)n] [tuː; tə] [wʌt] [hiː; hi][hæz; həz][tuː; tə] [seɪ] !
Listen to what he has to say !
听 到 什么 他 有 到 说 !

你们听听他说的话！

['aʊər; ɑːr] [jʌŋ] ['mæstər] [ɪz][soʊ] [ɪl] ,
Our young master is so ill ,
我们的 年轻的 掌握 是 所以 患病的 ,

咱公子病到这步田地，

['hiːz] ['ɔːlsoʊ] [pə'zest] [baɪ][ə; eɪ] ['diːmən] .
He's also possessed by a demon .
他是 还 拥有 经过 一个 恶魔 .

他还缠魔呢。

[wiː; wi][mʌst; məst][biː; bi] ['veri] ['kerf(ə)l] [ænd; ənd] [weɪt] .
We must be very careful and wait .
我们 必须 是 非常 小心 和 等待 .

咱们千万留心候着，

['deɪlaɪt] [broʊk] .
Daylight broke .
日光 打破 .

天明了，

[ðə; ði] ['diːmən] [rɪ'viːld] [hɪz; ɪz][fɔːrm] ,
The demon revealed his form ,
这 恶魔 揭晓 他的 形式 ,

妖人一露身形，

[lets] [dʒʌst] [ʃuːt] [ðem; ðəm] .
Let's just shoot them .
我们来吧 只是 射击 他们 .

咱就用枪打去，

[wiː; wi][mʌst; məst] ['kæptʃər] [hɪm; ɪm] .
We must capture him .
我们 必须 捕获 他 .

必要捉住，

[ɪk'sept] [fɔːr; fər][ðə; ði] [ruːt] .
Except for the root .
除了 为了 这 根 .

除了根。

[let] [ðem; ðəm] [seɪ] [wət'evər] [ðeɪ] [wɑːnt] [naʊ] .
Let them say whatever they want now .
让 他们 说 任何 他们 想 现在 .

此时任凭他们说去。

[lets] ['lɪs(ə)n] ['kwaɪətli] [ˌaʊt'saɪd] [ðə; ði] ['stʌdi] .
Let's listen quietly outside the study .
我们来吧 听 悄悄 外部 这 学习 .

咱们就在书房以外掩旗息鼓的听着罢。

" [ænd; ənd][ðə; ði] [jʌŋ] ['mæstər] [dɪd][nɑːt] [ɪk'stɪŋgwɪʃ] [ðə; ði][læmp] . "
" And the young master did not extinguish the lamp . "
" 和 这 年轻的 掌握 做过 不是 熄灭 这 灯 . "

"且说公子也不息灯，

[aɪ] ['kudnt] [sliːp] ['piːsfəli] ['iːðər] .
I couldn't sleep peacefully either .
我 不能 睡觉 和平地 任何一个 .

也不安寝。

[ðə; ði][fɑːks] ['spɪrɪt] [θɔːt] [ðæt] [ðə; ði] [jʌŋ] ['mæstər] [wʌz; wəz] ['truːli] [tuː] [ɪl] [tuː; tə] [ber] [ˌaɪ 'tiː] .
The fox spirit thought that the young master was truly too ill to bear it .
这 狐狸 精神 想法 那 这 年轻的 掌握 曾是 真的 也 患病的 到 熊 它 .

妖狐想着公子也真是病体难支，

['ðerfɔːr] , [hiː; hi] [θɔːt] [tuː; tə] [hɪm'self] :
Therefore , he thought to himself :
所以 , 他 想法 到 他自己 :

所以心中说道：

['iːv(ə)n] [ðoʊ] [aɪ] ['despərətli] [klʌŋ] [tuː; tə][hɪm; ɪm] ,
Even though I desperately clung to him ,
甚至 尽管 我 绝望地 紧紧抓住 到 他 ,

"纵然苦苦的缠他，

[ˌaɪ 'tiː][ɪz]['ɔːlsoʊ][ʌv; əv][noʊ] [juːz] .
It is also of no use .
它 是 还 的 不 使用 .

亦是无益。

[ˌaɪ 'tiː] [wʊd] [biː; bi] ['betər] [tuː; tə] [weɪt] [ʌn'tɪl] [dɑːn] .
It would be better to wait until dawn .
它 会 是 更好的 到 等待 直到 黎明 .

莫若待至东方将曙，

[rɪ'tɜːrn] [tuː; tə] - .
Return to Yidongfu .
返回 到 - .

回伊洞府。

" [ðɪs] [ɪz]['ɔːlsoʊ][bɪ'kəz, bɪ'kɔːz][ðə; ði] [jʌŋ] ['mæstɚz] [laɪf] [wʌz; wəz][nɑːt] [jet] ['oʊvər] . "
" This is also because the young master's life was not yet over . "
" 这 是 还 因为 这 年轻的 硕士学位 生活 曾是 不是 然而 超过 . "

"这也是公子命未该绝，

['ðerfɔːr] , [ðə; ði][dʒeɪd][fɑːks] [felt] ['pɪti] [fɔːr; fər][ˌaɪ 'tiː] .
Therefore , the jade fox felt pity for it .
所以 , 这 玉 狐狸 毛毡 遗憾 为了 它 .

所以玉狐有怜惜之意。

['ʌðərwaɪz] ,
otherwise ,
否则 ,

不然，

['æftər] ['stiːlɪŋ] [ðə; ði] [truː] ['es(ə)ns] ,
After stealing the true essence ,
后 偷窃 这 真的 本质 ,

盗取真元之后，

[ðə; ði][fɑːks]['spɪrɪt][hæd; həd] [ɔːl'redi] [sent] [hɪm; ɪm][tuː; tə][hɪz; ɪz] [deθ] .
The fox spirit had already sent him to his death .
这 狐狸 精神 有 已经 发送 他 到 他的 死亡 .

妖狐早使他命赴黄泉矣。

[æt; ət] [ðɪs] ['moʊmənt] ,
At this moment ,
在 这 片刻 ,

此时说话之间，

[ðə; ði] [krəuɪŋ] [ʌv; əv] ['ruːstər] [wʌz; wəz] [ɔːl'redi] ['defnɪŋ] .
The crowing of roosters was already deafening .
这 鸣叫 的 公鸡 曾是 已经 震耳欲聋 .

已是鸡声乱唱。

['sʌd(ə)nli] , [ðə; ði][dʒeɪd][fɑːks] [spoʊk] [ə'gen] :
Suddenly , the jade fox spoke again :
突然 , 这 玉 狐狸 辐 再次 :

忽听玉狐又道：

" [jʌŋ] ['mæstər] , [pliːz] [prə'tekt] [jɔːr'self] [fɔːr; fər] [naʊ] . "
" Young master , please protect yourself for now . "
" 年轻的 掌握 , 请 保护 你自己 为了 现在 . "

"公子暂且自保，

[ðə; ði] ['sɜːrvənt] [tʊk] [hɪz; ɪz] [liːv] [fɜːrst] .
The servant took his leave first .
这 仆人 采取 他的 离开 第一的 .

奴先告辞而去，

['æftər] [dʌsk] ,
After dusk ,
后 黄昏 ,

俟黄昏后，

['sendɪŋ] [maɪ] [g'riːtɪŋz] [ə'gen] [fɔːr; fər][jʊr; jər] [wel] - ['biːɪŋ] .
Sending my greetings again for your well - being .
发送 我的 问候 再次 为了 你的 出色地 - 存在 .

再来问候金安。"

[ðə; ði] [jʌŋ] ['mæstər] [ɪz] [tuː] ['bɪzi] [tuː; tə] [teɪk] [ker] [ʌv; əv] [hɪm'self] .
The young master is too busy to take care of himself .
这 年轻的 掌握 是 也 忙碌的 到 拿 关心 的 他自己 .

公子自顾不暇，

[ˌaɪ 'tiː][wʌz; wəz][nɑːt] [ə'proʊpriət] [tuː; tə] [fɔːrs] [ðem; ðəm][tuː; tə] [steɪ] .
It was not appropriate to force them to stay .
它 曾是 不是 合适的 到 力量 他们 到 停留 .

也不便强留，

['ðerfɔːr] , [ðə; ði][dʒeɪd][fɑːks] [swei] [ænd; ənd] [wɔːkt] [ə'weɪ] .
Therefore , the jade fox swayed and walked away .
所以 , 这 玉 狐狸 摇摆 和 步行 离开 .

故此玉狐摇摆着往外便走。

[ðiːz] ['vɪlɪdʒɚz] [hæd; həd] [ɔːl'redi] [ɪn'vaɪtɪd] [ðer; ðər] ['sɜːrvənt] .
These villagers had already invited their servants .
这些 村民们 有 已经 受邀 他们的 仆人 .

这些众庄汉已将苍头请至，

[ðə; ði] ['kɜːrənt] [ə'reɪndʒmənt] [ɪz] [æz; əz] [dens] [æz; əz] [ə; eɪ] [net] .
The current arrangement is as dense as a net .
这 当前的 安排 是 作为 稠密 作为 一个 网 .

现在排布的密似网罗。

['sevrəl] ['piːp(ə)l] [wɜːr; wər] ['lʊkɪŋ] [aʊt] [ðə; ði] ['wɪndoʊ] [fɔːr; fər] [ə; eɪ] [briːz] .
Several people were looking out the window for a breeze .
一些 人们 是 寻找 出去 这 窗户 为了 一个 微风 .

有几个窗外寻风的，

[aɪ] [hɜːrd] [wiː; wi] [hæv; həv] [tuː; tə] [liːv] [ˌɪn'saɪd] .
I heard we have to leave inside .
我 听到 我们 有 到 离开 里面 .

听说里边要走，

[hiː; hi] [ðen] ['siːkrətli] [ɪn'strʌktɪd] ['evriwʌn] [tuː; tə] [biː; bi] [ɑːn] [gɑːrd] .
He then secretly instructed everyone to be on guard .
他 然后 偷偷 指示 每个人 到 是 在 警卫 .

便暗叫众人防范。

[ðə; ði] [dʒeɪd] [fɑːks] [wɪl] ['oʊpən] [ðə; ði] [dɔːr] .
The jade fox will open the door .
这 玉 狐狸 将要 打开 这 门 .

玉狐将一启门，

[ɔːl] [ðə; ði] ['vɪlɪdʒɚz] [wɑːtʃt] [tə'geðər] .
All the villagers watched together .
全部 这 村民们 观看 一起 .

众庄汉一齐观看，

[ə; eɪ] ['stʌnɪŋli] ['bjuːtɪf(ə)l] ['wʊmən] [ɪ'mɜːrdʒd] ['greɪsfəli] [frʌm; frəm] [ðə; ði] ['stʌdi] .
A stunningly beautiful woman emerged gracefully from the study .
一个 令人惊叹 美丽的 女士 出现 优雅地 从 这 学习 .

只见妙丽无比的一个女子由书室冉冉而出。

[ðə; ði] [oʊld] ['sɜːrvənt] [wʌz; wəz] ['iːgər] [tuː; tə] [seɪv] [hɪz; ɪz] ['mæstər] .
The old servant was eager to save his master .
这 老的 仆人 曾是 渴望的 到 节省 他的 掌握 .

老苍头因救主心切，

[hiː; hi] [ðen] [geɪv] [ðə; ði] ['ɔːrdər] :
He then gave the order :
他 然后 给予 这 命令 :

遂吩咐道：

" ['evriwʌn] , ['kwɪkli] ['faɪər] [jʊr; jər] ['ʃɑtˌgʌnz] ! "
" Everyone , quickly fire your shotguns ! "
" 每个人 , 迅速地 火 你的 霰弹枪 ! "

"众位快放鸟枪，

[duː] [nɑːt] [let] [ðə; ði] ['feri] [ɪ'skeɪp] .
Do not let the fairy escape .
做 不是 让 这 仙女 逃脱 .

勿使妖精逃走。

[ðə; ði] ['vɪlɪdʒɚz] [ɔːl] [ə'griːd] .
The villagers all agreed .
这 村民们 全部 同意 .

"众庄汉答应一声，

[wiː; wi] [der] [nɑːt][biː; bi] ['neglɪdʒənt] .
We dare not be negligent .
我们 敢 不是 是 疏忽 .

不敢怠慢，

[hiː; hi] [reɪzd] [hɪz; ɪz] [gʌn] [ænd; ənd] [strʌk] .
He raised his gun and struck .
他 提高 他的 枪 和 击 .

举枪便下手。

[aɪ] ['wʌndər] [ɪf] [ðə; ði] ['ʌðər] [hæv; həv] ['ɪndʒərd] [ðə; ði] [dʒeɪd] [fɑːks] .
I wonder if the others have injured the Jade Fox .
我 想知道 如果 这 其他的 有 受伤 这 玉 狐狸 .

不知众人伤着玉狐否，

[tuː; tə][biː; bi] [kən'tɪnjuːd] . . .
To be continued . . .
到 是 持续 . . .

且听下回分解。

['tʃæptər] [naɪn] : [ðə; ði][oʊld] ['sɜːrvənt] [stiːlz] [ə; eɪ] [gʌn] [tuː; tə] [sleɪ] [ðə; ði] ['diːmən] [fɑːks] , [træns'fɔːmz] ['ɪntuː][ə; eɪ][skaɪ] [brɪdʒ] , [ænd; ənd] [di'siːvz] [ðə; ði] ['vɪlɪdʒɝz]
Chapter Nine : The Old Servant Steals a Gun to Slay the Demon Fox , Transforms into a Sky Bridge , and Deceives the Villagers
章 九 : 这 老的 仆人 偷窃 一个 枪 到 杀 这 恶魔 狐狸 , 变换 进入 一个 天空 桥 , 和 欺骗 这 村民们

第九回 老苍头抢枪打妖狐 化天桥欲瞒众庄客

[ðə; ði]['poʊəm] [sez] :
The poem says :
这 诗 说道 :

诗曰：

[waɪn] , ['wɪmɪn] , [welθ] , [ænd; ənd]['æŋgər][ɑːr; ər] [fɔːr] [wɔːlz] ['blɑːkɪŋ] [wʌnz] [wei] .
Wine , women , wealth , and anger are four walls blocking one's way .
葡萄酒 , 女性 , 财富 , 和 愤怒 是 四 墙壁 阻塞 一个人的 方式 .

酒色财气四堵墙，

[soʊ] [mʌtʃ] [tʃɑːrm] [laɪz] ['hɪd(ə)n] [wɪ'ðɪn] .
So much charm lies hidden within .
所以 很多 魅力 谎言 隐 之内 .

多少迷人在里藏。

['piːp(ə)l] [kæn; kən][dʒʌmp]['oʊvər][ðə; ði] [wɔːl] .
People can jump over the wall .
人们 能 跳 超过 这 墙 .

人能跳出墙儿外，

[ðæt] [ɪz][ðə; ði] ['siːkrət] [tuː; tə] [ˌɪmɔːr'tæləti] .
That is the secret to immortality .
那 是 这 秘密 到 不朽 .

便是长生不老方。

[ðə; ði][oʊld] ['sɜːrvənt] [hɜːrd] [ðə; ði] [dɔːr] ['oʊpən] .
The old servant heard the door open .
这 老的 仆人 听到 这 门 打开 .

话说老苍头听见房门一响，

[lʊk] [ə'raʊnd] ['kerfəli] .
Look around carefully .
看 大约 小心 .

举目留神，

[ə; eɪ] ['stʌnɪŋli] ['bjuːtɪf(ə)l] ['wʊmən] [wɔːkt] [aʊt] ['greɪsfəli] .
A stunningly beautiful woman walked out gracefully .
一个 令人惊叹 美丽的 女士 步行 出去 优雅地 .

见一绝色女子款款的走将出来。

[ðə; ði][oʊld][mæn][wʌz; wəz] , ['æftər] [ɔːl] , [kwaɪt] [oʊld] .
The old man was , after all , quite old .
这 老的 男人 曾是 , 后 全部 , 相当 老的 .

苍头到底是有年纪的人，

[brɔːd] ['nɑːlɪdʒ] [ænd; ənd] [waɪd] [ɪk'spɪriəns]
Broad knowledge and wide experience
广阔 知识 和 宽的 经验

博闻广见耳，

[aɪ][hæd; həd] [lɔːŋ] [sə'spektɪd] [ðæt] [ðer; ðər][wʌz; wəz][noʊ] [sʌtʃ] ['bjuːti] [ɪn][ðə; ði] [wɜːrld] .
I had long suspected that there was no such beauty in the world .
我 有 长的 怀疑 那 那里 曾是 不 这样的 美丽 在 这 世界 .

早料定世上绝无这等尤物，

[soʊ][aɪm] [kən'vɪnst] [ɪts] [ə; eɪ] ['feri] .
So I'm convinced it's a fairy .
所以 我是 确信 它是 一个 仙女 .

所以认准是妖精。

['æftər] ['riːdɪŋ] ,
After reading ,
后 阅读 ,

看罢，

[hiː; hi] [ðen] ['hɜːrɪdli] ['ɔːrdərd] ['evriwʌn] [tuː; tə] [reɪz] [ðer; ðər] ['gʌnz] [ænd; ənd] [ə'tæk] .
He then hurriedly ordered everyone to raise their guns and attack .
他 然后 匆匆 订购 每个人 到 增加 他们的 枪支 和 攻击 .

便忙招呼众人举枪动手。

[tuː; tə] ['ɛvriːˌwənz] [sər'praɪz] , [ðiːz] [men] [wɜːr; wər] [naʊ] ['lʊkɪŋ] ['æftər] [iːtʃ] ['ʌðər] .
To everyone's surprise , these men were now looking after each other .
到 每个人的 惊喜 , 这些 男人 是 现在 寻找 后 每个 其他 .

那知这些庄汉此刻竟你顾我，

[aɪ] [siː] [juː; jʊ] ,
I see you ,
我 看 你 ,

我看你，

[laɪk] [wʊd] ['kɑːrvɪŋz] [ænd; ənd] [kleɪ] ['skʌlptʃərz] ,
Like wood carvings and clay sculptures ,
喜欢 木头 雕刻 和 黏土 雕塑 ,

犹如木雕泥塑，

[stɛərd] [waɪd] - [aɪd]
Stared wide - eyed
凝视 宽的 - 眼睛

直了眼，

[dʒʌst] ['wɑtʃɪŋ] .
Just watching .
只是 观看 .

只是看。

[duː][juː; jʊ] [noʊ] [wʌt] [ðiːz] [dʒwɑːŋ] [men] [ɑːr; ər] [laɪk] ?
Do you know what these Zhuang men are like ?
做 你 知道 什么 这些 庄 男人 是 喜欢 ?

你道这些庄汉是怎么?

[ðer; ðər][ɪz][wʌn] ['riːz(ə)n] [fɔːr; fər] [ðɪs] .
There is one reason for this .
那里 是 一 原因 为了 这 .

其中有个缘故，

[wʌt] ['ɔːrd(ə)neri] ['piːp(ə)l] ['rerli] [siː]
What ordinary people rarely see
什么 普通的 人们 很少 看

凡人少所见者，

[ðer; ðər] [wɪl] ['ʃʊrli] [biː; bi] ['meni] [streɪndʒ] [θɪŋz] [tuː; tə][biː; bi] [faʊnd] .
There will surely be many strange things to be found .
那里 将要 一定 是 许多 奇怪的 事物 到 是 成立 .

必多所怪。

[ðɪs] ['pɜːrs(ə)n]['oʊnli] [noʊz] [haʊ] [tuː; tə][fɑːrm] .
This person only knows how to farm .
这 人 仅有的 知道 如何 到 农场 .

这人只知种田园，

['dɪlɪdʒənt] ['fɑːrmɪŋ] ,
Diligent farming ,
勤奋 农业 ,

勤稼穑，

['lɪvɪŋ] [ɪn][ə; eɪ] [pʊr] [ænd; ənd] [rɪ'moʊt] ['eriə] ,
Living in a poor and remote area ,
活的 在 一个 贫穷的 和 偏僻的 区域 ,

居在穷乡僻壤之区，

[aɪ][hæv; həv] ['nevər] [siːn] [sʌtʃ] [ə; eɪ] ['dæʃɪŋ] ['fɪgjər] [bɪ'fɔːr] .
I have never seen such a dashing figure before .
我 有 绝不 已见 这样的 一个 帅气 数字 前 .

何曾见过此等风流人物?

[soʊ] [wen] [ðeɪ] [sɔː] [ˌaɪ 'tiː] ,
So when they saw it ,
所以 什么时候 他们 锯 它 ,

所以他们一看，

[aɪ][wʌz; wəz] [kwaɪt] [sər'praɪzd] .
I was quite surprised .
我 曾是 相当 惊讶 .

心里倒觉纳罕，

[ðeɪ] [mɪ'stʊk] [hɜːr; hər][fɔːr; fər][ə; eɪ] ['bjuːtɪf(ə)l] ['wʊmən] .
They mistook her for a beautiful woman .
他们 误 她 为了 一个 美丽的 女士 .

竟认作俏丽佳人，

[ɪn'sted] , [hiː; hi] [bleɪmd] [ðə; ði] ['sɜːrvənt] [fɔːr; fər][hɪz; ɪz] [ˌmɪskən'sepʃ(ə)n] .
Instead , he blamed the servant for his misconception .
反而 , 他 被指责 这 仆人 为了 他的 误解 .

反怪苍头错疑，

[aɪ][noʊ] [lɔːŋgər] [θɪŋk] [ʃiːz] [ə; eɪ] ['feri] [ɪn] [dɪs'gaɪz] .
I no longer think she's a fairy in disguise .
我 不 更长 思考 她是 一个 仙女 在 伪装 .

倒全不想是妖精幻化的了。

[ˌfɜːrðər'mɔːr] , [dʒeɪd][fɑːks] [ɔːl'redi] ['riːəlaɪzd] [ðæt] ['sʌmwʌn] [ˌaʊt'saɪd] [wʌz; wəz] ['plɑːtɪŋ] [ə'genst] [hɪm; ɪm] .
Furthermore , Jade Fox already realized that someone outside was plotting against him .
此外 , 玉 狐狸 已经 已实现 那 某人 外部 曾是 绘制 反对 他 .

又兼玉狐已明白外边有人算计他，

[aɪ][hæd; həd] [ɔːl'redi] [meɪd] [ə'reɪndʒmənts] [ɪn][maɪ][maɪnd] .
I had already made arrangements in my mind .
我 有 已经 制成 安排 在 我的 头脑 .

早就心内安排妥当。

['ðerfɔːr] ,
Therefore ,
所以 ,

故此，

[hiː; hi]['ɔːlsoʊ][dɪd][nɑːt] [sliːp] [wɪð; wɪθ][ðə; ði] [jʌŋ] ['mæstər] .
He also did not sleep with the young master .
他 还 做过 不是 睡觉 和 这 年轻的 掌握 .

也不同公子睡觉，

[hiː; hi] [sed] [sʌm; səm] [swiːt] [wɜːrdz] ,
He said some sweet words ,
他 说 一些 甜的 字 ,

说了些情话，

[ðen] , [wɪ'ðaʊt] [heɪst] , [ʃiː; ʃi] ['greɪsfəli] [muːvd] [hɜːr; hər]['goʊldən]['loʊtəs] [fiːt] .
Then , without haste , she gracefully moved her golden lotus feet .
然后 , 没有 匆忙 , 她 优雅地 已搬 她 金的 莲花 脚 .

便不慌不忙的款动金莲，

[ə'pɑːn] [ə'raɪvɪŋ] [ˌaʊt'saɪd] [ðə; ði] [ruːm] ,
Upon arriving outside the room ,
之上 抵达 外部 这 房间 ,

来到房门之外，

['stændɪŋ] ['fɜːrmli][ɪn][ðə; ði] [ə'kædəmi] ,
Standing firmly in the academy ,
常设 牢牢 在 这 学院 ,

稳站书院之中，

[ˌti ju] ['jɪŋ] [sed] :
Tu Ying said :
图 英 说 :

吐莺声说道：

" [juː; jʊ] [bʌntʃ] [ʌv; əv] ['kʌntri] ['bʌmpkɪnz] , "
" You bunch of country bumpkins , "
" 你 束 的 国家 乡巴佬 , "

"你们这些村夫，

['truːli] ['fuːlɪʃ] [ænd; ənd] ['rekləs] .
Truly foolish and reckless .
真的 愚蠢 和 鲁莽 .

真来的愚鲁莽撞，

[ðeɪ] [blɑːkt] [maɪ] [wei] [wɪ'ðaʊt] [kɔːz] .
They blocked my way without cause .
他们 已屏蔽 我的 方式 没有 原因 .

无故拦阻我去路，

[wʌt] [ɪz][ðə; ði] ['riːz(ə)n] [fɔːr; fər] [ðɪs] ?
What is the reason for this ?
什么 是 这 原因 为了 这 ?

是何道理?

[ɔːl'ðoʊ] [aɪ] [met] [wɪð; wɪθ][jʊr; jər] [jʌŋ] ['mæstər]
Although I met with your young master
虽然 我 遇见 和 你的 年轻的 掌握

我虽与你家公子相会，

[ˌaɪ 'tiː][wʌz; wəz][jʊr; jər] [jʌŋ] ['mæstər] [huː] [ɪn'vaɪtɪd][ˌem 'iː] [hɪr] .
It was your young master who invited me here .
它 曾是 你的 年轻的 掌握 WHO 受邀 我 这里 .

是你们公子请我来的。

[ɪf] [jʊr; jər] [jʌŋ] ['mæstər] [nuː] ,
If your young master knew ,
如果 你的 年轻的 掌握 知道 ,

你们公子倘若知道，

['wʊdnt] [ðæt] [ˌeɪ diː 'diː][tuː; tə][ðə; ði] ['ɪlnəs] ?
Wouldn't that add to the illness ?
不会 那 添加 到 这 疾病 ?

岂不添病?

[ˌfɜːrðər'mɔːr] ,
Furthermore ,
此外 ,

再者，

[juː; jʊ][hæv; həv] [naɪvz] [ænd; ənd] ['gʌnz] ,
You have knives and guns ,
你 有 刀具 和 枪支 ,

你们刀儿枪儿拿着，

[ɪf] [juː; jʊ][wɑːnt][tuː; tə][hɜːrt][ˌem 'iː] ,
If you want to hurt me ,
如果 你 想 到 伤害 我 ,

若要将我伤着，

[ɑːr; ər][juː; jʊ][sə'dʒestɪŋ; səg'dʒestɪŋ] [ðæt] ['kɪlɪŋ] [ˌem 'iː][fɔːr; fər][noʊ] ['riːz(ə)n] [ɪz][ðə; ði] [end] [ʌv; əv][ˌaɪ 'tiː] ?
Are you suggesting that killing me for no reason is the end of it ?
是 你 建议 那 杀 我 为了 不 原因 是 这 结尾 的 它 ?

难道无故将我打死就算了不成?

[hæv; həv][juː; jʊ][nɑːt] [hɜːrd] [ðæt] ['mɜːdəəz] [mʌst; məst] [peɪ] [wɪð; wɪθ][ðer; ðər][laɪvz; lɪvz] ?
Have you not heard that murderers must pay with their lives ?
有 你 不是 听到 那 杀人犯 必须 支付 和 他们的 生活 ?

岂不闻杀人者偿命。

[juː; jʊ] ['æktʃuəli] ['lisnd] [tuː; tə]['oʊnli][ðə; ði][oʊld] ['bʌtlɚz] [saɪd] [ʌv; əv][ðə; ði] ['stɔːri] .
You actually listened to only the old butler's side of the story .
你 实际上 听着 到 仅有的 这 老的 管家 边 的 这 故事 .

你们竟听老管家一面之辞，

[aɪ] ['riːəli] [kɑːnt] ['fɪgjər] [ˌaɪ 'tiː] [aʊt] .
I really can't figure it out .
我 真的 不能 数字 它 出去 .

真算不明白。

" [ðə; ði][fɑːks] ['diːmən] [spoʊk] [æz; əz][ˌaɪ 'tiː] [spoʊk] , "
" The fox demon spoke as it spoke , "
" 这 狐狸 恶魔 辐 作为 它 辐 , "

"这妖狐一面说着话，

[ʃiː; ʃi] [juːst] [hɜːr; hər] [tuː] ['ɑːmənd] - [ʃeɪpt] [aɪz] , [æz; əz] [klɪr] [æz; əz] ['ɔːtəm] ['wɔːtər] , [tuː; tə] [flɜːrt] [wɪð; wɪθ] ['piːp(ə)l] .
She used her two almond - shaped eyes , as clear as autumn water , to flirt with people .
她 用过的 她 二 杏仁 - 形状 眼睛 , 作为 清除 作为 秋天 水 , 到 调情 和 人们 .

一面用那秋水一般的两个杏眼来往的撩拨人。

[lʊk] [æt; ət] [ðɪs] ['fɑːrmhænd] ,
Look at this farmhand ,
看 在 这 雇农 ,

看看这个长工，

[ðen] [lʊk] [æt; ət] [ðæt] ['tenənt] ['fɑːrmər] .
Then look at that tenant farmer .
然后 看 在 那 租户 农民 .

又瞧瞧那个佃户，

[hiː; hi] [dɪ'lɪbərətli] ['æktɪd] [ɪn] [ə; eɪ] ['veri] ['flætərɪŋ] ['mænər] .
He deliberately acted in a very flattering manner .
他 故意地 行动 在 一个 非常 奉承 方式 .

故做许多媚态，

[laɪt] [ænd; ənd] ['delɪkət] ,
Light and delicate ,
光 和 精美的 ,

轻盈娇怯，

['lʌvli]
Lovely
迷人的

招人怜爱，

[its] ['tʌtʃɪŋ] .
It's touching .
它是 接触 .

令人动情。

[ðiːz] [men] [wɜːr; wər] [ɪ'nɪʃəli] [strʌk] [baɪ] [hɜːr; hər] ['bjuːti] .
These men were initially struck by her beauty .
这些 男人 是 最初 击 经过 她 美丽 .

这些庄汉本来一见美貌如此，

[ðə; ði] [hɑːrt] [keɪm] [ə'laɪv] .
The heart came alive .
这 心 来了 活 .

就活了心，

['æftər] ['hɪrɪŋ] [ðɪs] [saɪd] [ʌv; əv] [ðə; ði] ['ɑːrgjumənt] ,
After hearing this side of the argument ,
后 听力 这 边 的 这 争论 ,

又听了这一派话，

[ˌaɪ 'tiː] [wʊd] ['oʊnli] [meɪk] [wʌn] [fiːl] [mɔːr] [ʌn'sɜːrt(ə)n] .
It would only make one feel more uncertain .
它 会 仅有的 制作 一 感觉 更多的 不确定 .

未免更觉游移不定，

[ðeɪ] [derd] [nɑːt] ['iːv(ə)n] [reɪz] [ðer; ðər] ['gʌnz] [tuː; tə] [set] [ðə; ði] ['faɪər] .
They dared not even raise their guns to set the fire .
他们 敢于 不是 甚至 增加 他们的 枪支 到 放 这 火 .

竟不敢举枪勾火，

[hiː; hi] [stʊd] ['ʌpsaɪd] [daʊn] [ænd; ənd] [stɛərd] ['blæŋkli] [æt; ət] [ˌaɪ 'tiː] .
He stood upside down and stared blankly at it .
他 站立 上行 向下 和 凝视 茫然地 在 它 .

反站着看的发起怔来。

['lɪt(ə)l] [dɪd] [ðeɪ] [noʊ] [ðæt] [ðɪs] [wʌz; wəz] [prɪ'saɪsli] [ðə; ði] ['mædʒɪk] [dɪ'vaɪzd] [baɪ] [ðə; ði] ['diːmən] .
Little did they know that this was precisely the magic devised by the demon .
小的 做过 他们 知道 那 这 曾是 恰恰 这 魔法 设计 经过 这 恶魔 .

岂知这正是妖精变动想就的法术，

[ˌaɪ 'tiː] [meɪks] [wʌn] [luːz] [ðer; ðər] ['kɜːrɪdʒ] [ænd; ənd] [æm'bɪʃ(ə)n] .
It makes one lose their courage and ambition .
它 制作 一 失去 他们的 勇气 和 志向 .

好令人退去雄勇之心，

[ˌeɪ diː 'diː] [ðə; ði] ['sentɪmənt] [ʌv; əv] ['tʃeriʃɪŋ] [dʒeɪd] [ænd; ənd] ['pɪtiɪŋ] ['freɪgrəns] .
Add the sentiment of cherishing jade and pitying fragrance .
添加 这 情绪 的 珍惜 玉 和 怜悯 香味 .

添上惜玉怜香这意。

[ðiːz] [lɔːŋ] - [tɜːrm] ['wɜːrkərz] ,
These long - term workers ,
这些 长的 - 学期 工人 ,

这些长工、

[ðə; ði] ['tenənts] [dɪd] [nɑːt] ['rekəgnaɪz] [ðə; ði] [feɪk] .
The tenants did not recognize the fake .
这 租户 做过 不是 认出 这 伪造的 .

佃户不识其假，

[rɪ'flekʃ(ə)n] :
Reflection :
反射 :

反想：

" [ðɪs] [ɪz] ['defɪnətli] [nɑːt] [ə; eɪ] ['mɑːnstər] . "
" This is definitely not a monster . "
" 这 是 确实 不是 一个 怪物 . "

"这个样儿绝不是妖怪。

[ɪf] ['diːmənz] [sɔː] [ðiːz] [strɔːŋ] , ['mʌskjələr] ['piːp(ə)l] ,
If demons saw these strong , muscular people ,
如果 恶魔 锯 这些 强的 , 肌肉发达的 人们 ,

若是妖物见了这些虎臂熊腰的人，

['wɛpənz] [sʌtʃ] [æz; əz] [swɔːdz] , [spiə] , [ænd; ənd] ['hælbərd] .
Weapons such as swords , spears , and halberds .
武器 这样的 作为 剑 , 长矛 , 和 戟 .

刀枪剑戟之器，

[ðeɪv] [ɔːl'redi] ['rɪdn] [ə'weɪ] [ɑːn] [klaʊdz] .
They've already ridden away on clouds .
他们有 已经 骑 离开 在 云 .

早就驾云跑了。

[ˌaɪ 'tiː] [siːmz] [ðæt]
It seems that
它 似乎 那

看来，

[ʃiː; ʃi] [ɪz] ['klɪrli] [ə; eɪ]['dʒent(ə)l][ænd; ənd] [rɪ'faɪnd] ['wʊmən] .
She is clearly a gentle and refined woman .
她 是 清楚地 一个 温和的 和 精制 女士 .

这分明是个温婉女子。

[soʊ] ['delɪkət] ,
So delicate ,
所以 精美的 ,

如此娇嫩，

[let] [ə'loʊn] ['juːzɪŋ] [ɪ'kwɪpmənt] [tuː; tə] [səb'duː] [hɪm; ɪm] ,
Let alone using equipment to subdue him ,
让 独自的 使用 设备 到 征服 他 ,

慢说用器械降他，

[ˌaɪ 'tiː][wʌz; wəz][dʒʌst][ə; eɪ][bɪg] [eks'heɪl] .
It was just a big exhale .
它 曾是 只是 一个 大的 呼气 .

就是大大的一口哈气，

['iːv(ə)n][ðə; ði] [best] [mə'tɪriəlz] [kɑːnt] [wɪð'stænd] [ˌaɪ 'tiː] .
Even the best materials can't withstand it .
甚至 这 最好的 材料 不能 经受 它 .

料也禁不住。

[soʊ] ['bjuːtɪf(ə)l] !
So beautiful !
所以 美丽的 !

这么好模样儿，

[dəunt] [bleɪm] ['aʊər; ɑːr] [jʌŋ] ['mæstər][fɔːr; fər] ['biːɪŋ] [rɪ'lʌktənt] [tuː; tə] [liːv] .
Don't blame our young master for being reluctant to leave .
不 责备 我们的 年轻的 掌握 为了 存在 不情愿的 到 离开 .

别怪咱公子留恋不舍，

['iːv(ə)n] [ɪf] [ðə; ði] [stoʊn] [mæn] [sɔː] [ˌaɪ 'tiː] ,
Even if the stone man saw it ,
甚至 如果 这 石头 男人 锯 它 ,

便是石人见着，

['iːv(ə)n][soʊ] , [aɪ] ['kudnt] [help] [bʌt; bət][biː; bi] ['temptɪd] .
Even so , I couldn't help but be tempted .
甚至 所以 , 我 不能 帮助 但 是 受诱惑 .

也不免动心。

[mɔːr'oʊvər] , [ðə; ði] [tuː] [ʌv; əv][ðem; ðəm] [tə'geðər] ,
Moreover , the two of them together ,
而且 , 这 二 的 他们 一起 ,

况且他们两个合在一处，

[ðeɪ] [wɜːr; wər][ə; eɪ] ['pɜːrfɪkt] [mætʃ] , [ə; eɪ] ['hænsəm] [mæn][ænd; ənd][ə; eɪ] ['bjuːtɪf(ə)l] ['wʊmən] .
They were a perfect match , a handsome man and a beautiful woman .
他们 是 一个 完美的 匹配 , 一个 英俊的 男人 和 一个 美丽的 女士 .

正是郎才女貌。

[aɪ] ['wʌndər] [wʌt] ['aʊər; ɑːr][oʊld] ['haʊskiːpər] [ɪz] ['θɪŋkɪŋ] .
I wonder what our old housekeeper is thinking .
我 想知道 什么 我们的 老的 管家 是 思维 .

不知咱老管家是何主意，

[ðeɪ] [ɪn'sɪstɪd] [hiː; hi][wʌz; wəz][ə; eɪ] ['diːmən] .
They insisted he was a demon .
他们 坚持 他 曾是 一个 恶魔 .

硬说他是妖精。

[laɪk] [ðɪs] ['tʃeri] - [laɪk] [maʊθ] ,
Like this cherry - like mouth ,
喜欢 这 樱桃 - 喜欢 嘴 ,

似这樱桃小口，

[θriː] [miːlz] [ə; eɪ] [deɪ]
Three meals a day
三 餐 一个 天

每日三餐，

[haʊ] [mʌtʃ] [kæn; kən] [biː; bi] [juːst] ?
How much can be used ?
如何 很多 能 是 用过的 ?

能用多少?

[hiː; hi] ['swɑːloʊd] [ʌp] [ə; eɪ] [laɪf] - [ɪk'stendɪŋ] [spel] ?
He swallowed up a life - extending spell ?
他 吞咽 向上 一个 生活 - 扩展 拼写 ?

一个延寿会被他吞了?

['seɪɪŋ] :
saying :
说 :

常言:

- ['ræðər] [dɪ'mɑːlɪʃ] [ten] ['tɛmpəlz] , -
' Rather demolish ten temples , '
- 相当 拆除 十 寺庙 , -

'宁拆十座庙宇，

[duː][nɑːt] [breɪk] [ʌp] [wʌn] ['pɝːsənz] ['mærɪdʒ] .
Do not break up one person's marriage .
做 不是 休息 向上 一 人的 婚姻 .

不破一人婚姻。

- [ɔːl'ðoʊ] [wiː; wi][ɑːr; ər] ['ɪgnərənt] , -
' Although we are ignorant , '
- 虽然 我们 是 无知 , -

'我们虽系无知，

[sʌtʃ] [ə; eɪ] [wiːk] ['wʊmən] [ʃʊd; ʃəd] [nɑːt][biː; bi] ['bulid] .
Such a weak woman should not be bullied .
这样的 一个 虚弱的 女士 应该 不是 是 被欺凌 .

也不可欺压这等的弱女。"

[naʊ] ,
now ,
现在 ,

此刻，

[ðə; ði] ['tenənt] ['fɑːrmɝz] [wɜːr; wər] [bɪ'wɪtʃt] [baɪ][ðə; ði][fɑːks] ['spɪrɪts] [ə'lʊr] .
The tenant farmers were bewitched by the fox spirit's allure .
这 租户 农民 是 着迷 经过 这 狐狸 精神的 引诱 .

众佃户等被妖狐媚气所迷，

[ðə; ði] [seɪm] ['baɪəst] ['θɪŋkɪŋ] [æz; əz][ðə; ði] [jʌŋ] ['mæstər] .
The same biased thinking as the young master .
这 相同的 有偏见的 思维 作为 这 年轻的 掌握 .

同公子一样的偏想。

[aɪ] ['kudnt] [bɪ'liːv] [ðɪs] ['wʊmən] [wʌz; wəz][ə; eɪ] ['diːmən] [ɪn] [dɪs'gaɪz] .
I couldn't believe this woman was a demon in disguise .
我 不能 相信 这 女士 曾是 一个 恶魔 在 伪装 .

总不想这女子是妖精幻化来的，

[soʊ] , [ɑːn][ðə; ði] ['kɑːntreri] , [aɪm] [sɔːft] - ['hɑrtɪd] .
So , on the contrary , I'm soft - hearted .
所以 , 在 这 相反 , 我是 柔软的 - 心地 .

所以反倒心软，

[pʊt] [ðə; ði] [θɔːt] [ʌv; əv]['kætʃɪŋ; 'ketʃɪŋ] ['diːmənz] [tuː; tə][ðə; ði] [bæk] [ʌv; əv][maɪ][maɪnd] .
Put the thought of catching demons to the back of my mind .
放 这 想法 的 捕捉 恶魔 到 这 后退 的 我的 头脑 .

将捉妖之念置之九霄云外，

[hiː; hi][wʌz; wəz][dʒʌst][英 ['deɪdriːmɪŋ] 美 ['deɪdriːmɪŋ]] .
He was just daydreaming .
他 曾是 只是 白日梦 .

呆呆的只是胡想。

[ðɪs] [ɪz]['ɔːlsoʊ] [waɪ] [ðeɪ] [dəunt] ['riːəli] [ker] .
This is also why they don't really care .
这 是 还 为什么 他们 不 真的 关心 .

这也是他们到底不甚关心，

[bʌt; bət] [ðeɪ] [wɜːr; wər]['ɔːlsoʊ] [ə'freɪd] [ʌv; əv] ['meɪkɪŋ] [ə; eɪ] [mis'teik] .
But they were also afraid of making a mistake .
但 他们 是 还 害怕的 的 制作 一个 错误 .

又惟恐惹出错来。

['oʊnli][ðə; ði][oʊld] ['sɜːrvənt] ,
Only the old servant ,
仅有的 这 老的 仆人 ,

惟独老苍头，

[hiː; hi][wʌz; wəz] [ˌhoʊl'hɑːrtɪdli] ['raɪtʃəs] .
He was wholeheartedly righteous .
他 曾是 竭诚 正义 .

他乃一心秉正，

[aɪ] [fɪr] [ðæt] [ðə; ði] [jʌŋ] ['mæstər] [meɪ] [biː; bi] [hɑːmd] .
I fear that the young master may be harmed .
我 害怕 那 这 年轻的 掌握 可能 是 受到伤害 .

惟怕公子受害。

['æftər][hiː; hi] [sɔː] ['evriwʌn] ['lɪsnɪŋ] [tuː; tə][ðə; ði]['mɑːnstər] [spiːk] ,
After he saw everyone listening to the monster speak ,
后 他 锯 每个人 聆听 到 这 怪物 说话 ,

他见众人听着妖怪说话之后，

[stɪl] [rɪ'fjuːzd; 'refjuːs][tuː; tə] [teɪk] ['ækʃ(ə)n] .
Still refused to take action .
仍然 拒绝 到 拿 行动 .

仍然不肯动手，

[hiː; hi] [ðen] ['hɜːrɪdli] [sed] :
He then hurriedly said :
他 然后 匆匆 说 :

便急说道：

" [juːv] [kʌm] [tuː; tə] [help] [ˌem 'iː] [kætʃ] [ðə; ði] ['mɑːnstər] . "
" You've come to help me catch the monster . "
" 你已经 来 到 帮助 我 抓住 这 怪物 . "

"你们是助我捉妖怪来了，

[ɔːr][ɑːr; ər][juː; jʊ] [hɪr] [tuː; tə] [help] ['sʌmwʌn] [huːz] [ɪn][ə; eɪ] [deɪz] ?
Or are you here to help someone who's in a daze ?
或者 是 你 这里 到 帮助 某人 谁是 在 一个 发呆 ?

还是帮着发怔来了呢?

[ðə; ði] ['tenənts] [sed] :
The tenants said :
这 租户 说 :

"众佃户等道：

" [wer] [ɪz][ðə; ði] ['mɑːnstər] ? "
" Where is the monster ? "
" 在哪里 是 这 怪物 ? "

"妖怪在那里?

" [ðə; ði] ['sɜːrvənt] [sed] : "
" The servant said : "
" 这 仆人 说 : "

"苍头道:

[ɑːr; ər][juː; jʊ] ['siːɪŋ] [θɪŋz] ?
Are you seeing things ?
是 你 看到 事物 ?

"你们莫非眼花了,

[ɑːr; ər][juː; jʊ] [kən'fjuːzd] ?
Are you confused ?
是 你 使困惑 ?

是糊涂了呢?

[ðə; ði] ['feri] [wʌz; wəz] ['stændɪŋ] [ɪn] [frʌnt] [ʌv; əv][ˌem 'iː] .
The fairy was standing in front of me .
这 仙女 曾是 常设 在 正面 的 我 .

妖精在眼前站着,

[kɑːnt] [juː; jʊ] [siː] [ˌaɪ 'tiː] ?
Can't you see it ?
不能 你 看 它 ?

难道看不见么?

[ðə; ði] [kraʊd] [sed] :
The crowd said :
这 人群 说 :

"众人道:

[jʊə(r)] ['riːəli] [aʊt] [ʌv; əv][jʊr; jər][maɪnd] !
You're really out of your mind !
你是 真的 出去 的 你的 头脑 !

"你老真是气颠倒了,

[ðɪs] [ɪz] ['klɪrli] [ə; eɪ] ['wʊmən] .
This is clearly a woman .
这 是 清楚地 一个 女士 .

这分明是个女子,

[waɪ] [ɪn'sɪst] [ɑːn] ['kɔːlɪŋ] [hɪm; ɪm][ə; eɪ] ['diːmən] ?
Why insist on calling him a demon ?
为什么 坚持 在 呼叫 他 一个 恶魔 ?

怎么偏说他是妖精?

[its] [hɑːrd][fɔːr; fər][juː; jʊ][tuː; tə] [seɪ] [ðæt] , [oʊld][mæn] .
It's hard for you to say that , old man .
它是 难的 为了 你 到 说 那 , 老的 男人 .

难为你老人家也说的出口来。"

[dʒeɪd][fɑːks] [sɔː] [ðə; ði] ['sɜːrvənt] [ɜːrdʒɪŋ] ['evriwʌn] [tuː; tə] [stɑːrt] .
Jade Fox saw the servant urging everyone to start .
玉 狐狸 锯 这 仆人 敦促 每个人 到 开始 .

玉狐见苍头催促众人下手,

[hiː; hi] [tʊk] [əd'væntɪdʒ] [ʌv; əv][ðə; ði][fækt] [ðæt] ['evriwʌn] [wʌz; wəz] [stɪl] [sə'spɪʃəs] ,
He took advantage of the fact that everyone was still suspicious ,
他 采取 优势 的 这 事实 那 每个人 曾是 仍然 可疑的 ,

他趁着众人尚在犯疑,

[hiː; hi] ['stɑːrtɪd] ['θroʊɪŋ] [ə; eɪ] ['tæntrəm] [ə'gen] .
He started throwing a tantrum again .
他 开始 投掷 一个 发脾气 再次 .

复又放出撒泼样儿，

[hiː; hi] [fraund] ['slaɪtli] .
He frowned slightly .
他 皱眉 轻微地 .

将双眉一蹙，

[hɜːr; hər] ['ɑːmənd] - [ʃeɪpt] [aɪz] [held] [ə; eɪ] [hɪnt] [ʌv; əv] ['æŋgər] .
Her almond - shaped eyes held a hint of anger .
她 杏仁 - 形状 眼睛 握住 一个 暗示 的 愤怒 .

杏眼含嗔，

[ʃiː; ʃi] [skəuldid] [ɪn] [ə; eɪ] ['delɪkət] [vɔɪs] :
She scolded in a delicate voice :
她 责骂 在 一个 精美的 嗓音 :

娇声叱道：

[juː; jʊ] ['mɔːtəlz] ,
You mortals ,
你 凡人 ,

"你们这些凡夫，

[hiː; hi] ['prɑːbəbli] ['dʌznt] ['rekəgnaɪz] [ðə; ði] [gɜːrl] .
He probably doesn't recognize the girl .
他 大概 不 认出 这 女孩 .

料也不识得姑娘，

[ðeɪ] [θɔːt] [aɪ] [wʌz; wəz] [ə; eɪ] ['mɑːnstər] .
They thought I was a monster .
他们 想法 我 曾是 一个 怪物 .

以为我是妖怪。

[let] [ˌem 'iː] [tel] [juː; jʊ] [ðə; ði] [truːθ] .
Let me tell you the truth .
让 我 告诉 你 这 真相 .

我实对你们说罢，

[aɪ] [ˌeɪ 'em] [nɑːt] ['sʌmwʌn] [els] ,
I am not someone else ,
我 是 不是 某人 别的 ,

吾并非别个，

[ʃiː; ʃi] [ɪz] [ə; eɪ] ['gɑːdəs] [frʌm; frəm] [ðə; ði] [naɪn] ['hevəns] .
She is a goddess from the Nine Heavens .
她 是 一个 女神 从 这 九 天 .

乃九天神女，

[ə; eɪ] [sə'lestʃ(ə)l] ['meɪd(ə)n] [frʌm; frəm] [ðə; ði] ['ʌpər] [relm] .
A celestial maiden from the upper realm .
一个 天体 少女 从 这 上 领域 .

上界仙姑。

[bɪ'kəz, bɪ'kɔːz] [ʌv; əv] [ə; eɪ] [ˌpriː'destɪnd] [ə'fɪnəti] [wɪð; wɪθ] [jʊr; jər] [sʌn] ,
Because of a predestined affinity with your son ,
因为 的 一个 命中注定 亲和力 和 你的 儿子 ,

因与你家公子有宿世良缘，

['ðerfɔːr] , [hiː; hi] [dɪ'sendɪd] [tuː; tə] [ðə; ði] ['mɔːrt(ə)l] [relm] .
Therefore , he descended to the mortal realm .
所以 , 他 下降 到 这 凡人 领域 .

故此临凡，

[keɪm] [hɪr] [tuː; tə] [miːt] [juː; jʊ] .
Came here to meet you .
来 这里 到 见面 你 .

特来相会。

[ɪf] [juː; jʊ] [noʊ] [raɪt] [frʌm; frəm] [rɔːŋ]
If you know right from wrong
如果 你 知道 正确的 从 错误的

你等若知好歹，

[ə'vɔɪd] [ˌaɪ 'tiː][æz; əz] ['ɜːrli] [æz; əz]['pɑːsəb(ə)l] .
Avoid it as early as possible .
避免 它 作为 早期的 作为 可能的 .

早早回避。

[ɪf] [ðeɪ] [rɪ'meɪn] [dɪ'luːdɪd] [ænd; ənd] [rɪ'fjuːz] [tuː; tə] [weɪk] [ʌp]
If they remain deluded and refuse to wake up
如果 他们 保持 妄想 和 拒绝 到 唤醒 向上

若仍痴迷不醒，

[dɪ'faɪɪŋ] [ðə; ði] ['siːkrɪts] [ʌv; əv] ['hev(ə)n] ,
Defying the secrets of heaven ,
反抗 这 秘密 的 天堂 ,

背谬天机，

[ðɪs] [ɪz][nɑːt][tuː; tə][jʊr; jər] ['laɪkɪŋ] [æt; ət][ðə; ði]['moʊmənt] .
This is not to your liking at the moment .
这 是 不是 到 你的 喜欢 在 这 片刻 .

未免于尔等眼下不利。

" [lʊk] ,
" Look ,
" 看 ,

"你看，

['piːp(ə)l] [ɑːr; ər][soʊ] ['iːzəli] [fuːld] .
People are so easily fooled .
人们 是 所以 容易地 被骗了 .

真是愚民易哄。

[ðiːz] [dʒwɑːŋ] [men] [ɪ'nɪʃəli] [mɪ'stʊk] [ðə; ði] ['diːmən] [fɔːr; fər][ə; eɪ] ['bjuːtɪf(ə)l] ['wʊmən] [frʌm; frəm][ðə; ði] ['mɔːrt(ə)l] [wɜːrld] .
These Zhuang men initially mistook the demon for a beautiful woman from the mortal world .
这些 庄 男人 最初 误 这 恶魔 为了 一个 美丽的 女士 从 这 凡人 世界 .

这些庄汉先认妖精是个世间美女，

[naʊ] [aɪ] [hɪr] [ðɪs] [skuːl] [ʌv; əv] [θɔːt] .
Now I hear this school of thought .
现在 我 听到 这 学校 的 想法 .

而今听说这一派话，

[ðeɪ] ['truːli] [bi'liːvd] [ðeɪ] [wɜːr; wər] [sə'lestʃ(ə)l] ['biːɪŋs] [frʌm; frəm] ['hev(ə)n] .
They truly believed they were celestial beings from heaven .
他们 真的 相信 他们 是 天体 生物 从 天堂 .

又真信是天上的神仙，

[nɑːt]['oʊnli][dɪd] [ðeɪ] [lʊk] [æt; ət] [iːtʃ] ['ʌðər] [ɪn] [bɪ'wɪldərmənt] ,
Not only did they look at each other in bewilderment ,
不是 仅有的 做过 他们 看 在 每个 其他 在 困惑 ,

不但一个个面面相觑，

[ɑːn][ðə; ði] ['kɑːntreri] , ['sevrəl] ['tenənt] ['fɑːrmɚz] [sed] :
On the contrary , several tenant farmers said :
在 这 相反 , 一些 租户 农民 说 :

反有几个佃户道：

[aɪ] [sed] [ðɪs] [gɜːrl][ɪz][soʊ] ['bjuːtɪf(ə)l]
I said this girl is so beautiful
我 说 这 女孩 是 所以 美丽的

"我说这位姑娘如此美丽，

[ˌaɪ 'tiː] [tɜːrnz] [aʊt] [ʃiː; ʃi] [wʌz; wəz][ə; eɪ] ['feri] [dɪ'sendɪd] [tuː; tə] [ɜːrθ] .
It turns out she was a fairy descended to earth .
它 转弯 出去 她 曾是 一个 仙女 下降 到 地球 .

原来是仙女下界。

[aɪv] ['ɔːf(ə)n] [hɜːrd] ['oʊldər] ['piːp(ə)l] [seɪ] [ðæt] . . .
I've often heard older people say that . . .
我已经 经常 听到 老 人们 说 那 . . .

我常听老年人说过，

[θruː'aʊt] ['hɪstri; 'hɪstəri] , ['meni] ['gɔdɪsiz] [hæv; həv] [dɪ'sendɪd] [tuː; tə][ðə; ði]['mɔːrt(ə)l] [relm] .
Throughout history , many goddesses have descended to the mortal realm .
自始至终 历史 , 许多 女神们 有 下降 到 这 凡人 领域 .

古来多有神女临凡，

[wʌt] , ['ʒæŋ, 'ʒɑːŋ][sɪdʒi] [perd] [wɪð; wɪθ][kjuːi] [wɛnruːi] ?
What , Zhang Sijie paired with Cui Wenrui ?
什么 , 张 思杰 成对的 和 崔 文锐 ?

甚么张四姐配崔文瑞，

- ['mærid] ['peɪ] [hæŋ] .
Yunying married Pei Hang .
- 已婚 裴 悬挂 .

云英嫁裴航，

[ænd; ənd][l'juː] ['tʃɛn] ,
And Liu Chen ,
和 刘 陈 ,

又甚么刘晨、

["ruːən]['ʒaʊ, 'dʒaʊ] [met] [ðə; ði] ['feri] [ʌv; əv]['tiːˌæn'taɪ] .
Ruan Zhao met the fairy of Tiantai .
阮 赵 遇见 这 仙女 的 天台 .

阮肇遇天台仙子，

[ðiːz] [ɑːr; ər] [ɔːl] ['evɪdəns] .
These are all evidence .
这些 是 全部 证据 .

这都是对证。

[pər'hæps] ['aʊər; ɑːr] [jʌŋ] ['mæstər] [ɪz][noʊ]['ɔːrd(ə)neri]['pɜːrs(ə)n] ['iːðər] .
Perhaps our young master is no ordinary person either .
也许 我们的 年轻的 掌握 是 不 普通的 人 任何一个 .

大约咱公子也不是凡人，

[soʊ][ðə; ði] ['feri] [wʌz; wəz] [muːvd] [ænd; ənd] [dɪ'sendɪd] [tuː; tə] [ɜːrθ] .
So the fairy was moved and descended to earth .
所以 这 仙女 曾是 已搬 和 下降 到 地球 .

所以感动仙女降下世。

[wiː; wi][mʌst; məst] [faɪt] [ðə; ði] ['feri] .
We must fight the fairy .
我们 必须 斗争 这 仙女 .

咱们要与仙女动手，

['wʊdnt] [ðæt] [biː; bi] ['kɔrtɪŋ] [deθ] ?
Wouldn't that be courting death ?
不会 那 是 求爱 死亡 ?

岂不是自寻其死。"

[ðə; ði][oʊld] ['sɜːrvənt] [lʊkt] [æt; ət][ðə; ði] ['vɪlɪdʒɜːz] , [huː] [siːmd] [tuː; tə][biː; bi] [bɪ'wɪtʃt] [baɪ][ə; eɪ] ['diːmən] .
The old servant looked at the villagers , who seemed to be bewitched by a demon .
这 老的 仆人 看起来 在 这 村民们 , WHO 似乎 到 是 着迷 经过 一个 恶魔 .

老苍头瞧着众庄汉似被妖精所惑，

[hiː; hi] ['hɜːrɪdli] ['ʃaʊtɪd] :
He hurriedly shouted :
他 匆匆 喊叫 :

急忙大声嚷道：

[dəunt] [bɪ'liːv] [ðə; ði] [swiːt] [tɔːk] [ʌv; əv] [ðiːz] ['ʃɑːlətənz] .
Don't believe the sweet talk of these charlatans .
不 相信 这 甜的 讲话 的 这些 江湖骗子 .

"你们别信妖人花言巧语，

[hiː; hi] [kept] [ˌaɪ 'tiː][frʌm; frəm][ˌem 'iː] .
He kept it from me .
他 保留 它 从 我 .

被他瞒过。

[dʒʌst] [kiːp] ['ʃuːtɪŋ] .
Just keep shooting .
只是 保持 射击 .

只管着枪去打，

[ðə; ði][oʊld][mæn] [wɪl] [ber] [ðə; ði] [bleɪm] [ɪf] [dɪ'zæstər] [straɪks] .
The old man will bear the blame if disaster strikes .
这 老的 男人 将要 熊 这 责备 如果 灾难 罢工 .

有祸老汉抵当。

" [huː] [nuː] [ðæt] [ðə; ði] ['vɪlɪdʒɜːz] [bi'liːvd] [ʃiː; ʃi] [wʌz; wəz][ə; eɪ] [sə'lestʃ(ə)l] ['feri] ? "
" Who knew that the villagers believed she was a celestial fairy ? "
" WHO 知道 那 这 村民们 相信 她 曾是 一个 天体 仙女 ? "

"那知众庄汉信定是天上的仙姑，

[ðeɪ] [stɪl] [rɪ'fjuːzd; 'refjuːs][tuː; tə] [muːv] ['fɔːrwərd] .
They still refused to move forward .
他们 仍然 拒绝 到 移动 向前 .

仍是不肯向前。

[ðə; ði][oʊld] ['sɜːrvənt] [wʌz; wəz] [naʊ] ['lɔɪəl] [tuː; tə][hɪz; ɪz] ['mæstər] .
The old servant was now loyal to his master .
这 老的 仆人 曾是 现在 忠诚 到 他的 掌握 .

老苍头此时忠心为主，

['rɪskɪŋ] [hɪz; ɪz] [laɪf] ,
risking his life ,
冒险 他的 生活 ,

拼着老命，

[hiː; hi] ['kwɪkli] [snætʃt] [ə; eɪ] ['ʃɑːtgʌn] [frʌm; frəm][ə; eɪ] ['fɑːrmhænd] .
He quickly snatched a shotgun from a farmhand .
他 迅速地 抢夺 一个 霰弹枪 从 一个 雇农 .

急便从一个长工手内夺过一杆鸟枪，

[hʊk] [ˌaɪ ˈtiː][ɑːn][ðə; ði] [məˈʃiːn] ,
Hook it on the machine ,
钩 它 在 这 机器 ,

勾上机，

[pɔɪnt] [ðə; ði] [gʌn] [æt; ət][ˌaɪ ˈtiː] .
Point the gun at it .
观点 这 枪 在 它 .

将枪头对准，

[ə; eɪ] [pɪntʃ] [ʌv; əv][ˈfaɪər] ,
A pinch of fire ,
一个 捏 的 火 ,

一捏火，

[ðə; ði] [ˈferi] [set] [ˌaɪ ˈtiː][ɑːn][ˈfaɪər] .
The fairy set it on fire .
这 仙女 放 它 在 火 .

向妖精就点着了。

[ə; eɪ] [pluːm] [ʌv; əv] [blæk] [smoʊk] [wʌz; wəz] [siːn] .
A plume of black smoke was seen .
一个 羽 的 黑色的 抽烟 曾是 已见 .

只见一股黑烟，

[ˌaɪ ˈtiː] [strʌk] [daʊn] [laɪk] [ˈθʌndər] .
It struck down like thunder .
它 击 向下 喜欢 雷 .

如雷响一般打将下去。

[əˈpɑːn] [ˈsiːɪŋ] [ˌaɪ ˈtiː] , [ðə; ði][fɑːks] [ˈspɪrɪt]
Upon seeing it , the fox spirit
之上 看到 它 , 这 狐狸 精神

妖狐一见，

[wiː; wi] [der] [nɑːt][biː; bi] [ˈneglɪdʒənt] .
We dare not be negligent .
我们 敢 不是 是 疏忽 .

不敢怠慢，

[hiː; hi] [ˈkwɪkli] [swei] [hɪz; ɪz][ˈbɑːdi] ,
He quickly swayed his body ,
他 迅速地 摇摆 他的 身体 ,

连忙一晃身形，

[teɪk] [ɔːf] [ˈɪntuː][ðə; ði] [er] ,
Take off into the air ,
拿 离开 进入 这 空气 ,

腾空而起，

[wɪð; wɪθ][ə; eɪ] [klæŋ] ,
With a clang ,
和 一个 铛 ,

只听"铛"的一声，

[hæf] [ə; eɪ] [wɔːl] [taɪl] [fel] [ɔːf] .
Half a wall tile fell off .
一半 一个 墙 瓦 跌倒 离开 .

墙砖落下半块，

[ˌaɪ ˈtiː][wʌz; wəz][nɑːt] [ˈteɪntɪd] [baɪ] [ˈeni] [ˈdiːmənz] [ˌwʌtsoʊˈevər] .
It was not tainted by any demons whatsoever .
它 曾是 不是 受污染的 经过 任何 恶魔 任何 .

并无沾着妖怪分毫。

[naʊ] , [lets] [seɪ] [ðə; ði][dʒeɪd][fɑːks] [dɑːdʒd] [ðə; ði][bɜːrd] [gʌn] .
Now , let's say the jade fox dodged the bird gun .
现在 , 我们来吧 说 这 玉 狐狸 躲避 这 鸟 枪 .

且说玉狐躲过了乌枪，

['iːv(ə)n][wɪð; wɪθ]['mædʒɪk][fɔːr; fər] [self] - [dɪ'fens] ,
Even with magic for self - defense ,
甚至 和 魔法 为了 自己 - 防御 ,

纵有法术防身，

[its] [ˌʌndər'stændəb(ə)l] [ðæt] [ðeə(r)] [ə'freɪd] .
It's understandable that they're afraid .
它是 可以理解 那 它们是 害怕的 .

未免也是害怕。

[soʊ][hiː; hi] [dɪ'lɪbərətli] [stʊd] [ɑːn][ə; eɪ] [klaʊd] .
So he deliberately stood on a cloud .
所以 他 故意地 站立 在 一个 云 .

于是故意站在云端，

[hiː; hi] [juːst] ['boʊstfl] [wɜːrdz] [tuː; tə] [ɪn'tɪmɪdeɪt] ['evriwʌn] :
He used boastful words to intimidate everyone :
他 用过的 自夸 字 到 威吓 每个人 :

用大话诈吓众人道：

[juː; jʊ] ['mɔːtəlz] ,
You mortals ,
你 凡人 ,

"尔等凡夫，

[ɪf] [ˌaɪ 'tiː] ['riːəli] ['hɑːrmz][ðə; ði] ['feri] ['meɪdnz] ['seɪkrɪd] ['kærɪdʒ] . . .
If it really harms the fairy maiden's sacred carriage . . .
如果 它 真的 危害 这 仙女 少女的 神圣 运输 . . .

当真要伤仙姑圣驾，

[haʊ] [kʊd; kəd] [ðæt] [biː; bi]['pɑːsəb(ə)l] ?
How could that be possible ?
如何 可以 那 是 可能的 ?

岂得能够。

[ðə; ði] ['feri] ['meɪd(ə)n][wʌz; wəz] [kəm'pæʃənət] [æt; ət] [hɑːrt] .
The fairy maiden was compassionate at heart .
这 仙女 少女 曾是 富有同情心 在 心 .

仙姑以慈悲为心，

[aɪ] [wəʊnt] [hoʊld][ˌaɪ 'tiː] [ə'genst] [juː; jʊ] .
I won't hold it against you .
我 惯于 抓住 它 反对 你 .

不肯计较你们。

[ɪf] ['æŋgər]
If anger
如果 愤怒

若是一怒，

[wɪl] [meɪk] [juː; jʊ] [ɔːl] ['perɪʃ] .
will make you all perish .
将要 制作 你 全部 沦 .

叫尔等俱个倾生。

['oʊnli] [ðen] [wɪl] [aɪ] ['riːəlaɪz] [jʊr; jər]['mædʒɪk] , ['feri] ['meɪd(ə)n] .
Only then will I realize your magic , Fairy Maiden .
仅有的 然后 将要 我 意识到 你的 魔法 , 仙女 少女 .

到那时才知你仙姑的手段，

[bʌt; bət] [ðen] [ˌaɪ 'tiː] [wɪl] [biː; bi] [tuː] [leɪt] [tuː; tə] [rɪ'gret] [ˌaɪ 'tiː] .
But then it will be too late to regret it .
但 然后 它 将要 是 也 晚的 到 后悔 它 .
可就悔之晚矣。"

['hævɪŋ] [sed] [ðæt] ,
Having said that ,
拥有 说 那 ,
言罢，

[hiː; hi] [θruː] [ðə; ði] ['hæŋkərtʃɪf] [hiː; hi][wʌz; wəz] ['hoʊldɪŋ] ['ɪntuː][ðə; ði] [er] .
He threw the handkerchief he was holding into the air .
他 扔 这 手帕 他 曾是 保持 进入 这 空气 .
将他拿的一条手帕向空一掷，

[ɪn][ðə; ði] [blɪŋk] [ʌv; əv][æn; ən] [aɪ] , [ə; eɪ] [lɔːŋ] [waɪt] [dʒeɪd] [brɪdʒ] [ə'pɪrd] .
In the blink of an eye , a long white jade bridge appeared .
在 这 眨 的 一个 眼睛 , 一个 长的 白色的 玉 桥 出现 .
展眼间化现了一座白玉长桥，

[ˌaɪ 'tiː][ɪz] ['truːli] [mɔːr] [ðæn; ðən] [ten] ['θaʊz(ə)nd] [fiːt] [lɔːŋ] .
It is truly more than ten thousand feet long .
它 是 真的 更多的 比 十 千 脚 长的 .
真是万丈有余，

[ˌaɪ 'tiː] ['stretʃɪz] [streɪt] [tuː; tə][ðə; ði][skaɪ] .
It stretches straight to the sky .
它 伸展 直的 到 这 天空 .
直通天际。

['evriwʌn] [lʊkt] [ʌp] .
Everyone looked up .
每个人 看起来 向上 .
众人抬头，

['siːɪŋ] [ðə; ði] ['feri] ['sweɪɪŋ] [ʌn'stedəli] ,
Seeing the fairy swaying unsteadily ,
看到 这 仙女 摇晃 不稳定地 ,
看见妖精已摇摇摆摆，

['stændɪŋ] [ɑːn][ðə; ði] [brɪdʒ] .
Standing on the bridge .
常设 在 这 桥 .
站在桥梁之上。

[ðɪs] [wʌz; wəz] [prɪ'saɪsli] [ðə; ði][fɑːks] ['diːmən] ['ʃoʊɪŋ] [ɔːf] [hɪz; ɪz]['mædʒɪk] .
This was precisely the fox demon showing off his magic .
这 曾是 恰恰 这 狐狸 恶魔 显示 离开 他的 魔法 .
这正是妖狐卖弄他的妖术，

[ˌaɪ 'tiː] [meɪks] [wʌn] [sə'spɪʃəs] [ænd; ənd] [ʌn'iːzi] .
It makes one suspicious and uneasy .
它 制作 一 可疑的 和 不安 .
令人测摸好生疑。

['θroʊɪŋ] [ə; eɪ] ['hæŋkərtʃɪf] ,
Throwing a handkerchief ,
投掷 一个 手帕 ,
掷手帕，

[tuː; tə] [kri'eɪt] ['mɪstəri] ,
To create mystery ,
到 创造 神秘 ,
弄玄虚，

[træns'fɔːrm] [ə; eɪ] [brɪdʒ] ,
Transform a bridge ,
转换 一个 桥 ,

化座桥，

['truːli] [mə'tɪkjələs]
Truly meticulous
真的 细致

真正细，

['hæŋɪŋ] [haɪ] ,
Hanging high ,
绞刑 高的 ,

高悬在，

[ɪn] [ðə; ði] [klaʊd] ,
In the cloud ,
在 这 云 ,

云端里，

[ˌaɪ 'tiː] [siːmz] [ðæt] ,
It seems that ,
它 似乎 那 ,

好仿佛，

[klaɪm] [ðə; ði] ['hev(ə)nli] ['lædər]
Climb the Heavenly Ladder
爬 这 天上 梯子

上天梯，

['iːv(ə)n] [wɪð; wɪθ] ['lʌ] ['bænz] [skɪlz] ,
Even with Lu Ban's skills ,
甚至 和 鲁 禁令 技能 ,

纵有鲁班手段，

[its] [hɑːrd] [tuː; tə] [biː; bi] [ɪn] [sʌtʃ] [ə; eɪ] ['hɜːri] .
It's hard to be in such a hurry .
它是 难的 到 是 在 这样的 一个 匆忙 .

也难这等急。

[wʌn] [step] [æt; ət] [ə; eɪ] [taɪm] ,
One step at a time ,
一 步 在 一个 时间 ,

一磴磴，

[steps] - [laɪk]
Steps - like
步骤 - 喜欢

台阶似，

[step] [baɪ] [step] ,
Step by step ,
步 经过 步 ,

一步步，

['leər] [kən'strʌkʃ(ə)n]
Layered construction
分层 建造

层次砌，

[ə'reɪndʒd] [ɑːn] [bəuθ] [saɪdz] ,
Arranged on both sides ,
安排 在 两个都 侧面 ,

两边排，

[ðə; ði] ['reɪlɪŋz] [ɑːr; ər] [dens] .
The railings are dense .
这 栏杆 是 稠密 .

栏干密。

[ˌaɪ 'tiː] [siːmz] [tuː; tə][biː; bi][ə; eɪ][də'rekt] [ruːt] [tuː; tə] - .
It seems to be a direct route to Yinhan .
它 似乎 到 是 一个 直接的 路线 到 - .

看来是直通银汉，

[tuː; tə] ['kʌvər] [ʌp] [ðə; ði] ['reɪnboʊ] .
To cover up the rainbow .
到 覆盖 向上 这 彩虹 .

遮住虹霓。

[wʌn] [baɪ] [wʌn] ,
One by one ,
一 经过 一 ,

一根根，

[waɪt] ['mɑːrb(ə)l]
White marble
白色的 大理石

汉白玉，

[huː] [kaːvd] [ˌaɪ 'tiː] ?
Who carved it ?
WHO 雕刻 它 ?

是谁凿，

[ə; eɪ] [pə'tiːt] ['fɪgjər] ?
A petite figure ?
一个 娇小 数字 ?

玲珑体?

[ɪn] [tɜːrmz] [ʌv; əv] ['kɑːrvɪŋ] ['kræftsmənʃɪp] ,
In terms of carving craftsmanship ,
在 条款 的 雕刻 工艺 ,

论雕工，

[its] [ə; eɪ] [skɪl] .
It's a skill .
它是 一个 技能 .

是巧技，

[ˌaɪ 'tiː][hæz; həz][ə; eɪ] [hɪndʒ] ['æŋg(ə)l] .
It has a hinge angle .
它 有 一个 合页 角度 .

有铰角，

[ðə; ði][moʊst] [ɪk'skwɪzɪt] ,
The most exquisite ,
这 最多 精美的 ,

最精异，

[its] [ə; eɪ] [dɪ'vaɪn] [skɪl] .
It's a divine skill .
它是 一个 神圣的 技能 .

是神功，

[nɑːn] - ['hjuːmən] .
Non - human .
非 - 人类 .

非人力。

[waɪ] ['wʊdnt] ['ɔːrd(ə)neri] ['piːp(ə)l] [biː; bi] [sər'praɪzd] [ænd; ənd] [ə'stɑːnɪʃt] [ə'pɑːn] ['siːɪŋ] [ðɪs] ?
Why wouldn't ordinary people be surprised and astonished upon seeing this ?
为什么 不会 普通的 人们 是 惊讶 和 惊讶 之上 看到 这 ?

怎么凡人一见不纳罕惊奇?

[ðə; ði][fɑːks]['spɪrɪt] [ðen] [juːst] [ɪ'luːʒ(ə)n]['mædʒɪk][tuː; tə] [kri'eɪt] [ə; eɪ] [lɔːŋ] , [ɪk'skwɪzɪtli,'ekskwɪzɪtli] ['kræftɪd] [brɪdʒ] .
The fox spirit then used illusion magic to create a long , exquisitely crafted bridge .
这 狐狸 精神 然后 用过的 错觉 魔法 到 创造 一个 长的 , 精美绝伦 精心制作 桥 .

且说妖狐用幻术变了一玲珑透剔的长桥,

[ðen] [ˌaɪ 'tiː] ['sloʊli] [ə'sendɪd] ['ɪntuː][ðə; ði][skaɪ] .
Then it slowly ascended into the sky .
然后 它 缓慢地 上升 进入 这 天空 .

便慢慢升天而去。

['æftər] [ðæt] , [ˌaɪ 'tiː] [tɜːrnd] ['ɪntuː][ə; eɪ] [wɪsp] [ʌv; əv] [waɪt] [smoʊk] .
After that , it turned into a wisp of white smoke .
后 那 , 它 转向 进入 一个 烟雾 的 白色的 抽烟 .

没后化成一股白烟,

['skætərd] [wɪð; wɪθ][ðə; ði] [wɪnd] .
Scattered with the wind .
疏散 和 这 风 .

随风而散。

[ðə; ði] ['vɪlɪdʒɚz] [hæd; həd][noʊ][aɪ'diːə] [ðæt] [ðɪs] [wʌz; wəz][ə; eɪ] ['smoʊkskriːn] .
The villagers had no idea that this was a smokescreen .
这 村民们 有 不 主意 那 这 曾是 一个 烟幕 .

众庄汉那知这个障眼法儿,

[hiː; hi][stɛərd] ['blæŋkli] [æt; ət][ðə; ði][skaɪ] .
He stared blankly at the sky .
他 凝视 茫然地 在 这 天空 .

怔科科的向空中看着。

[ðə; ði] ['feri] ['dɪsə'pɪrd] [wɪ'ðaʊt] [ə; eɪ] [treɪs] .
The fairy disappeared without a trace .
这 仙女 消失 没有 一个 痕迹 .

妖精去的无影无踪,

[ðen] [fæŋ] [tɜːrnd] [tuː; tə][ðə; ði] ['sɜːrvənt] [ænd; ənd] [sed] :
Then Fang turned to the servant and said :
然后 方 转向 到 这 仆人 和 说 :

这方回头对苍头说道:

[juː; jʊ][oʊld][mæn] , [jʊə(r)] [soʊ] [ˌɪnkən'sɪdərət] !
You old man , you're so inconsiderate !
你 老的 男人 , 你是 所以 不体贴 !

"你老人家太也不斟酌,

[naʊ] [ðæt] [wiːv] [ə'fendɪd] [ðə; ði] ['gɑːdəs] . . .
Now that we've offended the goddess . . .
现在 那 我们已经 被冒犯了 这 女神 . . .

如今得罪了神女,

[ðə; ði] [dɪ'zæstər] [wɪl] [ɪn'evɪtəbli] [rɪ'kɜːr] .
The disaster will inevitably recur .
这 灾难 将要 不可避免地 复发 .

一定复生灾害。

[haʊ] [ʃʊd; ʃəd] [wiː; wi] [proʊ'siːd] ?
How should we proceed ?
如何 应该 我们 继续 ?

我们看还怎么办理?

" [ðə; ði] ['sɜːrvənt] [sɔː] [ðæt] ['evriwʌn] [spoʊk] [ɪn]['juːnɪs(ə)n] "
" The servant saw that everyone spoke in unison "
" 这 仆人 锯 那 每个人 辐 在 齐声 "

"苍头见众人一口同音,

[its] [nɑːt] [gʊd] [tuː; tə]['ɑːrgjuː][wɪð; wɪθ][ðem; ðəm][ænd; ənd] [get] ['æŋgri] .
It's not good to argue with them and get angry .
它是 不是 好的 到 争论 和 他们 和 得到 生气的 .

又不好与他们分辨惹气,

[hiː; hi][kʊd; kəd]['oʊnli][æsk] :
He could only ask :
他 可以 仅有的 问 :

只得问道:

" [duː][juː; jʊ] ['riːəli] [seɪ] ['hiːz] [ə; eɪ][gɑːd] ? "
" Do you really say he's a god ? "
" 做 你 真的 说 他是 一个 上帝 ? "

"你们到底说他是神仙,

[ɪz][ˌaɪ 'tiː][ə; eɪ] ['mɑːnstər] ?
Is it a monster ?
是 它 一个 怪物 ?

是妖怪?

[juː; jʊ][ɑːr; ər] ['biːɪŋ] [di'siːvd] [baɪ][hɪm; ɪm] .
You are being deceived by him .
你 是 存在 受骗 经过 他 .

你们是被他所惑。

[ðə; ði] ['vɪlɪdʒɝz] ['dɪdnt] [weɪt] [fɔːr; fər][ðə; ði] ['sɜːrvənt] [tuː; tə] [seɪ] ['eniθɪŋ] .
The villagers didn't wait for the servant to say anything .
这 村民们 没有 等待 为了 这 仆人 到 说 任何事物 .

"众庄汉不待苍头说定,

[ðeɪ] [ɔːl] [sed] [ɪn]['juːnɪs(ə)n] :
They all said in unison :
他们 全部 说 在 齐声 :

便一齐道:

" [wiː; wi] [siː] [ə; eɪ] ['riːəl] ['feri] . "
" We see a real fairy . "
" 我们 看 一个 真实的 仙女 . "

"我们看是真正仙女,

[huː] ['dɪdnt] [siː] [ˌaɪ 'tiː][dʒʌst] [naʊ] ?
Who didn't see it just now ?
WHO 没有 看 它 只是 现在 ?

方才谁没瞧见,

[ə; eɪ] [waɪt] [dʒeɪd] [brɪdʒ] [ə'pɪrd] [frʌm; frəm][ðə; ði][skaɪ] .
A white jade bridge appeared from the sky .
一个 白色的 玉 桥 出现 从 这 天空 .

从天上现出一座白玉桥,

[ðeɪ] [tʊk] [hɪm; ɪm][tuː; tə] ['hev(ə)n] !
They took him to heaven !
他们 采取 他 到 天堂 !

将他接引上了天咧!

[ðə; ði] [brɪdʒ] [ɪz] [gɔːn] [naʊ] .
The bridge is gone now .
这 桥 是 已消失 现在 .

即今桥也没咧，

[ðə; ði] ['feri] [hæz; həz] [left] [tuː] .
The fairy has left too .
这 仙女 有 左边 也 .

仙女也走了。

[wɪə(r)] [ɔːl] ['setld] [naʊ] .
We're all settled now .
是 全部 定居 现在 .

咱们也没了事咧。

[juː; jʊ] [kiːp] ['seɪɪŋ] [its] [ə; eɪ] ['diːmən] .
You keep saying it's a demon .
你 保持 说 它是 一个 恶魔 .

你老说是妖精，

[juː; jʊ][kæn; kən] [kætʃ] [ˌaɪ 'tiː] [jɔːr'self] , [oʊld][mæn] .
You can catch it yourself , old man .
你 能 抓住 它 你自己 , 老的 男人 .

你老自己捉去罢咧。

[wiː; wi] [der] [nɑːt][goʊ] [ə'genst] [ðə; ði] [wɪl] [ʌv; əv] ['hev(ə)n] .
We dare not go against the will of Heaven .
我们 敢 不是 去 反对 这 将要 的 天堂 .

我们不敢逆天而行。

[lets] [ɔːl] [dɪ'spɜːrs] .
Let's all disperse .
我们来吧全部 分散 .

咱大家散散罢，

[let] [hɪm; ɪm] [meɪk] [ə; eɪ] [siːn] [ɔːl][hiː; hi] ['wɒnts] .
Let him make a scene all he wants .
让 他 制作 一个 场景 全部 他 想要 .

凭他老人家一个人闹罢。

[ə'nʌðər] [mæn][frʌm; frəm] [dʒwaːŋ] [sed] :
Another man from Zhuang said :
其他 男人 从 庄 说 :

"又一庄汉说道：

[liːv] [ðɪs] ['wepən] [tuː; tə][hɪz; ɪz][oʊld][mæn] .
Leave this weapon to his old man .
离开 这 武器 到 他的 老的 男人 .

"将这兵器给他老留下，

[ˌgʊd'baɪ] .
Goodbye .
再见 .

咱们好走。

[ðə; ði] ['feri] [dʒʌst] [sed] ,
The fairy just said ,
这 仙女 只是 说 ,

才刚仙女说过，

[ðeɪ] [toʊld][ˌjuː 'es][nɑːt][tuː; tə] [get] [ɪn'vɑːlvd] [hɪr] .
They told us not to get involved here .
他们 讲述 我们 不是 到 得到 涉及 这里 .

叫咱不必在这里多事。

[hiː; hi] ['sɛvɚd] [hɪz; ɪz] [taɪz] [wɪð; wɪθ][ðə; ði] [jʌŋ] ['mæstər] .
He severed his ties with the young master .
他 切断 他的 领带 和 这 年轻的 掌握 .

他与公子了罢宿缘，

[æt; ət] [ðæt] [taɪm] , [ðeɪ] [wɪl] ['nætʃ(ə)rəli] [rɪ'tɜːrn] [tuː; tə][ðə; ði] ['ʌpər] [relm] .
At that time , they will naturally return to the upper realm .
在 那 时间 , 他们 将要 自然 返回 到 这 上 领域 .

那时自然仍回上界。

[ɪf] [wiː; wi] [seɪ] [ðæt] [hiː; hi][wʌz; wəz][ə; eɪ] ['mɑːnstər] [huː] ['kæptʃərd] [hɪm; ɪm]
If we say that he was a monster who captured him
如果 我们 说 那 他 曾是 一个 怪物 WHO 捕获 他

若咱们说他是妖怪捉拿他，

[ɪf] [juː; jʊ]['æŋgər][ðem; ðəm] ,
If you anger them ,
如果 你 愤怒 他们 ,

一惹恼了，

[ðɪs] [kʊd; kəd][biː; bi] ['veri] [ˌdɪsædvən'teɪdʒəs] [fɔːr; fər][ˌjuː 'es] .
This could be very disadvantageous for us .
这 可以 是 非常 不利 为了 我们 .

恐于咱们大有不利。

[its] ['betər] [tuː; tə] [get] [ə'weɪ] ['suːnər] ['ræðər] [ðæn; ðən]['leɪtər] .
It's better to get away sooner rather than later .
它是 更好的 到 得到 离开 很快 相当 比 之后 .

莫若早些躲开，

[tuː; tə] [ə'vɔɪd] [ɪn'kaʊntərɪŋ] [ə; eɪ] ['feri] ,
To avoid encountering a fairy ,
到 避免 遭遇 一个 仙女 ,

免的遇见了仙女，

[hɪz; ɪz] [laɪf] [ɪz] [ɪn] ['deɪndʒər] .
His life is in danger .
他的 生活 是 在 危险 .

难保性命。

['hævɪŋ] [sed] [ðæt] ,
Having said that ,
拥有 说 那 ,

"言罢，

[iːtʃ] [θruː] [daʊn] [ðer; ðər] [tuːlz] .
Each threw down their tools .
每个 扔 向下 他们的 工具 .

各将器具一扔，

[ðeɪ] [dɪ'spɜːrst] [ɪn][ə; eɪ] [hʌf] .
They dispersed in a huff .
他们 分散的 在 一个 哼 .

哄然散去。

[ə'pɑːn] ['siːɪŋ] [ðɪs] , [ðə; ði][oʊld] ['sɜːrvənt] . . .
Upon seeing this , the old servant . . .
之上 看到 这 , 这 老的 仆人 . . .

老苍头一见，

[aɪ][wʌz; wəz] [bəʊθ] ['æŋgri] [ænd; ənd] ['æŋkʃəs] .
I was both angry and anxious .
我 曾是 两个都 生气的 和 焦虑的 .

又气又急，

[aɪ] ['wɑːntɪd] [tuː; tə] [seɪ] ['sʌmθɪŋ] [tuː; tə][ðem; ðəm] .
I wanted to say something to them .
我 通缉 到 说 某物 到 他们 .

想要发作他们几句，

[ðeɪ] ['ɔːlsoʊ] [fɪrd] [ðæt] [ðə; ði] [lɔː] [wʊd] [nɑːt] ['pʌnɪʃ] [soʊ] ['meni] ['piːp(ə)l] .
They also feared that the law would not punish so many people .
他们 还 害怕 那 这 法律 会 不是 惩治 所以 许多 人们 .

又恐法不责众。

[hæv; həv][noʊ] [tʃɔɪs] ,
have no choice ,
有 不 选择 ,

无奈，

[pɪk] [ʌp] [ðiːz] ['aɪtəmz] [jɔːr'self] .
Pick up these items yourself .
挑选 向上 这些 项目 你自己 .

将这些物件自己捡起，

[ðeɪ] [ə'raɪvd] [æt; ət][ðə; ði] [frʌnt] ['ɑːfɪs] .
They arrived at the front office .
他们 到达的 在 这 正面 办公室 .

来至前边司事房内。

[waɪl] ['restɪŋ] ,
While resting ,
尽管 休息 ,

一面歇息，

['θɪŋkɪŋ] [ə'baʊt] [tə'deɪz, 'tuːdeɪz] ['mætər] :
Thinking about today's matter :
思维 关于 今天的 事情 :

心里思虑今日这事：

[ðə; ði] ['mɑːnstər] [wʌz; wəz] [ʌn'hɑːrmd] .
The monster was unharmed .
这 怪物 曾是 毫发无损 .

"妖怪未曾伤着，

[ðeɪ] [maɪt] [kʌm] [ə'gen] .
They might come again .
他们 可能 来 再次 .

不定还来。

[ɪf] [ðə; ði] ['diːmənz] [ænd; ənd] ['mɒnstəz] ['hɑːrbər] ['heɪtrɪd] ,
If the demons and monsters harbor hatred ,
如果 这 恶魔 和 怪物 港口 仇恨 ,

倘若妖精怪恨在心，

['juːzɪŋ] [ðə; ði] [jʌŋ] ['mæstər] [tuː; tə] [siːk] [rɪ'vendʒ]
Using the young master to seek revenge
使用 这 年轻的 掌握 到 寻找 复仇

拿着公子报仇，

['wʊdnt] [ðə; ði][oʊld][mæn][biː; bi] ['ædɪŋ] [tuː; tə][hɪz; ɪz] [oʊn] [sɪnz] ?
Wouldn't the old man be adding to his own sins ?
不会 这 老的 男人 是 添加 到 他的 自己的 罪孽 ?

老汉岂非自增罪过？

[mɔːr'oʊvər] , [ðɪs] ['diːmən] [siːmz] [tuː; tə] [pə'zes] [kən'sɪdərəb(ə)l] [ˌsuːpər'nætʃrəl] ['paʊɚz] .
Moreover , this demon seems to possess considerable supernatural powers .
而且 , 这 恶魔 似乎 到 具有 大量 超自然 权力 .

况这妖精看着颇有神通，

['ʌðərwaɪz] , [waɪ] [wʊd] ['evriwʌn] [biː; bi][soʊ] [bɪ'wɪtʃt] [baɪ][hɪm; ɪm] ?
Otherwise , why would everyone be so bewitched by him ?
否则 ，为什么 会 每个人 是 所以 着迷 经过 他 ？

不然众人何至被他迷乱至此?

[ɪf] [juː; jʊ] [seɪ] ['hiːz] [nɑːt][ə; eɪ] ['diːmən] . . .
If you say he's not a demon . . .
如果 你 说 他是 不是 一个 恶魔 . . .

若说他不是妖精，

[haʊ] [kʊd; kəd][ə; eɪ] ['gɑːdəs] [iːt] ['piːp(ə)l] ?
How could a goddess eat people ?
如何 可以 一个 女神 吃 人们 ？

焉有神女吃人之理?

[nɑːt]['oʊnli][ɪz] [ðɪs] ['mætər] [sə'spɪʃəs] ,
Not only is this matter suspicious ,
不是 仅有的 是 这 事情 可疑的 ，

不但这事可疑，

[ðə; ði] [jʌŋ] ['mæstər] [ɪz] [naʊ] [ɪk'striːmli] [wiːk] [ænd; ənd] [freɪl] .
The young master is now extremely weak and frail .
这 年轻的 掌握 是 现在 极其 虚弱的 和 脆弱 .

现在公子病的极虚极弱，

[hiː; hi][dɪd][nɑːt] [juːz] [dɪ'vaɪn] ['mædʒɪk][tuː; tə] [seɪv] [hɪm; ɪm] .
He did not use divine magic to save him .
他 做过 不是 使用 神圣的 魔法 到 节省 他 .

他不以神术相救，

[ðeɪ] [kʌm] [hɪr] ['evri] [naɪt] [tuː; tə] ['selɪbreɪt] .
They come here every night to celebrate .
他们 来 这里 每一个 夜晚 到 庆祝 .

反夜夜来此欢聚，

[ðə; ði] ['ækʃnz] [ʌv; əv] ['gɔdɪsiz] [ænd; ənd] ['fɛəriz]
The actions of goddesses and fairies
这 行动 的 女神们 和 仙女

大约神女仙姑所作所为，

[ˌaɪ 'tiː][ɪz] [ˌæbsə'luːtli] [nɑːt][ˌprɑːmɪs'kjuːəti] .
It is absolutely not promiscuity .
它 是 绝对地 不是 滥交 .

绝不若是淫乱。

" [ðə; ði][oʊld][mæn]['hezɪteɪtɪd; 'hezəteɪtɪd][fɔːr; fər][ə; eɪ] [lɔːŋ] [taɪm] ,
" The old man hesitated for a long time ,
" 这 老的 男人 犹豫了一下 为了 一个 长的 时间 ，

"苍头踌蹰了多会，

[ðeɪ] [derd] [nɑːt] [dɪ'skʌs] [ˌaɪ 'tiː][wɪð; wɪθ][ðə; ði] [jʌŋ] ['mæstər] .
They dared not discuss it with the young master .
他们 敢于 不是 讨论 它 和 这 年轻的 掌握 .

又不敢去与公子商议。

['θɪŋkɪŋ] [ə'baʊt] [ˌaɪ 'tiː][maɪ'self] ,
Thinking about it myself ,
思维 关于 它 我 ，

自己想着，

[ðeəz; ðəz] ['truːli] [noʊ] [pleɪs] [tuː; tə] [siːk] ['dʒʌstɪs] [wen] [wʌn] [hæz; həz] [bɪn] [rɔːŋd] .
There's truly no place to seek justice when one has been wronged .
有 真的 不 地方 到 寻找 正义 什么时候 一 有 到过 冤枉 .

真是有冤无处诉。

[waɪl] ['saɪɪŋ] ,
While sighing ,
尽管 叹息 ,

正在慨叹，

['sʌd(ə)nli] [aɪ] [rɪ'membər] ['sʌmθɪŋ] .
Suddenly I remembered something .
突然 我 记得 某物 .

忽然想起一事，

[seɪ] " [aɪv] [gɑːt][ˌaɪ 'tiː] ! "
Say " I've got it ! "
说 " 我已经 得到 它 ! "

说"有了，

[ðə; ði] ['ʌðər] [deɪ] [ðeɪ] [wɜːr; wər] ['tɔːkɪŋ] [ə'baʊt] [oʊld] ['mæstər] ['wæŋ] ,
The other day they were talking about Old Master Wang ,
这 其他 天 他们 是 说 关于 老的 掌握 王 ,

前日他们说的王老道，

[aɪ] ['wʌndər] [wʌt] [ðer; ðər] ['meθədz] [ɑːr; ər] .
I wonder what their methods are .
我 想知道 什么 他们的 方法 是 .

不知手段果是何如。

[sɪns] [ˌaɪ 'tiː][ɪz][soʊ] ['feɪməs] ,
Since it is so famous ,
自从 它 是 所以 著名的 ,

既然这等有名，

[ðer; ðər][ɑːr; ər] ['prɑːbəbli] [sʌm; səm] ['spɛlz] [ɪn'vɑːlvd] .
There are probably some spells involved .
那里 是 大概 一些 咒语 涉及 .

大概有些法术。

[ˌaɪ 'tiː] [wʊd] [biː; bi] ['betər] [tuː; tə] [ɪn'vaɪt] [hɪm; ɪm]['oʊvər] .
It would be better to invite him over .
它 会 是 更好的 到 邀请 他 超过 .

莫若将他请来，

[lets] [siː] [wʌt] [kaɪnd][ʌv; əv] ['mɑːnstər] [ˌaɪ 'tiː][ɪz] .
Let's see what kind of monster it is .
我们来吧 看 什么 种类 的 怪物 它 是 .

看看是何妖物，

[baɪ] [ɪ'lɪmɪneɪtɪŋ] [ðɪs] [ruːt] [ʌv; əv][ðə; ði] ['prɑːbləm] ,
By eliminating this root of the problem ,
经过 消除 这 根 的 这 问题 ,

剪除了这个祸根，

[hiː; hi] [seɪvd] [ðə; ði] [jʌŋ] ['mæstɝz] [laɪf] .
He saved the young master's life .
他 已保存 这 年轻的 硕士学位 生活 .

搭救公子之命。

" [ðə; ði][oʊld] ['sɜːrvənt] [ɪz] ['ʌtərli] ['lɔɪəl] . "
" The old servant is utterly loyal . "
" 这 老的 仆人 是 完全地 忠诚 . "

"老苍头忠心耿耿，

['hævɪŋ] [meɪd] [ʌp] [maɪ][maɪnd] ,
Having made up my mind ,
拥有 制成 向上 我的 头脑 ,

自己拿定了主意，

[ænd; ənd][nɑːt] [let] ['eniwʌn] [noʊ] ,
And not let anyone know ,
和 不是 让 任何人 知道 ,

也不令众人知道，

[ðeɪ] ['dɪdnt] ['iːv(ə)n] [prɪ'per] [ə; eɪ] ['dɑːŋki] [ɔːr][ə; eɪ] [hɔːrs] .
They didn't even prepare a donkey or a horse .
他们 没有 甚至 准备 一个 驴 或者 一个 马 .

也不骑驴备马，

[pɪk] [ʌp] [jʊr; jər] [keɪn] ,
Pick up your cane ,
挑选 向上 你的 甘蔗 ,

拿起拐杖，

[fɜːrst] , [goʊ][tuː; tə][ðə; ði] ['wɪndoʊ] [ʌv; əv][ðə; ði] ['stʌdi] .
First , go to the window of the study .
第一的 , 去 到 这 窗户 的 这 学习 .

先到书斋窗外，

[aɪ] ['lisnd] [æz; əz][ðə; ði] [jʌŋ] ['mæstər] [slept] ['saʊndli] .
I listened as the young master slept soundly .
我 听着 作为 这 年轻的 掌握 睡着了 稳固地 .

听了听公子浓睡。

[ðeɪ] ['dɪdnt] ['iːv(ə)n] ['bɑːðər] [tuː; tə] [rɪ'plaɪ] .
They didn't even bother to reply .
他们 没有 甚至 打扰 到 回复 .

也并不回禀一声，

[ə'loʊn] , [hiː; hi] [kən'tɪnjuːd] [tɔːrdz] - ['temp(ə)l] .
Alone , he continued towards Yingxi Temple .
独自的 , 他 持续 向 - 寺庙 .

独自一人便一直往迎喜观而去。

[aɪ] ['wʌndər] [ɪf] [ðə; ði][oʊld] ['sɜːrvənt] [kæn; kən] ['mænɪdʒ] [tuː; tə] [ɪn'vaɪt] ['mæstər] ['wæŋ] [tuː; tə] [kʌm] .
I wonder if the old servant can manage to invite Master Wang to come .
我 想知道 如果 这 老的 仆人 能 管理 到 邀请 掌握 王 到 来 .

不知老苍头将王半仙可能请来不能，

[tuː; tə][biː; bi] [kən'tɪnjuːd] . . .
To be continued . . .
到 是 持续 . . .

且听下回分解。

['tʃæptər] [ten] : [ðə; ði] [fɔksiz] [ʌv; əv] - [keɪv] [dɪ'vaɪz] [ə; eɪ][plæn] ; [ðə; ði][oʊld] ['sɜːrvənt] ['haiəz] [ə; eɪ] ['mæstər] [tuː; tə] [səb'duː] [ðə; ði] ['diːmənz] .
Chapter Ten : The Foxes of Cuoya Cave devise a plan ; the old servant hires a master to subdue the demons .
章 十 : 这 狐狸 的 - 洞穴 设计 一个 计划 ; 这 老的 仆人 招聘 一个 掌握 到 征服 这 恶魔 .

第一十回 嵯岈洞众狐定计 老苍头延师治妖

[ðə; ði]['poʊəm] [sez] :
The poem says :
这 诗 说道 :

词曰：

['iːv(ə)n][dɔːgz][ænd; ənd] ['hɔːrsɪz] [stɪl] [lʌv] [ðer; ðər] ['mæstərz] .
Even dogs and horses still love their masters .
甚至 狗 和 马匹 仍然 爱 他们的 大师 .

犬马犹然恋主，

[wʌt] [ə'baʊt] [juː; jʊ] , ['feloʊ] ['stjʊdnts] ?
What about you , fellow students ?
什么 关于 你 , 同伴 学生 ?

况于列位生人?

[tuː; tə] [prə'tekt] [hɪz; ɪz] ['mæstər] [frʌm; frəm] [hɑːrm] ,
To protect his master from harm ,
到 保护 他的 掌握 从 伤害 ,

为奴护救主人身，

[ðeɪ] ['diːpli] [ˌʌndər'stʊd] [ðə; ði] ['grætɪtuːd] [ænd; ənd] ['soʊʃ(ə)l] ['stændɪŋ] [ðeɪ] [oʊd] .
They deeply understood the gratitude and social standing they owed .
他们 深 理解 这 感激 和 社会的 常设 他们 欠款 .

深识恩情名分。

[ðə; ði] ['mæstər] ['tɔːtʃəz] [ðə; ði] [sleɪv] ,
The master tortures the slave ,
这 掌握 酷刑 这 奴隶 ,

主虐奴，

[nɑːt] [ðə; ði] [raɪt] [pæθ] ;
Not the right path ;
不是 这 正确的 小路 ;

非正道；

[ðə; ði] [sleɪv] [di'siːvz] [ðə; ði] ['mæstər] ,
The slave deceives the master ,
这 奴隶 欺骗 这 掌握 ,

奴欺主，

[ˌaɪ 'tiː] [ɪz] ['mɔːrəli] [ˌreprɪ'hensəb(ə)l] .
It is morally reprehensible .
它 是 道德上 应受谴责的 .

是伤伦。

[tuː; tə] [biː; bi] [ə; eɪ] ['lɔɪəl] ['sɜːrvənt] [ɪz] [tuː; tə] [biː; bi] ['feɪθf(ə)l] .
To be a loyal servant is to be faithful .
到 是 一个 忠诚 仆人 是 到 是 忠实 .

能为义仆即忠心，

[waɪ] [fɪr] [ɪg'zɔːstʃən] [ænd; ənd] ['fɪzɪk(ə)l] [tɔɪl] ?
Why fear exhaustion and physical toil ?
为什么 害怕 疲惫 和 身体的 辛劳 ?

何惮筋劳力尽。

[ðə; ði] [oʊld] ['sɜːrvənt] [wʌz; wəz] [ɔːl] [ə'loʊn] , ['fiːlɪŋ] ['ʌtərli] [dɪ'dʒektɪd] .
The old servant was all alone , feeling utterly dejected .
这 老的 仆人 曾是 全部 独自的 , 感觉 完全地 垂头丧气 .

话说老苍头自己踽踽凉凉，

[ðeɪ] ['hedɪd] [streɪt] [fɔːr; fər] - ['temp(ə)l] .
They headed straight for Yingxi Temple .
他们 标题 直的 为了 - 寺庙 .

一直奔了迎喜观，

[goʊ] [ænd; ənd] [ɪn'vaɪt] ['mæstər] ['wæŋ] .
Go and invite Master Wang .
去 和 邀请 掌握 王 .

去请王半仙。

[lets] [liːv] [ðæt] [ə'saɪd] [fɔːr; fər] [naʊ] .
Let's leave that aside for now .
我们来吧 离开 那 旁边 为了 现在 .

这话且按下不表。

[naʊ] , ['æftər][dʒeɪd][fɑːks] [dɑːdʒd] [ðə; ði][bɜːrd] [gʌn] ,
Now , after Jade Fox dodged the bird gun ,
现在 , 后 玉 狐狸 躲避 这 鸟 枪 ,

却说玉狐自从躲过了鸟枪，

[ə; eɪ] ['hæŋkərtʃɪf] [wʌz; wəz] [juːst] [tuː; tə] [kri'eɪt] [ə; eɪ] [brɪdʒ] [tuː; tə][ðə; ði][skaɪ] .
A handkerchief was used to create a bridge to the sky .
一个 手帕 曾是 用过的 到 创造 一个 桥 到 这 天空 .

用手帕化了座通天桥，

[hiː; hi] [ðen] ['stroʊld] ['liːʒərli] [ə'weɪ] [æz; əz] [ɪf] ['wɔːkɪŋ] [ə'krɔːs] [ðə; ði] [brɪdʒ] .
He then strolled leisurely away as if walking across the bridge .
他 然后 漫步 悠闲 离开 作为 如果 步行 穿过 这 桥 .

他便悠悠荡荡的似从桥上而去。

['lɪt(ə)l] [dɪd] [ðeɪ] [noʊ] [ðæt] [ðɪs] [wʌz; wəz] ['mɪrli] [ə; eɪ] ['smoʊkskriːn] .
Little did they know that this was merely a smokescreen .
小的 做过 他们 知道 那 这 曾是 仅仅 一个 烟幕 .

岂知这乃他的障眼法，

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

美式音标标注，美式发音朗诵。

狐狸缘全传
第10/22页

[hiː; hi] [meɪd] ['mɔːtəlz] [siː] [ðæt] [hiː; hi][hæd; həd] [gɔːn] [tuː; tə] ['hev(ə)n] .
He made mortals see that he had gone to heaven .
他 制成 凡人 看 那 他 有 已消失 到 天堂 .

叫凡人看着他是上天去了。

['æktʃuəli] ,
actually ,
实际上 ,

其实，

[hiː; hi][wʌz; wəz] ['dɑːdʒɪŋ] [ðə; ði] ['sɜːrvənts] [ʃɑːt] .
He was dodging the servant's shot .
他 曾是 躲避 这 仆人的 射击 .

他是躲避苍头这一鸟枪，

[ðeɪ] [fled] [ɪn] ['siːkrət] .
They fled in secret .
他们 逃亡 在 秘密 .

暗中逃遁。

[juː; jʊ] [sed] [ðɪs] [fɑːks]['spɪrɪt] [dɑːdʒd] [ðə; ði] [spɪr] ,
You said this fox spirit dodged the spear ,
你 说 这 狐狸 精神 躲避 这 矛 ,

你说这妖狐避枪，

[waɪ] [nɑːt] [raɪd] [ðə; ði] [klaʊdz] [ænd; ənd][goʊ] ?
Why not ride the clouds and go ?
为什么 不是 骑 这 云 和 去 ?

何不就驾云而去?

[waɪ] [goʊ] [θruː] [ɔːl] [ðɪs] ['trʌb(ə)l] ?
Why go through all this trouble ?
为什么 去 通过 全部 这 麻烦 ?

作什么多这一番罗嗦?

[wʌt] [juː; jʊ] [ɔːl] [meɪ] [nɑːt] [noʊ] [ɪz] [ðæt]
What you all may not know is that
什么 你 全部 可能 不是 知道 是 那

众位有所不知，

[ðer; ðər][ɪz] [wʌn] ['riːz(ə)n] [fɔːr; fər] [ðɪs] .
There is one reason for this .
那里 是 一 原因 为了 这 .

其中有个缘故，

[ðɪs] ['feri] [hæd; həd] [sed] [bɪ'fɔːr] ,
This fairy had said before ,
这 仙女 有 说 前 ,

这妖精先曾说过，

[ʃiː; ʃi] [ɪz][ə; eɪ] ['gɑːdəs] [dɪ'sendɪd] [tuː; tə] [ɜːrθ] .
She is a goddess descended to earth .
她 是 一个 女神 下降 到 地球 .

是神女降世，

[ðeɪ] ['ɔːlsoʊ] [sed] [ðæt] [sʌm; səm][ʌv; əv][ðer; ðər] ['boʊstfl] [kleɪmz] [wɜːr; wər] [ɪn'tɪmɪdeɪtɪŋ] .
They also said that some of their boastful claims were intimidating .
他们 还 说 那 一些 的 他们的 自夸 索赔 是 令人畏惧的 .

又说有些手段的大话吓人。

[ɪf] [hiː; hi][kʊd; kəd] ['vænɪʃ] [wɪ'ðaʊt] [ə; eɪ] [treɪs] , ['raɪdɪŋ] [ðə; ði] [klaʊdz] [wɪð; wɪθ][ə; eɪ]['sɪŋg(ə)l] ['ʃɑːtgʌn] . . .
If he could vanish without a trace , riding the clouds with a single shotgun . . .
如果 他 可以 消失 没有 一个 痕迹 , 骑术 这 云 和 一个 单身的 霰弹枪 . . .

他若因一鸟枪驾云走的无形无影，

[ðiːz] ['piːp(ə)l] [wʊd] ['ʃʊrli] [sə'spekt] [ðæt] [hiː; hi][wʌz; wəz] ['wuːndɪd] [baɪ][ə; eɪ] ['ʃɑːtgʌn] .
These people would surely suspect that he was wounded by a shotgun .
这些 人们 会 一定 怀疑 那 他 曾是 受伤 经过 一个 霰弹枪 .

恐这些人必疑他被鸟枪所伤，

[ðeɪ] [sed] [hiː; hi] ['wɒznt] [ə; eɪ] ['gɑːdəs] .
They said he wasn't a goddess .
他们 说 他 不是 一个 女神 .

说他不是神女。

['ðerfɔːr] , [hiː; hi] [feɪnd] [kəm'poʊʒər] .
Therefore , he feigned composure .
所以 , 他 假装 镇定 .

故此假作从容之态，

['juːzɪŋ] [ðɪs] [ɪ'luːʒ(ə)n]
Using this illusion
使用 这 错觉

用这幻术，

[soʊ] [ðæt] ['piːp(ə)l] [wɪl] [noʊ] [hiː; hi][hæz; həz] [ə'bɪləti] .
So that people will know he has ability .
所以 那 人们 将要 知道 他 有 能力 .

好令人知他有本领，

[fɪr] ,
Fear ,
害怕 ,

害怕，

[frʌm; frəm] [ðen] [ɑːn] ,
From then on ,
从 然后 在 ,

从此之后，

[ðen] [hiː; hi][kæn; kən][biː; bi] [ə'laʊd] [tuː; tə] [ə'pɪr] [ænd; ənd] [kʌm] [ænd; ənd][goʊ][æz; əz][hiː; hi] [pliːziz] .
Then he can be allowed to appear and come and go as he pleases .
然后 他 能 是 允许 到 出现 和 来 和 去 作为 他 请 .

便可由着他现形来往，

[noʊ][wʌn] [derd] [tuː; tə] [ʃuːt] [hɪm; ɪm][wɪð; wɪθ][ə; eɪ] ['ʃɑːtgʌn] [ˌeni'mɔːr] .
No one dared to shoot him with a shotgun anymore .
不 一 敢于 到 射击 他 和 一个 霰弹枪 不再 .

再没有人敢拿鸟枪打他了。

[ðɪs] [wʌz; wəz][ə; eɪ] ['klevər] [skiːm] [baɪ][ðə; ði][fɑːks]['spɪrɪt] .
This was a clever scheme by the fox spirit .
这 曾是 一个 聪明的 方案 经过 这 狐狸 精神 .

这乃是妖狐的巧计，

[hɪz; ɪz] [ɪn'tenʃən] [wɜːr; wər] ['sʌmθɪŋ] [ðæt] ['piːp(ə)l] ['kudnt] ['fæðəm] .
His intentions were something that people couldn't fathom .
他的 意图 是 某物 那 人们 不能 捉摸 .

欲叫人揣测不来的心意。

[æt; ət] [ðæt] ['moʊmənt] , [ðə; ði][dʒeɪd][fɑːks] [riː'triːvd] [ðə; ði] ['hæŋkərtʃɪf] [frʌm; frəm][mɪd] - [er] .
At that moment , the jade fox retrieved the handkerchief from mid - air .
在 那 片刻 , 这 玉 狐狸 已检索 这 手帕 从 中 - 空气 .

彼时这玉狐由空中收了手帕，

[ðeɪ] ['hɜːrɪdli] [rɪ'tɜːrnd] [tuː; tə][ðer; ðər] [keɪv] .
They hurriedly returned to their cave .
他们 匆匆 返回 到 他们的 洞穴 .

连忙回归洞府。

[ðə; ði] [fɔksiz] [sɔː] [ðɪs] ,
The foxes saw this ,
这 狐狸 锯 这 ,

那些群狐望见，

[wiː; wi] ['griːtɪd] [ðem; ðəm] [tə'geðər] .
We greeted them together .
我们 问候 他们 一起 .

一齐迎接。

['entərɪŋ] [ðə; ði] ['ɪnər] [keɪv] ,
Entering the inner cave ,
进入 这 内 洞穴 ,

进入内洞，

[ɔːl'ðoʊ] [ðə; ði][dʒeɪd][fɑːks][wʌz; wəz] ['siːtɪd] ,
Although the jade fox was seated ,
虽然 这 玉 狐狸 曾是 坐着 ,

玉狐虽然坐定，

[stɪl] ['pæntɪŋ] ,
Still panting ,
仍然 喘息 ,

尚是气喘吁吁，

[steɪnd] [wɪð; wɪθ] ['freɪgrənt] [swet] .
Stained with fragrant sweat .
染色 和 香 汗 .

香汗渍渍。

[ðə; ði] [fɔksiz] [æskt] [ɪn] [sər'praɪz] :
The foxes asked in surprise :
这 狐狸 问 在 惊喜 :

众狐吃惊问道：

" [ðə; ði] [keɪv] ['mæstər] [hæz; həz] [rɪ'tɜːrnd] [tə'deɪ] . "
" The cave master has returned today . "
" 这 洞穴 掌握 有 返回 今天 . "

"洞主今日回来，

[waɪ] [dʌz] [hiː; hi] [lʊk] [soʊ] ['pænɪkt] ?
Why does he look so panicked ?
为什么 做 他 看 所以 惊慌失措 ?

为何面带惊慌之色?

['saɪd,bɜːrnz] [luːs] [ænd; ənd] ['flʌfi]
Sideburns loose and fluffy
鬓角 松动的 和 蓬松的

去鬓蓬松，

['lʊkɪŋ] [ʌn'setld] ?
Looking unsettled ?
寻找 不安的 ?

神气不定?

[kʊd; kəd][ˌaɪ 'tiː][biː; bi] [ðæt] [ðə; ði] [greɪt] ['dɑːəu][ɪz] [ə'baʊt] [tuː; tə][biː; bi] [kəm'pliːtɪd] ?
Could it be that the Great Dao is about to be completed ?
可以 它 是 那 这 伟大的 道 是 关于 到 是 完全的 ?

莫非大道将成,

[wʌt] ['ʌðər] ['ɑːbstək(ə)lz] [prɪ'vent] ['fɜːrðər] [mjuː'teɪʃənz] ?
What other obstacles prevent further mutations ?
什么 其他 障碍 防止 更远 突变 ?

还有甚么阻隔变异之处?

[dʒeɪd][fɑːks] [sed] :
Jade Fox said :
玉 狐狸 说 :

"玉狐道:

[juː; jʊ] [gest] [kə'rektli] .
You guessed correctly .
你 猜对了 正确 .

"你等猜的不错。

[its] ['oʊnli][bɪ'kəz, bɪ'kɔːz][aɪ] [eɪt] [ðæt] ['peski] [lɔːn'dʒevəti] [pɪl] [ðæt] [aɪ] [eɪt] .
It's only because I ate that pesky longevity pill that I ate .
它是 仅有的 因为 我 吃 那 讨厌的 长寿 丸 那 我 吃 .

只因我吃了那颃儿延寿,

[sʌm; səm] [kluːz] [wɜːr; wər] [rɪ'viːld] .
Some clues were revealed .
一些 线索 是 揭晓 .

微露了些形迹,

[ðə; ði][oʊld] ['sɜːrvənt] [ʌv; əv][ðə; ði][dʒəu]['fæməli] [bɪ'keɪm] [sə'spɪʃəs] .
The old servant of the Zhou family became suspicious .
这 老的 仆人 的 这 周 家庭 成为 可疑的 .

周家那老奴才犯了猜疑,

[bɪ'haɪnd][ðer; ðər] [jʌŋ] ['mæstɚz] [bæk] ,
Behind their young master's back ,
在后面 他们的 年轻的 硕士学位 后退 ,

背着他们公子,

[ə; eɪ][lɑːrdʒ] ['nʌmbər] [ʌv; əv] [fuːlz] ['gæðərd] [ðer; ðər] .
A large number of fools gathered there .
一个 大的 数字 的 傻瓜 聚集 那里 .

聚集了许多笨汉,

['hoʊldɪŋ] [ə; eɪ] [ʃɑːrp] [bleɪd] ,
Holding a sharp blade ,
保持 一个 锋利的 刀刃 ,

手持锋刃,

[pə'troʊl][ænd; ənd] [dɪ'fens] ,
Patrol and defense ,
巡逻 和 防御 ,

巡更防守,

[ðeɪ] [ɪn'tend] [tuː; tə] ['kæptʃər] [ˌem 'iː][ænd; ənd] [teɪk] [rɪ'vendʒ] .
They intend to capture me and take revenge .
他们 打算 到 捕获 我 和 拿 复仇 .

意欲将我捉住报仇。

[læst] [naɪt] [aɪ] [juːst] [ðə; ði]['goʊldən][ɪ'lɪksər][tuː; tə] [sker] [ðem; ðəm] .
Last night I used the Golden Elixir to scare them .
最后的 夜晚 我 用过的 这 金的 灵药 到 吓 他们 .

昨晚我用金丹吓住他们,

[fæŋ] ['entərd] [ðə; ði] ['stʌdi] .
Fang entered the study .
方 进入 这 学习 .

方入了书房。

[goʊ][ˌɪn'saɪd][ænd; ənd] [teɪk] [ə; eɪ] [lʊk] .
Go inside and take a look .
去 里面 和 拿 一个 看 .

进去一看，

[jʌŋ] ['mæstər][dʒəu][wʌz; wəz]['tru:li] [ɪl] [ænd; ənd] [ʌn'berəb(ə)l] .
Young Master Zhou was truly ill and unbearable .
年轻的 掌握 周 曾是 真的 患病的 和 难以忍受 .

周公子实病的不堪，

['ðerfɔ:r] , [ʃi:; ʃi] [dɪd][nɑ:t] [sli:p] [ɪn][ðə; ði] [seɪm] [bed] [wɪð; wɪθ][hɪm; ɪm] .
Therefore , she did not sleep in the same bed with him .
所以 , 她 做过 不是 睡觉 在 这 相同的 床 和 他 .

因此亦未与他同寝。

[ði:z] [dʒwɑ:ŋ] [hæn] [men] [wɜ:r; wər] ['skætərd] [ˌaʊt'saɪd] [ðə; ði] ['stʌdi] .
These Zhuang Han men were scattered outside the study .
这些 庄 韩 男人 是 疏散 外部 这 学习 .

这些庄汉俱布散在书斋之外，

[aɪ] [went] [aʊt] [ðɪs] ['mɔ:rnɪŋ] ,
I went out this morning ,
我 去 出去 这 早晨 ,

今早出门，

[ðeɪ] [hoʊpt] [tu:; tə] [ɪn'tɪmɪdeɪt] [ɔ:l] [ði:z] ['pi:p(ə)l] [wɪð; wɪθ][ə; eɪ][lɑ:t][ʌv; əv] ['empti] [tɔ:k] .
They hoped to intimidate all these people with a lot of empty talk .
他们 希望 到 威吓 全部 这些 人们 和 一个 很多 的 空的 讲话 .

指望用一片大话将这些人俱都唬住。

[sər'praɪzɪŋli] , [ðə; ði] ['vɪlɪdʒɝz] [dɪd][nɑ:t] [der] [tu:; tə] [meɪk] [ə; eɪ] [mu:v] .
Surprisingly , the villagers did not dare to make a move .
出奇 , 这 村民们 做过 不是 敢 到 制作 一个 移动 .

谁知众村夫却倒未敢动手，

[hi:; hi][wʌz; wəz] ['æktʃuəli] [ʃɑ:t] [baɪ] [ðɪs] [oʊld] ['læki] .
He was actually shot by this old lackey .
他 曾是 实际上 射击 经过 这 老的 走狗 .

竟被这个老奴才打了一鸟枪。

['fɔ:rtʃənətli] , [aɪ][hæv; həv] [kwɪk] [aɪz] [ænd; ənd][ə; eɪ] [laɪt] ['bɑ:di] .
Fortunately , I have quick eyes and a light body .
幸运的是 , 我 有 快的 眼睛 和 一个 光 身体 .

幸尔我眼快身轻，

['raɪzɪŋ] [ɑ:n][ðə; ði] [klaʊdz] .
Rising on the clouds .
崛起 在 这 云 .

驾云而起。

['ʌðərwaɪz] , [aɪ] [wʊd] [hæv; həv]['ɔ:lmoʊst] [bɪn] ['ɪndʒərd] .
Otherwise , I would have almost been injured .
否则 , 我 会 有 几乎 到过 受伤 .

不然险些儿就伤了我的身体。"

['æftər][ðə; ði] ['di:mənz] [hɜ:rd] [wʌt] [ðə; ði][dʒeɪd][fɑ:ks][hæd; həd][tu:; tə] [seɪ] ,
After the demons heard what the jade fox had to say ,
后 这 恶魔 听到 什么 这 玉 狐狸 有 到 说 ,

众妖听玉狐说罢，

[ðer; ðər][waɪld]['ɪnstɪŋkts; ɪn'stɪŋkts] [kɪkt] [ɪn] [ɔːl] [æt; ət] [wʌns] .
Their wild instincts kicked in all at once .
他们的 荒野 本能 踢 在 全部 在 一次 .

一齐野性发作,

[hiː; hi] [sed] ['æŋgrəli] :
He said angrily :
他 说 愤怒地 :

带怒说道:

" [ðæt] [oʊld] ['sɜːrvənt] [ɪz] ['truːli] [dɪ'spɪkəbl,'despɪkəbl] . "
" That old servant is truly despicable . "
" 那 老的 仆人 是 真的 卑鄙 . "

"这老奴才真是可恶,

[haʊ] [der] [juː; jʊ][hɑːrm][ðə; ði]['hoʊli] ['feri] ['meɪd(ə)n] !
How dare you harm the holy fairy maiden !
如何 敢 你 伤害 这 圣 仙女 少女 !

竟敢伤仙姑圣驾!

[wiː; wi] [ˌæbsə'luːtli] ['kænɑːt] [let] [ðɪs] [goʊ] .
We absolutely cannot let this go .
我们 绝对地 不能 让 这 去 .

咱们断不可与他干休善罢。

[dʒeɪd][fɑːks] [sed] :
Jade Fox said :
玉 狐狸 说 :

"玉狐道:

['sɪstər] ,
Sisters ,
姐妹 ,

"众姊妹,

[juː; jʊ] [gaɪz] [dəunt] [noʊ] [jet] ,
You guys don't know yet ,
你 伙计们 不 知道 然而 ,

你们还不知道呢,

[lets] [nɑːt]['iːv(ə)n] [tɔːk] [ə'baʊt] ['weðər] [wɪə(r)] ['wɪlɪŋ] [tuː; tə][duː][ˌaɪ 'tiː][ɔːr][nɑːt] .
Let's not even talk about whether we're willing to do it or not .
我们来吧 不是 甚至 讲话 关于 无论 是 愿意的 到 做 它 或者 不是 .

慢说咱不肯干休善罢,

[aɪ] [θɪŋk] [ðɪs] [oʊld] ['læki] [ɪz]['iːv(ə)n] [les] ['laɪkli] [tuː; tə] [gɪv] [ʌp] .
I think this old lackey is even less likely to give up .
我 思考 这 老的 走狗 是 甚至 较少的 可能 到 给 向上 .

我想这老奴才还更不善罢干休呢。

[aɪ] [hɜːrd] [ə; eɪ] [fjuː] [deɪz] [ə'goʊ] [ðæt] [ðer; ðər][wʌz; wəz][ə; eɪ] ['fɔːrtʃən] ['telər] [neɪmd] ['wæŋ] [æt; ət] -
I heard a few days ago that there was a fortune teller named Wang at Yingxi
我 听到 一个 很少 天 前 那 那里 曾是 一个 财富 出纳员 命名 王 在 -
['temp(ə)l] .
Temple .
寺庙 .

前几日我就闻说迎喜观有个王半仙,

[hiː; hi][ɪz] [skɪld] [ɪn] [səb'djuːɪŋ] ['diːmənz] [ænd; ənd] ['kjuərɪŋ] [dɪ'ziːzɪz] .
He is skilled in subduing demons and curing diseases .
他 是 熟练 在 制服 恶魔 和 养护 疾病 .

善能降妖治病。

[naʊ] [aɪ] ['riːəlaɪz] [ðæt] [maɪ] ['werəbaʊts] [hæv; həv] [bɪn] [siːn] [θruː] [baɪ] [ðæt] [oʊld] ['sɜːrvənt] .
Now I realize that my whereabouts have been seen through by that old servant .
现在 我 意识到 那 我的 下落 有 到过 已见 通过 经过 那 老的 仆人 .

如今我想着行藏既被老奴才看破，

[hiː; hi] [wɪl] ['ʃʊrli] [goʊ][ænd; ənd] [ɪn'vaɪt] [ðæt] ['fɔːrtʃən] ['telər] ['wæŋ] [tuː; tə] [kʌm] [ænd; ənd] ['kæptʃər] [ˌem 'iː] .
He will surely go and invite that fortune teller Wang to come and capture me .
他 将要 一定 去 和 邀请 那 财富 出纳员 王 到 来 和 捕获 我 .

他必去请那王半仙前来捉我。

[ðə; ði] [fɔksiz] [sed] :
The foxes said :
这 狐狸 说 :

"众狐道:

[wiːv] ['ɔːlsoʊ] [hɜːrd] [ʌv; əv] [ðɪs] ['fɔːrtʃən] ['telər] , ['wæŋ] - .
We've also heard of this fortune teller , Wang Banshen .
我们已经 还 听到 的 这 财富 出纳员 , 王 - .

"我们也听说过这王半仙，

[wʌt] [dʌz] [hiː; hi]['iːv(ə)n] [kaʊnt] [fɔːr; fər] !
What does he even count for !
什么 做 他 甚至 数数 为了 !

他算的了什么！

[wʌt] [hiː; hi] [rɪ'laɪd] [ɑːn][wʌz; wəz] ['nʌθɪŋ] [mɔːr] [ðæn; ðən][hɪz; ɪz] ['eləkwəns] [ænd; ənd] [pər'sweɪsɪv] ['ɑːrgjuːmənts] .
What he relied on was nothing more than his eloquence and persuasive arguments .
什么 他 依赖 在 曾是 没有什么 更多的 比 他的 口才 和 有说服力的 论点 .

他所仗的无非口巧舌辩，

[hiː; hi][hæz; həz] [ˌæbsə'luːtli] [noʊ] ['riːəl] [skɪlz] .
He has absolutely no real skills .
他 有 绝对地 不 真实的 技能 .

真本领半点皆无，

[bʌt; bət] [its] [dʒʌst] ['fuːlɪŋ] [fuːlz] .
But it's just fooling fools .
但 它是 只是 愚弄 傻瓜 .

不过哄骗愚人，

[its] [dʒʌst][ə; eɪ][skæm][tuː; tə] [stiːl] ['mʌni] .
It's just a scam to steal money .
它是 只是 一个 骗局 到 偷 钱 .

诓取财物而已。

['iːv(ə)n] [ɪf] [hiː; hi] [kʌmz] ,
Even if he comes ,
甚至 如果 他 来 ,

即便他来，

[wʌt] [ɪz][ðer; ðər][tuː; tə] [fɪr] ?
What is there to fear ?
什么 是 那里 到 害怕 ?

这又何足惧哉！

" [ðə; ði] [dʒeɪd] - [feɪst] [fɑːks] [sed] : "
" The Jade - Faced Fox said : "
" 这 玉 - 面对 狐狸 说 : "

"玉面狐道：

[juː; jʊ] [ɑːr; ər] [raɪt] [ə'baʊt] [wʌn] [θɪŋ] .
You are right about one thing .
你 是 正确的 关于 一 事物 .

"你们正知其一，

[aɪ] [dəunt] [noʊ] [ðə; ði] ['sekənd] [pɔɪnt] .
I don't know the second point .
我 不 知道 这 第二 观点 .

不知其二。

[ðɪs] ['fɔːrtʃən] ['telər] , ['wæŋ] - , [ɪz] [nɑːt] ['skeri] .
This fortune teller , Wang Banshen , is not scary .
这 财富 出纳员 , 王 - , 是 不是 可怕的 .

这个王半仙虽不可怕，

['sɪmpli] [bɪ'kəz, bɪ'kɔːz] [hɪz; ɪz] ['mæstər] [wʌz; wəz] [ə; eɪ] [greɪt] [ɪ'mɔːrt(ə)l] .
Simply because his master was a great immortal .
简单地 因为 他的 掌握 曾是 一个 伟大的 不朽 .

只因他的师傅是大罗神仙，

[ðɪs] [ɪz] [noʊ] [smɔːl] ['mætər] .
This is no small matter .
这 是 不 小的 事情 .

非同小可。

[ðɪs] ['pɝːsənz] ['sɜːrneɪm] [ɪz] [lyː] , [ænd; ənd] [hɪz; ɪz] ['gɪv(ə)n] [neɪm] [ɪz] [dɔŋbɪn] .
This person's surname is Lü , and his given name is Dongbin .
这 人的 姓 是 鲁 , 和 他的 给定 姓名 是 洞宾 .

此人姓吕字洞宾，

[hɪz; ɪz] ['daʊɪst] [neɪm] [wʌz; wəz] - .
His Taoist name was Chunyangzi .
他的 道教 姓名 曾是 - .

道号纯阳子。

['hiːz] [ðə; ði] [wʌn] ['kɔːzɪŋ] ['trʌb(ə)l] [ɪn] [ðə; ði] ['feri] [relm] [naʊ] .
He's the one causing trouble in the fairy realm now .
他是 这 一 导致 麻烦 在 这 仙女 领域 现在 .

现在仙家里头就是他闹手。

['ɔːf(ə)n] ['trævlz] [θruː] [ðə; ði] [wɜːrld] ,
Often travels through the world ,
经常 旅行 通过 这 世界 ,

时常遨游人世，

[kən'vəːtiŋ] [dɪ'saɪplz]
converting disciples
转换 门徒

度化门徒，

['iːv(ə)n] [ðə; ði] ['daʊɪst] [a:ts] [ʌv; əv] [hɪz; ɪz] ['eldɪst] [dɪ'saɪp(ə)l] , [ðə; ði] ['wɪloʊ] [triː] ['spɪrɪt] , [ɑːr; ər] ['lɪmɪtləs] .
Even the Taoist arts of his eldest disciple , the willow tree spirit , are limitless .
甚至 这 道教 艺术 的 他的 长子 弟子 , 这 柳 树 精神 , 是 无限 .

连他那大徒弟柳树精的道术都不可限量。

[naʊ] ['fuːlɪʃ] ['wʊmən] ,
Now foolish woman ,
现在 愚蠢 女士 ,

如今愚妇、

['ɜːrtʃɪn] ,
urchin ,
顽童 ,

顽童，

['evriwʌn] [noʊz] [hɪz; ɪz] [neɪm] .
Everyone knows his name .
每个人 知道 他的 姓名 .

皆知他的名号，

[ðeɪ] [ɔːl] [rɪ'vɪəd] [ænd; ənd] [rɪ'spektɪd] [ðem; ðəm] .
They all revered and respected them .
他们 全部受人尊敬的 和 受人尊敬 他们 .

莫不尊崇奉敬，

[ðə; ði][moʊst]['fɔːrmɪdəb(ə)l]['deɪəti; 'diːəti] .
The most formidable deity .
这 最多 强大 神 .

最是不好惹的神仙。

[ɪf] [wiː; wi][hɑːrm][hɪz; ɪz][dɪ'saɪp(ə)l] ,
If we harm his disciple ,
如果 我们 伤害 他的 弟子 ,

倘若咱们伤了他徒弟，

[hiː; hi][rɪ'fjuːzd; 'refjuːs] .
He refused .
他 拒绝 .

他就许不依。

[wʌn] ['moʊmənt][ʌv; əv]['æŋgər] [ɔːr] [dɪ'luːʒn] ,
One moment of anger or delusion ,
一 片刻 的 愤怒 或者 错觉 ,

一动嗔痴，

[aɪm] [ə'freɪd] [wɪə(r)] [nɑːt][hɪz; ɪz]['fɔːrmɪdəb(ə)l] [ə'poʊnənt] .
I'm afraid we're not his formidable opponent .
我是 害怕的 是 不是 他的 强大 对手 .

怕咱不是他的劲敌。

['ðerfɔːr] ,
Therefore ,
所以 ,

故此，

[aɪ][wʌz; wəz] [ˌʌn'ʃʊr] [ʌv; əv][maɪ'self] .
I was unsure of myself .
我 曾是 不确定 的 我 .

我神情不定。

[ðə; ði] [fɔksiz] ['lisnd] [tuː; tə] [ðɪs] ['ɑːrgjumənt] .
The foxes listened to this argument .
这 狐狸 听着 到 这 争论 .

"众狐听了这一派话，

[hiː; hi][gɑːt]['iːv(ə)n] ['æŋgriːɝ] .
He got even angrier .
他 得到 甚至 更愤怒 .

更动了气，

[roʊd] :
road :
路 :

道：

[waɪ] [ʃʊd; ʃəd] [ðə; ði] ['feri] ['meɪd(ə)n] [ɪm'boʊldən] ['ʌðər] ?
Why should the fairy maiden embolden others ?
为什么 应该 这 仙女 少女 加粗 其他的 ?

"仙姑何必长他人锐气，

[tuː; tə] [dɪ'mɪnɪʃ] [wʌnz] [oʊn] [pre'stiːʒ] .
To diminish one's own prestige .
到 减少 一个人的 自己的 声望 .

灭自己威风。

[ɔːl'ðoʊ] [lyː] [dɔŋbɪn] [pə'zest] [prə'faʊnd] ['daʊɪst] [skɪlz] . . .
Although Lü Dongbin possessed profound Taoist skills . . .
虽然 鲁 洞宾 拥有 深刻的 道教 技能 . . .

那吕洞宾虽说道术高广，

[ɪts] ['prɑːbəbli] [ə; eɪ] ['sɪŋg(ə)l] [θred] , [nɑːt] [ə; eɪ] [jɑːrn] .
It's probably a single thread , not a yarn .
它是 大概 一个 单身的 线 , 不是 一个 纱 .

大概也系单丝不线，

[ə; eɪ] [loʊn] [triː] ['kænɑːt] [fɔːrm] [ə; eɪ] ['fɔːrɪst] .
A lone tree cannot form a forest .
一个 孤独 树 不能 形式 一个 森林 .

孤树不林。

[ðer; ðər] [ɑːr; ər] ['meni] [ʌv; əv] [juː 'es] [ɪn] ['aʊər; ɑːr] [keɪv] .
There are many of us in our cave .
那里 是 许多 的 我们 在 我们的 洞穴 .

咱们洞中现有我等许多的大众，

['wɜːrkɪŋ] [tə'geðər]
Working together
在职的 一起

齐心努力，

[waɪ] ['wɜːri] [ə'baʊt] [ə; eɪ] [mɪr] - ?
Why worry about a mere Chunyangzi ?
为什么 担心 关于 一个 仅仅 - ?

何愁他一个纯阳子？

['iːv(ə)n] [ten] [pjʊr] [jæŋ] ['mæstərz] [wʊd] [biː; bi] [ə; eɪ] [piːs] [ʌv; əv] [keɪk] .
Even ten Pure Yang Masters would be a piece of cake .
甚至 十 纯的 杨 大师 会 是 一个 片 的 蛋糕 .

就是十个纯阳子亦是稀松之事。

[mɔːr'oʊvər] , [ɪf] [ðeɪ] [stɪl] ['kænɑːt] [wɪn] [baɪ] [ðen] ,
Moreover , if they still cannot win by then ,
而且 , 如果 他们 仍然 不能 赢 经过 然后 ,

况且到那时再不能取胜，

[ðeɪ] [ɪn'vaɪtɪd] [ðə; ði] [keɪv] ['mæstɝz] [swɔːrn] ['sɪstər] [tuː; tə] [help] .
They invited the cave master's sworn sisters to help .
他们 受邀 这 洞穴 硕士学位 宣誓 姐妹 到 帮助 .

将洞主那些结拜姊妹请来帮助，

[wiː; wi] [kæn; kən] ['ɔːlweɪz] [dɪ'fiːt] [hɪm; ɪm] .
We can always defeat him .
我们 能 总是 击败 他 .

总可以敌得住他。

[ɔːl'ðoʊ] [hiː; hi] [ɪz] [sʌm; səm] [kaɪnd] [ʌv; əv] [greɪt] [ɪ'mɔːrt(ə)l] ,
Although he is some kind of great immortal ,
虽然 他 是 一些 种类 的 伟大的 不朽 ,

虽说他是什么大罗神仙，

[səb'djuːɪŋ] [ˌjuː 'es] [wɪl] [biː; bi] [ɪk'striːmli] ['dɪfɪkəlt] .
Subduing us will be extremely difficult .
制服 我们 将要 是 极其 难的 .

要降伏我等料也费难。

[ˌfɜːrðər'mɔːr] , [ðə; ði] [keɪv] ['mæstər] [pə'zesiz] ['baʊndləs] ['mædʒɪk(ə)l] [ə'bɪlətiz] .
Furthermore , the cave master possesses boundless magical abilities .
此外 , 这 洞穴 掌握 拥有 无边无际 神奇 能力 .

再者洞主随身尚有无穷法术，

[waɪ] [nɑːt] [set] [ʌp] ['aʊər; ɑːr] [oʊn] ['bænər] [ænd; ənd] [spɪr] ?
Why not set up our own banner and spear ?
为什么 不是 放 向上 我们的 自己的 横幅 和 矛 ?

岂不可自立旗枪，

[ə; eɪ] ['netwɜːrk] [ʌv; əv] [keivz] ?
A network of caves ?
一个 网络 的 洞穴 ?

纵横山洞?

[æz; əz][ðə; ði]['prɑːvɜːrb] [sez] :
As the proverb says :
作为 这 谚语 说道 :

俗语说：

- [aɪ'd] ['ræðər] [straɪk] [ðə; ði] [bel] [wʌns] , -
' I'd rather strike the bell once , '
- ID 相当 罢工 这 钟 一次 , -

'宁打金钟一下，

[θriː] ['θaʊz(ə)nd] ['simbəlz] [wɜːr; wər][nɑːt] [strʌk] .
Three thousand cymbals were not struck .
三 千 钹 是 不是 击 .

不击铲钹三千。

- ['eɪb(ə)l] [tuː; tə] [breɪk] [lyː] - ['maɪnər] ['daʊɪst] ['mædʒɪk] -
' Able to break Lü Dongbin's minor Taoist magic '
- 有能力的 到 休息 鲁 - 次要的 道教 魔法 -

'能够将吕洞宾小道术破了，

[huː] [ɪn]['aʊər; ɑːr] [tʃɜːrtʃ] [wʊd] [der] [tuː; tə] [lʊk] [ˌjuː 'es][ɪn][ðə; ði] [aɪ] [naʊ] ?
Who in our church would dare to look us in the eye now ?
WHO 在 我们的 教会 会 敢 到 看 我们 在 这 眼睛 现在 ?

咱们教中谁还敢正眼相睹?

" [fæst]
" fast
" 快速地

"斋

[ðə; ði] [fɔksiz] [spoʊk] [ə'mʌŋst] [ðəm'selvz] .
The foxes spoke amongst themselves .
这 狐狸 辐 在 他们自己 .

众狐你言我语，

[ðə; ði][dʒeɪd][fɑːks] , [naʊ] [ɪn][ə; eɪ] [steɪt] [ʌv; əv] ['raɪdɪŋ] [ə; eɪ]['taɪgər] , [wʌz; wəz] [ə'raʊzd] .
The jade fox , now in a state of riding a tiger , was aroused .
这 玉 狐狸 , 现在 在 一个 状态 的 骑术 一个 老虎 , 曾是 被唤醒 .

激发的玉狐上了骑虎之势，

['sʌd(ə)nli] [ə; eɪ] [sɜːrdʒ] [ʌv; əv]['æŋgər] ,
Suddenly a surge of anger ,
突然 一个 涌 的 愤怒 ,

不觉一阵火性，

[hiː; hi] [sed] ['æŋgrəli] :
He said angrily :
他 说 愤怒地 :

气忿忿的说道:

" [aɪ] [θɪŋk] ,
" I think ,
" 我 思考 ,

"我想,

[ɪf] [lyː] [dɔŋbɪn] ['dʌznt] [kʌm] , [ðen] [soʊ][biː; bi][ˌaɪ 'tiː] .
If Lü Dongbin doesn't come , then so be it .
如果 鲁 洞宾 不 来 , 然后 所以 是 它 .

吕洞宾不来便罢,

[ɪf] [juː; jʊ] ['med(ə)l] [ɪn] ['ʌðər] ['piːpəlz] ['bɪznəs] ,
If you meddle in other people's business ,
如果 你 插手 在 其他 人们的 商业 ,

倘若多管闲事,

[breɪk] [maɪ] ['θaʊz(ə)nd] - [jɪr] - [oʊld]['daʊɪst][aːts]
Break my thousand - year - old Taoist arts
休息 我的 千 - 年 - 老的 道教 艺术

破着我这千年道术,

[lets] [kəm'piːt] [wɪð; wɪθ] [ðoʊz] [ɪ'mɔːtlz] .
Let's compete with those immortals .
我们来吧 竞争 和 那些 不朽者 .

与他们作神仙的拼一拼,

[ðɪs] [wɪl] ['ɔːlsoʊ] [prɪ'vent] [ðem; ðəm][frʌm; frəm] ['lʊkɪŋ] [daʊn] [ɑːn][ˌjuː 'es][ɪn][ðə; ði] ['fjuːtʃər] .
This will also prevent them from looking down on us in the future .
这 将要 还 防止 他们 从 寻找 向下 在 我们 在 这 未来 .

也免的他们日后小看咱们。

['hævɪŋ] [sed] [ðæt] ,
Having said that ,
拥有 说 那 ,

"言罢,

[hiː; hi] [ðen] [ɪn'strʌktɪd] [ə; eɪ]['lɪt(ə)l] ['diːmən] [tuː; tə] [fetʃ] [ðə; ði] ['raɪtɪŋ] ['ɪmplɪments; 'ɪmplɪmənts] .
He then instructed a little demon to fetch the writing implements .
他 然后 指示 一个 小的 恶魔 到 拿来 这 写作 实施 .

便吩咐一个小妖儿将文房四宝取到,

[aɪ] [roʊt] [æn; ən] [ˌɪnvɪ'teɪʃ(ə)n] .
I wrote an invitation .
我 写道 一个 邀请 .

写了一个请帖,

[ðə; ði] [ə'bʌv] [ɪz] :
The above is :
这 多于 是 :

上边是:

[tə'mɑːroʊ] ,
Tomorrow ,
明天 ,

于明日,

[prɪ'per] [ə; eɪ] [kliːn] ['ves(ə)l] .
Prepare a clean vessel .
准备 一个 干净的 血管 .

谨具洁樽,

[ɪn'vaɪtɪŋ] [ðə; ði] ['fiːnɪks]
Inviting the Phoenix
邀请 这 凤凰

奉请凤、

[maɪ] [tuː] ['vɜːrtʃuəs] ['sɪstər] , ['jʌn] [ænd; ənd][ɜːr; ər] , [hæv; həv] ['greɪst] ['aʊər; ɑːr]['hʌmb(ə)l] [keɪv] [wɪð; wɪθ]
My two virtuous sisters , Yun and Er , have graced our humble cave with
我的 二 有德行的 姐妹 , 云 和 呃 , 有 恩赐 我们的 谦逊的 洞穴 和
[ðer; ðər] ['prez(ə)ns] .
their presence .
他们的 在场 .

云二位贤妹驾临敝洞，

[ɪn'dʒɔɪ][ə; eɪ]['kwaɪət] [drɪŋk] [ænd; ənd][ə; eɪ] ['liːʒərli] [tʃæt] .
Enjoy a quiet drink and a leisurely chat .
享受 一个 安静的 喝 和 一个 悠闲 聊天 .

清酌款叙。

[pliːz] [duː][nɑːt] [ɪk'spekt] [ˌem 'iː][tuː; tə] [rɪ'zaɪn] .
Please do not expect me to resign .
请 做 不是 预计 我 到 辞职 .

幸勿见辞为望。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz][əd'vaɪzəb(ə)l][tuː; tə] ['kæri] [ə; eɪ] ['wepən] [fɔːr; fər] [self] - [dɪ'fens] .
It is advisable to carry a weapon for self - defense .
它 是 建议 到 携带 一个 武器 为了 自己 - 防御 .

并祈携带防身兵刃为妙。

[bɪ'loʊ] [ˌaɪ 'tiː][ɪz] ['rɪt(ə)n] , " [jʊr; jər] ['fuːlɪʃ] ['sɪstər] , [wɪð; wɪθ][hɜːr; hər][dʒeɪd] - [feɪst] [feɪs] , [rɪ'spektfəli]
Below it is written , " Your foolish sister , with her jade - faced face , respectfully
以下 它 是 书面 , " 你的 愚蠢 姐姐 , 和 她 玉 - 面对 脸 , 尊敬
['baʊz, 'boʊz][ænd; ənd] [meɪks] [ðɪs] [pledʒ] . "
bows and makes this pledge . "
弓 和 制作 这 保证 . "

下写"愚姐玉面姑敛衽拜订"。

['fɪnɪʃt] ['raɪtɪŋ]
Finished writing
完成的 写作

写毕，

[ðə; ði]['lɪt(ə)l] ['diːmən] [ðen] [left] [ɪn][ə; eɪ] ['steɪlmeɪt] .
The little demon then left in a stalemate .
这 小的 恶魔 然后 左边 在 一个 僵局 .

令小妖儿相持而去。

[ðə; ði][dʒeɪd][fɑːks] [ðen] [sed] :
The jade fox then said :
这 玉 狐狸 然后 说 :

玉狐复又言道：

" ['wæŋ] - [wɪl] [kʌm] [æz; əz] [suːn] [æz; əz][hiː; hi][ɪz][ɪn'vaɪtɪd] . "
" Wang Banxian will come as soon as he is invited . "
" 王 - 将要 来 作为 很快 作为 他 是 受邀 . "

"王半仙大约一请便来。

[naʊ] [ðæt] [wiː; wi][ɑːr; ər]['goʊɪŋ][tuː; tə] [kən'frʌnt] [hɪm; ɪm] ,
Now that we are going to confront him ,
现在 那 我们 是 去 到 面对 他 ,

咱们如今既去与他相抗，

[juː; jʊ] [ɔːl] [mʌst; məst] ['lɪs(ə)n] [tuː; tə] [maɪ] [ɪn'strʌkʃ(ə)nz] .
You all must listen to my instructions .
你 全部 必须 听 到 我的 指示 .

你等须要听我分拨，

[ə'beɪ] [maɪ] ['ɔːrdərz] .
Obey my orders .
服从 我的 订单 .

遵我号令。

[ðə; ði] [fɔksiz] [sed] :
The foxes said :
这 狐狸 说 :

"众狐道：

" [huː] [dɛəz] [tuː; tə] [ˌdɪsə'beɪ] [ðə; ði] [keɪv] ['mæstɚz] ['ɔːrdərz] ? "
" Who dares to disobey the cave master's orders ? "
" WHO 敢于 到 违 这 洞穴 硕士学位 订单 ? "

"谁敢不听洞主之命？

[dʒeɪd] [fɑːks] [sed] :
Jade Fox said :
玉 狐狸 说 :

"玉狐道：

[tə'naɪt] , [lets] [ɔːl] [goʊ] [tuː; tə] [ðə; ði] [dʒəu] ['rezɪdəns] [fɜːrst] .
Tonight , let's all go to the Zhou residence first .
今晚 , 我们来吧 全部 去 到 这 周 住宅 第一的 .

"今晚咱先齐进周宅，

[ˌaʊt'saɪd] [ðə; ði] ['stʌdi] ,
Outside the study ,
外部 这 学习 ,

在书室之外，

[kən'siːl] [jʊr; jər] ['fɪgjər]
Conceal your figure
隐藏 你的 数字

隐住身形，

[æt; ət] [ðæt] [taɪm] , [juːl] [hɪr] [ˌem 'iː] ['wɪs(ə)l] .
At that time , you'll hear me whistle .
在 那 时间 , 你会 听到 我 哨 .

到那时听着我呼哨一声，

[juː; jʊ] [ɔːl] [ə'pɪr] [tə'geðər] [ə'gen] .
You all appear together again .
你 全部 出现 一起 再次 .

你们再一齐现像。

[ɔːl] [kloʊðz]
All clothes
全部 衣服

一切衣裳、

[ə'pɪrəns] ,
appearance ,
外貌 ,

容貌，

[juː; jʊ] [mʌst; məst] [træns'fɔːrm] ['ɪntuː] ['sʌmwʌn] [aɪ'dentɪk(ə)l] [tuː; tə] [ˌem 'iː] .
You must transform into someone identical to me .
你 必须 转换 进入 某人 完全相同的 到 我 .

务要幻化与我相同，

[ðeɪ] [kɑːnt] [tel] [ðə; ði] [truːθ] .
They can't tell the truth .
他们 不能 告诉 这 真相 .

叫他们辨不清白，

[ˌaɪ 'tiː] [wʊd] ['ɔːlsoʊ][biː; bi] [gʊd] [tuː; tə] [tiːz] [ðem; ðəm] .
It would also be good to tease them .
它 会 还 是 好的 到 逗 他们 .

也好捉弄他们。

[ˌfɜːrðər'mɔːr] ,
Furthermore ,
此外 ,

再者，

[aɪ] [ə'weɪt] [ðə; ði][ə'raɪv(ə)l][ʌv; əv][ðə; ði] [hæf] - [ɪ'mɔːrt(ə)l] ['wæŋ] .
I await the arrival of the Half - Immortal Wang .
我 等待 这 到达 的 这 一半 - 不朽 王 .

我俟王半仙来到。

[əb'zɜːrv] [hɪz; ɪz] [wɜːrdz] .
Observe his words .
观察 他的 字 .

看他出口言词如何，

[ɪf] [ˌaɪ 'tiː][ɪz][kaɪnd] [əd'vaɪs] ,
If it is kind advice ,
如果 它 是 种类 建议 ,

若是善言相劝，

[wiː; wi] [ðen] [ri'triːtid] .
We then retreated .
我们 然后 撤退 .

咱便退回，

[tuː; tə] [ə'vɔɪd] ['æŋgə] ['ʌðər] ;
To avoid angering others ;
到 避免 令人愤怒 其他的 ;

免的惹气；

[ɪf] [hiː; hi] ['wɒnts] [tuː; tə] [ʃoʊ] [ɔːf] [hɪz; ɪz] [ə'bɪlətiz] . . .
If he wants to show off his abilities . . .
如果 他 想要 到 展示 离开 他的 能力 . . .

他若要自逞其能，

['nɑːnsens] [ænd; ənd] ['ræmblɪŋ] .
Nonsense and rambling .
废话 和 漫无边际 .

胡言乱作，

[lets] [duː][ˌaɪ 'tiː] [tə'geðər] .
Let's do it together .
我们来吧 做 它 一起 .

咱就一齐下手，

[iːtʃ] ['kærid] [ə; eɪ] [θɔːrn] [bræntʃ] .
Each carried a thorn branch .
每个 携带 一个 刺 分支 .

各携一根荆条，

[gɪv] [hɪm; ɪm][ə; eɪ] [laɪt] ['biːtɪŋ] [fɜːrst] .
Give him a light beating first .
给 他 一个 光 殴打 第一的 .

轻轻把他先打一顿，

[gɪv] [hɪm; ɪm][ə; eɪ] ['ʃeɪmfl] [dʒɑːb] .
Give him a shameful job .
给 他 一个 可耻 工作 .

给他个没脸营生，

[meɪk] [hɪm; ɪm] [luːz] [feɪs] .
Make him lose face .
制作 他 失去 脸 .

叫他丢人。

[æt; ət] [ðæt] [taɪm] ,
At that time ,
在 那 时间 ,

那时，

[lets] [siː] [haʊ] [hiː; hi] ['hændlz] [ˌaɪ 'tiː] .
Let's see how he handles it .
我们来吧 看 如何 他 把手 它 .

再看他如何办理。

[wiː; wi] [ʃʊd; ʃəd] ['ɔːlsoʊ] [prɪ'per] [pri'kɔːʃənz] .
We should also prepare precautions .
我们 应该 还 准备 防范措施 .

咱们也再预备防范可也。"

[dʒeɪd][fɑːks][hæz; həz] ['fɪnɪʃt] ['gɪvɪŋ] [hɜːr; hər] [ɪn'strʌkʃ(ə)nz] .
Jade Fox has finished giving her instructions .
玉 狐狸 有 完成的 给予 她 指示 .

玉狐吩咐已毕，

[ðə; ði][fɑːks] ['diːmənz] ['hɜːrɪdli] ['streɪtnd] [ðer; ðər] [kloʊðz] .
The fox demons hurriedly straightened their clothes .
这 狐狸 恶魔 匆匆 拉直 他们的 衣服 .

众妖狐一齐连忙整理衣物，

['evriθɪŋ] [ɪz] [ə'reɪndʒd] .
Everything is arranged .
一切 是 安排 .

安排齐备。

[æz; əz] [dʌsk] [ə'proʊtʃt] ,
As dusk approached ,
作为 黄昏 接近 ,

堪堪天色将晚，

[dʒeɪd][fɑːks] [ðen] [led] [ðə; ði] ['diːmənz] ,
Jade Fox then led the demons ,
玉 狐狸 然后 引领 这 恶魔 ,

玉狐遂率领众妖，

[wʌn] ['æftər] [ə'nʌðər] , [ðeɪ] [roʊd] [ɑːn] [di'mɑːnɪk] [klaʊdz] .
One after another , they rode on demonic clouds .
一 后 其他 , 他们 骑 在 恶魔般的 云 .

陆续的驾起妖云，

[ðeɪ] [droʊv] [streɪt] [tuː; tə] - ['vɪlɪdʒ] .
They drove straight to Taipingzhuang Village .
他们 驾驶 直的 到 - 村庄 .

一直的奔到太平庄村内，

[ə'pɑːn] ['entərɪŋ] [ðə; ði][dʒəu] ['rezɪdəns] ,
Upon entering the Zhou residence ,
之上 进入 这 周 住宅 ,

进了周宅，

[ðeɪ] [ɔːl] [juːst] [ɪnˌvɪzəˈbɪləti] [tekˈniːks] [tuː; tə] [kənˈsiːl] [ðer; ðər] [truː] [fɔːrmz] .
They all used invisibility techniques to conceal their true forms .
他们 全部 用过的 隐形 技术 到 隐藏 他们的 真的 表格 .

俱都用隐身法遮住原形，

[ˈhɪd(ə)n] [ɪn][ə; eɪ] [sɪˈkluːdɪd] [pleɪs]
Hidden in a secluded place
隐 在 一个 僻 地方

藏在幽僻之处，

[oʊld] [ˈwæŋ] , [huː] [ˈspeʃəlaiziz] [ɪn] [ˈdrɔːɪŋ] [ˈtælɪsmənz] [ænd; ənd] [ˈtʃæntɪŋ] [ˌɪnkænˈteɪʃənz] .
Old Wang , who specializes in drawing talismans and chanting incantations .
老的 王 , WHO 专业 在 绘画 护身符 和 吟唱 咒语 .

专等画符念咒的王老道。

[naʊ] , [lets] [tɔːk] [əˈbaʊt] [ðɪs] [oʊld] [ˈdaʊɪst] [ˈwæŋ] ,
Now , let's talk about this old Taoist Wang ,
现在 , 我们来吧 讲话 关于 这 老的 道教 王 ,

且说这个王老道，

[hiː; hi][wʌz; wəz] [əˈrɪdʒənəli] [æn; ən] [ˈɪnəs(ə)nt] [ænd; ənd] [ˈkerfriː] [ˈpɜːrs(ə)n] .
He was originally an innocent and carefree person .
他 曾是 起初 一个 清白的 和 畅快 人 .

他本是天真烂熳的一个人，

[bɪˈkəz, bɪˈkɔːz][hiː; hi] [ˈɔːfənd] [æt; ət][ə; eɪ] [jʌŋ] [eɪdʒ] ,
Because he orphaned at a young age ,
因为 他 孤儿 在 一个 年轻的 年龄 ,

因自幼缺爷少娘，

[ˈiːv(ə)n] [pleɪs] [ʌv; əv][ˈɔːrɪdʒɪn] ,
Even place of origin ,
甚至 地方 的 起源 ,

连籍贯、

[eɪdʒ]
Age
年龄

年岁，

[ɔːl] [ʌv; əv][ðem; ðəm][hæv; həv] [bɪn] [lɔːst] [ænd; ənd][ɑːr; ər] [ˈdɪfɪkəlt] [tuː; tə][ˈverɪfaɪ] .
All of them have been lost and are difficult to verify .
全部 的 他们 有 到过 丢失的 和 是 难的 到 核实 .

俱都湮没难考。

[hiː; hi] [bɪˈkeɪm] [ə; eɪ] [mʌŋk] [æt; ət] - [ˈtemp(ə)l] .
He became a monk at Yingxi Temple .
他 成为 一个 僧 在 - 寺庙 .

他在迎喜观出家，

[ðeɪ] [əˈrɪdʒənəli] [ˈendɪd] [ʌp] [hɪr] .
They originally ended up here .
他们 起初 结束 向上 这里 .

原系流落至此。

[fɜːrst] ,
First ,
第一的 ,

其先，

[ðə; ði][ˈtemp(ə)l] [ˈeldər] [sɔː] [ðæt] [hiː; hi][wʌz; wəz][ˈsɪmp(ə)l][ænd; ənd] [ˈɑːnɪst] .
The temple elder saw that he was simple and honest .
这 寺庙 长老 锯 那 他 曾是 简单的 和 诚实的 .

本庙长老看他朴实，

[soʊ] [ðeɪ] [tʊk] [hɪm; ɪm][ɪn] .
So they took him in .
所以 他们 采取 他 在 .

所以收留下他，

[tiːtʃ] [hɪm; ɪm][tuː; tə] ['rekəgnaɪz] [ə; eɪ] [fjuː] [wɜːrdz] .
Teach him to recognize a few words .
教 他 到 认出 一个 很少 字 .

叫他也认识几个字。

['leɪtər] [ɑːn] ,
Later on ,
之后 在 ,

到后来，

[bɪ'kəz, bɪ'kɔːz][ðer; ðər][ɪz][ə; eɪ] ['stætʃuː] [ʌv; əv] ['lʌ] [zuː] [ˌɪn'saɪd][ðə; ði]['temp(ə)l] ,
Because there is a statue of Lu Zu inside the temple ,
因为 那里 是 一个 雕像 的 鲁 祖 里面 这 寺庙 ,

因庙内有吕祖仙像，

[ðə; ði] ['ɪnsens] [ɪz][moʊst] [ə'bʌndənt] .
The incense is most abundant .
这 香 是 最多 丰富 .

香火最盛，

['evri] [jɪr] [ə'raʊnd] [ðə; ði] [taɪm] [ʌv; əv] [lyː] - ['bɜːrθdeɪ] ,
Every year around the time of Lü Zu's birthday ,
每一个 年 大约 这 时间 的 鲁 - 生日 ,

每年至吕祖圣诞之期，

['piːp(ə)l] [flɑːkt] [tuː; tə] ['ɔːfər] ['ɪnsens] .
People flocked to offer incense .
人们 成群结队的 到 提供 香 .

进香之人蜂拥蚁聚。

[wʌn] [jɪr] , [lyː] [zuː] [dɪ'sendɪd] [tuː; tə][ðə; ði]['mɔːrt(ə)l] [wɜːrld] .
One year , Lü Zu descended to the mortal world .
一 年 , 鲁 祖 下降 到 这 凡人 世界 .

有一年吕祖曾降临尘世，

[tuː; tə] ['lɪbəreɪt] [ɔːl] ['sentiənt] ['biːɪŋs] ,
To liberate all sentient beings ,
到 解放 全部有感知能力的 生物 ,

欲要度化众生，

[ʌn'fɔːrtʃənətli] , [ðiːz] [ɑːr; ər][dʒʌst]['ɔːrd(ə)neri] ['mɔːtəlz] .
Unfortunately , these are just ordinary mortals .
很遗憾 , 这些 是 只是 普通的 凡人 .

可惜这些肉眼凡胎，

[hiː; hi] [lʊkt] [laɪk] [ə; eɪ]['dɜːrti][oʊld]['daʊɪst] [priːst] .
He looked like a dirty old Taoist priest .
他 看起来 喜欢 一个 肮脏的 老的 道教 牧师 .

俱看着是个腌脏老道，

[ðer; ðər][ɑːr; ər]['ɔːlsoʊ] [ðoʊz] [huː] [heɪt] [ˌaɪ 'tiː] .
There are also those who hate it .
那里 是 还 那些 WHO 恨 它 .

也有憎恶的，

[ðer; ðər][ɑːr; ər]['ɔːlsoʊ] [ðoʊz] [huː] [dəunt] ['fɑːloʊ] [ðə; ði] ['θiːəri] .
There are also those who don't follow the theory .
那里 是 还 那些 WHO 不 跟随 这 理论 .

也有不理论的，

['oʊnli][oʊld]['mæstər] ['wæŋ] ,

Only Old Master Wang ,

仅有的 老的 掌握 王 ,

惟有王老道，

[hiː; hi][wʌz; wəz] [ˌʌn'kliːn] [bɪ'kəz, bɪ'kɔːz][ʌv; əv][hɪz; ɪz] [oʊn] [læk] [ʌv; əv] ['haɪdʒiːn] .

He was unclean because of his own lack of hygiene .

他 曾是 不洁 因为 的 他的 自己的 缺少 的 卫生 .

他因自己不爱干净，

[its] [ˌʌn'kliːn] [wen] [aɪ] [siː] ['ʌðər] .

It's unclean when I see others .

它是 不洁 什么时候 我 看 其他的 .

见了别人不干净，

[hiː; hi] ['dɪdnt] [maɪnd] .

He didn't mind .

他 没有 头脑 .

他也不嫌，

[ðɪs] [ɪz]['ɔːlsoʊ][hɪz; ɪz] ['destəni] .

This is also his destiny .

这 是 还 他的 命运 .

这也是他的缘法。

[lyː] [zuː] ['wɔndəd] [ə'raʊnd] [ˌɪn'saɪd][ðə; ði]['temp(ə)l] .

Lü Zu wandered around inside the temple .

鲁 祖 漫步 大约 里面 这 寺庙 .

吕祖在庙内游来游去，

[ðer; ðər][wʌz; wəz][nɑːt][ə; eɪ]['sɪŋg(ə)l]['pɜːrs(ə)n] [huː] [kʊd; kəd][biː; bi] [seɪvd] .

There was not a single person who could be saved .

那里 曾是 不是 一个 单身的 人 WHO 可以 是 已保存 .

并无一个可度之人，

[dʒʌst][æz; əz] [ðeɪ] [wɜːr; wər] [ə'baʊt] [tuː; tə] [liːv] [ðə; ði]['temp(ə)l][ænd; ənd][goʊ] ['elsˌwer] ,

Just as they were about to leave the temple and go elsewhere ,

只是 作为 他们 是 关于 到 离开 这 寺庙 和 去 别处 ,

正要出庙到别处去，

[baɪ] [tʃæns] , [hiː; hi] [met] [oʊld] ['wæŋ] .

By chance , he met Old Wang .

经过 机会 , 他 遇见 老的 王 .

可巧与王老道相遇。

[wen] [oʊld] ['wæŋ] [lʊkt] [ʌp] ,

When Old Wang looked up ,

什么时候 老的 王 看起来 向上 ,

这王老道一抬头，

[hiː; hi][wʌz; wəz] [drest] [ɪn]['daʊɪst] [roʊbz] .

He was dressed in Taoist robes .

他 曾是 穿着 在 道教 长袍 .

见也是个道装打扮的，

[ɔːl'ðoʊ] [hɪz; ɪz] [kloʊðz] [wɜːr; wər] ['tætərd] ,

Although his clothes were tattered ,

虽然 他的 衣服 是 破烂 ,

身上虽然褴褛，

[haʊ'evər] , [hiː; hi][dɪd][hæv; həv][ə; eɪ] ['sʌmwʌt] [ˌʌðər'wɜːrldli] [ænd; ənd] [ɪ'θɪriəl] [er] [ə'baʊt] [hɪm; ɪm] .

However , he did have a somewhat otherworldly and ethereal air about him .

然而 , 他 做过 有 一个 有些 超凡脱俗的 和 空灵的 空气 关于 他 .

却是有些仙风道骨。

[hiː; hi] [ðen] [wɔːkt] ['kloʊzər] .
He then walked closer .
他 然后 步行 更近 .

他便走到近前，

[ɪk'spleɪn] :
explain :
解释 :

说：

" [g'riːtɪŋz] , ['feloʊ] ['daʊɪst] ! "
" Greetings , fellow Daoist ! "
" 问候 , 同伴 道家 ! "

"道兄请了！

[meɪ] [aɪ][æsk] [wɪtʃ] ['temp(ə)l][juː; jʊ][ɑːr; ər] ['præktɪsɪŋ] [æt; ət] , ['brʌðər] ?
May I ask which temple you are practicing at , brother ?
可能 我 问 哪个 寺庙 你 是 练习 在 , 兄弟 ?

不知道兄在何宝刹修炼?

[wʌt] [ɪz][ðə; ði]['daʊɪst] [neɪm] [juːst] [tuː; tə] [ə'dres] ['sʌmwʌn] ?
What is the Taoist name used to address someone ?
什么 是 这 道教 姓名 用过的 到 地址 某人 ?

道号怎么称呼?

[naʊ] [ðæt] [juː; jʊ][hæv; həv] [kʌm] [tuː; tə][maɪ]['hʌmb(ə)l] [ə'boʊd] ,
Now that you have come to my humble abode ,
现在 那 你 有 来 到 我的 谦逊的 住所 ,

既来到敝观，

[pliːz] [kʌm] [ˌɪn'saɪd][ænd; ənd][hæv; həv][ə; eɪ] [siːt] .
Please come inside and have a seat .
请 来 里面 和 有 一个 座位 .

请到里边坐坐。

[sɪns] [wiː; wi][ɑːr; ər] ['feloʊ] [bɪ'liːvɝz] ,
Since we are fellow believers ,
自从 我们 是 同伴 信徒 ,

咱们既是同教，

[waɪ] [nɑːt][hæv; həv][sʌm; səm] [ˌvedʒə'teriən] [fuːd] [bɪ'fɔːr] ['goʊɪŋ] ?
Why not have some vegetarian food before going ?
为什么 不是 有 一些 素食 食物 前 去 ?

何不用些斋再去?

" ['hævɪŋ] [sed] [ðæt] , "
" Having said that , "
" 拥有 说 那 , "

"说罢，

[ðen] [hiː; hi] [græbd] [ˌem 'iː][ænd; ənd] [left] .
Then he grabbed me and left .
然后 他 抓住 我 和 左边 .

便扯着就走。

[æt; ət] [ðɪs] [pɔɪnt] , [lyː] [zuː][kʊd; kəd][nɑːt] [rɪ'fjuːz] .
At this point , Lü Zu could not refuse .
在 这 观点 , 鲁 祖 可以 不是 拒绝 .

此刻吕祖也不好推辞，

[ðen] [ðeɪ] [went] [wɪð; wɪθ][hɪm; ɪm][tuː; tə][ðə; ði]['temp(ə)l] .
Then they went with him to the temple .
然后 他们 去 和 他 到 这 寺庙 .

便同他来在庙内。

[ðɪs] [wʌz; wəz][ə; eɪ] ['laɪvli] [taɪm] .
This was a lively time .
这 曾是 一个 热闹 时间 .

此时正是热闹之际，

['evriwʌn] [sɔː] [ðæt] [ðə; ði][oʊld]['daʊɪst] [priːst] [hæd; həd] ['drægd] [ɪn][æn; ən] [ɪk'striːmli] ['dɜːrti][oʊld] ['daʊɪst] [priːst] .
Everyone saw that the old Taoist priest had dragged in an extremely dirty old Taoist priest .
每个人 锯 那 这 老的 道教 牧师 有 拖拽 在 一个 极其 肮脏的 老的 道教 牧师 .

众人见老道扯进个极脏的老道来。

[noʊ][wʌn] ['wɑːntɪd] [tuː; tə] [ək'sept] [ˌaɪ 'tiː] .
No one wanted to accept it .
不 一 通缉 到 接受 它 .

众人俱不愿意。

[oʊld] ['wæŋ] ['dɪdnt] [ker] [ə'baʊt] [ðə; ði] ['kɑːnsɪkwensɪz] .
Old Wang didn't care about the consequences .
老的 王 没有 关心 关于 这 结果 .

这王老道并不管三七二十一，

[hiː; hi] [ðen] [led] [lyː] [zuː][tuː; tə][ə; eɪ] ['teɪbl] .
He then led Lü Zu to a table .
他 然后 引领 鲁 祖 到 一个 桌子 .

他便将吕祖让到一张桌上，

['æftər] ['sɜːrvɪŋ] [sʌm; səm] [ˌvedʒə'teriən] [fuːd] ,
After serving some vegetarian food ,
后 服务 一些 素食 食物 ,

捧过些斋饭，

[hiː; hi][sæt] [daʊn] [ænd; ənd] [eɪt] [wɪð; wɪθ][ðem; ðəm] .
He sat down and ate with them .
他 卫星 向下 和 吃 和 他们 .

他坐下陪着叫吃。

[lyː][zuː] [sɔː] [ðæt] [hiː; hi][wʌz; wəz]['sɪmp(ə)l] , ['ɑːnɪst] , [ænd; ənd] [ˌstreɪt'fɔːrwərd] .
Lü Zu saw that he was simple , honest , and straightforward .
鲁 祖 锯 那 他 曾是 简单的 , 诚实的 , 和 直截了当 .

吕祖见他蠢直诚朴，

['θɪŋkɪŋ] :
Thinking :
思维 :

想道：

" [ɔːl'ðoʊ] [ðɪs] [oʊld]['daʊɪst] [priːst] [ɪz] ['vʌlgər] . . . "
" Although this old Taoist priest is vulgar . . . "
" 虽然 这 老的 道教 牧师 是 庸俗 . . . "

"这个老道虽然鄙陋，

[hiː; hi][ɪz] ['ɑːnɪst] [ænd; ənd][kaɪnd] , [ðoʊ] .
He is honest and kind , though .
他 是 诚实的 和 种类 , 尽管 .

倒还忠厚。

[hæv; həv][noʊ] [tʃɔɪs] ,
have no choice ,
有 不 选择 ,

无奈，

['piːp(ə)l] [laɪk] [ðɪs] ,
People like this ,
人们 喜欢 这 ,

似这等人，

[hiː; hi] [wɪl] [biː; bi] [kəm'pliːtli] [ɪg'nɔːrd] [baɪ] ['evriwʌn] .
He will be completely ignored by everyone .
他 将要 是 完全地 忽略 经过 每个人 .

众人必将他看不到眼里。

[aɪ] [wɪl] [meɪk] ['evriwʌn] [frʌm; frəm] [naʊ] [ɑːn] [rɪ'spekt] [ænd; ənd] [rɪ'vɪr] [hɪm; ɪm] .
I will make everyone from now on respect and revere him .
我 将要 制作 每个人 从 现在 在 尊重 和 尊敬 他 .

待我叫众人从此之后俱钦敬钦敬他，

[ˌaɪ 'tiː] ['wɔznt] [ɪn] [veɪn] [ðæt] [hiː; hi] ['triːtɪd] [ˌem 'iː][wɪð; wɪθ] [sʌtʃ] [sɪn'serəti] .
It wasn't in vain that he treated me with such sincerity .
它 不是 在 徒劳 那 他 治疗 我 和 这样的 诚意 .

也不枉他待我这点诚意。

" [θɪŋk] [ə'baʊt] [ˌaɪ 'tiː] , "
" Think about it , "
" 思考 关于 它 , "

"想罢，

[ðen] [hiː; hi] [dɪ'lɪbərətli] [sed] [tuː; tə][oʊld] ['wæŋ] :
Then he deliberately said to Old Wang :
然后 他 故意地 说 到 老的 王 :

便故意对着王老道说：

[juː; jʊ][dəunt] [niːd] [tuː; tə] ['wɜːri] [ə'baʊt] [ˌaɪ 'tiː] .
You don't need to worry about it .
你 不 需要 到 担心 关于 它 .

"你不必费心。

[aɪ][dəunt] [niːd] [ˌvedʒə'teriən] [fuːd] .
I don't need vegetarian food .
我 不 需要 素食 食物 .

斋我是不用，

[aɪ][hæv; həv] ['sʌmθɪŋ] [tuː; tə] [dɪ'skʌs] [wɪð; wɪθ][juː; jʊ] .
I have something to discuss with you .
我 有 某物 到 讨论 和 你 .

我有一件事与你商量，

[aɪ] ['wʌndər] [ɪf] [juːd] [biː; bi] ['wɪlɪŋ] ?
I wonder if you'd be willing ?
我 想知道 如果 你会 是 愿意的 ?

不知你肯不肯?

[oʊld]['mæstər] ['wæŋ] [sed] :
Old Master Wang said :
老的 掌握 王 说 :

"王老道说：

" [wʌt] [ɪz][ˌaɪ 'tiː] ? "
" What is it ? "
" 什么 是 它 ? "

"甚么事?

[dʒʌst] [seɪ] [ˌaɪ 'tiː] .
Just say it .
只是 说 它 .

只管说罢。

['lʌ] [zuː] [sed] :
Lu Zu said :
鲁 祖 说 :

"吕祖道:

[aɪ] [siː] [ðæt] [juː; jʊ][ɑːr; ər][ə; eɪ] [gʊd] [mætʃ] [fɔːr; fər][ˌem 'iː] .
I see that you are a good match for me .
我 看 那 你 是 一个 好的 匹配 为了 我 .

"我看你到与我合式。

[aɪm] ['plænɪŋ] [tuː; tə] [teɪk] [juː; jʊ][ɑːn][æz; əz][maɪ] [ə'prentɪs] .
I'm planning to take you on as my apprentice .
我是 规划 到 拿 你 在 作为 我的 学徒 .

我打算收你做个徒弟,

[wʌt] [duː][juː; jʊ] [θɪŋk] ?
What do you think ?
什么 做 你 思考 ?

不知你意下何如?

" [ðɪs] [ɪz]['ɔːlsoʊ][ɪn] [laɪn] [wɪð; wɪθ][ðə; ði] [gʊd] ['fɔːrtʃən] [ðæt] [oʊld] ['mæstər] ['wæŋ] [pə'zesiz] . "
" This is also in line with the good fortune that Old Master Wang possesses . "
" 这 是 还 在 线 和 这 好的 财富 那 老的 掌握 王 拥有 . "

"这也合该王老道有这点造化,

[hiː; hi] [hɜːrd] [wʌt] [lyː] [zuː] [sed]
He heard what Lü Zu said
他 听到 什么 鲁 祖 说

他听吕祖一说,

[hiː; hi] ['kæʒuəli] [rɪ'plaɪd] :
He casually replied :
他 随意地 回复 :

乃随便答道:

" [ˌaɪ 'tiː] [dɪ'pendz] [ɑːn][jʊr; jər] ['wɪlɪŋnəs] . "
" It depends on your willingness . "
" 它 取决于 在 你的 意愿 . "

"自是你要愿意,

[aɪ] [wɪl] [ðen] [ək'nɑːlɪdʒ] [juː; jʊ][æz; əz][maɪ]['mæstər] .
I will then acknowledge you as my master .
我 将要 然后 承认 你 作为 我的 掌握 .

我便认你做师傅,

[its] ['nʌθɪŋ] .
It's nothing .
它是 没有什么 .

也不算甚么。

" ['hævɪŋ] [sed] [ðæt] , "
" Having said that , "
" 拥有 说 那 , "

"说罢,

[hiː; hi] [nelt] [daʊn] [ɪn][ə; eɪ] [deɪz] .
He knelt down in a daze .
他 跪下 向下 在 一个 发呆 .

迷迷糊糊的跪下来,

[hiː; hi] [kaʊ'taʊd] [tuː; tə] [lyː] [zuː] .
He kowtowed to Lü Zu .
他 叩头 到 鲁 祖 .

对吕祖就叩了个头。

[hiː; hi] [stʊd] [ʌp] [ænd; ənd] [sed] :
He stood up and said :
他 站立 向上 和 说 :

站起来说道：

" ['mæstər] ,
" master ,
" 掌握 ,

"师傅，

[aɪm][ə; eɪ] [bɪ'liːvər] !
I'm a believer !
我是 一个 信徒 !

我可是拜咧！

[juːl] [hæv; həv][tuː; tə] [prə'vaɪd] [drɪŋks] [frʌm; frəm] [naʊ] [ɑːn] .
You'll have to provide drinks from now on .
你会 有 到 提供 饮料 从 现在 在 .

日后可要管酒喝，

[ɪf] [ðer; ðər][ɪz][noʊ] [waɪn] [tuː; tə] [drɪŋk]
If there is no wine to drink
如果 那里 是 不 葡萄酒 到 喝

若无酒喝，

[lets] [prɪ'tend] [ðɪs] ['nevər] ['hæpənd] .
Let's pretend this never happened .
我们来吧 假装 这 绝不 发生 .

作无这宗事罢。

[lyː] [zuː][dɪd][nɑːt] ['ænsər] [hɪm; ɪm] .
Lü Zu did not answer him .
鲁 祖 做过 不是 回答 他 .

"吕祖也不回答他，

[hiː; hi] [stʊd] [ʌp] [ænd; ənd] [sed] :
He stood up and said :
他 站立 向上 和 说 :

站起身来说道：

" [dɪ'saɪp(ə)l] ,
" Disciple ,
" 弟子 ,

"徒儿，

[juː; jʊ] [laɪk] [tuː; tə] [drɪŋk] ,
You like to drink ,
你 喜欢 到 喝 ,

你爱喝酒，

[ðer; ðər] [wɪl] [biː; bi] [ɪ'nʌf] [fɔːr; fər][juː; jʊ][tuː; tə] [drɪŋk] ['leɪtər] .
There will be enough for you to drink later .
那里 将要 是 足够的 为了 你 到 喝 之后 .

日后足够你喝。

[aɪm] ['goʊɪŋ] .
I'm going .
我是 去 .

我要去了。

['hævɪŋ] [sed] [ðæt] ,
Having said that ,
拥有 说 那 ,

"言罢，

[ˌaɪ 'tiː] [tʊk] [ɔːf] ['ɪntuː] [ðə; ði] [er] .
It took off into the air .
它 采取 离开 进入 这 空气 .

腾空而起。

[æt; ət] [ðɪs] [taɪm] ,
at this time ,
在 这 时间 ,

此时，

[ðiːz] ['piːp(ə)l] [wɜːr; wər] [ɔːl] ['siːkrətli] ['æŋgri] [æt; ət] [lyː] [zuː] [fɔːr; fər] [hɪz; ɪz] ['ærəgəns] .
These people were all secretly angry at Lü Zu for his arrogance .
这些 人们 是 全部 偷偷 生气的 在 鲁 祖 为了 他的 傲慢 .

这些众人一齐暗怒吕祖妄自尊大，

[tuː; tə] [seɪ] [ðæt] [oʊld] ['mæstər] ['wæŋ] [ɪz] ['ɪgnərənt] ,
To say that Old Master Wang is ignorant ,
到 说 那 老的 掌握 王 是 无知 ,

说王老道无知，

[haʊ] [kʌm] [ðeə(r)] [ə'baʊt] [ðə; ði] [seɪm] [eɪdʒ] ?
How come they're about the same age ?
如何 来 它们是 关于 这 相同的 年龄 ?

怎么年纪差不多，

[soʊ] [hiː; hi] [bɪ'keɪm] [hɪz; ɪz] [ə'prentɪs] ?
So he became his apprentice ?
所以 他 成为 他的 学徒 ?

便与他做徒弟?

[mɔːr'oʊvər] , [wiː; wi] [noʊ] [wer] [hiː; hi] [keɪm] [frʌm; frəm] .
Moreover , we know where he came from .
而且 , 我们 知道 在哪里 他 来了 从 .

况且知他是何处来的，

[ðɪs] [ɪz] [soʊ] [waɪld] !
This is so wild !
这 是 所以 荒野 !

这等狂野!

['evriwʌn] [wʌz; wəz] [dɪs'pliːzd] .
Everyone was displeased .
每个人 曾是 不高兴 .

众人正在不悦，

['sʌd(ə)nli] [hiː; hi] [tɜːrnd] [ə'raʊnd] [ə'brʌptli] .
Suddenly he turned around abruptly .
突然 他 转向 大约 突然 .

忽又猛一回头，

[ðen] [ðə; ði] [oʊld] ['daʊɪst] [priːst] ['dɪsə'pɪrd] .
Then the old Taoist priest disappeared .
然后 这 老的 道教 牧师 消失 .

就不见那个老道了。

[ðə; ði] [kraʊd] [æskt] :
The crowd asked :
这 人群 问 :

众人问道:

[oʊld] ['wæŋ] ,
Old Wang ,
老的 王 ,

"老王，

[wʌt] [ə'baʊt] [ðə; ði] [nuː] ['mentər] [juːv] ['teɪkən] [ɑːn] ?
What about the new mentor you've taken on ?
什么 关于 这 新的 导师 你已经 已采取 在 ?

你认的那个新师傅呢?

[oʊld] ['mæstər] ['wæŋ] [sed] :
Old Master Wang said :
老的 掌握 王 说 :

"王老道说:

[aɪ] [dəunt] [noʊ] ['iːðər] .
I don't know either .
我 不 知道 任何一个 .

"我也不知,

[its] [gɔːn] [ɪn] [ðə; ði] [blɪŋk] [ʌv; əv] [æn; ən] [aɪ] .
It's gone in the blink of an eye .
它是 已消失 在 这 眨 的 一个 眼睛 .

一转眼就无哩。

[ðə; ði] [kraʊd] [sed] :
The crowd said :
这 人群 说 :

"众人说:

" [ðɪs] [ɪz] [streɪndʒ] . "
" This is strange . "
" 这 是 奇怪的 . "

"这事奇怪,

[kʊd; kəd] [ˌaɪ 'tiː] [biː; bi] [ðæt] [ə; eɪ] ['feri] [hæz; həz] [ə'raɪvd] ?
Could it be that a fairy has arrived ?
可以 它 是 那 一个 仙女 有 到达的 ?

莫非妖精来了?

[aɪm] ['wʌndərɪŋ] . . .
I'm wondering . . .
我是 好奇 . . .

"正在疑惑,

[ðer; ðər] [wʌz; wəz] [ə; eɪ] ['letər] [ɑːn] [ðə; ði] [graʊnd] .
There was a letter on the ground .
那里 曾是 一个 信 在 这 地面 .

只见地下有个柬帖,

[pɪk] [ˌaɪ 'tiː] [ʌp] [ænd; ənd] [teɪk] [ə; eɪ] [lʊk] .
Pick it up and take a look .
挑选 它 向上 和 拿 一个 看 .

拿起一看,

[fɔːr] [laɪnz] [ʌv; əv] ['poʊətri] [wɜːr; wər] ['rɪt(ə)n] [ɑːn] [ˌaɪ 'tiː] .
Four lines of poetry were written on it .
四 线条 的 诗 是 书面 在 它 .

上写诗四句。

[ðə; ði] ['poʊəm] [sez] :
The poem says :
这 诗 说道 :

诗曰:

[ə; eɪ] [sɔːrd] [sɔːz] [θruː] [ðə; ði] ['ɔːtəm] [siː] .
A sword soars through the autumn sea .
一个 剑 翱翔 通过 这 秋天 海 .

一剑凌空海色秋,

[ðə; ði][dʒeɪd] ['empərər] ['hoʊstɪd][ə; eɪ] ['bæŋkwɪt] [æt; ət][ðə; ði] - ['taʊər] .
The Jade Emperor hosted a banquet at the Zixu Tower .
这 玉 皇帝 托管 一个 宴会 在 这 - 塔 .

玉皇赐宴紫虚楼。

[tə'deɪ] [aɪ] [wɪʃ] [tuː; tə] [krɔːs] [ðə; ði] ['θreʃhoʊld] [ʌv; əv] ['wɜːrldli] [laɪf] .
Today I wish to cross the threshold of worldly life .
今天 我 希望 到 叉 这 临界点 的 世俗 生活 .

今朝欲度红尘客，

[bʌt; bət][ðə; ði] [fuːl] ['wʊdnt] [ə'griː] .
But the fool wouldn't agree .
但 这 傻子 不会 同意 .

争奈愚人不点头。

[ə; eɪ] [laɪn] [ʌv; əv] ['smɔːlər] [tekst] [ə'pɪrd] [nekst][tuː; tə][ˌaɪ 'tiː] .
A line of smaller text appeared next to it .
一个 线 的 较小的 文本 出现 下一个 到 它 .

旁边又赘一行细字，

[ˌaɪ 'tiː][wʌz; wəz] " [æn; ən] [ə'keɪʒən(ə)l] [ɪn'skrɪpʃ(ə)n] [baɪ][ðə; ði] ['daʊɪst] [ʌv; əv][ðə; ði] ['maʊnt(ə)n] ['rɑːks] " .
It was " an occasional inscription by the Taoist of the Mountain Rocks " .
它 曾是 " 一个 偶然 题词 经过 这 道教 的 这 山 岩石 " .

乃"山石道人偶题"。

['æftər] ['evriwʌn] [hæd; həd] [siːn] [ˌaɪ 'tiː] ,
After everyone had seen it ,
后 每个人 有 已见 它 ,

众人看罢，

[ðoʊz] [huː] ['riːəlaɪzd] [wʌt] [wʌz; wəz] ['hæpənɪŋ] [ɪk'skleɪmd] [ɪn] [sər'praɪz] :
Those who realized what was happening exclaimed in surprise :
那些 WHO 已实现 什么 曾是 发生 惊呼 在 惊喜 :

有悟过来的便吃惊说道：

" [soʊ][ˌaɪ 'tiː][wʌz; wəz][ə; eɪ] [truː] [ɪ'mɔːrt(ə)l] [dɪ'sendɪŋ] [tuː; tə][ðə; ði]['mɔːrt(ə)l] [relm] ! "
" So it was a true immortal descending to the mortal realm ! "
" 所以 它 曾是 一个 真的 不朽 下降 到 这 凡人 领域 ! "

"原来真仙下界！

[wiː; wi][wɜːr; wər] ['truːli] [blaɪnd][tuː; tə][ðer; ðər] [ə'bɪlətiz] .
We were truly blind to their abilities .
我们 是 真的 瞎的 到 他们的 能力 .

咱们可真是有眼无珠，

[oʊld] ['wæŋ] ['endɪd] [ʌp] ['getɪŋ] [ðə; ði] ['benɪfɪt] .
Old Wang ended up getting the benefit .
老的 王 结束 向上 获得 这 益处 .

倒叫老王得了这好处。

[wiː; wi][bɜːrn] ['ɪnsens] [ænd; ənd] [ˌkaʊ'taʊ] [bɪ'fɔːr] [ðə; ði]['hoʊli] ['ɪmɪdʒ] ['evri] [deɪ] .
We burn incense and kowtow before the holy image every day .
我们 烧伤 香 和 磕头 前 这 圣 图像 每一个 天 .

咱们终日对着圣像焚香叩拜，

[naʊ] [ðæt] [aɪv] [siːn] [ˌaɪ 'tiː][wɪð; wɪθ][maɪ] [oʊn] [aɪz] ,
Now that I've seen it with my own eyes ,
现在 那 我已经 已见 它 和 我的 自己的 眼睛 ,

如今亲眼见着，

[ðə; ði] ['ɑːpəzɪt] ['kænɑːt] [biː; bi] ['rekəgnaɪzd] .
The opposite cannot be recognized .
这 对面的 不能 是 认可 .

反不能识。

[wiːv] ['riːəli] ['weɪstɪd] ['aʊər; ɑːr] ['klevərnəs] .
We've really wasted our cleverness .
我们已经 真的 浪费 我们的 聪明才智 .

真算咱们枉自伶俐，

[laɪk] [ə; eɪ] [blaɪnd] ['pɜːrs(ə)n] .
Like a blind person .
喜欢 一个 瞎的 人 .

盲人一般。

['evriwʌn] [spoʊk] [ʌp] ,
Everyone spoke up ,
每个人 辐 向上 ,

"众人纷纷言讲，

[oʊld] ['wæŋ] [wʌz; wəz] [stɪl] [stʌnd] .
Old Wang was still stunned .
老的 王 曾是 仍然 目瞪口呆 .

王老道尚怔着两眼，

[æskt] :
Asked :
问 :

问道：

[wʌt] [ɑːr; ər] [juː; jʊ] ['tɔːkɪŋ] [ə'baʊt] ?
What are you talking about ?
什么 是 你 说 关于 ?

"你们说的些什么，

[haʊ] [dɪd] [aɪ] ['benɪfɪt] [frʌm; frəm] [ðɪs] ?
How did I benefit from this ?
如何 做过 我 益处 从 这 ?

我怎么得了好处?

[dəunt] ['rɪdɪkjuːl] ['piːp(ə)l] [laɪk] [ðæt] .
Don't ridicule people like that .
不 嘲笑 人们 喜欢 那 .

你们别这么奚落人。

[ðə; ði] [kraʊd] [sed] :
The crowd said :
这 人群 说 :

"众人道：

[aɪm] [nɑːt] ['traɪɪŋ] [tuː; tə] [bɪ'lɪt(ə)l] [juː; jʊ] .
I'm not trying to belittle you .
我是 不是 尝试 到 贬低 你 .

"不是奚落你。

[ðə; ði] ['mæstər] [juː; jʊ] [dʒʌst] ['wəːʃip] ,
The master you just worshipped ,
这 掌握 你 只是 崇拜 ,

适才你拜的那师傅，

[hiː; hi] [ɪz] [nʌn] ['ʌðər] [ðæn; ðən] [ðə; ði] [greɪt] [ɪ'mɔːrt(ə)l] [lyː] [zuː] .
He is none other than the Great Immortal Lü Zu .
他 是 没有任何 其他 比 这 伟大的 不朽 鲁 祖 .

乃是吕祖大仙。

[lʊk] [æt; ət] [ðæt] [ˌɪnvɪ'teɪʃ(ə)n] .
Look at that invitation .
看 在 那 邀请 .

你看看那柬帖上，

- ['maʊnt(ə)n] [stoʊn] ['daʊɪst] - [ɪz] ['æktʃuəli] [ə; eɪ] ['kærəktər] [wɪð; wɪθ][ðə; ði]['rædɪk(ə)l] - [rɑːk] - .
' Mountain Stone Taoist ' is actually a character with the radical ' rock ' .
- 山 石头 道教 - 是 实际上 一个 特点 和 这 激进的 - 岩石 - .

'山石道人'乃是个岩字，

[ðɪs] [ɪz][ə; eɪ]['koʊdɪd] ['mesɪdʒ] .
This is a coded message .
这 是 一个 编码 信息 .

此乃隐语，

[huː] [els] [kʊd; kəd][ˌaɪ 'tiː][biː; bi][bʌt; bət] [lyː] [z'jɑːn] ?
Who else could it be but Lü Xian ?
WHO 别的 可以 它 是 但 鲁 西安 ?

不是吕仙是谁?

['iznt] [ðæt] [wʌt] [juː; jʊ] ['benɪfɪtɪd] [frʌm; frəm] ?
Isn't that what you benefited from ?
不是 那 什么 你 受益 从 ?

这岂不是你得了好处呢。

" [oʊld] ['wæŋ] [θɔːt] [ə'baʊt] [ˌaɪ 'tiː] [ə'gen] . "
" Old Wang thought about it again . "
" 老的 王 想法 关于 它 再次 . "

"王老道又一细想，

[ʌn'kɑːnʃəsli] , [aɪ] [ˌʌndər'stʊd] .
Unconsciously , I understood .
不知不觉 , 我 理解 .

不觉心内明白过来。

[lʊk] [æt; ət][hɪm; ɪm] ,
Look at him ,
看 在 他 ,

你看他，

['bɪzi] ['niːlɪŋ] [ɑːn][ðə; ði] [graʊnd] ,
Busy kneeling on the ground ,
忙碌的 跪着 在 这 地面 ,

忙着跪在地下，

[hiː; hi] [kaʊ'taʊd] [twaɪs] [mɔːr] .
He kowtowed twice more .
他 叩头 两次 更多的 .

复又叩了两个头，

[hiː; hi] [sed] :
He said :
他 说 :

说道：

" [ɪf] [aɪ][hæd; həd] [noʊn] [maɪ]['mæstər][wʌz; wəz][ə; eɪ] [greɪt] [ɪ'mɔːrt(ə)l] . . . "
" If I had known my master was a great immortal . . . "
" 如果 我 有 已知 我的 掌握 曾是 一个 伟大的 不朽 . . . "

"早知师傅是大仙，

[haʊ] [ə'baʊt] [aɪ][goʊ][ænd; ənd] [lɜːrn] [ðæt] [ˌpetrəfə'keɪʃən] - [tuː; tə] - [goʊld] [trɪk] ?
How about I go and learn that petrification - to - gold trick ?
如何 关于 我 去 和 学习 那 石化作用 - 到 - 金子 诡计 ?

我跟着去学学那点石化成金的法儿好不好?

[waɪ] [dɪd][juː; jʊ] [liːv] [wɪ'ðaʊt] ['seɪɪŋ] [ə; eɪ][wɜːrd] ?
Why did you leave without saying a word ?
为什么 做过 你 离开 没有 说 一个 单词 ?

你老人家怎不言语声就走了哪。

[wen] ['evriwʌn] [sɔː] [ðɪs] ,
When everyone saw this ,
什么时候 每个人 锯 这 ,

"众人见了，

[sʌm; səm] ['piːp(ə)l] [læft] [æt; ət][hɪm; ɪm] .
Some people laughed at him .
一些 人们 笑了 在 他 .

也有笑他的，

[sʌm; səm] [seɪ] :
Some say :
一些 说 :

也有说：

[get] [ʌp] .
Get up .
得到 向上 .

"你起来罢，

[naʊ] [ðæt] [juː; jʊ][hæv; həv][ə; eɪ] [dɪ'vaɪn] ['mæstər]
Now that you have a divine master
现在 那 你 有 一个 神圣的 掌握

你既有了神仙师傅，

[wɒts] [ðer; ðər][tuː; tə][biː; bi] [ə'freɪd] [ʌv; əv] ?
What's there to be afraid of ?
是什么 那里 到 是 害怕的 的 ?

还怕甚么。"

[ðɪs] [oʊld]['daʊɪst] [priːst] [hɪm'self] [wʌz; wəz] [kwaɪt] [pliːzd] [wɪð; wɪθ] [hɪm'self] .
This old Taoist priest himself was quite pleased with himself .
这 老的 道教 牧师 他自己 曾是 相当 高兴 和 他自己 .

这王老道自己也觉得意之甚，

[aɪ] [dəunt] [noʊ] [haʊ] [tuː; tə] [best] ['ɑːnər] [ænd; ənd] [dɪ'stɪŋgwɪʃ] [maɪ'self] .
I don't know how to best honor and distinguish myself .
我 不 知道 如何 到 最好的 荣誉 和 区分 我 .

不知要怎么荣耀荣显方好。

[frʌm; frəm] [ðen] [ɑːn] , ['evriwʌn] ['stɑːrtɪd] ['ɑːrgjuːɪŋ] .
From then on , everyone started arguing .
从 然后 在 , 每个人 开始 争论 .

从此众人吵嚷开了，

[ðeɪ] [ɔːl] [seɪ] [hiː; hi][wʌz; wəz][ə; eɪ][dɪ'saɪp(ə)l][ʌv; əv] [lyː] [zuː] .
They all say he was a disciple of Lü Zu .
他们 全部 说 他 曾是 一个 弟子 的 鲁 祖 .

俱说他是吕祖的弟子。

['teɪkɪŋ] [əd'væntɪdʒ] [ʌv; əv] [ðɪs] [ɪ'θɪriəl] ['ɔːrə] ,
Taking advantage of this ethereal aura ,
采取 优势 的 这 空灵的 灵气 ,

借着这个仙气儿，

[huː] [wʊd] [der] [tuː; tə] [ˌʌndər'estɪmeɪt] [hɪm; ɪm] [naʊ] ?
Who would dare to underestimate him now ?
WHO 会 敢 到 低估 他 现在 ?

谁还敢小瞧他。

[fɔːr; fər] [ðɪs] ['riːz(ə)n] , [hiː; hi] [ri'zɔːtid] [tuː; tə] [ˌsuːpər'stɪʃ(ə)n] [ænd; ənd] ['goʊsts] .
For this reason , he resorted to superstition and ghosts .
为了 这 原因 , 他 复原 到 迷信 和 鬼魂 .

他便也这原因弄神弄鬼，

[ðeɪ] [sed] [ðeɪ] [kʊd; kəd] [kætʃ] ['diːmənz] .
They said they could catch demons .
他们 说 他们 可以 抓住 恶魔 .

说甚么会捉妖，

[kæn; kən] [tel] ['fɔːtʃənz]
Can tell fortunes
能 告诉 财富

会算卦，

[ˌaɪ 'tiː][kæn; kən] [kjʊr] [dɪ'ziːzɪz] .
It can cure diseases .
它 能 治愈 疾病 .

会治病。

[ˌaʊt'saɪd] [ðə; ði] [geɪt] [ʌv; əv] - ['temp(ə)l]
Outside the gate of Yingxi Temple
外部 这 门 的 - 寺庙

在迎喜观庙门之外，

[pʊt] [daʊn] [ə; eɪ] ['teɪbl] .
Put down a table .
放 向下 一个 桌子 .

放下一张桌子，

[ðer; ðər][wʌz; wəz][ə; eɪ] [saɪn] ['hæŋɪŋ] [ðer; ðər] .
There was a sign hanging there .
那里 曾是 一个 符号 绞刑 那里 .

挂着个招牌，

[ɔːl] [deɪ] [lɔːŋ] , [ðə; ði] ['ɪgnərənt] ['mæsɪz] [kraʊd] [ə'raʊnd] , ['skræmblɪŋ] [tuː; tə] [wɑːtʃ] .
All day long , the ignorant masses crowd around , scrambling to watch .
全部 天 长的 , 这 无知 群众 人群 大约 , 争抢 到 手表 .

终日招的那些愚民拥挤不动的争看。

[hiː; hi][wʌz; wəz][ɪn'vaɪtɪd] .
He was invited .
他 曾是 受邀 .

有请他的，

[ðeɪ] [keɪm] [bæk] [wɪð; wɪθ][ðə; ði] ['mʌni] .
They came back with the money .
他们 来了 后退 和 这 钱 .

得了钱回来，

[soʊ][aɪ] [bɔːt] [sʌm; səm] [waɪn] [ænd; ənd] [fuːd] .
So I bought some wine and food .
所以 我 买 一些 葡萄酒 和 食物 .

便买些酒菜，

[goʊ] [aʊt] [fɔːr; fər] [fuːd] [ænd; ənd] [drɪŋk] [wɪð; wɪθ] [ðoʊz] ['aɪd(ə)l] ['piːp(ə)l] .
Go out for food and drink with those idle people .
去 出去 为了 食物 和 喝 和 那些 闲置的 人们 .

与那等闲散人去吃喝。

[ðiːz] ['piːp(ə)l] [wɜːr; wər]['ɔːlsoʊ] ['wɪlɪŋ] [tuː; tə][ə'soʊsieɪt; ə'soʊʃieɪt][wɪð; wɪθ][hɪm; ɪm] .
These people were also willing to associate with him .
这些 人们 是 还 愿意的 到 联系 和 他 .

这些人也愿意与他来往，

[aɪ]['ɔːf(ə)n] [kʌm] [tuː; tə][hɪz; ɪz] [stɔːl] .
I often come to his stall .
我 经常 来 到 他的 摊位 .

常常的来与他趁摊。

['ðerfɔːr] , [oʊld] ['mæstər] ['wæŋz] ['bɪznəs] [ɪz] ['truːli] ['buːmɪŋ] .
Therefore , Old Master Wang's business is truly booming .
所以 , 老的 掌握 王氏 商业 是 真的 蓬勃发展 .

所以王老道真是生意兴隆。

[hiː; hi] [sɔː] [ðæt] ['evriwʌn] [wʌz; wəz] [kən'vɪnst] .
He saw that everyone was convinced .
他 锯 那 每个人 曾是 确信 .

他见众人信服，

[wen'evər] [ə; eɪ] [kraʊd] ['gæðərz] [tuː; tə] [wɑːtʃ]
Whenever a crowd gathers to watch
每当 一个 人群 聚集 到 手表

每逢有人围看，

[ðeɪ] ['iːv(ə)n] [prɪ'tendɪd] [tuː; tə] [biː; bi] [ðə; ði] [kaɪnd] [ʌv; əv] ['piːp(ə)l] [huː] [dəunt] [rɪ'viːl] [ðer; ðər] [truː] [ə'bɪlətiz] .
They even pretended to be the kind of people who don't reveal their true abilities .
他们 甚至 假装 到 是 这 种类 的 人们 WHO 不 揭示 他们的 真的 能力 .

更假装出那真人不露相的样儿来，

[its] [nɑːt] [ə'baʊt] ['defnəs] ,
It's not about deafness ,
它是 不是 关于 耳聋 ,

不是推聋，

[hiː; hi] [wʌz; wəz] [dʒʌst] [priː'tɛndɪŋ] [tuː; tə] [biː; bi] [mjuːt] .
He was just pretending to be mute .
他 曾是 只是 假装 到 是 沉默的 .

便是装哑。

['ʌðərwaɪz] , [ðeɪ] [wɪl] [kraɪ] .
Otherwise , they will cry .
否则 , 他们 将要 哭 .

不然便行哭，

[dʒʌst] [læf] .
Just laugh .
只是 笑 .

就笑，

[ˌʌnprɪ'dɪktəb(ə)l] [muːd] [swɪŋz] .
Unpredictable mood swings .
不可预测的 情绪 摇摆 .

喜怒无常。

[ðer; ðər] [ɪz] ['evɪdəns] [tuː; tə] [sə'pɔːrt] [ðɪs] :
There is evidence to support this :
那里 是 证据 到 支持 这 :

有《王道赞》可证：

[ðə; ði] [kraʊdz] [æt; ət] - ['temp(ə)l] [wɜːr; wər] [laɪk] [ænts] [ɔːl] [deɪ] [lɔːŋ] .
The crowds at Yingxi Temple were like ants all day long .
这 人群 在 - 寺庙 是 喜欢 蚂蚁 全部 天 长的 .

迎喜观终朝人如蚁，

[ðə; ði] ['pɜːrpəs] [wʌz; wəz] [fɔːr; fər] [tʃiː] [ˌɛl e 'aɪ] [tuː; tə] [siː] ['lʌ] - [dɪ'saɪplz] .
The purpose was for Qi Lai to see Lu Zu's disciples .
这 目的 曾是 为了 齐 赖 到 看 鲁 - 门徒 .

为的是齐来要看吕祖的门徒。

[ˌaʊt'saɪd] [ðə; ði] ['maʊnt(ə)n] [geɪt] ,
Outside the mountain gate ,
外部 这 山 门 ,

山门外,

[bɪg] [paɪn] [triː] ,
Big pine tree ,
大的 松树 树 ,

大松树,

[dens] [ʃeɪd]
Dense shade
稠密 阴影

密阴浓,

[ðə; ði] [sʌn] [dʌz] [nɑːt] ['entər] .
The sun does not enter .
这 太阳 做 不是 进入 .

太阳不入,

[ðer; ðər][wʌz; wəz][ə; eɪ] ['teɪbl] [ɑːn][ðə; ði] [graʊnd] [flɔːr] [ænd; ənd][ə; eɪ]['sɪŋg(ə)l] [bʌŋk] [ɑːn][tɑːp] .
There was a table on the ground floor and a single bunk on top .
那里 曾是 一个 桌子 在 这 地面 地面 和 一个 单身的 假寐 在 顶部 .

当地下一张桌儿挖单上铺。

[ðer; ðər][ɪz][ə; eɪ]['fuːtɑːn] .
There is a futon .
那里 是 一个 蒲团 .

有蒲团,

[noʊ][flai] [wɪsk] ,
No fly whisk ,
不 飞 拂 ,

无蝇拂,

[ðɪs] [stɔːl] ,
This stall ,
这 摊位 ,

这个摊,

[haʊ] [dɪs'gʌstɪŋ] !
How disgusting !
如何 令人作呕 !

真厌恶,

[blæk] [ænd; ənd] [red] [pen] ,
Black and red pen ,
黑色的 和 红色的 笔 ,

黑红笔,

[ʃɑːrp] [bɔːld] [spɑːt]
Sharp bald spot
锋利的 秃 点

尖儿秃,

['broʊkən] ['ɪŋkˌstoʊn] ,
Broken inkstone ,
破碎的 砚台 ,

破砚台,

['kʌvərd] [ɪn] [dʌst]
Covered in dust
涵盖 在 灰尘

满尘土,

[oʊld] ['sɪɡnətʃər] [bɑːks] ,
Old signature box ,
老的 签名 盒子 ,

旧签桶，

[hemp] [θred] [huːp] ,
hemp thread hoop ,
麻 线 箍 ,

麻线箍，

[ˌbæm'buː] ['skjuːəz]
Bamboo skewers
竹子 烤串

竹签子，

[nɑːt] [ɪ'nʌf] .
Not enough .
不是 足够的 .

不够数，

[ˌdɪvɪ'neɪʃn] [bɑːks]
Divination box
占卜 盒子

卦盒儿，

['kʌvərd] [wɪð; wɪθ] [klɔːθ] ,
Covered with cloth ,
涵盖 和 布 ,

糊着布，

[ðer; ðər][wɜːr; wər]['ɔːlsoʊ][ə; eɪ] [fjuː] ['tætərd] [bʊks] [wɪð; wɪθ] ['mɪsɪŋ] ['ɛndz] [ænd; ənd][noʊ] [bi'giniŋz]
There were also a few tattered books with missing ends and no beginnings
那里 是 还 一个 很少 破烂 图书 和 丢失的 结束 和 不 开端
[paɪld] [ʌp] [hæp'hæzərdli] .
piled up haphazardly .
堆积 向上 随意地 .

还乱堆着少尾无头几本破书。

[wɪð; wɪθ] [waɪt] [her] [boʊd] ,
With white hair bowed ,
和 白色的 头发 鞠躬 ,

低白头，

[wɪð; wɪθ] [aɪz] [kloʊzd] ,
With eyes closed ,
和 眼睛 关闭 ,

闭着目，

[ðə; ði] ['kɔːrnərz] [ʌv; əv][ðə; ði] [aɪz] ,
The corners of the eyes ,
这 角落 的 这 眼睛 ,

两眼角，

[ðə; ði] [dɪs'tʃɑːrdʒ] [ɪz][soʊ] [θɪk] .
The discharge is so thick .
这 释放 是 所以 厚的 .

眵么糊，

[nek] ['kʌvərd] [ɪn] [mʌd]
Neck covered in mud
脖子 涵盖 在 泥

满脖泥，

['kʌvərd] [ɪn][dɜːrt]
Covered in dirt
涵盖 在 污垢

一脸土，

[sə'laɪvə] ,
saliva ,
唾液 ,

哈拉子，

[ˌaɪ 'tiː] [kɑːnt] [floʊ] .
It can't flow .
它 不能 流动 .

流不住，

[nɑːt] [ə'sliːp]
Not asleep
不是 睡着了

未睡着，

[feɪk] ['snɔːrɪŋ]
Fake snoring
伪造的 打鼾

假打呼，

[ə'træktɪŋ] [flaɪz]
Attracting flies
吸引 苍蝇

招苍蝇，

[pɔːd] [ɑːn][ðə; ði] [feɪs] ,
Poured on the face ,
倾倒 在 这 脸 ,

脸上扑，

['iːv(ə)n] [mɔːr] [soʊ] ,
Even more so ,
甚至 更多的 所以 ,

更搭着，

[ðə; ði]['tæŋg(ə)ld] [hemp] ['faɪbɚz] [roʊld] ['ɪntuː] [felt] [ɑːr; ər] [ˌintə:'waind] [wɪð; wɪθ][ðə; ði] ['saɪdˌbɜːrnz] .
The tangled hemp fibers rolled into felt are intertwined with the sideburns .
这 纠缠不清 麻 纤维 滚动 进入 毛毡 是 交织在一起 和 这 鬓角 .

擀成毡的乱麻交枪连鬓胡。

['tætərd] ['daʊɪst] [roʊb]
tattered Taoist robe
破烂 道教 长袍

破道袍，

[rɪ'plenɪʃ] [ænd; ənd] [rɪ'plenɪʃ] ,
Replenish and replenish ,
补充 和 补充 ,

补又补，

[noʊ] [les] [ðæn; ðən] ,
No less than ,
不 较少的 比 ,

不亚如，

['ɔɪlklɔːθ] ,
Oilcloth ,
油布 ,

撮油布，

[noʊ] ['bʌk(ə)l] ,
No buckle ,
不 扣上 ,

无扣襻,

[ɪk'spoʊzd] ['beli] ,
Exposed belly ,
裸露 腹部 ,

露着肚,

[tɔːrn] [sɪlk] ['rɪbənz] ,
Torn silk ribbons ,
撕裂 丝绸 丝带 ,

烂丝绦,

[ˌaɪ 'tiː] [kɑːnt] [biː; bi] [taɪd] [ʌp] .
It can't be tied up .
它 不能 是 系 向上 .

系不住,

[spred] [aʊt]
Spread out
传播 出去

披散开,

['sevrəl] [strændz]
Several strands
一些 线

好几股,

[lʌmps]
lumps
肿块

结疙瘩,

[wʌn] [ˌti ju] - ['lʌ] ,
One tu - lu ,
一 tu - 鲁 ,

一嘟噜,

[juːz] [ə; eɪ] [strɪŋ] [tuː; tə] [kə'nekt] [ðem; ðəm] .
Use a string to connect them .
使用 一个 细绳 到 连接 他们 .

用线串,

[ˌaɪ 'tiː]['ɔːlsoʊ][hæd; həd][ə; eɪ] [hæf] - ['iːtn] , ['spajtlis] [waɪn] [dʒʌg] [taɪd] [tuː; tə][ˌaɪ 'tiː] .
It also had a half - eaten , spoutless wine jug tied to it .
它 还 有 一个 一半 - 吃 , 无喷嘴 葡萄酒 水壶 系 到 它 .

还拴着半截没嘴的沙酒壶。

[ðɪs] [ɪz][ðə; ði] [truː] [feɪs] [ʌv; əv][ðə; ði] ['kɪŋli] [wei] [ʌv; əv] [di'siːvɪŋ] ['piːp(ə)l] .
This is the true face of the kingly way of deceiving people .
这 是 这 真的 脸 的 这 王者 方式 的 欺骗 人们 .

这便是王道哄人真面目。

[ðeɪ] [ɑːr; ər] [ə'dept] [æt; ət] ['juːzɪŋ] ['empti] ['retərɪk] [tuː; tə] [geɪn] ['piːpəlz] [trʌst] .
They are adept at using empty rhetoric to gain people's trust .
他们 是 熟练 在 使用 空的 修辞 到 获得 人们的 相信 .

惯弄虚头叫人信服。

[ðɪs] [oʊld]['daʊɪst] [priːst] [ɪz] ['pʊtɪŋ] [ɑːn] ['ɛrz] .
This old Taoist priest is putting on airs .
这 老的 道教 牧师 是 推杆 在 播出 .

这王老道装腔作势,

[ðɪs] [wʌz; wəz][tuː; tə] [fuːl] [ðiːz] ['ɪgnərənt] ['vɪlɪdʒɚz] .
This was to fool these ignorant villagers .
这 曾是 到 傻子 这些 无知 村民们 .

为的是哄这些村傻愚民。

[ðiːz] ['ɪgnərənt] ['piːp(ə)l] [sɔː] [hɪm; ɪm] ['æktɪŋ] ['streɪndʒli] .
These ignorant people saw him acting strangely .
这些 无知 人们 锯 他 表演 奇怪的 .

这些愚民见他作怪，

[aɪ][dʒʌst][hæd; həd][tuː; tə] [bɪ'liːv] [hɪm; ɪm] .
I just had to believe him .
我 只是 有 到 相信 他 .

偏就信他。

[wʌns] [juː; jʊ] [set] [ʌp] [ðɪs] [stɔːl] ,
Once you set up this stall ,
一次 你 放 向上 这 摊位 ,

一设上这摊，

['piːp(ə)l] ['kraʊdɪd] [ə'raʊnd] , [θriː] [ɔːr] [fɔːr] ['leər] [diːp] , ['iːgər] [tuː; tə] [siː] [wʌt] [wʌz; wəz] ['hæpənɪŋ] .
People crowded around , three or four layers deep , eager to see what was happening .
人们 挤 大约 , 三 或者 四 层 深的 , 渴望的 到 看 什么 曾是 发生 .

便里三层外三层的围着争瞧。

[ænd; ənd][hɪz; ɪz] ['drʌŋkən] ['ræmblɪŋz]
And his drunken ramblings
和 他的 醉 胡言乱语

而且把他喝了酒的醉话，

[ðeɪ] ['æktʃuəli] [mɪ'stʊk] [ˌaɪ 'tiː][fɔːr; fər][ə; eɪ] [spel] [tuː; tə] [ɪn'laɪt(ə)n] ['piːp(ə)l] .
They actually mistook it for a spell to enlighten people .
他们 实际上 误 它 为了 一个 拼写 到 开导 人们 .

竟认作点化人的法术，

[hiː; hi] [kept] [ˌaɪ 'tiː]['fɜːrmli] [ɪn][hɪz; ɪz] [hɑːrt] .
He kept it firmly in his heart .
他 保留 它 牢牢 在 他的 心 .

便牢牢记在心里。

[wʌn] [tuː; tə] [ten] ,
One to ten ,
一 到 十 ,

一传十，

[ten] [tel] [ə; eɪ] ['hʌndrəd] ,
Ten tell a hundred ,
十 告诉 一个 百 ,

十传百，

[ˌaɪ 'tiː] [bɪ'keɪm] ['feɪməs] ['evriwer] .
It became famous everywhere .
它 成为 著名的 到处 .

哄扬的各处知名，

[ðeɪ] [ɔːl] [kɔːld] [hɪm; ɪm] ['mæstər] ['wæŋ] .
They all called him Master Wang .
他们 全部 称为 他 掌握 王 .

都以王半仙呼之。

[soʊ] ,
so ,
所以 ,

所以，

[ðɪs] [oʊld] ['daʊɪst] [priːst] [hæz; həz] [bɪn] ['wɜːrkɪŋ] [fɔːr; fər] [wʌn] [ɔːr] [tuː] ['jɪrz] .
This old Taoist priest has been working for one or two years .
这 老的 道教 牧师 有 到过 在职的 为了 一 或者 二 年 .

这王老道一二年的工夫，

[ðeɪ] ['truːli] [hæd; həd] ['plenti] [tuː; tə] [iːt] [ænd; ənd] [drɪŋk] ['evri] [deɪ] .
They truly had plenty to eat and drink every day .
他们 真的 有 很多 到 吃 和 喝 每一个 天 .

真是日日足吃足喝。

[æz; əz] [ðə; ði] ['seɪɪŋ] [goʊz] ,
As the saying goes ,
作为 这 说 去 ,

俗语说，

['evriθɪŋ] [ðæt] ['riːtʃɪz] [ɪts] [piːk] [mʌst; məst] [dɪ'klaɪn] .
Everything that reaches its peak must decline .
一切 那 到达 它是 顶峰 必须 衰退 .

盛极必衰，

[ɪk'striːm] [prɑː'sperəti] ['gɪvz] [raɪz] [tuː; tə] [əd'vɜːrsəti] .
Extreme prosperity gives rise to adversity .
极端 繁荣 给予 上升 到 逆境 .

泰极生否。

[ɑːn] [ðɪs] [pər'tɪkjələr] [deɪ] , [ˌaɪ 'tiː] [siːmd] [ðæt] [oʊld] ['mæstər] ['wæŋ] [wʌz; wəz] ['ʌndər] [ðə; ði] ['ɪnfluəns]
On this particular day , it seemed that Old Master Wang was under the influence
在 这 特别的 天 , 它 似乎 那 老的 掌握 王 曾是 在下面 这 影响
[ʌv; əv] [æn; ən] [ʌn'lʌki] [stɑːr] .
of an unlucky star .
的 一个 倒霉 星星 .

这日合当王老道晦气星照命，

[ðeɪ] [hæd; həd] [dʒʌst] [set] [ʌp] [ðer; ðər] [stɔːl] .
They had just set up their stall .
他们 有 只是 放 向上 他们的 摊位 .

刚设摆上摊子，

[ðeɪ] [ri'kruːtid] [ə; eɪ] [lɑːt] [ʌv; əv] ['piːp(ə)l] .
They recruited a lot of people .
他们 招募 一个 很多 的 人们 .

招了许多的人，

[oʊld] ['mæstər] ['wæŋ] ['oʊpənd] [hɪz; ɪz] [aɪz] [ænd; ənd] [lʊkt] [ə'raʊnd] .
Old Master Wang opened his eyes and looked around .
老的 掌握 王 打开 他的 眼睛 和 看起来 大约 .

王老道睁眼瞅了瞅。

[ˌaɪ 'tiː] [wʌz; wəz] [fʊl] [ʌv; əv] ['liːʒərli] ['tʊrɪsts] .
It was full of leisurely tourists .
它 曾是 满的 的 悠闲 游客 .

尽是闲散游人，

['noʊɪŋ] [ðæt] [ˌaɪ 'tiː] ['wʊdnt] [meɪk] ['mʌni] ,
Knowing that it wouldn't make money ,
会心 那 它 不会 制作 钱 ,

知道不能赚钱，

[hiː; hi] [ðen] [bəːnd] [ðə; ði] [waɪn] [ʌn'tɪl] [ˌaɪ 'tiː][wʌz; wəz] [kəm'pliːtli] [red] , [kloʊzd] [hɪz; ɪz] [aɪz] , [ænd; ənd]
He then burned the wine until it was completely red , closed his eyes , and
他 然后 烧伤 这 葡萄酒 直到 它 曾是 完全地 红色的 , 关闭 他的 眼睛 , 和
[prɪ'tendɪd] [tuː; tə][biː; bi] [ə'sliːp] .
pretended to be asleep .
假装 到 是 睡着了 .

便仍将那酒烧透了两只红眼合上装睡，

[ðeɪ] ['weɪtɪd] ['peɪʃntli] [fɔːr; fər][ðə; ði][ə'raɪv(ə)l][ʌv; əv][ðə; ði]['streɪndʒər] [ðeɪ] [hæd; həd] ['nevər] [met] [bɪ'fɔːr]
They waited patiently for the arrival of the stranger they had never met before
他们 等待 耐心 为了 这 到达 的 这 陌生人 他们 有 绝不 遇见 前
.
.
.

专等那未会过面的生人来了，

[hiː; hi] [laɪks] [tuː; tə] [ʃoʊ] [ɔːf] [hɪz; ɪz] ['bɪznəs] .
He likes to show off his business .
他 点赞 到 展示 离开 他的 商业 .

好卖弄他的生意。

[æz; əz] [lʌk] [wʊd] [hæv; həv][ˌaɪ 'tiː] , [ðə; ði][oʊld] ['sɜːrvənt] [hæd; həd] [ɔːl'redi] [faʊnd] [hɪz; ɪz] [wei] [hɪr] .
As luck would have it , the old servant had already found his way here .
作为 运气 会 有 它 , 这 老的 仆人 有 已经 成立 他的 方式 这里 .

可巧此际老苍头已经寻找至此，

[ðer; ðər][wɜːr; wər] ['meni] ['piːp(ə)l] [sə'raʊndɪŋ] [ðem; ðəm][ɑːn][ɔːl] [saɪdz] .
There were many people surrounding them on all sides .
那里 是 许多 人们 周围 他们 在 全部 侧面 .

只见四面围裹的人甚多，

['ðerfɔːr] , [ðə; ði] ['mæsɪz] [wɜːr; wər] ['sepəreɪtɪd] .
Therefore , the masses were separated .
所以 , 这 群众 是 分开 .

于是分开大众，

[skwiːz] [ɪn] .
Squeeze in .
挤 在 .

挤到里边。

[ðə; ði] ['sɜːrvənt] [nuː] [hiː; hi][wʌz; wəz][ə; eɪ] ['drʌŋkən] [oʊld]['daʊɪst] [priːst] [huː] [lʌvd] [tuː; tə] [drɪŋk] .
The servant knew he was a drunken old Taoist priest who loved to drink .
这 仆人 知道 他 曾是 一个 醉 老的 道教 牧师 WHO 喜爱 到 喝 .

苍头知他是好喝酒的醉老道，

[hiː; hi] [ðen] [wɔːkt] ['kloʊzər] .
He then walked closer .
他 然后 步行 更近 .

便走至近前，

[hiː; hi] [slæpt] [oʊld] ['wæŋ] [wɪð; wɪθ][hɪz; ɪz][hænd] .
He slapped Old Wang with his hand .
他 被掌掴 老的 王 和 他的 手 .

用手将王老道一拍，

[hiː; hi] [sed] :
He said :
他 说 :

说道：

" [gɑːd] , [dəunt] [sliːp] . "
" God , don't sleep . "
" 上帝 , 不 睡觉 . "

"神仙老爷别睡觉了。

[ðə; ði] ['diːmənz] [ɪn]['aʊər; ɑːr] [haʊs] [ɑːr; ər] ['kɔːzɪŋ] [kwaɪt] [ə; eɪ] ['rʌkəs] .
The demons in our house are causing quite a ruckus .
这 恶魔 在 我们的 房子 是 导致 相当 一个 骚动 .

我们宅里妖精闹的甚凶，

[kʌm] [wɪð; wɪθ][ˌem 'iː][tuː; tə] [kætʃ] [ðə; ði] ['diːmən] !
Come with me to catch the demon !
来 和 我 到 抓住 这 恶魔 !

快跟我去捉妖罢。

" ['hævɪŋ] [sed] [ðæt] , "
" Having said that , "
" 拥有 说 那 , "

"说罢，

[ðeɪ] [græbd] [hɪm; ɪm][ænd; ənd] [traɪd] [tuː; tə] [liːv] .
They grabbed him and tried to leave .
他们 抓住 他 和 尝试 到 离开 .

拉着就要走。

['siːɪŋ] [ðə; ði][oʊld] ['sɜːrvənt] ['æktɪŋ] ['ræʃli] ,
Seeing the old servant acting rashly ,
看到 这 老的 仆人 表演 贸然 ,

众人见老苍头冒冒失失，

[hiː; hi][dɪd][nɑːt][baʊ; boʊ] .
He did not bow .
他 做过 不是 弓 .

也不施礼，

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

美式音标标注，美式发音朗诵。

狐狸缘全传

[ðen] [hiː; hi] [went] [tuː; tə] [pʊl] [ænd; ənd] [tʌg] .
Then he went to pull and tug .
然后 他 去 到 拉 和 拖船 .

便去扯拉，

[ðeɪ] [ɔːl] [sed] [ɪn]['juːnɪs(ə)n] :
They all said in unison :
他们 全部 说 在 齐声 :

遂一齐说道：

" [juː; jʊ][oʊld][mæn] , "
" You old man , "
" 你 老的 男人 , "

"你这老头儿，

[ðæts] ['riːəli] [ʌn'riːz(ə)nəb(ə)l] .
That's really unreasonable .
那就是 真的 不合理 .

真不通情理，

[haʊ] [kæn; kən] [wʌn] ['haɪər][ə; eɪ] ['riːəl] ['pɜːrs(ə)n][wɪð; wɪθ] [sʌtʃ] [ˌdɪsrɪ'spekt] ?
How can one hire a real person with such disrespect ?
如何 能 一 聘请 一个 真实的 人 和 这样的 不尊重 ?

那有聘请真人这样亵慢的。

[ðiːz] [ɑːr; ər][ðə; ði]['loʊk(ə)l] [ə'fɪʃ(ə)lz] .
These are the local officials .
这些 是 这 当地的 官员 .

就是本处官宦，

[ðeɪ] ['dɪdnt] [der] [tuː; tə] [juːz] [ðer; ðər] ['paʊər] [tuː; tə] ['fɔːrsfəli] [sə'pres] [ðə; ði] [ɪ'mɔːtlz] .
They didn't dare to use their power to forcefully suppress the immortals .
他们 没有 敢 到 使用 他们的 力量 到 强硬地 压制 这 不朽者 .

也不敢拿大胳膊来硬压派仙家。

[lʊk] [æt; ət] [ðɪs] ,
Look at this ,
看 在 这 ,

你瞅着，

[ɪf] [its] [truː] , [aɪ] [wəʊnt] [bleɪm] [juː; jʊ] .
If it's true , I won't blame you .
如果 它是 真的 , 我 惯于 责备 你 .

真人要不怪你。

[let] [goʊ] [naʊ] !
Let go now !
让 去 现在 !

还不快撒手！

[ðə; ði] [kraʊd] [wʌz; wəz] ['telɪŋ] [ðə; ði][oʊld] ['sɜːrvənt] [tuː; tə] [let] [goʊ] .
The crowd was telling the old servant to let go .
这 人群 曾是 讲述 这 老的 仆人 到 让 去 .

"那众人正在叫老苍头放手，

['sʌd(ə)nli] , [ˌaɪ 'tiː][wʌz; wəz] [siːn] [ðæt] [oʊld] ['wæŋ] [hæd; həd] ['oʊpənd] [hɪz; ɪz] ['drʌŋkən] [aɪz] .
Suddenly , it was seen that Old Wang had opened his drunken eyes .
突然 , 它 曾是 已见 那 老的 王 有 打开 他的 醉 眼睛 .

忽见王老道已睁开醉眼，

[hiː; hi] [snɔːtid] .
He snorted .
他 哼了一声 .

哼了一声。

[aɪ] [dəunt] [noʊ] [wʌt] [ðeɪ] [sed] .
I don't know what they said .
我 不 知道 什么 他们 说 .

也不知说了些甚么话，

[tuː; tə][biː; bi] [kən'tɪnjuːd] [ɪn][ðə; ði][nekst] [ɪn'stɔːlmənt] .
To be continued in the next installment .
到 是 持续 在 这 下一个 分期付款 .

且听下回再讲。

['tʃæptər] [ɪ'lev(ə)n] : - [ˌɑːbzər'veɪʃ(ə)n] - [ðə; ði] ['kɪŋz] [wei] ['kæptʃəz] ['diːmənz] - ['bæt(ə)l][ʌv; əv]
Chapter Eleven : Yingxi Observation - The King's Way Captures Demons - Battle of
章 十一 : - 观察 - 这 国王学院 方式 捕捉 恶魔 - 战斗 的
['mædʒɪk] [bɪ'twiːn] [ðə; ði][fɑːks] ['diːmənz] [ænd; ənd][ðə; ði] ['diːmənz] [ʌv; əv] [ɡriːn] [stoʊn] ['maʊnt(ə)n]
Magic Between the Fox Demons and the Demons of Green Stone Mountain
魔法 之间 这 狐狸 恶魔 和 这 恶魔 的 绿色的 石头 山

第十一回 迎喜观王道捉妖 青石山妖狐斗法

[ðə; ði]['poʊəm] [sez] :
The poem says :
这 诗 说道 :

词曰：

['fuːlɪʃ] ['piːp(ə)l] [ɪn] [ðɪs] [wɜːrld] [ɑːr; ər] [laɪk] ['driːməz] .
Foolish people in this world are like dreamers .
愚蠢 人们 在 这 世界 是 喜欢 梦想家 .

世上痴人如梦，

[fɔːls] [wɜːrdz] [ɑːr; ər] ['iːzəli] [ˌmɪsʌndər'stʊd] .
False words are easily misunderstood .
错误的 字 是 容易地 被误解 .

邪言入耳偏听。

[ðə; ði]['daʊɪst] [priːst] [preɪzd] [hɪm; ɪm][æz; əz][æn; ən] [ɪ'mɔːrt(ə)l] ['eldər] .
The Taoist priest praised him as an immortal elder .
这 道教 牧师 赞扬 他 作为 一个 不朽 长老 .

道人称道是仙翁，

[hiː; hi] [ðen] [sed] [ðæt] [ðə; ði] [ˌɪnkæn'teɪʃn] [ænd; ənd] ['tæləsmən] [wɜːr; wər][ɪ'fektɪv; ə'fektɪv] .
He then said that the incantation and talisman were effective .
他 然后 说 那 这 咒语 和 护符 是 有效的 .

便说咒符灵应。

[wʌns] [juː; jʊ][æsk] ['sʌmwʌn] [fɔːr; fər][ə; eɪ][dʒɑːb] ,
Once you ask someone for a job ,
一次 你 问 某人 为了 一个 工作 ,

一旦逢人聘请，

[ðə; ði] [fə'sɑːd] [rɪ'viːlz] [ɪn'kɑːmpɪtəns] .
The facade reveals incompetence .
这 正面 揭示 无能 .

假相露出无能。

[ɪf] [truː] [ɪ'mɔːtlz] [fɪr] ['diːmənz] ,
If true immortals fear demons ,
如果 真的 不朽者 害怕 恶魔 ,

真仙若是惧妖精，

[haʊ] [rɪ'dɪkjələs] [ænd; ənd] ['peɪnf(ə)l] !
How ridiculous and painful !
如何 荒谬的 和 痛苦 !

岂不可笑可痛。

[ðə; ði] [oʊld] ['sɜːrvənt] [græbd] [oʊld] ['wæŋ] ,
The old servant grabbed Old Wang ,
这 老的 仆人 抓住 老的 王 ,

话说老苍头扯住王老道，

[hiː; hi] [wʌz; wəz] [toʊld] [baɪ] ['evriwʌn] [ðæt] [hiː; hi] [wʌz; wəz] [ə'baʊt] [tuː; tə] [gɪv] [ʌp] .
He was told by everyone that he was about to give up .
他 曾是 讲述 经过 每个人 那 他 曾是 关于 到 给 向上 .

被众人说的将要撒手，

[oʊld] ['wæŋ] [snɔːtid] .
Old Wang snorted .
老的 王 哼了一声 .

只见王老道哼了一声，

[hiː; hi] ['oʊpənd] [hɪz; ɪz] [tuː] [red] [aɪz] [ænd; ənd] [sed] ['laʊdli] :
He opened his two red eyes and said loudly :
他 打开 他的 二 红色的 眼睛 和 说 高声 :

睁开两只红眼大声说道：

" [aɪv] [gɑːt] [ðɪs] ['nʌmbər] [ɑːn] [maɪ] [pleɪt] , "
" I've got this number on my plate , "
" 我已经 得到 这 数字 在 我的 盘子 , "

"我这铁板数，

['nevər] [ə; eɪ] ['frækʃ(ə)n] [ɔːf] .
Never a fraction off .
绝不 一个 分数 离开 .

从来不差分厘。

[aɪ] [nuː] [juː; jʊ] [wɜːr; wər] [ə; eɪ] [gʊd] [oʊld] [mæn] [ɔːl] [ə'lɔːŋ] .
I knew you were a good old man all along .
我 知道 你 是 一个 好的 老的 男人 全部 沿着 .

我早知你这老头儿，

[ðer; ðər] [mʌst; məst] [biː; bi] ['sʌmθɪŋ] ['veri] ['dɪfɪkəlt] ['goʊɪŋ] [ɑːn] .
There must be something very difficult going on .
那里 必须 是 某物 非常 难的 去 在 .

定有很大为难之事。

[soʊ] [aɪv] [bɪn] ['mediteitiŋ] [hɪr] [sɪns] ['ɜːrli] ['mɔːrnɪŋ] .
So I've been meditating here since early morning .
所以 我已经 到过 冥想 这里 自从 早期的 早晨 .

所以从清晨就在这里打坐，

[aɪm] ['weɪtɪŋ] [fɔːr; fər] [juː; jʊ] [tuː; tə] [ə'raɪv] .
I'm waiting for you to arrive .
我是 等待 为了 你 到 到达 .

专等着你到。

[aɪ] [ˌeɪ 'em] [æn; ən] [ɪm'pɔːrt(ə)nt] ['pɜːrs(ə)n] [ɪn] [jʊr; jər] ['fæməli] .
I am an important person in your family .
我 是 一个 重要的 人 在 你的 家庭 .

我算你家要紧之人，

['kæptʃərd] [baɪ][ðə; ði] ['diːmən] ,
Captured by the demon ,
捕获 经过 这 恶魔 ,

被魔魔住，

[ðə; ði] [sɪ'verəti] [ʌv; əv][ðə; ði] ['ɪlnəs] .
The severity of the illness .
这 严重性 的 这 疾病 .

病的危迫。

[bɪ'kəz, bɪ'kɔːz][aɪ] , ['wæŋ] - , [hæv; həv][ə; eɪ] [kə'nekʃ(ə)n] [wɪð; wɪθ][juː; jʊ] [ɔːl] ,
Because I , Wang Banxian , have a connection with you all ,
因为 我 , 王 - , 有 一个 联系 和 你 全部 ,

因我王半仙与你们有缘，

[wiː; wi] [ʃʊd; ʃəd] [rʌʃ] [tuː; tə][ðer; ðər] ['reskjuː] .
We should rush to their rescue .
我们 应该 匆忙 到 他们的 救援 .

应该速去搭救。

[juːv] ['faɪnəli] ['mænɪdʒd] [tuː; tə] [get] [æn; ən] [ˌɪnvɪ'teɪʃ(ə)n] , [oʊld] [mæn] .
You've finally managed to get an invitation , old man .
你已经 最后 管理 到 得到 一个 邀请 , 老的 男人 .

你这老头儿总算请着了。

[ðə; ði][oʊld] ['sɜːrvənt] [sed] :
The old servant said :
这 老的 仆人 说 :

"老苍头说道：

" [ðə; ði] [ɪ'mɔːrt(ə)l] [ɪz] [ˌæbsə'luːtli] [raɪt] . "
" The immortal is absolutely right . "
" 这 不朽 是 绝对地 正确的 . "

"神仙老爷言的一点不错。

[ðə; ði] [jʌŋ] ['mæstər] [ɪz] [naʊ] ['diːpli] [ɪl] .
The young master is now deeply ill .
这 年轻的 掌握 是 现在 深 患病的 .

现在小主人实是病的深沉。"

[bɪ'fɔːr] [ðə; ði] ['sɜːrvənt] [kʊd; kəd] [ɪk'spleɪn] [ðə; ði] ['riːz(ə)n] , [oʊld] ['mæstər] ['wæŋ] . . .
Before the servant could explain the reason , Old Master Wang . . .
前 这 仆人 可以 解释 这 原因 , 老的 掌握 王 . . .

王老道不待苍头将原由说明，

[hiː; hi] [ðen] [traɪd] ['lɪsnɪŋ] [tuː; tə][ðer; ðər] [toʊn] [ʌv; əv] [vɔɪs] .
He then tried listening to their tone of voice .
他 然后 尝试 聆听 到 他们的 语气 的 嗓音 .

他便又用试探法听口气，

[æskt] :
Asked :
问 :

问道：

[jʊr; jər] [jʌŋ] ['mæstər] [ɪz][ə; eɪ] [jʌŋ] ['pɜːrs(ə)n] .
Your young master is a young person .
你的 年轻的 掌握 是 一个 年轻的 人 .

"你家幼主乃是年轻的人，

['siːzən(ə)l] ['sɪmptəmz]
Seasonal symptoms
季节性 症状

时令症候，

[ˌaɪ 'tiː] ['kudnt] ['pɑːsəbli] [biː; bi] [ðæt] [bæd] .
It couldn't possibly be that bad .
它 不能 可能 是 那 坏的 .

绝不至如此。

[hɪz; ɪz] ['ɪlnəs] [ɪz][noʊ] ['læfɪŋ] ['mætər] .
His illness is no laughing matter .
他的 疾病 是 不 笑 事情 .

他这病着实在非儿戏，

[ðeəz; ðəz] ['sʌmθɪŋ] [streɪndʒ] [ə'baʊt] [ˌaɪ 'tiː] .
There's something strange about it .
有 某物 奇怪的 关于 它 .

其中有些奇怪。

[ðə; ði][oʊld] ['sɜːrvənt] [sed] :
The old servant said :
这 老的 仆人 说 :

"老苍头道：

[huː] [kæn; kən]['ɑːrgjuː][wɪð; wɪθ] [ðæt] ?
Who can argue with that ?
WHO 能 争论 和 那 ?

"谁说不是呢?

[sɪns] [ðə; ði] [ɪ'mɔːrt(ə)l] [hæz; həz] [ɔːl'redi] ['kælkjuleɪtɪd] [ˌaɪ 'tiː] ,
Since the immortal has already calculated it ,
自从 这 不朽 有 已经 计算 它 ,

神仙爷既然算就，

[its] [feɪt] [ðæt] [brɔːt] [ˌjuː 'es] [tə'geðər] [ə'gen] .
It's fate that brought us together again .
它是 命运 那 带来 我们 一起 再次 .

又与我们有缘，

[duː][nɑːt] [meɪk] [iks'kjuːziz] .
Do not make excuses .
做 不是 制作 借口 .

千万勿要推诿。

[wiː; wi] ['ɜːrnɪstli] [preɪ] [ðæt] [ðə; ði] [ɪ'mɔːtlz] [wɪl] [dɪ'send] [ə'pɑːn][ˌjuː 'es] .
We earnestly pray that the immortals will descend upon us .
我们 切实 祈祷 那 这 不朽者 将要 下降 之上 我们 .

定祈仙驾俯临，

[tuː; tə] [seɪv] [ðə; ði] [jʌŋ] ['mæstɚz] [laɪf] .
To save the young master's life .
到 节省 这 年轻的 硕士学位 生活 .

拯救小主之命。

[ðə; ði] [ɪ'mɔːrt(ə)l] [dʒʌst] [sed] [ðɪs] ['ɪlnəs] [ɪz] [streɪndʒ] .
The immortal just said this illness is strange .
这 不朽 只是 说 这 疾病 是 奇怪的 .

方才神仙爷说这病奇怪，

[haʊ] [kʊd; kəd][hiː; hi][nɑːt][faɪnd][ˌaɪ 'tiː] [streɪndʒ] ?
How could he not find it strange ?
如何 可以 他 不是 寻找 它 奇怪的 ?

他怎么会不奇怪呢?

[sɪns] [ðə; ði] ['kɪŋ'mɪŋ] ['festɪvl; 'festəvəl] [ðɪs] [jɪr] ,
Since the Qingming Festival this year ,
自从 这 清明 节日 这 年 ,

自从今年清明扫墓，

[ðə; ði] [jʌŋ] ['mæstər] [ɪn'kaʊntər] [ə; eɪ] ['stʌnɪŋli] ['bjuːtɪf(ə)l] ['wʊmən] .
The young master encountered a stunningly beautiful woman .
这 年轻的 掌握 遭遇 一个 令人惊叹 美丽的 女士 .

小主遇见了个绝色女子，

[ænd; ənd] [wen] [ðə; ði] [jʌŋ] ['mæstər] [rɪ'tɜːrnd] [hoʊm] ,
And when the young master returned home ,
和 什么时候 这 年轻的 掌握 返回 家 ,

及小主回宅，

[aɪ] [dəunt] [noʊ] [haʊ] [ðə; ði] ['wʊmən] ['endɪd] [ʌp] [ɪn] [ðə; ði] ['stʌdi] .
I don't know how the woman ended up in the study .
我 不 知道 如何 这 女士 结束 向上 在 这 学习 .

不知那女子怎么也就来到书斋。

[ðə; ði] [tuː] [wɜːr; wər] ['hæpi] [deɪ] [ænd; ənd] [naɪt] .
The two were happy day and night .
这 二 是 快乐的 天 和 夜晚 .

两人朝欢暮乐，

[ə'baʊt] [hæf] [ə; eɪ] [jɪr] .
About half a year .
关于 一半 一个 年 .

约有半载。

['ðerfɔːr] , [maɪ] ['leɪdi] [ɪz] [stɪl] [æz; əz] [θɪn] [æz; əz] [ə; eɪ] [stɪk] .
Therefore , my lady is still as thin as a stick .
所以 , 我的 女士 是 仍然 作为 薄的 作为 一个 戳 .

所以小主至今骨细如柴，

[ðə; ði] ['ɪlnəs] ['liŋgəz] [ɪn] [ðə; ði] ['bɑːdi] .
The illness lingers in the body .
这 疾病 徘徊不去 在 这 身体 .

沉疴在体，

[ðɪs] [jʌŋ] ['leɪdi] [stɪl] [kʌmz] [tuː; tə] [miːt] [ˌem 'iː] ['evri] [naɪt] .
This young lady still comes to meet me every night .
这 年轻的 女士 仍然 来 到 见面 我 每一个 夜晚 .

小女子尚夜夜来会。

[ðer; ðər] [ɪz] ['ɔːlsoʊ] [ðə; ði] [ə'bɪləti] [tuː; tə] [prə'lɔːŋ] ['laɪfspæn] [fɔːr; fər] ['tʃɪldrən] .
There is also the ability to prolong lifespan for children .
那里 是 还 这 能力 到 延长 寿命 为了 孩子们 .

还有小儿延寿，

[goʊ] [tuː; tə] [ðə; ði] [bæk] ['gɑːrdn] [tuː; tə] [pɪk] [fruːt] .
Go to the back garden to pick fruit .
去 到 这 后退 花园 到 挑选 水果 .

到后园摘果，

[hiː; hi] [wʌz; wəz] ['iːtn] [baɪ] [ə; eɪ] [naɪn] - [teɪld] [fɑːks] ['spɪrɪt] [fɔːr; fər] [noʊ] ['riːz(ə)n] .
He was eaten by a nine - tailed fox spirit for no reason .
他 曾是 吃 经过 一个 九 - 有尾巴的 狐狸 精神 为了 不 原因 .

无故被一九尾妖狐吃了，

[ˌaɪ 'tiː] [wʌz; wəz] ['trædʒɪk] [ænd; ənd] ['peɪnf(ə)l] .
It was tragic and painful .
它 曾是 悲惨 和 痛苦 .

可惨可痛，

[aɪ] [sɔː] [ˌaɪ 'tiː] [wɪð; wɪθ] [maɪ] [oʊn] [aɪz] .
I saw it with my own eyes .
我 锯 它 和 我的 自己的 眼睛 .

这是我亲眼见的。

[naʊ] , [noʊ] ['mætər] [wʌt] ['meθədz] [wiː; wi] [juːz] , [wiː; wi] [kɑːnt] ['kæptʃər] [hɪm; ɪm] .
Now , no matter what methods we use , we can't capture him .
现在 , 不 事情 什么 方法 我们 使用 , 我们 不能 捕获 他 .

如今想尽法儿也擒不住他。

[ænd; ənd] ['kʌmɪŋ] [ænd; ənd] ['goʊɪŋ] ,
And coming and going ,
和 未来 和 去 ,

并且来来去去，

['piːp(ə)l] [dəunt] [noʊ] ,
People don't know ,
人们 不 知道 ,

人不知，

[ˌʌnbɪ'noʊnst] [tuː; tə] [ðem; ðəm] .
Unbeknownst to them .
不知不觉 到 他们 .

鬼不觉。

[ðə; ði] [jʌŋ] ['mæstər] [hæz; həz] [bɪ'wɪtʃt] [hɪm; ɪm] [soʊ] [mʌtʃ] [ðæt] [hiː; hi] ['dʌznt] ['riːəlaɪz] [ˌaɪ 'tiː] .
The young master has bewitched him so much that he doesn't realize it .
这 年轻的 掌握 有 着迷 他 所以 很多 那 他 不 意识到 它 .

小主叫他迷的也不醒悟。

[læst] [naɪt] [aɪ] [sent] [ə; eɪ] [fjuː] [dʒwɑːŋ] [men] ,
Last night I sent a few Zhuang men ,
最后的 夜晚 我 发送 一个 很少 庄 男人 ,

昨晚我派了几个庄汉，

[ɪn] ['ɔːrdər] [tuː; tə] [stɑːp] [ðə; ði] ['mɑːnstər] ,
In order to stop the monster ,
在 命令 到 停止 这 怪物 ,

为的是将妖怪阻住，

[aɪ] [dəunt] [noʊ] [wen] [hiː; hi] ['entərd] [ðə; ði] ['stʌdi] .
I don't know when he entered the study .
我 不 知道 什么时候 他 进入 这 学习 .

不知他甚么时候早已进了书室之内。

[hiː; hi] [wɪl] [biː; bi] ['liːvɪŋ] [ðɪs] ['mɔːrnɪŋ] .
He will be leaving this morning .
他 将要 是 离开 这 早晨 .

今早他将出门，

[aɪ] [ʃɑːt] [hɪm; ɪm] [wɪð; wɪθ] [ə; eɪ] ['ʃɑːtgʌn] .
I shot him with a shotgun .
我 射击 他 和 一个 霰弹枪 .

我打了他一鸟枪，

[ðeɪ] [wɜːr; wər] [nɑːt] ['ɪndʒərd] .
They were not injured .
他们 是 不是 受伤 .

也并未伤着。

[hiː; hi] [juːst] [ə; eɪ] ['hæŋkərtʃɪf] [tuː; tə] [kri'eɪt] [ə; eɪ] [brɪdʒ] [tuː; tə] ['hev(ə)n] .
He used a handkerchief to create a bridge to heaven .
他 用过的 一个 手帕 到 创造 一个 桥 到 天堂 .

他用手帕化了一条通天桥，

[ðeɪ] ['æktʃuəli] [went] [ɔːf] [ə'krɔːs] [ðə; ði] [brɪdʒ] .
They actually went off across the bridge .
他们 实际上 去 离开 穿过 这 桥 .

竟从桥上而去。

[hiː; hi]['ɔːlsoʊ] [kleɪmd] [tuː; tə][biː; bi][ə; eɪ] ['gɑːdəs] [ɔːr] ['feri] .
He also claimed to be a goddess or fairy .
他 还 声称 到 是 一个 女神 或者 仙女 .

他还说他是神女仙姑。

[ɪn][ðə; ði] [end] , [ˌaɪ 'tiː][wʌz; wəz][ɪm'pɑːsəb(ə)l][tuː; tə] [tel] ['weðər] [ˌaɪ 'tiː][wʌz; wəz][ə; eɪ] ['feri] [ɔːr][ə; eɪ] ['diːmən] .
In the end , it was impossible to tell whether it was a fairy or a demon .
在 这 结尾 , 它 曾是 不可能的 到 告诉 无论 它 曾是 一个 仙女 或者 一个 恶魔 .

到底也辨不准是仙是妖。

[oʊld]['mæstər] ['wæŋ] [ðen] ['ædɪd] :
Old Master Wang then added :
老的 掌握 王 然后 额外 :

"王老道又接口说道：

[ˌaɪ 'tiː][mʌst; məst][biː; bi][ə; eɪ] ['diːmən] .
It must be a demon .
它 必须 是 一个 恶魔 .

"一定是妖，

[ðeɪ] [mʌst; məst][biː; bi] [kɔːt] .
They must be caught .
他们 必须 是 捕捉 .

非捉不可。

" [ðə; ði] ['sɜːrvənt] [sed] : "
" The servant said : "
" 这 仆人 说 : "

"苍头道：

[aɪ][wʌz; wəz] ['θɪŋkɪŋ] [ə'baʊt] [ˌaɪ 'tiː] [tuː] .
I was thinking about it too .
我 曾是 思维 关于 它 也 .

"我也想着，

[ðɪs] ['bjuːtɪf(ə)l] ['wʊmən] [ɪz] ['defɪnətli] [nɑːt][ə; eɪ] ['feri] [dɪ'sendɪd] [tuː; tə] [ɜːrθ] .
This beautiful woman is definitely not a fairy descended to earth .
这 美丽的 女士 是 确实 不是 一个 仙女 下降 到 地球 .

这美女绝非仙女下界。

['ðerfɔːr] , [wiː; wi] ['speʃəli] [rɪ'kwest] [ðə; ði] [ɪ'mɔːrt(ə)l] [tuː; tə] [juːz] [hɪz; ɪz] [greɪt] ['paʊər] .
Therefore , we specially request the immortal to use his great power .
所以 , 我们 特别 要求 这 不朽 到 使用 他的 伟大的 力量 .

故此特请神仙爷大施法力，

['kæptʃər] [ðə; ði] ['mɑːnstər]
Capture the monster
捕获 这 怪物

将妖怪捉住，

" [pliːz] [seɪv] [maɪ] [jʌŋ] ['mæstər] . "
" Please save my young master . "
" 请 节省 我的 年轻的 掌握 . "

好救我家公子。"

[oʊld] ['wæŋ] [sɔː] [ðæt] [ðə; ði] ['sɜːrvənt] [hæd; həd] [bi'liːvd] [hɪm; ɪm] .
Old Wang saw that the servant had believed him .
老的 王 锯 那 这 仆人 有 相信 他 .

王老道见苍头已经信了他的话，

[aɪ]['ɔːlsoʊ] [hɜːrd] [hiː; hi][wʌz; wəz][ə; eɪ] [jʌŋ] ['mæstər] .
I also heard he was a young master .
我 还 听到 他 曾是 一个 年轻的 掌握 .

又听说是个公子，

['θɪŋkɪŋ] [tuː; tə][maɪ'self] :
Thinking to myself :
思维 到 我 :

心里想着：

" [sɪns] [ˌaɪ 'tiː][ɪz][æn; ən] [ə'fɪʃ(ə)l] ['fæməli] [laɪk] [ðɪs] [ðæt] [hæz; həz] [kʌm] [tuː; tə] [ɪn'vaɪt] [ˌem 'iː] . "
" Since it is an official family like this that has come to invite me . "
" 自从 它 是 一个 官方的 家庭 喜欢 这 那 有 来 到 邀请 我 . "

"既这等官宦人家来请，

[waɪ] [nɑːt] [pʊt] [ɑːn][sʌm; səm] ['ɛrz] ?
Why not put on some airs ?
为什么 不是 放 在 一些 播出 ?

何不装出些作派来？

" [lʊk] [æt; ət][hɪm; ɪm] , [hiː; hi] [sed] [tuː; tə][ðə; ði] ['sɜːrvənt] : "
" Look at him , he said to the servant : "
" 看 在 他 , 他 说 到 这 仆人 : "

"你看他对着苍头说道：

" [aɪ] , ['wæŋ] - , [ˌeɪ 'em][nɑːt] ['bræɡɪŋ] [ɔːr] [boʊstɪŋ] . "
" I , Wang Banxian , am not bragging or boasting . "
" 我 , 王 - , 是 不是 吹嘘 或者 吹嘘 . "

"我王半仙也不是吹牛夸口，

['niːdləs] [tuː; tə] [seɪ] , [ɔːl][ðə; ði] ['mɒnstəz] [ɪn][ðə; ði] [wɜːrld] . . .
Needless to say , all the monsters in the world . . .
不必要 到 说 , 全部 这 怪物 在 这 世界 . . .

天下妖怪不用说，

[ˌaɪ 'tiː][kæn; kən][biː; bi][ɪ'lɪmɪneɪtɪd; ɪ'lɪməˌneɪtɪd][wɪð; wɪθ] [iːz] .
It can be eliminated with ease .
它 能 是 已淘汰 和 舒适 .

准能手到便除。

[æz; əz] [suːn] [æz; əz][hiː; hi] [hɜːrd] [maɪ] ['buːdɪst] [neɪm] . . .
As soon as he heard my Buddhist name . . .
作为 很快 作为 他 听到 我的 佛教徒 姓名 . . .

他一听见我的法号，

[ðeɪ] [wɜːr; wər] ['prɑːbəbli] [ə'freɪd] [frʌm; frəm][ðə; ði] [stɑːrt] .
They were probably afraid from the start .
他们 是 大概 害怕的 从 这 开始 .

大约先就害怕，

[hiː; hi] ['wɑːntɪd] [tuː; tə] [ɪ'skeɪp] .
He wanted to escape .
他 通缉 到 逃脱 .

欲想逃跑。

[ʌn'fɔːrtʃənətli] , [jʊr; jər] [jʌŋ] ['mæstər] [hæz; həz] [bɪn] [bɪ'wɪtʃt] [baɪ][ə; eɪ] ['diːmən] [fɔːr; fər][ə; eɪ] [lɔːŋ]
Unfortunately , your young master has been bewitched by a demon for a long
很遗憾 , 你的 年轻的 掌握 有 到过 着迷 经过 一个 恶魔 为了 一个 长的
[taɪm] .
time .
时间 .

无奈你家幼主被妖缠迷已久，

[drɔː] [ə; eɪ] [fjuː] ['tælɪsmənz] [ɪn][ðə; ði] [er] .
Draw a few talismans in the air .
画 一个 很少 护身符 在 这 空气 .

空画几道符，

[teɪk] [ðɪs] [ænd; ənd] [draɪv] [ə'weɪ] [ðə; ði] ['diːmən] .
Take this and drive away the demon .
拿 这 和 驾驶 离开 这 恶魔 .

你拿去将妖退了，

[aɪm] [ə'freɪd] [ðə; ði] ['peɪʃ(ə)nt] [wəʊnt] [siː] [ɪ'miːdiət] [rɪ'zʌlts] .
I'm afraid the patient won't see immediate results .
我是 害怕的 这 病人 惯于 看 即时 结果 .

怕那病人不能骤然见效。

[aɪ'd] ['ræðər] [goʊ][ðer; ðər][maɪ'self] .
I'd rather go there myself .
ID 相当 去 那里 我 .

莫若我亲身走一次，

[bəuθ] ['mætərz] [kæn; kən] [ðen] [proʊ'siːd] [wɪ'ðaʊt] ['hɪndrəns] .
Both matters can then proceed without hindrance .
两个都 事情 能 然后 继续 没有 障碍 .

两宗事就可以俱无妨碍了。

[haʊ'evər] , ['kætʃɪŋ; 'ketʃɪŋ] ['diːmənz] [ænd; ənd] ['kjuərɪŋ] [dɪ'ziːzɪz] [ɪz][nɑːt] ['dɪfɪkəlt] .
However , catching demons and curing diseases is not difficult .
然而 , 捕捉 恶魔 和 养护 疾病 是 不是 难的 .

然捉妖治病倒不费难，

[aɪm] [ə'freɪd] [ʌv; əv] ['juːzɪŋ] [tuː] ['meni] [θɪŋz] .
I'm afraid of using too many things .
我是 害怕的 的 使用 也 许多 事物 .

就怕用的东西过多，

[sʌm; səm] [ɪk'spensɪz] ,
Some expenses ,
一些 开支 ,

有些花费，

[jʊə(r)] [rɪ'lʌktənt] [tuː; tə] [spend] ['mʌni] .
You're reluctant to spend money .
你是 不情愿的 到 花费 钱 .

你们舍不得破钞。

[ˌfɜːrðər'mɔːr] ,
Furthermore ,
此外 ,

再者，

[aɪ] [wɪl] ['kæptʃər] [ðə; ði] ['diːmən] [fɔːr; fər][juː; jʊ] .
I will capture the demon for you .
我 将要 捕获 这 恶魔 为了 你 .

我给你们将妖擒住，

[kjʊr] [ðə; ði] ['ɪlnəs] ,
Cured the illness ,
治愈 这 疾病 ,

治好病症，

[lets] [meɪk] [ðɪs] [klɪr] [fɜːrst] .
Let's make this clear first .
我们来吧 制作 这 清除 第一的 .

咱们也先说个明白，

['ʌðərwaɪz] ,
otherwise ,
否则 ,

不然，

['naʊədeɪz] , ['hjuːmən] [rɪ'leɪʃnʃɪps] [ɑːr; ər] ['ɔːf(ə)n] ['fɪk(ə)l] .
Nowadays , human relationships are often fickle .
如今 , 人类 关系 是 经常 反复无常 .

如今人情反覆的多，

[wʌns] [ðə; ði] ['rɪvər] [ɪz] [krɔːst] , [ðə; ði] [brɪdʒ] [ɪz] [dis'mæntld] .
Once the river is crossed , the bridge is dismantled .
一次 这 河 是 交叉 , 这 桥 是 拆卸 .

过了河便拆桥，

['æftər] ['riːdɪŋ] [ðə; ði] ['suːtrə] , [hiː; hi] [biːt] [ðə; ði] [oʊld] ['daʊɪst] [priːst] .
After reading the sutra , he beat the old Taoist priest .
后 阅读 这 佛经 , 他 打 这 老的 道教 牧师 .

看完了经就打老道。

[aɪl] [tel] [ðə; ði] [oʊld] [mæn] [ðə; ði] [truːθ] .
I'll tell the old man the truth .
患病的 告诉 这 老的 男人 这 真相 .

我实对老头儿说罢，

[aɪv] [meɪd] ['piːp(ə)l] [ə'freɪd] [tuː; tə] ['prɑːfɪt] [frʌm; frəm] [ˌem 'iː] .
I've made people afraid to profit from me .
我已经 制成 人们 害怕的 到 利润 从 我 .

我是叫人家赚怕了。

[let] [ˌem 'iː] [gɪv] [juː; jʊ] [ə; eɪ] [prɪ'skrɪpʃ(ə)n] [fɜːrst] .
Let me give you a prescription first .
让 我 给 你 一个 处方 第一的 .

我今先给你开个单儿，

[teɪk] [ˌaɪ 'tiː] [bæk] [ænd; ənd] [dɪ'skʌs] [ˌaɪ 'tiː] [wɪð; wɪθ] [jʊr; jər] [jʌŋ] ['mæstər] .
Take it back and discuss it with your young master .
拿 它 后退 和 讨论 它 和 你的 年轻的 掌握 .

你拿回去同你们公子也商量商量，

[ɪf] [juː; jʊ] ['truːli] [wɑːnt] [tuː; tə] . . .
If you truly want to . . .
如果 你 真的 想 到 . . .

如要真心情愿，

['iːv(ə)n] [aɪ] , [ə; eɪ] [sə'lestʃ(ə)l] ['biːɪŋ] , [wʊd] [nɑːt] [meɪk] [θɪŋz] ['dɪfɪkəlt] [fɔːr; fər] [juː; jʊ] .
Even I , a celestial being , would not make things difficult for you .
甚至 我 , 一个 天体 存在 , 会 不是 制作 事物 难的 为了 你 .

我作神仙的人亦不肯难为你，

[aɪl] [gɪv] [juː; jʊ] - % [ʌv; əv] [ðə; ði] [bɪl] .
I'll give you 20 % of the bill .
患病的 给 你 - % 的 这 账单 .

披给你二成账，

[aɪl] [kɔːl] [juː; jʊ] - [tuː] .
I'll call you Caicai too .
患病的 称呼 你 - 也 .

叫你也彩彩。

[æz; əz] [ðə; ði] ['seɪɪŋ] [goʊz] ,
As the saying goes ,
作为 这 说 去 ,

常言说，

[wʌns] [bɔːrn] ,
Once born ,
一次 出生 ,

一遭生，

[ðeɪ] [met] [twaɪs] .
They met twice .
他们 遇见 两次 .

两遭熟。

[ɪf] [juː; jʊ] [kɔːz] ['trʌb(ə)l] [wɪð; wɪθ] ['diːmənz] [ə'gen] [ɪn][ðə; ði] ['fjuːtʃər] ,
If you cause trouble with demons again in the future ,
如果 你 原因 麻烦 和 恶魔 再次 在 这 未来 ,

倘日后你们再闹妖精，

[ɪf] [juː; jʊ] [get] [ə'nʌðər] ['sɪriəs] ['ɪlnəs] ,
If you get another serious illness ,
如果 你 得到 其他 严肃的 疾病 ,

再得大病，

[aɪ]['ɔːlsoʊ] [wɑːnt] [tuː; tə] [ə'trækt] [sʌm; səm] ['kʌstəmərz] .
I also want to attract some customers .
我 还 想 到 吸引 一些 顾客 .

我也好拉个主顾。

[aɪ]['iːv(ə)n] [meɪd] [ʌp] [fɔːr; fər][ˌaɪ 'tiː] ['hevɪli] [bæk] [ðen] .
I even made up for it heavily back then .
我 甚至 制成 向上 为了 它 重度 后退 然后 .

那时还重重的补付你呢。

[ðɪs] ['mætər] [tə'deɪ] ,
This matter today ,
这 事情 今天 ,

今儿这件事，

[dʒʌst][duː][æz; əz][aɪ] [tel] [juː; jʊ] .
Just do as I tell you .
只是 做 作为 我 告诉 你 .

你只管听我嘱咐办去，

[aɪ]['ɔːlsoʊ] ['kænɑːt] [ˌoʊvər'steɪt] [maɪ] [wɜːrθ] .
I also cannot overstate my worth .
我 还 不能 夸大 我的 值得 .

我也不能过于自抬声价，

[liːv] [sʌm; səm] [ruːm] [fɔːr; fər] [ˌgʊd'wɪl] .
Leave some room for goodwill .
离开 一些 房间 为了 善意 .

留点人情，

[soʊ][wiː; wi][kæn; kən] [miːt] [ə'gen] [ɪn][ðə; ði] ['fjuːtʃər] .
So we can meet again in the future .
所以 我们 能 见面 再次 在 这 未来 .

日后也好见面。

" [ðə; ði] ['sɜːrvənt] [sed] : "
" The servant said : "
" 这 仆人 说 : "

"苍头道：

" [gɑːd] , [lɔːrd] ! "
" God , Lord ! "
" 上帝 , 主 ! "

"神仙爷，

[ðɪs] [taɪm] , [ðə; ði] ['fɛəriz] [kɔːzd] [kwaɪt] [ə; eɪ][stɜːr] .
This time , the fairies caused quite a stir .
这 时间 , 这 仙女 导致 相当 一个 搅拌 .

我们这一次妖精闹的还天翻地覆,

[wer] [kæn; kən] [sʌtʃ] [ə; eɪ] ['riːz(ə)n] [biː; bi] [fər'bɪdn] [ə'gen] ?
Where can such a reason be forbidden again ?
在哪里 能 这样的 一个 原因 是 禁止 再次 ?

那里禁得再有这样缘故?

[pliːz] , [gɑːd] , [dəunt] [teɪk] [sʌtʃ] [gʊd] [ker] [ʌv; əv][ˌem 'iː] .
Please , God , don't take such good care of me .
请 , 上帝 , 不 拿 这样的 好的 关心 的 我 .

神仙爷千万别这么照顾了。

['wæŋ] - [sed] :
Wang Banxian said :
王 - 说 :

"王半仙道:

" [ðɪs] [taɪm] , [wiːl] [ɪ'lɪmɪneɪt] [ðə; ði] [ruːt] [ʌv; əv][ðə; ði] ['prɑːbləm] [ɪn][jʊr; jər]['fæməli] . "
" This time , we'll eliminate the root of the problem in your family . "
" 这 时间 , 出色地 排除 这 根 的 这 问题 在 你的 家庭 . "

"就让你家这一次除了根,

[kʊd; kəd][ˌaɪ 'tiː][biː; bi] [ðæt] [jʊr; jər] [oʊn] [klæn] ,
Could it be that your own clan ,
可以 它 是 那 你的 自己的 氏族 ,

难道说你们本族、

['neɪbərhʊd] ,
Neighborhood ,
邻里 ,

邻里、

[rɪ'leɪtɪd] [baɪ] [blʌd] [ɔːr] ['kɪnʃɪp]
Related by blood or kinship
有关的 经过 血 或者 亲属关系

沾亲代故,

[ðæt] [wɪl] [ˌgærən'tiː] [juː; jʊ] [wəʊnt] [get] [sɪk] [ɔːr][hæv; həv] ['eni] [mis'fɔːtʃənz] .
That will guarantee you won't get sick or have any misfortunes .
那 将要 保证 你 惯于 得到 生病的或者 有 任何 不幸 .

就准保不生灾病,

[ɑːnt] [juː; jʊ]['goʊɪŋ][tuː; tə] [kɔːz] ['trʌb(ə)l] ?
Aren't you going to cause trouble ?
不是 你 去 到 原因 麻烦 ?

不闹妖精吗?

[juː; jʊ] [ˌrekə'mendɪd] [ˌem 'iː]
You recommended me
你 受到推崇的 我

你举荐我,

[pʊl] [juː; jʊ] ,
pull you ,
拉 你 ,

我拉扯你,

[ðə; ði] [tuː] [ʌv; əv][ˌjuː 'es] [ʃer] [wʌn] [lɑːk] .
The two of us share one lock .
这 二 的 我们 分享 一 锁 .

咱们两个一把锁,

[ə; eɪ] [kiː] ,
A key ,
一个 钥匙 ,

一把钥匙，

[huːz] ['goʊɪŋ] [tuː; tə] [traɪ] [ænd; ənd] ['ɑːrgjuː] [wɪð; wɪθ] [ˌjuː 'es] [naʊ] ?
Who's going to try and argue with us now ?
谁是 去 到 尝试 和 争论 和 我们 现在 ?

谁还来敲咱的杠呢。

[its] [nɑːt] [ðæt] ['oʊnli] [prə'skrɪpʃənz] [ɑːr; ər] [juːst] .
It's not that only prescriptions are used .
它是 不是 那 仅有的 处方 是 用过的 .

不是说惟独开方、

['triːtɪŋ] ['ɪlnəs]
Treating illness
治疗 疾病

治病、

[ˌeksi'kreiʃən] ,
execration ,
念咒 ,

念咒、

['kætʃɪŋ; 'ketʃɪŋ] ['diːmənz] ,
Catching demons ,
捕捉 恶魔 ,

捉妖，

[ˌaɪ 'tiː] [wʌz; wəz] [æz; əz] ['iːzi] [æz; əz] ['teɪkɪŋ] ['sʌmθɪŋ] [aʊt] [ʌv; əv] [ə; eɪ] [bæg] .
It was as easy as taking something out of a bag .
它 曾是 作为 简单的 作为 采取 某物 出去 的 一个 包 .

犹如探囊取物一般，

['ʌðər] ['prɑːbəbli] ['dɪdnt] [hæv; həv] [sʌtʃ] ['meθədz] ['iːðər] .
Others probably didn't have such methods either .
其他的 大概 没有 有 这样的 方法 任何一个 .

他人料也没有这等手段。

[huː] ['dʌznt] [noʊ] [ðæt] [aɪ] , ['wæŋ] - , [ˌeɪ 'em] [ə; eɪ] [dɪ'saɪp(ə)l] [ʌv; əv] ['hev(ə)n] ?
Who doesn't know that I , Wang Banxian , am a disciple of Heaven ?
WHO 不 知道 那 我 , 王 - , 是 一个 弟子 的 天堂 ?

谁不知我王半仙是天上的徒弟，

[ðeɪ] [der] [tuː; tə] [rɑːb] [maɪ] ['bɪznəs] .
They dare to rob my business .
他们 敢 到 抢 我的 商业 .

敢劫我的生意。"

[æz; əz] [hiː; hi] [spoʊk] ,
As he spoke ,
作为 他 辐 ,

一面说着，

[ðə; ði] ['sɜːrvənt] [prest] [daʊn] [ænd; ənd] [sed] :
The servant pressed down and said :
这 仆人 按下 向下 和 说 :

将苍头一按说：

" [sɪt] [daʊn] . "
" Sit down . "
" 坐 向下 . "

"你坐下，

[aɪ] [kɑːnt] [ɪ'skeɪp] .
I can't escape .
我 不能 逃脱 .

我跑不了。

[weɪt] [hɪr] , [aɪl] [ɡɪv] [juː; jʊ][ə; eɪ] ['mɑːnstər] - ['kætʃɪŋ; 'ketʃɪŋ]['kɑːntrækt] .
Wait here , I'll give you a monster - catching contract .
等待 这里 , 患病的 给 你 一个 怪物 - 捕捉 合同 .

你等着我给你开个捉妖单子，

[jʊə(r)] ['bɪzi] , [ɡoʊ] [bæk] [ænd; ənd] [dɪ'skʌs] [ˌaɪ 'tiː] .
You're busy , go back and discuss it .
你是 忙碌的 , 去 后退 和 讨论 它 .

你好忙回去商议。

[aɪ][ˌeɪ 'em] [hɪr] [ə'weɪtɪŋ] [jʊr; jər][ˌkɑːnfər'meɪʃ(ə)n] .
I am here awaiting your confirmation .
我 是 这里 等待中 你的 确认 .

我在这里听候准信。

[ðə; ði][oʊld] ['sɜːrvənt] [hɜːrd] [ðæt] [hiː; hi] ['niːdɪd] [tuː; tə] [dɪ'skʌs] [ˌaɪ 'tiː][fɜːrst] .
The old servant heard that he needed to discuss it first .
这 老的 仆人 听到 那 他 需要 到 讨论 它 第一的 .

"老苍头听说要叫他先商量去，

[hiː; hi] ['kwɪkli] [sed] :
He quickly said :
他 迅速地 说 :

连忙说道：

" [ɡɑːd] , [lɔːrd] ! "
" God , Lord ! "
" 上帝 , 主 ! "

"神仙爷，

[ðeəz; ðəz][noʊ] [niːd] [tuː; tə] [meɪk] [fʌn] [ʌv; əv][ðem; ðəm] [laɪk] [ðæt] .
There's no need to make fun of them like that .
有 不 需要 到 制作 乐趣 的 他们 喜欢 那 .

不必这等取笑。

['mætərz] [wɪ'ðɪn] ['aʊər; ɑːr] ['haʊshoʊld] ,
Matters within our household ,
事情 之内 我们的 家庭 ,

我门宅中之事，

[wiː; wi][ɑːr; ər][boʊθ][oʊld] ['sɜːrvənt] [ɪn] [tʃɑːrdʒ] .
We are both old servants in charge .
我们 是 两个都 老的 仆人 在 收费 .

同是老奴做主。

[ɔːl] ['ɑːbdʒekts] [juːst] ,
All objects used ,
全部 对象 用过的 ,

一切应用的物件，

['evriθɪŋ] [ɪz] [kəm'pliːt] .
Everything is complete .
一切 是 完全的 .

无不全备。

[dʒʌst] ['fɑːloʊ] [ˌem 'iː] , [juː; jʊ] [ɪ'mɔːrt(ə)l] !
Just follow me , you immortal !
只是 跟随 我 , 你 不朽 !

神仙爷只管跟着我去，

[duː] [wət'evər] [juː; jʊ] [tel] [ˌem 'iː] .
Do whatever you tell me .
做 任何 你 告诉 我 .

你老怎么吩咐怎么是。

[æz; əz] [lɔːŋ] [æz; əz][maɪ] ['mæstər] [ɪz] [kjʊr]
As long as my master is cured
作为 长的 作为 我的 掌握 是 治愈

只要治好我的主人，

[get] [rɪd][ʌv; əv][ðə; ði] ['mɒnstəz] ,
Get rid of the monsters ,
得到 摆脱 的 这 怪物 ,

除去妖精怪，

[aɪ] [wʊd] ['glædli] [gɪv] [ə; eɪ] ['θaʊz(ə)nd] ['piːsɪz] [ʌv; əv][goʊld][æz; əz] [θæŋks] .
I would gladly give a thousand pieces of gold as thanks .
我 会 乐意 给 一个 千 件 的 金子 作为 谢谢 .

情愿千金相谢。

[wiː; wi] [wʊd] ['nevər] [der] [tuː; tə] [feɪl] [jʊr; jər] ['kaɪndnəs] .
We would never dare to fail your kindness .
我们 会 绝不 敢 到 失败 你的 仁慈 .

我们绝不敢辜负大德，

[wʌns] [ðə; ði] [wuːnd] [hiːlz] , [ðə; ði] [peɪn] [ɪz] [fər'gɑːtn] .
Once the wound heals , the pain is forgotten .
一次 这 伤口 治愈 , 这 疼痛 是 被遗忘的 .

好了疮疤忘了疼痛。

[wɪl] ['nevər] [goʊ] [bæk] [ɑːn][maɪ] [wɜːrd] .
will never go back on my word .
将要 绝不 去 后退 在 我的 单词 .

日后决不食言。"

['æftər] ['hɪrɪŋ] [ðɪs] , ['wæŋ] -
After hearing this , Wang Banxian
后 听力 这 , 王 -

王半仙听罢，

[aɪm] ['kɜːrəntli] ['meɪkɪŋ] [plænz] .
I'm currently making plans .
我是 现在 制作 计划 .

自己正在盘算，

['sevrəl] [men] [huː] ['juːʒuəli; 'juːʒəli] [helpt] [hɪm; ɪm] ['dekəreɪt] [hɪz; ɪz] [stɔːl] ['wɪspəd] [ɪn][hɪz; ɪz] [ɪr] :
Several men who usually helped him decorate his stall whispered in his ear :
一些 男人 WHO 通常 帮助 他 装饰 他的 摊位 低声说道 在 他的 耳朵 :

只见旁边有几个那平日给他趁摊贴彩的附耳低言说道：

" [ðɪs] [ɪz][ðə; ði][oʊld] ['stuːərd] [ʌv; əv][ðə; ði][dʒəu]['fæməli] , [ðə; ði] ['wɛlθiːəst] ['fæməli] [ɪn]['aʊər; ɑːr] ['eriə] .
" This is the old steward of the Zhou family , the wealthiest family in our area .
" 这 是 这 老的 管家 的 这 周 家庭 , 这 最富有的 家庭 在 我们的 区域 .
"
"
"

"这是咱们这一方的头个财主周宅老管事的。

[aɪl] [pæk] [ʌp] [ænd; ənd][goʊ][wɪð; wɪθ][hɪm; ɪm] .
I'll pack up and go with him .
患病的 盒 向上 和 去 和 他 .

收了摊跟了他去罢。

['wæŋ] ['dɑːəu][hæz; həz] [meɪd] [ʌp] [hɪz; ɪz][maɪnd] .
Wang Dao has made up his mind .
王 道 有 制成 向上 他的 头脑 .

"王道得了主意，

['lʊkɪŋ] [æt; ət] [ðoʊz] [huː] [hæd; həd] [ə'dɔrnd] [hɪm; ɪm][wɪð; wɪθ] ['rɪbənz] , [hiː; hi] [sed] :
Looking at those who had adorned him with ribbons , he said :
寻找 在 那些 WHO 有 装饰 他 和 丝带 , 他 说 :

望着这些给他贴彩的说：

[θæŋk] [juː; jʊ] [ɔːl] .
Thank you all .
感谢 你 全部 .

"有劳列位，

[pliːz] [pæk] [ʌp] [maɪ] [stɔːl] [fɔːr; fər][ˌem 'iː] .
Please pack up my stall for me .
请 盒 向上 我的 摊位 为了 我 .

把我的摊子代我收了。

[ðɪs] ['hʌmb(ə)l] ['daʊɪst] [priːst] [ɪz] ['iːgər] [tuː; tə] ['kæptʃər] ['diːmənz] [ænd; ənd] [seɪv] [laɪvz; lɪvz] .
This humble Taoist priest is eager to capture demons and save lives .
这 谦逊的 道教 牧师 是 渴望的 到 捕获 恶魔 和 节省 生活 .

贫道好去捉妖救命。

['æftər] ['spiːkɪŋ] , [hiː; hi] [stʊd] [ʌp] .
After speaking , he stood up .
后 请讲 , 他 站立 向上 .

"言毕起身，

[peɪ] [fɔːr; fər][ˌaɪ 'tiː][ænd; ənd] [ʃoʊ] [ˌaɪ 'tiː][tuː; tə][hɪm; ɪm] .
Pay for it and show it to him .
支付 为了 它 和 展示 它 到 他 .

付着与他看，

[hiː; hi] [geɪv] [ə; eɪ] [hæf] - [baʊ; boʊ][tuː; tə] [ðiːz] [ˌʌnrɪ'laɪəb(ə)l] ['piːp(ə)l] .
He gave a half - bow to these unreliable people .
他 给予 一个 一半 - 弓 到 这些 不可靠的 人们 .

朝这些无考究的人作了半截揖，

[ðeɪ] ['fɑːloʊd] [ðə; ði] ['sɜːrvənt] .
They followed the servant .
他们 随后 这 仆人 .

跟着苍头便走。

[ðeɪ] [ə'raɪvd] [æt; ət][ðə; ði][dʒəu] ['rezɪdəns] [ɪn][æn; ən] ['ɪnstənt] .
They arrived at the Zhou residence in an instant .
他们 到达的 在 这 周 住宅 在 一个 立即的 .

顷刻来到周宅，

[let] [ðem; ðəm] [θruː] [ðə; ði] [geɪt] .
Let them through the gate .
让 他们 通过 这 门 .

让进大门。

['wæŋ] ['dɑːəu] [dɪ'lɪbərətli] [rʌbd] [hɪz; ɪz] [red] [aɪz] .
Wang Dao deliberately rubbed his red eyes .
王 道 故意地 摩擦 他的 红色的 眼睛 .

王道故意揉了揉他的红眼，

['lʊkɪŋ] [ə'raʊnd] ,
Looking around ,
寻找 大约 ,

向四下一瞅，

[ðen] [hiː; hi] ['ʃaʊtɪd] :
Then he shouted :
然后 他 喊叫 :

便嚷说道：

" [ʃɑːrp] !
" sharp !
" 锋利的 !

"厉害！

[ʃɑːrp] !
sharp !
锋利的 !

厉害！

[ðə; ði] ['kɔːrtjɑːrd] [wʌz; wəz] [fɪld] [wɪð; wɪθ][ə; eɪ] [strɔːŋ] ['ɪri] ['ætməsfɪr] .
The courtyard was filled with a strong eerie atmosphere .
这 庭院 曾是 已填 和 一个 强的 怪异 气氛 .

满院妖气甚重。

['fɔːrtʃənətli] , [juː; jʊ][hæv; həv][sʌm; səm] ['nɑːlɪdʒ] .
Fortunately , you have some knowledge .
幸运的是 , 你 有 一些 知识 .

幸你有些见识，

[ðeɪ] ['speʃəli] [went] [tuː; tə] [ɪn'vaɪt] [ˌem 'iː] .
They specially went to invite me .
他们 特别 去 到 邀请 我 .

特去请我。

[ɪf] [ˌaɪ 'tiː] [di'leiz] [fɔːr; fər][ə; eɪ] [fjuː] [mɔːr] [deɪz]
If it delays for a few more days
如果 它 延误 为了 一个 很少 更多的 天

若再耽搁几天，

[dɪ'zæstər] [ɪz] [ʃʊr] [tuː; tə] [bɪ'fɔːl] [ðem; ðəm] .
Disaster is sure to befall them .
灾难 是 当然 到 降临 他们 .

必定大祸临门。

" [ðə; ði] ['sɜːrvənt] [hɜːrd] [ðɪs] . . . "
" The servant heard this . . . "
" 这 仆人 听到 这 . . . "

"苍头闻听，

[ɪk'spleɪn] :
explain :
解释 :

说：

" [sɪns] [ðə; ði] [ɪ'mɔːtlz] [hæv; həv] [siːn] [θruː] [ˌaɪ 'tiː] . . . "
" Since the immortals have seen through it . . . "
" 自从 这 不朽者 有 已见 通过 它 . . . "

"神仙既然看破，

[fɜːrst] , [goʊ][tuː; tə][ðə; ði] ['stʌdi] [tuː; tə] [tʃek] [ɑːn][maɪ] ['mæstɚz] ['ɪlnəs] .
First , go to the study to check on my master's illness .
第一的 , 去 到 这 学习 到 查看 在 我的 硕士学位 疾病 .

先到书房看看我主人之病。

['wæŋ] ['dɑːəu] [ʃʊk] [hɪz; ɪz] [hed] [ænd; ənd] [sed] :
Wang Dao shook his head and said :
王 道 摇晃 他的 头 和 说 :

"王道摇头说道：

" [weɪt] [ə; eɪ]['moʊmənt] , "
" Wait a moment , "
" 等待 一个 片刻 , "

"你且慢着，

[weɪt] [waɪl] [aɪ] [sɜːrtʃ] [fɔːr; fər][ðə; ði]['ɔridʒinz][ʌv; əv][ðə; ði] ['mɑːnstər] .
Wait while I search for the origins of the monster .
等待 尽管 我 搜索 为了 这 起源 的 这 怪物 .

你等我把妖怪根基寻找寻找。

" ['hævɪŋ] [sed] [ðæt] , "
" Having said that , "
" 拥有 说 那 , "

"说罢，

[hiː; hi] [lʊkt] [ə'raʊnd] .
He looked around .
他 看起来 大约 .

便东瞅西看，

[ˌaɪ 'tiː] [swei] [ɔːl] ['oʊvər][ðə; ði] [jɑːrd] [fɔːr; fər][ə; eɪ] [lɔːŋ] [taɪm] .
It swayed all over the yard for a long time .
它 摇摆 全部 超过 这 院子 为了 一个 长的 时间 .

满院里摇摆了半天，

[ɪk'spleɪn] :
explain :
解释 :

说：

" ['kwɪkli] [faɪnd] [tuː] [kliːn] [ruːmz; rʊmz] . "
" Quickly find two clean rooms . "
" 迅速地 寻找 二 干净的 房间 . "

"你快找洁净屋子两间，

[aɪ] [niːd] [tuː; tə][æsk][ðə; ði][gɔdz][tuː; tə]['eksɔːrsaɪz][ðə; ði] ['diːmən] .
I need to ask the gods to exorcise the demon .
我 需要 到 问 这 神 到 傩 这 恶魔 .

我好请神退妖。

[ðə; ði] ['sɜːrvənt] [sed] :
The servant said :
这 仆人 说 :

"苍头说：

['aʊər; ɑːr] ['lɪvɪŋ] [ruːm] [ɪz] ['speɪʃəs] .
Our living room is spacious .
我们的 活的 房间 是 宽敞 .

"我们厅房宽敞，

[dɪr] [ɪ'mɔːrt(ə)l] , [pliːz] [teɪk] [ə; eɪ] [lʊk] [æt; ət][ˌem 'iː] .
Dear immortal , please take a look at me .
亲爱的 不朽 , 请 拿 一个 看 在 我 .

神仙爷同我看看。

" [ðə; ði] [wei] [ʌv; əv] [kɪŋz] [sez] : "
" The Way of Kings says : "
" 这 方式 的 国王 说道 : "

"王道说：

[ðæts] [faɪn] .
That's fine .
那就是 美好的 .

"这也罢了。

[ðə; ði] [tuː] ['entərd] [ðə; ði] [hɔːl] .
The two entered the hall .
这 二 进入 这 大厅 .

"二人入了厅房，

['wæŋ] ['dɑːəu] [ðen] [sæt][ɑːn][ˌaɪ 'tiː] .
Wang Dao then sat on it .
王 道 然后 卫星 在 它 .

这王道便坐在上面，

[priː'tɛndɪŋ] [tuː; tə] ['medɪteɪt] [ænd; ənd] [rest] ,
Pretending to meditate and rest ,
假装 到 幽思 和 休息 ,

假装着打坐养神，

[bʌt; bət][ɪn][hɪz; ɪz] [hɑːrt] , [hiː; hi][wʌz; wəz] ['plɑːtɪŋ] [haʊ] [tuː; tə] [get] [ðer; ðər] ['mʌni] .
But in his heart , he was plotting how to get their money .
但 在 他的 心 , 他 曾是 绘制 如何 到 得到 他们的 钱 .

心里却打算着动什么法儿想他们的银钱。

[ðə; ði] ['sɜːrvənt] [stʊd] [baɪ] .
The servant stood by .
这 仆人 站立 经过 .

苍头一边侍立，

[ðeɪ] ['dɪdnt] ['iːv(ə)n] [der] [tuː; tə] [kɔːf] .
They didn't even dare to cough .
他们 没有 甚至 敢 到 咳嗽 .

连咳嗽声也不敢。

[hiː; hi] ['ɔːrdərd] [ə; eɪ] ['sɜːrvənt] [tuː; tə] [brɪŋ] [hɪm; ɪm] [tiː] .
He ordered a servant to bring him tea .
他 订购 一个 仆人 到 带来 他 茶 .

令小厮捧过茶来，

[ˌaɪ 'tiː][wʌz; wəz] [pleɪst] [rɪ'spektfəli] [ɑːn][ðə; ði] ['teɪbl] .
It was placed respectfully on the table .
它 曾是 放置 尊敬 在 这 桌子 .

恭恭敬敬的放在桌案之上，

[wɪ'ðaʊt] ['ʌtərɪŋ] [ə; eɪ] [wɜːrd] ,
Without uttering a word ,
没有 发出声音 一个 单词 ,

一声也不言语，

[hiː; hi] ['siːkrətli] [bækt] [ə'weɪ] .
He secretly backed away .
他 偷偷 支持的 离开 .

仍暗自倒退出来，

['stændɪŋ] [ˌaʊt'saɪd] [ðə; ði] [dɔːr] .
Standing outside the door .
常设 外部 这 门 .

在门外站立。

[ðə; ði][oʊld] ['sɜːrvənt] ['weɪtɪd] [ɑːn][hɪm; ɪm][fɔːr; fər][ə; eɪ] [fʊl] ['aʊər] .
The old servant waited on him for a full hour .
这 老的 仆人 等待 在 他 为了 一个 满的 小时 .

老苍头伺候足有一个时辰，

['wæŋ] - [stretʃt] [ænd; ənd] [jɔːnd] .
Wang Daocai stretched and yawned .
王 - 拉伸 和 打哈欠 .

王道才伸了伸懒腰，

[aɪ] [hɪt] [ə; eɪ] [hæʃ] .
I hit a Hash .
我 打 一个 哈希 .

打了个哈什，

[aɪ] [pɪkt] [ʌp] [ðə; ði] [tiː] [ænd; ənd] [rɪnst] [maɪ] [maʊθ] .
I picked up the tea and rinsed my mouth .
我 挑选 向上 这 茶 和 冲洗干净 我的 嘴 .

拿起茶来漱了漱口。

[ðə; ði] [oʊld] ['sɜːrvənt] [sed] :
The old servant said :
这 老的 仆人 说 :

老苍头说：

" [hæz; həz] [ðə; ði] [ɪ'mɔːrt(ə)l] [lɔːrd] [ə'weɪkənd] ? "
" Has the immortal lord awakened ? "
" 有 这 不朽 主 觉醒 ? "

"神仙老爷醒了么?

['wæŋ] ['dɑːəu] [ðen] ['ʃaʊtɪd] :
Wang Dao then shouted :
王 道 然后 喊叫 :

"王道便一声断喝说道：

[jʊə(r)] [dʒʌst] [ə; eɪ] ['mɔːrt(ə)l] [wɪð; wɪθ] [aɪz] ['oʊnli] !
You're just a mortal with eyes only !
你是 只是 一个 凡人 和 眼睛 仅有的 !

"你真是肉眼凡夫！

[ɑːr; ər] [juː; jʊ] [ə'suːmɪŋ] [ðɪs] [ɪz] [dʒʌst] [ə; eɪ] [næp] ?
Are you assuming this is just a nap ?
是 你 假设 这 是 只是 一个 午睡 ?

你打谅这是困觉呢?

[ðɪs] [ɪz] [tuː; tə] [brɪŋ] [aʊt] [maɪ] [praɪ'mɔːrdiəl] ['spɪrɪt] .
This is to bring out my primordial spirit .
这 是 到 带来 出去 我的 原始的 精神 .

这是运出我的元神，

['træv(ə)l] [ðə; ði] [wɜːrld]
Travel the world
旅行 这 世界

遍游天下，

[goʊ] [ænd; ənd] [ɪn'vestɪgeɪt] [ðə; ði] ['ɔridʒinz] [ʌv; əv] [ðə; ði] ['mɑːnstər] .
Go and investigate the origins of the monster .
去 和 调查 这 起源 的 这 怪物 .

去查访妖怪的来历。

[wiː; wi] [dʒʌst] [ə'raɪvd] [æt; ət] [maʊnt] [ɪ'maɪ] .
We just arrived at Mount Emei .
我们 只是 到达的 在 山 峨眉 .

适才到了峨嵋山，

[goʊ] [æsk] ['aʊər; ɑːr] ['fæməliːz, 'fæmliːz] ['ænsestər] , ['wæŋ] [tʃæn] .
Go ask our family's ancestor , Wang Chan .
去 问 我们的 家庭的 祖先 , 王 陈 .

去问我们一家王禅老祖，

[hiː; hi] [sed] [hiː; hi] ['dɪdnt] [noʊ] .
He said he didn't know .
他 说 他 没有 知道 .

他说不知。

[aɪ] [ðen] [went] [ˌɪn'saɪd][ðə; ði] ['wɔːtər] ['kɜːrt(ə)n] [keɪv] [tuː; tə][æsk] [sʌn] [ˌwuː'kɔːŋ] .
I then went inside the Water Curtain Cave to ask Sun Wukong .
我 然后 去 里面 这 水 窗帘 洞穴 到 问 太阳 悟空 .

我又至水帘洞内去问孙大圣，

[hiː; hi]['ɔːlsoʊ] [sed] [noʊ] .
He also said no .
他 还 说 不 .

他也说没有。

[aɪ] [θɪŋk] [ðə; ði] [θriː] [ʌv; əv][ðem; ðəm][ɑːr; ər] [stɪl] [ˌʌnə'wer] .
I think the three of them are still unaware .
我 思考 这 三 的 他们 是 仍然 不知情 .

我想他三个尚然不知，

[ðɪs] [mʌst; məst][nɑːt][biː; bi][ə; eɪ] ['diːmən] [frʌm; frəm][ðə; ði]['hjuːmən] [wɜːrld] .
This must not be a demon from the human world .
这 必须 不是 是 一个 恶魔 从 这 人类 世界 .

这必不是人间的妖精。

[aɪ][wʌz; wəz][soʊ] ['bɪzi] [aɪ][wʌz; wəz] ['præktɪkli] ['flaɪɪŋ] [haɪ] .
I was so busy I was practically flying high .
我 曾是 所以 忙碌的 我 曾是 几乎 飞行 高的 .

我赶着就忙上了天咧。

[wiː; wi][dʒʌst] [ə'raɪvd] [æt; ət][ðə; ði] [saʊθ] ['hev(ə)nli] [geɪt] .
We just arrived at the South Heavenly Gate .
我们 只是 到达的 在 这 南 天上 门 .

刚到了南天门，

[aɪ]['ɔːlsoʊ] [hɜːrd] [ðæt] [ðə; ði][dʒeɪd] ['empərər] [roʊld] [ʌp] [ðə; ði]['kɜːrt(ə)n][ænd; ənd] [dɪ'spɜːrst] [frʌm; frəm] [kɔːrt] .
I also heard that the Jade Emperor rolled up the curtain and dispersed from court .
我 还 听到 那 这 玉 皇帝 滚动 向上 这 窗帘 和 分散的 从 法庭 .

又听说玉皇爷卷帘朝散，

[ɔːl] [ðə; ði][gɔdz][hæv; həv] [ri'triːtid] .
All the gods have retreated .
全部 这 神 有 撤退 .

众天神已各退回。

[aɪ] [went] [tuː; tə][ðə; ði] [piːtʃ] ['pæləs] [ə'gen] .
I went to the Peach Palace again .
我 去 到 这 桃 宫殿 再次 .

我又奔了蟠桃宫，

[wʌt] [ə; eɪ] [koʊ'ɪnsɪdəns] !
What a coincidence !
什么 一个 巧合 !

这还凑巧，

['fɔːrtʃənətli] , [li] ['dʒɪŋˌsɪŋ] ([li] [baɪ]) [wʌz; wəz] ['ʌndər] [ðə; ði] [piːtʃ] [triː] [ænd; ənd] ['kudnt] [riːtʃ] [ðə; ði] ['piːtʃɪz] [tuː; tə] [pɪk] [ðem; ðəm] .
Fortunately , Li Jinxing (Li Bai) was under the peach tree and couldn't reach the peaches to pick them .
幸运的是 , 李 厄运 (李 白) 曾是 在下面 这 桃 树 和 不能 抵达 这 桃子 到 挑选 他们 .

幸亏太白李金星在那桃树底下够不着摘桃儿，

[maɪ] [maʊθ] [ɪz] ['wɔːtərɪŋ] !

My mouth is watering !

我的 嘴 是 浇水 !

馋的流哈拉子哪。

[wen] ['viːnəs] [sɔː] [ˌem 'iː] . . .

When Venus saw me . . .

什么时候 金星 锯 我 . . .

这太白金星见了我，

[ʃiː; ʃi] [blʌʃt] ['diːpli] [wɪð; wɪθ] [ɪm'bærəsmənt] .

She blushed deeply with embarrassment .

她 脸红了 深 和 尴尬 .

羞的满脸通红。

[aɪ] [sed] :

I said :

我 说 :

我说：

- [wʌt] [dʌz] [ˌaɪ 'tiː] ['mætər] ? -

' What does it matter ? '

- 什么 做 它 事情 ? -

'这又何妨?

[nɑːt]['oʊnli][duː][juː; jʊ] [lʌv] ['duːɪŋ] [ðɪs] [kaɪnd][ʌv; əv] [wɜːrk] ,

Not only do you love doing this kind of work ,

不是 仅有的 做 你 爱 正在做 这 种类 的 工作 ,

不但你老人家爱作这营生，

[l'jɑːn] [dɔːŋ'fɑːŋ] [ʃwoʊ] ,

Lian Dongfang Shuo ,

连 东方 说 ,

连东方朔、

[sʌn] [ˌwuː'kɔːŋ] [ænd; ənd][hɪz; ɪz] [frendz] [ɑːr; ər] [hɪr] [tuː; tə] [stiːl] [fuːd] .

Sun Wukong and his friends are here to steal food .

太阳 悟空 和 他的 朋友们 是 这里 到 偷 食物 .

孙悟空他们还来偷吃哪。

- ['viːnəs] ['lisnd] [tuː; tə][ˌem 'iː] ['spiːkɪŋ] ['dʒentli] , -

' Venus listened to me speaking gently , '

- 金星 听着 到 我 请讲 轻轻地 , -

'太白金星听我说话和气，

[hiː; hi] ['hɜːrɪdli] [æskt] [ˌem 'iː] [wʌt] ['ɜːrdʒənt] ['mætər] [aɪ][hæd; həd] .

He hurriedly asked me what urgent matter I had .

他 匆匆 问 我 什么 紧迫的 事情 我 有 .

忙问我有甚么要紧的事，

[oʊ'keɪ] , [goʊ][ænd; ənd][duː][ˌaɪ 'tiː][fɔːr; fər][ˌem 'iː] .

Okay , go and do it for me .

好的 , 去 和 做 它 为了 我 .

好代我去办。

[aɪ] ['kwɪkli] [ɪk'spleɪnd] [wʌt] [hæd; həd] ['hæpənd] .

I quickly explained what had happened .

我 迅速地 解释 什么 有 发生 .

我赶着将咱们这事说了一遍，

['viːnəs] [sed] :

Venus said :

金星 说 :

太白金星说：

" [ˌaɪ 'tiː] [tɜːrnz] [aʊt] [ˌaɪ 'tiː][wʌz; wəz][fɔːr; fər] [sʌtʃ] [ə; eɪ] ['trɪviəl] ['mætər] . "
" It turns out it was for such a trivial matter . "
" 它 转弯 出去 它 曾是 为了 这样的 一个 琐碎的 事情 . "

"原来为这点小事。

[aɪ] [ɔːl'redi] [pleɪd] [ˌaɪ 'tiː] ['jestərdeɪ] .
I already played it yesterday .
我 已经 玩 它 昨天 .

昨儿我已奏过了，

[ðæt] [wʌz; wəz] [ə'rɪdʒənəli] [ðə; ði] [wɜːrk] [ʌv; əv][ə; eɪ] [klʌb] ['spɪrɪt] .
That was originally the work of a club spirit .
那 曾是 起初 这 工作 的 一个 俱乐部 精神 .

那原是棒槌精作耗。

[æt; ət] [ðæt] [taɪm] , [ðə; ði][dʒeɪd] ['empərər] [wʌz; wəz] [ə'baʊt] [tuː; tə] [send] ['hev(ə)nli] ['soʊldʒərz][ænd; ənd]
At that time , the Jade Emperor was about to send heavenly soldiers and
在 那 时间 , 这 玉 皇帝 曾是 关于 到 发送 天上 士兵 和
['dʒenrəlz] [daʊn] [tuː; tə][ðə; ði]['mɔːrt(ə)l] [wɜːrld] [tuː; tə] ['kæptʃər] [hɪm; ɪm] .
generals down to the mortal world to capture him .
将军们 向下 到 这 凡人 世界 到 捕获 他 .

当时玉皇大帝就要派天兵天将下界捉他。

[bɪ'kəz, bɪ'kɔːz][ˌaɪ 'tiː][hæz; həz] [bɪn] [pleɪd] [ə'gen] ,
Because it has been played again ,
因为 它 有 到过 玩 再次 ,

因又奏过，

[ɪk'spleɪn] :
explain :
解释 :

说：

- [ðɪs] ['lɪt(ə)l] ['diːmən] [ɪz] ['kɔːzɪŋ] ['trʌb(ə)l] , -
' This little demon is causing trouble , '
- 这 小的 恶魔 是 导致 麻烦 , -

'这点小妖儿作乱，

[waɪ] ['bɑːðər] [ðə; ði][gɔdz] ?
Why bother the gods ?
为什么 打扰 这 神 ?

何必劳动天神，

[ðer; ðər][wʌz; wəz][ə; eɪ] ['fɔːrtʃən] ['telər] [neɪmd] ['wæŋ] [æt; ət] - ['temp(ə)l] [ɪn] ['dʒe'dʒjɑːŋ] .
There was a fortune teller named Wang at Yingxi Temple in Zhejiang .
那里 曾是 一个 财富 出纳员 命名 王 在 - 寺庙 在 浙江省 .

浙江迎喜观有个王半仙，

[hiː; hi][ɪz]['keɪpəb(ə)l][ʌv; əv] ['kæptʃərɪŋ] ['diːmənz] [ænd; ənd] ['mɒnstəz] .
He is capable of capturing demons and monsters .
他 是 有能力的 的 捕捉 恶魔 和 怪物 .

他足可捉妖拿怪。

[ðə; ði][dʒeɪd] ['empərər] ['græntɪd] [ðə; ði] [rɪ'kwest] .
The Jade Emperor granted the request .
这 玉 皇帝 的确 这 要求 .

'玉皇大帝允奏。

[æz; əz] [lʌk] [wʊd] [hæv; həv][ˌaɪ 'tiː] , [aɪ][wʌz; wəz][ɑːn][maɪ] [wei] [tuː; tə][faɪnd] [aʊt] [ðə; ði]['ɔridʒinz][ʌv; əv][ðə; ði]
As luck would have it , I was on my way to find out the origins of the
作为 运气 会 有 它 , 我 曾是 在 我的 方式 到 寻找 出去 这 起源 的 这
['feri] .
fairy .
仙女 .

可巧我正去寻找妖精来历，

['viːnəs] [ðen] [toʊld][ˌem 'iː][ðə; ði] ['riːz(ə)n] .
Venus then told me the reason .
金星 然后 讲述 我 这 原因 .

太白金星遂将缘由对我说了，

[aɪm] [bæk] .
I'm back .
我是 后退 .

我方回来。

[naʊ] [ðə; ði][praɪ'mɔːrdiəl]['spɪrɪt][hæz; həz] [rɪ'tɜːrnd] [tuː; tə][ɪts] ['fɪzɪk(ə)l] [fɔːrm] .
Now the primordial spirit has returned to its physical form .
现在 这 原始的 精神 有 返回 到 它是 身体的 形式 .

如今元神已归了壳。

[goʊ] ['kwɪkli] [ænd; ənd] [brɪŋ] [ˌem 'iː] [ɔːl] [ðə; ði] [klʌbz] [ɪn][ðə; ði] [haʊs] .
Go quickly and bring me all the clubs in the house .
去 迅速地 和 带来 我 全部 这 俱乐部 在 这 房子 .

你快去将宅里所有的棒槌都拿到我看，

[aɪ] ['rekəgnaɪzd] [hɪm; ɪm] .
I recognized him .
我 认可 他 .

认出他来，

[gʊd] [æt; ət] ['drɔːɪŋ] ['daʊɪst] ['tælɪsmənz] ,
Good at drawing Taoist talismans ,
好的 在 绘画 道教 护身符 ,

好画道符，

[stɪk] [ˌaɪ 'tiː][ɑːn][hɪm; ɪm] .
Stick it on him .
戳 它 在 他 .

给他贴上，

['vælɪd] [ˌverɪfɪ'keɪʃ(ə)n] .
Valid verification .
有效的 确认 .

定有效验。"

['æftər] ['hɪrɪŋ] [ðɪs] , [ðə; ði] ['sɜːrvənt]
After hearing this , the servant
后 听力 这 , 这 仆人

苍头听罢，

[hiː; hi] [sed] , " [aɪ][hæv; həv] ['nevər] [hɜːrd] [ʌv; əv][ə; eɪ] [stɪk] [bɪ'kʌmɪŋ] [ə; eɪ]['spɪrɪt] . "
He said , " I have never heard of a stick becoming a spirit . "
他 说 , " 我 有 绝不 听到 的 一个 戳 成为 一个 精神 . "

说道"世界上从未听说棒槌成精之理。

['wæŋ] - [sed] :
Wang Banxian said :
王 - 说 :

"王半仙道：

" [wer] [dɪd][juː; jʊ] [lɜːrn] [ðɪs] ? "
" Where did you learn this ? "
" 在哪里 做过 你 学习 这 ? "

"你们那里得知，

[ðɪs] ['mælɪt] [ɪz]['ɔːf(ə)n] [juːst] [baɪ] ['wɪmɪn] [tuː; tə] [biːt] [ðer; ðər] [kloʊðz] .
This mallet is often used by women to beat their clothes .
这 槌 是 经常 用过的 经过 女性 到 打 他们的 衣服 .

这个棒槌往往妇女使他捶衣裳，

[lets] [ˌeɪ diː 'diː][sʌm; səm] [fler] .
Let's add some flair .
我们来吧 添加 一些 天赋 .

好打个花点儿，

[hiː; hi]['oʊnli] [kɛəd] [ə'baʊt] ['hɪtɪŋ] [ðə; ði] [stoʊn] [wɪð; wɪθ][hɪz; ɪz] ['dʌb(ə)l] ['mælɪts] , ['meɪkɪŋ] [ə; eɪ] [laʊd] ['krækɪŋ] [saʊnd] .
He only cared about hitting the stone with his double mallets , making a loud cracking sound .
他 仅有的 关心 关于 击中 这 石头 和 他的 双倍的 木槌 , 制作 一个 大声 裂纹 声音 .

只顾用双槌打的石头吧儿吧儿乱响，

['lɪs(ə)n] [tuː; tə][ðə; ði] [ɪk'saɪtmənt] ;
Listen to the excitement ;
听 到 这 激动 ;

听热闹；

['sʌd(ə)nli] , [hiː; hi] [reɪzd] [ðə; ði] [klʌb] .
Suddenly , he raised the club .
突然 , 他 提高 这 俱乐部 .

猛然将棒槌一扬，

[hiː; hi] [broʊk] [hɪz; ɪz] [noʊz] .
He broke his nose .
他 打破 他的 鼻子 .

碰破了鼻子，

[blʌd] ['stɑːrtɪd] ['floʊɪŋ] .
Blood started flowing .
血 开始 流动 .

流出血来，

[ˌaɪ 'tiː] [d'rɪpt] ['ɑːntə][ˌaɪ 'tiː] .
It dripped onto it .
它 滴落 到 它 .

滴在上头，

['hævɪŋ] [rɪ'siːvd] [ðə; ði] ['es(ə)ns] [ʌv; əv][ðə; ði] [sʌn] [ænd; ənd] [muːn] ,
Having received the essence of the sun and moon ,
拥有 已收到 这 本质 的 这 太阳 和 月亮 ,

受了日精月华，

[hiː; hi][kʊd; kəd] [ðen] [bɪ'kʌm] [ə; eɪ]['spɪrɪt][ænd; ənd] [kɔːz] ['trʌb(ə)l] .
He could then become a spirit and cause trouble .
他 可以 然后 变得 一个 精神 和 原因 麻烦 .

他便能成精作耗呢。

" [ðə; ði] ['sɜːrvənt] [sed] : "
" The servant said : "
" 这 仆人 说 : "

"苍头道：

[rɪ'gɑːrdləs] [ʌv; əv] [wʌt] [kaɪnd][ʌv; əv] ['mɑːnstər] [ˌaɪ 'tiː][ɪz] ,
Regardless of what kind of monster it is ,
不管 的 什么 种类 的 怪物 它 是 ,

"不必论是何妖怪，

[wiː; wi][kæn; kən]['oʊnli] [preɪ] [ðæt] [ðə; ði][gɔdz] [wɪl] ['kæptʃər] [hɪm; ɪm] .
We can only pray that the gods will capture him .
我们 能 仅有的 祈祷 那 这 神 将要 捕获 他 .

惟求神仙爷拿住他就是了。

[tel] [ˌem 'iː] ['kwɪkli] [wʌt] [juː; jʊ] [niːd] [fɔːr; fər]['kætʃɪŋ; 'ketʃɪŋ] ['diːmənz] .
Tell me quickly what you need for catching demons .
告诉 我 迅速地 什么 你 需要 为了 捕捉 恶魔 .

你老快将捉妖用的东西告诉我，

[goʊ][ænd; ənd] [prɪ'per] ['kwɪkli] .
Go and prepare quickly .
去 和 准备 迅速地 .

好去速速备办。

['wæŋ] - [sed] :
Wang Banxian said :
王 - 说 :

"王半仙道：

" [fɜːrst] , [brɪŋ] ['oʊvər][ðə; ði] ['raɪtɪŋ] ['ɪmplɪments; 'ɪmplɪmənts] . "
" First , bring over the writing implements . "
" 第一的 , 带来 超过 这 写作 实施 . "

"先取文房四宝过来。

" ['sɜːrvənt] , [aɪ] [hɜːrd] [ðæt] . . . "
" Servant , I heard that . . . "
" 仆人 , 我 听到 那 . . . "

"小厮听说，

[hiː; hi] ['hɜːrɪdli] ['kærid] [ˌaɪ 'tiː][tuː; tə][ðə; ði] ['teɪbl] .
He hurriedly carried it to the table .
他 匆匆 携带 它 到 这 桌子 .

急忙捧到桌上。

['wæŋ] - [pɪkt] [ʌp] [hɪz; ɪz] [pen] [ænd; ənd] [bɪ'gæn] [tuː; tə] [raɪt] .
Wang Banxian picked up his pen and began to write .
王 - 挑选 向上 他的 笔 和 开始 到 写 .

王半仙举笔便写，

[ðeɪ] [fɜːrst] [æskt] [fɔːr; fər] ['meni] ['aɪtəmz] [ðeɪ] ['dɪdnt] [niːd] .
They first asked for many items they didn't need .
他们 第一的 问 为了 许多 项目 他们 没有 需要 .

先要了许多用不着的物件，

[ðen] [teɪk] [tuː] ['piːsɪz] [ʌv; əv] ['jeloʊ] ['peɪpər] .
Then take two pieces of yellow paper .
然后 拿 二 件 的 黄色的 纸 .

然后取过两张黄纸，

[ðeɪ] [wɜːr; wər] [ɔːl] [tɔːrn] ['ɪntuː] [strɪps] .
They were all torn into strips .
他们 是 全部 撕裂 进入 条状物 .

俱都扯成条儿，

['skrɪblɪŋ]
Scribbling
涂鸦

胡抹乱画，

[ðə; ði] [dɪ'stɜːrbəns] ['læstɪd] [fɔːr; fər] [ə'nʌðər] [tuː] ['aʊərz] [bɪ'fɔːr] [ˌaɪ 'tiː] ['faɪnəli] ['endɪd] .
The disturbance lasted for another two hours before it finally ended .
这 干扰 持续 为了 其他 二 小时 前 它 最后 结束 .

又闹了有两个时辰方完，

[hiː; hi] [sed] [tuː; tə] [ðə; ði] [oʊld] ['sɜːrvənt] :
He said to the old servant :
他 说 到 这 老的 仆人 :

对着老苍头说道：

[ðə; ði] ['tæləsmən] [hæz; həz] [bɪn] [drɔːn] .
The talisman has been drawn .
这 护符 有 到过 绘制 .

"这符已经画妥，

[teɪk] [ˌaɪ 'tiː] [ænd; ənd] [stɑːrt] ['peɪstɪŋ] [ˌaɪ 'tiː] [ɑːn] [ðə; ði] [ruːf] .
Take it and start pasting it on the roof .
拿 它 和 开始 粘贴 它 在 这 屋顶 .

你拿去从上房贴起，

[ɔːl] ['haʊzɪz] ,
All houses ,
全部 房屋 ,

凡所有的房子，

[wʌn] [ɑːn] [iːtʃ] [dɔːr] .
One on each door .
一 在 每个 门 .

一个门上一张。

['æftər] ['peɪstɪŋ] ,
After pasting ,
后 粘贴 ,

贴完了，

[gwɑːn] [beoʊlɪŋ] [ri'spɔndid] .
Guan Baoling responded .
关 宝陵 回应 .

管保灵应。

" [ðə; ði] ['sɜːrvənt] [sed] : "
" The servant said : "
" 这 仆人 说 : "

"苍头道：

" [ðə; ði] ['tæləsmən] [juː; jʊ] [kiːp] ['drɔːɪŋ] . . . "
" The talisman you keep drawing . . . "
" 这 护符 你 保持 绘画 . . . "

"你老画的这符，

[wʌt] [ɑːr; ər] [ðiːz] ['kærəktərz] ?
What are these characters ?
什么 是 这些 人物 ?

都是甚么字，

[wʌt] [ə; eɪ] [mes] !
What a mess !
什么 一个 混乱 !

这等乱糊？

['wæŋ] - [sed] :
Wang Banxian said :
王 - 说 :

"王半仙道：

" [ðiːz] [ɑːr; ər] [ɔːl] [ˌɪnkæn'teɪʃənz] ['siːkrətli] [ri'saitid] [baɪ] ['laʊdzə] . "
" These are all incantations secretly recited by Laozi . "
" 这些 是 全部 咒语 偷偷 背诵 经过 老子 . "

"这都是老君秘诵的咒语，

[faɪv] ['θʌndər] [eɪt] ['traɪˌɡræm] ['tæləsmən]
Five Thunder Eight Trigrams Talisman
五 雷 八 三卦 护符

五雷八卦灵符，

[ˌaɪ 'tiː] [wʌz; wəz] ['ɔːlsoʊ] [riːv'juːd] [baɪ] [ðə; ði] [dʒeɪd] ['empərər] .
It was also reviewed by the Jade Emperor .
它 曾是 还 已审核 经过 这 玉 皇帝 .

又经玉皇爷阅过、

[riːd] [ˌaɪ 'tiː] .
Read it .
读 它 .

念过，

[nɑːt] [ə; eɪ] ['sɪŋɡ(ə)l] [wɜːrd] [kæn; kən] [biː; bi] [rɔːŋ] .
Not a single word can be wrong .
不是 一个 单身的 单词 能 是 错误的 .

一句一字都不能错。

[ðen] [ˌaɪ 'tiː] [wʌz; wəz] ['hændɪd] ['oʊvər] [tuː; tə] [ðə; ði] [sekt] ['liːdər] , - - .
Then it was handed over to the sect leader , Yuanshi Tianzun .
然后 它 曾是 递交 超过 到 这 教派 领导者 , - - .

这才又交给掌教元始天尊。

[ðə; ði] [sə'lestʃ(ə)l] ['venərəb(ə)l] [ðen] [pæst] [ˌaɪ 'tiː] [ɑːn] [tuː; tə] [ðə; ði] [sə'lestʃ(ə)l] ['mæstər] ['ʒæŋ, 'ʒɑːŋ] - .
The Celestial Venerable then passed it on to the Celestial Master Zhang Daoling .
这 天体 可敬 然后 通过了 它 在 到 这 天体 掌握 张 - .

天尊又传与天师张道陵。

[bɪ'kəz, bɪ'kɔːz] ['ʒæŋ, 'ʒɑːŋ] [tiːɑːnʃi] [ænd; ənd] [maɪ] [ɪ'mɔːrt(ə)l] ['mæstər] [wɜːr; wər] [ɑːn] [ɡʊd] [tɜːrmz] ,
Because Zhang Tianshi and my immortal master were on good terms ,
因为 张 天师 和 我的 不朽 掌握 是 在 好的 条款 ,

因张天师同我那神仙师傅相好，

[ðeɪ] ['ɔːf(ə)n] [kʌm] [tuː; tə] [dɪ'skʌs] [fə'lɑːsəfi] .
They often come to discuss philosophy .
他们 经常 来 到 讨论 哲学 .

常来谈道。

[aɪ] [wʌz; wəz] [stɪl] [kwaɪt] [jʌŋ] [ðen] .
I was still quite young then .
我 曾是 仍然 相当 年轻的 然后 .

那时我还年纪不大，

['ʒæŋ, 'ʒɑːŋ] [tiːɑːnʃi] [lʊkt] [æt; ət] [maɪ] [bɪ'lʌvɪd] .
Zhang Tianshi looked at my beloved .
张 天师 看起来 在 我的 心爱 .

张天师瞅着我长的爱人，

[ðen] [hiː; hi] [sed] [tuː; tə] [maɪ] ['tiːtʃər] :
Then he said to my teacher :
然后 他 说 到 我的 老师 :

遂同我师说道：

- [jʊr; jər] [dɪ'saɪp(ə)l] [ɪz] ['veri] ['klevər] , -
' Your disciple is very clever , '
- 你的 弟子 是 非常 聪明的 , -

'你这徒弟甚是灵透，

[ˌaɪ 'tiː] [wɪl] ['ʃʊrli] [ber] [fruːt] [ɪn][ðə; ði] ['fjuːtʃər] .
It will surely bear fruit in the future .
它 将要 一定 熊 水果 在 这 未来 .

将来必成正果。

[aɪ] [pə'zes] ['siːkrət] ['treʒərz] [ænd; ənd] [dɪ'vaɪn] [ˌɪnkæn'teɪʃənz] .
I possess secret treasures and divine incantations .
我 具有 秘密 宝藏 和 神圣的 咒语 .

我有秘授宝藏的神符灵咒，

[ˌaɪ 'tiː][ɪz] ['nevər] [pæst] [ɑːn][tuː; tə]['hjuːmənz] .
It is never passed on to humans .
它 是 绝不 通过了 在 到 人类 .

从不传人，

[tə'deɪ] , [aʊt] [ʌv; əv] [kənˌsɪdə'reɪʃ(ə)n] [fɔːr; fər][juː; jʊ] ,
Today , out of consideration for you ,
今天 ， 出去 的 考虑 为了 你 ，

今儿看你面上，

[aɪ][hæv; həv] ['teɪkən] [juː; jʊ][æz; əz][maɪ][dɪ'saɪp(ə)l] .
I have taken you as my disciple .
我 有 已采取 你 作为 我的 弟子 .

我传了你这徒弟，

[ˌaɪ 'tiː] ['wɔznt] [ɪn] [veɪn] [ðæt] [wiː; wi] [bɪ'keɪm] [frendz] .
It wasn't in vain that we became friends .
它 不是 在 徒劳 那 我们 成为 朋友们 .

也不枉咱们相契一场。

['hævɪŋ] [sed] [ðæt] ,
Having said that ,
拥有 说 那 ，

'言罢，

[ðeɪ] [tɔːt] [ˌem 'iː] ['evriθɪŋ] .
They taught me everything .
他们 教授 我 一切 .

都教给了我。

[maɪ] ['mæstər] [toʊld][ˌem 'iː][tuː; tə] [ək'sept] [ˌaɪ 'tiː] .
My master told me to accept it .
我的 掌握 讲述 我 到 接受 它 .

我师傅令我受罢，

[ðə; ði] ['bəuiŋ] [ʌv; əv] [θæŋks] [hæz; həz] ['endɪd] .
The bowing of thanks has ended .
这 鞠躬 的 谢谢 有 结束 .

叩谢已毕，

['ʒæŋ, 'ʒɑːŋ] [tiːɑːnʃi] [ðen] [went] .
Zhang Tianshi then went .
张 天师 然后 去 .

张天师也就去了。

[aɪ] [rɪ'piːtɪd] [ˌaɪ 'tiː]['oʊvər][ænd; ənd]['oʊvər] [ə'gen] .
I repeated it over and over again .
我 重复 它 超过 和 超过 再次 .

我便一遍一遍，

[aɪ] ['lɜːrnɪd] [ˌaɪ 'tiː] ['sentəns] [baɪ] ['sentəns] .
I learned it sentence by sentence .
我 学习 它 句子 经过 句子 .

一句一句的通学会了。

[frʌm; frəm] [ðen] [ɑːn] , [maɪ] ['mæstər] [sent] [ˌem 'iː] [tuː; tə] ['træv(ə)l] [tuː; tə] ['veriəs] ['pleɪsɪz] .
From then on , my master sent me to travel to various places .
从 然后 在 , 我的 掌握 发送 我 到 旅行 到 各种各样的 地方 .

从此我师傅便叫我到各处遨游，

['eksɔːsaɪzɪŋ] ['diːmənz] [ænd; ənd] ['kjuəriŋ] [dɪ'ziːzɪz]
Exorcising demons and curing diseases
驱魔 恶魔 和 养护 疾病

捉妖治病，

[seɪv] [ðə; ði] ['piːp(ə)l]
Save the people
节省 这 人们

拯救万民，

[pər'fɔːrm] [gʊd] [diːdz] [ænd; ənd] [ə'kjuːmjəleɪt] ['merɪt] .
Perform good deeds and accumulate merit .
履行 好的 契约 和 积累 优点 .

行功积德。

[aɪ] [pʊt] [ɪn] [ə; eɪ] [lɑːt] [ʌv; əv] [hɑːrd] [wɜːrk] [bæk] [ðen] .
I put in a lot of hard work back then .
我 放 在 一个 很多 的 难的 工作 后退 然后 .

我当时又下了许多死工夫，

[wʌns] [juːv] ['θɜːrəli] ['mæstərd] [ðɪs] [ˌɪnkæn'teɪʃn] . . .
Once you've thoroughly mastered this incantation . . .
一次 你已经 彻底 精通 这 咒语 . . .

将这符咒温习熟了，

[hiː; hi] [keɪm] [aʊt] [tuː; tə] [rɪ'liːv] ['piːpəlz] ['sʌfərɪŋ] .
He came out to relieve people's suffering .
他 来了 出去 到 缓解 人们的 痛苦 .

才出来救人疾苦。

[ðɪs] [ɪz] [maɪ] [skɪl] [ɪn] [rɪ'viːlɪŋ] [maɪ] ['ɪnərmoʊst] [θɔːts] .
This is my skill in revealing my innermost thoughts .
这 是 我的 技能 在 揭示 我的 最内层 想法 .

这是我揭心窝的本领，

[ə; eɪ] ['mædʒɪk] [tek'niːk] [ðæt] [wɪl] ['nevər] [biː; bi] [pæst] [ɑːn] [tuː; tə] ['ʌðər] .
A magic technique that will never be passed on to others .
一个 魔法 技术 那 将要 绝不 是 通过了 在 到 其他的 .

再不传人的法术。

[noʊ] ['wʌndər] [juː; jʊ] ['ɔːrd(ə)neri] ['piːp(ə)l] [kɑːnt] ['rekəgnaɪz] [ðiːz] ['kærəktərz] .
No wonder you ordinary people can't recognize these characters .
不 想知道 你 普通的 人们 不能 认出 这些 人物 .

无怪你们凡夫不识这等文字，

[ðer; ðər] [ɑːr; ər] ['meni] [gɔdz] [ʌp] [ðer; ðər] .
There are many gods up there .
那里 是 许多 神 向上 那里 .

上边有好些位天神哪。"

[ðə; ði] ['sɜːrvənt] [sed] :
The servant said :
这 仆人 说 :

苍头道：

" [ɪf] [ðæts] [ðə; ði] [keɪs] , "
" If that's the case , "
" 如果 那就是 这 案件 , "

"这等说，

[ðiːz] [ɑːr; ər][ðə; ði]['ɔridʒinz][ʌv; əv] ['tælɪsmənz] .

These are the origins of talismans .

这些 是 这 起源 的 护身符 .

灵符有这些来历，

[ðə; ði] ['mɑːnstər] [wɪl] ['ʃʊrli] [biː; bi] ['kæptʃərd] .

The monster will surely be captured .

这 怪物 将要 一定 是 捕获 .

妖怪一定可捉成了。

[hiː; hi] ['hɜːrɪdli] [riːtʃt] [aʊt] [ænd; ənd] [tʊk] [ˌaɪ 'tiː] .

He hurriedly reached out and took it .

他 匆匆 达到 出去 和 采取 它 .

"忙伸手接将过来，

[goʊ][ænd; ənd][poʊst][ðə; ði]['noʊtɪsɪz][ɑːn] [iːtʃ] ['ruːmz] [dɔːr] .

Go and post the notices on each room's door .

去 和 邮政 这 通知 在 每个 房间的 门 .

去到各房门上去帖。

[ɔːl] [ðə; ði] ['haʊzɪz] [ɪn][ðə; ði] [frʌnt] [ʌv; əv][ðə; ði] [haʊs] [ʃʊd; ʃəd] [biː; bi]['poʊstɪd][wɪð; wɪθ] [ðɪs] ['noʊtɪs] .

All the houses in the front of the house should be posted with this notice .

全部 这 房屋 在 这 正面 的 这 房子 应该 是 发布 和 这 注意 .

凡前边宅内房子俱各贴到。

[ˌaɪ 'tiː][wʌz; wəz] [ɔːl'redi] ['getɪŋ] [leɪt] .

It was already getting late .

它 曾是 已经 获得 晚的 .

此时天色堪堪已晚，

[ðə; ði][oʊld] ['sɜːrvənt] [tʊk] [ə'nʌðər] [step] .

The old servant took another step .

这 老的 仆人 采取 其他 步 .

老苍头复又举步，

[aɪ] ['wɑːntɪd] [tuː; tə] [rʌʃ] [tuː; tə][ðə; ði] ['stʌdi] .

I wanted to rush to the study .

我 通缉 到 匆忙 到 这 学习 .

欲奔书房，

[dʒʌst][æz; əz] [ðeɪ] ['entərd] [ðə; ði] [ə'kædəmi] ,

Just as they entered the academy ,

只是 作为 他们 进入 这 学院 ,

刚走至书院之内，

[aɪ] [lʊkt] [ʌp] ,

I looked up ,

我 看起来 向上 ,

一抬头，

[aɪ] [sɔː] [ə; eɪ] ['wʊmən] ['stændɪŋ] [æt; ət][ðə; ði] ['entrəns] [ʌv; əv][ðə; ði] ['stʌdi] .

I saw a woman standing at the entrance of the study .

我 锯 一个 女士 常设 在 这 入口 的 这 学习 .

见一个女子立在书斋门口。

[ə'pɑːn]['kloʊzər] [ɪn'spekʃ(ə)n] ,

Upon closer inspection ,

之上 更近 检查 ,

仔细一看，

[ˌaɪ 'tiː] [tɜːrnd] [aʊt] [tuː; tə][biː; bi] [ðæt] ['feri] [huː] [ʃɑːt] [ðə; ði][bɜːrd] [gʌn] .

It turned out to be that fairy who shot the bird gun .

它 转向 出去 到 是 那 仙女 WHO 射击 这 鸟 枪 .

竟是那用鸟枪打的那个仙姑。

[ˌaɪ 'tiː] [wʊd] [biː; bi] ['betər] [ɪf] [ðə; ði][oʊld] ['sɜːrvənt] ['dɪdnt] [ə'pɪr] .
It would be better if the old servant didn't appear .
它 会 是 更好的 如果 这 老的 仆人 没有 出现 .

老苍头不见犹可，

[ə'pɑːn] ['siːɪŋ] [ðɪs] ['wʊmən] ,
Upon seeing this woman ,
之上 看到 这 女士 ，

一见了这女子，

['stɑːrtld] , [hiː; hi] ['hɜːrɪdli] [wɔːkt] [bæk] [ˌɪn'saɪd] .
Startled , he hurriedly walked back inside .
惊慌 ， 他 匆匆 步行 后退 里面 .

唬的连忙向回里而走。

[aɪ] [dəunt] [noʊ] [haʊ] [ðə; ði][oʊld] ['sɜːrvənt] [toʊld] ['wæŋ] - .
I don't know how the old servant told Wang Bansian .
我 不 知道 如何 这 老的 仆人 讲述 王 - .

不知老苍头如何告诉王半仙，

[tuː; tə][biː; bi] [kən'tɪnjuːd] . . .
To be continued . . .
到 是 持续 . . .

且听下回分解。

['tʃæptər] [twelv] : [ðə; ði] [hæf] - [ɪ'mɔːrt(ə)l] [dʒoʊz] ['mænʃ(ə)n] [stɪks] ['tælɪsmənz] ; [ðə; ði][fɑːks] ['spɪrɪts]
Chapter Twelve : The Half - Immortal Zhou's Mansion Sticks Talismans ; The Fox Spirits
章 十二 ： 这 一半 - 不朽 周氏 大厦 棍子 护身符 ； 这 狐狸 烈酒
[drɔː] [ðə; ði] ['wɔŋ] - [hændz] .
Draw the Wong Daoist's Hands .
画 这 黄 - 手 .

第十二回 半仙周府粘符▯ 众狐荆抽王道人

[ðə; ði]['poʊəm] [sez] :
The poem says :
这 诗 说道 ：

词曰：

[ðə; ði][fɑːks] ['spɪrɪts] [ænd; ənd][ðer; ðər] ['kʌnɪŋ] [kɔːzd] ['keɪɑːs] [ænd; ənd]['ruːɪn] .
The fox spirits and their cunning caused chaos and ruin .
这 狐狸 烈酒 和 他们的 狡猾 导致 混乱 和 废墟 .

狐媚群兴作耗，

[ðə; ði]['daʊɪst] [priːst] [siːzd] [ðə; ði] [ˌɑːpər'tuːnəti] [ænd; ənd] [fled] .
The Taoist priest seized the opportunity and fled .
这 道教 牧师 查获 这 机会 和 逃亡 .

道人得便忙逃。

['maʊntnz] [ænd; ənd] ['rɪvəz] [stretʃ] [æz; əz][fɑːr][æz; əz][ðə; ði] [aɪ] [kæn; kən] [siː] , [bʌt; bət][ðə; ði] [roʊd] [ɪz]
Mountains and rivers stretch as far as the eye can see , but the road is
山脉 和 河流 拉紧 作为 远的 作为 这 眼睛 能 看 ， 但 这 路 是
[lɔːŋ] .
long .
长的 .

山川满目路迢遥，

[huː] [kæn; kən] [riːtʃ] [ðɪs] ['ferilænd] ?
Who can reach this fairyland ?
WHO 能 抵达 这 仙境 ?

仙境伊谁能到。

['hævɪŋ] [noʊ] ['ʌðər] [tʃɔɪs] , [hiː; hi] [rɪ'tɜːrnd] [tuː; tə][ðə; ði] ['daʊɪst] ['temp(ə)l] .
Having no other choice , he returned to the Taoist temple .
拥有 不 其他 选择 , 他 返回 到 这 道教 寺庙 .

无计仍归道院，

[aɪ] [wɪʃ] [tuː; tə] [ɪn'vaɪt] [ɔːl] [maɪ] [frendz] .
I wish to invite all my friends .
我 希望 到 邀请 全部 我的 朋友们 .

欲将众友相邀。

[ðeɪ] [strʌk] [ðə; ði] [bel] , [biːt] [ðə; ði] [drʌm] , [ænd; ənd] [pleɪd] [ðə; ði] [fluːt] .
They struck the bell , beat the drum , and played the flute .
他们 击 这 钟 , 打 这 鼓 , 和 玩 这 长笛 .

撞钟击鼓又吹箫，

[ɪn'sted] , [ˌaɪ 'tiː] [meɪd] [ðə; ði] ['diːmənz] [læf] [æt; ət][ðem; ðəm] .
Instead , it made the demons laugh at them .
反而 , 它 制成 这 恶魔 笑 在 他们 .

反使妖魔见笑。

['spiːkɪŋ] [ʌv; əv] [ðæt] [dʒeɪd] - [feɪst] [fɑːks] ,
Speaking of that jade - faced fox ,
请讲 的 那 玉 - 面对 狐狸 ,

话说那玉面狐，

[sɪns] [ðə; ði] ['diːmənz] [wɜːr; wər] ['setld] [ɪn][ə; eɪ] [sɪ'kluːdɪd] [pleɪs] ,
Since the demons were settled in a secluded place ,
自从 这 恶魔 是 定居 在 一个 僻 地方 ,

自从将众妖安置在僻静之处，

[hiː; hi] [ðen] [juːst] [hɪz; ɪz] [ɪnˌvɪzə'bɪləti] [tek'niːk] [tuː; tə] [weɪt] [fɔːr; fər] ['wæŋ] - [æt; ət] [dʒoʊz]
He then used his invisibility technique to wait for Wang Banxian at Zhou's
他 然后 用过的 他的 隐形 技术 到 等待 为了 王 - 在 周氏
['rezɪdəns] .
residence .
住宅 .

他却于周宅用隐身法等候王半仙。

[æz; əz][ðə; ði] [sʌn] [bɪ'gæn] [tuː; tə] [set] ,
As the sun began to set ,
作为 这 太阳 开始 到 放 ,

等至夕阳将落，

[ðə; ði][oʊld] ['sɜːrvənt] [ænd; ənd] ['wæŋ] - [hæd; həd] [ɔːl'redi] ['entərd] [θruː] [ðə; ði] [geɪt] .
The old servant and Wang Banxian had already entered through the gate .
这 老的 仆人 和 王 - 有 已经 进入 通过 这 门 .

老苍头已同王半仙进入大门。

[ə'pɑːn] ['siːɪŋ] [ðə; ði][dʒeɪd][fɑːks] ,
Upon seeing the jade fox ,
之上 看到 这 玉 狐狸 ,

玉狐一见，

[ðæt] [ɪz] , [wiː; wi] [noʊ] [hiː; hi][hæz; həz][noʊ] ['riːəl] ['mædʒɪk] .
That is , we know he has no real magic .
那 是 , 我们 知道 他 有 不 真实的 魔法 .

即知道他并无真正法术。

[soʊ][hiː; hi] ['fɑːloʊd] [bɪ'haɪnd][hɪm; ɪm] .
So he followed behind him .
所以 他 随后 在后面 他 .

遂又跟在他身后，

['lɪs(ə)n] [tuː; tə] [wʌt] [hiː; hi][hæz; həz][tuː; tə] [seɪ] .
Listen to what he has to say .
听 到 什么 他 有 到 说 .

听他说些甚么。

[ɔːl] [aɪ] [sɔː] [wʌz; wəz] ['wæŋ] - ['skrɪblɪŋ] ['nɑːnsens] .
All I saw was Wang Banxian scribbling nonsense .
全部 我 锯 曾是 王 - 涂鸦 废话 .

只见王半仙胡诌乱画，

['æftər] [ə; eɪ] [lɔːŋ] ['pɪriəd] [ʌv; əv] [kə'moʊʃ(ə)n] ,
After a long period of commotion ,
后 一个 长的 时期 的 骚动 ,

闹了许多时候，

[dʒeɪd][fɑːks] [sɔː] [ɔːl] [ʌv; əv] [ðɪs] .
Jade Fox saw all of this .
玉 狐狸 锯 全部 的 这 .

玉狐尽都看在心里。

[ɪn] [ðə; ði] [end] ,
In the end ,
在 这 结尾 ,

末后，

['wæŋ] - ['ɔːrdərd] ['tælɪsmənz] [tuː; tə][biː; bi] ['peɪstɪd] [ɑːn][ðə; ði] [dɔːz] [ʌv; əv] - ['temp(ə)l] .
Wang Banxian ordered talismans to be pasted on the doors of Xingxin Temple .
王 - 订购 护身符 到 是 粘贴 在 这 门 的 - 寺庙 .

王半仙叫行心院里门上贴符，

[ðə; ði][dʒeɪd][fɑːks] [ðen] ['siːkrətli] [rɪ'piːtɪd] [ðɪs] [tuː; tə][ðə; ði] ['ʌðər] [fɔksiz] .
The jade fox then secretly repeated this to the other foxes .
这 玉 狐狸 然后 偷偷 重复 这 到 这 其他 狐狸 .

玉狐即暗来对众狐如此这般说了一遍，

[ðen] [hiː; hi] ['ɔːrdərd] [ɔːl] [ðə; ði] [fɔksiz] [tuː; tə] [stænd] [wʌn] [æt; ət] [iːtʃ] [dɔːr] .
Then he ordered all the foxes to stand one at each door .
然后 他 订购 全部 这 狐狸 到 站立 一 在 每个 门 .

复令众狐每一房门站立一个。

[dʒeɪd][fɑːks] [stʊd] [ˌaʊt'saɪd] [ðə; ði] ['stʌdi] [dɔːr] .
Jade Fox stood outside the study door .
玉 狐狸 站立 外部 这 学习 门 .

玉狐却在书斋门外而站，

[wɪə(r)] ['weɪtɪŋ] [fɔːr; fər] ['mæstər] ['wæŋ] [tuː; tə] [ə'raɪv] [soʊ] [wiː; wi] [kæn; kən] [meɪk] ['aʊər; ɑːr] [muːv] [tə'geðər] .
We're waiting for Master Wang to arrive so we can make our move together .
是 等待 为了 掌握 王 到 到达 所以 我们 能 制作 我们的 移动 一起 .

等着王半仙来了好一同下手。

[wiːl] [liːv] [ðæt] [ə'saɪd] [fɔːr; fər] [naʊ] .
We'll leave that aside for now .
出色地 离开 那 旁边 为了 现在 .

这话按下不表。

['miːnwaɪl] , [ðə; ði][oʊld] ['sɜːrvənt] [went] [tuː; tə] [pʊt] [ʌp] ['tælɪsmənz] [ɑːn] ['ʌðər] [dɔːz] .
Meanwhile , the old servant went to put up talismans on other doors .
同时 , 这 老的 仆人 去 到 放 向上 护身符 在 其他 门 .

且说老苍头在别的房门去贴符，

[noʊ] [saɪnz] [ʌv; əv] ['mɒnstəz] [wɜːr; wər] [əb'zɜːrvd] .
No signs of monsters were observed .
不 标志 的 怪物 是 观察到 .

未见有妖怪动静，

[ri'saitɪŋ] ['buːdəz] [neɪm] [ɪn] [wʌnz] [hɑːrt]
Reciting Buddha's name in one's heart
背诵 佛陀的 姓名 在 一个人的 心

心内念佛，

[ðeɪ] [θɔːt] [ðə; ði] ['tæləsmən] [mʌst; məst] [biː; bi] ['sʌmwʌt] [ɪ'fektɪv; ə'fektɪv] .
They thought the talisman must be somewhat effective .
他们 想法 这 护符 必须 是 有些 有效的 .

以为这符定有些灵验。

[wen] [ðeɪ] [ə'raɪvd] [æt; ət] [ðə; ði] [ə'kædəmi] [geɪt] , [ðeɪ] [went] [tuː; tə] [poʊst] [ðə; ði] ['noʊtɪs] .
When they arrived at the academy gate , they went to post the notice .
什么时候 他们 到达的 在 这 学院 门 , 他们 去 到 邮政 这 注意 .

及至来到书院门上去贴，

['sʌd(ə)nli] ['lʊkɪŋ] [ʌp] ,
Suddenly looking up ,
突然 寻找 向上 ,

猛一抬头，

[aɪ] [sɔː] [ðə; ði] ['feri] [huː] [hæd; həd] [bɪn] [ʃɑːt] ['stændɪŋ] [ðer; ðər] .
I saw the fairy who had been shot standing there .
我 锯 这 仙女 WHO 有 到过 射击 常设 那里 .

见那被枪打的仙姑在那里站着呢。

[ðə; ði] ['sɜːrvənt] [lʊkt] [æt; ət] [ˌaɪ 'tiː] ,
The servant looked at it ,
这 仆人 看起来 在 它 ,

这苍头一看，

['terəfaɪd] , [maɪ] [hɑːrt] ['paʊndɪd] [ænd; ənd] [maɪ] ['bɑːdi] ['trembld] .
Terrified , my heart pounded and my body trembled .
恐惧 , 我的 心 猛击 和 我的 身体 颤抖 .

吓的心悸身战，

[ɪ'miːdiətli] [rɪ'tɜːrn] ,
Immediately return ,
立即地 返回 ,

即忙复回，

[hiː; hi] [ræn] [ʌp] [tuː; tə] ['mæstər] ['wæŋ] .
He ran up to Master Wang .
他 跑 向上 到 掌握 王 .

跑到王半仙面前，

[hiː; hi] [sed] , ['pæntɪŋ] :
He said , panting :
他 说 , 喘息 :

喘气说道：

" [gɑːd] , [lɔːrd] ! "
" God , Lord ! "
" 上帝 , 主 ! "

"神仙爷，

[ðɪs] ['tæləsmən] [wəʊnt] [wɜːrk] !
This talisman won't work !
这 护符 惯于 工作 !

这灵符贴不成了！

[wʌt] [ʃʊd; ʃəd] [aɪ] [duː] ?
What should I do ?
什么 应该 我 做 ?

如何是好?

[æz; əz] [wiː; wi] [wɜːr; wər] ['tɔːkɪŋ] ,
As we were talking ,
作为 我们 是 说 ,

"正说着,

['sʌd(ə)nli] [aɪ] [sɔː] [ðə; ði] ['tæləsmən] [ðæt] [aɪ] [hæd; həd] ['poʊstɪd] ['ɜːrliər] .
Suddenly I saw the talisman that I had posted earlier .
突然 我 锯 这 护符 那 我 有 发布 早些时候 .

忽见先前贴的符,

[ə; eɪ] [gʌst] [ʌv; əv] [wɪnd] ['kærid] [ðem; ðəm] [ɔːl] [tuː; tə] ['wæŋ] - [aɪz] .
A gust of wind carried them all to Wang Banxian's eyes .
一个 阵风 的 风 携带 他们 全部 到 王 - 眼睛 .

俱一阵风都飘送在王半仙眼前。

['wæŋ] - ['hɜːrɪdli] [æskt] :
Wang Banxian hurriedly asked :
王 - 匆匆 问 :

王半仙连忙问道:

" [dɪd] [juː; jʊ] [nɑːt] [meɪk] [ðə; ði] ['bætər] [θɪk] [ɪ'nʌf] ? "
" Did you not make the batter thick enough ? "
" 做过 你 不是 制作 这 连击 厚的 足够的 ? "

"你莫非打的面糊不稠,

[ɪz] [ðə; ði] [əd'hiːsɪv] [nɑːt] [sɪ'kjʊr] ?
Is the adhesive not secure ?
是 这 粘合剂 不是 安全的 ?

粘贴的不稳吗?

[lʊk] ,
Look ,
看 ,

你看看,

[ðə; ði] ['stɪkərz] [wɜːr; wər] [ɔːl] [bloʊn] [ɔːf] [baɪ] [ðə; ði] [wɪnd] !
The stickers were all blown off by the wind !
这 贴纸 是 全部 吹 离开 经过 这 风 !

贴上的俱都被风刮下来咧!

[noʊ] ['wʌndər] [juː; jʊ] [sed] [juː; jʊ] ['kʊdnt] [poʊst] [ˌaɪ 'tiː] .
No wonder you said you couldn't post it .
不 想知道 你 说 你 不能 邮政 它 .

怨不的你说贴不成咧。

" ['æftər] ['hɪrɪŋ] [ðɪs] , [ðə; ði] ['sɜːrvənt] . . . "
" After hearing this , the servant . . . "
" 后 听力 这 , 这 仆人 . . . "

"苍头听罢,

[hiː; hi] [sed] :
He said :
他 说 :

说道:

" [ðɪs] [ɪz] [streɪndʒ] . "
" This is strange . "
" 这 是 奇怪的 . "

"这事奇异,

[ðə; ði] ['pleɪsɪz] [aɪ][dʒʌst]['poʊstɪd] .
The places I just posted .
这 地方 我 只是 发布 .

我方才贴的那几处,

[its] [gluːd] [ɑːn] ['veri] ['fɜːrmli] .
It's glued on very firmly .
它是 胶合 在 非常 牢牢 .

粘的甚是结实,

[haʊ] [kæn; kən][ˌaɪ 'tiː][biː; bi] [skreɪpt] [ɔːf] ?
How can it be scraped off ?
如何 能 它 是 刮擦 离开 ?

怎么就能刮的下来?

[kʊd; kəd][ˌaɪ 'tiː][biː; bi] [ðæt] ['evri] [haʊs] [ɪz] [ɪn'hæbɪtɪd] [baɪ][ə; eɪ] ['mɑːnstər] ?
Could it be that every house is inhabited by a monster ?
可以 它 是 那 每一个 房子 是 有人居住的 经过 一个 怪物 ?

莫非个个屋内都有了妖怪?

" [æn'tɪkwəti]
" antiquity
" 古代

"古

['wæŋ] - [sed] :
Wang Banxian said :
王 - 说 :

王半仙道:

" [ðɪs] [ɪz] [aʊt'reɪdʒəs] ! "
" This is outrageous ! "
" 这 是 令人愤慨 ! "

"岂有此理!

[goʊ][ænd; ənd] [stɪk] [ˌaɪ 'tiː][ɑːn][hɪm; ɪm] [ə'gen] .
Go and stick it on him again .
去 和 戳 它 在 他 再次 .

你再去贴他一回,

[ðə; ði] ['diːmənz] [ɑːr; ər] [ʃʊr] [tuː; tə] [rʌn] [ə'weɪ] [wen] [ðeɪ] [siː] [ˌaɪ 'tiː] .
The demons are sure to run away when they see it .
这 恶魔 是 当然 到 跑步 离开 什么时候 他们 看 它 .

准保妖精见了便跑。

" [ðə; ði] ['sɜːrvənt] [sed] : "
" The servant said : "
" 这 仆人 说 : "

"苍头道:

[dəʊnt] [seɪ] [ðæt] , [oʊld][mæn] .
Don't say that , old man .
不 说 那 , 老的 男人 .

"你老别说咧,

[aɪ][dʒʌst] [ə'raɪvd] [æt; ət][ðə; ði] ['stʌdi] ,
I just arrived at the study ,
我 只是 到达的 在 这 学习 ,

适才我到书斋,

[aɪm]['goʊɪŋ][tuː; tə] [teɪk] [ðə; ði]['tæləsmən][tuː; tə] [peɪst] .
I'm going to take the talisman to paste .
我是 去 到 拿 这 护符 到 粘贴 .

将要拿符去贴,

[ðeɪ] [sɔː] [ðə; ði] ['fiːmeɪl] ['diːmən] ['stændɪŋ] [ˌaʊt'saɪd] [ðə; ði] [dɔːr] .
They saw the female demon standing outside the door .
他们 锯 这 女性 恶魔 常设 外部 这 门 .

见那女妖在门外站着呢。

[aɪ] [beg] [ðə; ði] [gɔdz] [tuː; tə] [pʊt] [ˌaɪ 'tiː] [ʌp] [ðəm'selvz] .
I beg the gods to put it up themselves .
我 求 这 神 到 放 它 向上 他们自己 .

求神仙爷自己亲手去贴罢。

['wæŋ] - [sed] :
Wang Banxian said :
王 - 说 :

"王半仙道：

" [jʊə(r)] [dʒʌst] ['biːɪŋ] ['pærənɔɪd] . "
" You're just being paranoid . "
" 你是 只是 存在 偏执狂 . "

"你这是疑心生暗鬼。

[ðæts] [ɪm'pɑːsəb(ə)l] .
That's impossible .
那就是 不可能的 .

那有这等的事，

[goʊ] [ænd; ənd] [pʊt] [ʌp] [ðə; ði] ['tæləsmən] .
Go and put up the talisman .
去 和 放 向上 这 护符 .

你去贴符，

[wʌt] [ə; eɪ] [koʊ'ɪnsɪdəns] [ðæt] [ðə; ði] ['feri] [wʌz; wəz] [ðer; ðər] ?
What a coincidence that the fairy was there ?
什么 一个 巧合 那 这 仙女 曾是 那里 ?

可巧妖精就在那里?

" [ðə; ði] ['sɜːrvənt] [sed] : "
" The servant said : "
" 这 仆人 说 : "

"苍头道：

" [aɪv] [bɪn] [skerd] [aʊt] [ʌv; əv] [maɪ] [wɪts] [baɪ] [ðoʊz] ['fɛəriz] ! "
" I've been scared out of my wits by those fairies ! "
" 我已经 到过 害怕的 出去 的 我的 智慧 经过 那些 仙女 ! "

"我是被妖精唬破了胆咧！

[ðɪs] ['tæləsmən] [ɪz] [ðə; ði] [wʌn] [juː; jʊ] [juːst] [tuː; tə] [drɔː] .
This talisman is the one you used to draw .
这 护符 是 这 一 你 用过的 到 画 .

这符是你老画的，

[juː; jʊ] [kæn; kən] [stɪk] [ˌaɪ 'tiː] [ɑːn] [ɪf] [juː; jʊ] [kiːp] ['tʃæntɪŋ] [ðə; ði] [ˌɪnkæn'teɪʃn] .
You can stick it on if you keep chanting the incantation .
你 能 戳 它 在 如果 你 保持 吟唱 这 咒语 .

你老暗念着那咒儿就可以贴上了。

[aɪ] ['riːəli] [der] [nɑːt] [goʊ] [ə'gen] .
I really dare not go again .
我 真的 敢 不是 去 再次 .

我实不敢再去。

" [oʊld] ['mæstər] ['wæŋ] [ɪz] [naʊ] [ɪn] [ə; eɪ] [prɪ'keriəs] [ˌsɪtʃu'eɪʃ(ə)n] , [laɪk] ['sʌmwʌn] ['raɪdɪŋ] [ə; eɪ] ['taɪgər] . "
" Old Master Wang is now in a precarious situation , like someone riding a tiger . "
" 老的 掌握 王 是 现在 在 一个 岌岌可危 情况 , 喜欢 某人 骑术 一个 老虎 . "

"王老道此刻亦是骑虎之势，

[hiː; hi][hæd; həd][noʊ] [tʃɔɪs] [bʌt; bət][tuː; tə] [kən'tɪnjuː] [priː'tɛndɪŋ] [ænd; ənd] [teɪk] [ðə; ði]['tæləsmən] [bæk] .
He had no choice but to continue pretending and take the talisman back .
他 有 不 选择 但 到 继续 假装 和 拿 这 护符 后退 .

只得仍旧装腔作势的将符要将过来,

[hiː; hi] [sed] :
He said :
他 说 :

说道:

" [juː; jʊ][ɑːr; ər][ə; eɪ] ['juːsləs] ['mɔːrt(ə)l] . "
" You are a useless mortal . "
" 你 是 一个 无用 凡人 . "

"你这等凡夫真是无用。

[lʊk] [æt; ət] [ðɪs] ,
Look at this ,
看 在 这 ,

你瞅着,

[aɪl] [poʊst][ˌaɪ 'tiː]['leɪtər] .
I'll post it later .
患病的 邮政 它 之后 .

待我贴去。

['hævɪŋ] [sed] [ðæt] ,
Having said that ,
拥有 说 那 ,

"言罢,

[ðeɪ] [wɔːkt] [aʊt] [tə'geðər] .
They walked out together .
他们 步行 出去 一起 .

一同苍头往外便走。

[bɪ'jɑːnd] [ðə; ði] ['θreʃhoʊld] ,
Beyond the threshold ,
超过 这 临界点 ,

及到门槛之外,

['wæŋ] - [lʊkt] [ə'raʊnd] .
Wang Banxian looked around .
王 - 看起来 大约 .

王半仙向四下里一望,

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

美式音标标注，美式发音朗诵。

狐狸缘全传

第12/22页

[ɔːl] [ðæt] [kʊd; kəd][biː; bi] [siːn] [ˌaʊt'saɪd] [ðə; ði] [dɔːz] [ʌv; əv] [iːtʃ] [ruːm] [ɪn][ðə; ði] [haʊs] [wɜːr; wər] . . .
All that could be seen outside the doors of each room in the house were . . .
全部 那 可以 是 已见 外部 这 门 的 每个 房间 在 这 房子 是 . . .

只见这宅内各房门外，

[ðer; ðər] [stʊd] [tuː] ['iːkwəli] ['bjuːtɪf(ə)l] ['wɪmɪn] .
There stood two equally beautiful women .
那里 站立 二 同样地 美丽的 女性 .

俱站着个一样的美貌女子。

[siː] [fɔːr; fər] [jɔːr'self] .
See for yourself .
看 为了 你自己 .

自己看着，

[aɪ] ['kudnt] [help] [bʌt; bət][biː; bi] [sər'praɪzd] .
I couldn't help but be surprised .
我 不能 帮助 但 是 惊讶 .

未免心内也是吃惊，

['θɪŋkɪŋ] :
Thinking :
思维 :

想道：

" [kʊd; kəd] [ðɪs] [biː; bi][ə; eɪ] ['diːmən] ? "
" Could this be a demon ? "
" 可以 这 是 一个 恶魔 ? "

"这莫非就是妖精?

['ʌðərwaɪz] , [haʊ] [kæn; kən] [ɔːl] [ðə; ði] ['tælɪsmənz] [biː; bi] [piːld] [ɔːf] ?
Otherwise , how can all the talismans be peeled off ?
否则 , 如何 能 全部 这 护身符 是 去皮 离开 ?

不然贴上的符如何俱都揭将下来?

[aɪ][mʌst; məst] [rɪ'meɪn] ['saɪlənt] .
I must remain silent .
我 必须 保持 沉默的 .

待我不要言语，

[wiː; wi] [went] [tuː; tə][ðə; ði] ['stʌdi] [wɪð; wɪθ][ðə; ði][oʊld][mæn][fɜːrst] .
We went to the study with the old man first .
我们 去 到 这 学习 和 这 老的 男人 第一的 .

同这老头子先奔书房，

[ɪf] [ðɪs] ['tæləsmən][ɪz] ['peɪstɪd] [ɪn][ðə; ði] ['stʌdi] ,
If this talisman is pasted in the study ,
如果 这 护符 是 粘贴 在 这 学习 ,

若贴上书房的这张符，

[aɪl] [hæv; həv][ə; eɪ][lɑːt][tuː; tə] [seɪ] [wen] [aɪ] [get] [bæk] .
I'll have a lot to say when I get back .
患病的 有 一个 很多 到 说 什么时候 我 得到 后退 .

回来我就有的说了。

[æt; ət] [ðɪs] ['moʊmənt] , [ðə; ði][oʊld] ['sɜːrvənt] ['oʊnli] [kɛəd] [ə'baʊt] ['wɔːkɪŋ] ['fɔːrwərd] [wɪð; wɪθ][hɪz; ɪz] [hed] [daʊn] .
At this moment , the old servant only cared about walking forward with his head down .
在 这 片刻 , 这 老的 仆人 仅有的 关心 关于 步行 向前 和 他的 头 向下 .

"此时老苍头只顾低头前行，

[aɪ] ['dɪdnt] [siː] [ðə; ði] ['wʊmən] ['stændɪŋ] [ˌaʊt'saɪd] [ðə; ði] [dɔːr] .
I didn't see the woman standing outside the door .
我 没有 看 这 女士 常设 外部 这 门 .

并未瞅见这边门外站的女子，

[soʊ][hiː; hi] [æskt] ['wæŋ] - :
So he asked Wang Banxian :
所以 他 问 王 - :

遂问王半仙道：

[aɪv] [ɔːl'redi] [skreɪpt] [ɔːf] [ðə; ði] ['stɪkər] .
I've already scraped off the sticker .
我已经 已经 刮擦 离开 这 贴纸 .

"我贴的已经刮下，

[wer] [ʃʊd; ʃəd] [wiː; wi] [pʊt] [ˌaɪ 'tiː][fɜːrst] ?
Where should we put it first ?
在哪里 应该 我们 放 它 第一的 ?

咱是先贴何处呢?

['wæŋ] - [sed] :
Wang Banxian said :
王 - 说 :

"王半仙道：

" ['kwɪkli] [liːd] [ˌem 'iː][tuː; tə][ðə; ði] ['stʌdi] . "
" Quickly lead me to the study . "
" 迅速地 带领 我 到 这 学习 . "

"快领着我奔书斋，

[dəʊnt] [let] [ðə; ði] ['mɑːnstər] [get] [ə'weɪ] .
Don't let the monster get away .
不 让 这 怪物 得到 离开 .

不要妖怪跑了，

['getɪŋ] [ˌaɪ 'tiː] [ə'gen] [wʊd] [biː; bi] [tuː] [mʌtʃ] ['trʌb(ə)l] .
Getting it again would be too much trouble .
获得 它 再次 会 是 也 很多 麻烦 .

再拿就费周折了。"

[dɪr] ['riːdər] ,
Dear reader ,
亲爱的 读者 ,

看官，

[duː][juː; jʊ] [noʊ] [wʌt] ['mæstər] ['wæŋz] [ɪn'tenʃən] [ɑːr; ər] ?
Do you know what Master Wang's intentions are ?
做 你 知道 什么 掌握 王氏 意图 是 ?

你知王老道这是怎么个心意?

[hiː; hi] [θɔːt] [ðæt] [ðer; ðər] [ʃʊd; ʃəd] [nɑːt][biː; bi][soʊ] ['meni] ['fæməli] ['membər] [ɪn][ðə; ði][dʒəu] ['rezɪdəns]
He thought that there should not be so many family members in the Zhou residence
他 想法 那 那里 应该 不是 是 所以 许多 家庭 成员 在 这 周 住宅
.
.
.

他想着周宅之内绝不能有这许多家眷。

['iːv(ə)n][wɪð; wɪθ] [ðiːz] ['wɪmɪn] ,
Even with these women ,
甚至 和 这些 女性 ,

即便有这些女子，

[ðeɪ] [wɜːr; wər] ['eksɔːsaɪzɪŋ] ['diːmənz] [fɔːr; fər][ðer; ðər]['fæməli] .
They were exorcising demons for their family .
他们 是 驱魔 恶魔 为了 他们的 家庭 .

既为他们家捉妖，

[waɪ] [wʊd] [ðeɪ] ['wɪlɪŋli] [rɪ'muːv] [ðə; ði]['tæləsmən] ?
Why would they willingly remove the talisman ?
为什么 会 他们 心甘情愿 消除 这 护符 ?

岂肯将符揭将下来？

[hiː; hi] [gest] [ðæt] [ðiːz] ['fɛəriz] [mʌst; məst][hæv; həv][ɔːl] [left] [ðə; ði] ['stʌdi] [baɪ] [naʊ] .
He guessed that these fairies must have all left the study by now .
他 猜对了 那 这些 仙女 必须 有 全部 左边 这 学习 经过 现在 .

他猜度着这些妖精此刻必同离了书斋，

[ðeɪ] [keɪm] [tuː; tə][ðə; ði] [haʊs] [ɪn] [frʌnt] [tuː; tə] [kɔːz] ['trʌb(ə)l] .
They came to the house in front to cause trouble .
他们 来了 到 这 房子 在 正面 到 原因 麻烦 .

至前边宅来搅乱。

['ðerfɔːr] , [hiː; hi] ['wɑːntɪd] [tuː; tə] [teɪk] [ðɪs] [ˌɑːpər'tuːnəti] [tuː; tə][goʊ][tuː; tə][ðə; ði] [ə'kædəmi] [fɜːrst] .
Therefore , he wanted to take this opportunity to go to the academy first .
所以 , 他 通缉 到 拿 这 机会 到 去 到 这 学院 第一的 .

故此他欲趁这机会先奔书院，

[ðæt] [wei] , [juː; jʊ] [wəʊnt] [rʌn] ['ɪntuː] ['eni] ['fɛəriz] .
That way , you won't run into any fairies .
那 方式 , 你 惯于 跑步 进入 任何 仙女 .

就免得遇见妖精了。

[lʊk] , [hiː; hi] ['ɝːdʒd] [ðə; ði][oʊld] ['sɜːrvənt] [tuː; tə] [kʌm] [tə'geðər] [tuː; tə][ðə; ði] [dɔːr] [ʌv; əv][ðə; ði] ['stʌdi] .
Look , he urged the old servant to come together to the door of the study .
看 , 他 敦促 这 老的 仆人 到 来 一起 到 这 门 的 这 学习 .

你看他催着老苍头一齐来至书斋门外，

[dʒʌst][æz; əz][aɪ][wʌz; wəz] [ə'baʊt] [tuː; tə] [tel] [ðə; ði] ['sɜːrvənt] [tuː; tə] [brʌʃ] [ɑːn][ðə; ði] ['bætər] ,
Just as I was about to tell the servant to brush on the batter ,
只是 作为 我 曾是 关于 到 告诉 这 仆人 到 刷子 在 这 连击 ,

正要叫苍头去刷面糊，

[wen] [hiː; hi] [went] [tuː; tə][æsk][fɔːr; fər][ðə; ði] ['stɪkərz] [hɪm'self] ,
When he went to ask for the stickers himself ,
什么时候 他 去 到 问 为了 这 贴纸 他自己 ,

他自己去要贴时，

['sʌd(ə)nli] , [ə; eɪ] ['bjuːtɪf(ə)l] ['wʊmən] ['greɪsfəli] [ɪ'mɜːrdʒd] [frʌm; frəm][ðə; ði] [dɔːr] .
Suddenly , a beautiful woman gracefully emerged from the door .
突然 , 一个 美丽的 女士 优雅地 出现 从 这 门 .

忽然从门里袅袅娜娜出来个美人。

['æftər] ['wæŋ] - ['fɪnɪʃt] ['riːdɪŋ] ,
After Wang Banxian finished reading ,
后 王 - 完成的 阅读 ,

王半仙看罢,

[hiː; hi] [sed] :
He said :
他 说 :

说道:

[lets] [get] [aʊt] [ʌv; əv] [hɪr] ['kwɪkli] .
Let's get out of here quickly .
我们来吧 得到 出去 的 这里 迅速地 .

"咱们快回避了罢,

[dəunt] [let] ['wɪmɪn] [dɪ'stɜːrb] [maɪ] ['tæləsmən] .
Don't let women disturb my talisman .
不 让 女性 打扰 我的 护符 .

不要叫妇女冲了我的灵符,

[juː; jʊ] [wɪl] ['ʃʊrli] [seɪ] [ðæt] [maɪ] ['mædʒɪk] [ɪz] [nɑːt] ['riːəl] .
You will surely say that my magic is not real .
你 将要 一定 说 那 我的 魔法 是 不是 真实的 .

你必说我的法术不真。

['dɪdnt] [aɪ] [tel] [juː; jʊ] [ðæt] ?
Didn't I tell you that ?
没有 我 告诉 你 那 ?

我没对你说过吗?

[maɪ] ['tæləsmən] [ɪz] [moʊst] [ə'freɪd] [ʌv; əv] ['piːp(ə)l] [huː] [plɑːt] [ə'genst] [ˌem 'iː] .
My talisman is most afraid of people who plot against me .
我的 护符 是 最多 害怕的 的 人们 WHO 阴谋 反对 我 .

我的符最怕阴人。"

[ðə; ði] [oʊld] ['sɜːrvənt] [hɜːrd] [ˌaɪ 'tiː] [wʌz; wəz] [kɔːld] " [ə'vɔɪdəns] " .
The old servant heard it was called " avoidance " .
这 老的 仆人 听到 它 曾是 称为 " 回避 " .

老苍头听说叫回避,

['sʌd(ə)nli] ['lʊkɪŋ] [ʌp] ,
Suddenly looking up ,
突然 寻找 向上 ,

猛一抬头,

[hiː; hi] [ðen] ['hɜːrɪdli] ['ʃaʊtɪd] :
He then hurriedly shouted :
他 然后 匆匆 喊叫 :

便忙嚷道:

" [gɑːd] , [lɔːrd] ! "
" God , Lord ! "
" 上帝 , 主 ! "

"神仙爷,

[oʊ] [noʊ] !
Oh no !
哦 不 !

不好了,

[ðæts] [ðə; ði] ['mɑːnstər] !
That's the monster !
那就是 这 怪物 !

这就是那妖怪!

['deɪəti; 'diːəti] , ['kwɪkli] [dɪ'spleɪ] [jʊr; jər] [greɪt] ['mædʒɪk][ænd; ənd] ['kæptʃər] [hɪm; ɪm] !
Deity , quickly display your great magic and capture him !
神 , 迅速地 展示 你的 伟大的 魔法 和 捕获 他 !

神仙爷快显大法力擒住他，

[wət'evər] [juː; jʊ][duː] , [dəunt] [let] [hɪm; ɪm] [ɪ'skeɪp] !
Whatever you do , don't let him escape !
任何 你 做 , 不 让 他 逃脱 !

千万不要令他逃跑了！

[ðə; ði][oʊld] ['sɜːrvənt] [wʌz; wəz] ['veri] ['æŋkʃəs] .
The old servant was very anxious .
这 老的 仆人 曾是 非常 焦虑的 .

"老苍头甚是着急，

['wæŋ] - [sed] :
Wang Banxian said :
王 - 说 :

只听王半仙说道：

[dəunt] [traɪ][tuː; tə] [fuːl] [ˌem 'iː] .
Don't try to fool me .
不 尝试 到 傻子 我 .

"你别哄我咧，

[ðɪs] [ɪz] ['klɪrli] [jʊr; jər] [jʌŋ] ['mɪstrəs] .
This is clearly your young mistress .
这 是 清楚地 你的 年轻的 情妇 .

这分明是你们少奶奶，

[wʌt] [ɑːr; ər][juː; jʊ] ['meɪkɪŋ] [fɔːr; fər][jʊr; jər] [jʌŋ] ['mæstər] ?
What are you making for your young master ?
什么 是 你 制作 为了 你的 年轻的 掌握 ?

给你家公子作什么来咧。

[juː; jʊ][toʊld][ˌem 'iː][tuː; tə] ['kæptʃər] [hɪm; ɪm][æz; əz][ə; eɪ] ['mɑːnstər] ?
You told me to capture him as a monster ?
你 讲述 我 到 捕获 他 作为 一个 怪物 ?

你叫我拿他当妖怪捉了，

[ɪf] [jʊr; jər] [jʌŋ] ['mæstər] [nuː] . . .
If your young master knew . . .
如果 你的 年轻的 掌握 知道 . . .

你家公子若是知道，

[lets] [nɑːt] [seɪ] [wɪə(r)] ['dʒoʊkɪŋ] .
Let's not say we're joking .
我们来吧 不是 说 是 开玩笑 .

不说咱们是玩笑，

[ðeɪl] ['ʃʊrli] [seɪ] [aɪ][hə'ræst; 'hærəst][ə; eɪ] ['mærid] ['wʊmən] .
They'll surely say I harassed a married woman .
他们会 一定 说 我 骚扰 一个 已婚 女士 .

必说是我调戏有夫之妇。

[æt; ət] [ðæt] [taɪm] ,
At that time ,
在 那 时间 ,

那时，

[ɪf] [ðeɪ] [stɑːrt] ['ɑːrgjuːɪŋ] ,
If they start arguing ,
如果 他们 开始 争论 ,

倘若吵嚷起来，

['niːdləs] [tuː; tə] [seɪ] , [aɪ] , [ə; eɪ] [mʌŋk] , ['kænɑːt] [ber] [ðɪs] [ˌrepju'teɪʃ(ə)n] .
Needless to say , I , a monk , cannot bear this reputation .
不必要 到 说 , 我 , 一个 僧 , 不能 熊 这 名声 .

不用说我出家人担不起这个名声，

[huː] [noʊz] [wʌt] [kraɪm] [ðeɪ] [maɪt] [kə'mɪt] ?
Who knows what crime they might commit ?
WHO 知道 什么 犯罪 他们 可能 犯罪 ?

还不定得个甚么罪过呢。

[jʊə(r)] ['riːəli] ['meɪkɪŋ] [ˌem 'iː] [lʊk] [dʌm'faʊndɪd] .
You're really making me look dumbfounded .
你是 真的 制作 我 看 目瞪口呆 .

你真把我瞅傻咧。"

['æftər] ['hɪrɪŋ] [ðɪs] , [ðə; ði] ['sɜːrvənt]
After hearing this , the servant
后 听力 这 , 这 仆人

苍头听罢，

['stɑːmpɪŋ] [hɪz; ɪz] [fiːt] [ɪn] [frʌ'streɪʃ(ə)n]
Stomping his feet in frustration
跺脚 他的 脚 在 挫折

急的跺脚，

[hiː; hi] [sed] :
He said :
他 说 :

说道：

" [gɑːd] , [lɔːrd] ! "
" God , Lord ! "
" 上帝 , 主 ! "

"神仙爷，

[dəunt] [get] [ðə; ði] [rɔːŋ] [aɪ'diːə] .
Don't get the wrong idea .
不 得到 这 错误的 主意 .

别错了主意。

[ðɪs] [ɪz][nɑːt]['aʊər; ɑːr] [jʌŋ] ['mɪstrəs] .
This is not our young mistress .
这 是 不是 我们的 年轻的 情妇 .

这并不是我们少奶奶，

[ðɪs] [ɪz][ə; eɪ] [bɪ'wɪtʃɪŋ] [ænd; ənd] [ə'lʊrɪŋ] ['mɑːnstər] .
This is a bewitching and alluring monster .
这 是 一个 迷人的 和 诱人 怪物 .

这就是缠迷人的妖怪。

['hɜːri] [ʌp] [ænd; ənd] [get] ['stɑːrtɪd] !
Hurry up and get started !
匆忙 向上 和 得到 开始 !

快些动手罢！

['wæŋ] - [sed] :
Wang Banxian said :
王 - 说 :

"王半仙道：

[duː][juː; jʊ] [der] [tuː; tə] [meɪk] [ðæt] [dɪ'sɪʒ(ə)n] ?
Do you dare to make that decision ?
做 你 敢 到 制作 那 决定 ?

"你敢做主么？

" [ðə; ði] ['sɜːrvənt] [sed] : "
" The servant said : "
" 这 仆人 说 : "

"苍头道：

" [ɪf] [ə; eɪ] [mis'teik] [ɪz] [meɪd] ,
" If a mistake is made ,
" 如果 一个 错误 是 制成 ,

"有了错处，

[ðə; ði] [oʊld] [sleɪv] [teɪks] [tʃɑːrdʒ] .
The old slave takes charge .
这 老的 奴隶 需要 收费 .

老奴担当。

['wæŋ] - [sed] :
Wang Banxian said :
王 - 说 :

"王半仙道：

[sɪns] [juː; jʊ] [der] [tuː; tə] [teɪk] [rɪˌspɑːnsə'bɪləti]
Since you dare to take responsibility
自从 你 敢 到 拿 责任

"你既然敢承当，

[wɑːtʃ] [ˌem 'iː] !
Watch me !
手表 我 !

瞅我的罢！

" [ðen] ,
" then ,
" 然后 ,

"于是，

[hiː; hi] [tʌkt] [hɪz; ɪz] [blʌnt] [sɔːrd] [bɪ'haɪnd] [hɪz; ɪz] [bæk] [wɪð; wɪθ] [hɪz; ɪz] [hænd] .
He tucked his blunt sword behind his back with his hand .
他 塞进去 他的 钝 剑 在后面 他的 后退 和 他的 手 .

将他那没锋刃的宝剑用手插在背后，

[hiː; hi] [ðen] ['streɪtnd] [hɪz; ɪz] ['daʊɪst] [hæt] , [wɪtʃ] [wʌz; wəz] ['kʌvərd] [ɪn] [ɔɪld] ['peɪpər] [ænd; ənd]
He then straightened his Taoist hat , which was covered in oiled paper and
他 然后 拉直 他的 道教 帽子 , 哪个 曾是 涵盖 在 涂油 纸 和
[lʊkt] [laɪk] [dɜːrt] , [baɪ] ['pʊʃɪŋ] [ˌaɪ 'tiː] [ʌp] [ə; eɪ] ['kʌp(ə)l] [mɔːr] [taɪmz] .
looked like dirt , by pushing it up a couple more times .
看起来 喜欢 污垢 , 经过 推动 它 向上 一个 夫妻 更多的 时代 .

又把他戴的那油纸如土似的道冠往上挺了两挺，

[hiː; hi] [wʌz; wəz] [slæpt] [θriː] [taɪmz] [ɑːn] [ðə; ði] ['fɔːrhed] .
He was slapped three times on the forehead .
他 曾是 被掌掴 三 时代 在 这 前额 .

脑门子上拍了三巴掌，

[hiː; hi] [eks'heɪld] [ə'nʌðər] [breθ] ['iːstwərd] .
He exhaled another breath eastward .
他 呼气 其他 气息 向东 .

又向东喷了一口气，

[hiː; hi] [stʊd] ['ʌpraɪt] [ˌaʊt'saɪd] [ðə; ði] ['stʌdi] [dɔːr] .
He stood upright outside the study door .
他 站立 直立 外部 这 学习 门 .

便直着身子站在书斋门外，

[hiː; hi] ['mʌmbld] ['sʌmθɪŋ] ['ʌndər] [hɪz; ɪz] [breθ] :
He mumbled something under his breath :
他 喃喃自语 某物 在下面 他的 气息 :

口中咕咕哝哝的念诵道:

[ðə; ði] [skaɪ] [wʌz; wəz] ['jeloʊ] .
The sky was yellow .
这 天空 曾是 黄色的 .

"天黄黄,

['jeloʊ] [rɛmɑːniːə] [ruːt]
Yellow rehmannia root
黄色的 地黄 根

地黄黄,

[ə; eɪ] ['tæləsmən] [ɪ'mɪtəd, ɪ'mɪtɪd] [ə; eɪ] [bɜːrst] [ʌv; əv] ['roʊzi] [laɪt] .
A talisman emitted a burst of rosy light .
一个 护符 发射 一个 爆裂 的 红润 光 .

灵符一道吐霞光。

[ðə; ði] ['twenti] - [eɪt] ['mænʃnz] [dɪ'send] [ˌsaɪm(ə)l'teɪniəsli]
The Twenty - Eight Mansions Descend Simultaneously
这 二十 - 八 豪宅 下降 同时地

二十八宿齐下降,

[ðə; ði] [sɪks] [dɪŋ] , [sɪks] ['dʒiːə] , [ænd; ənd] [ðə; ði] ['hev(ə)nli] ['dʒenrəlz]
The Six Ding , Six Jia , and the Heavenly Generals
这 六 丁 , 六 贾 , 和 这 天上 将军们

六丁六甲众天罡,

['kwɪkli] ['kæptʃər] [ðə; ði] ['diːmən] !
Quickly capture the demon !
迅速地 捕获 这 恶魔 !

快把妖精来擒去,

[frʌm; frəm] [naʊ] [ɑːn] ,
From now on ,
从 现在 在 ,

从今后,

[ðeɪ] [ɑːr; ər] [noʊ] [lɔːŋgər] [ə'laʊd] [tuː; tə] ['entər] [ðə; ði] ['stʌdi] .
They are no longer allowed to enter the study .
他们 是 不 更长 允许 到 进入 这 学习 .

再不许他们进书房。

[aɪ] [ˌeɪ 'em] ['æktɪŋ] [ɑːn] [ðə; ði] ['ɔːrdərz] [ʌv; əv] ['laʊdzə] ([ðə; ði] [su'priːm] [lɔːrd] [laʊ]) .
I am acting on the orders of Laozi (the Supreme Lord Lao) .
我 是 表演 在 这 订单 的 老子 (这 最高 主 老挝) .

我奉太上老君命,

[æz; əz] ['ɜːrdʒənt] [æz; əz] [ə; eɪ] [dɪ'kriː] .
As urgent as a decree .
作为 紧迫的 作为 一个 法令 .

急如律令敕。

['æftər] ['riːdɪŋ] ,
After reading ,
后 阅读 ,

"念罢,

[ðeɪ] [niːd] [tuː; tə] [teɪk] ['tælɪsmənz] [ænd; ənd] [stɪk] [ðem; ðəm] [ɑːn] [ðə; ði] [dɔːr] [freɪm] .
They need to take talismans and stick them on the door frame .
他们 需要 到 拿 护身符 和 戳 他们 在 这 门 框架 .

又要拿符往门框上去贴。

[ðə; ði][dʒeɪd] - [feɪst] [fɑːks] [ðen] ['siːkrətli] [juːst] [hɪz; ɪz] [θɪn] [θɔːrn] [bræntʃ] . . .
The Jade - Faced Fox then secretly used his thin thorn branch . . .
这 玉 - 面对 狐狸 然后 偷偷 用过的 他的 薄的 刺 分支 . . .

玉面狐便暗用他那细细的一根荆条，

[hiː; hi] ['dʒentli] [flikt] [ðə; ði] ['tæləsmən] ['ɪntuː] ['wæŋ] - [hænd] .
He gently flicked the talisman into Wang Banxian's hand .
他 轻轻地 轻弹 这 护符 进入 王 - 手 .

轻轻向王半仙手内将那符一挑，

[hiː; hi] [θruː] [ˌaɪ 'tiː][tuː; tə][ðə; ði] [graʊnd] .
He threw it to the ground .
他 扔 它 到 这 地面 .

往地下一撂。

[waɪ] ['dʌznt] [ðɪs] ['freʃli] ['peɪntɪd] ['jeloʊ] ['peɪpər] [stɪk] [tuː; tə][ə; eɪ][lɑːt][ʌv; əv][sænd][ænd; ənd][dɜːrt] ?
Why doesn't this freshly painted yellow paper stick to a lot of sand and dirt ?
为什么 不 这 新鲜的 绘 黄色的 纸 戳 到 一个 很多 的 沙 和 污垢 ?

这新刷面糊的黄纸如何不沾了好些沙土?

[ə'pɑːn] ['siːɪŋ] [ðɪs] , ['wæŋ] -
Upon seeing this , Wang Banxian
之上 看到 这 , 王 -

王半仙一见，

['noʊɪŋ] [ðæt] [ˌaɪ 'tiː][ɪz] [ˌɪnə'proʊpriət] ,
Knowing that it is inappropriate ,
会心 那 它 是 不当 ,

知是不妥，

[soʊ][hiː; hi] [dɪ'lɪbərətli] ['ʃaʊtɪd] :
So he deliberately shouted :
所以 他 故意地 喊叫 :

遂故意嚷道：

[wʌt] [duː][juː; jʊ] [θɪŋk] ?
What do you think ?
什么 做 你 思考 ?

"你看如何?

[maɪ]['tæləsmən][ɪz] [ɪk'striːmli] [ɪ'fektɪv; ə'fektɪv] .
My talisman is extremely effective .
我的 护符 是 极其 有效的 .

我这符咒极是灵的，

[wen'evər] [ə; eɪ] ['diːmən] ['hiːrz] [ˌem 'iː] ['tʃæntɪŋ] [ˌɪnkæn'teɪʃənz] [ænd; ənd] ['peɪstɪŋ] ['tælɪsmənz] ,
Whenever a demon hears me chanting incantations and pasting talismans ,
每当 一个 恶魔 听到 我 吟唱 咒语 和 粘贴 护身符 ,

凡是妖精一听见我念咒贴符，

[ðeɪ] [hɪd] [ðəm'selvz] [kəm'pliːtli] , [wɪ'ðaʊt] [ə; eɪ] [treɪs] .
They hid themselves completely , without a trace .
他们 隐藏 他们自己 完全地 , 没有 一个 痕迹 .

早躲的无形无影。

[ðə; ði] [fɪr] [ɪz] [ɪn'kaʊntərɪŋ] [ə; eɪ] [jɪn] ['pɜːrs(ə)n][ɔːr][ə; eɪ] ['pregnənt] ['wʊmən] .
The fear is encountering a yin person or a pregnant woman .
这 害怕 是 遭遇 一个 阴 人 或者 一个 孕 女士 .

就是怕逢阴人孕妇，

[wʌns] [juː; jʊ] [flʌʃ] [ˌaɪ 'tiː] , [ðə; ði]['tæləsmən] [woʊnt] [stɪk] [ˌeni'mɔːr] .
Once you flush it , the talisman won't stick anymore .
一次 你 冲洗 它 , 这 护符 惯于 戳 不再 .

一冲了这符便贴不住。

[wʌt] [aɪ] [sed] ,
What I said ,
什么 我 说 ，

我说的话，

[juː; jʊ] [dəunt] ['lɪs(ə)n] [æt; ət] [ɔːl] .
You don't listen at all .
你 不 听 在 全部 .

你一点又不听，

[ðeɪ] [dʒʌst] [kiːp] ['meɪkɪŋ] [fʌn] [ʌv; əv] [ˌem 'iː] .
They just keep making fun of me .
他们 只是 保持 制作 乐趣 的 我 .

只顾拿我取笑儿，

[tel] [ˌem 'iː] [jʊr; jər] ['pregnənt] [jʌŋ] ['mɪstrəs] [ɪz] [ə; eɪ] ['diːmən] .
Tell me your pregnant young mistress is a demon .
告诉 我 你的 孕 年轻的 情妇 是 一个 恶魔 .

把你们带肚儿的少奶奶告诉我是妖精。

[lʊk] [æt; ət] [ðɪs] .
Look at this .
看 在 这 .

你瞅瞅，

[ðə; ði] ['tæləsmən] [wəʊnt] [stɪk] .
The talisman won't stick .
这 护符 惯于 戳 .

这符贴不上咧。

[juː; jʊ] [ʃʊd; ʃəd] ['kwɪkli] [tel] [ðoʊz] [jʌŋ] [men] [ænd; ənd] ['wɪmɪn] [tuː; tə] [get] [aʊt] [ʌv; əv] [ðə; ði] [wei] .
You should quickly tell those young men and women to get out of the way .
你 应该 迅速地 告诉 那些 年轻的 男人 和 女性 到 得到 出去 的 这 方式 .

你快叫他们小男妇女的躲开罢。

[ðə; ði] ['sɜːrvənt] [wʌz; wəz] [ə'freɪd] [ə'gen] .
The servant was afraid again .
这 仆人 曾是 害怕的 再次 .

"苍头此刻又是怕，

[its] ['ɜːrdʒənt] [ə'gen] .
It's urgent again .
它是 紧迫的 再次 .

又是急，

[hiː; hi] ['hɜːrɪdli] [sed] :
He hurriedly said :
他 匆匆 说 :

忙道：

[maɪ] [gɑːd] ,
My God ,
我的 上帝 ，

"我的神仙爷，

[dəunt] [mis'teik] [ðɪs] [fɔːr; fər] ['mɑːkəri] .
Don't mistake this for mockery .
不 错误 这 为了 嘲讽 .

你老莫错认是取笑儿。

[hiː; hi] [ɪz] [ə; eɪ] ['riːəl] ['mɑːnstər] .
He is a real monster .
他 是 一个 真实的 怪物 .

他是千真万真的妖怪，

['aʊər; ɑːr] [jʌŋ] ['mæstər] [ɪz] [nɑːt] [jet] ['mærid] .
Our young master is not yet married .
我们的 年轻的 掌握 是 不是 然而 已婚 .

我们公子尚未娶亲，

[wer] [kæn; kən] [juː; jʊ] [faɪnd] [ə; eɪ] [jʌŋ] ['mɪstrəs] ?
Where can you find a young mistress ?
在哪里 能 你 寻找 一个 年轻的 情妇 ?

那里能有少奶奶?

[jʊə(r)] [dʒʌst] ['pleɪɪŋ] [trɪks] [ɑːn] [ðə; ði] ['diːmənz] .
You're just playing tricks on the demons .
你是 只是 玩耍 技巧 在 这 恶魔 .

你老只管向着妖精耍戏，

[ðæt] [wʊd] [hæv; həv] [kɔːst] ['aʊər; ɑːr] ['lɪt(ə)l] ['mæstər] [hɪz; ɪz] [laɪf] .
That would have cost our little master his life .
那 会 有 成本 我们的 小的 掌握 他的 生活 .

可就误了我们小主人的命了。

[ɔːl'ðoʊ] [juː; jʊ] [ɑːr; ər] [hɪr] ,
Although you are here ,
虽然 你 是 这里 ,

虽说有你老在此，

[ðə; ði] ['feri] [derd] [nɑːt] [kɔːz] [tuː] [mʌtʃ] ['trʌb(ə)l] .
The fairy dared not cause too much trouble .
这 仙女 敢于 不是 原因 也 很多 麻烦 .

妖精不敢狠闹，

[ˌaɪ 'tiː] [wʊd] [biː; bi] ['betər] [tuː; tə] ['kwɪkli] [kɪl] [hɪm; ɪm] [wɪð; wɪθ] [ðə; ði] ['redɪli] [ə'veɪləb(ə)l] [sɔːrd] .
It would be better to quickly kill him with the readily available sword .
它 会 是 更好的 到 迅速地 杀 他 和 这 容易 可用的 剑 .

也不如快用现成的宝剑将他杀了，

[ɪk'sept] [fɔːr; fər] [ðə; ði] [ruːt] .
Except for the root .
除了 为了 这 根 .

除了根。

['wæŋ] - [sed] :
Wang Banxian said :
王 - 说 :

"王半仙道：

" [juː; jʊ] [meɪk] [ˌaɪ 'tiː] [saʊnd] [soʊ] ['iːzi] . "
" You make it sound so easy . "
" 你 制作 它 声音 所以 简单的 . "

"你也真说的容易。

[lʊk] ,
Look ,
看 ,

你看看，

[hiː; hi] [hæz; həz] [sʌtʃ] [fer] [ænd; ənd] ['delɪkət] [skɪn] .
He has such fair and delicate skin .
他 有 这样的 公平的 和 精美的 皮肤 .

他长的这等细皮白肉儿，

[ðə; ði] ['peɪntɪŋ] [ɪz] [soʊ] ['bjuːtɪf(ə)l] .
The painting is so beautiful .
这 绘画 是 所以 美丽的 .

画儿画的这等好看。

['iːv(ə)n][wɪð; wɪθ][ɔːl][ðə; ði] ['jɪrz] [ʌv; əv] [ˌkʌltɪ'veɪʃ(ə)n] [aɪv] [ə'kjuːmjəleɪtɪd] . . .
Even with all the years of cultivation I've accumulated . . .
甚至 和 全部 这 年 的 栽培 我已经 积累 . . .

连我修炼了多少年的道行，

[aɪm] [stɪl] ['fiːlɪŋ] ['æŋgri] .
I'm still feeling angry .
我是 仍然 感觉 生气的 .

心里还觉动火哪，

[haʊ] [kʊd; kəd][aɪ] ['pɑːsəbli] [kɪl] [hɪm; ɪm][wɪð; wɪθ][ə; eɪ]['sɪŋg(ə)l] [sɔːrd] ?
How could I possibly kill him with a single sword ?
如何 可以 我 可能 杀 他 和 一个 单身的 剑 ?

怎好一宝剑将他斩了呢?

[its] [noʊ] ['wʌndər] [jʊr; jər] [jʌŋ] ['mæstər] ['sʌfərd] [frʌm; frəm] [kən'sʌmptɪv] [dɪ'ziːz] [bɪ'kəz, bɪ'kɔːz][ʌv; əv] [hɪm; ɪm] .
It's no wonder your young master suffered from consumptive disease because of him .
它是 不 想知道 你的 年轻的 掌握 遭受 从 消耗性的 疾病 因为 的 他 .

少不得你们公子叫他闹的成了虚痨。

[ˌfɜːrðər'mɔːr] ,
Furthermore ,
此外 ,

再者，

[aɪ] [kɪld] [ðə; ði] [rɔːŋ] ['pɜːrs(ə)n] .
I killed the wrong person .
我 被杀 这 错误的 人 .

我要将他杀错了，

[ðə; ði] [jʌŋ] ['mæstər] [rɪ'fjuːzd; 'refjuːs] .
The young master refused .
这 年轻的 掌握 拒绝 .

公子不依，

[huː] [wɪl] [peɪ] [wɪð; wɪθ][ðer; ðər] [laɪf] ?
Who will pay with their life ?
WHO 将要 支付 和 他们的 生活 ?

谁给偿命?

" [ðə; ði] ['sɜːrvənt] [sed] : "
" The servant said : "
" 这 仆人 说 : "

"苍头道：

" [juː; jʊ][oʊld][mæn] [kɪld] [ˌem 'iː] , "
" You old man killed me , "
" 你 老的 男人 被杀 我 , "

"你老杀了，

[ðɪs] [oʊld] ['sɜːrvənt] [ɪz] ['wɪlɪŋ] [tuː; tə] [peɪ] [wɪð; wɪθ][hɪz; ɪz] [laɪf] .
This old servant is willing to pay with his life .
这 老的 仆人 是 愿意的 到 支付 和 他的 生活 .

老奴情愿偿命。

['wæŋ] - [kɜːrld] [hɪz; ɪz][lɪp] .
Wang Banxian curled his lip .
王 - 卷曲 他的 唇 .

"王半仙将嘴一撇，

[hiː; hi] [sed] :
He said :
他 说 :

说道：

" [soʊ] ,
" So ,
" 所以 ,

"这么着，

[aɪl] [ɡɪv] [juː; jʊ] [ə; eɪ] ['dɪskaʊnt] .
I'll give you a discount .
患病的 给 你 一个 折扣 .

我给你个便宜，

[juː; jʊ] [kɪld] [hɪm; ɪm]
You killed him
你 被杀 他

你杀了他，

[aɪ] [wɪl] [peɪ] [wɪð; wɪθ] [maɪ] [laɪf] .
I will pay with my life .
我 将要 支付 和 我的 生活 .

我偿命，

[ɪz] [ˌaɪ 'tiː] [ɡʊd] [ɔːr] [nɑːt] ?
Is it good or not ?
是 它 好的 或者 不是 ?

好不好呢?

" [ðə; ði] [oʊld] [mæn] [sed] ['æŋkʃəsli] : "
" The old man said anxiously : "
" 这 老的 男人 说 焦虑地 : "

"苍头着急说道：

" [juː; jʊ] [kɔːl] [jɔːr'self] [ə; eɪ] [ɡɑːd] ? "
" You call yourself a god ? "
" 你 称呼 你自己 一个 上帝 ? "

"你老既称神仙，

[ˌaɪ 'tiː] [hæz; həz] ['mædʒɪk(ə)l] ['paʊɚz] .
It has magical powers .
它 有 神奇 权力 .

是有法力的。

[ɪf] [ðɪs] [oʊld] ['sɜːrvənt] [kʊd; kəd] [kɪl] [hɪm; ɪm]
If this old servant could kill him
如果 这 老的 仆人 可以 杀 他

老奴若能杀他，

[waɪ] [wʊd] [ðeɪ] [spend] [ə; eɪ] ['fɔːrtʃən] [tuː; tə] [ɪn'vaɪt] [ə; eɪ] ['mæstər] [wɪð; wɪθ] ['daʊɪst] [skɪlz] ?
Why would they spend a fortune to invite a master with Taoist skills ?
为什么 会 他们 花费 一个 财富 到 邀请 一个 掌握 和 道教 技能 ?

岂肯用千金谢礼奉请有道术的高人呢?

[juː; jʊ] [ʃʊd; ʃəd] ['kwɪkli] [juːz] [jʊr; jər] [sɔːrd] [tuː; tə] [kɪl] [hɪm; ɪm] .
You should quickly use your sword to kill him .
你 应该 迅速地 使用 你的 剑 到 杀 他 .

你老速用宝剑斩他罢。

[ə; eɪ] [θæŋk] - [juː; jʊ] [ɡɪft] [wʌz; wəz] ['ɡɪv(ə)n] ['æftərwərd] .
A thank - you gift was given afterward .
一个 感谢 - 你 礼物 曾是 给定 之后 .

事后谢仪，

[nɑːt][ə; eɪ]['sɪŋg(ə)l] ['diːteɪl] [kʊd; kəd][biː; bi][ə'mɪtɪd; oʊ'mɪtɪd] .
Not a single detail could be omitted .
不是 一个 单身的 细节 可以 是 省略 .

毫厘不敢缺少。

[ðer; ðər][wʌz; wəz][æn; ən] ['erər] .
There was an error .
那里 曾是 一个 错误 .

有了错误，

[ðɪs] [ɪz] [nʌn] [ʌv; əv][jʊr; jər] ['bɪznəs] .
This is none of your business .
这 是 没有任何 的 你的 商业 .

不干你老之事。"

['wæŋ] [ðə; ði] ['fɔːrtʃən] ['telər] ['wɑːntɪd] [tuː; tə] [dɪ'klaɪn] [ə'gen] .
Wang the fortune teller wanted to decline again .
王 这 财富 出纳员 通缉 到 衰退 再次 .

这王半仙有心再推辞，

[bɪ'kəz, bɪ'kɔːz][ʌv; əv][ðə; ði] [ɪk'spensɪv] [gɪft] ,
Because of the expensive gift ,
因为 的 这 昂贵的 礼物 ,

因听着千金礼物，

[aɪ] [felt] [ə; eɪ] ['stɜːrɪŋ] [ɪn][maɪ] [hɑːrt] [ə'gen] .
I felt a stirring in my heart again .
我 毛毡 一个 搅拌 在 我的 心 再次 .

又觉动心。

[ðə; ði] ['sɜːrvənt] [nekst][tuː; tə][hɪm; ɪm] [prest] [ɑːn] .
The servant next to him pressed on .
这 仆人 下一个 到 他 按下 在 .

旁边苍头又直逼迫，

[ðer; ðər][wʌz; wəz] ['nʌθɪŋ] [ðeɪ] [kʊd; kəd][duː] .
There was nothing they could do .
那里 曾是 没有什么 他们 可以 做 .

只得无计奈何，

[hiː; hi] [roʊld] [ʌp] [ðə; ði] [sliːvz] [ʌv; əv][hɪz; ɪz] ['tætərd] ['daʊɪst] [roʊb] .
He rolled up the sleeves of his tattered Taoist robe .
他 滚动 向上 这 袖子 的 他的 破烂 道教 长袍 .

挽了挽破道袍袖，

[hiː; hi] [druː] [ðə; ði] ['rʌsti] , [blʌnt] [sɔːrd] .
He drew the rusty , blunt sword .
他 画 这 生锈的 , 钝 剑 .

抽出那没刃带锈的剑来，

[priː'tɛndɪŋ] [tuː; tə][biː; bi] ['fjʊriəs] ,
Pretending to be furious ,
假装 到 是 狂怒 ,

假装怒气冲冲，

['bloʊɪŋ] [hɪz; ɪz] [bɪrd] ,
Blowing his beard ,
吹 他的 胡须 ,

吹着胡子，

[wɪð; wɪθ] [pʌft] - [aʊt] [tʃiːks] ,
With puffed - out cheeks ,
和 膨胀的 - 出去 脸颊 ,

鼓着两腮，

[veɪnz] [wɜːr; wər] ['klɪrli] ['vɪzəb(ə)l] .
Veins were clearly visible .
静脉 是 清楚地 可见的 .

青筋叠露，

[hiː; hi] [glɛəd] [wɪð; wɪθ] ['grɪtɪd] [tiːθ] [ænd; ənd] [red] [aɪz] .
He glared with gritted teeth and red eyes .
他 怒目而视 和 磨碎的 牙齿 和 红色的 眼睛 .

咬牙切齿的瞪着两只红眼，

[hiː; hi] ['ʃaʊtɪd] :
He shouted :
他 喊叫 :

嚷道：

" [juː; jʊ] ['baɪstændəz] , [get] [aʊt] [ʌv; əv][ðə; ði] [wei] ! "
" You bystanders , get out of the way ! "
" 你 旁观者 , 得到 出去 的 这 方式 ! "

"你们闲人快要躲开，

[aɪm]['goʊɪŋ][tuː; tə] ['kæptʃər] [ðə; ði] ['diːmən] !
I'm going to capture the demon !
我是 去 到 捕获 这 恶魔 !

我可要擒妖精咧！

[ðɪs] [ɪz] ['riːəl] ['kɪlɪŋ] [ænd; ənd] ['hækɪŋ] .
This is real killing and hacking .
这 是 真实的 杀 和 黑客攻击 .

这是真杀真砍，

[dəunt] [teɪk] [ðɪs] [æz; əz][æn; ən][oʊld]['ruːmər] .
Don't take this as an old rumor .
不 拿 这 作为 一个 老的 谣言 .

别当我是老谣。

[ðɪs] [sɔːrd] ['dʌznt] [hæv; həv] [aɪz] .
This sword doesn't have eyes .
这 剑 不 有 眼睛 .

这剑上可没有眼睛，

['rʌnɪŋ] ['ɪntuː] ['sʌmwʌn] [laɪk] [ðæt] [ɪz][noʊ][dʒoʊk] .
Running into someone like that is no joke .
跑步 进入 某人 喜欢 那 是 不 开玩笑 .

碰着可不是玩的。

" [ðɪs] ['fɔːrtʃən] ['telər] , ['wæŋ] , [wʌz; wəz][dʒʌst] ['blʌfɪŋ] [ænd; ənd] ['blʌfɪŋ] . "
" This fortune teller , Wang , was just bluffing and bluffing . "
" 这 财富 出纳员 , 王 , 曾是 只是 虚张声势 和 虚张声势 . "

"这王半仙一面瞎诈着刺，

[hiː; hi] [ðen] ['brændɪʃt] [ðə; ði] [ən'ʃɑːrpənd] , ['pɑːlɪʃt] [sɔːrd] .
He then brandished the unsharpened , polished sword .
他 然后 挥舞 这 未削尖的 , 抛光 剑 .

一面便舞那卷刃不磨的宝剑，

['goʊɪŋ] [tuː; tə][dʒeɪd][fɑːks] [rɪ'kwaɪrz] ['ruːdnəs] .
Going to Jade Fox requires rudeness .
去 到 玉 狐狸 需要 粗鲁 .

去玉狐要动粗鲁。

[naʊ] , [lets] [tɔːk] [ə'baʊt] [haʊ] [dʒeɪd][fɑːks][hæd; həd] ['priːviəsli] [siːn] ['wæŋ] - ['kɔːzɪŋ] ['trʌb(ə)l] .
Now , let's talk about how Jade Fox had previously seen Wang Banxian causing trouble .
现在 ，我们来吧 讲话 关于 如何 玉 狐狸 有 之前 已见 王 - 导致 麻烦 .

且说玉狐先前见王半仙这等捣鬼，

[hiː; hi] ['tʃʌkld] [tuː; tə] [hɪm'self] [ə'gen] .
He chuckled to himself again .
他 轻笑 到 他自己 再次 .

又是暗笑，

[hiː; hi] [felt] [ə; eɪ] ['siːkrət] [rɪ'zentmənt] .
He felt a secret resentment .
他 毛毡 一个 秘密 怨恨 .

又觉暗恨。

[naʊ] [aɪ] [siː] [hɪm; ɪm] [ə'baʊt] [tuː; tə] [meɪk] [ə; eɪ] [muːv] [ə'gen] .
Now I see him about to make a move again .
现在 我 看 他 关于 到 制作 一个 移动 再次 .

今又见他要来动手，

[aɪ] ['kudnt] [help] [bʌt; bət] [smaɪl] ['slaɪtli] .
I couldn't help but smile slightly .
我 不能 帮助 但 微笑 轻微地 .

不免微微的一笑，

[dɪ'lɪbərətli] ['ʃɪftɪŋ] [hɜːr; hər]['loʊtəs] - [laɪk] [steps] ,
Deliberately shifting her lotus - like steps ,
故意地 转变 她 莲花 - 喜欢 步骤 ,

故意的轻移莲步，

['bækwərdz]
Backwards
向后

往后倒退，

['sloʊli] ['sweɪɪŋ] [hɜːr; hər] ['slendər] [weɪst] ,
Slowly swaying her slender waist ,
缓慢地 摇晃 她 苗条 腰部 ,

慢转柳腰，

[feɪn] ['pænɪk] ,
Feign panic ,
假装 恐慌 ,

假做惊慌，

[hiː; hi] [sed] :
He said :
他 说 :

说道：

" [wer] [dɪd][juː; jʊ] [kʌm] [frʌm; frəm] , [juː; jʊ]['baɪs(ə)n] [noʊz] ? "
" Where did you come from , you bison nose ? "
" 在哪里 做过 你 来 从 , 你 野牛 鼻子 ? "

"你是那里来的野牛鼻子?

[dəunt] [juː; jʊ] [noʊ] [ðə; ði] [lɔː] ?
Don't you know the law ?
不 你 知道 这 法律 ?

难道你不知王法?

[ɪn] [brɔːd] ['deɪlaɪt] , ['piːp(ə)l] ['entər] ['piːpəlz] ['hoʊmz] .
In broad daylight , people enter people's homes .
在 广阔 日光 , 人们 进入 人们的 房屋 .

青天白日入人宅院，

[teɪk] [ə; eɪ] [naɪf] [ænd; ənd][ə; eɪ] [keɪn] ,
Take a knife and a cane ,
拿 一个 刀 和 一个 甘蔗 ,

拿刀弄杖，

[ɪn'tɪmɪdeɪt] [ðə; ði] ['wʊmən] .
Intimidate the woman .
威吓 这 女士 .

威吓妇人。

[ˌaɪ 'tiː] [siːmz] [juː; jʊ] [ɪn'tend] [tuː; tə] [kə'mɪt] ['mɜːrdər] .
It seems you intend to commit murder .
它 似乎 你 打算 到 犯罪 谋杀 .

大约你要想行凶谋害，

[ðeə(r)] ['traɪɪŋ] [tuː; tə][ɪk'stɔːrt] ['mʌni] [frʌm; frəm][juː; jʊ] !
They're trying to extort money from you !
它们是 尝试 到 勒索 钱 从 你 !

讹诈钱财呀！

[let] [ˌem 'iː] [tel] [juː; jʊ][ðə; ði] [truːθ] .
Let me tell you the truth .
让 我 告诉 你 这 真相 .

我实对你说罢，

[jʊə(r)] ['sliːpi] .
You're sleepy .
你是 困 .

你这是困了。

[juː; jʊ][ɑːr; ər][ɪn] [frʌnt] [ʌv; əv][ˌem 'iː] ,
You are in front of me ,
你 是 在 正面 的 我 ,

你在我跟前，

[fɔːr; fər] [ðɪs] ['riːz(ə)n] ,
For this reason ,
为了 这 原因 ,

闹这个缘故，

['iznt] [ðæt] [laɪk] ['ʃoʊɪŋ] [ɔːf] [wʌnz] ['lɪmɪtɪd] [skɪlz] [bɪ'fɔːr] [æn; ən]['ekspɜːrt] ?
Isn't that like showing off one's limited skills before an expert ?
不是 那 喜欢 显示 离开 一个人的 有限的 技能 前 一个 专家 ?

岂不是班门弄斧，

[duː] [ðeɪ] [nɑːt] [noʊ] [ðer; ðər] [oʊn] [ˌlɪmɪ'teɪʃənz] ?
Do they not know their own limitations ?
做 他们 不是 知道 他们的 自己的 限制 ?

不知自量?

" [æz; əz][hiː; hi] [spoʊk] , "
" As he spoke , "
" 作为 他 辐 , "

"说着，

[hiː; hi] ['siːkrətli] ['tʃænld] [ə; eɪ] [sɜːrdʒ] [ʌv; əv] [di'mɑːnɪk] ['enərdʒi] [frʌm; frəm][hɪz; ɪz][dæn'tiːən] .
He secretly channeled a surge of demonic energy from his dantian .
他 偷偷 通道 一个 涌 的 恶魔般的 活力 从 他的 丹田 .

暗运了丹田一股妖气，

[ˌaɪ 'tiː] [spreɪd] [kən'tɪnjuəsli] ['ɑːntə] ['wæŋ] - [feɪs] .
It sprayed continuously onto Wang Laodao's face .
它 喷洒 持续 到 王 - 脸 .

照王老道面上一直喷去。

[oʊld] ['mæstər] ['wæŋ] [faʊnd] [ˌaɪ 'tiː] [hɑːrd] [tuː; tə] [ber] .
Old Master Wang found it hard to bear .
老的 掌握 王 成立 它 难的 到 熊 .

王老道觉着难以禁受，

[hiː; hi] [ɪk'skleɪmd] , " [aʊtʃ] ! "
He exclaimed , " Ouch ! "
他 惊呼 , " 哎哟 ! "

"哎哟"了一声，

[hiː; hi] [ðen] [fel] ['bækwərdz] .
He then fell backwards .
他 然后 跌倒 向后 .

便跌了个倒仰。

[ðen] ,
then ,
然后 ,

于是，

[hiː; hi] [pʊt] [daʊn] [ðə; ði] ['preʃəs] [sɔːrd] .
He put down the precious sword .
他 放 向下 这 宝贵的 剑 .

撂下那宝剑，

[hiː; hi] ['hɜːrɪdli] [gɑːt] [ʌp] .
He hurriedly got up .
他 匆匆 得到 向上 .

急忙爬起身来，

[wen] [juː; jʊ] [wɑːnt] [tuː; tə] [rʌn] ,
When you want to run ,
什么时候 你 想 到 跑步 ,

欲要跑时，

[bʌt; bət] [ˌaɪ 'tiː] [wʌz; wəz] ['ʃraʊdɪd] [ɪn] [di'mɑːnɪk] ['enərdʒi] .
But it was shrouded in demonic energy .
但 它 曾是 被遮蔽的 在 恶魔般的 活力 .

却被妖气迷漫，

[ˌaɪ 'tiː] [ɪz] [nɑːt] ['pɑːsəb(ə)l] ,
It is not possible ,
它 是 不是 可能的 ,

不得能够，

[ðen] [hiː; hi] ['oʊpənd] [hɪz; ɪz] [tuː] ['blʌdʃɑːt] [aɪz] .
Then he opened his two bloodshot eyes .
然后 他 打开 他的 二 充血 眼睛 .

遂睁着两个烂红眼，

[slæm] [jʊr; jər] [hed] [ə'genst] [ðə; ði] [wɔːl] .
Slam your head against the wall .
猛击 你的 头 反对 这 墙 .

把脑袋往墙上撞，

[ʌn'wɪtɪŋli] , [aɪ] [bʌmpt] ['ɪntuː] [ə; eɪ] [bɪg] ['pɜːrp(ə)l] [bʌmp] [ɑːn] [ðə; ði] [tɑːp] [ʌv; əv] [maɪ] [hed] .
Unwittingly , I bumped into a big purple bump on the top of my head .
不知不觉 , 我 撞 进入 一个 大的 紫色的 撞 在 这 顶部 的 我的 头 .

不防备去天灵盖上又碰了个大紫包。

[aɪ] [tʌtʃt] [ˌaɪ 'tiː][maɪ'self] .
I touched it myself .
我 感动 它 我 .

自己摸了摸，

[ʃiː; ʃi] ['dɪdnt] [der] [tuː; tə] [kəm'pleɪn] [ʌv; əv][ðə; ði] [peɪn] .
She didn't dare to complain of the pain .
她 没有 敢 到 抱怨 的 这 疼痛 .

也不敢嚷疼。

[ðer; ðər][wʌz; wəz] ['nʌθɪŋ] [ðeɪ] [kʊd; kəd][duː] .
There was nothing they could do .
那里 曾是 没有什么 他们 可以 做 .

无计奈何，

[hiː; hi][hæd; həd][noʊ] [tʃɔɪs] [bʌt; bət][tuː; tə] [step] ['fɔːrwərd] , [græb][ðə; ði] ['sɜːrvənt] , [ænd; ənd] [seɪ] :
He had no choice but to step forward , grab the servant , and say :
他 有 不 选择 但 到 步 向前 , 抓住 这 仆人 , 和 说 :

只得上前抓着苍头说道：

" [ðɪs] [blɑːnd] - ['herd] [gɜːrl][ɪz] ['riːəli] ['sʌmθɪŋ] . "
" This blond - haired girl is really something . "
" 这 金发 - 头发 女孩 是 真的 某物 . "

"这个黄毛儿丫头真正厉害，

[juː; jʊ] [ʃʊd; ʃəd] ['kwɪkli] [liːd] [ˌem 'iː] [aʊt] [tuː; tə] [ɪks'tʃeɪndʒ] [fɔːr; fər] [ðæt] [ʃɑːrp] [naɪf] .
You should quickly lead me out to exchange for that sharp knife .
你 应该 迅速地 带领 我 出去 到 交换 为了 那 锋利的 刀 .

你快领着我出去换那锋快的刀去。

[wen] [aɪ] [get] [bæk] , [aɪl] ['defɪnətli] [tʃɑːp] [hɪm; ɪm] [ʌp] [ænd; ənd] [meɪk] [hɪm; ɪm] ['ɪntuː] ['dʌmplɪŋ] ['fɪlɪŋ]
When I get back , I'll definitely chop him up and make him into dumpling filling
什么时候 我 得到 后退 , 患病的 确实 劈 他 向上 和 制作 他 进入 饺子 填充

.
.
.

回来我一定将他剁的煮饽饽馅是的，

[ðæts] [haʊ] [aɪ] [ventid] [maɪ]['æŋgər] .
That's how I vented my anger .
那就是 如何 我 通风 我的 愤怒 .

方出我气。

[faɪnd][ðə; ði] [dɔːr] ['kwɪkli] !
Find the door quickly !
寻找 这 门 迅速地 !

你快找着门，

[kʌm] [wɪð; wɪθ][ˌem 'iː] .
Come with me .
来 和 我 .

同我走呀。"

['hævɪŋ] [sed] [ðæt] ,
Having said that ,
拥有 说 那 ,

说罢，

['pʊlɪŋ] [ðə; ði] ['sɜːrvənt] ,
Pulling the servant ,
拉 这 仆人 ,

拉着苍头，

[dʒʌst][æz; əz][hiː; hi][wʌz; wəz] [ə'baʊt] [tuː; tə] [teɪk] [ə; eɪ] [step] ,
Just as he was about to take a step ,
只是 作为 他 曾是 关于 到 拿 一个 步 ,

刚要迈步,

[æt; ət] [ðɪs] [pɔɪnt] , [ðə; ði][dʒeɪd][fɑːks][wʌz; wəz] [ʌn'wɪlɪŋ] [tuː; tə] [let] [goʊ] .
At this point , the jade fox was unwilling to let go .
在 这 观点 , 这 玉 狐狸 曾是 不情愿 到 让 去 .

此时玉狐那里肯放,

[ə; eɪ] ['wɪs(ə)l] [wʌz; wəz] [hɜːrd] .
A whistle was heard .
一个 哨 曾是 听到 .

只听呼哨了一声,

[ðə; ði] ['diːmənz] [ə'raɪvd] ['sʌd(ə)nli] .
The demons arrived suddenly .
这 恶魔 到达的 突然 .

众妖烘然而至,

[dʒeɪd][fɑːks] [ðen] [geɪv] [ðə; ði]['ɔːrdər] :
Jade Fox then gave the order :
玉 狐狸 然后 给予 这 命令 :

玉狐便吩咐道:

[sʌtʃ] ['ɪgnərəns] [ænd; ənd] [ʌn'ɔːrθədɑːks] ['meθədz] [ɑːr; ər] ['truːli] [ɪn'fjʊrieɪtɪŋ] .
Such ignorance and unorthodox methods are truly infuriating .
这样的 无知 和 非正统的 方法 是 真的 令人恼火 .

"这样无知野道实在可恼。

[ðə; ði] ['sɪstər] [ɔːl] [keɪm] [tə'geðər] [tuː; tə] [kliːn] [ʌp] [ðə; ði] ['skrægli] [θɪŋ] .
The sisters all came together to clean up the scraggly thing .
这 姐妹 全部 来了 一起 到 干净的 向上 这 稀疏的 事物 .

众姊妹同来收拾这杂毛儿,

[dəunt] [fər'gɪv] [hɪm; ɪm] ['laɪtli] .
Don't forgive him lightly .
不 原谅 他 轻轻 .

别要轻饶恕他,

[tuː; tə] [ə'vɔɪd] [hɪm; ɪm] ['medlɪŋ] [ɪn] ['ʌðər] ['piːpəlz] ['bɪznəs] ,
To avoid him meddling in other people's business ,
到 避免 他 干预 在 其他 人们的 商业 ,

免的他常管闲事,

[di'siːvɪŋ] [ænd; ənd] [di'siːvɪŋ] [ðə; ði] ['piːp(ə)l] .
Deceiving and deceiving the people .
欺骗 和 欺骗 这 人们 .

诓骗愚民。

[ðə; ði] ['diːmənz] [ə'griːd] .
The demons agreed .
这 恶魔 同意 .

"众妖答应一声,

[ðeɪ] [ɔːl] [ə'pɪrd] [wɪð; wɪθ][ðə; ði] [seɪm] ['feɪʃ(ə)l] [fitʃər] .
They all appeared with the same facial features .
他们 全部 出现 和 这 相同的 面部的 特征 .

齐现了一样的面目形容,

[ðeɪ] [wɜːr; wər][ɔːl] [drest] [ɪn] [pɪŋk] [ænd; ənd] [red] [roʊbz] [ə'dɔrnd] [wɪð; wɪθ] ['bʌtərflaɪz] .
They were all dressed in pink and red robes adorned with butterflies .
他们 是 全部 穿着 在 粉色的 和 红色的 长袍 装饰 和 蝴蝶 .

打扮的俱是百蝶穿花粉红袍儿,

[leŋkθ; leŋθ] ,
length ,
长度 ,

长短、

[fæt] [ænd; ənd] [liːn] [ɑːr; ər] ['dʒen(ə)rəli] [ðə; ði] [seɪm] .
Fat and lean are generally the same .
胖的 和 倾斜 是 一般来说 这 相同的 .

肥瘦一般无二。

[ə'pɑːn] ['siːɪŋ] [ðɪs] , ['wæŋ] -
Upon seeing this , Wang Banxian
之上 看到 这 , 王 -

王半仙一见，

[ˌaɪ 'tiː] [skerd] [ˌem 'iː] [soʊ] [mʌtʃ] [ðæt] [ˌaɪ 'tiː] [felt] [laɪk] ['waɪpɪŋ] [maɪ] [bʌt] [wɪð; wɪθ] [ə; eɪ] [klɑːd] [ʌv; əv] [dɜːrt] .
It scared me so much that it felt like wiping my butt with a clod of dirt .
它 害怕的 我 所以 很多 那 它 毛毡 喜欢 擦拭 我的 屁股 和 一个 泥块 的 污垢 .

唬的就似土块擦屁股，

[lɔːst] [ɪn] [ðə; ði] [dɔːr]
Lost in the door
丢失的 在 这 门

迷了门了，

[ˌaɪ 'tiː] ['riːəli] [ɪz] :
It really is :
它 真的 是 :

真是：

['hev(ə)n] ['kænɑːt] [faɪnd] [ɪts] [wei] .
Heaven cannot find its way .
天堂 不能 寻找 它是 方式 .

上天找不着路，

[ðeɪ] [went] [ˌʌndər'graʊnd] [bʌt; bət] ['kudnt] [faɪnd] [ðə; ði] [dɔːr] .
They went underground but couldn't find the door .
他们 去 地下 但 不能 寻找 这 门 .

入地摸不着门，

[kən'fjuːzd] [ænd; ənd] [bɪ'wɪldərd]
Confused and bewildered
使困惑 和 困惑

迷离迷糊，

['stændɪŋ] [ðer; ðər] [laɪk] [ə; eɪ] ['rɪd(ə)l] ,
Standing there like a riddle ,
常设 那里 喜欢 一个 谜语 ,

站在那里与灯谜一般，

['stændɪŋ] [ə'genst] [ðə; ði] [wɔːl] ,
Standing against the wall ,
常设 反对 这 墙 ,

贴墙而立，

[ðeə(r)] [dʒʌst] ['weɪtɪŋ] [tuː; tə] [get] ['biːtn] [ʌp] .
They're just waiting to get beaten up .
它们是 只是 等待 到 得到 被打败 向上 .

等着挨打。

[ɔːl] [ðə; ði] ['diːmənz] [hæd; həd] ['feɪsɪz] [fʊl] [ʌv; əv] ['æŋgər] .
All the demons had faces full of anger .
全部 这 恶魔 有 面孔 满的 的 愤怒 .

众妖全是满脸怒色，

[iːtʃ] [held] [ə; eɪ] [θɔːrn] [bræntʃ] .
Each held a thorn branch .
每个 握住 一个 刺 分支 .

各持一根荆条。

[ðə; ði][dʒeɪd] - [feɪst] [fɑːks] [stept] ['fɔːrwərd] .
The Jade - Faced Fox stepped forward .
这 玉 - 面对 狐狸 步 向前 .

玉面狐上前，

[wɪð; wɪθ][ə; eɪ] ['fɪŋgər] ,
With a finger ,
和 一个 手指 ,

用手一指，

[hiː; hi] [sed] :
He said :
他 说 :

说道：

[dəunt] [prɪ'tend] [tuː; tə][biː; bi]['stuːpɪd] .
Don't pretend to be stupid .
不 假装 到 是 愚蠢的 .

"你别装憨咧，

[juːv] [meɪd] [ɪ'nʌf] [ʌv; əv][ə; eɪ] [siːn] .
You've made enough of a scene .
你已经 制成 足够的 的 一个 场景 .

你也闹够了，

[its] [taɪm] [wiː; wi] [tɔːt] [juː; jʊ][ə; eɪ] ['les(ə)n] .
It's time we taught you a lesson .
它是 时间 我们 教授 你 一个 课 .

也该我们收拾收拾你咧。"

['æftər] ['seɪɪŋ] [ðæt] , [hiː; hi] [wɔːkt] ['oʊvər] .
After saying that , he walked over .
后 说 那 , 他 步行 超过 .

说罢走过去，

[hiː; hi] [ðen] [græbd] [ðə; ði] ['kɑːlər] [ʌv; əv][ðə; ði] ['daʊɪst] [roʊb] .
He then grabbed the collar of the Taoist robe .
他 然后 抓住 这 衣领 的 这 道教 长袍 .

便先扯住道袍大领儿。

[oʊld] ['wæŋ] [derd] [nɑːt] [sə'pɔːrt] [ˌaɪ 'tiː] .
Old Wang dared not support it .
老的 王 敢于 不是 支持 它 .

王老道以抵对不敢支持，

['hoʊpɪŋ] [tuː; tə] [teɪk] [əd'væntɪdʒ] [ʌv; əv][ðə; ði][ˌsɪtʃu'eɪʃ(ə)n][ænd; ənd] [laɪ] [daʊn] ,
Hoping to take advantage of the situation and lie down ,
希望 到 拿 优势 的 这 情况 和 说谎 向下 ,

指望趁势一躺，

[ðə; ði] ['feri] [wʌz; wəz] [nɑːkt] ['oʊvər][ænd; ənd] [fel] ['oʊvər] .
The fairy was knocked over and fell over .
这 仙女 曾是 敲门 超过 和 跌倒 超过 .

将妖精撞个跟头，

[huː] [nuː] [ðə; ði] ['feri] [wʌz; wəz][soʊ]['ædʒ(ə)l] ?
Who knew the fairy was so agile ?
WHO 知道 这 仙女 曾是 所以 敏捷 ?

谁知妖精身体灵便，

[hiː; hi] [stept] [bæk] .
He stepped back .
他 步 后退 .

往后一闪，

[hiː; hi] ['endɪd] [ʌp] ['fɔːlɪŋ] [flæt] [ɑːn][hɪz; ɪz] [bæk] .
He ended up falling flat on his back .
他 结束 向上 坠落 平坦的 在 他的 后退 .

倒把自己摔了个仰八脚子。

[ðə; ði] ['diːmənz] [sɔː] [hɪm; ɪm] [fɔːl] [tuː; tə][ðə; ði] [graʊnd] ,
The demons saw him fall to the ground ,
这 恶魔 锯 他 落下 到 这 地面 ,

众妖见他跌倒在地，

[ðen] [hiː; hi] [went] [tuː; tə] [pʊl] [hɪz; ɪz] [bɪrd] .
Then he went to pull his beard .
然后 他 去 到 拉 他的 胡须 .

便去揪胡子的，

['terɪŋ] [maʊθ] ,
Tearing mouth ,
撕裂 嘴 ,

撕嘴的，

['pɪntʃɪŋ] [ðə; ði] [noʊz] ,
Pinching the nose ,
捏 这 鼻子 ,

捏鼻子的，

['pʊlɪŋ] [ðə; ði] [vjuː] ,
Pulling the view ,
拉 这 看法 ,

扯视的，

[fɜːrst] , [aɪ] ['niːdɪd] [ænd; ənd] [rʌbd] [ˌaɪ 'tiː][fɔːr; fər][ə; eɪ] [waɪl] .
First , I kneaded and rubbed it for a while .
第一的 , 我 揉捏 和 摩擦 它 为了 一个 尽管 .

先揉搓了一顿。

[ðen] [pɪk] [ʌp] [ðə; ði] [θɔːrn] [stɪk] .
Then pick up the thorn stick .
然后 挑选 向上 这 刺 戳 .

然后拿起荆棍，

[ðeɪ] [ɔːl] " [swɪʃ] " [æt; ət][hɪz; ɪz] ['loʊər] [hæf] .
They all " swish " at his lower half .
他们 全部 " 嗖嗖 " 在 他的 降低 一半 .

一齐向他下半截"刷"、

[ðə; ði] " [swɪʃ] " [saʊnd] [wʌz; wəz] [laɪk] ['reɪndrɑːps] , ['læʃɪŋ] [ænd; ənd] ['straɪkɪŋ] ['rændəmli] .
The " swish " sound was like raindrops , lashing and striking randomly .
这 " 嗖嗖 " 声音 曾是 喜欢 雨滴 , 鞭打 和 引人注目 随机 .

"刷"犹如雨点似的一般乱抽混打。

[oʊld] ['mæstər] ['wæŋ] [leɪ] ['prɑːstreɪt] [ɑːn][ðə; ði] [graʊnd] .
Old Master Wang lay prostrate on the ground .
老的 掌握 王 躺 前列腺 在 这 地面 .

王老道伏在地，

[lɪmz] [ɪn][ðə; ði] [er]
Limbs in the air
四肢 在 这 空气

四肢朝天，

[hiː; hi][wʌz; wəz][dʒʌst] [sp'juːɪŋ] ['nɑːnsens] , [sp'juːɪŋ] ['rʌbɪʃ] [ænd; ənd] [tʃæf] .
He was just spewing nonsense , spewing rubbish and chaff .
他 曾是 只是 喷涌而出 废话 , 喷涌而出 垃圾 和 糠 .

满口里破米糟糠只是乱骂。

[hiː; hi] [sɔː] [ðæt] [ðə; ði] [bloʊz] [wə:nt, weənt] ['veri] [sɪ'vɪr] .
He saw that the blows weren't very severe .
他 锯 那 这 打击 不是 非常 严重 .

他见打的不甚很重，

[ðeɪ] [bɪ'keɪm] [ɪn'kriːsɪŋli] [ɪn'dɪfrənt] .
They became increasingly indifferent .
他们 成为 日益 冷漠 .

愈发不以为事，

[ðen] [hiː; hi] [ˌʌn'liːʃt] [ðæt] [roʊgz] [tuːn] .
Then he unleashed that rogue's tune .
然后 他 释放 那 流氓的 调 .

便放出来那光棍无赖调儿，

[hiː; hi] [sed] :
He said :
他 说 :

说道：

" [aɪl] [diːl] [wɪð; wɪθ] [ɔːl] [juː; jʊ] ['prɪti] - [feɪst] , ['griːsi] - ['herd] ['piːp(ə)l] . . . "
" I'll deal with all you pretty - faced , greasy - haired people . . . "
" 患病的 交易 和 全部 你 漂亮的 - 面对 , 腻 - 头发 人们 . . . "

"我把你们这些粉面油头，

[ə; eɪ] ['vɪksn] [huː] [tʃiːts] [ɑːn][hɜːr; hər] ['hʌzbənd]
A vixen who cheats on her husband
一个 泼妇 WHO 作弊 在 她 丈夫

偷汉子的狐媚子，

[naʊ] [ðæt] [juːv] [mest] [wɪð; wɪθ][ˌem 'iː] , [oʊld][mæn] ['wæŋ] . . .
Now that you've messed with me , old man Wang . . .
现在 那 你已经 搞砸了 和 我 , 老的 男人 王 . . .

你们今儿既动了我王老头儿，

[wiː; wi] [men] [ɑːr; ər] ['defɪnətli] ['goʊɪŋ] [tuː; tə][hæv; həv][ə; eɪ] ['lɔːsuːt] .
We men are definitely going to have a lawsuit .
我们 男人 是 确实 去 到 有 一个 诉讼 .

咱爷们准准的是场官司。

[aɪ] [θɔːt] [juː; jʊ][wɜːr; wər][ɔːl]['gɝːlz] [bɪ'fɔːr] ,
I thought you were all girls before ,
我 想法 你 是 全部 女孩们 前 ,

先前我看着你们是些女孩儿，

['tendər] [skɪn] [ænd; ənd] ['tendər] [fleʃ] ,
Tender skin and tender flesh ,
投标 皮肤 和 投标 肉 ,

嫩皮嫩肉儿，

['slendər] [weɪst] [ænd; ənd] [smɔːl] [fiːt]
Slender waist and small feet
苗条 腰部 和 小的 脚

细腰小脚儿，

[æz; əz][ðə; ði] ['seɪɪŋ] [goʊz] , " [ə; eɪ][mæn] [ʃʊd; ʃəd] [nɑːt] [faɪt] [wɪð; wɪθ][ə; eɪ] ['wʊmən] . "
As the saying goes , " A man should not fight with a woman . "
作为 这 说 去 , " 一个 男人 应该 不是 斗争 和 一个 女士 . "

常言说'男不与女斗'，

['ðerfɔːr] , [aɪ] [wɪl] [nɑːt][duː] ['eniθɪŋ] [tuː; tə][juː; jʊ] .
Therefore , I will not do anything to you .
所以 , 我 将要 不是 做 任何事物 到 你 .

所以我不肯奈何你们。

[huː] [nuː] [juː; jʊ][wɜːr; wər][ɔːl][ə; eɪ] [bʌntʃ] [ʌv; əv] ['fɪlθi] [oʊld] [hæg] [ænd; ənd] [slʌts] ?
Who knew you were all a bunch of filthy old hags and sluts ?
WHO 知道 你 是 全部 一个 束 的 污秽 老的 老巫婆 和 荡妇 ?

那知你们竟是些臭婆娘淫娃子，

[ðæts] ['riːəli] ['ɔːf(ə)l] .
That's really awful .
那就是 真的 可怕 .

大亢的真鸡屎呢。

[ðɪs] [ɪz] ['truːli] [ə; eɪ] [keɪs] [ʌv; əv] [jɪn] [prɪ'veɪlɪŋ] ['oʊvər] [jæŋ] .
This is truly a case of yin prevailing over yang .
这 是 真的 一个 案件 的 阴 盛行 超过 杨 .

这可真是阴盛阳衰咧。

[juː; jʊ] [der] [tuː; tə] [gæŋ] [ʌp] [ænd; ənd] [mes] [wɪð; wɪθ][ˌem 'iː] , ['wæŋ] - ?
You dare to gang up and mess with me , Wang Banxian ?
你 敢 到 帮派 向上 和 混乱 和 我 , 王 - ?

你们生敢成群搭夥玩弄我王半仙。

[tuː; tə] [pʊt] [ˌaɪ 'tiː] ['blʌntli] ,
To put it bluntly ,
到 放 它 直截了当地 ,

简直的说罢，

[ɪf] [wiː; wi][mʌst; məst] [faɪt] ,
If we must fight ,
如果 我们 必须 斗争 ,

既要打，

[dəʊnt] [fiːl] ['gɪlti] .
Don't feel guilty .
不 感觉 有罪的 .

可别心虚，

[ðer; ðər][wʌz; wəz] [ˌæbsə'luːtli] [noʊ] " [hʌm] " [ɔːr] " [hɑː] " [saʊnd] .
There was absolutely no " hum " or " ha " sound .
那里 曾是 绝对地 不 " 哼 " 或者 " 哈 " 声音 .

绝没有哼哈字。

[aɪ] , [oʊld][mæn] ['wæŋ] , [kæn; kən][noʊ] [lɔːŋgər] [biː; bi][ə; eɪ] ['wɜːrθləs] ['pɜːrs(ə)n] .
I , Old Man Wang , can no longer be a worthless person .
我 , 老的 男人 王 , 能 不 更长 是 一个 毫无价值 人 .

我王老头儿再也不能不是个东西。

[ɪf] [juː; jʊ][dəʊnt] [bɪ'liːv] [ˌem 'iː] , [dʒʌst][æsk] .
If you don't believe me , just ask .
如果 你 不 相信 我 , 只是 问 .

若不信只管问去。

[aɪ][hæd; həd][noʊ] ['riːəl] [ˌʌndər'stændɪŋ] [ɪn][maɪ] ['tʃaɪldhʊd] .
I had no real understanding in my childhood .
我 有 不 真实的 理解 在 我的 童年 .

幼年间没有底真，

['hiːz] [kɔːzd] [tuː] [mʌtʃ] ['trʌb(ə)l] .
He's caused too much trouble .
他是 导致 也 很多 麻烦 .

乱儿闯过多哩。

[proʊn] [tuː; tə] ['trʌb(ə)l]
Prone to trouble
易于 到 麻烦

爱招事，

[noʊ] [wʌn] [kæn; kən] [kəm'per] .
No one can compare .
不 一 能 比较 .

无人敢比。

[hiː; hi] [fel] [daʊn] .
He fell down .
他 跌倒 向下 .

跌倒了，

[hiː; hi] [stɪl] [gɑːt] [ʌp] .
He still got up .
他 仍然 得到 向上 .

仍爬起。

[huː] ['wɒnts] [tuː; tə] [faɪt] [ˌem 'iː] ?
Who wants to fight me ?
WHO 想要 到 斗争 我 ?

谁要同我争斗，

[aɪ] [wʊd] [ðen] [der] [tuː; tə] [faɪt] [hɪm; ɪm][tuː; tə][ðə; ði] [deθ] [wɪð; wɪθ][maɪ] [naɪf] .
I would then dare to fight him to the death with my knife .
我 会 然后 敢 到 斗争 他 到 这 死亡 和 我的 刀 .

我便敢与他拼命用刀劈。

[wiː; wi][ɑːr; ər][nɑːt] [ə'freɪd] [ʌv; əv] [red] ['noʊtɪsɪz] .
We are not afraid of red notices .
我们 是 不是 害怕的 的 红色的 通知 .

红通条都不惧，

['triːtɪŋ] [ðə; ði] [blæk] [wɪp] [laɪk] [ə; eɪ] ['tʃaɪldz] [geɪm] .
Treating the black whip like a child's game .
治疗 这 黑色的 鞭 喜欢 一个 孩子的 游戏 .

黑鞭子当儿戏，

[aɪ][wʌz; wəz]['ɔːf(ə)n][hɪt][baɪ][ðə; ði] [wʊd] - ['tʃɑːpɪŋ] [stɪk] .
I was often hit by the wood - chopping stick .
我 曾是 经常 打 经过 这 木头 - 切碎 戳 .

劈柴棍是常挨的，

[aɪ] ['grɪtɪd] [maɪ] [tiːθ] [ænd; ənd][gɑːt] [θruː] [ˌaɪ 'tiː] .
I gritted my teeth and got through it .
我 磨碎的 我的 牙齿 和 得到 通过 它 .

一咬牙便挺过去。

[hiː; hi][kæn; kən] [kɜːrs] [frʌm; frəm] ['mɔːrnɪŋ] [tɪl] ['sʌnset] .
He can curse from morning till sunset .
他 能 诅咒 从 早晨 直到 日落 .

不动窝从早晨能骂到日平西。

[hæv; həv] [frendz] ,
Have friends ,
有 朋友们 ,

有朋友，

[ðæts] [ˌaɪ 'tiː] .
That's it .
那就是 它 .

就完事，

[wɪl] ['nevər] [faɪt] [wɪð; wɪθ]['broʊkərz] .
will never fight with brokers .
将要 绝不 斗争 和 经纪人 .

从不会斗经纪。

[aɪ] [kɑːnt] [seɪ] .
I can't say .
我 不能 说 .

说不了，

[goʊ][tuː; tə] [kɔːrt] ,
Go to court ,
去 到 法庭 ,

打官司，

[goʊ][tuː; tə][ðə; ði] ['jɑːmən] [geɪt] [tuː; tə] ['set(ə)l] [ðə; ði] [skɔːr] .
Go to the yamen gate to settle the score .
去 到 这 衙门 门 到 定居 这 分数 .

衙门口去相抵。

[ðæts] ['riːəli] [ʌn'riːz(ə)nəb(ə)l] .
That's really unreasonable .
那就是 真的 不合理 .

真无理，

[stɜːr] [θɪŋz] [ʌp] [tuː; tə][faɪnd][ðə; ði] [truːθ] .
Stir things up to find the truth .
搅拌 事物 向上 到 寻找 这 真相 .

搅出理。

[ɑːn][ðə; ði] [fɔːr] ['kɔːrnər] [p'lætfɔːmz]
On the four corner platforms
在 这 四 角落 平台

四角台上，

[aɪ][hæv; həv] ['nevər] [bɪn] [rɔːŋd] .
I have never been wronged .
我 有 绝不 到过 冤枉 .

从来没有受过委屈。

[tuː; tə] [ðɪs] [deɪ] ,
To this day ,
到 这 天 ,

到今日，

[lɜːrn] [tuː; tə][biː; bi] ['ɑːnɪst] [ænd; ənd][nɑːt][ə; eɪ] ['skaʊndrəl] .
Learn to be honest and not a scoundrel .
学习 到 是 诚实的 和 不是 一个 恶棍 .

学老实不泼皮，

[ɔːr] [ˌdɪvɪ'neɪʃn] ,
Or divination ,
或者 占卜 ,

或占卦，

[ɔːr] ['præktɪs] ['medɪs(ə)n] ,
Or practice medicine ,
或者 实践 药品 ,

或行医，

['eksɔːrsaɪz] ['mɒnstəz] ,
Exorcise monsters ,
傩 怪物 ,

除妖怪，

['seɪvɪŋ] ['piːp(ə)l] [fə'nætɪk]
Saving people fanatic
保存 人们 狂热分子

救人迷，

['welkəm] [tuː; tə][ðə; ði]['temp(ə)l][ænd; ənd][faɪnd]['refjuːdʒ] .
Welcome to the temple and find refuge .
欢迎 到 这 寺庙 和 寻找 避难所 .

迎喜观把身栖。

[tuː; tə] [spred] [wʌnz] [neɪm]
To spread one's name
到 传播 一个人的 姓名

为传名，

[noʊ]['prɑːfɪt] ['niːdɪd] .
No profit needed .
不 利润 需要 .

不需利，

[aɪ] , ['wæŋ] - , [hæv; həv] ['ɔːlweɪz] [bɪn] ['ɑːnɪst] [ænd; ənd][kaɪnd] .
I , Wang Banxian , have always been honest and kind .
我 , 王 - , 有 总是 到过 诚实的 和 种类 .

我王半仙一生忠厚，

[juːv] ['bulid] [ˌem 'iː] .
You've bullied me .
你已经 被欺凌 我 .

倒被你们欺。

[wɒts] [ðə; ði][bɪg] [diːl] [ə'baʊt] [ðɪs] ['tɪklɪʃ] [θɔːrn] ?
What's the big deal about this ticklish thorn ?
是什么 这 大的 交易 关于 这 痒痒的 刺 ?

这撺痒痒的荆条算甚事，

[duː][juː; jʊ] [θɪŋk] [its] ['oʊvər][dʒʌst][bɪ'kəz, bɪ'kɔːz] ['sʌmwʌn] [kʌmz] [tuː; tə] [pər'sweɪd] [juː; jʊ] ?
Do you think it's over just because someone comes to persuade you ?
做 你 思考 它是 超过 只是 因为 某人 来 到 说服 你 ?

指望着有人来劝就算完哩?

[ɪf] [juː; jʊ][hɪt][ˌem 'iː] ,
If you hit me ,
如果 你 打 我 ,

既打我，

[wiːv] [ɔːl'redi] [kri'eɪtɪd] [ə; eɪ] [kəm'pliːt] [mes] .
We've already created a complete mess .
我们已经 已经 创建 一个 完全的 混乱 .

咱们已是一场子乱儿事。

[aɪ] [kɑːnt] [help] [bʌt; bət] ['krɪtɪsaɪz] [juː; jʊ] ['spaɪnləs] ['kaʊədz] .
I can't help but criticize you spineless cowards .
我 不能 帮助 但 批评 你 没骨气的 懦夫 .

说不得你们这些臭骨头，

[ɪz][ˌaɪ 'tiː] [streɪt] [ɔːr][nɑːt] ?
Is it straight or not ?
是 它 直的 或者 不是 ?

直不直? "

[naʊ] , [ˌaɪ 'tiː] [ɪz] [sed] [ðæt] [ðə; ði] [oʊld] ['daʊɪst] [priːst] ['wæŋz] [kɜːrs] [wɜːr; wər] [ɔːl] ['vʌlgər] [ænd; ənd] ['kɑːmənpleɪs] .
Now , it is said that the old Taoist priest Wang's curses were all vulgar and commonplace .
现在 , 它 是 说 那 这 老的 道教 牧师 王氏 诅咒 是 全部 庸俗 和 平凡 .

且说王老道骂的都是些市俗之话，

[ðeə(r)] ['spaʊtɪŋ] [ðə; ði] ['nɑːnsens] [ʌv; əv] [ə; eɪ] ['skaʊndrəl] .
They're spouting the nonsense of a scoundrel .
它们是 喷水 这 废话 的 一个 恶棍 .

说的都是些无赖子匪言。

[nʌn] [ʌv; əv] [ðə; ði] ['diːmənz] [ˌʌndər'stʊd] .
None of the demons understood .
没有任何 的 这 恶魔 理解 .

众妖一概不懂，

[ɔːl] [aɪ] [noʊ] [ɪz] [ðæt] [hiː; hi] [wʌz; wəz] ['swerɪŋ] .
All I know is that he was swearing .
全部 我 知道 是 那 他 曾是 咒骂 .

只知他是骂人，

[ðen] [hiː; hi] ['ædɪd] [mɔːr] [fɔːrs] [tuː; tə] [ðə; ði] [b'ræmblz] .
Then he added more force to the brambles .
然后 他 额外 更多的 力量 到 这 荆棘 .

便又把荆条加上力，

[swɪŋ] [ˌaɪ 'tiː] [ə'raʊnd] [ɪn] [ə; eɪ] ['sɜːrk(ə)l] ,
Swing it around in a circle ,
摇摆 它 大约 在 一个 圆圈 ,

抡圆了，

[hiː; hi] ['wʌznt] [ded] , [dʒʌst] ['biːɪŋ] [wɪpt] ['rændəmli] .
He wasn't dead , just being whipped randomly .
他 不是 死的 , 只是 存在 鞭打 随机 .

没死活只是胡乱抽打。

[oʊld] ['wæŋ] [θɔːt] [ðə; ði] [b'ræmblz] [hæd; həd] ['lɪt(ə)l] ['paʊər] .
Old Wang thought the brambles had little power .
老的 王 想法 这 荆棘 有 小的 力量 .

王老道只道先前荆条儿无甚力量，

[nɑːt] [mʌtʃ] ['θiːəri] ,
Not much theory ,
不是 很多 理论 ,

不大理论，

[soʊ] [ðeɪ] [kæn; kən] [stɪl] [hɜːrl] [ɪn'sʌlts] .
So they can still hurl insults .
所以 他们 能 仍然 投 侮辱 .

所以还能够乱骂。

['æftər] [ðæt] , [aɪ] [felt] [ˌaɪ 'tiː] [wʌz; wəz] [ə; eɪ] [bɪt] [tuː] ['fɔːrsfl] .
After that , I felt it was a bit too forceful .
后 那 , 我 毛毡 它 曾是 一个 少量 也 有力 .

次后觉着有些重势，

[ðoʊz] [tuː] [oʊld] [legz] ,
Those two old legs ,
那些 二 老的 腿 ,

那两条老腿，

[ˌaɪ ˈtiː][wʌz; wəz][noʊ] [lɔːŋgər] [ˈlaɪɪŋ] [ðer; ðər] [ˈstedəli] [ɑːn][ðə; ði] [graʊnd] [laɪk] [ˌaɪ ˈtiː][hæd; həd][æt; ət][fɜːrst] .
It was no longer lying there steadily on the ground like it had at first .
它 曾是 不 更长 说谎 那里 稳步 在 这 地面 喜欢 它 有 在 第一的 .
便不似起先那样四平八稳在地下放着不动咧，

[ðə; ði] [θɔːrn] [stɪk] [strʌk] [hɪm; ɪm] [wʌns] .
The thorn stick struck him once .
这 刺 戳 击 他 一次 .
荆棍抽在身上一次，

[ɪnˈsted] [ʌv; əv] [ˈkɜːrlɪŋ] [ʌp] ,
Instead of curling up ,
反而 的 冰壶 向上 ,
不是蜷回，

[ˌaɪ ˈtiː] [miːnz] [tuː; tə] [stretʃ] [aʊt] .
It means to stretch out .
它 方法 到 拉紧 出去 .
就是伸去，

[nɑːt][ə; eɪ][saɪd] [flæʃ] ,
Not a side flash ,
不是 一个 边 闪光 ,
不是旁闪，

[its] [əˈbaʊt] [ˈhaɪdɪŋ] [ɪn] [ˈsiːkrət] .
It's about hiding in secret .
它是 关于 隐藏 在 秘密 .
就是暗躲，

[aɪ][kæn; kən] [ˈberli] [ber] [ˌaɪ ˈtiː] .
I can barely bear it .
我 能 仅仅 熊 它 .
堪堪的擎受不起，

[ˌaɪ ˈtiː] [miːnz] [hiː; hi] [ˈwɒnts] [tuː; tə] [beg] [fɔːr; fər] [ˈmɜːrsi] .
It means he wants to beg for mercy .
它 方法 他 想要 到 求 为了 怜悯 .
意思欲要告饶，

[jet] , [aɪ] [faʊnd] [ˌaɪ ˈtiː] [ˈdɪfɪkəlt] [tuː; tə] [ɪkˈspres] [maɪ] [ˈfiːlɪŋz] .
Yet , I found it difficult to express my feelings .
然而 , 我 成立 它 难的 到 表达 我的 情怀 .
又觉难以出口。

[bɪˈkəz, bɪˈkɔːz][hiː; hi] [lʊkt] [ʌp] ,
Because he looked up ,
因为 他 看起来 向上 ,
因抬头瞅了瞅，

[ðə; ði][oʊld] [ˈsɜːrvənt] [stʊd] [tuː; tə][wʌn] [saɪd] .
The old servant stood to one side .
这 老的 仆人 站立 到 一 边 .
老苍头一旁站着，

[ðeɪ] [ɑːr; ər] [ˈveri] [fɑːr] [əˈweɪ] .
They are very far away .
他们 是 非常 远的 离开 .
离的甚远。

[hiː; hi][kʊd; kəd][ˈoʊnli] [seɪ] [wɪð; wɪθ][ə; eɪ] [fɔːrst] [smaɪl] :
He could only say with a forced smile :
他 可以 仅有的 说 和 一个 强制 微笑 :
只得老着脸说道：

" [juː; jʊ]['gɜːlz] , "
" You girls , "
" 你 女孩们 , "

"你们这些姑娘,

[dɪd] [ðeɪ] ['riːəli] [biːt] [oʊld][mæn] ['wæŋ] [bɔːld] ?
Did they really beat Old Man Wang bald ?
做过 他们 真的 打 老的 男人 王 秃 ?

难道真把王老头儿打秃了吗?

[ə'pɑːn] ['hɪrɪŋ] [ðɪs] , [ðə; ði][dʒeɪd][fɑːks] . . .
Upon hearing this , the jade fox . . .
之上 听力 这 , 这 玉 狐狸 . . .

"玉狐听得此话,

['noʊɪŋ] [ðæt] [hiː; hi][kʊd; kəd][noʊ] [lɔːŋgər] [rɪ'zɪst] ,
Knowing that he could no longer resist ,
会心 那 他 可以 不 更长 抵抗 ,

知他已是禁架不住,

[hiː; hi] [ðen] [sniəd] [ænd; ənd] [sed] :
He then sneered and said :
他 然后 冷笑 和 说 :

遂冷笑说道:

" [juː; jʊ] [ˌɪndɪ'strʌktəb(ə)l] [oʊld] ['bæstərd] ! "
" You indestructible old bastard ! "
" 你 坚不可摧 老的 混蛋 ! "

"你这打不死的杂毛老道,

[juː; jʊ][ɑːr; ər][noʊ] [lɔːŋgər] ['aɪsəleɪtɪd] .
You are no longer isolated .
你 是 不 更长 孤立 .

你不孤立了,

[juː; jʊ] [keɪm] [hɪr] [fɔːr; fər] ['triːtmənt] .
You came here for treatment .
你 来了 这里 为了 治疗 .

你来这里治病,

['skæmɪŋ] ['piːp(ə)l] [aʊt] [ʌv; əv][ðer; ðər] ['mʌni]
Scamming people out of their money
诈骗 人们 出去 的 他们的 钱

哄人钱财,

[ˌaɪ 'tiː][ɪz] [stɪl] [fər'gɪvəbl] .
It is still forgivable .
它 是 仍然 可原谅的 .

尚还可恕。

[jʊə(r)] ['ʃoʊɪŋ] [ɔːf] [jʊr; jər] ['diːmən] - ['kætʃɪŋ; 'ketʃɪŋ] [skɪlz] [ə'gen] .
You're showing off your demon - catching skills again .
你是 显示 离开 你的 恶魔 - 捕捉 技能 再次 .

你又卖弄会捉妖。

[lʊk] [ə'raʊnd] [hɪr] , [huːz] [ðə; ði] ['feri] ?
Look around here , who's the fairy ?
看 大约 这里 , 谁是 这 仙女 ?

你看看这里谁是妖精?

[naʊ] [ðæt] [jʊə(r)] [ə'freɪd] [ʌv; əv] ['biːɪŋ] [hɪt] . . .
Now that you're afraid of being hit . . .
现在 那 你是 害怕的 的 存在 打 . . .

如今你既然怕打,

[aɪl] [let] [juː; jʊ] [ɔːf] [ðə; ði] [hʊk] [fɔːr; fər] [naʊ] .
I'll let you off the hook for now .
患病的 让 你 离开 这 钩 为了 现在 .

暂且饶过你去。

[ɪf] [ˌaɪ 'tiː] [stɪl] ['dʌznt] [tʃeɪndʒ] ,
If it still doesn't change ,
如果 它 仍然 不 改变 ,

倘若仍然不改，

[ɪf] [juː; jʊ] [kə'mɪt] [ðə; ði] [seɪm] [ə'fens] [ə'gen] ,
If you commit the same offense again ,
如果 你 犯罪 这 相同的 罪行 再次 ,

再犯到我的手里，

[aɪ] [wəʊnt] ['bɑːðər] ['hɪtɪŋ] [juː; jʊ] .
I won't bother hitting you .
我 惯于 打扰 击中 你 .

我也不费这个事打你，

[aɪl] [get] [ɔːl] [maɪ] ['gɝːlz] [tuː; tə] [pʊl] [jʊr; jər] [oʊld] ['bæstɚdz] [bɪrd] .
I'll get all my girls to pull your old bastard's beard .
患病的 得到 全部 我的 女孩们 到 拉 你的 老的 混蛋的 胡须 .

我叫我那些众妹子揪你这老杂毛的胡子。"

[dʒeɪd] [fɑːks] [bɪ'reɪtid] [hɪm; ɪm] [fɔːr; fər] [ə; eɪ] [lɔːŋ] [taɪm] , ['sentəns] [baɪ] ['sentəns] .
Jade Fox berated him for a long time , sentence by sentence .
玉 狐狸 责骂 他 为了 一个 长的 时间 , 句子 经过 句子 .

玉狐一句一句的数落了他半天，

[oʊld] ['wæŋ] ['dɪdnt] [der] [tuː; tə] ['ʌtər] [ə; eɪ] ['sɪŋ(ə)l] [wɜːrd] .
Old Wang didn't dare to utter a single word .
老的 王 没有 敢 到 说出 一个 单身的 单词 .

王老道一声也不敢言语。

[ðen] [ðə; ði] [dʒeɪd] [fɑːks] [geɪv] [ə'nʌðər] ['ɔːrdər] :
Then the jade fox gave another order :
然后 这 玉 狐狸 给予 其他 命令 :

只听玉狐又吩咐道：

['sɪstər] ,
Sisters ,
姐妹 ,

"众姊妹，

[wɪə(r)] [ɪg'zɔːstɪd] [frʌm; frəm] ['haɪkɪŋ] [ðə; ði] [waɪld] [treɪlz] .
We're exhausted from hiking the wild trails .
是 筋疲力尽的 从 远足 这 荒野 小径 .

咱们也将野道打乏了，

[lets] [goʊ] [bæk] [ænd; ənd] [rest] [fɔːr; fər] [ə; eɪ] [waɪl] .
Let's go back and rest for a while .
我们来吧 去 后退 和 休息 为了 一个 尽管 .

咱们暂且回去歇息歇息，

[lets] [dɪ'skʌs] [ðɪs] [ə'gen] [tə'mɑːroʊ] .
Let's discuss this again tomorrow .
我们来吧 讨论 这 再次 明天 .

明日再来理论。

['hævɪŋ] [sed] [ðæt] ,
Having said that ,
拥有 说 那 ,

"言罢，

[iːtʃ] ['pɜːrs(ə)n] [ʃʊk] [ðer; ðər] ['hæŋkərtʃɪf] .
Each person shook their handkerchief .
每个 人 摇晃 他们的 手帕 .

各将手帕一抖，

[ɪn] [ðə; ði] [blɪŋk] [ʌv; əv] [æn; ən] [aɪ] , [ðeɪ] [ɔːl] ['dɪsə'pɪrd] .
In the blink of an eye , they all disappeared .
在 这 眨 的 一个 眼睛 , 他们 全部 消失 .

展眼间俱都不见。

[aɪ] ['wʌndər] [haʊ] [oʊld] ['mæstər] ['wæŋ] [ɪz] ['duːɪŋ] .
I wonder how Old Master Wang is doing .
我 想知道 如何 老的 掌握 王 是 正在做 .

不知王老道如何，

[tuː; tə] [biː; bi] [kən'tɪnjuːd] . . .
To be continued . . .
到 是 持续 . . .

且听下回分解。

['tʃæptər] [ˌθɜːr'tiːn] : [ə; eɪ] ['frenzi] [ʌv; əv] [fɔksiz] [terz] [ʌp] [ðə; ði] ['gɑːdz] ['stætʃuː] ; [ðə; ði] ['ænsestər]
Chapter Thirteen : A Frenzy of Foxes Tears Up the God's Statue ; The Ancestor
章 十三 : 一个 狂热 的 狐狸 眼泪 向上 这 神的 雕像 ; 这 祖先
['ɔːrdərz] [ðə; ði] ['sʌmənɪŋ] [ʌv; əv] ['mæstər] [lyː] .
Orders the Summoning of Master Lü .
订单 这 召唤 的 掌握 鲁 .

第十三回 群狐大闹撕神像 老祖令召吕真人

[ðə; ði] ['poʊəm] [sez] :
The poem says :
这 诗 说道 :

词曰：

['sevrəl] ['fiːmeɪl] [fɔksiz] [ðen] [ə'sɜːrtɪd] [ðer; ðər] ['dɑːmɪnəns] .
Several female foxes then asserted their dominance .
一些 女性 狐狸 然后 断言 他们的 支配地位 .

几个雌狐便逞雄，

[tuː; tə] [kɔːz] ['trʌb(ə)l] [fɔːr; fər] [noʊ] ['riːz(ə)n] [ænd; ənd] [tuː; tə] [juːz] [ˌsuːpər'nætʃrəl] ['paʊɝz] .
To cause trouble for no reason and to use supernatural powers .
到 原因 麻烦 为了 不 原因 和 到 使用 超自然 权力 .

无端作乱弄神通。

[ˌaɪ 'tiː] [ɪz] ['pɪtɪf(ə)l] [ðæt] [ðə; ði] ['veriəs] [pæðz] [ɑːr; ər] ['dɪfɪkəlt] [tuː; tə] [səb'duː] .
It is pitiful that the various paths are difficult to subdue .
它 是 可怜 那 这 各种各样的 路径 是 难的 到 征服 .

可怜众道难降伏，

[its] [ə; eɪ] [weɪst] [ʌv; əv] [ə; eɪ] ['sɜːrvənts] ['lɔɪəlti] [tuː; tə] [ðə; ði] [lɔːrd] .
It's a waste of a servant's loyalty to the Lord .
它是 一个 浪费 的 一个 仆人的 忠诚 到 这 主 .

枉费苍头为主忠。

[ˌaɪ 'tiː] [ɪz] [sed] [ðæt] [ɔːl] [ðə; ði] ['daʊəsts] [ə'raɪvd] [æt; ət] [dʒoʊz] ['rezɪdəns] .
It is said that all the Taoists arrived at Zhou's residence .
它 是 说 那 全部 这 道教徒 到达的 在 周氏 住宅 .

话说众道齐至周宅，

[faɪv] ['ɪnsens] [teiblz] [wɜːr; wər] [set] [ʌp] [ɑːn] [ðə; ði] ['ɔːltər] .
Five incense tables were set up on the altar .
五 香 表格 是 放 向上 在 这 坛 .

令人在法台设了五个香案，

[ə; eɪ] ['stætʃuː] [ʌv; əv]['laʊdzə] [hæŋz] [ɪn][ðə; ði] ['sentər] [ʌv; əv][ðə; ði] ['teɪbl] .
A statue of Laozi hangs in the center of the table .
一个 雕像 的 老子 悬挂 在 这 中心 的 这 桌子 .

桌儿正当中挂上老君、

[praɪ'mɔːrdiəl] ,
Primordial ,
原始的 ,

元始、

[ðə; ði] ['stætʃuːz] [ʌv; əv][ðə; ði] [θriː] [pjʊr] [wʌnz] [huː] [riːtʃ] [ðə; ði] ['hevəns] .
The statues of the Three Pure Ones who reach the heavens .
这 雕像 的 这 三 纯的 一个 WHO 抵达 这 天 .

通天三清神像。

[ðə; ði] ['teɪbl] [wʌz; wəz] ['kʌvərd] [wɪð; wɪθ] [red] [felt] .
The table was covered with red felt .
这 桌子 曾是 涵盖 和 红色的 毛毡 .

案上铺的俱是红毡，

[ðə; ði] [raʊnd] [teiblz] [wɜːr; wər] [ɔːl] [meɪd] [ʌv; əv] ['jeloʊ] ['sætn] .
The round tables were all made of yellow satin .
这 圆形的 表格 是 全部 制成 的 黄色的 缎 .

圆桌俱是黄缎。

[ə'reɪndʒ] [ðə; ði] [θriː] ['aɪtəmz] : [stoʊv] , ['bɑːt(ə)l] , [ænd; ənd] ['sensər] .
Arrange the three items : stove , bottle , and censer .
安排 这 三 项目 : 火炉 , 瓶子 , 和 香炉 .

摆上炉瓶三式，

[prɪ'per] ['ɪnsens] [ænd; ənd] ['kændlz] .
Prepare incense and candles .
准备 香 和 蜡烛 .

备下香烛，

[ðə; ði] ['tæblɪts] [ʌv; əv] [ɔːl] [ðə; ði][gɔdz][ænd; ənd] [seɪnts] [ɑːr; ər] ['lɪstɪd] [ə'bʌv] .
The tablets of all the gods and saints are listed above .
这 片剂 的 全部 这 神 和 圣徒 是 列出 多于 .

列上诸天总圣牌位。

[ðə; ði]['ɔːltər][wʌz; wəz] [ə'dɔrnd] [wɪð; wɪθ] [skroʊlz] [dɪ'pɪktɪŋ] [ðə; ði]['ɔridʒinz][ʌv; əv][ðə; ði] [θriː] [riː'lɪdʒənz] -
The altar was adorned with scrolls depicting the origins of the three religions '
这 坛 曾是 装饰 和 卷轴 描绘 这 起源 的 这 三 宗教 -
[dɪ'sent] ['ɪntuː][ðə; ði] [wɜːrld] .
descent into the world .
下降 进入 这 世界 .

法台四面悬起三教降世原流画轴，

[wɪð; wɪθ][nɑː][l'juː] [dɪŋ] ,
With Na Liu Ding ,
和 娜 刘 丁 ,

与那六丁、

- ,
Liujia ,
- ,

六甲、

['twenti] - [eɪt] ['mænʃnz]
Twenty - Eight Mansions
二十 - 八 豪宅

二十八宿、

[twelv] [ju'ɑːn] ['tʃɛn] ,
Twelve Yuan Chen ,
十二 元 陈 ,

十二元辰、

[faɪv] ['θʌndərz]
Five Thunders
五 雷声

五雷、

[fɔːr] ['mɑːʃəlz]
Four Marshals
四 元帅

四帅、

[waɪt] ['taɪgər]
White Tiger
白色的 老虎

白虎、

['æʒər] ['drægən]
Azure Dragon
Azure 龙

青龙、

-
Tianpeng
-

天蓬、

[blæk] ['diːmən]
Black Demon
黑色的 恶魔

黑煞、

['fjuːnərəl]
Funeral
葬礼

丧门、

[ðə; ði] ['hæŋɪŋ] [gest] [ɪz][ə; eɪ] ['veri] [ˌɪnɔː'spɪʃəs] [ænd; ənd] [mə'levələnt] [stɑːr] .
The Hanging Guest is a very inauspicious and malevolent star .
这 绞刑 客人 是 一个 非常 不祥 和 恶意的 星星 .

吊客许多的凶星恶像。

[ðen] [ðeɪ] [pʊld] [ʌp] [ðə; ði] ['kʌlərf(ə)l] ['rɪbənz] .
Then they pulled up the colorful ribbons .
然后 他们 拉 向上 这 丰富多彩的 丝带 .

又拉上彩绸，

[wʌn] ['hʌndrəd] [ænd; ənd] [eɪt] [perz] [ʌv; əv] [flægz] [wɜːr; wər] [hʌŋ] .
One hundred and eight pairs of flags were hung .
一 百 和 八 对 的 旗帜 是 悬挂 .

挂一百单八对旗幡。

[ɔːl] [ðə; ði] ['ɔfɝɪŋz, 'ɔfrɪŋz] [wɜːr; wər] [pleɪst] [ɑːn] [ə; eɪ] [kliːn] ['teɪbl] .
All the offerings were placed on a clean table .
全部 这 供品 是 放置 在 一个 干净的 桌子 .

所用祭品俱摆在一张洁净桌上。

[ɪn] [ðə; ði] ['veri] ['sentər] [ʌv; əv] [ðə; ði] ['plætfɔːrm] [wʌz; wəz] [ə; eɪ] [bed] [wɪð; wɪθ] [eɪt] [ɔː'spɪʃəs] ['sɪmblz] ,
In the very center of the platform was a bed with eight auspicious symbols ,
在 这 非常 中心 的 这 平台 曾是 一个 床 和 八 吉祥 符号 ，
[ˌreprɪ'zentɪŋ] [ðə; ði] [hed] [ʌv; əv] [ðə; ði] [sekt] .
representing the head of the sect .
代表 这 头 的 这 教派 .

台正中设下一张正印掌教的八宝如意床。

[ɑːn] [ðə; ði] ['bedsaɪd] ['teɪbl] ,
On the bedside table ,
在 这 床头 桌子 ，

床前桌上，

[rɪ'liːs] [ðə; ði] ['ɔːrdər] ['dɑːkjumənt] ,
Release the order document ,
发布 这 命令 文档 ，

放定牒文、

[ɪm'pɪriəl] ['iːdɪkt]
Imperial edict
帝国 法令

敕旨、

['toʊkən]
Token
令牌

令牌、

[sɔːrd]
sword
剑

宝剑、

[naɪn] - [rɪŋd] ['kɑːpər] [bel]
Nine - ringed copper bell
九 - 环状 铜 钟

九环铜铃、

[θriː] - [bɑːks] ['hændbel] ,
Three - box handbell ,
三 - 盒子 手铃 ，

三厢手磬、

[vər'mɪliən] [pen]
vermilion pen
朱红 笔

朱笔、

['hwæŋ, 'hwɑːŋ] ['dʒiːən] ,
Huang Jian ,
黄 建 ，

黄笺、

[fuːd] ['ɔːfərɪŋ]
Food offering
食物 提供

施食、

['dɑːrmə] ['wɔːtər] .
Dharma Water .
法 水 .

法水。

[tuː] ['roʊz; 'raʊz][ʌv; əv] [teiblz] [ænd; ənd] [tʃerz] [wɜːr; wər] [ə'reɪndʒd] [ɑːn] [bəuθ] [saɪdz] .
Two rows of tables and chairs were arranged on both sides .
二 行 的 表格 和 椅子 是 安排 在 两个都 侧面 .

两旁排开两行桌椅，

[ə; eɪ] [gɔːŋ] [wʌz; wəz] [pleɪst] [ɑːn][ðə; ði] ['teɪbl] .
A gong was placed on the table .
一个 锣 曾是 放置 在 这 桌子 .

桌上设放铙、

['simbəlz] ,
cymbals ,
钹 ,

钹、

[bel] ,
bell ,
钟 ,

钟、

[drʌm] ,
drum ,
鼓 ,

鼓、

[ʃeŋ]
Sheng
盛

笙、

[tuːb] ,
Tube ,
管子 ,

管、

[fluːt] ,
flute ,
长笛 ,

笛、

['ʒaʊ] (['vɜːrtɪk(ə)l] [fluːt]) .
Xiao (vertical flute) .
肖 (垂直的 长笛) .

箫。

[ðə; ði] [left] [ænd; ənd] [raɪt] ['kɔːrnərz] [ʌv; əv][ðə; ði] [steɪdʒ] ,
The left and right corners of the stage ,
这 左边 和 正确的 角落 的 这 阶段 ,

台上左右角儿，

[set] [ʌp] [tuː] [teiblz] [æz; əz] [wel] .
Set up two tables as well .
放 向上 二 表格 作为 出色地 .

也摆两个桌儿，

[ə; eɪ] ['jeloʊ] [klɔːθ] ['bʌnd(ə)l] [wʌz; wəz] [pleɪst] [ɑːn] [wʌn] [saɪd] .
A yellow cloth bundle was placed on one side .
一个 黄色的 布 捆 曾是 放置 在 一 边 .

一边放着个黄布包裹，

[ˌaɪ 'tiː] [ɪz] [ðə; ði] * [deoʊd] [tiːɑːŋgaŋ] * ['skrɪptʃər] .
It is the * Daode Tiangang * scripture .
它 是 这 * 道德 天罡 * 圣经 .

乃是《道德天罡》经卷，

[ðer; ðər][ɑːr; ər] ['meni] [ˌæplɪ'keɪʃ(ə)n] ['aɪtəmz][ɑːn] [wʌn] [saɪd] .
There are many application items on one side .
那里 是 许多 应用 项目 在 一 边 .

一边放着许多应用物件。

[ðə; ði] [siːt] [nekst][tuː; tə][ðə; ði] ['teɪbl] [wer] [ðə; ði] ['jeloʊ] ['bʌnd(ə)l][wʌz; wəz] [pleɪst] . . .
The seat next to the table where the yellow bundle was placed . . .
这 座位 下一个 到 这 桌子 在哪里 这 黄色的 捆 曾是 放置 . . .

这放黄包袱的桌旁坐位，

[ˌaɪ 'tiː][ɪz][ðə; ði] ['kɪŋli] [wei] [tuː; tə] [tʃek] ['weðər] [ðə; ði] ['piːpəlz] [resɪ'teɪʃnz] [ɑːr; ər] [kə'rekt] .
It is the kingly way to check whether the people's recitations are correct .
它 是 这 王者 方式 到 查看 无论 这 人们的 朗诵 是 正确的 .

是王道查阅众道念的是不是对的坐儿。

[frʌm; frəm][ðə; ði] ['buːdɪst] [ænd; ənd]['daʊɪst] [skuːlz]
From the Buddhist and Taoist schools
从 这 佛教徒 和 道教 学校

从来僧道门中，

['dʒen(ə)rəli] ['spiːkɪŋ] , [ðə; ði]['pɜːrs(ə)n][ɪn] [tʃɑːrdʒ] [ʌv; əv] ['hændlɪŋ] ['mætərz] ,
Generally speaking , the person in charge of handling matters ,
一般来说 请讲 , 这 人 在 收费 的 处理 事情 ,

大凡应事的揽头，

[ðɪs] [ɪz][ðə; ði] [siːt] .
This is the seat .
这 是 这 座位 .

就是这个坐位，

[hiː; hi] ['sɪmpli] [sæt][ðer; ðər] ['riːdɪŋ] ['skrɪptʃər] .
He simply sat there reading scriptures .
他 简单地 卫星 那里 阅读 经文 .

只在上坐着看经，

[its] [ðə; ði][moʊst] ['liːʒərli] [θɪŋ] [tuː; tə][duː] .
It's the most leisurely thing to do .
它是 这 最多 悠闲 事物 到 做 .

最是个清闲事儿。

[naʊ] , ['æftər][ðə; ði]['daʊɪst] [priːst] ['fɪnɪʃt] ['setɪŋ] [aʊt] ,
Now , after the Taoist priest finished setting out ,
现在 , 后 这 道教 牧师 完成的 环境 出去 ,

且说伙居道士摆毕，

[ðiːz] ['daʊɪst] [priːsts] , [ɔːl] [drest] [ɪn] [grænd] [ə'taɪər] , ['entərd] [ðə; ði] [meɪn] [hɔːl] [fɜːrst] .
These Taoist priests , all dressed in grand attire , entered the main hall first .
这些 道教 神父 , 全部 穿着 在 盛大 服装 , 进入 这 主要的 大厅 第一的 .

这些众道俱大摆的先进了大厅，

[nɑːt] [baʊnd] [baɪ] [ruːlz] ,
Not bound by rules ,
不是 边界 经过 规则 ,

并不拘泥，

[ðeɪ] [ɔːl] [tʊk] [ðer; ðər] [siːts] .
They all took their seats .
他们 全部 采取 他们的 座位 .

一齐就位而坐。

[ðə; ði][oʊld] ['sɜːrvənt] [boʊd] [ɪn] ['griːtɪŋ] .
The old servant bowed in greeting .
这 老的 仆人 鞠躬 在 问候 .

老苍头下拜见礼，

['æftər] ['bruːɪŋ] [ænd; ənd] ['drɪŋkɪŋ] [ðə; ði] [tiː] ,
After brewing and drinking the tea ,
后 酿造 和 喝 这 茶 ,

泡茶饮毕，

['wæŋ] - [ðen] [sed] :
Wang Banxian then said :
王 - 然后 说 :

王半仙便说道：

[lets] [rɪŋ] [ðə; ði] ['rɪtʃuəl] ['ɪnstrʊmənts] [fɜːrst] .
Let's ring the ritual instruments first .
我们来吧 戒指 这 仪式 仪器 第一的 .

"咱们先响响法器，

[ˌnoʊtɪfɪ'keɪʃ(ə)n] [ˌnoʊtɪfɪ'keɪʃ(ə)n] ['mɑːnstər] .
Notification notification monster .
通知 通知 怪物 .

通知通知妖怪。

[wiː; wi] [ɔːl] [keɪm] [bæk] [ænd; ənd] [eɪt] [ˌvedʒə'teriən] [fuːd] .
We all came back and ate vegetarian food .
我们 全部 来了 后退 和 吃 素食 食物 .

咱大家回来吃了斋，

[goʊ] [ænd; ənd] [rɪ'saɪt] [ðə; ði] [truː] ['skrɪptʃər] [ʌv; əv] ['aʊər; ɑːr] [leɪt] ['mæstər] .
Go and recite the true scriptures of our late master .
去 和 背诵 这 真的 经文 的 我们的 晚的 掌握 .

再去念先师的真经。"

['hævɪŋ] [sed] [ðæt] ,
Having said that ,
拥有 说 那 ,

说罢，

['wæŋ] - [pʊt] [ɑːn] [hɪz; ɪz] [ˌserɪ'moʊniəl] [roʊbz] .
Wang Daoxian put on his ceremonial robes .
王 - 放 在 他的 仪式 长袍 .

王道先穿了法衣，

[hiː; hi] [led] [ðə; ði] [ə'sembld] ['daʊəsts] ['sloʊli] [ʌp] [tuː; tə] [ðə; ði] ['dɑːrmə] ['plætfɔːrm] .
He led the assembled Taoists slowly up to the Dharma platform .
他 引领 这 组装 道教徒 缓慢地 向上 到 这 法 平台 .

领着众道冉冉的上了法台，

['evriwʌn] [tʊk] [ðer; ðər] [siːts] .
Everyone took their seats .
每个人 采取 他们的 座位 .

一齐按位坐定，

[iːtʃ] [ə'kɔːrdɪŋ] [tuː; tə] [ɪts] [streŋkθs]
Each according to its strengths
每个 根据 到 它是 优势

各就所长，

[pɪk] [ʌp] [ðə; ði] ['ɪnstrəmənt]
Pick up the instrument
挑选 向上 这 乐器

将乐器拿起，

[ðen] [ðeɪ] [pleɪd] ['mjuːzɪk] [ænd; ənd] [biːt] [drʌmz] .
Then they played music and beat drums .
然后 他们 玩 音乐 和 打 鼓 .

便吹的吹打的打，

[ˌaɪ 'tiː][wʌz; wəz][æz; əz] [ɪ'læbərət] [æz; əz] ['tʃæntɪŋ] [ə; eɪ]['suːtrə] .
It was as elaborate as chanting a sutra .
它 曾是 作为 精心制作的 作为 吟唱 一个 佛经 .

犹如念经一样排场。

[hiː; hi] [pleɪd] [ðə; ði]['mjuːzɪk][ə; eɪ] [fjuː] [taɪmz] .
He played the music a few times .
他 玩 这 音乐 一个 很少 时代 .

将音乐吹打了几下，

[oʊld] ['wæŋ] [ðen] [pɪkt] [ʌp] [ðə; ði] ['kɑːpər] [bel] .
Old Wang then picked up the copper bell .
老的 王 然后 挑选 向上 这 铜 钟 .

王老道便持起铜铃，

[wɪð; wɪθ][ə; eɪ] ['klæŋɪŋ] [saʊnd] ,
With a clanging sound ,
和 一个 叮当声 声音 ,

哗啷声一响，

[ɔːl] [ðə; ði] [mju'zɪʃənz] [stɑːpt] ['pleɪɪŋ] [ðer; ðər] ['ɪnstrʊmənts] .
All the musicians stopped playing their instruments .
全部 这 音乐家 停止 玩耍 他们的 仪器 .

众道一同止住乐器。

[soʊ] ['wæŋ] ['dɑːəu] ['luːsnd] [hɪz; ɪz] [roʊbz] .
So Wang Dao loosened his robes .
所以 王 道 松动 他的 长袍 .

于是王道宽了法衣，

['liːdɪŋ; 'ledɪŋ][ðə; ði] [ə'sembld] ['daʊɪst] [priːsts] [daʊn] [frʌm; frəm][ðə; ði] ['dɑːrmə] ['plætfɔːrm] ,
Leading the assembled Taoist priests down from the Dharma platform ,
领导 这 组装 道教 神父 向下 从 这 法 平台 ,

率领众道下了法台，

[hiː; hi] ['hɜːrid] [tuː; tə][ðə; ði] [hɔːl] .
He hurried to the hall .
他 慌忙 到 这 大厅 .

连忙来至大厅，

[hiː; hi] [rɪ'tɜːrnd] [tuː; tə][hɪz; ɪz] [siːt] .
He returned to his seat .
他 返回 到 他的 座位 .

仍然归坐。

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

美式音标标注，美式发音朗诵。

狐狸缘全传
第13/22页

[ðə; ði][oʊld] ['sɜːrvənt] ['hɜːrɪdli] [dɪ'spætʃt] [ə; eɪ] [kʊk] .
The old servant hurriedly dispatched a cook .
这 老的 仆人 匆匆 已派出 一个 厨师 .

老苍头急忙派了厨役，

[ə'reɪndʒ] [ðə; ði] [teiblz] [ænd; ənd] [tʃerz] .
Arrange the tables and chairs .
安排 这 表格 和 椅子 .

排开桌椅，

[set] [aʊt] [ə; eɪ] ['bæŋkwɪt] .
Set out a banquet .
放 出去 一个 宴会 .

摆上酒席。

[ðə; ði] [kraʊd] [hɜːrd] [ðɪs] [æt; ət] [ðæt] ['moʊmənt] .
The crowd heard this at that moment .
这 人群 听到 这 在 那 片刻 .

众道此时闻着，

[ˌaɪ 'tiː] [smelz] ['wʌndərf(ə)l] !
It smells wonderful !
它 气味 精彩的 !

真是扑鼻喷香，

[hɪz; ɪz] [maʊθ] ['wɔːtərd] ['siːkrətli] .
His mouth watered secretly .
他的 嘴 浇水 偷偷 .

馋的暗暗流涎，

[aɪ] [wɪʃ] [aɪ][kʊd; kəd] [spiːk] [tuː; tə][juː; jʊ] [raɪt] [naʊ] .
I wish I could speak to you right now .
我 希望 我 可以 说话 到 你 正确的 现在 .

恨不能一时到口。

[ə'reɪndʒ] [ðem; ðəm] ['niːtli] .
Arrange them neatly .
安排 他们 整齐地 .

正摆齐备，

[ðə; ði][oʊld] ['sɜːrvənt] ['hɜːrɪdli] [keɪm] [tuː; tə] ['ɔːfər] [ˌaɪ 'tiː][tuː; tə][hɪm; ɪm] .
The old servant hurriedly came to offer it to him .
这 老的 仆人 匆匆 来了 到 提供 它 到 他 .

老苍头忙来相让。

['wæŋ] - [sed] :
Wang Banxian said :
王 - 说 :

王半仙道：

[juː; jʊ] [dəunt] [niːd] [tuː; tə] [kʌm] [ænd; ənd] [let] [ˌem 'iː] .
You don't need to come and let me .
你 不 需要 到 来 和 让 我 .

"你不必来让。

[ɔːl] [maɪ] ['feloʊ] ['daʊɪsts] [ɑːr; ər][maɪ] ['kɒnfɪdænts] .
All my fellow Daoists are my confidants .
全部 我的 同伴 道教 是 我的 知己 .

众道友全是知己，

[ðeəz; ðəz][noʊ] [pər'tɪkjələr] [staɪl] .
There's no particular style .
有 不 特别的 风格 .

同没讲究，

[juː; jʊ] [ˌæbsə'luːtli] ['kænɑːt] [biː; bi][ə; eɪ] [gest] [hɪr] .
You absolutely cannot be a guest here .
你 绝对地 不能 是 一个 客人 这里 .

绝不能作客的。

['æftər][ðə; ði][oʊld] ['sɜːrvənt] [left] . . .
After the old servant left . . .
后 这 老的 仆人 左边 . . .

"老苍头去后，

[ðə; ði] ['piːp(ə)l] [hoʊpt] [tuː; tə] [ɪn'dʌldʒ] [ɪn][ə; eɪ] ['hɑːrti] [miːl] .
The people hoped to indulge in a hearty meal .
这 人们 希望 到 放纵 在 一个 爽朗 一顿饭 .

众道指望任性饱餐，

[ðeɪ] [eɪt] [wɪð; wɪθ] [greɪt] ['relɪʃ] .
They ate with great relish .
他们 吃 和 伟大的 尽情享用 .

吃个不亦乐乎，

['lɪt(ə)l] [dɪd] ['eniwʌn] [noʊ] [ðæt] ['æftər][ðə; ði][dʒeɪd] - [feɪst] [fɑːks] [in'sʌltid] [ænd; ənd] [biːt] ['wæŋ] - . . .
Little did anyone know that after the Jade - Faced Fox insulted and beat Wang Banxian . . .
小的 做过 任何人 知道 那 后 这 玉 - 面对 狐狸 受辱 和 打 王 - . . .

那知玉面狐自从将王半仙辱打之后，

[ðeɪ] [ðen] [rɪ'tɜːrnd] [tuː; tə][ðə; ði] [keɪv] [tuː; tə] [rest] .
They then returned to the cave to rest .
他们 然后 返回 到 这 洞穴 到 休息 .

便归洞去歇息。

[wen] ['wæŋ] ['dɑːəu] ['ɔːrdərd] [ðə; ði] [steɪdʒ] [tuː; tə][biː; bi] [set] [ʌp] [ænd; ənd][ə; eɪ] ['bæŋkwɪt] [tuː; tə][biː; bi] [prɪ'perd] ,
When Wang Dao ordered the stage to be set up and a banquet to be prepared ,
什么时候 王 道 订购 这 阶段 到 是 放 向上 和 一个 宴会 到 是 准备 ,

及至王道叫搭台备酒席之际，

[dʒeɪd][fɑːks][hæd; həd] [ɔːl'redi] [sent] [hɜːr; hər]['lɪt(ə)l] ['diːmən] [tuː; tə][pə'troʊl][ðə; ði] ['eriə] .
Jade Fox had already sent her little demon to patrol the area .
玉 狐狸 有 已经 发送 她 小的 恶魔 到 巡逻 这 区域 .

玉狐早又派小妖儿巡了风去。

[soʊ] ,
so ,
所以 ,

所以，

[wen] [ðə; ði] ['daʊɪst] [priːsts] ['saʊndɪd] [ðer; ðər] ['rɪtʃuəl] ['ɪnstrʊmənts] ,
When the Taoist priests sounded their ritual instruments ,
什么时候 这 道教 神父 听起来 他们的 仪式 仪器 ,

众道士响法器时,

[hiː; hi] [hæd; həd] [ɔːl'redi] [led] [hɪz; ɪz] [pæk] [ʌv; əv] [fɔksiz] [ðer; ðər] [lɔːŋ] [ə'goʊ] .
He had already led his pack of foxes there long ago .
他 有 已经 引领 他的 盒 的 狐狸 那里 长的 前 .

他早也就率领群狐而来,

[ðeə(r)] ['haɪdɪŋ] [ɪn] [ðə; ði] ['ʃæˌdoʊz] .
They're hiding in the shadows .
它们是 隐藏 在 这 阴影 .

藏在暗处了。

[naʊ] [ðæt] [ɔːl] [ðə; ði] [mʌŋks] [hæv; həv] [siːn] [sʌtʃ] [ə; eɪ] [dɪ'spɪkəblˌ'despɪkəbl] [ˌvedʒə'teriən] [fiːst] ,
Now that all the monks have seen such a despicable vegetarian feast ,
现在 那 全部 这 僧侣 有 已见 这样的 一个 卑鄙 素食 盛宴 ,

今见众道见了斋这等不堪,

[aɪ] ['riːəli] ['kudnt] [stænd] [ˌaɪ 'tiː] [ˌeni'mɔːr] .
I really couldn't stand it anymore .
我 真的 不能 站立 它 不再 .

实在忍耐不住,

[ðen] [ə; eɪ] [bɜːrst] [ʌv; əv] ['æŋgər] ['sʌd(ə)nli] [ə'roʊz] .
Then a burst of anger suddenly arose .
然后 一个 爆裂 的 愤怒 突然 出现 .

便一团火性陡然而起,

[hiː; hi] [sed] :
He said :
他 说 :

说道:

['sɪstər] ,
Sisters ,
姐妹 ,

"众姊妹,

[lʊk] [æt; ət] [ðɪs] [bʌntʃ] [ʌv; əv] ['ʃeɪmləs] ['skaʊndrəlz] [huː] [tʃiːt] [ænd; ənd] [iːt] !
Look at this bunch of shameless scoundrels who cheat and eat !
看 在 这 束 的 不要脸 无赖 WHO 欺骗 和 吃 !

你们瞧这伙诓嘴吃的杂毛野道真乃不知自羞,

[ˌaɪ 'tiː] [ɪz] ['ʌtərli] [ˌʌnək'septəbl] [tuː; tə] [lʊk] [æt; ət] .
It is utterly unacceptable to look at .
它 是 完全地 不可接受 到 看 在 .

令人看着实不可容。

[ðə; ði] [fɔksiz] [sed] :
The foxes said :
这 狐狸 说 :

"众狐说道:

" ['feri] , [dəunt] [biː; bi] ['æŋkʃəs] . "
" Fairy , don't be anxious . "
" 仙女 , 不 是 焦虑的 . "

"仙姑不要着急。

['æftər] [ðeɪ] [hæd; həd] ['iːtn] [ə; eɪ] [fjuː] [baɪts] [ʌv; əv] [ðə; ði] [fuːd] [ænd; ənd] [drɪŋk] ,
After they had eaten a few bites of the food and drink ,
后 他们 有 吃 一个 很少 咬 的 这 食物 和 喝 ,

等他们将酒菜吃上两嘴,

['hævɪŋ] ['teɪstɪd] [ðə; ði] ['swiːtnəs] ,
Having tasted the sweetness ,
拥有 尝过 这 甜味 ,

尝着甜头，

[lets] [ʌn'liːʃ] ['aʊər; ɑːr] [fʊl] ['paʊər] [ə'gen] !
Let's unleash our full power again !
我们来吧 发挥 我们的 满的 力量 再次 !

咱们再大展法力，

[hiː; hi][wʌz; wəz][soʊ] [ə'nɔɪd] [ðæt] [hiː; hi] [fled] [æt; ət][ðə; ði] [mɪr] [saɪt] [ʌv; əv][hɪz; ɪz] ['ʃædoʊ] .
He was so annoyed that he fled at the mere sight of his shadow .
他 曾是 所以 恼怒 那 他 逃亡 在 这 仅仅 视线 的 他的 阴影 .

闹他个望影而逃。

[ðiːz] ['glʌtənəs] ['daʊɪst] [priːsts] [wɜːr; wər] [fər'bɪdn] [frʌm; frəm] ['drɪŋkɪŋ] [waɪn] .
These gluttonous Taoist priests were forbidden from drinking wine .
这些 饕 道教 神父 是 禁止 从 喝 葡萄酒 .

叫这些馋痨道士酒不得饮，

[ðə; ði] ['vedʒtəb(ə)lz] [ɑːr; ər][nɑːt] [ə'laʊd] [tuː; tə][biː; bi] ['iːtn] .
The vegetables are not allowed to be eaten .
这 蔬菜 是 不是 允许 到 是 吃 .

菜不得吃，

[draɪ][ˌaɪ 'tiː][tuː; tə] [rɪ'liːv] [ðə; ði] [dɪs'kʌmfərt] .
Dry it to relieve the discomfort .
干燥 它 到 缓解 这 不适 .

干去难受。

" ['æftər] ['hɪrɪŋ] [ðɪs] , [dʒeɪd][fɑːks] . . . "
" After hearing this , Jade Fox . . . "
" 后 听力 这 , 玉 狐狸 . . . "

"玉狐听罢，

[hiː; hi] [sed] :
He said :
他 说 :

说道：

" [ðæts] [haʊ] [juː; jʊ] [diːl] [wɪð; wɪθ][ðem; ðəm] . "
" That's how you deal with them . "
" 那就是 如何 你 交易 和 他们 . "

"这等收拾他们，

[ˌaɪ 'tiː][wʌz; wəz] ['veri] [ɪn'dʒɔɪəb(ə)l] .
It was very enjoyable .
它 曾是 非常 令人愉悦 .

甚为痛快。

[ðə; ði] ['diːmənz] [hæv; həv] [dɪ'saɪdɪd] [ɑːn][ðer; ðər][plæn] .
The demons have decided on their plan .
这 恶魔 有 决定 在 他们的 计划 .

"众妖计议已定，

[iːtʃ] [juːst] [ɪnˌvɪzə'bɪləti] [tek'niːks] [tuː; tə] [kən'siːl] [ðer; ðər][fɔːrm] .
Each used invisibility techniques to conceal their form .
每个 用过的 隐形 技术 到 隐藏 他们的 形式 .

各用隐身法遮住身形，

[ðeɪ] [ə'weitid] [ðə; ði][ə'raɪv(ə)l][ʌv; əv][ðə; ði] [ə'sembld] [s'kɒləz] [fɔːr; fər][ə; eɪ] [fiːst] [ænd; ənd] [drɪŋks] .
They awaited the arrival of the assembled scholars for a feast and drinks .
他们 等待中 这 到达 的 这 组装 学者们 为了 一个 盛宴 和 饮料 .

等候众道赴席饮酒。

['æftər] [ɔːl] [ðə; ði] ['daʊəsts] [hæd; həd] [bɪn] [di'fəriŋ] [tuː; tə] [iːtʃ] ['ʌðər] [fɔːr; fər] [ə; eɪ] [lɔːŋ] [taɪm] ,
After all the Taoists had been deferring to each other for a long time ,
后 全部 这 道教徒 有 到过 推迟 到 每个 其他 为了 一个 长的 时间 ,

且说众道俱各谦让了半天，

[ə'reɪndʒ] [ðə; ði] [siːts] [ɪn] [ə; eɪ] [skwer] ['pætərn] .
Arrange the seats in a square pattern .
安排 这 座位 在 一个 正方形 图案 .

方排定坐位，

[pɪk] [ʌp] [jʊr; jər] ['tʃɑːpstɪks] .
Pick up your chopsticks .
挑选 向上 你的 筷子 .

将拿起箸来，

[hiː; hi] [pɪkt] [ʌp] [sʌm; səm] [fuːd] .
He picked up some food .
他 挑选 向上 一些 食物 .

夹了菜，

[aɪ] [tʊk] [tuː] [sips] [ʌv; əv] [waɪn] .
I took two sips of wine .
我 采取 二 啜饮 的 葡萄酒 .

喝了两口酒，

['sʌd(ə)nli] [ə; eɪ] ['wɜːrlwɪnd] [ə'pɪrd] .
Suddenly a whirlwind appeared .
突然 一个 旋风 出现 .

忽然见一阵旋风，

[swiːp] [ʌp] [ðə; ði] [sænd] ,
Sweep up the sand ,
扫 向上 这 沙 ,

卷土扬沙，

[ðə; ði] [wɪnd] [hauld] [soʊ] [hɑːrd] [ˌaɪ 'tiː] ['daːkənd] [ðə; ði] [skaɪ] .
The wind howled so hard it darkened the sky .
这 风 嚎叫 所以 难的 它 变暗 这 天空 .

刮的天昏地暗。

[ðə; ði] ['daʊɪst] [priːsts] [wɜːr; wər] [ə'baʊt] [tuː; tə] [ɪn'dʒɔɪ] [faɪn] [waɪn] [ænd; ənd] ['delɪkəsɪz] .
The Taoist priests were about to enjoy fine wine and delicacies .
这 道教 神父 是 关于 到 享受 美好的 葡萄酒 和 美味佳肴 .

众道士美酒佳肴将到口，

[ə; eɪ] ['sʌd(ə)n] [gʌst] [ʌv; əv] ['sændstɔːrm] [ə'roʊz] :
A sudden gust of sandstorm arose :
一个 突然 阵风 的 沙暴 出现 :

一阵风沙起的甚邪：

[ðə; ði] ['ɪnsens] [ænd; ənd] ['kændlz] [ɪn] [ðə; ði] ['ɔːltər] [went] [aʊt] .
The incense and candles in the altar went out .
这 香 和 蜡烛 在 这 坛 去 出去 .

法台中香烛灭，

[ðə; ði] ['rɪtʃuəl] ['ɪmplɪments; 'ɪmplɪmənts] [fluː] .
The ritual implements flew .
这 仪式 实施 飞翔 .

法器飞，

[ðə; ði] [flæg] [wʌz; wəz] [tɔːrn] .
The flag was torn .
这 旗帜 曾是 撕裂 .

旗幡裂，

[ɔːl] [ðə; ði][gɔdz] [kɑːrdz] [wɜːr; wər] ['broʊkən] .
All the Gods cards were broken .
全部 这 神 牌 是 破碎的 .

众神牌全折截。

[ðə; ði] ['stætʃuː] [ʌv; əv] [ðə; ði] ['deɪəti; 'diːəti] [wʌz; wəz] [ˌoʊvər'tɜːrnd] [baɪ] [ðə; ði] [praɪ'mɔːrdiəl] ['hev(ə)nli] ['venərəb(ə)l]
The statue of the deity was overturned by the Primordial Heavenly Venerable
这 雕像 的 这 神 曾是 翻覆 经过 这 原始的 天上 可敬
, [ðə; ði] ['mæstər] [ʌv; əv] [ðə; ði] [sekt] .
, the master of the sect .
, 这 掌握 的 这 教派 .

神像儿刮翻元始天尊掌教的老爷。

[ðə; ði] [teiblz] [ænd; ənd] [tʃerz] [ɑːr; ər] ['krʊkɪd] .
The tables and chairs are crooked .
这 表格 和 椅子 是 歪 .

桌椅歪，

[ðə; ði] ['ɪnsens] ['teɪbl] [ɪz] [tɜːrnd] [ə'raʊnd] .
The incense table is turned around .
这 香 桌子 是 转向 大约 .

香案趄，

[ðə; ði] [brʌʃ] [wɪð; wɪθ] [red] [ɪŋk] ,
The brush with red ink ,
这 刷子 和 红色的 墨水 ,

飘朱笔，

[ter; tɪ(ə)r] [ʌp] [ðə; ði] [pə'tɪʃ(ə)n] ,
Tear up the petition ,
撕 向上 这 请愿 ,

撕疏牒，

['tʃɑːpstɪks] [ænd; ənd] [kʌp] ,
Chopsticks and cup ,
筷子 和 杯子 ,

箸与杯，

['skætərd] [ɔːl] ['oʊvər] [ðə; ði] [graʊnd] .
Scattered all over the ground .
疏散 全部 超过 这 地面 .

满地撇。

[ə'mʌŋ] [ðə; ði] [fuːd] [ænd; ənd] [drɪŋks] ,
Among the food and drinks ,
之中 这 食物 和 饮料 ,

酒菜中，

[dʌst] [ænd; ənd] [də'briː]
Dust and debris
灰尘 和 碎片

多尘屑，

[ðə; ði] [dɜːrt] [ˌɪn'saɪd] [ðə; ði] [raɪs] [wʌz; wəz] [skreɪpt] [ɔːf] ['iːv(ə)n] [mɔːr] .
The dirt inside the rice was scraped off even more .
这 污垢 里面 这 米 曾是 刮擦 离开 甚至 更多的 .

那饭内泥土更刮了好些。

['daʊɪst] [priːsts] ,
Taoist priests ,
道教 神父 ,

众道士，

[fɪr]
Fear
害怕

心胆怕，

['tremblɪŋ] [wɪð; wɪθ] [fɪr] ,
Trembling with fear ,
发抖 和 害怕 ，

战兢兢，

[hiː; hi][wʌz; wəz] [tʃoʊkt] [wɪð; wɪθ]['æŋgər] .
He was choked with anger .
他 曾是 窒息 和 愤怒 .

暗气噎，

[ɪf] [ˌaɪ 'tiː][ɪz][nɑːt]['steɪb(ə)l] ,
If it is not stable ,
如果 它 是 不是 稳定的 ，

立不牢，

[hiː; hi] ['stʌmbld] .
He stumbled .
他 踉跄 .

脚趔趄，

[wʌn] [baɪ] [wʌn] , [ðeɪ] [fraund] [ænd; ənd] [stɛərd] .
One by one , they frowned and stared .
一 经过 一 ， 他们 皱眉 和 凝视 .

一个个皱眉登目，

['siːmɪŋli] ['fuːlɪʃ] [ɔːr] [deɪzd] .
Seemingly foolish or dazed .
似乎 愚蠢 或者 茫然 .

似傻如呆。

['daʊɪst] ['temp(ə)l] [miːl]
Taoist temple meal
道教 寺庙 一顿饭

道院饭，

[kɔːrs] [ænd; ənd] [ɪn'fɪriər]
coarse and inferior
粗 和 下

粗而劣，

[aɪv] ['wɑːntɪd] [tuː; tə][fɔːr; fər][ə; eɪ] [lɔːŋ] [taɪm] ,
I've wanted to for a long time ,
我已经 通缉 到 为了 一个 长的 时间 ，

早就想，

[tuː; tə]['sætɪsfaɪ][ə; eɪ] ['kreɪvɪŋ] .
To satisfy a craving .
到 满足 一个 渴望 .

把馋解。

[ðɪs] [ˌɑːpər'tuːnəti] ,
This opportunity ,
这 机会 ，

这机会，

['fiːlɪŋ] [pliːzd] [wɪð; wɪθ] [wʌn'self]
Feeling pleased with oneself
感觉 高兴 和 自己

得意惬，

[waɪ] [ɑːr; ər][ðə; ði]['waɪndz] ['bloʊɪŋ] [ɪn] [sʌtʃ] ['dɪfrənt] [weɪz] ?
Why are the winds blowing in such different ways ?
为什么 是 这 风 吹 在 这样的 不同的 方式 ?

为甚么大风刮的这样各别?

[ðæts] ['riːəli] ['sʌmθɪŋ] .
That's really something .
那就是 真的 某物 .

真是个，

['lɪvɪŋ] [ɪn] [ˌmɪs'fɔːrtʃən]
Living in misfortune
活的 在 不幸

活冤孽，

['wɑtʃɪŋ] ['helpləsli] ,
Watching helplessly ,
观看 无助地 ,

眼睁睁，

[its] [hɑːrd][tuː; tə][biː; bi] [fʊl] , ['iːv(ə)n] [ɪf] [jʊə(r)] [nɑːt] .
It's hard to be full , even if you're not .
它是 难的 到 是 满的 , 甚至 如果 你是 不是 .

难饱饣 亚不亚，

[its] [laɪk] [ə; eɪ] [laɪf] - [ɔːr] - [deθ] [ɔːr'diːl] .
It's like a life - or - death ordeal .
它是 喜欢 一个 生活 - 或者 - 死亡 考验 .

一如把命劫。

[ðɪs] [ɪz] [haʊ] [lɑːrdʒ] [boʊlz] [ænd; ənd] [aɪs] [pleɪts] [wɜːr; wər] [smæʃt] .
This is how large bowls and ice plates were smashed .
这 是 如何 大的 碗 和 冰 盘子 是 粉碎 .

这等摔碎了海碗冰盘，

[ðə; ði] [streŋθ] [ɪz] [gɔːn] .
The strength is gone .
这 力量 是 已消失 .

力白矣不。

[ðə; ði] ['piːp(ə)l] [wɜːr; wər] [fɪld] [wɪð; wɪθ] ['heɪtrɪd] [ænd; ənd] [rɪ'zentmənt] .
The people were filled with hatred and resentment .
这 人们 是 已填 和 仇恨 和 怨恨 .

众道正然心痛恨，

[ðə; ði][dʒeɪd] - [feɪst] [fɑːks][hæd; həd][tɔːrn][ðə; ði]['stætʃuː][tuː; tə] [ʃredz] .
The Jade - Faced Fox had torn the statue to shreds .
这 玉 - 面对 狐狸 有 撕裂 这 雕像 到 碎屑 .

玉面狐已将神像扯了个尽绝。

['miːnwaɪl] , [ðə; ði] ['diːmənz] [dɪ'spleɪd] [ðer; ðər] [maɪt] [ænd; ənd] ['paʊər] .
Meanwhile , the demons displayed their might and power .
同时 , 这 恶魔 显示 他们的 可能 和 力量 .

且说众妖大展威风，

[ˌaɪ 'tiː] ['riːəli] [wʌz; wəz][ə; eɪ] [fɪrs] [ænd; ənd] [ɪn'tens] [wɪnd] .
It really was a fierce and intense wind .
它 真的 曾是 一个 凶猛的 和 激烈的 风 .

真是刮了个凛烈烈，

[dʌst] [ænd; ənd] [dʌst] [rɪ'sɜːrdʒəns]
Dust and dust resurgence
灰尘 和 灰尘 再起

卷土飞尘，

[ðə; ði] [kə'moʊʃ(ə)n] [meɪd] [ˌaɪ 'tiː] ['dɪfɪkəlt] [fɔːr; fər] ['evriwʌn] [tuː; tə] [iːt] .
The commotion made it difficult for everyone to eat .
这 骚动 制成 它 难的 为了 每个人 到 吃 .

闹的众道有饭难吃，

[ˌaɪ 'tiː][ɪz] ['dɪfɪkəlt] [tuː; tə] [ˌʌndər'stænd] .
It is difficult to understand .
它 是 难的 到 理解 .

有经难唪。

[ɔːl] ['ɔfɚɪŋz, 'ɔfrɪŋz] ,
All offerings ,
全部 供品 ,

一切供器、

['vɛstmɛnts] ,
vestments ,
圣职 ,

法衣、

['aɪkɑːn] ,
icon ,
图标 ,

圣像、

[ɔːl] [ðə; ði] ['tælɪsmənz] [wɜːr; wər] [smæʃt] .
All the talismans were smashed .
全部 这 护身符 是 粉碎 .

神牌俱都摔坏，

[ðeɪ] [wɜːr; wər] ['skætərd] [ɔːl] ['oʊvər][ðə; ði] [graʊnd] .
They were scattered all over the ground .
他们 是 疏散 全部 超过 这 地面 .

撂在满地，

[ˌaɪ 'tiː] [ɔːl] [tɜːrnd] ['ɪntuː][ə; eɪ] [kəm'pliːt] [dɪ'zæstər] .
It all turned into a complete disaster .
它 全部 转向 进入 一个 完全的 灾难 .

闹了个落花流水。

[ðə; ði] ['diːmənz] [wɜːr; wər] [stɪl] [nɑːt] ['sætɪsfaɪd] .
The demons were still not satisfied .
这 恶魔 是 仍然 不是 使满意 .

众妖犹未足性，

[ðeɪv] [meɪd] [ɪ'nʌf] [ʌv; əv][ə; eɪ] [siːn] [ɑːn][ðə; ði][ˌeksɪ'kjuːʃ(ə)n]['plætfɔːrm] .
They've made enough of a scene on the execution platform .
他们有 制成 足够的 的 一个 场景 在 这 执行 平台 .

在法台上闹够了，

[ðen] [ðeɪ] [rʌʃt] [tuː; tə][ðə; ði] [pleɪs] [wer] [ðə; ði] ['bæŋkwɪt] [wʌz; wəz] ['biːɪŋ] [held] .
Then they rushed to the place where the banquet was being held .
然后 他们 匆忙 到 这 地方 在哪里 这 宴会 曾是 存在 握住 .

便又奔了摆酒席之处。

[ðə; ði] ['daʊɪst] [priːsts] [wɜːr; wər] [stɪl] ['sterɪŋ] [æt; ət][ðə; ði] [fuːd] [ænd; ənd] [waɪn] , ['lʊkɪŋ] ['ræðər] [ə'nɔɪd] .
The Taoist priests were still staring at the food and wine , looking rather annoyed .
这 道教 神父 是 仍然 凝视 在 这 食物 和 葡萄酒 , 寻找 相当 恼怒 .

只见众道尚在那里瞅着酒菜干生气，

[ðə; ði][dʒeɪd] - [feɪst] [fɑːks] [geɪv] [ə'nʌðər] ['ɔːrdər] .
The jade - faced fox gave another order .
这 玉 - 面对 狐狸 给予 其他 命令 .

那玉面狐又吩咐一声，

[hiː; hi] [sed] :
He said :
他 说 :

说道：

[ðiːz] [ʌn'seɪvəri] ['trævələ˞z, 'trævlə˞z][hæv; həv] ['nevər] [hæd; həd][ə; eɪ]['prɑːpər] [miːl] [ɔːr] [drɪŋk] .
These unsavory travelers have never had a proper meal or drink .
这些 令人不快的 旅行者 有 绝不 有 一个 恰当的 一顿饭 或者 喝 .

"这些野道未曾吃饱酒饭，

['sɪstər] , [juː; jʊ] [meɪ] [fiːst] [ðem; ðəm][wɪð; wɪθ][jʊr; jər] [fɪsts] [ænd; ənd] [kɪks] .
Sisters , you may feast them with your fists and kicks .
姐妹 , 你 可能 盛宴 他们 和 你的 拳头 和 踢 .

众姊妹可将拳脚管饱了他们罢。

" [soʊ] [ɔːl] [ðə; ði] ['diːmənz] [stept] ['fɔːrwərd] [tə'geðər] . "
" So all the demons stepped forward together . "
" 所以 全部 这 恶魔 步 向前 一起 . "

"于是众妖一齐上前，

['twɪstɪd] [maʊθ] ,
Twisted mouth ,
扭曲 嘴 ,

拧嘴的，

['pʊlɪŋ] [hɪz; ɪz] [bɪrd]
Pulling his beard
拉 他的 胡须

揪胡子、

['terɪŋ] [kloʊðz]
Tearing clothes
撕裂 衣服

扯衣裳的，

['pʌntʃɪŋ] [ænd; ənd] ['kɪkɪŋ]
Punching and kicking
冲孔 和 踢

拳打脚踢，

[ðə; ði]['daʊɪst] [priːsts] [wɜːr; wər][soʊ] ['fraɪt(ə)nd] [ðæt] [ðeɪ] [fled] [ɪn] [ɔːl] [də'rekʃ(ə)nz] .
The Taoist priests were so frightened that they fled in all directions .
这 道教 神父 是 所以 害怕 那 他们 逃亡 在 全部 方向 .

吓的众道东奔西逃，

['iːv(ə)n][ðə; ði] [tiː] [ruːm] [ænd; ənd][ðə; ði] ['peɪvɪŋ] [stoʊnz] ,
Even the tea room and the paving stones ,
甚至 这 茶 房间 和 这 铺路 石头 ,

连那茶房与铺垫、

['iːv(ə)n]['daʊɪst] [priːsts] ['lɪvɪŋ] [ɪn] [sɪ'kluːʒ(ə)n] [kæn; kən][biː; bi] [mɪ'steɪkənli] [strʌk] [ɔːr] ['ɪndʒərd] .
Even Taoist priests living in seclusion can be mistakenly struck or injured .
甚至 道教 神父 活的 在 隔离 能 是 错误地 击 或者 受伤 .

伙居道士也有挨挂误打的，

['ðerfɔːr] , [nʌn] [ʌv; əv][ðem; ðəm] [derd] [tuː; tə] [step] ['fɔːrwərd] .
Therefore , none of them dared to step forward .
所以 , 没有任何 的 他们 敢于 到 步 向前 .

故此俱都不敢出头。

[wen] [ðə; ði][oʊld] ['sɜːrvənt] [sɔː] [ðə; ði] ['gruːps] [ə'pɪrəns] . . .
When the old servant saw the group's appearance . . .
什么时候 这 老的 仆人 锯 这 小组的 外貌 . . .

老苍头一见众道这等形状，

[ʌn'kɑːnʃəsli] , [terz] [wel] [ʌp] [ɪn][maɪ] [aɪz] .
Unconsciously , tears welled up in my eyes .
不知不觉 , 眼泪 井 向上 在 我的 眼睛 .

不觉眼含痛泪，

[hiː; hi] ['hɜːrɪdli] [nelt] [daʊn] [bɪ'loʊ] [ðə; ði][ˌeksɪ'kjuːʃ(ə)n] ['plætfɔːrm] .
He hurriedly knelt down below the execution platform .
他 匆匆 跪下 向下 以下 这 执行 平台 .

忙跪在法台之下，

[preɪ] [tuː; tə] [ɔːl] [ðə; ði]['hoʊli][gɔdz] ,
Pray to all the holy gods ,
祈祷 到 全部 这 圣 神 ,

祷告众圣诸神，

[meɪ] [ðə; ði] [jʌŋ] ['mæstər] [rɪ'kʌvər] [frʌm; frəm][hɪz; ɪz] ['ɪlnəs] [ænd; ənd][biː; bi] [friː] [frʌm; frəm] [dɪ'zæstər] .
May the young master recover from his illness and be free from disaster .
可能 这 年轻的 掌握 恢复 从 他的 疾病 和 是 自由的 从 灾难 .

求公子病痊灾退。

[ðɪs] [ɪz]['ɔːlsoʊ][ə; eɪ] ['fiːlɪŋ] [ʌv; əv] ['lɔɪəlti] .
This is also a feeling of loyalty .
这 是 还 一个 感觉 的 忠诚 .

这也是忠心所感，

['raɪtʃəsnəs] [muːvz] ['hev(ə)n] [ænd; ənd] [ɜːrθ] .
Righteousness moves heaven and earth .
义 移动 天堂 和 地球 .

义气动天。

[ðɪs] [muːvd] [ðə; ði] [ɪ'mɔːtlz] [ʌv; əv][ðə; ði] ['ʌpər] [eɪt] [keivz] .
This moved the immortals of the Upper Eight Caves .
这 已搬 这 不朽者 的 这 上 八 洞穴 .

此时遂感动了上八洞的神仙、

[ðə; ði][æn'tɑːrktɪk] [lɔːn'dʒevəti] ['ænsestər] [huː] [liːdz] [ðə; ði] [sekt] .
The Antarctic Longevity Ancestor who leads the sect .
这 南极 长寿 祖先 WHO 线索 这 教派 .

掌教的南极寿星老祖。

[æz; əz][ðə; ði] [saʊθ] [poʊl] [prɪns] [wʌz; wəz] ['mediteitiŋ] . . .
As the South Pole Prince was meditating . . .
作为 这 南 极 王子 曾是 冥想 . . .

这南极子正在静坐之际，

[ə; eɪ] [sɜːrdʒ] [ʌv; əv] [di'mɑːnɪk] ['enərdʒi] [ʃɑːt] [streɪt] [ʌp] [frʌm; frəm][ðə; ði] ['loʊər] [relm] [tuː; tə][ðə; ði]
A surge of demonic energy shot straight up from the lower realm to the
一个 涌 的 恶魔般的 活力 射击 直的 向上 从 这 降低 领域 到 这
['hevəns] .
heavens .
天 .

只见一股妖气从下界直冲霄汉。

[aɪ] ['ɜːrdʒəntli] [niːd] [tuː; tə] [teɪk] [ə; eɪ] [lʊk] .
I urgently need to take a look .
我 紧急 需要 到 拿 一个 看 .

急用慧目一观，

[aɪ] [nuː] [wʌt] [hiː; hi] [ment] .
I knew what he meant .
我 知道 什么 他 意思是 .

早知其意。

[bɪ'kəz, bɪ'kɔːz][aɪ] [θɔːt] :
Because I thought :
因为 我 想法 :

因想:

" [ðiːz] [fɑːks] ['diːmənz] [ɑːr; ər] ['truːli] [ɔː'deɪʃəs] . "
" These fox demons are truly audacious . "
" 这些 狐狸 恶魔 是 真的 大胆的 . "

"这些妖狐真乃胆大,

[haʊ] [der] [juː; jʊ][ɪn'sʌlt; 'ɪnsʌlt][ðə; ði]['daʊɪst] [sekt] !
How dare you insult the Taoist sect !
如何 敢 你 侮辱 这 道教 教派 !

怎敢侮弄道门,

['dæmɪdʒd] ['aɪˌkɑːnz]
Damaged icons
损坏的 图标

残毁圣像,

[tuː; tə] ['wɑːntənli] [teɪk] [ə; eɪ] [laɪf]
To wantonly take a life
到 肆意妄为 拿 一个 生活

妄害人命,

['sekʃuəl] [ɪn'dʌldʒəns] [ɪn] ['sekʃuəl] ['pleʒər]
Sexual indulgence in sexual pleasure
性 放纵 在 性 乐趣

采补贪淫,

[kə'mitiŋ] ['nuːmərəs] ['iːvəlz]
Committing numerous evils
提交 很多的 罪恶

作恶多端,

[its] [ɪn'fjʊrieɪtɪŋ] [ænd; ənd] ['heɪtfl] .
It's infuriating and hateful .
它是 令人恼火 和 可恶 .

未免可恼可恨。

[ɪf] [t'jɑːn] - [kən'tɪnjuːz] [tuː; tə][ækt] ['rekləsli] . . .
If Tian Yaojing continues to act recklessly . . .
如果 田 - 继续 到 行为 鲁莽地 . . .

若田妖精这般胡为,

[nɑːt]['oʊnli] [wɪl] ['daʊɪzəm][biː; bi] [lʊkt] [daʊn] [ə'pɑːn][ɪn][ðə; ði] ['fjuːtʃər] ,
Not only will Taoism be looked down upon in the future ,
不是 仅有的 将要 道教 是 看起来 向下 之上 在 这 未来 ,

不但将来道教令人轻视,

[mɔːr'oʊvər] , [ðə; ði][laɪvz; lɪvz][ʌv; əv][dʒəu] [ʃɪn] [ænd; ənd][hɪz; ɪz] ['sɜːrvənt] [ɑːr; ər]['ɔːlsoʊ][ɪn] [greɪv] ['deɪndʒər] .
Moreover , the lives of Zhou Xin and his servant are also in grave danger .
而且 , 这 生活 的 周 新 和 他的 仆人 是 还 在 严重 危险 .

而且周信主仆之命谅亦难保。

[hiː; hi] [ðen] ['hɜːrɪdli] [kɔːld] [aʊt] :
He then hurriedly called out :
他 然后 匆匆 称为 出去 :

"遂忙叫一声:

[wer] [ɪz][ðə; ði] [waɪt] [kreɪn] [bɔɪ] ?
Where is the White Crane Boy ?
在哪里 是 这 白色的 起重机 男生 ?

"白鹤童儿何在?

[ðə; ði] [waɪt] [kreɪn] ['kwɪkli] [tɜːrnd] [tuː; tə][ðə; ði] ['ænsestər] [ænd; ənd] [rɪ'plaɪd] :
The white crane quickly turned to the ancestor and replied :
这 白色的 起重机 迅速地 转向 到 这 祖先 和 回复 :

"白鹤忙转至老祖面前应道:

" [ðə; ði] ['sɜːrvənt] [bɔɪ] [ɪz] [hɪr] [tuː; tə] [sɜːrv] [juː; jʊ] . "
" The servant boy is here to serve you . "
" 这 仆人 男生 是 这里 到 服务 你 . "

"童儿在此伺候。

[ðə; ði] ['ænsestər] [ɪn'strʌktɪd] :
The ancestor instructed :
这 祖先 指示 :

"老祖吩咐道:

[juː; jʊ] [ʃʊd; ʃəd] ['hɜːri] [tuː; tə] [maʊnt] ['lʌ] .
You should hurry to Mount Lu .
你 应该 匆忙 到 山 鲁 .

"你速到庐山之上,

[æn; ən] [ɪm'pɪriəl] ['iːdɪkt] ['sʌmənd] [lyː] [dɔŋbɪn] , [ðə; ði] [pjʊr] [jæŋ] ['mæstər] , [tuː; tə] [kʌm] [ænd; ənd] [rɪ'siːv] ['ɔːrdərz] .
An imperial edict summoned Lü Dongbin , the Pure Yang Master , to come and receive orders .
一个 帝国 法令 被召唤 鲁 洞宾 , 这 纯的 杨 掌握 , 到 来 和 收到 订单 .

诏取纯阳子吕洞宾前来听令。

[ðɪs] [ɪz] [wʌt] [ˌaɪ 'tiː] [miːnz] :
This is what it means :
这 是 什么 它 方法 :

"这才是:

[ðə; ði] [waɪt] [kreɪn] , [æz; əz] [kə'mɑːndid] , [rɪ'viːld] [ɪts] [truː] [fɔːrm] .
The white crane , as commanded , revealed its true form .
这 白色的 起重机 , 作为 命令 , 揭晓 它是 真的 形式 .

白鹤应命把真形现,

[ˌaɪ 'tiː][wʌz; wəz] [ə'rɪdʒənəli] [ə; eɪ] [vər'mɪliən] - [red] [tɑːp] .
It was originally a vermilion - red top .
它 曾是 起初 一个 朱红 - 红色的 顶部 .

原来是顶如朱赤,

['bɑːdi] [laɪk] [ə; eɪ] ['snoʊbɔːl]
Body like a snowball
身体 喜欢 一个 雪球效应

身似雪团,

[teɪk] [ɔːf] ,
Take off ,
拿 离开 ,

腾空起,

['entər] [ðə; ði] [klaʊd] ,
Enter the cloud ,
进入 这 云 ,

入云端,

[kiːn] [aɪz]
Keen eyes
敏锐的 眼睛

眼慧眼，

['lʊkɪŋ] [æt; ət][ðə; ði]['hjuːmən] [wɜːrld] ,
Looking at the human world ,
寻找 在 这 人类 世界 ,

看人间，

['saɪɪŋ] [æt; ət][ðə; ði]['mɔːrt(ə)l] [wɜːrld] ,
Sighing at the mortal world ,
叹息 在 这 凡人 世界 ,

叹尘世，

[ɪk'striːmli] ['fuːlɪʃ] [ænd; ənd] ['stʌbərn] ,
Extremely foolish and stubborn ,
极其 愚蠢 和 固执的 ,

特愚顽，

['drɪvn] [baɪ] [griːd] ,
Driven by greed ,
驱动 经过 贪婪 ,

利心重，

[in'tæŋgld] [baɪ] [feɪm]
Entangled by fame
纠缠 经过 名声

被名缠，

['lɪt(ə)l] [dɪd] [ðeɪ] [noʊ] [ðæt] [ðer; ðər] [dɪ'voʊʃ(ə)n] [wʊd] ['ʌltɪmətli] [biː; bi][ɪn] [veɪn] .
Little did they know that their devotion would ultimately be in vain .
小的 做过 他们 知道 那 他们的 虔诚 会 最终 是 在 徒劳 .

岂不知痴心到底也是徒然。

[its] [nɑːt][æz; əz] [gʊd] [æz; əz] ,
It's not as good as ,
它是 不是 作为 好的 作为 ,

总不如，

[ɔːl] [laɪf] ,
All life ,
全部 生活 ,

全生命，

[fɪ'deləti] ['elɪmənt] ,
fidelity element ,
忠诚 元素 ,

保真元，

[bɪ'jɑːnd] [ðə; ði] [wɜːrld] ,
Beyond the world ,
超过 这 世界 ,

超世外，

['entərɪŋ] [ðə; ði] [diːp] ['maʊntnz] ,
Entering the deep mountains ,
进入 这 深的 山脉 ,

入深山，

['dɪlɪdʒənt] [ˌkʌltɪ'veɪʃ(ə)n] ,
Diligent cultivation ,
勤奋 栽培 ,

苦修炼，

[ri'fainiŋ] ['mɜːrkjəri] [ænd; ənd] [liːd] ,
Refining mercury and lead ,
精制 汞 和 带领 ,

炼汞铅，

[wen] [ðə; ði] ['merɪts] [ɑːr; ər] [fʊl'fɪld] ,
When the merits are fulfilled ,
什么时候 这 优点 是 已完成 ,

功行满，

[wɪð; wɪθ][ə; eɪ][fɜːrm] [rɪ'zɑːlv] ,
With a firm resolve ,
和 一个 公司 解决 ,

道心坚，

[ɔː'spɪʃəs] [klaʊdz] [sə'raʊnd] ,
Auspicious clouds surround ,
吉祥 云 环绕 ,

祥云绕，

[ɔː'spɪʃəs] [er] ['gæðərz] ,
Auspicious air gathers ,
吉祥 空气 聚集 ,

瑞气攒，

[ɔːl'ðoʊ] [aɪ][ˌeɪ 'em][nɑːt]['hjuːmən] , [aɪ][ˌeɪ 'em] [stɪl] [ə'mʌŋ] [ðə; ði] [ɪ'mɔːtlz] .
Although I am not human , I am still among the immortals .
虽然 我 是 不是 人类 , 我 是 仍然 之中 这 不朽者 .

似我这虽非人类还列仙班。

[dʒeɪd] - [feɪst] [fɑːks]
Jade - faced Fox
玉 - 面对 狐狸

玉面狐，

[ˌmɪs'riːd] ,
misread ,
误解 ,

错了念，

[træns'fɔːrm] ['ɪntuː]['hjuːmən] [fɔːrm] ,
Transform into human form ,
转换 进入 人类 形式 ,

化人身，

[hɪz; ɪz] ['merɪts] [ɑːr; ər] [kən'sɪdərəb(ə)l] .
His merits are considerable .
他的 优点 是 大量 .

功非浅，

[jɪn] [ænd; ənd] [jæŋ] [tʃiː]
Yin and Yang Qi
阴 和 杨 齐

阴阳气，

[ri'fainiŋ] [ðə; ði] [pɪl] ,
Refining the pill ,
精制 这 丸 ,

炼成丹，

[gɪv] [bɜːrθ] [tuː; tə] [naɪn] [teɪlz] ,
Give birth to nine tails ,
给 出生 到 九 尾巴 ,

生九尾，

[fɔːr; fər]['θaʊzəndz, 'θaʊzənz][ʌv; əv] ['jɪrz] ,
For thousands of years ,
为了 数千 的 年 ,

数千年，

[ə'teinɪŋ] [ɪn'laɪt(ə)nmənt]
Attaining enlightenment
达到 启示

得正果，

['sʌd(ə)nli] .
Suddenly .
突然 .

眼然间。

[waɪ] [duː] ['piːp(ə)l] [jɜːrn] [fɔːr; fər] ['wɜːrldli] [laɪf] ['dʊrɪŋ] [ðə; ði] ['kɪŋ'mɪŋ] ['festɪvl; 'festəvəl] ?
Why do people yearn for worldly life during the Qingming Festival ?
为什么 做 人们 向往 为了 世俗 生活 期间 这 清明 节日 ?

为甚么清明佳节却又思凡?

[wɪð; wɪθ][dʒəu] [ʃɪn] ,
With Zhou Xin ,
和 周 新 ,

与周信，

[tuː; tə][fɔːrm][ə; eɪ] ['mærɪdʒ] [ə'laɪəns]
To form a marriage alliance
到 形式 一个 婚姻 联盟

结姻缘，

[dəunt] [rɪ'triːt] ['breɪvli] ,
Don't retreat bravely ,
不 撤退 勇敢地 ,

不勇退，

['lɪŋgərɪŋ] [lɔːŋgər]
Lingering longer
挥之不去的 更长

更留连，

[tuː; tə] [kɪl] ['piːp(ə)l]
To kill people
到 杀 人们

害人命，

[ðə; ði] [sɪnz] [ɑːr; ər][æz; əz] ['hevi] [æz; əz] ['maʊntnz] .
The sins are as heavy as mountains .
这 罪孽 是 作为 重的 作为 山脉 .

罪如山。

[ˌaɪ 'tiː] [ə'lɑːrmd] [ðem; ðəm] .
It alarmed them .
它 惊慌 他们 .

惊动了，

[greɪt] [ɪ'mɔːrt(ə)l] ,
Great Immortal ,
伟大的 不朽 ,

大罗仙，

[ðeɪ] [mʌst; məst][biː; bi] [dɪ'tɜːrmɪnd] [tuː; tə] [waɪp] [aʊt] [ɔːl] [ðə; ði] ['diːmənz] [ɪn][æn; ən] ['ɪnstənt] .
They must be determined to wipe out all the demons in an instant .
他们 必须 是 决定 到 擦拭 出去 全部 这 恶魔 在 一个 立即的 .

定然是恨把妖魔一刻灭完。

[kʌŋ] ['fuː] ['weɪstɪd]
Kung Fu wasted
孔 傅 浪费

工夫废，

['daʊɪst] [doʊ'neɪʃ(ə)n] ,
Taoist donation ,
道教 捐款 ，

道行捐，

[its] [hɑːrd] [tuː; tə] [goʊ] [ə'gen] .
It's hard to go again .
它是 难的 到 去 再次 .

难再去，

['dʒɔɪfl] [keɪv] ['hev(ə)n]
Joyful Cave Heaven
快乐 洞穴 天堂

乐洞天，

[ænd; ənd] [huː] [noʊz] [wen] [ðə; ði] ['saɪk(ə)l] [ʌv; əv] [ˌriːɪnkɑːr'neɪʃn] [wɪl] [brɪŋ] [ə'baʊt] [ə; eɪ] [tɜːrn] [fɔːr; fər]
And who knows when the cycle of reincarnation will bring about a turn for
和 WHO 知道 什么时候 这 循环 的 投胎 将要 带来 关于 一个 转动 为了
[ðə; ði] ['betər] ?
the better ?
这 更好的 ?

又不知何日轮回再得转圜。

[waɪt] [kreinz] [dɑːnst] [ɪn] [ðə; ði] [er] , ['saɪɪŋ] .
White cranes danced in the air , sighing .
白色的 起重机 跳舞 在 这 空气 ， 叹息 .

白鹤飞舞空中叹，

[bɪ'fɔːr] [lɔːŋ] , [maʊnt] ['lʌ] [keɪm] ['ɪntuː] [vjuː] .
Before long , Mount Lu came into view .
前 长的 ， 山 鲁 来了 进入 看法 .

不多时望见庐山在面前。

[naʊ] , [lets] [tɔːk] [ə'baʊt] [haʊ] [lyː] [zuː] ['trævld] [tuː; tə] [ðə; ði] [ɪ'mɔːrt(ə)l] ['aɪləndz] . . .
Now , let's talk about how Lü Zu traveled to the immortal islands . . .
现在 ，我们来吧 讲话 关于 如何 鲁 祖 旅行 到 这 不朽 岛屿 . . .

且说吕祖遨游仙岛，

[friː] [ænd; ənd] [ˌʌnrɪ'streɪnd] .
Free and unrestrained .
自由的 和 不受约束的 .

自在逍遥。

[ðæt] [deɪ] , [waɪl] ['liːʒərli] [end'ʒɔɪɪŋ] [ðə; ði] ['maʊnt(ə)n] ['siːnəri] [ɑːn] [maʊnt] ['lʌ] ,
That day , while leisurely enjoying the mountain scenery on Mount Lu ,
那 天 ， 尽管 悠闲 享受 这 山 风景 在 山 鲁 ，

这日正在庐山闲观山景，

['sʌd(ə)nli] , [ðə; ði] [waɪt] [kreɪn] ['feri] [bɔɪ] [ə'pɪrd] .
Suddenly , the white crane fairy boy appeared .
突然 ， 这 白色的 起重机 仙女 男生 出现 .

忽见白鹤仙童来到。

[bɪ'fɔːr] [ðə; ði] [waɪt] [kreɪn] [kʊd; kəd] [spiːk] , [lyː] [zuː]
Before the white crane could speak , Lü Zu
前 这 白色的 起重机 可以 说话 ， 鲁 祖

吕祖未待白鹤开言，

[ðen] [wʌn] [kæn; kən] [ˌʌndər'stænd] [ɪts] ['miːnɪŋ] .
Then one can understand its meaning .
然后 一 能 理解 它是 意义 .

便知其意，

[hiː; hi] [ðen] [sed] :
He then said :
他 然后 说 :

遂言道：

" [ðə; ði] [sə'lestʃ(ə)l] [tʃaɪld] [hæz; həz] [ə'raɪvd] . "
" The celestial child has arrived . "
" 这 天体 孩子 有 到达的 . "

"仙童至此，

[ˌaɪ 'tiː][wʌz; wəz] ['prɑːbəbli] [kɔːzd] [baɪ][ə; eɪ][fɑːks]['spɪrɪt] .
It was probably caused by a fox spirit .
它 曾是 大概 导致 经过 一个 狐狸 精神 .

大约为妖狐作乱。

[aɪ][ˌeɪ 'em] [ə'wer] [ʌv; əv] [ðɪs] ['mætər] .
I am aware of this matter .
我 是 意识到的 的 这 事情 .

此事我已知之。

[aɪ][ænd; ənd][ðə; ði] ['feri] [bɔɪ] [kæn; kən]['træv(ə)l] ['kwɪkli] .
I and the fairy boy can travel quickly .
我 和 这 仙女 男生 能 旅行 迅速地 .

我与仙童速行可也。

" [ðen] ,
" then ,
" 然后 ,

"于是，

[lyː][zuː] ['fɑːloʊd] [ðə; ði] [waɪt] [kreɪn] ['feri] [bɔɪ] .
Lü Zu followed the white crane fairy boy .
鲁 祖 随后 这 白色的 起重机 仙女 男生 .

吕祖随着白鹤仙童，

[lets] [ɔːl] [kʌm] [tə'geðər] [tuː; tə] [siː] [ðə; ði][ɡɑːd][ʌv; əv] [lɔːn'dʒevəti] .
Let's all come together to see the God of Longevity .
我们来吧全部 来 一起 到 看 这 上帝 的 长寿 .

一齐来见寿星老祖。

[ðə; ði] ['wɜːrʃɪp] [hæz; həz] [bɪn] [kəm'pliːtɪd] .
The worship has been completed .
这 崇拜 有 到过 完全的 .

参拜已毕，

[ðə; ði] ['bɜːrθdeɪ] ['selɪbrənt] [sed] :
The birthday celebrant said :
这 生日 庆典主持人 说 :

寿星说道：

" [bɪ'loʊ] [ðə; ði] [ɡriːn] [stoʊn] ['maʊnt(ə)n] [ɪn][ðə; ði] ['loʊər] [relm] "
" Below the Green Stone Mountain in the lower realm "
" 以下 这 绿色的 石头 山 在 这 降低 领域 "

"下界青石山下，

[ə; eɪ] [bʌntʃ] [ʌv; əv] [fɔksiz] [ɑːr; ər] ['kɔːzɪŋ] ['trʌb(ə)l] .
A bunch of foxes are causing trouble .
一个 束 的 狐狸 是 导致 麻烦 .

群狐作祟。

[wɪð; wɪθ][jʊr; jər] [dɪ'saɪplz] , [ðə; ði] [wei] [ʌv; əv] [kɪŋz] [prɪ'veɪlz] .
With your disciples , the way of kings prevails .
和 你的 门徒 , 这 方式 的 国王 占上风 .

有汝门徒王道,

[ʌn'eɪb(ə)l][tuː; tə] [səb'duː] ,
Unable to subdue ,
无法 到 征服 ,

不能降服,

[ɪn'sted] , [ˌaɪ 'tiː] [prə'vəukt] [ðə; ði][fɑːks] ['diːmən] [tuː; tə] [riːk] ['hævək] .
Instead , it provoked the fox demon to wreak havoc .
反而 , 它 挑衅 这 狐狸 恶魔 到 破坏 混乱 .

反惹的妖狐肆虐,

[dɪ'strɔɪd] [ðə; ði]['hoʊli] ['ɪmɪdʒ]
Destroyed the holy image
损毁 这 圣 图像

毁坏了圣像、

['skrɪptʃər]
Scriptures
经文

经卷,

[ɪn'sʌltɪŋ] [ænd; ənd] ['biːtɪŋ] ['daʊɪst] [dɪ'saɪplz]
Insulting and beating Taoist disciples
侮辱 和 殴打 道教 门徒

辱打道教门徒,

[ðɪs] [ɪz] ['truːli] [ɪn'fjʊrieɪtɪŋ] .
This is truly infuriating .
这 是 真的 令人恼火 .

实系可恼。

[aɪ] [naʊ] [send] [juː; jʊ] ['swɪftli] [tuː; tə][ðə; ði]['mɔːrt(ə)l] [relm] .
I now send you swiftly to the mortal realm .
我 现在 发送 你 迅速地 到 这 凡人 领域 .

今遣汝速临尘界,

[ðeɪ] [went] [tuː; tə][ðə; ði][dʒəu] ['rezɪdəns] [tuː; tə] [sleɪ] ['diːmənz] [ænd; ənd] ['mɒnstəz] .
They went to the Zhou residence to slay demons and monsters .
他们 去 到 这 周 住宅 到 杀戮 恶魔 和 怪物 .

至周宅诛妖馘怪,

[tuː; tə] [ə'weɪkən] [ðə; ði] [wɜːrld]
To awaken the world
到 觉醒 这 世界

感醒世人,

[tuː; tə] [prɪ'vent] ['daʊɪzəm][frʌm; frəm] ['biːɪŋ] [dɪsrɪ'spekt] [frʌm; frəm] [ðen] [ɑːn] .
To prevent Taoism from being disrespected from then on .
到 防止 道教 从 存在 不尊重 从 然后 在 .

免致从此道教无人敬重。"

- ['nɑːdəd, 'nɑːdɪd] [rɪ'piːtɪdli] .
Chunyangzi nodded repeatedly .
- 点头 反复 .

纯阳子喏喏连声,

[hiː; hi] [ðen] [rɪ'siːvd] [ðə; ði] [dɪ'kriː] [frʌm; frəm][ðə; ði][ɡɑːd][ʌv; əv] [lɔːn'dʒevəti] .
He then received the decree from the God of Longevity .
他 然后 已收到 这 法令 从 这 上帝 的 长寿 .

便领了寿星老祖法谕,

['hɜːri] [ʌp] [ænd; ənd] [raɪd] [ðə; ði] [ɔː'spɪʃəs] [klaʊdz] ,
Hurry up and ride the auspicious clouds ,
匆忙 向上 和 骑 这 吉祥 云 ,

急驾祥云，

[ðeɪ] [droʊv] [streɪt] ['ɪntuː] - ['vɪlɪdʒ] .
They drove straight into Taipingzhuang Village .
他们 驾驶 直的 进入 - 村庄 .

一直奔了太平庄村内。

[aɪ] ['wʌndər] [haʊ] [lyː] [zuː] ['kæptʃərd] [ðə; ði] ['mɒnstəz] .
I wonder how Lü Zu captured the monsters .
我 想知道 如何 鲁 祖 捕获 这 怪物 .

不知吕祖如何捉拿妖怪，

[tuː; tə][biː; bi] [kən'tɪnjuːd] . . .
To be continued . . .
到 是 持续 . . .

且听下回分解。

['tʃæptər] [ˌfɔːr'tiːn] : [lyː] - ['goʊldən][ɪ'lɪksər] [seɪvz] [dʒəu] [zɪŋkən] ; ['diːmənz] [ə'pɪr] [æt; ət][ðə; ði]
Chapter Fourteen : Lü Zu's Golden Elixir Saves Zhou Xinqun ; Demons Appear at the
章 十四 : 鲁 - 金的 灵药 保存 周 新群 ; 恶魔 出现 在 这
['dɑːrmə] ['plætfɔːrm] ; [ðə; ði] [truː] [mæn][ɪz] [siːn] .
Dharma Platform ; The True Man is Seen .
法 平台 ; 这 真的 男人 是 已见 .

第十四回 吕祖金丹救周信 群妖法台见真人

[ðə; ði]['poʊəm] [sez] :
The poem says :
这 诗 说道 :

诗曰：

[ðə; ði] ['diːmənz] , ['gæðərd] [ɪn] [greɪt] ['nʌmbərz] , [wɜːr; wər] [ˌoʊvər'welmɪŋ] .
The demons , gathered in great numbers , were overwhelming .
这 恶魔 , 聚集 在 伟大的 数字 , 是 压倒 .

妖魔集众势难当，

[ɔːl'ðoʊ] [hiː; hi][ɪz][ə; eɪ] [truː] [mæn] , [hiː; hi][ɪz][nɑːt] ['iːzəli] [səb'duːd] .
Although he is a true man , he is not easily subdued .
虽然 他 是 一个 真的 男人 , 他 是 不是 容易地 低沉的 .

虽是真人未易降。

[ðə; ði] [bə'nevələnt] [fɑːks] ['spɪrɪt] , [ðoʊ] ['mɜːrsɪf(ə)l] , [ɪz] ['wɪkɪd] .
The benevolent fox spirit , though merciful , is wicked .
这 仁慈 狐狸 精神 , 尽管 仁慈 , 是 邪恶 .

仙发慈悲狐逞恶，

[gɑːd][ækts] [ə'kɔːrdɪŋ] [tuː; tə] ['riːz(ə)n] , [waɪl] [ðə; ði] [ˌsuːpər'nætʃrəl] [ækts] [ə'kɔːrdɪŋ] [tuː; tə] [fɔːrs] .
God acts according to reason , while the supernatural acts according to force .
上帝 行为 根据 到 原因 , 尽管 这 超自然 行为 根据 到 力量 .

神凭道理怪凭强。

[θɪŋz] [ðæt] [hɑːrm] [laɪf] [wɪl] ['ɔːf(ə)n] [brɪŋ] [kə'læməti] .
Things that harm life will often bring calamity .
事物 那 伤害 生活 将要 经常 带来 灾害 .

物如害命多遭劫，

[ðoʊz] [huː] [kə'mɪt] ['heɪnəs] [kraɪmz] [wɪl] ['ʃʊrli] ['sʌfər] [ðə; ði] ['kɑːnsɪkwensɪz] .
Those who commit heinous crimes will surely suffer the consequences .
那些 WHO 犯罪 令人发指的 犯罪 将要 一定 遭受 这 结果 .

罪若通天定受殃。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz][nɑːt] [ðæt] [ðə; ði] ['peɪtriɑːrk] [hæz; həz][noʊ]['mædʒɪk(ə)l] ['paʊər] ,
It is not that the patriarch has no magical power ,
它 是 不是 那 这 族长 有 不 神奇 力量 ,

非是祖师无法力，

[wen] [jɪn] ['elɪmənts; 'eləmənts][ju'naɪt] , [ðeɪ] [ˌoʊvər'kʌm] [pjʊr] [jæŋ] .
When yin elements unite , they overcome pure yang .
什么时候 阴 元素 团结 , 他们 克服 纯的 杨 .

群阴合聚胜纯阳。

[naʊ] , ['siːɪŋ] [ðæt] [ɔːl] [ðiːz] [ɪn'kɑːmpɪtənt] [oʊld]['daʊɪst] [priːsts] [wɜːr; wər]['haɪdɪŋ] , [ðə; ði] [fɔksiz] . . .
Now , seeing that all these incompetent old Taoist priests were hiding , the foxes . . .
现在 , 看到 那 全部 这些 不称职的 老的 道教 神父 是 隐藏 , 这 狐狸 . . .

话说众狐见这些无能的老道俱都躲藏，

[hiː; hi] [ðen] [kɔːzd] [ə; eɪ] [kəm'pliːt] [mes] [ɑːn][ðə; ði]['ɔːltər] .
He then caused a complete mess on the altar .
他 然后 导致 一个 完全的 混乱 在 这 坛 .

便任意在法台搅乱了个不堪。

[ɪf] [wiː; wi] [dəunt] ['menʃ(ə)n] [ðæt] ,
If we don't mention that ,
如果 我们 不 提到 那 ,

这话不提，

[naʊ] , [lets] [seɪ] - [dɪ'sendɪd] [frʌm; frəm][ðə; ði] [klaʊdz] .
Now , let's say Chunyangzi descended from the clouds .
现在 , 我们来吧 说 - 下降 从 这 云 .

且说纯阳子按落云头，

['hedɪd] [streɪt] [tuː; tə] [dʒoʊz] ['rezɪdəns] [ə'kædəmi] .
Headed straight to Zhou's Residence Academy .
标题 直的 到 周氏 住宅 学院 .

直奔周宅书院。

[ə'pɑːn] ['siːɪŋ] [ðə; ði][ə'raɪv(ə)l][ʌv; əv][ðə; ði] [greɪt] [ɪ'mɔːrt(ə)l] , [ðə; ði] [fɔksiz] . . .
Upon seeing the arrival of the Great Immortal , the foxes . . .
之上 看到 这 到达 的 这 伟大的 不朽 , 这 狐狸 . . .

众狐一见大罗神仙来到，

[aɪ] ['kudnt] [help] [bʌt; bət] [fiːl] ['tɪmɪd] .
I couldn't help but feel timid .
我 不能 帮助 但 感觉 胆小 .

不免心中胆怯，

[hiː; hi] ['hɜːrɪdli] [juːst] [ðə; ði] [ɪ'skeɪp] [laɪt] [tuː; tə] [rɪ'tɜːrn] [tuː; tə][ðə; ði] - ['eɪnʃənt] [keɪv] .
He hurriedly used the escape light to return to the Cuoya Ancient Cave .
他 匆匆 用过的 这 逃脱 光 到 返回 到 这 - 古老的 洞穴 .

忙借遁光回了磋砑古洞。

- [ə'sendɪd] [ðə; ði][ˌeksɪ'kjuːʃ(ə)n] ['plætfɔːrm] .
Chunyangzi ascended the execution platform .
- 上升 这 执行 平台 .

纯阳子上了法台，

[ə'pɑːn] ['siːɪŋ] [ðə; ði] ['stætʃuː] ,
Upon seeing the statue ,
之上 看到 这 雕像 ,

一见神像、

[ðə; ði] ['skrɪptʃər] [wɜːr; wər] [ɔːl'redi] ['træmpld] [ænd; ənd] [dɪ'strɔɪd] .
The scriptures were already trampled and destroyed .
这 经文 是 已经 践踏 和 损毁 .

经卷已是践踏残毁，

[wʌn] [kɑːnt] [help] [bʌt; bət] [saɪ] [wɪð; wɪθ] [rɪ'ɡret] [ðer; ðər] .
One can't help but sigh with regret there .
一 不能 帮助 但 叹 和 后悔 那里 .

未免在那里心中叹惜。

[ðə; ði] [oʊld] ['sɜːrvənt] ['sʌd(ə)nli] [sɔː] [ə; eɪ] ['daʊɪst] [priːst] ['stændɪŋ] [ɑːn] [ðə; ði] ['plætfɔːrm] .
The old servant suddenly saw a Taoist priest standing on the platform .
这 老的 仆人 突然 锯 一个 道教 牧师 常设 在 这 平台 .

老苍头忽然见一个道士在台上站定,

[hiː; hi] [ðen] ['hɜːrɪdli] [sed] :
He then hurriedly said :
他 然后 匆匆 说 :

便忙说道:

[maɪ] ['daʊɪst] ['mæstər] ,
My Daoist Master ,
我的 道家 掌握 ,

"我的道爷,

[kʌm] [daʊn] ['kwɪkli] .
Come down quickly .
来 向下 迅速地 .

你快下来罢,

[ðə; ði] ['feri] [dʒʌst] [left] .
The fairy just left .
这 仙女 只是 左边 .

妖精刚走了,

[waɪ] [dɪd] [juː; jʊ] [ɡoʊ] [ænd; ənd] [prə'voʊk] [ðem; ðəm] [ə'ɡen] ?
Why did you go and provoke them again ?
为什么 做过 你 去 和 惹 他们 再次 ?

你怎么又去招惹?

[æt; ət] [ðɪs] [taɪm] , [oʊld] ['mæstər] ['wæŋ] [wʌz; wəz] ['haɪdɪŋ] [ˌɪn'saɪd] [ə; eɪ] ['heɪstæk] [ˌaʊt'saɪd] [ðə; ði] [ə'kædəmi] [wɔːl] .
At this time , Old Master Wang was hiding inside a haystack outside the academy wall .
在 这 时间 , 老的 掌握 王 曾是 隐藏 里面 一个 草垛 外部 这 学院 墙 .

"此时王老道因藏在书院墙外柴草垛内,

['sʌd(ə)nli] ['hɪrɪŋ] [ðæt] [ðə; ði] ['feri] [hæd; həd] [ɡɔːn] ,
Suddenly hearing that the fairy had gone ,
突然 听力 那 这 仙女 有 已消失 ,

猛然听说妖精已去,

[hiː; hi] ['kwɪkli] [krɔːld] [aʊt] [ʌv; əv] [ðə; ði] ['heɪstæk] .
He quickly crawled out of the haystack .
他 迅速地 爬行 出去 的 这 草垛 .

便从草堆里连忙钻出,

[æskt] :
Asked :
问 :

问道:

[wʌt] [dɪd] [juː; jʊ] [seɪ] ?
What did you say ?
什么 做过 你 说 ?

"你说甚么哪?

" [ðə; ði] ['sɜːrvənt] [sed] : "
" The servant said : "
" 这 仆人 说 : "

"苍头道：

" [lʊk] [æt; ət][jʊr; jər] ['feloʊ] ['daʊɪsts] . "
" Look at your fellow Daoists . "
" 看 在 你的 同伴 道教 . "

"你瞅你们那道友，

['iːv(ə)n][wɪð; wɪθ] ['fɛəriz] [ə'raʊnd] , [hiː; hi] ['dɪdnt] [der] [goʊ][ɑːn] [steɪdʒ] .
Even with fairies around , he didn't dare go on stage .
甚至 和 仙女 大约 , 他 没有 敢 去 在 阶段 .

妖精在这里他也不敢上台，

[ðə; ði] ['feri] [ɪz] [gɔːn] , [ænd; ənd][noʊ] [wʌn] [noʊz] .
The fairy is gone , and no one knows .
这 仙女 是 已消失 , 和 不 一 知道 .

妖精将去了也不知，

[wʌt] [ɑːr; ər][juː; jʊ] ['duːɪŋ] ['rʌnɪŋ] [ə'raʊnd] [ɑːn][ðə; ði] [steɪdʒ] ?
What are you doing running around on the stage ?
什么 是 你 正在做 跑步 大约 在 这 阶段 ?

就跑在台上作甚么?

[oʊld] ['wæŋ] ['sʌd(ə)nli] [lʊkt] [ʌp] [ænd; ənd] [glɑːnst] [ə'raʊnd] .
Old Wang suddenly looked up and glanced around .
老的 王 突然 看起来 向上 和 瞥了一眼 大约 .

"王老道忽抬头一望，

[hiː; hi] ['kudnt] [help] [bʌt; bət] [bɜːrst] ['ɪntuː] ['læftər] .
He couldn't help but burst into laughter .
他 不能 帮助 但 爆裂 进入 笑声 .

不觉哈哈的大笑，

[hiː; hi] [sed] :
He said :
他 说 :

说道：

" [oʊld] ['sɜːrvənt] , "
" Old servant , "
" 老的 仆人 , "

"老苍头，

[kʌm] ['oʊvər] [hɪr] [ænd; ənd] [ˌkaʊ'taʊ] .
Come over here and kowtow .
来 超过 这里 和 磕头 .

你快过来磕头罢。

[ðɪs] [ɪz][maɪ] ['mæstər] .
This is my master .
这 是 我的 掌握 .

这是我师傅来了。

" ['hævɪŋ] [sed] [ðæt] , "
" Having said that , "
" 拥有 说 那 , "

"说罢，

[hiː; hi] [ðen] [ri'zɔːtid] [tuː; tə][hɪz; ɪz] ['ræskl] ['neɪtʃər] [ə'gen] .
He then resorted to his rascal nature again .
他 然后 复原 到 他的 恶棍 自然 再次 .

复又使起他那泼皮性子，

[hiː; hi][kɜːrst; 'kɜːrsɪd] ['laʊdli] :
He cursed loudly :
他 被诅咒的 高声 :

破口大骂道:

" [wer] [dɪd][juː; jʊ]['lɪt(ə)l] ['dɛvəlz] [rʌn] [ɔːf] [tuː; tə] ? "
" Where did you little devils run off to ? "
" 在哪里 做过 你 小的 魔鬼 跑步 离开 到 ? "

"我说你们这些妖崽子跑了哪,

[soʊ] [ðeɪ] ['spɑːtɪd] [maɪ] ['mæstər] .
So they spotted my master .
所以 他们 斑 我的 掌握 .

原来瞅见我师傅来咧。

[naʊ] [juːv] [kʌm] [bæk] ,
Now you've come back ,
现在 你已经 来 后退 ,

你们如今倒是回来,

[lets] [siː] [huːz] [ðə; ði] ['riːəl] [diːl] , [wiː; wi] [men] .
Let's see who's the real deal , we men .
我们来吧 看 谁是 这 真实的 交易 , 我们 男人 .

咱老爷们到底见个真章儿,

['oʊnli][ə; eɪ] [truː] ['kɑːntest] [kæn; kən] [dɪ'tɜːrmɪn] [ðə; ði] ['aʊtkʌm] .
Only a true contest can determine the outcome .
仅有的 一个 真的 竞赛 能 决定 这 结果 .

较量较量才算。

[ɪf] [juː; jʊ][ter; tɪ(ə)r][ˌaɪ 'tiː][tuː; tə] [ʃredz] [laɪk] [ðæt] , ['ɪtl] [ɔːl] [biː; bi] [gɔːn] .
If you tear it to shreds like that , it'll all be gone .
如果 你 撕 它 到 碎屑 喜欢 那 , 它将 全部 是 已消失 .

要是这么撕了碎了一跑儿,

['piːp(ə)l] [wɪð; wɪθ][ðə; ði] ['sɜːrneɪm] ['wæŋ] [ɑːr; ər][nɑːt][tuː; tə][biː; bi] ['traifld] [wɪð; wɪθ] .
People with the surname Wang are not to be trifled with .
人们 和 这 姓 王 是 不是 到 是 琐碎 和 .

姓王的不能这么好惹的。

[aɪ] [ˌæbsə'luːtli] [hæv; həv][tuː; tə] [siː] [huːz] [ʌp] [ænd; ənd] [huːz] [daʊn] .
I absolutely have to see who's up and who's down .
我 绝对地 有 到 看 谁是 向上 和 谁是 向下 .

非得见个上下不成。

" ['noʊɪŋ] [wʌt] [ðə; ði][oʊld] ['sɜːrvənt] [wʌz; wəz] ['seɪɪŋ] . . . "
" Knowing what the old servant was saying . . . "
" 会心 什么 这 老的 仆人 曾是 说 . . . "

"知老苍头见他说的这些话,

['kreɪzi] [ɔːr][nɑːt] ?
Crazy or not ?
疯狂的 或者 不是 ?

疯不疯、

[haʊ] ['stuːpɪd] !
How stupid !
如何 愚蠢的 !

傻不傻的,

[hiː; hi] ['hɜːrɪdli] [sed] :
He hurriedly said :
他 匆匆 说 :

忙说道:

" [naʊ] [ðæt] ['mæstər] [hæz; həz] [ə'raɪvd] . . . "
" Now that Master has arrived . . . "
" 现在 那 掌握 有 到达的 . . . "

"既令师尊到来,

[ðeɪ] [hæv; həv] [ðer; ðər] [oʊn] ['meθədz] [fɔːr; fər] ['kæptʃərɪŋ] ['diːmənz] .
They have their own methods for capturing demons .
他们 有 他们的 自己的 方法 为了 捕捉 恶魔 .

自有擒妖之法,

[let] [ðə; ði] ['ænsestər] [dɪ'saɪd] [wʌt] [tuː; tə] [duː] [wɪð; wɪθ] [ˌaɪ 'tiː] .
Let the ancestor decide what to do with it .
让 这 祖先 决定 什么 到 做 和 它 .

任凭老祖发落便了。

[ðə; ði] [oʊld] ['sɜːrvənt] [nelt] [bɪ'niːθ] [ðə; ði] [ˌeksɪ'kjuːʃ(ə)n] ['plætfɔːrm] .
The old servant knelt beneath the execution platform .
这 老的 仆人 跪下 下面 这 执行 平台 .

"老苍头跪在法台之下,

[weɪt] [ðer; ðər] .
Wait there .
等待 那里 .

在那里候着。

['lʌ] [zuː] [sed] [tuː; tə] [oʊld] ['wæŋ] :
Lu Zu said to Old Wang :
鲁 祖 说 到 老的 王 :

吕祖对着王老道说道:

[juːd] ['betər] [get] [ə'weɪ] [frʌm; frəm] [hɪr] .
You'd better get away from here .
你会 更好的 得到 离开 从 这里 .

"你快躲远些,

[ðeəz; ðəz] [noʊ] [niːd] [tuː; tə] [meɪk] [ə; eɪ] [fʌs] [hɪr] .
There's no need to make a fuss here .
有 不 需要 到 制作 一个 大惊小怪 这里 .

不必在这里乱嚷。

[ðiːz] ['dæmɪdʒd] ['aɪtəmz] ,
These damaged items ,
这些 损坏的 项目 ,

将这些伤了的物件,

[send] ['sʌmwʌn] [tuː; tə] - ['temp(ə)l] [ɪ'miːdiətli] .
Send someone to Yingxi Temple immediately .
发送 某人 到 - 寺庙 立即地 .

速派人送至迎喜观去罢,

[ðɪs] [ɪz] [nɑːt] [juːst] [hɪr] .
This is not used here .
这 是 不是 用过的 这里 .

此处一概不用。

" [ðen] ,
" then ,
" 然后 ,

"于是,

[oʊld] ['mæstər] ['wæŋ] ['hɜːrɪdli] [brɔːt] [ðiːz] ['tiːhaus] ,
Old Master Wang hurriedly brought these teahouses ,
老的 掌握 王 匆匆 带来 这些 茶馆 ,

王老道忙将这些茶房、

[ðə; ði]['daʊɪst] [priːst] [wʌz; wəz] ['sʌmənd] [aʊt] .

The Taoist priest was summoned out .

这 道教 牧师 曾是 被召唤 出去 .

伙居道士叫出来，

[kliːn] [ˌaɪ 'tiː] [ɔːl] [ʌp] .

Clean it all up .

干净的 它 全部 向上 .

一齐收拾净了，

[tə'geðər] [wɪð; wɪθ][ðə; ði] ['ʌðər] ['daʊəsts] , [ðeɪ] [peɪd] ['hɑːmɪdʒ] [tuː; tə][ðə; ði] [truː] [mæn] .

Together with the other Taoists , they paid homage to the True Man .

一起 和 这 其他 道教徒 , 他们 有薪酬的 尊敬 到 这 真的 男人 .

同着众道拜见真人，

[aɪm]['goʊɪŋ] [bæk] [tuː; tə] - ['temp(ə)l][fɜːrst] .

I'm going back to Yingxi Temple first .

我是 去 后退 到 - 寺庙 第一的 .

先回迎喜观去了。

[naʊ] ,

now ,

现在 ,

此刻，

['oʊnli] ['wæŋ] - [bi'liːvd] [ðæt] [lyː] [zuː][wʌz; wəz][hɪz; ɪz] ['mæstər] .

Only Wang Laodao believed that Lü Zu was his master .

仅有的 王 - 相信 那 鲁 祖 曾是 他的 掌握 .

惟有王老道以为吕祖是他师傅，

[wiː; wi][mʌst; məst] [sɜːrv] [hɪr] .

We must serve here .

我们 必须 服务 这里 .

须在这里伺候，

[stɪl] ['hævnt] [gɔːn] .

Still haven't gone .

仍然 还没有 已消失 .

仍然未去。

- [sɔː] [ðæt] [ðə; ði] ['ves(ə)lz] [hæd; həd] [bɪn] [sent] [ə'weɪ] .

Chunyangzi saw that the vessels had been sent away .

- 锯 那 这 船只 有 到过 发送 离开 .

纯阳子见这些器皿送走，

[ðen] [hiː; hi] [sed] [tuː; tə][ðə; ði] ['sɜːrvənt] :

Then he said to the servant :

然后 他 说 到 这 仆人 :

遂对苍头说道：

" [ɔːl'ðoʊ] [aɪ][hæv; həv] [kʌm] [hɪr] [tuː; tə] [səb'duː] ['diːmənz] . . . "

" Although I have come here to subdue demons . . . "

" 虽然 我 有 来 这里 到 征服 恶魔 . . . "

"山人此来虽然为的降妖，

['seɪvɪŋ] [jʊr; jər] ['mæstɜːz] [laɪf] [ɪz][ðə; ði][moʊst][ɪm'pɔːrt(ə)nt] [θɪŋ] .

Saving your master's life is the most important thing .

保存 你的 硕士学位 生活 是 这 最多 重要的 事物 .

须先救你主人性命要紧。

[weɪt] [fɔːr; fər][ðə; ði] ['maʊnt(ə)n] [mæn][tuː; tə] [step] [daʊn] .

Wait for the mountain man to step down .

等待 为了 这 山 男人 到 步 向下 .

待山人下台，

[goʊ][ænd; ənd] [wɑːtʃ] [ˌaɪ 'tiː] ['kwɪkli] .
Go and watch it quickly .
去 和 手表 它 迅速地 .

你同着速去观看。

" ['hævɪŋ] [sed] [ðæt] , "
" Having said that , "
" 拥有 说 那 , "

"说罢，

[ðə; ði][oʊld] ['sɜːrvənt] [led] [ðə; ði] [wei] .
The old servant led the way .
这 老的 仆人 引领 这 方式 .

老苍头引路，

[ðeɪ] [ɔːl] [keɪm] [tuː; tə][ðə; ði] ['stʌdi] .
They all came to the study .
他们 全部 来了 到 这 学习 .

一齐来至书房。

[ðə; ði][oʊld] ['sɜːrvənt] [roʊld] [ʌp] [ðə; ði] [sɔːft] ['kɜːrt(ə)n] .
The old servant rolled up the soft curtain .
这 老的 仆人 滚动 向上 这 柔软的 窗帘 .

老苍头将软帘卷起，

[ðə; ði] [ruːm] [wʌz; wəz] [fɪld] [wɪð; wɪθ][æn; ən] ['ɪri] ['ætməsfɪr] .
The room was filled with an eerie atmosphere .
这 房间 曾是 已填 和 一个 怪异 气氛 .

真是满屋妖气。

['oʊnli][ə; eɪ] [wɪsp] [ʌv; əv][dʒəu] - [breθ] [kʊd; kəd][biː; bi] [siːn] .
Only a wisp of Zhou Gongzi's breath could be seen .
仅有的 一个 烟雾 的 周 - 气息 可以 是 已见 .

只见周公子一丝游气，

[ðə; ði]['bɑːdi] ['wɪðərz] [ə'weɪ] .
The body withers away .
这 身体 威瑟斯 离开 .

身体枯干，

[aɪz] ['taɪtli] [kloʊzd] ,
Eyes tightly closed ,
眼睛 紧紧 关闭 ,

二目紧闭，

['jeloʊɪʃ] [kəm'plekʃ(ə)n]
yellowish complexion
淡黄色 肤色

面色焦黄，

[hiː; hi] [leɪ] ['liːʒərli] [ɑːn][ðə; ði] [kaʊtʃ] .
He lay leisurely on the couch .
他 躺 悠闲 在 这 长椅 .

悠悠的卧在榻上。

[ðoʊz] [huː] [bɪ'kʌm] [ɪ'mɔːtlz] ,
Those who become immortals ,
那些 WHO 变得 不朽者 ,

凡作仙人的，

[ðeɪ] [ɔːl][hæv; həv] [gʊd] [ɪn'tenʃən] [ænd; ənd][kaɪnd] ['hɑːrts] .
They all have good intentions and kind hearts .
他们 全部 有 好的 意图 和 种类 心 .

都是意善心慈，

[wɪð; wɪθ][ə; eɪ] [dɪ'sɜːrnɪŋ] [aɪ] ,
With a discerning eye ,
和 一个 有洞察力 眼睛 ,

用慧目一看，

[hiː; hi] ['kudnt] [help] [bʌt; bət] [saɪ] [ænd; ənd] [seɪ] :
He couldn't help but sigh and say :
他 不能 帮助 但 叹 和 说 :

不由的叹惜说道：

" [jʌŋ] [mæn] , "
" Young man , "
" 年轻的 男人 , "

"年轻的孺子，

[ˌʌnfə'mɪliər] [wɪð; wɪθ][ðə; ði] [ə'ferz]
Unfamiliar with the affairs
陌生 和 这 事务

事务不谙，

[in'tæŋgld] [baɪ][ðə; ði][fɑːks] ['diːmən] ,
Entangled by the fox demon ,
纠缠 经过 这 狐狸 恶魔 ,

被妖狐缠的如此，

[stɪl] [ˌʌnə'wer]
Still unaware
仍然 不知情

尚不醒悟，

[ðæts] [ɪn'kredəbli] ['ɪgnərənt] .
That's incredibly ignorant .
那就是 难以置信 无知 .

未免无知太甚。"

[ðə; ði] ['sɜːrvənt] ['nɑːdəd, 'nɑːdɪd][ɪn][ˌædmə'reɪʃ(ə)n][ə'pɑːn] ['siːɪŋ] [ðə; ði] [ɪ'mɔːrt(ə)l] .
The servant nodded in admiration upon seeing the immortal .
这 仆人 点头 在 钦佩 之上 看到 这 不朽 .

苍头见仙真点头赞叹，

[aɪ] [θɔːt] [ðə; ði] [jʌŋ] ['mæstər] [wʌz; wəz] [bɪ'jɑːnd] ['seɪvɪŋ] .
I thought the young master was beyond saving .
我 想法 这 年轻的 掌握 曾是 超过 保存 .

以为公子料难救转，

[bɪ'fɔːr] [aɪ] [nuː] [ˌaɪ 'tiː] , [terz] [wɜːr; wər] ['welɪŋ] [ʌp] [ɪn][maɪ] [aɪz] [ænd; ənd][maɪ] [braʊz] [wɜːr; wər]
Before I knew it , tears were welling up in my eyes and my brows were
前 我 知道 它 , 眼泪 是 井 向上 在 我的 眼睛 和 我的 眉毛 是
['fɜːroʊd] [wɪð; wɪθ] ['sɑːroʊ] .
furrowed with sorrow .
沟壑 和 悲哀 .

不觉泪眼愁眉。

['siːɪŋ] [hɪz; ɪz] ['wɜːri] [ænd; ənd] [dɪ'stres] , [lyː] [zuː]
Seeing his worry and distress , Lü Zu
看到 他的 担心 和 痛苦 , 鲁 祖

吕祖见他忧烦，

[hiː; hi] ['hɜːrɪdli] [sed] :
He hurriedly said :
他 匆匆 说 :

忙说道：

" ['soʊldʒər] ,
" soldier ,
" 士兵 ,

"苍头，

[juː; jʊ] [dəunt] [hæv; həv] [tuː; tə] [duː] [ðæt] .
You don't have to do that .
你 不 有 到 做 那 .

你不必如此。

[ðə; ði] ['hɜːrmɪt] [hæz; həz] [ə; eɪ] ['klevər] [wei] [tuː; tə] [seɪv] [ðem; ðəm] .
The hermit has a clever way to save them .
这 隐士 有 一个 聪明的 方式 到 节省 他们 .

山人自有妙法搭救。

['hævɪŋ] [sed] [ðæt] ,
Having said that ,
拥有 说 那 ,

"言罢，

[hiː; hi] [ðen] [riːtʃt] [bæk] [ænd; ənd] [tʊk] [aʊt] [ə; eɪ] [broʊ'keɪd] [paʊtʃ] .
He then reached back and took out a brocade pouch .
他 然后 达到 后退 和 采取 出去 一个 锦缎 小袋 .

便回手取出一个锦袋，

[hiː; hi] [held] [aʊt] [ə; eɪ] ['mædʒɪk] [pɪl] .
He held out a magic pill .
他 握住 出去 一个 魔法 丸 .

擎出一枚仙丹，

[neɪmd] [ðə; ði] [naɪn] - [tɜːrn] [rɪˌdʒuːvə'neɪʃn] [pɪl]
Named the Nine - Turn Rejuvenation Pill
命名 这 九 - 转动 返老还童 丸

名为九转还魂丹，

[ˌaɪ 'tiː] [wʌz; wəz] ['hændɪd] [tuː; tə] [ðə; ði] ['sɜːrvənt] .
It was handed to the servant .
它 曾是 递交 到 这 仆人 .

递给了苍头，

[hiː; hi] [sed] :
He said :
他 说 :

说道：

" [juː; jʊ] [ʃʊd; ʃəd] ['kwɪkli] [juːz] ['wɔːtər] [tuː; tə] [dɪ'zɑːlv] [ˌaɪ 'tiː] . "
" You should quickly use water to dissolve it . "
" 你 应该 迅速地 使用 水 到 溶解 它 . "

"你速用水调化，

[ˌaɪ 'tiː] [ɪz] [pɔːd] [daʊn] [baɪ] [jʊr; jər] ['mæstər] .
It is poured down by your master .
它 是 倾倒 向下 经过 你的 掌握 .

与你主人灌将下去。

[ðə; ði] [oʊld] ['sɜːrvənt] [tʊk] [ˌaɪ 'tiː] [ɪn] .
The old servant took it in .
这 老的 仆人 采取 它 在 .

"老苍头接到手内，

[ə; eɪ] [kuːl] , [rɪ'freʃɪŋ] ['freɪgrəns] [wɑːftid] [θruː] [ðə; ði] [er] .
A cool , refreshing fragrance wafted through the air .
一个 凉爽的 , 令人耳目一新 香味 飘散 通过 这 空气 .

闻得冷森森一阵清香，

[aɪ] ['kwɪkli] [ə'dʒʌstɪd] [ˌaɪ 'tiː] .
I quickly adjusted it .
我 迅速地 调整 它 .

连忙调好，

[ˌaɪ 'tiː][wʌz; wəz] [brɔːt] [tuː; tə] [jʌŋ] ['mæstər] [dʒoʊz] [lɪps] .
It was brought to Young Master Zhou's lips .
它 曾是 带来 到 年轻的 掌握 周氏 嘴唇 .

送到周公子嘴边，

[ˌaɪ 'tiː][wʌz; wəz] ['drægd] [ænd; ənd] [pɔːd] ['ɪntuː][hɪz; ɪz] ['stʌmək] .
It was dragged and poured into his stomach .
它 曾是 拖拽 和 倾倒 进入 他的 胃 .

拖着灌到腹内。

[ðɪs] ['medɪs(ə)n] [ɪz] ['truːli] [ə; eɪ] [dɪ'vaɪn] ['wʌndər] .
This medicine is truly a divine wonder .
这 药品 是 真的 一个 神圣的 想知道 .

这药真是仙家奥妙，

[its] [noʊ] [les] [ðæn; ðən] ['brɪŋɪŋ] [ðə; ði] [ded] [bæk] [tuː; tə] [laɪf] .
It's no less than bringing the dead back to life .
它是 不 较少的 比 带来 这 死的 后退 到 生活 .

不亚起死回生，

[ɪn] [æn; ən] ['ɪnstənt] ,
In an instant ,
在 一个 立即的 ,

登时之间，

[ðen] [rɪ'tɜːrn] [tuː; tə] [truː] [jæŋ] .
Then return to true yang .
然后 返回 到 真的 杨 .

便回真阳，

[seɪv] [jʊr; jər] [laɪf] .
Save your life .
节省 你的 生活 .

保住性命。

[lyː] [zuː] [ðen] [sed] [tuː; tə][ðə; ði] ['sɜːrvənt] :
Lü Zu then said to the servant :
鲁 祖 然后 说 到 这 仆人 :

吕祖又对苍头说道：

" [ðə; ði] [jʌŋ] ['mæstɚz] ['ɪlnəs] ,
" The young master's illness ,
" 这 年轻的 硕士学位 疾病 ,

"公子之病，

[its] [noʊ] [lɔːŋgər] [æn; ən]['ɑːbstək(ə)l] .
It's no longer an obstacle .
它是 不 更长 一个 障碍 .

已是无碍。

[get] [sʌm; səm] [mɔːr] ['peɪpər] .
Get some more paper .
得到 一些 更多的 纸 .

再取纸来，

[drɔː] [ə; eɪ]['tæləsmən][fɔːr; fər][hɪm; ɪm][ænd; ənd] [stɪk] [ˌaɪ 'tiː][ɑːn][ðə; ði] ['stʌdi] [dɔːr] .
Draw a talisman for him and stick it on the study door .
画 一个 护符 为了 他 和 戳 它 在 这 学习 门 .

给他画道灵符贴在书房门上，

['iːv(ə)n] [ɪf] ['mɒnstəz] [ə'pɪr] [ɪn] [ðə; ði] ['fjuːtʃər]
Even if monsters appear in the future
甚至 如果 怪物 出现 在 这 未来

日后纵有妖怪，

[aɪ] [dəunt] [der] [tuː; tə] [kʌm] [bæk] .
I don't dare to come back .
我 不 敢 到 来 后退 .

也不敢再来。

[haʊ'evər] , [frʌm; frəm] [naʊ] [ɑːn] , [juː; jʊ] [mʌst; məst] [nɑːt] [let] [jʊr; jər] [maɪnd] ['wɑːndər] .
However , from now on , you must not let your mind wander .
然而 , 从 现在 在 , 你 必须 不是 让 你的 头脑 漫步 .

然从此不可自己胡思乱想，

[hiː; hi] [stɪl] [niːdz] [tuː; tə] [rest] [fɔːr; fər] - [deɪz] .
He still needs to rest for 100 days .
他 仍然 需求 到 休息 为了 - 天 .

还得静养百日，

['oʊnli] [ðə; ði] [truː] [fɔːrm] [kæn; kən] [biː; bi] [rɪ'stɔːrd] [tuː; tə] [ɪts] [ə'rɪdʒən(ə)l] [steɪt] .
Only the true form can be restored to its original state .
仅有的 这 真的 形式 能 是 恢复 到 它是 原来的 状态 .

真体方能复旧还原。"

['æftər] [ðə; ði] [jʌŋ] ['mæstər] [fel] ['sɪriəsli] [ɪl] [ðɪs] [wiːk] ,
After the young master fell seriously ill this week ,
后 这 年轻的 掌握 跌倒 严重地 患病的 这 星期 ,

这周公子自由病深之后，

[hiː; hi] [wʌz; wəz] [ɔːl'redi] [ɑːn] [ðə; ði] [vɜːrdʒ] [ʌv; əv] [deθ] .
He was already on the verge of death .
他 曾是 已经 在 这 边缘 的 死亡 .

已是命在旦夕，

['ðerfɔːr] , ['wæŋ] - [wɜːrk] [ʌv; əv] ['kætʃɪŋ; 'ketʃɪŋ] ['diːmənz] [ænd; ənd] [soʊ] [ɑːn] .
Therefore , Wang Laodao's work of catching demons and so on .
所以 , 王 - 工作 的 捕捉 恶魔 和 所以 在 .

所以王老道捉妖等事，

[ðoʊz] [huː] [ɑːr; ər] [ɔːl'redi] [lɔːst] [noʊ] ['nʌθɪŋ] .
Those who are already lost know nothing .
那些 WHO 是 已经 丢失的 知道 没有什么 .

已迷的一概不知。

[dʒʌst] [naʊ] , [bɪ'kəz, bɪ'kɔːz] [hiː; hi] [eɪt] [ðə; ði] [ɪ'lɪksər] ,
Just now , because he ate the elixir ,
只是 现在 , 因为 他 吃 这 灵药 ,

适才因吃了仙丹，

[ðə; ði] ['iːv(ə)l] [tʃiː] [ɪn] [ðə; ði] ['æbdəmən] [hæz; həz] ['dɪsɪpeɪtɪd] .
The evil qi in the abdomen has dissipated .
这 邪恶的 气 在 这 腹部 有 消散 .

腹中邪气散尽，

[ˌjuː'ɑːn'jæŋ] [hæz; həz] [ɔːl'redi] [prɪ'zɜːrv] [ɪt'self] .
Yuanyang has already preserved itself .
元阳 有 已经 保存完好 本身 .

元阳已自保住，

[ɔːl'ðoʊ] [ˌtempə'rerəli] [ʌn'eɪb(ə)l] [tuː; tə] [kən'troʊl] [hɪz; ɪz] ['bɑːdi] ,
Although temporarily unable to control his body ,
虽然 暂时地 无法 到 控制 他的 身体 ,

虽一时身不自主，

[aɪv] [kʌm] [tuː; tə] [ˌʌndər'stænd] [ə; eɪ][lɑːt] .
I've come to understand a lot .
我已经 来 到 理解 一个 很多 .

心里已明白了许多。

[ðeəz; ðəz] ['sʌmwʌn] ['tɔːkɪŋ] [ɪn][ðə; ði] ['lɪsnɪŋ] [ruːm] [naʊ] .
There's someone talking in the listening room now .
有 某人 说 在 这 聆听 房间 现在 .

今听书室有人说话，

[ðen] [hiː; hi] ['sloʊli] ['oʊpənd] [hɪz; ɪz] [aɪz] .
Then he slowly opened his eyes .
然后 他 缓慢地 打开 他的 眼睛 .

便慢慢的睁了睁眼。

[ə'pɑːn] ['siːɪŋ] [ðə; ði] ['sɜːrvənt] ,
Upon seeing the servant ,
之上 看到 这 仆人 ，

苍头一见，

[ˌoʊvər'dʒɔɪd] ,
Overjoyed ,
欣喜若狂 ，

心中大悦，

[hiː; hi] ['hɜːrɪdli] [keɪm] [tuː; tə][ðə; ði] [jʌŋ] ['mæstɚz] [saɪd] .
He hurriedly came to the young master's side .
他 匆匆 来了 到 这 年轻的 硕士学位 边 .

忙来至公子面前，

[ɪn] [ðɪs] [wei] ,
In this way ,
在 这 方式 ，

如此这般，

[hiː; hi] [rɪ'pɔːrtɪd] [ˌaɪ 'tiː] [ə'gen] :
He reported it again :
他 据报道 它 再次 :

回禀了一遍：

" [naʊ] [ðə; ði] [ɪ'mɔːtlz] [ɑːr; ər] [hɪr] , "
" Now the immortals are here , "
" 现在 这 不朽者 是 这里 ， "

"如今仙人现在，

[ðə; ði] ['mɒnstəz] ['prɑːbəbli] [derd] [nɑːt] [kʌm] [ə'gen] .
The monsters probably dared not come again .
这 怪物 大概 敢于 不是 来 再次 .

大约妖怪不敢再至。

[jʌŋ] ['mæstər] , [juː; jʊ] [ʃʊd; ʃəd] [teɪk] [ker] [ʌv; əv] [jɔːr'self] [ænd; ənd]['foʊkəs][ɑːn][jʊr; jər] [helθ] .
Young master , you should take care of yourself and focus on your health .
年轻的 掌握 ， 你 应该 拿 关心 的 你自己 和 重点 在 你的 健康 .

公子静心保养可也。

" ['æftər] ['hɪrɪŋ] [ðɪs] , [jʌŋ] ['mæstər] [dʒəu] . . . "
" After hearing this , Young Master Zhou . . . "
" 后 听力 这 ， 年轻的 掌握 周 . . . "

"周公子听罢，

[aɪ] ['dɪdnt] ['iːv(ə)n][hæv; həv] [taɪm] [fɔːr; fər][waɪld] [θɔːts] .
I didn't even have time for wild thoughts .
我 没有 甚至 有 时间 为了 荒野 想法 .

也顾不的歪想，

[hiː; hi] [rɪ'meɪnd] [ə'sliːp] [wɪð; wɪθ] [hɪz; ɪz] [aɪz] [kloʊzd] .
He remained asleep with his eyes closed .
他 剩余 睡着了 和 他的 眼睛 关闭 .

仍然合目而眠。

[ðə; ði] [oʊld] ['sɜːrvənt] [ə'saɪnd] [tuː] ['prɑːpər] ['sɜːrvənt] [tuː; tə] [ə'tend] [tuː; tə] [hɪm; ɪm] .
The old servant assigned two proper servants to attend to him .
这 老的 仆人 分配 二 恰当的 仆人 到 出席 到 他 .

老苍头拨了两名妥当仆人服侍伺候。

['evriθɪŋ] [hæz; həz] [bɪn] [ə'reɪndʒd] .
Everything has been arranged .
一切 有 到过 安排 .

诸事安排已毕，

[lyː] [zuː] [ðen] [ɪn'strʌktɪd] [ə'gen] :
Lü Zu then instructed again :
鲁 祖 然后 指示 再次 :

吕祖仍又吩咐道：

" ['soʊldʒər] ,
" soldier ,
" 士兵 ,

"苍头，

[juː; jʊ] [ænd; ənd] [ðə; ði] ['maʊnt(ə)n] [mæn] [stɪl] [ə'send] [ðə; ði] ['dɑːrmə] ['plætfɔːrm] .
You and the mountain man still ascend the Dharma platform .
你 和 这 山 男人 仍然 上升 这 法 平台 .

你同山人仍上法台，

[hiː; hi] [ɪ'miːdiətli] ['ɔːrdərd] [ðə; ði] ['sɜːrvənt] [tuː; tə] [ə'reɪndʒ] [siːts] .
He immediately ordered the servants to arrange seats .
他 立即地 订购 这 仆人 到 安排 座位 .

急令仆人排开坐位，

[ðə; ði] ['hɜːrmɪt] [ɪz] [fɑːnd] [ʌv; əv] ['drɔːɪŋ] ['tælɪsmənz] .
The hermit is fond of drawing talismans .
这 隐士 是 喜爱 的 绘画 护身符 .

山人好画符，

[æn; ən] [ɪm'pɪriəl] ['iːdɪkt] [wʌz; wəz] ['ɪʃuːd] [tuː; tə] [brɪŋ] [ðə; ði] [fɑːks] ['diːmən] [tuː; tə] [ðɪs] [pleɪs] .
An imperial edict was issued to bring the fox demon to this place .
一个 帝国 法令 曾是 发布 到 带来 这 狐狸 恶魔 到 这 地方 .

诏取妖狐至此，

[lets] [ˌʌn'tæŋgl] [ðɪs] ['mætər] .
Let's untangle this matter .
我们来吧 解开 这 事情 .

把这事解合。

['fɜːrstli] , [ˌaɪ 'tiː] [im'bɔdiz] ['hɛvənz] ['vɜːrtʃuː] [ʌv; əv] ['tʃeriʃɪŋ] [laɪf] .
Firstly , it embodies Heaven's virtue of cherishing life .
首先 , 它 体现 天 美德 的 珍惜 生活 .

一者体上天好生之德，

[ˌfɜːrðər'mɔːr] , [ˌaɪ 'tiː] [dʌz] [nɑːt] ['vaɪəleɪt] [ðə; ði] ['daʊɪst] ['prɪnsəp(ə)l] [ʌv; əv] [kəm'pæʃ(ə)n] .
Furthermore , it does not violate the Taoist principle of compassion .
此外 , 它 做 不是 违反 这 道教 原则 的 同情 .

再者不伤我道教慈悲之念，

[ðiːz] [θriː] [θɪŋz] [duː] [nɑːt] ['hɪndər] [hɪz; ɪz] [mɪ'leniə] - [lɔːŋ] [ˌkʌltɪ'veɪʃ(ə)n] .
These three things do not hinder his millennia - long cultivation .
这些 三 事物 做 不是 阻碍 他的 数千年 - 长的 栽培 .

三者不碍他万年修炼工夫。"

[ðə; ði] ['sɜːrvənt] [hɜːrd] [ðɪs] .
The servant heard this .
这 仆人 听到 这 .

苍头闻听，

[ðeɪ] ['kwɪkli] [dɪ'spætʃt] ['piːp(ə)l] [tuː; tə] [meɪk] ['prɑːpər] [ə'reɪndʒmənts] .
They quickly dispatched people to make proper arrangements .
他们 迅速地 已派出 人们 到 制作 恰当的 安排 .

忙派人安置停妥，

[pliːz] [ɪn'vaɪt] [lyː] [zuː][tuː; tə][ðə; ði] ['dɑːrmə] ['plætfɔːrm] [ə'gen] .
Please invite Lü Zu to the Dharma Platform again .
请 邀请 鲁 祖 到 这 法 平台 再次 .

请吕祖又上了法台，

[prɪ'per] [ðə; ði] [vər'mɪliən] [brʌʃ] .
Prepare the vermilion brush .
准备 这 朱红 刷子 .

预备下朱笔，

[leɪ] [daʊn] ['jeloʊ] ['peɪpər] .
Lay down yellow paper .
莱 向下 黄色的 纸 .

铺下黄纸。

[lyː] [zuː] ['entərd] [ðə; ði] ['dɑːrmə] [siːt] .
Lü Zu entered the Dharma seat .
鲁 祖 进入 这 法 座位 .

吕祖入了法坐，

[aɪ] [pɪkt] [ʌp] [maɪ] [pen] [ænd; ənd] [roʊt] :
I picked up my pen and wrote :
我 挑选 向上 我的 笔 和 写道 :

提笔写道：

\- ,
Chunyangzi ,
\- ,

纯阳子，

[əu'beiŋ] [ðə; ði] [kə'mænd] [ʌv; əv][ðə; ði][oʊld][mæn][ʌv; əv][ðə; ði] [saʊθ] [poʊl] ,
Obeying the command of the Old Man of the South Pole ,
服从 这 命令 的 这 老的 男人 的 这 南 极 ,

谨遵南极仙翁命，

[aɪ] [wɪl] [dɪ'send] [ə'pɑːn][juː; jʊ] , [juː; jʊ][fɑːks]['spɪrɪt] .
I will descend upon you , you fox spirit .
我 将要 下降 之上 你 , 你 狐狸 精神 .

为尔妖狐降下方。

[juː; jʊ][ɑːr; ər][ɔːl] [fɜːr] - ['berɪŋ] ['kriːtʃərz] .
You are all fur - bearing creatures .
你 是 全部 毛皮 - 轴承 生物 .

你等本是披毛类，

[juː; jʊ][ɑːr; ər] [pər'mɪtɪd] [tuː; tə] ['dɪlɪdʒəntli] ['kʌltɪveɪt] [ðə; ði] [wei] .
You are permitted to diligently cultivate the Way .
你 是 允许 到 勤勉地 培育 这 方式 .

原许你们恭修把道详。

[naʊ] [ðæt] [wiː; wi][hæv; həv] ['entərd] [ðə; ði] [truː] [pæθ] ,
Now that we have entered the true path ,
现在 那 我们 有 进入 这 真的 小路 ,

既然得入真门路，

['ðerfɔːr] , [wʌn] [ʃʊd; ʃəd] ['fɑːloʊ] [ðə; ði] [raɪt] [pæθ] [ænd; ənd] [ækt] ['vɜːrtʃuəsli] .

Therefore , one should follow the right path and act virtuously .

所以 , 一 应该 跟随 这 正确的 小路 和 行为 有德行 .

便应该遵正去循良。

[waɪ] [duː] ['iːv(ə)l] [θɔːts] [ə'raɪz] [wɪ'ðaʊt] ['riːz(ə)n] ?

Why do evil thoughts arise without reason ?

为什么 做 邪恶的 想法 出现 没有 原因 ?

为甚么无故生邪念，

[ɪz] [ˌaɪ 'tiː] ['nesəseri] [tuː; tə] [rɪ'plenɪʃ] [pjʊr] [jɪn] [baɪ] [əb'zɔːrbɪŋ,əb'sɔːrbɪŋ] [jæŋ] ?

Is it necessary to replenish pure Yin by absorbing Yang ?

是 它 必要的 到 补充 纯的 阴 经过 吸收 杨 ?

因补纯阴去采阳?

[sɪns] [ðeɪ] [wɜːr; wər] [nɑːt] [strʌk] [baɪ] ['laɪtnɪŋ] ,

Since they were not struck by lightning ,

自从 他们 是 不是 击 经过 闪电 ,

既然未遇雷击劫，

[wiː; wi] [mʌst; məst] [rɪ'tɜːrn] [tuː; tə] [ðə; ði] [keɪv] .

We must return to the cave .

我们 必须 返回 到 这 洞穴 .

须回洞，

[hiː; hi] [tɜːrnd] [frʌm; frəm] ['iːv(ə)l] [tuː; tə] [gʊd] [ænd; ənd] [hɪd] [hɪm'self] [ə'weɪ] .

He turned from evil to good and hid himself away .

他 转向 从 邪恶的 到 好的 和 隐藏 他自己 离开 .

改恶于善把身藏。

[jet] [ðeɪ] ['stʌbərnli] [klɪŋ] [tuː; tə] [ðer; ðər] ['lʌstfl] [dɪ'zaɪɝz] .

Yet they stubbornly cling to their lustful desires .

然而 他们 固执地 黏着 到 他们的 好色的 欲望 .

却偏要藕断丝连贪淫欲，

[aɪ] [wɪʃ] [aɪ] [kʊd; kəd] [teɪk] [ðə; ði] [laɪf] [ʌv; əv] [ðɪs] [naɪ'iːv] ['skɑːlər] .

I wish I could take the life of this naive scholar .

我 希望 我 可以 拿 这 生活 的 这 幼稚的 学者 .

恨不能把懵懂书生性命伤。

[naʊ] ,

Now ,

现在 ,

至而今，

[ɔːl'ðoʊ] [maɪ] [dɪ'saɪplz] [hæv; həv] [ə'fendɪd] [juː; jʊ]

Although my disciples have offended you

虽然 我的 门徒 有 被冒犯了 你

虽然我门徒得罪你，

[aɪ] ['dɪdnt] [hɜːrt] [juː; jʊ] [ɪn] ['eni] [wei] .

I didn't hurt you in any way .

我 没有 伤害 你 在 任何 方式 .

并未将你怎样伤。

[juː; jʊ] [hæv; həv] [noʊ] ['skruːpəlz] [ænd; ənd] [kə'mɪt] ['kaʊntləs] ['iːvəlz] .

You have no scruples and commit countless evils .

你 有 不 顾虑 和 犯罪 无数 罪恶 .

尔等毫无忌惮多肆恶，

['skrɪptʃər]

Scriptures

经文

经卷、

[gɑːd][kɑːrd]
God Card
上帝 卡片

神牌、

['dæmɪdʒɪŋ] [ˌaɪ 'tiː][ɪz] ['truːli] [ˌɪnə'proʊpriət] .
Damaging it is truly inappropriate .
损害 它 是 真的 不当 .

残毁实不当。

[juː; jʊ]['oʊnli] [noʊ] [haʊ] [tuː; tə] ['benɪfɪt] [jɔːr'self] [æt; ət][ðə; ði] [ɪk'spens] [ʌv; əv] ['ʌðər] , [ænd; ənd][juː; jʊ]
You only know how to benefit yourself at the expense of others , and you
你 仅有的 知道 如何 到 益处 你自己 在 这 费用 的 其他的 , 和 你
[meɪ] [fiːl] [pliːzd] [wɪð; wɪθ] [jɔːr'self] .
may feel pleased with yourself .
可能 感觉 高兴 和 你自己 .

尔等只知利己损人虽得意，

['lɪt(ə)l] [dɪd] [ðeɪ] [noʊ] [ðæt] [ðer; ðər] [sɪnz] [wɜːr; wər][æz; əz] [greɪv] [æz; əz][ðə; ði] ['hevəns] , [ænd; ənd] [ðeɪ]
Little did they know that their sins were as grave as the heavens , and they
小的 做过 他们 知道 那 他们的 罪孽 是 作为 严重 作为 这 天 , 和 他们
[hæd; həd] [brɔːt] [ə'baʊt] [ðer; ðər] [oʊn] [dɪ'strʌkʃn] .
had brought about their own destruction .
有 带来 关于 他们的 自己的 破坏 .

岂知是罪大如天自找灭亡。

[ðə; ði] ['hɜːrmɪt] [hæz; həz] [kʌm] [wɪð; wɪθ] [noʊ] ['ʌðər] [ɪn'tenʃ(ə)n] [ðæn; ðən] [tuː; tə] . . .
The hermit has come with no other intention than to . . .
这 隐士 有 来 和 不 其他 意图 比 到 . . .

山人此来无别意，

[raɪt] [ðɪs] ['dɑːkjumənt] [ɑːn][ðə; ði] [ˌdɪsə'luːʃn] [ænd; ənd] [ˌriːˌjuːnɪfɪ'keɪʃn] , [ænd; ənd][juː; jʊ] [wɪl] [riːd] [ˌaɪ 'tiː]
Write this document on the dissolution and reunification , and you will read it
写 这 文档 在 这 溶解 和 统一 , 和 你 将要 读 它
['kerfəli] .
carefully .
小心 .

写这道解合的牒文尔等细详。

[ɪf] [juː; jʊ] ['fɑːloʊ] [maɪ] [ɪn'strʌkʃ(ə)nz] ,
If you follow my instructions ,
如果 你 跟随 我的 指示 ,

若是遵依我教令，

[ðə; ði] ['maʊnt(ə)n] [mæn][ɪz]['mɜːrsɪf(ə)l][ænd; ənd] [wɪl] [nɑːt][hɑːrm][juː; jʊ] .
The mountain man is merciful and will not harm you .
这 山 男人 是 仁慈 和 将要 不是 伤害 你 .

山人慈悲尔等不相戕。

[ɪf] [ˌaɪ 'tiː][ɪz][æn; ən] [əb'seʃn] , [ðen] [ðer; ðər] [wɪl] [biː; bi][noʊ] [rɪ'grets] .
If it is an obsession , then there will be no regrets .
如果 它 是 一个 痴迷 , 然后 那里 将要 是 不 遗憾 .

倘若是痴迷终不悔，

[ðə; ði] ['maʊnt(ə)n] [mæn][wʌz; wəz] ['æŋgri] .
The mountain man was angry .
这 山 男人 曾是 生气的 .

山人怒，

[tuː; tə] [ə'vɔɪd] [ə; eɪ][bæd] ['endɪŋ] [wɪð; wɪθ][juː; jʊ][ɔːl] .
To avoid a bad ending with you all .
到 避免 一个 坏的 结束 和 你 全部 .

未免与尔等个恶收场。

['æftər] ['mæstər] [lyː] ['fɪnɪʃt] ['raɪtɪŋ] [ðə; ði] [ə'fɪʃ(ə)l] ['dɑːkjumənt] ,
After Master Lü finished writing the official document ,
后 掌握 鲁 完成的 写作 这 官方的 文档 ,

吕祖爷书罢牒文，

[ðen] [hiː; hi] [kɔːld] [aʊt] :
Then he called out :
然后 他 称为 出去 :

便一声唤道：

[wer] [ɪz][ðə; ði]['loʊk(ə)l][lænd] ?
Where is the local land ?
在哪里 是 这 当地的 土地 ?

"当方土地何在？

[ðə; ði] ['lændoʊnər] ['kwɪkli] [rɪ'plaɪd] :
The landowner quickly replied :
这 土地所有者 迅速地 回复 :

"土地连忙应道：

" [ðɪs] ['hʌmb(ə)l][gɑːd][ɪz] [hɪr] [tuː; tə] [sɜːrv] [juː; jʊ] . "
" This humble god is here to serve you . "
" 这 谦逊的 上帝 是 这里 到 服务 你 . "

"小神在此伺候。

[wʌt] [dɪ'kriː] [dʌz] [ðə; ði] [greɪt] [ɪ'mɔːrt(ə)l] [hæv; həv] ?
What decree does the Great Immortal have ?
什么 法令 做 这 伟大的 不朽 有 ?

不知大仙有何法令？

[lyː] [zuː] [ɪn'strʌktɪd] :
Lü Zu instructed :
鲁 祖 指示 :

"吕祖吩咐道：

[ðer; ðər][wʌz; wəz][ə; eɪ] ['dɑːkjumənt] ,
There was a document ,
那里 曾是 一个 文档 ,

"有一道牒文，

[ðə; ði]['deɪəti; 'diːəti][kæn; kən][biː; bi] [sent] [tuː; tə][ðə; ði] - [keɪv] [æt; ət][ðə; ði] [fʊt] [ʌv; əv] - ['maʊnt(ə)n] .
The deity can be sent to the Cuoya Cave at the foot of Qingshi Mountain .
这 神 能 是 发送 到 这 - 洞穴 在 这 脚 的 - 山 .

尊神可送至青石山下磋砑洞内，

[ðə; ði][dʒeɪd] - [feɪst] [fɑːks][hæz; həz] [kʌm] [tuː; tə] [siː] [ˌem 'iː] .
The Jade - Faced Fox has come to see me .
这 玉 - 面对 狐狸 有 来 到 看 我 .

传玉面狐前来见我。

" [ðə; ði][lænd] [rɪ'siːvd] [ðə; ði] ['dɑːkjumənt] . "
" The land received the document . "
" 这 土地 已收到 这 文档 . "

"土地接了牒文，

[hiː; hi] [ək'septɪd] [ðə; ði]['ɔːrdər][ænd; ənd] [left] .
He accepted the order and left .
他 公认 这 命令 和 左边 .

领命而去。

['miːnwaɪl] , [ðə; ði][dʒeɪd] - [feɪst] [fɑːks] [led] [hɜːr; hər] ['fɔːləuəz] [bæk] ['ɪntuː][hɜːr; hər] [keɪv] .
Meanwhile , the Jade - Faced Fox led her followers back into her cave .
同时 , 这 玉 - 面对 狐狸 引领 她 追随者 后退 进入 她 洞穴 .

且说玉面狐率众归入洞府,

[ɔːl'ðoʊ] [hiː; hi] ['strʌgld] [ænd; ənd][rɪ'fjuːzd; 'refjuːs][tuː; tə][biː; bi] [ə'freɪd] ,
Although he struggled and refused to be afraid ,
虽然 他 挣扎 和 拒绝 到 是 害怕的 ,

虽说扎挣不肯害怕,

[hiː; hi] ['kudnt] [help] [bʌt; bət] ['ɔːlweɪz] [lʊk] ['fɪrf(ə)l] .
He couldn't help but always look fearful .
他 不能 帮助 但 总是 看 可怕 .

未免总带惊惧之色,

['sɪtɪŋ] [ɪn][ðə; ði] ['ɪnər] [keɪv] ,
Sitting in the inner cave ,
坐着 在 这 内 洞穴 ,

坐在内洞,

['saɪlənt][ænd; ənd] ['spiːtʃləs] .
Silent and speechless .
沉默的 和 无言 .

默默无言。

[ðə; ði] ['ʌðər] [fɑːks] ['spɪrɪts] , ['siːɪŋ] [ðer; ðər] [keɪv] ['mæstər] [laɪk] [ðɪs] ,
The other fox spirits , seeing their cave master like this ,
这 其他 狐狸 烈酒 , 看到 他们的 洞穴 掌握 喜欢 这 ,

别的妖狐见洞主如此,

[lets] [dɪ'skʌs] [,aɪ 'tiː] [bæk] [ænd; ənd] [fɔːrθ] .
Let's discuss it back and forth .
我们来吧 讨论 它 后退 和 前进 .

便你言我语商量,

[hiː; hi] [sed] :
He said :
他 说 :

说道:

" [ðə; ði] ['feri] ['meɪd(ə)n]['ɔːlsoʊ] [pə'zest] [æn; ən] [ɪ'mɔːrt(ə)l] ['bɑːdi] [ðæt] [hæd; həd] [ə'teɪnd]
" The fairy maiden also possessed an immortal body that had attained
" 这 仙女 少女 还 拥有 一个 不朽 身体 那 有 已达到
[ɪn'laɪt(ə)nmənt] ['oʊvər]['θaʊzəndz, 'θaʊzənz][ʌv; əv] ['jɪrz] . "
enlightenment over thousands of years . "
启示 超过 数千 的 年 . "

"仙姑也是几千年得道之体,

[wʌt] [dʌz] [,aɪ 'tiː] ['mætər] ['weðər] ['sʌmwʌn] [ɪz][ə; eɪ] ['riːəl] ['pɜːrs(ə)n][ɔːr][nɑːt] ?
What does it matter whether someone is a real person or not ?
什么 做 它 事情 无论 某人 是 一个 真实的 人 或者 不是 ?

何论甚么真人不真人呢?

[sɪns] [jʊə(r)] ['hæpi] ,
Since you're happy ,
自从 你是 快乐的 ,

既然高兴,

['dæmɪdʒd] ['aɪdəlz]
Damaged idols
损坏的 偶像

残坏了神像、

['skrɪptʃər] [ænd; ənd] ['ʌðər] ['aɪtəmz] ,
Scriptures and other items ,
经文 和 其他 项目 ,

经卷等物，

[ə'fend] [ðem; ðəm]
Offend them
得罪 他们

惹下他们，

[ðen] [ðeɪ] [wʊd] [nɑːt][biː; bi] [ə'freɪd] [ʌv; əv][ðem; ðəm] .
Then they would not be afraid of them .
然后 他们 会 不是 是 害怕的 的 他们 .

便不怕他们。

[æz; əz][ðə; ði] ['seɪɪŋ] [goʊz] , " ['iːv(ə)n] [ɪf] [juː; jʊ] [breɪk] [jʊr; jər] [hed] , [juː; jʊ][kæn; kən] [stɪl] [juːz] [ə; eɪ][fæn] [tuː; tə] [fɪks] [ˌaɪ 'tiː] . "
As the saying goes , " Even if you break your head , you can still use a fan to fix it . "
作为 这 说 去 , " 甚至 如果 你 休息 你的 头 , 你 能 仍然 使用 一个 扇子 到 使固定 它 . "

俗语说'打破了脑袋用扇扇'、

" ['iːv(ə)n][æn; ən] ['ʌgli] ['dɔːtər] - [ɪn] - [lɔː] [kɑːnt] [ə'vɔɪd] ['miːtɪŋ] [hɜːr; hər] ['mʌðər] - [ɪn] - [lɔː] . "
" Even an ugly daughter - in - law can't avoid meeting her mother - in - law . "
" 甚至 一个 丑陋的 女儿 - 在 - 法律 不能 避免 会议 她 母亲 - 在 - 法律 . "

'丑媳妇难免见婆婆'、

- [sɪns] [ˌaɪ 'tiː][ɪz][ə; eɪ] [loʊtʃ] , -
' Since it is a loach , '
- 自从 它 是 一个 泥鳅 , -

'既作泥鳅，

" [nɑːt] [ə'freɪd] [ʌv; əv] ['hævɪŋ] [jʊr; jər] [aɪz] [gaʊdʒd] [aʊt] . "
" Not afraid of having your eyes gouged out . "
" 不是 害怕的 的 拥有 你的 眼睛 被挖空 出去 . "

不怕挖眼'，

['ɔːlweɪz] ['haɪdɪŋ] [ɪn][ðə; ði] [keɪv] ,
Always hiding in the cave ,
总是 隐藏 在 这 洞穴 ,

总在洞里藏着，

[ˌaɪ 'tiː][ɪz]['ɔːlsoʊ][ʌv; əv][noʊ] [juːz] .
It is also of no use .
它 是 还 的 不 使用 .

亦是无益。

[hiː; hi][ɪz][ə; eɪ] ['riːəl] ['pɜːrs(ə)n] .
He is a real person .
他 是 一个 真实的 人 .

他是真人，

[wiː; wi][mʌst; məst]['ɔːlsoʊ][biː; bi] ['riːz(ə)nəb(ə)l] .
We must also be reasonable .
我们 必须 还 是 合理的 .

也得讲理，

[ˌaɪ 'tiː] [wʊd] [biː; bi] ['betər] [tuː; tə][goʊ] [aʊt] .
It would be better to go out .
它 会 是 更好的 到 去 出去 .

莫若出去，

[lets] [siː] [haʊ] [hiː; hi] [dʌz] .
Let's see how he does .
我们来吧 看 如何 他 做 .

看他怎样。

[ɪf] [hiː; hi]['juːzɪz] [fɔːrs] [tuː; tə] [sə'pres] [ðə; ði] [wiːk] . . .
If he uses force to suppress the weak . . .
如果 他 用途 力量 到 压制 这 虚弱的 . . .

他若是以强压弱，

[lets] ['set(ə)l] [ðɪs] [wɪð; wɪθ][hɪm; ɪm][ænd; ənd] [siː] [huː] [wɪnz] .
Let's settle this with him and see who wins .
我们来吧 定居 这 和 他 和 看 WHO 胜利 .

咱到底与他见见输赢。

[dʌz] ['biːɪŋ] [ə; eɪ] [greɪt] [ɪ'mɔːrt(ə)l] [miːn] [hiː; hi][hæz; həz][noʊ] [flɔːz] ?
Does being a great immortal mean he has no flaws ?
做 存在 一个 伟大的 不朽 意思是 他 有 不 缺陷 ?

难道他是大罗神仙就无短处吗?

[hiː; hi]['ɔːlsoʊ][dɪd][sʌm; səm][ɪm'prɑːpər] [θɪŋz] [bæk] [ðen] .
He also did some improper things back then .
他 还 做过 一些 不当 事物 后退 然后 .

他当时也行过不正道的事，

[ɪf] [juː; jʊ][wɜːr; wər][tuː; tə] [waɪp] [ˌjuː 'es] [aʊt] [tə'deɪ] ,
If you were to wipe us out today ,
如果 你 是 到 擦拭 我们 出去 今天 ,

今日若将咱们赶尽杀绝，

[hiː; hi]['ɔːlsoʊ] [niːdz] [tuː; tə] [θɪŋk] [ə'baʊt] [ˌaɪ 'tiː] [hɪm'self] .
He also needs to think about it himself .
他 还 需求 到 思考 关于 它 他自己 .

他也须得自己想想。"

[waɪl] [ðə; ði] [fɔksiz] [wɜːr; wər] [dɪ'skʌsɪŋ] [ðɪs] ,
While the foxes were discussing this ,
尽管 这 狐狸 是 讨论 这 ,

众狐正在议论纷纷之际，

['sʌd(ə)nli] , [ə; eɪ] ['nɔkiŋ] [saʊnd] [wʌz; wəz] [hɜːrd] [ˌaʊt'saɪd] [ðə; ði] [keɪv] .
Suddenly , a knocking sound was heard outside the cave .
突然 , 一个 敲门 声音 曾是 听到 外部 这 洞穴 .

忽听洞外有叫门之声，

[ðə; ði][dʒeɪd] - [feɪst] [fɑːks] [θɔːt] [ðæt] ['lʌ] [zuː][hæd; həd] [ə'raɪvd] .
The Jade - Faced Fox thought that Lu Zu had arrived .
这 玉 - 面对 狐狸 想法 那 鲁 祖 有 到达的 .

玉面狐以为吕祖来到，

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

美式音标标注，美式发音朗诵。

狐狸缘全传

第14/22页

[hɪz; ɪz] [feɪs] [tɜːrnd] ['æʃ(ə)n] [wɪð; wɪθ] ['æŋgər] .
His face turned ashen with anger .
他的 脸 转向 铁青 和 愤怒 .

气的脸色焦黄，

[ðə; ði] ['diːmənz] :
The demons :
这 恶魔 :

众妖道：

" ['mæstər] [ʌv; əv] [ðə; ði] [keɪv] , [ðeəz; ðəz] [noʊ] [niːd] [tuː; tə] [biː; bi] ['æŋgri] . "
" Master of the cave , there's no need to be angry . "
" 掌握 的 这 洞穴 , 有 不 需要 到 是 生气的 . "

"洞主不必生气。

[lyː] [dɔŋbɪn] [hæz; həz] [naʊ] [kʌm] ['nɔkiŋ] [ɑːn] ['aʊər; ɑːr] [dɔːr] [tuː; tə] ['bʊli] [ˌjuː 'es] .
Lü Dongbin has now come knocking on our door to bully us .
鲁 洞宾 有 现在 来 敲门 在 我们的 门 到 欺负 我们 .

吕洞宾今既找上门来欺人，

[ðæts] ['ræðər] [ʌn'riːz(ə)nəb(ə)l] .
That's rather unreasonable .
那就是 相当 不合理 .

未免不通情理。

[wiː; wi] [ɑːr; ər] [prɪ'saɪsli] [ðə; ði] [kaɪnd] [ʌv; əv] ['piːp(ə)l] [huː] [duː] [nɑːt] [ækt] .
We are precisely the kind of people who do not act .
我们 是 恰恰 这 种类 的 人们 WHO 做 不是 行为 .

咱们正是一不作，

[wen] [jʊə(r)] [nɑːt] ['restɪŋ] [ˌeni'mɔːr] .
When you're not resting anymore .
什么时候 你是 不是 休息 不再 .

二不休的时候。

[ðə; ði] [keɪv] ['mæstər] [dɪ'vaɪzd] [ə; eɪ] [plæn] [tuː; tə] [diːl] [wɪð; wɪθ] [hɪm; ɪm] .
The cave master devised a plan to deal with him .
这 洞穴 掌握 设计 一个 计划 到 交易 和 他 .

洞主想个奈何他的计策，

[səb'duː] [hɪm; ɪm] [fɜːrst] .
Subdue him first .
征服 他 第一的 .

先将他制服，

[hiː; hi] [wʌz; wəz] [hju'milieitid] .
He was humiliated .
他 曾是 受辱 .

羞辱了他，

[frʌm; frəm] [naʊ] [ɑːn] ,
From now on ,
从 现在 在 ,

管保从今以后，

[ðə; ði] ['daʊɪst] [sekt] [wɪl] [noʊ] [lɔŋgər] [der] [tuː; tə] ['bʊli] [ˌjuː 'es][soʊ] ['iːzəli] [æt; ət]['aʊər; ɑːr] ['dɔːrstep] .
The Taoist sect will no longer dare to bully us so easily at our doorstep .
这 道教 教派 将要 不 更长 敢 到 欺负 我们 所以 容易地 在 我们的 家门口 .

道门再不敢轻易临门欺负咱们。

['iːv(ə)n] [ɪf] [hiː; hi] [ri'fjuːziz] [tuː; tə] [gɪv] [ʌp] ,
Even if he refuses to give up ,
甚至 如果 他 拒绝 到 给 向上 ,

即或他不肯干休，

[aɪl] [kʌm] [bæk] [fɔːr; fər] [rɪ'vendʒ] .
I'll come back for revenge .
患病的 来 后退 为了 复仇 .

再来报仇，

[ˌaɪ 'tiː] [wʊd] [biː; bi] ['dɪfɪkəlt] [fɔːr; fər][ðem; ðəm][tuː; tə][hɑːrm][ˌjuː 'es] .
It would be difficult for them to harm us .
它 会 是 难的 为了 他们 到 伤害 我们 .

大约欲伤咱们也非容易。

[ˌfɜːrðər'mɔːr] ,
Furthermore ,
此外 ,

再者，

[baɪ] [ðen] ,
By then ,
经过 然后 ,

到那时，

[æn'tɪsɪpeɪtɪŋ] [ðæt] [ðeɪ] [kʊd; kəd][nɑːt] [wɪn] ,
Anticipating that they could not win ,
预期 那 他们 可以 不是 赢 ,

料着不能取胜，

[soʊ] [ðeɪ] [keɪm] [ʌp] [wɪð; wɪθ][ə; eɪ] [gʊd] [sə'luːʃ(ə)n] .
So they came up with a good solution .
所以 他们 来了 向上 和 一个 好的 解决方案 .

便想个善全的法儿，

[ˌaɪ 'tiː] ['wʊznt] [tuː] [leɪt] [tuː; tə] [ə'vɔɪd] [hɪm; ɪm] .
It wasn't too late to avoid him .
它 不是 也 晚的 到 避免 他 .

躲避了他未迟。

" ['æftər] ['hɪrɪŋ] [ðɪs] , [ðə; ði][dʒeɪd] - [feɪst] [fɑːks] . . . "
" After hearing this , the Jade - Faced Fox . . . "
" 后 听力 这 , 这 玉 - 面对 狐狸 . . . "

"玉面狐听罢，

[hiː; hi] [sed] :
He said :
他 说 :

说道：

" [θɪŋz] [hæv; həv] [kʌm] [tuː; tə] [ðɪs] [pɔɪnt] . . . "
" Things have come to this point . . . "
" 事物 有 来 到 这 观点 . . . "

"事已至此，

[lets] [dʒʌst][duː][ˌaɪ 'tiː] [ðɪs] [weɪ] .
Let's just do it this way .
我们来吧 只是 做 它 这 方式 .

就按着这么行便了。

" [ðen] ,
" then ,
" 然后 ,

"于是,

[ðə; ði][dʒeɪd][fɑːks][hæz; həz] ['fɪnɪʃt] [ænd; ənd] [kʌm] [tuː; tə][ə; eɪ] [kəm'pliːt] [stɑːp] .
The jade fox has finished and come to a complete stop .
这 玉 狐狸 有 完成的 和 来 到 一个 完全的 停止 .

玉狐结束停妥,

[fæŋ] [lɪŋ] , [ðə; ði]['lɪt(ə)l] ['diːmən] , ['oʊpənd] [ðə; ði] [keɪv] [dɔːr] .
Fang Ling , the little demon , opened the cave door .
方 凌 , 这 小的 恶魔 , 打开 这 洞穴 门 .

方令小妖儿开了洞门。

[æt; ət] [ðɪs] [taɪm] ,
at this time ,
在 这 时间 ,

此时,

[ðə; ði][lænd][wʌz; wəz] [ðen] [wɔːkt] ['ɪntuː] .
The land was then walked into .
这 土地 曾是 然后 步行 进入 .

土地随着便走将进去,

[wʌns] [ˌɪn'saɪd][ðə; ði] [keɪv] ,
Once inside the cave ,
一次 里面 这 洞穴 ,

到了洞内,

['feɪsɪŋ] [ðə; ði][fɑːks] ['diːmən] ,
Facing the fox demon ,
面向 这 狐狸 恶魔 ,

对着妖狐,

[hiː; hi] [preɪzd] :
He praised :
他 赞扬 :

口称道:

" ['feri] ['meɪd(ə)n] [ə'bʌv] , "
" Fairy Maiden above , "
" 仙女 少女 多于 , "

"仙姑在上,

[ðə; ði]['loʊk(ə)l] ['lændoʊnərz] [boʊd] [ɪn] [rɪ'spekt] .
The local landowners bowed in respect .
这 当地的 土地所有者 鞠躬 在 尊重 .

当方土地稽首了。

" [ðə; ði][dʒeɪd] - [feɪst] [fɑːks][ɪz][ə; eɪ]['loʊk(ə)l] ['rezɪdənt] . "
" The Jade - Faced Fox is a local resident . "
" 这 玉 - 面对 狐狸 是 一个 当地的 居民 . "

"玉面狐见是本方土地,

['oʊnli] [ðen] [kʊd; kəd][aɪ] [pʊt] [maɪ][maɪnd][æt; ət] [iːz] .
Only then could I put my mind at ease .
仅有的 然后 可以 我 放 我的 头脑 在 舒适 .

这方将心放下。

[dɪr] ['riːdər] ,
Dear reader ,
亲爱的 读者 ,

看官,

[wʌt] [duː][juː; jʊ] [θɪŋk] [ðə; ði][lænd] [lʊks] [laɪk] ?
What do you think the land looks like ?
什么 做 你 思考 这 土地 看起来 喜欢 ?

你道土地怎生模样?

[juː; jʊ][kæn; kən] [ə'test] [tuː; tə] [ðɪs] :
You can attest to this :
你 能 证明 到 这 :

有赞为证:

[hiː; hi] [boʊd] [tuː; tə][ðə; ði][lænd] , ['tremblɪŋ] [wɪð; wɪθ][eɪdʒ] .
He bowed to the land , trembling with age .
他 鞠躬 到 这 土地 , 发抖 和 年龄 .

见土地稽首哆嗦年衰迈,

[hiː; hi][wʌz; wəz][æn; ən][oʊld][mæn][wɪð; wɪθ] [waɪt] [her] [ænd; ənd][ə; eɪ][lɪmp] [geɪt] .
He was an old man with white hair and a limp gait .
他 曾是 一个 老的 男人 和 白色的 头发 和 一个 跛行 步态 .

是一个白发蹀躞老头儿。

[ə; eɪ]['loʊtəs] [liːf] - [ʃeɪpt] ['hæŋkərtʃɪf] [ɪz] [juːst] [tuː; tə] ['kʌvər] [ðə; ði][tɑːp][ʌv; əv][ðə; ði] [dɔːr] .
A lotus leaf - shaped handkerchief is used to cover the top of the door .
一个 莲花 叶子 - 形状 手帕 是 用过的 到 覆盖 这 顶部 的 这 门 .

荷叶巾儿扣顶门,

['rɪŋklz] [ə'pɪrd] [ɑːn][hɪz; ɪz] [feɪs] .
Wrinkles appeared on his face .
皱纹 出现 在 他的 脸 .

面门儿上起皱纹,

[hɪz; ɪz] [waɪt] [bɪrd] [kə'nektɪd] [tuː; tə][hɪz; ɪz] ['saɪd,bɜːrnz] .
His white beard connected to his sideburns .
他的 白色的 胡须 连接 到 他的 鬓角 .

白胡须连着鬓儿,

[hɜːr; hər] ['aɪ,braʊz] [wɜːr; wər] [klɑːspt] [tə'geðər] .
Her eyebrows were clasped together .
她 眉毛 是 紧握 一起 .

搭扣着两道眉儿。

[lʌg'ʒʊriəs] [lɪps] ,
Luxurious lips ,
豪华 嘴唇 ,

奢列着嘴唇儿,

[hɪz; ɪz] [feɪs] [wʌz; wəz] ['biːmɪŋ] [wɪð; wɪθ][dʒɔɪ] .
His face was beaming with joy .
他的 脸 曾是 光芒四射 和 喜悦 .

满面欢容笑弥嘻儿。

[hiː; hi] [boʊd] .
He bowed .
他 鞠躬 .

躬了腰,

['hoʊldɪŋ] [hɪz; ɪz] [bæk] .
Holding his back .
保持 他的 后退 .

控着背儿。

['werɪŋ] [ə; eɪ] ['jeloʊ] [roʊb] ,
Wearing a yellow robe ,
穿着 一个 黄色的 长袍 ,

上黄袍,

[its] [ðə; ði] [bɪg] ['kɑːlər] ,
It's the big collar ,
它是 这 大的 衣领 ,

是大领儿,

['freɪgrənt] [ænd; ənd] ['kʌlərf(ə)l] ['rɪbənz] ,
Fragrant and colorful ribbons ,
香 和 丰富多彩的 丝带 ,

香色绦,

[fɔːr] ['ɔːtəm] [fairz]
Four Autumn Fires
四 秋天 火灾

四头秋火,

[ə; eɪ] [waɪt] [sɪlk] [skɜːrt] [ɪz] [taɪd] [ə'raʊnd] [ðə; ði] [weɪst] .
A white silk skirt is tied around the waist .
一个 白色的 丝绸 裙子 是 系 大约 这 腰部 .

下腰系白绢裙儿,

[niː] - [haɪ] [sɑːks] [hʌgɪd] [hɜːr; hər] [legz] .
Knee - high socks hugged her legs .
膝盖 - 高的 袜子 拥抱 她 腿 .

护膝袜抱着腿儿,

[ðə; ði] [klaʊd] - [ə'sendɪŋ] [ʃuːz] [hæv; həv] [ə; eɪ] [raʊnd] , [bæt] - [laɪk] [frʌnt] .
The Cloud - Ascending Shoes have a round , bat - like front .
这 云 - 上升 鞋 有 一个 圆形的 , 蝙蝠 - 喜欢 正面 .

登云鞋是圆蝙蝠的前脸,

[ðə; ði] [klaʊdz] [ɑːr; ər] [æt; ət] [ðə; ði] [bæk] .
The clouds are at the back .
这 云 是 在 这 后退 .

云头在后根儿。

[hiː; hi] [held] [ðə; ði] [stɪk] ['oʊvər] [hɪz; ɪz] [hed] .
He held the stick over his head .
他 握住 这 戳 超过 他的 头 .

手执着过头棍儿,

['fɑːloʊ] [ðə; ði] ['futsteps] ,
Follow the footsteps ,
跟随 这 脚步声 ,

随脚步,

['eɪb(ə)l] [tuː; tə] [hoʊld] [ɑːn] ,
Able to hold on ,
有能力的 到 抓住 在 ,

能持劲儿,

[hiː; hi] [kæn; kən] [rest] [hɪz; ɪz] [legz] [baɪ] ['liːnɪŋ] [ɑːn] [ˌaɪ 'tiː] .
He can rest his legs by leaning on it .
他 能 休息 他的 腿 经过 倾斜 在 它 .

拄着他能歇腿儿,

[ˌaɪ 'tiː] [ɪz] ['ɔːlsoʊ] [ə'baʊt] [meɪn'teɪnɪŋ] [wʌnz] ['enərdʒi] [ænd; ənd] ['spɪrɪt] [fɔːr; fər] [lɔːŋ] ['dʒəːniz] .
It is also about maintaining one's energy and spirit for long journeys .
它 是 还 关于 保持 一个人的 活力 和 精神 为了 长的 旅程 .

更为是保养路远走的精气神儿。

[haʊ] [mʌtʃ] [ə'θɔːrəti] [dʌz] [ðə; ði] [lænd] [hoʊld] ?
How much authority does the land hold ?
如何 很多 权威 做 这 土地 抓住 ?

谅土地多大职分儿,

['hiːz] [dʒʌst][ə; eɪ][bræt] .
He's just a brat .
他是 只是 一个 小子 .

不过是管小鬼儿，

[ðeɪ] [lɪvd] [ɪn][ə; eɪ] [smɔːl] ['temp(ə)l] .
They lived in a small temple .
他们 居住地 在 一个 小的 寺庙 .

住的是小庙儿。

['rezɪdənts]
Residents
居民

住家户儿，

[ðeɪ] ['ɔːlsoʊ] [rɪ'spektɪd] [hɪz; ɪz] [pə'zɪʃ(ə)n] .
They also respected his position .
他们 还 受人尊敬 他的 位置 .

也尊其位儿，

[wen] [ðə; ði] [graʊnd] [ɪz] ['kʌvərd] [ɪn] [dʌst]
When the ground is covered in dust
什么时候 这 地面 是 涵盖 在 灰尘

当地下受灰尘儿，

[hiː; hi][hæd; həd][ə; eɪ]['buːdə,'bʊdə] ['teɪbl] [ɑːn][hɪz; ɪz] [hed] .
He had a Buddha table on his head .
他 有 一个 佛 桌子 在 他的 头 .

头顶着佛爷桌儿。

[hiː; hi]['ɔːlsoʊ] [sed] [hiː; hi][wʌz; wəz][moʊst] [ə'freɪd] [ʌv; əv][hɪz; ɪz] ['mʌðər] - [ɪn] - [lɔː] .
He also said he was most afraid of his mother - in - law .
他 还 说 他 曾是 最多 害怕的 的 他的 母亲 - 在 - 法律 .

同说他最怕婆儿，

[ɪts] [truː] [ðæt] ['hiːz] [ə'freɪd] [ʌv; əv][hɪz; ɪz] ['mʌðər] - [ɪn] - [lɔː] .
It's true that he's afraid of his mother - in - law .
它是 真的 那 他是 害怕的 的 他的 母亲 - 在 - 法律 .

就真是他怕婆儿，

[bʌt; bət] [aɪv] ['nevər] [siːn] [hɪm; ɪm] [raɪd] [ə; eɪ] [mjuːl] .
But I've never seen him ride a mule .
但 我已经 绝不 已见 他 骑 一个 骡子 .

可总没见他骑过骡儿。

[ðə; ði] [ɜːrθ] [gɑːd] [lʊkt] [æt; ət][ðə; ði][fɑːks] ['diːmən] [ænd; ənd] [rɪ'pɔːrtɪd] :
The Earth God looked at the fox demon and reported :
这 地球 上帝 看起来 在 这 狐狸 恶魔 和 据报道 :

土地爷眼望着妖狐说禀事儿：

" [ðɪs] [ɪz][ə; eɪ]['dɑːkjumənt] ['pɜːrsənəli] ['rɪt(ə)n] [baɪ] - . "
" This is a document personally written by Chunyangzi . "
" 这 是 一个 文档 亲自 书面 经过 - . "

"这是纯阳子亲笔写的牒文儿。"

[ðə; ði][dʒeɪd] - [feɪst] [fɑːks][hæd; həd] [hɜːrd] [ʌv; əv][ə; eɪ]['dɑːkjumənt][frʌm; frəm]['lʊ] [zuː] .
The Jade - Faced Fox had heard of a document from Lu Zu .
这 玉 - 面对 狐狸 有 听到 的 一个 文档 从 鲁 祖 .

玉面狐听说有吕祖的一道牒文，

[hiː; hi] ['kwɪkli] [hæd; həd][ðə; ði]['lɪt(ə)l] ['diːmən] [teɪk] [ˌaɪ 'tiː] .
He quickly had the little demon take it .
他 迅速地 有 这 小的 恶魔 拿 它 .

连忙令小妖接过，

[ˌaɪ 'tiː][wʌz; wəz] [brɔːt] [tuː; tə][maɪ] [dɔːr] .
It was brought to my door .
它 曾是 带来 到 我的 门 .

送到面前。

[ðə; ði][dʒeɪd][fɑːks][wʌz; wəz] [held] [ɪn][hɪz; ɪz][hænd] .
The jade fox was held in his hand .
这 玉 狐狸 曾是 握住 在 他的 手 .

玉狐拿在手内，

[wɑːtʃt] [ˌaɪ 'tiː][frʌm; frəm] [bɪ'ɡɪnɪŋ] [tuː; tə] [end] .
watched it from beginning to end .
观看 它 从 开始 到 结尾 .

从头至尾看了一遍，

[ðen] [ˌaɪ 'tiː][wʌz; wəz] ['hændɪd] ['oʊvər][tuː; tə][ðə; ði] ['diːmənz] [tuː; tə] [lʊk] [æt; ət] [ə'mʌŋ] [ðəm'selvz] .
Then it was handed over to the demons to look at among themselves .
然后 它 曾是 递交 超过 到 这 恶魔 到 看 在 之中 他们自己 .

又递给众妖互相瞅罢，

[ðə; ði][dʒeɪd][fɑːks] [ə'drest] [ðə; ði] ['diːmənz] :
The jade fox addressed the demons :
这 玉 狐狸 已解决 这 恶魔 :

玉狐对着众妖说道：

" [lyː] [dɔŋbɪn] [roʊt] [ðə; ði] [ə'fɪʃ(ə)l] ['dɑːkjumənt] . "
" Lü Dongbin wrote the official document . "
" 鲁 洞宾 写道 这 官方的 文档 . "

"吕洞宾书写牒文，

[ðer; ðər] [ɪn'tenʃ(ə)n] [wʌz; wəz][tuː; tə] [nɪ'ɡoʊʃieɪt] [wɪð; wɪθ][ˌjuː 'es] .
Their intention was to negotiate with us .
他们的 意图 曾是 到 谈判 和 我们 .

与咱们前去说合之意，

[aɪ][dəunt] [θɪŋk] [hiː; hi] ['wɒnts] [tuː; tə] [juːz] ['æŋɡər][ænd; ənd] ['ɪɡnərəns] [tuː; tə] [kəm'piːt] [wɪð; wɪθ][ˌjuː 'es] .
I don't think he wants to use anger and ignorance to compete with us .
我 不 思考 他 想要 到 使用 愤怒 和 无知 到 竞争 和 我们 .

我看并非是要动嗔痴与咱们较量。

[ðeɪ] [ɔːl] ['rekənsaild] [wɪð; wɪθ][hɪz; ɪz][dɪ'saɪp(ə)l] .
They all reconciled with his disciple .
他们 全部 和解 和 他的 弟子 .

都是与他徒弟解合，

[ˌaɪ 'tiː] [meɪks] [ˌjuː 'es] [rɪ'pent] .
It makes us repent .
它 制作 我们 悔改 .

令咱们悔过。

[ðɪs] [ɪz][dʒʌst][tuː; tə] [seɪv] [feɪs] [fɔːr; fər] ['wæŋ] - .
This is just to save face for Wang Bansian .
这 是 只是 到 节省 脸 为了 王 - .

这不过给王半仙找找脸罢了。

[ɪn][maɪ] [ə'pɪnjən] ,
In my opinion ,
在 我的 观点 ,

据我想来，

[ðæts] [ɡʊd] .
That's good .
那就是 好的 .

这倒很好。

[waɪl] [jʌŋ] ['mæstər] [dʒəu] [wʌz; wəz] [stɪl] [ə'laɪv] ,
While Young Master Zhou was still alive ,
尽管 年轻的 掌握 周 曾是 仍然 活 ,

趁着周公子未曾丧命,

[ˌaɪ 'tiː] [wʊd] [biː; bi] ['betər] [tuː; tə] [miːt] [hɪm; ɪm] .
It would be better to meet him .
它 会 是 更好的 到 见面 他 .

倒不如与他相见,

[tuː; tə] ['set(ə)l] [ðə; ði] ['mætər] [ænd; ənd] [stɑːp] ['tɔːkɪŋ]
To settle the matter and stop talking
到 定居 这 事情 和 停止 说

息事罢词,

[ðeɪ] [wɪl] [nɑːt] [hɑːrm] [iːtʃ] ['ʌðər] .
They will not harm each other .
他们 将要 不是 伤害 每个 其他 .

仍自各不相伤,

['wʊdnt] [ðæt] [biː; bi] [ðə; ði] [best] [ʌv; əv] [bəuθ] [wɜːrld] ?
Wouldn't that be the best of both worlds ?
不会 那 是 这 最好的 的 两个都 世界 ?

岂不两全其美。"

['æftər] [ðə; ði] ['diːmənz] [hɜːrd] [ðɪs] ,
After the demons heard this ,
后 这 恶魔 听到 这 ,

众妖听罢,

[ʒjuːʒ] [ʃʊk] [hɪz; ɪz] [hed] [ænd; ənd] [sed] :
Juge shook his head and said :
法官 摇晃 他的 头 和 说 :

俱各摇手说道:

[noʊ] ,
No ,
不 ,

"不可,

[noʊ] .
No .
不 .

不可。

[hæv; həv] [juː; jʊ] [nɑːt] [hɜːrd] [ʌv; əv] [ðə; ði] [taɪm] [wen] [lyː] [dɔŋbɪn] [səb'duːd] [ðə; ði] ['wɪloʊ] [triː] ['spɪrɪt] ?
Have you not heard of the time when Lü Dongbin subdued the willow tree spirit ?
有 你 不是 听到 的 这 时间 什么时候 鲁 洞宾 低沉的 这 柳 树 精神 ?

洞主岂不闻吕洞宾收柳树精时节,

['sev(ə)n] ['kæptʃəz] [ænd; ənd] ['sev(ə)n] [rɪ'liːsɪz] ,
Seven captures and seven releases ,
七 捕捉 和 七 发布 ,

七擒七纵,

[hɑːrd] [ɔːr] [sɔːft] ,
Hard or soft ,
难的 或者 柔软的 ,

或硬或软,

[wɪð; wɪθ] ['ɪnfɪnət] ['mekəˌnɪzəm] ,
With infinite mechanisms ,
和 无限 机制 ,

用无限的机关,

[fæŋ] [səb'duːd] [ðə; ði] ['wɪloʊ] [triː] ['spɪrɪt] [ænd; ənd] [meɪd] [hɪm; ɪm] [hɪz; ɪz] [dɪ'saɪp(ə)l] .
Fang subdued the willow tree spirit and made him his disciple .
方 低沉的 这 柳 树 精神 和 制成 他 他的 弟子 .

方把柳树精制服作门徒。

[naʊ] [ðə; ði] [θriː] - [aɪd] [ə'tendənt]
Now the Three - Eyed Attendant
现在 这 三 - 眼睛 服务员

这而今三眼侍者、

[ðə; ði] ['riːəl] - [laɪf] ['flaɪɪŋ] ['kætkɪn] ['drɪftɪd] [fɑːr] [ˌoʊvər'siːz] .
The real - life flying catkins drifted far overseas .
这 真实的 - 生活 飞行 柔荑花序 漂移 远的 海外 .

飞絮真人飘遥海外，

['wɑːndərɪŋ] [ðə; ði] [wɜːrld]
Wandering the world
漫游 这 世界

放荡天涯，

[huː] ['dʌznt] [noʊ] ?
Who doesn't know ?
WHO 不 知道 ?

谁不晓得?

[naʊ] [ðæt] [lyː] [dɔŋbɪn] [hæz; həz] [sent] [ðə; ði] ['loʊk(ə)l] ['deɪəti; 'diːəti] [tuː; tə] [dɪ'lɪvər] [ðɪs] ['dɑːkjumənt] ,
Now that Lü Dongbin has sent the local deity to deliver this document ,
现在 那 鲁 洞宾 有 发送 这 当地的 神 到 递送 这 文档 ,

如今吕洞宾既差土地前来投此牒文，

[ðɪs] [ɪz] [kɔːld] " ['kɜːrtəsi] [bɪ'fɔːr] [fɔːrs] . "
This is called " courtesy before force . "
这 是 称为 " 礼貌 前 力量 . "

这叫做先礼后兵、

[ə; eɪ] ['tæktɪk] [tuː; tə] [lʊr] [ðə; ði] ['taɪgər] [ə'weɪ] [frʌm; frəm] [ðə; ði] ['maʊnt(ə)n] .
A tactic to lure the tiger away from the mountain .
一个 战术 到 饵 这 老虎 离开 从 这 山 .

调虎离山之计。

[ðeɪ] [wɜːr; wər] ['hoʊpɪŋ] [tuː; tə] [trɪk] [ˌjuː 'es] ['ɪntuː] ['goʊɪŋ] [ðer; ðər] .
They were hoping to trick us into going there .
他们 是 希望 到 诡计 我们 进入 去 那里 .

指望把咱们诓去，

[fɜːrst] , [juːz] [wɜːrdz] [tuː; tə] [pər'sweɪd] [ðem; ðəm] .
First , use words to persuade them .
第一的 , 使用 字 到 说服 他们 .

先用话语压服。

[ɪf] [juː; jʊ] ['ɑːrgjuː] [wɪð; wɪθ] [hɪm; ɪm]
If you argue with him
如果 你 争论 和 他

若与他顶撞，

[kæst] [ðə; ði] [spel] [ə'gen] ,
Cast the spell again ,
投掷 这 拼写 再次 ,

再施法术，

[səb'duː] [ˌjuː 'es] .
Subdue us .
征服 我们 .

制服咱们。

[ðə; ði] ['feri] [mʌst; məst][nɑːt] [bɪ'liːv] [ə; eɪ]['sɪŋɡ(ə)l] ['dɑːkjumənt] [frʌm; frəm][hɪm; ɪm] .
The fairy must not believe a single document from him .
这 仙女 必须 不是 相信 一个 单身的 文档 从 他 .

仙姑断不可信他一束牒文，

[ɡoʊ][faɪnd] [ʃeɪm] [fɔːr; fər] [jɔːr'self] .
Go find shame for yourself .
去 寻找 耻辱 为了 你自己 .

自己去找耻辱。

[ðə; ði] [ə'fɪʃ(ə)l] ['dɑːkjumənt] [də'rektli; daɪ'rektli] [kɔːld] [ˌjuː 'es] [biːsts] [ɪn]['hjuːmən][fɔːrm] .
The official document directly called us beasts in human form .
这 官方的 文档 直接地 称为 我们 野兽 在 人类 形式 .

况牒文上直骂咱们是披毛畜类，

[ðer; ðər][ɪz][noʊ] ['stɔːri] [ʌv; əv][ðə; ði] ['feri] ['meɪd(ə)n] ['siːkrətli] ['iːtɪŋ] [ðə; ði][lɔːn'dʒevəti] [tʃaɪld] .
There is no story of the fairy maiden secretly eating the longevity child .
那里 是 不 故事 的 这 仙女 少女 偷偷 吃 这 长寿 孩子 .

并无仙姑暗吃延寿儿一层公案。

[haʊ] [kæn; kən][ə; eɪ] ['mætər] [ʌv; əv][laɪf][ænd; ənd] [deθ] [biː; bi][ʌv; əv] ['pærəmaʊnt] [ɪm'pɔːrt(ə)ns] ?
How can a matter of life and death be of paramount importance ?
如何 能 一个 事情 的 生活 和 死亡 是 的 派拉蒙 重要性 ?

焉有人命关天之事，

[waɪ] [ɪz] [ðɪs] [nɑːt] ['menʃ(ə)nd] [ɪn][ðə; ði] [ə'fɪʃ(ə)l] ['dɑːkjumənt] ?
Why is this not mentioned in the official document ?
为什么 是 这 不是 提及 在 这 官方的 文档 ?

牒文上反不提起之理?

[ˌaɪ 'tiː][ɪz] ['evɪdənt] [ðæt] [ðə; ði] ['flaʊər] [ɪz] ['hɪd(ə)n] [bɪ'niːθ] [ðə; ði] [liːvz] .
It is evident that the flower is hidden beneath the leaves .
它 是 明显 那 这 花 是 隐 下面 这 树叶 .

可见是叶底藏花，

[fɔːls] [wɜːrdz] [ɑːr; ər] ['temptɪŋ] .
False words are tempting .
错误的 字 是 诱人的 .

虚言相诱。

[wiː; wi][mʌst; məst][nɑːt] [fɔːl] ['ɪntuː][hɪz; ɪz][træp] .
We must not fall into his trap .
我们 必须 不是 落下 进入 他的 陷阱 .

咱不可堕在他术内。"

['æftər] ['hɪrɪŋ] [ðɪs] , [ðə; ði][dʒeɪd][fɑːks]
After hearing this , the jade fox
后 听力 这 , 这 玉 狐狸

玉狐听罢，

[hiː; hi] [smaɪld] ['slaɪtli] :
He smiled slightly :
他 微笑 轻微地 :

微微笑道：

" [maɪ] ['sɪstər] [niːd] [nɑːt] [seɪ] [mɔːr] . "
" My sisters need not say more . "
" 我的 姐妹 需要 不是 说 更多的 . "

"众妹不必多言。

[dɔŋbɪn] [keɪm] [hɪr] ,
Dongbin came here ,
洞宾 来了 这里 ,

洞宾此来，

[spə'sɪfɪkli] [fɔːr; fər] ['skrɪptʃər] ,
Specifically for scriptures ,
具体来说 为了 经文 ,

专为经卷、

[ðə; ði] ['mætər] [ʌv; əv][ðə; ði]['aɪdl] .
The matter of the idol .
这 事情 的 这 偶像 .

神像一事。

[hiː; hi] [keɪm] [wɪð; wɪθ] ['kɜːrtəsi]
He came with courtesy
他 来了 和 礼貌

他既以礼而来，

[aɪ] [left] [wɪð; wɪθ]['prɑːpər] ['kɜːrtəsi] .
I left with proper courtesy .
我 左边 和 恰当的 礼貌 .

我也以礼而去。

[ɪf] [wʌn] ['kænɑːt] [dɪ'stɪŋgwɪʃ] [bɪ'twiːn] [raɪt] [ænd; ənd] [rɔːŋ] ,
If one cannot distinguish between right and wrong ,
如果 一 不能 区分 之间 正确的 和 错误的 ,

若不分皂白，

[ðen] [hiː; hi] [went] [tuː; tə] [kən'frʌnt] [hɪm; ɪm] .
Then he went to confront him .
然后 他 去 到 面对 他 .

便去与他相持，

[tuː; tə] [ə'vɔɪd] ['biːɪŋ] [ˌɪmpə'laɪt] .
To avoid being impolite .
到 避免 存在 不礼貌 .

未免咱们无礼。

['weɪtɪŋ] [tuː; tə] [miːt] [hɪm; ɪm]
Waiting to meet him
等待 到 见面 他

等着与他见了面，

[juː; jʊ][kæn; kən] [kʌm] [bæk] [ænd; ənd] [wɜːrk] [ɪn][ðə; ði] ['dɪstrɪkt] [ə'gen] .
You can come back and work in the district again .
你 能 来 后退 和 工作 在 这 区 再次 .

回来再作区处可也。

['hævɪŋ] [sed] [ðæt] ,
Having said that ,
拥有 说 那 ,

"言罢，

[tel] [ðə; ði]['lɪt(ə)l] ['diːmən] [tuː; tə] [fetʃ] [ðə; ði] ['raɪtɪŋ] ['ɪmplɪments; 'ɪmplɪmənts] .
Tell the little demon to fetch the writing implements .
告诉 这 小的 恶魔 到 拿来 这 写作 实施 .

叫小妖儿取过文房四宝，

[pɪk] [ʌp] [ðə; ði] [pen] ,
Pick up the pen ,
挑选 向上 这 笔 ,

提起笔来，

[eɪt] ['kærəktərz] , " - , " [wɜːr; wər] ['rɪt(ə)n] ['æftər][ðə; ði] ['dɑːkjumənt] .
Eight characters , " 细 , " were written after the document .
八 人物 , " - , " 是 书面 后 这 文档 .

在牒文后面写了八个细字，

[ˌaɪ ˈtiː][ɪz] :
It is :
它 是 :

乃是：

" [goʊ] [ɪˈmiːdiətli] . "
" Go immediately . "
" 去 立即地 . "

"即刻便去，

[tuː; tə] [lɜːrn] [frʌm; frəm][ðem; ðəm][ɪn][ˈpɜːrs(ə)n] .
To learn from them in person .
到 学习 从 他们 在 人 .

当面领教。

" [ðə; ði] [bʊk] [ɪz] [ˈfɪnɪʃt] ,
" The book is finished ,
" 这 书 是 完成的 ,

"书毕，

[ðə; ði] [ˈdɑːkjumənt] [wʌz; wəz] [stɪl] [dɪˈlɪvərd] [tuː; tə][ðə; ði] [ˈlændoʊnər] , [huː] [sed] :
The document was still delivered to the landowner , who said :
这 文档 曾是 仍然 发表 到 这 土地所有者 , WHO 说 :

仍将牒文递与土地说：

" [teɪk] [ðɪs] [ˈleɪbər][ænd; ənd] [ɡɪv] [ˌaɪ ˈtiː][tuː; tə] [lyː] [tʃʌnjæŋ] . "
" Take this labor and give it to Lü Chunyang . "
" 拿 这 劳动 和 给 它 到 鲁 春阳 . "

"劳动你拿去交与吕纯阳，

[ˌaɪ ˈtiː][ɪz] [sed] [ðæt] [ðə; ði] [ˈferi] [ˈmeɪd(ə)n] [əˈraɪvd] [ˈʃɔːrtli] [ˈæftərwərd] .
It is said that the fairy maiden arrived shortly afterward .
它 是 说 那 这 仙女 少女 到达的 不久 之后 .

就说仙姑随后便至。

[ðə; ði][lænd] [riˈspɔndid] .
The land responded .
这 土地 回应 .

"土地答应一声，

[teɪk] [ˌaɪ ˈtiː][ɪn][jʊr; jər][hænd]
Take it in your hand
拿 它 在 你的 手

接在手内，

[ðeɪ] [tɜːrnd] [ænd; ənd] [wɔːkt] [bæk] .
They turned and walked back .
他们 转向 和 步行 后退 .

举步而回。

[ðiːz] [fɔksiz] [wɜːr; wər] [ɔːl] [ˈtɪmɪd][ænd; ənd] [ˈhezɪtənt] .
These foxes were all timid and hesitant .
这些 狐狸 是 全部 胆小 和 犹豫不决 .

这些群狐一个个呆呆胆怯，

[hiː; hi] [sed] :
He said :
他 说 :

说道：

" [ðə; ði] [ˈferi] [ˈmeɪdnz] [ˈækʃnz] [wɜːr; wər] [ˈræðər] [ræʃ] . "
" The fairy maiden's actions were rather rash . "
" 这 仙女 少女的 行动 是 相当 皮疹 . "

"仙姑这事作的未免轻率，

['nevər] [goʊ][tuː; tə] [miːt] [lyː] [dɔŋbɪn] [ə'loʊn] .
Never go to meet Lü Dongbin alone .
绝不 去 到 见面 鲁 洞宾 独自的 .

千万不要孤身去与吕洞宾会面。

[ðə; ði] [keɪv] ['mæstər][hæz; həz] [naʊ] ['kʌltɪveɪtɪd] [æn; ən] [ɪ'mɔːrt(ə)l] ['bɑːdi] .
The cave master has now cultivated an immortal body .
这 洞穴 掌握 有 现在 栽培 一个 不朽 身体 .

想洞主现已修成仙体，

[haʊ] [kæn; kən][wiː; wi] [ə'laʊ] [ɑːr'selvz] [tuː; tə][biː; bi] [kəʊ'ɜːst] [baɪ] ['ʌðər] [tuː; tə]['aʊər; ɑːr]['feɪsɪz] ?
How can we allow ourselves to be coerced by others to our faces ?
如何 能 我们 允许 我们自己 到 是 胁迫 经过 其他的 到 我们的 面孔 ?

岂能受人当面挟制?

[ɪf] [wʌn] [meɪks] [ə; eɪ] [mis'teik] [ɪn] [spiːtʃ] ,
If one makes a mistake in speech ,
如果 一 制作 一个 错误 在 演讲 ,

倘一时言差语错，

[faɪt] [hɪm; ɪm][wɪð; wɪθ][hɪz; ɪz] [ber] [hændz] .
Fight him with his bare hands .
斗争 他 和 他的 裸 双手 .

空身与他斗法，

[ʌn'eɪb(ə)l][tuː; tə] [dɪ'fiːt] [lyː] [dɔŋbɪn]
Unable to defeat Lü Dongbin
无法 到 击败 鲁 洞宾

胜不了吕洞宾，

[ðɪs] [ɪz][nɑːt] ['θroʊɪŋ] ['fjuːəl]['ɪntuː][ə; eɪ]['faɪər] .
This is not throwing fuel into a fire .
这 是 不是 投掷 燃料 进入 一个 火 .

这不是负薪投火，

[wɪl] [hiː; hi][bɜːrn] [hɪm'self] ?
Will he burn himself ?
将要 他 烧伤 他自己 ?

自烧其身吗?

[naʊ] [ðæt] [ðə; ði]['dɑːkjumənt][hæz; həz] [bɪn] [ə'pruːvd] ,
Now that the document has been approved ,
现在 那 这 文档 有 到过 得到正式认可的 ,

今既批了牒文，

[hiː; hi] [sed] [hiː; hi] [wʊd] [goʊ] [ɪ'miːdiətli] .
He said he would go immediately .
他 说 他 会 去 立即地 .

说即刻便去，

[ˌaɪ 'tiː][ɪz] [ʌn'laɪkli] [ðæt] [ðɪs] [wɪl] [biː; bi] [tʃeɪndʒd] .
It is unlikely that this will be changed .
它 是 不太可能 那 这 将要 是 已更改 .

料难更改。

[haʊ'evər] , [ə; eɪ] ['fuːlpruːf] [plæn][mʌst; məst][biː; bi] [dɪ'skʌst] .
However , a foolproof plan must be discussed .
然而 , 一个 绝对可靠 计划 必须 是 讨论 .

然须商议个万全计策，

[duː][nɑːt][biː; bi] ['kerləs] [ɔːr] [ˌʌndər'estɪmeɪt] [ðə; ði] ['enəmi] .
Do not be careless or underestimate the enemy .
做 不是 是 粗心 或者 低估 这 敌人 .

莫要粗心轻敌方妥。

[wiː; wi][wɜːr; wər] ['θɪŋkɪŋ] ,
We were thinking ,
我们 是 思维 ,

我等想着，

[ɪf] [ðə; ði] [keɪv] ['mæstər][wɜːr; wər][tuː; tə] [miːt] [wɪð; wɪθ][lyː] [dɔŋbɪn] ,
If the cave master were to meet with Lü Dongbin ,
如果 这 洞穴 掌握 是 到 见面 和 鲁 洞宾 ,

洞主若与吕洞宾前去相会，

[let] [ˌjuː 'es][ɔːl] [wɔːk] [tə'geðər] [wʌns] [mɔːr] .
Let us all walk together once more .
让 我们 全部 走 一起 一次 更多的 .

我们大众仍然同走一次，

[weɪt] [ðer; ðər] .
Wait there .
等待 那里 .

在那里等候。

[ɪf] [ˌaɪ 'tiː][ɪz][ə; eɪ] ['mætər] [ʌv; əv] [ˌrekənsɪli'eɪʃ(ə)n] [ænd; ənd] [pər'sweɪʒ(ə)n] . . .
If it is a matter of reconciliation and persuasion . . .
如果 它 是 一个 事情 的 和解 和 劝说 . . .

如若是讲合劝解，

[noʊ][hɑːrm][tuː; tə] [iːtʃ] ['ʌðər]
No harm to each other
不 伤害 到 每个 其他

彼此不伤，

[æz; əz] ['nʌθɪŋ] ['hæpənd] .
As nothing happened .
作为 没有什么 发生 .

作为无事。

[ɪf] [juː; jʊ] [tuː] ['sʌd(ə)nli] [tɜːrn] [ə'genst] [iːtʃ] ['ʌðər] ,
If you two suddenly turn against each other ,
如果 你 二 突然 转动 反对 每个 其他 ,

倘若你们一时反目，

[wiː; wi] [swɔːmd] [hɪm; ɪm] .
We swarmed him .
我们 蜂拥而至 他 .

我们给他个一哄而上，

[lets] [wɜːrk] [tə'geðər] [tuː; tə] [breɪk] [hɪm; ɪm] .
Let's work together to break him .
我们来吧 工作 一起 到 休息 他 .

一齐努力破了他，

[ðen] [ə; eɪ] [dɪ'sɪʒ(ə)n] [wɪl] [biː; bi] [meɪd] .
Then a decision will be made .
然后 一个 决定 将要 是 制成 .

然后再作定夺。

[dʒeɪd][fɑːks][wʌz; wəz] [swei] [baɪ][ðə; ði] ['diːmənz] [ænd; ənd] ['kudnt] [rɪ'zɪst] .
Jade Fox was swayed by the demons and couldn't resist .
玉 狐狸 曾是 摇摆 经过 这 恶魔 和 不能 抵抗 .

"玉狐被众妖怂恿不过，

[ðen] [hiː; hi] [sed] :
Then he said :
然后 他 说 :

遂说道：

" [ðæts] [æn; ən][aɪ'diːə] [tuː] . "

" That's an idea too . "

" 那就是 一个 主意 也 . "

"这个主意也是。

[ɪf] ['sʌmθɪŋ] [ˌʌnɪk'spektɪd] ['hæpənz] . . .

If something unexpected happens . . .

如果 某物 意外 发生 . . .

若有个不测，

[ɔːl] [ðə; ði] ['sɪstər] [wɜːrkt] [tə'geðər] [tuː; tə] [help] .

All the sisters worked together to help .

全部 这 姐妹 工作 一起 到 帮助 .

众妹好一齐帮助。

" ['hævɪŋ] [sed] [ðæt] , "

" Having said that , "

" 拥有 说 那 , "

"说罢，

[dʒeɪd] - [feɪst] [fɑːks][fɜːrst] [tʃeɪndʒd] ['ɪntuː] ['mɪləteri] [ə'taɪər] .

Jade - Faced Fox first changed into military attire .

玉 - 面对 狐狸 第一的 已更改 进入 军队 服装 .

玉面狐先换了戎装，

[ðə; ði] ['diːmənz] [wɜːr; wər] [drest] [ɪn] [laɪt] , [ʃɔːrt] - [sliːvd] [kloʊðz] .

The demons were dressed in light , short - sleeved clothes .

这 恶魔 是 穿着 在 光 , 短的 - 袖子 衣服 .

众妖打扮的轻衣短袖，

[rɪ'pleɪsmənt] [kəm'pliːt] .

Replacement complete .

替代品 完全的 .

更换完毕，

[tʃiː] ['bɔːroʊd] [ðə; ði] [laɪt] [ʌv; əv] [ɪ'skeɪp] ,

Qi borrowed the light of escape ,

齐 借来的 这 光 的 逃脱 ,

齐借遁光，

[ðeɪ] ['hedɪd] [streɪt] [fɔːr; fər][ðə; ði][dʒəu] ['rezɪdəns] .

They headed straight for the Zhou residence .

他们 标题 直的 为了 这 周 住宅 .

直扑周宅而去。

[naʊ] , [ðə; ði][lænd]['deɪəti; 'diːəti] [rɪ'tɜːrnd] [frʌm; frəm][ðə; ði] [keɪv] [tuː; tə][ðə; ði] ['dɑːrmə] ['plætfɔːrm] .

Now , the land deity returned from the cave to the Dharma platform .

现在 , 这 土地 神 返回 从 这 洞穴 到 这 法 平台 .

且说土地自磋砑洞回至法台之上，

['æftər] ['miːtɪŋ] [lyː] [zuː] ,

After meeting Lü Zu ,

后 会议 鲁 祖 ,

见了吕祖，

[səb'mɪtɪd] [ə'fɪʃ(ə)l] ['dɑːkjuments] .

Submitted official documents .

提交 官方的 文件 .

呈缴牒文。

[lyː] [zuː] [rɪ'siːvd] [ðə; ði] ['dɑːkjumənt] [ɑːn][ðə; ði] ['teɪbl] .

Lü Zu received the document on the table .

鲁 祖 已收到 这 文档 在 这 桌子 .

吕祖接到案上，

[wen] [juː; jʊ][ʌn'foʊld][ˌaɪ 'tiː] ,
When you unfold it ,
什么时候 你 展开 它 ,

铺开一看，

[ðə; ði] ['dɑːkjumənt] ['steɪtɪd] , " [aɪ] [wɪl] [dɪ'pɑːrt] [ɪ'miːdiətli] . "
The document stated , " I will depart immediately . "
这 文档 声明 , " 我 将要 离开 立即地 . "

见牒文后面写着"即刻便去，

" [tuː; tə] [lɜːrn] [frʌm; frəm][ðem; ðəm][ɪn]['pɜːrs(ə)n] "
" To learn from them in person "
" 到 学习 从 他们 在 人 "

当面领教"，

['æftər] ['riːdɪŋ] ,
After reading ,
后 阅读 ,

看罢，

[hiː; hi] ['kudnt] [help] [bʌt; bət] [stroʊk] [hɪz; ɪz] [bɪrd] [ænd; ənd] [snɪr] ['slaɪtli] .
He couldn't help but stroke his beard and sneer slightly .
他 不能 帮助 但 中风 他的 胡须 和 冷笑 轻微地 .

不由拈髯微微冷笑，

[hiː; hi] [sed] :
He said :
他 说 :

说道：

" [ðɪs] [biːst] ['truːli] [noʊz] [noʊ] [ʃeɪm] . "
" This beast truly knows no shame . "
" 这 兽 真的 知道 不 耻辱 . "

"这孽畜真是不知自愧，

['ʌtərli] [ʌn'riːz(ə)nəb(ə)l] .
Utterly unreasonable .
完全地 不合理 .

无理之至。

[hiː; hi] ['kwɪkli] [tɔːst] [ðə; ði] ['dɑːkjumənt] [ə'saɪd] .
He quickly tossed the document aside .
他 迅速地 抛掷 这 文档 旁边 .

"连忙把牒交掷在一旁，

['tɜːrnɪŋ] [bæk] [tuː; tə][ðə; ði][lænd] , [hiː; hi] [sed] :
Turning back to the land , he said :
转弯 后退 到 这 土地 , 他 说 :

回头对土地说道：

" [aɪ] ['trʌb(ə)l] [juː; jʊ] , [jʊr; jər] ['eksələnsi] , [tuː; tə] [rɪ'plaɪ] . "
" I trouble you , Your Excellency , to reply . "
" 我 麻烦 你 , 你的 阁下 , 到 回复 . "

"有劳尊神往复，

[pliːz] [rɪ'tɜːrn] [tuː; tə][jʊr; jər] [pə'ziʃənz] .
Please return to your positions .
请 返回 到 你的 职位 .

且请回位。

[ðə; ði][lænd] [boʊd] [ɪn] ['revərəns] .
The land bowed in reverence .
这 土地 鞠躬 在 尊敬 .

"土地打了个稽首，

[rɪ'tɜːrnd] [tuː; tə] [ɪts] [pleɪs] .
Returned to its place .
返回 到 它是 地方 .

归位去讫。

[lyː] [zuː] [ɪn'strʌktɪd] [ðə; ði] ['sɜːrvənt] ,
Lü Zu instructed the servant ,
鲁 祖 指示 这 仆人 ,

吕祖吩咐苍头，

[kɔːl] ['wæŋ] - ['ɑːntə] [ðə; ði] [steɪdʒ] .
Call Wang Banxian onto the stage .
称呼 王 - 到 这 阶段 .

将王半仙叫到台上，

[hiː; hi] [ə'drest] [ðə; ði] [kraʊd] , ['seɪɪŋ] :
He addressed the crowd , saying :
他 已解决 这 人群 , 说 :

对众言道：

" [ðə; ði] ['hɜːrmɪt] [rɪ'meɪnz] [ˌʌn'muːvd] [baɪ] ['æŋgər] [ɔːr] [dɪ'luːʒn] . "
" The hermit remains unmoved by anger or delusion . "
" 这 隐士 遗迹 不动 经过 愤怒 或者 错觉 . "

"山人不动嗔痴之气，

[ˌaɪ 'tiː] [hæz; həz] [bɪn] [mɔːr] [ðæn; ðən] - ['jɪrz] .
It has been more than 500 years .
它 有 到过 更多的 比 - 年 .

已五百余年。

[sʌtʃ] ['ærəgəns] [frʌm; frəm] [ə; eɪ] [fɑːks] ['spɪrɪt] . . .
Such arrogance from a fox spirit . . .
这样的 傲慢 从 一个 狐狸 精神 . . .

似此妖狐这等狂妄，

[raɪt] [ðə; ði] [wɜːrdz] [ɑːn] [ðə; ði] ['dɑːkjumənt] .
Write the words on the document .
写 这 字 在 这 文档 .

将字批在牒文之上，

[ˌaɪ 'tiː] [mʌst; məst] [biː; bi] [ðə; ði] [gʊd] [huː] [dəunt] [kʌm] .
It must be the good who don't come .
它 必须 是 这 好的 WHO 不 来 .

定是善者不来，

[ðə; ði] ['vɪzɪtər] [ɪz] [nɑːt] ['frendli] .
The visitor is not friendly .
这 游客 是 不是 友好的 .

来者不善。

[aɪm] [ə'freɪd] [aɪl] [get] ['æŋgri] [ænd; ənd] ['fuːlɪʃ] [ə'gen] .
I'm afraid I'll get angry and foolish again .
我是 害怕的 患病的 得到 生气的 和 愚蠢 再次 .

未免又要山人动嗔痴了。

[ðɪs] [ɪz] ['ɔːlsoʊ] [ə; eɪ] ['nætʃ(ə)rəl] ['kɑːnsɪkwens] [ʌv; əv] [feɪt] .
This is also a natural consequence of fate .
这 是 还 一个 自然的 结果 的 命运 .

这也是劫数宜然，

[ˌaɪ 'tiː] [ɪz] [ˌʌnə'vɔɪdəb(ə)l] .
It is unavoidable .
它 是 不可避免的 .

料难自免。

[ænd; ənd] [weɪt] [ʌn'tɪl] [ðə; ði] ['diːmənz] [ə'raɪv] ,
And wait until the demons arrive ,
和 等待 直到 这 恶魔 到达 ,

且待众妖来时,

[fɜːrst] , [ɪk'spleɪn] [wɪð; wɪθ][kaɪnd] [wɜːrdz] .
First , explain with kind words .
第一的 , 解释 和 种类 字 .

先以好言解释,

[ɪf] [ðeɪ] [rɪ'meɪn] ['ɑːbstɪnət] . . .
If they remain obstinate . . .
如果 他们 保持 顽固 . . .

他们如若执迷不悟,

[ðeɪ] [hæd; həd][noʊ] [tʃɔɪs] [bʌt; bət][tuː; tə] [juːz] ['mædʒɪk][tuː; tə] [səb'duː] [ðem; ðəm] [ə'gen] .
They had no choice but to use magic to subdue them again .
他们 有 不 选择 但 到 使用 魔法 到 征服 他们 再次 .

只得再用法术降他们便了。

" ['hævɪŋ] [sed] [ðæt] , "
" Having said that , "
" 拥有 说 那 , "

"说罢,

[hiː; hi] [ðen] [ɪn'strʌktɪd] [oʊld] ['wæŋ] [ænd; ənd][hɪz; ɪz] ['sɜːrvənt] :
He then instructed Old Wang and his servant :
他 然后 指示 老的 王 和 他的 仆人 :

又令王老道与苍头:

" [ɪf] [ðə; ði][fɑːks] ['diːmən] [ə'raɪvz] ,
" If the fox demon arrives ,
" 如果 这 狐狸 恶魔 到达 ,

"若见妖狐一到,

[tel] [ðem; ðəm][tuː; tə] [kʌm] [ʌp] [tuː; tə][ðə; ði][ˌeksɪ'kjuːʃ(ə)n]['plætfɔːrm][tuː; tə] [siː] [ˌem 'iː] .
Tell them to come up to the execution platform to see me .
告诉 他们 到 来 向上 到 这 执行 平台 到 看 我 .

叫他们上法台来见我。"

[ðə; ði][oʊld] ['sɜːrvənt] [ænd; ənd][oʊld] ['daʊɪst] ['wæŋ] [ək'septɪd] [ðə; ði]['ɔːrdər] [tə'geðər] .
The old servant and Old Taoist Wang accepted the order together .
这 老的 仆人 和 老的 道教 王 公认 这 命令 一起 .

老苍头与王老道一齐领命,

[æz; əz] [suːn] [æz; əz][aɪ] [stept] [ˌaʊt'saɪd] [ænd; ənd] [lʊkt] [aʊt] ,
As soon as I stepped outside and looked out ,
作为 很快 作为 我 步 外部 和 看起来 出去 ,

走至门外刚一张望,

[aɪ] [sɔː] ['sevrəl] ['wɪmɪn] ['kʌmɪŋ] [frʌm; frəm][ðə; ði] ['ɑːpəzɪt] [də'rekʃn; daɪ'rekʃn] .
I saw several women coming from the opposite direction .
我 锯 一些 女性 未来 从 这 对面的 方向 .

早见对面来了几个女子。

[ðə; ði][oʊld] ['sɜːrvənt] [nuː] [ˌaɪ 'tiː][wʌz; wəz][ə; eɪ] ['mɑːnstər] .
The old servant knew it was a monster .
这 老的 仆人 知道 它 曾是 一个 怪物 .

老苍头知是妖怪,

[bʌt; bət] [ðeɪ] [wɜːr; wər] [ɔːl] ['bjuːtɪf(ə)l] , [wɪð; wɪθ] ['feɪsɪz] [laɪk] [ðə; ði] [muːn] [ænd; ənd] ['flaʊərz] .
But they were all beautiful , with faces like the moon and flowers .
但 他们 是 全部 美丽的 , 和 面孔 喜欢 这 月亮 和 花朵 .

却见他们都是月貌花容,

[ə; eɪ] ['bjuːti] [ʌv; əv] [ʌn'pærəleld] [greɪs]
A beauty of unparalleled grace
一个 美丽 的 无与伦比 优雅

天姿国色，

[hiː; hi] [tʃeɪndʒd] ['ɪntuː] ['mɪləteri] ['juːnɪfɔːrm] .
He changed into military uniform .
他 已更改 进入 军队 制服 .

改换了戎装，

[ðeɪ] [wɜːr; wər] [ɔːl] [drest] ['niːtli] [ænd; ənd] ['taɪdi] .
They were all dressed neatly and tidy .
他们 是 全部 穿着 整齐地 和 整齐的 .

一个个打扮的齐齐整整，

['truːli] , [hɜːr; hər] ['aɪˌbraʊz] [wɜːr; wər] [æz; əz] [dɑːrk] [æz; əz] [dʒeɪd] .
Truly , her eyebrows were as dark as jade .
真的 ， 她 眉毛 是 作为 黑暗的 作为 玉 .

真是眉如黛翠，

[lɪps] [laɪk] ['peɪntɪd] [vər'mɪliən] ,
Lips like painted vermilion ,
嘴唇 喜欢 绘 朱红 ，

唇似涂朱，

[aɪz] [laɪk] ['ɔːtəm] [stɑːrz]
Eyes like autumn stars
眼睛 喜欢 秋天 明星

眼若秋星，

[tʃiːks] [flʌʃt] [wɪð; wɪθ] [sprɪŋ] ,
Cheeks flushed with spring ,
脸颊 酡 和 春天 ，

腮含春色，

[dʒʌst] [æz; əz] ['bjuːtɪfli] [drest] ,
Just as beautifully dressed ,
只是 作为 非常漂亮 穿着 ，

一样装梳美丽，

[ɪts] [ɪm'pɑːsəb(ə)l] [tuː; tə] [tel] [ðem; ðəm] [ə'pɑːrt] [ɪn] [tɜːrmz] [ʌv; əv] ['bjuːti] [ɔːr] ['ʌglinəs] .
It's impossible to tell them apart in terms of beauty or ugliness .
它是 不可能的 到 告诉 他们 除 在 条款 的 美丽 或者 丑陋 .

分不出伯仲妍媸。

[ɔːl'ðoʊ] [ˌaɪ 'tiː] [ɪz] [soʊ] [ɪn'dɪrɪŋ] [ænd; ənd] ['kæptɪveɪtɪŋ] ,
Although it is so endearing and captivating ,
虽然 它 是 所以 可爱的 和 引人入胜 ，

虽然令人瞅着怜爱消魂，

[ɪts] [ˌʌndər'steɪtɪd] ['elɪgəns] [kən'siːlz] [ə; eɪ] ['menəsɪŋ] ['ɔːrə] .
Its understated elegance conceals a menacing aura .
它是 低调 优雅 隐藏 一个 威胁 灵气 .

淡雅之中却暗藏煞气。

['ðerfɔːr] , [wen] [ˌɪntər'æktɪŋ] [wɪð; wɪθ] ['ʌðər] ,
Therefore , when interacting with others ,
所以 ，什么时候 互动 和 其他的 ，

故此与人相接，

[hə'bɪtʃuəl] ['ækʃnz] [kæn; kən] [liːd] [tuː; tə] [deθ] [ɔːr] ['iːv(ə)n] ['fɪzɪk(ə)l] [hɑːrm] .
Habitual actions can lead to death or even physical harm .
习惯性的 行动 能 带领 到 死亡 或者 甚至 身体的 伤害 .

惯能丧命亡身。

[ðə; ði][oʊld] ['sɜːrvənt] [riːd] [ˌaɪ 'tiː] .
The old servant read it .
这 老的 仆人 读 它 .

老苍头看罢，

[hiː; hi] [sed] [ɪn] ['siːkrət] :
He said in secret :
他 说 在 秘密 :

暗说：

" [ə; eɪ]['sɪŋg(ə)l] ['diːmən] [kɔːzd] [ə; eɪ] [greɪt] [ʌp'hiːv(ə)l] . "
" A single demon caused a great upheaval . "
" 一个 单身的 恶魔 导致 一个 伟大的 动荡 . "

"一个妖精便闹了个翻江搅海，

[bɪ'kəz, bɪ'kɔːz][ʌv; əv] [ðɪs] [oʊld]['daʊɪst] [priːst] ,
Because of this old Taoist priest ,
因为 的 这 老的 道教 牧师 ,

因这王老道，

[ðeɪ] ['kaʊntɚd, 'kaʊnɚd][baɪ] ['sʌmənɪŋ] [ə; eɪ] [lɑːrdʒ] [gruːp] [ʌv; əv][ðem; ðəm] .
They countered by summoning a large group of them .
他们 反驳 经过 召唤 一个 大的 团体 的 他们 .

反招出一大群来。

['wʌndər] [ɪf] [ðɪs] ['mæstər] [lyː] [kæn; kən] ['kæptʃər] [ðem; ðəm][ɔːr] [nɑːt] ?
wonder if this Master Lü can capture them or not ?
想知道 如果 这 掌握 鲁 能 捕获 他们 或者 不是 ?

也不知这位吕祖师捉得了他们不能?

[hiː; hi][wʌz; wəz] ['θɪŋkɪŋ] [tuː; tə] [hɪm'self]
He was thinking to himself
他 曾是 思维 到 他自己

"心中正在暗想，

[ɔːl] [ðæt] [kʊd; kəd][biː; bi] [hɜːrd] [wʌz; wəz] ['wæŋ] - ['ʃaʊtɪŋ] :
All that could be heard was Wang Banxian shouting :
全部 那 可以 是 听到 曾是 王 - 喊叫 :

只听王半仙嚷道：

" [ðə; ði] ['fɛəriz] [hæv; həv] [ə'raɪvd] . "
" The fairies have arrived . "
" 这 仙女 有 到达的 . "

"妖精同来到了，

[aɪl] [rʌn] [fɜːrst] !
I'll run first !
患病的 跑步 第一的 !

我先跑罢!

[ig'nɔːɪŋ] [ðer; ðər] ['grʌdʒɪz]
Ignoring their grudges
忽略 他们的 怨恨

不看他们记着仇，

[ðen] [biːt] [ˌem 'iː][wɪð; wɪθ][ə; eɪ] [θɔːrn] [stɪk] [fɜːrst] .
Then beat me with a thorn stick first .
然后 打 我 和 一个 刺 戳 第一的 .

再用荆条棍先打我一顿。"

[ðə; ði][oʊld] ['sɜːrvənt] [hɜːrd] [hɪm; ɪm] [ʃaʊt]
The old servant heard him shout
这 老的 仆人 听到 他 喊

老苍头听他一嚷，

['bɪzi] ['lʊkɪŋ] [ʌp] ,
Busy looking up ,
忙碌的 寻找 向上 ,

忙一抬头，

[ɔːl'ðoʊ] [ðə; ði][dʒeɪd] - [feɪst] [fɑːks][hæd; həd] [tʃeɪndʒd] ['ɪntuː] ['mɪləteri] [ə'taɪər] ,
Although the Jade - Faced Fox had changed into military attire ,
虽然 这 玉 - 面对 狐狸 有 已更改 进入 军队 服装 ,

见玉面狐虽然改了戎装，

[ʃiː; ʃi] [stɪl] [lʊks] [laɪk] [mɪs] ['huː] .
She still looks like Miss Hu .
她 仍然 看起来 喜欢 错过 胡 .

仍是胡小姐模样，

[drest] [ɪn][ə; eɪ] [flæm'bɔɪənt] ['mænər] ,
Dressed in a flamboyant manner ,
穿着 在 一个 龙飞凤舞 方式 ,

花枝招展，

[ðeə(r)] [ɔːl'redi] [ˌaʊt'saɪd] [ðə; ði] [dɔːr] .
They're already outside the door .
它们是 已经 外部 这 门 .

已经来在门外。

[ðə; ði] ['sɜːrvənt] [hæd; həd] [ə'fendɪd] [hɪm; ɪm][baɪ]['faɪərɪŋ][ə; eɪ] [ʃɑːt] [æt; ət][hɪm; ɪm] .
The servant had offended him by firing a shot at him .
这 仆人 有 被冒犯了 他 经过 射击 一个 射击 在 他 .

苍头因得罪过他一鸟枪，

[ɪn'evɪtəbli] , [ðə; ði]['pɜːrs(ə)n][ɑːn][ðə; ði] ['ʌðər] [saɪd] [wʊd] [teɪk] [ə; eɪ] [lʊk] .
Inevitably , the person on the other side would take a look .
不可避免地 , 这 人 在 这 其他 边 会 拿 一个 看 .

不免对面一看，

[aɪ]['ɔːlsoʊ] [felt] ['tɪmɪd] .
I also felt timid .
我 还 毛毡 胆小 .

也觉心中胆怯。

[ðeɪ] [wɜːr; wər] [ə'kʌmpənid] [baɪ][ðə; ði][dʒeɪd] - [feɪst] [fɑːks][ænd; ənd] ['sevrəl] ['diːmənz] [ɪn] ['mɪləteri] [ə'taɪər] .
They were accompanied by the Jade - Faced Fox and several demons in military attire .
他们 是 伴随 经过 这 玉 - 面对 狐狸 和 一些 恶魔 在 军队 服装 .

又搭着玉面狐还带着好几个戎装的妖精，

[haʊ] [kʊd; kəd] ['eniwʌn] [nɑːt][biː; bi] ['fraɪt(ə)nd] ?
How could anyone not be frightened ?
如何 可以 任何人 不是 是 害怕 ?

怎么能不唬的害怕?

[hiː; hi] [ɪn'tendɪd] [tuː; tə] [rʌn] [ə'weɪ] [wɪð; wɪθ][oʊld] ['mæstər] ['wæŋ] [bɪ'fɔːrhænd] .
He intended to run away with Old Master Wang beforehand .
他 故意的 到 跑步 离开 和 老的 掌握 王 预先 .

有心要同王老道事先跑了，

[bʌt; bət] [ðeɪ] [wɜːr; wər]['ɔːlsoʊ] [ə'freɪd] [ʌv; əv] ['vaɪəleɪtɪŋ] [ðə; ði] [lɔːz] [ʌv; əv] [lyː] [zuː] .
But they were also afraid of violating the laws of Lü Zu .
但 他们 是 还 害怕的 的 违反 这 法律 的 鲁 祖 .

又怕违了吕祖法令。

['helpləs] , [hiː; hi] ['mʌstəd] [hɪz; ɪz] ['kɜːrɪdʒ] [ænd; ənd] [sed] [tuː; tə][ðə; ði] ['feri] :
Helpless , he mustered his courage and said to the fairy :
无助 , 他 集结 他的 勇气 和 说 到 这 仙女 :

无奈乍着胆子对妖精说道:

" [ɪ'mɔːrt(ə)l] [lyː] [ɪz] [hɪr] [æt; ət][ðə; ði] ['dɑːrmə] ['plætfɔːrm] [tuː; tə] [ɪn'vaɪt] [juː; jʊ] . "
" Immortal Lü is here at the Dharma Platform to invite you . "
" 不朽 鲁 是 这里 在 这 法 平台 到 邀请 你 . "

"吕仙今在法台有请。

[ðə; ði] ['diːmənz] [hɜːrd] [ðə; ði][oʊld][mæn] [spiːk] [ˊtrebliŋli] .
The demons heard the old man speak tremblingly .
这 恶魔 听到 这 老的 男人 说话 颤抖地 .

"众妖见苍头战兢兢的说话,

[hiː; hi] [ðen] [sed] [wɪð; wɪθ][ə; eɪ] [smaɪl] :
He then said with a smile :
他 然后 说 和 一个 微笑 :

便含笑说道:

" [aɪ][hæv; həv] [kʌm] [hɪr] [prɪ'saɪsli] [tuː; tə] [miːt] [lyː] [tʃʌnjæŋ] . "
" I have come here precisely to meet Lü Chunyang . "
" 我 有 来 这里 恰恰 到 见面 鲁 春阳 . "

"此来正要会会吕纯阳,

[juː; jʊ] [led] [ˌjuː 'es][tuː; tə] [miːt] [juː; jʊ] .
You led us to meet you .
你 引领 我们 到 见面 你 .

你引路领我们前去相见。

[juː; jʊ][dʒʌst] [seɪ] :
You just say :
你 只是 说 :

你就说:

- [ðə; ði][dʒeɪd] - [feɪst] ['feri] [hæz; həz] [ə'raɪvd] . -
' The Jade - Faced Fairy has arrived . '
- 这 玉 - 面对 仙女 有 到达的 . -

'玉面仙姑已至'。

" [ðen] ,
" then ,
" 然后 ,

"于是,

[ðə; ði][oʊld] ['sɜːrvənt] [led] [ðə; ði] ['diːmənz] [θruː] [ðə; ði] [geɪt] .
The old servant led the demons through the gate .
这 老的 仆人 引领 这 恶魔 通过 这 门 .

老苍头领着众妖进了大门,

[tʃeɪndʒ] [ðə; ði] ['bevl] ,
Change the bevel ,
改变 这 斜角 ,

转变抹角,

[wiː; wi] [ə'raɪvd] [æt; ət][ðə; ði] [ə'kædəmi] .
We arrived at the academy .
我们 到达的 在 这 学院 .

来到书院。

[ðə; ði] ['sɜːrvənt] ['hɜːrɪdli] [went] [tuː; tə][ðə; ði]['ɔːltər] [fɜːrst] .
The servant hurriedly went to the altar first .
这 仆人 匆匆 去 到 这 坛 第一的 .

苍头连忙先到法台之前,

[ˌaɪ 'tiː][ɪz] [sed] [ðæt] :
It is said that :
它 是 说 那 :

说是:

" [rɪ'pɔːrtɪŋ] [tuː; tə][ðə; ði] [æn'sestrəl] ['mæstər] , "
" Reporting to the Ancestral Master , "
" 报道 到 这 祖先的 掌握 , "

"回禀祖师,

[ɔːl] [ðə; ði] ['diːmənz] [ə'raɪvd] .
All the demons arrived .
全部 这 恶魔 到达的 .

众妖俱到。

[lyː] [zuː] [ɪn'strʌktɪd] :
Lü Zu instructed :
鲁 祖 指示 :

"吕祖吩咐道:

" [juː; jʊ] [ʃʊd; ʃəd] [step] [bæk] [fɔːr; fər] [naʊ] . "
" You should step back for now . "
" 你 应该 步 后退 为了 现在 . "

"你暂且退后罢。"

[ɪn][dʒʌst][ə; eɪ] [ʃɔːrt] [waɪl] ,
In just a short while ,
在 只是 一个 短的 尽管 ,

只见不多一刻,

[æz; əz] [ɪk'spektɪd] , [ðə; ði] ['diːmənz] [ə'raɪvd] [æt; ət][ðə; ði] [fʊt] [ʌv; əv][ðə; ði]['ɔːltər] [ɪn][ðer; ðər] ['tʃɑːrmɪŋ]
As expected , the demons arrived at the foot of the altar in their charming
作为 预期的 , 这 恶魔 到达的 在 这 脚 的 这 坛 在 他们的 迷人
[ænd; ənd] [koʊ'ketɪʃ] ['mænərz] .
and coquettish manners .
和 娇媚 礼仪 .

众妖果然娇模娇样来至法台之下,

[ə; eɪ] [kə'kɑːfəni] [ʌv; əv] [ˌɪnkoʊ'hɪrənt] ['ræmblɪŋz] [ɪn'sjuːd] .
A cacophony of incoherent ramblings ensued .
一个 嘈杂声 的 语无伦次 胡言乱语 随后 .

一个个乱语纷纷。

[ðen] [ðə; ði][dʒeɪd] - [feɪst] [fɑːks] [sed] :
Then the Jade - Faced Fox said :
然后 这 玉 - 面对 狐狸 说 :

又听玉面狐说道:

[sɪns] - [hæz; həz] [ɪn'vaɪtɪd][ˌem 'iː][wɪð; wɪθ] ['kɜːrtəsi] . . .
Since Chunyangzi has invited me with courtesy . . .
自从 - 有 受邀 我 和 礼貌 . . .

"既然纯阳子以礼相请,

[ɔːl] [ðə; ði] ['sɪstər] [mʌst; məst]['ɔːlsoʊ] [ə'beɪ] [ðə; ði] [dɪ'kriː] .
All the sisters must also obey the decree .
全部 这 姐妹 必须 还 服从 这 法令 .

众妹等也须遵奉牒文。

[wiː; wi][ɑːr; ər][nɑːt] [ə'freɪd] [ʌv; əv] ['eniwʌn] .
We are not afraid of anyone .
我们 是 不是 害怕的 的 任何人 .

咱并非惧怕谁,

[wʌn] ['kænɑːt] [bʌt; bət] ['wɜːrʃɪp] [ðə; ði][praɪ'mɔːrdiəl] ['hev(ə)nli] ['venərəb(ə)l] .
One cannot but worship the Primordial Heavenly Venerable .
一 不能 但 崇拜 这 原始的 天上 可敬 .

不能不奉元始天尊、

- [laʊdʒən]
Taishang Laojun
- 老君

太上老君、

[tʌŋʃən] -
Tongtian Jiaozhu
通天 -

通天教主、

[ðə; ði] ['miːnɪŋ] [ʌv; əv][ðə; ði] [θriː] [pjʊr] [wʌnz] - [ˌtrænsfər'meɪʃ(ə)n] .
The meaning of the Three Pure Ones ' transformation .
这 意义 的 这 三 纯的 一个 - 转型 .

变化三清之义。

[wiː; wi] [met] [dɔŋbɪn] ,
We met Dongbin ,
我们 遇见 洞宾 ,

咱见了洞宾，

[ðer; ðər]['ɔːlsoʊ] [niːdz] [tuː; tə][biː; bi][æn; ən]['ɔːrdər] .
There also needs to be an order .
那里 还 需求 到 是 一个 命令 .

也要分个次序，

[ðɪs] ['dʒiː] [sekt] ,
This Jie Sect ,
这 杰 教派 ,

这截教、

[ðə; ði]['prɪnsəp(ə)lz][ʌv; əv]['daʊɪzəm][ɑːr; ər][ðə; ði] [seɪm] .
The principles of Taoism are the same .
这 原则 的 道教 是 这 相同的 .

玄门同是一理。

[ðə; ði] ['diːmənz] [sed] :
The demons said :
这 恶魔 说 :

"众妖道：

" [wiː; wi] [wɪl] ['fɑːloʊ] [ðə; ði] ['ɔːrdərz] [ʌv; əv][ðə; ði] [keɪv] ['mæstər] . "
" We will follow the orders of the cave master . "
" 我们 将要 跟随 这 订单 的 这 洞穴 掌握 . "

"我等凭洞主调令便了。

" [ðə; ði][dʒeɪd] - [feɪst] [fɑːks][ænd; ənd][hɪz; ɪz] ['fɔːləuəz] [stʊd] [bɪ'saɪd] [ðə; ði] ['dɑːrmə] ['plætfɔːrm] . "
" The Jade - Faced Fox and his followers stood beside the Dharma Platform . "
" 这 玉 - 面对 狐狸 和 他的 追随者 站立 旁 这 法 平台 . "

"玉面狐率众站在法台之旁，

[hiː; hi] [kɔːld] [aʊt] ['laʊdli] :
He called out loudly :
他 称为 出去 高声 :

开声叫道：

" [wer] [ɪz][ðə; ði][oʊld] ['sɜːrvənt] ? "
" Where is the old servant ? "
" 在哪里 是 这 老的 仆人 ? "

"老苍头在那里?

[get] [ɑːn] [steɪdʒ] ['kwɪkli] .
Get on stage quickly .
得到 在 阶段 迅速地 .

你速到台上,

[ˌaɪ 'tiː][ɪz] [sed] [ðæt] [ðə; ði][dʒeɪd] - [feɪst] ['feri] [ɪz] ['peɪɪŋ] [hɜːr; hər][rɪ'spɛkts, riː'spɛkts, rə'spɛks, riː'spɛks] [hɪr] !
It is said that the Jade - Faced Fairy is paying her respects here !
它 是 说 那 这 玉 - 面对 仙女 是 付费 她 尊重 这里 !

就说玉面仙姑在此行礼呢!

" ['æftər] [ðə; ði] [oʊld] ['sɜːrvənt] [hɜːrd] [ðɪs] . . . "
" After the old servant heard this . . . "
" 后 这 老的 仆人 听到 这 . . . "

"老苍头听罢,

[hiː; hi] ['hɜːrɪdli] [went] [tuː; tə] [stænd] [bɪ'fɔːr] [lyː] [zuː] .
He hurriedly went to stand before Lü Zu .
他 匆匆 去 到 站立 前 鲁 祖 .

忙走至吕祖之前,

[hiː; hi] [sed] :
He said :
他 说 :

说道:

" [ðə; ði] ['diːmənz] [ɑːr; ər] [ə'baʊt] [tuː; tə] [peɪ] [ðer; ðər][rɪ'spɛkts, riː'spɛkts, rə'spɛks, riː'spɛks] . "
" The demons are about to pay their respects . "
" 这 恶魔 是 关于 到 支付 他们的 尊重 . "

"众妖要行礼呢。

[haʊ] [dɪd][ðə; ði] ['peɪtriɑːrk] [səb'duː] [ðem; ðəm] ?
How did the patriarch subdue them ?
如何 做过 这 族长 征服 他们 ?

祖师怎样降他们?

[lyː] [zuː] [stroʊkt] [hɪz; ɪz] [bɪrd] [ænd; ənd] [smaɪld] :
Lü Zu stroked his beard and smiled :
鲁 祖 抚摸 他的 胡须 和 微笑 :

"吕祖拈着髯微笑道:

[goʊ][ænd; ənd] [tel] [ðem; ðəm] .
Go and tell them .
去 和 告诉 他们 .

"你去对他们说去,

[let] [ˌem 'iː] [tel] [juː; jʊ] , [aɪ][ˌeɪ 'em] [hɪr] [tuː; tə] [griːt] [juː; jʊ] .
Let me tell you , I am here to greet you .
让 我 告诉 你 , 我 是 这里 到 迎接 你 .

就说山人在此迎接了。

" [ðə; ði][oʊld][mæn][wʌz; wəz] [laɪk] [ə; eɪ][bɜːrd] ['stɑːrtld] [baɪ][ðə; ði] [mɪr] [twæŋ] [ʌv; əv][ə; eɪ][baʊ; boʊ] . "
" The old man was like a bird startled by the mere twang of a bow . "
" 这 老的 男人 曾是 喜欢 一个 鸟 惊慌 经过 这 仅仅 颤音 的 一个 弓 . "

"苍头犹若惊弓之鸟,

[hiː; hi] ['hɜːrɪdli] [sed] :
He hurriedly said :
他 匆匆 说 :

忙说:

" [ðɪs] ['lɪt(ə)l] [mæn][ɪz] ['terəfaɪd] [baɪ][ðə; ði] ['diːmən] ! "
" This little man is terrified by the demon ! "
" 这 小的 男人 是 恐惧 经过 这 恶魔 ! "

"小人被妖吓破了胆哩!

[its] [ɔːl] [bɪ'kəz, bɪ'kɔːz][ʌv; əv] ['wæŋ] - [ðæt] [ðɪs] ['vɪlən] [hæz; həz] ['sʌfərd] [soʊ] [mʌtʃ] .
It's all because of Wang Banxian that this villain has suffered so much .
它是 全部 因为 的 王 - 那 这 恶棍 有 遭受 所以 很多 .

只为王半仙把小人闹苦了。

[ɪf] [juː; jʊ][hæv; həv] ['sʌmθɪŋ] [tuː; tə] [seɪ] , [ðen] [goʊ][ænd; ənd] [seɪ] [ˌaɪ 'tiː] [jɔːr'self] , [juː; jʊ]['deɪəti; 'diːəti] .
If you have something to say , then go and say it yourself , you deity .
如果 你 有 某物 到 说 , 然后 去 和 说 它 你自己 , 你 神 .

有话神仙老爷自去说罢，

[ə; eɪ]['mɔːrt(ə)l][wɪð; wɪθ][ðə; ði] [aɪz] [ʌv; əv][ə; eɪ] [smɔːl] ['pɜːrs(ə)n]
A mortal with the eyes of a small person
一个 凡人 和 这 眼睛 的 一个 小的 人

小人肉眼凡夫，

[aɪ] [derd] [nɑːt] [spiːk] [tuː; tə][ðə; ði] ['diːmən] [ə'gen] .
I dared not speak to the demon again .
我 敢于 不是 说话 到 这 恶魔 再次 .

再不敢前去与妖说话了。

['lʌ] [zuː] [sed] :
Lu Zu said :
鲁 祖 说 :

"吕祖道：

" [ðen] [let] [ðə; ði] ['hɜːrmɪt] [goʊ] [ɑːn][hɪz; ɪz] [oʊn] . "
" Then let the hermit go on his own . "
" 然后 让 这 隐士 去 在 他的 自己的 . "

"如此待山人自去便了。"

[aɪ] ['wʌndər] [wʌt] [lyː] [zuː] [θɔːt] [ʌv; əv][ðə; ði] ['mɑːnstər] [hiː; hi] [ɪn'kaʊntər] .
I wonder what Lü Zu thought of the monster he encountered .
我 想知道 什么 鲁 祖 想法 的 这 怪物 他 遭遇 .

不知吕祖见着妖怪何如，

[tuː; tə][biː; bi] [kən'tɪnjuːd] . . .
To be continued . . .
到 是 持续 . . .

且听下回分解。

['tʃæptər] [ˌfɪf'tiːn] : [ɑːn][ðə; ði] ['dɑːrmə] ['plætfɔːrm] , [lyː] [zuː] [əd'vaiziz] [ðə; ði][fɑːks] ['diːmən] [ænd; ənd][ðə; ði]
Chapter Fifteen : On the Dharma Platform , Lü Zu Advises the Fox Demon and the
章 十五 : 在 这 法 平台 , 鲁 祖 建议 这 狐狸 恶魔 和 这
[hæf] - [vɔɪd] [ɪ'mɔːrt(ə)l] [tuː; tə]['bæt(ə)l][ɪn] ['daʊɪst] ['mædʒɪk] .
Half - Void Immortal to Battle in Daoist Magic .
一半 - 空白 不朽 到 战斗 在 道家 魔法 .

第十五回 法台上吕祖劝妖狐 半虚空真人斗道法

[ðə; ði]['poʊəm] [sez] :
The poem says :
这 诗 说道 :

诗曰：

[ðə; ði][fɑːks] ['spɪrɪts] [tʃɑːrm] [ɪz][væst] .
The fox spirit's charm is vast .
这 狐狸 精神的 魅力 是 广阔的 .

狐媚神能广，

[ðə; ði] [ɪ'mɔːtlz] [pə'zest] [ɪk'strɔːrdəneri] ['mædʒɪk(ə)l] ['paʊɚz] .
The immortals possessed extraordinary magical powers .
这 不朽者 拥有 非凡的 神奇 权力 .

神仙法术高。

[tuː; tə] [noʊ] [huː] [wɪl] [wɪn] [ɔːr] [luːz] ,
To know who will win or lose ,
到 知道 WHO 将要 赢 或者 失去 ，

欲知谁胜负，

[ðoʊz] [huː] [ɑːr; ər]['iːv(ə)l] [wɪl] [faɪnd][ˌaɪ 'tiː] ['dɪfɪkəlt] [tuː; tə] [ɪ'skeɪp] .
Those who are evil will find it difficult to escape .
那些 WHO 是 邪恶的 将要 寻找 它 难的 到 逃脱 .

邪者自难逃。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz] [sed] [ðæt] [lyː] [zuː] ['swæɡəd] [ə'raʊnd] ,
It is said that Lü Zu swaggered around ,
它 是 说 那 鲁 祖 趾高气扬 大约 ，

话说吕祖大摇大摆，

['sloʊli] [wɔːk] [tuː; tə][ðə; ði]['ɔːltər] .
Slowly walk to the altar .
缓慢地 走 到 这 坛 .

慢慢的走至法台之前，

[əb'zɜːrv] [wɪð; wɪθ][jʊr; jər] [aɪz] ,
Observe with your eyes ,
观察 和 你的 眼睛 ，

用目观看，

[wʌn] [baɪ] [wʌn] , [ðə; ði][fɑːks] ['diːmənz] [tʃeɪndʒd] [ðer; ðər] [ə'pɪrənsəz] :
One by one , the fox demons changed their appearances :
一 经过 一 ， 这 狐狸 恶魔 已更改 他们的 外貌 :

只见众妖狐一个个变化打扮的：

['aɪˌbraʊz] [laɪk] ['emərəld] [muːnz] ,
Eyebrows like emerald moons ,
眉毛 喜欢 翠 月亮 ，

眉如翠月，

[skɪn] [laɪk] [sə'lɪdɪfaɪd] [fæt] ,
Skin like solidified fat ,
皮肤 喜欢 凝固 胖的 ，

肌若凝脂，

[tiːθ] [laɪk] [ðoʊz] [ʌv; əv][ə; eɪ] [ɡʊrd] [ɔːr] [raɪ'nɑːsərəs] [hɔːrn] .
Teeth like those of a gourd or rhinoceros horn .
牙齿 喜欢 那些 的 一个 葫芦 或者 犀牛 喇叭 .

齿如瓠犀，

[hɜːr; hər] [hændz] [wɜːr; wər] [laɪk] [sɔːft] , ['delɪkət] [hændz] .
Her hands were like soft , delicate hands .
她 双手 是 喜欢 柔软的 ， 精美的 双手 .

手似柔荑。

[feɪs] [ə'dɔrnd] [wɪð; wɪθ] [piːtʃ] ['blɑːsəm] [petlz] ,
Face adorned with peach blossom petals ,
脸 装饰 和 桃 开花 花瓣 ，

脸衬桃花片，

[hɜːr; hər] ['tɛmpəlz] [wɜːr; wər] [paɪld] [haɪ] [wɪð; wɪθ]['ɡoʊldən] ['fiːnɪks] - [laɪk] [her] ;
Her temples were piled high with golden phoenix - like hair ;
她 寺庙 是 堆积 高的 和 金的 凤凰 - 喜欢 头发 ;

鬓堆金凤丝；

[hɜːr; hər] [ə'lʊrɪŋ] [ɡeɪz] [wʌz; wəz] ['feɪntli] ['kæptɪveɪtɪŋ] .
Her alluring gaze was faintly captivating .
她 诱人 目光 曾是 淡淡的 引人入胜 .

秋波淡淡妖娆态，

[sprɪŋ] [ˌbæm'buː] [ʃuːts] [ɑːr; ər] ['slendər] [ænd; ənd] ['tʃɑːrmɪŋ] .
Spring bamboo shoots are slender and charming .
春天 竹子 芽 是 苗条 和 迷人 .

春笋纤纤娇媚姿。

[ðeə(r)] ['tɔːkɪŋ] [ə'baʊt] ['wæŋ] [tʃiː'æŋ] [frʌm; frəm][ðə; ði][hæn] ['daɪnəsti] ['gɑːrdn] .
They're talking about Wang Qiang from the Han Dynasty garden .
它们是 说 关于 王 强 从 这 韩 王朝 花园 .

说甚么汉苑王嫱，

[ðeə(r)] ['tɔːkɪŋ] [ə'baʊt] [saɪ,zaɪ,ksaɪ,gzaɪ] ['ʃiː] [frʌm; frəm][ðə; ði][wuː] ['pæləs] .
They're talking about Xi Shi from the Wu Palace .
它们是 说 关于 习 史 从 这 吴 宫殿 .

说甚么吴宫西施，

[hɜːr; hər] ['slendər] [weɪst] [swei] ['slaɪtli] [æz; əz][ðə; ði] [gɔːŋ] ['saʊndɪd] .
Her slender waist swayed slightly as the gong sounded .
她 苗条 腰部 摇摆 轻微地 作为 这 锣 听起来 .

柳腰微摆鸣金，

[ʃiː; ʃi] [muːvd] [hɜːr; hər][dʒeɪd] - [laɪk] [lɪmz] [wɪð; wɪθ] [laɪt] , ['greɪsf(ə)l] [steps] .
She moved her jade - like limbs with light , graceful steps .
她 已搬 她 玉 - 喜欢 四肢 和 光 , 优美 步骤 .

莲步轻移动玉肢。

[ˌtʃɑːŋ'eɪ] [ɪn][ðə; ði] [muːn] [ɪz][ə; eɪ] ['wɜːrði] ['raɪv(ə)l] .
Chang'e in the moon is a worthy rival .
改变 在 这 月亮 是 一个 值得 竞争对手 .

月里嫦娥堪比赛，

['iːv(ə)n][ðə; ði] [sə'lestʃ(ə)l] ['meidnz] [ʌv; əv][ðə; ði] [naɪn] ['hevəns] [ɑːr; ər] [laɪk] [ðɪs] .
Even the celestial maidens of the Nine Heavens are like this .
甚至 这 天体 少女们 的 这 九 天 是 喜欢 这 .

九天仙子亦如斯。

['mɪləteri] ['juːnɪfɔːrmz] ['klevərli] [kən'siːld] [ə; eɪ] ['mɜːrdərəs] ['ɔːrə] .
Military uniforms cleverly concealed a murderous aura .
军队 制服 巧妙地 暗 一个 杀人犯 灵气 .

戎装巧样藏杀气，

[noʊ] ['wʌndər] ['mɔːrt(ə)l] [lʌv] [kæn; kən][biː; bi][soʊ] [ɪn'fætʃueɪtɪd] .
No wonder mortal love can be so infatuated .
不 想知道 凡人 爱 能 是 所以 迷恋 .

无怪凡情为若痴。

[æt; ət] [ðɪs] ['moʊmənt] , [lyː] [zuː] [ə'raɪvd] [æt; ət][ðə; ði] [frʌnt] [ʌv; əv][ðə; ði] ['plætfɔːrm] .
At this moment , Lü Zu arrived at the front of the platform .
在 这 片刻 , 鲁 祖 到达的 在 这 正面 的 这 平台 .

此时吕祖来至台前，

[ðə; ði][fɑːks] ['spɪrɪt] ['ɔːlsoʊ] ['hɜːrɪdli] [lʊkt] [ʌp] .
The fox spirit also hurriedly looked up .
这 狐狸 精神 还 匆匆 看起来 向上 .

妖狐也忙抬头而望，

['lʌ] [zuː][wʌz; wəz] [siːn] [tuː; tə][hæv; həv][æn; ən] [er] [ʌv; əv] [ˌʌðər'wɜːrldli] [greɪs] .
Lu Zu was seen to have an air of otherworldly grace .
鲁 祖 曾是 已见 到 有 一个 空气 的 超凡脱俗的 优雅 .

只见吕祖爷仙风道骨，

[rɪ'faɪnd] [ænd; ənd] ['kʌltʃərd]
Refined and cultured
精制 和 有文化的

儒雅斯文，

['hɪd(ə)n] [wɪ'ðɪn] [ɪz][ə; eɪ]['fɔːrmɪdəb(ə)l][ænd; ənd] [ɔː] - [ɪn'spaɪərɪŋ] ['prez(ə)ns] :
Hidden within is a formidable and awe - inspiring presence :
隐 之内 是 一个 强大 和 敬畏 - 鼓舞人心 在场 :

暗里藏着威严可畏:

[wer] [ə; eɪ][hæt] ,
Wear a hat ,
穿 一个 帽子 ,

戴一顶,

[naɪn] - [biːm] ['tɜːrbən]
Nine - beam turban
九 - 光束 头巾

九梁巾,

[im'brɔidəd] ['rɪbənz] ['hæŋɪŋ] [daʊn] ,
Embroidered ribbons hanging down ,
绣花 丝带 绞刑 向下 ,

绣带垂,

[pɪntʃ] [goʊld] [θred] ,
Pinch gold thread ,
捏 金子 线 ,

掐金线,

['ʃaɪnɪŋ] ['braɪtli] .
Shining brightly .
灼灼 明亮地 .

灿生辉。

[taɪ] [kaɪ] ['daɪəgræm]
Tai Chi diagram
泰 奇 图表

太极图,

[ɪn] [ðə; ði] ['prɑːpər] [pə'zɪʃ(ə)n] ,
In the proper position ,
在 这 恰当的 位置 ,

居正位,

['siːtʃwɑːn] [broʊ'keɪd]
Sichuan Brocade
四川 锦缎

蜀地锦,

[ˌɪn'leɪd] [ə'raʊnd] [ðə; ði] [fɔːr] [saɪdz] ,
Inlaid around the four sides ,
镶嵌 大约 这 四 侧面 ,

镶四围,

['klʌtʃɪŋ] ['taɪtli] [æt; ət] [ðæt] ['kerfriː] [her] ,
Clutching tightly at that carefree hair ,
紧握 紧紧 在 那 畅快 头发 ,

紧扣着那无烦恼的头发,

[hɪz; ɪz] ['tɛmpəlz] [wɜːr; wər][dʒet] [blæk] .
His temples were jet black .
他的 寺庙 是 喷射 黑色的 .

两鬓漆黑。

[wer] [wʌn] ,
Wear one ,
穿 一 ,

穿一件,

['oʊkər] - ['jeloʊ] [roʊb] ,
Ochre - yellow robe ,
赭石 - 黄色的 长袍 ,

赭黄袍，

[ɪm'brɔɪdəri] ['stændɪŋ] [ɑːn] ['wɔːtər]
Embroidery Standing on Water
刺绣 常设 在 水

绣立水，

[eɪt] [ɔː'spɪʃəs] ['sɪmblz]
Eight auspicious symbols
八 吉祥 符号

八吉祥，

['hɪd(ə)n] [ɪn][ðə; ði]['wɔːtər] ;
Hidden in the water ;
隐 在 这 水 ;

藏水内；

[goʊld] - [im'brɔidəd] ['siːkwɪnz]
Gold - embroidered sequins
金子 - 绣花 亮片

织金片，

['drægən] [ænd; ənd] ['fiːnɪks] ['flaɪɪŋ]
Dragon and Phoenix Flying
龙 和 凤凰 飞行

龙凤飞，

['bɑːgwə][tekst] ,
Bagua text ,
八卦 文本 ,

八卦文，

[jɪn] [ænd; ənd] [jæŋ] [ɑːr; ər] [perd] .
Yin and Yang are paired .
阴 和 杨 是 成对的 .

阴阳配。

[ðɪs] [roʊb] ,
This robe ,
这 长袍 ,

这件袍，

['herɪtɪks] [ænd; ənd]['iːv(ə)l] ['spɪrɪts] [der] [nɑːt] [wer] [ˌaɪ 'tiː] .
Heretics and evil spirits dare not wear it .
异端 和 邪恶的 烈酒 敢 不是 穿 它 .

外道邪魔不敢披。

[taɪ] [wʌn] ,
Tie one ,
领带 一 ,

系一条，

['wɔːtər] [ænd; ənd]['faɪər] ['rɪbən] ,
Water and fire ribbon ,
水 和 火 丝带 ,

水火绦，

[faɪn] [θredz] [paɪld] [ʌp] ,
Fine threads piled up ,
美好的 线程 堆积 向上 ,

细丝累，

['bʌtərflaɪ] ['bʌt(ə)n]
Butterfly button
蝴蝶 按钮

蝴蝶钮，

['mændərɪn] [dʌk] ['iəriŋz] ;
Mandarin Duck Earrings ;
普通话 鸭子 耳环 ;

鸳鸯穗；

['riːəl] ['ræmi] ,
Real ramie ,
真实的 苎麻 ,

真苎麻，

[sɔːft] [ænd; ənd] [griːn] ;
Soft and green ;
柔软的 和 绿色的 ;

绵而翠；

[wɑːʃt]
Washed
洗过

淘洗过，

['hev(ə)nli] ['rɪvər] ['wɔːtər] ;
Heavenly River Water ;
天上 河 水 ;

天河水；

['wiːvər] [gɜːrl] ['wiːvɪŋ]
Weaver Girl Weaving
织工 女孩 编织

织女编，

['goʊɪŋ] [ə'raʊnd] [ænd; ənd] [ə'raʊnd] ,
Going around and around ,
去 大约 和 大约 ,

绕来回，

[ə; eɪ] [laɪn] [wɪ'ðaʊt] [bɪ'gɪnɪŋ] [ɔːr] [end] .
A line without beginning or end .
一个 线 没有 开始 或者 结尾 .

一条线无头尾，

[ˌɪmɪ'teɪʃn] ['sneɪkskɪn] [waɪt] [ænd; ənd] [blæk] ,
Imitation snakeskin white and black ,
模仿 蛇皮 白色的 和 黑色的 ,

仿蛇皮白与黑，

[ɪn] ['ɔːrdər] [tuː; tə] ,
In order to ,
在 命令 到 ,

为的是，

[hɜːr; hər] ['bɑːdi] , ['luːsli] [dreɪpt] , [felt] [ˌʌnrɪ'streɪnd] .
Her body , loosely draped , felt unrestrained .
她 身体 , 松散地 垂坠的 , 毛毡 不受约束的 .

虚拢着无拘束的身儿，

[dəunt] ['taɪt(ə)n] [ˌaɪ 'tiː] [tuː] [mʌtʃ] .
Don't tighten it too much .
不 拧紧 它 也 很多 .

不往紧里勒。

[ə; eɪ] [sɔːrd] , ['berɪŋ] [ðə; ði] [neɪm] " [ɪ'maɪ] , " [wʌz; wəz] [held] [ˌhɔːrɪ'zɑːntəli] [ə'krɔːs] [hɜːr; hər] [feɪs] .
A sword , bearing the name " Emei , " was held horizontally across her face .
一个 剑 ， 轴承 这 姓名 " 峨眉 ， " 曾是 握住 水平方向 穿过 她 脸 .

横担着一口剑号蛾眉，

[ðə; ði] [ʃiːθ] [ɪz] ['næroʊ] .
The sheath is narrow .
这 鞘 是 狭窄的 .

鞘儿窄，

[kən'siːlɪŋ] [wʌnz] ['ʃɑːrpnəs]
Concealing one's sharpness
隐藏 一个人的 锐利度

藏锋锐，

[sleɪ] ['diːmənz] ,
Slay demons ,
杀 恶魔 ，

斩妖魔，

['stɑːrtlɪŋ] [gɔdz][ænd; ənd] ['goʊsts] ;
Startling gods and ghosts ;
令人震惊 神 和 鬼魂 ；

惊神鬼；

[ɪn] [ðə; ði] ['mɔːrt(ə)l] [wɜːrld]
In the mortal world
在 这 凡人 世界

在尘凡，

[ðeɪ] ['iːv(ə)n] ['slɔːtəd] [dɪŋ] , ['liːvɪŋ] ['blʌdsteɪn] [laɪk] [ðə; ði] [terz] [ʌv; əv] - .
They even slaughtered Ding , leaving bloodstains like the tears of Xiangfei .
他们 甚至 屠杀 丁 ， 离开 血迹 喜欢 这 眼泪 的 - .

还诛尽了丁血斑痕似湘妃泪，

[ˌaɪ 'tiː][wʌz; wəz] [rɪ'faɪnd] ['sevrəl] [mɔːr] [taɪmz] [ɪn] [lɑːoʊzɪz] ['fɜːrnɪs] .
It was refined several more times in Laozi's furnace .
它 曾是 精制 一些 更多的 时代 在 老子的 炉 .

又在那老君炉内还炼过几回。

['werɪŋ] [ə; eɪ] [per] [ʌv; əv] [buːts] ,
Wearing a pair of boots ,
穿着 一个 一对 的 靴子 ，

足蹬着靴一对，

[fæŋ] [ɪz][ðə; ði] [hed] .
Fang is the head .
方 是 这 头 .

方是头，

[ðə; ði]['sɜːrk(ə)l][ɪz][ðə; ði] [teɪl] .
The circle is the tail .
这 圆圈 是 这 尾巴 .

圆是尾，

[buː] [kɪŋjən]
Bu Qingyun
布 青云

步青云，

[friː] [frʌm; frəm] [dʌst] [ænd; ənd] [fɪlθ] ,
Free from dust and filth ,
自由的 从 灰尘 和 污秽 ，

绝尘秽，

[peɪ] ['hɑːmɪdʒ] [tuː; tə][ðə; ði][dʒeɪd] ['empərər]
Pay homage to the Jade Emperor
支付 尊敬 到 这 玉 皇帝

朝玉帝，

[ə'kʌmpəniɪŋ] [tiːm] ，
Accompanying team ,
随同 团队 ，

随班队，

['goʊɪŋ] [tuː; tə][ðə; ði] [kwiːn] ['mʌðər] [ʌv; əv][ðə; ði] [west]
Going to the Queen Mother of the West
去 到 这 女王 母亲 的 这 西方

赴王母，

[ðə; ði] [piːtʃ] ['bæŋkwɪt]
The Peach Banquet
这 桃 宴会

蟠桃会，

[ˌʌn'laɪk] [ðoʊz] [klaʊd] [ʃuːz] [ðæt] [træns'fɔːrm] ['ɪntuː][ə; eɪ] [per] [ʌv; əv] [dʌks] ， [wɪtʃ] [flaɪ] ['friːli] .
Unlike those cloud shoes that transform into a pair of ducks , which fly freely .
与此不同 那些 云 鞋 那 转换 进入 一个 一对 的 鸭子 ， 哪个 飞 自由 .

不似那化双凫的云鞋任性儿飞。

[hɜːr; hər] [feɪs] ['wʌznt] [θɪn] ['iːðər] .
Her face wasn't thin either .
她 脸 不是 薄的 任何一个 .

面庞儿也不瘦，

[nɑːt] [fæt] ['iːðər] .
Not fat either .
不是 胖的 任何一个 .

也不肥，

[laɪk] [ðə; ði] ['eɪnʃənt] [muːn] ，
Like the ancient moon ,
喜欢 这 古老的 月亮 ，

如古月，

[ˌaɪ 'tiː][ɪz] ['reɪdiənt] ；
It is radiant ;
它 是 辐射状 ；

有光辉；

['lɪn] [sænʃən]
Lin Sanshan
林 三山

衬三山，

[aɪz] [ænd; ənd] ['aɪˌbraʊz]
Eyes and eyebrows
眼睛 和 眉毛

眼与眉，

[ðə; ði] [noʊz] [ɪz] [laɪk] [ə; eɪ] ['gɔːlˌblædər] .
The nose is like a gallbladder .
这 鼻子 是 喜欢 一个 胆囊 .

鼻如胆，

['ɪrloʊb]
Earlobes
耳垂

耳有垂，

['mʌstæʃ; mə'stæʃ] ,
Mustache ,
胡子 ,

唇上须，

['kʌvərɪŋ] [hɜːr; hər] [maʊθ] ,
Covering her mouth ,
覆盖 她 嘴 ,

掩着嘴，

[hɪz; ɪz] [lɔːŋ] [bɪrd] ['ʌndər] [hɪz; ɪz] [tʃɪn] [wʌz; wəz][æz; əz] [blæk] [æz; əz] [ɪŋk] .
His long beard under his chin was as black as ink .
他的 长的 胡须 在下面 他的 下巴 曾是 作为 黑色的 作为 墨水 .

颏下的长髯墨锭儿黑。

[ə'mʌŋ] [ðə; ði] [eɪt] [ɪ'mɔːtlz] ,
Among the Eight Immortals ,
之中 这 八 不朽者 ,

八仙中，

[ɔːl'ðoʊ] [lyː] [zuː][wʌz; wəz][nɑːt][ə; eɪ] ['liːdər] ,
Although Lü Zu was not a leader ,
虽然 鲁 祖 曾是 不是 一个 领导者 ,

吕祖虽然不是领袖，

[kəm'perd] [tuː; tə] [ðoʊz] ['sev(ə)n] [ɪ'mɔːtlz] , [hiː; hi][wʌz; wəz] [stɪl] [ʌv; əv][ðə; ði][haɪɪst; 'haɪəst][ræŋk] .
Compared to those seven immortals , he was still of the highest rank .
比较的 到 那些 七 不朽者 , 他 曾是 仍然 的 这 最高 秩 .

较比那七位神仙还时道当为。

['æftər] ['lʌ] [zuː][ænd; ənd][ðə; ði][fɑːks] ['diːmən] [lʊkt] [æt; ət] [iːtʃ] ['ʌðər] ,
After Lu Zu and the fox demon looked at each other ,
后 鲁 祖 和 这 狐狸 恶魔 看起来 在 每个 其他 ,

吕祖与妖狐彼此看罢，

[ðə; ði][dʒeɪd] - [feɪst] [fɑːks][hæz; həz] [bɪn] [fɔːrst] [bæk] [baɪ][ðə; ði] ['raɪtʃəs] ['enərdʒi] [ʌv; əv][ðə; ði] [greɪt] [ɪ'mɔːrt(ə)l] .
The Jade - Faced Fox has been forced back by the righteous energy of the Great Immortal .
这 玉 - 面对 狐狸 有 到过 强制 后退 经过 这 正义 活力 的 这 伟大的 不朽 .

玉面狐已被大仙正气所逼，

[ðeɪ] [tʊk] [ə; eɪ] [fjuː] [steps] [bæk] .
They took a few steps back .
他们 采取 一个 很少 步骤 后退 .

倒退了几步，

[fæŋ] [lʊkt] [ʌp] [æt; ət][ðə; ði] [steɪdʒ] [ænd; ənd] [sed] :
Fang looked up at the stage and said :
方 看起来 向上 在 这 阶段 和 说 :

方望着台上说道：

[ɪ'mɔːtlz] [niːd] [nɑːt]['leɪbər] .
Immortals need not labor .
不朽者 需要 不是 劳动 .

"仙真不必劳动，

[pliːz] [ə'laʊ] [ˌjuː 'es][tuː; tə] [sɜːrv] [juː; jʊ] [hɪr] .
Please allow us to serve you here .
请 允许 我们 到 服务 你 这里 .

仍祈请允我等在此伺候便了。

" [soʊ] [lyː] [zuː] [ɪn'strʌktɪd] [ðə; ði] ['sɜːrvənt] . "
" So Lü Zu instructed the servant . "
" 所以 鲁 祖 指示 这 仆人 . "

"于是吕祖吩咐苍头，

[tel] [ðem; ðəm][tuː; tə] [send] ['sʌmwʌn] [tuː; tə] [set] [ʌp] [siːts] [bɪ'loʊ] [ðə; ði] [steɪdʒ] .
Tell them to send someone to set up seats below the stage .
告诉 他们 到 发送 某人 到 放 向上 座位 以下 这 阶段 .

叫派人在台下摆上座位，

[ɔːl] [ðə; ði] ['diːmənz] [rɪ'tɜːrnd] [tuː; tə][ðer; ðər] [siːts] .
All the demons returned to their seats .
全部 这 恶魔 返回 到 他们的 座位 .

众妖一齐归坐。

[lyː] [zuː]['ɔːlsoʊ][hæd; həd][ðə; ði] [teiblz] [ænd; ənd] [tʃerz] [muːvd] [ɪn] [frʌnt] [ʌv; əv][ðə; ði]['ɔːltər] .
Lü Zu also had the tables and chairs moved in front of the altar .
鲁 祖 还 有 这 表格 和 椅子 已搬 在 正面 的 这 坛 .

吕祖也将桌椅令人移在法台之前，

[fæŋ] ['setld] ['ɪntuː][hɪz; ɪz] [siːt] .
Fang settled into his seat .
方 定居 进入 他的 座位 .

方在座位坐定，

[ðen] , ['stroʊkɪŋ] [hɪz; ɪz] [bɪrd] , [hiː; hi] [ə'drest] [ðə; ði] ['diːmənz] :
Then , stroking his beard , he addressed the demons :
然后 , 抚摸 他的 胡须 , 他 已解决 这 恶魔 :

遂拈须对众妖言道：

" [dʒʌst][æz; əz][ə; eɪ]['maɪnər] [ɪm'pɪriəl] ['iːdɪkt] [wʌz; wəz] ['ɪʃuːd] ,
" Just as a minor imperial edict was issued ,
" 只是 作为 一个 次要的 帝国 法令 曾是 发布 ,

"适发小诏，

[aɪ][ˌeɪ 'em] ['diːpli] ['greɪtf(ə)l] [ðæt] [juː; jʊ][hæv; həv][nɑːt] [ˌdɪsə'beɪd] .
I am deeply grateful that you have not disobeyed .
我 是 深 感激的 那 你 有 不是 违抗命令 .

深幸不违。

- [hæz; həz][ə; eɪ] [fjuː] [waɪz] [wɜːrdz] [tuː; tə] [seɪ] .
Jinshanren has a few wise words to say .
- 有 一个 很少 明智的 字 到 说 .

今山人有几句良言，

[aɪ] [wɪʃ] [tuː; tə] [ɪk'spleɪn] [ðə; ði] [hoʊl] ['stɔːri] [tuː; tə][juː; jʊ] .
I wish to explain the whole story to you .
我 希望 到 解释 这 所有的 故事 到 你 .

欲对尔等陈其颠末。

[aɪ] ['wʌndər] [ɪf] [juː; jʊ][ɑːr; ər] ['wɪlɪŋ] [tuː; tə]['lɪs(ə)n] ?
I wonder if you are willing to listen ?
我 想知道 如果 你 是 愿意的 到 听 ?

不知你等肯听否？"

[ðə; ði][dʒeɪd] - [feɪst] [fɑːks] [sed] :
The Jade - Faced Fox said :
这 玉 - 面对 狐狸 说 :

玉面狐道：

" ['hævɪŋ] [rɪ'siːvd] [ðə; ði] [dɪ'kriː] [frʌm; frəm][ðə; ði] [ɪ'mɔːtlz] ,
" Having received the decree from the immortals ,
" 拥有 已收到 这 法令 从 这 不朽者 ,

"既蒙仙真见诏，

[wʌt] [ɑːr; ər][jʊr; jər]['ɔːrdərz] ?
What are your orders ?
什么 是 你的 订单 ?

有甚么吩咐，

[pliːz] [fiːl] [friː] [tuː; tə] [spiːk] .
Please feel free to speak .
请 感觉 自由的 到 说话 .

请说便了。

['lʌ] [zuː] [sed] :
Lu Zu said :
鲁 祖 说 :

"吕祖道：

" [ðə; ði] [mɪ'stɪriəs] [geɪt] ,
" The Mysterious Gate ,
" 这 神秘 门 ,

"夫玄门、

[ɔːl'ðoʊ] [ðə; ði]['dʒiː] [sekt] [ɪz][nɑːt][ʌv; əv][ðə; ði] [seɪm] [kaɪnd] ,
Although the Jie Sect is not of the same kind ,
虽然 这 杰 教派 是 不是 的 这 相同的 种类 ,

截教虽非同类，

[ðæt] [meɪks] ['pɜːrfɪkt] [sens] .
That makes perfect sense .
那 制作 完美的 感觉 .

实属一理。

- [laʊdʒən]
Taishang Laojun
- 老君

太上老君、

- -
Yuanshi Tianzun
- -

元始天尊、

[tʌŋʃən] - (['mæstər] [ʌv; əv] ['hev(ə)n])
Tongtian Jiaozhu (Master of Heaven)
通天 - (掌握 的 天堂)

通天教主，

[ðə; ði] [θriː] [pjʊr] [wʌnz] [hæv; həv] [tʃeɪndʒd] .
The Three Pure Ones have changed .
这 三 纯的 一个 有 已更改 .

变化三清，

[ðə; ði] ['es(ə)ns] [ɪz][ðə; ði] [trænz'mɪʃ(ə)n] [ʌv; əv][ðə; ði] [wʌn] [tʃiː][tuː; tə][ðə; ði] ['ʌltɪmət] ['dɑːəu] .
The essence is the transmission of the One Qi to the ultimate Dao .
这 本质 是 这 传播 的 这 一 齐 到 这 最终的 道 .

本乎一气相传至道。

['æftər] [ðæt] , [ˌaɪ 'tiː] [went] [θruː] ['meni] [mɔːr] [ˌtrɪbjə'leɪʃənz] [ʌn'tɪl] [naʊ] .
After that , it went through many more tribulations until now .
后 那 , 它 去 通过 许多 更多的 苦难 直到 现在 .

俟后又经历劫数至今。

[ɔːl'ðoʊ] ['aʊər; ɑːr] [faʊn'deɪʃnz] ['dɪfər] [bɪ'twiːn] ['hjuːmənz][ænd; ənd] ['ænɪmlz] . . .
Although our foundations differ between humans and animals . . .
虽然 我们的 基础 不同 之间 人类 和 动物 . . .

你我之根基虽有人畜之别，

['aʊər; ɑːr] [ə'tʃiːvmənts] [ɑːr; ər] [ˌɪndɪ'stɪŋgwɪʃəb(ə)l] .
Our achievements are indistinguishable .
我们的 成就 是 无法区分的 .

你我之功业无毫发之分。

['evriθɪŋ] [ə'rɪdʒɪneɪts] [frʌm; frəm][ðə; ði]['hjuːmən] [hɑːrt] .
Everything originates from the human heart .
一切 起源于 从 这 人类 心 .

莫不本乎人心，

[ɪn] [ə'kɔːrdns] [wɪð; wɪθ][ðə; ði] [lɔːz] [ʌv; əv] ['neɪtʃər] ,
In accordance with the laws of nature ,
在 根据 和 这 法律 的 自然 ,

合乎天理，

[kəm'pæʃ(ə)n] [ʃʊd; ʃəd] [biː; bi][ðə; ði]['praɪmeri] ['præktɪs] .
Compassion should be the primary practice .
同情 应该 是 这 基本的 实践 .

以慈悲为修行之正务；

[teɪk] ['kɪlɪŋ] [æz; əz][ə; eɪ] ['priːsept] [fɔːr; fər] [ɪn'laɪt(ə)nmənt] .
Take killing as a precept for enlightenment .
拿 杀 作为 一个 戒律 为了 启示 .

以杀害为参悟之戒端。

[juː; jʊ] [ɔːl] [pə'zes] [ˌspɪrɪtʃu'æləti] .
You all possess spirituality .
你 全部 具有 灵性 .

你等素具性灵，

['lɔːŋɪŋ] [fɔːr; fər][hjuː'mænəti] ,
Longing for humanity ,
渴望 为了 人类 ,

久慕人道，

['peɪɪŋ] ['hɑːmɪdʒ] [tuː; tə][ðə; ði][stɑːrz][ænd; ənd][ðə; ði] ['dɪpər] ,
Paying homage to the stars and the Dipper ,
付费 尊敬 到 这 明星 和 这 杓 ,

礼星拜斗，

[iːt] [duː] [ænd; ənd] [briːð] [ɪn][ðə; ði] [wɪnd] ,
Eat dew and breathe in the wind ,
吃 露 和 呼吸 在 这 风 ,

食露吸风，

[ɪts] [nɑːt] ['sʌmθɪŋ] [ðæt] [kæn; kən][biː; bi] [ə'tʃiːvd] [ˌoʊvər'naɪt] .
It's not something that can be achieved overnight .
它是 不是 某物 那 能 是 已达成 过夜 .

并非一朝一夕的功夫，

['ʃedɪŋ] [ðə; ði] ['ʌglinəs] [ʌv; əv] [skɪn] [ænd; ənd][fɜːr] ,
Shedding the ugliness of skin and fur ,
脱落 这 丑陋 的 皮肤 和 毛皮 ,

脱出皮毛之丑，

[tuː; tə] [ə'teɪn] [ðə; ði][haɪɪst; 'haɪəst]['steɪtəs; 'stætəs][ʌv; əv]['hjuːmən][fɔːrm] .
To attain the highest status of human form .
到 达到 这 最高 地位 的 人类 形式 .

得化人身之尊。

[ɪf] [wiː; wi][kæn; kən] [wɜːrk] ['iːv(ə)n]['hɑːrdər] ,
If we can work even harder ,
如果 我们 能 工作 甚至 更难 ,

倘能倍加奋勉，

[waɪ] ['wɜːri] [ə'baʊt] ['entərɪŋ] [ðə; ði] [relm] [ʌv; əv] [ɪ'mɔːtlz] ?
Why worry about entering the realm of immortals ?
为什么 担心 关于 进入 这 领域 的 不朽者 ?

何愁身入仙区。

[hiː; hi][wʌz; wəz] ['drɪvn] [baɪ][ə; eɪ][waɪld][ænd; ənd] ['wɪkɪd] [hɑːrt] [wɪ'ðaʊt] [kɔːz] .
He was driven by a wild and wicked heart without cause .
他 曾是 驱动 经过 一个 荒野 和 邪恶 心 没有 原因 .

乃无故动狂荡之邪心，

[hiː; hi][ænd; ənd][dʒəu] [ʃɪn] [dʒoʊkt][ænd; ənd] [pleɪd] [geɪmz] .
He and Zhou Xin joked and played games .
他 和 周 新 开玩笑 和 玩 游戏 .

与周信嘲风弄月；

[breɪk] [ðə; ði] ['priːsept] [ə'genst] ['kruːəlti] [ænd; ənd] ['kɪlɪŋ] .
Break the precept against cruelty and killing .
休息 这 戒律 反对 残酷 和 杀 .

破残害之杀戒，

[tuː; tə][graɪnd] [lɔːn'dʒevəti] [tuː; tə] [dʌst] [ænd; ənd] ['ʃætər] [wʌnz] [boʊnz] ;
To grind longevity to dust and shatter one's bones ;
到 研磨 长寿 到 灰尘 和 破碎 一个人的 骨头 ;

将延寿粉骨碎身；

[ðə; ði] ['treʒər] [skroʊl] [ʌv; əv][ðə; ði] [dɪ'strɔɪər] [ʌv; əv] ['hev(ə)n]
The Treasure Scroll of the Destroyer of Heaven
这 宝藏 滚动 的 这 驱逐舰 的 天堂

毁天尊之宝卷，

[ter; tɪ(ə)r] [ɔːf] [ðə; ði]['goʊldən] ['feɪsɪz] [ʌv; əv][ðə; ði] [seɪnts] .
Tear off the golden faces of the saints .
撕 离开 这 金的 面孔 的 这 圣徒 .

撕诸圣之金容。

[ðeɪ] [dɪ'zɜːrv] [tuː; tə][biː; bi] ['pʌnɪʃt] [baɪ] ['hev(ə)n] .
They deserve to be punished by Heaven .
他们 应得 到 是 受到惩罚 经过 天堂 .

应犯天诛，

[ðə; ði] [kraɪm] [ɪz] [ˌʌnfər'gɪvəbl] .
The crime is unforgivable .
这 犯罪 是 不可饶恕 .

罪在不赦。

[aɪ] , [ə; eɪ]['hʌmb(ə)l] [mæn] , [kən'sɪdər] [ðə; ði] ['dɪfɪkəlti] [juː; jʊ][hæv; həv] [feɪst] [ɪn][jʊr; jər] [sɪ'kluːdɪd]
I , a humble man , consider the difficulty you have faced in your secluded
我 , 一个 谦逊的 男人 , 考虑 这 困难 你 有 面对 在 你的 僻
[ˌkʌltɪ'veɪʃ(ə)n] .
cultivation .
栽培 .

山人姑念尔等潜修不易，

[ɪf] [wʌn] [wɜːr; wər][tuː; tə] ['sʌfər] [dɪ'vaɪn] [ˌretrɪ'bjuːʃ(ə)n] ,
If one were to suffer divine retribution ,
如果 一 是 到 遭受 神圣的 报应 ,

倘一旦身遭天谴，

[ɔːl] ['priːviəs] ['efərts] [wɜːr; wər] ['weɪstɪd] .
All previous efforts were wasted .
全部 以前的 努力 是 浪费 .

尽弃前功，

[its] [ə; eɪ] ['riːəl] [ʃeɪm] .
It's a real shame .
它是 一个 真实的 耻辱 .

深为可惜。

['ðerfɔːr] , [ə; eɪ] ['fɔːrm(ə)l] ['dɑːkjumənt] [wʌz; wəz] ['ɪʃuːd] .
Therefore , a formal document was issued .
所以 , 一个 正式的 文档 曾是 发布 .

故发牒文一道，

[hiː; hi] ['speʃəli] ['sʌmənd] [juː; jʊ] [ænd; ənd] ['ʌðər] [tuː; tə] [kʌm] .
He specially summoned you and others to come .
他 特别 被召唤 你 和 其他的 到 来 .

特诏尔等前来。

[ɪf] [wʌn] [kæn; kən] ['truːli] [rɪ'pent] [ænd; ənd] [kə'rekt] [wʌnz] [fɔːlts] ,
If one can truly repent and correct one's faults ,
如果 一 能 真的 悔改 和 正确的 一个人的 故障 ,

果能痛改恶愆，

[its] [nɑːt] [tuː] [leɪt] .
It's not too late .
它是 不是 也 晚的 .

尚还不晚。

[ɪf] [ðə; ði] [hɑːrt] [dʌz] [nɑːt] [ə'griː]
If the heart does not agree
如果 这 心 做 不是 同意

如若心为不然，

[ðə; ði] ['daʊɪst] [ɑːts] [ʌv; əv] [ðə; ði] ['maʊnt(ə)n] ['piːp(ə)l]
The Taoist arts of the mountain people
这 道教 艺术 的 这 山 人们

我山人的道术，

[aɪ] [ˌʌndər'stænd] [ðæt] [juː; jʊ] [ɑːr; ər] [ɔːl'redi] [fə'mɪliər] [wɪð; wɪθ] [ðɪs] .
I understand that you are already familiar with this .
我 理解 那 你 是 已经 熟悉的 和 这 .

谅尔亦所素晓。

[ˌæbsə'luːtli] [noʊ] ['liːniənsi] [ɔːr] [fər'gɪvnəs] [ə'laʊd] !
Absolutely no leniency or forgiveness allowed !
绝对地 不 宽大 或者 饶恕 允许 !

断不能容留宽恕！"

['æftər] ['hɪrɪŋ] [ðɪs] , [ðə; ði] [dʒeɪd] - [feɪst] [fɑːks]
After hearing this , the Jade - Faced Fox
后 听力 这 , 这 玉 - 面对 狐狸

玉面狐听罢，

[ɔːl'ðoʊ] [aɪ] [felt] [aɪ] [hæd; həd] [noʊ] ['ænsər] ,
Although I felt I had no answer ,
虽然 我 毛毡 我 有 不 回答 ,

虽觉无言可答，

[bʌt; bət] [ə'pɑːn] ['hɪrɪŋ] ['sʌmθɪŋ] [nɑːn] - ['klæsɪk(ə)l] . . .
But upon hearing something non - classical . . .
但 之上 听力 某物 非 - 古典 . . .

但听到甚么非类，

[ænd; ənd] [wʌt] [ə'baʊt] ['ʃedɪŋ] [fɜːr] ?
And what about shedding fur ?
和 什么 关于 脱落 毛皮 ?

又甚么脱去皮毛咧，

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

美式音标标注，美式发音朗诵。

狐狸缘全传

第15/22页

[ðeɪ] [wɜːr; wər] ['klɪrli] ['biːɪŋ] [kɔːld] [biːsts] .
They were clearly being called beasts .
他们 是 清楚地 存在 称为 野兽 .

分明是詈他们为畜牲，

[ɪf] [wʌn] [dʌz] [nɑːt] [fiːl] [ʃeɪm] [ænd; ənd] [dɪs'gʌst] , [ˌaɪ 'tiː] [wɪl] [biː; bi] ['dɪfɪkəlt] [tuː; tə] [sə'pres] [wʌnz] ['fiːlɪŋz] .
If one does not feel shame and disgust , it will be difficult to suppress one's feelings .
如果 一 做 不是 感觉 耻辱 和 厌恶 , 它 将要 是 难的 到 压制 一个人的 情怀 .

不觉羞恶之心便难按纳。

[ðen] ,
then ,
然后 ,

于是，

[hɜːr; hər] ['ɑːmənd] - [ʃeɪpt] [aɪz] [held] [ə; eɪ] [hɪnt] [ʌv; əv] ['æŋgər] .
Her almond - shaped eyes held a hint of anger .
她 杏仁 - 形状 眼睛 握住 一个 暗示 的 愤怒 .

杏眼含嗔，

[ðə; ði] [tuː] [mɔθs] ['fɜːroʊd] [ðer; ðər] [braʊz] .
The two moths furrowed their brows .
这 二 蛾子 沟壑 他们的 眉毛 .

双蛾紧皱，

[hiː; hi] [slæmd] [hɪz; ɪz] [hænd] [ɑːn] [ðə; ði] ['teɪbl] .
He slammed his hand on the table .
他 猛烈抨击 他的 手 在 这 桌子 .

用手往桌案上一拍，

[ʃiː; ʃi] [spoʊk] [tuː; tə] [lyː] [zuː] [ɪn] [ə; eɪ] [ʃɑːrp] , [ri'bjuːkɪŋ] [vɔɪs] :
She spoke to Lü Zu in a sharp , rebuking voice :
她 辐 到 鲁 祖 在 一个 锋利的 , 责备 嗓音 :

对着吕祖娇音咤叱的说道：

" ['lʌ] [tʃʌnjæŋ] , [ʃʌt] [jʊr; jər] [maʊθ] ! "
" Lu Chunyang , shut your mouth ! "
" 鲁 春阳 , 关闭 你的 嘴 ! "

"吕纯阳你且住口！

[wʌt] [juː; jʊ] [sed] ,
What you said ,
什么 你 说 ,

你说的这些话，

[ðæt] [siːmz] [ə; eɪ] [bɪt] [tuː] [hɑːrʃ] .
That seems a bit too harsh .
那 似乎 一个 少量 也 残酷的 .

未免过觉刻薄。

[sɪns] [juː; jʊ] [hæv; həv] ['sʌmənd] [ˌjuː 'es] [baɪ] [ə'fɪʃ(ə)l] ['dɑːkjumənt] ,
Since you have summoned us by official document ,
自从 你 有 被召唤 我们 经过 官方的 文档 ,

你既用牒文将我等诏来，

[ðə; ði] [ə'proʊpriət] [miːnz] [ʃʊd; ʃəd] [biː; bi] [juːst] [tuː; tə] [rɪ'zɑːlv] [ðə; ði] ['kɑːnflɪkt] .
The appropriate means should be used to resolve the conflict .
这 合适的 方法 应该 是 用过的 到 解决 这 冲突 .

就应用善言解合。

[wʌt] [ɪz][ðə; ði]['beɪsɪs][fɔːr; fər] [ðɪs] [dɪ'skʌʃ(ə)n] ?
What is the basis for this discussion ?
什么 是 这 基础 为了 这 讨论 ?

作甚么讲根柢，

[ɑːr; ər][juː; jʊ] ['traɪɪŋ] [tuː; tə] ['kʌvər] ['aʊər; ɑːr] ['ʃɔːtkʌmɪŋz] ?
Are you trying to cover our shortcomings ?
是 你 尝试 到 覆盖 我们的 缺点 ?

兜我们的短?

['pʌblɪsaɪz] [ðə; ði]['iːv(ə)l][ʌv; əv] ['ʌðər]
Publicize the evil of others
宣传 这 邪恶的 的 其他的

扬人之恶，

[ˌaɪ 'tiː][ɪz][nɑːt][ə; eɪ] ['siːkrət] .
It is not a secret .
它 是 不是 一个 秘密 .

并不隐言。

[ɪn] [frʌnt] [ʌv; əv][maɪ] ['sɪstər] , [huː] [ɑːr; ər][ɔːl][ʌv; əv][ðə; ði] [seɪm] [blʌd] ,
In front of my sisters , who are all of the same blood ,
在 正面 的 我的 姐妹 , WHO 是 全部 的 这 相同的 血 ,

当着我这些同气连枝的众姊妹，

[ðeɪ] ['æktʃuəli] [juːst] [ðiːz] [græn'dɪləkwənt] [wɜːrdz] [tuː; tə] [hjuː'mɪlieɪt] [ˌem 'iː] .
They actually used these grandiloquent words to humiliate me .
他们 实际上 用过的 这些 夸夸其谈 字 到 羞辱 我 .

竟用这些大言铺派羞辱于我。

[θɪŋk] [ə'baʊt] [ˌaɪ 'tiː] .
Think about it .
思考 关于 它 .

你想想，

[ɪz][ˌaɪ 'tiː] [ək'septəb(ə)l] [ɔːr] [ˌʌnək'septəbl] [fɔːr; fər] ['piːp(ə)l] [tuː; tə] ['lɪs(ə)n] [tuː; tə] [ðiːz] [wɜːrdz] ?
Is it acceptable or unacceptable for people to listen to these words ?
是 它 可接受 或者 不可接受 为了 人们 到 听 到 这些 字 ?

这些话叫人听的上听不上?

[aɪl] [teɪk] [ðɪs] [ɪn'sʌlt; 'ɪnsʌlt][frʌm; frəm][juː; jʊ] [tə'deɪ] .
I'll take this insult from you today .
患病的 拿 这 侮辱 从 你 今天 .

我今日要受了你的这口气，

[huː] [wʊd] [stɪl] [kɔːl] [ˌem 'iː] " [dʒeɪd] - [feɪst] ['feri] " ?
Who would still call me " Jade - Faced Fairy " ?
WHO 会 仍然 称呼 我 " 玉 - 面对 仙女 " ?

我这玉面仙姑的名儿谁还当个甚么!

[juː; jʊ][dɪd][nɑːt] [dʒʌdʒ] [ˌem 'iː] [beɪst] [ɑːn] [preɪz] [ɔːr]['krɪtɪsɪzəm] .
You did not judge me based on praise or criticism .
你 做过 不是 法官 我 基于 在 称赞 或者 批评 .

你未从褒贬我，

[juː; jʊ] [ʃʊd; ʃəd] ['ɔːlsoʊ] [rɪ'flekt] [ɑːn][jʊr; jər] [oʊn] [kən'dʌkt] .
You should also reflect on your own conduct .
你 应该 还 反映 在 你的 自己的 执行 .

你也把自己行藏想想，

[lets] [tɔːk] [ə'baʊt] ['ʌðər] .
Let's talk about others .
我们来吧 讲话 关于 其他的 .

再说别人。

[jʊr; jər] ['bækgraʊnd] ,
Your background ,
你的 背景 ,

你的出身，

[hiː; hi][wʌz; wəz] [ə'rɪdʒənəli] [ə; eɪ] ['skɑːlər] [ɪn][ðə; ði] [ə'kædəmi] .
He was originally a scholar in the academy .
他 曾是 起初 一个 学者 在 这 学院 .

原是黉门一秀士，

['goʊɪŋ] [tuː; tə][ðə; ði][ɪɡˌzæmɪ'neɪʃ(ə)n] [hɔːl]
Going to the examination hall
去 到 这 考试 大厅

赴科场，

[hɪz; ɪz] [neɪm] [fel] [frʌm; frəm] [sʌn] ['maʊnt(ə)n] .
His name fell from Sun Mountain .
他的 姓名 跌倒 从 太阳 山 .

名落孙山。

['hævɪŋ] [riːd] [ðə; ði] [bʊks] [ʌv; əv] [kən'fjuːʃəs] [ænd; ənd] [menʃɪrs] ,
Having read the books of Confucius and Mencius ,
拥有 读 这 图书 的 孔子 和 孟子 ,

既读孔孟之书，

[hiː; hi] ['ʃʊdənt] [hæv; həv] [ə'bændənd] [kən'fjuːʃənɪzəm] [fɔːr; fər]['daʊɪzəm] .
He shouldn't have abandoned Confucianism for Taoism .
他 不应该 有 弃 儒 为了 道教 .

就不该弃儒入道。

[pər'hæps] [duː] [tuː; tə][maɪ] ['ʃæloʊ] ['nɑːlɪdʒ] ,
Perhaps due to my shallow knowledge ,
也许 到期的 到 我的 浅的 知识 ,

大概因着学问浅薄，

[aɪ] [der] [nɑːt] [pər'suː] [feɪm] [ænd; ənd] ['fɔːrtʃən] ['eni] [lɔːŋgər] .
I dare not pursue fame and fortune any longer .
我 敢 不是 追求 名声 和 财富 任何 更长 .

不敢再奔功名。

[haʊ'evər] , [sɪns] [ˌaɪ 'tiː][hæz; həz] [bɪn] [ɪn'kɔːrpəreɪtɪd] ['ɪntuː]['daʊɪzəm] ,
However , since it has been incorporated into Taoism ,
然而 , 自从 它 有 到过 公司 进入 道教 ,

然既归了道教，

[wiː; wi] [ʃʊd; ʃəd] [duː] ['sʌmθɪŋ] [ˌwɜːrθ'waɪl] .
We should do something worthwhile .
我们 应该 做 某物 值得 .

应该行些正事，

[huː] [nuː] [juː; jʊ] [wʊd] [stɪl] [biː; bi][soʊ] ['mɔːrəli] [kə'rʌpt] :
Who knew you would still be so morally corrupt :
WHO 知道 你 会 仍然 是 所以 道德上 腐败 :

谁知你仍然品行污浊：

[æt; ət] [ˌjuː'ɛ'jæŋ] ['taʊər] , [wʌn] [in'dʌldʒz] [ɪn] [ɪk'sesɪv] ['drɪŋkɪŋ] [ænd; ənd] ['revəlz] [ɪn][ðə; ði] ['bjuːti] [ʌv; əv] ['piːəniːz] .
At Yueyang Tower , one indulges in excessive drinking and revels in the beauty of peonies .
在 岳阳 塔 , 一 放纵 在 过多的 喝 和 揭秘 在 这 美丽 的 牡丹 .

岳阳楼贪杯滥醉戏牡丹，

[ðə; ði] [truː] ['es(ə)ns] [wʌz; wəz]['broʊkən] .
The true essence was broken .
这 真的 本质 曾是 破碎的 .

破了真元，

[juː; jʊ]['ɔːlsoʊ] [kə'mɪtɪd] [ə; eɪ][sɪn] [ə'genst] ['hev(ə)n] [æt; ət] [ðæt] [taɪm] .
You also committed a sin against heaven at that time .
你 还 坚定的 一个 罪 反对 天堂 在 那 时间 .

那时你也是犯了天谴，

[aɪ]['ɔːlmoʊst] [feɪld] [tuː; tə] [bɪ'kʌm] [æn; ən] [ɪ'mɔːrt(ə)l] .
I almost failed to become an immortal .
我 几乎 失败的 到 变得 一个 不朽 .

险些儿作不成神仙。

[sɪn] [hæn] [ˌdʒɒŋ'liː] [geɪv] [juː; jʊ][ə; eɪ][bæd][aɪ'diːə] .
Hsin Han Zhongli gave you a bad idea .
心 韩 中坜 给予 你 一个 坏的 主意 .

幸尔汉钟离给你出了个坏主意，

[ʃiː; ʃi] [ə'bɔːtid] [ðə; ði] ['fʊli] [kən'siːvd] ['beɪbi] .
She aborted the fully conceived baby .
她 中止 这 完全 构思 婴儿 .

打下了成胎的婴儿，

['vænɪʃt] ['ɪntuː] ['nʌθɪŋnəs]
Vanished into nothingness
消失了 进入 虚无

化为乌有，

[ðæt] [wɪl] [seɪv] [jʊr; jər] [laɪf] .
That will save your life .
那 将要 节省 你的 生活 .

方保住你的性命。

[ɑːr; ər][juː; jʊ] ['seɪɪŋ] [ðɪs] ['iznt] [en'deɪndʒərɪŋ] ['hjuːmən] [laɪf] ?
Are you saying this isn't endangering human life ?
是 你 说 这 不是 危及 人类 生活 ?

难道说你这不是伤害人命，

[hæz; həz][ðə; ði] ['priːsept] [ə'genst] ['kɪlɪŋ] [bɪn] ['broʊkən] ?
Has the precept against killing been broken ?
有 这 戒律 反对 杀 到过 破碎的 ?

破了杀戒吗?

['brɪdʒɪz] [wɜːr; wər] ['biːɪŋ] [bɪlt] [ɪn] ['luə'jɑːŋ] .
Bridges were being built in Luoyang .
桥梁 是 存在 建造 在 洛阳 .

洛阳修桥，

[ˌgwɑːn'jɪn] [ˌboʊdɪ'sɑːtvə] [træns'fɔːmz] ['ɪntuː][ə; eɪ] ['bjuːtɪf(ə)l] ['wʊmən] .
Guanyin Bodhisattva transforms into a beautiful woman .
观音 菩萨 变换 进入 一个 美丽的 女士 .

观音大士变化美女，

['sɪŋɪŋ] [ɑːn][ðə; ði]['loʊtəs] - ['pɪkɪŋ] [boʊt]
Singing on the lotus - picking boat
歌唱 在 这 莲花 - 挑选 船

在采莲船上歌唱，

[ˌaɪ 'tiː][ɪz] [sed] [ðæt] [ðer; ðər][ɪz][goʊld] ,
It is said that there is gold ,
它 是 说 那 那里 是 金子 ，

言'有以金、

['sɪlvər] ,
silver ,
银 ，

银、

[huː'evər] [hɪts] [ðə; ði] ['treʒər] ,
Whoever hits the treasure ,
谁 点击量 这 宝藏 ，

财宝打中者，

[aɪ][ˌeɪ 'em] ['wɪlɪŋ] [tuː; tə] [gɪv] [maɪ'self][tuː; tə][ˌaɪ 'tiː] .
I am willing to give myself to it .
我 是 愿意的 到 给 我 到 它 .

愿以身归之。

[ðɪs] [wʌz; wəz] [ə'rɪdʒənəli] [ɪn'tendɪd] [tuː; tə] [help] [ðə; ði][tɑːp] ['skɑːlər] ['kaɪ] , [huː] [wʌz; wəz]['aɪsəleɪtɪd]
This was originally intended to help the top scholar Cai , who was isolated
这 曾是 起初 故意的 到 帮助 这 顶部 学者 蔡 ， WHO 曾是 孤立
[ænd; ənd] ['vʌlnərəb(ə)l] .
and vulnerable .
和 易受伤害的 .

'这原是为的蔡状元力孤，

[ðə; ði]['prɑːdʒekt; prə'dʒekt][wʌz; wəz] ['mæsɪv] .
The project was massive .
这 项目 曾是 大量的 .

工程浩大，

['ðerfɔːr] , [ðə; ði] [ˌboʊdɪ'sɑːtvə] [dɪ'vaɪzd] [ə; eɪ] ['meθəd] [tuː; tə] [ə'kjuːmjəleɪt] [welθ] .
Therefore , the Bodhisattva devised a method to accumulate wealth .
所以 ， 这 菩萨 设计 一个 方法 到 积累 财富 .

故此菩萨设法攒凑财帛，

[ðə; ði] ['fʌndɪŋ] [wʌz; wəz] [juːst] [tuː; tə] [sə'pɔːrt] ['lʌ] ['bænz] [sək'ses] .
The funding was used to support Lu Ban's success .
这 资金 曾是 用过的 到 支持 鲁 禁令 成功 .

资助鲁班以成功效。

[wʌns] [juː; jʊ] [noʊ] ,
Once you know ,
一次 你 知道 ，

你一知道，

[ðen] [hiː; hi] ['sʌd(ə)nli] [hæd; həd]['iːv(ə)l] [θɔːts] .
Then he suddenly had evil thoughts .
然后 他 突然 有 邪恶的 想法 .

便陡起邪心，

[soʊ][hiː; hi] [went] [ænd; ənd] [flə:tid] [wɪð; wɪθ][ðə; ði] [ˌboʊdɪ'sɑːtvə] .
So he went and flirted with the Bodhisattva .
所以 他 去 和 调情 和 这 菩萨 .

便去把菩萨调戏，

[soʊ] [mʌtʃ] [soʊ] [ðæt] [wen] [ðə; ði] [ˌboʊdɪ'sɑːtvə] [sɔː] [ˌaɪ 'tiː] ,
So much so that when the Bodhisattva saw it ,
所以 很多 所以 那 什么时候 这 菩萨 锯 它 ,

以致菩萨一见，

[sɔːrɪŋ] ['ɪntuː][ðə; ði] ['dɪstəns] .
Soaring into the distance .
翱翔 进入 这 距离 .

飘然遐举。

['vɪzɪtɪŋ] [ˌhwɑːŋ'lɔŋ] ['temp(ə)l]
Visiting Huanglong Temple
访问 黄龙 寺庙

游黄龙寺，

[jʊə(r)] ['ʃoʊɪŋ] [ɔːf] [jʊr; jər]['mædʒɪk] [ə'gen] .
You're showing off your magic again .
你是 显示 离开 你的 魔法 再次 .

你又卖弄法术，

[ə; eɪ] ['flaɪɪŋ] [sɔːrd] , [wɪ'ðaʊt] [kɔːz] , [went] [tuː; tə] [sleɪ] [ðə; ði] ['jeloʊ] ['drægən] .
A flying sword , without cause , went to slay the Yellow Dragon .
一个 飞行 剑 , 没有 原因 , 去 到 杀戮 这 黄色的 龙 .

无故飞剑去斩黄龙。

['dʒɔɪnɪŋ] [ðə; ði] [ræŋks] [ʌv; əv] [ɪ'mɔːtlz]
Joining the ranks of immortals
加入 这 排名 的 不朽者

身列仙班，

[ɔːl'ðoʊ] [wʌn] [ʃʊd; ʃəd] [dɪ'send] [tuː; tə][ðə; ði]['mɔːrt(ə)l] [relm] [tuː; tə] [seɪv] ['piːp(ə)l] ,
Although one should descend to the mortal realm to save people ,
虽然 一 应该 下降 到 这 凡人 领域 到 节省 人们 ,

虽说应该下界度人，

[bʌt; bət] [jʊə(r)] [nɑːt] ['selɪŋ] [ɪŋk] .
But you're not selling ink .
但 你是 不是 销售 墨水 .

但你不是卖墨，

[ˌaɪ 'tiː][wʌz; wəz] ['medɪs(ə)n] .
It was medicine .
它 曾是 药品 .

便是货药。

[ðeɪ] ['ɔːlsoʊ] [stɔːrd] ['mʌni] [ɪn] ['ɜːrθnwer] ['dʒɑːrz] .
They also stored money in earthenware jars .
他们 还 存储 钱 在 陶器 罐子 .

又用瓦罐贮钱，

[ɔːl'ðoʊ] [smɔːl] [tuː; tə]['ɔːrd(ə)neri] ['piːp(ə)l] ,
Although small to ordinary people ,
虽然 小的 到 普通的 人们 ,

令凡人看着虽小，

['ʌltɪmətli] , [ðə; ði] [ɪn'vestmənt] [feɪld] [tuː; tə]['sætɪsfaɪ][ðem; ðəm] .
Ultimately , the investment failed to satisfy them .
最终 , 这 投资 失败的 到 满足 他们 .

到底投之不满。

['ɪznt] [ðɪs] [dʒʌst][æn; ən][ɪ'luːʒ(ə)n][tuː; tə] [dɪ'siːv] ['piːp(ə)l] ?
Isn't this just an illusion to deceive people ?
不是 这 只是 一个 错觉 到 欺骗 人们 ?

难道你这不是幻术惑人，

[ɪz] ['æŋgər] [ænd; ənd] [dɪ'luːʒn] [ə; eɪ] ['kɑːnstənt] ['prɑːbləm] ?
Is anger and delusion a constant problem ?
是 愤怒 和 错觉 一个 持续的 问题 ?

嗔痴不断吗?

[jʊr; jər] [laɪf] ['stɔːri] ,
Your life story ,
你的 生活 故事 ,

你的这生平履历,

[aɪ] [lʊkt] [æt; ət] [ðə; ði] [waɪn] ,
I looked at the wine ,
我 看起来 在 这 葡萄酒 ,

我看着酒、

['kʌlər] ,
color ,
颜色 ,

色、

['fɪsk(ə)l] ,
fiscal ,
财 ,

财、

[gæs] ,
gas ,
气体 ,

气,

[ðeɪ] [hæv; həv] [ɔːl] [kaɪndz] .
They have all kinds .
他们 有 全部 种类 .

般般都有。

[jʊə(r)] [stɪl] [ə; eɪ] [greɪt] [ɪ'mɔːrt(ə)l] !
You're still a great immortal !
你是 仍然 一个 伟大的 不朽 !

你还是大罗神仙,

['iːv(ə)n] [soʊ] .
Even so .
甚至 所以 .

尚且如此。

[ɔːl'ðoʊ] [aɪ] [meɪd] [ə; eɪ] [mis'teik]
Although I made a mistake
虽然 我 制成 一个 错误

我虽行的错误,

[ˌaɪ 'tiː] [hæz; həz] ['nʌθɪŋ] [tuː; tə] [duː] [wɪð; wɪθ] [juː; jʊ] .
It has nothing to do with you .
它 有 没有什么 到 做 和 你 .

与你并不相干。

[juː; jʊ] [sed] [ðə; ði] ['feri] [ɪz] [ə; eɪ] ['diːmən] [ɔːr] ['herətɪk] .
You said the fairy is a demon or heretic .
你 说 这 仙女 是 一个 恶魔 或者 异教徒 .

你说仙姑是邪魔外道,

[prə'tekt] [jʊr; jər] ['juːsləs] [dɪ'saɪplz] .
Protect your useless disciples .
保护 你的 无用 门徒 .

护着你那无用的门徒,

[haʊ] [kʊd; kəd][juː; jʊ] [noʊ] [ðæt] ['iːv(ə)n][ə; eɪ] ['feri] ['priːstəs] ['iznt] ['sʌmwʌn] [tuː; tə][biː; bi] ['traifld] [wɪð; wɪθ]
How could you know that even a fairy priestess isn't someone to be trifled with
如何 可以 你 知道 那 甚至 一个 仙女 女祭司 不是 某人 到 是 琐碎 和
!
!
!

你焉知仙姑也不是好惹的呢！"

[ɔːl'ðoʊ] [ðə; ði][fɑːks] ['diːmənz] [wɜːrdz] [wɜːr; wər] [əb'sɜːrd] ,
Although the fox demon's words were absurd ,
虽然 这 狐狸 恶魔的 字 是 荒诞 ,

这妖狐说的一片言词虽属荒唐，

[ðer; ðər][ɑːr; ər]['ɔːlsoʊ] [θɪŋz] [ðæt] [ɑːr; ər] [ɪk'striːmli] ['riːəl] .
There are also things that are extremely real .
那里 是 还 事物 那 是 极其 真实的 .

亦有毫厘实事，

[bʌt; bət][hiː; hi] ['trʌŋketɪd] [ðə; ði][fækts] .
But he truncated the facts .
但 他 截断 这 事实 .

但他将实事说的截头去尾，

[its] [æz; əz] [ɪf] [lyː] [zuː] ['riːəli] [wʌz; wəz] [laɪk] [ðæt] .
It's as if Lü Zu really was like that .
它是 作为 如果 鲁 祖 真的 曾是 喜欢 那 .

倒仿佛吕祖真是如此是的。

['lɪt(ə)l] [dɪd] [ðeɪ] [noʊ] [ðæt] [lyː] [zuː] [pə'zest] [ðə; ði] [θriː] [waɪz] [swɔːdz] :
Little did they know that Lü Zu possessed the Three Wise Swords :
小的 做过 他们 知道 那 鲁 祖 拥有 这 三 明智的 剑 :

岂知吕祖有慧剑三：

[wʌns] [juː; jʊ][stɑːp] ['wɜːriɪŋ] ,
Once you stop worrying ,
一次 你 停止 令人担忧 ,

一断烦恼，

['sekəndli] , [əb'steɪn] [frʌm; frəm] ['sekʃuəl] [dɪ'zaɪər] .
Secondly , abstain from sexual desire .
第二 , 弃权 从 性 欲望 .

二断色欲，

[ðə; ði] [θriː] [ˌprəʊə'bɪʃənz] [ɑːr; ər] [griːd] [ænd; ənd]['æŋgər] .
The three prohibitions are greed and anger .
这 三 禁令 是 贪婪 和 愤怒 .

三断贪嗔。

[haʊ] [kʊd; kəd][ə; eɪ]['deɪəti; 'diːəti] [laɪk] [lyː] [dɔŋbɪn] [hæv; həv] ['eni] ['wʌrɪs] ?
How could a deity like Lü Dongbin have any worries ?
如何 可以 一个 神 喜欢 鲁 洞宾 有 任何 担忧 ?

焉有神仙如吕祖而烦恼、

[lʌst] ,
Lust ,
欲望 ,

色欲、

[ɪz][ðer; ðər][ə; eɪ] ['riːz(ə)n] [waɪ] [griːd] [ænd; ənd]['æŋgər] ['kænɑːt] [biː; bi] [kəm'pliːtli] [ɪ'rædɪkeɪtɪd] ?
Is there a reason why greed and anger cannot be completely eradicated ?
是 那里 一个 原因 为什么 贪婪 和 愤怒 不能 是 完全地 根除 ?

贪嗔不尽断绝之理？

[ɔːl] [ðə; ði] ['stɔːriz] [ə'baʊt] ['tiːzɪŋ] [ðə; ði] ['piːəni] [toʊld] [baɪ] [ðə; ði] [dʒeɪd] - [feɪst] [fɑːks] ,
All the stories about teasing the peony told by the Jade - Faced Fox ,
全部 这 故事 关于 戏弄 这 牡丹 讲述 经过 这 玉 - 面对 狐狸 ,

凡玉面狐说的戏牡丹之事，

[wɪð; wɪθ] [ðə; ði] ['loʊtəs] - ['pɪkɪŋ] [boʊt] [æt; ət] ['luə'jɑːŋ] [brɪdʒ] ,
With the lotus - picking boat at Luoyang Bridge ,
和 这 莲花 - 挑选 船 在 洛阳 桥 ,

与洛阳桥打采莲船，

[ðiːz] [ɑːr; ər] [ɔːl] [ðə; ði] [wɜːrdz] [ʌv; əv] [ə; eɪ] ['rʌstɪk] [frʌm; frəm] [ðə; ði] [iːst] [ʌv; əv] [tʃiː] .
These are all the words of a rustic from the east of Qi .
这些 是 全部 这 字 的 一个 乡村 从 这 东方 的 齐 .

俱是齐东野人之语，

[ðɪs] [ɪz] [ə; eɪ] ['steɪtmənt] [ðæt] ['kænɑːt] [biː; bi] ['verɪfaɪd] .
This is a statement that cannot be verified .
这 是 一个 陈述 那 不能 是 已验证 .

无可考较之言。

[æz; əz] [fɔːr; fər] [ðə; ði] ['flaɪɪŋ] [sɔːrd] ['sleɪɪŋ] [ðə; ði] ['jeloʊ] ['drægən] . . .
As for the flying sword slaying the Yellow Dragon . . .
作为 为了 这 飞行 剑 杀戮 这 黄色的 龙 . . .

至于飞剑斩黄龙，

[ˌaɪ 'tiː] [ɪz] ['iːv(ə)n] [mɔːr] [soʊ] [ə; eɪ] [ˌfæbrɪ'keɪʃ(ə)n] [ænd; ənd] [əb'sɜːrd] ['steɪtmənt] .
It is even more so a fabrication and absurd statement .
它 是 甚至 更多的 所以 一个 制造 和 荒诞 陈述 .

更是伪撰妄言，

[veɪg] [ænd; ənd] [ɪ'θɪriəl] .
Vague and ethereal .
模糊的 和 空灵的 .

虚无缥缈。

[haʊ'evər] , [ðə; ði] [fɑːks] ['diːmən] [felt] [hiː; hi] ['kudnt] ['ænsər] ['lʌ] - ['kwestʃən] .
However , the fox demon felt he couldn't answer Lu Zu's question .
然而 , 这 狐狸 恶魔 毛毡 他 不能 回答 鲁 - 问题 .

不过妖狐觉着对答不来吕祖之话，

['ðerfɔːr] , [sʌtʃ] [fæn'tæstɪkəl] [teɪlz; 'teɪˌliz] [wɜːr; wər] ['fæbrɪkeɪtɪd] .
Therefore , such fantastical tales were fabricated .
所以 , 这样的 奇幻 故事 是 制造 .

故杜撰出这等幻异之说，

[tuː; tə] ['fɔːlsli] [ə'kjuːz] [lyː] [zuː] .
To falsely accuse Lü Zu .
到 错误地 控 鲁 祖 .

以诬吕祖。

['lɪt(ə)l] [dɪd] [ðeɪ] [noʊ] [ðæt] [ðə; ði] ['ɪmɔrtəlz] ['æŋgər] [hæd; həd] [ɔːl'redi] [kəm'pliːtli] ['dɪsɪpeɪtɪd] .
Little did they know that the immortal's anger had already completely dissipated .
小的 做过 他们 知道 那 这 不朽的 愤怒 有 已经 完全地 消散 .

那知神仙已是火气消除殆尽，

[ðə; ði] ['meθəd] [pruːvz] [ðə; ði] [su'priːm] [ænd; ənd] ['wʌndrəs] [fruːt] .
The method proves the supreme and wondrous fruit .
这 方法 证明 这 最高 和 奇妙的 水果 .

方证无上妙果，

[ɪf] [ðer; ðər] [ɪz] ['eniθɪŋ] [fər'gɪvəbl] ,
If there is anything forgivable ,
如果 那里 是 任何事物 可原谅的 ,

再若能有可原谅之处，

['ɔːlweɪz] ['kʌltɪveɪtɪŋ] [wʌn'self] ,
Always cultivating oneself ,
总是 耕作 自己 ,

总是涵养着，

[duː][nɑːt] [let] ['æŋgər] [ə'raɪz] [ˌʌnˌnesə'serəli] .
Do not let anger arise unnecessarily .
做 不是 让 愤怒 出现 不必要的 .

不妄动嗔怒之气。

['ðerfɔːr] , ['æftər] ['hɪrɪŋ] [ðiːz] [ˌɪnsɪg'nɪfɪkənt] [wɜːrdz] , [lyː] [zuː] . . .
Therefore , after hearing these insignificant words , Lü Zu . . .
所以 , 后 听力 这些 微不足道 字 , 鲁 祖 . . .

所以吕祖听罢这些无影响的话语，

[stɪl] [rɪ'meɪnd] [kɑːm] [ænd; ənd] [kəm'poʊzd] .
Still remained calm and composed .
仍然 剩余 冷静的 和 由 .

仍然不动声色，

[hiː; hi] ['sɪmpli] [stroʊkt] [hɪz; ɪz] [bɪrd] [ænd; ənd] [smaɪld] .
He simply stroked his beard and smiled .
他 简单地 抚摸 他的 胡须 和 微笑 .

只是拈髯微笑。

['θɪŋkɪŋ] [tuː; tə] [maɪ'self] :
Thinking to myself :
思维 到 我 :

暗想：

" [ðæt] [fɑːks] ['spɪrɪt] [ɪz] ['riːəli] [gʊd] [wɪð; wɪθ] [wɜːrdz] . "
" That fox spirit is really good with words . "
" 那 狐狸 精神 是 真的 好的 和 字 . "

"妖狐真是嘴巧、

[haʊ] [der] [juː; jʊ] [hæv; həv] [ðɪs] [dɪ'skʌʃ(ə)n] [wɪð; wɪθ] [ˌem 'iː] ?
How dare you have this discussion with me ?
如何 敢 你 有 这 讨论 和 我 ?

竟敢与我开这一番议论。

[sʌtʃ] ['nɑːnsens] ,
Such nonsense ,
这样的 废话 ,

似此无稽之谈，

[ðeəz; ðəz] [noʊ] [niːd] [tuː; tə] ['ɑːrgjuː] [wɪð; wɪθ] [hɪm; ɪm] .
There's no need to argue with him .
有 不 需要 到 争论 和 他 .

倒不必与他分辩。

[aɪ] [stɪl] [hoʊld] [ðə; ði] ['ɔːrθədɑːks] [feɪθ] ,
I still hold the orthodox faith ,
我 仍然 抓住 这 正统 信仰 ,

我仍把正教、

[kʌlts]
cults
邪教

邪教，

[ðə; ði] [ə'næləsɪs] [ɪz] [klɪr] .
The analysis is clear .
这 分析 是 清除 .

分析明白，

[let] [hɪm; ɪm] [dɪ'saɪd] [fɔːr; fər] [hɪm'self] .
Let him decide for himself .
让 他 决定 为了 他自己 .

叫他自己斟酌。

[ɪf] [wʌn] [kæn; kən] [rɪ'pent] [ænd; ənd] ['riːəlaɪz] [wʌnz] [mɪ'steɪks]
If one can repent and realize one's mistakes
如果 一 能 悔改 和 意识到 一个人的 错误

若能悔过醒悟，

[ðɪs] [wei] , [bəuθ] [kæn; kən] [ə'vɔɪd] ['æŋgər] [ænd; ənd] [dɪ'luːʒn] .
This way , both can avoid anger and delusion .
这 方式 , 两个都 能 避免 愤怒 和 错觉 .

就便两免嗔痴。

[ðen] [hiː; hi] [sed] [tuː; tə] [ðə; ði] [fɑːks] ['diːmən] :
Then he said to the fox demon :
然后 他 说 到 这 狐狸 恶魔 :

"又对着妖狐说道：

" [dʒeɪd] - [feɪst] [fɑːks] "
" Jade - faced Fox "
" 玉 - 面对 狐狸 "

"玉面狐，

[juː; jʊ] [ɑːr; ər] ['spredɪŋ] ['ruːməz] .
You are spreading rumors .
你 是 传播 谣言 .

你造作谣言，

[aɪ] [wəʊnt] [hoʊld] [ˌaɪ 'tiː] [ə'genst] [juː; jʊ] .
I won't hold it against you .
我 惯于 抓住 它 反对 你 .

山人也不与你计较。

[aɪ] [əd'vaɪz] [juː; jʊ] [tuː; tə] [tʃeɪndʒ] [jʊr; jər] [weɪz] [ænd; ənd] ['set(ə)l] [daʊn] .
I advise you to change your ways and settle down .
我 建议 你 到 改变 你的 方式 和 定居 向下 .

我劝你改过收心，

[ə'bændən] ['iːv(ə)l] [ænd; ənd] [rɪ'tɜːrn] [tuː; tə] ['raɪtʃəsnəs] .
Abandon evil and return to righteousness .
放弃 邪恶的 和 返回 到 义 .

弃邪归正，

[ɔːl] [ʌv; əv] [ðɪs] [wʌz; wəz] [dʌn] [wɪð; wɪθ] [gʊd] [ɪn'tenʃən] .
All of this was done with good intentions .
全部 的 这 曾是 完毕 和 好的 意图 .

皆是善意。

[ɪf] [juː; jʊ] [kæn; kən] [rɪd] [jɔːr'self] [ʌv; əv] [ðæt] ['lʌstfl] [dɪ'zaɪər] ,
If you can rid yourself of that lustful desire ,
如果 你 能 摆脱 你自己 的 那 好色的 欲望 ,

你果能蠲免了那恣情纵欲之心，

[ˌaɪ 'tiː] [ɪ'lɪmɪneɪtɪd; ɪ'lɪməˌneɪtɪd] [ðæt] ['wɪkɪd] [ænd; ənd] ['vɪʃəs] ['neɪtʃər] .
It eliminated that wicked and vicious nature .
它 已淘汰 那 邪恶 和 恶毒 自然 .

消除了那肆恶逞凶之性，

[ðə; ði] ['bændɪtri] [wɪ'ðɪn] [ðə; ði] ['dʒiː] [sekt] [hæz; həz] [bɪn] [rɪ'fɔːrmd] .
The banditry within the Jie Sect has been reformed .
这 匪盗 之内 这 杰 教派 有 到过 改革后的 .

改了截教中之匪气，

[aɪ][wʌz; wəz] [pliːzd] [tuː; tə] [siː] [maɪ] [truː] ['neɪtʃər] .
I was pleased to see my true nature .
我 曾是 高兴 到 看 我的 真的 自然 .

顺了我存心见性、

[ðə; ði]['prɪnsəp(ə)lz][ʌv; əv][ðə; ði] - [skuːl] [fɔːr; fər] [gʊd] [diːdz]
The principles of the Cixuan School for good deeds
这 原则 的 这 - 学校 为了 好的 契约

为善行慈玄门中的道理，

['nætʃ(ə)rəli] , [hiː; hi]['leɪtər] ['kʌltɪveɪtɪd] [hɪm'self] [tuː; tə][ðə; ði]['steɪtəs; 'stætəs][ʌv; əv][ə; eɪ] [sə'lestʃ(ə)l] [fɑːks] .
Naturally , he later cultivated himself to the status of a Celestial Fox .
自然 , 他 之后 栽培 他自己 到 这 地位 的 一个 天体 狐狸 .

自然日后修到了天狐地位。"

[ə'pɑːn] ['hɪrɪŋ] [ðɪs] , [ðə; ði][dʒeɪd] - [feɪst] [fɑːks] . . .
Upon hearing this , the jade - faced fox . . .
之上 听力 这 , 这 玉 - 面对 狐狸 . . .

这玉面狐听到此处，

[bɪ'fɔːr] [lyː] [zuː][kʊd; kəd] ['fɪnɪʃ] ['spiːkɪŋ] ,
Before Lü Zu could finish speaking ,
前 鲁 祖 可以 结束 请讲 ,

又不待吕祖说完，

[hiː; hi] [ðen] [stʊd] [ʌp] .
He then stood up .
他 然后 站立 向上 .

便将身站起，

[ˌaɪ 'tiː][ɪz] [sed] [ðæt] :
It is said that :
它 是 说 那 :

说是：

" [wʌt] [ə; eɪ] [faɪn] - , [lyː] [dɔŋbɪn] ! "
" What a fine Chunyangzi , Lü Dongbin ! "
" 什么 一个 美好的 - , 鲁 洞宾 ! "

"好个纯阳子吕洞宾，

[juː; jʊ][dəʊnt] [niːd] [tuː; tə] [biːt] [ə'raʊnd] [ðə; ði] [bʊʃ] [ænd; ənd] [kleɪm] [ðæt] [jʊə(r)] [frʌm; frəm][ə; eɪ]
You don't need to beat around the bush and claim that you're from a
你 不 需要 到 打 大约 这 衬套 和 宣称 那 你是 从 一个
['raɪtʃəs] [sekt] .
righteous sect .
正义 教派 .

你倒不必绕着弯儿倚你们是玄门正教，

[ðɪs] [ɪz][ə; eɪ] [veɪld] [ɪn'sʌlt; 'ɪnsʌlt] , [im'plaiŋ] [ðæt] [wiː; wi][ɑːr; ər][ə; eɪ] [hə'retɪk(ə)l] [sekt] [ʌv; əv][ðə; ði]['dʒiː] [sekt]
This is a veiled insult , implying that we are a heretical sect of the Jie Sect
这 是 一个 含蓄 侮辱 , 暗示 那 我们 是 一个 异端 教派 的 这 杰 教派
.
.
.

暗讽我们是截教旁门，

[ðeɪ] [juːz] [ðiːz] [wɜːrdz] [tuː; tə] [ɪn'tɪmɪdeɪt] ['piːp(ə)l] .
They use these words to intimidate people .
他们 使用 这些 字 到 威吓 人们 .

来拿这话压人。

[juː; jʊ] [dəunt] [niːd] [tuː; tə] [biːt] [ə'raʊnd] [ðə; ði] [bʊʃ] .
You don't need to beat around the bush .
你 不 需要 到 打 大约 这 衬套 .

你也不必绕舌，

[ðə; ði] [rɔːŋ] [aɪ'diːə] .
The wrong idea .
这 错误的 主意 .

错了念头。

[sɪns] [juː; jʊ] [seɪ] [ðæt] [ðə; ði] ['feri] [ɪz] [ə; eɪ] ['herətɪk] ,
Since you say that the fairy is a heretic ,
自从 你 说 那 这 仙女 是 一个 异教徒 ,

你既说仙姑是旁门，

[lets] ['set(ə)l] [ðɪs] [wɪð; wɪθ] [ə; eɪ] [faɪt] .
Let's settle this with a fight .
我们来吧 定居 这 和 一个 斗争 .

索性与你分个胜负，

[lets] [siː] [huːz] ['betər] .
Let's see who's better .
我们来吧 看 谁是 更好的 .

咱们见个高低，

[lʊk] [æt; ət] [ðə; ði] ['dʒiː] [sekt] ,
Look at the Jie Sect ,
看 在 这 杰 教派 ,

看看截教、

[its] ['iːzi] [tuː; tə] [seɪ] [huː] [ɪz] [strɔːŋgər] [ɔːr] ['wikər] [ɪn] [ðə; ði] - (['daʊɪst] [sekts]) .
It's easy to say who is stronger or weaker in the Xuanmen (Taoist sects) .
它是 简单的 到 说 WHO 是 更强 或者 较弱 在 这 - (道教 教派) .

玄门谁强谁弱便了。

['hævɪŋ] [sed] [ðæt] , [hiː; hi] [tɜːrnd] [hɪz; ɪz] [hed] [ænd; ənd] [sed] :
Having said that , he turned his head and said :
拥有 说 那 , 他 转向 他的 头 和 说 :

"说罢扭项回头说：

['sɪstər] ,
Sisters ,
姐妹 ,

"众妹，

[lʊk] [æt; ət] [ðɪs] ['ʃeɪdi] [roʊd] , [its] [aʊt'reɪdʒəs] !
Look at this shady road , it's outrageous !
看 在 这 阴凉 路 , 它是 令人愤慨 !

你们看这野道实在欺人太甚！

[lets] [ɔːl] [wɜːrk] [tə'geðər] !
Let's all work together !
我们来吧 全部 工作 一起 !

咱大众一齐动手，

[lets] [siː] [wʌt] [hiː; hi] [kæn; kən] [duː] .
Let's see what he can do .
我们来吧 看 什么 他 能 做 .

看他有何能为？"

[ðiːz] [fɔksiz] [wɜːr; wər] [ə'rɪdʒənəli] [waɪld] [ænd; ənd] [ˌʌn'teɪmd] ['diːmənz] .
These foxes were originally wild and untamed demons .
这些 狐狸 是 起初 荒野 和 未驯服的 恶魔 .

且说这些众狐本是野性不退的妖魔，

['siːɪŋ] [lyː] [zuː] [spiːk] [laɪk] [ðɪs] ,
Seeing Lü Zu speak like this ,
看到 鲁 祖 说话 喜欢 这 ,

见吕祖这样说话，

[ðeɪ] [hæd; həd] [ɪl] [ɪn'tenʃən] [frʌm; frəm][ðə; ði][stɑːrt] .
They had ill intentions from the start .
他们 有 患病的 意图 从 这 开始 .

早就不怀好意。

[naʊ] , [aɪ] [wɪl] ['fɑːloʊ] [ðə; ði] [ɪn'strʌkʃ(ə)nz] [ʌv; əv][ðə; ði][dʒeɪd] - [feɪst] [fɑːks] .
Now , I will follow the instructions of the Jade - Faced Fox .
现在 , 我 将要 跟随 这 指示 的 这 玉 - 面对 狐狸 .

今听玉面狐吩咐，

[ðeɪ] [ɔːl] [pɜːkt] [ʌp] [ænd; ənd] [raʊzd] [ðəm'selvz] .
They all perked up and roused themselves .
他们 全部 有 向上 和 唤醒 他们自己 .

便齐抖精神，

[ðeə(r)] ['goʊɪŋ] [tuː; tə] [meɪk] [ə; eɪ] [siːn] , [bʌt; bət] [ðeə(r)] [nɑːt] [gʊd] [æt; ət] ['faɪtɪŋ] .
They're going to make a scene , but they're not good at fighting .
它们是 去 到 制作 一个 场景 , 但 它们是 不是 好的 在 斗争 .

要闹个武不善作。

[lʊk] , [ðeɪ] [ɔːl] ['taɪtnd] [ðə; ði]['kɑːt(ə)n]['hæŋkɚtʃəfs, 'hæŋkɚtʃiːfs] ['kʌvərɪŋ] [ðer; ðər] ['hedz] .
Look , they all tightened the cotton handkerchiefs covering their heads .
看 , 他们 全部 收紧 这 棉布 手帕 覆盖 他们的 头部 .

你看一个个紧了紧头上罩的弹花帕，

['klentʃɪŋ] [fɪsts] [ænd; ənd] ['roʊlɪŋ] [ʌp] [sliːvz] ,
Clenching fists and rolling up sleeves ,
紧握 拳头 和 滚动 向上 袖子 ,

搓拳捋袖，

[ðeɪ] [went] [streɪt] [tuː; tə][ðə; ði]['ɔːltər] .
They went straight to the altar .
他们 去 直的 到 这 坛 .

直奔法台。

[ðə; ði][dʒeɪd] - [feɪst] [fɑːks][wʌz; wəz] ['fjʊriəs] .
The Jade - Faced Fox was furious .
这 玉 - 面对 狐狸 曾是 狂怒 .

玉面狐更是心中冒火，

[wɪð; wɪθ][ə; eɪ] [liːp] ,
With a leap ,
和 一个 飞跃 ,

一纵身形，

[fɜːrst] , [ðeɪ] [ə'raɪvd] [bɪ'fɔːr] [ðə; ði] [siːt] [ʌv; əv]['mæstər] [lyː] .
First , they arrived before the seat of Master Lü .
第一的 , 他们 到达的 前 这 座位 的 掌握 鲁 .

先来至吕祖法坐之前，

[kɪk] ['oʊvər][ðə; ði] ['teɪbl] ,
Kick over the table ,
踢 超过 这 桌子 ,

踢翻桌案，

[ðen] [hiː; hi] ['pɔɪntɪd] [ˌnɔːrθ'west] .
Then he pointed northwest .
然后 他 尖 西北 .

又往西北上一指，

[hiː; hi] ['mʌtəd] [ˌɪnkæn'teɪʃənz] [tuː; tə] [hɪm'self] .
He muttered incantations to himself .
他 低声说道 咒语 到 他自己 .

口中念念有词，

['sʌd(ə)nli] [ə; eɪ] [strɔːŋ] [wɪnd] [ə'roʊz] .
Suddenly a strong wind arose .
突然 一个 强的 风 出现 .

登时之间起了一阵狂风，

[dʌst] [ænd; ənd][sænd] [swɜːld] [ə'raʊnd] .
Dust and sand swirled around .
灰尘 和 沙 旋转 大约 .

尘沙乱滚，

[smoʊk] [fɪld] [ðə; ði] [er] .
Smoke filled the air .
抽烟 已填 这 空气 .

烟雾迷漫，

[ðə; ði] [jɑːrd] [wʌz; wəz] [fɪld] [wɪð; wɪθ] [ðə; ði] [saʊndz] [ʌv; əv] [pɪŋ] - [pɑːŋ] .
The yard was filled with the sounds of ping - pong .
这 院子 曾是 已填 和 这 声音 的 ping - 乒乓 .

满院里乒乒乓乓，

[its] ['riːəli] [bɪn] [bloʊn] [soʊ][hɑːrd] [its] [pɪtʃ] [blæk] .
It's really been blown so hard it's pitch black .
它是 真的 到过 吹 所以 难的 它是 沥青 黑色的 .

真是刮的昏昏黑黑，

['haʊlɪŋ] [ænd; ənd] ['dʒʌmpɪŋ] ,
Howling and jumping ,
嚎叫 和 跳 ,

怒号跳叫，

['eɪʒə; 'eɪʃə] - [laɪk] ['hev(ə)n] - ['ʃeɪkɪŋ] [pæs]
Asia - like Heaven - Shaking Pass
亚洲 - 喜欢 天堂 - 摇晃 经过

亚似撼天关、

['ʃeɪkɪŋ] [ðə; ði] [graʊnd] ['æks(ə)l] ,
Shaking the ground axle ,
摇晃 这 地面 轴 ,

摇地轴，

['hoʊpɪŋ] [tuː; tə][blaɪnd][ðə; ði] [aɪz] [ʌv; əv][ðə; ði] [truː] [ɪ'mɔːtlz]
Hoping to blind the eyes of the true immortals
希望 到 瞎的 这 眼睛 的 这 真的 不朽者

指望把真仙眼目迷遮住了，

[its] [gʊd] [tuː; tə] [step] ['fɔːrwərd] [ænd; ənd] [teɪk] ['ækʃ(ə)n] .
It's good to step forward and take action .
它是 好的 到 步 向前 和 拿 行动 .

好上前动手。

[bʌt; bət] [lyː] [zuː][wʌz; wəz] [sər'praɪzd] [tuː; tə] [siː] [ðə; ði] ['diːmən] ['biːɪŋ] [soʊ] [ʌn'riːz(ə)nəb(ə)l] .
But Lü Zu was surprised to see the demon being so unreasonable .
但 鲁 祖 曾是 惊讶 到 看 这 恶魔 存在 所以 不合理 .

那知吕祖见妖精如此无理，

[hiː; hi] [ðen] [druː] [hɪz; ɪz] [sɔːrd] [wɪð; wɪθ][ə; eɪ] [weɪv] [ʌv; əv][hɪz; ɪz][hænd] .
He then drew his sword with a wave of his hand .
他 然后 画 他的 剑 和 一个 海浪 的 他的 手 .

便一挥手拔出宝剑，

[pres] [ˌaɪ ˈtiː][ɪn][jʊr; jər][hænd] ,
Press it in your hand ,
按 它 在 你的 手 ,

按在手中，

[ˈpɔɪntɪŋ] [tɔːrdz] [ðə; ði] [ˈhevəns] ,
Pointing towards the heavens ,
指向 向 这 天 ,

向乾天一指，

[hiː; hi] [ˈʃaʊtɪd] :
He shouted :
他 喊叫 :

叱曰：

" [ðə; ði][gɔdz] [sʌtʃ] [æz; əz][ðə; ði] [wɪnd] [gɑːd] ,
" The gods such as the Wind God ,
" 这 神 这样的 作为 这 风 上帝 ,

"风伯等神，

[stɑːp] [ðɪs] [wɪnd] [ɪˈmiːdiətli] .
Stop this wind immediately .
停止 这 风 立即地 .

速将此风止息。

[ðə; ði] [wɪnd] [stɑːpt] [ɪn][æn; ən] [ˈɪnstənt] .
The wind stopped in an instant .
这 风 停止 在 一个 立即的 .

"那风须臾之间就停住了。

[ˈæftər] [ðiːz] [ˈdiːmənz] [stɜːrd] [ʌp] [ə; eɪ] [diˈmɑːnɪk] [wɪnd] . . .
After these demons stirred up a demonic wind . . .
后 这些 恶魔 搅拌 向上 一个 恶魔般的 风 . . .

这些妖精起了妖风之后，

[hiː; hi] [ðen] [juːst] [ə; eɪ] [ˌtelɪpɔːrˈteɪʃn] [tekˈniːk] [tuː; tə] [ˈlevɪteɪt] .
He then used a teleportation technique to levitate .
他 然后 用过的 一个 传送 技术 到 悬浮 .

便用遁法腾空，

[ˈstændɪŋ] [ɑːn][ðə; ði] [klaʊdz] ,
Standing on the clouds ,
常设 在 这 云 ,

站在云端之上，

[hiː; hi] [ˈsiːkrətli] [wɑːtʃt] [ˈlʌ] [zuː] .
He secretly watched Lu Zu .
他 偷偷 观看 鲁 祖 .

暗暗的看着吕祖。

[ɔːlˈðoʊ] [ðə; ði] [wɪnd] [wʌz; wəz] [fɪrs] ,
Although the wind was fierce ,
虽然 这 风 曾是 凶猛的 ,

只见风虽利害，

[ðə; ði] [ˈplætfɔːrm] [dɪd] [nɑːt] [kəˈlæps] .
The platform did not collapse .
这 平台 做过 不是 坍塌 .

法台并未折倒，

[lyː] [zuː] [rɪˈmeɪnd] [ˈsiːtɪd] [ðer; ðər] .
Lü Zu remained seated there .
鲁 祖 剩余 坐着 那里 .

吕祖亦仍在那里稳坐。

[ðen] [hiː; hi] ['pɔɪntɪd] [hɪz; ɪz] [sɔːrd] [æt; ət] ['sʌmθɪŋ] .
Then he pointed his sword at something .
然后 他 尖 他的 剑 在 某物 .

又见他用宝剑一指,

[ðə; ði] [wɪnd] [ðen] [daɪd] [daʊn] .
The wind then died down .
这 风 然后 死亡 向下 .

风便息了。

[ðə; ði][dʒeɪd] - [feɪst] [fɑːks] [ɔːl'redi] [nuː] [ðæt] [hɪz; ɪz]['mædʒɪk][hæd; həd] [bɪn] ['broʊkən] .
The Jade - Faced Fox already knew that his magic had been broken .
这 玉 - 面对 狐狸 已经 知道 那 他的 魔法 有 到过 破碎的 .

玉面狐已知破了他的法术,

[ə; eɪ] [blʌʃ] [krept] ['ɑːntə][maɪ] [feɪs] [wɪ'ðaʊt] [maɪ] ['noʊtɪsɪŋ] .
A blush crept onto my face without my noticing .
一个 脸红 悄悄地爬 到 我的 脸 没有 我的 注意到 .

不觉脸上一羞,

[ɪk'striːmli] ['æŋgri]
Extremely angry
极其 生气的

倍加恼怒,

[ðen] [hiː; hi] ['ʃaʊtɪd] ['laʊdli] :
Then he shouted loudly :
然后 他 喊叫 高声 :

遂大声嚷道:

[lyː] [dɔŋbɪn] ,
Lü Dongbin ,
鲁 洞宾 ,

"吕洞宾,

[juː; jʊ] [der] [tuː; tə] [kəm'piːt] [wɪð; wɪθ][ðə; ði] ['feri] ['meɪd(ə)n][ɪn][ðə; ði][skaɪ] ?
You dare to compete with the fairy maiden in the sky ?
你 敢 到 竞争 和 这 仙女 少女 在 这 天空 ?

你敢到空中与仙姑比拼,

[juː; jʊ][ɑːr; ər] [ɪn'diːd] [ə; eɪ] ['liːdər] [ʌv; əv] [ɪ'mɔːtlz] .
You are indeed a leader of immortals .
你 是 的确 一个 领导者 的 不朽者 .

方算你是仙人领袖。"

['lʌ] [zuː] [sɔː] [ðæt] [ðə; ði] ['diːmən] [wʌz; wəz] [kəm'pliːtli] [æt; ət][ə; eɪ] [lɔːs] [fɔːr; fər] [wʌt] [tuː; tə][duː] .
Lu Zu saw that the demon was completely at a loss for what to do .
鲁 祖 锯 那 这 恶魔 曾是 完全地 在 一个 损失 为了 什么 到 做 .

吕祖见妖精甚是不知进退,

[wiːldɪŋ] [ə; eɪ] [ʃɑːrp] [bleɪd] , [ðeɪ] ['tʃælɪndʒd] [ðə; ði] ['enəmi] [ɪn] [mɪd] - [er] .
Wielding a sharp blade , they challenged the enemy in mid - air .
挥舞 一个 锋利的 刀刃 , 他们 挑战 这 敌人 在 中 - 空气 .

手持锋刃在空中讨战。

[lyː] [zuː] [θɔːt] [fɔːr; fər][ə; eɪ]['moʊmənt] :
Lü Zu thought for a moment :
鲁 祖 想法 为了 一个 片刻 :

吕祖一想:

" [ðɪs] [kaɪnd][ʌv; əv] ['skaʊndrəl] . . . "
" This kind of scoundrel . . . "
" 这 种类 的 恶棍 . . . "

"这等泼魔,

[ɪf] [wiː; wi] [dəunt] [dɪ'skʌs] [ðə; ði] [proʊz] [ænd; ənd] [kɑːnz] [wɪð; wɪθ] [hɪm; ɪm] . . .
If we don't discuss the pros and cons with him . . .
如果 我们 不 讨论 这 优点 和 缺点 和 他 . . .

若不与他个利害,

['ʌltɪmətli] , [ˌaɪ 'tiː] [wʌz; wəz] ['dɪfɪkəlt] [tuː; tə] [səb'duː] [ðem; ðəm] [ænd; ənd] [rɪ'zɑːlv] [ðə; ði] ['mætər] .
Ultimately , it was difficult to subdue them and resolve the matter .
最终 , 它 曾是 难的 到 征服 他们 和 解决 这 事情 .

终难降伏了事。

" [soʊ] [hiː; hi] [muːvd] [hɪz; ɪz] ['bɑːdi] ,
" So he moved his body ,
" 所以 他 已搬 他的 身体 ,

"于是将身一动,

['sevrəl] ['goʊldən] ['loʊtəs] ['flaʊərz] [bluːmd] [bɪ'niːθ] [hɪz; ɪz] [fiːt] .
Several golden lotus flowers bloomed beneath his feet .
一些 金的 莲花 花朵 盛开 下面 他的 脚 .

足下便生了几朵金光灿烂的莲花,

['hoʊldɪŋ] [ðə; ði] [ˌɪnkɑːr'neɪʃn] , ['sweɪɪŋ] [bæk] [ænd; ənd] [fɔːrθ] ,
Holding the incarnation , swaying back and forth ,
保持 这 化身 , 摇晃 后退 和 前进 ,

捧着化身忽忽悠悠,

[faɪv] - ['kʌlərd] [ɔː'spɪʃəs] [laɪt] [roʊz] ['ʌpwərdz] .
Five - colored auspicious light rose upwards .
五 - 有色 吉祥 光 玫瑰 向上 .

往上而起五彩祥光,

[ə'raɪvɪŋ] [ɪn] [ðə; ði] [er] ,
Arriving in the air ,
抵达 在 这 空气 ,

来到空中,

[ðeɪ] [stɪl] [meɪd] [duː] [wɪð; wɪθ] [wʌt] [ðeɪ] [hæd; həd] .
They still made do with what they had .
他们 仍然 制成 做 和 什么 他们 有 .

仍凑合在一处,

[ˌaɪ 'tiː] [wʌz; wəz] [æz; əz] ['iːzi] [æz; əz] ['wɔːkɪŋ] [ɑːn] [flæt] [graʊnd] .
It was as easy as walking on flat ground .
它 曾是 作为 简单的 作为 步行 在 平坦的 地面 .

犹如履平地一般。

[dʒʌst] ['getɪŋ] [kloʊz] [tuː; tə] [ðə; ði] [dʒeɪd] - [feɪst] [fɑːks] ,
Just getting close to the Jade - Faced Fox ,
只是 获得 关闭 到 这 玉 - 面对 狐狸 ,

堪堪离着玉面狐切近,

[hiː; hi] [ðen] [druː] [hɪz; ɪz] [ɪ'maɪ] [sɔːrd] [frʌm; frəm] [bɪ'haɪnd] [hɪz; ɪz] [bæk] .
He then drew his Emei sword from behind his back .
他 然后 画 他的 峨眉 剑 从 在后面 他的 后退 .

一回手由背上亮出峨眉宝剑,

['pɔɪntɪŋ] [wɪð; wɪθ] [hɪz; ɪz] [sɔːrd]
Pointing with his sword
指向 和 他的 剑

用剑一指,

[sed] :
Said :
说 :

言道:

" [aɪl] [triːt] [juː; jʊ] [laɪk] [ə; eɪ] [dæmd] [biːst] , [juː; jʊ] [huː] ['dʌznt] [noʊ] [jʊr; jər] [oʊn] [mɔːr'tæləti] . "
" I'll treat you like a damned beast , you who doesn't know your own mortality . "
" 患病的 对待 你 喜欢 一个 该死的 兽 , 你 WHO 不 知道 你的 自己的 死亡 . "

"我把你不知死活的畜类，

[its] ['truːli] [ɪn'fjʊrieɪtɪŋ] .
It's truly infuriating .
它是 真的 令人恼火 .

实实可恼。

[aɪ] [ɪn'tend] [tuː; tə] [kʌt] [juː; jʊ] [ɔːl] [ɪn] [tuː] [wɪð; wɪθ] [ə; eɪ] ['sɪŋg(ə)l] [sɔːrd] [stroʊk] .
I intend to cut you all in two with a single sword stroke .
我 打算 到 切 你 全部 在 二 和 一个 单身的 剑 中风 .

有心将尔等一剑挥为两段，

[aɪ] ['ɔːlsoʊ] [fɪr] [ðæt] [maɪ] ['preʃəs] [sɔːrd] [maɪt] [biː; bi] ['teɪntɪd] .
I also fear that my precious sword might be tainted .
我 还 害怕 那 我的 宝贵的 剑 可能 是 受污染的 .

又怕污吾宝剑。"

[æt; ət] [ðɪs] ['moʊmənt] , [ðə; ði] [dʒeɪd] - [feɪst] [fɑːks] [sɔː] [lyː] [zuː] [ə'proʊtʃɪŋ] [ænd; ənd] [druː] [hɪz; ɪz] [sɔːrd] .
At this moment , the Jade - Faced Fox saw Lü Zu approaching and drew his sword .
在 这 片刻 , 这 玉 - 面对 狐狸 锯 鲁 祖 接近 和 画 他的 剑 .

此时玉面狐见吕祖来至近前亮出宝剑，

[θɔːt] [ˌaɪ 'tiː] [wʌz; wəz] ['goʊɪŋ] [tuː; tə] [biː; bi] [ə; eɪ] [faɪt] .
thought it was going to be a fight .
想法 它 曾是 去 到 是 一个 斗争 .

以为是要厮杀，

[hiː; hi] ['kudnt] [hɪr] [wʌt] [lyː] [zuː] [wʌz; wəz] ['seɪɪŋ] ['iːðər] .
He couldn't hear what Lü Zu was saying either .
他 不能 听到 什么 鲁 祖 曾是 说 任何一个 .

也听不见吕祖说的话是甚么，

[hiː; hi] [ðen] [swʌŋ] [hɪz; ɪz] ['wepən] [æt; ət] [lyː] [zuː] .
He then swung his weapon at Lü Zu .
他 然后 摇摆 他的 武器 在 鲁 祖 .

便把手中的兵刃迎着吕祖砍来。

[lyː] [zuː] ['kwɪkli] [blɑːkt] [ˌaɪ 'tiː] [wɪð; wɪθ] [hɪz; ɪz] [sɔːrd] .
Lü Zu quickly blocked it with his sword .
鲁 祖 迅速地 已屏蔽 它 和 他的 剑 .

吕祖连忙用宝剑架住，

[hiː; hi] [sed] :
He said :
他 说 :

说道：

" [ɪf] [aɪ] [wɜːr; wər] [tuː; tə] [faɪt] [juː; jʊ] ,
" If I were to fight you ,
" 如果 我 是 到 斗争 你 ,

"山人若与尔等动手相拼，

[ðɪs] ['greɪtli] ['diːvieits] [frʌm; frəm] [ðə; ði] [rɪ'faɪnd] [weɪz] [ʌv; əv] [ɪ'mɔːtlz] .
This greatly deviates from the refined ways of immortals .
这 非常 偏离 从 这 精制 方式 的 不朽者 .

大失仙家雅道。

['hævɪŋ] [sed] [ðæt] ,
Having said that ,
拥有 说 那 ,

"言罢,

[hiː; hi] [θruː] [ðə; ði] [ɪ'maɪ] [sɔːrd] [ɪn] [hɪz; ɪz] [hænd] [æt; ət] [ðə; ði] [fɔksiz] .
He threw the Emei sword in his hand at the foxes .
他 扔 这 峨眉 剑 在 他的 手 在 这 狐狸 .

用手中峨眉剑向着众狐一掷,

[ɪn] [æn; ən] ['ɪnstənt] , ['kaʊntləs] [ɪ'maɪ] ['aɪˌbraʊz] [ə'pɪrd] .
In an instant , countless Emei eyebrows appeared .
在 一个 立即的 , 无数 峨眉 眉毛 出现 .

顷刻间变出无数的峨眉,

[laɪk] [ə; eɪ] ['fɔːrɪst] [ʌv; əv] [swɔːdz] ,
Like a forest of swords ,
喜欢 一个 森林 的 剑 ,

如剑林一般,

[ðeɪ] [sə'raʊndɪd] [ɔːl] [ðə; ði] [fɔksiz] .
They surrounded all the foxes .
他们 包围 全部 这 狐狸 .

将众狐一齐围裹。

[ðə; ði] [fɔksiz] [wɜːr; wər] [ɔːl] [ə'freɪd] [ðæt] [ðə; ði] [sɔːrd] [wʊd] [hɜːrt] [ðem; ðəm] .
The foxes were all afraid that the sword would hurt them .
这 狐狸 是 全部 害怕的 那 这 剑 会 伤害 他们 .

这些众狐俱恐宝剑伤着,

[iːtʃ] [juːst] [ðer; ðər] ['wɛpənz] [tuː; tə] ['pæri] .
Each used their weapons to parry .
每个 用过的 他们的 武器 到 招架 .

各以兵刃遮架,

[ˌaɪ 'tiː] [meɪd] [ə; eɪ] [lɑːt] [ʌv; əv] ['klæŋɪŋ] [ænd; ənd] ['rætlɪŋ] ['nɔɪzɪz] [ɪn] [ðə; ði] [er] .
It made a lot of clanging and rattling noises in the air .
它 制成 一个 很多 的 叮当声 和 嘎嘎作响 噪音 在 这 空气 .

闹的空中叮当乱响。

['oʊnli] [ðə; ði] [dʒeɪd] - [feɪst] [fɑːks] [sniəd] [ænd; ənd] [sed] :
Only the Jade - Faced Fox sneered and said :
仅有的 这 玉 - 面对 狐狸 冷笑 和 说 :

惟有玉面狐冷笑说道:

['sɪstər] , [ðeəz; ðəz] [noʊ] [niːd] [tuː; tə] [biː; bi] [ə'lɑːrmd] .
Sisters , there's no need to be alarmed .
姐妹 , 有 不 需要 到 是 惊慌 .

"众妹不必惊恐,

[ðɪs] [ɪz] [ðə; ði] ['faɪər] [ʌv; əv] [ə; eɪ] ['mɔːrt(ə)l] ['sɔːrdzmən] .
This is the fire of a mortal swordsman .
这 是 这 火 的 一个 凡人 剑客 .

此乃凡间剑客之火,

[nɑːt] [sər'praɪzɪŋ] .
Not surprising .
不是 奇怪 .

不足为奇。

[aɪl] [juːz] [maɪ] ['mædʒɪk] [tuː; tə] [dɪ'fiːt] [hɪm; ɪm] .
I'll use my magic to defeat him .
患病的 使用 我的 魔法 到 击败 他 .

待我用术破他便了。

" ['hævɪŋ] [sed] [ðæt] , "

" Having said that , "

" 拥有 说 那 , "

"说罢，

[ðə; ði] [sʌ'mɑ:di] [tru:] ['faɪər][ʌv; əv][ðə; ði][dæn'ti:ən]

The Samadhi True Fire of the Dantian

这 三摩地 真的 火 的 这 丹田

运动丹田的三昧真火，

['spreɪɪŋ] [ɪn] [ɔ:l] [də'rekʃ(ə)nz]

Spraying in all directions

喷洒 在 全部 方向

向四面喷去，

['flaɪɪŋ] [swɔ:dz] [kʊd; kəd][nɑ:t] [get] [kloʊz] .

Flying swords could not get close .

飞行 剑 可以 不是 得到 关闭 .

飞剑俱不能近，

[ðɪs] [ɪz][bɪ'kəz, bɪ'kɔ:z]['faɪər][kæn; kən] [ˌoʊvər'kʌm] ['met(ə)l] .

This is because fire can overcome metal .

这 是 因为 火 能 克服 金属 .

此乃火能克金之故。

[hi:; hi] [spreɪd] [ˌaɪ 'ti:] ['sevrəl] [mɔ:r] [taɪmz] .

He sprayed it several more times .

他 喷洒 它 一些 更多的 时代 .

又连喷了几口，

[ɔ:l] [swɔ:dz] [ðæt] [tʃeɪndʒ] ,

All swords that change ,

全部 剑 那 改变 ,

凡变化的众剑，

[ɔ:l] [ʌv; əv][ðem; ðəm] [meltid] .

All of them melted .

全部 的 他们 融化 .

反俱都熔化，

['oʊnli][ðə; ði][ə'rɪdʒən(ə)l]['bɑ:di][ʌv; əv][ðə; ði] [ɪ'maɪ] [sɔ:rd] [rɪ'meɪnd] .

Only the original body of the Emei sword remained .

仅有的 这 原来的 身体 的 这 峨眉 剑 剩余 .

只剩了一把峨眉剑的本体，

[ðɪs] [ɪz][bɪ'kəz, bɪ'kɔ:z] [tru:] [goʊld][ɪz][nɑ:t] [ə'freɪd] [ʌv; əv] ['bi:ɪŋ] ['testɪd] [baɪ]['faɪər] .

This is because true gold is not afraid of being tested by fire .

这 是 因为 真的 金子 是 不是 害怕的 的 存在 测试 经过 火 .

此又是真金不怕火炼之故。

[ə'pɑ:n] ['si:ɪŋ] [ðɪs] , [ly:] [zu:]

Upon seeing this , Lü Zu

之上 看到 这 , 鲁 祖

吕祖一见，

[hi:; hi] ['kwɪkli] [tʊk] [ðə; ði] [ɪ'maɪ] [sɔ:rd] ['ɪntu:][hɪz; ɪz][hænd] .

He quickly took the Emei sword into his hand .

他 迅速地 采取 这 峨眉 剑 进入 他的 手 .

忙把峨眉剑取在手内，

[dʒʌst][æz; əz][aɪ][wʌz; wəz] [ə'baʊt] [tu:; tə] [θɪŋk] [ʌv; əv] [ə'nʌðər] [spel] [tu:; tə] [səb'du:] [hɪm; ɪm] ,

Just as I was about to think of another spell to subdue him ,

只是 作为 我 曾是 关于 到 思考 的 其他 拼写 到 征服 他 ,

刚要另想别的法术降他，

['teɪkɪŋ] [əd'væntɪdʒ] [ʌv; əv][ðə; ði]['waɪldfaɪər] ['bɜːrnɪŋ] [ə'krɔːs] [ðə; ði][lænd] , [ðə; ði][dʒeɪd] - [feɪst] [fɑːks] . . .
Taking advantage of the wildfire burning across the land , the Jade - Faced Fox . . .
采取 优势 的 这 野火 燃烧 穿过 这 土地 , 这 玉 - 面对 狐狸 . . .

只见玉面狐趁着那野火烧广之势，

[ʃiː; ʃi] ['oʊpənd] [hɜːr; hər] ['tʃeri] - [laɪk] [lɪps] [ə'gen] .
She opened her cherry - like lips again .
她 打开 她 樱桃 - 喜欢 嘴唇 再次 .

又把樱桃小口一张，

[hiː; hi][spæt] [aʊt] [ðə; ði]['goʊldən] [pɪl] [ðæt] [hæd; həd] [bɪn] [rɪ'faɪnd] ['ʌndər] [ðə; ði] ['muːnlaɪt] .
He spat out the golden pill that had been refined under the moonlight .
他 争吵 出去 这 金的 丸 那 有 到过 精制 在下面 这 月光 .

吐出那月下炼成的一粒金丹，

[wɪð; wɪθ] [ðæt] [sʌ'mɑːdi] [truː] ['faɪər]
With that Samadhi True Fire
和 那 三摩地 真的 火

随着那三昧真火，

[spreɪ] [ˌaɪ 'tiː] [ɔːl] [æt; ət] [wʌns] .
Spray it all at once .
喷 它 全部 在 一次 .

一齐喷去，

[hiː; hi] ['wɑːntɪd] [tuː; tə][hɑːrm] [lyː] [zuː] .
He wanted to harm Lü Zu .
他 通缉 到 伤害 鲁 祖 .

要伤吕祖。

[ðɪs] [ɪ'lɪksər][ɪz][ə; eɪ] [truː] ['treʒər] [rɪ'faɪnd] [baɪ][ə; eɪ] ['diːmən] .
This elixir is a true treasure refined by a demon .
这 灵药 是 一个 真的 宝藏 精制 经过 一个 恶魔 .

这丹乃是妖精炼成的真宝，

[ɔːl'ðoʊ] [ɪ'mɔːtlz] [ɑːr; ər][nɑːt] [ə'freɪd] ,
Although immortals are not afraid ,
虽然 不朽者 是 不是 害怕的 ,

虽说仙人不惧，

[wiː; wi] ['riːəli] [niːd] [tuː; tə][biː; bi] ['kerf(ə)l] .
We really need to be careful .
我们 真的 需要 到 是 小心 .

也得真的留神。

[lyː] [zuː] [əb'zɜːrvd] [wɪð; wɪθ][hɪz; ɪz] [dɪ'sɜːrnɪŋ] [aɪ] ,
Lü Zu observed with his discerning eye ,
鲁 祖 观察到 和 他的 有洞察力 眼睛 ,

吕祖用慧目一观，

[wɪ'ðɪn] [ðə; ði] [fleɪmz] , [ə; eɪ] ['preʃəs] [dʒeɪd][æz; əz][lɑːrdʒ][æz; əz][ə; eɪ] [pɜːrl] [wʌz; wəz]['vɪzəb(ə)l] .
Within the flames , a precious jade as large as a pearl was visible .
之内 这 火焰 , 一个 宝贵的 玉 作为 大的 作为 一个 珍珠 曾是 可见的 .

只见一片火内裹着有大如明珠一块宝玉，

[ˌaɪ 'tiː] [kən'teɪnz] ['ɪnfɪnət] [laɪt] .
It contains infinite light .
它 包含 无限 光 .

内含着无限光芒，

[ˌaɪ 'tiː] [spɪnz] [ə'raʊnd] [ænd; ənd] [ə'raʊnd] [laɪk] [ə; eɪ] ['wɪndmɪl] .
It spins around and around like a windmill .
它 旋转 大约 和 大约 喜欢 一个 风车 .

滴溜溜又似风车轮一般回环旋转。

[lyː] [zuː] [wʌz; wəz] [ə; eɪ] [dʒɪnʃi] ([ə; eɪ] [səkˈsesf(ə)l] [ˈkændɪdət] [ɪn] [ðə; ði] [haɪɪst; ˈhaɪəst] [ɪmˈpɪriəl]
Lü Zu was a Jinshi (a successful candidate in the highest imperial
鲁 祖 曾是 一个 金石 (一个 成功的 候选人 在 这 最高 帝国
[ɪgˌzæmɪˈneɪʃənz]) [ˈdʊrɪŋ] [ðə; ði] [tæŋ] [ˈdaɪnəsti] .
examinations) during the Tang Dynasty .
考试) 期间 这 唐 王朝 .

吕祖乃唐朝进士，

[hiː; hi] [ðen] [ˈkʌltɪveɪtɪd] [hɪmˈself] [ˈɪntuː] [ə; eɪ] [dɪˈvaɪn] [ˈbiːɪŋ] .
He then cultivated himself into a divine being .
他 然后 栽培 他自己 进入 一个 神圣的 存在 .

又修成神仙之体，

[haʊ] [kʊd; kəd] [ˈeniwʌn] [biː; bi] [ˌʌnfəˈmɪliər] [wɪð; wɪθ] [ðə; ði] [ˈprɪnsəp(ə)lz] [ʌv; əv] [ˌdɪvɪˈneɪʃn] [ænd; ənd] [ðə; ði] [ɑːrt]
How could anyone be unfamiliar with the principles of divination and the art
如何 可以 任何人 是 陌生 和 这 原则 的 占卜 和 这 艺术
[ʌv; əv] [ˈmjuːtʃuəl] [ˌdʒenəˈreɪʃ(ə)n] [ænd; ənd] [rɪˈstreɪnt] ?
of mutual generation and restraint ?
的 相互的 一代 和 克制 ?

岂有不谙卦理生克之术?

[ˈnoʊɪŋ] [ðæt] [ðer; ðər] [ɪz] [ə; eɪ] [lɑːt] [ʌv; əv] [jɪn] [ˈenərdʒi] ,
Knowing that there is a lot of yin energy ,
会心 那 那里 是 一个 很多 的 阴 活力 ,

知道阴气多，

[jæŋ] [ˈenərdʒi] [ɪz] [loʊ] .
Yang energy is low .
杨 活力 是 低的 .

阳气少，

[jæŋ] [dɪˈklaɪnz] [waɪl] [jɪn] [prɪˈveɪlz] .
Yang declines while Yin prevails .
杨 下降 尽管 阴 占上风 .

阳衰阴盛，

[ˈoʊnli] [ˈwɔːtər] [kæn; kən] [ˌoʊvərˈkʌm] [ˈfaɪər] .
Only water can overcome fire .
仅有的 水 能 克服 火 .

惟水乃能克火。

[bʌt; bət] [ˈmɔːrt(ə)l] [ˈwɔːtər] [ɪz] [ʌnˈlaɪkli] [tuː; tə] [wɪðˈstænd] [ðə; ði] [ˈdiːmənz] [truː] [ˈfaɪər] .
But mortal water is unlikely to withstand the demon's true fire .
但 凡人 水 是 不太可能 到 经受 这 恶魔的 真的 火 .

但凡间之水恐难敌妖精的真火。

[ˈæftər] [ˈθɪŋkɪŋ] [əˈbaʊt] [ˌaɪ ˈtiː] ,
After thinking about it ,
后 思维 关于 它 ,

想罢，

[ɪkˈspleɪn] :
explain :
解释 :

说：

[gɑːt] [ˌaɪ ˈtiː] !
Got it !
得到 它 !

"有了，

[waɪ] [dəunt] [aɪ] [teɪk] [sʌm; səm] ['wɔːtər] [frʌm; frəm] [ðə; ði] ['mɪlki] [wei] ?
Why don't I take some water from the Milky Way ?
为什么 不 我 拿 一些 水 从 这 乳白色 方式 ?

我何不将银汉天河之水取来一用?

" [ðen] [hiː; hi] [ri'saitid] [ðə; ði] ['mɑːntrəˌ'mæntrə] . "
" Then he recited the mantra . "
" 然后 他 背诵 这 咒语 . "

"于是念动真言。

[ðə; ði] ['mædʒɪk] [ʌv; əv] [ɪ'mɔːtlz] [ɪz] [ɪn'diːd] ['wʌndrəs] .
The magic of immortals is indeed wondrous .
这 魔法 的 不朽者 是 的确 奇妙的 .

仙家法术果然奇妙,

[ɪn] [ðə; ði] [blɪŋk] [ʌv; əv] [æn; ən] [aɪ] ,
In the blink of an eye ,
在 这 眨 的 一个 眼睛 ,

展眼之间,

[weɪvz] ['sɜːdʒd] [ɪn] [mɪd] - [er] .
Waves surged in mid - air .
波浪 激增 在 中 - 空气 .

半空中波浪滔天,

[ðeɪ] ['æktʃuəli] [ɪks'tɪŋwɪʃt] [ɔːl] [ðoʊz] ['fɑːksˌfaɪr] ['diːmən] ['kɔrz] .
They actually extinguished all those foxfire demon cores .
他们 实际上 熄灭 全部 那些 狐火 恶魔 核心 .

竟把那些狐火妖丹俱都扑灭。

[ðə; ði] [dʒeɪd] - [feɪst] [fɑːks] [sɔː] [ðæt] [ðer; ðər] ['ɪnər] ['faɪər] [hæd; həd] [bɪn] ['ʃætərd] .
The Jade - Faced Fox saw that their inner fire had been shattered .
这 玉 - 面对 狐狸 锯 那 他们的 内 火 有 到过 破碎 .

玉面狐见破了他们的丹火,

[ɪf] [ðeɪ] [wɜːr; wər] [tuː; tə] [traɪ] [ænd; ənd] [wɪn] [θruː] ['mædʒɪk] [ə'gen] , [ðeɪ] [wʊd] ['prɑːbəbli] [nɑːt] [biː; bi] ['eɪb(ə)l] [tuː; tə] .
If they were to try and win through magic again , they would probably not be able to .
如果 他们 是 到 尝试 和 赢 通过 魔法 再次 , 他们 会 大概 不是 是 有能力的 到 .

欲想再以法术相较恐怕不能取胜,

[hiː; hi] [hæd; həd] [noʊ] [tʃɔɪs] [bʌt; bət] [tuː; tə] [gɪv] [ðə; ði] ['ɔːrdər] [ə'gen] :
He had no choice but to give the order again :
他 有 不 选择 但 到 给 这 命令 再次 :

只得又吩咐道:

['sɪstər] , [ðeəz; ðəz] [noʊ] [niːd] [tuː; tə] [rʌʃ] .
Sisters , there's no need to rush .
姐妹 , 有 不 需要 到 匆忙 .

"众妹不必着忙。

[ˌaɪ 'tiː] [siːmz] [ðæt] ['iːv(ə)n] [ðɪs] [waɪld] [pæθ] [hæz; həz] [noʊ] [wei] [tuː; tə] [diːl] [wɪð; wɪθ] [ˌjuː 'es] .
It seems that even this wild path has no way to deal with us .
它 似乎 那 甚至 这 荒野 小路 有 不 方式 到 交易 和 我们 .

料这野道也无计奈何咱们。

[waɪ] [nɑːt] [juːz] ['aʊər; ɑːr] [self] - [dɪ'fens] [tek'niːks] ?
Why not use our self - defense techniques ?
为什么 不是 使用 我们的 自己 - 防御 技术 ?

何不将咱的防身法施展出来,

[ʃʊd; ʃəd] [wiː; wi] [faɪt] [ðɪs] [waɪld] [pæθ] [ə'gen] ?
Should we fight this wild path again ?
应该 我们 斗争 这 荒野 小路 再次 ?

再敌这野道?

" [ə'pɑːn] ['hɪrɪŋ] [ðɪs] , [ðə; ði] [fɔksiz] . . . "
" Upon hearing this , the foxes . . . "
" 之上 听力 这 , 这 狐狸 . . . "

"众狐听罢,

[iːtʃ] [ɪ'mɪtəd, ɪ'mɪtɪd] [ə; eɪ] ['fɪʃi] , [faʊl] ['oʊdər] .
Each emitted a fishy , foul odor .
每个 发射 一个 腥 , 犯规 气味 .

各放出腥臊之气,

[ðeɪ] [sə'raʊndɪd] [lyː] [zuː] .
They surrounded Lü Zu .
他们 包围 鲁 祖 .

把吕祖围住。

[ɪ'mɔːtlz] [ɑːr; ər] [moʊst] [ə'freɪd] [ʌv; əv] ['biːɪŋ] ['teɪntɪd] [baɪ] [ɪm'pjʊr] ['enərdʒi] .
Immortals are most afraid of being tainted by impure energy .
不朽者 是 最多 害怕的 的 存在 受污染的 经过 不纯 活力 .

凡仙家最怕沾染不正之气,

[lyː] [zuː] [senst] [ðæt] [ðə; ði] ['iːv(ə)l] ['spɪrɪts] [wɜːr; wər] [rɪ'liːsɪŋ] [ə; eɪ] [mə'levələnt] ['ɔːrə] .
Lü Zu sensed that the evil spirits were releasing a malevolent aura .
鲁 祖 感觉到的 那 这 邪恶的 烈酒 是 发布 一个 恶意的 灵气 .

吕祖觉着妖邪放出恶气,

[hiː; hi] ['kwɪkli] [tɜːrnd] [ə'raʊnd] [tuː; tə] [ə'vɔɪd] [ˌaɪ 'tiː] .
He quickly turned around to avoid it .
他 迅速地 转向 大约 到 避免 它 .

连忙回身躲避。

[ðə; ði] [fɔksiz] [sɔː] [ðæt] [lyː] [zuː][wʌz; wəz] [ə'vɔɪdɪŋ] [ðem; ðəm] .
The foxes saw that Lü Zu was avoiding them .
这 狐狸 锯 那 鲁 祖 曾是 避免 他们 .

众狐见吕祖远避,

[ˌaɪ 'tiː] ['suːtɪd] [hɪz; ɪz] [teɪst] ['pɜːrfɪktli] .
It suited his taste perfectly .
它 适合 他的 品尝 完美 .

觉着正合其意,

[soʊ] [ðeɪ] [tʊk] [ðə; ði] [ˌɑːpər'tuːnəti] [tuː; tə] [liːv] [ðə; ði] [klaʊdz] .
So they took the opportunity to leave the clouds .
所以 他们 采取 这 机会 到 离开 这 云 .

遂趁便离了云端,

[ðeɪ] [ɔːl] [rɪ'tɜːrnd] [tuː; tə][ðə; ði] [keɪv] .
They all returned to the cave .
他们 全部 返回 到 这 洞穴 .

一齐都回了磋砑洞内。

['siːɪŋ] [ðæt] [ðə; ði] ['diːmənz] [hæd; həd] [left] , [lyː] [zuː]
Seeing that the demons had left , Lü Zu
看到 那 这 恶魔 有 左边 , 鲁 祖

吕祖见众妖已去,

[ðeɪ] [dɪd][nɑːt] [tʃeɪs] ['æftər][ðem; ðəm] .
They did not chase after them .
他们 做过 不是 追赶 后 他们 .

并不追赶,

[aɪ] [fɪr] [ðæt] ['iːv(ə)l] ['spɪrɪts] [maɪt] [ɪn'veɪd] [maɪ] ['bɑːdi] .
I fear that evil spirits might invade my body .
我 害怕 那 邪恶的 烈酒 可能 入侵 我的 身体 .

惟恐邪气冲了身体。

[hiː; hi] ['hɜːrɪdli] [tʊk] [ə; eɪ] [bæθ] [wɪð; wɪθ] [ðə; ði] ['wɔːtər] [frʌm; frəm] [ðə; ði] ['mɪlki] [wei] .
He hurriedly took a bath with the water from the Milky Way .
他 匆匆 采取 一个 洗澡 和 这 水 从 这 乳白色 方式 .

忙用天河水沐浴了，

[ðen] [ðə; ði] ['wɔːtər] [wʌz; wəz] [rɪ'tɜːrnd] [tuː; tə] [ðə; ði] ['mɪlki] [wei] .
Then the water was returned to the Milky Way .
然后 这 水 曾是 返回 到 这 乳白色 方式 .

然后将水又送回银汉之内，

[fæŋ] [prest] [daʊn] [ɑːn] [ðə; ði] [klaʊdz] .
Fang pressed down on the clouds .
方 按下 向下 在 这 云 .

方按落云头。

[ə'raɪvɪŋ] [æt; ət] [ðə; ði] ['ɔːltər] [ʌv; əv] [ðə; ði] [dʒəu] ['rezɪdəns] ,
Arriving at the altar of the Zhou residence ,
抵达 在 这 坛 的 这 周 住宅 ,

来至周宅法台之上，

[soʊ] [aɪ] [sæt] [daʊn] .
So I sat down .
所以 我 卫星 向下 .

就便坐下。

[aɪ] [dəunt] [noʊ] [wʌt] [ðə; ði] ['fjuːtʃər] [hoʊldz] .
I don't know what the future holds .
我 不 知道 什么 这 未来 持有 .

不知以后如何，

[tuː; tə] [biː; bi] [kən'tɪnjuːd] . . .
To be continued . . .
到 是 持续 . . .

且听下回分解。

['tʃæptər] [ˌsɪks'tiːn] : ['mæstər] [lyː] [klenziz] [hɪz; ɪz] [ruːm] , [in'vaits] ['hev(ə)nli] ['soʊldʒərz] , [ænd; ənd]
Chapter Sixteen : Master Lü cleanses his room , invites heavenly soldiers , and
章 十六 : 掌握 鲁 清洁 他的 房间 , 邀请 天上 士兵 , 和
[ɪn'trʌsts] [ðə; ði] ['hev(ə)nli] ['kɪŋz] ['ɑːrmi] [tuː; tə] [ə'proʊtʃ] [griːn] [stoʊn] ['maʊnt(ə)n] .
entrusts the Heavenly King's army to approach Green Stone Mountain .
委托 这 天上 国王学院 军队 到 方法 绿色的 石头 山 .

第十六回 吕真人净室请天兵 托天王兵临青石山

[ðə; ði] ['poʊəm] [sez] :
The poem says :
这 诗 说道 :

词曰：

[bʌt; bət] [ʃiː; ʃi] [skəuldid] [hɪm; ɪm] [fɔːr; fər] ['biːɪŋ] [sɪ'dʌktɪv] .
But she scolded him for being seductive .
但 她 责骂 他 为了 存在 诱人的 .

却嗔狐媚，

[ðeɪ] [dɪ'lɪbərətli] [stɜːrd] [ʌp] ['trʌb(ə)l] [ænd; ənd] [kə'mɪtɪd] [kraɪmz] .
They deliberately stirred up trouble and committed crimes .
他们 故意地 搅拌 向上 麻烦 和 坚定的 犯罪 .

特地兴妖作罪。

[ɔːl'ðoʊ] [ðə; ði] [truː] [mæn] [dɪ'zaɪɚz] [kəm'pæʃ(ə)n] ,
Although the true man desires compassion ,
虽然 这 真的 男人 欲望 同情 ,

真人虽欲慈悲，

[ðə; ði] ['diːmən] , [ðoʊ] [rɪ'beljəs] , [dɪd] [nɑːt] [noʊ] [tuː; tə] [rɪ'pent] .
The demon , though rebellious , did not know to repent .
这 恶魔 , 尽管 叛逆的 , 做过 不是 知道 到 悔改 .

妖反不知自悔。

[ˌvaɪə'leɪʃ(ə)n] ,
Violation ,
违反 ,

违背，

[ˌvaɪə'leɪʃ(ə)n] ,
Violation ,
违反 ,

违背，

['iːv(ə)n] [ɪ'mɔːtlz] [wʊd] [faɪnd] [ˌaɪ 'tiː] ['teɪstləs] .
Even immortals would find it tasteless .
甚至 不朽者 会 寻找 它 无味 .

神仙也觉无味。

['ɪgnərənt] ['aʊt'saɪdər]
Ignorant outsiders
无知 局外人

无知异类，

[wiː; wi] [hæv; həv] [feɪld] [tuː; tə] [lɪv; laɪv] [ʌp] [tuː; tə] [ðə; ði] ['tiːtʃɪŋz] [ʌv; əv] [ðə; ði] [ɪ'mɔːtlz] .
We have failed to live up to the teachings of the immortals .
我们 有 失败的 到 居住 向上 到 这 教义 的 这 不朽者 .

辜负仙真教诲。

[ðer; ðər] [ɪz] [stɪl] [hoʊp] [fɔːr; fər] [tuː; tə] [biː; bi] [seɪvd] .
There is still hope for Tianxin to be saved .
那里 是 仍然 希望 为了 天心 到 是 已保存 .

天心尚有挽回，

[ðə; ði] ['mɑːnstər] [rɪ'fjuːzd; 'refjuːs] [tuː; tə] [rɪ'triːt] .
The monster refused to retreat .
这 怪物 拒绝 到 撤退 .

妖怪偏不速退。

['trɪviəl] ,
Trivial ,
琐碎的 ,

琐碎，

['trɪviəl] ,
Trivial ,
琐碎的 ,

琐碎，

[tuː; tə] [meɪk] [æn; ən] [ə'pɔɪntmənt] [wɪð; wɪθ] [ðə; ði] [gɔdz] .
To make an appointment with the gods .
到 制作 一个 预约 和 这 神 .

把天神约会。

[ˌaɪ 'tiː] [ɪz] [sed] [ðæt] ['lʌ] [zuː] [fɪrd] ['biːɪŋ] ['teɪntɪd] [baɪ] ['iːv(ə)l] ['spɪrɪts] .
It is said that Lu Zu feared being tainted by evil spirits .
它 是 说 那 鲁 祖 害怕 存在 受污染的 经过 邪恶的 烈酒 .

话说吕祖恐邪气沾身，

[ðə; ði] ['klenzɪŋ] [ʌv; əv][ðə; ði]['bɑːdi][wɪð; wɪθ][ðə; ði]['wɔːtər][ʌv; əv][ðə; ði]['mɪlki] [wei] [ɪz] [kəm'pliːt] .
The cleansing of the body with the water of the Milky Way is complete .
这 清洁 的 这 身体 和 这 水 的 这 乳白色 方式 是 完全的 .

用天河水净体已毕，

[ˌaɪ 'tiː][wʌz; wəz] [rɪ'tɜːrnd] [tuː; tə][ðə; ði] ['mɪlki] [wei] .
It was returned to the Milky Way .
它 曾是 返回 到 这 乳白色 方式 .

仍放还银汉之内。

[æt; ət] [ðɪs] [pɔɪnt] , [ðə; ði] ['diːmənz] [hæd; həd][ðə; ði] [ˌɑːpər'tuːnəti] [tuː; tə] [ɪ'skeɪp] .
At this point , the demons had the opportunity to escape .
在 这 观点 , 这 恶魔 有 这 机会 到 逃脱 .

此时众妖已是得便而逃。

[lyː] [zuː] [dɪ'sendɪd] [ə'pɑːn] [ɔː'spɪʃəs] [klaʊdz] .
Lü Zu descended upon auspicious clouds .
鲁 祖 下降 之上 吉祥 云 .

吕祖按落祥云，

[ˌaɪ 'tiː] ['lændɪd] [ɑːn][ðə; ði]['ɔːltər][ʌv; əv][ðə; ði][dʒəu] ['rezɪdəns] .
It landed on the altar of the Zhou residence .
它 登陆 在 这 坛 的 这 周 住宅 .

落在周宅法台之上。

[ə'pɑːn] ['siːɪŋ] [ðə; ði] ['sɜːrvənt] ,
Upon seeing the servant ,
之上 看到 这 仆人 ,

苍头一见，

[hiː; hi] [ɪ'miːdiətli] [kaʊ'taʊd] [ænd; ənd] [æskt] :
He immediately kowtowed and asked :
他 立即地 叩头 和 问 :

连忙叩头问道：

" [ðə; ði] [ɪ'mɔːtlz] [ɑːr; ər] ['faɪtɪŋ] ['diːmənz] [ɪn][ðə; ði][skaɪ] . "
" The immortals are fighting demons in the sky . "
" 这 不朽者 是 斗争 恶魔 在 这 天空 . "

"神仙爷在空中与妖精打仗，

[kæn; kən][wiː; wi] ['kæptʃər] [ɔːl][ðə; ði] ['diːmənz] ?
Can we capture all the demons ?
能 我们 捕获 全部 这 恶魔 ?

可将妖精捉净了?

['lʌ] [zuː] [sed] :
Lu Zu said :
鲁 祖 说 :

"吕祖道：

[juː; jʊ][dəunt] [niːd] [tuː; tə][æsk] ['eni] [mɔːr] ['kwestʃənz] .
You don't need to ask any more questions .
你 不 需要 到 问 任何 更多的 问题 .

"你不必多问，

[goʊ] ['kwɪkli] [ænd; ənd] [prɪ'per] [ə; eɪ] [kliːn] [ruːm] .
Go quickly and prepare a clean room .
去 迅速地 和 准备 一个 干净的 房间 .

速速去收拾一间洁净房屋，

[ə; eɪ] ['teɪbl] [ænd; ənd][ə; eɪ] [tʃer] [wɜːr; wər] [pleɪst] [ˌɪn'saɪd] .
A table and a chair were placed inside .
一个 桌子 和 一个 椅子 是 放置 里面 .

内中放下一桌一椅，

[prɪ'per] [ə'nʌðər] ['ɪŋkˌstoʊn] .
Prepare another inkstone .
准备 其他 砚台 .

再备砚台一块，

[ə; eɪ] [nuː] [pen] .
A new pen .
一个 新的 笔 .

新笔一支，

[ə; eɪ] [piːs] [ʌv; əv] ['jeloʊ] ['peɪpər] ,
A piece of yellow paper ,
一个 片 的 黄色的 纸 ,

黄纸一张，

[ə; eɪ] [boʊl] [ʌv; əv] [kliːn] ['wɔːtər] ,
A bowl of clean water ,
一个 碗 的 干净的 水 ,

净水一盂，

['sevrəl] ['wɪloʊ] ['bræntʃɪz] ,
Several willow branches ,
一些 柳 分支 ,

杨柳枝数株，

[θriː] [stɪks] [ʌv; əv] ['ɪnsens] ,
Three sticks of incense ,
三 棍子 的 香 ,

长香三炷，

[ə; eɪ] [per] [ʌv; əv] [pleɪn] ['kændlz]
A pair of plain candles
一个 一对 的 清楚的 蜡烛

素烛一对，

[get] ['redi] [tə'geðər] .
Get ready together .
得到 准备好 一起 .

一齐预备，

[hiː; hi][wʌz; wəz]['teɪkən][tuː; tə][ə; eɪ] [kliːn] [ruːm] [tuː; tə][biː; bi] [juːst] .
He was taken to a clean room to be used .
他 曾是 已采取 到 一个 干净的 房间 到 是 用过的 .

送到净室之内听用。

[ðə; ði] ['sɜːrvənt] ['redɪli] [ə'griːd] .
The servant readily agreed .
这 仆人 容易 同意 .

"苍头连忙答应，

[ɔːl] [ˌprepə'reɪʃnz] [ɑːr; ər] [kəm'pliːt] .
All preparations are complete .
全部 准备工作 是 完全的 .

备办俱妥，

[hiː; hi] ['hɜːrɪdli] [led] [lyː] [zuː][tuː; tə][ə; eɪ] [kliːn] [ruːm] .
He hurriedly led Lü Zu to a clean room .
他 匆匆 引领 鲁 祖 到 一个 干净的 房间 .

忙将吕祖引至净室之中，

['sɪtɪŋ] [ɪn][ə; eɪ] [tʃer] .
Sitting in a chair .
坐着 在 一个 椅子 .

坐在椅上。

[lyː] [zuː] [ðen] [ɪn'strʌktɪd] :
Lü Zu then instructed :
鲁 祖 然后 指示 :

吕祖复吩咐道：

" ['soʊldʒər] ,
" soldier ,
" 士兵 ,

"苍头，

[juː; jʊ] [meɪ] [ɪn'fɔːrm] [jʊr; jər] ['sɜːrvənt] .
You may inform your servants .
你 可能 通知 你的 仆人 .

你可晓谕家下人等，

[noʊ] [nɔɪz] [ɪz] [ə'laʊd] [ˌaʊt'saɪd] [ðə; ði] ['wɪndoʊ] .
No noise is allowed outside the window .
不 噪音 是 允许 外部 这 窗户 .

一概不许于窗外喧哗、

['tæpɪŋ] ,
tapping ,
窃听 ,

窃听、

[piːp] ,
peep ,
窥视 ,

偷看，

[ɪf] ['vaiəleitid] ,
If violated ,
如果 违反 ,

倘若违背，

[ðeɪ] [ə'fendɪd] [ðə; ði] [gɔdz] .
They offended the gods .
他们 被冒犯了 这 神 .

冲撞了天神，

[bʌt; bət] [ˌaɪ 'tiː] [dʌz] [nɑːt] ['benɪfɪt] [ˌem 'iː] [æt; ət] [ɔːl] .
But it does not benefit me at all .
但 它 做 不是 益处 我 在 全部 .

可是于自己大无益处。

" ['æftər] ['hɪrɪŋ] [ðɪs] , [ðə; ði] ['sɜːrvənt] . . . "
" After hearing this , the servant . . . "
" 后 听力 这 , 这 仆人 . . . "

"苍头听罢，

[hiː; hi] ['hɜːrɪdli] [ɪk'spleɪnd] [tuː; tə] ['evriwʌn] ,
He hurriedly explained to everyone ,
他 匆匆 解释 到 每个人 ,

忙对众人言明，

[aɪ] [wɪl] [goʊ] [ænd; ənd] [weɪt] [fɔːr; fər] [ðə; ði] [jʌŋ] ['mæstər] .
I will go and wait for the young master .
我 将要 去 和 等待 为了 这 年轻的 掌握 .

自去守候公子。

[hɪr] , [lyː] [zuː] [kloʊzd] [hɪz; ɪz] [aɪz] [tuː; tə] [kɑːm] [hɪz; ɪz] [maɪnd] .
Here , Lü Zu closed his eyes to calm his mind .
这里 , 鲁 祖 关闭 他的 眼睛 到 冷静的 他的 头脑 .

这里吕祖闭目定性，

[ə'baʊt] [hæf] [ə; eɪ] ['kwɔːrtər] [ʌv; əv][æn; ən] ['aʊər] ,
About half a quarter of an hour ,
关于 一半 一个 四分之一 的 一个 小时 ,

约未半刻，

[hiː; hi] [ðen] ['fɪnɪʃt] ['ɔːfərɪŋ] ['ɪnsens] [ɪn][ðə; ði] [ruːm] .
He then finished offering incense in the room .
他 然后 完成的 提供 香 在 这 房间 .

便在房内拈香已毕，

[ðen] [hiː; hi] [meɪd] [hænd] [siːlz] [ænd; ənd] [rɪ'piːtɪd] [ðem; ðəm] .
Then he made hand seals and repeated them .
然后 他 制成 手 封印 和 重复 他们 .

复又掐诀叠印，

['tʃæntɪŋ] [ˌɪnkæn'teɪʃənz] [ænd; ənd] ['drɔːɪŋ] ['tælɪsmənz] ,
chanting incantations and drawing talismans ,
吟唱 咒语 和 绘画 护身符 ,

念咒画符，

[ðen] , [juːz] ['wɪloʊ] [twɪgz] [tuː; tə][mɪks][ðə; ði] [kliːn] ['wɔːtər] [ɪn][ðə; ði] [boʊl] .
Then , use willow twigs to mix the clean water in the bowl .
然后 , 使用 柳 树枝 到 混合 这 干净的 水 在 这 碗 .

又用杨柳枝调钵中净水，

[ˌaɪ 'tiː] [wɑːʃiz] [ə'weɪ] [ɔːl] [ðə; ði] [vʌl'gærəti] [ænd; ənd] [dʌst] [ʌv; əv][ðə; ði] [wɜːrld] .
It washes away all the vulgarity and dust of the world .
它 洗涤 离开 全部 这 粗俗 和 灰尘 的 这 世界 .

遍把尘中俗气挥洒干净，

[ðen] [bɜːrn] [ðə; ði] ['tæləsmən] [wɪð; wɪθ] ['faɪər] [ɪn] [frʌnt] [ʌv; əv][ðə; ði] ['kænd(ə)l] .
Then burn the talisman with fire in front of the candle .
然后 烧伤 这 护符 和 火 在 正面 的 这 蜡烛 .

然后在烛前用火将灵符焚化。

[ðɪs] [sɪn'sɪr] [ænd; ənd] ['hɑːrtfelt] ['sentɪmənt]
This sincere and heartfelt sentiment
这 真诚 和 衷心 情绪

这一片至诚真心，

[ɪn][æn; ən] ['ɪnstənt] , [ˌaɪ 'tiː] [muːvd] [ðə; ði][gɔdz][ɪn] ['hev(ə)n] .
In an instant , it moved the gods in heaven .
在 一个 立即的 , 它 已搬 这 神 在 天堂 .

顷刻感动天上神祇。

[ðə; ði] ['duːti] ['ɑːfɪsər] [smeld] [ðə; ði] ['ɪnsens] .
The duty officer smelled the incense .
这 责任 官 闻起来 这 香 .

值日功曹闻着信香之气，

[wiː; wi] [der] [nɑːt][biː; bi] ['neglɪdʒənt] .
We dare not be negligent .
我们 敢 不是 是 疏忽 .

不敢怠慢，

[ðeɪ] ['kwɪkli] [dɪ'sendɪd] [frʌm; frəm][ðə; ði][skaɪ] , ['fɑːloʊɪŋ] [ðə; ði] ['freɪgrəns] .
They quickly descended from the sky , following the fragrance .
他们 迅速地 下降 从 这 天空 , 下列的 这 香味 .

连忙顺着香气冉冉从空而降，

[ə'raɪvɪŋ] [bɪ'fɔːr] [ðə; ði] ['dɑːrmə] [siːt] [ʌv; əv] ['mæstər] [lyː] ,
Arriving before the Dharma seat of Master Lü ,
抵达 前 这 法 座位 的 掌握 鲁 ,

来至吕祖法座之前，

[hiː; hi] [stʊd] [wɪð; wɪθ][hɪz; ɪz][hændz] [klɑːspt] [ænd; ənd][ə; eɪ][baʊ; boʊ] .
He stood with his hands clasped and a bow .
他 站立 和 他的 双手 紧握 和 一个 弓 .

拱手躬身而立。

[duː][juː; jʊ] [noʊ] [haʊ] [ðə; ði]['duːti] ['ɑːfɪsər] ['dresɪz] ?
Do you know how the duty officer dresses ?
做 你 知道 如何 这 责任 官 连衣裙 ?

你道那值日功曹怎样打扮?

[ðer; ðər][ɪz] ['evɪdəns] [tuː; tə] [pruːv] [ˌaɪ 'tiː] :
There is evidence to prove it :
那里 是 证据 到 证明 它 :

有词为证:

[ðə; ði]['deɪəti; 'diːəti] [stʊd] ['bəuiŋ] [ˌɪn'saɪd][ðə; ði][ˌpjʊrɪfɪ'keɪʃ(ə)n] ['tʃeɪmbər] .
The deity stood bowing inside the purification chamber .
这 神 站立 鞠躬 里面 这 纯化 房间 .

这尊神躬身站在净室之内,

['eɪmiəb(ə)l][ænd; ənd] ['plez(ə)nt] ,
amiable and pleasant ,
可亲 和 令人愉快的 ,

和容悦色,

[hɪz; ɪz] [feɪs] [wʌz; wəz] ['biːmɪŋ] [wɪð; wɪθ][dʒɔɪ] .
His face was beaming with joy .
他的 脸 曾是 光芒四射 和 喜悦 .

满面堆欢。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz] [ɪn'herəntli] [ɪk'strɔːrdəneri] .
It is inherently extraordinary .
它 是 本质上 非凡的 .

论起来本不凡,

['spɛʃəˌlaɪzɪŋ] [ɪn] [ˌɪn'vɛstəˌgeɪtɪŋ] ['iːv(ə)l][ænd; ənd] [gʊd]
Specializing in investigating evil and good
专业化 在 调查 邪恶的 和 好的

专管查恶与善、

['lɔɪəlti] [ænd; ənd] ['tretʃəri] .
Loyalty and treachery .
忠诚 和 背信弃义 .

忠与奸。

['evri] [deɪ] ,
Every day ,
每一个 天 ,

每日里,

[noʊ] [friː] [taɪm]
No free time
不 自由的 时间

不得闲,

[ɪn][ðə; ði] [dʌst] [rɪŋ] ,
In the dust ring ,
在 这 灰尘 戒指 ,

尘环中,

['træv(ə)l] ['evriwer] .
Travel everywhere .
旅行 到处 .

遨游遍。

[tuː; tə]['ɑːkjupaɪ] [ðɪs] [pə'zɪʃ(ə)n] ,
To occupy this position ,
到 占据 这 位置 ,

居此位，

['lɔɪəlti] [ænd; ənd] [ɪn'tegrəti] [brɪŋ] ['iːv(ə)n] ['greɪtər] [ə'θɔːrəti] .
Loyalty and integrity bring even greater authority .
忠诚 和 正直 带来 甚至 更大的 权威 .

忠心正直更有威严。

[wer] [ə; eɪ] ['fɪlɪgriː] [kraʊn] ,
Wear a filigree crown ,
穿 一个 丝细工 王冠 ,

戴一顶累丝冠，

['dʒuːəl] ['setɪŋ] ,
Jewel setting ,
宝石 环境 ,

珠宝嵌，

[hɑːŋ] - ['trembld] ['slaɪtli] .
Hong Zhenying trembled slightly .
洪 - 颤抖 轻微地 .

红真缨微微颤。

['sɪlvər] [pleɪt] [feɪs] [ɪz] [fʊl] [ænd; ənd] [plʌmp] .
Silver plate face is full and plump .
银 盘子 脸 是 满的 和 丰满 .

银盘脸多丰满，

[aɪz] ['spɑːrklɪŋ] [laɪk] [stɑːrz]
Eyes sparkling like stars
眼睛 闪闪发光 喜欢 明星

眼灿星，

[ðə; ði] [noʊz] [hæŋz] [laɪk] [ə; eɪ] ['gɔːlˌblædər] .
The nose hangs like a gallbladder .
这 鼻子 悬挂 喜欢 一个 胆囊 .

鼻悬胆，

[tuː] [tʌfts] [ʌv; əv] [faɪn] ['mʌstæʃ; mə'stæʃ] ['kʌvərd] [hɪz; ɪz] [maʊθ] [ə'bʌv] [hɪz; ɪz] [lɪps] .
Two tufts of fine mustache covered his mouth above his lips .
二 簇绒 的 美好的 胡子 涵盖 他的 嘴 多于 他的 嘴唇 .

两撮儿掩口微须在唇上边。

['werɪŋ] [ə; eɪ]['goʊldən] [tʃein meil] [suːt]
Wearing a golden chainmail suit
穿着 一个 金的 锁子甲 套装

穿一件黄金铠套连环，

[ðə; ði] [laɪt] [ʌv; əv][ðə; ði] ['fɪʃɪz] [fleʃ] [ʃoʊn] ['braɪtli] , [ænd; ənd][ðə; ði] ['preʃəs] [belt] [wʌz; wəz] ['taɪtli] ['fɑːsənd] .
The light of the fish's flesh shone brightly , and the precious belt was tightly fastened .
这 光 的 这 鱼的 肉 闪耀 明亮地 , 和 这 宝贵的 腰带 曾是 紧紧 系紧 .

鱼仁之光灿烂宝带紧。

[wɪð; wɪθ][ə; eɪ] [sɔːrd] ['hæŋɪŋ] ,
With a sword hanging ,
和 一个 剑 绞刑 ,

挂着剑，

[dɪ'vaɪd] ['ɪntuː] [left] [ænd; ənd] [raɪt] ;
Divide into left and right ;
划分 进入 左边 和 正确的 ;

左右分;

[ðə; ði] [skɜːrt] [hæz; həz] [tuː] ['pænlz] .
The skirt has two panels .
这 裙子 有 二 面板 .

裙两扇,

[ðə; ði] [braɪt] ['kʌlɚz] [ʌv; əv] [ðə; ði] [θɪn] - [soʊld] ['kɑːmbæt] [buːts] ['kɑːmplɪmentɪd; 'kɑːmpləmentɪd] [ðə; ði] ['aʊtfɪt] .
The bright colors of the thin - soled combat boots complemented the outfit .
这 明亮的 颜色 的 这 薄的 - 已售出 战斗 靴子 补充 这 全套服装 .

相衬着薄底战靴五彩鲜。

[ðə; ði] [bʊk] [ʌv; əv] [wɜːrdz] , [wʌn] [baɪ] [wʌn] ,
The book of words , one by one ,
这 书 的 字 , 一 经过 一 ,

启文簿一篇篇,

[ə; eɪ] [kəm'pliːt] ['rekɔːd; rɪ'kɔːd] [ʌv; əv] ['hjuːmən] [ə'ferz] .
A complete record of human affairs .
一个 完全的 记录 的 人类 事务 .

人间事记的全。

[wʌn] [baɪ] [wʌn] ,
One by one ,
一 经过 一 ,

一件件,

[hiː; hi] [wʊd] ['prez(ə)nt] [ə; eɪ] [mə'mɔːriəl] [tuː; tə] [ðə; ði] ['hev(ə)nli] [kɔːrt] ['evri] [deɪ] .
He would present a memorial to the Heavenly Court every day .
他 会 展示 一个 纪念馆 到 这 天上 法庭 每一个 天 .

每日在天曹启奏一番。

[bɪ'kəz, bɪ'kɔːz] [ðə; ði] ['ɪnsens] [ʌv; əv] [ðə; ði] [pjʊr] [jæŋ] ['ænsestər] [ə'sendɪd] [tuː; tə] [ðə; ði] ['ʌpər] [relm] ,
Because the incense of the Pure Yang Ancestor ascended to the upper realm ,
因为 这 香 的 这 纯的 杨 祖先 上升 到 这 上 领域 ,

因纯阳祖的信香升上界,

[ðə; ði] ['duːti] ['ɑːfɪsər] [wʌz; wəz] [ɪn'vaɪtɪd] [tuː; tə] [stænd] [bɪ'fɔːr] [ðə; ði] ['ɪnsens] ['teɪbl] .
The duty officer was invited to stand before the incense table .
这 责任 官 曾是 受邀 到 站立 前 这 香 桌子 .

请到了值日功曹在香案前。

[ðə; ði] ['duːti] ['ɑːfɪsər] [stʊd] [bɪ'fɔːr] [ðə; ði] [θroʊn] .
The duty officer stood before the throne .
这 责任 官 站立 前 这 王座 .

值日功曹立在法座之前,

[lyː] [zuː] ['ɔːlsoʊ] [stʊd] [ʌp] .
Lü Zu also stood up .
鲁 祖 还 站立 向上 .

吕祖亦将身站起,

[hiː; hi] [sed] :
He said :
他 说 :

说道:

" [aɪ] [der] [nɑːt] ['trʌb(ə)l] [ðə; ði] [rɪ'vɪəd] [gɔdz] [wɪ'ðaʊt] [kɔːz] . "
" I dare not trouble the revered gods without cause . "
" 我 敢 不是 麻烦 这 受人尊敬的 神 没有 原因 . "

"无事不敢劳动尊神。

[ðer; ðər][ɪz] [naʊ] [ə; eɪ] ['dɑːkjumənt] ,
There is now a document ,
那里 是 现在 一个 文档 ,

今有一道文疏,

[ðə; ði] [prer] [wʌz; wəz] ['ɔːfərd] [tuː; tə][ðə; ði] [dɪ'vaɪn] ['biːɪŋ] [bɪ'fɔːr] [ðə; ði]['hoʊli] ['kærɪdʒ] [ʌv; əv] [li] [dʒeɪ] ,
The prayer was offered to the divine being before the holy carriage of Li Jing ,
这 祷告 曾是 提供 到 这 神圣的 存在 前 这 圣 运输 的 李 景 ,
[ðə; ði][pə'goʊdə] - ['berɪŋ] ['hev(ə)nli] [kɪŋ] .
the Pagoda - Bearing Heavenly King .
这 宝塔 - 轴承 天上 国王 .

祈上神投到托塔李天王圣驾之前。

" [ðə; ði] [klɜːrk] [hæz; həz] [rɪ'siːvd] [ðə; ði]['ɔːrdər] . "
" The clerk has received the order . "
" 这 职员 有 已收到 这 命令 . "

"功曹神领命,

[teɪk] [ðə; ði][fɔːrm] ,
Take the form ,
拿 这 形式 ,

接过文表,

[ðeɪ] [rɪ'tɜːrnd] [tuː; tə][ðə; ði] ['hev(ə)nli] [kɔːrt] [ə'gen] .
They returned to the Heavenly Court again .
他们 返回 到 这 天上 法庭 再次 .

复又回转天庭,

[hiː; hi] [ðen] [sent] [ðə; ði] [mə'mɔːriəl] [tuː; tə][ðə; ði] ['hev(ə)nli] [kɪŋ] .
He then sent the memorial to the Heavenly King .
他 然后 发送 这 纪念馆 到 这 天上 国王 .

将文疏投与天王去了。

['æftər] [lyː] [zuː] [sɔː] [ðæt] [ðə; ði] [tʃiːf] [klɜːrk] [hæd; həd] [left] ,
After Lü Zu saw that the Chief Clerk had left ,
后 鲁 祖 锯 那 这 首席 职员 有 左边 ,

吕祖见功曹神去后,

[hiː; hi] ['hɜːrɪdli] [stept] [aʊt] [ʌv; əv][ðə; ði] [ˌpjʊrɪfɪ'keɪʃ(ə)n] [ruːm] .
He hurriedly stepped out of the purification room .
他 匆匆 步 出去 的 这 纯化 房间 .

连忙步出净室,

[hiː; hi] ['ɔːrdərd] [ðə; ði] ['sɜːrvənt] [tuː; tə] [rɪ'muːv] [ðə; ði] ['ɪnsens] ['teɪbl] .
He ordered the servant to remove the incense table .
他 订购 这 仆人 到 消除 这 香 桌子 .

命苍头把香案撤了,

[kliːn] [ðə; ði]['ɔːltər][ænd; ənd] [sɜːrv] .
Clean the altar and serve .
干净的 这 坛 和 服务 .

打扫法台伺候,

[wʌns] [ðə; ði] ['mɑːnstər] [ɪz] ['kæptʃərd] ,
Once the monster is captured ,
一次 这 怪物 是 捕获 ,

待捉住妖怪,

[kʌm] [hɪr] [fɔːr; fər] [ɪnˌterə'geɪʃ(ə)n] [ænd; ənd] ['dʒʌdʒmənt] .
Come here for interrogation and judgment .
来 这里 为了 审讯 和 判断 .

好来此审问发落。

[ðə; ði] ['hɜːrmɪt] [fɜːrst] [went] [tuː; tə] [griːn] [stoʊn] ['maʊnt(ə)n] [tuː; tə] [weɪt] [fɔːr; fər] [ðə; ði] [ə'raɪv(ə)l] [ʌv; əv] [ðə; ði] [gɔdz] .
The hermit first went to Green Stone Mountain to wait for the arrival of the gods .
这 隐士 第一的 去 到 绿色的 石头 山 到 等待 为了 这 到达 的 这 神 .

山人先到青石山去等着天神到来，

[tə'geðər] [ðeɪ] [sə'raʊndɪd] [ðə; ði] ['eɪnʃənt] [keɪv] .
Together they surrounded the ancient cave .
一起 他们 包围 这 古老的 洞穴 .

共围磋砑古洞。

[ðə; ði] ['sɜːrvənt] [ək'septɪd] [ðə; ði] ['ɔːrdər] [ænd; ənd] [left] .
The servant accepted the order and left .
这 仆人 公认 这 命令 和 左边 .

苍头领命去讫。

[lyː] [zuː] [roʊd] [ɑːn] [ə; eɪ] [klaʊd] ,
Lü Zu rode on a cloud ,
鲁 祖 骑 在 一个 云 ,

吕祖驾着云头，

[fæŋ] [left] [ðə; ði] [dʒəu] ['rezɪdəns] .
Fang left the Zhou residence .
方 左边 这 周 住宅 .

方离了周宅之内。

[naʊ] , ['evər] [sɪns] [ðə; ði] [dʒeɪd] - [feɪst] ['feri] [kɔːzd] [ɔːl] [ðə; ði] [fɔksiz] [tuː; tə] [i'mɪt] [ə; eɪ] [faʊl] , ['fɪʃi] ['oʊdər] ,
Now , ever since the Jade - Faced Fairy caused all the foxes to emit a foul , fishy odor ,
现在 , 曾经 自从 这 玉 - 面对 仙女 导致 全部 这 狐狸 到 发射 一个 犯规 , 腥 气味 ,

且说玉面仙姑自从令众狐齐发腥臊之气，

[wen] [lyː] [zuː] [wʌz; wəz] ['haɪdɪŋ] ,
When Lü Zu was hiding ,
什么时候 鲁 祖 曾是 隐藏 ,

吕祖躲避之时，

[ðeɪ] [ɔːl] ['mænɪdʒd] [tuː; tə] [rɪ'tɜːrn] [tuː; tə] [ðer; ðər] [keivz] .
They all managed to return to their caves .
他们 全部 管理 到 返回 到 他们的 洞穴 .

俱都得便归洞。

[ðə; ði] [dʒeɪd] [fɑːks] [keɪm] ['ɪntuː] [ðə; ði] [keɪv] .
The jade fox came into the cave .
这 玉 狐狸 来了 进入 这 洞穴 .

玉狐来在洞内，

[self] - [rɪ'flekʃ(ə)n] :
Self - reflection :
自己 - 反射 :

自思：

[ɔːl'ðoʊ] ['niːðər] [ʌv; əv][ˌjuː 'es][wʌz; wəz] [hɑːmd] [baɪ] [wʌt] ['hæpənd] [tə'deɪ] ,
Although neither of us was harmed by what happened today ,
虽然 两者都不 的 我们 曾是 受到伤害 经过 什么 发生 今天 ,

"今日之事虽然彼此未曾伤碍，

[lyː] [tʃʌnjæŋ] [wʌz; wəz] [ʌn'laɪkli] [tuː; tə] ['tɑːləreɪt] [ˌaɪ 'tiː] .
Lü Chunyang was unlikely to tolerate it .
鲁 春阳 曾是 不太可能 到 容忍 它 .

大略吕纯阳不肯相容，

[ðeɪ] [mʌst; məst] [ɪn'vaɪt] [ðə; ði][gɔdz][tuː; tə] [kʌm] [hɪr] [tuː; tə] [faɪt] .
They must invite the gods to come here to fight .
他们 必须 邀请 这 神 到 来 这里 到 斗争 .

一定约请天神来此打仗。

[ɪf] [æt; ət] [ðæt] [taɪm] ,
If at that time ,
如果 在 那 时间 ,

倘那时，

[aʊt'nʌmbəd] [ænd; ənd] [aut'mætʃt] ,
Outnumbered and outmatched ,
寡不敌众 和 实力悬殊 ,

众寡不敌，

[wʌt] [ʃʊd; ʃəd] [aɪ][duː] ?
What should I do ?
什么 应该 我 做 ?

如何是好?

[aɪ] ['wʌndər] [wɪtʃ] [ðə; ði]['lɪt(ə)l] ['diːmən] [ɪn'vaɪtɪd] .
I wonder which Yunluo the little demon invited .
我 想知道 哪个 云落 这 小的 恶魔 受邀 .

不知小妖儿请的云萝、

[waɪ] [ɑːnt] [ðə; ði] [tuː] ['feri] ['sɪstər] , - [ænd; ənd] - , [hɪr] ?
Why aren't the two fairy sisters , Fengxiao and Fengxiao , here ?
为什么 不是 这 二 仙女 姐妹 , - 和 - , 这里 ?

凤箫二位仙妹为何不来?

[kʊd; kəd][ˌaɪ 'tiː][biː; bi] [ðæt] [ðeɪ] [siː] [maɪ] ['ækʃnz] [æz; əz] [ɪm'prɑːpər] ?
Could it be that they see my actions as improper ?
可以 它 是 那 他们 看 我的 行动 作为 不当 ?

莫非他们见我所行不正，

[kʊd; kəd] [ðeɪ] [biː; bi] ['ɪmplɪkeɪtɪd] ?
Could they be implicated ?
可以 他们 是 牵涉其中 ?

恐殃及他们身上?

[haʊ'evər] , [wen] [ðeɪ] [bɪ'keɪm] [swɔːrn] ['brʌðərz] , [ðeɪ] [hæd; həd] ['prɑːmɪst] [tuː; tə] [sə'pɔːrt] [iːtʃ]
However , when they became sworn brothers , they had promised to support each
然而 , 什么时候 他们 成为 宣誓 兄弟 , 他们 有 承诺 到 支持 每个
['ʌðər] [θruː] [θɪk] [ænd; ənd] [θɪn] .
other through thick and thin .
其他 通过 厚的 和 薄的 .

然结拜之时曾说过患难扶持。

[ɪz][ˌaɪ 'tiː]['pɑːsəb(ə)l][tuː; tə] [breɪk] [ðə; ði] [ə'laɪəns] [ænd; ənd] [briːtʃ] [ðə; ði]['kɑːntrækt][æt; ət] [ðɪs] [taɪm] ?
Is it possible to break the alliance and breach the contract at this time ?
是 它 可能的 到 休息 这 联盟 和 违反 这 合同 在 这 时间 ?

难道此时背盟负约不成?

[ɪf] [ðæts] [ðə; ði] [keɪs] . . .
If that's the case . . .
如果 那就是 这 案件 . . .

若真如此，

[ɔːl] [swɔːrn] ['brʌðərz] [ænd; ənd] ['sɪstər] [ɪn][ðə; ði] [wɜːrld] ,
All sworn brothers and sisters in the world ,
全部 宣誓 兄弟 和 姐妹 在 这 世界 ，

世界上凡结拜的兄弟姊妹，

[its] [ɔːl] [ɪ'reləvənt] [tuː; tə] [peɪn] [ɔːr] ['ɪtʃɪŋ] .
It's all irrelevant to pain or itching .
它是 全部 无关紧要 到 疼痛 或者 瘙痒 .

全是不关痛痒，

[ɪn'dʒɔɪ][jʊr; jər] ['blesɪŋz] .
Enjoy your blessings .
享受 你的 祝福 .

有福自享，

[ɪf] ['trʌb(ə)l] [kʌmz] , [teɪk] [ˌaɪ 'tiː][ə'pɑːn] [jɔːr'self] .
If trouble comes , take it upon yourself .
如果 麻烦 来 ， 拿 它 之上 你自己 .

有祸自挡便了。

[ðə; ði] [swiːt] [wɜːrdz] [hiː; hi]['juːʒuəli; 'juːʒəli] [sez] ,
The sweet words he usually says ,
这 甜的 字 他 通常 说道 ，

素日说的甜言蜜语，

[ˌaɪ 'tiː] [tɜːrnd] [aʊt] [tuː; tə][biː; bi][dʒʌst][ə; eɪ] ['piːsf(ə)l] [deɪ] [fɔːr; fər] ['piːp(ə)l] [tuː; tə] [kʌm] [ænd; ənd] [iːt]
It turned out to be just a peaceful day for people to come and eat
它 转向 出去 到 是 只是 一个 和平 天 为了 人们 到 来 和 吃
[ænd; ənd][hæv; həv] [fʌn] .
and have fun .
和 有 乐趣 .

竟是平安之日为的来往吃喝热闹而已。

[stɑːp] !
stop !
停止 ！

罢！

[stɑːp] !
stop !
停止 ！

罢！

[stɑːp] !
stop !
停止 ！

罢！

[ðiːz] ['hɑːrtləs] , [ˌɑːpərtuː'nɪstɪk] ['piːp(ə)l] .
These heartless , opportunistic people .
这些 狠心 ， 机会主义者 人们 .

这些没良心的势力小人。

[frʌm; frəm] [ðen] [ɑːn] , [aɪ][wʌz; wəz] [kɪld] [baɪ][ðə; ði][gɔdz] , [ænd; ənd] [ðæt] [wʌz; wəz] [ðæt] .
From then on , I was killed by the gods , and that was that .
从 然后 在 ， 我 曾是 被杀 经过 这 神 ， 和 那 曾是 那 .

从此我被天神杀了便罢，

[ɪf] [ˌaɪ 'tiː][kʊd; kəd] [riː'grəu] ,
If it could regrow ,
如果 它 可以 再生 ,

若是再能有个生发,

[wiː; wi][mʌst; məst] [kʌt] [taɪz] [wɪð; wɪθ][ðem; ðəm] .
We must cut ties with them .
我们 必须 切 领带 和 他们 .

一定与他们断绝。"

[ðə; ði][dʒeɪd][fɑːks][wʌz; wəz][ˌɪn'saɪd][ðə; ði] [keɪv] , [fɪld] [wɪð; wɪθ] [rɪ'zentmənt] [ænd; ənd] ['lɔːŋɪŋ] .
The jade fox was inside the cave , filled with resentment and longing .
这 玉 狐狸 曾是 里面 这 洞穴 , 已填 和 怨恨 和 渴望 .

玉狐正在洞内怨恨盼望,

['sʌd(ə)nli] , [ə; eɪ] ['lɪt(ə)l] ['diːmən] [rɪ'pɔːrtɪd] :
Suddenly , a little demon reported :
突然 , 一个 小的 恶魔 据报道 :

忽听小妖儿报道:

" [ðə; ði] [tuː] ['feri] ['meidnz] [hæv; həv] [ə'raɪvd] ! "
" The two fairy maidens have arrived ! "
" 这 二 仙女 少女们 有 到达的 ! "

"二位仙姑到了!

" [æt; ət] [ðɪs] ['moʊmənt] , [ðə; ði][dʒeɪd] - [feɪst] [fɑːks] [hɜːrd] [ðæt] [tuː] ['hɛlpɝz] [hæd; həd] [ə'raɪvd] . "
" At this moment , the Jade - Faced Fox heard that two helpers had arrived . "
" 在 这 片刻 , 这 玉 - 面对 狐狸 听到 那 二 助手 有 到达的 . "

"玉面狐此时听见来了两个帮手,

[ˌaɪ 'tiː][wʌz; wəz] [laɪk] [ə; eɪ] ['wɪndfɔːl] .
It was like a windfall .
它 曾是 喜欢 一个 意外之财 .

真是喜从天降一般,

[ðeɪ] ['hɜːrɪdli] ['welkəmd] [ðem; ðəm][ˌɪn'saɪd] .
They hurriedly welcomed them inside .
他们 匆匆 欢迎 他们 里面 .

慌忙迎接进去,

[ðeɪ] [ɔːl] [sæt] [daʊn] .
They all sat down .
他们 全部 卫星 向下 .

一齐坐定。

['feri] [æskt] :
Fairy Yunluo asked :
仙女 云落 问 :

云萝仙子问道:

" [aɪ] ['wʌndər] [wʌt] [ɪn'strʌkʃ(ə)nz] [juː; jʊ][hæv; həv][fɔːr; fər][ˌem 'iː] , [maɪ] [dɪr] ['sɪstər] ? "
" I wonder what instructions you have for me , my dear sister ? "
" 我 想知道 什么 指示 你 有 为了 我 , 我的 亲爱的 姐姐 ? "

"不知贤姊见招有何吩咐?

" [haʊ] [wɪl] [ðə; ði][dʒeɪd] - [feɪst] [fɑːks] [ðen] [ˌɪntər'ækt][wɪð; wɪθ] [jʌŋ] ['mæstər] [dʒəu] ? "
" How will the Jade - Faced Fox then interact with Young Master Zhou ? "
" 如何 将要 这 玉 - 面对 狐狸 然后 相互影响 和 年轻的 掌握 周 ? "

"玉面狐遂将如何与周公子来往,

['æŋgə] [ænd; ənd] ['iːtɪŋ] [prə'lɔŋz] [laɪf] .
Angering and eating prolongs life .
令人愤怒 和 吃 延长 生活 .

怒吃延寿,

[haʊ] [tuː; tə] [hjuː'mɪlieɪt] [ænd; ənd] [biːt] [oʊld] ['mæstər] ['wæŋ]
How to humiliate and beat Old Master Wang
如何 到 羞辱 和 打 老的 掌握 王

如何辱打王老道，

['meɪkɪŋ] [ə; eɪ] [siːn] [æt; ət] [ðə; ði] [ˌeksɪ'kjuːʃ(ə)n] ['plætfɔːrm]
Making a scene at the execution platform
制作 一个 场景 在 这 执行 平台

大闹法台，

[haʊ] [tuː; tə] [ə'fend] [lyː] [dɔŋbɪn]
How to offend Lü Dongbin
如何 到 得罪 鲁 洞宾

如何得罪吕洞宾，

[naʊ] [hiː; hi] [goʊz] [tuː; tə] [ɪn'vaɪt] [ðə; ði] [gɔdz] .
Now he goes to invite the gods .
现在 他 去 到 邀请 这 神 .

现今他去约请天神，

[ɪf] [ðeɪ] [rɪ'fjuːz] [tuː; tə] [gɪv] [ʌp] ,
If they refuse to give up ,
如果 他们 拒绝 到 给 向上 ,

不肯罢休的话，

[hiː; hi] [ɪk'spleɪnd] [ˌaɪ 'tiː] [ɪn] [ðɪs] [wei] [frʌm; frəm] [bɪ'gɪnɪŋ] [tuː; tə] [end] .
He explained it in this way from beginning to end .
他 解释 它 在 这 方式 从 开始 到 结尾 .

前前后后如此这般说了一遍。

['æftər] [hɜːrd] [ðɪs] ,
After Yunluo heard this ,
后 云落 听到 这 ,

云萝听罢，

[hiː; hi] [sed] :
He said :
他 说 :

说道：

[ə'kɔːrdɪŋ] [tuː; tə] [maɪ] ['eldər] ['sɪstər] , [ðɪs] ['mætər] . . .
According to my elder sister , this matter . . .
根据 到 我的 长老 姐姐 , 这 事情 . . .

"这事据贤姊说来，

[lyː] [dɔŋbɪn] [ə'rɪdʒənəli] [pə'zest] [kən'sɪdərəb(ə)l] ['daʊɪst] [skɪlz] .
Lü Dongbin originally possessed considerable Taoist skills .
鲁 洞宾 起初 拥有 大量 道教 技能 .

吕洞宾本来道法颇高，

[naʊ] [ðeɪv] [ɪn'vaɪtɪd] ['hev(ə)nli] ['soʊldʒərz] [ænd; ənd] ['dʒenrəlz] .
Now they've invited heavenly soldiers and generals .
现在 他们有 受邀 天上 士兵 和 将军们 .

今又邀请天兵天将，

[ðeɪ] [ɑːr; ər] ['laɪkli] [tuː; tə] [biː; bi] [ðer; ðər] ['ædvərˌseriz] .
They are likely to be their adversaries .
他们 是 可能 到 是 他们的 对手 .

大约料难是他们的对手。

[æz; əz] [ðə; ði] ['seɪɪŋ] [goʊz] , " [ðə; ði] [fjuː] ['kænɑːt] [dɪ'fiːt] [ðə; ði] ['meni] . "
As the saying goes , " The few cannot defeat the many . "
作为 这 说 去 , " 这 很少 不能 击败 这 许多 . "

常言'寡不敌众，

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

美式音标标注，美式发音朗诵。

狐狸缘全传

[ðə; ði] [wiːk] ['kænɑːt] [dɪ'fiːt] [ðə; ði] [strɔːŋ] .
The weak cannot defeat the strong .
这 虚弱的 不能 击败 这 强的 .

弱不敌强',

[ɪf] [wiː; wi][wɜːr; wər][tuː; tə] [feɪs] [hɪm; ɪm][ɪn][ə; eɪ] ['kɑːntest] ,
If we were to face him in a contest ,
如果 我们 是 到 脸 他 在 一个 竞赛 ,

倘若与他对垒相抗，

[hiː; hi] ['kæptʃərd] [ˌem 'iː] [ðen] .
He captured me then .
他 捕获 我 然后 .

那时被他擒住，

[haʊ] [kʊd; kəd] [lyː] [dɔŋbɪn] ['iːzəli] [gɪv] [ˌaɪ 'tiː] [ʌp] ?
How could Lü Dongbin easily give it up ?
如何 可以 鲁 洞宾 容易地 给 它 向上 ?

吕洞宾焉肯轻易发放?

[ə'kɔːrdɪŋ] [tuː; tə][maɪ]['hʌmb(ə)l] [ə'pɪnjən] . . .
According to my humble opinion . . .
根据 到 我的 谦逊的 观点 . . .

据愚妹想来，

[ˌaɪ 'tiː][ɪz] ['betər] [tuː; tə] [ə'vɔɪd] [ɪts] [ʃɑːrp] [edʒ] .
It is better to avoid its sharp edge .
它 是 更好的 到 避免 它是 锋利的 边缘 .

莫若避其锋锐，

[hiː; hi] [muːvd] [ɔːl] [ðə; ði] ['sɪstər] [tuː; tə] [ə'nʌðər] [pleɪs] .
He moved all the sisters to another place .
他 已搬 全部 这 姐妹 到 其他 地方 .

将众妹等一齐迁在别处。

[ðə; ði] ['vɜːrtʃuəs] ['eldər] ['sɪstər] [ri'zaidz] [ɪn][ðə; ði] [keɪv] [ʌv; əv][ðə; ði] ['fuːlɪʃ] ['jʌŋgər] ['sɪstər] [ɔːr][ðə; ði] [keɪv]
The virtuous elder sister resides in the cave of the foolish younger sister or the cave
这 有德行的 长老 姐姐 居住地 在 这 洞穴 的 这 愚蠢 年轻 姐姐 或者 这 洞穴
[ʌv; əv][ðə; ði] ['vɜːrtʃuəs] ['jʌŋgər] ['sɪstər] - .
of the virtuous younger sister Fengxiao .
的 这 有德行的 年轻 姐姐 - .

贤姊居在愚妹之洞或凤箫贤妹之洞，

[hiː; hi] [rɪ'pentid] [ænd; ənd] [rɪ'fɔːrmd] [hɪz; ɪz][pæst] [mɪ'steɪks] .
He repented and reformed his past mistakes .
他 悔改 和 改革后的 他的 过去的 错误 .

痛改前罪。

[ɔːl'ðoʊ] [lyː] [dɔŋbɪn] [nuː] [ðæt] [wiː; wi][wɜːr; wər][ɪn][ðə; ði] [keɪv] ,
Although Lü Dongbin knew that we were in the cave ,
虽然 鲁 洞宾 知道 那 我们 是 在 这 洞穴 ,

吕洞宾虽知在我们洞内，

[hiː; hi] [nuː] [ðæt] ['feri] ['sɪstər] [hæd; həd] [rɪ'pentid] [ænd; ənd] [rɪ'fɔːrmd] .
He knew that Fairy Sister had repented and reformed .
他 知道 那 仙女 姐姐 有 悔改 和 改革后的 .

他晓得仙姊改过自悔，

[ðeɪ] [wɜːr; wər] [ʌn'wɪlɪŋ] [tuː; tə] [ɪn'vestɪɡeɪt] ['fɜːrðər] .
They were unwilling to investigate further .
他们 是 不情愿 到 调查 更远 .

大略不肯再究。

[weɪt] [ʌn'tɪl] [ðɪs] ['mætər] [kuːlz] [daʊn] .
Wait until this matter cools down .
等待 直到 这 事情 冷却 向下 .

等着这事冷淡了，

[huː] [wʊd] [biː; bi] ['wɪlɪŋ] [tuː; tə] [ˌɪntər'fɪr] [ə'ɡen] ?
Who would be willing to interfere again ?
WHO 会 是 愿意的 到 干扰 再次 ?

谁还肯再来多管?

['prɪnses] - ['ɔːlsoʊ] [sed] :
Princess Fengxiao also said :
公主 - 还 说 :

"凤箫公主亦说道:

[ðæts] [ə; eɪ] [ɡreɪt] [aɪ'diːə] .
That's a great idea .
那就是 一个 伟大的 主意 .

"这主意却很好，

[ðɪs] [wʊd] ['oʊnli] [meɪk] [iːtʃ] ['ʌðər] [ʌn'iːzi] .
This would only make each other uneasy .
这 会 仅有的 制作 每个 其他 不安 .

倒免的彼此不安。"

[æt; ət] [ðɪs] ['moʊmənt] , [ðə; ði][dʒeɪd] - [feɪst] [fɑːks] [siːmd] [tuː; tə] [ə'ɡriː] .
At this moment , the Jade - Faced Fox seemed to agree .
在 这 片刻 , 这 玉 - 面对 狐狸 似乎 到 同意 .

此时玉面狐似有允意。

[ðiːz] [fɔksiz] , [huː] [hæd; həd][nɑːt] [jet] [kəm'pliːtɪd] [ðer; ðər] [ˌkʌltɪ'veɪʃ(ə)n] , [stɪl] [ri'teind] [ðer; ðər][waɪld] ['neɪtʃər] .
These foxes , who had not yet completed their cultivation , still retained their wild nature .
这些 狐狸 , WHO 有 不是 然而 完全的 他们的 栽培 , 仍然 保留 他们的 荒野 自然 .

这些未修成的众狐仍然野性不退，

[ðeɪ] [ɔːl] [sed] [ɪn]['juːnɪs(ə)n] :
They all said in unison :
他们 全部 说 在 齐声 :

一齐说道:

" [wʌt] [ðə; ði] [tuː] ['feri] ['meidnz] [sed] [ɪz] [kə'rekt] . "
" What the two fairy maidens said is correct . "
" 什么 这 二 仙女 少女们 说 是 正确的 . "

"二位仙姑说的虽然不错，

[ʌn'fɔːrtʃənətli] , [lyː] [dɔŋbɪn] [went] [tuː] [fɑːr][ɪn] ['bʊliɪŋ] ['piːp(ə)l] !
Unfortunately , Lü Dongbin went too far in bullying people !
很遗憾 , 鲁 洞宾 去 也 远的 在 欺凌 人们 !

无奈吕洞宾欺人太甚!

[tuː; tə] [hjuː'mɪlieɪt] [ðə; ði] [keɪv] ['mæstər] [tuː; tə][hɪz; ɪz] [feɪs] .
To humiliate the cave master to his face .
到 羞辱 这 洞穴 掌握 到 他的 脸 .

当面羞辱洞主。

[aʊər; ɑːr] [keɪv] ['mæstər] [ɪz]['ɔːlsoʊ][ə; eɪ] ['kʌltɪveɪtər] [huː] [hæz; həz] [ə'teɪnd] [ˌɪmɔːr'tæləti] .

Our cave master is also a cultivator who has attained immortality .

我们的 洞穴 掌握 是 还 一个 耕耘机 WHO 有 已达到 不朽 .

我们洞主也是修成的仙体，

[haʊ] [kʊd; kəd][aɪ] ['pɑːsəbli] ['sʌfər] [ðɪs] [ɪn'sʌlt; 'ɪnsʌlt][frʌm; frəm][hɪz; ɪz] ['ruːdnəs] ?

How could I possibly suffer this insult from his rudeness ?

如何 可以 我 可能 遭受 这 侮辱 从 他的 粗鲁 ?

岂肯白受他野道这口气。

[æz; əz][ðə; ði] ['seɪɪŋ] [goʊz] , - [hiː; hi][hæz; həz][hɪz; ɪz] [oʊn] [weɪ] [ʌv; əv] [ə'sendɪŋ] [tuː; tə][ðə; ði] [klaʊdz] , -

As the saying goes , ' He has his own way of ascending to the clouds , '

作为 这 说 去 , - 他 有 他的 自己的 方式 的 上升 到 这 云 , -

常言'他有他的登云法，

[aɪ][hæv; həv][maɪ] [oʊn] ['lædər] [tuː; tə] ['hev(ə)n] .

I have my own ladder to heaven .

我 有 我的 自己的 梯子 到 天堂 .

我有我的入天梯'，

[wiː; wi][ɑːr; ər] [dɪ'tɜːrmɪnd] [tuː; tə][biː; bi][æt; ət] [ɑːdz] [wɪð; wɪθ] [ðɪs] [waɪld] [roʊd] .

We are determined to be at odds with this wild road .

我们 是 决定 到 是 在 赔率 和 这 荒野 路 .

我们定与这野道势不两立。

" [ðɪs] [ɪz]['ɔːlsoʊ][ðə; ði] [ˌɪnɪ'skeɪpəb(ə)l] [feɪt] [ʌv; əv] [ɔːl] [fɒksiz] . "

" This is also the inescapable fate of all foxes . "

" 这 是 还 这 无法逃避 命运 的 全部 狐狸 . "

"这也是众狐的劫数难逃，

[soʊ] [wen] [ðə; ði][dʒeɪd] - [feɪst] [fɑːks] [hɜːrd] [ðɪs] ,

So when the Jade - Faced Fox heard this ,

所以 什么时候 这 玉 - 面对 狐狸 听到 这 ,

所以玉面狐听了这派话，

[ɪ'miːdiətli] , [hɪz; ɪz]['æŋgər] [flerd] [ʌp] [ə'gen] .

Immediately , his anger flared up again .

立即地 , 他的 愤怒 喇叭口 向上 再次 .

登时火性又复冒起，

[hiː; hi] [ðen] [meɪd] [ʌp] [hɪz; ɪz][maɪnd][ænd; ənd] [sed] :

He then made up his mind and said :

他 然后 制成 向上 他的 头脑 和 说 :

遂决意说道：

" [maɪ] [tuː] ['feri] ['sɪstər] , [ðeəz; ðəz][noʊ] [niːd] [tuː; tə] [pər'sweɪd] [ˌem 'iː] . "

" My two fairy sisters , there's no need to persuade me . "

" 我的 二 仙女 姐妹 , 有 不 需要 到 说服 我 . "

"二位仙妹不必相劝。

[ɪf] [aɪ][wɜːr; wər][tuː; tə] [ɪ'veɪd] [lyː] [dɔŋbɪn] . . .

If I were to evade Lü Dongbin . . .

如果 我 是 到 逃避 鲁 洞宾 . . .

我若一躲避吕洞宾，

['wʊdnt] [wiː; wi][biː; bi] ['rɪdɪˌkjuːld] [baɪ]['aʊər; ɑːr] ['feloʊ] ['hjuːmən] ['biːɪŋs] [tə'deɪ] ?

Wouldn't we be ridiculed by our fellow human beings today ?

不会 我们 是 嘲笑 经过 我们的 同伴 人类 生物 今天 ?

岂不今天下同类耻笑，

[dɪd] [ˌaɪ 'tiː] ['tɑːrnɪʃ] [maɪ] [ˌrepju'teɪʃ(ə)n] [æz; əz][ðə; ði][dʒeɪd] - [feɪst] ['feri] ?

Did it tarnish my reputation as the Jade - Faced Fairy ?

做过 它 玷污 我的 名声 作为 这 玉 - 面对 仙女 ?

丢了我玉面仙姑的声名？

[beg] [ðə; ði] [tuː] ['feri] ['meidnz] [tuː; tə] [juːz] [ɔːl] [ðer; ðər] ['mædʒɪk] [tuː; tə] [help] [maɪ] ['fuːlɪʃ] ['sɪstər] .
beg the two fairy maidens to use all their magic to help my foolish sister .
求 这 二 仙女 少女们 到 使用 全部 他们的 魔法 到 帮助 我的 愚蠢 姐姐 .

求二位仙姑竭平生法术助愚姐一场，

[lets] [siː] [huːz] ['betər] [ðæn; ðən] [ðiːz] [maʊ] [gɔdz] .
Let's see who's better than these Mao gods .
我们来吧 看 谁是 更好的 比 这些 毛泽东 神 .

与这些毛神见个高低，

[wiː; wi] [wɪl] [meɪk] [ə; eɪ] [dɪ'sɪʒ(ə)n] ['leɪtər] .
We will make a decision later .
我们 将要 制作 一个 决定 之后 .

再作定夺。"

['prɪnses] -
Princess Fengxiao
公主 -

凤箫公主、

['æftər] ['hɪrɪŋ] [ðɪs] , ['feri] [ænd; ənd] [hɜːr; hər] [kəm'pænjən] . . .
After hearing this , Fairy Yunluo and her companion . . .
后 听力 这 , 仙女 云落 和 她 伴侣 . . .

云萝仙子两个听罢，

[ɔːl'ðoʊ] [hiː; hi] [wʌz; wəz] [nɑːt] ['hæpi] [ə'baʊt] [ˌaɪ 'tiː] ,
Although he was not happy about it ,
虽然 他 曾是 不是 快乐的 关于 它 ,

心内虽不乐意，

['ʌltɪmətli] , [ðoʊz] [ʌv; əv] [ðə; ði] [seɪm] [kaɪnd] ['pɪti] [ðoʊz] [ʌv; əv] [ðə; ði] [seɪm] [kaɪnd] .
Ultimately , those of the same kind pity those of the same kind .
最终 , 那些 的 这 相同的 种类 遗憾 那些 的 这 相同的 种类 .

到底同类怜同类。

[mɔːr'oʊvər] , [sɪns] [wiːv] [ɔːl'redi] [kʌm] [ðɪs] [fɑːr] ,
Moreover , since we've already come this far ,
而且 , 自从 我们已经 已经 来 这 远的 ,

况且既来至此，

[ɪf] [juː; jʊ] [dəunt] [help] ,
If you don't help ,
如果 你 不 帮助 ,

若不相帮，

[aɪ] [fɪr] [ˌaɪ 'tiː] [maɪt] [hɜːrt] [ðə; ði] [sens] [ʌv; əv] ['lɔɪəlti] [ə'mʌŋ] [maɪ] ['feloʊ] ['hjuːmən] ['biːɪŋs] .
I fear it might hurt the sense of loyalty among my fellow human beings .
我 害怕 它 可能 伤害 这 感觉 的 忠诚 之中 我的 同伴 人类 生物 .

恐伤了同类义气。

['ðerfɔːr] ,
Therefore ,
所以 ,

故此，

['fiːlɪŋ] [ʌn'kʌmftəb(ə)l] [rɪ'fjuːzɪŋ]
Feeling uncomfortable refusing
感觉 不舒服 拒绝

觉得不好推辞，

[hiː; hi] [kʊd; kəd] ['oʊnli] [rɪ'plaɪ] :
He could only reply :
他 可以 仅有的 回复 :

只得答道：

" [dʒʌst] ['fɑːloʊ] [ðə; ði] ['feri] ['sɪstɚz] [ɪn'strʌkʃ(ə)nz] [ɪn] ['evriθɪŋ] . "
" Just follow the fairy sister's instructions in everything . "
" 只是 跟随 这 仙女 姐妹 指示 在 一切 . "

"诸事听凭仙姊吩咐便了。

['hævɪŋ] [sed] [ðæt] ,
Having said that ,
拥有 说 那 ,

"言罢，

[ðə; ði][dʒeɪd] - [feɪst] [fɑːks] ['kwɪkli] [sed] :
The Jade - Faced Fox quickly said :
这 玉 - 面对 狐狸 迅速地 说 :

玉面狐连忙说道：

" [ðer; ðər] [ʃʊd; ʃəd] [biː; bi][noʊ] [taɪm] [tuː; tə] [luːz] , "
" There should be no time to lose , "
" 那里 应该 是 不 时间 到 失去 , "

"事不宜迟，

[ɪf] [lyː] [dɔŋbɪn] [kʊd; kəd] [ɪn'vaɪt] [ðə; ði] ['hev(ə)nli] [gɔdz] ,
If Lü Dongbin could invite the heavenly gods ,
如果 鲁 洞宾 可以 邀请 这 天上 神 ,

吕洞宾若将天神请到，

[ðeɪ] [wɪl] ['ʃʊrli] [kʌm] [ænd; ənd] [blɑːk] [ðə; ði] ['entrəns] [tuː; tə][ðə; ði] [keɪv] .
They will surely come and block the entrance to the cave .
他们 将要 一定 来 和 堵塞 这 入口 到 这 洞穴 .

必来堵住洞门。

[wiː; wi] [niːd] [tuː; tə] [get] [aʊt] [ʌv; əv] [hɪr] [æz; əz] [suːn] [æz; əz]['pɑːsəb(ə)l] .
We need to get out of here as soon as possible .
我们 需要 到 得到 出去 的 这里 作为 很快 作为 可能的 .

咱趁早出去要紧。

" [soʊ] [ðeɪ] ['bænɪʃt] [ɔːl] [ðə; ði] ['diːmənz] , [lɑːrdʒ] [ænd; ənd] [smɔːl] , [frʌm; frəm][ðə; ði] [keɪv] , [ɪn'kluːdɪŋ]
" So they banished all the demons , large and small , from the cave , including
" 所以 他们 被放逐 全部 这 恶魔 , 大的 和 小的 , 从 这 洞穴 , 包括
['dʒækəlz] , [wʊlvz] , [ænd; ənd] [dɪr] . "
jackals , wolves , and deer . "
豺狼 , 狼 , 和 鹿 . "

"于是将那洞内大小群妖以至豺狼獐鹿，

[ðeɪ] [wɜːr; wər] [ɔːl] [ə'reɪndʒd] [ɪn][ðə; ði] [dens] ['fɔːrɪst] .
They were all arranged in the dense forest .
他们 是 全部 安排 在 这 稠密 森林 .

俱安排在丛林密树之中，

[dɪ'spɜːrs] [ðə; ði] [truːps] .
Disperse the troops .
分散 这 军队 .

调开队伍，

[ri'ɔːrgənaɪz] [ðə; ði] [flægz] [ænd; ənd] ['gʌnz] .
Reorganize the flags and guns .
改组 这 旗帜 和 枪支 .

整顿旗枪，

[wiː; wi][wɜːr; wər] ['weɪtɪŋ] [fɔːr; fər][ðə; ði] ['hev(ə)nli] ['soʊldʒərz][tuː; tə] [ə'raɪv] .
We were waiting for the heavenly soldiers to arrive .
我们 是 等待 为了 这 天上 士兵 到 到达 .

专等天兵一到，

[soʊ] [ðeɪ] [kæn; kən] [tʃɑːrdʒ] ['ɪntuː]['bæt(ə)l] .
So they can charge into battle .
所以 他们 能 收费 进入 战斗 .

好去冲锋打仗。

[wiːl] [liːv] [ðæt] [ə'saɪd] [fɔːr; fər] [naʊ] .
We'll leave that aside for now .
出色地 离开 那 旁边 为了 现在 .

这话按下不表。

[naʊ] , [lets] [seɪ] [ðæt] [lyː] [zuː] [ə'raɪvd] [æt; ət][ðə; ði] [fʊt] [ʌv; əv] ['kɪŋ] ['ʃiː] ['maʊnt(ə)n] .
Now , let's say that Lü Zu arrived at the foot of Qing Shi Mountain .
现在 , 我们来吧 说 那 鲁 祖 到达的 在 这 脚 的 青 史 山 .

且说吕祖来至青石山下，

[ɪn][ðə; ði] ['dɪstəns] , [ɔː'spɪʃəs] [klaʊdz] [kʊd; kəd][biː; bi] [siːn] [swəːliŋ] [ə'raʊnd] .
In the distance , auspicious clouds could be seen swirling around .
在 这 距离 , 吉祥 云 可以 是 已见 旋转 大约 .

远远望见祥云缭绕，

[ɔː'spɪʃəs] [klaʊdz] [ænd; ənd] ['kʌlərf(ə)l] [mɪsts]
Auspicious clouds and colorful mists
吉祥 云 和 丰富多彩的 薄雾

瑞霭缤纷，

[ðeɪ] [nuː] [ˌaɪ 'tiː][wʌz; wəz][ðə; ði] ['hev(ə)nli] [kɪŋ] [huː] [hæd; həd] [ə'raɪvd] .
They knew it was the Heavenly King who had arrived .
他们 知道 它 曾是 这 天上 国王 WHO 有 到达的 .

知是天王来到。

[hiː; hi] ['hɜːrɪdli] [ʃʊk] [aʊt] [hɪz; ɪz] ['oʊkər] - ['jeloʊ] [roʊb] .
He hurriedly shook out his ochre - yellow robe .
他 匆匆 摇晃 出去 他的 赭石 - 黄色的 长袍 .

忙把赭黄袍一抖，

[klaʊdz] [raɪz] [frʌm; frəm][ðə; ði] [fiːt] .
Clouds rise from the feet .
云 上升 从 这 脚 .

两足生云，

[ðeɪ] [roʊz] [ʌp] [tuː; tə] [griːt] [ˌjuː 'es][ɪn][ðə; ði][skaɪ] .
They rose up to greet us in the sky .
他们 玫瑰 向上 到 迎接 我们 在 这 天空 .

起在空际迎候。

[wer] [ðə; ði] ['hev(ə)nli] [geɪt] ['oʊpənd] ,
Where the heavenly gate opened ,
在哪里 这 天上 门 打开 ,

只见天门开处，

['bænərz] ['weɪvɪŋ]
Banners waving
横幅 挥手

旌旗招展，

[ðə; ði][pə'goʊdə] - ['berɪŋ] ['hev(ə)nli] [kɪŋ] [led] [hɪz; ɪz] ['hev(ə)nli] ['dʒenrəlz] [ænd; ənd]['soʊldʒərz] .
The Pagoda - Bearing Heavenly King led his heavenly generals and soldiers .
这 宝塔 - 轴承 天上 国王 引领 他的 天上 将军们 和 士兵 .

托塔天王率领天将天兵，

['stændɪŋ] [ɪn] [laɪn] ,
Standing in line ,
常设 在 线 ,

排着队伍，

[ˌaɪ 'tiː] ['sloʊli] [dɪ'sendɪd] [frʌm; frəm][ðə; ði][skaɪ] .
It slowly descended from the sky .
它 缓慢地 下降 从 这 天空 .

冉冉从天而下。

[ˌaɪ 'tiː] [kən'teɪnz] [sɪks] [dɪŋ] .
It contains six Ding .
它 包含 六 丁 .

内有六丁、

- ,
Liujia ,
- ,

六甲、

[hɔːrs] ,
horse ,
马 ,

马、

['ʒaʊ, 'dʒaʊ] ,
Zhao ,
赵 ,

赵、

['temprətʃər; 'temprətʃʊr] ,
temperature ,
温度 ,

温、

[l'juː][wʌz; wəz] ['gɑːrdɪd] [ɑːn] [ɔːl] [fɔːr] [saɪdz] .
Liu was guarded on all four sides .
刘 曾是 守卫 在 全部 四 侧面 .

刘四面护卫，

['əːlæŋ] ,
Erlang ,
二朗 ,

二郎、

['nɛzhɑː] [ɪz][dɪ'vaɪdɪd]['ɪntuː] [left] [ænd; ənd] [raɪt] .
Nezha is divided into left and right .
哪吒 是 分割 进入 左边 和 正确的 .

哪吒分为左右，

[ðə; ði] [twelv] ['ɜːrθli] ['bræntʃɪz] [fɔːrm][ðə; ði] [rɪr] [gruːp] .
The twelve earthly branches form the rear group .
这 十二 尘世的 分支 形式 这 后部 团体 .

十二元辰为后队，

[ðə; ði] ['twenti] - [eɪt] ['mænʃnz] [gɑːrd] [ðə; ði] ['kɔːrnərz] [ʌv; əv][ðə; ði] [fɔːr'meɪʃ(ə)n] .
The Twenty - Eight Mansions guard the corners of the formation .
这 二十 - 八 豪宅 警卫 这 角落 的 这 形成 .

二十八宿押阵角。

[wɪð; wɪθ][ə; eɪ] [net] [spred] [ə'krɔːs] [ðə; ði][skaɪ] ,
With a net spread across the sky ,
和 一个 网 传播 穿过 这 天空 ,

带着天罗地网，

[iːtʃ] ['kærid] [ə; eɪ][baʊ; boʊ] , ['ærəus] , [swɔ:dz] , [ænd; ənd] [spiə] .
Each carried a bow , arrows , swords , and spears .
每个 携带 一个 弓 , 箭头 , 剑 , 和 长矛 .

各持弓箭刀枪，

['tru:li] [dens] [ænd; ənd] [lʌʃ]
Truly dense and lush
真的 稠密 和 郁郁葱葱

真是簇簇森森、

['maɪti] [ænd; ənd] ['maɪti] .
Mighty and mighty .
强大的 和 强大的 .

威威武武。

[ə'nʌðər] [lɑ:rdʒ] ['bænər] [wɪð; wɪθ][ə; eɪ] ['lepərd] [teɪl] [wʌz; wəz] [ə'tætʃt] .
Another large banner with a leopard tail was attached .
其他 大的 横幅 和 一个 豹 尾巴 曾是 随附的 .

又有一面坐纛大旗拴着豹尾，

[ðeɪ] [ɔ:l] [rʌʃt] [tu:; tə][ðə; ði]['bɔ:rdər][ʌv; əv] - ['maʊnt(ə)n] .
They all rushed to the border of Qingshi Mountain .
他们 全部 匆忙 到 这 边界 的 - 山 .

一齐奔到青石山的境界。

['lʌ] [zu:] [wɑ:tʃt] [frʌm; frəm][ðə; ði] [klaʊdz] [æz; əz][ðə; ði] [sə'lestʃ(ə)l] ['bi:ɪŋs] [krɔ:st] [ðə; ði] ['mɪlki] [wei] .
Lu Zu watched from the clouds as the celestial beings crossed the Milky Way .
鲁 祖 观看 从 这 云 作为 这 天体 生物 交叉 这 乳白色 方式 .

吕祖在云端里看着天神渡过天河，

['berli] [kloʊz] ,
Barely close ,
仅仅 关闭 ,

堪堪离得切近，

[ðə; ði] [klaʊdz] ['kwɪkli] [roʊz] [ə'gen] .
The clouds quickly rose again .
这 云 迅速地 玫瑰 再次 .

速又复起云头，

['welkəmɪŋ] [ðem; ðəm][tu:; tə][ðə; ði] ['hev(ə)nli] ['kɪŋz] ['prez(ə)ns] ,
Welcoming them to the Heavenly King's presence ,
欢迎 他们 到 这 天上 国王学院 在场 ,

迎至天王驾前，

[hi:; hi] [boʊd] ['di:pli] [ænd; ənd] [kaʊ'taʊd] .
He bowed deeply and kowtowed .
他 鞠躬 深 和 叩头 .

躬身稽首。

[ðə; ði] ['hev(ə)nli] [kɪŋ] ['ɔ:lsoʊ] ['kwɪkli] [dɪs'maʊntid] .
The Heavenly King also quickly dismounted .
这 天上 国王 还 迅速地 下马 .

天王亦连忙离鞍下马，

[ðeɪ] [met] [i:tʃ] ['ʌðər] .
They met each other .
他们 遇见 每个 其他 .

彼此相见。

['æftər] [ðə; ði] ['serəmoʊni] ,
After the ceremony ,
后 这 仪式 ,

礼毕，

[ly:] [zu:] [sed] :
Lü Zu said :
鲁 祖 说 :

吕祖道：

" [ə; eɪ] ['diːmən] [fɑːks][ɪz] ['kɔːzɪŋ] ['keɪɑːs] [ɪn][ðə; ði]['mɔːrt(ə)l] [relm] . "
" A demon fox is causing chaos in the mortal realm . "
" 一个 恶魔 狐狸 是 导致 混乱 在 这 凡人 领域 . "

"尘凡下界妖狐作乱，

[dis'rʌptɪŋ] [ðə; ði] [wɜːrld]
Disrupting the world
扰乱 这 世界

搅扰乾坤，

[hɑːmɪŋ] ['piːpəlz] [laɪvz; lɪvz]
Harming people's lives
伤害 人们的 生活

残害民命，

[dis'trɔiŋ] ['aɪdəlz] ,
Destroying idols ,
摧毁 偶像 ,

毁坏神像，

[tuː; tə] [skɔːrn] [ðə; ði] ['daʊɪst] [skuːl] .
To scorn the Taoist school .
到 轻蔑 这 道教 学校 .

藐辱玄门。

[ðɪs] ['hʌmb(ə)l] ['daʊɪst] [priːst] , [baɪ]['vɜːrtʃuː][ʌv; əv][ðə; ði] [dɪ'kriː] [ʌv; əv][ðə; ði] [æn'tɑːrktɪk] [ɪ'mɔːrt(ə)l] ,
This humble Taoist priest , by virtue of the decree of the Antarctic Immortal ,
这 谦逊的 道教 牧师 , 经过 美德 的 这 法令 的 这 南极 不朽 ,

贫道因奉南极仙翁法令，

['drɪvn] [baɪ][ə; eɪ] ['peɪnzteɪkɪŋ] [dɪ'zaɪər][tuː; tə] [seɪv] [ðə; ði] [wɜːrld] ,
Driven by a painstaking desire to save the world ,
驱动 经过 一个 费尽心力 欲望 到 节省 这 世界 ,

动救世之苦心，

[tuː; tə] [səb'duː] [ðə; ði] ['diːmənz] ,
To subdue the demons ,
到 征服 这 恶魔 ,

欲将群妖降伏，

[wiː; wi] [sə'luːt] [ðə; ði] ['hev(ə)nli] [kɪŋ] [fɔːr; fər][hɪz; ɪz][dɪ'vaɪn] [maɪt] [ænd; ənd]['hoʊli] ['prez(ə)ns] .
We salute the Heavenly King for his divine might and holy presence .
我们 礼炮 这 天上 国王 为了 他的 神圣的 可能 和 圣 在场 .

致劳天王神威圣驾，

['ðerfɔːr] , [aɪ] [rɪ'spektfəli] [səb'mɪt] [ðɪs] [mə'mɔːriəl] .
Therefore , I respectfully submit this memorial .
所以 , 我 尊敬 提交 这 纪念馆 .

故此谨具表文，

[aɪ] [sɪn'sɪrli] [rɪ'kwest] [jʊr; jər] [ə'sɪstəns] .
I sincerely request your assistance .
我 真挚地 要求 你的 协助 .

通诚奉请。

['hev(ə)nli] ['kɪŋz] [wei] :
Heavenly King's Way :
天上 国王学院 方式 :

"天王道：

" [ðə; ði] [di'mɑːnɪk] ['ætməsfɪr] [ɪn][ðə; ði] ['loʊər] [relm] [ɪz] ['veri] [strɔːŋ] . "
" The demonic atmosphere in the lower realm is very strong . "
" 这 恶魔般的 气氛 在 这 降低 领域 是 非常 强的 . "

"下界妖氛甚盛，

['viːnəs] [hæz; həz] [ɔːl'redi] [rɪ'pɔːrtɪd] [tuː; tə] [ðə; ði] ['hev(ə)nli] [kɔːrt] .
Venus has already reported to the Heavenly Court .
金星 有 已经 据报道 到 这 天上 法庭 .

金星已表奏天庭。

[ðə; ði] [dʒeɪd] ['empərər] [wʌz; wəz] [ə'baʊt] [tuː; tə] ['ɪʃuː] [æn; ən] ['iːdɪkt] [tuː; tə] [send] ['hev(ə)nli] [truːps] [tuː; tə] [ɪk'stɜːrmɪneɪt] [ðə; ði] ['diːmənz] .
The Jade Emperor was about to issue an edict to send heavenly troops to exterminate the demons .
这 玉 皇帝 曾是 关于 到 问题 一个 法令 到 发送 天上 军队 到 歼 这 恶魔 .

玉帝正要诏遣天兵诛馘妖孽，

[dʒʌst] [ðen] , [ðə; ði] ['suːpɝˌvaɪzɪŋ] [gɑːd] [ɑːn] ['duːti] [brɔːt] ['oʊvər] [ðə; ði] [ɪm'pɪriəl] ['iːdɪkt] .
Just then , the Supervising God on Duty brought over the imperial edict .
只是 然后 , 这 监督 上帝 在 责任 带来 超过 这 帝国 法令 .

适值监察神值日功曹将上仙牒文捧到。

[ðə; ði] [sɪ'dʌktɪv] [fɑːks] [ɪz] ['ræmpənt] .
The seductive fox is rampant .
这 诱人的 狐狸 是 猖獗 .

狐媚猖狂，

[ɔːl] [ʌv; əv] [ðɪs] [ɪz] [duː] [tuː; tə] ['aʊər; ɑːr] ['oʊvərsaɪt] .
All of this is due to our oversight .
全部 的 这 是 到期的 到 我们的 监督 .

皆由我辈失察之过。

[aɪ] [dʒʌst] [went] [bɪ'fɔːr] [ðə; ði] [dʒeɪd] ['empərər] [tuː; tə] [ə'pɑːlədʒaɪz] .
I just went before the Jade Emperor to apologize .
我 只是 去 前 这 玉 皇帝 到 道歉 .

适才至玉帝案前请罪，

[baɪ] [ɪm'pɪriəl] [dɪ'kriː] ,
By imperial decree ,
经过 帝国 法令 ,

即蒙敕旨，

[wiː; wi] [ɑːr; ər] ['ɔːrdərd] [tuː; tə] [dɪ'send] [tuː; tə] [ðə; ði] ['mɔːrt(ə)l] [relm] [tuː; tə] ['kæptʃər] [ðə; ði] ['diːmən] .
We are ordered to descend to the mortal realm to capture the demon .
我们 是 订购 到 下降 到 这 凡人 领域 到 捕获 这 恶魔 .

令我等下界擒妖，

[ɪ'rædɪkeɪt] ['iːv(ə)l] ,
Eradicate evil ,
根除 邪恶的 ,

剿除恶孽，

[tuː; tə] [ɪ'lɪmɪneɪt] [hɑːrm] [fɔːr; fər] [ðə; ði] ['piːp(ə)l] .
To eliminate harm for the people .
到 排除 伤害 为了 这 人们 .

与民除害。

[pliːz] , [ɪ'stiːmd] [ɪ'mɔːrt(ə)l] , [sɪt] ['fɜːrmli] [ɑːn] [ðə; ði] ['ɔːltər] .
Please , esteemed immortal , sit firmly on the altar .
请 , 尊敬的 不朽 , 坐 牢牢 在 这 坛 .

请上仙稳坐法坛。

[səb'djuːɪŋ] ['diːmənz] [ɪz] ['aʊər; ɑːr] ['duːti] [æz; əz] [sə'lestʃ(ə)l] [ə'fɪʃ(ə)lz] .
Subduing demons is our duty as celestial officials .
制服 恶魔 是 我们的 责任 作为 天体 官员 .

降妖乃我等天曹分内之事。

['lʌ] [zuː] [sed] :
Lu Zu said :
鲁 祖 说 :

"吕祖道:

" [ɪn] [ðɪs] [wei] ,
" in this way ,
" 在 这 方式 ,

"如此,

[pliːz] , ['hev(ə)nli] [kɪŋ] , [raɪd] [ə'lɔːŋ] .
Please , Heavenly King , ride along .
请 , 天上 国王 , 骑 沿着 .

请天王乘骑便了。

['hev(ə)nli] ['kɪŋz] [wei] :
Heavenly King's Way :
天上 国王学院 方式 :

"天王道:

" [ðen] [ðeɪ] [wɔːkt] [hænd] [ɪn] [hænd] [wɪð; wɪθ] [ðə; ði] [ɪ'mɔːrt(ə)l] . "
" Then they walked hand in hand with the immortal . "
" 然后 他们 步行 手 在 手 和 这 不朽 . "

"便与上仙携手而行,

[ə'raɪvɪŋ] [æt; ət] [ðə; ði] ['baʊndri] [ʌv; əv] - ['maʊnt(ə)n] ,
Arriving at the boundary of Qingshi Mountain ,
抵达 在 这 边界 的 - 山 ,

同到青石山界,

['wʊdnt] [ðæt] [biː; bi] ['wʌndərf(ə)l] ?
Wouldn't that be wonderful ?
不会 那 是 精彩的 ?

岂不甚好。

" ['hævɪŋ] [sed] [ðæt] , "
" Having said that , "
" 拥有 说 那 , "

"说罢,

['set(ə)l] [daʊn] [ɑːn] [ɔː'spɪʃəs] [klaʊdz] ,
Settle down on auspicious clouds ,
定居 向下 在 吉祥 云 ,

按落祥云,

[ðeɪ] [keɪm] [tuː; tə] [ðə; ði] [ˌaʊt'saɪd] [ʌv; əv] [ðə; ði] - [keɪv] .
They came to the outside of the Cuoya Cave .
他们 来了 到 这 外部 的 这 - 洞穴 .

来在磋砑洞外。

[ðə; ði] ['hev(ə)nli] [kɪŋ] [ðen] [ˌriːdi'plɔɪd] [hɪz; ɪz] ['hev(ə)nli] ['dʒenrəlz] [ænd; ənd] ['soʊldʒərz] .
The Heavenly King then redeployed his heavenly generals and soldiers .
这 天上 国王 然后 重新部署 他的 天上 将军们 和 士兵 .

天王于是调开了天将天兵的队伍,

[fɜːrst] , [ðeɪ] [blɑːkt] [ðə; ði] ['entrəns] [tuː; tə] [ðə; ði] [fɑːks] ['diːmənz] [keɪv] .
First , they blocked the entrance to the fox demon's cave .
第一的 , 他们 已屏蔽 这 入口 到 这 狐狸 恶魔的 洞穴 .

先堵挡了妖狐洞门,

[hiː; hi] [ðen] [ˈɔːrdərd] [ðə; ði][gɔdz][tuː; tə] [ɪˈmiːdiətli] [ˈtʃælɪndʒ] [ðem; ðəm][tuː; tə][ˈbæt(ə)l] [ˌaʊtˈsaɪd] [ðə; ði] [keɪv] .
He then ordered the gods to immediately challenge them to battle outside the cave .
他 然后 订购 这 神 到 立即地 挑战 他们 到 战斗 外部 这 洞穴 .

又吩咐众神在洞外即刻讨战。

[ˈæftər] [ə; eɪ] [waɪl] [ʌv; əv] [ˈʃaʊtɪŋ] [ænd; ənd] [kəˈmoʊʃ(ə)n] ,
After a while of shouting and commotion ,
后 一个 尽管 的 喊叫 和 骚动 ,

只见嚷闹了多会，

[ðer; ðər][wʌz; wəz][noʊ] [saɪn] [ʌv; əv] [ˈeni] [ˈfɛəriz] .
There was no sign of any fairies .
那里 曾是 不 符号 的 任何 仙女 .

并无妖精的动静。

[ˈnɛzhɑː] [ðen] [went] [ˈoʊvər][ænd; ənd] [rɪˈpɔːrtɪd] [tuː; tə][ðə; ði] [ˈhev(ə)nli] [kɪŋ] .
Nezha then went over and reported to the Heavenly King .
哪吒 然后 去 超过 和 据报道 到 这 天上 国王 .

哪吒便走过来回禀天王，

[ˌaɪ ˈtiː][ɪz] [sed] [ðæt] :
It is said that :
它 是 说 那 :

说是：

[ðə; ði] [ˈferi] [hɪd] [ˌɪnˈsaɪd][ðə; ði] [keɪv] [ænd; ənd][rɪˈfjuːzd; ˈrefjuːs][tuː; tə] [kʌm] [aʊt] .
The fairy hid inside the cave and refused to come out .
这 仙女 隐藏 里面 这 洞穴 和 拒绝 到 来 出去 .

"妖精藏在洞内不肯出来，

[wʌt] [ʃʊd; ʃəd] [wiː; wi][duː] ?
What should we do ?
什么 应该 我们 做 ?

如之奈何?

[ˈəːlæŋ] [sed] :
Erlang said :
二朗 说 :

"二郎道：

" [waɪ] [dəunt] [wiː; wi][goʊ][ˈɪntuː][ðə; ði] [keɪv] [ænd; ənd] [ɪnˈspekt] [ˌaɪ ˈtiː][fɜːrst] ? "
" Why don't we go into the cave and inspect it first ? "
" 为什么 不 我们 去 进入 这 洞穴 和 检查 它 第一的 ? "

"不如咱先进洞巡察一回，

[ðen] [dɪˈstrɔɪ] [ðer; ðər] [nest] .
Then destroy their nest .
然后 破坏 他们的 巢 .

然后绝其巢穴。

[ˈnɛzhɑː] [sed] :
Nezha said :
哪吒 说 :

"哪吒道：

" [lets] [goʊ][ˈɪntuː][ðə; ði] [keɪv] . "
" Let's go into the cave . "
" 我们来吧 去 进入 这 洞穴 . "

"咱就进洞。

" [iːtʃ] [ʌv; əv][ðə; ði] [tuː] [gɔdz][hoʊldz][ə; eɪ] ['wepən] ,
" Each of the two gods holds a weapon ,
" 每个 的 这 二 神 持有 一个 武器 ,

"二神各持兵器，

[ðeɪ] [səːtʃt] [ðə; ði] ['eriə] [ə'raʊnd] [ðə; ði] [keɪv] [wʌns] .
They searched the area around the cave once .
他们 搜索 这 区域 大约 这 洞穴 一次 .

在洞内周围找了一次，

[ðer; ðər][ɪz][noʊ] [treɪs] [ʌv; əv][ðə; ði][fɑːks]['spɪrɪt] .
There is no trace of the fox spirit .
那里 是 不 痕迹 的 这 狐狸 精神 .

并无妖狐下落。

[ə'pɑːn] [rɪ'tɜːrnɪŋ] , [ðeɪ] [wɪl] [bɜːrn] [ðə; ði] [keɪv] [daʊn] .
Upon returning , they will burn the cave down .
之上 返回 , 他们 将要 烧伤 这 洞穴 向下 .

回来将要用火焚洞，

['sʌd(ə)nli] , [ðə; ði] [saʊnd] [ʌv; əv] ['wɛpənz] ['biːɪŋ] [drɪld] [keɪm] [frʌm; frəm][ðə; ði] [dens] [wʊdz] .
Suddenly , the sound of weapons being drilled came from the dense woods .
突然 , 这 声音 的 武器 存在 钻孔 来了 从 这 稠密 树林 .

忽听密树林中有操演兵刃之声。

['əːlæŋ] ,
Erlang ,
二朗 ,

二郎、

['nɛzhɑː] [lʊkt] [daʊn] [frʌm; frəm][ðə; ði] [haɪ] [pleɪs] .
Nezha looked down from the high place .
哪吒 看起来 向下 从 这 高的 地方 .

哪吒来在高处一望，

[ðer; ðər] , [ə; eɪ] [gruːp] [ʌv; əv] ['fɛəriz] [wɜːr; wər] ['gæðərd] [ɪn][ə; eɪ] [kjuː] .
There , a group of fairies were gathered in a queue .
那里 , 一个 团体 的 仙女 是 聚集 在 一个 队列 .

只见妖精一齐聚在那里排队呢。

['əːlæŋ] ,
Erlang ,
二朗 ,

二郎、

['nɛzhɑː] [ɪz] ['wɑtʃɪŋ] .
Nezha is watching .
哪吒 是 观看 .

哪吒正在看视，

['sevrəl] ['lesər] ['diːmənz] ['ɔːlsoʊ] [sɔː] [ðə; ði][gɔdz] .
Several lesser demons also saw the gods .
一些 较少 恶魔 还 锯 这 神 .

有几个小妖也都看见了天神，

[ðeɪ] [ɔːl] [rʌʃt] [ʌp] [tuː; tə][ðə; ði][dʒeɪd] - [feɪst] [fɑːks][ænd; ənd] ['ʃaʊtɪd] :
They all rushed up to the Jade - Faced Fox and shouted :
他们 全部 匆忙 向上 到 这 玉 - 面对 狐狸 和 喊叫 :

一齐来至玉面狐近前嚷道：

" [ðə; ði] ['hev(ə)nli] ['soʊldʒərz][ænd; ənd] ['dʒenrəlz] [hæv; həv] [ə'raɪvd] . "
" The heavenly soldiers and generals have arrived . "
" 这 天上 士兵 和 将军们 有 到达的 . "

"天兵天将来了，

[pliːz] , ['mæstər] [ʌv; əv] [ðə; ði] [keɪv] , [ə'saɪn] [ˌjuː 'es] ['tæsks] .
Please , Master of the Cave , assign us tasks .
请 , 掌握 的 这 洞穴 , 分配 我们 任务 .

请洞主分拨我等，

[goʊ] [aʊt] [ænd; ənd] [faɪt] !
Go out and fight !
去 出去 和 斗争 !

快出去打仗争战罢。"

['æftər] ['hɪrɪŋ] [ðɪs] , [ðə; ði] [dʒeɪd] - [feɪst] [fɑːks]
After hearing this , the Jade - Faced Fox
后 听力 这 , 这 玉 - 面对 狐狸

玉面狐听罢，

[dʒʌst] [wen] [ɔːl] [els] [wʌz; wəz] [lɔːst] ,
Just when all else was lost ,
只是 什么时候 全部 别的 曾是 丢失的 ,

正是无可奈何之际，

[wen] [juː; jʊ] [kɑːnt] [stɑːp] ,
When you can't stop ,
什么时候 你 不能 停止 ,

欲罢不能之时，

[ðeɪ] [hæd; həd] [noʊ] [tʃɔɪs] [bʌt; bət] [tuː; tə] [goʊ] [aʊt] [ænd; ənd] [dɪ'faɪ] [feɪt] .
They had no choice but to go out and defy fate .
他们 有 不 选择 但 到 去 出去 和 违抗 命运 .

只得出去抗违天命，

[ðeɪ] [went] [tuː; tə] [faɪt] [ðə; ði] [gɔdz] , ['rɪskɪŋ] [ðer; ðər] [laɪvz; lɪvz] .
They went to fight the gods , risking their lives .
他们 去 到 斗争 这 神 , 冒险 他们的 生活 .

舍死忘生的与众神交战去了。

[ˌaɪ 'tiː] [ɪz] [ˌʌn'noʊn] [huː] [wɪl] [wɪn] [ænd; ənd] [huː] [wɪl] [luːz] .
It is unknown who will win and who will lose .
它 是 未知 WHO 将要 赢 和 WHO 将要 失去 .

不知谁胜谁败，

[tuː; tə] [biː; bi] [kən'tɪnjuːd] . . .
To be continued . . .
到 是 持续 . . .

且听下回分解。

['tʃæptər] [ˌsev(ə)n'tiːn] : ['hev(ə)nli] ['soʊldʒərz] ['bæt(ə)l] ['diːmənz] , [fɔksiz] [rɪ'viːl] ['hev(ə)nli] ['siːkrɪts] ,
Chapter Seventeen : Heavenly Soldiers Battle Demons , Foxes Reveal Heavenly Secrets ,
章 十七 : 天上 士兵 战斗 恶魔 , 狐狸 揭示 天上 秘密 ,
['fiːnɪks] [rɪ'tɜːrn] [tuː; tə] [ðə; ði] ['maʊnt(ə)n]
Phoenix Returns to the Mountain
凤凰 返回 到 这 山

第十七回 天兵大战众妖狐 识天机云凤归山

[ðə; ði] ['poʊəm] [sez] :
The poem says :
这 诗 说道 :

词曰：

['evər] - ['tʃeɪndʒɪŋ]
ever - changing
曾经 - 变化

变化多端，

['ʃeɪmləs] ['vɪksn] , ['ʌtərli] [dɪ'spɪkəbl,'despɪkəbl] .
Shameless vixen , utterly despicable .
不要脸 泼妇 , 完全地 卑鄙 .

狐媚无羞真不堪。

[hiː; hi] ['fɔːrsfəli] [dɪ'spleɪd] [hɪz; ɪz] [ˌsuːpər'nætʃrəl] ['paʊɚz] .
He forcefully displayed his supernatural powers .
他 强硬地 显示 他的 超自然 权力 .

强把神通展，

[ðer; ðər][ɪz][noʊ] [wei] [tuː; tə] [ɪ'skeɪp] [ðə; ði] [ræθ] [ʌv; əv] ['hev(ə)n] .
There is no way to escape the wrath of Heaven .
那里 是 不 方式 到 逃脱 这 愤怒 的 天堂 .

无计外乎天。

[ɪn'sted] [ʌv; əv] [prə'voʊkɪŋ] ['trʌb(ə)l] ,
Instead of provoking trouble ,
反而 的 挑衅 麻烦 ,

反惹泼缠，

[ðə; ði] [trænzg'reʃnz] ['oʊnli] [ɪn'kriːs] .
The transgressions only increase .
这 过错 仅有的 增加 .

愈增过愆。

[ɪn][ðə; ði] [end] ,
in the end ,
在 这 结尾 ,

到头来，

[reɪn] ['kʌvərz] [ðə; ði] [klaʊdz] [ænd; ənd] [klaʊdz] [tʃɜːrn] .
Rain covers the clouds and clouds churn .
雨 封面 这 云 和 云 搅动 .

雨覆云翻，

[ɔːl] [ðæt] [rɪ'meɪnz] [ɪz][ðə; ði] [lɔːs] [ʌv; əv] [ten] ['θaʊz(ə)nd] ['jɪrz] [ʌv; əv] ['daʊɪst] [aːts] [ɪn] [ə; eɪ] ['sɪŋg(ə)l] ['moʊmənt] .
All that remains is the loss of ten thousand years of Taoist arts in a single moment .
全部 那 遗迹 是 这 损失 的 十 千 年 的 道教 艺术 在 一个 单身的 片刻 .

只落得万年道术一时捐。

[naʊ] , [ðə; ði][dʒeɪd] - [feɪst] [fɑːks] ['gæðərd] [sʌm; səm] ['sentiənt] [biːsts] ,
Now , the Jade - Faced Fox gathered some sentient beasts ,
现在 , 这 玉 - 面对 狐狸 聚集 一些 有感知能力的 野兽 ,

且说玉面狐凑了些成精的走兽，

[hiː; hi][wʌz; wəz]['ɔːlsoʊ][ə; eɪ]['strætədʒɪst] [huː] [dʒɔɪnd] [ðə; ði] ['ɑːrmi] .
He was also a strategist who joined the army .
他 曾是 还 一个 战略家 WHO 加入 这 军队 .

也是甚么智谋参军，

[hiː; hi][rɪ'zɔrts, riː'zɔrts, riː'sɔrts][tuː; tə] [skiːmz] [æt; ət][ðə; ði][drɑːp][ʌv; əv][ə; eɪ][hæt] ;
He resorts to schemes at the drop of a hat ;
他 度假村 到 方案 在 这 降低 的 一个 帽子 ;

动不动便用计策；

[hiː; hi][wʌz; wəz]['ɔːlsoʊ][sʌm; səm][kaɪnd][ʌv; əv] ['maɪti] [luː'tenənt] ['dʒen(ə)rəl] .
He was also some kind of mighty lieutenant general .
他 曾是 还 一些 种类 的 强大的 中尉 一般的 .

也是甚么威武偏将，

['weðər] [jʊə(r)] [streɪt] [ɔːr][nɑːt] , [juːl] [faɪt] [tuː; tə][ðə; ði] [deθ] .
Whether you're straight or not , you'll fight to the death .
无论 你是 直的 或者 不是 , 你会 斗争 到 这 死亡 .

直不直就要厮杀。

[ðə; ði][pə'trəulmən] [faʊnd] [ə; eɪ] [fjuː] [fæst] - ['muːvɪŋ] [streɪ] [dɔːgz] ;
The patrolmen found a few fast - moving stray dogs ;
这 巡警 成立 一个 很少 快速地 - 移动 流浪 狗 ;

巡逻的找了几个快腿的野走狗;

[ðə; ði] ['hɔːrsmən] [faʊnd] [sʌm; səm] ['hʌŋgri] , [mæn] - ['iːtɪŋ] [wʊlvz] .
The horseman found some hungry , man - eating wolves .
这 骑手 成立 一些 饥饿的 , 男人 - 吃 狼 .

作马的寻了些个吃人的饿急狼。

[ðə; ði] ['ræbɪt] [weɪvz] [ðə; ði][flæg] .
The rabbit waves the flag .
这 兔子 波浪 这 旗帜 .

兔子摇旗,

[ðə; ði] ['mʌŋkiz] [led] [ðə; ði] [wei] .
The monkeys led the way .
这 猴子 引领 这 方式 .

猴儿开路,

[ðeɪ] [ɔːl] ['ʃaʊtɪd] [ɪn][ə; eɪ] [keɪ'ɑːtɪk] ['mænər] .
They all shouted in a chaotic manner .
他们 全部 喊叫 在 一个 混乱 方式 .

一齐乱嚷,

[iːtʃ] [tʊk] [aʊt] [ə; eɪ] ['wepən] [fɔːr; fər] [self] - [dɪ'fens] .
Each took out a weapon for self - defense .
每个 采取 出去 一个 武器 为了 自己 - 防御 .

各拿防身兵器。

['sevrəl] [fɑːks] ['spɪrɪts] , [ɔːl] [drest] [æz; əz] ['fiːmeɪl] ['dʒenrəlz] , [sə'raʊndɪd] [hɜːr; hər] .
Several fox spirits , all dressed as female generals , surrounded her .
一些 狐狸 烈酒 , 全部 穿着 作为 女性 将军们 , 包围 她 .

簇拥着几个妖狐都是女将打扮,

[ðeɪ] [ɔːl] [hæv; həv] ['kʌltɪveɪtɪd] [fɔːr; fər]['θaʊzəndz, 'θaʊzənz][ʌv; əv] ['jɪrz] .
They all have cultivated for thousands of years .
他们 全部 有 栽培 为了 数千 的 年 .

都有千百年的修炼,

[wʌn] [baɪ] [wʌn] , [ðeɪ] [træns'fɔːmd] ['ɪntuː]['hjuːmən] [fɔːrmz] .
One by one , they transformed into human forms .
一 经过 一 , 他们 转变 进入 人类 表格 .

一个个变化人身,

[iːtʃ] [hæz; həz][ɪts] [oʊn] [dɪ'skrɪpʃn] .
Each has its own description .
每个 有 它是自己的 描述 .

各自有各自的形容,

[drest] [ɪn][ə; eɪ] [flæm'bɔɪənt] ['mænər] ,
Dressed in a flamboyant manner ,
穿着 在 一个 龙飞凤舞 方式 ,

花枝招展,

[ðə; ði] [tʃɜːrp] [ʌv; əv] ['swɔləuz] [ænd; ənd][ðə; ði] ['wɔːblɪŋ] [ʌv; əv] ['ɔːriəulz]
The chirping of swallows and the warbling of orioles
这 啁啾声 的 燕子 和 这 鸣唱 的 金莺队

燕语莺声,

['liːdɪŋ; 'ledɪŋ] [ə; eɪ] [pæk] [ʌv; əv] [wʊlvz] , ['ɪnsekts] , ['taɪgɝz] , [ænd; ənd] ['lepədz] ,
Leading a pack of wolves , insects , tigers , and leopards ,
领导 一个 盒 的 狼 , 昆虫 , 老虎 , 和 豹子 ,

催领着一群狼虫虎豹，

['ɔːlsoʊ] , [ðə; ði] ['bænərz] [wɜːr; wər] [reɪzd] [haɪ] .
Also , the banners were raised high .
还 , 这 横幅 是 提高 高的 .

也是旌旗高举，

[swɔːdz] [ænd; ənd] [spiə] [stʊd] [laɪk] [ə; eɪ] ['fɔːrɪst] .
Swords and spears stood like a forest .
剑 和 长矛 站立 喜欢 一个 森林 .

剑戟如林。

[ə; eɪ] [klaʊd] [ʌv; əv] [jɪn] ['enərdʒi] [roʊld] [ə'raʊnd] [ɑːn][ðə; ði][spɑːt] .
A cloud of yin energy rolled around on the spot .
一个 云 的 阴 活力 滚动 大约 在 这 点 .

一团阴气就地乱滚，

[laɪk] [θɪk] [smoʊk] [ænd; ənd] [fɑːg] ,
Like thick smoke and fog ,
喜欢 厚的 抽烟 和 多雾路段 ,

犹如浓烟密雾，

[ðə; ði] ['dɑːrknəs] [əb'skjuəd] [ðə; ði] [red] [sʌn] .
The darkness obscured the red sun .
这 黑暗 模糊不清 这 红色的 太阳 .

黑漫漫的遮蔽红日，

[ðə; ði] ['nɔɪzi] [kə'moʊʃ(ə)n] [wʌz; wəz][ə; eɪ] [dɪ'spleɪ] [ʌv; əv] [fə'rɑːsəti] [baɪ] [iːtʃ] [saɪd] .
The noisy commotion was a display of ferocity by each side .
这 嘈杂 骚动 曾是 一个 展示 的 恶 经过 每个 边 .

闹嚷嚷的各逞凶威，

[ˌaɪ 'tiː][wʌz; wəz][æz; əz] ['paʊərf(ə)l] [æz; əz][ə; eɪ] ['sɜːrdʒɪŋ] [taɪd] .
It was as powerful as a surging tide .
它 曾是 作为 强大的 作为 一个 滔滔 潮 .

有如潮涌一般厉害。

[dʒeɪd] - [feɪst] [fɑːks] [ðen] [sent] ,
Jade - Faced Fox then sent Yunluo ,
玉 - 面对 狐狸 然后 发送 云落 ,

玉面狐又派云萝、

['fɛŋ] ['ʒaʊ] [sed] :
Feng Xiao said :
冯 肖 说 :

凤箫道：

" [juː; jʊ] [tuː] ['feri] ['meidnz] , [pliːz] [stænd] [gɑːrd] [frʌm; frəm][ðə; ði] ['saɪdlaɪnz] . "
" You two fairy maidens , please stand guard from the sidelines . "
" 你 二 仙女 少女们 , 请 站立 警卫 从 这 场边 . "

"二位仙妹先在旁边掠阵，

[ɪf] ['sɪstər] [ju] ['kænɑːt] [wɪn]
If Sister Yu cannot win
如果 姐姐 于 不能 赢

如若愚姐不能取胜，

[ðə; ði] [tuː] ['feri] ['sɪstər] [kæn; kən] [help] [iːtʃ] ['ʌðər] [ə'gen] .
The two fairy sisters can help each other again .
这 二 仙女 姐妹 能 帮助 每个 其他 再次 .

二位仙妹再相帮扶可也。

" ['fɛŋ] ['ʒaʊ] ,
" Feng Xiao ,
" 冯 肖 ,

"凤箫、

[ænd; ənd][ðə; ði] ['ʌðər] [iːtʃ] [ə'griːd] .
Yunluo and the others each agreed .
云落 和 这 其他的 每个 同意 .

云萝各自应诺，

[ðeɪ] ['fɑːloʊd] [bɪ'haɪnd][ðə; ði][fɔːr'meɪʃ(ə)n] .
They followed behind the formation .
他们 随后 在后面 这 形成 .

随在阵后。

[ðen] ,
then ,
然后 ,

于是，

[ðə; ði] [fɔksiz] [ɪm'breɪst] [ðə; ði][dʒeɪd] - [feɪst] [fɑːks][ænd; ənd] [tʃɑːrdʒd] ['fɔːrwərd] [tə'geðər] [tuː; tə] [faɪt] .
The foxes embraced the jade - faced fox and charged forward together to fight .
这 狐狸 拥抱 这 玉 - 面对 狐狸 和 带电 向前 一起 到 斗争 .

众狐又相拥玉面狐一齐飞奔对阵。

[ðə; ði] ['hev(ə)nli] ['ɑːrmi] [ə'reɪd] [ɪt'self] [ɪn][ə; eɪ] [fɪrs] ['bæt(ə)l] [fɔːr'meɪʃ(ə)n] .
The heavenly army arrayed itself in a fierce battle formation .
这 天上 军队 排列 本身 在 一个 凶猛的 战斗 形成 .

天兵大队摆开阵热，

[hoʊld][ðə; ði] [laɪn] .
Hold the line .
抓住 这 线 .

压住阵角。

[ðə; ði] [fɔksiz] ['pɑːrtɪd] [tuː; tə][ðə; ði] [tuː] [saɪdz] .
The foxes parted to the two sides .
这 狐狸 分手了 到 这 二 侧面 .

群狐往两边一分，

[ðə; ði] [feɪs] [ʌv; əv][ðə; ði][dʒeɪd] - [feɪst] [fɑːks][wʌz; wəz] [rɪ'viːld] [ɪn][ðə; ði] ['sentər] .
The face of the Jade - Faced Fox was revealed in the center .
这 脸 的 这 玉 - 面对 狐狸 曾是 揭晓 在 这 中心 .

正中显出了玉面狐的容貌。

[æt; ət] [ðɪs] ['moʊmənt] , [ðə; ði][fɑːks]['spɪrɪt] [ə'pɪrd] [ɪn][ə; eɪ] [kəm'pliːtli] ['dɪfrənt] [fɔːrm] :
At this moment , the fox spirit appeared in a completely different form :
在 这 片刻 , 这 狐狸 精神 出现 在 一个 完全地 不同的 形式 :

此刻妖狐又是一番模样：

[hɜːr; hər] ['aɪˌbraʊz] [stʊd] ['ʌpraɪt] , ['siːmɪŋli] ['fɜːroʊd] [jet] [nɑːt] [kwaɪt] .
Her eyebrows stood upright , seemingly furrowed yet not quite .
她 眉毛 站立 直立 , 似乎 沟壑 然而 不是 相当 .

直立着两道似蹙非蹙的蛾眉，

[hɜːr; hər] ['ɑːmənd] - [ʃeɪpt] [aɪz] , [waɪd] ['oʊpən][ænd; ənd] ['spɑːrklɪŋ] [laɪk] ['wɔːtər] [ænd; ənd] [stɑːrz] ,
Her almond - shaped eyes , wide open and sparkling like water and stars ,
她 杏仁 - 形状 眼睛 , 宽的 打开 和 闪闪发光 喜欢 水 和 明星 ,

圆睁一双似水如星的杏眼，

[ˌaɪ 'tiː] [kən'teɪnd] [ə; eɪ] ['mɜːrdərəs] ['ɔːrə] .
It contained a murderous aura .
它 包含 一个 杀人犯 灵气 .

包含着一派杀气，

[ˌaɪ 'tiː] [ɪg'zuːdz] ['baʊndləs] ['mædʒəsti] .
It exudes boundless majesty .
它 散发 无边无际 威严 .

铺堆着无限威风。

[ʃiː; ʃi] [stʊd] [stɪl] , [hɜːr; hər] ['dʌb(ə)l] [hʊks] [tʌkt] ['ʌndər] [hɜːr; hər][skɜːrt] , [ɪn][ə; eɪ][tiː] - [ʃeɪp] .
She stood still , her double hooks tucked under her skirt , in a T - shape .
她 站立 仍然 , 她 双倍的 钩子 塞进去 在下面 她 裙子 , 在 一个 T - 形状 .

裙下双钩按丁字步儿站住，

[ðə; ði] [sɔːrd] [ɪn][hɪz; ɪz][hænd] ['pɑːrtɪd] [ɪn][ə; eɪ] ['fɪgjər] - [eɪt] ['pætərn] .
The sword in his hand parted in a figure - eight pattern .
这 剑 在 他的 手 分手了 在 一个 数字 - 八 图案 .

手中宝剑照八字势儿分开，

[hɪz; ɪz] [feɪs] [wʌz; wəz] [fʊl] [ʌv; əv]['æŋgər] .
His face was full of anger .
他的 脸 曾是 满的 的 愤怒 .

满面嗔怒，

['hoʊldɪŋ] [ðə; ði] [twɪn] [swɔːdz] , [hiː; hi] ['pɔɪntɪd] [ðem; ðəm] [aʊt] .
Holding the twin swords , he pointed them out .
保持 这 双 剑 , 他 尖 他们 出去 .

手拿雌雄剑一指，

[hiː; hi] ['ʃaʊtɪd] ['laʊdli] :
He shouted loudly :
他 喊叫 高声 :

大声叱道：

" [ðə; ði] ['liːdər] [ə'mʌŋ] [ðə; ði] ['hev(ə)nli] ['soʊldʒərz] "
" The leader among the heavenly soldiers "
" 这 领导者 之中 这 天上 士兵 "

"天兵中的领袖，

[ðə; ði] [hed] [ʌv; əv][ðə; ði][skwɑːd] [wɪ'ðɪn] [ðə; ði] [dɪ'vaɪn] ['dʒenɝəlz, 'dʒenrəlz] [ræŋks] ,
The head of the squad within the divine general's ranks ,
这 头 的 这 队 之内 这 神圣的 将军的 排名 ,

神将内的班头，

[goʊ] ['kwɪkli] [ænd; ənd] [rɪ'pɔːrt] [tuː; tə] [kɪŋ] [li] .
Go quickly and report to King Li .
去 迅速地 和 报告 到 国王 李 .

速去报与李大王、

[lyː] [dɔŋbɪn] [nuː] [ðæt]
Lü Dongbin knew that
鲁 洞宾 知道 那

吕洞宾知道，

[ˌaɪ 'tiː][ɪz] [sed] [ðæt] [ðə; ði][dʒeɪd] - [feɪst] ['feri] [hæz; həz] [kʌm] [tuː; tə] ['tʃælɪndʒ] [ðem; ðəm][tuː; tə][ə; eɪ]
It is said that the Jade - Faced Fairy has come to challenge them to a
它 是 说 那 这 玉 - 面对 仙女 有 来 到 挑战 他们 到 一个
['duːəl] .
duel .
决斗 .

就说玉面仙姑前来讨战。"

[æt; ət] [ðɪs] ['moʊmənt] , [ðə; ði] ['hev(ə)nli] [kɪŋ] [ænd; ənd] [lyː] [zuː] [wɜːr; wər] ['sɪtɪŋ] ['stedəli] [ɑːn] [ðə; ði] [tɑːp]
At this moment , the Heavenly King and Lü Zu were sitting steadily on the top
在 这 片刻 , 这 天上 国王 和 鲁 祖 是 坐着 稳步 在 这 顶部

[ʌv; əv] ['kɪŋ] ['ʃiː] ['maʊnt(ə)n] .
of Qing Shi Mountain .
的 青 史 山 .

此时天王与吕祖正在青石山顶之上稳坐,

[ðə; ði] ['diːmənz] [ɪ'mɜːrdʒd] [ɪn] [ə; eɪ] [keɪ'ɑːtɪk] [θrɔːŋ] , [dɪ'mændɪŋ] ['bæt(ə)l] .
The demons emerged in a chaotic throng , demanding battle .
这 恶魔 出现 在 一个 混乱 人群 , 要求 战斗 .

只见众妖乱哄哄的出来讨战,

[ðə; ði] ['hev(ə)nli] [kɪŋ] [ðen] [bɜːrst] ['ɪntuː] ['læftər] .
The Heavenly King then burst into laughter .
这 天上 国王 然后 爆裂 进入 笑声 .

天王便哈哈大笑,

[hiː; hi] [sed] :
He said :
他 说 :

说道:

" [ðiːz] [fɑːks] ['spɪrɪts] [juːz] [sʌtʃ] [trɪks] . . . "
" These fox spirits use such tricks . . . "
" 这些 狐狸 烈酒 使用 这样的 技巧 . . . "

"这些妖狐如此伎俩,

[ðeɪ] [der] [tuː; tə] [stɜːr] [ʌp] ['trʌb(ə)l] [aʊt] [ʌv; əv] ['noʊwer] .
They dare to stir up trouble out of nowhere .
他们 敢 到 搅拌 向上 麻烦 出去 的 无处 .

便敢平地起风波,

[haʊ] ['ʃeɪmləs] !
How shameless !
如何 不要脸 !

真是无羞无耻,

['goʊɪŋ] [ə'genst] [feɪt] ,
Going against fate ,
去 反对 命运 ,

背逆天命,

[hiː; hi] [dɪ'zɜːrvz] [tuː; tə] [daɪ] [ten] ['θaʊz(ə)nd] [taɪmz] .
He deserves to die ten thousand times .
他 值得 到 死 十 千 时代 .

该当万死。

[ðə; ði] [fɑːks] ['bɔrəuz] [ðə; ði] ['taɪgɚz] ['paʊər] .
The fox borrows the tiger's power .
这 狐狸 借款 这 老虎的 力量 .

狐假虎威,

[rɪ'zɪstɪŋ] [ðə; ði] ['hevəns] ,
Resisting the heavens ,
抵抗 这 天 ,

抗拒天将,

[sʌtʃ] [ˌdɪsrɪ'gɑːrd] [fɔːr; fər] [ðə; ði] [lɔː]
Such disregard for the law
这样的 漠视 为了 这 法律

这等目无法纪,

[ðeɪ] ['truːli] [dɪ'zɜːrvd] [tuː; tə] [daɪ] .
They truly deserved to die .
他们 真的 应得的 到 死 .

实是死有余辜。

[ə'weɪtɪŋ] [ðə; ði] [dɪ'vaɪn] [kə'mænd] [ʌv; əv] [ðə; ði] [flæg] ,
Awaiting the divine command of the flag ,
等待中 这 神圣的 命令 的 这 旗帜 ,

待吾神命旗，

[ðə; ði] [ɪm'pɪriəl] ['iːdɪkt] [wʌz; wəz] ['ɪʃuːd] [tuː; tə] ['kæptʃər] [ðə; ði] [faɪv] ['θʌndərz] .
The imperial edict was issued to capture the five thunders .
这 帝国 法令 曾是 发布 到 捕获 这 五 雷声 .

诏取五雷、

[ðə; ði] [fɔːr] ['hænsəm] [men]
The Four Handsome Men
这 四 英俊的 男人

四帅，

[dens] [klaʊdz] ,
Dense clouds ,
稠密 云 ,

布稠云，

\- [ɪ'lektrɪk] ,
Zhanli Electric ,
\- 电的 ,

展利电，

[ˌaɪ 'tiː] [strʌk] [wɪð; wɪθ] [ə; eɪ] ['θʌndərəs] [rɔːr] .
It struck with a thunderous roar .
它 击 和 一个 雷鸣 吼 .

霹雳一声击了，

[ðiːz] ['wɪkɪd] [biːsts] [ɑːr; ər] [ʃʊr] [tuː; tə] [hæv; həv] [noʊ] [tʃæns] [ʌv; əv] [ɪ'skeɪp] , ['iːv(ə)n] [ɪf] [ðeɪ] [hæv; həv] [wɪŋz] .
These wicked beasts are sure to have no chance of escape , even if they have wings .
这些 邪恶 野兽 是 当然 到 有 不 机会 的 逃脱 , 甚至 如果 他们 有 翅膀 .

这些众孽畜准保有翅难逃，

[ðə; ði] [skɪn] [tɜːrnd] [tuː; tə] ['æʃɪz] .
The skin turned to ashes .
这 皮肤 转向 到 灰烬 .

皮囊化为灰烬。"

['æftər] ['hɪrɪŋ] [ðɪs] , [lyː] [zuː]
After hearing this , Lü Zu
后 听力 这 , 鲁 祖

吕祖听罢，

[hiː; hi] ['kwɪkli] [ʃʊk] [hɪz; ɪz] [hed] .
He quickly shook his head .
他 迅速地 摇晃 他的 头 .

连忙摇手，

[ˌaɪ 'tiː] [ɪz] [sed] [ðæt] :
It is said that :
它 是 说 那 :

说是：

" [gɔdz] , [pliːz] [stɑːp] [ðɪs] ! "
" Gods , please stop this ! "
" 神 , 请 停止 这 ! "

"天神休得如此,

[lets] [kɑːm] [daʊn] [fɔːr; fər] [naʊ] .
Let's calm down for now .
我们来吧 冷静的 向下 为了 现在 .

暂且息怒。

[ɔːl'ðoʊ] [ðiːz] [fɑːks] ['diːmənz] [rɪ'zɪstɪd, riː'zɪstəd, riː'zɪstɪd][ðə; ði] ['hev(ə)nli] ['soʊldʒərz]
Although these fox demons resisted the heavenly soldiers
虽然 这些 狐狸 恶魔 抵抗 这 天上 士兵

这些妖狐虽然抗拒天兵,

[hiː; hi] [ʃʊd; ʃəd] [biː; bi] [kɪld] [baɪ] ['laɪtnɪŋ] .
He should be killed by lightning .
他 应该 是 被杀 经过 闪电 .

应该用雷击死。

[bʌt; bət][ə'læs] , [hiː; hi] ['kʌltɪveɪtɪd] [fɔːr; fər] [ten] ['θaʊz(ə)nd] ['jɪrz] .
But alas , he cultivated for ten thousand years .
但 唉 , 他 栽培 为了 十 千 年 .

但可怜他万载修行,

[ˌaɪ 'tiː] [wʊd] [biː; bi] ['betər] [tuː; tə] ['kæptʃər] [hɪm; ɪm] [ə'laɪv] .
It would be better to capture him alive .
它 会 是 更好的 到 捕获 他 活 .

莫若将他生擒,

[ɪn'terəgeɪt] [hɪm; ɪm][fɜːrst] .
Interrogate him first .
审问 他 第一的 .

先审问他一番。

[ɪf] [hiː; hi] [rɪ'pents] [ænd; ənd] [tɜːrnz] [tuː; tə] [gʊd] ,
If he repents and turns to good ,
如果 他 忏悔 和 转弯 到 好的 ,

他若悔恶向善,

[hiː; hi][wʌz; wəz] [ðen] ['gɪv(ə)n][ə; eɪ]['maɪnər] ['pʌnɪʃmənt] .
He was then given a minor punishment .
他 曾是 然后 给定 一个 次要的 惩罚 .

便治他个轻罪发落,

[tiːtʃ] [hɪm; ɪm][tuː; tə] [rɪ'pent] [ænd; ənd][stɑːrt] [ə'nuː] .
Teach him to repent and start anew .
教 他 到 悔改 和 开始 重新 .

教他改过自新。

[ɪf] [hiː; hi] [rɪ'meɪnz] [dɪ'luːdɪd] [ænd; ənd] [ˌʌnə'wekənd]
If he remains deluded and unawakened
如果 他 遗迹 妄想 和 未觉醒的

他若痴迷不醒,

[ɪts] [nɑːt] [tuː] [leɪt] [tuː; tə] ['eksɪkjuːt] [hɪm; ɪm] [ðen] .
It's not too late to execute him then .
它是 不是 也 晚的 到 执行 他 然后 .

再将他处死不迟。

[æz; əz][ðə; ði] ['seɪɪŋ] [goʊz] , " ['hev(ə)n] [hæz; həz][ðə; ði]['vɜːrtʃuː][ʌv; əv] ['tʃerɪʃɪŋ] [laɪf] . "
As the saying goes , " Heaven has the virtue of cherishing life . "
作为 这 说 去 , " 天堂 有 这 美德 的 珍惜 生活 . "

常言'天有好生之德',

[ˌaɪ 'tiː][ɪz] [ək'septəb(ə)l] [tuː; tə] [siːk] [ðə; ði] [dɪ'vaɪn] [ˌɪntər'venʃ(ə)n] [ʌv; əv] ['hev(ə)n] .
It is acceptable to seek the divine intervention of Heaven .
它 是 可接受 到 寻找 这 神圣的 干涉 的 天堂 .

求天神体天而行可也。

[ðə; ði] ['hev(ə)nli] [kɪŋ] [stroʊkt] [hɪz; ɪz] [bɪrd] [ænd; ənd]['nɑːdəd, 'nɑːdɪd] , ['seɪɪŋ] :
The Heavenly King stroked his beard and nodded , saying :
这 天上 国王 抚摸 他的 胡须 和 点头 , 说 :

"天王拈髯点首说道：

" [ɪn][ðə; ði] [end] , [ðə; ði] [ɪ'mɔːtlz] [wɜːr; wər]['mɜːrsɪf(ə)l][ænd; ənd] [fər'ɡɪvɪŋ] . "
" In the end , the immortals were merciful and forgiving . "
" 在 这 结尾 , 这 不朽者 是 仁慈 和 宽恕 . "

"到底上仙慈悲宽恕，

[ˌaɪ 'tiː][hæz; həz][ə; eɪ] [brɔːd] [skoʊp] .
It has a broad scope .
它 有 一个 广阔 范围 .

度量广大。

[sɪns] [ðæts] [ðə; ði] [keɪs] ,
Since that's the case ,
自从 那就是 这 案件 ,

既然如此，

[aɪ] [wɪl] ['ɔːrdər][maɪ] [dɪ'vaɪn] ['soʊldʒərz][tuː; tə] ['kæptʃər] [hɪm; ɪm] .
I will order my divine soldiers to capture him .
我 将要 命令 我的 神圣的 士兵 到 捕获 他 .

待我令众神兵擒他便了。

" ['hævɪŋ] [sed] [ðæt] , "
" Having said that , "
" 拥有 说 那 , "

"说罢，

[ðə; ði] ['hev(ə)nli] [kɪŋ] [reɪzd] [ðə; ði][pə'ɡoʊdə][ɪn][hɪz; ɪz][hænd] ['ʌpwərdz] .
The Heavenly King raised the pagoda in his hand upwards .
这 天上 国王 提高 这 宝塔 在 他的 手 向上 .

天王将手中宝塔向上一举，

[ðə; ði]['ɡoʊldən] ['belz] [ɑːn][ðə; ði][fɜːrst] [flɔːr] [ʌv; əv][ðə; ði] ['taʊər] [ræŋ] .
The golden bells on the first floor of the tower rang .
这 金的 铃铛 在 这 第一的 地面 的 这 塔 响铃 .

塔上第一层金铃响动，

[ˌaɪ 'tiː][wʌz; wəz][æn; ən] [ɪm'pɪriəl] ['iːdɪkt] [tuː; tə] [sɪ'lekt] [men] .
It was an imperial edict to select men .
它 曾是 一个 帝国 法令 到 选择 男人 .

乃是诏取丁、

[fɜːrst] ,
First ,
第一的 ,

甲、

[ju'ɑːn] ['tʃɛnz] [kə'mænd]
Yuan Chen's command
元 陈的 命令

元辰的号令，

['oʊnli][sɪks] [dɪŋ] [wɜːr; wər] [siːn] .
Only six Ding were seen .
仅有的 六 丁 是 已见 .

只见六丁、

[ðə; ði][sɪks]['dʒiːə][ænd; ənd] [twelv] [ju'ɑːn] ['tʃɛn] (['æstrəl] ['spɪrɪts]) [ɔːl] [hɜːrd] [ðə; ði]['goʊldən] ['belz] [rɪŋ] .
The six Jia and twelve Yuan Chen (astral spirits) all heard the golden bells ring .
这 六 贾 和 十二 元 陈 (星体 烈酒) 全部 听到 这 金的 铃铛 戒指 .

六甲与十二元辰一见金铃摇动，

[nʌn] [ʌv; əv][ðem; ðəm] [derd] [tuː; tə][biː; bi] ['neglɪdʒənt] .
None of them dared to be negligent .
没有任何 的 他们 敢于 到 是 疏忽 .

俱都不敢怠慢，

[ðeɪ] [hæd; həd][tuː; tə] [faɪt] [ðə; ði] ['diːmənz] [æz; əz] [suːn] [æz; əz] [ðeɪ] [keɪm] [daʊn] [ðə; ði] ['maʊnt(ə)n] .
They had to fight the demons as soon as they came down the mountain .
他们 有 到 斗争 这 恶魔 作为 很快 作为 他们 来了 向下 这 山 .

迎下山来便要与妖精交战。

[iːtʃ] ['kriːtʃər] [wʌz; wəz] [ə'baʊt] [tuː; tə] [step] ['fɔːrwərd] [ænd; ənd] [dɪ'spleɪ] [ɪts] [dɪ'vaɪn] ['paʊər] ,
Each creature was about to step forward and display its divine power ,
每个 生物 曾是 关于 到 步 向前 和 展示 它是 神圣的 力量 ,

各物方欲上前抖擞神威，

[dʒeɪd] - [feɪst] [fɑːks] [miːts] [dɪŋ]
Jade - faced Fox Meets Ding
玉 - 面对 狐狸 满足 丁

玉面狐见丁、

[fɜːrst] ,
First ,
第一的 ,

甲、

[ju'ɑːn] ['tʃɛn] [keɪm] [daʊn] [tuː; tə] [griːt] [hɪm; ɪm] .
Yuan Chen came down to greet him .
元 陈 来了 向下 到 迎接 他 .

元辰迎将下来，

[hiː; hi] ['hɜːrɪdli] [rɪ'le] [æn; ən]['ɔːrdər] , ['seɪɪŋ] :
He hurriedly relayed an order , saying :
他 匆匆 转播 一个 命令 , 说 :

忙传了一声号令说：

[huː] [wɪl] [goʊ][tuː; tə] [faɪt] [ə'genst] [ðiːz] [gɔdz] ?
Who will go to fight against these gods ?
WHO 将要 去 到 斗争 反对 这些 神 ?

"谁去与这几个天神对敌？

['hævɪŋ] [sed] [ðæt] ,
Having said that ,
拥有 说 那 ,

"言罢，

[ðə; ði] ['pegəsəs] [fɑːks] ['spɪrɪt] [ænd; ənd][ðə; ði] [mɪkst] [fɑːks] ['spɪrɪt] [tɜːrnd] [ə'raʊnd] [frʌm; frəm] [bɪ'haɪnd]
The Pegasus Fox Spirit and the Mixed Fox Spirit turned around from behind
这 飞马座 狐狸 精神 和 这 混合 狐狸 精神 转向 大约 从 在后面
[ænd; ənd] [sed] :
and said :
和 说 :

从背后转过天马狐精与混肸狐精说道：

" [ðə; ði] [tuː] [ʌv; əv][juː 'es][ɑːr; ər] ['wɪlɪŋ] [tuː; tə][goʊ][ænd; ənd] [teɪk] [ðə; ði] [liːd] . "
" The two of us are willing to go and take the lead . "
" 这 二 的 我们 是 愿意的 到 去 和 拿 这 带领 . "

"我两个愿去挡这头阵。

[ðə; ði][dʒeɪd] - [feɪst] [fɑːks] [ɪn'strʌktɪd] :
The Jade - Faced Fox instructed :
这 玉 - 面对 狐狸 指示 :

"玉面狐吩咐道:

" [wiː; wi] [niːd] [tuː; tə][biː; bi] ['kerf(ə)l] . "
" We need to be careful . "
" 我们 需要 到 是 小心 . "

"须要仔细。

[ðə; ði] [tuː] ['diːmənz] [sed] [ðeɪ] " [nuː] " .
The two demons said they " knew " .
这 二 恶魔 说 他们 " 知道 " .

"二妖说是"晓得"。

[hiː; hi] [ðen] ['maʊntɪd] [ðə; ði] [streɪndʒ] [biːst] .
He then mounted the strange beast .
他 然后 安装 这 奇怪的 兽 .

便跨上异兽,

[ðeɪ] [broʊk] [θruː] [ðə; ði] [fɔːr'meɪʃ(ə)n] .
They broke through the formation .
他们 打破 通过 这 形成 .

冲出阵来,

[hiː; hi] ['dɪdnt] ['ænsər] .
He didn't answer .
他 没有 回答 .

也不答话,

[ðə; ði] [tuː] [ðen] ['stɑːrtɪd] ['faɪtɪŋ] .
The two then started fighting .
这 二 然后 开始 斗争 .

两下里便动起手来。

[ðə; ði] [tuː] ['diːmənz] [fɔːt] [ðə; ði][gɔdz][fɔːr; fər]['oʊnli] [faɪv] [ɔːr][sɪks] [raʊndz] .
The two demons fought the gods for only five or six rounds .
这 二 恶魔 战斗 这 神 为了 仅有的 五 或者 六 回合 .

二妖与天神战未五六回合,

[ðə; ði][gɔdz][ɑːr; ər] ['paʊərf(ə)l] [ænd; ənd] ['nuːmərəs] .
The gods are powerful and numerous .
这 神 是 强大的 和 很多的 .

天神势众,

[ðeɪ] [sə'raʊndɪd] [ðə; ði] [tuː] [fɑːks] ['spɪrɪts] [tə'geðər] .
They surrounded the two fox spirits together .
他们 包围 这 二 狐狸 烈酒 一起 .

一齐便将两个狐精围裹住了。

[mæn] ,
Man ,
男人 ,

丁、

[fɜːrst] ,
First ,
第一的 ,

甲、

[ju'ɑːn] ['tʃɛn] [wɪl] [dʒɔɪn] ['fɔːrsɪz] [tuː; tə] ['kæptʃər] [hɪm; ɪm] .
Yuan Chen will join forces to capture him .
元 陈 将要 加入 力量 到 捕获 他 .

元辰将要并力擒捉,

['sʌd(ə)nli] , [ðə; ði] [tuː] ['diːmənz] ['oʊpənd] [ðer; ðər] [maʊðz] [æt; ət] [ðə; ði] [seɪm] [taɪm] .
Suddenly , the two demons opened their mouths at the same time .
突然 , 这 二 恶魔 打开 他们的 嘴 在 这 相同的 时间 .

忽见二妖一齐将嘴张开，

[ðə; ði] [jɪn] ['enərdʒi] [ɪn] [ðə; ði] ['loʊər] ['æbdəmən] [ɪz] ['æktɪveɪtɪd] .
The yin energy in the lower abdomen is activated .
这 阴 活力 在 这 降低 腹部 是 活性 .

运动丹田的阴气，

[ˌaɪ 'tiː] [spreɪz] ['rændəmli] ['aʊtwərdz] .
It sprays randomly outwards .
它 喷雾 随机 向外 .

向外乱喷。

[mæn] ,
Man ,
男人 ,

丁、

[fɜːrst] ,
First ,
第一的 ,

甲、

[ju'ɑːn] ['tʃɛn] [felt] [æn; ən] ['iːv(ə)l] ['ɔːrə] ['rʌʃɪŋ] [tɔːrdz] [hɪm; ɪm] .
Yuan Chen felt an evil aura rushing towards him .
元 陈 毛毡 一个 邪恶的 灵气 匆忙 向 他 .

元辰觉得阴邪之气扑来，

[ðeɪ] [ɔːl] [fɪrd] ['biːɪŋ] [ɪn'veɪdɪd] [baɪ] [ˌaɪ 'tiː] .
They all feared being invaded by it .
他们 全部 害怕 存在 入侵 经过 它 .

俱恐被其所侵，

[ðeɪ] ['kwɪkli] [ri'triːtid] [ænd; ənd] [hɪd] [ˌaʊt'saɪd] [ðə; ði] [fɔːr'meɪʃ(ə)n] .
They quickly retreated and hid outside the formation .
他们 迅速地 撤退 和 隐藏 外部 这 形成 .

连忙败出阵外躲避了，

['derɪŋ] [nɑːt] [tuː; tə] [kən'frʌnt] [ðə; ði] ['diːmən] ,
Daring not to confront the demon ,
大胆 不是 到 面对 这 恶魔 ,

不敢与妖抵对，

[hiː; hi] [wɪð'druː] [ænd; ənd] [rɪ'tɜːrnd] [tuː; tə] [hɪz; ɪz] [ə'rɪdʒən(ə)l] [pə'zɪʃ(ə)n] .
He withdrew and returned to his original position .
他 退出 和 返回 到 他的 原来的 位置 .

抽身归了本位。

[ðə; ði] [tuː] [fɑːks] ['spɪrɪts] [sɔː] [ðə; ði] [gɒdz] [dɪ'fiːtɪd] ,
The two fox spirits saw the gods defeated ,
这 二 狐狸 烈酒 锯 这 神 战败 ,

两个狐精见天神战败，

['iːv(ə)n] [mɔːr] ['ærəgənt] [ænd; ənd] [ˌdɑːmɪ'nɪrɪŋ] ,
Even more arrogant and domineering ,
甚至 更多的 傲慢的 和 盛气凌人 ,

更加耀武扬威，

[hiː; hi] ['ʃaʊtɪd] [ˌɪnkoʊ'hɪrəntli; ˌɪnkoʊ'herəntli] :
He shouted incoherently :
他 喊叫 语无伦次 :

乱嚷道：

" [huː] [wʊd] [der] [tuː; tə] [kʌm] [aʊt] [ænd; ənd] [kəm'piːt] [ə'gen] ? "
" Who would dare to come out and compete again ? "
" WHO 会 敢 到 来 出去 和 竞争 再次 ? "

"有那个毛神再敢出来比拼?

" [æt; ət] [ðɪs] ['moʊmənt] , [ðə; ði] ['hev(ə)nli] [kɪŋ] [ɪz] ['sɪtɪŋ] [ɑːn][ə; eɪ] [rɑːk] [ə'tɑːp][ðə; ði] ['maʊnt(ə)n] ,
" At this moment , the Heavenly King is sitting on a rock atop the mountain ,
" 在 这 片刻 , 这 天上 国王 是 坐着 在 一个 岩石 顶部 这 山 ,
[əb'zəviŋ, ɔb-][ðə; ði]['bæt(ə)l] . "
observing the battle . "
观察 这 战斗 . "

"此刻天王在山顶石上坐着观阵,

[siː] [ˌaɪ 'tiː] ['klɪrli] .
See it clearly .
看 它 清楚地 .

看的真切,

[aɪ] ['kudnt] [help] [bʌt; bət] [fiːl] [ə'nɔɪd] .
I couldn't help but feel annoyed .
我 不能 帮助 但 感觉 恼怒 .

不觉心中恼怒,

[hiː; hi] [sed] :
He said :
他 说 :

说道:

" [ðiːz] ['skaʊndrəlz] [ɑːr; ər] ['truːli] ['wɪkɪd] . "
" These scoundrels are truly wicked . "
" 这些 无赖 是 真的 邪恶 . "

"这些泼怪真乃万恶。

[ɪf] [ðɪs] [ɪz] [haʊ] [ðeɪ] [ə'laʊ] [tʃɑːŋgzi] [tuː; tə][lɪv; laɪv] ,
If this is how they allow Changzhi to live ,
如果 这 是 如何 他们 允许 长治 到 居住 ,

若这等叫他们容留长智,

[wen] [wɪl] [wiː; wi][biː; bi] ['eɪb(ə)l] [tuː; tə] [waɪp] [ðem; ðəm] [aʊt] [kəm'pliːtli] ?
When will we be able to wipe them out completely ?
什么时候 将要 我们 是 有能力的 到 擦拭 他们 出去 完全地 ?

何时方将他们剿灭得平?

" ['hævɪŋ] [sed] [ðæt] , "
" Having said that , "
" 拥有 说 那 , "

"说罢,

[hɪz; ɪz] [feɪs] [wʌz; wəz] [fʊl] [ʌv; əv]['æŋgər] .
His face was full of anger .
他的 脸 曾是 满的 的 愤怒 .

满脸含嗔,

[reɪz] [ðə; ði][pə'goʊdə] [haɪ] ,
Raise the pagoda high ,
增加 这 宝塔 高的 ,

把宝塔高高举起,

[ʃeɪk] [ˌaɪ 'tiː][hɑːrd] [wʌns] .
Shake it hard once .
摇 它 难的 一次 .

用力晃了一回,

['sʌd(ə)nli] , [ðə; ði]['goʊldən] ['belz] [ʌv; əv][ðə; ði] [ˌθɜːr'tiːn] - ['stɔːri] [pə'goʊdə] [ræŋ] [aʊt] [laɪk] ['θʌndər] .
Suddenly , the golden bells of the thirteen - story pagoda rang out like thunder .
突然 , 这 金的 铃铛 的 这 十三 - 故事 宝塔 响铃 出去 喜欢 雷 .

只听十三层宝塔金铃一齐如雷响动。

[ə'pɑːn] ['siːɪŋ] [ðɪs] ,
Upon seeing this ,
之上 看到 这 ,

众天神一见，

['evriwʌn] [wʌz; wəz] [ə'stɑːnɪʃt] .
Everyone was astonished .
每个人 曾是 惊讶 .

个个惊异，

[hiː; hi] [ðen] [led] [ðə; ði] ['hev(ə)nli] ['ɑːrmi] ,
He then led the heavenly army ,
他 然后 引领 这 天上 军队 ,

遂率领天兵，

[ðeɪ] [splɪt] [ʌp] [ænd; ənd] [sə'raʊndɪd] [ðə; ði] ['diːmən] .
They split up and surrounded the demon .
他们 分裂 向上 和 包围 这 恶魔 .

两下里分头将妖围住。

['siːɪŋ] [ðə; ði] [ˌoʊvər'welmɪŋ] ['paʊər] [ʌv; əv][ðə; ði] ['hev(ə)nli] [gɔdz] , [ðə; ði] ['diːmənz] . . .
Seeing the overwhelming power of the heavenly gods , the demons . . .
看到 这 压倒 力量 的 这 天上 神 , 这 恶魔 . . .

众妖见天神势众，

[ðeɪ] [wɜːr; wər]['ɔːlsoʊ] ['faɪtɪŋ] [iːtʃ] ['ʌðər] [tuː; tə][ðə; ði] [deθ] .
They were also fighting each other to the death .
他们 是 还 斗争 每个 其他 到 这 死亡 .

也破着死命互相乱战。

[ɪn] [ðɪs] ['pɪriəd] [ʌv; əv] [taɪm] ,
In this period of time ,
在 这 时期 的 时间 ,

这一阵，

[ˌaɪ 'tiː][wʌz; wəz][ə; eɪ] ['truːli] [keɪ'ɑːtɪk] [ænd; ənd] ['blʌdi] ['bæt(ə)l] .
It was a truly chaotic and bloody battle .
它 曾是 一个 真的 混乱 和 血腥 战斗 .

真是杀了个天昏地暗。

['sekənd] ['mæstər] [wʌz; wəz] ['fjʊriəs] .
Second Master was furious .
第二 掌握 曾是 狂怒 .

二郎爷心中大恼，

[aɪ][fɜːrst] [tʃɑːpt] [sʌm; səm] [dɪr] [wɪð; wɪθ][ə; eɪ] [θriː] - ['pɔɪntɪd] [naɪf] .
I first chopped some deer with a three - pointed knife .
我 第一的 切碎 一些 鹿 和 一个 三 - 尖 刀 .

用三尖刀先斩了些獐、

[wʊlf] ,
Wolf ,
狼 ,

狼、

['lepərd] ,
Leopard ,
豹 ,

豹、

[dɪr] ,
deer ,
鹿 ,

鹿，

[ðen] [ðeɪ] [rʌʃt] [θruː] [ðə; ði] [fɔːr'meɪʃ(ə)n] .
Then they rushed through the formation .
然后 他们 匆忙 通过 这 形成 .

然后冲过阵内，

[ðer; ðər] [soʊl] [eɪm] [wʌz; wəz] [tuː; tə] ['kæptʃər] [ðə; ði] [dʒeɪd] - [feɪst] [fɑːks] [ə'laɪv] .
Their sole aim was to capture the Jade - Faced Fox alive .
他们的 唯一 目的 曾是 到 捕获 这 玉 - 面对 狐狸 活 .

专要将玉面狐生擒活捉。

['niːðər] [ʌv; əv] [ðem; ðəm] ['ænsər] .
Neither of them answered .
两者都不 的 他们 回答 .

两个并不答话，

[swɔːdz] [ænd; ənd] [bleɪdz] [wɜːr; wər] [reɪzd] [ˌsaɪm(ə)l'teɪniəsli] .
Swords and blades were raised simultaneously .
剑 和 刀片 是 提高 同时地 .

一齐刀剑并举，

[iːtʃ] [dɪ'spleɪd] [ðer; ðər] [ju'niːk] [ə'bɪlətiz]
Each displayed their unique abilities
每个 显示 他们的 独特的 能力

各展神通，

[ðeɪ] [wɜːr; wər] [kɪld] [ɪn] [wʌn] [pleɪs] .
They were killed in one place .
他们 是 被杀 在 一 地方 .

杀在一处。

[ðɪs] [ɪn'kaʊntər]
This encounter
这 遇到

这一交手，

['iːv(ə)n] [mɔːr] [ɪm'presɪv] :
Even more impressive :
甚至 更多的 感人的 :

更是历害：

['əːlæŋ] ['ʃɛn] [slæʃt] [də'rektli; daɪ'rektli] [wɪð; wɪθ] [hɪz; ɪz] [sɔːrd] .
Erlang Shen slashed directly with his sword .
二朗 沈 削减 直接地 和 他的 剑 .

二郎神直用刀砍，

[ðə; ði] [dʒeɪd] - [feɪst] [fɑːks] ['heɪstɪli] [druː] [hɪz; ɪz] [sɔːrd] [tuː; tə] [miːt] [ðə; ði] [ə'tæk] .
The Jade - Faced Fox hastily drew his sword to meet the attack .
这 玉 - 面对 狐狸 草草 画 他的 剑 到 见面 这 攻击 .

玉面狐忙用剑迎。

[ðə; ði] [bleɪd] [kʌt] [θruː] [ðə; ði] [frɔːst] , ['spɪtɪŋ] [fɔːrθ] [fɪrs] [fleɪmz] .
The blade cut through the frost , spitting forth fierce flames .
这 刀刃 切 通过 这 霜 , 吐痰 前进 凶猛的 火焰 .

刀砍霜光喷烈火，

[ðə; ði] [sɔːrd] , [ʃɑːrp] [ænd; ənd] [fɪrs] , [stɜːz] [ʌp] [klaʊdz] [ʌv; əv] ['sɑːroʊ] .
The sword , sharp and fierce , stirs up clouds of sorrow .
这 剑 , 锋利的 和 凶猛的 , 搅拌 向上 云 的 悲哀 .

剑迎锐气起愁云。

[wʌn] [ɪz][ə; eɪ] ['mɑːnstər] [bɔːrn] [frʌm; frəm] [griːn] [stoʊn] ['maʊnt(ə)n] .
One is a monster born from Green Stone Mountain .
一 是 一个 怪物 出生 从 绿色的 石头 山 .

一个是青石山生成的妖怪，

[wʌn] [wʌz; wəz][ə; eɪ] [sə'lestʃ(ə)l] ['biːɪŋ] [frʌm; frəm][ðə; ði] [lɪŋsiːaʊ] ['pæləs] .
One was a celestial being from the Lingxiao Palace .
一 曾是 一个 天体 存在 从 这 凌霄 宫殿 .

一个是灵霄殿差的天神。

[ðæt] [wʌn] [huː] ['æktɪd] ['ærəgəntli] [ænd; ənd] ['wɪlfəli] , [dɪ'faɪɪŋ] [ðə; ði] [lɔːz] [ʌv; əv] ['hev(ə)n] .
That one who acted arrogantly and willfully , defying the laws of heaven .
那 一 WHO 行动 傲慢地 和 故意 , 反抗 这 法律 的 天堂 .

那一个逞凶任性欺天律，

[ðɪs] [ɪz][ə; eɪ] [hɑːrt] ['dedɪkeɪtɪd] [tuː; tə] [prə'tektɪŋ] [ə'genst] ['iːv(ə)l] , [ɪ'lɪmɪneɪtɪŋ] ['diːmənz] , [ænd; ənd] ['seɪvɪŋ] [ðə; ði] [wɜːrld] .
This is a heart dedicated to protecting against evil , eliminating demons , and saving the world .
这 是 一个 心 投入的 到 保护 反对 邪恶的 , 消除 恶魔 , 和 保存 这 世界 .

这一个御害除妖救世心。

[ðə; ði] [tuː] ['diːɪtiːz] [juːst] [ðer; ðər] ['dɑːrmə] ['bɑːdɪz] [tuː; tə] [dɪ'spel] [ðə; ði] [fɑːg] .
The two deities used their Dharma bodies to dispel the fog .
这 二 神灵 用过的 他们的 法 身体 到 打消 这 多雾路段 .

二神使法身驱雾，

[ðə; ði][fɑːks] ['spɪrɪts] [roʊld] [ə'raʊnd] [ɪn][ə; eɪ] ['dʌsti] ['frenzi] , [iːtʃ] ['traɪɪŋ] [tuː; tə][ˌaʊt'duː][ðə; ði] ['ʌðər] .
The fox spirits rolled around in a dusty frenzy , each trying to outdo the other .
这 狐狸 烈酒 滚动 大约 在 一个 尘土飞扬 狂热 , 每个 尝试 到 胜过 这 其他 .

狐怪争强地滚尘。

[bəuθ] [saɪdz] [straɪv] [tuː; tə] [wɪn] .
Both sides strive to win .
两个都 侧面 努力 到 赢 .

两家努力争胜负，

[ðeɪ] [wɪʃt] [ðeɪ] [kʊd; kəd] ['swɑːloʊ] [iːtʃ] ['ʌðər] [hoʊl] .
They wished they could swallow each other whole .
他们 希望 他们 可以 吞 每个 其他 所有的 .

恨不能谁将谁来一口吞。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz] [sed] [ðæt] ['əːlæŋ] ['ʃɛn] [fɔːt] [ə; eɪ] [lɔːŋ] ['bæt(ə)l][wɪð; wɪθ][ðə; ði][fɑːks] ['diːmən] .
It is said that Erlang Shen fought a long battle with the fox demon .
它 是 说 那 二朗 沈 战斗 一个 长的 战斗 和 这 狐狸 恶魔 .

且说二郎神与妖狐大战多时，

['nɛzhɑː] [ænd; ənd][ðə; ði] ['ʌðər] [gɔdz][hæv; həv] [ɔːl'redi] [sleɪn] ['meni] [ʌv; əv][ðə; ði] ['diːmənz] - ['hedz] .
Nezha and the other gods have already slain many of the demons ' heads .
哪吒 和 这 其他 神 有 已经 被杀 许多 的 这 恶魔 - 头部 .

哪吒同众天神已将群妖首级挥杀了许多，

[ðə; ði] [rɪ'meɪnɪŋ] [fɔksiz] , [huː] [kʊd; kəd] [træns'fɔːrm] , [wɜːr; wər] ['terəfaɪd] [ænd; ənd][ðer; ðər] [soʊlz] [wɜːr; wər] ['skætərd] .
The remaining foxes , who could transform , were terrified and their souls were scattered .
这 其余的 狐狸 , WHO 可以 转换 , 是 恐惧 和 他们的 灵魂 是 疏散 .

所剩下能变化的众狐唬的魂飞魄散。

[dʒeɪd] - [feɪst] [fɑːks][wʌz; wəz]['ɔːlsoʊ] [drentʃt] [ɪn] [swet] [frʌm; frəm][ðə; ði]['bæt(ə)l] .
Jade - Faced Fox was also drenched in sweat from the battle .
玉 - 面对 狐狸 曾是 还 湿透了 在 汗 从 这 战斗 .

玉面狐此时也是杀的香汗淋漓，

['mʌs(ə)l] [ænd; ənd] [boʊn] [peɪn]
Muscle and bone pain
肌肉 和 骨 疼痛

筋骨酸痛，

[ænd; ənd] ['meni] [ʌv; əv][ðə; ði] ['diːmənz] [wɜːr; wər] ['ɪndʒərd] .
And many of the demons were injured .
和 许多 的 这 恶魔 是 受伤 .

又见众妖伤了甚多，

[ə; eɪ] ['sʌd(ə)n] [fɪr] [gript] [maɪ] [hɑːrt] .
A sudden fear gripped my heart .
一个 突然 害怕 紧握 我的 心 .

心内一觉恐惧，

[its] ['iːv(ə)n] [mɔːr] [ɪm'pɑːsəb(ə)l][tuː; tə] ['kʌvər] [ʌp] .
It's even more impossible to cover up .
它是 甚至 更多的 不可能的 到 覆盖 向上 .

更是遮架不来。

[hiː; hi][hæd; həd][noʊ] [tʃɔɪs] [bʌt; bət][tuː; tə] [gɪv] [ðə; ði]['ɔːrdər] .
He had no choice but to give the order .
他 有 不 选择 但 到 给 这 命令 .

只得吩咐一声，

[ðə; ði] ['diːmənz] [wɜːr; wər] ['ɔːrdərd] [tuː; tə] ['æktɪveɪt] [ðer; ðər] [dɪ'fensɪv] ['mædʒɪk(ə)l] ['treʒərz] .
The demons were ordered to activate their defensive magical treasures .
这 恶魔 是 订购 到 激活 他们的 防守 神奇 宝藏 .

令众妖各运起防身法宝，

[ˌaɪ 'tiː] [rɪ'liːst] [sʌm; səm] [ɪm'prɑːpər] ['enərdʒi] .
It released some improper energy .
它 发布 一些 不当 活力 .

放了些不正之气，

[ðeɪ] [tʊk] [ðə; ði] [ˌɑːpər'tuːnəti] [tuː; tə][biː; bi] [dɪ'fiːtɪd] .
They took the opportunity to be defeated .
他们 采取 这 机会 到 是 战败 .

趁便败下阵来，

[hiː; hi] [led] [ðə; ði] [fɔksiz] [tuː; tə] [ɪ'skeɪp] [ðə; ði] [ɪn'sɜːrklmənt] .
He led the foxes to escape the encirclement .
他 引领 这 狐狸 到 逃脱 这 包围 .

领着众狐逃出重围。

[ðə; ði] [ded] ['diːmənz] [wɜːr; wər] [paɪld] [ʌp] [laɪk] ['maʊntnz] .
The dead demons were piled up like mountains .
这 死的 恶魔 是 堆积 向上 喜欢 山脉 .

小妖死的已是堆积如山，

[ðə; ði][dʒeɪd] - [feɪst] [fɑːks] [wɑːtʃt] ,
The jade - faced fox watched ,
这 玉 - 面对 狐狸 观看 ,

玉面狐看着，

['derɪŋ] [nɑːt][tuː; tə] ['lɪŋgər] [ɪn]['bæt(ə)l] ,
Daring not to linger in battle ,
大胆 不是 到 萦绕 在 战斗 ,

不敢恋战，

[ðeɪ] [ræn] [bæk] ['ɪntuː][ðə; ði] [dens] ['fɔːrɪst] .
They ran back into the dense forest .
他们 跑 后退 进入 这 稠密 森林 .

仍复奔了密树林内。

['ə:læŋ] ['ʃɛn] [sɔː] [ðə; ði][dʒeɪd] - [feɪst] [fɑːks] [fliː] ['ɪntuː][ðə; ði] [dens] ['fɔːrɪst] .
Erlang Shen saw the Jade - Faced Fox flee into the dense forest .
二朗 沈 锯 这 玉 - 面对 狐狸 逃跑 进入 这 稠密 森林 .

二郎神见玉面狐逃奔丛林密树，

[stɪl] [rɪ'lʌktənt] [tuː; tə][pɑːrt]
Still reluctant to part
仍然 不情愿的 到 部分

仍是不舍，

[ðeɪ] [ðen] [set] [aʊt] [tuː; tə] [kætʃ] [ʌp] .
They then set out to catch up .
他们 然后 放 出去 到 抓住 向上 .

便要追赶。

['nɛzhɑː] [sed] :
Nezha said :
哪吒 说 :

哪吒道：

[lets] [rɪ'freɪn] [frʌm; frəm] [pər'sʊ] [ə; eɪ] ['despərət] ['enəmi] [fɔːr; fər] [naʊ] .
Let's refrain from pursuing a desperate enemy for now .
我们来吧 避免 从 追求 一个 绝望的 敌人 为了 现在 .

"咱们暂且穷寇莫追，

[wʌns] [ðə; ði] [net] [ɪz] [leɪd] ,
Once the net is laid ,
一次 这 网 是 铺设 ,

待布下天罗地网，

[ðen] [sə'raʊnd] [ðem; ðəm] [ə'gen] .
Then surround them again .
然后 环绕 他们 再次 .

再去将他们围绕。

['ʌðərwaɪz] ,
otherwise ,
否则 ,

不然，

[ðeɪ] [wɜːr; wər] [naʊ] [ɪn][ə; eɪ] ['hɜːri] [tuː; tə] [kætʃ] [ʌp] .
They were now in a hurry to catch up .
他们 是 现在 在 一个 匆忙 到 抓住 向上 .

此时将他们追急了，

[ðeɪ] [kʊd; kəd] [ðen] [ɪ'skeɪp] [ænd; ənd] [haɪd] .
They could then escape and hide .
他们 可以 然后 逃脱 和 隐藏 .

可就许逃跑藏起。

['ə:læŋ] [sed] :
Erlang said :
二朗 说 :

"二郎道：

" [tuː] .
" Too .
" 也 .

"也是。

[lets] [fɜːrst]['ɔːrdər] [dɪŋ] ,
Let's first order Ding ,
我们来吧 第一的 命令 丁 ,

咱先令丁、

[ðə; ði][gɔdz][ʌv; əv][ðə; ði][fɜːrst][ræŋk] [leɪd] [ə; eɪ] [dens] [net] [ʌv; əv] ['hev(ə)n] [ænd; ənd] [ɜːrθ] [ɑːn] [ɔːl] [fɔːr]
The gods of the first rank laid a dense net of heaven and earth on all four
这 神 的 这 第一的 秩 铺设 一个 稠密 网 的 天堂 和 地球 在 全部 四
[saɪdz] .
sides .
侧面 .

甲众神将天罗地网四面密布。"

[naʊ] , [lets] [tɔːk] [ə'baʊt] ['feri] . . .
Now , let's talk about Fairy Yunluo . . .
现在 , 我们来吧 讲话 关于 仙女 云落 . . .

且说云萝仙子、

['prɪnses] - [sɔː] [ðæt] [ðə; ði][dʒeɪd] - [feɪst] [fɑːks][rɪ'fjuːzd; 'refjuːs][tuː; tə] [tɜːrn] [bæk] [dɪ'spaɪt]
Princess Fengxiao saw that the Jade - Faced Fox refused to turn back despite
公主 - 锯 那 这 玉 - 面对 狐狸 拒绝 到 转动 后退 尽管
[hɜːr; hər] [pliːz] .
her pleas .
她 请 .

凤箫公主见玉面狐劝不回头，

[maɪ] [hɑːrt] [dʌz] [nɑːt][dɪ'zaɪər][tuː; tə] [faɪt] [əˌlɔːŋ'saɪd] [juː; jʊ] .
My heart does not desire to fight alongside you .
我的 心 做 不是 欲望 到 斗争 旁边 你 .

本心不欲相随打仗。

[bɪ'kəz, bɪ'kɔːz][ðə; ði][dʒeɪd] - [feɪst] [fɑːks][wʌz; wəz] [ə'saɪnd] ,
Because the Jade - Faced Fox was assigned ,
因为 这 玉 - 面对 狐狸 曾是 分配 ,

因玉面狐分派了，

[ɪts] ['dɪfɪkəlt] [tuː; tə] [rɪ'fjuːz] [aʊt] [ʌv; əv] [kənˌsɪdə'reɪʃ(ə)n] [fɔːr; fər] ['ʌðər] .
It's difficult to refuse out of consideration for others .
它是 难的 到 拒绝 出去 的 考虑 为了 其他的 .

情面上不好推诿，

[ðeɪ] [hæd; həd][noʊ] [tʃɔɪs] [bʌt; bət][tuː; tə] [kʌm] [ə'lɔːŋ] [ænd; ənd] [prə'vaɪd] [sə'pɔːrt] .
They had no choice but to come along and provide support .
他们 有 不 选择 但 到 来 沿着 和 提供 支持 .

只得跟着前来掠阵。

[ɔːl'ðoʊ] [ðiːz] [tuː] [ɑːr; ər][ʌv; əv][ðə; ði] [seɪm] [kaɪnd][æz; əz][ðə; ði][dʒeɪd] - [feɪst] [fɑːks] ,
Although these two are of the same kind as the Jade - Faced Fox ,
虽然 这些 二 是 的 这 相同的 种类 作为 这 玉 - 面对 狐狸 ,

这两个虽也是与玉面狐同类，

[haʊ'evər] , [aɪ][ˌeɪ 'em] [kwaɪt] [ə'wer] [ʌv; əv][ðə; ði] [ɪm'pɔːrt(ə)ns] [ʌv; əv] [pjʊr] [ˌkʌltɪ'veɪʃ(ə)n] [ænd; ənd] ['ɑːrdʒuəs]
However , I am quite aware of the importance of pure cultivation and arduous
然而 , 我 是 相当 意识到的 的 这 重要性 的 纯的 栽培 和 艰巨
['præktɪs] .
practice .
实践 .

然自己颇知纯修苦炼，

[ri'fjuːzɪŋ] [tuː; tə][ækt] ['rekləsli] ,
Refusing to act recklessly ,
拒绝 到 行为 鲁莽地 ,

不肯妄作非为，

[mɔːr'oʊvər] , [ðeɪ] [kæn; kən] [noʊ] [pæst][ænd; ənd] ['fjuːtʃər] [ɪ'vents] .
Moreover , they can know past and future events .
而且 , 他们 能 知道 过去的 和 未来 活动 .

且能知过去未来之事，

[ɪf] [wiː; wi] [dɪ'skʌs] [ðə; ði] [pæθ] [ʌv; əv] [ˌkʌltɪ'veɪʃ(ə)n] . . .
If we discuss the path of cultivation . . .
如果 我们 讨论 这 小路 的 栽培 . . .

若论道行，

[wʌn] ['lev(ə)l] ['haɪər] [ðæn; ðən][ðə; ði][dʒeɪd] - [feɪst] [fɑːks]
One level higher than the Jade - Faced Fox
一 等级 更高 比 这 玉 - 面对 狐狸

较玉面狐还高一层，

[ɔːl'ðoʊ] [ˌaɪ 'tiː][ɪz]['ɔːlsoʊ][ə; eɪ] [ˌtrænsfər'meɪʃ(ə)n] [ʌv; əv][ə; eɪ] ['bjuːtɪf(ə)l] ['wʊmən] ,
Although it is also a transformation of a beautiful woman ,
虽然 它 是 还 一个 转型 的 一个 美丽的 女士 ,

虽也是幻化美女，

[ðeɪ] ['ɔːf(ə)n][goʊ] [aʊt] [ʌv; əv][ðə; ði] [keɪv] [tuː; tə] [pleɪ] .
They often go out of the cave to play .
他们 经常 去 出去 的 这 洞穴 到 玩 .

常出洞游玩，

[ðer; ðər][hæz; həz] ['nevər] [bɪn] [ə; eɪ] [keɪs] [ʌv; əv] ['sʌmwʌn] ['biːɪŋ] [si'djuːst] [ænd; ənd] [kɪld] .
There has never been a case of someone being seduced and killed .
那里 有 绝不 到过 一个 案件 的 某人 存在 被诱惑 和 被杀 .

从无迷人害命。

[naʊ] [wiː; wi] [siː] [ðə; ði][dʒeɪd] - [feɪst] [fɑːks] [dɪ'faɪɪŋ] [ðə; ði][gɔdz] .
Now we see the Jade - Faced Fox defying the gods .
现在 我们 看 这 玉 - 面对 狐狸 反抗 这 神 .

今见玉面狐抗拒天神，

[aɪ] [nuː] [wiː; wi] ['kudnt] [wɪn] .
I knew we couldn't win .
我 知道 我们 不能 赢 .

早料着不能取胜，

[ðeɪ] [wɪl] ['defɪnətli] [biː; bi] ['kæptʃərd] .
They will definitely be captured .
他们 将要 确实 是 捕获 .

一定遭擒。

[soʊ][dʒʌst] ['fɑːloʊ] [ðə; ði] [fɔːr'meɪʃ(ə)n] .
So just follow the formation .
所以 只是 跟随 这 形成 .

所以只管随着阵队，

[ðeɪ] [dɪd][nɑːt] [faɪt] [wɪð; wɪθ][ðə; ði][gɔdz] .
They did not fight with the gods .
他们 做过 不是 斗争 和 这 神 .

并未曾与天神动手。

[wen] [wiː; wi] [siː] [iːtʃ] ['ʌðər] [ɪn][ə; eɪ] [keɪ'ɑːtɪk] ['bæt(ə)l] ,
When we see each other in a chaotic battle ,
什么时候 我们 看 每个 其他 在 一个 混乱 战斗 ,

以后见彼此乱战，

['feri] [hæd; həd] [ɔːl'redi] [siːn] [ðə; ði] [sə'lestʃ(ə)l] ['biːɪŋ] ['hoʊldɪŋ] [ə; eɪ] ['hev(ə)nli] [net] [ɪn][hɪz; ɪz] [hænd] .
Fairy Yunluo had already seen the celestial being holding a Heavenly Net in his hand .
仙女 云落 有 已经 已见 这 天体 存在 保持 一个 天上 网 在 他的 手 .

云萝仙子早见天神手内持着天罗地网，

[ðen] [hiː; hi] ['saɪləntli] [sed] [tuː; tə] ['fɛŋ] ['ʒaʊ] :
Then he silently said to Feng Xiao :
然后 他 默默 说 到 冯 肖 :

遂默对凤箫道：

" [ðə; ði][dʒeɪd] - [feɪst] ['feri] ['sɪstər] [dʌz] [nɑːt] [hiːd] [gʊd] [əd'vaɪs] . "
" The Jade - Faced Fairy Sister does not heed good advice . "
" 这 玉 - 面对 仙女 姐姐 做 不是 注意 好的 建议 . "

"玉面仙姊不听良言，

[ðeɪ] [ɑːr; ər] [ʌn'laɪkli] [tuː; tə] [ɪ'skeɪp] [ðer; ðər] [feɪt] .
They are unlikely to escape their fate .
他们 是 不太可能 到 逃脱 他们的 命运 .

恐怕难逃劫数。

[æt; ət] [ðæt] [taɪm] , ['evriθɪŋ] [wɪl] [biː; bi] [dɪ'strɔɪd] .
At that time , everything will be destroyed .
在 那 时间 , 一切 将要 是 损毁 .

到那时玉石俱焚，

['wʊdnt] ['aʊər; ɑːr] [ˌkʌltɪ'veɪʃ(ə)n] [hæv; həv] [bɪn] [ɪn] [veɪn] ?
Wouldn't our cultivation have been in vain ?
不会 我们的 栽培 有 到过 在 徒劳 ?

咱两个岂不枉修炼了一场？

[wiː; wi] [maɪt] [æz; əz] [wel] [teɪk] [ðɪs] [ˌɑːpər'tuːnəti] [tuː; tə] [rɪ'tɜːrn] [tuː; tə][ðə; ði] [keɪv] .
We might as well take this opportunity to return to the cave .
我们 可能 作为 出色地 拿 这 机会 到 返回 到 这 洞穴 .

莫若趁此机会回洞罢。

['prɪnses] - [sed] :
Princess Fengxiao said :
公主 - 说 :

"凤箫公主道：

" [ɪf] [juː; jʊ] [wɑːnt] [tuː; tə] [liːv] , "
" If you want to leave , "
" 如果 你 想 到 离开 , "

"要走，

[wiː; wi] ['kwɪkli] [gɑːt] [ʌp] .
We quickly got up .
我们 迅速地 得到 向上 .

咱便速速起身。

['ʌðərwaɪz] , [ðə; ði][gɔdz] [wʊd] [hæv; həv] [leɪd] [ə; eɪ] [net] [ʌv; əv] ['hev(ə)n] [ænd; ənd] [ɜːrθ] .
Otherwise , the gods would have laid a net of heaven and earth .
否则 , 这 神 会 有 铺设 一个 网 的 天堂 和 地球 .

不然众天神布上了天罗地网，

[ˌaɪ 'tiː] [wɪl] [biː; bi] ['dɪfɪkəlt] [tuː; tə] [breɪk] [ə'weɪ] [frʌm; frəm][ˌaɪ 'tiː] [ə'gen] .
It will be difficult to break away from it again .
它 将要 是 难的 到 休息 离开 从 它 再次 .

再要脱离可就难了。

[ðə; ði] [tuː] ['pɑːrtiz] [hæv; həv] [riːtʃt] [æn; ən] [ə'griːmənt] .
The two parties have reached an agreement .
这 二 各方 有 达到 一个 协议 .

"两个商量已定，

[tʃiː] [juːst] [ðə; ði] [ɪ'skeɪp] [laɪt] [tuː; tə] [liːv] .
Qi used the escape light to leave .
齐 用过的 这 逃脱 光 到 离开 .

齐借遁光而去。

[bæk] [ˌɪn'saɪd][ðə; ði] [keɪv] ,
Back inside the cave ,
后退 里面 这 洞穴 ,

回至洞内，

[ðeɪ] [iːtʃ] [sɪ'kluːdɪd] [ðəm'selvz] [ɪn] [keivz] [tuː; tə] ['kʌltɪveɪt] [ɪn] [sɪ'kluːʒ(ə)n] .
They each secluded themselves in caves to cultivate in seclusion .
他们 每个 僻 他们自己 在 洞穴 到 培育 在 隔离 .

各自闭洞潜修。

['leɪtər] , [ðə; ði] [tuː] [huː] ['kʌltɪveɪtɪd] [tə'geðər] [riːtʃt] [ðə; ði]['steɪtəs; 'stætəs][ʌv; əv] ['hev(ə)nli] [fɑːks] .
Later , the two who cultivated together reached the status of Heavenly Fox .
之后 , 这 二 WHO 栽培 一起 达到 这 地位 的 天上 狐狸 .

以后两个俱修的到了天狐地位。

[ðɪs] ['mætər] [wɪl] [nɑːt][biː; bi] [dɪ'skʌst] ['fɜːrðər] .
This matter will not be discussed further .
这 事情 将要 不是 是 讨论 更远 .

此话按下不表。

[naʊ] , [ðə; ði][gɔdz][hæd; həd] [leɪd] [aʊt] [ə; eɪ] [net] [ðæt] [stretʃt] [ə'krɔːs] [ðə; ði] ['hevəns] [ænd; ənd][ðə; ði] [ɜːrθ] .
Now , the gods had laid out a net that stretched across the heavens and the earth .
现在 , 这 神 有 铺设 出去 一个 网 那 拉伸 穿过 这 天 和 这 地球 .

且说众天神布妥天罗地网，

['nɛzhɑː] [sed] :
Nezha said :
哪吒 说 :

哪吒道：

" [æt; ət] [ðɪs] [pɔɪnt] , [ðə; ði][fɑːks] ['diːmən] [mʌst; məst][biː; bi] [ɪg'zɔːstɪd] [ænd; ənd][ɪn] [greɪv] ['deɪndʒər] . "
" At this point , the fox demon must be exhausted and in grave danger . "
" 在 这 观点 , 这 狐狸 恶魔 必须 是 筋疲力尽的 和 在 严重 危险 . "

"此时妖狐料必力竭势危。

[wiːv] [leɪd] [ðɪs] [net] [ɑːn] [ɔːl] [fɔːr] [saɪdz] .
We've laid this net on all four sides .
我们已经 铺设 这 网 在 全部 四 侧面 .

咱布了这四面的罗网，

[ə'baʊt] [wʌn] ['kænɑːt] [ɪ'skeɪp] .
About one cannot escape .
关于 一 不能 逃脱 .

大约一个不能脱逃。

[waɪl] [ðeɪ] [ɑːr; ər] [stɪl] [ə'drɪft] ,
While they are still adrift ,
尽管 他们 是 仍然 漂流 ,

趁着此刻他们尚无着落，

['kwɪkli] [sə'raʊnd] [ðem; ðəm] [ɑːn] [ɔːl] [fɔːr] [saɪdz] .
Quickly surround them on all four sides .
迅速地 环绕 他们 在 全部 四 侧面 .

速去四面围住，

[hiː; hi] [rɪ'tɜːrnd] [hoʊm] [wɪð; wɪθ] [ə; eɪ] [roʊld] ['pænkeɪk] .
He returned home with a rolled pancake .
他 返回 家 和 一个 滚动 饼子 .

与他个卷饼而归。

['əːlæŋ] [sed] :
Erlang said :
二朗 说 :

"二郎道：

[ðiːz] [fjuː] [fɔksiz] ,
These few foxes ,
这些 很少 狐狸 ,

"这几个毛狐，

[waɪ] [duː] [soʊ] ['meni] [gɔdz] [niːd] [tuː; tə] [duː] [ˌaɪ 'tiː] ?
Why do so many gods need to do it ?
为什么 做 所以 许多 神 需要 到 做 它 ?

何用许多天神动手？

[aɪ] [wɪl] [goʊ] [baɪ] [maɪ'self] .
I will go by myself .
我 将要 去 经过 我 .

待我自己前去，

[aɪ] [ˌgærən'tiː] [ˌaɪ 'tiː] [wɪl] [biː; bi] [ə; eɪ] [piːs] [ʌv; əv] [keɪk] .
I guarantee it will be a piece of cake .
我 保证 它 将要 是 一个 片 的 蛋糕 .

管保手到擒来。

" [æz; əz] [hiː; hi] [spoʊk] , "
" As he spoke , "
" 作为 他 辐 , "

"说着，

[ðeɪ] [ðen] [kən'tɪnjuːd] [ðer; ðər] [pər'suːt] ['ɪntuː] [ðə; ði] [dens] ['fɔːrɪst] .
They then continued their pursuit into the dense forest .
他们 然后 持续 他们的 追逐 进入 这 稠密 森林 .

便一直的扑了密树林内。

[ðə; ði] [dʒeɪd] - [feɪst] [fɑːks] [wʌz; wəz] [ə'baʊt] [tuː; tə] [liːd] [ɪts] ['diːmənz] [tuː; tə] [ɪ'skeɪp] ['juːzɪŋ] [ə; eɪ] ['mædʒɪk] [tek'niːk] .
The jade - faced fox was about to lead its demons to escape using a magic technique .
这 玉 - 面对 狐狸 曾是 关于 到 带领 它是 恶魔 到 逃脱 使用 一个 魔法 技术 .

这玉面狐正要率众妖用遁法逃去，

['sʌd(ə)nli] , - [ə'pɪrd] , [ə'kʌmpənid] [baɪ] [ðə; ði] ['goʊldən] - ['herd] [bɔɪ] .
Suddenly , Erlangye appeared , accompanied by the Golden - haired Boy .
突然 , - 出现 , 伴随 经过 这 金的 - 头发 男生 .

忽见二郎爷携着金毛童子、

['haʊlɪŋ] [dɔːg] ,
howling dog ,
嚎叫 狗 ,

吼天犬、

[ə; eɪ] [dɪ'vaɪn] ['iːg(ə)l] [wɪð; wɪθ] [pɪŋk] [wɪŋz] [ænd; ənd] ['sɪlvər] ['pluːmɪdʒ] .
A divine eagle with pink wings and silver plumage .
一个 神圣的 鹰 和 粉色的 翅膀 和 银 羽毛 .

粉翅银雕的神鹰，

[ðeɪ] [lʊkt] ['oʊvər] [wɪð; wɪθ] [æn; ən] [ɪm'poʊzɪŋ] [er] .
They looked over with an imposing air .
他们 看起来 超过 和 一个 气势磅礴 空气 .

威风凛凛的去看过来。

[dɪr] ['riːdər] ,
Dear reader ,
亲爱的 读者 ,

看官，

[wʌt] [duː] [juː; jʊ] [θɪŋk] [ʌv; əv] ['ə:læŋ] [ʃɛnz] ['hoʊli] [ə'pɪrəns] ?
What do you think of Erlang Shen's holy appearance ?
什么 做 你 思考 的 二朗 沈的 圣 外貌 ?

你道二郎神怎个圣相?

[ðer; ðər] [ɪz] ['evɪdəns] [tuː; tə] [pruːv] [ˌaɪ 'tiː] :
There is evidence to prove it :
那里 是 证据 到 证明 它 :

有词为证：

['ə:læŋ] [wʌz; wəz] [bɔːrn] [wɪð; wɪθ] [ə; eɪ] [rɪ'mɑːrkəbli] ['ʌpraɪt] [ænd; ənd] ['dɪgnɪfaɪd] [ə'pɪrəns] .
Erlang was born with a remarkably upright and dignified appearance .
二朗 曾是 出生 和 一个 非常 直立 和 凝重 外貌 .

二郎爷生来圣像多端正，

[hɜːr; hər] [fʊl] , ['reɪdiənt] [feɪs] [gləud] [laɪk] ['sɪlvər] .
Her full , radiant face glowed like silver .
她 满的 , 辐射状 脸 发光 喜欢 银 .

丰满满的容光亮彩似银。

[θriː] - ['maʊnt(ə)n] [hæt] ,
Three - mountain hat ,
三 - 山 帽子 ,

三山帽，

['ʒuː] -
Zhu Yingchen
朱 -

朱缨衬，

['goʊldən] [θredz] [paɪld] [ʌp] ,
Golden threads piled up ,
金的 线程 堆积 向上 ,

金丝累，

['preʃəs] [dʒeɪd] ,
Precious jade ,
宝贵的 玉 ,

珍玉润，

['nɔkiŋ] [ɑːn] [ðə; ði] [tɑːp] [dɔːr] ,
Knocking on the top door ,
敲门 在 这 顶部 门 ,

扣顶门，

[pres] [daʊn] [ɑːn] [bəuθ] ['tɛmpəlz] ,
Press down on both temples ,
按 向下 在 两个都 寺庙 ,

压两鬓，

[spred] [jʊr; jər] [wɪŋz]
Spread your wings
传播 你的 翅膀

双展翅，

[ðə; ði] ['drægən] [roʊlz] .
The dragon rolls .
这 龙 卷 .

盘龙滚。

[ɔː'spɪʃəs] [laɪt] ['raɪzɪz] .
Auspicious light rises .
吉祥 光 上升 .

起祥光，

['raʊ] - ,
Rao Ruiyun ,
拉奥 - ,

绕瑞云，

[tiːm] [sə'lestʃəlz]
Team Celestials
团队 天体

天神队，

[ˌklæsɪfɪ'keɪʃ(ə)n] [ʌv; əv] ['duːtiz] .
Classification of duties .
分类 的 职责 .

分职品。

[ə; eɪ] [peɪl] ['jeloʊ] ['rɪbən] ['pɑːrtɪd] [bɪ'haɪnd] [hɜːr; hər] .
A pale yellow ribbon parted behind her .
一个 苍白 黄色的 丝带 分手了 在后面 她 .

鹅黄色的飘带在背后分，

[hiː; hi] [wɔːr] [ə; eɪ] [peɪl] ['jeloʊ] [roʊb] [kloʊz] [tuː; tə] [hɪz; ɪz] ['bɑːdi] .
He wore a pale yellow robe close to his body .
他 穿着 一个 苍白 黄色的 长袍 关闭 到 他的 身体 .

穿一件淡黄袍紧随身，

[ðə; ði] ['drægən] [ɪz] [im'brɔidəd] [wɪð; wɪθ] ['goʊldən] [skeɪlz] ;
The dragon is embroidered with golden scales ;
这 龙 是 绣花 和 金的 秤 ;

团龙绣起金鳞；

[ˌɪn'leɪd] [wɪð; wɪθ] ['pælɪndroʊm] [broʊ'keɪd] [fɔːr; fər] [ðə; ði] ['kɑːlər] [ænd; ənd] [hed] ,
Inlaid with palindrome brocade for the collar and head ,
镶嵌 和 回文 锦缎 为了 这 衣领 和 头 ,

镶领袖回文锦，

[ˌaɪ 'tiː] ['fɜːrðər] [ək'sentʃueɪtɪd] [ðə; ði] ['loʊtəs] - ['kʌlərd] ['bæt(ə)l] [skɜːrt] [ə'dɔrnd] [wɪð; wɪθ] ['bʌtərflaɪz] [ænd; ənd] ['flaʊərz] .
It further accentuated the lotus - colored battle skirt adorned with butterflies and flowers .
它 更远 强调 这 莲花 - 有色 战斗 裙子 装饰 和 蝴蝶 和 花朵 .

更衬着百蝶穿花的藕色战裙。

[taɪ] [ə; eɪ] [sɪlk] [sæʃ] ['taɪtli] [ə'raʊnd] [ðə; ði] [weɪst] .
Tie a silk sash tightly around the waist .
领带 一个 丝绸 窗扇 紧紧 大约 这 腰部 .

系一条丝蛮带缠腰紧，

['kʌlərf(ə)l] ['bʌtərflaɪ] ['tæsəlz] ,
Colorful butterfly tassels ,
丰富多彩的 蝴蝶 流苏 ,

蝴蝶扣穗缤纷，

[ɪts] ['æprɪkɑːt; 'eɪprɪkɑːt] - ['jeloʊ] ['kʌlər] [rɪ'zemblz] ['redɪʃ] [goʊld] .
Its apricot - yellow color resembles reddish gold .
它是 杏 - 黄色的 颜色 类似 微红 金子 .

杏黄色似赤金。

[dʒeɪd] [lɪŋkt] [kuːiː] ['drægən] [maʊθ] ,
Jade linked kui dragon mouth ,
玉 链接 奎 龙 嘴 ,

玉连环夔龙吻，

[ðə; ði] [sɔːrd] [hæz; həz] ['meni] [ʃɑːrp] ['ɛdʒəz, 'ɛdʒɪz] .
The sword has many sharp edges .
这 剑 有 许多 锋利的 边缘 .

挂宝剑多锋刃，

[ˌaɪ 'tiː][kæn; kən] [dɪ'tɜːr] ['mɒnstəz] [ænd; ənd]['iːv(ə)l] ['spɪrɪts] [frʌm; frəm] [ɪn'veɪdɪŋ] .
It can deter monsters and evil spirits from invading .
它 能 阻止 怪物 和 邪恶的 烈酒 从 入侵 .

能叫那妖怪邪魔不敢侵。

['werɪŋ] [nuː] ['kɑːmbæt] [buːts] ,
Wearing new combat boots ,
穿着 新的 战斗 靴子 ,

足下蹬战靴新，

[ə'sendɪŋ] [tuː; tə][ðə; ði] ['hevəns] ['vaɪə][ðə; ði] ['hev(ə)nli] [geɪt] ,
Ascending to the heavens via the Heavenly Gate ,
上升 到 这 天 通过 这 天上 门 ,

升云路走天门，

[ðə; ði] [faɪv] ['kʌlɝz] [ɑːr; ər] ['stedəli] [dɪ'stɪŋgwɪʃt] [wɪð; wɪθ] [iːtʃ] [step] .
The five colors are steadily distinguished with each step .
这 五 颜色 是 稳步 杰出的 和 每个 步 .

随步稳五色分，

[ðə; ði] [beɪs] [ɪz] [θɪn] [ænd; ənd][ðə; ði][pə'troʊl][ɪz] [fæst] .
The base is thin and the patrol is fast .
这 根据 是 薄的 和 这 巡逻 是 快速地 .

底儿薄任疾巡，

[ðiːz] [buːts] [ɑːr; ər][fɔːr; fər] [ðoʊz] [huː] ['træv(ə)l][tuː; tə][ðə; ði] ['hevəns] , ['nevər] [tredɪŋ] [ðə; ði] [dʌst]
These boots are for those who travel to the heavens , never treading the dust
这些 靴子 是 为了 那些 WHO 旅行 到 这 天 , 绝不 踩踏 这 灰尘
[ʌv; əv][ðə; ði]['mɔːrt(ə)l] [wɜːrld] .
of the mortal world .
的 这 凡人 世界 .

这双靴多行天界不踏世尘。

['hoʊldɪŋ] [ə; eɪ] [θriː] - ['pɔɪntɪd] ['dʌb(ə)l] - [edʒd] [sɔːrd] [ɪn][hɪz; ɪz][hænd] ,
Holding a three - pointed double - edged sword in his hand ,
保持 一个 三 - 尖 双倍的 - 边缘 剑 在 他的 手 ,

手中擎三尖刀双面刃，

[tuː] ['drægənz] [ˌɪntər'twaɪn] [tuː; tə] [prə'tekt] [ðə; ði] [maʊθ] .
Two dragons intertwine to protect the mouth .
二 龙 交织 到 保护 这 嘴 .

双龙缠护口分，

['sleɪɪŋ] ['diːmənz] [ænd; ənd] ['mɒnstəz] [bɪ'fɔːr] [ðə; ði] ['ɑːrmiːz] [fɔːr'meɪʃ(ə)n] ,
Slaying demons and monsters before the army's formation ,
杀戮 恶魔 和 怪物 前 这 军队的 形成 ,

斩妖魔临军阵，

[ðeɪ] [wʌns] [fɔːt] [ə; eɪ] [greɪt] ['bæt(ə)l] [wɪð; wɪθ] ['mʌŋkiz] [ˌaʊt'saɪd] [ðə; ði] ['wɔːtər] ['kɜːrt(ə)n] [keɪv] .
They once fought a great battle with monkeys outside the Water Curtain Cave .
他们 一次 战斗 一个 伟大的 战斗 和 猴子 外部 这 水 窗帘 洞穴 .

曾在那水帘洞外大战过猴狲。

[ðə; ði] ['goʊldən] [rɪ'triːvər] [ɪz] [frʌm; frəm] [ðə; ði] ['bɑːdi] ,
The golden retriever is from the body ,
这 金的 寻回犬 是 从 这 身体 ,

金毛童是从身，

[ðə; ði] [baʊ; boʊ] [ɪz] [meɪd] [ʌv; əv] [goʊld] [ænd; ənd] [ðə; ði] ['bulits] [ʌv; əv] ['sɪlvər] .
The bow is made of gold and the bullets of silver .
这 弓 是 制成 的 金子 和 这 子弹 的 银 .

弓是金弹是银，

[jʌŋ] [ænd; ənd] [ɪn] [ðə; ði] [praɪm] [ʌv; əv] [juːθ] ,
Young and in the prime of youth ,
年轻的 和 在 这 主要的 的 青年 ,

年纪小正青春，

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

美式音标标注，美式发音朗诵。

狐狸缘全传

第17/22页

[ə; eɪ] [hɔːk] [ænd; ənd][ə; eɪ][dɔːg] ['fɑːloʊd] [bɪ'haɪnd] , ['liːpɪŋ] [ə'krɔːs] [ðə; ði]['plætfɔːrm] .
A hawk and a dog followed behind , leaping across the platform .
一个 鹰 和 一个 狗 随后 在后面 , 跳跃 穿过 这 平台 .

跳蹿蹿架鹰牵犬在后面随跟。

['æftər] [ɪg'zæmɪnɪŋ] [ðə; ði] ['ɪmɪdʒ] [ʌv; əv] ['əːlæŋ] ['ʃɛn] , [ðə; ði][dʒeɪd] - [feɪst] [fɑːks] . . .
After examining the image of Erlang Shen , the Jade - Faced Fox . . .
后 检查 这 图像 的 二朗 沈 , 这 玉 - 面对 狐狸 . . .

玉面狐看罢清虚妙道二郎神相，

[ʌn'kɑːnʃəsli] , [ə; eɪ] [sens] [ʌv; əv] [fɪr] [krept] ['ɪntuː][maɪ] [hɑːrt] .
Unconsciously , a sense of fear crept into my heart .
不知不觉 , 一个 感觉 的 害怕 悄悄地爬 进入 我的 心 .

不觉的心中惊恐，

[aɪ] [wɪʃ] [tuː; tə] [siː] [ðə; ði] [truː] [soʊl] .
I wish to see the true soul .
我 希望 到 看 这 真的 灵魂 .

欲看真魂。

[naʊ] , [lets] [seɪ] ['əːlæŋ] [ə'raɪvd] [æt; ət][ðə; ði] [wʊdz] .
Now , let's say Erlang arrived at the woods .
现在 , 我们来吧 说 二朗 到达的 在 这 树林 .

且说二郎爷赶到树林之处，

[dʒʌst][æz; əz][ðə; ði]['goʊldən] - ['herd] [bɔɪ] [wʌz; wəz] [ə'baʊt] [tuː; tə] [rɪ'liːs] [hɪz; ɪz] [hɔːks] [ænd; ənd] [haʊndz]
Just as the golden - haired boy was about to release his hawks and hounds
只是 作为 这 金的 - 头发 男生 曾是 关于 到 发布 他的 老鹰 和 猎犬
[tuː; tə] ['kæptʃər] [ðə; ði] [fɔksiz] ,
to capture the foxes ,
到 捕获 这 狐狸 ,

正要着金毛童子放鹰犬捉拿众狐，

['sʌd(ə)nli] , [ɔːl] [ðə; ði] [fɔksiz] [rɪ'viːld] [ðer; ðər] [truː] [fɔːrmz] .
Suddenly , all the foxes revealed their true forms .
突然 , 全部 这 狐狸 揭晓 他们的 真的 表格 .

众狐忽然齐现原形，

[rɪ'viːlɪŋ] [ðer; ðər] [truː] ['kʌlɝz]
Revealing their true colors
揭示 他们的 真的 颜色

露出本相，

[kʌm] ['kloʊzər] .
Come closer .
来 更近 .

迎近前来，

[ðeɪ] [ðen] [sə'raʊndɪd] - .
They then surrounded Erlangye .
他们 然后 包围 - .

反把二郎爷围住。

[iːtʃ] [wʌn] [ɪg'zuːdid] [ə; eɪ] [faʊl] , ['sɪnɪstər] [stentʃ] .
Each one exuded a foul , sinister stench .
每个 一 渗出物 一个 犯规 , 险恶 恶臭 .

一个个俱运足阴邪腥臊之气，

[hiː; hi][spæt][æt; ət][ˈəːlæŋ] [ʃɛn] .
He spat at Erlang Shen .
他 争吵 在 二朗 沈 .

向二郎神喷吐。

[ˈəːlæŋ] [ʃɛn] [ˈkwɪkli] [ˈoʊpənd] [hɪz; ɪz] [waɪz] [aɪz] [ænd; ənd] [tʊk] [ə; eɪ] [lʊk] .
Erlang Shen quickly opened his wise eyes and took a look .
二朗 沈 迅速地 打开 他的 明智的 眼睛 和 采取 一个 看 .

二郎神忙睁慧目一看，

[bʌt; bət][ðə; ði] [ˈdiːmənz] [wɜːr; wər][noʊ] [lɔːŋgər] [ðə; ði] [ˈbjuːtɪf(ə)l] [ˈwɪmɪn] [ðeɪ] [hæd; həd] [bɪn] [bɪˈfɔːr] .
But the demons were no longer the beautiful women they had been before .
但 这 恶魔 是 不 更长 这 美丽的 女性 他们 有 到过 前 .

但见众妖全不似先前娇娆美女之样，

[ðeɪ] [ɔːl] [trænsˈfɔːmd] [ˈɪntuː] [streɪndʒ] [ænd; ənd] [fəˈroʊʃəs] [fɔksiz] .
They all transformed into strange and ferocious foxes .
他们 全部 转变 进入 奇怪的 和 凶猛 狐狸 .

俱仍化成奇形异状凶恶的狐身。

[ðer; ðər][ɑːr; ər] [ˈsevrəl] [ˈpegəsəs] [fɔksiz] ,
There are several Pegasus foxes ,
那里 是 一些 飞马座 狐狸 ,

有几个天马狐，

[lɔːŋ] , [snoʊ] - [waɪt] [fɜːr] ;
Long , snow - white fur ;
长的 , 雪 - 白色的 毛皮 ;

长毛雪白；

[ðer; ðər][ɑːr; ər][ə; eɪ] [fjuː] [mɪkst] [fɔksiz] ,
There are a few mixed foxes ,
那里 是 一个 很少 混合 狐狸 ,

有几个混肷狐，

[ˈspɑːtɪd] [koʊt]
spotted coat
斑 外套

毛色花斑，

[ˈgoʊldən] [legz] [ɑːr; ər] [kwaɪt] [ˈvɪzəb(ə)l] .
Golden Legs are quite visible .
金的 腿 是 相当 可见的 .

金腿挺见，

[ðə; ði][fɜːr][ɪz] [ˈʃaɪni] ;
The fur is shiny ;
这 毛皮 是 闪亮的 ;

皮毛光亮；

[ðə; ði] [ˈlɛpərdz] [blæk] [ænd; ənd] [waɪt] [spɑːts][wɜːr; wər] [bruːzd] .
The leopard's black and white spots were bruised .
这 豹子的 黑色的 和 白色的 地点 是 瘀伤 .

乌云豹黑白斑烂；

[ðə; ði] [daɪd] [ræˈkuːn] [ɪz] [laɪk] [ə; eɪ] [ˈhedʒhɔːg] [wɪð; wɪθ] [ˈniːdlz] ;
The dyed raccoon is like a hedgehog with needles ;
这 染色 狸 是 喜欢 一个 刺猬 和 针 ;

染狸子栽针刺猬一样；

[ˈbrændɪŋ] [ˈaɪərn] [stæmp]
Branding iron stamp
品牌推广 铁 邮票

烙铁印、

[ˌdʒæpəˈniːz] [sɔːrd] [leg] ,
Japanese sword leg ,
日本人 剑 腿 ，

倭刀腿、

['dɪfrənt] [ʃeɪdz] [ʌv; əv] [kuːl] [greɪ] ,
Different shades of cool gray ,
不同的 色调 的 凉爽的 灰色的 ，

异色酷灰、

[fɜːr] [bɔːlz] ['evriwer]
Fur balls everywhere
毛皮 球 到处

满地毛团，

[its] ['riːəli] ['ʌgli] .
It's really ugly .
它是 真的 丑陋的 .

实在令人难看。

['əːlæŋ] ['ʃɛn] [sɔː] [ðæt] [ðə; ði] ['diːmənz] [hæd; həd] [træns'fɔːmd] ['ɪntuː] [sʌtʃ] [fɔːrmz] .
Erlang Shen saw that the demons had transformed into such forms .
二朗 沈 锯 那 这 恶魔 有 转变 进入 这样的 表格 .

二郎神见众妖幻化这等形状，

[hiː; hi] ['kwɪkli] [juːst] [ə; eɪ] [θriː] - [prɔːŋd] [naɪf] [tuː; tə] [tʃɑːp] [ðem; ðəm] [ɔːf] [wʌn] [baɪ] [wʌn] .
He quickly used a three - pronged knife to chop them off one by one .
他 迅速地 用过的 一个 三 - 叉状的 刀 到 劈 他们 离开 一 经过 一 .

连忙用三尖刀挨次砍去。

['sevrəl] [wɜːr; wər] [tʃɑːpt] [daʊn] .
Several were chopped down .
一些 是 切碎 向下 .

砍了几个，

[ðeɪ] [wɜːr; wər] [ɔːl] ['boʊnləs] [ænd; ənd] ['blʌdləs] .
They were all boneless and bloodless .
他们 是 全部 无骨 和 无血 .

俱都无骨无血，

[ˌaɪ 'tiː] [wʌz; wəz] [dʒʌst] [ə; eɪ] [paɪl] [ʌv; əv] [sɔːft] [fɜːr] [ðer; ðər] .
It was just a pile of soft fur there .
它 曾是 只是 一个 桩 的 柔软的 毛皮 那里 .

软微微的竟是些皮毛堆在那里。

['əːlæŋ] ['ʃɛn] [wʌz; wəz] ['pʌz(ə)ld] .
Erlang Shen was puzzled .
二朗 沈 曾是 困惑 .

二郎神心中纳闷，

[ænd; ənd] [ˌaɪ 'tiː] [ɪz] [ˌʌn'noʊn] [wɪtʃ] [wʌn] [ɪz] [ðə; ði] [ə'rɪdʒən(ə)l] [fɔːrm] [ʌv; əv] [ðə; ði] [dʒeɪd] - [feɪst] [fɑːks] .
And it is unknown which one is the original form of the Jade - Faced Fox .
和 它 是 未知 哪个 一 是 这 原来的 形式 的 这 玉 - 面对 狐狸 .

又不知哪是玉面狐的原形。

[soʊ] [hiː; hi] ['ɔːrdərd] [ðə; ði] ['goʊldən] - ['herd] [bɔɪ] [tuː; tə] [drɔː] [ðə; ði] [baʊ; boʊ] .
So he ordered the golden - haired boy to draw the bow .
所以 他 订购 这 金的 - 头发 男生 到 画 这 弓 .

于是令金毛童拽开弓，

[ʃuːt] [ˌaɪ 'tiː] [wɪð; wɪθ] ['sɪlvər] ['bulits] .
Shoot it with silver bullets .
射击 它 和 银 子弹 .

用银弹子打去。

[bʌt; bət] [ðen] [ðeɪ] [strʌk] [sɔːft] , [smuːð] [fɜːr] .
But then they struck soft , smooth fur .
但 然后 他们 击 柔软的 , 光滑的 毛皮 .

哪知打着了软滑滑的皮毛，

[ɪn'sted] , [ˌaɪ 'tiː] [nɑːkt] [ðə; ði] ['sɪlvər] ['bʊlɪt] [ɔːf] .
Instead , it knocked the silver bullet off .
反而 , 它 敲门 这 银 子弹 离开 .

反把银弹子碰落。

[ðen] , [wen] [ðə; ði] [dɪ'vaɪn] ['iːg(ə)l] [wɪð; wɪθ] ['aɪərn] [klɔːz] [ænd; ənd] [ə; eɪ] [brɑːnz] [biːk] [wʌz; wəz] [rɪ'liːst] [tuː; tə] ['kæptʃər] . . .
Then , when the divine eagle with iron claws and a bronze beak was released to capture . . .
然后 , 什么时候 这 神圣的 鹰 和 铁 爪子 和 一个 青铜 喙 曾是 发布 到 捕获 . . .

又将铁爪铜嘴喙的神鹰放出去抓时，

[ðə; ði] ['iːg(ə)l] [ə'raɪvd] .
The eagle arrived .
这 鹰 到达的 .

鹰到跟前，

[wʌn] [wʌz; wəz] [kɔːt] .
One was caught .
一 曾是 捕捉 .

捉住了一个，

[ˌaɪ 'tiː] [fiːlz] ['slɪpəri] .
It feels slippery .
它 感觉 滑 .

觉着滑溜溜，

['boʊnləs] [ænd; ənd] ['blʌdləs]
Boneless and bloodless
无骨 和 无血

无骨无血，

[ɔːl'ðoʊ] [aɪ] [pɪntʃt] [ˌaɪ 'tiː]
Although I pinched it
虽然 我 捏 它

虽然掐住，

[aɪ] [kɑːnt] [lɪft] [ˌaɪ 'tiː] .
I can't lift it .
我 不能 举起 它 .

提不起来。

[ðə; ði] ['iːg(ə)l] [sləud] [ɪts] ['tælən] [ə'gen] .
The eagle slowed its talons again .
这 鹰 减速 它是 利爪 再次 .

鹰又一缓爪，

[stɪl] ['rʌnɪŋ] [ə'weɪ] ,
Still running away ,
仍然 跑步 离开 ,

仍然逃跑，

[ðə; ði] [dɪ'vaɪn] ['iːg(ə)l] , [ɪn'sted] [ʌv; əv] ['biːɪŋ] [swei] , [fluː] [bæk] [ɪn] [ʃeɪm] .
The divine eagle , instead of being swayed , flew back in shame .
这 神圣的 鹰 , 反而 的 存在 摇摆 , 飞翔 后退 在 耻辱 .

反将神鹰羞的飞回来了。

[ðə; ði]['goʊldən] - ['herd] [bɔɪ] [sɔː] [ðæt] [ðə; ði] ['iːg(ə)l] [kʊd; kəd][nɑːt][biː; bi] [kɔːt] .
The golden - haired boy saw that the eagle could not be caught .
这 金的 - 头发 男生 锯 那 这 鹰 可以 不是 是 捕捉 .
金毛童见鹰不能捉拿，

[ðen] ['oʊpən][ðə; ði] [nek] [stræp][ʌv; əv][ðə; ði] ['haʊlɪŋ] [sə'lestʃ(ə)l] [dɔːg][ænd; ənd] [rɪ'liːs] [ˌaɪ 'tiː] .
Then open the neck strap of the Howling Celestial Dog and release it .
然后 打开 这 脖子 带子 的 这 嚎叫 天体 狗 和 发布 它 .
复将吼天犬脖卡打开撒去，

[bʌt; bət] [bɪ'fɔːr] [ðə; ði][dɔːg][kʊd; kəd] [kætʃ] [ʌp] [wɪð; wɪθ][ðə; ði] [fɔksiz] . . .
But before the dog could catch up with the foxes . . .
但 前 这 狗 可以 抓住 向上 和 这 狐狸 . . .
那知这犬尚未追上众狐，

[ðen] [ðeɪ] [smeld] [ə; eɪ] ['fɪʃi] , [faʊl] ['oʊdər] .
Then they smelled a fishy , foul odor .
然后 他们 闻起来 一个 腥 , 犯规 气味 .
便闻着腥臊气味，

[ðeɪ] [derd] [nɑːt] [ə'proʊtʃ] .
They dared not approach .
他们 敢于 不是 方法 .
并不敢近前，

[ðeɪ] [went] [ænd; ənd] [ðen] [rɪ'tɜːrnd] .
They went and then returned .
他们 去 和 然后 返回 .
竟又去而复返。

[ɔːl'ðoʊ] - [pə'zest] [ˌsuːpər'nætʃrəl] ['paʊɚz]
Although Erlangye possessed supernatural powers
虽然 - 拥有 超自然 权力
二郎爷虽有神通，

[ðer; ðər][ɪz][noʊ] [wei] [tuː; tə] [meɪk] [ˌaɪ 'tiː] [wɜːrk] .
There is no way to make it work .
那里 是 不 方式 到 制作 它 工作 .
无法可使，

['θɪŋkɪŋ] [ʌv; əv][æn; ən][aɪ'diːə]
Thinking of an idea
思维 的 一个 主意
正在思想主意，

['nɛzhɑː] ['sʌd(ə)nli] [tɜːrnd] [ə'raʊnd] [frʌm; frəm][bɪ'haɪnd] .
Nezha suddenly turned around from behind .
哪吒 突然 转向 大约 从 在后面 .
哪吒忽从背后转过。

['əːlæŋ] [sɔː] [ˌaɪ 'tiː] ,
Erlang saw it ,
二朗 锯 它 ,
二郎一见，

[hiː; hi] ['hɜːrɪdli] [rɪ'kaʊntid] [ðə; ði] [ˌtrænsfɚ'meɪʃənz] [ʌv; əv][ðə; ði] [fɔksiz] [ðæt] [hæd; həd][dʒʌst] [ə'kɜːrd] .
He hurriedly recounted the transformations of the foxes that had just occurred .
他 匆匆 叙述 这 转变 的 这 狐狸 那 有 只是 发生 .
忙将适才众狐幻化之相说了一遍。

['nɛzhɑː] [sed] :
Nezha said :
哪吒 说 :
哪吒道：

" [ðɪs] [ɪz][nɑːt] [sər'praɪzɪŋ] . "
" This is not surprising . "
" 这 是 不是 奇怪 . "

"这不算甚奇，

[ðɪs] [ɪz][ə; eɪ] [hə'retɪk(ə)l] ['meθəd] [juːst] [baɪ][ðə; ði][fɑːks] ['diːmən] [frʌm; frəm][ðə; ði]['dʒiː] [sekt] .
This is a heretical method used by the fox demon from the Jie Sect .
这 是 一个 异端 方法 用过的 经过 这 狐狸 恶魔 从 这 杰 教派 .

这是妖狐用的截教中旁门左道，

[ˌaɪ 'tiː][ɪz] [kɔːld] :
It is called :
它 是 称为 :

名曰：

- [græft] ,
' graft ,
- 接枝 ,

'移花接木、

- [iks'træktiŋ] [boʊn] ['frægmənts] [frʌm; frəm][ðə; ði][sæk] - .
' Extracting bone fragments from the sac ' .
- 提取 骨 片段 从 这 囊 - .

抽骨遗囊'。

[ðeɪ] [træns'pɔːtid] [ðə; ði] [soʊlz] [aʊt] .
They transported the souls out .
他们 运输 这 灵魂 出去 .

他们运出魂灵，

[rɪ'muːv] ['fiːt(ə)l] [boʊnz]
Remove fetal bones
消除 胎 骨头

抽去胎骨，

[ræpt] [ɪn][ə; eɪ] ['speʃ(ə)l] [fɜːr] - [laɪnd] ['leðər] [bæg] .
Wrapped in a special fur - lined leather bag .
包装 在 一个 特别的 毛皮 - 衬里 皮革 包 .

专用毫毛皮袋围裹。

[wiː; wi] [weɪt] [fɔːr; fər][ðə; ði] [naɪf] [tuː; tə] [kʌt] [ðə; ði] ['iːgəlz] [klɔːz] ,
We wait for the knife to cut the eagle's claws ,
我们 等待 为了 这 刀 到 切 这 老鹰的 爪子 ,

我等刀砍鹰抓，

[ðer; ðər] [truː] [fɔːrm] [rɪ'meɪnz] [kəm'pliːtli] [ʌn'hɑːrmd] .
Their true form remains completely unharmed .
他们的 真的 形式 遗迹 完全地 毫发无损 .

全伤不着他们的真体。

[ðeɪ] [juːst] [ðɪs] ['iːv(ə)l] [tek'niːk] [ʌv; əv] ['sepəreitiŋ] [ðə; ði]['bɑːdi][frʌm; frəm][ðə; ði] [soʊl] .
They used this evil technique of separating the body from the soul .
他们 用过的 这 邪恶的 技术 的 分离 这 身体 从 这 灵魂 .

他们用这抽身离魂邪术，

[its] ['nʌθɪŋ] [mɔːr] [ðæn; ðən] ['wɑːntɪŋ] [tuː; tə][dɪ'skɑːrd] [ðɪs] ['retʃɪd] ['fɪzɪk(ə)l] ['bɑːdi] .
It's nothing more than wanting to discard this wretched physical body .
它是 没有什么 更多的 比 想要 到 丢弃 这 可怜 身体的 身体 .

无非欲要弃舍了臭皮囊壳，

['hoʊpɪŋ] [tuː; tə] [ɪ'skeɪp] .
Hoping to escape .
希望 到 逃脱 .

指望得便逃去。

[ɪn][maɪ]['hʌmb(ə)l] [ə'pɪnjən] ,
In my humble opinion ,
在 我的 谦逊的 观点 ,

从愚见，

[ɔːl'ðoʊ] [ðə; ði][fɑːks] ['spɪrɪts] [plæn][wʌz; wəz] [gʊd] . . .
Although the fox spirit's plan was good . . .
虽然 这 狐狸 精神的 计划 曾是 好的 . . .

虽然妖狐这个计策不错，

[ʌn'fɔːrtʃənətli] , [ˌaɪ 'tiː][wʌz; wəz] [tuː] [leɪt] .
Unfortunately , it was too late .
很遗憾 , 它 曾是 也 晚的 .

无奈此刻已晚。

[wiː; wi][hæv; həv] [naʊ] [leɪd][ə; eɪ] [net] [ðæt] [kæn; kən][biː; bi][kæst][ɪn] [ɔːl] [də'rekʃ(ə)nz] .
We have now laid a net that can be cast in all directions .
我们 有 现在 铺设 一个 网 那 能 是 投掷 在 全部 方向 .

咱们现撒布了天罗地网，

[ðeɪ] [hæd; həd] ['weɪstɪd] [ðer; ðər]['mædʒɪk] .
They had wasted their magic .
他们 有 浪费 他们的 魔法 .

他们也是空用了一番的法术。

['əːlæŋ] [sed] :
Erlang said :
二朗 说 :

"二郎道：

" [aɪ] [siː] .
" I see .
" 我 看 .

"原来如此。

[aɪ] ['nevər] [ɪ'mædʒɪnd] [aɪ'd][biː; bi] [strɪpt] [ʌv; əv][maɪ][fɜːr] . . .
I never imagined I'd be stripped of my fur . . .
我 绝不 想象 ID 是 脱衣舞 的 我的 毛皮 . . .

想不到我被这些脱了皮毛、

[ɪts] ['dɪfɪkəlt] [tuː; tə][faɪnd] ['sʌmθɪŋ] [ðæts] [feɪk] .
It's difficult to find something that's fake .
它是 难的 到 寻找 某物 那就是 伪造的 .

专用虚假的东西难住，

[ðeɪ] [fɔːt] [ə'genst] [ðoʊz] ['blʌdləs] , ['boʊnləs] ['leðər] ['bærəlz] .
They fought against those bloodless , boneless leather barrels .
他们 战斗 反对 那些 无血 , 无骨 皮革 桶 .

空与他们无血骨的皮桶打仗。

[ðiːz] ['fɛəriz] ,
These fairies ,
这些 仙女 ,

这些妖精，

[ɪts] ['riːəli] [ə'nɔɪɪŋ] .
It's really annoying .
它是 真的 恼人的 .

实在可恼。

" ['hævɪŋ] [sed] [ðæt] , "
" Having said that , "
" 拥有 说 那 , "

"说罢，

[hiː; hi] [sed] , [hɪz; ɪz] [her] ['stændɪŋ] [ɑːn] [end] [ɪn] ['æŋgər] :
He said , his hair standing on end in anger :
他 说 , 他的 头发 常设 在 结尾 在 愤怒 :

怒发冲冠的道:

" [aɪ] [mʌst; məst] [kʌt] [ɔːf] [ɔːl] [ðer; ðər] [kɔːrps] [skɪnz] . "
" I must cut off all their corpse skins . "
" 我 必须 切 离开 全部 他们的 尸体 皮肤 . "

"我非得将他们的尸灵皮斩尽不可。

['nɛzhɑː] [sed] :
Nezha said :
哪吒 说 :

"哪吒道:

[ðeəz; ðəz] [noʊ] [niːd] [tuː; tə] [biː; bi] [soʊ] [ˌʌp'set] .
There's no need to be so upset .
有 不 需要 到 是 所以 沮丧的 .

"不必如此着恼,

[aɪ] [wɪl] [kɪl] [ɔːl] [ðiːz] ['fɜrˌbɔlz] [æt; ət] [wʌns] .
I will kill all these furballs at once .
我 将要 杀 全部 这些 毛球 在 一次 .

待我将这些毛团一齐葬送了他们的性命。

" [ðen] ,
" then ,
" 然后 ,

"于是,

[hiː; hi] [riːtʃt] ['ɪntuː] [ə; eɪ] [broʊ'keɪd] [paʊtʃ] [ɪn] [hɪz; ɪz] ['pɑːkɪt] [ænd; ənd] [tʊk] [aʊt] [ðə; ði] [naɪn] ['drægənz] [dɪ'vaɪn] ['faɪər] ['kʌvər] .
He reached into a brocade pouch in his pocket and took out the Nine Dragons Divine Fire Cover .
他 达到 进入 一个 锦缎 小袋 在 他的 口袋 和 采取 出去 这 九 龙 神圣的 火 覆盖 .

一伸手从兜肚中一个锦袋里把九龙神火罩取出,

[hoʊld] [ˌaɪ 'tiː] [ɪn] [jʊr; jər] [pɑːm] ,
Hold it in your palm ,
抓住 它 在 你的 棕榈 ,

托在掌上,

[hiː; hi] [ðen] [ri'saitid] [ðə; ði] [sɪks] - ['sɪləb(ə)l] ['mɑːntrəˌ'mæntrə] [tɔːt] [baɪ] [ðə; ði] [ɪ'mɔːrt(ə)l] [taɪji] [θriː] [mɔːr] [taɪmz] .
He then recited the six - syllable mantra taught by the Immortal Taiyi three more times .
他 然后 背诵 这 六 - 音节 咒语 教授 经过 这 不朽 太一 三 更多的 时代 .

口中又将太乙真人传授的六字真言连念了三遍,

['truːli] , [dɪ'vaɪn] ['treʒərz] [pə'zes] ['baʊndləs] ['mistəriz] .
Truly , divine treasures possess boundless mysteries .
真的 , 神圣的 宝藏 具有 无边无际 谜团 .

真是神仙法宝奥妙无穷,

[ðə; ði] [dɪ'vaɪn] ['faɪər] [ʃiːld] ['sʌd(ə)nli] [fluː] ['ɪntuː] [ðə; ði] [er] .
The divine fire shield suddenly flew into the air .
这 神圣的 火 盾 突然 飞翔 进入 这 空气 .

那神火罩登时之间骤然向空飞起。

[aɪ] ['wʌndər] [ɪf] [ðə; ði] ['kʌvər] [wɪl] [fɔːl] .
I wonder if the cover will fall .
我 想知道 如果 这 覆盖 将要 落下 .

不知这罩落下，

[ðə; ði] [fɔksiz] [meɪ] [nɑːt][biː; bi] ['eɪb(ə)l] [tuː; tə] [ɪ'skeɪp] .
The foxes may not be able to escape .
这 狐狸 可能 不是 是 有能力的 到 逃脱 .

众狐可能脱逃不能，

[tuː; tə][biː; bi] [kən'tɪnjuːd] . . .
To be continued . . .
到 是 持续 . . .

且听下回分解。

['tʃæptər] - : [ðə; ði] ['diːmənz] [ʌv; əv] [griːn] [stoʊn] ['maʊnt(ə)n] [ɑːr; ər] [bɜːnd] ; [dʒeɪd] - [feɪst] [fɑːks]
Chapter 18 : The Demons of Green Stone Mountain Are Burned ; Jade - Faced Fox
章 - : 这 恶魔 的 绿色的 石头 山 是 烧伤 ; 玉 - 面对 狐狸
[træns'fɔːmz] ['ɪntuː][ə; eɪ] [mə'skiːtoʊ] [ænd; ənd] [is'keips] [ɪts] ['kʌvər]
Transforms into a Mosquito and Escapes Its Cover
变换 进入 一个 蚊子 和 逃脱 它是 覆盖

第十八回 青石山众妖遭焚 玉面狐变蚊脱罩

[ðə; ði]['poʊəm] [sez] :
The poem says :
这 诗 说道 :

诗曰：

[ðeɪ] [spred] [aʊt] [ðə; ði] [graʊnd] [ænd; ənd] ['kʌvərd] [ðə; ði][skaɪ] , ['setɪŋ] [ʌp] [ə; eɪ] [net] [tuː; tə][træp]
They spread out the ground and covered the sky , setting up a net to trap
他们 传播 出去 这 地面 和 涵盖 这 天空 , 环境 向上 一个 网 到 陷阱
['piːp(ə)l] .
people .
人们 .

铺地遮天设网罗，

['iːv(ə)n] [ɪf] [ðə; ði][fɑːks] ['spɪrɪt] [ɪz] [ə'lʊrɪŋ] , [wʌt] [kæn; kən] [ʃiː; ʃi] [duː] ?
Even if the fox spirit is alluring , what can she do ?
甚至 如果 这 狐狸 精神 是 诱人 , 什么 能 她 做 ?

妖狐虽媚可如何。

- [ˌtrænsfɜˈmeɪʃənz] [ɑːr; ər] ['ɪnfɪnətli] ['wʌndrəs] .
Erlang's transformations are infinitely wondrous .
- 转变 是 无限地 奇妙的 .

二郎变化无穷妙，

['nɛzhɑː] [hæz; həz] ['meni] ['wʌndərf(ə)l] ['juːzɪz][fɔːr; fər][hɪz; ɪz]['mædʒɪk(ə)l] ['paʊɝz] .
Nezha has many wonderful uses for his magical powers .
哪吒 有 许多 精彩的 用途 为了 他的 神奇 权力 .

哪吒神通妙用多。

[lyː] [zuː][mʌst; məst] [ɪ'ventʃuəli] [ʃoʊ] [kəm'pæʃ(ə)n] .
Lü Zu must eventually show compassion .
鲁 祖 必须 最终 展示 同情 .

吕祖终须施恻隐，

[ðə; ði] ['hev(ə)nli] [kɪŋ] [dɪ'zaɪɝz] [tuː; tə] [sleɪ] [ðə; ði]['iːv(ə)l] ['spɪrɪts] .
The Heavenly King desires to slay the evil spirits .
这 天上 国王 欲望 到 杀戮 这 邪恶的 烈酒 .

天王欲待斩邪魔。

[ðə; ði] ['feri] [ʃʊd; ʃəd] [rɪ'flekt] ['diːpli] [ɑːn] [ðɪs] ['mætər] .
The fairy should reflect deeply on this matter .
这 仙女 应该 反映 深 在 这 事情 .

仙姑从此宜深省，

[ri'fainiŋ] [ænd; ənd] ['graɪndɪŋ] [ə'gen] [ɪn][ðə; ði] [sʌn] [ænd; ənd] [muːn] [pɑːt] .
Refining and grinding again in the Sun and Moon Pot .
精制 和 研磨 再次 在 这 太阳 和 月亮 锅 .

日月壶中再炼磨。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz] [sed] [ðæt] [ðə; ði] [fɔksiz] [wɜːr; wər] ['truːli] [ɔː] - [ɪn'spaɪərɪŋ] [wen] [ðeɪ] [sɔː] ['əːlæŋ] [ʃɛnz] ['paʊər] .
It is said that the foxes were truly awe - inspiring when they saw Erlang Shen's power .
它 是 说 那 这 狐狸 是 真的 敬畏 - 鼓舞人心 什么时候 他们 锯 二朗 沈的 力量 .

话说众狐见了二郎神威实可畏，

['evriwʌn] [wʌz; wəz] ['bɪzi] .
Everyone was busy .
每个人 曾是 忙碌的 .

俱都着忙，

[soʊ] [ðeɪ] [juːst] [ðə; ði] ['meθəd] [ʌv; əv] ['ʃedɪŋ] [ðer; ðər] ['ʃɛlz] [laɪk] [si'keidəz] .
So they used the method of shedding their shells like cicadas .
所以 他们 用过的 这 方法 的 脱落 他们的 贝壳 喜欢 蝉 .

于是用金蝉脱壳的法儿，

[ə; eɪ] [kəm'pliːt] [ˌtrænsfər'meɪʃ(ə)n] , ['liːvɪŋ] ['oʊnli][ðə; ði] [skɪn] .
A complete transformation , leaving only the skin .
一个 完全的 转型 , 离开 仅有的 这 皮肤 .

脱胎换骨留下皮，

['əːlæŋ] ['wɑːntɪd] [tuː; tə] [kri'eɪt] [ə; eɪ] [keɪ'ɑːtɪk] [mes] .
Erlang wanted to create a chaotic mess .
二朗 通缉 到 创造 一个 混乱 混乱 .

欲要乱纷纷的混住二郎，

[ðə; ði] ['mæsɪz] [kæn; kən] ['iːzəli] [kən'siːl] [ðer; ðər] [truː] [ai'dentitiz] .
The masses can easily conceal their true identities .
这 群众 能 容易地 隐藏 他们的 真的 身份 .

大众得便好将真身暗遁，

[ðə; ði] [rɪ'meɪnɪŋ] [fɜːr] - [laɪnd] ['leðər] [bæg] ,
The remaining fur - lined leather bag ,
这 其余的 毛皮 - 衬里 皮革 包 ,

剩下这毛团皮袋，

[ðen] [wʌn] [kæn; kən] [let] [ðə; ði] ['wuːndz] ['lɪŋgər] .
Then one can let the wounds linger .
然后 一 能 让 这 伤口 萦绕 .

便可一任残伤。

[bʌt; bət] [wen] [aɪ] [lʊkt] [ə'raʊnd] ,
But when I looked around ,
但 什么时候 我 看起来 大约 ,

哪知向四面一看，

[ə; eɪ] [net] [ðæt] ['riːtʃɪz] [tuː; tə][ðə; ði] ['hevəns] [hæz; həz] [bɪn] [leɪd] .
A net that reaches to the heavens has been laid .
一个 网 那 到达 到 这 天 有 到过 铺设 .

已布下了通天罗网，

[ʌn'eɪb(ə)l][tuː; tə] [ɪ'skeɪp] ,
Unable to escape ,
无法 到 逃脱 ,

无法逃遁，

[its] [baʊnd] [tuː; tə][biː; bi] ['terɪfaɪɪŋ] [ænd; ənd] ['fraɪt(ə)nɪŋ] .
It's bound to be terrifying and frightening .
它是 边界 到 是 恐怖 和 令人恐惧 .

未免丧魄惊魂。

[dʒeɪd] - [feɪst] [fɑːks] [felt] [ˌoʊvər'welmd] [ænd; ənd][ʌn'eɪb(ə)l][tuː; tə] [ker] [fɔːr; fər][ðə; ði] [rest] [ʌv; əv][ðə; ði]
Jade - Faced Fox felt overwhelmed and unable to care for the rest of the
玉 - 面对 狐狸 毛毡 不堪重负 和 无法 到 关心 为了 这 休息 的 这
[fɔksiz] .
foxes .
狐狸 .

玉面狐此时觉着难顾众狐，

[maɪ] [oʊn] [θɔːts] :
My own thoughts :
我的 自己的 想法 :

自己思想：

[waɪ] [nɑːt] [teɪk] [əd'væntɪdʒ] [ʌv; əv] [ðɪs] ['moʊmənt][ʌv; əv][ɪ'luːʒ(ə)n] [wen] [ðeɪ] [ɑːr; ər] [ˌɪndɪ'stɪŋgwɪʃəb(ə)l]
Why not take advantage of this moment of illusion when they are indistinguishable
为什么 不是 拿 优势 的 这 片刻 的 错觉 什么时候 他们 是 无法区分的
[frʌm; frəm][wʌn] [ə'nʌðər] ?
from one another ?
从 一 其他 ?

"何不趁这幻化之际难分难辨，

[fɜːrst] , [haɪd] [ɪn][ə; eɪ] [sɪ'kluːdɪd] [spɑːt][ɑːn] - ['maʊnt(ə)n] .
First , hide in a secluded spot on Qingshi Mountain .
第一的 , 隐藏 在 一个 僻 点 在 - 山 .

先藏在青石山隐僻之处，

[lets] [rest] [ænd; ənd] [ðen] [wɜːrk] [ɑːn][ðə; ði] ['mætər] .
Let's rest and then work on the matter .
我们来吧 休息 和 然后 工作 在 这 事情 .

歇息歇息再作道理。

" [θɪŋk] [ə'baʊt] [ˌaɪ 'tiː] , "
" Think about it , "
" 思考 关于 它 , "

"想罢，

[ˌaɪ 'tiː] [træns'fɔːmd] ['ɪntuː][ə; eɪ]['taɪni] ['flaɪɪŋ] ['ɪnsekt] .
It transformed into a tiny flying insect .
它 转变 进入 一个 微小的 飞行 昆虫 .

变了一个极微的飞虫，

[ðeɪ] ['hedɪd] [tɔːrdz] [ðə; ði] ['kɪŋ] ['ʃiː] ['maʊnt(ə)n] [keɪv] .
They headed towards the Qing Shi Mountain Cave .
他们 标题 向 这 青 史 山 洞穴 .

奔往青石山洞后去了。

[ðə; ði] [rest] [ʌv; əv][ðə; ði] [fɔksiz] ['ɔːlsoʊ] [θɔːt] [ʌv; əv] ['skætərɪŋ] [iːst] [ænd; ənd] [west] .
The rest of the foxes also thought of scattering east and west .
这 休息 的 这 狐狸 还 想法 的 散射 东方 和 西方 .

其余这些众狐也想着东窜西遁，

[ʌn'fɔːrtʃənətli] , [ðə; ði] ['hev(ə)nli] ['ɑːrmi] [wʌz; wəz] [ɔːl'redi] ['foʊkəst] [ɑːn] [ðə; ði] ['fjuːtʃər] .
Unfortunately , the heavenly army was already focused on the future .
很遗憾 , 这 天上 军队 曾是 已经 专注 在 这 未来 .

无奈天兵已是围绕将来，

[ðeɪ] [hæd; həd] [noʊ] [tʃɔɪs] [bʌt; bət] [tuː; tə] [steɪ] [tə'geðər] [ɪn] [wʌn] [pleɪs] .
They had no choice but to stay together in one place .
他们 有 不 选择 但 到 停留 一起 在 一 地方 .

只得仍在一处相聚。

[ðɪs] ['mætər] [wɪl] [nɑːt] [biː; bi] [dɪ'skʌst] ['fɜːrðər] .
This matter will not be discussed further .
这 事情 将要 不是 是 讨论 更远 .

此话按下不表。

[naʊ] , [lets] [tɔːk] [ə'baʊt] - [naɪn] ['drægənz] [dɪ'vaɪn] ['faɪər] ['kʌvər] .
Now , let's talk about Nezha's Nine Dragons Divine Fire Cover .
现在 , 我们来吧 讲话 关于 - 九 龙 神圣的 火 覆盖 .

且说哪吒这九龙神火罩，

[ˌaɪ 'tiː] [wʌz; wəz] [ə'rɪdʒənəli] [ə; eɪ] [rer] [sə'lestʃ(ə)l] ['treʒər] [rɪ'faɪnd] [baɪ] [ðə; ði] [ɪ'mɔːrt(ə)l] [taɪji] .
It was originally a rare celestial treasure refined by the Immortal Taiyi .
它 曾是 起初 一个 稀有的 天体 宝藏 精制 经过 这 不朽 太一 .

本是太乙真人炼成的仙家奇宝，

[bɪ'kəz, bɪ'kɔːz] ['nɛzhɑː] [hæd; həd] ['stʌdid] ['ʌndər] [ə; eɪ] ['riːəl] ['pɜːrs(ə)n] ,
Because Nezha had studied under a real person ,
因为 哪吒 有 研究 在下面 一个 真实的 人 ,

因哪吒拜过真人为师，

['ðerfɔːr] , [ðɪs] [dɪ'vaɪn] ['kʌvər] [wʌz; wəz] ['gɪv(ə)n] [tuː; tə] [hɪm; ɪm] .
Therefore , this divine cover was given to him .
所以 , 这 神圣的 覆盖 曾是 给定 到 他 .

故此将这神罩赐与他。

[aɪ] [hɜːrd] [ðæt] [ðɪs] ['treʒər] [ɪz] [held] [ɪn] [wʌnz] [hænd] . . .
I heard that this treasure is held in one's hand . . .
我 听到 那 这 宝藏 是 握住 在 一个人的 手 . . .

听说这宝物拿在手内，

[ɪts] [les] [ðæn; ðən] [hæf] [æn; ən] [ɪntʃ] [ɪn] [saɪz] .
It's less than half an inch in size .
它是 较少的 比 一半 一个 英寸 在 尺寸 .

瞅着不足半寸之大，

[ænd; ənd] [flai] ['ɪntuː] [ðə; ði] [er] ,
And fly into the air ,
和 飞 进入 这 空气 ,

及飞到空中，

[ðen] [ðer; ðər] [ɪz] [mɔːr] [ðæn; ðən] [ten] ['θaʊz(ə)nd] [fiːt] .
Then there is more than ten thousand feet .
然后 那里 是 更多的 比 十 千 脚 .

便有万丈之余。

[haʊ] [kæn; kən] [wiː; wi] [tel] ?
How can we tell ?
如何 能 我们 告诉 ?

何以见得?

[ðer; ðər] [ɪz] ['evɪdəns] [tuː; tə] [pruːv] [ˌaɪ 'tiː] :
There is evidence to prove it :
那里 是 证据 到 证明 它 :

有词为证：

[ðɪs] [dɪ'vaɪn] [ʃiːld] ,
This divine shield ,
这 神圣的 盾 ,

这神罩，

[ðə; ði] ['treʒərz] [ʌv; əv][ðə; ði] [ɪ'mɔːtlz] [ɑːr; ər] ['dɪfɪkəlt] [tuː; tə] ['fæðəm] .
The treasures of the immortals are difficult to fathom .
这 宝藏 的 这 不朽者 是 难的 到 捉摸 .

仙家的至宝难窥测。

[ˌaɪ 'tiː] [felt] [ə'meɪzɪŋ] [tuː; tə][biː; bi][ɪn][ðə; ði] [er] .
It felt amazing to be in the air .
它 毛毡 惊人的 到 是 在 这 空气 .

起到空中甚觉神奇，

[hiː; hi] [muːvd] [ə'raʊnd] ['rændəmli] , ['presɪŋ] [ðə; ði] [taɪ] [kaɪ] [kiːz] .
He moved around randomly , pressing the Tai Chi keys .
他 已搬 大约 随机 , 紧迫 这 泰 奇 钥匙 .

滴溜溜按太极乱转移。

[ˌaɪ 'tiː] ['fɑːloʊz] [ðə; ði]['prɪnsəp(ə)lz][ʌv; əv][ðə; ði] [eɪt] ['traɪˌgræm] .
It follows the principles of the Eight Trigrams .
它 跟随 这 原则 的 这 八 三卦 .

遵的是八卦理，

[wʌt] [ɪz] ['biːɪŋ] ['kʌltɪveɪtɪd] [ɪz] [jɪn] [ænd; ənd] [jæŋ] [tʃiː] .
What is being cultivated is Yin and Yang Qi .
什么 是 存在 栽培 是 阴 和 杨 齐 .

炼的是阴阳气，

[ɑːd] [ɔːr]['iːv(ə)n]
Odd or even
奇怪的或者 甚至

成奇偶，

[dɪ'vaɪdɪd]['ɪntuː] [men] [ænd; ənd] ['wɪmɪn] ,
Divided into men and women ,
分割 进入 男人 和 女性 ,

分男女，

['weðər] [ˌaɪ 'tiː] ['hɛlps] [ɔːr][nɑːt] ,
Whether it helps or not ,
无论 它 帮助 或者 不是 ,

济与不济，

[ðə; ði] [fɔːr] ['sɪmblz] [geɪv] [raɪz] [tuː; tə][ðə; ði] [tuː] [pəʊ'lærɪtiːz] .
The four symbols gave rise to the two polarities .
这 四 符号 给予 上升 到 这 二 极性 .

化出了四像才生出两仪。

[ðə; ði] [æl'kemɪkl] ['fɜːrnɪs] [ɪz] ['redi] [fɔːr; fər] [ri'fainiŋ] .
The alchemical furnace is ready for refining .
这 炼金术 炉 是 准备好 为了 精制 .

丹炉炼火候齐，

[ɑːn][ðə; ði] [hoʊl] [bɪ'gɪnɪŋ] [ænd; ənd] [end] [ʌv; əv] [ɪk'strækʃ(ə)n] [ænd; ənd] [ə'dɪʃ(ə)n] ,
On the whole beginning and end of extraction and addition ,
在 这 所有的 开始 和 结尾 的 萃取 和 添加 ,

论抽添全终始，

['meltɪŋ] [meɪks] [ˌaɪ 'tiː] ['ertaɪt] .
Melting makes it airtight .
融化 制作 它 密闭 .

熔造成不透气，

['eɪb(ə)l] [tuː; tə] [stretʃ] [ænd; ənd] [bend] [bəuθ] [bɪg] [ænd; ənd] [smɔːl] ,
Able to stretch and bend both big and small ,
有能力的 到 拉紧 和 弯曲 两个都 大的 和 小的 ,

能大小善伸屈，

[wʌn] ['bɑːdi] [pə'zesiz] [ɪ'mens] [streŋθ] .
One body possesses immense strength .
一 身体 拥有 巨大 力量 .

一体有千钧力，

[ɔːl'ðoʊ] [ˌaɪ 'tiː] [hæz; həz] [noʊ] [wɪŋz] [ɔːr] ['fɛðɝz] ,
Although it has no wings or feathers ,
虽然 它 有 不 翅膀 或者 羽毛 ,

虽无翅翼翎毛，

[ˌaɪ 'tiː] [kæn; kən] [fɪl] [ðə; ði] [vɔɪd] .
It can fill the void .
它 能 充满 这 空白 .

能起到空虚。

[naɪn] ['drægənz]
Nine dragons
九 龙

九条龙，

['ɪnsens] [kɔɪl] [pə'zɪʃ(ə)n] ,
Incense coil position ,
香 线圈 位置 ,

盘香势，

[noʊ] [laɪt] [liːks] [aʊt] .
No light leaks out .
不 光 泄漏 出去 .

光不漏，

[ə; eɪ] ['gæðərɪŋ] [pleɪs] ,
A gathering place ,
一个 采集 地方 ,

一处集，

[frʌm; frəm] [ə'bʌv] ,
From above ,
从 多于 ,

从上面，

[ɪn] [ðə; ði] [end] ,
In the end ,
在 这 结尾 ,

至到底，

[ðə; ði] [pɔɪnt] [ɪz] [ðə; ði] [hed] .
The point is the head .
这 观点 是 这 头 .

尖是头，

[ðə; ði] ['sɜːrk(ə)l] [ɪz] [ðə; ði] [teɪl] .
The circle is the tail .
这 圆圈 是 这 尾巴 .

圆是尾，

[ə'kɔːrdɪŋ] [tuː; tə] [ðə; ði] [sə'raʊndɪŋz] ,
According to the surroundings ,
根据 到 这 周围环境 ,

按周围，

[ˌhaɪə'rɑːrkɪkl] ,
Hierarchical ,
层级式 ,

分层次，

[laɪk] [ə; eɪ] [sneɪl] [ðæt] [spɪnz] [ə'raʊnd] [ɪn] [ə; eɪ] ['pɜːrfɪktli] [taɪt] [luːp] .
Like a snail that spins around in a perfectly tight loop .
喜欢 一个 蜗牛 那 旋转 大约 在 一个 完美 紧的 环形 .

象一个严丝合缝乱转的螺蛳。

[fleɪmz] [flai] ,
Flames fly ,
火焰 飞 ,

火焰飞，

['goʊldən] [laɪt] ['raɪzɪz] ,
Golden light rises ,
金的 光 上升 ,

金光起，

[ðə; ði] [wɪnd] [ænd; ənd] ['θʌndər] [rɔːrd] .
The wind and thunder roared .
这 风 和 雷 咆哮 .

风雷响，

['laɪtnɪŋ] [fæst] ,
Lightning fast ,
闪电 快速地 ,

闪电急，

['leɪər] [ə'pɑːn] ['leɪər] [ʌv; əv] [fɪʃ] [skeɪlz] ,
Layer upon layer of fish scales ,
层 之上 层 的 鱼 秤 ,

一层层鱼鳞密，

[ðə; ði] [saʊnd] [ɪn] [ðə; ði] [er] [wʌz; wəz] [laɪk] [ə; eɪ] [kɑːr] ['draɪvɪŋ] .
The sound in the air was like a car driving .
这 声音 在 这 空气 曾是 喜欢 一个 车 驾驶 .

空中响似驱车，

[ðæt] [ɪz] [ðə; ði] ['vɑːdʒrə] ['bɑːdi] .
That is the Vajra Body .
那 是 这 金刚杵 身体 .

就便是金刚体，

[ɪf] [ˌaɪ 'tiː] [ɪz] ['kʌvərd] , [ˌaɪ 'tiː] [wɪl] [tɜːrn] ['ɪntuː] [mʌd] .
If it is covered , it will turn into mud .
如果 它 是 涵盖 , 它 将要 转动 进入 泥 .

若被罩住也化为泥。

[ðɪs] [ɪz] [ðə; ði] [truː] ['wʌndər] [ʌv; əv] [ðə; ði] [naɪn] ['drægənz] [dɪ'vaɪn] ['kʌvər] .
This is the true wonder of the Nine Dragons Divine Cover .
这 是 这 真的 想知道 的 这 九 龙 神圣的 覆盖 .

这便是九龙神罩的真妙用，

[ɪn] [ðə; ði] [blɪŋk] [ʌv; əv] [æn; ən] [aɪ] ,
In the blink of an eye ,
在 这 眨 的 一个 眼睛 ,

展眼间，

[ˌaɪ 'tiː] [wɪl] ['ʃʊrli] ['terɪfaɪ] [ɔːl] [ðə; ði] ['diːmənz] .
It will surely terrify all the demons .
它 将要 一定 恐惧 全部 这 恶魔 .

定把群妖俱吓迷。

[naʊ] , ['nɛzhɑː] [sɔː] [ðæt] [ɔːl] [ðə; ði] ['diːmənz] [hæd; həd] ['gæðərd] [ɪn] [wʌn] [pleɪs] ,
Now , Nezha saw that all the demons had gathered in one place ,
现在 , 哪吒 锯 那 全部 这 恶魔 有 聚集 在 一 地方 ,

且说哪吒见众妖聚在一处，

['bɪzi] ['tʃæntɪŋ] [ˌɪnkæn'teɪʃənz] ,
Busy chanting incantations ,
忙碌的 吟唱 咒语 ,

忙念咒语，

[ðə; ði] [dɪ'vaɪn] [ʃiːld] [wʌz; wəz] [pleɪst] [ɪn] [ðə; ði] [er] .
The divine shield was placed in the air .
这 神圣的 盾 曾是 放置 在 这 空气 .

将神罩祭在空中，

['hoʊpɪŋ] [tuː; tə] [træp] [ɔːl] [ðə; ði] ['diːmənz] [tə'geðər] ,
Hoping to trap all the demons together ,
希望 到 陷阱 全部 这 恶魔 一起 ,

指望一齐把群妖罩住，

[ðen] [juːz] ['mædʒɪk] [tuː; tə] ['kæptʃər] [ˌaɪ 'tiː] .
Then use magic to capture it .
然后 使用 魔法 到 捕获 它 .

再用法力擒捉。

[bʌt; bət] [ə'pɑːn] ['kloʊzər] [ɪn'spekʃ(ə)n] ,
But upon closer inspection ,
但 之上 更近 检查 ,

谁知睁慧目仔细一看，

[ðə; ði] [fɔksiz] , [ɪn] [ðer; ðər] [keɪ'ɑːtɪk] [ænd; ənd] ['tʃeɪndʒɪŋ] [steɪt] ,
The foxes , in their chaotic and changing state ,
这 狐狸 , 在 他们的 混乱 和 变化 状态 ,

变化的群狐乱纷纷的，

[haʊ'evər] , [ðə; ði] [ə'rɪdʒən(ə)l] [fɔːrm] [ʌv; əv] [ðə; ði] [dʒeɪd] - [feɪst] [fɑːks] [ɪz] ['noʊwer] [tuː; tə] [biː; bi] [siːn] .
However , the original form of the Jade - Faced Fox is nowhere to be seen .
然而 , 这 原来的 形式 的 这 玉 - 面对 狐狸 是 无处 到 是 已见 .

只不见有玉面狐的原形。

[soʊ] [hiː; hi] ['hɜːrɪdli] [roʊz] ['ɪntuː] [ðə; ði] [vɔɪd] ,
So he hurriedly rose into the void ,
所以 他 匆匆 玫瑰 进入 这 空白 ,

遂忙起至虚空，

['lʊkɪŋ] [ə'raʊnd] [ə'gen] ,
Looking around again ,
寻找 大约 再次 ,

又向四面一望，

['sʌd(ə)nli] , [ə; eɪ] [klɪf] [ə'pɪrd] [bɪ'haɪnd] [ðə; ði] [griːn] [stoʊn] ['maʊnt(ə)n] .
Suddenly , a cliff appeared behind the green stone mountain .
突然 , 一个 悬崖 出现 在后面 这 绿色的 石头 山 .

忽见青石山后悬崖之处、

[ə; eɪ] [di'mɑːnɪk] ['ɔːrə] [swɜːrlz] [ə'raʊnd] [ðə; ði] [stoʊn] [keɪv] .
A demonic aura swirls around the stone cave .
一个 恶魔般的 灵气 漩涡 大约 这 石头 洞穴 .

石头窿穴有妖气旋绕。

['æftər] ['riːdɪŋ] ,
After reading ,
后 阅读 ,

看罢，

[ˌaɪ 'tiː] [stɪl] ['lændɪd] [daʊn] [ðə; ði] ['hɪlsaɪd] .
It still landed down the hillside .
它 仍然 登陆 向下 这 山坡 .

仍落到山坡之下，

[hiː; hi] [ə'drest] [ðə; ði] [ə'sembld] [gɔdz] :
He addressed the assembled gods :
他 已解决 这 组装 神 :

对众天神道：

[aɪ] [noʊ] [ðɪs] [net] [ʌv; əv] ['hev(ə)n] [ænd; ənd] [ɜːrθ] [ɪg'zɪsts] .
I know this net of heaven and earth exists .
我 知道 这 网 的 天堂 和 地球 存在 .

"我知有这天罗地网，

[ðə; ði][fɑːks]['spɪrɪt] ['kænɑːt] [ɪ'skeɪp] [fɑːr] .
The fox spirit cannot escape far .
这 狐狸 精神 不能 逃脱 远的 .

妖狐不能远遁。

[naʊ] [aɪ][hæv; həv] [juːst] [dɪ'vaɪn]['faɪər][tuː; tə] ['kʌvər] [ðiːz] ['lɪt(ə)l] ['diːmənz] [ɪn][ðə; ði] [er] .
Now I have used divine fire to cover these little demons in the air .
现在 我 有 用过的 神圣的 火 到 覆盖 这些 小的 恶魔 在 这 空气 .

如今这些小妖我已用神火罩在空中将他们罩住。

[wiː; wi][mʌst; məst] [lʊr] [ðə; ði] [naɪn] - [teɪld] [fɑːks] [hɪr] [æz; əz] [wel] .
We must lure the nine - tailed fox here as well .
我们 必须 饵 这 九 - 有尾巴的 狐狸 这里 作为 出色地 .

须将九尾狐也诱到此处，

[ðeɪ] [wɜːr; wər] [ɔːl] ['kʌvərd] [ˌɪn'saɪd] .
They were all covered inside .
他们 是 全部 涵盖 里面 .

一同罩在里面，

[tuː; tə] [ə'vɔɪd] ['faɪtɪŋ] [hɪm; ɪm] [ə'gen] .
To avoid fighting him again .
到 避免 斗争 他 再次 .

免的再与他交手。

['əːlæŋ] [sed] :
Erlang said :
二朗 说 :

"二郎道：

[wiː; wi][mʌst; məst] [meɪk] [ðɪs] [klɪr] .
We must make this clear .
我们 必须 制作 这 清除 .

"咱须回明了，

[goʊ] [ʌp] [ðə; ði] ['maʊnt(ə)n] [ə'gen] [tuː; tə] [lʊr] [hɪm; ɪm] .
Go up the mountain again to lure him .
去 向上 这 山 再次 到 饵 他 .

再去到山上诱他。

['nɛzhɑː] [sed] :
Nezha said :
哪吒 说 :

"哪吒道：

" [aɪ] [meɪ] ['ɪʃuː] [ðə; ði] ['ɔːrdərz] [ɑːn] [bɪ'hæf] [ʌv; əv] [maɪ] ['fɑːðər] . "
" I may issue the orders on behalf of my father . "
" 我 可能 问题 这 订单 在 代表 的 我的 父亲 . "

"我替父王传出号令可也。

[ðen] [hiː; hi] ['laʊdli] [geɪv] [ðə; ði]['ɔːrdər] :
Then he loudly gave the order :
然后 他 高声 给予 这 命令 :

"于是高声吩咐道:

" [ðə; ði][gɔdz][mʌst; məst] [iːtʃ] ['fɑːloʊ] [ðer; ðər] [oʊn] [də'rekʃn; daɪ'rekʃn] . "
" The gods must each follow their own direction . "
" 这 神 必须 每个 跟随 他们的 自己的 方向 . "

"众天神须要各按方向,

[tʃɪr] [ʌp] ,
Cheer up ,
欢呼 向上 ,

振起精神,

['gaːdiŋ] [ðiːz] [fɔksiz] ,
Guarding these foxes ,
守护 这些 狐狸 ,

把守这些群狐,

[duː][nɑːt] [let] [ðem; ðəm] ['skætər] [ænd; ənd] [rʌn] [ə'weɪ] .
Do not let them scatter and run away .
做 不是 让 他们 分散 和 跑步 离开 .

勿致散乱窜避。

[wiː; wi] [niːd] [tuː; tə][goʊ][tuː; tə][ðə; ði] [keɪv] [ɪn][ðə; ði] ['maʊnt(ə)n] [klɪf] .
We need to go to the cave in the mountain cliff .
我们 需要 到 去 到 这 洞穴 在 这 山 悬崖 .

我等要到山崖石穴之中,

[ðeɪ] [went] [tuː; tə] ['kæptʃər] [ðə; ði] [naɪn] - [teɪld] [fɑːks] ['diːmən] .
They went to capture the nine - tailed fox demon .
他们 去 到 捕获 这 九 - 有尾巴的 狐狸 恶魔 .

捉拿九尾妖狐去了。

['hævɪŋ] [sed] [ðæt] ,
Having said that ,
拥有 说 那 ,

"言罢,

['raɪdɪŋ] [ɑːn] [ɔː'spɪʃəs] [klaʊdz] ,
Riding on auspicious clouds ,
骑术 在 吉祥 云 ,

身驾祥云,

['hedɪŋ] [streɪt] [tuː; tə][ðə; ði] [bæk] [ʌv; əv] - ['maʊnt(ə)n] ,
Heading straight to the back of Qingshi Mountain ,
标题 直的 到 这 后退 的 - 山 ,

直奔了青石山后,

[kʌm] [ɪn] [sɜːrtʃ] [ʌv; əv][ðə; ði] [naɪn] - [teɪld] [fɑːks] .
Come in search of the nine - tailed fox .
来 在 搜索 的 这 九 - 有尾巴的 狐狸 .

来寻觅九尾妖狐。

[naʊ] , [ðɪs] [dʒeɪd] - [feɪst] [fɑːks][wʌz; wəz] ['haɪdɪŋ] [ˌɪn'saɪd][ə; eɪ] ['maʊnt(ə)n] [keɪv] .
Now , this jade - faced fox was hiding inside a mountain cave .
现在 , 这 玉 - 面对 狐狸 曾是 隐藏 里面 一个 山 洞穴 .

且说这玉面狐藏在山窟窿之内,

[hiː; hi] [ə'suːmd] [ðæt] [ðə; ði][gɒdz] , [ə'mɪdst] [ðer; ðər] [kə'moʊʃ(ə)n] , [wʊd] [nɑːt] [kən'sɜːrn] [ðəm'selvz] [wɪð; wɪθ][hɪm; ɪm] .
He assumed that the gods , amidst their commotion , would not concern themselves with him .
他 假定 那 这 神 , 在……之中 他们的 骚动 , 会 不是 忧虑 他们自己 和 他 .

以为众天神闹攘攘的决不理论自己。

[dʒʌst] ['θɪŋkɪŋ] :
Just thinking :
只是 思维 :

正想:

[ɔːl'ðoʊ] [aɪ] ['siːkrətli] [ɪ'skeɪpt] [frʌm; frəm][ðə; ði][fɔːr'meɪʃ(ə)n] .
Although I secretly escaped from the formation .
虽然 我 偷偷 逃脱 从 这 形成 .

"我虽暗遁出阵来,

[aɪ] ['wʌndər] [haʊ] [ðiːz] ['gɜːlz][ɑːr; ər] ['duːɪŋ] [naʊ] ?
I wonder how these girls are doing now ?
我 想知道 如何 这些 女孩们 是 正在做 现在 ?

不知这些众妹已是如何?

[ˌaɪ 'tiː] [wʊd] [biː; bi] ['betər] [tuː; tə] [rɪ'meɪn] [ə; eɪ] ['flaɪɪŋ] ['ɪnsekt] .
It would be better to remain a flying insect .
它 会 是 更好的 到 保持 一个 飞行 昆虫 .

莫若仍变个飞虫,

[lets] [teɪk] [ə; eɪ] [lʊk] [frʌm; frəm][ðə; ði] [er] .
Let's take a look from the air .
我们来吧 拿 一个 看 从 这 空气 .

起在空中看望一回。

" [θɪŋk] [ə'baʊt] [ˌaɪ 'tiː] , "
" Think about it , "
" 思考 关于 它 , "

"想罢,

[dʒʌst][æz; əz][ˌaɪ 'tiː][wʌz; wəz] [ə'baʊt] [tuː; tə] [træns'fɔːrm] ,
Just as it was about to transform ,
只是 作为 它 曾是 关于 到 转换 ,

刚要幻化,

['sʌd(ə)nli] , [ɔː'spɪʃəs] [klaʊdz] [ə'pɪrd] [ˌoʊvər'hed] .
Suddenly , auspicious clouds appeared overhead .
突然 , 吉祥 云 出现 开销 .

忽见祥云盖顶,

['nɛzhɑː]
Nezha
哪吒

哪吒、

['əːlæŋ] [ə'raɪvd] [dʒʌst][ɪn] [taɪm] .
Erlang arrived just in time .
二朗 到达的 只是 在 时间 .

二郎堪堪来到面前。

[ðə; ði][fɑːks] ['diːmən] [sɔː] [ðə; ði][gɒdz] [kʌm] [tuː; tə] [sɜːrtʃ] .
The fox demon saw the gods come to search .
这 狐狸 恶魔 锯 这 神 来 到 搜索 .

妖狐见天神来此搜寻,

[ʌn'kɑːnʃəsli] , [aɪ] [felt] [bəuθ] ['æŋkʃəs] [ænd; ənd] [rɪ'zentf(ə)l] .
Unconsciously , I felt both anxious and resentful .
不知不觉 , 我 毛毡 两个都 焦虑的 和 不满 .

不觉心中又急又恨。

[juː; jʊ] [siː] , [hiː; hi][hæz; həz] [træns'fɔːmd] ['ɪntuː][ə; eɪ] ['bjuːtɪf(ə)l] ['wʊmən] .
You see , he has transformed into a beautiful woman .
你 看 , 他 有 转变 进入 一个 美丽的 女士 .

你看他仍变成美女模样，

['grɪtɪŋ] [hɪz; ɪz] [tiːθ] ,
Gritting his teeth ,
磨牙 他的 牙齿 ,

咬牙切齿，

[hiː; hi] ['sepəreɪtɪd] [ðə; ði] [meɪl] [ænd; ənd] ['fiːmeɪl] [swɔːdz] [wɪð; wɪθ][hɪz; ɪz] [hændz] .
He separated the male and female swords with his hands .
他 分开 这 男性 和 女性 剑 和 他的 双手 .

用手把雌雄宝剑一分，

[wiː; wi] [keɪm] [daʊn] [ðə; ði] ['hɪlsaɪd] .
We came down the hillside .
我们 来了 向下 这 山坡 .

迎下了山坡，

[ðæt] [siːn] [wʌz; wəz] ['truːli] [wʌn] [ʌv; əv] ['despərət] ['strʌg(ə)l] .
That scene was truly one of desperate struggle .
那 场景 曾是 真的 一 的 绝望的 斗争 .

那光景真是要拼命一般。

['nɛzhɑː] [sɔː] [ðə; ði] [naɪn] - [teɪld] [fɑːks] [kʌm] [daʊn] [ðə; ði] ['hɪlsaɪd] .
Nezha saw the nine - tailed fox come down the hillside .
哪吒 锯 这 九 - 有尾巴的 狐狸 来 向下 这 山坡 .

哪吒见九尾狐下了山坡，

[hiː; hi] ['hɜːrɪdli] [sed] [tuː; tə] ['əːlæŋ] :
He hurriedly said to Erlang :
他 匆匆 说 到 二朗 :

忙对二郎道：

[lets] ['kwɪkli] [dɪ'send] [frʌm; frəm][ðə; ði] [klaʊdz] .
Let's quickly descend from the clouds .
我们来吧 迅速地 下降 从 这 云 .

"咱快忙按落云头，

[aɪ] [wɑːnt] [tuː; tə] [faɪt] [hɪm; ɪm] .
I want to fight him .
我 想 到 斗争 他 .

我好与他交战，

[ðeɪ] ['lʊrd] [hɪm; ɪm] ['ʌndər] [ðə; ði] [naɪn] ['drægənz] [dɪ'vaɪn] ['faɪər] ['kʌvər] .
They lured him under the Nine Dragons Divine Fire Cover .
他们 诱饵 他 在下面 这 九 龙 神圣的 火 覆盖 .

诱他到九龙神火罩下。

" ['hævɪŋ] [sed] [ðæt] , "
" Having said that , "
" 拥有 说 那 , "

"说罢，

[ðeɪ] [ɔːl] ['lændɪd] [ɑːn][ðə; ði] [graʊnd] [æt; ət][ðə; ði] [seɪm] [taɪm] .
They all landed on the ground at the same time .
他们 全部 登陆 在 这 地面 在 这 相同的 时间 .

一齐身落平地。

[ə'pɑːn] ['siːɪŋ] [ðə; ði][dʒeɪd] - [feɪst] [fɑːks] ,
Upon seeing the Jade - Faced Fox ,
之上 看到 这 玉 - 面对 狐狸 ,

玉面狐一见，

['welkəmɪŋ] [ðem; ðəm]['kloʊzər] ,
Welcoming them closer ,
欢迎 他们 更近 ,

迎至近前，

[ʃiː; ʃi] ['ʃaʊtɪd] [ɪn][ə; eɪ] ['delɪkət] [vɔɪs] :
She shouted in a delicate voice :
她 喊叫 在 一个 精美的 嗓音 :

娇声喝道：

" [maʊ] ['ʃɛn] , [siːs] [jʊr; jər] [dɪ'spleɪ] [ʌv; əv] ['paʊər] . "
" Mao Shen , cease your display of power . "
" 毛泽东 沈 , 停止 你的 展示 的 力量 . "

"毛神休逞威能，

[ðeɪ] [di'siːvd] [ænd; ənd] [dɪ'strɔɪd] [ðə; ði]['dʒiː] [sekt] .
They deceived and destroyed the Jie Sect .
他们 受骗 和 损毁 这 杰 教派 .

欺灭截教。

[ðə; ði] ['feri] ['meɪd(ə)n][hæz; həz] [ə'raɪvd] !
The fairy maiden has arrived !
这 仙女 少女 有 到达的 !

仙姑来也！

" ['hævɪŋ] [sed] [ðæt] , "
" Having said that , "
" 拥有 说 那 , "

"说罢，

[ə; eɪ] [per] [ʌv; əv][dʒeɪd] - [laɪk] [rɪsts] [wiːldid] [meɪl] [ænd; ənd] ['fiːmeɪl] [swɔːdz] , ['despərətli] ['slæʃɪŋ]
A pair of jade - like wrists wielded male and female swords , desperately slashing
一个 一对 的 玉 - 喜欢 手腕 挥舞 男性 和 女性 剑 , 绝望地 砍杀
[æt; ət][ðə; ði] [sə'lestʃ(ə)l] ['biːɪŋ] .
at the celestial being .
在 这 天体 存在 .

一双玉腕用雌雄剑照着天神竭力砍来。

[ə'pɑːn] ['siːɪŋ] [ðɪs] , ['nɛzhɑː]
Upon seeing this , Nezha
之上 看到 这 , 哪吒

哪吒一见，

[teɪk] [ðə; ði] [liːd] ['breɪvli]
Take the lead bravely
拿 这 带领 勇敢地

奋勇当先，

[hiː; hi][kɜːrst; 'kɜːrsɪd] :
He cursed :
他 被诅咒的 :

骂道：

" [juː; jʊ][fɑːks] ['diːmən] , [dəunt] [biː; bi][soʊ] ['ræmpənt] ! "
" You fox demon , don't be so rampant ! "
" 你 狐狸 恶魔 , 不 是 所以 猖獗 ! "

"妖狐少要猖獗！

[bɪ'hoʊld] , [maɪ][gɑːd] [wɪl] [teɪk] [jʊr; jər] [hed] .
Behold , my god will take your head .
看哪 , 我的 上帝 将要 拿 你的 头 .

看吾神取你的首级。

[soʊ][hiː; hi] [kɪkt] [ɔːf] [ðə; ði] [wɪnd] [ænd; ənd]['faɪər] [wiːlz] [wɪð; wɪθ][hɪz; ɪz] [fiːt] .
So he kicked off the Wind and Fire Wheels with his feet .
所以 他 踢 离开 这 风 和 火 车轮 和 他的 脚 .

"于是脚下蹬开风火轮，

['hoʊldɪŋ] [ə; eɪ]['faɪər] - [tɪpt] [spɪr] ,
Holding a fire - tipped spear ,
保持 一个 火 - 倾斜 矛 ,

手持火尖枪，

[ˌaɪ 'tiː] [lʊks] [ɪn'kredəbli] [mə'dʒestɪk] .
It looks incredibly majestic .
它 看起来 难以置信 雄伟 .

看着真是威武无比。

[haʊ] [soʊ] ?
How so ?
如何 所以 ?

怎见得?

[ðer; ðər][ɪz] ['evɪdəns] [tuː; tə] [pruːv] [ˌaɪ 'tiː] :
There is evidence to prove it :
那里 是 证据 到 证明 它 :

有词为证：

[ðə; ði][dʒeɪd] - [feɪst] [fɑːks]['spɪrɪt][rɪ'zɪstɪd, riː'zɪstəd, riː'zɪstɪd]['iːv(ə)n][ðə; ði][gɔdz] .
The jade - faced fox spirit resisted even the gods .
这 玉 - 面对 狐狸 精神 抵抗 甚至 这 神 .

玉面狐思把天神来抗拒，

[ðə; ði] [θɜːrd] ['prɪnsɪz] [ɪm'poʊzɪŋ] ['prez(ə)ns] [wʌz; wəz] [ɪn'diːd] [ɪk'strɔːrdəneri] .
The Third Prince's imposing presence was indeed extraordinary .
这 第三 王子的 气势磅礴 在场 曾是 的确 非凡的 .

只见那三太子的威风果是超群。

[ɪn][ðə; ði] ['ʌpər] [relm] ,
In the upper realm ,
在 这 上 领域 ,

在上界，

-
Zhentianmen
-

镇天门，

[ɪn][hɪz; ɪz][praɪm] ,
In his prime ,
在 他的 主要的 ,

正英年，

- ['lɪnɪn] .
Genss linen .
- 亚麻布 .

真斯衬。

['bjuːtɪf(ə)l] [ænd; ənd] ['greɪsf(ə)l] , [wɪð; wɪθ][ə; eɪ] ['hænsəm] ['fɪgjər]
Beautiful and graceful , with a handsome figure
美丽的 和 优美 , 和 一个 英俊的 数字

美丰姿骨格俊，

['loʊtəs] ['blɔsəmz] [træns'fɔ:md] ['ɪntu:] ['bɑ:dɪz] ,
Lotus blossoms transformed into bodies ,
莲花 花朵 转变 进入 身体 ,

莲花朵化作身，

[bɔ:rn] [fri:] [frʌm; frəm][ðə; ði] [mʌd] [ænd; ənd] [ʌn'tʌtʃt] [baɪ][ðə; ði] [dʌst] .
Born free from the mud and untouched by the dust .
出生 自由的 从 这 泥 和 未受触碰 经过 这 灰尘 .

天生就离却游泥不染尘。

[hɜ:r; hər] [feɪs] [wʌz; wəz][æz; əz] ['bju:tɪf(ə)l] [æz; əz][ə; eɪ] ['sɪlvər] ['beɪs(ə)n] .
Her face was as beautiful as a silver basin .
她 脸 曾是 作为 美丽的 作为 一个 银 盆地 .

芙蓉面似银盆，

[ðə; ði] [blæk] [ænd; ənd] [waɪt] [ʌv; əv] [bəuθ] [aɪz] [ɑ:r; ər]['i:v(ə)n] .
The black and white of both eyes are even .
这 黑色的 和 白色的 的 两个都 眼睛 是 甚至 .

二眸子黑白匀，

['bju:tɪf(ə)l] ['aɪ,braʊz] [ænd; ənd] [lɑ:rdʒ] ['ɪrloʊb]
Beautiful eyebrows and large earlobes
美丽的 眉毛 和 大的 耳垂

双眉秀大耳轮，

[ˌaɪ 'ti:] ['fɜ:rðər] ['kɑ:mpləmənts] [hɜ:r; hər] [snoʊ] - [waɪt] [ti:θ] [ænd; ənd] [braɪt] [red] [lɪps] .
It further complements her snow - white teeth and bright red lips .
它 更远 互补 她 雪 - 白色的 牙齿 和 明亮的 红色的 嘴唇 .

更相衬雪白银牙通红的嘴唇。

[ðə; ði] [twɪn] [bʌnz] [ɑ:r; ər] [laɪk] [ðə; ði] [sʌn] [ænd; ənd] [mu:n] .
The twin buns are like the sun and moon .
这 双 面包 是 喜欢 这 太阳 和 月亮 .

双丫髻日月分，

[ðə; ði][tɑ:p] [dɔ:r] [ɪz] [sɪ'kjʊrd] [wɪð; wɪθ][ə; eɪ][goʊld][bænd] .
The top door is secured with a gold band .
这 顶部 门 是 安全 和 一个 金子 乐队 .

赤金箍扣顶门，

[ðə; ði] ['tʃaɪldz] [her] [tɜ:rnd] [blæk] .
The child's hair turned black .
这 孩子的 头发 转向 黑色的 .

孩儿发黑々，

[hɪz; ɪz] [feɪs] [wʌz; wəz] ['ɔ:lweɪz] [fɪld] [wɪð; wɪθ][dʒɔɪ] , [ænd; ənd][hi:; hi][wʌz; wəz] ['nevər] ['æŋgri] .
His face was always filled with joy , and he was never angry .
他的 脸 曾是 总是 已填 和 喜悦 , 和 他 曾是 绝不 生气的 .

满脸上常堆着欢悦无有动嗔。

['loʊtəs] [li:f] - ['pætərnd] ['dʌb(ə)l] ['ʃoʊldər] ['laɪnɪŋ]
Lotus leaf - patterned double shoulder lining
莲花 叶子 - 图案 双倍的 肩膀 衬垫

荷叶衣双肩衬，

['wɔ:tər] [ænd; ənd]['faɪər] ['rɪbənz] ['taɪtli] [baɪnd][ðə; ði]['bɑ:di] .
Water and fire ribbons tightly bind the body .
水 和 火 丝带 紧紧 绑定 这 身体 .

水火绦紧束身。

[taɪ] [tu:] ['pi:sɪz] [ʌv; əv] ['weɪvi] [skɜ:rt] ,
Tie two pieces of wavy skirt ,
领带 二 件 的 波浪状 裙子 ,

系两片水波裙，

[braɪt] [red] [ʃuːz] [ɑːn][hɜːr; hər] [fiːt]
Bright red shoes on her feet
明亮的 红色的 鞋 在 她 脚

脚底下大红鞋，

[ðeɪ] ['bɔːrdɪd] [ðə; ði] [tuː] - [wiːld] ['wɜːrlwɪnd] .
They boarded the two - wheeled whirlwind .
他们 登机 这 二 - 带轮子的 旋风 .

登定了风火二轮。

[ðə; ði]['faɪər] - [tɪpt] [spɪr] [hæz; həz] ['meni] [ʃɑːrp] ['ɛdʒəz, 'ɛdʒɪz] .
The fire - tipped spear has many sharp edges .
这 火 - 倾斜 矛 有 许多 锋利的 边缘 .

火尖枪多锋刃，

[ðə; ði]['vɑːdʒrə]['sɜːrk(ə)l]['steibəlaiziz][ðə; ði] ['juːnɪvɜːrs] .
The Vajra Circle stabilizes the universe .
这 金刚杵 圆圈 稳定 这 宇宙 .

金刚圈把乾坤镇。

[ðə; ði] ['hev(ə)nli] [sɪlk] [kæn; kən][biː; bi] [juːst] [æt; ət] [wɪl] .
The Heavenly Silk can be used at will .
这 天上 丝绸 能 是 用过的 在 将要 .

混天绫随心运，

[ðə; ði] [haɪ'dreɪndʒə] [ɪz]['iːv(ə)n] [mɔːr] [ɪk'saɪtɪŋ] .
The hydrangea is even more exciting .
这 绣球花 是 甚至 更多的 激动人心 .

绣球儿更得劲。

[wʌns] [ə; eɪ] [truː] ['mædʒɪk] ['wepən] [ɪz] [juːst] , [,aɪ 'tiː][ɪz] [sed] [tuː; tə] [pə'zes] [dɪ'vaɪn] ['paʊər] .
Once a true magic weapon is used , it is said to possess divine power .
一次 一个 真的 魔法 武器 是 用过的 , 它 是 说 到 具有 神圣的 力量 .

真法宝一经施展惯通神。

[ðə; ði] [wɜːrld] ['ɑːnərd] [wʌn] , [huː] [geɪv] [bɜːrθ] [tuː; tə] [fleʃ] [ænd; ənd] [blʌd] ,
The World Honored One , who gave birth to flesh and blood ,
这 世界 荣幸 一 , WHO 给予 出生 到 肉 和 血 ,

生骨肉本世尊，

[ðə; ði] ['diːmən] - ['sleɪɪŋ] ['mɑːnstər] [tɜːrnz] [ðə; ði] ['dɑːrmə] [wiːl] .
The demon - slaying monster turns the Dharma wheel .
这 恶魔 - 杀戮 怪物 转弯 这 法 车轮 .

降魔怪转法轮，

['spɪrɪtʃuəli] ['vɜːrsət(ə)l] [ænd; ənd] ['evər] - ['tʃeɪndʒɪŋ]
Spiritually versatile and ever - changing
精神层面 多才多艺的 和 曾经 - 变化

灵通广变化真，

[ðə; ði] ['maɪti] ['dʒen(ə)rəl]
The mighty general
这 强大的 一般的

威声显大将军，

[ðə; ði][dʒeɪd] ['empərər] [ə'pɔɪntɪd] [ðə; ði] ['liːdər] [ʌv; əv][ðə; ði] [sə'lestʃ(ə)l] ['mæstərz] .
The Jade Emperor appointed the leader of the Celestial Masters .
这 玉 皇帝 任命 这 领导者 的 这 天体 大师 .

玉帝封天师领袖、

[ðə; ði] [kloʊz] ['ministəz] [huː] [prə'tektɪd] [ðə; ði] ['empərər] .
The close ministers who protected the emperor .
这 关闭 部长们 WHO 受保护 这 皇帝 .

护驾的亲臣。

[naɪn] ['drægənz] ['kʌvər] [ðə; ði] ['floʊtɪŋ] [klaʊdz] ,
Nine dragons cover the floating clouds ,
九 龙 覆盖 这 漂浮的 云 ,

九龙罩荡浮云，

['diːmənz] [ænd; ənd] ['mɒnstəz] [sɔː] [ðə; ði] [truː] [soʊl] .
Demons and monsters saw the true soul .
恶魔 和 怪物 锯 这 真的 灵魂 .

妖魔见冒真魂，

[ɪf] ['kʌvərd] , [ˌaɪ 'tiː] [wɪl] [biː; bi] [bəːnd] [baɪ]['faɪər] .
If covered , it will be burned by fire .
如果 涵盖 , 它 将要 是 烧伤 经过 火 .

若罩住被火焚。

[ðɪs] ['treʒər] [wʌz; wəz] [ə'rɪdʒənəli] [bi'stəu] [ə'pɑːn][hɪm; ɪm][baɪ][ðə; ði] [truː] [mæn] [taɪji] .
This treasure was originally bestowed upon him by the True Man Taiyi .
这 宝藏 曾是 起初 授予 之上 他 经过 这 真的 男人 太一 .

这宝物赐给他的原是太乙真人。

[ʃiː; ʃi] [pə'zest] [ɪ'neɪt] ['wɪzdəm] [frʌm; frəm][ə; eɪ] [jʌŋ] [eɪdʒ] .
She possessed innate wisdom from a young age .
她 拥有 先天 智慧 从 一个 年轻的 年龄 .

自幼儿有慧根，

['ʃɪftɪŋ] [stɑːrz][ænd; ənd] ['tʃeɪndʒɪŋ] [ðə; ði] ['juːnɪvɜːrs]
Shifting stars and changing the universe
转变 明星 和 变化 这 宇宙

移星斗转乾坤，

['eɪb(ə)l] [tuː; tə] ['entər] [ðə; ði] [siː] [ænd; ənd] ['kæptʃər] [ðə; ði] ['drægən] .
Able to enter the sea and capture the dragon .
有能力的 到 进入 这 海 和 捕获 这 龙 .

能入海把龙擒，

['stepɪŋ] [ɑːn][ðə; ði] [rɑːk] , [wʌn] [kæn; kən] [siː] [ðə; ði] [bluː] [klaʊdz] .
Stepping on the rock , one can see the blue clouds .
步进 在 这 岩石 , 一 能 看 这 蓝色的 云 .

踏盘石吐青云，

[ðə; ði] [di'mɑːnɪk] ['ɔːrə] [wʌz; wəz] [səb'duːd] .
The demonic aura was subdued .
这 恶魔般的 灵气 曾是 低沉的 .

降了众妖氛，

[hiː; hi]['iːv(ə)n] [kɪld] [ðə; ði] ['meɪdsɜːrvənt] [ʌv; əv] ['leɪdi] [ʃɪ'dʒiː] .
He even killed the maidservant of Lady Shiji .
他 甚至 被杀 这 女仆 的 女士 世纪 .

那石矶娘娘的童子还被他殒身。

[tə'deɪ] , ['kɪŋ] - [hæz; həz] [kʌm] [tuː; tə] [faɪt] .
Today , Qing Shishan has come to fight .
今天 , 青 - 有 来 到 斗争 .

今日里青石山前来交战，

[wiː; wi][mʌst; məst] ['set(ə)l] [ðə; ði] [skɔːr] [wɪð; wɪθ][ðə; ði][dʒeɪd] - [feɪst] ['feri] .
We must settle the score with the Jade - Faced Fairy .
我们 必须 定居 这 分数 和 这 玉 - 面对 仙女 .

定要与玉面仙姑把胜败分。

[naʊ] , ['nɛzhɑː] [ænd; ənd][ðə; ði][dʒeɪd] - [feɪst] [fɑːks] [bɪ'gæn] [ðer; ðər] [faɪt] .
Now , Nezha and the Jade - Faced Fox began their fight .
现在 , 哪吒 和 这 玉 - 面对 狐狸 开始 他们的 斗争 .

且说哪吒与玉面狐两个交上手，

[ˌaɪ 'tiː][wʌz; wəz] ['truːli] [ə; eɪ] [fɪrs] ['bæt(ə)l] [ə'genst] [æn; ən] ['enəmi] .
It was truly a fierce battle against an enemy .
它 曾是 真的 一个 凶猛的 战斗 反对 一个 敌人 .

真是恶战仇敌，

['dɪfɪkəlt] [tuː; tə] [dɪ'stɪŋgwɪʃ] ,
Difficult to distinguish ,
难的 到 区分 ,

难分难解，

[ðə; ði]['bæt(ə)l] [reɪzd] [klaʊdz] [ʌv; əv] [dʌst] .
The battle raised clouds of dust .
这 战斗 提高 云 的 灰尘 .

杀的尘沙滚滚，

[ðə; ði] [sʌn] [ænd; ənd] [muːn] [hæv; həv] [lɔːst] [ðer; ðər] [laɪt] .
The sun and moon have lost their light .
这 太阳 和 月亮 有 丢失的 他们的 光 .

日月无光。

[ðə; ði] [tuː] [kɪld] [ænd; ənd] [fled] .
The two killed and fled .
这 二 被杀 和 逃亡 .

二人且杀且走，

[ðə; ði][dʒeɪd] - [feɪst] [fɑːks][hæz; həz] [ə'raɪvd] ['ʌndər] [ðə; ði] [naɪn] ['drægənz] [dɪ'vaɪn] ['faɪər] ['kʌvər] .
The Jade - Faced Fox has arrived under the Nine Dragons Divine Fire Cover .
这 玉 - 面对 狐狸 有 到达的 在下面 这 九 龙 神圣的 火 覆盖 .

玉面狐已来到九龙神火罩下。

[æt; ət] [ðɪs] ['moʊmənt] , ['nɛzhɑː] [wʌz; wəz] ['traɪɪŋ] [tuː; tə] [breɪk] [friː] [ʌv; əv] [hɪm'self] .
At this moment , Nezha was trying to break free of himself .
在 这 片刻 , 哪吒 曾是 尝试 到 休息 自由的 的 他自己 .

此时哪吒正想将自身脱开，

['loʊər] [ðə; ði] ['kʌvər] .
Lower the cover .
降低 这 覆盖 .

把罩落下，

[ˌʌnɪk'spektɪdli] , [ðə; ði][fɑːks] ['diːmənz] [sɔː] [ðə; ði][dʒeɪd] - [feɪst] [fɑːks] ['faɪtɪŋ] [ə'gen] .
Unexpectedly , the fox demons saw the Jade - Faced Fox fighting again .
不料 , 这 狐狸 恶魔 锯 这 玉 - 面对 狐狸 斗争 再次 .

不料众妖狐看见玉面狐又在那里打仗，

[ðen] [wɪð; wɪθ][ə; eɪ] [wʊʃ; wuːʃ] ,
Then with a whoosh ,
然后 和 一个 嗖！ ,

便哄的一声，

[tʃiː][diː'ju] [rʌʃt] [aʊt] [tuː; tə] [help] [ɪn][ðə; ði]['bæt(ə)l] .
Qi Du rushed out to help in the battle .
齐 杜 匆忙 出去 到 帮助 在 这 战斗 .

齐都窜将出来助战。

[ðə; ði][gɔdz][wɜːr; wər] [kɔːt] [ɔːf] [gɑːrd] .
The gods were caught off guard .
这 神 是 捕捉 离开 警卫 .

众天神先未防备，

[ɪn'sted] , [ðeɪ] [nɑːkt] [daʊn] [sʌm; səm][ʌv; əv][ðə; ði] ['hev(ə)nli] ['soʊldʒərz] .
Instead , they knocked down some of the heavenly soldiers .
反而 , 他们 敲门 向下 一些 的 这 天上 士兵 .

反被他们冲倒些个天兵。

['æftər] [ðə; ði] [gɔdz] [hæd; həd] [siːn] [ˌaɪ 'tiː] ,
After the gods had seen it ,
后 这 神 有 已见 它 ,

众天神看罢，

[aɪ] [fɪr] [ðə; ði] [θɜːrd] [prɪns] [wɪl] [teɪk] [ə'fens] .
I fear the Third Prince will take offense .
我 害怕 这 第三 王子 将要 拿 罪行 .

恐三太子见怪，

[ðeɪ] ['kwɪkli] [ræpt] [ðəm'selvz] [ə'raʊnd] [ˌaɪ 'tiː] [ə'gen] .
They quickly wrapped themselves around it again .
他们 迅速地 包装 他们自己 大约 它 再次 .

复又连忙围裹上来，

[ðeɪ] [fɔːt] [iːtʃ] ['ʌðər] [ɪn] [ə; eɪ] [keɪ'ɑːtɪk] ['meɪleɪ] .
They fought each other in a chaotic melee .
他们 战斗 每个 其他 在 一个 混乱 近战 .

互相乱战。

[ðɪs] [taɪm] [its] ['iːv(ə)n] [mɔːr] [ɪm'presɪv] .
This time it's even more impressive .
这 时间 它是 甚至 更多的 感人的 .

这一次更是厉害，

[ɔːl] [ðə; ði] ['diːmənz] [broʊk] [friː] [ænd; ənd] [fɔːt] [tuː; tə] [ðə; ði] [deθ] .
All the demons broke free and fought to the death .
全部 这 恶魔 打破 自由的 和 战斗 到 这 死亡 .

众妖俱破出死命争斗，

[wʌn] [baɪ] [wʌn] [ðeɪ] [eks'heɪld] [di'mɑːnɪk] ['enərdʒi] .
One by one they exhaled demonic energy .
一 经过 一 他们 呼气 恶魔般的 活力 .

一个个齐吐妖氛，

[iːtʃ] [rɪ'liːsɪz] [jɪn] ['enərdʒi] .
Each releases yin energy .
每个 发布 阴 活力 .

各放阴气，

[bʌt; bət] [wiː; wi] [siː] :
But we see :
但 我们 看 :

但见：

[ɪn] [ðə; ði] [dɑːrk] ,
In the dark ,
在 这 黑暗的 ,

冥冥之中，

[ə; eɪ] [dens] [fɑːg] [ðæt] [bɪ'wɪldərd] [kaɪ] [juːz] ['enəmi] ;
A dense fog that bewildered Chi You's enemies ;
一个 稠密 多雾路段 那 困惑 奇 你的 敌人 ;

比蚩尤迷敌的大雾；

[ˌaɪ 'tiː] [wʌz; wəz] [dɑːrk] [ænd; ənd] ['gluːmi] .
It was dark and gloomy .
它 曾是 黑暗的 和 阴沉 .

昏昏黑黑，

[ɪg'zæmp(ə)l] : [ðə; ði] [dʌst] [ʌv; əv] ['lɪvɪŋ] ['piːp(ə)l] .
Example : The dust of living people .
例子 : 这 灰尘 的 活的 人们 .

例元规活人的飞尘。

['flaɪɪŋ] [ə'raʊnd]
Flying around
飞行 大约

飞来飞去，

[ˌaɪ 'tiː] [ri'zembld] [ðə; ði] [blæk] [klʌmps] [ðæt] [hæd; həd] [fɔːrmd] [ɪn][ðə; ði][hæn] ['daɪnəsti] ['pæləs] .
It resembled the black clumps that had formed in the Han Dynasty palace .
它 类似 这 黑色的 团块 那 有 形成 在 这 韩 王朝 宫殿 .

却似那汉殿宫中结成的黑块；

['roʊlɪŋ] [ʌp] [ænd; ənd] [daʊn]
Rolling up and down
滚动 向上 和 向下

滚上滚下，

[laɪk] [ðə; ði] [smoʊk] [ænd; ənd] [klaʊdz] ['raɪzɪŋ] [frʌm; frəm] [ðə; ði] [klɪfs] [ʌv; əv] [maʊnt] [taɪ] .
Like the smoke and clouds rising from the cliffs of Mount Tai .
喜欢 这 抽烟 和 云 上升 从 这 悬崖 的 山 泰 .

又如那泰山崖里吐出的烟云。

[ˌaɪ 'tiː][wʌz; wəz][ðə; ði][fɑːks]['spɪrɪt] [sp'juːɪŋ] [aʊt] [ɪts] ['sɪnɪstər] ['enərdʒi] .
It was the fox spirit spewing out its sinister energy .
它 曾是 这 狐狸 精神 喷涌而出 出去 它是 险恶 活力 .

正是妖狐喷吐阴邪气，

[ðə; ði] [stentʃ] [ænd; ənd] [stentʃ] [kæn; kən] [stɪl] [biː; bi] [smeld] [frʌm; frəm][ə; eɪ] ['θaʊz(ə)nd] [maɪlz] [ə'weɪ] .
The stench and stench can still be smelled from a thousand miles away .
这 恶臭 和 恶臭 能 仍然 是 闻起来 从 一个 千 英里 离开 .

千里犹闻臊与腥。

[ðə; ði][gɔdz] [smeld] [ðə; ði] [ɪm'pjʊr] ['oʊdər] ,
The gods smelled the impure odor ,
这 神 闻起来 这 不纯 气味 ，

众天神闻着不正之气，

[ðeɪ] [ɔːl] [fɪrd] ['biːɪŋ] [kən'tæmɪneɪtɪd] .
They all feared being contaminated .
他们 全部 害怕 存在 污染 .

俱怕沾染，

[haʊ'evər] , [ðer; ðər][wʌz; wəz][noʊ] [wei] [tuː; tə][stɑːp][ˌaɪ 'tiː] .
However , there was no way to stop it .
然而 ， 那里 曾是 不 方式 到 停止 它 .

然又无法可遏。

[æt; ət] [ðɪs] ['moʊmənt] , [lyː][zuː][wʌz; wəz] ['sɪtɪŋ] [ɑːn][ə; eɪ] [rɑːk] .
At this moment , Lü Zu was sitting on a rock .
在 这 片刻 ， 鲁 祖 曾是 坐着 在 一个 岩石 .

此时吕祖正坐在山石之上，

['tɔːkɪŋ] [ænd; ənd] ['læfɪŋ] [wɪð; wɪθ][ðə; ði] ['hev(ə)nli] [kɪŋ]
Talking and laughing with the Heavenly King
说 和 笑 和 这 天上 国王

同天王谈笑，

['sʌd(ə)nli] , [aɪ]['ɔːlsoʊ] [smeld] [ə; eɪ] [faʊl] [stentʃ] .
Suddenly , I also smelled a foul stench .
突然 ， 我 还 闻起来 一个 犯规 恶臭 .

忽然也觉闻着腥秽。

[lyː][zuː] [ðen] [sed] :
Lü Zu then said :
鲁 祖 然后 说 :

吕祖便道：

" [ðiːz] [fɑːks] ['diːmənz] [rɪ'liːst] [ə; eɪ] ['fɪʃi] , [faʊl] [smel] [ə'gen] . "
" These fox demons released a fishy , foul smell again . "
" 这些 狐狸 恶魔 发布 一个 腥 , 犯规 闻 再次 . "

"这些妖狐又放了腥臊气味。

[let] [ˌem 'iː] [juːz] [maɪ] [pjʊr] [jæŋ] ['enərdʒi] [tuː; tə] [dɪ'spɜːrs] [ðer; ðər] [jɪn] ['enərdʒi] .
Let me use my pure yang energy to disperse their yin energy .
让 我 使用 我的 纯的 杨 活力 到 分散 他们的 阴 活力 .

待我用纯阳之气吹散他们的阴气，

[ðɪs] [wɪl] [stɑːp] [ðə; ði] [fɪlθ] .
This will stop the filth .
这 将要 停止 这 污秽 .

以止其秽可也。

" [ðen] ,
" then ,
" 然后 ,

"于是，

[hiː; hi] [eks'heɪld] [ə; eɪ] [breθ] [ʌv; əv] [ɪ'mɔːrt(ə)l] ['enərdʒi] [ænd; ənd] [bluː] [ˌaɪ 'tiː] [aʊt] .
He exhaled a breath of immortal energy and blew it out .
他 呼气 一个 气息 的 不朽 活力 和 吹 它 出去 .

呼一口仙气吹将出去，

[ðen] [aɪ] [felt] [ðæt] [ðə; ði] ['fɪʃi] [smel] [hæd; həd] ['dɪsə'pɪrd] [ə; eɪ] [lɑːt] .
Then I felt that the fishy smell had disappeared a lot .
然后 我 毛毡 那 这 腥 闻 有 消失 一个 很多 .

便觉腥秽消了许多。

[ðə; ði] [dʒeɪd] - [feɪst] [fɑːks] [sɔː] [ðæt] ['sʌmwʌn] [hæd; həd] ['broʊkən] [θruː] [ðer; ðər] [dɪ'fensɪv] [tek'niːks] .
The Jade - Faced Fox saw that someone had broken through their defensive techniques .
这 玉 - 面对 狐狸 锯 那 某人 有 破碎的 通过 他们的 防守 技术 .

玉面狐见有人破了他们的防身之术，

['fiːlɪŋ] ['gɪlti] [ænd; ənd] ['tɪmɪd]
Feeling guilty and timid
感觉 有罪的 和 胆小

心虚胆怯，

[hiː; hi] [wɪʃt] [hiː; hi] [kʊd; kəd] [dɪ'fiːt] ['nɛzhɑː] [ɪ'miːdiətli] .
He wished he could defeat Nezha immediately .
他 希望 他 可以 击败 哪吒 立即地 .

恨不能一时将哪吒打败。

['siːɪŋ] [ðer; ðər] [keɪv] ['mæstər] ['faɪtɪŋ] ['despərətli] , [ðə; ði] [fɔksiz] . . .
Seeing their cave master fighting desperately , the foxes . . .
看到 他们的 洞穴 掌握 斗争 绝望地 , 这 狐狸 . . .

众狐见他们洞主拼命攻战，

[ðeɪ] [ɔːl] ['ʃaʊtɪd] [ɪnˌθuːzi'æstɪkli] .
They all shouted enthusiastically .
他们 全部 喊叫 踊跃 .

也都呐喊踊跃，

[hiː; hi] [sed] :
He said :
他 说 :

说道：

[ɪf] [wiː; wi][ɑːr; ər][tuː; tə] [luːz]
If we are to lose
如果 我们 是 到 失去

"咱们若要败了，

[ðeɪ] [wɪl] ['ʃʊrli] [daɪ] [wɪ'ðaʊt] ['liːvɪŋ] [ə; eɪ] [treɪs] .
They will surely die without leaving a trace .
他们 将要 一定 死 没有 离开 一个 痕迹 .

必定死无遗类。

[wiː; wi][mʌst; məst][duː]['aʊər; ɑːr]['ʌtmoʊst][tuː; tə] [faɪt] [ðiːz] ['heri] [gɔdz][tuː; tə][ðə; ði] [deθ] .
We must do our utmost to fight these hairy gods to the death .
我们 必须 做 我们的 极致 到 斗争 这些 毛茸茸 神 到 这 死亡 .

须要尽力与这些毛神共决雌雄，

[juː; jʊ][mʌst; məst][nɑːt][biː; bi]['tɪmɪd] .
You must not be timid .
你 必须 不是 是 胆小 .

千万不可生怯。

" ['æftər] ['hɪrɪŋ] [ðɪs] , [ðə; ði][dʒeɪd] - [feɪst] [fɑːks] . . . "
" After hearing this , the Jade - Faced Fox . . . "
" 后 听力 这 , 这 玉 - 面对 狐狸 . . . "

"玉面狐听罢，

[ænd; ənd] [ðen] [hiː; hi] ['rælid] [hɪz; ɪz] ['spɪrɪts] .
And then he rallied his spirits .
和 然后 他 集结 他的 烈酒 .

更又振起精神，

[hiː; hi] ['fɪrsli] [rɪ'zɪstɪd, riː'zɪstəd, riː'zɪstɪd] ['nɛzhɑː] .
He fiercely resisted Nezha .
他 激烈地 抵抗 哪吒 .

狠命与哪吒抗拒。

[ðɪs] [greɪt] ['bæt(ə)l] ,
This great battle ,
这 伟大的 战斗 ,

这场大战，

[bʌt; bət][ðə; ði] [siːn] [wʌz; wəz] [fɪld] [wɪð; wɪθ][ə; eɪ] ['gluːmi] , [ˌoʊvər'kæst][skaɪ] .
But the scene was filled with a gloomy , overcast sky .
但 这 场景 曾是 已填 和 一个 阴沉 , 灰蒙蒙 天空 .

但见又杀的愁云蔽日，

[ðə; ði] [er] [wʌz; wəz] [θɪk] [wɪð; wɪθ] ['mɜːrdərəs] [ɪn'tent] .
The air was thick with murderous intent .
这 空气 曾是 厚的 和 杀人犯 意图 .

杀气漫空，

[ɜːrθ] [ænd; ənd][skaɪ] [tɜːrnd] ['ʌpsaɪd] [daʊn]
Earth and sky turned upside down
地球 和 天空 转向 上行 向下

地覆天翻，

[gɔdz][ænd; ənd] ['goʊsts] [wiːp] :
Gods and ghosts weep :
神 和 鬼魂 哭泣 :

神愁鬼哭：

[ðə; ði] [dɪ'vaɪn] ['mæstər] [pə'zesiz] ['baʊndləs] ['mædʒɪk(ə)l] ['paʊər] .
The divine master possesses boundless magical power .
这 神圣的 掌握 拥有 无边无际 神奇 力量 .

神师无边法力，

[ðə; ði] ['feri] [suː] [pə'zest] [greɪt] [ˌsuːpər'nætʃrəl] ['paʊɝz] .
The fairy Xu possessed great supernatural powers .
这 仙女 徐 拥有 伟大的 超自然 权力 .

妖精许大神通。

[ə; eɪ] [fɑːks] ['spɪrɪt] [frʌm; frəm] [ə; eɪ] ['taʊərɪŋ] ['maʊnt(ə)n] [dɑːnst] [wɪð; wɪθ] [swɔːdz] [æz; əz] ['swɪftli] [æz; əz] [ə; eɪ] ['drægən] .
A fox spirit from a towering mountain danced with swords as swiftly as a dragon .
一个 狐狸 精神 从 一个 参天 山 跳舞 和 剑 作为 迅速地 作为 一个 龙 .

一个万仞山中的狐怪舞剑如龙，

[ə; eɪ] [prɪns] [frʌm; frəm] [ðə; ði] [naɪnθ] ['hev(ə)n] [wiːldid] [ə; eɪ] ['flaɪɪŋ] ['dægər] [æz; əz] [fæst] [æz; əz] ['laɪtnɪŋ] .
A prince from the ninth heaven wielded a flying dagger as fast as lightning .
一个 王子 从 这 第九 天堂 挥舞 一个 飞行 匕首 作为 快速地 作为 闪电 .

一个九重天上的太子飞刀似电。

[wʌn] [wʌz; wəz] [ɪn'dɪgnənt] [ænd; ənd] ['spɪrɪtɪd] .
One was indignant and spirited .
一 曾是 愤怒 和 精神抖擞 .

一个愤愤威威精神振抖，

[ə; eɪ] ['haɪli] [sə'fɪstɪkeɪtɪd] ['meθəd] [ʌv; əv] [tʃeɪndʒ] .
A highly sophisticated method of change .
一个 高度 复杂的 方法 的 改变 .

一个变变化化手段高强。

[ə; eɪ]['sɪŋg(ə)l] [breθ] [rɪ'liːst] [ə; eɪ] [di'mɑːnɪk] ['ɔːrə] , ['kɔːzɪŋ] [ðə; ði] [mɪst] [tuː; tə] [raɪz] [ænd; ənd] [ðə; ði] [klaʊdz] [tuː; tə] [swɜːrl] .
A single breath released a demonic aura , causing the mist to rise and the clouds to swirl .
一个 单身的 气息 发布 一个 恶魔般的 灵气 , 导致 这 薄雾 到 上升 和 这 云 到 漩涡 .

一个呵一口妖气雾涨云迷，

[ə; eɪ] [breθ] [ʌv; əv] [freʃ] [er] [ænd; ənd] [klɪr] [skaɪz] .
A breath of fresh air and clear skies .
一个 气息 的 新鲜的 空气 和 清除 天空 .

一个吹一口仙风天清气爽。

[hiː; hi] [hæd; həd] [ə; eɪ] [gæŋ] [ʌv; əv] [fɔksiz] [huː] [helpt] [hɪm; ɪm] ['swægər] [ə'raʊnd] .
He had a gang of foxes who helped him swagger around .
他 有 一个 帮派 的 狐狸 WHO 帮助 他 昂首阔步 大约 .

一个有狐党狐朋助他耀武，

[hiː; hi] [hæd; həd] [ə; eɪ] [sə'lestʃ(ə)l] ['dʒen(ə)rəl] [tuː; tə] [help] [hɪm; ɪm] [ə'tʃiːv] [greɪt] ['paʊər] .
He had a celestial general to help him achieve great power .
他 有 一个 天体 一般的 到 帮助 他 达到 伟大的 力量 .

一个有天神天帅助他扬威。

[ə; eɪ] [fɑːks] ['spɪrɪt] ['sɪstər] ['bætlz] [ə; eɪ] [truː] [gɑːd] .
A fox spirit sister battles a true god .
一个 狐狸 精神 姐姐 战斗 一个 真的 上帝 .

一个领狐妹狐姊战真神，

[ˌaɪ 'tiː] [wʌz; wəz] [dʒʌst] [laɪk] - , - ['kaʊ] [truːps] [ə'proʊtʃɪŋ] [ðə; ði] [red] [klɪfs] .
It was just like 800 , 000 Cao troops approaching the Red Cliffs .
它 曾是 只是 喜欢 - , - 曹 军队 接近 这 红色的 悬崖 .

恰好似八十万曹兵临赤壁，

[ə; eɪ] [dɪ'vaɪn] ['soʊldʒər][ænd; ənd]['dʒen(ə)rəl] [səb'djuːz] ['diːmənz] .
A divine soldier and general subdues demons .
一个 神圣的 士兵 和 一般的 压制 恶魔 .

一个同神兵神将收妖孽，

[ˌaɪ 'tiː][wʌz; wəz][æz; əz] [ɪf] [ðə; ði] ['twenti] - [eɪt] [hæn] ['dʒenrəlz] [wɜːr; wər] ['kɔːzɪŋ] ['trʌb(ə)l] [ɪn] - .
It was as if the twenty - eight Han generals were causing trouble in Kunyang .
它 曾是 作为 如果 这 二十 - 八 韩 将军们 是 导致 麻烦 在 - .

却好似二十八汉将闹昆阳。

[wʌn] [ʌv; əv][ðem; ðəm][wʌz; wəz][ðə; ði] ['liːdər] [ə'mʌŋ] [ðə; ði] ['diːmənz] .
One of them was the leader among the demons .
一 的 他们 曾是 这 领导者 之中 这 恶魔 .

一个是妖怪中数他作班头，

[wʌn] [ʌv; əv][ðem; ðəm][wʌz; wəz][ðə; ði] [ɪ'mɔːrt(ə)l] [huː] [ɪ'lektɪd] [hɪm; ɪm][æz; əz][ðer; ðər] ['liːdər] .
One of them was the immortal who elected him as their leader .
一 的 他们 曾是 这 不朽 WHO 当选 他 作为 他们的 领导者 .

一个是神仙中推他为领袖。

[wʌn] ['wɒnts] [tuː; tə] [ɜːrn] [ə; eɪ] [ˌrepju'teɪʃ(ə)n] [fɔːr; fər] [hɪm'self] .
One wants to earn a reputation for himself .
一 想要 到 赚 一个 名声 为了 他自己 .

一个要为自己争个名声，

[wʌn] [mʌst; məst][rɪd][ðə; ði] ['piːp(ə)l] [ʌv; əv] [kə'læməti] .
One must rid the people of calamity .
一 必须 摆脱 这 人们 的 灾害 .

一个要为生民除却祸害。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz] [prɪ'saɪsli] [bɪ'kəz, bɪ'kɔːz][bəʊθ] [saɪdz] [ɑːr; ər] [ɪg'zɜːrtɪŋ] [fɔːrs] [æt; ət][ðə; ði] [seɪm] [taɪm] ,
It is precisely because both sides are exerting force at the same time ,
它 是 恰恰 因为 两个都 侧面 是 施力 力量 在 这 相同的 时间 ,

正是两边齐用力，

[ˌaɪ 'tiː] [rɪ'viːlz] [ðə; ði] [seɪm] [dɪ'vaɪn] ['paʊər] .
It reveals the same divine power .
它 揭示 这 相同的 神圣的 力量 .

一样显神机。

[ɪn][ðə; ði][end] , [ðə; ði] ['wɪnər] [ænd; ənd]['luːzər] [wɪl] [biː; bi] [dɪ'tɜːrmɪnd] .
In the end , the winner and loser will be determined .
在 这 结尾 , 这 优胜者 和 失败者 将要 是 决定 .

到头分胜负，

['æftər] [ɔːl] , [ðer; ðər][ɑːr; ər] ['wɪnərz] [ænd; ənd] ['luːzəz] .
After all , there are winners and losers .
后 全部 , 那里 是 获奖者 和 失败者 .

毕竟有输赢。

['miːnwaɪl] , [ðə; ði][dʒeɪd] - [feɪst] [fɑːks] [fɔːt] ['fɪrsli] [ænd; ənd] [held] [ɔːf] ['nɛzhɑː] .
Meanwhile , the Jade - Faced Fox fought fiercely and held off Nezha .
同时 , 这 玉 - 面对 狐狸 战斗 激烈地 和 握住 离开 哪吒 .

却说玉面狐奋死战住了哪吒，

[ðə; ði][fɑːks] [gæŋ] ['membər] [wɜːr; wər][ɔːl] ['wɪlɪŋ] [tuː; tə] [rɪsk] [ðer; ðər][laɪvz; lɪvz] .
The fox gang members were all willing to risk their lives .
这 狐狸 帮派 成员 是 全部 愿意的 到 风险 他们的 生活 .

众狐党也俱舍死忘生，

[ə; eɪ] [keɪ'ɑːtɪk] ['bæt(ə)l] [bɪ'twiːn] ['hev(ə)nli] ['soʊldʒərz][ænd; ənd] ['dʒenrəlz] .
A chaotic battle between heavenly soldiers and generals .
一个 混乱 战斗 之间 天上 士兵 和 将军们 .

混战天兵天将。

[dɪ'spaɪt] [ðer; ðər] ['væliənt] [rɪ'zɪstəns] , [ðə; ði] [fɔksiz] , [dɪ'spaɪt] [ðer; ðər][ɪk'stɜːrn(ə)l] ['fɔːrsɪz] ,
Despite their valiant resistance , the foxes , despite their external forces ,
尽管 他们的 英勇 反抗 , 这 狐狸 , 尽管 他们的 外部的 力量 ,

无奈众狐外势虽然奋力拒捕，

['ʌltɪmətli] , [fɪr] ['liŋgə] [ɪn][hɪz; ɪz] [hɑːrt] .
Ultimately , fear lingered in his heart .
最终 , 害怕 徘徊不去 在 他的 心 .

终是心中惧怯，

[ʌn'eɪb(ə)l][tuː; tə] [dɪ'fiːt] [ðə; ði] ['nuːmərəs] [gɔdz] ,
Unable to defeat the numerous gods ,
无法 到 击败 这 很多的 神 ,

不能敌得过众多的天神，

[ðə; ði][gɔdz] [stɪl] ['mænɪdʒd] [tuː; tə] [kəm'pliːtli] [sə'raʊnd] [ðiːz] [fɑːks] [kliːks] .
The gods still managed to completely surround these fox cliques .
这 神 仍然 管理 到 完全地 环绕 这些 狐狸 小团体 .

被众天神仍然将这些狐党团团裹住。

[ðə; ði][dʒeɪd] - [feɪst] [fɑːks][wʌz; wəz]['ɔːlsoʊ] ['pæntɪŋ] ['hevɪli] [frʌm; frəm] ['faɪtɪŋ] ['nɛzhɑː] .
The Jade - Faced Fox was also panting heavily from fighting Nezha .
这 玉 - 面对 狐狸 曾是 还 喘息 重度 从 斗争 哪吒 .

玉面狐此时也被哪吒战的气喘吁吁，

[dɪ'ʃevld] [her]
Disheveled hair
蓬头垢面 头发

披头散发，

['paʊdərd] [swet] ,
Powdered sweat ,
粉末状 汗 ,

粉汗淫淫，

[skɜːrt] ['oʊpənd] [ænd; ənd] [kloʊðz] [rɪ'muːvd] .
Skirt opened and clothes removed .
裙子 打开 和 衣服 已移除 .

裙开衣卸。

[lʊk] [æt; ət] [ðæt] [siːn] ,
Look at that scene ,
看 在 那 场景 ,

看那光景，

[hɪz; ɪz] ['lʌstfl] [ænd; ənd] ['fɪk(ə)l] [hɑːrt] [wʌz; wəz] [kəm'pliːtli] [ɪks'tɪŋwɪʃt] .
His lustful and fickle heart was completely extinguished .
他的 好色的 和 反复无常 心 曾是 完全地 熄灭 .

已是灰透了贪淫恋爱之心，

[ˌaɪ 'tiː] [kəm'pliːtli] [dɪ'strɔɪd] [hɪz; ɪz] ['neɪtʃər] [ʌv; əv] ['kɔːzɪŋ] ['trʌb(ə)l] [ænd; ənd] [kri'eɪtɪŋ] ['mɒnstəz] .
It completely destroyed his nature of causing trouble and creating monsters .
它 完全地 损毁 他的 自然 的 导致 麻烦 和 创建 怪物 .

伤尽了兴妖作怪之性。

[dɪ'tɜːrmɪnd] [tuː; tə] [meɪk] [ə; eɪ] [wei] [tuː; tə] [ɪ'skeɪp] ,
Determined to make a way to escape ,
决定 到 制作 一个 方式 到 逃脱 ,

有心想着夺路逃生，

[ðeɪ] [nuː] [ðæt] [ə; eɪ] [træp] [hæd; həd] [bɪn] [set] .
They knew that a trap had been set .
他们 知道 那 一个 陷阱 有 到过 放 .

知道已布下天罗地网。

[ˌaɪ 'tiː] [wʌz; wəz] [æn'tɪsɪpeɪtɪd] [ðæt] [ˌaɪ 'tiː] [wʊd] [nɑːt] [biː; bi] ['pɑːsəb(ə)l] .
It was anticipated that it would not be possible .
它 曾是 预期 那 它 会 不是 是 可能的 .

料着不得能够，

[aɪ] [kɑːnt] [help] [bʌt; bət] [saɪ] [tuː; tə] [maɪ'self] :
I can't help but sigh to myself :
我 不能 帮助 但 叹 到 我 :

未免心中自叹：

" [aɪ] [rɪ'gret] [ðæt] [aɪ] [ʃʊd; ʃəd] [nɑːt] [hæv; həv] [sɪ'djuːst] [dʒəu] [ʃɪn] [ɪn] [ðə; ði] [pæst] . "
" I regret that I should not have seduced Zhou Xin in the past . "
" 我 后悔 那 我 应该 不是 有 被诱惑 周 新 在 这 过去的 . "

"悔恨从前不该引诱周信，

[ə'fendɪŋ] [tʃʌnjæŋ]
Offending Chunyang
犯罪 春阳

得罪纯阳，

[ðæt] [ɪz] [waɪ] [aɪ] [ˌeɪ 'em] [naʊ] [træpt] [baɪ] [ðə; ði] [gɔdz] .
That is why I am now trapped by the gods .
那 是 为什么 我 是 现在 被困 经过 这 神 .

致今日被众天神所困。

[ɔːl'ðoʊ] [ðer; ðər] [ɑːr; ər] ['daʊɪst] [tek'niːks] ['kʌltɪveɪtɪd] [fɔːr; fər] ['θaʊzəndz, 'θaʊzənz] [ʌv; əv] ['jɪrz] ,
Although there are Taoist techniques cultivated for thousands of years ,
虽然 那里 是 道教 技术 栽培 为了 数千 的 年 ,

虽说有几千年修炼的道术，

[ɪts] [ɔːl'raɪt] [fɔːr; fər] [naʊ] .
It's alright for now .
它是 好吧 为了 现在 .

暂且无妨，

[bʌt; bət] ['riːz(ə)n] [kæn; kən] [biː; bi] ['raɪtʃəs] [ɔːr] ['wɪkɪd] .
But reason can be righteous or wicked .
但 原因 能 是 正义 或者 邪恶 .

但理有邪正，

[ˌaɪ 'tiː] [ɪz] [ɪk'striːmli] ['dɪfɪkəlt] [tuː; tə] [wɪn] .
It is extremely difficult to win .
它 是 极其 难的 到 赢 .

万难取胜。

[mɔːr'oʊvər] , ['nɛzhɑː] [ɪz] [ɪn] [hɪz; ɪz] [juːθ] .
Moreover , Nezha is in his youth .
而且 , 哪吒 是 在 他的 青年 .

况且哪吒正在青年，

[moʊst] [kəm'petətɪv]
Most competitive
最多 竞争的

最是好胜，

[ɪf] [juː; jʊ] [wɑːnt] [tuː; tə] [hɜːrt] [hɪm; ɪm]
If you want to hurt him
如果 你 想 到 伤害 他

若要伤着他，

[ɪf] [ðə; ði][gɔdz][wɜːr; wər][tuː; tə] [bɪ'kʌm] ['æŋgri] ,
If the gods were to become angry ,
如果 这 神 是 到 变得 生气的 ,

众天神若是一怒，

['wʊdnt] [aɪ][biː; bi] [duːmd] [raɪt] [naʊ] ?
Wouldn't I be doomed right now ?
不会 我 是 注定失败 正确的 现在 ?

岂不目下就要废命?

[ðer; ðər][ɪz] ['truːli] [noʊ] [wei] ['fɔːrwərd] .
There is truly no way forward .
那里 是 真的 不 方式 向前 .

真是前进无路，

[ðer; ðər][wʌz; wəz][noʊ] [wei] [tuː; tə] [rɪ'triːt] .
There was no way to retreat .
那里 曾是 不 方式 到 撤退 .

后退无门，

[kɔːt] [ɪn][ə; eɪ] [dɪ'lemə] .
Caught in a dilemma .
捕捉 在 一个 困境 .

左右为难。

" [ðə; ði][dʒeɪd] - [feɪst] [fɑːks] [fɔːt] [ænd; ənd] ['pɒndəd] [ˌsaɪm(ə)l'teɪniəsli] . "
" The Jade - Faced Fox fought and pondered simultaneously . "
" 这 玉 - 面对 狐狸 战斗 和 沉思 同时地 . "

"玉面狐且战且想，

[ðɪs] [left] [ðə; ði] [ɪk'striːmli] ['klevər] [ænd; ənd] [ə'lʊrɪŋ] ['wʊmən] [kəm'pliːtli] [bɪ'wɪldərd] .
This left the extremely clever and alluring woman completely bewildered .
这 左边 这 极其 聪明的 和 诱人 女士 完全地 困惑 .

倒把个极聪明的妖媚弄的无了主意。

- ['faɪər] - [tɪpt] [spɪr]
Nezha's Fire - Tipped Spear
- 火 - 倾斜 矛

那哪吒的一条火尖枪，

[ə'rɪdʒənəli] , [ˌaɪ 'tiː][wʌz; wəz][ə; eɪ] [soʊl] - ['snætʃɪŋ] [tek'niːk] .
Originally , it was a soul - snatching technique .
起初 , 它 曾是 一个 灵魂 - 抢夺 技术 .

原是追魂取命，

[naʊ] [aɪ] [siː] [ðə; ði][dʒeɪd] - [feɪst] [fɑːks][wɪð; wɪθ][ɪts] [twɪn] [swɔːdz] [dɪ'ʃevld] .
Now I see the Jade - Faced Fox with its twin swords disheveled .
现在 我 看 这 玉 - 面对 狐狸 和 它是 双 剑 蓬头垢面 .

今见玉面狐双剑松乱，

['noʊɪŋ] [hiː; hi][hæd; həd] ['noʊwer] [tuː; tə] [ɪ'skeɪp] ,
Knowing he had nowhere to escape ,
会心 他 有 无处 到 逃脱 ,

知道他无处逃走，

[ʃiː; ʃi] [dɪ'lɪbərətli] [ə'soʊsieɪtɪd] [wɪð; wɪθ][hɪm; ɪm][ænd; ənd] ['hɔvəd] [ə'raʊnd] [hɪm; ɪm] .
She deliberately associated with him and hovered around him .
她 故意地 联系 和 他 和 悬停 大约 他 .

故意的与他来往盘旋，

[ðə; ði] [lɔːŋ] [mɑːrtʃ] [wʌz; wəz][ə; eɪ] [lɔːŋ] [ænd; ənd] ['ɑːrdʒuəs] ['dʒɜːrni] .
The Long March was a long and arduous journey .
这 长的 行进 曾是 一个 长的 和 艰巨 旅行 .

长征耐战，

['hoʊpɪŋ] [tuː; tə] [liːv] [hɪm; ɪm][noʊ] [ruːm] [tuː; tə] [mə'nuːvər] ,
Hoping to leave him no room to maneuver ,
希望 到 离开 他 不 房间 到 演习 ,

指望叫他无隙腾挪，

[juːz] [ə; eɪ]['mædʒɪk] ['wepən] [tuː; tə] ['kʌvər] [hɪm; ɪm] .
Use a magic weapon to cover him .
使用 一个 魔法 武器 到 覆盖 他 .

好用法宝将他罩住，

[ɪn]['ɔːrdər][tuː; tə] ['kæptʃər] [ðem; ðəm] .
In order to capture them .
在 命令 到 捕获 他们 .

以便擒捉。

[æt; ət] [ðɪs] [taɪm] ,
at this time ,
在 这 时间 ,

此时，

[ðə; ði] [dɪ'vaɪn] [ʃiːld] [spʌn] ['waɪldli] [ɪn][ðə; ði] [er] [laɪk] [ə; eɪ] [wiːl] .
The divine shield spun wildly in the air like a wheel .
这 神圣的 盾 旋转 疯狂地 在 这 空气 喜欢 一个 车轮 .

那神罩在空中如轮乱转，

[ɔːl] [ðə; ði] ['diːmənz] [ænd; ənd][fɑːks] [kliːks] [hæv; həv] [bɪn] [kəm'pliːtli] [ɪn'veləpt] [bɪ'loʊ] .
All the demons and fox cliques have been completely enveloped below .
全部 这 恶魔 和 狐狸 小团体 有 到过 完全地 被包裹 以下 .

已将所有的妖群狐党尽皆罩在下面。

[ðə; ði] [sə'raʊndɪŋ] ['eriə] [wʌz; wəz] [kəm'pliːtli] [ɪm'penɪtrəb(ə)l] , [sə'raʊndɪd] [baɪ] ['hev(ə)nli] ['soʊldʒərz]
The surrounding area was completely impenetrable , surrounded by heavenly soldiers
这 周围 区域 曾是 完全地 坚不可摧 , 包围 经过 天上 士兵
[ænd; ənd] ['dʒenrəlz] .
and generals .
和 将军们 .

四外是天兵天将围的风雨不透，

['æftər] [ɔːl] , [ðə; ði][dʒeɪd] - [feɪst] [fɑːks][hæd; həd] ['kʌltɪveɪtɪd] [fɔːr; fər] ['meni] [jɪrz] .
After all , the Jade - Faced Fox had cultivated for many years .
后 全部 , 这 玉 - 面对 狐狸 有 栽培 为了 许多 年 .

到底玉面狐修行的年久，

[ɪn'greɪnd] ,
ingrained ,
根深蒂固 ,

根深蒂固，

[aɪz] [kwɪk] , [maɪnd] [kwɪk] ;
Eyes quick , mind quick ;
眼睛 快的 , 头脑 快的 ;

眼快心灵，

[waɪl] [ðeɪ] [wɜːr; wər] ['pæriːɪŋ] ['nɛzhɑː] ,
While they were parrying Nezha ,
尽管 他们 是 格挡 哪吒 ,

正在与哪吒招架之际，

['sʌd(ə)nli] , [ə; eɪ] [keɪ'ɑːtɪk] [saʊnd] [ʌv; əv] [wɪnd] [ænd; ənd] ['θʌndər] [wʌz; wəz] [hɜːrd] [ɪn][ðə; ði][skaɪ] .
Suddenly , a chaotic sound of wind and thunder was heard in the sky .
突然 , 一个 混乱 声音 的 风 和 雷 曾是 听到 在 这 天空 .

忽听空中风雷乱响，

[fɔːr; fər][ɪɡ'zæmp(ə)l] , [ə; eɪ] ['mɪlstoʊn] ['draɪvz] [ə; eɪ]['viːəkl; 'viːhɪkl] .
For example , a millstone drives a vehicle .
为了 例子 , 一个 磨石 驱动 一个 车辆 .

如连磨驱车。

[hiː; hi] ['kwɪkli] [lʊkt] [ʌp] [ænd; ənd] [sɔː] . . .
He quickly looked up and saw . . .
他 迅速地 看起来 向上 和 锯 . . .

连忙抬头一看，

[ˌaɪ 'tiː] [wʊd] [biː; bi] [kwaɪt] [ə; eɪ] [sər'praɪz] .
It would be quite a surprise .
它 会 是 相当 一个 惊喜 .

未免吃一大惊，

[aɪ] ['rekəɡnaɪz] [ðɪs] ['mædʒɪk] ['wepən] [æz; əz][ðə; ði] [naɪn] ['dræɡənz] [dɪ'vaɪn] ['faɪər] ['kʌvər] .
I recognize this magic weapon as the Nine Dragons Divine Fire Cover .
我 认出 这 魔法 武器 作为 这 九 龙 神圣的 火 覆盖 .

认得这法宝是九龙神火罩，

[ɪf] [juː; jʊ][ɑːr; ər] ['kʌvərd] [ˌʌndər'niːθ]
If you are covered underneath
如果 你 是 涵盖 下

若被罩在底下，

[hiː; hi] [daɪd] ['ɪnstəntli] .
He died instantly .
他 死亡 即刻 .

顷刻亡身。

[lʊk] [haʊ] ['æŋkʃəs] [hiː; hi][ɪz][tuː; tə][hæv; həv][ə; eɪ]['fæməli] [plæn] .
Look how anxious he is to have a family plan .
看 如何 焦虑的 他 是 到 有 一个 家庭 计划 .

你看他心急计生，

[rɪ'ɡɑːrdləs] [ʌv; əv][ðə; ði][saɪz][ʌv; əv][ðə; ði][fɑːks] [pæk] ,
Regardless of the size of the fox pack ,
不管 的 这 尺寸 的 这 狐狸 盒 ,

也不顾大小群狐，

[hiː; hi] [iks'tʃeindʒd] [tuː] [feɪnts] [wɪð; wɪθ] ['nɛzhɑː] .
He exchanged two feints with Nezha .
他 交换 二 佯攻 和 哪吒 .

与哪吒虚砍了两剑，

[ðeɪ] [wɜːr; wər] [dɪ'fiːtɪd] .
They were defeated .
他们 是 战败 .

便败下阵来，

[hiː; hi] [tʃɑːrdʒd] ['ɪntuː][ðə; ði] [sə'lestʃəlz] - [ræŋks] .
He charged into the Celestials ' ranks .
他 带电 进入 这 天体 - 排名 .

就势向天神队里一冲，

[ə'dæpt][tuː; tə] ['tʃeɪndʒɪŋ] ['sɜːrkəmstænsɪz]
Adapt to changing circumstances
适应 到 变化 情况

随机应变，

[biː; bi] ['kerf(ə)l] [ʌv; əv] [mə'skiːtoʊz] .
Be careful of mosquitoes .
是 小心 的 蚊子 .

变了个小心蚊虫，

[splɪt] [ɪts] [wɪŋz]
Split its wings
分裂 它是 翅膀

分开两翅，

['flaɪɪŋ] [ʌp] ['despərətli]
Flying up desperately
飞行 向上 绝望地

没命的飞起，

[ɪ'skeɪpɪŋ] [ðə; ði] [fleɪmz] [ʌv; əv][ðə; ði] [dɪ'vaɪn] [ʃiːld] ,
Escaping the flames of the divine shield ,
逃脱 这 火焰 的 这 神圣的 盾 ，

逃出神罩的火光之外，

[ˌaɪ 'tiː] ['lændɪd] [ɑːn][ðə; ði] ['triːˌtɒps] .
It landed on the treetops .
它 登陆 在 这 树梢 .

落在树梢之上，

[ðeɪ] [wɜːr; wər] ['siːkrətli] ['wɑtʃɪŋ] [frʌm; frəm][ðer; ðər] .
They were secretly watching from there .
他们 是 偷偷 观看 从 那里 .

那里偷眼暗看。

[naʊ] , [lets] [tɔːk] [ə'baʊt] ['nɛzhɑː] ['juːzɪŋ] [ðə; ði] ['meθəd] [ʌv; əv] [əd'vænsɪŋ] ['ʃɑːrpli] [ænd; ənd] [rɪ'triːtɪŋ] ['sloʊli] .
Now , let's talk about Nezha using the method of advancing sharply and retreating slowly .
现在 ，我们来吧 讲话 关于 哪吒 使用 这 方法 的 前进 尖锐地 和 撤退 缓慢地 .

且说哪吒用锐进迟退之法，

['æftər] ['faɪtɪŋ] [wɪð; wɪθ][ðə; ði][dʒeɪd] - [feɪst] [fɑːks][fɔːr; fər] ['meni] [raʊndz] ,
After fighting with the Jade - Faced Fox for many rounds ,
后 斗争 和 这 玉 - 面对 狐狸 为了 许多 回合 ，

与玉面狐厮杀多会，

['siːɪŋ] [ðæt] [ðə; ði][fɑːks] ['diːmən] ['oʊnli][hæd; həd][ðə; ði] [ə'bɪləti] [tuː; tə] [ʃiːld] [ɪt'self] ,
Seeing that the fox demon only had the ability to shield itself ,
看到 那 这 狐狸 恶魔 仅有的 有 这 能力 到 盾 本身 ，

见妖狐只有遮架之功，

[ðeɪ] [wɜːr; wər] ['paʊərləs] [tuː; tə] [faɪt] [bæk] .
They were powerless to fight back .
他们 是 无力 到 斗争 后退 .

已无还手之力。

[dʒʌst][æz; əz][aɪ][wʌz; wəz] [ə'baʊt] [tuː; tə] ['saɪləntli] [rɪ'saɪt] [ðə; ði]['mɑːntrəˌ'mæntrə] ,
Just as I was about to silently recite the mantra ,
只是 作为 我 曾是 关于 到 默默 背诵 这 咒语 ，

正想暗念真言，

['juːzɪŋ] ['mædʒɪk] ['wɛpənz] ,
Using magic weapons ,
使用 魔法 武器 ，

运用法宝，

['sʌd(ə)nli] [ðə; ði] ['feri] [wʌz; wəz] [dɪ'fiːtɪd] .
Suddenly the fairy was defeated .
突然 这 仙女 曾是 战败 .

忽然妖精败下阵来，

[ðen] [ˌaɪ 'tiː] ['dɪsə'pɪrd] .
Then it disappeared .
然后 它 消失 .

便即不见。

[hiː; hi][wʌz; wəz] ['ɪnstəntli] [ɪn'reɪdʒd] .
He was instantly enraged .
他 曾是 即刻 愤怒 .

心中登时大怒，

[hiː; hi] [sed] :
He said :
他 说 :

说道：

[ðiːz] [fɑːks] ['spɪrɪts] ,
These fox spirits ,
这些 狐狸 烈酒 ,

"这些妖狐，

[haʊ] [ə'nɔɪɪŋ] !
How annoying !
如何 恼人的 !

真是可恼。

[nɑːt] [tuː; tə] ['menʃ(ə)n] [sə'rendərɪŋ] ['ɜːrli] ,
Not to mention surrendering early ,
不是 到 提到 投降 早期的 ,

不说及早投降，

[ɪn'sted] , [hiː; hi] [wʊd] [træns'fɔːrm] ['ɪntuː][ə; eɪ] ['ʃædoʊi] ['fɪgjər] [ænd; ənd] [ˌdɪsə'pɪr] .
Instead , he would transform into a shadowy figure and disappear .
反而 , 他 会 转换 进入 一个 阴暗的 数字 和 消失 .

反要化身暗遁。

" ['hævɪŋ] [sed] [ðæt] , "
" Having said that , "
" 拥有 说 那 , "

"说罢，

[rɪ'saɪt] [ðə; ði]['mɑːntrə,'mæntrə] [θriː] [taɪmz] [ɪn] [sək'seʃ(ə)n] .
Recite the mantra three times in succession .
背诵 这 咒语 三 时代 在 演替 .

连念三遍咒语，

[ðə; ði] [dɪ'vaɪn] [ʃiːld] [wʌz; wəz] [fɔːrst] [tuː; tə][drɑːp] ['daʊnwərdz] .
The divine shield was forced to drop downwards .
这 神圣的 盾 曾是 强制 到 降低 向下 .

催的神罩直往下落，

[hiː; hi] ['æktʃuəli] [ɪn'kluːdɪd] [ə; eɪ] [hoʊl] [bʌntʃ] [ʌv; əv][hɪz; ɪz] ['kroʊniːz] [ænd; ənd][ðer; ðər] ['wɪkɪd] [weɪz] [ˌɪn'saɪd] .
He actually included a whole bunch of his cronies and their wicked ways inside .
他 实际上 包括 一个 所有的 束 的 他的 亲信 和 他们的 邪恶 方式 里面 .

竟把一群狐朋狗友的妖精同罩在里面，

[ɪn][ə; eɪ] [ʃɔːrt] [waɪl] ,
In a short while ,
在 一个 短的 尽管 ,

片刻工夫，

[ðeɪ] [wɜːr; wər] [ɔːl] [bəːnd] [tuː; tə] [deθ] .
They were all burned to death .
他们 是 全部 烧伤 到 死亡 .

一齐烧死。

[ðə; ði] [pʊr] [fɑːks] ['diːmənz] , [ruːt] [ænd; ənd] [vaɪn] ,
The poor fox demons , root and vine ,
这 贫穷的 狐狸 恶魔 , 根 和 藤 ,

可怜连根带蔓狐妖辈，

[ðə; ði] ['kʌvər] [wʌz; wəz] [bəːnd] [tuː; tə] ['æʃɪz] [ɪn][æn; ən] ['ɪnstənt] .
The cover was burned to ashes in an instant .
这 覆盖 曾是 烧伤 到 灰烬 在 一个 立即的 .

罩下须臾被火焚。

[ðə; ði] ['werəbaʊts] [ʌv; əv][ðə; ði][dʒeɪd] - [feɪst] [fɑːks][ɑːr; ər] [ˌʌn'noʊn] .
The whereabouts of the Jade - Faced Fox are unknown .
这 下落 的 这 玉 - 面对 狐狸 是 未知 .

不知玉面狐如何下落，

[tuː; tə][biː; bi] [kən'tɪnjuːd] . . .
To be continued . . .
到 是 持续 . . .

且听下回分解。

['tʃæptər] [ˌnaɪn'tiːn] : ['hev(ə)nli] ['dʒenrəlz] ['bæt(ə)l][ðə; ði] ['diːmən] [fɑːks] , [ænd; ənd][ðə; ði] [dɪ'vaɪn] ['iːɡ(ə)l]
Chapter Nineteen : Heavenly Generals Battle the Demon Fox , and the Divine Eagle
章 十九 : 天上 将军们 战斗 这 恶魔 狐狸 , 和 这 神圣的 鹰
[ænd; ənd] [sə'lestʃ(ə)l] [dɔːɡ] ['kæptʃər] [ðə; ði] ['diːmən]
and Celestial Dog Capture the Demon
和 天体 狗 捕获 这 恶魔

第十九回 天将妖狐斗变化 神鹰仙犬把妖擒

[ðə; ði]['poʊəm] [sez] :
The poem says :
这 诗 说道 :

诗曰：

[its] [ə; eɪ] ['pɪti] [ðæt] [ðə; ði][fɑːks] ['diːmənz] [ˌkʌltɪ'veɪʃ(ə)n] [wʌz; wəz][ɪn] [veɪn] .
It's a pity that the fox demon's cultivation was in vain .
它是 一个 遗憾 那 这 狐狸 恶魔的 栽培 曾是 在 徒劳 .

堪叹妖狐枉炼修，

[dɪ'spaɪt] ['meni] ['tʃeɪndʒɪz] , [hiː; hi][wʌz; wəz] [stɪl] [ɪm'prɪznd] .
Despite many changes , he was still imprisoned .
尽管 许多 变化 , 他 曾是 仍然 被监禁 .

虽多变化尚遭囚。

[ɪf] [wʌn] [hæd; həd] [bɪn] ['wɪlɪŋ] [tuː; tə] [kə'rekt] [wʌnz] [maɪnd][æt; ət] [ðæt] [taɪm] ,
If one had been willing to correct one's mind at that time ,
如果 一 有 到过 愿意的 到 正确的 一个人的 头脑 在 那 时间 ,

当时若肯心归正，

[waɪ] [duː] [terz] [stɪl] [floʊ] [tə'deɪ] ?
Why do tears still flow today ?
为什么 做 眼泪 仍然 流动 今天 ?

何至今朝两泪流。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz] [sed] [ðæt] [ðə; ði][dʒeɪd] - [feɪst] [fɑːks] [træns'fɔːmd] ['ɪntuː][ə; eɪ]['taɪni] [mə'skiːtoʊ] .
It is said that the Jade - Faced Fox transformed into a tiny mosquito .
它 是 说 那 这 玉 - 面对 狐狸 转变 进入 一个 微小的 蚊子 .

话说玉面狐化了个小小蚊虫，

['haɪdɪŋ] [ɪn][ðə; ði] ['triːˌtɔps] ,
Hiding in the treetops ,
隐藏 在 这 树梢 ,

躲在树梢之上，

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

美式音标标注，美式发音朗诵。

狐狸缘全传

['siːɪŋ] [ðæt] [ɔːl] [ðə; ði] [fɔksiz] [wɜːr; wər] [ɪn'veləpt] [baɪ] [ðə; ði] [dɪ'vaɪn] ['faɪər] [ʃiːld] ,
Seeing that all the foxes were enveloped by the divine fire shield ,
看到 那 全部 这 狐狸 是 被包裹 经过 这 神圣的 火 盾 ,

眼瞅着众狐被神火罩俱都罩住，

[ðen] ['sʌd(ə)nli] [ðer; ðər] [wʌz; wəz] [ə; eɪ] " [kræʃ] " [saʊnd] .
Then suddenly there was a " crash " sound .
然后 突然 那里 曾是 一个 " 碰撞 " 声音 .

又猛听"哗喇"的一响，

[ðə; ði] ['kʌvər] [wɪl] [fɔːl] [daʊn] .
The cover will fall down .
这 覆盖 将要 落下 向下 .

这罩落将下去，

[ɪn] [ə; eɪ] [ʃɔːrt] [waɪl] ,
In a short while ,
在 一个 短的 尽管 ,

须臾之间，

[ɔːl] [ðə; ði] ['diːmənz] - [skɪnz] , ['bɑːdɪz] , [ænd; ənd] [boʊnz] [tɜːrnd] [tuː; tə] ['æʃɪz] .
All the demons ' skins , bodies , and bones turned to ashes .
全部 这 恶魔 - 皮肤 , 身体 , 和 骨头 转向 到 灰烬 .

这些众妖皮囊胎骨俱成灰烬，

['gæðərd] [tə'geðər] ,
Gathered together ,
聚集 一起 ,

凑在一堆，

[ˌaɪ 'tiː] ['drɪftɪd] [ə'weɪ] [wɪð; wɪθ] [ðə; ði] [wɪnd] .
It drifted away with the wind .
它 漂移 离开 和 这 风 .

随风宛转而散。

['æftər] [ðə; ði] [dʒeɪd] - [feɪst] [fɑːks] ['fɪnɪʃt] ['riːdɪŋ] ,
After the Jade - Faced Fox finished reading ,
后 这 玉 - 面对 狐狸 完成的 阅读 ,

玉面狐看罢，

['terəfaɪd] [aʊt] [ʌv; əv] [ðer; ðər] [wɪts] .
Terrified out of their wits .
恐惧 出去 的 他们的 智慧 .

惊的魂不附体，

[terz] ['welɪŋ] [ʌp] [ɪn] [hɜːr; hər] [aɪz] ,
Tears welling up in her eyes ,
眼泪 井 向上 在 她 眼睛 ,

眼泪汪汪，

[ə; eɪ] ['saɪlənt] [saɪ] [ʌv; əv] [rɪ'gret] :
A silent sigh of regret :
一个 沉默的 叹 的 后悔 :

失声叹惜：

" [aɪ] [dəunt] [θɪŋk] [ðə; ði] ['sɪstər] [kɔːzd] ['eni] ['trʌb(ə)l] . "
" I don't think the sisters caused any trouble . "
" 我 不 思考 这 姐妹 导致 任何 麻烦 . "

"想众姊妹并未惹事生非，

[ɔːl] [bɪ'kəz, bɪ'kɔːz] [ʌv; əv] [ˌem 'iː] , [aɪ] [hæv; həv] ['sʌfərd] [ðɪs] [kə'læməti] [ə'gen] .
All because of me , I have suffered this calamity again .
全部 因为 的 我 , 我 有 遭受 这 灾害 再次 .

都因我遭此再劫，

[aɪ] [wʌz; wəz] [ʌn'eɪb(ə)l] [tuː; tə] [seɪv] [ðem; ðəm] .
I was unable to save them .
我 曾是 无法 到 节省 他们 .

叫我又无法将他们相救。

[aɪ] [maɪ'self] [wʌz; wəz] ['fɔːrtʃənət] [ɪ'nʌf] [tuː; tə] [bɪ'kʌm] [ə; eɪ] [mə'skiːtoʊ] .
I myself was fortunate enough to become a mosquito .
我 我 曾是 幸运 足够的 到 变得 一个 蚊子 .

我自己幸变蚊虫，

[ɪ'skeɪp] [frʌm; frəm] [ˌaʊt'saɪd] [ðə; ði] ['kʌvər] ,
Escape from outside the cover ,
逃脱 从 外部 这 覆盖 ,

逃出罩外，

['ʌðərwaɪz] , [ðeɪ] [wʊd] [daɪ] ['ɪnstəntli] .
Otherwise , they would die instantly .
否则 , 他们 会 死 即刻 .

不然也是顷刻亡身。

[ðə; ði] [dʒeɪd] - [feɪst] [fɑːks] [wʌz; wəz] [lə'mentɪŋ] .
The Jade - Faced Fox was lamenting .
这 玉 - 面对 狐狸 曾是 哀叹 .

"玉面狐正在悲叹，

['sʌd(ə)nli] , ['əːlæŋ] [ʃɛnmuː] ['spɑːtɪd] [hɪm; ɪm] .
Suddenly , Erlang Shenmu spotted him .
突然 , 二朗 神木 斑 他 .

忽然被二郎圣目瞅见。

['əːlæŋ] [hæz; həz] ['sev(ə)nti] - [tuː] [ˌtrænsfɝ'meɪʃənz] .
Erlang has seventy - two transformations .
二朗 有 七十 - 二 转变 .

二郎爷本有七十二般变，

[naʊ] [aɪ] [siː] [ə; eɪ] [fɑːks] ['spɪrɪt] [træns'fɔːmɪŋ] ['ɪntuː] [ə; eɪ] [mə'skiːtoʊ] .
Now I see a fox spirit transforming into a mosquito .
现在 我 看 一个 狐狸 精神 转变 进入 一个 蚊子 .

今见妖狐变化蚊虫，

[ˌaɪ 'tiː] ['lændɪd] [ɑːn] [ðə; ði] [triː] .
It landed on the tree .
它 登陆 在 这 树 .

在树上落着，

[ɪ'miːdiətli] ['fɑːloʊ] [ðə; ði] ['prɪnsəp(ə)lz] [ʌv; əv] [ˌdʒenə'reɪʃ(ə)n] , [kən'troʊl] , [ænd; ənd] [ˌtrænsfər'meɪʃ(ə)n] .
Immediately follow the principles of generation , control , and transformation .
立即地 跟随 这 原则 的 一代 , 控制 , 和 转型 .

连忙按生制克化之理，

[ˌaɪ 'tiː] ['sʌd(ə)nli] [træns'fɔːmd] ['ɪntuː] [ə; eɪ] ['spaɪdər] .
It suddenly transformed into a spider .
它 突然 转变 进入 一个 蜘蛛 .

一时变化了个蜘蛛，

[ðeɪ] [wɜːr; wər] ['wiːvɪŋ] [ə; eɪ] [net] [tuː; tə] [træp] [ðə; ði] [mə'skiːtoʊz] .
They were weaving a net to trap the mosquitoes .
他们 是 编织 一个 网 到 陷阱 这 蚊子 .

结网欲把蚊虫网住。

[ðə; ði] [dʒeɪd] - [feɪst] [fɑːks] [nuː] [ˌaɪ 'tiː] [wʌz; wəz] ['əːlæŋ] [ɪn] [dɪs'gaɪz] [ænd; ənd] [rʌʃt] ['oʊvər] .
The Jade - Faced Fox knew it was Erlang in disguise and rushed over .
这 玉 - 面对 狐狸 知道 它 曾是 二朗 在 伪装 和 匆忙 超过 .

玉面狐也知是二郎变化赶来，

[ˌaɪ 'tiː] [wʌz; wəz] [æn'tɪsɪpeɪtɪd] [ðæt] [ɪ'skeɪp] [wʊd] [biː; bi] ['dɪfɪkəlt] .
It was anticipated that escape would be difficult .
它 曾是 预期 那 逃脱 会 是 难的 .

料想难以遁去，

[wɪð; wɪθ] [ə; eɪ] [sweɪ] [ʌv; əv] [hɪz; ɪz] ['bɑːdi] ,
With a sway of his body ,
和 一个 摇摆 的 他的 身体 ,

将身一幌，

[ðen] [ʃiː; ʃi] [træns'fɔːmd] ['ɪntuː] [ə; eɪ] [red] - [kraʊnd] , [broʊ'keɪd] - [wɪŋd] ['fɪgjər] .
Then she transformed into a red - crowned , brocade - winged figure .
然后 她 转变 进入 一个 红色的 - 加冕 , 锦缎 - 有翅膀的 数字 .

又化了个红冠锦翅、

[ə; eɪ] ['feznt] [wɪð; wɪθ] [lɔːŋ] , ['floʊɪŋ] [wɪŋz] .
A pheasant with long , flowing wings .
一个 野鸡 和 长的 , 流动 翅膀 .

长翼飘翎的雉鸡，

['flæpɪŋ] [ɪts] [wɪŋz] ,
flapping its wings ,
扑 它是 翅膀 ,

扇着翅膀，

[krəuɪŋ] ,
crowing ,
鸣叫 ,

打着鸣儿，

[paʊns] [ɑːn] [ðə; ði] ['spaɪdər] .
pounce on the spider .
猛扑 在 这 蜘蛛 .

直扑蜘蛛，

[ˌaɪ 'tiː] [peks] [wɪð; wɪθ] [ɪts] [biːk] .
It pecks with its beak .
它 啄食 和 它是 喙 .

用嘴便啄。

- ['ɔːlsoʊ] [swei] [hɪz; ɪz] ['bɑːdi] .
Erlangye also swayed his body .
- 还 摇摆 他的 身体 .

二郎爷也将身形一幌，

[hiː; hi] ['peɪntɪd] [hɪz; ɪz] [her] [kəm'pliːtli] ['sɪlvər] .
He painted his hair completely silver .
他 绘 他的 头发 完全地 银 .

化了个满银毛、

[goʊld] [θred]
Gold thread
金子 线

堆金线、

['pɔɪntɪd] [maʊθ] [ænd; ənd] [smɔːl] [ɪrz]
Pointed mouth and small ears
尖 嘴 和 小的 耳朵

嘴尖耳小、

[ðə; ði] ['wiːzl] [wɪð; wɪθ] [ʃɑːrp] [tiːθ] [ænd; ənd] [fæŋz]
The weasel with sharp teeth and fangs
这 黄鼠狼 和 锋利的 牙齿 和 獠牙

利齿灵牙的黄鼠狼，

[wiː; wi] [mʌst; məst] [kʌm] [ænd; ənd] ['seɪvər] [ðə; ði] ['blʌdlaɪn] [ʌv; əv] [ðə; ði] ['feznt] .
We must come and savor the bloodline of the pheasant .
我们 必须 来 和 品尝 这 血统 的 这 野鸡 .

要来咂雉鸡的血脉。

[ðə; ði] [fɑːks] ['spɪrɪt] [wʌz; wəz] ['bɪzi] .
The fox spirit was busy .
这 狐狸 精神 曾是 忙碌的 .

妖狐着忙，

[ˌaɪ 'tiː] [træns'fɔːmd] ['ɪntuː] [ə; eɪ] ['kɑːliflaʊər] [sneɪk] .
It transformed into a cauliflower snake .
它 转变 进入 一个 菜花 蛇 .

又化了一条菜花蛇，

[tuː; tə] [ɪn'tæŋg(ə)l] [ðə; ði] ['wiːzl]
To entangle the weasel
到 绞 这 黄鼠狼

要缠住黄鼠狼，

[iːt] [hɪz; ɪz] [breɪn] .
Eat his brain .
吃 他的 脑 .

吃他的脑髓。

['əːlæŋ] ['ʃɛn] [ænd; ənd] [ðə; ði] [fɑːks] ['diːmən] [ˌtrænsfər'meɪʃ(ə)n]
Erlang Shen and the fox demon transformation
二朗 沈 和 这 狐狸 恶魔 转型

二郎神与妖狐变化，

[ðeɪ] [ɔːl] ['fɑːloʊ] [ðə; ði] ['prɪnsəp(ə)l] [ʌv; əv] [rɪ'streɪnt] , [wer] [wʌn] [θɪŋ] [səb'djuːz] [ə'nʌðər] .
They all follow the principle of restraint , where one thing subdues another .
他们 全部 跟随 这 原则 的 克制 , 在哪里 一 事物 压制 其他 .

都按一物降一物的克制。

[naʊ] [aɪ] [siː] [ðə; ði] [dʒeɪd] - [feɪst] [fɑːks] , [wɪtʃ] [kæn; kən] [tʃeɪndʒ] [ɪts] [ə'pɪrəns] [ɪn] ['meni] [weɪz] .
Now I see the Jade - Faced Fox , which can change its appearance in many ways .
现在 我 看 这 玉 - 面对 狐狸 , 哪个 能 改变 它是 外貌 在 许多 方式 .

今见玉面狐变化多端，

['əːlæŋ] ['ʃɛn] [wʌz; wəz] ['æŋkʃəs] .
Erlang Shen was anxious .
二朗 沈 曾是 焦虑的 .

二郎神心内着急，

[ˌaɪ 'tiː] [ðen] [træns'fɔːmd] ['ɪntuː] [ə; eɪ] [waɪt] [kreɪn] [wɪð; wɪθ] [ə; eɪ] [red] [krest] [ænd; ənd] ['snoʊi] ['pluːmɪdʒ] .
It then transformed into a white crane with a red crest and snowy plumage .
它 然后 转变 进入 一个 白色的 起重机 和 一个 红色的 波峰 和 下雪的 羽毛 .

遂化了一个红顶雪毛的白仙鹤，

[kɔːt] [ə; eɪ] [ræt] [sneɪk] ,
Caught a rat snake ,
捕捉 一个 鼠 蛇 ,

赶上菜花蛇，

[fɜːrst] , [juːz] [jʊr; jər] [klɔːz] [tuː; tə] [pɪn] [daʊn] [hɪz; ɪz] [hed] .
First , use your claws to pin down his head .
第一的 , 使用 你的 爪子 到 别针 向下 他的 头 .

先用爪踏住头脑，

[hæv; həv] [ˌaɪ 'tiː] [ræpt] [ə'raʊnd] [jʊr; jər] [legz] .
Have it wrapped around your legs .
有 它 包装 大约 你的 腿 .

令其缠在腿上，

[juːz] [ðə; ði] [lɔːŋ] [snaʊt] [tuː; tə] [kʌt] [ðə; ði] ['kɑːliflaʊər] [sneɪk] ['ɪntuː] ['sevrəl] ['sekʃnz] .
Use the long snout to cut the cauliflower snake into several sections .
使用 这 长的 鼻子 到 切 这 菜花 蛇 进入 一些 部分 .

用长嘴要将菜花蛇劐为数段。

[ðə; ði] [dʒeɪd] - [feɪst] [fɑːks] [sɔː] - ['wʌndrəs] [ˌtrænsfɚ'meɪʃənz] .
The Jade - Faced Fox saw Erlang's wondrous transformations .
这 玉 - 面对 狐狸 锯 - 奇妙的 转变 .

玉面狐见二郎变化奇妙，

['bɪzi] ['meɪkɪŋ] [ə; eɪ] [kwɪk] [bʌk]
Busy making a quick buck
忙碌的 制作 一个 快的 巴克

忙一挣撮，

[stɪl] [ə'piəriŋ] [ɪn] ['fiːmeɪl] [fɔːrm] ,
Still appearing in female form ,
仍然 出现 在 女性 形式 ,

仍化现女相，

['swɪŋɪŋ] [ðə; ði] [meɪl] [ænd; ənd] ['fiːmeɪl] [swɔːdz] ,
Swinging the male and female swords ,
摇摆 这 男性 和 女性 剑 ,

抡动雌雄宝剑，

[faɪt] [tuː; tə] [ðə; ði] [deθ]
Fight to the death
斗争 到 这 死亡

以死相拼，

[ðeɪ] [keɪm] [tuː; tə] [ðə; ði] ['faɪn(ə)l] ['bæt(ə)l] .
They came to the final battle .
他们 来了 到 这 最终的 战斗 .

前来决战。

['əːlæŋ] ['ʃɛn] ['ɔːlsoʊ] [riː'geɪnd] [hɪz; ɪz] ['hoʊli] [ə'pɪrəns] .
Erlang Shen also regained his holy appearance .
二朗 沈 还 恢复 他的 圣 外貌 .

二郎神也复了圣相，

[hiː; hi] [slæʃt] ['fɪrsli] [wɪð; wɪθ] [ə; eɪ] [θriː] - ['pɔɪntɪd] [naɪf] .
He slashed fiercely with a three - pointed knife .
他 削减 激烈地 和 一个 三 - 尖 刀 .

用三尖刀狠命劈来。

[ðə; ði] ['bæt(ə)l] ['læstɪd] ['oʊnli] [ə; eɪ] [fjuː] [raʊndz] ,
The battle lasted only a few rounds ,
这 战斗 持续 仅有的 一个 很少 回合 ,

战未数合，

[ðə; ði] [dʒeɪd] - [feɪst] [fɑːks] [ðen] [faʊnd] [ˌaɪ 'tiː] ['dɪfɪkəlt] [tuː; tə] [lɪft] [hɜːr; hər] [dʒeɪd] - [laɪk] [rɪst] .
The jade - faced fox then found it difficult to lift her jade - like wrist .
这 玉 - 面对 狐狸 然后 成立 它 难的 到 举起 她 玉 - 喜欢 手腕 .

玉面狐便觉玉腕难抬，

[ðeɪ] [kʊd; kəd][nɑːt] [wɪð'stænd] [ðə; ði] [ə'tæk] .
They could not withstand the attack .
他们 可以 不是 经受 这 攻击 .

抵敌不住。

[ɪf] [juː; jʊ] [wɑːnt] [tuː; tə] [ɪ'skeɪp] ,
If you want to escape ,
如果 你 想 到 逃脱 ,

欲想得便逃生，

[ə; eɪ] [net] ['stretʃiŋ] [tuː; tə] [ðə; ði] ['hevəns] [wʌz; wəz] [kæst] [ɪn] [ɔːl] [də'rekʃ(ə)nz] .
A net stretching to the heavens was cast in all directions .
一个 网 伸展 到 这 天 曾是 投掷 在 全部 方向 .

四面八方撒着通天罗网，

[haʊ] [kæn; kən] [wʌn] [ɪ'skeɪp] [bɪ'jɑːnd] [ðə; ði] [riːtʃ] [ʌv; əv] ['hev(ə)n] [ænd; ənd] [ɜːrθ] ?
How can one escape beyond the reach of heaven and earth ?
如何 能 一 逃脱 超过 这 抵达 的 天堂 和 地球 ?

焉能遁到天地之外?

[sɪns] [θɪŋz] [hæv; həv] [kʌm] [tuː; tə] [ðɪs] [pɔɪnt] ,
Since things have come to this point ,
自从 事物 有 来 到 这 观点 ,

事已至此，

[tuː; tə] [seɪv] [wʌnz] [laɪf] ,
To save one's life ,
到 节省 一个人的 生活 ,

若要保全性命，

[ən'les] [ðeɪ] [kən'tɪnjuː] [tuː; tə] [faɪt] [ə'genst] [ðə; ði] [gɒdz] - [ˌtrænsfɚ'meɪʃənz] ,
Unless they continue to fight against the gods ' transformations ,
除非 他们 继续 到 斗争 反对 这 神 - 转变 ,

除非仍与天神斗变化，

[ðer; ðər] [wʌz; wəz] [noʊ] ['ʌðər] [wei] [tuː; tə] [dɪ'leɪ] [ðə; ði] [taɪm] .
There was no other way to delay the time .
那里 曾是 不 其他 方式 到 延迟 这 时间 .

再无别的门路可以延缓时刻。

[waɪl] ['hɛzəˌteɪtɪŋ] ,
While hesitating ,
尽管 犹豫不决 ,

正在踌躇之间，

['nɛzhɑː] ['ɔːlsoʊ] [keɪm] [tuː; tə] [sə'raʊnd] [ðem; ðəm] .
Nezha also came to surround them .
哪吒 还 来了 到 环绕 他们 .

哪吒也来围住，

[juːz] ['faɪər] - [tɪpt] [spiə] [tuː; tə] [ə'tæk] [frʌm; frəm] [bəuθ] [saɪdz] .
Use fire - tipped spears to attack from both sides .
使用 火 - 倾斜 长矛 到 攻击 从 两个都 侧面 .

用火尖枪夹攻。

[ə'pɑːn] ['siːɪŋ] [ðə; ði] [dʒeɪd] - [feɪst] [fɑːks] ,
Upon seeing the Jade - Faced Fox ,
之上 看到 这 玉 - 面对 狐狸 ,

玉面狐一见，

[ˌaɪ 'tiː] [ɪz] [ɪk'spektɪd] [ðæt] ['iːv(ə)n] [ə; eɪ] [gɑːd] [wʊd] [faɪnd] [ˌaɪ 'tiː] ['dɪfɪkəlt] [tuː; tə] [sə'pɔːrt] .
It is expected that even a god would find it difficult to support .
它 是 预期的 那 甚至 一个 上帝 会 寻找 它 难的 到 支持 .

料着一个天神尚难支架，

[naʊ] [ə'nʌðər] [pə'zɪʃ(ə)n] [hæz; həz] [bɪn] ['ædɪd] .
Now another position has been added .
现在 其他 位置 有 到过 额外 .

今又添上位，

[ʌn'kɑːnʃəsli] , [maɪ] [hɑːrt] [ænd; ənd] ['kɜːrɪdʒ] [wɜːr; wər] ['ʃætərd] .
Unconsciously , my heart and courage were shattered .
不知不觉 , 我的 心 和 勇气 是 破碎 .

不觉心胆皆裂。

['sʌd(ə)nli] , [hiː; hi] [tʃeɪndʒd] [hɪz; ɪz] [tuːn] [ə'gen] .
Suddenly , he changed his tune again .
突然 , 他 已更改 他的 调 再次 .

急又摇身一变，

[sɪks] ['beɪbiːz] [wɜːr; wər] [træns'fɔːmd] .
Six babies were transformed .
六 婴儿 是 转变 .

变了六个婴儿。

[ðiːz] [sɪks] ['beɪbiːz] [ɑːr; ər] [kɔːld] [ðə; ði] [sɪks] [θiːvz] .
These six babies are called the Six Thieves .
这些 六 婴儿 是 称为 这 六 窃贼 .

这六个婴儿号叫六贼，

[hiː; hi] [wʌns] ['væŋkwɪʃt] [ðə; ði] ['goʊldən] ['stætʃuː] [ʌv; əv] ['maɪtrəjə] ['buːdə,'bʊdə] .
He once vanquished the golden statue of Maitreya Buddha .
他 一次 战败者 这 金的 雕像 的 弥勒 佛 .

当初曾魇过弥勒佛的金身，

[,aɪ 'tiː] [ɪz] ['ɔːlsoʊ] ['veri] ['paʊərf(ə)l] .
It is also very powerful .
它 是 还 非常 强大的 .

亦甚厉害。

[bʌt; bət] [ðer; ðər] [wɜːr; wər] [sɪks] ['ɪnfənts] [træns'fɔːmd] [frʌm; frəm] [fɑːks] ['spɪrɪts] .
But there were six infants transformed from fox spirits .
但 那里 是 六 婴儿 转变 从 狐狸 烈酒 .

但见妖狐化的六个婴儿，

[dʒɔɪ] , ['læftər] , ['æŋgər] , [ænd; ənd] ['skoʊldɪŋ]
Joy , laughter , anger , and scolding
喜悦 , 笑声 , 愤怒 , 和 责骂

喜笑怒骂，

['kraɪɪŋ] [ænd; ənd] ['ʃaʊtɪŋ] ,
Crying and shouting ,
哭泣 和 喊叫 ,

连哭带喊，

[its] [ə; eɪ] [hɑːrt] [ʌv; əv] ['aɪərn] .
It's a heart of iron .
它是 一个 心 的 铁 .

就是铁打的心肠，

['niːðər] [ʌv; əv] [ðem; ðəm] [kʊd; kəd] [ber] [tuː; tə] [hɜːrt] [ðə; ði] ['ʌðər] .
Neither of them could bear to hurt the other .
两者都不 的 他们 可以 熊 到 伤害 这 其他 .

都不忍伤害。

['æftər] - [tʊk] [ə; eɪ] [lʊk] ,
After Erlangshen took a look ,
后 - 采取 一个 看 ,

二郎神看罢，

['noʊɪŋ] [hɪz; ɪz] [ɪn'tenʃən] ['ɜːrliər] ,
Knowing his intentions earlier ,
会心 他的 意图 早些时候 ,

早知其意，

[hiː; hi] [sed] [tuː; tə] [prɪns] ['nɛzhɑː] :
He said to Prince Nezha :
他 说 到 王子 哪吒 :

对哪吒太子说道：

" [ðə; ði][fɑːks] ['spɪrɪts] [trɪks] . . . "
" The fox spirit's tricks . . . "
" 这 狐狸 精神的 技巧 . . . "

"妖狐这等伎俩，

[ðeɪv] [kʌm] [tuː; tə] [dɪ'siːv] [ˌjuː 'es] [tuː] .
They've come to deceive us too .
他们有 来 到 欺骗 我们 也 .

也来哄弄我等，

[its] ['truːli] ['læfəbl] .
It's truly laughable .
它是 真的 可笑 .

真正可笑。

[wiː; wi] [kɑːnt] [help] [bʌt; bət] [kəm'per] [ɑːr'selvz] [tuː; tə][hɪm; ɪm] .
We can't help but compare ourselves to him .
我们 不能 帮助 但 比较 我们自己 到 他 .

不免咱们与他比较，

[meɪk] [hɪm; ɪm] [kən'vɪnst] .
Make him convinced .
制作 他 确信 .

叫他心服。

" [ðə; ði] [tuː] [gɔdz] ['fɪnɪʃt] ['spiːkɪŋ] , "
" The two gods finished speaking , "
" 这 二 神 完成的 请讲 , "

"二神言罢，

[tʃiː] [hwɑːŋz] ['fɪgjər]
Qi Huang's figure
齐 黄氏 数字

齐幌身形，

[stɪl] ['fɑːloʊɪŋ] [ðə; ði] [ˌfʌndə'ment(ə)l] ['prɪnsəp(ə)lz][ʌv; əv] [jɪn] [ænd; ənd] [jæŋ] ,
Still following the fundamental principles of Yin and Yang ,
仍然 下列的 这 基本的 原则 的 阴 和 杨 ,

仍按阴阳生克至理，

['ɪnstəntli] , [ðeɪ] [træns'fɔːmd] ['ɪntuː][sɪks] [wet] ['nɜːrsɪz] .
Instantly , they transformed into six wet nurses .
即刻 , 他们 转变 进入 六 湿的 护士 .

登时化作了六个乳母，

[wʌn] [baɪ][wʌn] , ['pregnənt] ['wɪmɪn] [swʌŋ] [ðə; ði] ['sledʒhæmər] .
One by one , pregnant women swung the sledgehammers .
一 经过 一 , 孕 女性 摇摆 这 大锤 .

一个个大肚子抡墩，

[wɪð; wɪθ][hɪz; ɪz] [kloʊðz] ['oʊpən] ,
With his clothes open ,
和 他的 衣服 打开 ,

敞着衣襟，

[tuː] ['druːpɪŋ] ['nɪpl] [wɜːr; wər]['vɪzəb(ə)l][ɑːn][hɜːr; hər] [tʃest] .
Two drooping nipples were visible on her chest .
二 下垂 乳头 是 可见的 在 她 胸部 .

胸脯上露着两向下垂的乳头。

[æz; əz][ðə; ði] ['seɪɪŋ] [goʊz] , " [wen] ['tʃɪldrən] [siː] [ˌaɪ 'tiː] , [ðeɪ] [smæk] [ðer; ðər] [lɪps] . "
As the saying goes , " When children see it , they smack their lips . "
作为 这 说 去 , " 什么时候 孩子们 看 它 , 他们 啪 他们的 嘴唇 . "

常言说"孩子见了咂咂,

[kɔːl] [aʊt] " ['mɑːmi] " [tə'geðər] ;
Call out " Mommy " together ;
称呼 出去 " 妈妈 " 一起 ;

一齐来叫妈妈;

[ðə; ði] [tʃaɪld] [sɔː] [ðə; ði] [wet] [nɜːrs] ,
The child saw the wet nurse ,
这 孩子 锯 这 湿的 护士 ,

孩子见了乳母,

[ðeɪ] [ɔːl] [stɑːpt] ['kraɪɪŋ] .
They all stopped crying .
他们 全部 停止 哭泣 .

一齐止住痛哭"。

[ðə; ði][sɪks] [wet] ['nɜːrsɪz] [huː] [hæd; həd] [ˌʌndər'gɑːn] [ðə; ði] [ˌtrænsfər'meɪʃ(ə)n] [ʌv; əv][ðə; ði] [tuː] [gɔdz] [rʌʃt] ['fɔːrwərd] .
The six wet nurses who had undergone the transformation of the two gods rushed forward .
这 六 湿的 护士 WHO 有 经历 这 转型 的 这 二 神 匆忙 向前 .

二神变的六个乳母赶上前去,

[ðen] [hiː; hi] ['wɑːntɪd] [tuː; tə] [teɪk] [ðə; ði][sɪks] ['beɪbiːz] .
Then he wanted to take the six babies .
然后 他 通缉 到 拿 这 六 婴儿 .

便要抱那六个婴儿。

[ðə; ði][dʒeɪd] - [feɪst] [fɑːks] [sɔː] [θruː] [ðə; ði] ['hev(ə)nli] ['gɑːdz] [dɪs'gaɪz] .
The Jade - Faced Fox saw through the Heavenly God's disguise .
这 玉 - 面对 狐狸 锯 通过 这 天上 神的 伪装 .

玉面狐见天神识破,

[aɪm] [ə'freɪd] [aɪl] [biː; bi] ['kæptʃərd] .
I'm afraid I'll be captured .
我是 害怕的 患病的 是 捕获 .

恐怕被擒,

[ðeɪ] ['kwɪkli] [meɪd] [ðə; ði] ['tʃeɪndʒɪz] [ə'gen] .
They quickly made the changes again .
他们 迅速地 制成 这 变化 再次 .

连忙又改了变化,

[ˌaɪ 'tiː] [træns'fɔːmd] ['ɪntuː] [faɪv] ['iːv(ə)l] ['spɪrɪts] .
It transformed into five evil spirits .
它 转变 进入 五 邪恶的 烈酒 .

化了五个恶鬼。

[ðiːz] [faɪv] ['goʊsts] [ɑːr; ər][ʌv; əv] [faɪv] ['kʌlɚz] .
These five ghosts are of five colors .
这些 五 鬼魂 是 的 五 颜色 .

这五鬼分五色,

[ə'kɔːrdɪŋ] [tuː; tə] ['kɪŋ] ,
According to Qing ,
根据 到 青 ,

按着青、

['jeloʊ] ,
yellow ,
黄色的 ,

黄、

[bluː] ,
blue ,
蓝色的 ,

蓝、

[waɪt] ,
white ,
白色的 ,

白、

[blæk] ,
black ,
黑色的 ,

黑，

[dɪ'vaɪdɪd] ['ɪntuː] [faɪv] ['kærəktərz] ,
Divided into five characters ,
分割 进入 五 人物 ,

分五字，

[ˌaɪ 'tiː] [ɪz] ['kɪlɪŋ] .
It is killing .
它 是 杀 .

乃是杀、

[θeft] ,
Theft ,
盗窃 ,

盗、

['kɪŋki] ,
kinky ,
淫 ,

淫、

['fɔːlshʊd]
Falsehood
谬误

妄、

['lɪkər] .
liquor .
酒 .

酒。

[ðiːz] [faɪv] ['goʊsts] [ɑːr; ər] ['ɔːlsoʊ] [ɪk'striːmli] ['paʊərf(ə)l] .
These five ghosts are also extremely powerful .
这些 五 鬼魂 是 还 极其 强大的 .

这五鬼也甚厉害，

[rɪ'gɑːrdləs] [ʌv; əv] ['daʊɪzəm]
Regardless of Taoism
不管 的 道教

不论道教、

['buːdɪzəm]
Buddhism
佛教

佛门，

[ɪf] [wʌn] [gets] [ɪn'vɑːlvd] [ɪn] [ðiːz] [faɪv] [kaɪndz] [ʌv; əv] ['trʌb(ə)l] ,
If one gets involved in these five kinds of trouble ,
如果 一 获得 涉及 在 这些 五 种类 的 麻烦 ，

若是沾惹着这五样是非，

[ðen] [wʌn] [kæn; kən] [luːz] [ðə; ði] ['daʊɪst] ['tiːtʃɪŋz] .
Then one can lose the Daoist teachings .
然后 一 能 失去 这 道家 教义 .

便能亏损道法。

[ðə; ði] [fɑːks] ['spɪrɪt] [træns'fɔːmd] ['ɪntuː] [ðiːz] [faɪv] ['goʊsts] .
The fox spirit transformed into these five ghosts .
这 狐狸 精神 转变 进入 这些 五 鬼魂 .

妖狐变这五鬼，

[ðeɪ] [θɔːt] [ˌaɪ 'tiː] [wʌz; wəz] [tə'buː] [fɔːr; fər] [ðə; ði] [gɔdz] .
They thought it was taboo for the gods .
他们 想法 它 曾是 忌讳 为了 这 神 .

以为天神忌讳，

[hiː; hi] [rɪ'fjuːzd; 'refjuːs] [tuː; tə] [kʌm] ['fɔːrwərd] .
He refused to come forward .
他 拒绝 到 来 向前 .

不肯上前，

[ðen] [ðeɪ] [kʊd; kəd] [dɪ'vaɪz] [ə; eɪ] [plæn] [tuː; tə] [ɪ'skeɪp] .
Then they could devise a plan to escape .
然后 他们 可以 设计 一个 计划 到 逃脱 .

便可设法窃遁。

['lɪt(ə)l] [dɪd] ['eniwʌn] [noʊ] [ðæt] [ə'pɑːn] ['siːɪŋ] ['əːlæŋ] ['ʃɛn] ,
Little did anyone know that upon seeing Erlang Shen ,
小的 做过 任何人 知道 那 之上 看到 二朗 沈 ，

岂知二郎神一见，

['lʊkɪŋ] [æt; ət] [prɪns] ['nɛzhɑː] ,
Looking at Prince Nezha ,
寻找 在 王子 哪吒 ，

眼望哪吒太子，

[hiː; hi] [sed] [wɪð; wɪθ] [ə; eɪ] [smaɪl] :
He said with a smile :
他 说 和 一个 微笑 :

带笑说道：

" [ðə; ði] [fɑːks] ['spɪrɪt] [hæz; həz] ['prɑːbəbli] [ɪg'zɔːstɪd] [ɪts] [streŋθ] [ænd; ənd] [skɪlz] . "
" The fox spirit has probably exhausted its strength and skills . "
" 这 狐狸 精神 有 大概 筋疲力尽的 它是 力量 和 技能 . "

"妖狐大概力穷技尽，

['ðerfɔːr] , [ðeɪ] [juːz] [ðiːz] [dɪ'septɪv] [trɪks] [tuː; tə] [fuːl] [ə'raʊnd] .
Therefore , they use these deceptive tricks to fool around .
所以 ， 他们 使用 这些 欺骗性的 技巧 到 傻子 大约 .

故用这些障眼法鬼混。

[let] [ˌjuː 'es] [træns'fɔːrm] ['ɪntuː] ['diːmən] - ['sleɪɪŋ] [gɔdz] ,
Let us transform into demon - slaying gods ,
让 我们 转换 进入 恶魔 - 杀戮 神 ，

待我等变化个降鬼之神，

[ðeɪ] ['siːkrətli] ['kæptʃərd] [hɪm; ɪm] .
They secretly captured him .
他们 偷偷 捕获 他 .

暗暗的捉他。

" [ðen] ['ə:læŋ] [swei] [hɪz; ɪz]['bɑːdi] . "
" Then Erlang swayed his body . "
" 然后 二朗 摇摆 他的 身体 . "

"于是二郎爷将身一幌，

[hiː; hi] [ðen] [træns'fɔːmd] ['ɪntuː] [dʒɒŋ] [kuːiː] , [huː] [di'vauəz] ['iːv(ə)l] ['spɪrɪts] .
He then transformed into Zhong Kui , who devours evil spirits .
他 然后 转变 进入 钟 奎 , WHO 吞噬 邪恶的 烈酒 .

便化成专食恶鬼的钟馗，

['hoʊldɪŋ] [ðə; ði]['aɪvəri] ['tæblət] [ɪn][hɪz; ɪz] [left] [hænd] ,
Holding the ivory tablet in his left hand ,
保持 这 象牙 药片 在 他的 左边 手 ,

左手执着牙笏板，

[hiː; hi] [held] [ə; eɪ] [waɪn] [kʌp] [ˌɪn'leɪd][wɪð; wɪθ][goʊld][ænd; ənd] [waɪt] [dʒeɪd][ɪn][hɪz; ɪz] [raɪt] [hænd] .
He held a wine cup inlaid with gold and white jade in his right hand .
他 握住 一个 葡萄酒 杯子 镶嵌 和 金子 和 白色的 玉 在 他的 正确的 手 .

右手托着金镶白玉的酒杯，

[hɪz; ɪz] [bɪrd] [wʌz; wəz] [dɪ'ʃevld] [ænd; ənd] ['mesi] .
His beard was disheveled and messy .
他的 胡须 曾是 蓬头垢面 和 凌乱的 .

虬髯乱乍，

['smaɪlɪŋ] ['slaɪtli] , [ʃiː; ʃi] [lʊkt] [æt; ət][ðə; ði] [faɪv] ['goʊsts] .
Smiling slightly , she looked at the five ghosts .
微笑 轻微地 , 她 看起来 在 这 五 鬼魂 .

笑微微的眼望着五鬼，

[juːz] [ə; eɪ] [bɔːrd] [tuː; tə] ['ɪndɪkeɪt] .
Use a board to indicate .
使用 一个 木板 到 表明 .

用板便指。

[prɪns] ['nɛzhɑː] [sɔː] [ðæt] ['ə:læŋ] ['ʃɛn] [hæd; həd] [træns'fɔːmd] ['ɪntuː][ə; eɪ] ['drʌŋkən] [dʒɒŋ] [kuːiː] .
Prince Nezha saw that Erlang Shen had transformed into a drunken Zhong Kui .
王子 哪吒 锯 那 二朗 沈 有 转变 进入 一个 醉 钟 奎 .

哪吒太子见二郎爷化了个醉钟馗，

[hiː; hi]['ɔːlsoʊ] ['hɜːrɪdli] [swei] [hɪz; ɪz]['bɑːdi] .
He also hurriedly swayed his body .
他 还 匆匆 摇摆 他的 身体 .

也把身形忙着一幌，

[hiː; hi] [træns'fɔːmd] ['ɪntuː][ə; eɪ]['mɑːrʃ(ə)l][a:ts] [dʒʌdʒ] .
He transformed into a martial arts judge .
他 转变 进入 一个 武术 艺术 法官 .

变了个武判官形象，

[laɪk] ['biːɪŋ] [daɪd] [wɪð; wɪθ] ['sɪnəbɑːr] [frʌm; frəm] ['bɜːrnɪŋ] ['tʃɑːrkoʊl] .
Like being dyed with cinnabar from burning charcoal .
喜欢 存在 染色 和 辰砂 从 燃烧 木炭 .

犹如火炭朱砂染的一般，

[ə; eɪ] ['nætʃ(ə)rəli] [ˌʌnə'træktɪv] [ə'pɪrəns] [ðæt] [sə'dʒests; səg'dʒests] [gʊd] ['fɔːrtʃən] [ə'raivz] [leɪt] .
A naturally unattractive appearance that suggests good fortune arrives late .
一个 自然 不吸引人 外貌 那 建议 好的 财富 到达 晚的 .

天生恨福来迟的恶貌，

[wɪð; wɪθ] ['fɜːroʊd] [braʊz] ,
With furrowed brows ,
和 沟壑 眉毛 ,

皱着双眉，

['sterɪŋ] [waɪd] - [aɪd] ,
Staring wide - eyed ,
凝视 宽的 - 眼睛 ,

瞪着两眼，

[hiː; hi] [reɪzd] [hɪz; ɪz] [sɔːrd] [æt; ət][ðə; ði] [faɪv] ['goʊsts] .
He raised his sword at the five ghosts .
他 提高 他的 剑 在 这 五 鬼魂 .

对着五鬼举着宝剑，

[ˌaɪ 'tiː][wʌz; wəz] ['truːli] [ɔː] - [ɪn'spaɪərɪŋ][ænd; ənd] ['terɪfaɪɪŋ] .
It was truly awe - inspiring and terrifying .
它 曾是 真的 敬畏 - 鼓舞人心 和 恐怖 .

真是雄威可怕。

[ðə; ði][dʒeɪd] - [feɪst] [fɑːks] [sɔː] [ðə; ði] [tuː] [gɔdz] [træns'fɔːrm] ['ɪntuː] [tuː] ['dʒʌdʒɪz] .
The Jade - Faced Fox saw the two gods transform into two judges .
这 玉 - 面对 狐狸 锯 这 二 神 转换 进入 二 法官 .

玉面狐见二神变化二判，

[tuː; tə] ['kæptʃər] [ðə; ði] [faɪv] ['goʊsts] [hiː; hi] [træns'fɔːmd] ['ɪntuː] .
To capture the five ghosts he transformed into .
到 捕获 这 五 鬼魂 他 转变 进入 .

要捉他变化的五鬼，

[aɪ] [stɪl] [fiːl] [laɪk] [aɪ] [kɑːnt] [get] [aʊt] [ʌv; əv] [ðɪs] [ˌsɪtʃu'eɪʃ(ə)n] .
I still feel like I can't get out of this situation .
我 仍然 感觉 喜欢 我 不能 得到 出去 的 这 情况 .

心里觉着仍难脱身，

[ʃiː; ʃi] [ðen] [riː'geɪnd] [hɜːr; hər] ['bjuːtɪf(ə)l] , [ɑːrtʃt] ['aɪˌbraʊz] .
She then regained her beautiful , arched eyebrows .
她 然后 恢复 她 美丽的 , 拱形 眉毛 .

便又复了蛾眉女相，

[ðeɪ] [fɔːt] [ə'genst] [ðə; ði] [tuː] [gɔdz] .
They fought against the two gods .
他们 战斗 反对 这 二 神 .

与二神对垒相敌。

[ðə; ði] [tuː] [gɔdz]['ɔːlsoʊ] [rɪ'tɜːrnd] [tuː; tə][ðer; ðər][ə'rɪdʒən(ə)l] [fɔːrmz] .
The two gods also returned to their original forms .
这 二 神 还 返回 到 他们的 原来的 表格 .

二神也复原相，

[ðeɪ] [reɪzd] [ðer; ðər] ['wɛpənz] [ænd; ənd] [lɔːntʃt] [ə; eɪ] [kən'sɜːrtɪd] [ə'tæk] .
They raised their weapons and launched a concerted attack .
他们 提高 他们的 武器 和 发射 一个 协同 攻击 .

举兵刃努力齐攻。

[ðeɪ] [hæd; həd][dʒʌst] [fɔːt] [faɪv] [ɔːr][sɪks] [raʊndz] .
They had just fought five or six rounds .
他们 有 只是 战斗 五 或者 六 回合 .

刚刚战了五六回合，

[ðə; ði][dʒeɪd] - [feɪst] [fɑːks] [felt] ['iːv(ə)n] ['wikər] [ænd; ənd][hɜːr; hər] ['mʌslz] [went] [nʌm] .
The Jade - Faced Fox felt even weaker and her muscles went numb .
这 玉 - 面对 狐狸 毛毡 甚至 较弱 和 她 肌肉 去 麻木的 .

玉面狐更觉力软筋麻，

[its] ['riːəli] [hɑːrd][tuː; tə] ['strʌg(ə)l] .
It's really hard to struggle .
它是 真的 难的 到 斗争 .

实难扎挣，

[ʃiː; ʃi] [fraund] ['slaɪtli] .
She frowned slightly .
她 皱眉 轻微地 .

将双蛾一皱，

['helpləsli] , [hiː; hi] [tʃɑːntid] [ðə; ði] [truːθ] .
Helplessly , he chanted the truth .
无助地 , 他 吟诵 这 真相 .

无奈又俸真言，

[lets] ['gæmb(ə)l][wɪð; wɪθ]['mædʒɪk] ['paʊər] [ə'gen] .
Let's gamble with magic power again .
我们来吧 赌博 和 魔法 力量 再次 .

再赌法力。

[ðɪs] [tʃeɪndʒ] [ɪz][fɑːr] [mɔːr] [sɪg'nɪfɪkənt] [ðæn; ðən] [bɪ'fɔːr] .
This change is far more significant than before .
这 改变 是 远的 更多的 重要的 比 前 .

这一变化较从前大有作为。

[ɔːl] [aɪ] [sɔː] [wʌz; wəz] :
All I saw was :
全部 我 锯 曾是 :

只见：

[θɪk] [fɑːg] [əb'skjuəd] [ðə; ði] [vjuː] .
Thick fog obscured the view .
厚的 多雾路段 模糊不清 这 看法 .

浓雾遮漫，

[ðə; ði] ['juːnɪvɜːrs] [wʌz; wəz] [pɪtʃ] [blæk] ;
The universe was pitch black ;
这 宇宙 曾是 沥青 黑色的 ;

乾坤墨黑；

['jeloʊ] [sænd] [roʊlz] ,
Yellow sand rolls ,
黄色的 沙 卷 ,

黄沙滚滚，

[ðə; ði] [wɪnd] [ɪz] [ɪn'tʃæntɪŋ] .
The wind is enchanting .
这 风 是 妖娆 .

风卷迷人。

[ðə; ði] ['θʌndər] ['saʊndɪd] [æz; əz] [ɪf] ['maʊntnz] [wɜːr; wər] [kə'læpsiŋ] [ænd; ənd][ðə; ði] [ɜːrθ] [wʌz; wəz] ['ʃeɪkɪŋ] ;
The thunder sounded as if mountains were collapsing and the earth was shaking ;
这 雷 听起来 作为 如果 山脉 是 崩溃 和 这 地球 曾是 摇晃 ;

雷声响的若山崩地动；

[ðə; ði] [saʊnd] [ʌv; əv][ðə; ði] [reɪn] [wʌz; wəz] [laɪk] [ə; eɪ] ['wɔːtərfɔːl] [ɔːr][ə; eɪ] ['floʊɪŋ] [sprɪŋ] .
The sound of the rain was like a waterfall or a flowing spring .
这 声音 的 这 雨 曾是 喜欢 一个 瀑布 或者 一个 流动 春天 .

雨声响的如瀑布流泉。

[ðə; ði][dʒeɪd] - [feɪst] [fɑːks] [træns'fɔːmd] ['ɪntuː][ə; eɪ] ['kriːtʃər] [wɪð; wɪθ] [θriː] ['hedz] [ænd; ənd][sɪks] [bæks] .
The Jade - Faced Fox transformed into a creature with three heads and six backs :
这 玉 - 面对 狐狸 转变 进入 一个 生物 和 三 头部 和 六 背部 .

玉面狐变的是三头连着六背，

[sɪks] [hændz] [wiːldɪŋ] [sɪks] [ʃɑːrp] [bleɪdz] ,
Six hands wielding six sharp blades ,
六 双手 挥舞 六 锋利的 刀片 ，

六只手持着六样刚锋，

[ɔːl] [θriː] ['hedz] [wɜːr; wər] ['werɪŋ] ['goʊldən] ['helmits] .
All three heads were wearing golden helmets .
全部 三 头部 是 穿着 金的 头盔 .

三个头俱戴着金盔。

['fɪzɪkli] [roʊ'bʌst]
Physically robust
身体 强壮的

身体魁伟，

['werɪŋ] ['aɪərn]['ɑːrmər] ,
Wearing iron armor ,
穿着 铁 盔甲 ，

穿着铁甲，

[ðeɪ] [tʃɑːrdʒd] [streɪt] ['ɪntuː][ðə; ði] [sə'lestʃ(ə)l] [tiːm] [wɪð; wɪθ] [fɪrs] [ɪn'tent] [tuː; tə] [kən'frʌnt] [ðem; ðəm] .
They charged straight into the Celestial Team with fierce intent to confront them .
他们 带电 直的 进入 这 天体 团队 和 凶猛的 意图 到 面对 他们 .

恶狠狠的直奔了天神队里交锋。

[wen] ['əːlæŋ] [sɔː] [ðæt] [ðə; ði][fɑːks] ['diːmən] [hæd; həd] [tʃeɪndʒd] [soʊ] [mʌtʃ] [ə'gen] ,
When Erlang saw that the fox demon had changed so much again ,
什么时候 二朗 锯 那 这 狐狸 恶魔 有 已更改 所以 很多 再次 ，

二郎爷见妖狐又改变的如此，

[ðen] [ˌaɪ 'tiː] [wɪl] [træns'fɔːrm] ['ɪntuː][ə; eɪ] ['kriːtʃər] [wɪð; wɪθ] [fɔːr] ['hedz] [ænd; ənd] [eɪt] [ɑːrmz][tuː; tə] [faɪt] [ə'gen] .
Then it will transform into a creature with four heads and eight arms to fight again .
然后 它 将要 转换 进入 一个 生物 和 四 头部 和 八 武器 到 斗争 再次 .

便要化作四头八臂的再与斗胜。

['nɛzhɑː] , ['stændɪŋ] [tuː; tə][ðə; ði] [saɪd] , ['hɜːrɪdli] [sed] :
Nezha , standing to the side , hurriedly said :
哪吒 ， 常设 到 这 边 ， 匆匆 说 :

一旁里哪吒忙道：

[ɪf] [hiː; hi] ['tʃeɪndʒɪz] [laɪk] [ðɪs] ,
If he changes like this ,
如果 他 变化 喜欢 这 ，

"若与他如此变化，

[wen] [wɪl] [ˌaɪ 'tiː] [end] ?
When will it end ?
什么时候 将要 它 结尾 ？

何时是了？

[aɪ] [wɪl] [juːz] [ðə; ði] [naɪn] ['drægənz] [dɪ'vaɪn] ['kʌvər] [tuː; tə] [end] [hɪz; ɪz] [laɪf] .
I will use the Nine Dragons Divine Cover to end his life .
我 将要 使用 这 九 龙 神圣的 覆盖 到 结尾 他的 生活 .

待我仍把九龙神罩祭起结果他的性命，

['wʊdnt] [ðæt] [seɪv] ['trʌb(ə)l] ?
Wouldn't that save trouble ?
不会 那 节省 麻烦 ?

岂不省事。

['əːlæŋ] [sed] :
Erlang said :
二朗 说 :

"二郎道：

" [its] ['betər] [tuː; tə] [teɪk] [ðem; ðəm] [ə'laɪv] . "
" It's better to take them alive . "
" 它是 更好的 到 拿 他们 活 . "

"不如拿活的，

[wiː; wi] [kæn; kən] [ðen] [dɪ'lɪvər] [ðə; ði] [ɪm'pɪriəl] ['iːdɪkt] .
We can then deliver the imperial edict .
我们 能 然后 递送 这 帝国 法令 .

咱好交法旨，

[juː; jʊ] [kæn; kən] ['ɔːlsoʊ] [ɪn'kwaɪər] [ə'baʊt] [ðə; ði] ['riːz(ə)nz] .
You can also inquire about the reasons .
你 能 还 查询 关于 这 原因 .

亦可究问情由，

[tuː; tə] [meɪk] [hɪz; ɪz] [sɪnz] [noʊn] [tuː; tə] [ɔːl] ['piːp(ə)l] .
To make his sins known to all people .
到 制作 他的 罪孽 已知 到 全部 人们 .

使万民知晓他的罪恶。

['nɛzhɑː] [sed] :
Nezha said :
哪吒 说 :

"哪吒道：

" [ɪf] [ðæts] [ðə; ði] [keɪs] ,
" If that's the case ,
" 如果 那就是 这 案件 ,

"既如此，

[went] ['fɔːrwərd] [tuː; tə] [kætʃ] [hɪm; ɪm] .
went forward to catch him .
去 向前 到 抓住 他 .

我上前去捉他。

" ['hævɪŋ] [sed] [ðæt] , "
" Having said that , "
" 拥有 说 那 , "

"说罢，

[ðen] [hɪz; ɪz] ['dɑːrmə] ['bɑːdi] [gruː] [tuː; tə] [sɪks] ['ʒæŋ, 'ʒɑːŋ] ([ə'prɑːksɪmətli] - ['miːtɚz]) .
Then his Dharma body grew to six zhang (approximately 33 meters) .
然后 他的 法 身体 生长 到 六 张 (大约 - 米) .

便将法身长起六丈，

[θriː] ['hedz] [ænd; ənd] [sɪks] [wɔːlz]
Three heads and six walls
三 头部 和 六 墙壁

三头六壁，

[naɪn] [aɪz] [laɪk] [læmps] ,
Nine eyes like lamps ,
九 眼睛 喜欢 灯 ,

九眼如灯，

['werɪŋ] [ə; eɪ]['goʊldən] [wiːl] [ɑːn][ðə; ði] [hed] ,
Wearing a golden wheel on the head ,
穿着 一个 金的 车轮 在 这 头 ,

首戴金轮，

[wɪð; wɪθ][ə; eɪ] [laʊd] [ʃaʊt] ,
With a loud shout ,
和 一个 大声 喊 ,

大喝一声，

[ðə; ði] [wɪnd] [stɑːpt] [ænd; ənd][ðə; ði][sænd] ['setld] .
The wind stopped and the sand settled .
这 风 停止 和 这 沙 定居 .

风止沙沉，

[ðə; ði] [klaʊdz] [dɪ'spɜːrst] [ænd; ənd][ðə; ði] [reɪn] [stɑːpt] .
The clouds dispersed and the rain stopped .
这 云 分散的 和 这 雨 停止 .

云收雨散。

[hiː; hi] [eks'heɪld] [ə'gen] .
He exhaled again .
他 呼气 再次 .

又呵口气，

['goʊldən] [laɪt] [ɪn'veləpt] [ðə; ði] [wɜːrld] .
Golden light enveloped the world .
金的 光 被包裹 这 世界 .

金光罩世，

[ðə; ði] [di'mɑːnɪk] ['ɔːrə] ['vænɪʃt] [kəm'pliːtli] .
The demonic aura vanished completely .
这 恶魔般的 灵气 消失了 完全地 .

妖气全消。

['hoʊldɪŋ] [ðə; ði]['mædʒɪk] ['wepən] [ɪn] [hænd] ,
Holding the magic weapon in hand ,
保持 这 魔法 武器 在 手 ,

手擎法宝，

[ðeɪ] [paʊnst] [ɑːn][ðə; ði][spɑːt] [wer] [ðə; ði][dʒeɪd] - [feɪst] [fɑːks][hæd; həd] [træns'fɔːmd] .
They pounced on the spot where the Jade - Faced Fox had transformed .
他们 猛扑 在 这 点 在哪里 这 玉 - 面对 狐狸 有 转变 .

扑到玉面狐变化之处，

[hiː; hi] [stæbd] [hɜːr; hər][wɪð; wɪθ][ə; eɪ] [gʌn] .
He stabbed her with a gun .
他 刺伤 她 和 一个 枪 .

用枪便刺。

[ðə; ði][dʒeɪd] - [feɪst] [fɑːks] [sɔː] [ðæt] ['nɛzhɑː][hæd; həd][wʌns] [ə'gen] [siːn] [θruː] [hɪz; ɪz] [dɪs'gaɪz] .
The Jade - Faced Fox saw that Nezha had once again seen through his disguise .
这 玉 - 面对 狐狸 锯 那 哪吒 有 一次 再次 已见 通过 他的 伪装 .

玉面狐见哪吒又识破他的变化，

[tuː; tə] [ə'vɔɪd] ['ment(ə)l] [kən'fjuːʒ(ə)n] ,
To avoid mental confusion ,
到 避免 精神的 困惑 ,

未免心中忙乱，

[ðeɪ] [derd] [nɑːt] [kən'frʌnt] [ðə; ði] ['enəmi] [də'rektli; daɪ'rektli] .
They dared not confront the enemy directly .
他们 敢于 不是 面对 这 敌人 直接地 .

不敢撄锋近前冲撞。

[ðen] [aɪ] [θɔːt] :
Then I thought :
然后 我 想法 :

又想:

[ðə; ði][gɔdz] [fɔːrmd] [ə; eɪ] [taɪt] [net] , [kri'eɪtɪŋ] [ə; eɪ] ['pɜːrfɪkt] [prə'tektɪv] ['bæriər] .
The gods formed a tight net , creating a perfect protective barrier .
这 神 形成 一个 紧的 网 , 创建 一个 完美的 保护的 障碍 .

"众天神将天罗地网围了个严密,

[dɪ'spaɪt] ['tʃeɪndʒɪz] ,
Despite changes ,
尽管 变化 ,

纵然变化,

[ˌaɪ 'tiː] [wʊd] [biː; bi] ['dɪfɪkəlt] [tuː; tə] [ɪ'skeɪp] .
It would be difficult to escape .
它 会 是 难的 到 逃脱 .

也难脱身。

[waɪ] [nɑːt] [træns'fɔːrm] ['ɪntuː][ə; eɪ]['dʒent(ə)l][ænd; ənd] ['stʌnɪŋ] ['bjuːti] ?
Why not transform into a gentle and stunning beauty ?
为什么 不是 转换 进入 一个 温和的 和 令人惊叹的 美丽 ?

不如化个温柔绝美、

[ə; eɪ] ['greɪsf(ə)l] [ænd; ənd] ['tʃɑːrmɪŋ] [jʌŋ] ['wʊmən] ,
A graceful and charming young woman ,
一个 优美 和 迷人 年轻的 女士 ,

绰约凌波的娇女,

[hiː; hi] [juːst] ['flætərɪŋ] [wɜːrdz] [tuː; tə] [beg] [fɔːr; fər] ['mɜːrsi] [frʌm; frəm][ðə; ði][gɔdz] .
He used flattering words to beg for mercy from the gods .
他 用过的 奉承 字 到 求 为了 怜悯 从 这 神 .

用媚言望与众天神乞怜,

[lets] [siː] [haʊ] [ðeɪ] [kætʃ] [ˌem 'iː] .
Let's see how they catch me .
我们来吧 看 如何 他们 抓住 我 .

看他们如何捉我。

" [aɪv] [kʌm] [ʌp] [wɪð; wɪθ][æn; ən][aɪ'diːə] . "
" I've come up with an idea . "
" 我已经 来 向上 和 一个 主意 . "

"主意想妥,

[ɪn][æn; ən] ['ɪnstənt] , [ʃiː; ʃi] [rɪ'vɜːtid] [tuː; tə] [mɪs] [hjuːz] [ə'pɪrəns] .
In an instant , she reverted to Miss Hu's appearance .
在 一个 立即的 , 她 恢复 到 错过 胡的 外貌 .

顷刻仍复成胡小姐的模样,

[ðæt] [lʊks] [gʊd] .
That looks good .
那 看起来 好的 .

那等好看,

[its] [æz; əz] [ɪf] [ʃiː; ʃi] [wʌz; wəz] [bɔːrn] [wɪð; wɪθ] [ðə; ði] ['spɪrɪt] [ʌv; əv] ['ɔːtəm] ['wɔːtər] [ænd; ənd] [ðə; ði] [boʊnz]
It's as if she was born with the spirit of autumn water and the bones
它是 作为 如果 她 曾是 出生 和 这 精神 的 秋天 水 和 这 骨头
[ʌv; əv] [dʒeɪd] .
of jade .
的 玉 .

真似生来的秋水为神玉为骨，

[hɜːr; hər] [feɪs] [wʌz; wəz] [æz; əz] ['bjuːtɪf(ə)l] [æz; əz] [ə; eɪ] ['loʊtəs] , [ænd; ənd] [hɜːr; hər] ['aɪˌbraʊz] [æz; əz] ['delɪkət]
Her face was as beautiful as a lotus , and her eyebrows as delicate
她 脸 曾是 作为 美丽的 作为 一个 莲花 ， 和 她 眉毛 作为 精美的
[æz; əz] ['wɪloʊ] ['bræntʃɪz] .
as willow branches .
作为 柳 分支 .

芙蓉如面柳如眉，

[ðə; ði] [ɪn'taɪər] [floʊ] [ʌv; əv] [ə; eɪ] ['drægən] [ɪz] [ˌɪnsə'fɪʃ(ə)nt] [tuː; tə] [dɪ'skraɪb] [ˌaɪ 'tiː] .
The entire flow of a dragon is insufficient to describe it .
这 全部的 流动 的 一个 龙 是 不足的 到 描述 它 .

整注游龙不足比喻。

[lʊk] [æt; ət] [hɪm; ɪm] , [soʊ] [ʃaɪ] .
Look at him , so shy .
看 在 他 ， 所以 害羞的 .

你看他带着娇羞，

[wiː; wi] [wɪl] [juːz] [ðə; ði] [tʃɜːrp] [ʌv; əv] [sprɪŋ] [bɜːrdz] .
We will use the chirping of spring birds .
我们 将要 使用 这 啁啾声 的 春天 鸟类 .

将要用呖呖春鸟的声音，

[tuː; tə] [fɔːn] [ə'pɑːn] [ðə; ði] [gɔdz] .
To fawn upon the gods .
到 讨好 之上 这 神 .

对着天神献媚说话。

[bʌt; bət] ['nɛzhɑː] . . .
But Nezha . . .
但 哪吒 . . .

那知哪吒、

['əːlæŋ] [ɪ'miːdiətli] [sɔː] [θruː] [ðɪs] [ə'pɪnjən] .
Erlang immediately saw through this opinion .
二朗 立即地 锯 通过 这 观点 .

二郎一齐识破这等意见，

[hiː; hi] ['hɜːrɪdli] ['ɔːrdərd] [ðə; ði] [gɔdz] [tuː; tə] ['sɜːrk(ə)l] [ə'raʊnd] [hɪm; ɪm] .
He hurriedly ordered the gods to circle around him .
他 匆匆 订购 这 神 到 圆圈 大约 他 .

忙吩咐众天神四围旋绕，

[ðen] [hiː; hi] ['ɔːrdərd] [ðə; ði] ['goʊldən] - ['herd] [bɔɪ] [tuː; tə] [duː] [ˌaɪ 'tiː] .
Then he ordered the golden - haired boy to do it .
然后 他 订购 这 金的 - 头发 男生 到 做 它 .

又令金毛童动手。

['goʊldən] [rɪ'triːvər] , ['lɪs(ə)n] [tuː; tə] [maɪ] [kə'mænd] !
Golden Retriever , listen to my command !
金的 寻回犬 ， 听 到 我的 命令 ！

金毛童听令，

[hiː; hi] [ðen] [druː] [ðə; ði]['goʊldən][baʊ; boʊ] .
He then drew the golden bow .
他 然后 画 这 金的 弓 .

便将金弓扯开，

[ðeɪ] ['siːkrətli] [eɪmd] .
They secretly aimed .
他们 偷偷 旨在 .

暗暗的对准了，

[ðer; ðər][wʌz; wəz][ə; eɪ] [laʊd] " [bæŋ] " .
There was a loud " bang " .
那里 曾是 一个 大声 " 砰 " .

只听"叭"的一声，

[ðə; ði] [rɪ'liːst] ['sɪlvər] ['bʊlɪt] [strʌk] [ðə; ði][dʒeɪd] - [feɪst] [fɑːks] [prɪ'saɪsli] [ɪn][ðə; ði] [left] [aɪ] .
The released silver bullet struck the Jade - Faced Fox precisely in the left eye .
这 发布 银 子弹 击 这 玉 - 面对 狐狸 恰恰 在 这 左边 眼睛 .

放出的银弹子恰打在玉面狐的左目上。

[ðə; ði][dʒeɪd] - [feɪst] [fɑːks][wʌz; wəz] ['stɑːrtld] .
The Jade - Faced Fox was startled .
这 玉 - 面对 狐狸 曾是 惊慌 .

玉面狐猛一吃惊，

['evriθɪŋ] [went] [blæk] .
Everything went black .
一切 去 黑色的 .

两眼一黑，

['əːlæŋ] [tʊk] [əd'væntɪdʒ] [ʌv; əv] [ðɪs] [ˌɑːpər'tuːnəti] ,
Erlang took advantage of this opportunity ,
二朗 采取 优势 的 这 机会 ,

二郎趁着此际，

[ðen] [ðə; ði] ['haʊlɪŋ] [sə'lestʃ(ə)l] [dɔːg][wʌz; wəz] [rɪ'liːst] .
Then the Howling Celestial Dog was released .
然后 这 嚎叫 天体 狗 曾是 发布 .

又将吼天神犬放出，

['hɜːri] [ʌp] [ænd; ənd][græb][ðə; ði] [leg] [ðæts] [bɪ'haɪnd] [juː; jʊ] .
Hurry up and grab the leg that's behind you .
匆忙 向上 和 抓住 这 腿 那就是 在后面 你 .

赶上去扯住后腿。

[ðə; ði]['aɪərn] - [biːkt] [dɪ'vaɪn] ['iːg(ə)l] [wʌz; wəz] [ɔːl'redi] ['floʊtɪŋ] [ɪn][ðə; ði] [er] .
The iron - beaked divine eagle was already floating in the air .
这 铁 - 有喙的 神圣的 鹰 曾是 已经 漂浮的 在 这 空气 .

那铁嘴神鹰早在空中浮着，

[ðə; ði] [wɪŋz] [druːpt] .
The wings drooped .
这 翅膀 下垂 .

盘垂着翅，

[ə'pɑːn] ['siːɪŋ] [ðə; ði] [dɪ'vaɪn] [dɔːg][græb][ðə; ði][fɑːks] ['diːmənz] [haɪnd] [leg] ,
Upon seeing the divine dog grab the fox demon's hind leg ,
之上 看到 这 神圣的 狗 抓住 这 狐狸 恶魔的 后 腿 ,

一见神犬拉住妖狐后腿，

[ðeɪ] ['ɔːlsoʊ] [rʌʃt] [daʊn] .
They also rushed down .
他们 还 匆忙 向下 .

也忙飞赶下来，

[tuː] [klɔːz] [gript] [ðə; ði] [skɪn] [ænd; ənd] [fleʃ] [ʌv; əv][ðə; ði] [nek] ,
Two claws gripped the skin and flesh of the neck ,
二 爪子 紧握 这 皮肤 和 肉 的 这 脖子 ,

两爪抓住脖颈皮肉，

[hiː; hi][wʌz; wəz] ['hoʊldɪŋ] [ə; eɪ] [strænd] [ʌv; əv] [her] [ɪn][hɪz; ɪz] [maʊθ] .
He was holding a strand of hair in his mouth .
他 曾是 保持 一个 链 的 头发 在 他的 嘴 .

一嘴叼着头发，

[ðə; ði] [tuː] [haʊndz] [tə'geðər] [pɪnd] [ðə; ði][fɑːks] ['diːmən] [daʊn] [ðə; ði] ['hɪlsaɪd] .
The two hounds together pinned the fox demon down the hillside .
这 二 猎犬 一起 已置顶 这 狐狸 恶魔 向下 这 山坡 .

两个鹰犬一齐将妖狐按在山坡之下。

[pʊr] [dʒeɪd] - [feɪst] [fɑːks] , [ɔːl] [ðæt] [ten] ['θaʊz(ə)nd] ['jɪrz] [ʌv; əv] [ˌkʌltɪ'veɪʃ(ə)n] . . .
Poor Jade - Faced Fox , all that ten thousand years of cultivation . . .
贫穷的 玉 - 面对 狐狸 , 全部 那 十 千 年 的 栽培 . . .

可怜玉面狐万载修炼之功，

[tə'deɪ] [ˌaɪ 'tiː][hæz; həz] ['fɔːlən] ['ɪntuː][ðə; ði] [hændz] [ʌv; əv][ðer; ðər] ['læki] .
Today it has fallen into the hands of their lackeys .
今天 它 有 倒下 进入 这 双手 的 他们的 喽啰 .

今日落在鹰犬之手，

[nɑːt] [ə; eɪ]['sɪŋg(ə)l] ['strʌg(ə)l] .
Not a single struggle .
不是 一个 单身的 斗争 .

一毫不能扎挣。

[naʊ] , [ðə; ði]['goʊldən] - ['herd] [bɔɪ] [sɔː] [ðæt] [ðə; ði] [hɔːks] [ænd; ənd] [haʊndz] [hæd; həd] ['kæptʃərd]
Now , the Golden - haired Boy saw that the hawks and hounds had captured
现在 , 这 金的 - 头发 男生 锯 那 这 老鹰 和 猎犬 有 捕获
[ðə; ði][fɑːks] ['diːmən] .
the fox demon .
这 狐狸 恶魔 .

且说金毛童见鹰犬捉下妖狐，

['hɜːri] [ʌp] [ænd; ənd] [wɔːk] ['oʊvər] .
Hurry up and walk over .
匆忙 向上 和 走 超过 .

忙走到跟前，

[set] [ʌp] [ðə; ði] [dɪ'vaɪn] ['iːg(ə)l] ,
Set up the divine eagle ,
放 向上 这 神圣的 鹰 ,

架起神鹰，

[drɪŋk] [ʌp] [ðə; ði] [dɪ'vaɪn] [dɔːg] .
Drink up the divine dog .
喝 向上 这 神圣的 狗 .

喝开神犬。

[ɔːl] [ðə; ði][gɔdz] [keɪm] ['fɔːrwərd] [æt; ət] [wʌns] .
All the gods came forward at once .
全部 这 神 来了 向前 在 一次 .

众天神一齐来前，

[juːz] [ə; eɪ] [red] ['velvɪt] ['læsoʊ][tuː; tə] [sɪ'kjʊr] [ðə; ði][dʒeɪd] - [feɪst] [fɑːks] .
Use a red velvet lasso to secure the jade - faced fox .
使用 一个 红色的 天鹅绒 套索 到 安全的 这 玉 - 面对 狐狸 .

用红绒套索将玉面狐牢拴。

['nɛzhɑː]
Nezha
哪吒

哪吒、

['əːlæŋ] [ðen] ['ɔːrdərd] [ðə; ði] ['hev(ə)nli] ['soʊldʒərz][tuː; tə] [rɪ'muːv] [ðə; ði] ['hev(ə)nli] [net] .
Erlang then ordered the heavenly soldiers to remove the Heavenly Net .
二朗 然后 订购 这 天上 士兵 到 消除 这 天上 网 .

二郎又命天兵撤去通天罗网，

[ðə; ði] [dʌst] [ʌv; əv] [ðæt] [deɪ] [wʌz; wəz] [bloʊn] [ə'weɪ] .
The dust of that day was blown away .
这 灰尘 的 那 天 曾是 吹 离开 .

吹散了那一天尘氛，

[ˌaɪ 'tiː][wʌz; wəz] [rɪ'viːld] [ɪn] [brɔːd] ['deɪlaɪt] .
It was revealed in broad daylight .
它 曾是 揭晓 在 广阔 日光 .

现出了光天化日。

['goʊldən] - ['herd] [bɔɪ] ['liːdɪŋ; 'ledɪŋ][dʒeɪd] - [feɪst] [fɑːks] ,
Golden - haired boy leading Jade - faced Fox ,
金的 - 头发 男生 领导 玉 - 面对 狐狸 ,

金毛童牵着玉面狐，

[ðə; ði] [tuː] [gɔdz] ['fɑːloʊd] [bɪ'haɪnd] .
The two gods followed behind .
这 二 神 随后 在后面 .

二神跟随在后，

[kʌm] [ænd; ənd] [siː] [ðə; ði] ['hev(ə)nli] [kɪŋ] .
Come and see the Heavenly King .
来 和 看 这 天上 国王 .

来见天王。

[æt; ət] [ðɪs] [taɪm] , [ðə; ði][dʒeɪd] - [feɪst] [fɑːks][wʌz; wəz] ['kæptʃərd] [ænd; ənd] [taɪd] [ʌp] .
At this time , the Jade - Faced Fox was captured and tied up .
在 这 时间 , 这 玉 - 面对 狐狸 曾是 捕获 和 系 向上 .

此时玉面狐遭擒被拴，

['fiːlɪŋ] [laɪk] [ðeəz; ðəz] ['noʊwer] [tuː; tə][goʊ] ,
Feeling like there's nowhere to go ,
感觉 喜欢 有 无处 到 去 ,

自觉置身无地，

[wʌn] [wei] ['fɔːrwərd] ,
One way forward ,
一 方式 向前 ,

一面前行，

[maɪ] [hɑːrt] [eɪks] [wɪð; wɪθ] ['endləs] [rɪ'gret] .
My heart aches with endless regret .
我的 心 疼痛 和 无尽的 后悔 .

心中无限酸痛后悔，

['ɑːmənd] [aɪz] [fɪld] [wɪð; wɪθ] ['sɑːroʊ] :
Almond eyes filled with sorrow :
杏仁 眼睛 已填 和 悲哀 :

杏眼含悲：

[aɪ] [heɪt] [maɪ'self][fɔːr; fər] ['hævɪŋ] [meɪd] [ðə; ði] [rɔːŋ] [dɪ'sɪʒ(ə)n] .
I hate myself for having made the wrong decision .
我 恨 我 为了 拥有 制成 这 错误的 决定 .

"自恨自己错了主意，

[ˌʌnprə'voʊkt] [dɪ'zaɪər][fɔːr; fər] ['wɜːrldli] [laɪf]
Unprovoked desire for worldly life
无端挑衅 欲望 为了 世俗 生活

无故思凡，

[soʊ] [mʌtʃ] [soʊ] [ðæt] [hiː; hi][wʌz; wəz] [ɪn'tæŋgld] [ɪn] [ɪnˌfætʃu'eɪʃn] .
So much so that he was entangled in infatuation .
所以 很多 所以 那 他 曾是 纠缠 在 痴情 .

以至被痴情缠住，

['iːv(ə)l] [θɔːts] [ə'roʊz] .
Evil thoughts arose .
邪恶的 想法 出现 .

邪念丛生。

['lʊkɪŋ] [æt; ət][ˌaɪ 'tiː] [tə'deɪ] ,
Looking at it today ,
寻找 在 它 今天 ，

今日看来，

[ɪz] [ðɪs] [nɑːt][ə; eɪ] [saɪn] [ʌv; əv] [lʌv] [frʌm; frəm][ə; eɪ][pæst] [laɪf] ?
Is this not a sign of love from a past life ?
是 这 不是 一个 符号 的 爱 从 一个 过去的 生活 ?

这何尝是前生恩爱，

[ðeə(r)] [ə; eɪ] ['dedli] ['neməsɪs] .
They're a deadly nemesis .
它们是 一个 致命 复仇女神 .

直是要命冤家。

['lʊkɪŋ] [bæk] , [ɪf] [aɪ][hæd; həd] ['hɪd(ə)n] [maɪ'self][ɪn][ðə; ði] [keɪv] [tuː; tə] ['kʌltɪveɪt] [ðæt] [deɪ] . . .
Looking back , if I had hidden myself in the cave to cultivate that day . . .
寻找 后退 , 如果 我 有 隐 我 在 这 洞穴 到 培育 那 天 . . .

回思当日若在洞内藏修，

[haʊ] [kʊd; kəd][aɪ] ['pɑːsəbli] [ɪn'kaʊntər] [ðə; ði]['pɪtɪf(ə)l][ænd; ənd] ['lʌvəbl] ['mæstər] [dʒəu] ?
How could I possibly encounter the pitiful and lovable Master Zhou ?
如何 可以 我 可能 遇到 这 可怜 和 可爱的 掌握 周 ?

何能遇着可怜可爱的周公子？

[ɪf] [wʌn] [dʌz] [nɑːt] ['lɪŋgər] [wɪð; wɪθ] ['mæstər] [dʒəu]
If one does not linger with Master Zhou
如果 一 做 不是 萦绕 和 掌握 周

若不与周公子留恋，

[waɪ] [dɪd][hiː; hi][ɪn][ə; eɪ] [fɪt] [ʌv; əv][reɪdʒ] ['ɪndʒər] ['ʒaʊ] - ?
Why did he in a fit of rage injure Xiao Yanshou ?
为什么 做过 他 在 一个 合身 的 愤怒 损伤 肖 - ?

何致一时怒伤了小延寿性命，

[hjuː'mɪlieɪtɪŋ] ['mæstər] ['wæŋ]
Humiliating Master Wang
羞辱 掌握 王

羞辱王半仙，

['terɪŋ] [ʌp] ['skrɪptʃər]
Tearing up scriptures
撕裂 向上 经文

撕毁经卷、

['hoʊli] ['mɪnɪstər]
Holy Minister
圣 部长

圣相，

[dɪd] [lyː] [tʃʌnjæŋ] [rɪ'kwest] [ə; eɪ] [sə'lestʃ(ə)l] ['biːɪŋ] [tuː; tə] [dɪ'send] [tuː; tə][ðə; ði]['mɔːrt(ə)l] [relm] [tuː; tə] ['kæptʃər] [hɪm; ɪm] ?
Did Lü Chunyang request a celestial being to descend to the mortal realm to capture him ?
做过 鲁 春阳 要求 一个 天体 存在 到 下降 到 这 凡人 领域 到 捕获 他 ?

吕纯阳请天神下界相捕?

[ˌaɪ 'tiː][ɪz] [lə'mentəb(ə)l] [ðæt] [maɪ] ['sɪstər] [daɪd] [fɔːr; fər][ˌem 'iː] .
It is lamentable that my sisters died for me .
它 是 令人惋惜的 那 我的 姐妹 死亡 为了 我 .

可叹众姊妹为我亡身,

[ðeɪ] [wɜːr; wər] [rɒbd] [wɪ'ðaʊt] [kɔːz] .
They were robbed without cause .
他们 是 被抢劫 没有 原因 .

无故遭劫。

[ɪf] [aɪ][hæd; həd] [hɜːrd] [bɪ'fɔːr] ,
If I had heard Yunluo before ,
如果 我 有 听到 云落 前 ,

从前若听云萝、

- ['sekənd] ['sɪstɚz] [wɜːrdz] ,
Fengxiao's second sister's words ,
- 第二 姐妹 字 ,

凤箫二妹之言,

[waɪ] [wʌz; wəz][hiː; hi] ['kæptʃərd] [ænd; ənd] [brɔːt] [ə'baʊt] [ðɪs] [dɪ'zæstər] ?
Why was he captured and brought about this disaster ?
为什么 曾是 他 捕获 和 带来 关于 这 灾难 ?

何致被捉遇祸?

[naʊ] [ðæt] [ðeɪ] [hæv; həv] [bɪn] ['kæptʃərd] ,
Now that they have been captured ,
现在 那 他们 有 到过 捕获 ,

此刻既被缚获,

[hiː; hi][wʌz; wəz]['sɜːrt(ə)n][hiː; hi] [wʊd] [biː; bi]['eksɪkjuːtɪd] .
He was certain he would be executed .
他 曾是 肯定 他 会 是 执行 .

料着一定遭诛,

[haʊ'evər] , [duː] [tuː; tə] ['riːz(ə)nz] [ænd; ənd] ['sɜːrkəmstænsɪz] [ðæt] [ɑːr; ər][nɑːt] [ˌwɜːrθ'waɪl] . . .
However , due to reasons and circumstances that are not worthwhile . . .
然而 , 到期的 到 原因 和 情况 那 是 不是 值得 . . .

但因不值的缘由情节,

[hiː; hi] ['æktʃuəli] [lɔːst] [hɪz; ɪz] [laɪf] !
He actually lost his life !
他 实际上 丢失的 他的 生活 !

竟把一命呜呼!

[its] [ə; eɪ] ['pɪti] [ðæt] [ðə; ði] [rɪ'per] [wɜːr; wər] [ɔːl] [ɪn] [veɪn] .
It's a pity that the repairs were all in vain .
它是 一个 遗憾 那 这 维修 是 全部 在 徒劳 .

可惜空修了一场,

[ˌaɪ 'tiː] [tɜːrnd] [aʊt] [tuː; tə][biː; bi] ['nʌθɪŋ] [bʌt; bət][ə; eɪ][paɪ] [ɪn][ðə; ði][skaɪ] ;
It turned out to be nothing but a pie in the sky ;
它 转向 出去 到 是 没有什么 但 一个 馅饼 在 这 天空 ;

竟成画饼;

[ðə; ði] [greɪt] [roʊd] [ðæt] [wɪl] [biː; bi] [kəm'pliːtɪd]
The great road that will be completed
这 伟大的 路 那 将要 是 完全的

将成的大道，

[ˌaɪ 'tiː][wʌz; wəz] [ə'bændənd] [ˌhæf'weɪ] [θruː] .
It was abandoned halfway through .
它 曾是 弃 半 通过 .

废在半途。

" [ðɪs] [dʒeɪd] - [feɪst] [fɑːks][hæz; həz] [tuː] ['hɑːrts] [wɪ'ðɪn] [ˌaɪ 'tiː] . "
" This jade - faced fox has two hearts within it . "
" 这 玉 - 面对 狐狸 有 二 心 之内 它 . "

"这玉面狐心内一而二、

[tuː] [ænd; ənd] [θriː] ,
Two and three ,
二 和 三 ，

二而三，

[iːtʃ] [ænd; ənd] ['evri] ['ɪnstəns] [ʌv; əv] [self] - [rɪ'proʊtʃ] [ænd; ənd] [self] - [bleɪm]
Each and every instance of self - reproach and self - blame
每个 和 每一个 实例 的 自己 - 责备 和 自己 - 责备

逐件的自悔自怨，

[ə; eɪ] ['mɪriəd] [ʌv; əv] ['sɔrəuz] ,
A myriad of sorrows ,
一个 无数 的 悲伤 ，

万种伤情，

['ʌtərli] ['trædʒɪk] ,
Utterly tragic ,
完全地 悲惨 ，

百般惨痛，

[terz] [ɪn'evɪtəbli] [wel] [ʌp] [ɪn] [bəʊθ] [aɪz] .
Tears inevitably welled up in both eyes .
眼泪 不可避免地 井 向上 在 两个都 眼睛 .

未免二目纷纷落泪。

[ə'pɑːn] ['siːɪŋ] [ðɪs] , ['nɛzhɑː]
Upon seeing this , Nezha
之上 看到 这 ， 哪吒

哪吒一见，

[hiː; hi] ['ʃaʊtɪd] ['laʊdli] :
He shouted loudly :
他 喊叫 高声 :

大声叱道：

" [juː; jʊ] ['ʃeɪmləs] [fɑːks]['spɪrɪt] ! "
" You shameless fox spirit ! "
" 你 不要脸 狐狸 精神 ! "

"你这无耻的妖狐，

[æt; ət] [ðɪs] ['moʊmənt] , [hiː; hi] [rɪ'grets] [ænd; ənd] [wiːps] .
At this moment , he regrets and weeps .
在 这 片刻 ， 他 遗憾 和 哭泣 .

有其此际悔恨哭泣，

[waɪ] [dɪd][juː; jʊ][ækt] ['rekləsli] [ɪn][ðə; ði][fɜːrst] [pleɪs] ?
Why did you act recklessly in the first place ?
为什么 做过 你 行为 鲁莽地 在 这 第一的 地方 ?

当初何必胡行?

[lets] ['hɜːri] [ʌp] [ænd; ənd][goʊ] !
Let's hurry up and go !
我们来吧 匆忙 向上 和 去 !

快着走罢！"

[ðə; ði][dʒeɪd] - [feɪst] [fɑːks] ['trembld] [wɪð; wɪθ] [fɪr] .
The jade - faced fox trembled with fear .
这 玉 - 面对 狐狸 颤抖 和 害怕 .

玉面狐战战兢兢，

['nekləs] [wɪð; wɪθ] [red] ['velvɪt] ['læsoʊ]
Necklace with red velvet lasso
项链 和 红色的 天鹅绒 套索

项带红绒套索，

[ðeɪ] [wɜːr; wər] [dɪ'tɜːrmɪnd] [nɑːt][tuː; tə][biː; bi] [led] [baɪ][ðə; ði] [noʊz] .
They were determined not to be led by the nose .
他们 是 决定 不是 到 是 引领 经过 这 鼻子 .

有心不肯被牵而行，

[ə'freɪd] [ʌv; əv] ['nɛzhɑː] ,
Afraid of Nezha ,
害怕的 的 哪吒 ,

又怕哪吒、

['əːlæŋ] [rɪ'fjuːzd; 'refjuːs] .
Erlang refused .
二朗 拒绝 .

二郎不允，

[hiː; hi][hæd; həd][noʊ] [tʃɔɪs] [bʌt; bət][tuː; tə] [let] [ðə; ði]['goʊldən] - ['herd] [bɔɪ] [dræg][ænd; ənd] [pʊl] [hɪm; ɪm] ['oʊvər] .
He had no choice but to let the golden - haired boy drag and pull him over .
他 有 不 选择 但 到 让 这 金的 - 头发 男生 拖 和 拉 他 超过 .

只得任金毛童拉拉扯扯前来。

[ə; eɪ] [ʃɔːrt] [waɪl] ['leɪtər] , [ðeɪ] [ə'raɪvd] [bɪ'fɔːr] [ðə; ði] ['hev(ə)nli] [kɪŋ] .
A short while later , they arrived before the Heavenly King .
一个 短的 尽管 之后 , 他们 到达的 前 这 天上 国王 .

少顷到了天王之前，

['əːlæŋ] [ænd; ənd] ['nɛzhɑː] [iks'tʃeindʒd] ['ɔːrdərz] .
Erlang and Nezha exchanged orders .
二朗 和 哪吒 交换 订单 .

二郎与哪吒交令。

[ðə; ði][dʒeɪd] - [feɪst] [fɑːks] [stʊd] [tuː; tə][ðə; ði] [saɪd] .
The Jade - Faced Fox stood to the side .
这 玉 - 面对 狐狸 站立 到 这 边 .

玉面狐站在旁边，

[ʃiː; ʃi] ['ʃaɪli] [stoʊl] [ə; eɪ] [glæns] [æt; ət][ðə; ði] ['stætʃuː] [ʌv; əv][ðə; ði] ['hev(ə)nli] [kɪŋ] .
She shyly stole a glance at the statue of the Heavenly King .
她 害羞地 偷窃 一个 瞥一眼 在 这 雕像 的 这 天上 国王 .

羞答答的偷眼观看天王的圣像，

[ˌaɪ 'tiː] ['truːli] [ɪg'zuːdz] [ə; eɪ] ['dɪgnɪfaɪd] [ænd; ənd] ['ɔːrdərli] ['ɔːrə] .
It truly exudes a dignified and orderly aura .
它 真的 散发 一个 凝重 和 秩序 灵气 .

真觉威严齐整。

['vjuːɪŋ] [ðə; ði] ['hoʊli] ['ɪmɪdʒ] ,
Viewing the holy image ,
观看 这 圣 图像 ,

观圣像，

[ðə; ði] [ˌmerɪ'tɔːriəs] [ə'fɪʃ(ə)lz] [ʌv; əv] [ðə; ði] ['ʌpər] [relm] [ɑːr; ər] ['dɪfrənt] .
The meritorious officials of the upper realm are different .
这 有功绩的 官员 的 这 上 领域 是 不同的 .

上界的元勋另是一样。

[hɪz; ɪz] [niːt] [ænd; ənd] [ɪm'poʊzɪŋ] [ə'pɪrəns] [ɪg'zuːdid] [ə; eɪ] [sens] [ʌv; əv] [ə'θɔːrəti] .
His neat and imposing appearance exuded a sense of authority .
他的 整洁的 和 气势磅礴 外貌 渗出物 一个 感觉 的 权威 .

他的那仪容齐整带着雄威，

[hɪz; ɪz] [feɪs] [wʌz; wəz] [skwer] [ænd; ənd] ['slaɪtli] [red] .
His face was square and slightly red .
他的 脸 曾是 正方形 和 轻微地 红色的 .

面方大赤微微，

[sə'lebrətiz] [wɪð; wɪθ] [θɪk] ['aɪˌbraʊz] [ænd; ənd] [braɪt] [aɪz]
Celebrities with thick eyebrows and bright eyes
名人 和 厚的 眉毛 和 明亮的 眼睛

明星眼衬浓眉，

[ðə; ði] [tɪp] [ʌv; əv] [ðə; ði] [noʊz] [ɪz] [streɪt] [ænd; ənd] [ðə; ði] ['ɪrloʊb] [ɪz] ['druːpɪŋ] .
The tip of the nose is straight and the earlobe is drooping .
这 提示 的 这 鼻子 是 直的 和 这 耳垂 是 下垂 .

鼻端正耳轮垂，

[ðə; ði] [moʊst] ['bjuːtɪf(ə)l]
The most beautiful
这 最多 美丽的

最美的，

[hɪz; ɪz] [bɪrd] [wʌz; wəz] [faɪv] [strændz] [lɔːŋ] [ænd; ənd] [æz; əz] [blæk] [æz; əz] [ɪŋk] .
His beard was five strands long and as black as ink .
他的 胡须 曾是 五 线 长的 和 作为 黑色的 作为 墨水 .

须髯五绺墨锭儿黑。

[hiː; hi] [wɔːr] [ə; eɪ] [grænd] ['mæstɚz] ['helmɪt] [ˌɪn'leɪd] [wɪð; wɪθ] ['sev(ə)n] ['treʒərz] .
He wore a Grand Master's helmet inlaid with seven treasures .
他 穿着 一个 盛大 硕士学位 头盔 镶嵌 和 七 宝藏 .

戴一顶七宝镶太师盔。

[ðə; ði] ['helmɪt] [wʌz; wəz] [ə'dɔrnd] [wɪð; wɪθ] [ə; eɪ] [red] ['tæsl] [ænd; ənd] [ə; eɪ] ['lepərd] [teɪl] .
The helmet was adorned with a red tassel and a leopard tail .
这 头盔 曾是 装饰 和 一个 红色的 流苏 和 一个 豹 尾巴 .

盔头上朱缨缀插豹尾，

[ðə; ði] ['fiːnɪks] [flaɪ] [left] [ænd; ənd] [raɪt] [wɪð; wɪθ] [ðer; ðər] [wɪŋz] [spred] .
The phoenixes fly left and right with their wings spread .
这 凤凰 飞 左边 和 正确的 和 他们的 翅膀 传播 .

双凤翅左右飞。

[ðə; ði] [tɑːp] [ʌv; əv] [ðə; ði] [dɔːr] [wʌz; wəz] ['kʌvərd] [wɪð; wɪθ] [ə; eɪ] ['leɪər] [ʌv; əv] [pɜːrl] [stʌdz] [ænd; ənd] [goʊld] [neɪlz] .
The top of the door was covered with a layer of pearl studs and gold nails .
这 顶部 的 这 门 曾是 涵盖 和 一个 层 的 珍珠 螺柱 和 金子 指甲 .

顶门上罩一层珍珠□钉金钉，

[ðə; ði] [ʃiːld] [ɪz] [pleɪst] [ə'raʊnd] [ðə; ði] [bæk] [ʌv; əv][ðə; ði] [hed] [tuː; tə] [prə'tekt] [ðə; ði] [nek] .
The shield is placed around the back of the head to protect the neck .
这 盾 是 放置 大约 这 后退 的 这 头 到 保护 这 脖子 .

遮且护项在脑后围。

['werɪŋ] [ə; eɪ] [tʃein meil] ['tɜːrt(ə)l] [skeɪl] [suːt]
Wearing a chainmail turtle scale suit
穿着 一个 锁子甲 龟 规模 套装

穿一件连环甲鱼鳞萃，

[ðə; ði]['drægən] - ['taɪgər][hoʊldz][ə; eɪ][dʒeɪd] ['pendənt] [ɪn][ɪts] [maʊθ] .
The dragon - tiger holds a jade pendant in its mouth .
这 龙 - 老虎 持有 一个 玉 吊坠 在 它是 嘴 .

螭虎口含玉坠，

[kuːiː]['drægən] [staɪl] [sɔːrd] ['pendənt]
Kui dragon style sword pendant
奎 龙 风格 剑 吊坠

夔龙式宝剑佩，

['meni] [ʃɑːrp] [bleɪdz] [ɑːr; ər] [kən'siːld] [wɪ'ðɪn] [ðə; ði] [ʃiːθ] .
Many sharp blades are concealed within the sheath .
许多 锋利的 刀片 是 暗 之内 这 鞘 .

多锋利藏鞘内，

[ðə; ði] ['rɪbənz] [ɑːr; ər] [taɪd] [ɪn] [tuː] ['roʊz; 'raʊz][ʌv; əv] ['tæsəlz] .
The ribbons are tied in two rows of tassels .
这 丝带 是 系 在 二 行 的 流苏 .

挽手绦双排穗，

['iːv(ə)n] [mɔːr] ['straɪkɪŋ] [ɑːr; ər][ðə; ði] [red] [roʊbz] [im'brɔidəd] [wɪð; wɪθ] ['paɪˌθɔnz] [ɑːn][ðə; ði] ['kɑːlər] .
Even more striking are the red robes embroidered with pythons on the collar .
甚至 更多的 引人注目 是 这 红色的 长袍 绣花 和 python 在 这 衣领 .

更有领绣立蟒的红袍，

[hæf] ['hɪd(ə)n] , [hæf] [dreɪpt] .
Half hidden , half draped .
一半 隐 , 一半 垂坠的 .

一半遮藏一半披。

[ə; eɪ] [ʃɑːrp] ['spɪrhed] ,
A sharp spearhead ,
一个 锋利的 矛头 ,

一杆枪锋尖锐，

['hoʊldɪŋ] [ˌaɪ 'tiː][ɪn] [hænd] , [ðer; ðər][ɪz][noʊ] ['iːkwəl] .
Holding it in hand , there is no equal .
保持 它 在 手 , 那里 是 不 平等的 .

手中擎真无对，

[ðə; ði] ['sʌnlaɪt] [rɪ'flektɪd] [ɔːf] [ðə; ði] [sʌn] , ['gɪvɪŋ] [ˌaɪ 'tiː][ə; eɪ] ['reɪdiənt] [gloʊ] .
The sunlight reflected off the sun , giving it a radiant glow .
这 阳光 反映 离开 这 太阳 , 给予 它 一个 辐射状 辉光 .

映日色起光辉，

['lɪn] [dʒʌn]['dænsəz, 'dænsɪz][æt; ət] [wɪl] .
Lin Jun dances at will .
林 俊 舞蹈 在 将要 .

临军队随心摆舞、

[muːv] [æt; ət] [wɪl] .
Move at will .
移动 在 将要 .

任意动挥。

[ðə; ði][pə'goʊdə][ɪz] [bɪlt] ['leɪər] [ə'pɑːn] ['leɪər] .
The pagoda is built layer upon layer .
这 宝塔 是 建造 层 之上 层 .

托宝塔层层累，

[ˌθɜːr'tiːn] - ['lev(ə)l]['goʊldən] [bel] ['ɔːrnəmənt]
Thirteen - level Golden Bell Ornament
十三 - 等级 金的 钟 装饰品

十三级金铃缀，

[ðə; ði] [saʊnd] ,
The sound ,
这 声音 ,

响声儿，

['stɑːrtlɪŋ] [gɔdz][ænd; ənd] ['goʊsts] ,
Startling gods and ghosts ,
令人震惊 神 和 鬼魂 ,

惊神鬼，

[fleɪmz] [flai] ,
Flames fly ,
火焰 飞 ,

火焰飞，

[tuː; tə] [səb'duː] ['diːmənz] [ænd; ənd] ['mɒnstəz] .
To subdue demons and monsters .
到 征服 恶魔 和 怪物 .

降妖魅。

[tuː; tə] [kə'mænd] [ðə; ði][gɔdz][tuː; tə] [ɜːrdʒ] [ɑːn] ,
To command the gods to urge on ,
到 命令 这 神 到 敦促 在 ,

为号令把神催，

[huː] [wʊd] [der] [ˌdɪsə'beɪ] [wen] [ðə; ði] [bel] [rɪŋz] ?
Who would dare disobey when the bell rings ?
WHO 会 敢 违 什么时候 这 钟 戒指 ?

铃声响孰敢违?

[bʌt; bət] [ɪf] [ˌaɪ 'tiː][ɪz] ['ʃeɪkən] , ['θʌndər] [ænd; ənd] ['laɪtnɪŋ] [wɪl] [raɪz] .
But if it is shaken , thunder and lightning will rise .
但 如果 它 是 摇晃 , 雷 和 闪电 将要 上升 .

但要是一经摇动便起风雷。

[hiː; hi][wʌz; wəz] [ə'rɪdʒənəli] [ðə; ði] [kə'mændər] - [ɪn] - [tʃiːf] [ʌv; əv] [ɔːl] [ðə; ði][gɔdz][ʌv; əv][ðə; ði] ['θɜːrti] - [θriː] ['hevəns] .
He was originally the commander - in - chief of all the gods of the Thirty - Three Heavens .
他 曾是 起初 这 指挥官 - 在 - 首席 的 全部 这 神 的 这 三十 - 三 天 .

他本是总领那三十三天的众神将，

[ə; eɪ] ['hænsəm] ['liːdər] [ɪn][ðə; ði] [kuːjun] ['pæləs] .
A handsome leader in the Cuiyun Palace .
一个 英俊的 领导者 在 这 翠云 宫殿 .

翠云宫中的一位帅魁。

['miːnwaɪl] , [ðə; ði] [dʒeɪd] - [feɪst] [fɑːks] [geɪzd] [ə'pɑːn] [ðə; ði] ['hev(ə)nli] ['kɪŋz] [ɪm'poʊzɪŋ] [ænd; ənd] [mə'dʒestɪk] [ə'pɪrəns] .
Meanwhile , the Jade - Faced Fox gazed upon the Heavenly King's imposing and majestic appearance .
同时 , 这 玉 - 面对 狐狸 凝视 之上 这 天上 国王学院 气势磅礴 和 雄伟 外貌 .

却说玉面狐瞻仰天王仪表神威，

[ʌn'kɑːnʃəsli] , [fɪr] [fɪld] [maɪ] [hɑːrt] .
Unconsciously , fear filled my heart .
不知不觉 , 害怕 已填 我的 心 .

不觉心中畏惧，

['tremblɪŋ] , [hiː; hi] [leɪ] [proʊn] [ɑːn] [ðə; ði] ['hɪlsaɪd] .
Trembling , he lay prone on the hillside .
发抖 , 他 躺 易于 在 这 山坡 .

战哆嗦的俯伏山坡之下，

[terz] ['striːmd] [daʊn] [hɪz; ɪz] [feɪs] .
Tears streamed down his face .
眼泪 流媒体 向下 他的 脸 .

痛泪交垂，

[aɪ] [der] [nɑːt] [lʊk] [ʌp] .
I dare not look up .
我 敢 不是 看 向上 .

不敢仰视。

[ðə; ði] ['hev(ə)nli] [kɪŋ] [rɪ'kɔːrdɪd] - [neɪm] .
The Heavenly King recorded Erlang's name .
这 天上 国王 记录 - 姓名 .

天王记下了二郎、

- [ˌkɑːntrɪ'bjuːʃ(ə)n]
Nezha's contribution
- 贡献

哪吒的功劳，

[ðen] [hiː; hi] [sed] [tuː; tə] [lyː] [zuː] :
Then he said to Lü Zu :
然后 他 说 到 鲁 祖 :

然后向吕祖说道：

" [ðə; ði] [fɑːks] ['spɪrɪt] [hæz; həz] [bɪn] ['kæptʃərd] . "
" The fox spirit has been captured . "
" 这 狐狸 精神 有 到过 捕获 . "

"妖狐就擒，

[ɔːl] ['diːmənz] [wɜːr; wər] [dɪ'strɔɪd] .
All demons were destroyed .
全部 恶魔 是 损毁 .

群魔俱灭，

[frʌm; frəm] [ðen] [ɑːn] , [ðə; ði] [di'mɑːnɪk] ['ɔːrə] [wʌz; wəz] [kəm'pliːtli] [ɪ'rædɪkeɪtɪd] .
From then on , the demonic aura was completely eradicated .
从 然后 在 , 这 恶魔般的 灵气 曾是 完全地 根除 .

从此妖气净尽，

[ðɪs] [pleɪs] [ɪz] [naʊ] ['piːsf(ə)l] .
This place is now peaceful .
这 地方 是 现在 和平 .

此处清平矣。

[ðɪs] [naɪn] - [teɪld] [fɑːks][kæn; kən][biː; bi] ['hændɪd] ['oʊvər][tuː; tə][ðə; ði] [ɪ'mɔːrt(ə)l] [fɔːr; fər][dɪ'spoʊz(ə)l] .
This nine - tailed fox can be handed over to the immortal for disposal .
这 九 - 有尾巴的 狐狸 能 是 递交 超过 到 这 不朽 为了 处理 .

这个九尾狐交与上仙发落便了。

[lyː] [zuː] [rɪ'plaɪd] :
Lü Zu replied :
鲁 祖 回复 :

"吕祖答道:

" [ðə; ði][gɔdz] ['greɪtli] [ɪn'hænst] [ðer; ðər] ['paʊər] . "
" The gods greatly enhanced their power . "
" 这 神 非常 增强型 他们的 力量 . "

"多蒙天神大施法力,

[dɪ'spleɪ] [jʊr; jər] [ˌsuːpər'nætʃrəl] ['paʊɚz]
Display your supernatural powers
展示 你的 超自然 权力

广展神通,

[tuː; tə] [klenz] [ðɪs] [pleɪs] [ʌv; əv] [di'mɑːnɪk] ['enərdʒi] .
To cleanse this place of demonic energy .
到 洁净 这 地方 的 恶魔般的 活力 .

荡清此方的妖气。

[ri'laiŋ] [ɑːn][ðə; ði] [dɪ'vaɪn] ['paʊər] [ʌv; əv][ðə; ði] ['hev(ə)nli] [kɪŋ] ,
Relying on the divine power of the Heavenly King ,
依靠 在 这 神圣的 力量 的 这 天上 国王 ,

仰仗天王的威灵,

[tuː; tə] [seɪv] [ðə; ði][laɪvz; lɪvz][ʌv; əv][ðə; ði] ['piːp(ə)l] [ɪn] [ðɪs] [pleɪs] .
To save the lives of the people in this place .
到 节省 这 生活 的 这 人们 在 这 地方 .

保全此地的民命。

[ðə; ði] ['piːp(ə)l] [sə'raʊndɪŋ] - ['maʊnt(ə)n]
The people surrounding Qingshi Mountain
这 人们 周围 - 山

这青石山四面的百姓,

['æftər] [ðæt] , [ðeɪ] [lɪvd] [ɪn] [piːs] [ænd; ənd] [prɑː'sperəti] .
After that , they lived in peace and prosperity .
后 那 , 他们 居住地 在 和平 和 繁荣 .

此后安居乐业,

[ɔːl] [ʌv; əv] [ðɪs] [ɪz] [θæŋks] [tuː; tə][ðə; ði] ['paʊər] [ʌv; əv][ðə; ði] ['hev(ə)nli] [kɪŋ] [ɪn] [səb'djuːɪŋ] [ðə; ði] ['diːmənz] [tə'deɪ] .
All of this is thanks to the power of the Heavenly King in subduing the demons today .
全部 的 这 是 谢谢 到 这 力量 的 这 天上 国王 在 制服 这 恶魔 今天 .

都是天王今日降魔的力量所赐。

[ðə; ði] ['hɜːrmɪt] [hæz; həz] [noʊ] [ə'tʃiːvmənts] .
The hermit has no achievements .
这 隐士 有 不 成就 .

山人毫无功绩,

[ˌaɪ 'tiː][ɪz] [ʌp] [tuː; tə][ðə; ði] ['hev(ə)nli] [kɪŋ] [tuː; tə] [dʒʌdʒ] [ænd; ənd] ['pʌnɪʃ] [ðɪs] ['diːmən] .
It is up to the Heavenly King to judge and punish this demon .
它 是 向上 到 这 天上 国王 到 法官 和 惩治 这 恶魔 .

这妖精还是天王将他判断责罚可也。

['hev(ə)nli] ['kɪŋz] [wei] :
Heavenly King's Way :
天上 国王学院 方式 :

"天王道:

" [ðə; ði][fɑːks]['spɪrɪt] [kɔːzd] ['trʌb(ə)l] . "
" The fox spirit caused trouble . "
" 这 狐狸 精神 导致 麻烦 . "

"妖狐作耗,

[dɪ'stɜːrbɪŋ] ['rezɪdənts] ,
Disturbing residents ,
令人不安 居民 ,

扰乱居民,

['ɪndʒəri][ænd; ənd] [lɔːs] [ʌv; əv] [laɪf]
Injury and loss of life
受伤 和 损失 的 生活

伤残民命,

[wiː; wi] [wɪl] [ə'send] [tuː; tə][ðə; ði] ['hev(ə)nli] ['pæləs]
We will ascend to the Heavenly Palace
我们 将要 上升 到 这 天上 宫殿

我等上居天宫,

['kænɑːt] [biː; bi] [tʃekt] [ɔːr] ['teɪkən] .
Cannot be checked or taken .
不能 是 已检查 或者 已采取 .

不能查拿,

[ðer; ðər][hæz; həz] [bɪn] ['oʊvərsaɪt] .
There has been oversight .
那里 有 到过 监督 .

已有失察之过。

[ðə; ði] [ɪ'mɔːtlz] [ɪn'vaɪtɪd][ˌjuː 'es][tuː; tə] [dɪ'send] [tuː; tə][ðə; ði]['mɔːrt(ə)l] [relm] [tuː; tə] [səb'duː] ['diːmənz] .
The immortals invited us to descend to the mortal realm to subdue demons .
这 不朽者 受邀 我们 到 下降 到 这 凡人 领域 到 征服 恶魔 .

上仙邀我等下界降妖,

[ðɪs] [ɪz][ðə; ði]['prɑːpər] [kɔːrs] [ʌv; əv]['ækʃ(ə)n][fɔːr; fər][ˌjuː 'es] , [ðə; ði] ['hev(ə)nli] ['dʒenrəlz] .
This is the proper course of action for us , the Heavenly Generals .
这 是 这 恰当的 课程 的 行动 为了 我们 , 这 天上 将军们 .

乃是我等天曹神将应然之事。

[æz; əz][fɔːr; fər] [kən'vɪkʃn] [ænd; ənd] ['pʌnɪʃmənt]
As for conviction and punishment
作为 为了 定罪 和 惩罚

至于定罪行罚,

['iːðər] ['eksɪkjuːt] [ɔːr] [rɪ'liːs] .
Either execute or release .
任何一个 执行 或者 发布 .

或诛或释,

[ðə; ði] ['mætər] [ʃʊd; ʃəd] [stɪl] [biː; bi] [dɪ'saɪdɪd] [baɪ][ðə; ði] [ɪ'mɔːtlz] [æt; ət][ðer; ðər] [dɪ'skreʃ(ə)n] .
The matter should still be decided by the immortals at their discretion .
这 事情 应该 仍然 是 决定 经过 这 不朽者 在 他们的 审慎 .

仍应上仙酌量发落。

[pliːz] [duː][nɑːt] [rɪ'fjuːz] , [ɪ'mɔːrt(ə)l] .
Please do not refuse , Immortal .
请 做 不是 拒绝 , 不朽 .

祈上仙不必推辞为是。

['lʌ] [zuː] [sed] :
Lu Zu said :
鲁 祖 说 :

"吕祖道:

" [dʒʌst] [naʊ] , [ðə; ði] ['hɜːrmɪt] [ɪn'strʌktɪd] [ðə; ði] ['sɜːrvənt] [ʌv; əv] [ðə; ði] [dʒəu] ['fæməli] [tuː; tə] [kliːn] [ðə; ði] ['ɔːltər] . "
" Just now , the hermit instructed the servants of the Zhou family to clean the altar . "
" 只是 现在 , 这 隐士 指示 这 仆人 的 这 周 家庭 到 干净的 这 坛 . "

"适才山人已吩咐周家苍头打扫法台。

[ðə; ði] ['hɜːrmɪt] [ðen] [went] [wɪð; wɪθ] [ðə; ði] [seɪdʒ] [tuː; tə] [ðə; ði] [dʒəu] ['rezɪdəns] .
The hermit then went with the sage to the Zhou residence .
这 隐士 然后 去 和 这 圣人 到 这 周 住宅 .

山人便与上圣同至周宅,

[haʊ] [ə'baʊt] [wiː; wi] [dɪ'skʌs] [ðə; ði] [keɪs] [ʌv; əv] [ðə; ði] [fɑːks] ['diːmən] ?
How about we discuss the case of the fox demon ?
如何 关于 我们 讨论 这 案件 的 这 狐狸 恶魔 ?

共议妖狐罪案何如?

['hev(ə)nli] ['kɪŋz] [wei] :
Heavenly King's Way :
天上 国王学院 方式 :

"天王道:

" [ðæt] [wʊd] [biː; bi] [ək'septəb(ə)l] . "
" That would be acceptable . "
" 那 会 是 可接受 . "

"如此却可。

[its] [dʒʌst] [raɪt] [fɔːr; fər] [ðoʊz] ['mɔːtəlz] [ɪn] [ðə; ði] ['loʊər] ['rɛlmz] .
It's just right for those mortals in the lower realms .
它是 只是 正确的 为了 那些 凡人 在 这 降低 领域 .

正好叫那些下界凡夫,

['noʊɪŋ] [ðæt] [aɪ] [ˌeɪ 'em] ['greɪtf(ə)l] [fɔːr; fər] ['hɛvənz] [greɪs] ,
Knowing that I am grateful for Heaven's grace ,
会心 那 我 是 感激的 为了 天 优雅 ,

知道了感荷天恩,

[ðeɪ] [der] [nɑːt] [duː] ['iːv(ə)l] .
They dare not do evil .
他们 敢 不是 做 邪恶的 .

不敢为恶。

[soʊ] [hiː; hi] ['ɔːrdərd] [ðə; ði] ['hev(ə)nli] ['soʊldʒərz] [ænd; ənd] ['dʒenrəlz] [tuː; tə] [laɪn] [ʌp] [ɪn] [fɔːr'meɪʃ(ə)n] .
So he ordered the heavenly soldiers and generals to line up in formation .
所以 他 订购 这 天上 士兵 和 将军们 到 线 向上 在 形成 .

"于是吩咐了天兵天将排开队伍,

[sə'raʊndɪd] [baɪ] [ðə; ði] [dʒeɪd] - [feɪst] [fɑːks]
Surrounded by the Jade - Faced Fox
包围 经过 这 玉 - 面对 狐狸

簇拥着玉面狐,

[ðə; ði] ['goʊldən] [rɪ'triːvər] [wʌz; wəz] [stɪl] ['hoʊldɪŋ] [ðə; ði] [red] ['velvɪt] ['læsoʊ] .
The golden retriever was still holding the red velvet lasso .
这 金的 寻回犬 曾是 仍然 保持 这 红色的 天鹅绒 套索 .

金毛童仍牵着红绒套索,

[ðeɪ] [ɔːl] [rʌʃt] [ˈɪntuː][ðə; ði][dʒəu]['fæməliːz, 'fæmliːz] [ə'kædəmi] .
They all rushed into the Zhou family's academy .
他们 全部 匆忙 进入 这 周 家庭的 学院 .

一齐扑了周宅书院之内。

[ðə; ði] ['hev(ə)nli] [kɪŋ] [ænd; ənd] [lyː] [zuː]['ɔːlsoʊ] [set] [ɔːf] [tə'geðər] .
The Heavenly King and Lü Zu also set off together .
这 天上 国王 和 鲁 祖 还 放 离开 一起 .

天王与吕祖也一同起驾。

[ɔːl] [ðæt] [kʊd; kəd][biː; bi] [siːn] [ə'lɔːŋ] [ðə; ði] [roʊd] [wɜːr; wər] [ɔː'spɪʃəs] [klaʊdz] ['drɪftɪŋ] [baɪ] .
All that could be seen along the road were auspicious clouds drifting by .
全部 那 可以 是 已见 沿着 这 路 是 吉祥 云 漂流 经过 .

只见满路上祥云缥缈，

[ɔː'spɪʃəs] [klaʊdz] [ænd; ənd] ['kʌlərf(ə)l] [klaʊdz] .
Auspicious clouds and colorful clouds .
吉祥 云 和 丰富多彩的 云 .

瑞气缤纷。

[ðə; ði][oʊld] ['sɜːrvənt] [held] [ʌp] ['ɪnsens] [ænd; ənd] ['kændlz] .
The old servant held up incense and candles .
这 老的 仆人 握住 向上 香 和 蜡烛 .

老苍头捧着香烛，

[hiː; hi] [led] [ɔːl] [hɪz; ɪz] ['sɜːrvənt] [tuː; tə] [niːl] [ˌaʊt'saɪd] [ðə; ði] [geɪt] [tuː; tə] [griːt] [ðem; ðəm] .
He led all his servants to kneel outside the gate to greet them .
他 引领 全部 他的 仆人 到 下跪 外部 这 门 到 迎接 他们 .

率领众仆人都跪在大门之外迎接。

[nɑːt] [lɔːŋ] ['æftər] ,
Not long after ,
不是 长的 后 ,

不多时，

[ðə; ði] ['hev(ə)nli] [kɪŋ] [ænd; ənd] [lyː] [zuː] [ə'raɪvd] [tə'geðər] [æt; ət][ðə; ði] ['dɑːrmə] ['plætfɔːrm] .
The Heavenly King and Lü Zu arrived together at the Dharma Platform .
这 天上 国王 和 鲁 祖 到达的 一起 在 这 法 平台 .

天王与吕祖齐到法台，

[ðeɪ] [sæt] [saɪd] [baɪ] [saɪd] [ɪn][ðə; ði] ['sentər] .
They sat side by side in the center .
他们 卫星 边 经过 边 在 这 中心 .

在正中并肩而坐。

[ðə; ði] ['hev(ə)nli] ['dʒenrəlz] , [ɪn] [perz] , [sə'raʊndɪd] [ðə; ði]['ɔːltər] .
The heavenly generals , in pairs , surrounded the altar .
这 天上 将军们 , 在 对 , 包围 这 坛 .

众天将一对一对俱在法台之下围着。

['lʌ] [zuː] [ðen] [geɪv] [æn; ən]['ɔːrdər] :
Lu Zu then gave an order :
鲁 祖 然后 给予 一个 命令 :

只听吕祖吩咐一声说：

" [brɪŋ] [ðə; ði][fɑːks] ['diːmən] ! "
" Bring the fox demon ! "
" 带来 这 狐狸 恶魔 ! "

"带妖狐！

" ['goʊldən] [bɔɪ] ['kwɪkli] [led] [dʒeɪd] - [feɪst] [fɑːks] [ɔːf] [ðə; ði] [steɪdʒ] . "
" Golden Boy quickly led Jade - Faced Fox off the stage . "
" 金的 男生 迅速地 引领 玉 - 面对 狐狸 离开 这 阶段 . "

"金毛童连忙将玉面狐牵在台下。

[ðə; ði][dʒeɪd] - [feɪst] [fɑːks][wʌz; wəz] [ə'baʊt] [tuː; tə] [niːl] [daʊn] .
The Jade - Faced Fox was about to kneel down .
这 玉 - 面对 狐狸 曾是 关于 到 下跪 向下 .

玉面狐将要跪下，

['əːlæŋ] ['ʃɛn] [ðen] [wɔːkt] ['oʊvər] .
Erlang Shen then walked over .
二朗 沈 然后 步行 超过 .

二郎神便走将过来，

[hiː; hi] ['ʃaʊtɪd] ['laʊdli] :
He shouted loudly :
他 喊叫 高声 :

大声叱道：

" [juː; jʊ] ['wɪkɪd] ['kriːtʃər] ! "
" You wicked creature ! "
" 你 邪恶 生物 ! "

"孽蓄！

[rɪ'viːl] [jʊr; jər] [truː] [fɔːrm] [bɪ'fɔːr] [ˌem 'iː] .
Reveal your true form before me .
揭示 你的 真的 形式 前 我 .

还不与我化现原形。

[æt; ət] [ðɪs] ['moʊmənt] , [ðə; ði][dʒeɪd] - [feɪst] [fɑːks][wʌz; wəz][soʊ] ['fraɪt(ə)nd] [ðæt] [ʃiː; ʃi] [siːmd] [tuː; tə]
At this moment , the Jade - Faced Fox was so frightened that she seemed to
在 这 片刻 , 这 玉 - 面对 狐狸 曾是 所以 害怕 那 她 似乎 到
[hæv; həv] [lɔːst] [ɔːl] [hɜːr; hər] [streŋθ] .
have lost all her strength .
有 丢失的全部 她 力量 .

"此时玉面狐吓的无了筋骨一般，

['hɪrɪŋ] ['əːlæŋ] ['ʃɛn] [rɪ'bjuːk] [hɪm; ɪm] ,
Hearing Erlang Shen rebuke him ,
听力 二朗 沈 训斥 他 ,

闻听二郎神叱他，

[hiː; hi] ['hɜːrɪdli] ['swɑːloʊd] [hɪz; ɪz]['æŋgər] .
He hurriedly swallowed his anger .
他 匆匆 吞咽 他的 愤怒 .

急忙忍气吞声，

[ˌaɪ 'tiː] [stɪl] [teɪks] [ɑːn][ðə; ði][fɔːrm][ʌv; əv][ə; eɪ][fɑːks] .
It still takes on the form of a fox .
它 仍然 需要 在 这 形式 的 一个 狐狸 .

仍化现为狐形模样，

['niːlɪŋ] [ɑːn][ðə; ði] [graʊnd] [wɪð; wɪθ] [ɪrz] [pɜːrst] [ænd; ənd] [huːvz] [tʌkt] [ɪn] ,
Kneeling on the ground with ears pursed and hooves tucked in ,
跪着 在 这 地面 和 耳朵 攥紧 和 蹄子 塞进去 在 ,

抿耳攒蹄的跪在地上，

[ðeɪ] ['dɪdnt] [der] [tuː; tə] [muːv] [æt; ət] [ɔːl] .
They didn't dare to move at all .
他们 没有 敢 到 移动 在 全部 .

连动也不敢动。

[aɪ] ['wʌndər] [haʊ] ['mæstər] [lyː] [ɪn'terəˌgeɪtid] [ðem; ðəm] .
I wonder how Master Lü interrogated them .
我 想知道 如何 掌握 鲁 审问 他们 .

不知吕祖爷如何审问，

[tuː; tə][biː; bi] [kən'tɪnjuːd] . . .
To be continued . . .
到 是 持续 . . .

且听下回分解。

['tʃæptər] ['twentiəθ] : [ðə; ði] [ɪ'mɔːrt(ə)l] [ʌv; əv] ['tai'piŋ] ['vɪlɪdʒ] ['dʒʌdʒɪz][ðə; ði] ['diːmən] ; [li] [tiːɑːnwɑːŋ]
Chapter Twentieth : The Immortal of Taiping Village Judges the Demon ; Li Tianwang
章 第二十 : 这 不朽 的 太平 村庄 法官 这 恶魔 ; 李 天王
[rɪ'tɜːrn] [tuː; tə][ðə; ði]['goʊldən] ['pæləs]
Returns to the Golden Palace
返回 到 这 金的 宫殿

第二十回 太平庄真人审妖 李天王回归金阙

[ðə; ði]['poʊəm] [sez] :
The poem says :
这 诗 说道 :

词曰：

[ðə; ði][fɑːks]['spɪrɪt][wʌz; wəz] [dɪ'fiːtɪd] .
The fox spirit was defeated .
这 狐狸 精神 曾是 战败 .

妖狐战败，

[ðeɪ] ['æktɪd] ['rekləsli] [ænd; ənd] [mə'lɪʃəsli] .
They acted recklessly and maliciously .
他们 行动 鲁莽地 和 恶意地 .

枉自逞凶作怪，

[ðer; ðər][ɑːr; ər] ['klɪrli] [ɪ'mɔːtlz] ,
There are clearly immortals ,
那里 是 清楚地 不朽者 ,

明明有仙真，

[ðer; ðər][ɑːr; ər]['iːv(ə)n][gɔdz]['prez(ə)nt] .
There are even gods present .
那里 是 甚至 神 展示 .

更有天神在。

['deɪndʒərəs] ! ['deɪndʒərəs] !
Dangerous ! Dangerous !
危险的 ! 危险的 !

危殆危殆，

[hiː; hi] ['nɪrli] ['sʌfərd] ['fɪzɪk(ə)l] [hɑːrm] .
He nearly suffered physical harm .
他 几乎 遭受 身体的 伤害 .

险把身形损害。

['wægɪŋ] [ɪts] [teɪl] [ænd; ənd] ['pliːdɪŋ] .
Wagging its tail and pleading .
摇尾巴 它是 尾巴 和 恳求 .

摇尾恳哀，

[ðə; ði] [ˌsentɪ'ment(ə)l] [dʒəu]['ziː][wʌz; wəz] ['hɑːrtbroʊkən] .
The sentimental Zhou Zi was heartbroken .
这 感伤的 周 zi 曾是 肠断 .

多情周子伤怀。

[ðə; ði] ['hev(ə)nli] [kɪŋ] [wɪʃt] [tuː; tə] [ɪ'lɪmɪneɪt] [ðə; ði] [skɜːrdʒ] .
The Heavenly King wished to eliminate the scourge .
这 天上 国王 希望 到 排除 这 祸害 .

天王欲除害，

[ðə; ði] [geɪts] [ʌv; əv][ðə; ði] [ɪ'mɔːrt(ə)l] [pæθ] ['oʊpən][tuː; tə] ['gʊdnəs] .
The gates of the immortal path open to goodness .
这 大门 的 这 不朽 小路 打开 到 善良 .

仙道善门开。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz] [ə'proʊpriət] .
It is appropriate .
它 是 合适的 .

合该，

[ˌaɪ 'tiː][ɪz] [ə'proʊpriət] .
It is appropriate .
它 是 合适的 .

合该，

[soʊ] [ðə; ði] [siːdz] [ʌv; əv][ðə; ði] ['fjuːtʃər] [ɪn] [ðɪs] [laɪf] .
Sow the seeds of the future in this life .
母猪 这 种子 的 这 未来 在 这 生活 .

今生种下将来。

[naʊ] , [ðə; ði][dʒeɪd] - [feɪst] [fɑːks] [nelt] [bɪ'loʊ] [ðə; ði][ˌeksɪ'kjuːʃ(ə)n] ['plætfɔːrm] .
Now , the Jade - Faced Fox knelt below the execution platform .
现在 , 这 玉 - 面对 狐狸 跪下 以下 这 执行 平台 .

话说玉面狐跪在法台之下，

[its] [laɪk] [ə; eɪ]['krɪmɪn(ə)l] [huː] [hæz; həz] [lɔːst] [hɪz; ɪz]['bɑːdi] [ænd; ənd][ɪz] [wɪ'ðaʊt] [ə; eɪ] ['mæstər] .
It's like a criminal who has lost his body and is without a master .
它是 喜欢 一个 刑事 WHO 有 丢失的 他的 身体 和 是 没有 一个 掌握 .

就似人犯王法身无主的样式，

['bəuiŋ] [ðer; ðər] ['hedz] [ænd; ənd] [p'rɒstreɪtɪŋ] [ðəm'selvz] ,
Bowing their heads and prostrating themselves ,
鞠躬 他们的 头部 和 俯伏 他们自己 ,

低头而伏，

[ðeɪ] ['dɪdnt] [der] [tuː; tə] [muːv] [æt; ət] [ɔːl] .
They didn't dare to move at all .
他们 没有 敢 到 移动 在 全部 .

连动也不敢动。

[wen] [lyː] [zuː] [sɔː] [hɪm; ɪm] [laɪk] [ðɪs] ,
When Lü Zu saw him like this ,
什么时候 鲁 祖 锯 他 喜欢 这 ,

吕祖见他如此，

[wɪð; wɪθ][ə; eɪ] ['fɪŋgər] ,
With a finger ,
和 一个 手指 ,

用手一指，

[hiː; hi] [sed] :
He said :
他 说 :

说道：

" [juː; jʊ] ['wɪkɪd] [biːst] , [juː; jʊ] [dɪ'zɜːrv] [tuː; tə][biː; bi] [kɪld] . "
" You wicked beast , you deserve to be killed . "
" 你 邪恶 兽 , 你 应得 到 是 被杀 . "

"你这孽畜实该诛戮。

[tuː; tə] [kɔːz] ['iːv(ə)l] [wɪ'ðaʊt] [kɔːz]
To cause evil without cause
到 原因 邪恶的 没有 原因

无故兴邪，

[əb'zɔːrb] [jæŋ] [tuː; tə] [rɪ'plenɪʃ] [jɪn]
Absorb Yang to replenish Yin
吸收 杨 到 补充 阴

采阳补阴，

[hɑːmɪŋ] ['hjuːmən] [laɪf]
Harming human life
伤害 人类 生活

伤害人命，

['dæmɪdʒd] ['aɪˌkɑːnz]
Damaged icons
损坏的 图标

残毁圣像、

['skrɪptʃər]
Scriptures
经文

经卷，

[tuː; tə] [kən'tend] [wɪð; wɪθ] [ðə; ði] ['maʊnt(ə)n] ['piːp(ə)l] .
To contend with the mountain people .
到 抗衡 和 这 山 人们 .

与山人抗衡。

[θɪŋk] [ə'baʊt] [ˌaɪ 'tiː] .
Think about it .
思考 关于 它 .

你想想，

[ðə; ði] ['hɜːrmɪt] [sez] [juː; jʊ] [dɪ'zɜːrv] [dɪ'vaɪn] ['pʌnɪʃmənt] .
The hermit says you deserve divine punishment .
这 隐士 说道 你 应得 神圣的 惩罚 .

山人说你应犯天诛，

[ðə; ði] [kraɪm] [ɪz] [ˌʌnfər'gɪvəbl] .
The crime is unforgivable .
这 犯罪 是 不可饶恕 .

罪在不赦，

[jes] [ɔːr] [noʊ] ?
Yes or no ?
是的 或者 不 ?

是也不是?

[ðæt] - ,
That Yanshou'er ,
那 - ,

那延寿儿，

[ðə; ði] [oʊld] ['sɜːrvənt] ['oʊnli] [hæd; həd] [ðɪs] [wʌn] [sʌn] .
The old servant only had this one son .
这 老的 仆人 仅有的 有 这 一 儿子 .

老苍头只此一子，

[juː; jʊ] [eɪt] [hɪm; ɪm] .
You ate him .
你 吃 他 .

你将他吃了，

[haʊ] [kʊd; kəd] [juː; jʊ] [ber] [tuː; tə] [duː] [ðæt] ?
How could you bear to do that ?
如何 可以 你 熊 到 做 那 ?

难道你也忍心?

[dʒəu] [ʃɪn] [wʌz; wəz] [mə'nɪpjuleɪtɪd] [baɪ][juː; jʊ] .
Zhou Xin was manipulated by you .
周 新 曾是 操纵 经过 你 .

周信被你摆弄的，

[ɪf] [ˌaɪ 'tiː][wəːnt, weənt][fɔːr; fər][ðə; ði] ['hɜːrmɪts] [naɪn] - [tɜːrn] ['goʊldən][ɪ'lɪksər]
If it weren't for the hermit's Nine - Turn Golden Elixir
如果 它 不是 为了 这 隐士的 九 - 转动 金的 灵药

若非山人九转金丹，

[æt; ət] [ðɪs] [pɔɪnt] , [hiː; hi] [wʊd] [hæv; həv] [daɪd] [jʌŋ] .
At this point , he would have died young .
在 这 观点 , 他 会 有 死亡 年轻的 .

此时早作短命之鬼。

[lʊk] [æt; ət][hɪz; ɪz]['tɪmɪd][ænd; ənd] ['kaʊərdli] [dɪ'miːnər] .
Look at his timid and cowardly demeanor .
看 在 他的 胆小 和 胆小 风度 .

你看看他那虚怯之态，

[hiː; hi][ɪz] [stɪl] [nɑːt] ['fʊli] [rɪ'kʌvərd] .
He is still not fully recovered .
他 是 仍然 不是 完全 恢复 .

尚在未痊。

" [æz; əz][hiː; hi] [spoʊk] , "
" As he spoke , "
" 作为 他 辐 , "

"说着，

[hiː; hi] [ðen] [ɪn'strʌktɪd] [ðə; ði] ['sɜːrvənt] :
He then instructed the servant :
他 然后 指示 这 仆人 :

又吩咐苍头道：

[goʊ][tuː; tə][ðə; ði] ['stʌdi] [ænd; ənd] ['sʌmən] [dʒəu] [ʃɪn] .
Go to the study and summon Zhou Xin .
去 到 这 学习 和 召唤 周 新 .

"你到书房唤出周信，

[tel] [hɪm; ɪm][tuː; tə] [kʌm] [ænd; ənd] [siː] [hɪz; ɪz] [rɪtʃ] [jʌŋ] ['leɪdi] .
Tell him to come and see his rich young lady .
告诉 他 到 来 和 看 他的 富有的 年轻的 女士 .

叫他来看看他这千金小姐。"

[ðɪs] [wiːk] , [aɪ] ['lɪsnd] [tuː; tə][ðə; ði] ['sɜːrvənt] - [kraɪz] .
This week , I listened to the servants ' cries .
这 星期 , 我 听着 到 这 仆人 - 哭泣 .

这周信听苍头叫唤，

[hiː; hi] ['kwɪkli] [helpt] [hɪz; ɪz] ['sɜːrvənt] [tuː; tə][ðə; ði] [frʌnt] [ʌv; əv][ðə; ði][ˌeksɪ'kjuːʃ(ə)n] ['plætfɔːrm] .
He quickly helped his servant to the front of the execution platform .
他 迅速地 帮助 他的 仆人 到 这 正面 的 这 执行 平台 .

连忙扶着仆人来到法台之前，

[niːl] [daʊn] [ænd; ənd] [ˌkaʊ'taʊ] .
Kneel down and kowtow .
下跪 向下 和 磕头 .

双膝跪倒叩头，

[wiː; wi] [ɪk'spres] ['aʊər; ɑːr] ['diːpəst] ['grætɪtuːd] [tuː; tə] [ðə; ði] ['deɪəti; 'diːəti] [huː] ['væŋkwɪʃt] [ðə; ði] ['diːmən]
We express our deepest gratitude to the deity who vanquished the demon
我们 表达 我们的 最深处 感激 到 这 神 WHO 战败者 这 恶魔
[ænd; ənd] [seɪvd] ['aʊər; ɑːr] [laɪvz; lɪvz] .
and saved our lives .
和 已保存 我们的 生活 .

拜谢神仙除妖救命之恩。

['æftər] ['bəuiŋ] ,
After bowing ,
后 鞠躬 ,

拜罢，

['sʌd(ə)nli] ['lʊkɪŋ] [ʌp] ,
Suddenly looking up ,
突然 寻找 向上 ,

猛一抬头，

[aɪ] [wʌz; wəz] ['stɑːrtld] .
I was startled .
我 曾是 惊慌 .

不觉唬了一跳。

[ə; eɪ] [peɪl] [feɪs] [wʌz; wəz] [taɪd] [wɪð; wɪθ] [ə; eɪ] [red] [roʊp] .
A pale face was tied with a red rope .
一个 苍白 脸 曾是 系 和 一个 红色的 绳索 .

只见红绳拴着一个煞白的脸、

[naɪn] - ['sekʃ(ə)n] [teɪl] ,
Nine - section tail ,
九 - 部分 尾巴 ,

九节尾、

[ə; eɪ] ['fɜːri] [fɑːks] .
A furry fox .
一个 毛茸茸的 狐狸 .

毛烘烘的狐狸。

[ðə; ði] [naɪn] - [teɪld] [fɑːks] [met] [jʌŋ] ['mæstər] [dʒəu] .
The nine - tailed fox met Young Master Zhou .
这 九 - 有尾巴的 狐狸 遇见 年轻的 掌握 周 .

这九尾狐见周公子，

[ʌn'kɑːnʃəsli] ['fiːlɪŋ] [ə'ʃeɪmd] [ʌv; əv] [hɪz; ɪz] [ə'pɪrəns] ,
Unconsciously feeling ashamed of his appearance ,
不知不觉 感觉 羞愧 的 他的 外貌 ,

不觉形相带愧，

[ɪts] [æz; əz] [ɪf] [ðeɪ] ['despərətli] [wɑːnt] [tuː; tə] [krɔːl] ['ɪntuː] [ə; eɪ] [hoʊl] [ɪn] [ðə; ði] [graʊnd] .
It's as if they desperately want to crawl into a hole in the ground .
它是 作为 如果 他们 绝望地 想 到 爬行 进入 一个 洞 在 这 地面 .

就似恨不能要钻地窟窿是的。

[juː; jʊ] [siː] , [ɔːl'ðoʊ] [hiː; hi] [ɪz] [ə; eɪ] [biːst] [wɪð; wɪθ] [fɜːr] [ænd; ənd] [hɔːrnz] ,
You see , although he is a beast with fur and horns ,
你 看 , 虽然 他 是 一个 兽 和 毛皮 和 角 ,

你看他虽是披毛戴角的畜类，

[aɪ] [wɪl] ['ɔːlsoʊ] [fiːl] [sæd] [ænd; ənd] [ʃed] [terz] .
I will also feel sad and shed tears .
我 将要 还 感觉 伤心 和 棚 眼泪 .

也会伤心滚泪。

[ðæt] [siːn]
That **scene**
那 场景

那光景，

[æz; əz] [ɪf] [ˈpɔndəriŋ] :
As **if** **pondering** **:**
作为 如果 沉思 :

仿佛思量：

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

美式音标标注，美式发音朗诵。

狐狸缘全传

第19/22页

" [jʌŋ] ['mæstər] [dʒəu] [wʌz; wəz] [ə'rɪdʒənəli] [ə; eɪ] ['dæʃɪŋ] [ænd; ənd] ['spɪrɪtɪd] [jʌŋ] [mæn] . "
" Young Master Zhou was originally a dashing and spirited young man . "
" 年轻的 掌握 周 曾是 起初 一个 帅气 和 精神抖擞 年轻的 男人 . "

"周公子当初原是气壮神足的风流子弟，

[naʊ] [ɔːl] [ðæts] [left] [ɪz] [ə; eɪ] ['hændfʊl] [ʌv; əv] [θɪn] [skʌl] [boʊnz] .
Now all that's left is a handful of thin skull bones .
现在 全部 那就是 左边 是 一个 少数 的 薄的 颅骨 骨头 .

如今剩了一把骷髅细骨，

[ɔːl] [ʌv; əv] [ðɪs] [ɪz] [bɪ'kəz, bɪ'kɔːz] [ʌv; əv] [maɪ] ['sekʃuəl] [ˌkʌltɪ'veɪʃ(ə)n] .
All of this is because of my sexual cultivation .
全部 的 这 是 因为 的 我的 性 栽培 .

皆是因我采补，

[ðeɪ] ['sʌfərd] [lɔːsɪz] .
They suffered losses .
他们 遭受 损失 .

受了亏损。

[maɪ] [hɑːrt] [wʌz; wəz] [fɪld] [wɪð; wɪθ] [rɪ'gret] [ænd; ənd] ['hɑːrteɪk] .
My heart was filled with regret and heartache .
我的 心 曾是 已填 和 后悔 和 心痛 .

"满心里虽是后悔心疼话语，

[bʌt; bət] [aɪ] ['kudnt] [pʊt] [ˌaɪ 'tiː] ['ɪntuː] [wɜːrdz] .
But I couldn't put it into words .
但 我 不能 放 它 进入 字 .

却是说不出来。

[wen] [jʌŋ] ['mæstər] [dʒəu] [fɜːrst] [sɔː] [ˌaɪ 'tiː] ,
When Young Master Zhou first saw it ,
什么时候 年轻的 掌握 周 第一的 锯 它 ,

周公子乍一看见，

[maɪ] [hɑːrt] [wʌz; wəz] [fɪld] [wɪð; wɪθ] [fɪr] .
My heart was filled with fear .
我的 心 曾是 已填 和 害怕 .

本是一心的害怕。

[naʊ] , [ə'pɑːn] ['kloʊzər] [ɪn'spekʃ(ə)n] ,
Now , upon closer inspection ,
现在 , 之上 更近 检查 ,

如今又仔细一瞧，

[ə; eɪ] [red] ['velvɪt] ['læsoʊ] [dreɪpt] ['oʊvər] [hɜːr; hər] [nek] .
A red velvet lasso draped over her neck .
一个 红色的 天鹅绒 套索 垂坠的 超过 她 脖子 .

项披红绒套索，

[taɪd] [ðer; ðər] ,
Tied there ,
系 那里 ,

拴在那里，

[ðeɪ] [nelt] [ðer; ðər] [laɪk] [ə; eɪ] [bʌntʃ] [ʌv; əv] ['flʌfi] [bɔːlz] .
They knelt there like a bunch of fluffy balls .
他们 跪下 那里 喜欢 一个 束 的 蓬松的 球 .

一堆毛团似的跪着，

[kloʊz] [jʊr; jər] [ɪrz] [ænd; ənd] [ək'sept] [jʊr; jər] [deθ] .
Close your ears and accept your death .
关闭 你的 耳朵 和 接受 你的 死亡 .

抿耳受死，

['wæɡɪŋ] [ɪts] [teɪl] [ænd; ənd] ['bɛɡɪŋ] [fɔːr; fər] ['mɜːrsi] ,
Wagging its tail and begging for mercy ,
摇尾巴 它是 尾巴 和 乞讨 为了 怜悯 ,

摇尾乞怜，

[ðeə(r)] [wɜːrs] [ðæn; ðən] [pɪɡz] [ænd; ənd] [dɔːɡz] .
They're worse than pigs and dogs .
它们是 更糟 比 猪 和 狗 .

那样儿直不及猪狗。

[ðen] [aɪ] [sɔː] [ðoʊz] [tuː] [aɪz] ,
Then I saw those two eyes ,
然后 我 锯 那些 二 眼睛 ,

又见那二目，

[terz] ['striːmd] [daʊn] [hɪz; ɪz] [feɪs] .
Tears streamed down his face .
眼泪 流媒体 向下 他的 脸 .

泪痕满面，

[fɪld] [wɪð; wɪθ] [ʃeɪm] [ænd; ənd] ['sɑːroʊ] ,
Filled with shame and sorrow ,
已填 和 耻辱 和 悲哀 ,

一肚子的羞愧伤情，

[ˌaɪ 'tiː] [siːmd] [æz; əz] [ɪf] [ðer; ðər][wʌz; wəz] ['endləs] ['lɪŋɡərɪŋ] [rɪ'ɡret] .
It seemed as if there was endless lingering regret .
它 似乎 作为 如果 那里 曾是 无尽的 挥之不去的 后悔 .

竟似有无限的留恋悔恨，

[ˌaɪ 'tiː] [lʊks] [laɪk] [ˌaɪ 'tiː] [kɑːnt] [biː; bi] [ɪk'spɔrtəd] .
It looks like it can't be exported .
它 看起来 喜欢 它 不能 是 导出 .

不能出口的样儿。

['æftər] ['riːdɪŋ] [ˌaɪ 'tiː] , [jʌŋ] ['mæstər] [dʒəu]
After reading it , Young Master Zhou
后 阅读 它 , 年轻的 掌握 周

周公子看罢，

[aɪ] ['riːəli] ['kudnt] [ber] [ˌaɪ 'tiː] .
I really couldn't bear it .
我 真的 不能 熊 它 .

心内实在不忍，

[lɔːŋ] [ə'ɡoʊ] , [ðə; ði] ['diːmən] [ʌv; əv] ['heɪtrɪd] [ænd; ənd] [rɪ'zentmənt] . . .
Long ago , the demon of hatred and resentment . . .
长的 前 , 这 恶魔 的 仇恨 和 怨恨 . . .

早把恨怨妖精、

[ðeɪ] [ˌdisri'ɡɑːdid] [ðə; ði]['fɑːksəz] [fə'roʊʃəs] ['neɪtʃər] .
They disregarded the fox's ferocious nature .
他们 被忽视 这 狐狸的 凶猛 自然 .

惧怕狐狸凶恶的本相置之度外，

['vænɪʃt] ['ɪntuː] ['nʌθɪŋnəs]
Vanished into nothingness
消失了 进入 虚无

化为乌有，

[ɪn'sted] , [ˌaɪ 'tiː] [i'vəukt] [ə; eɪ] ['fiːlɪŋ] [ʌv; əv] ['pɪti] [ænd; ənd] ['tendərnəs] .
Instead , it evoked a feeling of pity and tenderness .
反而 ， 它 唤起 一个 感觉 的 遗憾 和 压痛 .

反生出一种怜惜疼爱之心，

[aɪ]['iːv(ə)n] [θɔːt] [ə'baʊt] [wʌt] [mɪs] ['huː] [lʊkt] [laɪk] [bæk] [ðen] .
I even thought about what Miss Hu looked like back then .
我 甚至 想法 关于 什么 错过 胡 看起来 喜欢 后退 然后 .

竟想当时化胡小姐的模样，

[ðoʊz] ['kaɪndnəs] [ænd; ənd][dʒɔɪz] :
Those kindnesses and joys :
那些 善意 和 喜悦 :

那些恩情欢爱：

" [tə'deɪz, 'tuːdeɪz] ['kæptʃər] [ɪz] [ðʌs] . . . "
" Today's capture is thus . . . "
" 今天的 捕获 是 因此 . . . "

"今日遭擒如此，

[ɔːl'ðoʊ] [ˌaɪ 'tiː] [lʊks] [bæd]
Although it looks bad
虽然 它 看起来 坏的

虽然难看，

[ˌaɪ 'tiː][kæn; kən] ['prɑːbəbli] [træns'fɔːrm] ['ɪntuː][ə; eɪ]['hjuːmən] [fɔːrm] .
It can probably transform into a human form .
它 能 大概 转换 进入 一个 人类 形式 .

大概既能幻化人身，

[ðeɪ] [mʌst; məst] [stɪl] [ˌʌndər'stænd] ['hjuːmən] ['neɪtʃər] .
They must still understand human nature .
他们 必须 仍然 理解 人类 自然 .

必定还通人性。

[waɪ] [dəunt] [aɪ] [beg] [ðə; ði][gɔdz][tuː; tə] [sper] [hɪz; ɪz] [laɪf] ?
Why don't I beg the gods to spare his life ?
为什么 不 我 求 这 神 到 空闲的 他的 生活 ?

我何不哀求众神免他一死，

[ˌaɪ 'tiː] ['wɔznt] [ɪn] [veɪn] [ðæt] [wiː; wi] [ʃerd] [ə; eɪ] [bed] [ænd; ənd] [ɪn'dʒɔɪd] [ə; eɪ] [kloʊz] [rɪ'leɪʃ(ə)nʃɪp] .
It wasn't in vain that we shared a bed and enjoyed a close relationship .
它 不是 在 徒劳 那 我们 共享 一个 床 和 享受 一个 关闭 关系 .

也不枉与他同衾相好一场。"

[dɪr] ['riːdər] ,
Dear reader ,
亲爱的 读者 ，

看官，

[juː; jʊ] [seɪ] [ðæt] [ðə; ði][dʒeɪd] - [feɪst] [fɑːks] [ʃed] [terz] [ʌv; əv] ['sɑːroʊ] [ə'pɑːn] ['siːɪŋ] [jʌŋ] ['mæstər]
You say that the Jade - Faced Fox shed tears of sorrow upon seeing Young Master
你 说 那 这 玉 - 面对 狐狸 棚 眼泪 的 悲哀 之上 看到 年轻的 掌握
[dʒəu] ?
Zhou ?
周 ?

你道这玉面狐见了周公子悲伤落泪，

[jʌŋ] ['mæstər] [dʒəu] ['wɑːntɪd] [tuː; tə] [beg] [ðə; ði] [fɑːks] ['spɪrɪt] [fɔːr; fər] [hɪz; ɪz] [laɪf] .
Young Master Zhou wanted to beg the fox spirit for his life .
年轻的 掌握 周 通缉 到 求 这 狐狸 精神 为了 他的 生活 .

周公子欲与妖狐乞命求情，

['iːv(ə)n] [soʊ] , [ðer; ðər] [roʊ'mæntɪk] [ɪn'tæŋglmənts] [kən'tɪnjuːd] .
Even so , their romantic entanglements continued .
甚至 所以 , 他们的 浪漫的 纠缠 持续 .

便仍是情缘不断，

[ðə; ði] [det] [ʌv; əv] [ɪn'dʒʌstɪs] [hæz; həz] [nɑːt] [bɪn] [klɪrd] .
The debt of injustice has not been cleared .
这 债务 的 不公正 有 不是 到过 已清除 .

冤债未清，

[ʌn'eɪb(ə)l] [tuː; tə] [let] [goʊ]
Unable to let go
无法 到 让 去

割舍不开，

[ðə; ði] ['prɪnsəp(ə)l] [ʌv; əv] ['saɪkəlz] .
The principle of cycles .
这 原则 的 循环 .

循环道理。

[naʊ] , ['æftər] ['θɪŋkɪŋ] [ˌaɪ 'tiː] ['oʊvər] , [jʌŋ] ['mæstər] [dʒəu] . . .
Now , after thinking it over , Young Master Zhou . . .
现在 , 后 思维 它 超过 , 年轻的 掌握 周 . . .

且说周公子思前想后，

[soʊ] [hiː; hi] ['strʌgld] [wɪð; wɪθ] [hɪz; ɪz] ['eɪlɪŋ] ['bɑːdi] .
So he struggled with his ailing body .
所以 他 挣扎 和 他的 生病 身体 .

于是扎挣着病躯，

[foʊld] [ʌp] [jʊr; jər] [sɪn'sɪr] [wɪʃɪz]
Fold up your sincere wishes
折叠 向上 你的 真诚 愿望

打叠起至诚心意，

[hiː; hi] [kaʊ'taʊd] [ə'gen] [tɔːrd] [ðə; ði] ['ɔːltər] .
He kowtowed again toward the altar .
他 叩头 再次 朝向 这 坛 .

向着法台复又磕头，

[hiː; hi] ['pliːdəd, 'pliːdɪd] [rɪ'piːtɪdli] :
He pleaded repeatedly :
他 恳求 反复 :

连连哀告道：

" [ðə; ði] [gɔdz] [ɑːr; ər] ['hoʊli] ,
" The gods are holy ,
" 这 神 是 圣 ,

"天神上圣，

[ðɪs] ['mætər] [wʌz; wəz] [duː] [tuː; tə] [ðə; ði] [dɪ'saɪp(ə)l] [dʒəu] [ʃɪnz] [juːθ] [ænd; ənd] ['ɪgnərəns] .
This matter was due to the disciple Zhou Xin's youth and ignorance .
这 事情 曾是 到期的 到 这 弟子 周 欣的 青年 和 无知 .

此事乃是弟子周信年幼无知，

['pleɪɪŋ] [wɪð; wɪθ] ['faɪər]
Playing with fire
玩耍 和 火

引火焚身，

['oʊpənɪŋ] [ðə; ði] [dɔːr] [in'vaits] [θiːvz] [ɪn] .
Opening the door invites thieves in .
开幕 这 门 邀请 窃贼 在 .

开门揖盗，

[hiː; hi] [brɔːt] [hɑːrm] [ə'pɑːn] [hɪm'self] .
He brought harm upon himself .
他 带来 伤害 之上 他自己 .

自招其害。

[sɪns] [ðə; ði] [dɪ'vaɪn] [ə'θɔːrəti] [dʌz] [nɑːt] ['pʌnɪʃ] [dʒəu] [ʃɪn] [fɔːr; fər] ['vaɪəleɪtɪŋ] ['etɪkət] [ænd; ənd] ['breɪkɪŋ] [ðə; ði] [lɔː] ,
Since the divine authority does not punish Zhou Xin for violating etiquette and breaking the law ,
自从 这 神圣的 权威 做 不是 惩治 周 新 为了 违反 礼仪 和 打破 这 法律 ,

既然神圣不究周信违礼犯法，

[pliːz] [fər'gɪv] [jʊr; jər] [dɪ'saɪp(ə)l] [fɔːr; fər] [ðə; ði] [sɪn] [ʌv; əv] [ɪn'geɪdʒɪŋ] [ɪn] [ɪ'lɪsɪt] ['sekʃuəl] [rɪ'leɪʃnz] [ænd; ənd] [lʌst] .
Please forgive your disciple for the sin of engaging in illicit sexual relations and lust .
请 原谅 你的 弟子 为了 这 罪 的 引人入胜 在 非法 性 关系 和 欲望 .

恕弟子苟合私通贪淫之罪，

[ðə; ði] ['goʊldən] [ɪ'lɪksər] [wʌz; wəz] [bi'stəu] [ə'pɑːn] [hɪm; ɪm] .
The Golden Elixir was bestowed upon him .
这 金的 灵药 曾是 授予 之上 他 .

恩赐金丹，

[hiː; hi] [sə'vaivd] .
He survived .
他 幸存下来 .

得全性命。

['ɔːlsoʊ] [preɪ] [tuː; tə] [ðə; ði] ['daʊɪst] ['ænsestər] ,
Also pray to the Taoist Ancestor ,
还 祈祷 到 这 道教 祖先 ,

也求道祖、

[ðə; ði] [gɔdz] [bi'stəu] [ɪk'strɔːrdəneri] ['feɪvər] [ə'pɑːn] [ˌjuː 'es] .
The gods bestowed extraordinary favor upon us .
这 神 授予 非凡的 偏爱 之上 我们 .

天神格外施恩，

[pliːz] [fər'gɪv] [ðə; ði] [fɑːks] ['spɪrɪt] [fɔːr; fər] [hɜːr; hər] ['maɪnər] [ə'fens] [ʌv; əv] [bɪ'wɪtʃɪŋ] ['piːp(ə)l] .
Please forgive the fox spirit for her minor offense of bewitching people .
请 原谅 这 狐狸 精神 为了 她 次要的 罪行 的 迷人的 人们 .

再恕妖狐迷人之小过，

[ðɪs] [im'bɔdiz] [ðə; ði] [greɪt] ['vɜːrtʃuː] [ʌv; əv] ['hev(ə)n] [ænd; ənd] [ɜːrθ] [ɪn] ['tʃerɪʃɪŋ] [laɪf] .
This embodies the great virtue of Heaven and Earth in cherishing life .
这 体现 这 伟大的 美德 的 天堂 和 地球 在 珍惜 生活 .

表天地好生之大德，

[tuː; tə] [sper] [hɪm; ɪm] [ðə; ði] [feɪt] [ʌv; əv] ['biːɪŋ] ['eksɪkjuːtɪd] [ænd; ənd] [bi'hedid] .
To spare him the fate of being executed and beheaded .
到 空闲的 他 这 命运 的 存在 执行 和 斩首 .

免其废命诛首之劫，

[ˌaɪ 'tiː][ɪz][ə; eɪ] ['pɪti] [ðæt] [hiː; hi] [meɪd] [greɪt] [ˌkɑːntrə'bjuːʃənz] [tuː; tə][ðə; ði] ['wɜːrʃɪp] [ʌv; əv][ðə; ði][stɑːrz] .
It is a pity that he made great contributions to the worship of the stars .
它 是 一个 遗憾 那 他 制成 伟大的 贡献 到 这 崇拜 的 这 明星 .

惜其参星拜斗之功。

['griːvəns] [kæn; kən][biː; bi] [rɪ'zɑːlvd] , [nɑːt] [pɝ'pɛtʃəˌweɪtɪd] .
grievance can be resolved , not perpetuated .
不满 能 是 已解决 , 不是 延续 .

冤可解而不可结，

[ðə; ði] [dɪ'vaɪn] [wɪl] ['ʃʊrli] [riːtʃ] [ðɪs] ['prɪnsəp(ə)l] .
The divine will surely reach this principle .
这 神圣的 将要 一定 抵达 这 原则 .

量神圣必达此理。

" ['hævɪŋ] [sed] [ðæt] , "
" Having said that , "
" 拥有 说 那 , "

"说罢，

['bəuiŋ] [daʊn] [ɑːn][ðə; ði] [graʊnd] ,
Bowing down on the ground ,
鞠躬 向下 在 这 地面 ,

俯首在地，

[terz] ['striːmd] [daʊn] [ðer; ðər]['feɪsɪz] .
Tears streamed down their faces .
眼泪 流媒体 向下 他们的 面孔 .

两泪交流。

['æftər] ['hɪrɪŋ] [ðɪs] , [lyː][zuː]
After hearing this , Lü Zu
后 听力 这 , 鲁 祖

吕祖听罢，

[bɪ'fɔːr] [hiː; hi][kʊd; kəd] [spiːk] ,
Before he could speak ,
前 他 可以 说话 ,

尚未言语，

[ðə; ði] ['hev(ə)nli] [kɪŋ] [wʌz; wəz] ['fjʊriəs] .
The Heavenly King was furious .
这 天上 国王 曾是 狂怒 .

天王便大怒，

[hiː; hi] ['pɔɪntɪd] [æt; ət][dʒəu] [ʃɪn] [wɪð; wɪθ][hɪz; ɪz][hænd] .
He pointed at Zhou Xin with his hand .
他 尖 在 周 新 和 他的 手 .

用手将周信一指，

[hiː; hi] [sed] :
He said :
他 说 :

说道：

" [juː; jʊ] [ˌɪndɪ'saɪsɪv] [tʃaɪld] , "
" You indecisive child , "
" 你 优柔寡断 孩子 , "

"你这无决断的孺子，

[ə; eɪ] [tʃaɪld] [əb'sest] [wɪð; wɪθ] [lʌst] ,
A child obsessed with lust ,
一个 孩子 痴迷 和 欲望 ,

恋情欲的痴儿，

[ðæts] ['truːli] ['fuːlɪʃ] [ænd; ənd] [ʌn'riːz(ə)nəb(ə)l] .
That's truly foolish and unreasonable .
那就是 真的 愚蠢 和 不合理 .

真是愚蒙不讲道理。

[juː; jʊ][hæv; həv] [seɪvd] [jʊr; jər] [laɪf] .
You have saved your life .
你 有 已保存 你的 生活 .

你得了性命，

[nɑːt] [jet] [rɪ'stɔːrd] [tuː; tə] [ɪts] [ə'rɪdʒən(ə)l] [steɪt] .
Not yet restored to its original state .
不是 然而 恢复 到 它是 原来的 状态 .

尚未复旧还原，

[ðen] [juːl] [fər'get] [ðə; ði] ['heɪtrɪd] [juː; jʊ] [felt] [fɔːr; fər] [ðə; ði] ['feri] [huː] [hɑːmd] [juː; jʊ] .
Then you'll forget the hatred you felt for the fairy who harmed you .
然后 你会 忘记 这 仇恨 你 毛毡 为了 这 仙女 WHO 受到伤害 你 .

便忘了妖精害你的仇恨。

[æz; əz][ðə; ði] ['seɪɪŋ] [goʊz] , [rɪ'peɪ] ['iːv(ə)l][wɪð; wɪθ] ['dʒʌstɪs] .
As the saying goes , repay evil with justice .
作为 这 说 去 , 偿还 邪恶的 和 正义 .

常言说以直报怨，

[aɪ] [siː] [juː; jʊ][ɑːr; ər] ['æktʃuəli] ['juːzɪŋ] ['kaɪndnəs] [tuː; tə] [kwel] [rɪ'zentmənt] .
I see you are actually using kindness to quell resentment .
我 看 你 是 实际上 使用 仁慈 到 荡平 怨恨 .

看你竟是以德推怨。

[ðə; ði][fɑːks] ['diːmən] ['nevər] ['truːli] [lʌvd] [juː; jʊ] [bæk] [ðen] .
The fox demon never truly loved you back then .
这 狐狸 恶魔 绝不 真的 喜爱 你 后退 然后 .

当初妖狐何尝待你有真情实意，

[ɪn'sted] , [jʊə(r)] ['pliːdɪŋ] [wɪð; wɪθ][hɪm; ɪm][ɑːn][hɪz; ɪz] [bɪ'hæf] .
Instead , you're pleading with him on his behalf .
反而 , 你是 恳求 和 他 在 他的 代表 .

你反这么与他讲情。

[ə; eɪ] [truː] [mæn] ['ɔːlweɪz] [dis'tiŋwiʃiz] [bɪ'twiːn] ['grætɪtuːd] [ænd; ənd] [rɪ'zentmənt] .
A true man always distinguishes between gratitude and resentment .
一个 真的 男人 总是 区别 之间 感激 和 怨恨 .

大丈夫从来恩怨分明。

[ðə; ði] ['feri] [hæz; həz][ə; eɪ] [blʌd] [fjuːd] [wɪð; wɪθ][juː; jʊ] .
The fairy has a blood feud with you .
这 仙女 有 一个 血 世仇 和 你 .

妖精与你有杀身之恨，

[hɑːrm] [jʊr; jər] ['beɪbi]
Harm your baby
伤害 你的 婴儿

伤害你家婴儿，

[juː; jʊ] [ʃʊd; ʃəd] [heɪt] [hɪm; ɪm][tuː; tə][ðə; ði] [kɔːr] .
You should hate him to the core .
你 应该 恨 他 到 这 核 .

你应该将他恨入骨髓，

[ðeɪ] [eɪt] [ɪts] [fleʃ] [ænd; ənd] [slept] [ɑːn][ɪts] [skɪn] .
They ate its flesh and slept on its skin .
他们 吃 它是 肉 和 睡着了 在 它是 皮肤 .

食其肉寝其皮，

[ðæt] [ɪz] [wʌt] [ə; eɪ] [truː] [mæn] [dʌz] .
That is what a true man does .
那 是 什么 一个 真的 男人 做 .

才是大丈夫所为。

[lʊk] [æt; ət] [haʊ] [mʌtʃ] ['efərt] [ðə; ði][gɔdz] [ɪk'spendɪd] , [laɪk] ['drægənz] [ænd; ənd]['taɪgɝz] .
Look at how much effort the gods expended , like dragons and tigers .
看 在 如何 很多 努力 这 神 已支出 , 喜欢 龙 和 老虎 .

你看看众天神费尽龙虎之力，

[ˌaɪ 'tiː][wʌz; wəz] [kwaɪt] [ə; eɪ] [fiːt] [tuː; tə] ['faɪnəli] ['kæptʃər] [hɪm; ɪm] .
It was quite a feat to finally capture him .
它 曾是 相当 一个 特技 到 最后 捕获 他 .

好容易方将他擒住，

[juː; jʊ] ['ɪgnərənt] [fuːl] !
You ignorant fool !
你 无知 傻子 !

你这不知事的呆孺，

[ðeɪ] ['iːzəli] [let] [hɪm; ɪm][goʊ] .
They easily let him go .
他们 容易地 让 他 去 .

轻言将他放了。

[juːv] ['truːli] ['weɪstɪd] [jʊr; jər] [taɪm] ['stʌdiɪŋ] ['poʊətri] [ænd; ənd]['lɪtərətʃʊr; 'lɪtrətʃər; 'lɪtrətʃʊr] .
You've truly wasted your time studying poetry and literature .
你已经 真的 浪费 你的 时间 学习 诗 和 文学 .

你真是枉读了诗书，

[ə; eɪ] [fuːl] .
A fool .
一个 傻子 .

呆□之辈。

[hiː; hi] [kraɪd] [ɪn] [frʌnt] [ʌv; əv][juː; jʊ] .
He cried in front of you .
他 哭 在 正面 的 你 .

他对着你流泪，

[ðɪs] [ɪz][ə; eɪ] ['klæsɪk] [keɪs] [ʌv; əv] [feɪnɪŋ] [kəm'pæʃ(ə)n] , [laɪk] [ə; eɪ][kæt] ['kraɪɪŋ] ['oʊvər][ə; eɪ] [maʊs] .
This is a classic case of feigning compassion , like a cat crying over a mouse .
这 是 一个 经典的 案件 的 假装 同情 , 喜欢 一个 猫 哭泣 超过 一个 老鼠 .

这正是猫儿哭鼠假慈悲。

[juːd] ['betər] [get] [ə'weɪ] [æz; əz] [suːn] [æz; əz]['pɑːsəb(ə)l] .
You'd better get away as soon as possible .
你会 更好的 得到 离开 作为 很快 作为 可能的 .

你趁早躲开，

[ðer; ðər][ɪz][noʊ] [niːd] [tuː; tə] [pliːd] [ɔːr] [beg] .
There is no need to plead or beg .
那里 是 不 需要 到 恳求 或者 求 .

不必哀怜求告。

[sʌtʃ] ['wɪkɪd] [ænd; ənd]['iːv(ə)l] ['kriːtʃərz]
Such wicked and evil creatures
这样的 邪恶 和 邪恶的 生物

这等万恶妖邪，

[ɪf] [wiː; wi] [kɪl] [hɪm; ɪm] , [hiː; hi] [wɪl] ['ʃʊrli] [biː; bi] [kən'vɪnst] [ʌv; əv]['aʊər; ɑːr] [gɪlt] .
If we kill him , he will surely be convinced of our guilt .
如果 我们 杀 他 , 他 将要 一定 是 确信 的 我们的 有罪 .

诛戫他准保他心服口服。

" ['æftər] ['lɪsnɪŋ] [tuː; tə][ðə; ði] ['hev(ə)nli] ['kɪŋz] [wɜːrdz] , [jʌŋ] ['mæstər] [dʒəu] . . . "
" After listening to the Heavenly King's words , Young Master Zhou . . . "
" 后 聆听 到 这 天上 国王学院 字 , 年轻的 掌握 周 . . . "

"周公子听了天王之话，

[ðer; ðər][ɪz][noʊ] [ɪn'tenʃ(ə)n] [tuː; tə]['luːs(ə)n] [rɪ'strɪkʃ(ə)nz] .
There is no intention to loosen restrictions .
那里 是 不 意图 到 松开 限制 .

并没松放之意，

[dʒʌst][æz; əz][hiː; hi][wʌz; wəz] [ə'baʊt] [tuː; tə] [kən'tɪnjuː] ['pliːdɪŋ] ,
Just as he was about to continue pleading ,
只是 作为 他 曾是 关于 到 继续 恳求 ,

正要再往下哀告，

[ðə; ði] ['hev(ə)nli] [kɪŋ] [hæd; həd] [ɔːl'redi] [drɔːn] [hɪz; ɪz] [sɔːrd] .
The Heavenly King had already drawn his sword .
这 天上 国王 有 已经 绘制 他的 剑 .

只见天王已将宝剑亮出，

[hiː; hi] [kɔːld] [aʊt] :
He called out :
他 称为 出去 :

唤了一声：

" - ['hev(ə)nli] [gɑːd] ,
" Dingjia Heavenly God ,
" - 天上 上帝 ,

"丁甲天神，

[aɪ] [wɪl] [bɪ'hed] [ðə; ði][fɑːks] ['diːmən] [æz; əz] [suːn] [æz; əz]['pɑːsəb(ə)l] .
I will behead the fox demon as soon as possible .
我 将要 斩首 这 狐狸 恶魔 作为 很快 作为 可能的 .

即早与我将妖狐斩首。

[ðə; ði][gɔdz] ['hɜːrɪdli] [əu'beid] [ðə; ði] [dɪ'kriː] .
The gods hurriedly obeyed the decree .
这 神 匆匆 服从 这 法令 .

"众天神忙遵法旨，

[hiː; hi] [tʊk] [ðə; ði] ['hev(ə)nli] ['kɪŋz] [sɔːrd] .
He took the Heavenly King's sword .
他 采取 这 天上 国王学院 剑 .

接过天王宝剑，

[aɪ] [ə'griːd] .
I agreed .
我 同意 .

答应一声，

[ðeɪ] [ðen] ['ɔːrdərd] [ðə; ði][ˌeksɪ'kjuːʃ(ə)n][ʌv; əv][ðə; ði][dʒeɪd][fɑːks] .
They then ordered the execution of the Jade Fox .
他们 然后 订购 这 执行 的 这 玉 狐狸 .

便要将玉狐问斩。

[ðə; ði] [naɪn] - [teɪld] [fɑːks][ænd; ənd][dʒəu] [ʃɪn] [wɜːr; wər][soʊ] ['fraɪt(ə)nd] [ðæt] [terz] ['striːmd] [daʊn]
The nine - tailed fox and Zhou Xin were so frightened that tears streamed down
这 九 - 有尾巴的 狐狸 和 周 新 是 所以 害怕 那 眼泪 流媒体 向下
[ðer; ðər] ['feɪsɪz] .
their faces .
他们的 面孔 .

唬得九尾狐与周信两泪交流，

[ðeɪ] [ɔːl] [kaʊ'taʊd] .
They all kowtowed .
他们 全部 叩头 .

一齐叩首。

[dʒəu] [ʃɪn] [preɪd] [rɪ'piːtɪdli] , ['seɪɪŋ] :
Zhou Xin prayed repeatedly , saying :
周 新 祈祷 反复 , 说 :

周信再三祷告求说道:

" [gɑːd] ,
" God ,
" 上帝 ,

"天神、

[ðə; ði] [su'priːm] [seɪdʒ] [bi'stəuz] [greɪt] [kəm'pæʃ(ə)n] ,
The Supreme Sage bestows great compassion ,
这 最高 圣人 授予 伟大的 同情 ,

上圣大发弘慈,

[sper] [ðə; ði][fɑːks] ['diːmənz] [laɪf] .
Spare the fox demon's life .
空闲的 这 狐狸 恶魔的 生活 .

饶放妖狐之命罢。"

[æt; ət] [ðɪs] [taɪm] ,
at this time ,
在 这 时间 ,

此时,

['siːɪŋ] [haʊ] ['pɪtɪf(ə)l][dʒəu] [ʃɪn] [ænd; ənd][ðə; ði][fɑːks] ['diːmən] [wɜːr; wər] , [ðə; ði] [pjʊr] [jæŋ] [ɪ'mɔːrt(ə)l] . . .
Seeing how pitiful Zhou Xin and the fox demon were , the Pure Yang Immortal . . :
看到 如何 可怜 周 新 和 这 狐狸 恶魔 是 , 这 纯的 杨 不朽 . . .

纯阳大仙见周信与妖狐如此可怜,

[aɪ] [felt] [ɪk'striːmli] [rɪ'lʌktənt] .
I felt extremely reluctant .
我 毛毡 极其 不情愿的 .

心中十分不忍,

[hiː; hi] [sed] , " ['eksələnt] . "
He said , " Excellent . "
他 说 , " 出色的 . "

口中说是"善哉,

[haʊ] [gʊd] !
How good !
如何 好的 !

善哉!

[hiː; hi] ['hɜːrɪdli] [sed] :
He hurriedly said :
他 匆匆 说 :

"忙道:

" [sper] [hɪz; ɪz] [laɪf] . "
" Spare his life . "
" 空闲的 他的 生活 . "

"剑下留情。

[pliːz] , ['hev(ə)nli] [kɪŋ] , [kɑːm] [jʊr; jər] ['æŋgər] .
Please , Heavenly King , calm your anger .
请 , 天上 国王 , 冷静的 你的 愤怒 .

且请天王息怒。

" [ðə; ði] ['hev(ə)nli] [kɪŋ] [sɔː] [ðæt] [ðə; ði] [pjʊr] [jæŋ] [ɪ'mɔːrt(ə)l] [wʌz; wəz] ['blɑːkɪŋ] [hɪz; ɪz] ['sleɪɪŋ] [ʌv; əv]
" The Heavenly King saw that the Pure Yang Immortal was blocking his slaying of
" 这 天上 国王 锯 那 这 纯的 杨 不朽 曾是 阻塞 他的 杀戮 的
[ðə; ði] ['diːmən] . "
the demon . "
这 恶魔 . "

"天王见纯阳大仙阻住斩妖，

[hiː; hi] ['hɜːrɪdli] [sed] :
He hurriedly said :
他 匆匆 说 :

忙道：

" [ðə; ði] [ɪ'mɔːrt(ə)l] [niːd] [nɑːt] ['pɪti] [hɪm; ɪm] . "
" The immortal need not pity him . "
" 这 不朽 需要 不是 遗憾 他 . "

"上仙不必怜他。

[lʊk] [æt; ət] [ðɪs] ['ʌtərli] ['wɪkɪd] [ænd; ənd] [dɪ'preɪvd] ['iːv(ə)l] !
Look at this utterly wicked and depraved evil !
看 在 这 完全地 邪恶 和 堕落的 邪恶的 !

看这样淫邪滔天之恶，

[ˌaɪ 'tiː][ɪz] ['truːli] [ˌʌnfər'gɪvəbl] .
It is truly unforgivable .
它 是 真的 不可饶恕 .

实难饶恕。

[ðɪs] [wiːk] , - ['pliːdəd, 'pliːdɪd][wɪð; wɪθ][hɪm; ɪm][ɑːn][hɪz; ɪz] [bɪ'hæf] .
This week , Xinruzi pleaded with him on his behalf .
这 星期 , - 恳求 和 他 在 他的 代表 .

这周信孺子与他讨情，

['iznt] [ðæt] ['ʌtər] ['ɪgnərəns] ?
Isn't that utter ignorance ?
不是 那 说出 无知 ?

岂非无知之甚。

['lʌ] [zuː] [sed] :
Lu Zu said :
鲁 祖 说 :

"吕祖道：

[dʒəu] [ʃɪnz] ['griːvənsəz, 'griːvənsɪz][ɑːr; ər] [ˌʌn'klɪr] .
Zhou Xin's grievances are unclear .
周 欣的 不满 是 不清楚 .

"周信固是恩怨不明，

[ˌaɪ 'tiː] [dʌz] [nɑːt] [kən'fɔːrm] [tuː; tə][ðə; ði] ['mɪd(ə)l] [wei] .
It does not conform to the middle way .
它 做 不是 符合 到 这 中间 方式 .

不合中道。

[bʌt; bət] ['siːɪŋ] [hɪz; ɪz] ['pliːdɪŋ] . . .
But seeing his pleading . . .
但 看到 他的 恳求 . . .

但看他这等恳求，

[hɪz; ɪz] [hɑːrt] [ɪz] [truː] [ænd; ənd] [sɪn'sɪr] .
His heart is true and sincere .
他的 心 是 真的 和 真诚 .

其心真而且诚，

[ˌaɪ 'tiː][ɪz] [stɪl] [fər'gɪvəbl] [ænd; ənd] ['pɪtiəbl] .
It is still forgivable and pitiable .
它 是 仍然 可原谅的 和 可怜的 .

尚可原谅怜悯。

[ðɪs] [ɪz][ə; eɪ] ['lɪŋgərɪŋ] , [ɪn'seprəbl] [bɑːnd][ʌv; əv] [lʌv] .
This is a lingering , inseparable bond of love .
这 是 一个 挥之不去的 , 形影不离 纽带 的 爱 .

此乃是藕断丝连的情根缱绻，

[ðə; ði]['kɑːrmɪk] ['dɛts] [ænd; ənd] ['tʃeɪndʒɪz] [brɔːt] [ə'baʊt] [baɪ][l'juː] -
The karmic debts and changes brought about by Liu Chenxu
这 因果报应 债务 和 变化 带来 关于 经过 刘 -

柳沉絮起的孽债变迁，

[ˌaɪ 'tiː] [wɪl] [kʌm] [tuː; tə] [pæs] [ɪn] [taɪm] .
It will come to pass in time .
它 将要 来 到 经过 在 时间 .

以后自有应验。

[ðə; ði] ['daʊɪst] [pæθ] [hæz; həz] ['ɔːlweɪz] [praiˈɔritaizd] [kəm'pæʃ(ə)n] .
The Daoist path has always prioritized compassion .
这 道家 小路 有 总是 优先考虑 同情 .

从来仙道总以慈悲为主。"

[ðɪs] [pjʊr] [jæŋ] ['ænsestər] ['truːli] [pə'zest] [ðə; ði]['maɪndset][ʌv; əv][ə; eɪ] [mʌŋk] .
This Pure Yang Ancestor truly possessed the mindset of a monk .
这 纯的 杨 祖先 真的 拥有 这 心态 的 一个 僧 .

这纯阳老祖到底出家人的心性，

['kaɪndnəs] [ænd; ənd] [kəm'pæʃ(ə)n]
Kindness and compassion
仁慈 和 同情

慈祥善念，

['siːɪŋ] [ðæt] [ðə; ði][dʒeɪd][fɑːks] [siːmd] [tuː; tə] [rɪ'pent] [ænd; ənd] [rɪ'pent] ,
Seeing that the jade fox seemed to repent and repent ,
看到 那 这 玉 狐狸 似乎 到 悔改 和 悔改 ,

见玉狐有痛自改悔之意，

[hiː; hi] [ðen] ['wɑːntɪd] [tuː; tə] [ɪg'zɑːnəreɪt] [ænd; ənd] [rɪ'liːs] [ðem; ðəm] .
He then wanted to exonerate and release them .
他 然后 通缉 到 开脱 和 发布 他们 .

便欲开脱释放，

['ðerfɔːr] , [ˌaɪ 'tiː][ɪz] [sed] [ðæt] [ðə; ði] ['destəni] [ʌv; əv] ['hev(ə)n] [ɪz] ['dɪfɪkəlt] [tuː; tə] [tʃeɪndʒ] .
Therefore , it is said that the destiny of heaven is difficult to change .
所以 , 它 是 说 那 这 命运 的 天堂 是 难的 到 改变 .

故此讲这天数难移，

[ðə; ði]['prɪnsəp(ə)l][ʌv; əv]['saɪkəlz]
The principle of cycles
这 原则 的 循环

循环之理，

[tuː; tə]['verɪfaɪ][ðə; ði] [kɔːz] [ænd; ənd] [ɪ'fekt] ,
To verify the cause and effect ,
到 核实 这 原因 和 影响 ,

以验前因后果，

[ðə; ði] [wei] [ʌv; əv] [tʃeɪndʒ] .
The Way of Change .
这 方式 的 改变 .

变迁之道。

['lɪt(ə)l] [dɪd] [ðə; ði] ['hev(ə)nli] [kɪŋ] [noʊ] [ðæt] [hiː; hi] [dɪd] [nɑːt] [ə'griː] .
Little did the Heavenly King know that he did not agree .
小的 做过 这 天上 国王 知道 那 他 做过 不是 同意 .

岂知天王心中不以为然，

['æftər] ['hɪrɪŋ] [lyː] - [wɜːrdz] ,
After hearing Lü Zu's words ,
后 听力 鲁 - 字 ,

听罢吕祖之言，

[hiː; hi] [sed] :
He said :
他 说 :

说道：

" [ɪf] [ðə; ði] [ɪ'mɔːtlz] [pliːd] [bɪ'kəz, bɪ'kɔːz] [ʌv; əv] [ðer; ðər] [pliːz] . . . "
" If the immortals plead because of their pleas . . . "
" 如果 这 不朽者 恳求 因为 的 他们的 请 . . . "

"上仙若因他们哀告，

[rɪ'liːs] [ðə; ði] [fɑːks] ['diːmən] .
Release the fox demon .
发布 这 狐狸 恶魔 .

将妖狐赦放，

[haʊ] [kæn; kən] [wiː; wi] ['demənstreɪt] [ðə; ði] ['brɪliəns] [ʌv; əv] ['hɛvənz] ['prɪnsəp(ə)lz] ?
How can we demonstrate the brilliance of Heaven's principles ?
如何 能 我们 证明 这 辉煌 的 天 原则 ?

何以表天理昭彰，

['saɪk(ə)l] [ʌv; əv] [ˌretrɪ'bjuːʃ(ə)n]
Cycle of retribution
循环 的 报应

轮回报应，

[tuː; tə] [wɔːrn] ['fjuːtʃər] ['mɒnstəz] [ə'genst] ['ɪmɪteɪtɪŋ] [ðɪs] [bɪ'heɪvjər] ?
To warn future monsters against imitating this behavior ?
到 警告 未来 怪物 反对 模仿 这 行为 ?

以警将来妖怪效尤?

[ɪf] [ðə; ði] [ɪ'mɔːrt(ə)l] [wɜːr; wər] [tuː; tə] ['pɪti] [hɪz; ɪz] [ˌkʌltɪ'veɪʃ(ə)n] ['efərts] ,
If the immortal were to pity his cultivation efforts ,
如果 这 不朽 是 到 遗憾 他的 栽培 努力 ,

上仙若说可怜他修炼的功夫，

[aɪ] ['kænɑːt] [ber] [tuː; tə] [kɪl] [hɪm; ɪm] .
I cannot bear to kill him .
我 不能 熊 到 杀 他 .

诛之不忍，

['pɪti] [hɪm; ɪm] [fɔːr; fər] [hɪz; ɪz] ['kɜːrənt] [rɪ'gret] .
Pity him for his current regret .
遗憾 他 为了 他的 当前的 后悔 .

悯他此刻悔恨，

[ˌaɪ 'tiː] [ɪz] [ʌn'iːzi] [tuː; tə] [dɪ'strɔɪ] [ˌaɪ 'tiː] .
It is uneasy to destroy it .
它 是 不安 到 破坏 它 .

灭之不安，

[waɪ] [nɑːt] [kən'sɪdər] [ðə; ði][fækt] [ðæt] [ðə; ði][oʊld] ['sɜːrvənts] [sʌn] [wʌz; wəz] [hɑːmd] [baɪ] [ðɪs] ['wɪkɪd] [fɑːks] ?

Why not consider the fact that the old servant's son was harmed by this wicked fox ?

为什么 不是 考虑 这 事实 那 这 老的 仆人的 儿子 曾是 受到伤害 经过 这 邪恶 狐狸 ?

何不想想老苍头之子被他这恶狐伤害?

['hjuːmən] [laɪf] [ɪz][ʌv; əv]['ʌtmoʊst] [ɪm'pɔːrt(ə)ns] .

Human life is of utmost importance .

人类 生活 是 的 极致 重要性 .

人命至重,

[ðeɪ] [dɪ'zɜːrv] [tuː; tə][biː; bi] ['pʌnɪʃt] [baɪ] ['hev(ə)n] .

They deserve to be punished by Heaven .

他们 应得 到 是 受到惩罚 经过 天堂 .

应犯天诛,

[ðə; ði] ['sʌmənz] [ʌv; əv][ðə; ði][rɪ'spɑːndɪŋ, riː'spɑːndɪŋ][praɪ'mɔːrdiəl][ˌjuːnɪ'vɜːrs(ə)l] [ˌtrænsfər'meɪʃ(ə)n] ['hev(ə)nli] ['venərəb(ə)l] [ʃʊd; ʃəd] [hæv; həv] [bɪn] ['ɪʃuːd] [lɔːŋ] [ə'goʊ] .

The summons of the Responding Primordial Universal Transformation Heavenly Venerable should have been issued long ago .

这 传票 的 这 回应 原始的 普遍的 转型 天上 可敬 应该 有 到过 发布 长的 前 .

早就应该诏取应元普化天尊,

[wɪð; wɪθ][ə; eɪ] ['θʌndərəs] [saʊnd] ,

With a thunderous sound ,

和 一个 雷鸣 声音 ,

霹雳一声,

[sleɪ] [ðɪs] ['wɪkɪd] [ænd; ənd] [fə'roʊʃəs] ['mɑːnstər] .

Slay this wicked and ferocious monster .

杀 这 邪恶 和 凶猛 怪物 .

劈了这逞邪肆凶的妖怪。

[naʊ] [ðæt] [wiː; wi][hæv; həv] ['kæptʃərd] [hɪm; ɪm] ,

Now that we have captured him ,

现在 那 我们 有 捕获 他 ,

如今既擒住他,

[hiː; hi][wʌz; wəz] ['pɑːrd(ə)n] [ænd; ənd] [rɪ'liːst] .

He was pardoned and released .

他 曾是 赦免 和 发布 .

复赦放去,

['wʊdnt] [ðæt] [breɪk] [ðə; ði]['nætʃ(ə)rəl] [lɔː] [ʌv; əv]['kɑːrmɪk] [ˌretrɪ'bjuːʃ(ə)n] ?

Wouldn't that break the natural law of karmic retribution ?

不会 那 休息 这 自然的 法律 的 因果报应 报应 ?

岂不是无了果报循环的天理?

[ˌaɪ 'tiː] [wʊd] [biː; bi] ['betər] [tuː; tə] [kɪl] [hɪm; ɪm] .

It would be better to kill him .

它 会 是 更好的 到 杀 他 .

莫若将他诛戮了,

[tuː; tə] [pliːz] ['piːpəlz] ['hɑːrts]

To please people's hearts

到 请 人们的 心

以快人心,

[tuː; tə] ['demənstreɪt] [ðə; ði] [wei] [ʌv; əv] ['hev(ə)n] .
To demonstrate the Way of Heaven .
到 证明 这 方式 的 天堂 .

以昭天道。

['lʌ] [zuː] [sed] :
Lu Zu said :
鲁 祖 说 :

"吕祖道:

" [wʌt] [ðə; ði] [seɪdʒ] [sed] [ɪz] [ɪn'diːd] [ðə; ði] [wɪl] [ʌv; əv] ['hev(ə)n] [ænd; ənd] [ðə; ði] ['raɪtʃəs] [pæθ] . "
" What the Sage said is indeed the will of Heaven and the righteous path . "
" 什么 这 圣人 说 是 的确 这 将要 的 天堂 和 这 正义 小路 . "

"上圣说的固是天心正道、

[ˌretrɪ'bjuːʃ(ə)n] [ɪz] [ə; eɪ] ['mætər] [ʌv; əv] [kɔːrs] .
Retribution is a matter of course .
报应 是 一个 事情 的 课程 .

报应至理,

[ʌn'fɔːrtʃənətli] , [ðə; ði] ['hɜːrmɪt] ['wɑːntɪd] [tuː; tə] [rɪ'liːs] [ðə; ði] [fɑːks] ['diːmən] .
Unfortunately , the hermit wanted to release the fox demon .
很遗憾 , 这 隐士 通缉 到 发布 这 狐狸 恶魔 .

无奈山人既要释放妖狐,

[wiː; wi] [wʊd] ['nevər] [der] [tuː; tə] [ɪk'stɪŋgwɪʃ] [ðə; ði] ['prɪnsəp(ə)lz] [ʌv; əv] ['hev(ə)n] .
We would never dare to extinguish the principles of Heaven .
我们 会 绝不 敢 到 熄灭 这 原则 的 天堂 .

定不敢灭其天理,

[ðɪs] [led] [tuː; tə] [ðə; ði] [ʌn'taɪmli] [deθ] [ʌv; əv] [jæn] - [ɪn] [ðə; ði] ['ʌndərwɜːrld] .
This led to the untimely death of Yan Shou'er in the underworld .
这 引领 到 这 不合时宜 死亡 的 严 - 在 这 地狱 .

致延寿儿之命枉死冥途。

['neɪtʃər] [ɪk'spleɪnd] [ðə; ði] ['kɑːrmɪk] [ɪn'tæŋglmənt] [tuː; tə] [hɪm; ɪm] .
Nature explained the karmic entanglement to him .
自然 解释 这 因果报应 纠缠 到 他 .

自然与他解释开了冤孽,

[hiː; hi] [brɔːt] - [bæk] [tuː; tə] [laɪf] .
He brought Yanshou back to life .
他 带来 - 后退 到 生活 .

令延寿起死回生。

['hev(ə)nli] ['kɪŋz] [wei] :
Heavenly King's Way :
天上 国王学院 方式 :

"天王道:

" [ðə; ði] ['ɪmɔrtəlz] [wɜːrdz] [ɑːr; ər] [ˌɪnkə'rekt] . "
" The immortal's words are incorrect . "
" 这 不朽的 字 是 错误 . "

"上仙之言差矣。

[æz; əz] [ðə; ði] ['seɪɪŋ] [goʊz] , [ðə; ði] [ded] ['kænɑːt] [biː; bi] [brɔːt] [bæk] [tuː; tə] [laɪf] .
As the saying goes , the dead cannot be brought back to life .
作为 这 说 去 , 这 死的 不能 是 带来 后退 到 生活 .

常言说人死不能复生,

[mɔːr'oʊvər] , [jæn] - [wʌz; wəz] [kɪld] [baɪ][ðə; ði][fɑːks] ['diːmən] [ænd; ənd][hɪz; ɪz]['bɑːdi][wʌz; wəz][tɔːrn] [tuː; tə] ['piːsɪz] .
Moreover , Yan Shou'er was killed by the fox demon and his body was torn to pieces .
而且 , 严 - 曾是 被杀 经过 这 狐狸 恶魔 和 他的 身体 曾是 撕裂 到 件 .

何况延寿儿被妖狐害的碎尸粉骨,

[ðə; ði] [pleɪs] [wʌz; wəz][ɪn] [kəm'pliːt] [ˌdɪsə'reɪ] .
The place was in complete disarray .
这 地方 曾是 在 完全的 混乱 .

狼藉不堪,

[haʊ] [kʊd; kəd][hiː; hi] ['pɑːsəbli] [rɪ'tɜːrn] [tuː; tə][ðə; ði] [wɜːrld] [ʌv; əv] [men] ?
How could he possibly return to the world of men ?
如何 可以 他 可能 返回 到 这 世界 的 男人 ?

焉能再返人世?

['lʌ] [zuː] [sed] :
Lu Zu said :
鲁 祖 说 :

"吕祖道:

[ðɪs] [tek'niːk] [ɪz] ['nætʃ(ə)rəli] [nɑːt] [faʊnd] [ɪn] ['ʌðər] [riː'lɪdʒənz] .
This technique is naturally not found in other religions .
这 技术 是 自然 不是 成立 在 其他 宗教 .

"此术在别的教中自然未有,

['oʊnli]['aʊər; ɑːr] - [sekt] [pə'zesiz] [sʌtʃ] ['mædʒɪk(ə)l][ɑːts] .
Only our Xuanjiao sect possesses such magical arts .
仅有的 我们的 - 教派 拥有 这样的 神奇 艺术 .

惟我玄教却有这等法术。

[ðə; ði]['hɜːrmɪt] [wɪʃɪz] [tuː; tə] [lɜːrn] [frʌm; frəm]['dʒwɑːŋ'ziː] .
The hermit wishes to learn from Zhuangzi .
这 隐士 愿望 到 学习 从 庄子 .

山人欲学庄周,

['gʌ][ˌɛl e 'aɪ] , [huː] [ɪz] [fʊl] [ʌv; əv] ['hɪd(ə)n] ['siːkrɪts]
Gu Lai , who is full of hidden secrets
顾 赖 , WHO 是 满的 的 隐 秘密

运玄机的姑莱,

[ɪn'tʃæntɪŋ] [ðə; ði] [boʊnz] [ʌv; əv][ðə; ði] [skʌl] ,
Enchanting the bones of the skull ,
妖娆 这 骨头 的 这 颅骨 ,

点化骷髅之骨,

[hiː; hi] [seɪvd] - [laɪf] .
He saved Yanshou's life .
他 已保存 - 生活 .

将延寿救活,

[tuː; tə] [ə'vɔɪd] [ə; eɪ]['saɪk(ə)l][ʌv; əv] [rɪ'vendʒ] .
To avoid a cycle of revenge .
到 避免 一个 循环 的 复仇 .

以免此后冤冤相报。

['hev(ə)nli] ['kɪŋz] [wei] :
Heavenly King's Way :
天上 国王学院 方式 :

"天王道:

" ['iːv(ə)n][soʊ] , [ðə; ði] [ɪ'mɔːtlz] . . . "
" Even so , the immortals . . . "
" 甚至 所以 , 这 不朽者 . . . "

"上仙虽如此，

[bʌt; bət][ˌaɪ 'tiː] ['ʌltɪmətli] [dʌz] [nɑːt] [kən'fɔːrm] [tuː; tə][ðə; ði] [ˌfʌndə'ment(ə)l] ['prɪnsəp(ə)l][ʌv; əv] [rɪ'wɔːrdɪŋ]
But it ultimately does not conform to the fundamental principle of rewarding
但 它 最终 做 不是 符合 到 这 基本的 原则 的 有回报
[gʊd] [ænd; ənd] ['pʌnɪʃɪŋ] ['iːv(ə)l] .
good and punishing evil .
好的 和 惩罚 邪恶的 .

但到底不合赏善罚恶的至理说。

[haʊ'evər] , [ðə; ði] [ɪ'mɔːrt(ə)l] [juːst] [hɪz; ɪz]['mædʒɪk][tuː; tə] [rɪ'vaɪv] - .
However , the immortal used his magic to revive Yanshou .
然而 , 这 不朽 用过的 他的 魔法 到 复活 - .

然上仙用术救活了延寿，

[kʊd; kəd][ˌaɪ 'tiː][biː; bi] [ðæt] [ðə; ði][fɑːks] ['diːmən] [dɪ'strɔɪd] [ðə; ði] ['stætʃuː] [ʌv; əv][ðə; ði][gɑːd] ?
Could it be that the fox demon destroyed the statue of the god ?
可以 它 是 那 这 狐狸 恶魔 损毁 这 雕像 的 这 上帝 ?

难道妖狐残毁神像、

['baɪb(ə)l] ,
Bible ,
圣经 ,

圣经，

[kən'fjuːzɪŋ] [dʒəu] [ʃɪn] ,
Confusing Zhou Xin ,
令人困惑 周 新 ,

迷惑周信，

['iːv(ə)n][tuː; tə][ðə; ði] [pɔɪnt] [ʌv; əv] ['hævɪŋ] [ə; eɪ] [slɪm] [tʃæns] [ʌv; əv][sər'vaɪv(ə)l] ,
Even to the point of having a slim chance of survival ,
甚至 到 这 观点 的 拥有 一个 苗条的 机会 的 生存 ,

以至九死一生，

[dʌz] [ðæt] [miːn] [its] [nɑːt] [kən'sɪdərd] [tuː] [bæd] ?
Does that mean it's not considered too bad ?
做 那 意思是 它是 不是 经过考虑的 也 坏的 ?

就不算过恶了？

[ɔːr] [ʃʊd; ʃəd] [wiː; wi] [dɪ'strɔɪ] [hɪm; ɪm] ?
Or should we destroy him ?
或者 应该 我们 破坏 他 ?

还是将他残灭，

[tuː; tə] ['demənstreɪt] ['hɛvənz] ['pʌnɪʃmənt] ,
To demonstrate Heaven's punishment ,
到 证明 天 惩罚 ,

以彰天讨，

[tuː; tə] [ə'vɔɪd] ['fjuːtʃər] ['instənsiz] [ʌv; əv] ['diːmənz] ['eɪdɪŋ] [ðɪs] [kɔːz] ,
To avoid future instances of demons aiding this cause ,
到 避免 未来 实例 的 恶魔 协助 这 原因 ,

免的将来再有妖魔援此为例，

['æktɪŋ] ['rekləsli] [ænd; ənd] [hæp'hæzərdli] .
Acting recklessly and haphazardly .
表演 鲁莽地 和 随意地 .

乱作胡行。

['lʌ] [zuː] [sed] :
Lu Zu said :
鲁 祖 说 :

"吕祖道:

" [ðə; ði][seɪdʒ] [niːd] [nɑːt][biː; bi][soʊ]['rɪdʒɪd] . "
" The sage need not be so rigid . "
" 这 圣人 需要 不是 是 所以 死板的 . "

"上圣不必如此拘泥。

[haʊ] [kʊd; kəd] ['eni] ['mɑːnstər] [der] [tuː; tə] [kɔːz] [sʌtʃ] ['iːv(ə)l][ænd; ənd] ['mɪstʃɪf] [ə'gen] ?
How could any monster dare to cause such evil and mischief again ?
如何 可以 任何 怪物 敢 到 原因 这样的 邪恶的 和 恶作剧 再次 ?

焉有妖怪再敢这等兴邪作耗?

" ['æftər] ['hɪrɪŋ] [ðɪs] , [ðə; ði] ['hev(ə)nli] [kɪŋ] . . . "
" After hearing this , the Heavenly King . . . "
" 后 听力 这 , 这 天上 国王 . . . "

"天王听罢,

[wɪ'ðaʊt] ['meɪkɪŋ] [ə; eɪ] [saʊnd] ,
Without making a sound ,
没有 制作 一个 声音 ,

并不作声,

[ðə; ði] [dɪ'sɪʒ(ə)n] [ɪz][tuː; tə] [ɪ'lɪmɪneɪt] [ðə; ði][fɑːks] ['diːmən] .
The decision is to eliminate the fox demon .
这 决定 是 到 排除 这 狐狸 恶魔 .

那意见务要将妖狐除灭,

[aɪ] [bɪ'liːv] [ðæt] [ðə; ði] [streɪt] [ænd; ənd] ['krʊkɪd] [laɪnz] [ʌv; əv][ðə; ði]['nætʃ(ə)rəl]['ɔːrdər][ɑːr; ər][ɪn]
I believe that the straight and crooked lines of the natural order are in
我 相信 那 这 直的 和 歪 线条 的 这 自然的 命令 是 在
[ə'kɔːrdns] [wɪð; wɪθ][ðə; ði]['prɪnsəp(ə)lz][ʌv; əv] ['hev(ə)n] .
accordance with the principles of Heaven .
根据 和 这 原则 的 天堂 .

觉得方合天道曲直。

[lyː][zuː][wʌz; wəz][ə; eɪ] [greɪt] [ɪ'mɔːrt(ə)l] [huː] [hæd; həd] ['kʌltɪveɪtɪd] [hɪm'self] .
Lü Zu was a great immortal who had cultivated himself .
鲁 祖 曾是 一个 伟大的 不朽 WHO 有 栽培 他自己 .

吕祖是修炼过来的大仙,

['noʊɪŋ] [ðæt] [ˌkʌltɪ'veɪʃ(ə)n] [ɪz][nɑːt] ['iːzi] ,
Knowing that cultivation is not easy ,
会心 那 栽培 是 不是 简单的 ,

知道修炼工夫不易,

['ðerfɔːr] , [aɪ] [wɪʃ] [tuː; tə] [ɪk'spres] [ðɪs] ['sentɪmənt] .
Therefore , I wish to express this sentiment .
所以 , 我 希望 到 表达 这 情绪 .

所以欲发一片兹心,

[its] [nɑːt] [ðæt] [aɪm] ['feivəriŋ] [ðə; ði][fɑːks] ['diːmən] .
It's not that I'm favoring the fox demon .
它是 不是 那 我是 偏爱 这 狐狸 恶魔 .

并非偏护妖狐。

[hiː; hi][wʌz; wəz] ['spiːkɪŋ] [ɑːn][ðə; ði] ['dɑːrmə] ['plætfɔːrm] .
He was speaking on the Dharma platform .
他 曾是 请讲 在 这 法 平台 .

彼在法台上谈论,

[ðə; ði] ['hev(ə)nli] [kɪŋ] [ɪz][tuː; tə]['eksɔːrsaɪz][ðə; ði] ['mɑːnstər] [ə'laɪv] .
The Heavenly King is to exorcise the monster alive .
这 天上 国王 是 到 傩 这 怪物 活 .

天王是要活除怪,

[rɪ'wɔːrdz] [ænd; ənd] ['pʌnɪʃmənts] [ɑːr; ər] ['klɪrli] [dɪ'faɪnd] [ə'kɔːrdɪŋ] [tuː; tə] [dɪ'vaɪn] ['prɪnsəp(ə)lz] ;
Rewards and punishments are clearly defined according to divine principles ;
奖励 和 惩罚 是 清楚地 定义 根据 到 神圣的 原则 ;

遵神道的赏罚分明;

['lʌ] [zuː] ['wɑːntɪd] [ðə; ði][fɑːks] ['spɪrɪt] [tuː; tə] [rɪ'pent] [ænd; ənd][duː] [gʊd] .
Lu Zu wanted the fox spirit to repent and do good .
鲁 祖 通缉 这 狐狸 精神 到 悔改 和 做 好的 .

吕祖是欲妖狐改恶从善,

[ðə; ði] [ɪk'spiːdiənt] [ænd; ənd] [kəm'pæʃənət] [weɪz] [ʌv; əv][ðə; ði] [ɪ'mɔːrt(ə)l] [pæθ] .
The expedient and compassionate ways of the Immortal Path .
这 权宜 和 富有同情心 方式 的 这 不朽 小路 .

彰仙道的方便慈悲。

[bɪ'twiːn] [ðə; ði] ['hev(ə)nli] [kɪŋ] [ænd; ənd] [lyː] - ['vɜːrb(ə)l] ['spɑːrɪŋ]
Between the Heavenly King and Lü Zu's verbal sparring
之间 这 天上 国王 和 鲁 - 口头 陪练

天王与吕祖口角言词之间,

[ˌaɪ 'tiː] [siːmz] [tuː; tə] [rɪ'viːl] [ə; eɪ] [sens] [ʌv; əv] [ˌɪnkən'sɪstənsi] [ænd; ənd] [dɪs'hɑːrməni] .
It seems to reveal a sense of inconsistency and disharmony .
它 似乎 到 揭示 一个 感觉 的 不一致 和 不和谐 .

似浮露着有些参差不合之意。

[ɔːl] [ɪn] [ɔːl] ,
all in all ,
全部 在 全部 ,

总而言之,

[ðə; ði] [pæðz] [ʌv; əv][gɔdz][ænd; ənd] [ɪ'mɔːtlz] [ɑːr; ər] [ˌɪntərkə'nektɪd] , [bʌt; bət] [ðeɪ] ['kænɑːt] ['vaɪəleɪt]
The paths of gods and immortals are interconnected , but they cannot violate
这 路径 的 神 和 不朽者 是 互联 , 但 他们 不能 违反
[ðə; ði]['prɪnsəp(ə)lz][ʌv; əv] ['hev(ə)n] .
the principles of Heaven .
这 原则 的 天堂 .

神道与仙道通不能悖违天理。

[ðə; ði] ['hev(ə)nli] [kɪŋ] , ['æktɪŋ] [ɑːn][ðə; ði] [ɪm'pɪriəl] [dɪ'kriː] [ʌv; əv] ['hev(ə)n] ,
The Heavenly King , acting on the imperial decree of Heaven ,
这 天上 国王 , 表演 在 这 帝国 法令 的 天堂 ,

天王奉昊天敕命,

[tuː; tə] [pʊt] [ðə; ði] [naɪn] - [teɪld] [fɑːks][tuː; tə] [deθ] ,
To put the nine - tailed fox to death ,
到 放 这 九 - 有尾巴的 狐狸 到 死亡 ,

欲将九尾狐置之死地,

['lʌ] [zuː] [ʃʊd; ʃəd] [hæv; həv]['ɑːrgjuːd][wɪð; wɪθ][ðə; ði] ['hev(ə)nli] [kɪŋ] .
Lu Zu should have argued with the Heavenly King .
鲁 祖 应该 有 争论 和 这 天上 国王 .

吕祖本当与天王分辩,

[ʌn'fɔːrtʃənətli] , [ðə; ði] ['hev(ə)nli] [kɪŋ] [wʌz; wəz][ə; eɪ]['deɪəti; 'diːəti][hiː; hi][hæd; həd][ɪn'vaɪtɪd][tuː; tə] ['kæptʃər]
Unfortunately , the Heavenly King was a deity he had invited to capture
很遗憾 , 这 天上 国王 曾是 一个 神 他 有 受邀 到 捕获
[ðə; ði] ['diːmən] .
the demon .
这 恶魔 .

无奈干碍着天王是自己请来捉妖的天神，

[wiː; wi] [ʃʊd; ʃəd] [nɑːt]['ɑːrgjuː][wɪð; wɪθ] [iːtʃ] ['ʌðər] [beɪst] [ɑːn] [ɪ'roʊniəs] [aɪ'diːəz] .
We should not argue with each other based on erroneous ideas .
我们 应该 不是 争论 和 每个 其他 基于 在 错误 想法 .

不能相与执谬争论。

[ˌfɜːrðər'mɔːr] , [ɪf] [ðə; ði] ['hev(ə)nli] [kɪŋ] [wɜːr; wər][tuː; tə] [bɪ'kʌm] ['æŋgri] ,
Furthermore , if the Heavenly King were to become angry ,
此外 , 如果 这 天上 国王 是 到 变得 生气的 ,

再者天王倘若一怒，

[hiː; hi] [ɪn'sɪstɪd] [ɑːn][nɑːt] [kəm'plaiŋ] .
He insisted on not complying .
他 坚持 在 不是 遵守 .

执意不从，

[æt; ət] [ðæt] [taɪm] , [ðə; ði][dʒeɪd][fɑːks][wʌz; wəz] [bi'hedid] .
At that time , the jade fox was beheaded .
在 那 时间 , 这 玉 狐狸 曾是 斩首 .

当时将玉狐斩首，

['iznt] [ðɪs] [æn; ən] [ə'tempt] [tuː; tə]['pɑːrd(ə)n][hɪz; ɪz] [deθ] ?
Isn't this an attempt to pardon his death ?
不是 这 一个 试图 到 赦免 他的 死亡 ?

岂不是欲赦其死，

[wʊd] [ˌaɪ 'tiː]['heɪs(ə)n][hɪz; ɪz] [deθ] ?
Would it hasten his death ?
会 它 趋 他的 死亡 ?

更速其死么?

[æt; ət] [ðæt] [taɪm] ,
At that time ,
在 那 时间 ,

那时，

[its] [ə; eɪ] ['pɪti] [ðæt] [hiː; hi] [bɪ'keɪm] [ə; eɪ][dæn]['mæstər] , [bʌt; bət] [its] [ɔːl] [fɔːr; fər] [nɔːt] .
It's a pity that he became a dan master , but it's all for naught .
它是 一个 遗憾 那 他 成为 一个 担 掌握 , 但 它是 全部 为了 零 .

纵然可惜他成了丹的大道也无益了。

" [waɪ] [nɑːt] [teɪk] [əd'væntɪdʒ] [ʌv; əv] [jʌŋ] ['mæstər] [dʒoʊz] ['moʊmənt][ʌv; əv] ['pɪti] ? "
" Why not take advantage of Young Master Zhou's moment of pity ? "
" 为什么 不是 拿 优势 的 年轻的 掌握 周氏 片刻 的 遗憾 ? "

"不如趁着周公子哀怜之际，

[bɪ'fɔːr] [ðə; ði] ['diːmən] [fɑːks][wʌz; wəz] [sleɪn] ,
Before the demon fox was slain ,
前 这 恶魔 狐狸 曾是 被杀 ,

妖狐未斩之时，

[ðeɪ] [sent] [ɔːl][ðə; ði][gɔdz] [bæk] [tuː; tə] ['hev(ə)n] .
They sent all the gods back to heaven .
他们 发送 全部 这 神 后退 到 天堂 .

将众天神齐送归天，

['ʌðərwaɪz] [ðə; ði] ['hev(ə)nli] [kɪŋ] [wʊd] [nɑːt] [ə'laʊ] [ˌaɪ 'tiː] .
Otherwise the Heavenly King would not allow it .
否则 这 天上 国王 会 不是 允许 它 .

免的天王不依，

[ɪn] [ə; eɪ] [fɪt] [ʌv; əv] ['æŋgər] ,
In a fit of anger ,
在 一个 合身 的 愤怒 ,

一怒之间，

[ðə; ði] [fɑːks] ['spɪrɪt] [lɔːst] [ɪts] [laɪf] .
The fox spirit lost its life .
这 狐狸 精神 丢失的 它是 生活 .

丧了妖狐性命。

['æftər] [lyː] [zuː] ['fɪnɪʃt] ['θɪŋkɪŋ] [ə'baʊt] [ˌaɪ 'tiː] ,
After Lü Zu finished thinking about it ,
后 鲁 祖 完成的 思维 关于 它 ,

"吕祖想罢，

[soʊ] [hiː; hi] ['hɜːrɪdli] [ɪn'strʌktɪd] [ðə; ði] ['sɜːrvənt] :
So he hurriedly instructed the servant :
所以 他 匆匆 指示 这 仆人 :

于是便忙吩咐苍头：

[teɪk] [ðə; ði] [vər'mɪliən] [brʌʃ] ,
Take the vermilion brush ,
拿 这 朱红 刷子 ,

"取朱笔、

['jeloʊ] ['peɪpər] [ɪz] [sɜːrvd] .
Yellow paper is served .
黄色的 纸 是 服务 .

黄纸伺候，

[weɪt] [fɔːr; fər] [ðə; ði] ['maʊnt(ə)n] ['hɜːrmɪt] [tuː; tə] [drɔː] [ə; eɪ] ['tæləsmən] [tuː; tə] [send] [tuː; tə] [ðə; ði] [seɪnt] .
Wait for the mountain hermit to draw a talisman to send to the saint .
等待 为了 这 山 隐士 到 画 一个 护符 到 发送 到 这 圣 .

待山人画符送圣。

[ðə; ði] ['sɜːrvənt] [hæv; həv] ['fɪnɪʃt] ['setɪŋ] [ʌp] .
The servants have finished setting up .
这 仆人 有 完成的 环境 向上 .

"苍头设摆已毕，

[lyː] [zuː] [leɪd] [ðə; ði] ['jeloʊ] ['peɪpər] [ɑːn] [ðə; ði] ['teɪbl] .
Lü Zu laid the yellow paper on the table .
鲁 祖 铺设 这 黄色的 纸 在 这 桌子 .

吕祖将黄笺铺在案上，

['dɪpɪŋ] [ðə; ði] [brʌʃ] [ɪn] [klɪr] [sprɪŋ] ['wɔːtər] ,
Dipping the brush in clear spring water ,
浸渍 这 刷子 在 清除 春天 水 ,

笔蘸清泉，

[ðə; ði] ['ɪŋkˌstoʊn] [wʌz; wəz] [graʊnd] [tuː; tə] [ə; eɪ] [vər'mɪliən] ['kʌlər] .
The inkstone was ground to a vermilion color .
这 砚台 曾是 地面 到 一个 朱红 颜色 .

砚磨朱敕色，

[kloʊz] [jʊr; jər] [aɪz] [ænd; ənd] [skwɪnt] .
Close your eyes and squint .
关闭 你的 眼睛 和 眯 .

闭目含睛，

[pər'fɔːrm] [hænd] [siːlz] [ænd; ənd] [tʃænt] [ˌɪnkæn'teɪʃənz] .
Perform hand seals and chant incantations .
履行 手 封印 和 呗 咒语 .

掐诀念咒，

[wɪð; wɪθ][ə; eɪ] [dɪ'vaʊt] [hɑːrt] ,
With a devout heart ,
和 一个 虔诚的 心 ，

秉虔心，

[ə'kɔːrdɪŋ] [tuː; tə][ðə; ði] [ɪ'neɪt] [dɪ'vaɪn] [ænd; ənd]['hjuːmən]['mænjuəl] ,
According to the innate divine and human manual ,
根据 到 这 先天 神圣的 和 人类 手动的 ，

按着先天神人法书，

[hiː; hi] [ðen] [druː] [ðə; ði] ['θʌndər] ['ɔːrdər] [siːl] .
He then drew the Thunder Order Seal .
他 然后 画 这 雷 命令 海豹 .

便画雷霆牒印。

[iːtʃ] [stroʊk] [ʌv; əv][ðə; ði] [kə'lɪgrəfi] [floʊz] [laɪk] [ə; eɪ]['drægən] [ɔːr][ə; eɪ] [sneɪk] .
Each stroke of the calligraphy flows like a dragon or a snake .
每个 中风 的 这 书法 流量 喜欢 一个 龙 或者 一个 蛇 .

一笔笔字走龙蛇，

['æftər] ['raɪtɪŋ] [ˌaɪ 'tiː] [daʊn] , [hiː; hi] ['hændɪd] [ˌaɪ 'tiː][tuː; tə][ðə; ði] ['sɜːrvənt] [ænd; ənd] [sed] :
After writing it down , he handed it to the servant and said :
后 写作 它 向下 ， 他 递交 它 到 这 仆人 和 说 :

写罢递给苍头说：

" ['kwɪkli] [proʊ'siːd] [tuː; tə][ðə; ði]['ɔːltər][ænd; ənd][bɜːrn][ðə; ði]['ɔfɚɪŋz, 'ɔfrɪŋz] . "
" Quickly proceed to the altar and burn the offerings . "
" 迅速地 继续 到 这 坛 和 烧伤 这 供品 . "

"速去法台前焚化。"

[ðə; ði] ['sɜːrvənt] [əu'beid] [ðə; ði]['ɔːrdər][ænd; ənd] [bəːnd] [ðə; ði]['ɔfɚɪŋz, 'ɔfrɪŋz] .
The servant obeyed the order and burned the offerings .
这 仆人 服从 这 命令 和 烧伤 这 供品 .

苍头领命焚讫，

[ə; eɪ] [pluːm] [ʌv; əv] [smoʊk] [ʃɑːt] ['ɪntuː][ðə; ði] [er] [wɪð; wɪθ][ə; eɪ] [wʊʃ; wuːʃ] .
A plume of smoke shot into the air with a whoosh .
一个 羽 的 抽烟 射击 进入 这 空气 和 一个 嗖！ .

只见哧溜溜一股清烟冲空而起，

[ɪn'diːd] , [ðə; ði] [dɪ'vaɪn] [dɪ'kriː] [wʌz; wəz] ['wʌndrəs] [ænd; ənd] [mɪ'stɪriəs] .
Indeed , the divine decree was wondrous and mysterious .
的确 ， 这 神圣的 法令 曾是 奇妙的 和 神秘 .

果然仙家敕令神奇奥妙，

[ðə; ði] [θɪk] [klaʊdz] [ɑːn][ðə; ði][hə'raɪz(ə)n] [ɪ'miːdiətli] ['dɪsə'pɪrd] .
The thick clouds on the horizon immediately disappeared .
这 厚的 云 在 这 地平线 立即地 消失 .

登时天际稠云铺灭，

['dɑːrknəs] [əb'skjuəd] [ðə; ði]['vɪʒ(ə)n][ʌv; əv] [ðoʊz] [kən'sʊmd] [baɪ] ['wɜːrldli] [dɪ'zaɪɚz] .
Darkness obscured the vision of those consumed by worldly desires .
黑暗 模糊不清 这 想象 的 那些 消耗 经过 世俗 欲望 .

黑漫漫的遮住世欲之人眼目，

['sʌd(ə)nli] [ə'nʌðər] ['θʌndərstɔːrm] [strʌk] .
Suddenly another thunderstorm struck .
突然 其他 雷雨 击 .

忽又一阵雷雨，

[ðə; ði][gɔdz] [ðen] [ə'sendɪd] [tuː; tə] ['hev(ə)n] [tə'geðər] .
The gods then ascended to heaven together .
这 神 然后 上升 到 天堂 一起 .

天神便一齐升天。

[lyː] [zuː] [boʊd] ['diːpli] [ɑːn][ðə; ði] ['plætfɔːrm] .
Lü Zu bowed deeply on the platform .
鲁 祖 鞠躬 深 在 这 平台 .

吕祖在法台控背躬身，

['æftər] ['sendɪŋ] [ðə; ði][gɔdz] [bæk] [tuː; tə][ðer; ðər] ['pleɪsɪz] ,
After sending the gods back to their places ,
后 发送 这 神 后退 到 他们的 地方 ,

送神归位之后，

[ɪ'miːdiətli] , [ɔː'spɪʃəs] [klaʊdz] ['skætərd] [ɪn] [ɔːl] [də'rekʃ(ə)nz] .
Immediately , auspicious clouds scattered in all directions .
立即地 , 吉祥 云 疏散 在 全部 方向 .

登时祥云四散，

[ðə; ði][gɔdz][hæv; həv] [ə'raɪvd] [æt; ət][ðə; ði] [lɪŋsiːaʊ] ['pæləs] [ɪn] ['hev(ə)n] .
The gods have arrived at the Lingxiao Palace in Heaven .
这 神 有 到达的 在 这 凌霄 宫殿 在 天堂 .

众神已到天庭灵霄殿上。

[ðə; ði] ['hev(ə)nli] [kɪŋ] [rɪ'pɔːrtɪd] [tuː; tə][ðə; ði][dʒeɪd] ['empərər] .
The Heavenly King reported to the Jade Emperor .
这 天上 国王 据报道 到 这 玉 皇帝 .

天王奏明玉帝，

[ˌaɪ 'tiː][ɪz] [sed] [ðæt] [ðə; ði][fɑːks] ['diːmən] [hæz; həz] [bɪn] [rɪ'tɜːrnd] [tuː; tə]['daʊɪzəm][fɔːr; fər] ['pʌnɪʃmənt] .
It is said that the fox demon has been returned to Taoism for punishment .
它 是 说 那 这 狐狸 恶魔 有 到过 返回 到 道教 为了 惩罚 .

言妖狐已归道教发落。

[ðə; ði][dʒeɪd] ['empərər] ['græntɪd] [ðə; ði] [rɪ'kwest] .
The Jade Emperor granted the request .
这 玉 皇帝 的确 这 要求 .

玉皇爷准奏，

[ðeɪ] [rɪ'kɔːrdɪd] [ðə; ði] ['hev(ə)nli] ['kɪŋz] ['merɪts] [ɪn] ['væŋkwɪʃɪŋ] ['diːmənz] [ænd; ənd] ['mɒnstəz] .
They recorded the Heavenly King's merits in vanquishing demons and monsters .
他们 记录 这 天上 国王学院 优点 在 战胜 恶魔 和 怪物 .

记下了天王讨妖降怪的功勋，

[ə'nʌðər] [ɪm'pɪriəl] ['iːdɪkt] [wʌz; wəz] ['ɪʃuːd] .
Another imperial edict was issued .
其他 帝国 法令 曾是 发布 .

又发下一道诏旨，

[ðə; ði] ['plænɪt] ['viːnəs] [wʌz; wəz] [kə'mɑːndid] [tuː; tə] [ə'pɔɪnt] [fɔːr] [ə'fɪʃ(ə)lz] .
The planet Venus was commanded to appoint four officials .
这 行星 金星 曾是 命令 到 委 四 官员 .

令太白金星敕命四位功曹，

[brɪŋ] [ˌaɪ 'tiː][tuː; tə][ðə; ði]['mɔːrt(ə)l] [wɜːrld] ,
Bring it to the mortal world ,
带来 它 到 这 凡人 世界 ,

捧到尘界，

[hiː; hi] ['hændɪd] [ˌaɪ 'tiː]['oʊvər][tuː; tə] [lyː] [dɔŋbɪn] , [ðə; ði] [pjʊr] [jæŋ] ['mæstər] , [tuː; tə] [riːd] .
He handed it over to Lü Dongbin , the Pure Yang Master , to read .
他 递交 它 超过 到 鲁 洞宾 , 这 纯的 杨 掌握 , 到 读 .

交纯阳子吕洞宾开读。

['viːnəs] [rɪ'siːvd] [ðə; ði] [ɪm'pɪriəl] [dɪ'kriː] .
Venus received the imperial decree .
金星 已收到 这 帝国 法令 .

太白金星领了御旨，

[pæs] [ˌaɪ 'tiː][ɑːn][tuː; tə][ðə; ði] ['duːti] ['ɑːfɪsər] .
Pass it on to the duty officer .
经过 它 在 到 这 责任 官 .

传与值日功曹，

[ðə; ði][gɑːd][ʌv; əv] ['merɪt] [ɪz][ðə; ði] [wʌn] [huː] [hoʊldz][ðə; ði] [ɪm'pɪriəl] ['iːdɪkt] .
The God of Merit is the one who holds the imperial edict .
这 上帝 的 优点 是 这 一 WHO 持有 这 帝国 法令 .

功曹神即捧天诏，

['raɪdɪŋ] [ɑːn] [ɔː'spɪʃəs] [klaʊdz] ,
Riding on auspicious clouds ,
骑术 在 吉祥 云 ,

驾着祥云，

[ðeɪ] ['hedɪd] [streɪt] [fɔːr; fər][ðə; ði] ['dɑːrmə] ['plætfɔːrm][ʌv; əv] ['tai'piŋ] ['vɪlɪdʒ] [ɪn][ðə; ði] ['loʊər] [relm] .
They headed straight for the Dharma Platform of Taiping Village in the lower realm .
他们 标题 直的 为了 这 法 平台 的 太平 村庄 在 这 降低 领域 .

径往下界太平庄法台而来。

[æt; ət] [ðɪs] [taɪm] , [lyː] [zuː][hæd; həd][nɑːt] [jet] [rɪ'tɜːrnd] [tuː; tə][hɪz; ɪz] [siːt] ['æftər] ['siːɪŋ] [ɔːf] [ðə; ði]
At this time , Lü Zu had not yet returned to his seat after seeing off the
在 这 时间 , 鲁 祖 有 不是 然而 返回 到 他的 座位 后 看到 离开 这
[sə'lestʃ(ə)l] ['biːɪŋ] .
celestial being .
天体 存在 .

此时吕祖送天神尚未归坐，

[ə; eɪ] [klaʊd] [ʌv; əv] [ɔː'spiʃəsnis] [dɪ'sendɪd] [frʌm; frəm][ðə; ði][skaɪ] .
A cloud of auspiciousness descended from the sky .
一个 云 的 吉祥 下降 从 这 天空 .

只见一朵祥云自天而下，

[ðeɪ] [dɪ'sendɪd] [tuː; tə][ðə; ði]['ɔːltər] .
They descended to the altar .
他们 下降 到 这 坛 .

降到法台之上。

[lyː] [zuː] [nuː] [ðæt] [hiː; hi][wʌz; wəz][ðə; ði] ['duːti] ['ɑːfɪsər] .
Lü Zu knew that he was the duty officer .
鲁 祖 知道 那 他 曾是 这 责任 官 .

吕祖识是值日功曹，

[hiː; hi] ['kwɪkli] [boʊd] [ænd; ənd] ['griːtɪd] [ðem; ðəm] .
He quickly bowed and greeted them .
他 迅速地 鞠躬 和 问候 他们 .

连忙恭身迎接。

[gɔːŋ] ['kaʊ] [sed] :
Gong Cao said :
锣 曹 说 :

功曹道：

" [ðɪs] ['hʌmb(ə)l]['deɪəti; 'diːəti][ɪz] ['æktɪŋ] [ɑːn][ðə; ði]['ɔːrdərz][ʌv; əv][ðə; ði][dʒeɪd] ['empərər] . "
" This humble deity is acting on the orders of the Jade Emperor . "
" 这 谦逊的 神 是 表演 在 这 订单 的 这 玉 皇帝 . "

"小神奉玉帝敕命，

[ðə; ði] ['empərər] [bi'stəu] [ə'pɑːn][ðə; ði] [ɪ'mɔːtlz] [ə; eɪ] [dɪ'kriː] [tuː; tə] [prə'tekt] [hɪm; ɪm] .
The Emperor bestowed upon the immortals a decree to protect him .
这 皇帝 授予 之上 这 不朽者 一个 法令 到 保护 他 .

赐上仙保诏。

[ðə; ði] [ɪ'mɔːtlz] [meɪ] [prɪ'per] ['ɪnsens] [ænd; ənd] ['kændlz] .
The immortals may prepare incense and candles .
这 不朽者 可能 准备 香 和 蜡烛 .

上仙可备香烛，

['bendɪŋ] ['oʊvər][ðə; ði] [desk]
Bending over the desk
弯曲 超过 这 桌子

俯伏案下，

[tuː; tə]['lɪs(ə)n][tuː; tə][ðə; ði] ['riːdɪŋ] .
To listen to the reading .
到 听 到 这 阅读 .

以听宣读。

[lyː][zuː] [ɪ'miːdiətli] ['ɔːrdərd] [ˌprepə'reɪʃnz] [tuː; tə][biː; bi] [meɪd] .
Lü Zu immediately ordered preparations to be made .
鲁 祖 立即地 订购 准备工作 到 是 制成 .

"吕祖连忙令人备办妥当，

['niːlɪŋ] [bɪ'niːθ] [ðə; ði] ['ɪnsens] ['teɪbl] .
Kneeling beneath the incense table .
跪着 下面 这 香 桌子 .

跪在香案之下。

[ðə; ði] [ə'fɪʃ(ə)l] [ɪn] [tʃɑːrdʒ] [ʌv; əv] [ə'fɪʃ(ə)l] ['duːtiz] [riːd] [ðə; ði] [ɪm'pɪriəl] ['iːdɪkt] [ə'laʊd] :
The official in charge of official duties read the imperial edict aloud :
这 官方的 在 收费 的 官方的 职责 读 这 帝国 法令 大声 :

功曹神捧诏读曰：

[ðə; ði] ['empərər] ['sʌmənd] - [lyː] [dɔŋbɪn] .
The emperor summoned Chunyangzi Lü Dongbin .
这 皇帝 被召唤 - 鲁 洞宾 .

人诏纯阳子吕洞宾，

[juː; jʊ][ɑːr; ər][ɪn][ðə; ði]['mɔːrt(ə)l] [relm] ,
You are in the mortal realm ,
你 是 在 这 凡人 领域 ,

卿在尘界之中，

[ə'weɪkənɪŋ] [frʌm; frəm][ə; eɪ] [driːm] ,
Awakening from a dream ,
唤醒 从 一个 梦 ,

梦醒黄粱，

[ə'kjuːmjəleɪtɪd] [ˌkʌltɪ'veɪʃ(ə)n] [liːdz] [tuː; tə][ðə; ði] [wei] .
Accumulated cultivation leads to the Way .
积累 栽培 线索 到 这 方式 .

积修至道。

[sə'lestʃ(ə)l] [ænd; ənd] [tə'restriəl] [koʊ'ɔːrdɪneɪts; koʊ'ɔːrdɪnəts]
celestial and terrestrial coordinates
天体 和 陆地 坐标

天经地纬，

[ɔːl] [hæv; həv] [bɪn] [ɪn'fɔːrmd] ;
All have been informed ;
全部 有 到过 知情的 ;

悉已人通；

[ðer; ðər][ɑːr; ər] ['kaʊntləs] ['meθədz] [ænd; ənd] [ə'proʊtʃɪz] .
There are countless methods and approaches .
那里 是 无数 方法 和 方法 .

万法千门，

['evri] [ɪk'spɪriəns] [ɪz] [ˌɪnɪɡ'zɔːstəb(ə)l] .
Every experience is inexhaustible .
每一个 经验 是 取之不尽的 .

罔不尽历。

[dɪ'zæstər] [rɪ'liːf] [ænd; ənd] [ə'sɪstəns]
Disaster relief and assistance
灾难 宽慰 和 协助

救灾拔难，

[ɪ'lɪmɪneɪt] ['iːv(ə)l][ænd; ənd] ['væŋkwɪʃ] ['diːmənz] .
Eliminate evil and vanquish demons .
排除 邪恶的 和 征服 恶魔 .

除害荡妖，

['merɪt] [tuː; tə] [seɪv] [laɪvz; lɪvz]
Merit to save lives
优点 到 节省 生活

功济生灵，

[hɪz; ɪz] [neɪm] [ɪz] [rɪ'naʊnd] [ænd; ənd][hɪz; ɪz] [ˌrepju'teɪʃ(ə)n] [ɪz] [haɪ] .
His name is renowned and his reputation is high .
他的 姓名 是 著名 和 他的 名声 是 高的 .

名高玉籍。

[naʊ] [ðæt] [ðə; ði] ['diːmən] ['pɑːrti] [hæz; həz] [bɪn] [bi'hedid] ,
Now that the demon party has been beheaded ,
现在 那 这 恶魔 派对 有 到过 斩首 ,

今妖党既已授首，

[ðə; ði] ['piːp(ə)l] [lɪv; laɪv][ɪn] [piːs] [bɪ'kəz, bɪ'kɔːz][ʌv; əv] [ðɪs] [lɔː] .
The people live in peace because of this law .
这 人们 居住 在 和平 因为 的 这 法律 .

百姓法此安生。

[hiː; hi][wʌz; wəz] [ə'pɔɪntɪd] [æz; əz][ðə; ði] ['liːdər] [ʌv; əv][ðə; ði] [eɪt] [ɪ'mɔːtlz] [ʌv; əv][ðə; ði] ['sentrəl] [keɪv] .
He was appointed as the leader of the Eight Immortals of the Central Cave .
他 曾是 任命 作为 这 领导者 的 这 八 不朽者 的 这 中央 洞穴 .

敕卿为中八洞群仙领袖。

[ðə; ði] [rɪ'meɪnɪŋ] [naɪn] - [teɪld] [fɔksiz] [ðæt] [wɜːr; wər][nɑːt] [kɪld]
The remaining nine - tailed foxes that were not killed
这 其余的 九 - 有尾巴的 狐狸 那 是 不是 被杀

所余未诛的九尾妖狐，

[ˌɑːr iː 'en] ['kɪŋ] [wʌz; wəz][tuː; tə][biː; bi] [delt] [wɪð; wɪθ] [ə'kɔːrdɪŋ] [tuː; tə][ðə; ði] [lɔːz] [ʌv; əv] ['hev(ə)n] .
Ren Qing was to be dealt with according to the laws of Heaven .
任 青 曾是 到 是 已处理 和 根据 到 这 法律 的 天堂 .

任卿按天律处置。

[rɪ'spektfəli] [jɔːrz] !
Respectfully yours !
尊敬 你的 !

钦哉！

[ɑːn] [ðə; ði] [deɪ] [ðə; ði] [ɪm'pɪriəl] ['iːdɪkt] [ə'raɪvd] ,
On the day the imperial edict arrived ,
在 这 天 这 帝国 法令 到达的 ,

诏书到日，

[hiː; hi] [wʌz; wəz] ['ɔːrdərd] [tuː; tə] [sɜːrv] [ðə; ði] ['empərər] .
He was ordered to serve the emperor .
他 曾是 订购 到 服务 这 皇帝 .

信诏奉侍。

['æftər] [ðə; ði] [klɜːrk] ['fɪnɪʃt] ['riːdɪŋ] ,
After the clerk finished reading ,
后 这 职员 完成的 阅读 ,

功曹神读罢，

[lyː] [tʃʌnjæŋ] [boʊd] [ə'gen] .
Lü Chunyang bowed again .
鲁 春阳 鞠躬 再次 .

吕纯阳再拜，

[ðə; ði] [ɪm'pɪriəl] ['iːdɪkt] [hæz; həz] [bɪn] [rɪ'siːvd] .
The imperial edict has been received .
这 帝国 法令 有 到过 已收到 .

受诏已毕，

[ðə; ði] [gɑːd] [ʌv; əv] ['merɪt] [wʌns] [ə'gen] [ə'sendɪd] [tuː; tə] ['hev(ə)n] [ɑːn] [ə; eɪ] [klaʊd] .
The God of Merit once again ascended to heaven on a cloud .
这 上帝 的 优点 一次 再次 上升 到 天堂 在 一个 云 .

功曹神仍复驾云升天，

[rɪ'tɜːrnɪŋ] ['viːnəs] [tuː; tə] [ðə; ði] ['hevəns] .
Returning Venus to the heavens .
返回 金星 到 这 天 .

回缴太白金星，

[hiː; hi] [rɪ'pɔːrtɪd] [ðɪs] [tuː; tə] [ðə; ði] [dʒeɪd] ['empərər] [ænd; ənd] [ðen] [dɪ'pɑːrtɪd] .
He reported this to the Jade Emperor and then departed .
他 据报道 这 到 这 玉 皇帝 和 然后 已离开 .

奏明玉帝而去。

[wiːl] [liːv] [ðæt] [ə'saɪd] [fɔːr; fər] [naʊ] .
We'll leave that aside for now .
出色地 离开 那 旁边 为了 现在 .

这话按下不表。

[naʊ] , [æz; əz] [ðə; ði] [pə'goʊdə] - ['berɪŋ] ['hev(ə)nli] [kɪŋ] [led] [ðə; ði] [gɔdz] [tuː; tə] [ə'send] [tuː; tə] ['hev(ə)n] ,
Now , as the Pagoda - Bearing Heavenly King led the gods to ascend to heaven ,
现在 , 作为 这 宝塔 - 轴承 天上 国王 引领 这 神 到 上升 到 天堂 ,

且说托塔天王率众神升天之际，

[ə; eɪ] ['pɪriəd] [ʌv; əv] [wɪnd] , [klaʊdz] , ['θʌndər] , [ænd; ənd] [reɪn] ,
A period of wind , clouds , thunder , and rain ,
一个 时期 的 风 , 云 , 雷 , 和 雨 ,

一阵子风云雷雨，

[ɔːl] [ðə; ði] ['sɜːrvənt] , ['fɑːrmhænd] , [ænd; ənd] ['tenənts] [hɪd] [ˌɪn'saɪd] [ðə; ði] ['haʊzɪz] [tuː; tə] [ə'vɔɪd] [ðə; ði]
All the servants , farmhands , and tenants hid inside the houses to avoid the
全部 这 仆人 , 农场工人 , 和 租户 隐藏 里面 这 房屋 到 避免 这
['θʌndərstɔːrm] .
thunderstorm .
雷雨 .

众仆人与长工佃户俱都躲在房屋之内去避雷雨。

[bɪ'niːθ] [ðə; ði] ['ɔːltər] ,
Beneath the altar ,
下面 这 坛 ,

法台之下，

['oʊnli] [ðə; ði] [ɪn'fætʃueɪtɪd] [dʒəu] [ʃɪn] [ænd; ənd] [ðə; ði] [naɪn] - [teɪld] [fɑːks] [rɪ'meɪnd] .
Only the infatuated Zhou Xin and the nine - tailed fox remained .
仅有的 这 迷恋 周 新 和 这 九 - 有尾巴的 狐狸 剩余 .

只剩了痴情周信与九尾妖狐，

['niːlɪŋ] [ɪn] [ðə; ði] ['mʌdi] [reɪn] .
Kneeling in the muddy rain .
跪着 在 这 浑 雨 .

跪伏在雨水泥泞之中，

[lɪnz] ['bɑːdi] [wʌz; wəz] [laɪk] [ə; eɪ] ['wɔːtər] ['tʃɪkɪn] .
Lin's body was like a water chicken .
林的 身体 曾是 喜欢 一个 水 鸡 .

淋的身躯如水鸡一般，

[hiː; hi] ['iːv(ə)n] [kaʊ'taʊd] [ænd; ənd] ['pliːdəd, 'pliːdɪd] [wɪð; wɪθ] [ðə; ði] [steɪdʒ] [ɪn] [ə; eɪ] ['tremblɪŋ] [vɔɪs] .
He even kowtowed and pleaded with the stage in a trembling voice .
他 甚至 叩头 和 恳求 和 这 阶段 在 一个 发抖 嗓音 .

还兢兢战战向着台上磕头哀告。

[ðə; ði] [reɪn] ['faɪnəli] [stɑːpt] [ænd; ənd] [ðə; ði] [klaʊdz] [klɪrd] .
The rain finally stopped and the clouds cleared .
这 雨 最后 停止 和 这 云 已清除 .

好容易盼的雨止云收，

[bʌt; bət] [koʊˌɪnsɪ'dentəli] , [ðə; ði] [gɑːd] [ʌv; əv] ['merɪt] [ə'raɪvd] [ə'gen] .
But coincidentally , the God of Merit arrived again .
但 巧合的是 , 这 上帝 的 优点 到达的 再次 .

可巧功曹神又至，

[ˌaɪ 'tiː] [wʌz; wəz] [dɪ'leɪd] [fɔːr; fər] [ə; eɪ] [lɔːŋ] [taɪm] .
It was delayed for a long time .
它 曾是 延迟 为了 一个 长的 时间 .

更复迟延了多时，

[dʒəu] - [stɪl] [rɪ'fjuːzd; 'refjuːs] [tuː; tə] [get] [ʌp] .
Zhou Xinshang still refused to get up .
周 - 仍然 拒绝 到 得到 向上 .

那周信尚还不肯起来，

[ðer; ðər] , ['oʊnli] [ðə; ði] [fɑːks] ['spɪrɪt] [wept] [ɪn] ['sɑːroʊ] .
There , only the fox spirit wept in sorrow .
那里 , 仅有的 这 狐狸 精神 哭泣 在 悲哀 .

只是那里陪着妖狐悲啼。

[æt; ət] [ðɪs] ['moʊmənt] , [lyː] [zuː] [sæt] [daʊn] [ɑːn] [ðə; ði] ['dɑːrmə] ['plætfɔːrm] .
At this moment , Lü Zu sat down on the Dharma platform .
在 这 片刻 , 鲁 祖 卫星 向下 在 这 法 平台 .

此时吕祖在法台坐下，

['siːɪŋ] [ðə; ði] [tuː] [ʌv; əv] [ðem; ðəm] [soʊ] ['tendər] [ænd; ənd] ['lɪŋgərɪŋ] ,
Seeing the two of them so tender and lingering ,
看到 这 二 的 他们 所以 投标 和 挥之不去的 ,

见他两个如此缠绵留恋，

[aɪ] ['kudnt] [ber] [tuː; tə] [wɑːtʃ] .
I couldn't bear to watch .
我 不能 熊 到 手表 .

心中实不忍看。

['θɪŋkɪŋ] :
Thinking :
思维 :

想着：

[sʌtʃ] [diːp] [ə'fekʃ(ə)n] [ænd; ənd] [dɪ'voʊʃ(ə)n]
Such deep affection and devotion
这样的 深的 感情 和 虔诚

"似这等情痴恩爱，

['iːv(ə)n][wɪð; wɪθ] [ʃɑːrp] [naɪvz] [ænd; ənd] [swɔːdz] ,
Even with sharp knives and swords ,
甚至 和 锋利的 刀具 和 剑 ,

纵有利刀慧剑，

[its] ['ɔːlsoʊ] ['dɪfɪkəlt] [tuː; tə] ['sevər] [sʌtʃ] [diːp] - ['ruːtɪd] ['fiːlɪŋz] .
It's also difficult to sever such deep - rooted feelings .
它是 还 难的 到 断绝 这样的 深的 - 根 情怀 .

也难斩断这样的情根。

[ɔːl'ðoʊ] ['hjuːmənz][ænd; ənd] ['ænɪmlz] [ɑːr; ər] ['dɪfrənt] ,
Although humans and animals are different ,
虽然 人类 和 动物 是 不同的 ,

人畜虽然别，

[ðɪs] [ʃoʊz] [ðæt] [ðeɪ] [kɑːnt] [let] [goʊ][ʌv; əv] [ðɪs] ['dʒenjuɪn] [ə'fekʃ(ə)n] .
This shows that they can't let go of this genuine affection .
这 演出 那 他们 不能 让 去 的 这 真的 感情 .

看这点真情割舍不开的意思，

[bʌt; bət] [ðeɪ] [ɑːr; ər][dʒʌst] [laɪk] ['piːp(ə)l] .
But they are just like people .
但 他们 是 只是 喜欢 人们 .

却与人一样。

[ðɪs] [ɪz][ðə; ði][ˌsɪtʃu'eɪʃ(ə)n] ,
This is the situation ,
这 是 这 情况 ,

这光景是，

[ɪf] [wiː; wi][mʌst; məst][daɪ] , [wiː; wi][mʌst; məst][biː; bi][ɪn] [wʌn] [pleɪs] .
If we must die , we must be in one place .
如果 我们 必须 死 , 我们 必须 是 在 一 地方 .

若死须在一处，

[wiː; wi] [wɪl] ['nevər] [iːtʃ] [traɪ][tuː; tə] [sər'vaɪv] [ɑːn]['aʊər; ɑːr] [oʊn] .
We will never each try to survive on our own .
我们 将要 绝不 每个 尝试 到 存活 在 我们的 自己的 .

绝不各自偷生，

[laɪk] ['sɪlkwɜːrm] ['kætʃɪŋ; 'ketʃɪŋ] [iːtʃ] ['ʌðər] ,
Like silkworms catching each other ,
喜欢 蚕 捕捉 每个 其他 ,

犹如捉对的蚕蛾，

[ðeɪ] [wʊd] ['nevər] [let] [goʊ] , [nɑːt]['iːv(ə)n] [ʌn'tɪl] [deθ] .
They would never let go , not even until death .
他们 会 绝不 让 去 , 不是 甚至 直到 死亡 .

至死不放一般。

[kəm'perd] [tuː; tə] ['riːəl] ['kʌpəlz] [ɪn][ðə; ði]['hjuːmən] [wɜːrld] ,
Compared to real couples in the human world ,
比较的 到 真实的 情侣 在 这 人类 世界 ,

就是比较起人间的真夫妇来，

[ðæt] ['dʌznt] ['iːv(ə)n] [kəm'per] [tuː; tə][ðə; ði] [sɪn'serəti] [ʌv; əv][ðer; ðər] ['fiːlɪŋz] .
That doesn't even compare to the sincerity of their feelings .
那 不 甚至 比较 到 这 诚意 的 他们的 情怀 .

尚还不及他俩情意恳切呢。

[ˌaɪ 'tiː] [wʊd] [biː; bi] ['betər] [fɔːr; fər][ðə; ði] ['maʊnt(ə)n] ['hɜːrmɪt][tuː; tə]['oʊpən][ə; eɪ]['sɪŋg(ə)l] [pæθ] .
It would be better for the mountain hermit to open a single path .
它 会 是 更好的 为了 这 山 隐士 到 打开 一个 单身的 小路 .

莫若山人开一线之路，

[lets] [siː] [haʊ] [wel] [hiː; hi] ['kʌltiveits] [ɪn][ðə; ði] ['fjuːtʃər] .
Let's see how well he cultivates in the future .
我们来吧 看 如何 出色地 他 耕种 在 这 未来 .

再看他将来修炼何如。

[ɪf] [ðə; ði][fɑːks] ['diːmən] [wɜːr; wər][tuː; tə] [tɜːrn] [bæk] [ænd; ənd] ['dɪlɪdʒəntli] ['kʌltɪveɪt] ,
If the fox demon were to turn back and diligently cultivate ,
如果 这 狐狸 恶魔 是 到 转动 后退 和 勤勉地 培育 ,

倘若妖狐回头苦炼，

[tɜːrn] [tuː; tə] [gʊd] [ænd; ənd] [tʃeɪndʒ] [frʌm; frəm]['iːv(ə)l] .
Turn to good and change from evil .
转动 到 好的 和 改变 从 邪恶的 .

向善改恶，

[tə'deɪ] , [aɪ] , [ə; eɪ]['hʌmb(ə)l] [mæn] , [bɪ'stoʊ] [ə; eɪ]['feɪvər][ə'pɑːn][juː; jʊ] .
Today , I , a humble man , bestow a favor upon you .
今天 , 我 , 一个 谦逊的 男人 , 赐给 一个 偏爱 之上 你 .

山人今日一施恩惠，

[ðɪs] [wei] , [ðə; ði]['goʊldən][ɪ'lɪksər] [pæθ] [kæn; kən][biː; bi] [prɪ'zɜːrv] .
This way , the Golden Elixir Path can be preserved .
这 方式 , 这 金的 灵药 小路 能 是 保存完好 .

便可保住了金丹大道。

[ɪf] [wʌn] [stɪl] [dʌz] [nɑːt] [kwel] ['iːv(ə)l] [θɔːts] ,
If one still does not quell evil thoughts ,
如果 一 仍然 做 不是 荡平 邪恶的 想法 ,

若是仍然不息邪念，

[hiː; hi] [kə'mɪtɪd] [ðə; ði] [kraɪm] [ə'gen] .
He committed the crime again .
他 坚定的 这 犯罪 再次 .

再犯了罪恶，

[ˌaɪ 'tiː] [wɪl] [nɑːt][biː; bi] [tuː] [leɪt] [tuː; tə] [kɪl] [hɪm; ɪm] [ðen] .
It will not be too late to kill him then .
它 将要 不是 是 也 晚的 到 杀 他 然后 .

那时再行诛灭他不迟。

" [ðɪs] [ɪz][bɪ'kəz, bɪ'kɔːz] [lyː] [zuː] ['pitid] [ðə; ði] ['hɑːdʃɪps] [ʌv; əv] ['spɪrɪtʃuəl] ['præktɪs] . "
" This is because Lü Zu pitied the hardships of spiritual practice . "
" 这 是 因为 鲁 祖 可怜的 这 艰辛 的 精神 实践 . "

"这是吕祖怜惜修行苦处，

[ˌaɪ 'tiː][ɪz] [fɪrd] [ðæt] [ðə; ði][dʒeɪd] - [feɪst] ['fɑːksəz] [mɪ'leniə] - [oʊld] ['daʊɪst] [aːts] [wɪl] [biː; bi] [dɪ'strɔɪd]
It is feared that the Jade - Faced Fox's millennia - old Taoist arts will be destroyed
它 是 害怕 那 这 玉 - 面对 狐狸的 数千年 - 老的 道教 艺术 将要 是 损毁
[ɪn][ə; eɪ]['sɪŋg(ə)l] [deɪ] .
in a single day .
在 一个 单身的 天 .

恐将玉面狐万载道术一朝消灭，

['ðerfɔːr] , [bɪ'fɔːr] [ðə; ði] ['hev(ə)nli] [kɪŋ] [left] ,
Therefore , before the Heavenly King left ,
所以 , 前 这 天上 国王 左边 ,

故于天王未去之际，

[hiː; hi] [ðen] ['oʊpənd] [ʌp] [ə; eɪ] [wei] [fɔːr; fər] [ðə; ði] [dʒeɪd] - [feɪst] [fɑːks] [tuː; tə] [sər'vaɪv] .
He then opened up a way for the Jade - Faced Fox to survive .
他 然后 打开 向上 一个 方式 为了 这 玉 - 面对 狐狸 到 存活 .

便替玉面狐开通活路。

[ˌfɜːrðər'mɔːr] ,
Furthermore ,
此外 ,

再者，

[ðə; ði] [pjʊr] [jæŋ] ['peɪtriɑːrk] [wʌz; wəz] [wʌns] [ə; eɪ] ['skɑːlər] .
The Pure Yang Patriarch was once a scholar .
这 纯的 杨 族长 曾是 一次 一个 学者 .

纯阳老祖昔日也系秀才出身，

[naʊ] [wiː; wi] [siː] [ðə; ði] ['lɪniɪdʒ] [ʌv; əv] [dʒəu] [zɪnsi] ,
Now we see the lineage of Zhou Xinsi ,
现在 我们 看 这 血统 的 周 新寺 ,

今见周信斯文一脉，

[aɪ] ['kudnt] [help] [bʌt; bət] [fiːl] ['pɪti] .
I couldn't help but feel pity .
我 不能 帮助 但 感觉 遗憾 .

不觉也是怜惜，

['ðerfɔːr] , [wiː; wi] [fɜːrst] [juːst] [ðə; ði] ['goʊldən] [ɪ'lɪksər] [tuː; tə] [prə'lɔːŋ] [hɪz; ɪz] [laɪf] .
Therefore , we first used the Golden Elixir to prolong his life .
所以 , 我们 第一的 用过的 这 金的 灵药 到 延长 他的 生活 .

所以先用金丹延他的性命，

['noʊɪŋ] [ðæt] [hiː; hi] [hæd; həd] [ə; eɪ] [pæst] [ænd; ənd] [ə; eɪ] ['fjuːtʃər] [kə'nekʃ(ə)n] [wɪð; wɪθ] [ðə; ði] [dʒeɪd] - [feɪst] [fɑːks] ,
Knowing that he had a past and a future connection with the Jade - Faced Fox ,
会心 那 他 有 一个 过去的 和 一个 未来 联系 和 这 玉 - 面对 狐狸 ,

知道他与玉面狐有前因后果的姻缘，

[tuː; tə] [ə'tʃiːv] [ðə; ði] [kə'nekʃ(ə)n] [bɪ'twiːn] [ðə; ði] [tuː] [ʌv; əv] [ðem; ðəm] .
To achieve the connection between the two of them .
到 达到 这 联系 之间 这 二 的 他们 .

欲成就他两个的感应之数。

[mɔːr'oʊvər] , [jʌŋ] ['mæstər] [dʒəu] ['pliːdəd, 'pliːdɪd] [fɔːr; fər] [ðə; ði] [dʒeɪd] - [feɪst] ['fɑːksəz] [laɪf] .
Moreover , Young Master Zhou pleaded for the Jade - Faced Fox's life .
而且 , 年轻的 掌握 周 恳求 为了 这 玉 - 面对 狐狸的 生活 .

况且周公子为玉面狐哀求免死，

[ðæt] [kaɪnd] [ʌv; əv] [truː] ['miːnɪŋ]
That kind of true meaning
那 种类 的 真的 意义

那等真实意，

[hɪz; ɪz] [ə'pɪrəns] [ʌv; əv] [ʃeɪm] [ænd; ənd] [griːf] [wʌz; wəz] ['hɑːrtbreɪkɪŋ] .
His appearance of shame and grief was heartbreaking .
他的 外貌 的 耻辱 和 悲伤 曾是 令人心碎 .

惭恸悲哭的样儿，

[its] ['hɑːrtbreɪkɪŋ] [tuː; tə] [lʊk] [æt; ət] .
It's heartbreaking to look at .
它是 令人心碎 到 看 在 .

令人看着悯恻不忍。

[ænd; ənd][ðer; ðər][ˌaɪ 'tiː][wʌz; wəz] [ə'gen] , [ðə; ði][fɑːks] ['diːmən] [ɪn] [ðæt] [steɪt] .
And there it was again , the fox demon in that state .
和 那里 它 曾是 再次 , 这 狐狸 恶魔 在 那 状态 .

又见妖狐那光景，

[ðeɪv] [ɔːl'redi] [hæd; həd][ə; eɪ] [tʃeɪndʒ] [ʌv; əv] [hɑːrt] .
They've already had a change of heart .
他们有 已经 有 一个 改变 的 心 .

已是良心发现，

[ˌaɪ 'tiː] [siːmz] [ðeɪ] ['diːpli] [rɪ'gret] [ðæt] ['mæstər] [dʒoʊz] ['bɑːdi] [ɪz][soʊ] [wiːk] [ænd; ənd] [freɪl] .
It seems they deeply regret that Master Zhou's body is so weak and frail .
它 似乎 他们 深 后悔 那 掌握 周氏 身体 是 所以 虚弱的 和 脆弱 .

似甚痛惜周公子病体支离。

[ɔːl'ðoʊ] [ðer; ðər][ɪz][ə; eɪ]['pɜːrs(ə)n] ,
Although there is a person ,
虽然 那里 是 一个 人 ,

虽有人身、

[ðə; ði] [dɪ'stɪŋkʃn] [bɪ'twiːn] ['laɪvstɑːk] ,
The distinction between livestock ,
这 区别 之间 家畜 ,

畜类的分别，

[bʌt; bət][ðə; ði] [tuː] [ʌv; əv][ðem; ðəm] [siːm] [tuː; tə][hæv; həv][ə; eɪ] [diːp] [ænd; ənd] [ə'baɪdɪŋ] [lʌv] [fɔːr; fər] [iːtʃ] ['ʌðər] .
But the two of them seem to have a deep and abiding love for each other .
但 这 二 的 他们 似乎 到 有 一个 深的 和 遵守 爱 为了 每个 其他 .

看他俩个却倒一般爱厚恩深。

['æftər] ['θɪŋkɪŋ] [ˌaɪ 'tiː]['oʊvər] , ['mæstər] [lyː] . . .
After thinking it over , Master Lü . . .
后 思维 它 超过 , 掌握 鲁 . . .

吕祖爷想罢，

[slæp][ðə; ði] ['stɑːrtlɪŋ] ['wʊd(ə)n] [stɪk] .
Slap the startling wooden stick .
拍击 这 令人震惊 木制的 戳 .

把惊醒木一拍，

[hiː; hi] ['ʃaʊtɪd] ['ʃɑːrpli] :
He shouted sharply :
他 喊叫 尖锐地 :

厉声断喝道：

" [juː; jʊ] [sɪ'dʌktɪv] [fɑːks]['spɪrɪt] , "
" You seductive fox spirit , "
" 你 诱人的 狐狸 精神 , "

"你这弄娇媚的妖狐，

[ðə; ði]['fɔːrmər] ['hɜːrmɪt] [juːst] [kaɪnd] [wɜːrdz] [tuː; tə] [tiːtʃ] [ænd; ənd] [ɪn'laɪt(ə)n] [juː; jʊ] .
The former hermit used kind words to teach and enlighten you .
这 以前的 隐士 用过的 种类 字 到 教 和 开导 你 .

前者山人用善言将你教化，

[juː; jʊ] [der] [ˌdɪsə'beɪ] [maɪ]['ɔːrdər] !
You dare disobey my order !
你 敢 违 我的 命令 !

你反敢违背我的牒文，

[ðeɪ] [rɪ'zɪstɪd, riː'zɪstəd, riː'zɪstɪd][maɪ] [kə'mændmənts] .
They resisted my commandments .
他们 抵抗 我的 诫命 .

抗拒我的法命。

[tə'deɪ] , [gɑːd] [dɪ'sendz] [tuː; tə] [ɜːrθ] [tuː; tə] ['kæptʃər] [juː; jʊ] .
Today , God descends to earth to capture you .
今天 , 上帝 下降 到 地球 到 捕获 你 .

今天神降世捉你，

[ɪn'sted] [ʌv; əv] [sə'rendərɪŋ] ['ɜːrli] ,
Instead of surrendering early ,
反而 的 投降 早期的 ,

不说早早投降，

[haʊ] [der] [juː; jʊ] [liːd] [jʊr; jər] ['diːmən] [hɔːrd] [tuː; tə] [rɪ'zɪst] [ə'rest] ?
How dare you lead your demon horde to resist arrest ?
如何 敢 你 带领 你的 恶魔 部落 到 抵抗 逮捕 ?

你竟敢率众妖前来拒捕，

['krɪmɪn(ə)l] [koʊd]
Criminal Code
刑事 代码

罪犯天条，

[ˌaɪ 'tiː][ɪz] [ʌn'laɪkli] [ðæt] [ə; eɪ] [laɪt] ['pɑːrd(ə)n] [wɪl] [biː; bi] [ʃoʊn] .
It is unlikely that a light pardon will be shown .
它 是 不太可能 那 一个 光 赦免 将要 是 所示 .

定难轻赦。

[naʊ] ['kæptʃərd] ,
Now captured ,
现在 捕获 ,

今被擒获，

[wʌt] [els] [ɪz][ðer; ðər][tuː; tə] [seɪ] ?
What else is there to say ?
什么 别的 是 那里 到 说 ?

尚有何说？

[æt; ət] [ðɪs] ['moʊmənt] , [ðə; ði][dʒeɪd] - [feɪst] [fɑːks] [hɜːrd] ['lʌ] [zuː][æsk][ə; eɪ] ['kwestʃən] .
At this moment , the Jade - Faced Fox heard Lu Zu ask a question .
在 这 片刻 , 这 玉 - 面对 狐狸 听到 鲁 祖 问 一个 问题 .

"此时玉面狐听着吕祖一问，

['terəfaɪd] [aʊt] [ʌv; əv][ðer; ðər] [wɪts] .
Terrified out of their wits .
恐惧 出去 的 他们的 智慧 .

唬的魂不附体，

[ɔːl'ðoʊ] [ʌn'eɪb(ə)l][tuː; tə] [spiːk] ,
Although unable to speak ,
虽然 无法 到 说话 ,

虽然不能说话，

[bʌt; bət][hiː; hi][dʒʌst] [kept] [kaʊ'taʊɪŋ] .
But he just kept kowtowing .
但 他 只是 保留 叩头 .

却直是磕头，

['niːlɪŋ] [ænd; ənd] ['tʌtʃɪŋ] [ðə; ði] [graʊnd] ,
Kneeling and touching the ground ,
跪着 和 接触 这 地面 ,

叩首碰地，

[laɪk] ['paʊndɪŋ] ['gɑːrlɪk] ,
Like pounding garlic ,
喜欢 猛击 蒜 ,

如捣蒜一样，

[ðæt] [ɪm'plaɪz] [ə; eɪ] [pliː] [fɔːr; fər] ['liːniənsi] [ænd; ənd] [ðæt] [ðə; ði] [kraɪm] [wɪl] [nɑːt] [biː; bi] ['pʌnɪʃt] .
That implies a plea for leniency and that the crime will not be punished .
那 暗示 一个 恳求 为了 宽大 和 那 这 犯罪 将要 不是 是 受到惩罚 .

那意思也是要求着赦罪不究的样儿，

[ɪk'striːmli] [ə'freɪd] ,
Extremely afraid ,
极其 害怕的 ,

畏惧之甚，

[terz] ['striːmd] [daʊn] [hɜːr; hər] [feɪs] .
Tears streamed down her face .
眼泪 流媒体 向下 她 脸 .

眼泪直倾。

[dʒəu] - , ['stændɪŋ] [tuː; tə] [ðə; ði] [saɪd] , [fɪrd] [ðæt] [lyː] [zuː] [wʊd] ['ɔːrdər] [ðə; ði] [dʒeɪd] - [feɪst] [fɑːks] [tuː; tə] [biː; bi] ['eksɪkjuːtɪd] .
Zhou Gongzi , standing to the side , feared that Lü Zu would order the Jade - Faced Fox to be executed .
周 - , 常设 到 这 边 , 害怕 那 鲁 祖 会 命令 这 玉 - 面对 狐狸 到 是 执行 .

一旁里周公子惟恐吕祖叫玉面狐伏诛，

['æftər] ['hɪrɪŋ] [wʌt] [lyː] [zuː] [sed] ,
After hearing what Lü Zu said ,
后 听力 什么 鲁 祖 说 ,

听罢吕祖之话，

[ðen] [ʃiː; ʃi] [bɜːrst] ['ɪntuː] [terz] .
Then she burst into tears .
然后 她 爆裂 进入 眼泪 .

便放声大哭，

[hiː; hi] ['pliːdəd, 'pliːdɪd] :
He pleaded :
他 恳求 :

哀求道：

" [meɪ] [ðə; ði] [ɪ'mɔːrt(ə)l] ['oʊpən] [ðə; ði] [net] [ʌv; əv] ['dɑːrmə] ! "
" May the Immortal open the net of Dharma ! "
" 可能 这 不朽 打开 这 网 的 法 ! "

"祈上仙大开法网，

[sper] [ðə; ði] [fɑːks] ['diːmənz] [laɪf] !
Spare the fox demon's life !
空闲的 这 狐狸 恶魔的 生活 !

饶放妖狐一死罢！

[ðɪs] ['mætər] [ɪz] [duː] [tuː; tə] [ðə; ði] [dɪ'saɪp(ə)l] [dʒəu] [ʃɪnz] ['weɪstɪd] ['stʌdi] .
This matter is due to the disciple Zhou Xin's wasted study .
这 事情 是 到期的 到 这 弟子 周 欣的 浪费 学习 .

这事是弟子周信枉自读书，

[hiː; hi] [brɔːt] [ðɪs] ['trʌb(ə)l] [ə'pɑːn] [hɪm'self] .
He brought this trouble upon himself .
他 带来 这 麻烦 之上 他自己 .

自招的祸患，

[laɪk] [mɔθs] [drɔːn] [tuː; tə][ə; eɪ] [fleɪm] .
Like moths drawn to a flame .
喜欢 蛾子 绘制 到 一个 火焰 .

飞蛾投火，

['hiːz] ['æskɪŋ] [fɔːr; fər] ['trʌb(ə)l] .
He's asking for trouble .
他是 问 为了 麻烦 .

自找焚身。

[ɔːl'ðoʊ] [ðə; ði][fɑːks] ['spɪrɪt] [hæd; həd] [sʌtʃ] [æn; ən] [ɪk'spɪriəns] ,
Although the fox spirit had such an experience ,
虽然 这 狐狸 精神 有 这样的 一个 经验 ,

妖狐虽然有过，

[haʊ'evər] , [ˌaɪ 'tiː][wʌz; wəz] [kɔːzd] [baɪ][hɪz; ɪz][dɪ'saɪp(ə)l] .
However , it was caused by his disciple .
然而 , 它 曾是 导致 经过 他的 弟子 .

却因弟子而起。

[ðə; ði] [ɪ'mɔːrt(ə)l] ['sɔːrdzmən] [ʃoʊz] ['mɜːrsi] .
The Immortal Swordsman shows mercy .
这 不朽 剑客 演出 怜悯 .

上仙剑下留情，

[fər'gɪv] [ðə; ði][fɑːks] ['diːmən] .
Forgive the fox demon .
原谅 这 狐狸 恶魔 .

恕了妖狐，

[pliːz] ['eksɪkjuːt] [ðə; ði][dɪ'saɪp(ə)l] .
Please execute the disciple .
请 执行 这 弟子 .

请将弟子诛戮，

[ðə; ði][dɪ'saɪp(ə)l] ['hɑːbəz] [noʊ] [rɪ'zentmənt] [ɔːr] ['bɪtərnəs] .
The disciple harbors no resentment or bitterness .
这 弟子 港口 不 怨恨 或者 苦味 .

弟子无恨怨。

[aɪ] , [dʒəu] [ʃɪn] , [wɪl] [daɪ] [tə'deɪ] .
I , Zhou Xin , will die today .
我 , 周 新 , 将要 死 今天 .

我周信今日一死，

[juː; jʊ][kæn; kən][biː; bi][ˌriː'bɔːrn] [tə'mɑːroʊ] ;
You can be reborn tomorrow ;
你 能 是 重生 明天 ;

明日就可转生；

[ɪf] [ðə; ði] [ɪ'mɔːrt(ə)l] [wɜːr; wər][tuː; tə] [sleɪ] [ðə; ði][fɑːks] ['diːmən] [tə'deɪ] ,
If the immortal were to slay the fox demon today ,
如果 这 不朽 是 到 杀戮 这 狐狸 恶魔 今天 ,

倘若是上仙今日斩了妖狐，

['wʊdnt] [ðæt] [biː; bi][ə; eɪ] [weɪst] [ʌv; əv][hɪz; ɪz]['θaʊzəndz, 'θaʊzənz][ʌv; əv] ['jɪrz] [ʌv; əv] [ˌkʌltɪ'veɪʃ(ə)n] ?
Wouldn't that be a waste of his thousands of years of cultivation ?
不会 那 是 一个 浪费 的 他的 数千 的 年 的 栽培 ?

岂不枉了他数千年的修行，

[its] [tuː] [leɪt] [tuː; tə] [meɪk] [ə'mendz] .
It's too late to make amends .
它是 也 晚的 到 制作 修改 .

再也无时可补了。"

['lʌ] [zuː] [ə'rɪdʒənəli] [hæd; həd][noʊ] [ɪn'tenʃ(ə)n] [ʌv; əv] [dis'trɔiŋ] [ðə; ði][dʒeɪd][fɑːks] .
Lu Zu originally had no intention of destroying the Jade Fox .
鲁 祖 起初 有 不 意图 的 摧毁 这 玉 狐狸 .

吕祖本来并无残灭玉狐之心，

[naʊ] , ['hævɪŋ] [hɜːrd] [dʒəu] [ʃɪnz] [wɜːrdz] ,
Now , having heard Zhou Xin's words ,
现在 , 拥有 听到 周 欣的 字 ,

今又听了周信这派言词，

['θɪŋkɪŋ] :
Thinking :
思维 :

想道：

[wʌt] [ðɪs] [tʃaɪld] [sed] . . .
What this child said . . .
什么 这 孩子 说 . . .

"此子说的话，

[bʌt; bət][ˌaɪ 'tiː][ɪz][ə; eɪ] [prə'faʊnd] [ænd; ənd] [mɪ'stɪriəs] [truːθ] .
But it is a profound and mysterious truth .
但 它 是 一个 深刻的 和 神秘 真相 .

却倒是玄机至理，

[ə; eɪ] [ˌstreɪt'fɔːrwərd] ['hʌzbənd] .
A straightforward husband .
一个 直截了当 丈夫 .

爽快丈夫。

[bʌt; bət][ˌaɪ 'tiː][ɪz][nɑːt] ['soʊlli] [ə'baʊt] [ɪn'dʌldʒɪŋ] [ɪn] [lʌst] .
But it is not solely about indulging in lust .
但 它 是 不是 仅 关于 沉溺于 在 欲望 .

却并不是专贪情欲，

['feivəriŋ] [ðə; ði][fɑːks]['spɪrɪt]
Favoring the fox spirit
偏爱 这 狐狸 精神

偏护狐精，

[haʊ'evər] , [hiː; hi] [pə'zesiz] [ðə; ði] [hɑːrt] [ʌv; əv][ə; eɪ][kaɪnd][ænd; ənd] [sɪn'sɪr] ['dʒent(ə)lmən] .
However , he possesses the heart of a kind and sincere gentleman .
然而 , 他 拥有 这 心 的 一个 种类 和 真诚 绅士 .

倒是一位仁厚至诚君子之心，

[ðə; ði] [ɪn'tenʃ(ə)n] [tuː; tə][nɑːt][hoʊld] ['grʌdʒɪz] .
The intention to not hold grudges .
这 意图 到 不是 抓住 怨恨 .

不念旧恶之意。

[ˌaɪ 'tiː] [siːmz] [ðɪs] [jʌŋ] [mæn][hæz; həz][ə; eɪ] [rɪ'mɑːrkəb(ə)l] [faʊn'deɪʃ(ə)n] .
It seems this young man has a remarkable foundation .
它 似乎 这 年轻的 男人 有 一个 卓越 基础 .

看来此子根底不俗，

[ðeɪ] [wɪl] ['ʃʊrli] [ɪn'dʒɔɪ] [gʊd] ['fɔːrtʃən] [ænd; ənd] [prɑː'sperəti] [ɪn][ðə; ði] ['fjuːtʃər] .
They will surely enjoy good fortune and prosperity in the future .
他们 将要 一定 享受 好的 财富 和 繁荣 在 这 未来 .

日后一定福禄祯祥，

[ə; eɪ]['pɜːrs(ə)n][ʌv; əv] [haɪ] ['steɪtəs; 'stætəs][ænd; ənd] [pre'stiːʒ] .
A person of high status and prestige .
一个 人 的 高的 地位 和 声望 .

身名荣贵。

[ˌaɪ 'tiː] [wʊd] [biː; bi] ['betər] [ɪf] [ðə; ði]['hɜːrmɪt] [ʃoʊd] [ɔːf] [hɪz; ɪz] ['hɪd(ə)n] ['tælənts] .
It would be better if the hermit showed off his hidden talents .
它 会 是 更好的 如果 这 隐士 显示 离开 他的 隐 天赋 .

倒不如山人显显后能，

[ðə; ði][fɑːks]['spɪrɪt][hæz; həz] [bɪn] [ˌʌn'lɑːkt] .
The fox spirit has been unlocked .
这 狐狸 精神 有 到过 已解锁 .

开放了妖狐，

[hiː; hi] [seɪvd] - [laɪf] .
He saved Yanshou's life .
他 已保存 - 生活 .

救活了延寿，

[tuː; tə] [ə'vɔɪd] ['biːɪŋ] [hju'milieitid] [baɪ][ðə; ði]['daʊɪst] [priːsts] [ʌv; əv] - ['temp(ə)l]
To avoid being humiliated by the Taoist priests of Yingxi Temple
到 避免 存在 受辱 经过 这 道教 神父 的 - 寺庙

免的因迎喜观道士受辱，

[ðɪs] [led] ['piːp(ə)l] [tuː; tə] [lʊk] [daʊn] [ɑːn][ðə; ði] - [ɪ'mɔːrt(ə)l] [sekt] [ɪn][ðə; ði] ['fjuːtʃər] .
This led people to look down on the Xuanmen Immortal Sect in the future .
这 引领 人们 到 看 向下 在 这 - 不朽 教派 在 这 未来 .

令人日后轻视了玄门仙教。"

[ðen] ,
then ,
然后 ,

于是，

[lyː][zuː] [lʊkt] [æt; ət][dʒəu] [ʃɪn] [ænd; ənd] [sed] :
Lü Zu looked at Zhou Xin and said :
鲁 祖 看起来 在 周 新 和 说 :

吕祖望着周信说道：

" [lʊk] [æt; ət][ðer; ðər] ['despərət] [pliːz] , "
" Look at their desperate pleas , "
" 看 在 他们的 绝望的 请 , "

"看苦苦的哀乞，

[ðeɪ] [wɪl] [hæv; həv][ə; eɪ]['sɜːrt(ə)n] ['pʌnɪʃmənt] [ɔːr] ['penəlti] .
They will have a certain punishment or penalty .
他们 将要 有 一个 肯定 惩罚 或者 惩罚 .

自有一定发落处分。

[juː; jʊ][dəʊnt] [niːd] [tuː; tə] [niːl] .
You don't need to kneel .
你 不 需要 到 下跪 .

你且不必跪着，

[aɪ][hæv; həv][sʌm; səm] [əd'vaɪs] [fɔːr; fər][juː; jʊ] .
I have some advice for you .
我 有 一些 建议 为了 你 .

山人有话相劝于你。

[ə'pɑːn] ['hɪrɪŋ] [ðɪs] , [jʌŋ] ['mæstər][dʒəu] . . .
Upon hearing this , Young Master Zhou . . .
之上 听力 这 , 年轻的 掌握 周 . . .

"周公子闻听，

[hiː; hi] [kaʊ'taʊd] .
He kowtowed .
他 叩头 .

磕了个头，

['zɑːn] ['sloʊli] [ænd; ənd] [ʌn'stedəli] [ɡɑːt] [ʌp] .
Zhan slowly and unsteadily got up .
詹 缓慢地 和 不稳定地 得到 向上 .

战摇摇的慢慢爬起，

['bendɪŋ] ['oʊvər] [ænd; ənd] [kən'troʊlɪŋ] [ðə; ði] [bæk] ,
Bending over and controlling the back ,
弯曲 超过 和 控制 这 后退 ,

躬身控背，

['lɪs(ə)n] [tuː; tə] [lyː] - [ɪn'strʌkʃ(ə)nz] .
Listen to Lü Zu's instructions .
听 到 鲁 - 指示 .

听吕祖吩咐。

[wen] [ðə; ði] [pjʊr] [jæŋ] ['peɪtriɑːrk] [sɔː] [dʒəu] [ʃɪn] , [hiː; hi] [θɔːt] [hiː; hi] [wʌz; wəz] [ə; eɪ] ['hænsəm] [ænd; ənd] [rɪ'faɪnd] [mæn] .
When the Pure Yang Patriarch saw Zhou Xin , he thought he was a handsome and refined man .
什么时候 这 纯的 杨 族长 锯 周 新 , 他 想法 他 曾是 一个 英俊的 和 精制 男人 .

纯阳老祖一见周信人物整秀，

['eksələnt] ['kwɑːləti]
Excellent quality
出色的 质量

标格不俗，

[hiː; hi] ['kudnt] [help] [bʌt; bət] [saɪ] [ænd; ənd] [seɪ] :
He couldn't help but sigh and say :
他 不能 帮助 但 叹 和 说 :

不禁叹惜说道：

[dʒəu] [ʃɪn] ,
Zhou Xin ,
周 新 ,

"周信，

[juː; jʊ] [met] [ðə; ði] [fɑːks] ['spɪrɪt] ['dʊrɪŋ] [ðə; ði] ['kɪŋ'mɪŋ] ['festɪvl; 'festəvəl] .
You met the fox spirit during the Qingming Festival .
你 遇见 这 狐狸 精神 期间 这 清明 节日 .

你自清明与妖狐相遇，

[ˌaɪ 'tiː] [ɔːl] ['stɑːrtɪd] [wɪð; wɪθ] [ə; eɪ] ['sɪŋɡ(ə)l] [rɔːŋ] [θɔːt] .
It all started with a single wrong thought .
它 全部 开始 和 一个 单身的 错误的 想法 .

原是一念之差。

[aɪv] ['ɔːlweɪz] [əd'maɪəd] ['flaʊərz] [ænd; ənd] [ɡræs] .
I've always admired flowers and grass .
我已经 总是 钦佩 花朵 和 草 .

从来拈花看草，

[ðɪs] [ɪz] ['ɔːf(ə)n] [truː] [fɔːr; fər] [jʌŋ] ['piːp(ə)l] .
This is often true for young people .
这 是 经常 真的 为了 年轻的 人们 .

青春子弟往往皆然。

[ɪn] [ðə; ði] [deɪz] [ʌv; əv] [juːθ] ,
In the days of youth ,
在 这 天 的 青年 ,

少年儿女时节，

[roʊ'mæntɪk] [in'kauntəz] ['ʌndər] [ðə; ði] ['flaʊərz] [ænd; ənd] [muːn] [ɑːr; ər] [ɪn'evɪtəb(ə)l] ;
Romantic encounters under the flowers and moon are inevitable ;
浪漫的 遭遇 在下面 这 花朵 和 月亮 是 不可避免的 ;

不免花前月下；

['bjuːtɪf(ə)l] [men] [ænd; ənd] ['wɪmɪn]
Beautiful men and women
美丽的 男人 和 女性

美貌才子佳人，

[its] [ɪn'evɪtəb(ə)l] [ðæt] [ðeɪ] [wɪl] [bɪ'kʌm] [kə'rʌpt] [ænd; ənd] [dɪ'dʒenəreɪt] .
It's inevitable that they will become corrupt and degenerate .
它是 不可避免的 那 他们 将要 变得 腐败 和 退化 .

难免伤风败化。

[bɪ'saɪdz] , ['iznt] [ðə; ði] [fɑːks] ['spɪrɪt] [ðə; ði] [moʊst] [luːd] [ʌv; əv] ['kriːtʃərz] ?
Besides , isn't the fox spirit the most lewd of creatures ?
除了 , 不是 这 狐狸 精神 这 最多 猥亵 的 生物 ?

何况妖狐最淫之性乎?

[bʌt; bət] ['hjuːmən] ['spɪrɪt] [ɪz] ['lɪmɪtɪd] .
But human spirit is limited .
但 人类 精神 是 有限的 .

但人生之精神有限，

[ə; eɪ] ['siːkrət] ['rɑːndeɪvuː; 'rɑːndɪvuː] ,
A secret rendezvous ,
一个 秘密 会合 ,

幽期密约，

[ðə; ði] [dʒɔɪ] [ɪz] ['endləs] .
The joy is endless .
这 喜悦 是 无尽的 .

欢会无穷。

['lɪt(ə)l] [dɪd] [ðeɪ] [noʊ] [ðæt] [ɪk'sesɪv] [lʌst] . . .
Little did they know that excessive lust . . .
小的 做过 他们 知道 那 过多的 欲望 . . .

岂知淫欲过度，

['iːv(ə)n] [ɪf] [ðə; ði] [dɪ'ziːz] [ɪz] ['tɜːrmɪn(ə)l] ,
Even if the disease is terminal ,
甚至 如果 这 疾病 是 终端 ,

即便病入膏肓，

[ðer; ðər] [wʌz; wəz] ['lɪt(ə)l] [dʒɔɪ] .
There was little joy .
那里 曾是 小的 喜悦 .

为欢无几，

['iːv(ə)n] [ɪf] [ˌaɪ 'tiː] [miːnz] ['luːzɪŋ] [wʌnz] [laɪf] .
Even if it means losing one's life .
甚至 如果 它 方法 输 一个人的 生活 .

即便亡身废命。

[ɪf] [juː; jʊ] ['hædnt] [met] [ðə; ði] ['hɜːrmɪt] ,
If you hadn't met the hermit ,
如果 你 之前没有 遇见 这 隐士 ,

似你若不遇山人，

['wʊdnt] [ðæt] [biː; bi] ['præktɪkli] ['lɪvɪŋ] [nekst][tuː; tə] ['goʊsts] ?
Wouldn't that be practically living next to ghosts ?
不会 那 是 几乎 活的 下一个 到 鬼魂 ?

岂不几几乎与鬼为邻了?

[aɪ] [əd'vaɪz] [juː; jʊ][tuː; tə] ['kʌltɪveɪt] [jʊr; jər] ['ɪnər] [streŋθ] [ænd; ənd]['foʊkəs][ɑːn] ['riːdɪŋ] [frʌm; frəm] [naʊ] [ɑːn] .
I advise you to cultivate your inner strength and focus on reading from now on .
我 建议 你 到 培育 你的 内 力量 和 重点 在 阅读 从 现在 在 .

山人劝你从今须要养气读书,

[laɪt] [bɪ'fɔːr] [ænd; ənd]['æftər] ,
Light before and after ,
光 前 和 后 ,

光前裕后,

[ə'weɪkən] [ðə; ði][maɪnd] ,
Awaken the mind ,
觉醒 这 头脑 ,

发觉悟之心,

[breɪk] [θruː] [ðə; ði] ['bæriər] [ʌv; əv] [lʌst] .
Break through the barrier of lust .
休息 通过 这 障碍 的 欲望 .

破色迷之障,

[rɪ'pent] [ænd; ənd] [tɜːrn] ['oʊvər][ə; eɪ] [nuː] [liːf] .
Repent and turn over a new leaf .
悔改 和 转动 超过 一个 新的 叶子 .

痛改前非,

[its] [nɑːt] [tuː] [leɪt] .
It's not too late .
它是 不是 也 晚的 .

尚未为晚。

[frʌm; frəm] [naʊ] [ɑːn] , [wʌns] [juː; jʊ] [rɪ'kʌvər] [frʌm; frəm][jʊr; jər] ['ɪlnəs] ,
From now on , once you recover from your illness ,
从 现在 在 , 一次 你 恢复 从 你的 疾病 ,

从今后病体一好,

[duː][nɑːt][ækt] ['ræʃli] .
Do not act rashly .
做 不是 行为 贸然 .

休妄动,

[noʊ] [mɔːr] ['eɪmləs] ['wɑːndərɪŋ] .
No more aimless wandering .
不 更多的 漫无目的 漫游 .

再不可无故闲游,

[goʊ][ænd; ənd] [prə'voʊk] [ðə; ði][fɑːks] ['diːmən] .
Go and provoke the fox demon .
去 和 惹 这 狐狸 恶魔 .

去惹妖狐。

[wiːk] ['bɑːdi]
Weak body
虚弱的 身体

弱身躯,

[ˌaɪ 'tiː] [niːdz] [tuː; tə][biː; bi] ['nʌrɪʃt] .
It needs to be nourished .
它 需求 到 是 营养 .

须滋补，

[ə'dʒʌst] [jʊr; jər]['daɪət] .
Adjust your diet .
调整 你的 饮食 .

调饮食，

[sə'fɪʃ(ə)nt] [tʃiː]
Sufficient Qi
充足的 齐

气养足，

[dəunt] [hæv; həv] [ˌʌnriːə'lɪstɪk] [ˌekspek'teɪʃ(ə)nz] .
Don't have unrealistic expectations .
不 有 不切实际 期望 .

莫妄想，

[teɪk] [ðə; ði] ['medɪs(ə)n] .
Take the medicine .
拿 这 药品 .

把药服，

[ˌaɪ 'tiː] [tʊk] - [deɪz] [fɔːr; fər][hɪz; ɪz]['spɪrɪt][tuː; tə] ['fʊli] [rɪ'kʌvər] .
It took 100 days for his spirit to fully recover .
它 采取 - 天 为了 他的 精神 到 完全 恢复 .

百日后方保精神复旧如初。

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

美式音标标注，美式发音朗诵。

狐狸缘全传
第20/22页

[gʊd] [helθ]
Good health
好的 健康

身体健，

[riːd] [bʊks] [ə'gen]
Read books again
读 图书 再次

再读书，

[di'zaiərɪŋ] [tuː; tə] ['kʌltɪveɪt] [ɪn] [sɪ'kluːʒ(ə)n] ,
Desiring to cultivate in seclusion ,
渴望 到 培育 在 隔离 ,

欲潜修，

[ðə; ði] [dɔːr] [mʌst; məst][biː; bi] [kloʊzd] .
The door must be closed .
这 门 必须 是 关闭 .

须闭户。

['lɪtərətʃʊr; 'lɪtrətʃər; 'lɪtrətʃʊr][ænd; ənd]['poʊətri]
Literature and poetry
文学 和 诗

文与诗，

[siː aɪ][ænd; ənd]['fuː]
Ci and Fu
ci 和 傅

词与赋，

[pʊt] [jʊr; jər] [hɑːrt] ['ɪntuː][ˌaɪ 'tiː] .
Put your heart into it .
放 你的 心 进入 它 .

用心思，

[prə'fɪʃ(ə)nt] .
Proficient .
精通 .

宜纯熟。

[juː; jʊ] [ʃʊd; ʃəd] [noʊ] [ðæt] [hɑːrd] [wɜːrk] [wɪl] [nɑːt][biː; bi] ['weɪstɪd] .
You should know that hard work will not be wasted .
你 应该 知道 那 难的 工作 将要 不是 是 浪费 .

须知皇天不负苦功夫。

[wen] [dʒɪŋksiːuː] ,
Wen Jinxiu ,
温 锦绣 ,

文锦绣，

[wɜːrdz] [ðæt] [kə'nekt] [laɪk] [pɜːrlz]
Words that connect like pearls
字 那 连接 喜欢 珍珠

字贯珠，

- [roʊd]
Dengyun Road
- 路

登云路，

[ɪ'mɜːrdʒɪŋ] [frʌm; frəm][ðə; ði] [mʌd] ,
Emerging from the mud ,
新兴 从 这 泥 ，

出泥涂，

[ə; eɪ] [braɪt] ['fjuːtʃər] [laɪz] [ə'hed] .
A bright future lies ahead .
一个 明亮的 未来 谎言 前方 .

前程远，

[maɪ] [æm'bɪʃ(ə)n] [ɪz] [fʊl'fɪld] .
My ambition is fulfilled .
我的 志向 是 已完成 .

志气舒。

[baɪ] [ðen] ,
By then ,
经过 然后 ，

到那时，

[ə'tʃiːvmənts] [ænd; ənd] [feɪm]
Achievements and fame
成就 和 名声

功名成就，

['wʊdnt] [ðæt] [biː; bi] ['pɜːrfɪkt] ?
Wouldn't that be perfect ?
不会 那 是 完美的 ?

岂不自如。

[juː; jʊ][mʌst; məst] [rɪ'membər] [ðə; ði] [waɪz] [wɜːrdz] [ʌv; əv][ðə; ði]['hɜːrmɪt] .
You must remember the wise words of the hermit .
你 必须 记住 这 明智的 字 的 这 隐士 .

山人的金石良言你须切记，

[hiː; hi] ['emjuleitid] [ðə; ði] [greɪt] [kən'fjuːʃən] [s'kɒləz] [huː] ['rektɪfaɪd] [ðer; ðər][maɪndz][ænd; ənd] ['kʌltɪveɪtɪd]
He emulated the great Confucian scholars who rectified their minds and cultivated
他 模拟 这 伟大的 儒家 学者们 WHO 已纠正 他们的 思想 和 栽培
[sɪn'serəti] [θruː'aʊt] [ðə; ði]['eɪdʒɪz] .
sincerity throughout the ages .
诚意 自始至终 这 年龄 .

仿学正心诚意千古的大儒。

[naʊ] , ['æftər] [lyː] [zuː][hæd; həd] ['fɪnɪʃt] [in'strʌktɪŋ] [dʒəu] [ʃɪn] ,
Now , after Lü Zu had finished instructing Zhou Xin ,
现在 ， 后 鲁 祖 有 完成的 指导 周 新 ，

却说吕祖吩咐周信已毕，

[hiː; hi] [ðen] [sed] [tuː; tə][ðə; ði][dʒeɪd] - [feɪst] [fɑːks] :
He then said to the Jade - Faced Fox :
他 然后 说 到 这 玉 - 面对 狐狸 :

复向玉面狐说道：

" [sɪns] [juː; jʊ] , [juː; jʊ][fɑːks] ['diːmən] , ['wɜːrʃɪp] [ðə; ði] ['dɪpər] [ænd; ənd][ðə; ði][ə'raiən; ɔ:-][stɑːr] . . . "
" Since you , you fox demon , worship the Dipper and the Orion Star . . . "
" 自从 你 ， 你 狐狸 恶魔 ， 崇拜 这 杓 和 这 猎户座 星星 . . . "

"你这妖狐既然拜斗参星，

['kʌltɪveɪtɪŋ] [ðə; ði]['dɑːəu]
Cultivating the Dao
耕作 这 道

修行炼道，

[tuː; tə] [ə'teɪn] ['hjuːmən][fɔːrm]
To attain human form
到 达到 人类 形式

得化人身，

[juː; jʊ] [ʃʊd; ʃəd] [noʊ] [ðə; ði] [lɔː] .
You should know the law .
你 应该 知道 这 法律 .

应知法律。

[ɔːl'ðoʊ] [ˌaɪ 'tiː][wʌz; wəz]['mɪstər] . [dʒəu] [flə:tɪŋ] [wɪð; wɪθ][juː; jʊ] ,
Although it was Mr . Zhou flirting with you ,
虽然 它 曾是 先生 . 周 调情 和 你 ,

虽系周公子与你调情，

[ðɪs] [ɪz] ['kɑːntreri] [tuː; tə][ðə; ði] ['stændərdz] [ʌv; əv][ə; eɪ] ['raɪtʃəs] ['pɜːrs(ə)n] .
This is contrary to the standards of a righteous person .
这 是 相反 到 这 标准 的 一个 正义 人 .

有失正士之规，

[juː; jʊ] [si'djuːst] [hɪm; ɪm]
You seduced him
你 被诱惑 他

你引诱他，

[ðɪs] [goʊz] [ə'genst] [ðə; ði] [truː] [pæθ] [ʌv; əv] [ˌkʌltɪ'veɪʃ(ə)n] .
This goes against the true path of cultivation .
这 去 反对 这 真的 小路 的 栽培 .

有负修炼之正道。

[haʊ'evər] , [ðɪs] [ɪz] ['mɪrli] [ə; eɪ] ['mætər] [ʌv; əv] [naɪt] ['tɜːrnɪŋ] [tuː; tə] [deɪ] .
However , this is merely a matter of night turning to day .
然而 , 这 是 仅仅 一个 事情 的 夜晚 转弯 到 天 .

然此不过夜去明来，

['kæriɪŋ] [klaʊdz] [ænd; ənd] ['hoʊldɪŋ] [reɪn] ,
Carrying clouds and holding rain ,
携带 云 和 保持 雨 ,

携云握雨，

['breɪkɪŋ] [ðə; ði] ['priːsept] [ə'genst] ['sekʃuəl] [ˌmɪs'kɑːndʌkt]
Breaking the precept against sexual misconduct
打破 这 戒律 反对 性 不当行为

犯了淫戒，

[ðæt] ['dʌznt] ['iːv(ə)n] [ɪn'kluːd] [jʊr; jər] ['heɪnəs] [kraɪmz] [æz; əz][æn; ən]['ænɪm(ə)l] .
That doesn't even include your heinous crimes as an animal .
那 不 甚至 包括 你的 令人发指的 犯罪 作为 一个 动物 .

还不算你作畜类的大罪恶。

[laɪk] [ðæt] [lɔːn'dʒevəti] [tʃaɪld] ,
Like that longevity child ,
喜欢 那 长寿 孩子 ,

似那延寿儿，

[ə'rɪdʒənəli] [æn; ən] ['ɪgnərənt] [ænd; ənd] ['mɪstʃɪvəs] [tʃaɪld] ,
Originally an ignorant and mischievous child ,
起初 一个 无知 和 恶作剧 孩子 ,

原是无知的顽童，

[wʌt] [grʌdʒ] [ɔːr]['ɑːbstək(ə)l][duː][wiː; wi][hæv; həv] [ə'genst] [iːtʃ] ['ʌðər] ?
What grudge or obstacle do we have against each other ?
什么 怨恨 或者 障碍 做 我们 有 反对 每个 其他 ?

与你有甚么仇恨干碍之处?

[juː; jʊ] ['vɪksn] , [juː; jʊ] ['æktʃuəli] [tʃuːd] [hɪm; ɪm] [ʌp] [tuː; tə] ['piːsɪz] !
You vixen , you actually chewed him up to pieces !
你 泼妇 , 你 实际上 咀嚼 他 向上 到 件 !

你这妖狐竟将他嚗嚼个稀烂,

[ðɪs] [led] [tuː; tə][ðə; ði][oʊld] ['sɜːrvənts] [laɪn] ['endɪŋ] [wɪ'ðaʊt] [æn; ən] [er] .
This led to the old servant's line ending without an heir .
这 引领 到 这 老的 仆人的 线 结束 没有 一个 继承人 .

致使老苍头绝后,

[ə'loʊn] [ænd; ənd] ['helpləs] .
Alone and helpless .
独自的 和 无助 .

孤独无依。

[jʊr; jər]['iːv(ə)l] [diːdz] [ɑːr; ər] [tuː] ['nuːmərəs] [tuː; tə] [dɪ'skraɪb] [ɪn][ə; eɪ] [fjuː] [wɜːrdz] .
Your evil deeds are too numerous to describe in a few words .
你的 邪恶的 契约 是 也 很多的 到 描述 在 一个 很少 字 .

你的恶处虽是一言难尽,

[haʊ'evər] , [ðə; ði] ['ʌðər] [fɔːlts] [ɑːr; ər] [fər'gɪvəbl] .
However , the other faults are forgivable .
然而 , 这 其他 故障 是 可原谅的 .

但别的众过俱尚可恕,

['oʊnli] [ðɪs] [wʌn] ,
Only this one ,
仅有的 这 一 ,

惟这一件,

[θɪŋk] [ə'baʊt] [ˌaɪ 'tiː] .
Think about it .
思考 关于 它 .

你想想,

[frʌm; frəm] ['eɪnʃənt] [taɪmz] [tuː; tə][ðə; ði]['prez(ə)nt] ,
From ancient times to the present ,
从 古老的 时代 到 这 展示 ,

自古及今,

[ə; eɪ] ['mɜːrdərər] [mʌst; məst] [peɪ] [wɪð; wɪθ][hɪz; ɪz][laɪf] .
A murderer must pay with his life .
一个 凶手 必须 支付 和 他的 生活 .

杀人者偿命,

[juː; jʊ][hæv; həv] [kə'mɪtɪd] [ðɪs] [greɪv] [ə'fens] [ʌv; əv] ['kɪlɪŋ] [ænd; ənd] [bi'treiŋ] [jʊr; jər]['prɪnsəp(ə)lz] .
You have committed this grave offense of killing and betraying your principles .
你 有 坚定的 这 严重 罪行 的 杀 和 背叛 你的 原则 .

你既犯了这人命关天的杀戒重情,

[ðɪs] [ɪz] ['truːli] [ɪk'strɔːrdəneri] .
This is truly extraordinary .
这 是 真的 非凡的 .

实是非同小可,

[hiː; hi] [ʃʊd; ʃəd] [ðen] [biː; bi] [bi'hedid] [ænd; ənd] ['eksɪkjuːtɪd] .
He should then be beheaded and executed .
他 应该 然后 是 斩首 和 执行 .

便应授首伏诛。"

[ðɪs] [dʒeɪd] - [feɪst] [fɑːks] , ['evər] [sɪns] ['lʌ] [zuː] ['reprəˌmændid] [ˌaɪ 'tiː] . . .
This jade - faced fox , ever since Lu Zu reprimanded it . . .
这 玉 - 面对 狐狸 , 曾经 自从 鲁 祖 训斥 它 . . .

这玉面狐自从吕祖数落之际，

[dʒʌst] [laɪk] ['piːp(ə)l] [huː] [hæv; həv] [lɒst] [ðer; ðər] [soʊlz] ,
Just like people who have lost their souls ,
只是 喜欢 人们 WHO 有 丢失的 他们的 灵魂 ,

就如世人失了魂一般，

['fiːlɪŋ] ['draʊzi]
Feeling drowsy
感觉 昏昏欲睡

昏昏沉沉，

[wɪ'ðaʊt] ['seɪɪŋ] [ə; eɪ] [wɜːrd] ,
Without saying a word ,
没有 说 一个 单词 ,

不言不语，

[its] [ˌʌn'klɪr] ['weðər] [ðə; ði] [pjʊr] [jæŋ] [sɔːrd] [wɪl] [sper] [ðer; ðər] [laɪvz; lɪvz] .
It's unclear whether the Pure Yang Sword will spare their lives .
它是 不清楚 无论 这 纯的 杨 剑 将要 空闲的 他们的 生活 .

也不知纯阳剑下饶命不饶。

[naʊ] [aɪ] ['sʌd(ə)nli] [hɪr] [ðə; ði] [keɪs] [ʌv; əv] - ['biːɪŋ] [brɔːt] [ʌp] [ə'gen] .
Now I suddenly hear the case of Yanshou'er being brought up again .
现在 我 突然 听到 这 案件 的 - 存在 带来 向上 再次 .

今忽又听提起延寿儿一件公案，

[ˌaɪ 'tiː][wʌz; wəz] [mɔːr] [laɪk] ['biːɪŋ] [strʌk] [baɪ] ['laɪtnɪŋ] .
It was more like being struck by lightning .
它 曾是 更多的 喜欢 存在 击 经过 闪电 .

更似五雷轰顶，

['terəfaɪd] , [hɪz; ɪz] [hoʊl] ['bɑːdi] ['trembld] .
Terrified , his whole body trembled .
恐惧 , 他的 所有的 身体 颤抖 .

吓的浑身乱战，

[hiː; hi] [kə'læpst] [tuː; tə][ðə; ði] [graʊnd] , [lɪmp] [ænd; ənd] ['paʊərləs] .
He collapsed to the ground , limp and powerless .
他 倒塌 到 这 地面 , 跛行 和 无力 .

软瘫在地。

['dʒen(ə)rəli] ['spiːkɪŋ] ,
Generally speaking ,
一般来说 请讲 ,

大凡畜类，

[ɔːl'ðoʊ] [ʌn'eɪb(ə)l][tuː; tə] [spiːk] ,
Although unable to speak ,
虽然 无法 到 说话 ,

虽不能说话，

[hiː; hi][wʌz; wəz] [ə'baʊt] [tuː; tə][duː] ['sʌmθɪŋ] [bæd] .
He was about to do something bad .
他 曾是 关于 到 做 某物 坏的 .

他要作了歹事，

['sʌmwʌn] [wɪl] [diːl] [wɪð; wɪθ][hɪm; ɪm] .
Someone will deal with him .
某人 将要 交易 和 他 .

有人处置他，

[hiː; hi] [nuː] [ɪn][hɪz; ɪz] [hɑːrt] [ðæt] [hiː; hi][wʌz; wəz][ðə; ði][wʌn] [huː] [hæd; həd] [dʌn] [rɔːŋ] .
He knew in his heart that he was the one who had done wrong .
他 知道 在 他的 心 那 他 曾是 这 一 WHO 有 完毕 错误的 .

他心里也知是自己过恶，

[ðen] [ðeɪ] [kʊd; kəd][baʊ; boʊ][ðer; ðər] ['hedz] [ænd; ənd][æd'mɪt][ðer; ðər] [gɪlt] .
Then they could bow their heads and admit their guilt .
然后 他们 可以 弓 他们的 头部 和 承认 他们的 有罪 .

便也能低头领罪。

['ðerfɔːr] , [ðə; ði][dʒeɪd] - [feɪst] [fɑːks] ['lisnd] [tuː; tə] ['lʌ] - [ə'kaʊnt] [ʌv; əv][hɪz; ɪz] [truː] [ˌsɪtʃu'eɪʃ(ə)n]
Therefore , the Jade - Faced Fox listened to Lu Zu's account of his true situation
所以 , 这 玉 - 面对 狐狸 听着 到 鲁 - 帐户 的 他的 真的 情况
[ænd; ənd] [dɪ'zɜːrvd] ['pʌnɪʃmənt] .
and deserved punishment .
和 应得的 惩罚 .

所以玉面狐听着吕祖说的他情实罪当，

['oʊnli] [tʃoʊkt] ['sɒbz][ænd; ənd] ['sɑːroʊ] [rɪ'meɪnd] .
Only choked sobs and sorrow remained .
仅有的 窒息 啜泣 和 悲哀 剩余 .

惟有哽噎悲塞，

[hiː; hi] ['sɪmpli] [boʊd] [ænd; ənd]['nɑːdəd, 'nɑːdɪd] .
He simply bowed and nodded .
他 简单地 鞠躬 和 点头 .

伏首点头而已。

['mæstər] [lyː] ['ʃaʊtɪd] [ə; eɪ] [fjuː] [wɜːrdz] [æt; ət][ðə; ði][fɑːks] ['diːmən] .
Master Lü shouted a few words at the fox demon .
掌握 鲁 喊叫 一个 很少 字 在 这 狐狸 恶魔 .

吕祖爷将妖狐断喝了几句，

[hiː; hi] [ðen] [ɪn'strʌktɪd] [ðə; ði] ['sɜːrvənt] :
He then instructed the servant :
他 然后 指示 这 仆人 :

复又吩咐苍头道：

" [goʊ] ['kwɪkli] [ænd; ənd] [teɪk] [ðə; ði] [lɔːŋ] - [tɜːrm] ['wɜːrkər] . . . "
" Go quickly and take the long - term worker . . . "
" 去 迅速地 和 拿 这 长的 - 学期 工人 . . . "

"你速去将长工、

[ðə; ði] ['tenənts] ['sʌmənd] ['sʌmwʌn] [tuː; tə] [sɜːrv] .
The tenants summoned someone to serve .
这 租户 被召唤 某人 到 服务 .

佃户传来伺候。

['weɪtɪŋ] [fɔːr; fər][ðə; ði] ['maʊnt(ə)n] [mæn][tuː; tə] [dɪ'spleɪ] [hɪz; ɪz]['mædʒɪk(ə)l] ['paʊɚz] ,
Waiting for the mountain man to display his magical powers ,
等待 为了 这 山 男人 到 展示 他的 神奇 权力 ,

待山人运展法力，

[ðə; ði]['beɪbi][wʌz; wəz] ['reskjuːd] .
The baby was rescued .
这 婴儿 曾是 获救 .

将婴儿救转，

[aɪ] [wɪl] [help] [juː; jʊ] [rɪ'zɑːlv] [jʊr; jər]['griːvənsəz, 'griːvənsɪz][ænd; ənd] [klɪr] [ʌp] [jʊr; jər]['griːvənsəz, 'griːvənsɪz] .
I will help you resolve your grievances and clear up your grievances .
我 将要 帮助 你 解决 你的 不满 和 清除 向上 你的 不满 .

与你们解冤释怨。

" [ðə; ði] ['sɜːrvənt] [əu'beiz] [ðə; ði] [kə'mænd] . "
" The servant obeys the command . "
" 这 仆人 服从 这 命令 . "

"苍头应命，

[hiː; hi] ['kwɪkli] ['sʌmənd] ['evriwʌn] [tuː; tə] [prɪ'per] .
He quickly summoned everyone to prepare .
他 迅速地 被召唤 每个人 到 准备 .

连忙将众人传唤齐备，

[wiː; wi] [ə'weɪt] [ðə; ði] ['ɔːrdərz] [ʌv; əv] ['peɪtriɑːrk] [tʃʌnjæŋ] .
We await the orders of Patriarch Chunyang .
我们 等待 这 订单 的 族长 春阳 .

敬候纯阳老祖命令。

[aɪ] ['wʌndər] [ɪf] [jæn] - [kæn; kən] [biː; bi] [brɔːt] [bæk] [tuː; tə] [laɪf] .
I wonder if Yan Shou'er can be brought back to life .
我 想知道 如果 严 - 能 是 带来 后退 到 生活 .

不知延寿儿可能还阳不能，

[pliːz] [siː] [ðə; ði] [nekst] [ɪn'stɔːlmənt] .
Please see the next installment .
请 看 这 下一个 分期付款 .

请看下回分解。

['tʃæptər] ['twenti] - [wʌn] : [ə; eɪ] [mɪ'stɪriəs] [ˌriː'bɜːrθ] , [ə; eɪ] ['lɪt(ə)l] [lɔːn'dʒevəti] , [ə; eɪ] [kəm'pæʃənət]
Chapter Twenty - One : A Mysterious Rebirth , a Little Longevity , a Compassionate
章 二十 - 一 : 一个 神秘 重生 , 一个 小的 长寿 , 一个 富有同情心
[feɪt] , [ænd; ənd] [ə; eɪ] [rɪ'liːs] [fɔːr; fər] [ðə; ði] [dʒeɪd] - [feɪst] [fɑːks]
Fate , and a Release for the Jade - Faced Fox
命运 , 和 一个 发布 为了 这 玉 - 面对 狐狸

第二十一回 运玄机重生小延寿 怜物命饶放玉面狐

[ðə; ði] ['poʊəm] [sez] :
The poem says :
这 诗 说道 :

词曰：

[frʌm; frəm] [ðə; ði] [bɪ'ɡɪnɪŋ] [ʌv; əv] [ðə; ði] [ɪ'mɔːrt(ə)l] [pæθ] ,
From the beginning of the immortal path ,
从 这 开始 的 这 不朽 小路 ,

从来仙道，

[ðə; ði] ['mɪstəri] [laɪz] ['hɪd(ə)n] [wɪ'ðɪn] .
The mystery lies hidden within .
这 神秘 谎言 隐 之内 .

睛里玄机妙。

[its] [ə; eɪ] ['pɪti] [ðæt] [ˌkʌltɪ'veɪʃ(ə)n] [ɪz] [soʊ] ['ɑːrdʒuəs] .
It's a pity that cultivation is so arduous .
它是 一个 遗憾 那 栽培 是 所以 艰巨 .

惜修炼劳劳，

[ðə; ði] [fɑːks] [wʌz; wəz] ['pɑːrd(ə)n] [wɪ'ðaʊt] ['kɑːnsɪkwens] .
The fox was pardoned without consequence .
这 狐狸 曾是 赦免 没有 结果 .

赦狐罪不较。

[dəunt] [læf] .
Don't laugh .
不 笑 .

莫笑，

[dəunt] [læf] .
Don't laugh .
不 笑 .

莫笑，

[ðə; ði] [truː] ['neɪtʃər] [ʌv; əv][ə; eɪ]['pɜːrs(ə)n][ɪz] [prə'faʊnd] .
The true nature of a person is profound .
这 真的 自然 的 一个 人 是 深刻的 .

到底真人深奥。

[tʃʌnjæŋ] -
Chunyang Chanjiao
春阳 -

纯阳阐教，

['wæŋ] ['dɑːəu] [keɪm] ['lʊkɪŋ] [fɔːr; fər] ['trʌb(ə)l] .
Wang Dao came looking for trouble .
王 道 来了 寻找 为了 麻烦 .

王道来寻闹，

[dʒəu] [wʌz; wəz] [əb'sest] .
Zhou Xinwu was obsessed .
周 新屋 曾是 痴迷 .

周信悟痴迷，

- [woʊk] [ʌp] .
Yanshou woke up .
- 觉醒 向上 .

延寿醒了觉。

['θɔːtf(ə)l] ,
thoughtful ,
周到 ,

周到，

['θɔːtf(ə)l] ,
thoughtful ,
周到 ,

周到，

[greɪt] ['vɜːrtʃuː][ɪz][ˌriː'bɔːrn][ænd; ənd] ['rekriːˌeɪtid] .
Great virtue is reborn and recreated .
伟大的 美德 是 重生 和 重建 .

大德重生再造。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz] [sed] [ðæt] [wen] [lyː] [zuː] [met] [ðə; ði] ['fɑːrmhænd] ,
It is said that when Lü Zu met the farmhands ,
它 是 说 那 什么时候 鲁 祖 遇见 这 农场工人 ,

话说吕祖见众长工、

[ðə; ði] ['tenənts] [ɔːl] [keɪm] [tuː; tə][ðə; ði] [frʌnt] [ʌv; əv][ðə; ði]['plætfɔːrm][tuː; tə] [sɜːrv] .
The tenants all came to the front of the platform to serve .
这 租户 全部 来了 到 这 正面 的 这 平台 到 服务 .

佃户齐到台前伺候，

[hiː; hi] ['kwɪkli] [sed] :
He quickly said :
他 迅速地 说 :

连忙说道：

" ['soʊldʒər] ,
" soldier ,
" 士兵 ,

"苍头，

[juː; jʊ] [ʃʊd; ʃəd] ['kwɪkli] [liːd] [ˌjuː 'es][tuː; tə][ðə; ði] ['ɔːrtʃərd] .
You should quickly lead us to the orchard .
你 应该 迅速地 带领 我们 到 这 果园 .

你速领尔等到果木园中，

[ðə; ði] [boʊnz] [ʌv; əv][ðə; ði] [tʃaɪld] [huː] [lɔŋd] [fɔːr; fər] [laɪf] [wɜːr; wər] ['kerfəli] [kə'lektɪd] [ænd; ənd] [prɪ'perd] .
The bones of the child who longed for life were carefully collected and prepared .
这 骨头 的 这 孩子 WHO 渴望 为了 生活 是 小心 集 和 准备 .

将延寿儿之骨细细搜寻齐备，

[dəunt] [biː; bi] ['kerləs] [ænd; ənd] [luːz] [ə; eɪ] [piːs] .
Don't be careless and lose a piece .
不 是 粗心 和 失去 一个 片 .

莫要粗心失落一块，

['gæðərd] [tə'geðər] ,
Gathered together ,
聚集 一起 ,

凑在一处，

[brɪŋ] [ˌaɪ 'tiː] [hɪr] [ænd; ənd] [dɪ'lɪvər] [ˌaɪ 'tiː] .
Bring it here and deliver it .
带来 它 这里 和 递送 它 .

捧来送到这里，

['weɪtɪŋ] [fɔːr; fər][ðə; ði] ['maʊnt(ə)n] [mæn][tuː; tə] [dɪ'spleɪ] [hɪz; ɪz]['daʊɪst][aːts] .
Waiting for the mountain man to display his Taoist arts .
等待 为了 这 山 男人 到 展示 他的 道教 艺术 .

待山人施展道术。

[ðə; ði] [kraʊd] [əu'beid] .
The crowd obeyed .
这 人群 服从 .

"众人应命，

[nɑːt] [lɔːŋ] ['æftər] [ðeɪ] [left] ,
Not long after they left ,
不是 长的 后 他们 左边 ,

去不多时，

[ðeɪ] [ɔːl] [tɜːrnd] [bæk] .
They all turned back .
他们 全部 转向 后退 .

便都回转，

['hoʊldɪŋ] [ðə; ði] [rɪ'meɪnz] ,
Holding the remains ,
保持 这 遗迹 ,

持着尸骨，

[hiː; hi] ['hændɪd] ['oʊvər][ðə; ði] ['piːsɪz] [wʌn] [baɪ] [wʌn] [tuː; tə] [lyː] [zuː] .
He handed over the pieces one by one to Lü Zu .
他 递交 超过 这 件 一 经过 一 到 鲁 祖 .

一块一块的通交到吕祖之前。

[lyː] [zuː] [pleɪst] - [dʒɔɪnts][ɑːn][ðə; ði] ['dɑːrmə] ['plætfɔːrm] .
Lü Zu placed 360 joints on the Dharma platform .
鲁 祖 放置 - 关节 在 这 法 平台 .

吕祖在法台上将三百六十根骨节，

[ə'reɪndʒ] [ðem; ðəm][ɪn]['ɔːrdər] ;
Arrange them in order ;
安排 他们 在 命令 ;

按着次序一齐排就;

[ðen] ['sʌmwʌn] [wʌz; wəz] [æskt] [tuː; tə] [fetʃ] [ə; eɪ] [boʊl] [ʌv; əv] [kliːn] ['wɔːtər] .
Then someone was asked to fetch a bowl of clean water .
然后 某人 曾是 问 到 拿来 一个 碗 的 干净的 水 .

又令人取了一碗净水,

[hiː; hi][fɜːrst] [bluː] [θriː] [breθs] [ʌv; əv] [ɪ'mɔːrt(ə)l] ['enərdʒi] .
He first blew three breaths of immortal energy .
他 第一的 吹 三 呼吸 的 不朽 活力 .

先吹了三口仙气,

['sprɪŋk(ə)l] ['wɪloʊ] ['bræntʃɪz] [ɑːn][ðə; ði] [boʊnz] ;
Sprinkle willow branches on the bones ;
撒 柳 分支 在 这 骨头 ;

用杨枝洒在尸骨之上;

[ðen] ['sʌmwʌn] [wʌz; wəz] [æskt] [tuː; tə] [brɪŋ] ['oʊvər][ə; eɪ] ['hændfʊl] [ʌv; əv] [kliːn] [sɔɪl] .
Then someone was asked to bring over a handful of clean soil .
然后 某人 曾是 问 到 带来 超过 一个 少数 的 干净的 土壤 .

又叫人捧来一撮净土,

[ˌaɪ 'tiː][ɪz]['ɔːlsoʊ] [pleɪst] [ɪn][ðə; ði][dʒɔɪnts] ;
It is also placed in the joints ;
它 是 还 放置 在 这 关节 ;

也放在骨节之中;

[ðeɪ] [ðen] ['ɔːrdərd] ['sʌmwʌn] [tuː; tə] [brɪŋ] [bæk] [ðə; ði] [kloʊðz] [hiː; hi][hæd; həd][tɔːrn] ['ɜːrliər] .
They then ordered someone to bring back the clothes he had torn earlier .
他们 然后 订购 某人 到 带来 后退 这 衣服 他 有 撕裂 早些时候 .

又令人将他当初扯破的衣裳取来,

['kʌvər] [ðə; ði] [hed] .
Cover the head .
覆盖 这 头 .

蒙盖上头。

[ə'reɪndʒmənts] [hæv; həv] [bɪn] [meɪd] .
Arrangements have been made .
安排 有 到过 制成 .

安排已毕,

[ðə; ði] [pjʊr] [jæŋ] ['ænsestər] [sæt][ɪn][ðə; ði] [tʃer] .
The Pure Yang Ancestor sat in the chair .
这 纯的 杨 祖先 卫星 在 这 椅子 .

纯阳老祖坐在椅上,

[kloʊz] [jʊr; jər] [aɪz] [ænd; ənd] [ʃʌt] [ðem; ðəm] .
Close your eyes and shut them .
关闭 你的 眼睛 和 关闭 他们 .

闭目合睛,

[hiː; hi] ['sʌmənd] [hɪz; ɪz][praɪ'mɔːrdiəl]['spɪrɪt] .
He summoned his primordial spirit .
他 被召唤 他的 原始的 精神 .

运出了元神,

['stændɪŋ] [ɑːn][ðə; ði] [klaʊdz]
Standing on the clouds
常设 在 这 云

立在云端,

['oʊpən][jʊr; jər] [aɪz] [ænd; ənd] [lʊk] [ə'raʊnd] .
Open your eyes and look around .
打开 你的 眼睛 和 看 大约 .

睁慧眼四面一看，

['oʊnli][ðə; ði] [soʊl] [ðæt] [ɪk'stendɪd] ['laɪfspæn] [kʊd; kəd][biː; bi] [siːn] .
Only the soul that extended lifespan could be seen .
仅有的 这 灵魂 那 扩展 寿命 可以 是 已见 .

只见那延寿的真魂，

[stɪl] [ˌaʊt'saɪd] [ðə; ði] ['gɑːrdn] [wɔːl] ,
Still outside the garden wall ,
仍然 外部 这 花园 墙 ,

尚在那园墙之外，

[ˌaɪ 'tiː] [tɜːrnd] ['ɪntuː][ə; eɪ] ['wɜːrlwɪnd] [ænd; ənd] [spʌn] [ə'raʊnd] ['waɪldli] .
It turned into a whirlwind and spun around wildly .
它 转向 进入 一个 旋风 和 旋转 大约 疯狂地 .

化成一个旋风儿滴溜溜的乱转呢。

[ɔːl] ['piːp(ə)l] [ɪn][ðə; ði]['mɔːrt(ə)l] [wɜːrld] ,
All people in the mortal world ,
全部 人们 在 这 凡人 世界 ,

但凡阳间之人，

[ɪf] [wʌn] [daɪz] [ʌv; əv][oʊld][eɪdʒ] ,
If one dies of old age ,
如果 一 死亡 的 老的 年龄 ,

若是寿终天年的，

[ðə; ði] [soʊl] ['wɔndəz] ['eɪmləsli] .
The soul wanders aimlessly .
这 灵魂 漫游 漫无目的地 .

魂魄是悠悠荡荡的，

[ˌaɪ 'tiː] [ðen] ['drɪftɪd] [ə'weɪ] [wɪð; wɪθ][ðə; ði]['dʒent(ə)l] [briːz] .
It then drifted away with the gentle breeze .
它 然后 漂移 离开 和 这 温和的 微风 .

便随着清风散漫。

[haʊ'evər] , [ðɪs] [ɪz][ə; eɪ] [deθ] [ðæt] ['kænɑːt] [biː; bi] [ə'vɔɪdɪd] .
However , this is a death that cannot be avoided .
然而 , 这 是 一个 死亡 那 不能 是 避免 .

惟这不得其死、

[daɪd] [jʌŋ] [ænd; ənd] ['sʌd(ə)nli]
Died young and suddenly
死亡 年轻的 和 突然

夭年暴亡，

[ɔːr] [pər'hæps] [ʃɑːt] [ɔːr] [ʃɑːt] [wɪð; wɪθ][æn; ən] ['æroʊ] .
Or perhaps shot or shot with an arrow .
或者 也许 射击 或者 射击 和 一个 箭 .

或是着枪中箭，

[ɔːr] [kə'mɪt] ['suːɪsaɪd][baɪ] ['hæŋɪŋ] [wʌn'self] .
Or commit suicide by hanging oneself .
或者 犯罪 自杀 经过 绞刑 自己 .

或是自刎悬梁，

[ɪf] [ðə; ði] ['griːvəns] [rɪ'meɪnz] [ˌʌnrɪ'zɑːlvd] ,
If the grievance remains unresolved ,
如果 这 不满 遗迹 未解决 ,

一旦的冤怨未明，

[ʃiː; ʃi] [held] [hɜːr; hər] [breθ] .
She held her breath .
她 握住 她 气息 .

这口气凝倩住，

[ˌaɪ ˈtiː][kæn; kən][noʊ] [lɔːŋgər] [biː; bi] [rɪˈzɑːlvd] .
It can no longer be resolved .
它 能 不 更长 是 已解决 .

再也不能解化的。

[ðə; ði]['æŋgər] ['kænɑːt] [biː; bi] [rɪˈliːvd] .
The anger cannot be relieved .
这 愤怒 不能 是 松了口气 .

气不能解，

[ðə; ði] [θriː] [soʊlz] [ænd; ənd]['sev(ə)n] ['spɪrɪts] ['kænɑːt] [biː; bi][ɪˈlɪmɪneɪtɪd; ɪˈlɪməˌneɪtɪd] .
The three souls and seven spirits cannot be eliminated .
这 三 灵魂 和 七 烈酒 不能 是 已淘汰 .

三魂七魄便不能消，

[ðer; ðər][ɪz][noʊ] [end] [ɪn] [saɪt] .
There is no end in sight .
那里 是 不 结尾 在 视线 .

渺渺无个着落。

[soʊ] [ɪf] [hiː; hi] [daɪd] [ðer; ðər]
So if he died there
所以 如果 他 死亡 那里

所以他若死在那里，

[ðə; ði] [soʊlz] [ðen] [ˌriːjuˈnaɪtɪd][ðer; ðər][ænd; ənd] ['nevər] [dɪˈspɜːrst] .
The souls then reunited there and never dispersed .
这 灵魂 然后 重聚 那里 和 绝不 分散的 .

魂魄便在那里团聚不散。

[jæn] - [wʌz; wəz] [fɪld] [wɪð; wɪθ]['griːvənsəz, ˈgriːvənsɪz] .
Yan Shou'er was filled with grievances .
严 - 曾是 已填 和 不满 .

这延寿儿本是一肚子冤屈，

[æt; ət] [sʌtʃ] [ə; eɪ] [jʌŋ] [eɪdʒ] ,
At such a young age ,
在 这样的 一个 年轻的 年龄 ,

小小年纪，

[tuː; tə] [əˈbændən] [wʌnz] [laɪf] [wɪˈðaʊt] [kɔːz]
To abandon one's life without cause
到 放弃 一个人的 生活 没有 原因

无故废命，

[hɪz; ɪz] [soʊl] ['drɪftɪd] ['eɪmləsli] .
His soul drifted aimlessly .
他的 灵魂 漂移 漫无目的地 .

他的魂灵儿飘飘摇摇，

[ðeɪ] ['ɔːlweɪz] [kraɪ][ɑːn] ['iːðər] [saɪd] [ʌv; əv][ðə; ði] [wɔːl] .
They always cry on either side of the wall .
他们 总是 哭 在 任何一个 边 的 这 墙 .

总在围墙左右那里啼哭。

['æftər] [lyː] [zuː] ['fɪnɪʃt] ['riːdɪŋ] ,
After Lü Zu finished reading ,
后 鲁 祖 完成的 阅读 ,

吕祖看罢，

[aɪ] ['kudnt] [ber] [ˌaɪ 'tiː] .
I couldn't bear it .
我 不能 熊 它 .

心中不忍，

[hiː; hi] [ɪk'skleɪmd] [ɪn][ˌædmə'reɪʃ(ə)n] :
He exclaimed in admiration :
他 惊呼 在 钦佩 :

连声赞叹说：

" [ðɪs] [tʃaɪld] [daɪd] [ə; eɪ] ['truːli] ['trædʒɪk] [deθ] ! "
" This child died a truly tragic death ! "
" 这 孩子 死亡 一个 真的 悲惨 死亡 ! "

"这孩子死的真正可惨！

[soʊ] , [hɪz; ɪz] ['bɑːdi] [hæd; həd] [noʊ] ['mʌslz] .
So , his body had no muscles .
所以 , 他的 身体 有 不 肌肉 .

似这样浑身并无筋肉，

[ˌɪn'saɪd] [ðə; ði] ['wɜːrlwɪnd] [wɜːr; wər] ['sevrəl] [streɪt] , [draɪ] ['skelitnz] .
Inside the whirlwind were several straight , dry skeletons .
里面 这 旋风 是 一些 直的 , 干燥 骷髅 .

旋风儿内裹着直挺挺的数根干骨架，

[its] [laɪk] [ə; eɪ] [fə'sɑːd] [ʌv; əv] [pjʊr] [waɪt] [skɪn] .
It's like a facade of pure white skin .
它是 喜欢 一个 正面 的 纯的 白色的 皮肤 .

直是雪霜白的人幌子一般，

[its] ['riːəli] [æn; ən] ['aɪsɔːr] .
It's really an eyesore .
它是 真的 一个 碍眼的 .

实是令人难看。

[ʌn'fɔːrtʃənətli] , [ðə; ði] [oʊld] ['sɜːrvənt] [wʌz; wəz] ['ɑːnɪst] [ænd; ənd] ['ʌpraɪt] [θruː'aʊt] [hɪz; ɪz] [laɪf] .
Unfortunately , the old servant was honest and upright throughout his life .
很遗憾 , 这 老的 仆人 曾是 诚实的 和 直立 自始至终 他的 生活 .

可惜老苍头一生忠直，

[ðə; ði] ['beɪbi] [wʌz; wəz] [ˌʌn'dʒʌstli] [rɔːŋd] [ænd; ənd] ['vɪktəˌmaɪzd] .
The baby was unjustly wronged and victimized .
这 婴儿 曾是 不公正的 冤枉 和 受害者 .

婴儿反平白的遭屈被害，

['iːv(ə)n] [ɪf] [ðer; ðər] [ɪz] [ə; eɪ] [greɪt] [ɪn'dʒʌstɪs] ,
Even if there is a great injustice ,
甚至 如果 那里 是 一个 伟大的 不公正 ,

纵有奇冤，

[ðer; ðər] [wʌz; wəz] ['noʊwer] [tuː; tə] [siːk] [rɪ'dres] .
There was nowhere to seek redress .
那里 曾是 无处 到 寻找 纠正 .

也无处伸诉。

[ɪf] [ˌaɪ 'tiː] [wəːnt, weənt] [fɔːr; fər] [ðə; ði] ['maʊnt(ə)n] ['mænz] ['reskjuː] . . .
If it weren't for the mountain man's rescue . . .
如果 它 不是 为了 这 山 男人的 救援 . . .

若非山人搭救，

['wʊdnt] [ðæt] [biː; bi] [ə; eɪ] ['hɑːrdʃɪp] [fɔːr; fər] [ðə; ði] ['eldərli] ['sɜːrvənt] ?
Wouldn't that be a hardship for the elderly servants ?
不会 那 是 一个 困境 为了 这 老年 仆人 ?

岂不苦了年老的苍头？

['tʃɪldrən] [ɑːr; ər] [ˌʌnə'wer] [ʌv; əv]['hjuːmən] [ə'ferz] .
Children are unaware of human affairs .
孩子们 是 不知情 的 人类 事务 .

小孩子人事不知，

[hiː; hi] [daɪd] [ə; eɪ]['vaɪələnt] [deθ] [ɪn][ðə; ði] ['ʌndərwɜːrld] .
He died a violent death in the underworld .
他 死亡 一个 暴力 死亡 在 这 地狱 .

便横死在阴界，

[ðə; ði] [soʊl] ['kænɑːt] [biː; bi] [ˌriː'bɔːrn] .
The soul cannot be reborn .
这 灵魂 不能 是 重生 .

魂灵不得脱生。

[ˌaɪ 'tiː] [siːmz] [ðæt]
It seems that
它 似乎 那

看起来，

[ðə; ði] ['maʊnt(ə)n] [mæn] [seɪvd] [ðə; ði] [tʃaɪld] .
The mountain man saved the child .
这 山 男人 已保存 这 孩子 .

山人之救转孩儿，

[ðɪs] [ɪz] [stɪl] [ə; eɪ] [rɪ'wɔːrd] [fɔːr; fər][ðə; ði][oʊld] ['sɜːrvənts] ['lɔɪəlti] !
This is still a reward for the old servant's loyalty !
这 是 仍然 一个 报酬 为了 这 老的 仆人的 忠诚 !

还是老苍头的忠正之报呢！

['lʌ] [zuː] ['oʊpənd] [hɪz; ɪz] [waɪz] [aɪz] [ænd; ənd] [said] [wʌns] [ɪn][ðə; ði] [klaʊdz] .
Lu Zu opened his wise eyes and sighed once in the clouds .
鲁 祖 打开 他的 明智的 眼睛 和 叹了口气 一次 在 这 云 .

"吕祖睁慧眼在云端里叹息了一回，

[pres] [daʊn] [ə'gen] [ɑːn][ðə; ði] [ɔː'spɪʃəs] [klaʊdz] ,
Press down again on the auspicious clouds ,
按 向下 再次 在 这 吉祥 云 ,

复按落祥云，

[wɪð; wɪθ][ə; eɪ] [flɪk] [ʌv; əv][hɪz; ɪz] [sliːvz] ,
With a flick of his sleeves ,
和 一个 轻弹 的 他的 袖子 ,

一抖袍袖，

[ðen] [hiː; hi] [ɪm'breɪst] [ðə; ði][lɔːn'dʒevəti] - [ɪn'hænsɪŋ] ['spɪrɪt] .
Then he embraced the longevity - enhancing spirit .
然后 他 拥抱 这 长寿 - 增强 精神 .

便揽着延寿的阴魂，

[rɪ'tɜːrnɪŋ] [tuː; tə][ðə; ði]['ɔːltər] ,
Returning to the altar ,
返回 到 这 坛 ,

兜回法台之上，

[hiː; hi] [ʃʊk] [ðə; ði] [paɪl] [ʌv; əv] [waɪt] [boʊnz] [ə'gen] .
He shook the pile of white bones again .
他 摇晃 这 桩 的 白色的 骨头 再次 .

向那一堆白骨仍又一抖，

[ðə; ði] ['spɪrɪt] [ʌv; əv] [lɔːn'dʒevəti] [rɪ'meɪnd] [ə'tætʃt] [tuː; tə][ðə; ði] [kɔːrps] .
The spirit of longevity remained attached to the corpse .
这 精神 的 长寿 剩余 随附的 到 这 尸体 .

延寿的魂魄附在尸骨，

[ˌaɪ 'tiː] ['entərz] [ðə; ði] [ʃel] .
It enters the shell .
它 进入 这 壳 .

入于壳内。

[lyː] [zuː] ['kwɪkli] [rɪ'tɜːrnd] [tuː; tə] [hɪz; ɪz] [siːt] .
Lü Zu quickly returned to his seat .
鲁 祖 迅速地 返回 到 他的 座位 .

吕祖连忙复归坐位，

[rɪ'saɪt] [ðə; ði] [truːθ] .
Recite the truth .
背诵 这 真相 .

口念真言。

[ɪn] [ə; eɪ] [ʃɔːrt] [waɪl] ,
In a short while ,
在 一个 短的 尽管 ,

须臾之间，

[ðæt] ['wɔːtər] [ænd; ənd] [sɔɪl] [kæn; kən] [ðen] [fɔːrm] ['mʌslz] [ænd; ənd] ['tendənz] .
That water and soil can then form muscles and tendons .
那 水 和 土壤 能 然后 形式 肌肉 和 肌腱 .

那水土便能合成筋肉，

[dʒɔɪnt] ['muːvmənt] ,
Joint movement ,
联合的 移动 ,

骨节活动，

[ðə; ði] [mə'rɪdɪənz] [ɑːr; ər] [kə'nektɪd] .
The meridians are connected .
这 经络 是 连接 .

脉络贯通，

[ðɪs] [ʃoʊz] [ðæt] [ðə; ði] ['mædʒɪk(ə)l] ['paʊɜːz] [ʌv; əv] [ɪ'mɔːtlz] [ɑːr; ər] ['truːli] [dɪ'vaɪn] .
This shows that the magical powers of immortals are truly divine .
这 演出 那 这 神奇 权力 的 不朽者 是 真的 神圣的 .

可见仙家法力如神异。

[jæn] [ʃəu] [muːvd] [twaɪs] [fɜːrst] .
Yan Shou moved twice first .
严 守 已搬 两次 第一的 .

只见延寿先动弹了两次，

['sʌd(ə)nli] , [hiː; hi] [pʊʃt] [ðə; ði] [kloʊðz] [ə'weɪ] [wɪð; wɪθ] [hɪz; ɪz] [hænd] .
Suddenly , he pushed the clothes away with his hand .
突然 , 他 推动 这 衣服 离开 和 他的 手 .

忽然将衣服用手一推，

[ðə; ði] [tʃaɪld] [krɔːld] [ʌp] [kəm'pliːtli] ['neɪkɪd] .
The child crawled up completely naked .
这 孩子 爬行 向上 完全地 裸 .

这孩子竟赤条条精光着身体爬将起来，

['sɪtɪŋ] [ɑːn] [ðə; ði] ['ɔːltər] .
Sitting on the altar .
坐着 在 这 坛 .

坐在法台板上，

['rʌbɪŋ] [hɪz; ɪz] [aɪz] [ɪn] [ðə; ði] [ruːm] ,
Rubbing his eyes in the room ,
擦 他的 眼睛 在 这 房间 ,

一壁里揉着眼，

[hiː; hi][mʌst; məst] [wer] [hɪz; ɪz] [kloʊðz] .
He must wear his clothes .
他 必须 穿 他的 衣服 .

一壁里要穿他那衣裳。

[hiː; hi][wʌz; wəz] ['sɪtɪŋ] [ðer; ðər] [ə'gen] .
He was sitting there again .
他 曾是 坐着 那里 再次 .

只见复又坐在那里。

[ðɪs] [ɪz][ðə; ði] ['meθəd] [baɪ] [wɪtʃ] [ɪ'mɔːtlz] [brɪŋ] [ðə; ði] [ded] [bæk] [tuː; tə] [laɪf] .
This is the method by which immortals bring the dead back to life .
这 是 这 方法 经过 哪个 不朽者 带来 这 死的 后退 到 生活 .

这便是仙人起死回生之法，

['hɪd(ə)n] ['juːnɪvɜːrs] [ɪn][ðə; ði] [sliːv]
Hidden Universe in the Sleeve
隐 宇宙 在 这 袖子

袖里乾坤、

[ðə; ði] [ə'bɪləti] [tuː; tə] [ɪn'kʌmpəs] ['evriθɪŋ] .
The ability to encompass everything .
这 能力 到 包含 一切 .

包罗万象之能。

[ɪn][æn; ən] ['ɪnstənt] ,
In an instant ,
在 一个 立即的 ，

顷刻间，

[ðə; ði] [tʃaɪld] [huː] [prə'lɔŋz] [laɪf] [ɪz] [brɔːt] [bæk] [tuː; tə] [laɪf] .
The child who prolongs life is brought back to life .
这 孩子 WHO 延长 生活 是 带来 后退 到 生活 .

延寿儿还阳，

[ðen] [wʌn] [kæn; kən] [muːv] , [sɪt] , [ænd; ənd] [wɔːk] .
Then one can move , sit , and walk .
然后 一 能 移动 ， 坐 ， 和 走 .

便能举动行坐。

[mɔːr'oʊvər] , [lɔːn'dʒevəti] [ɪz] [rɪ'leɪtɪd] [tuː; tə] ['biːɪŋ] [ə; eɪ]['vɜːrdʒɪn] .
Moreover , longevity is related to being a virgin .
而且 ， 长寿 是 有关的 到 存在 一个 处女 .

况且延寿又系童子之身，

[ju'ɑːn] [jæŋ] [hæz; həz][nɑːt] [bɪn] ['broʊkən] .
Yuan Yang has not been broken .
元 杨 有 不是 到过 破碎的 .

元阳未破，

[wɪð; wɪθ] [sə'fɪʃ(ə)nt] [blʌd] [ænd; ənd] ['enərdʒi] ,
With sufficient blood and energy ,
和 充足的 血 和 活力 ，

血气又足，

['ðerfɔːr] , [ˌaɪ 'tiː] [fiːlz] ['iːzi] .
Therefore , it feels easy .
所以 ， 它 感觉 简单的 .

故此便觉容易，

[ˌʌn'laɪk] ['mæstər] [dʒəu] , [huː] [wʌz; wəz] ['fɪzɪkli] [wiːk] ,
Unlike Master Zhou , who was physically weak ,
与此不同 掌握 周 ， WHO 曾是 身体 虚弱的 ，

不似周公子空虚身体，

['æftər] [kən'suːmɪŋ] [ðə; ði] [naɪn] - [tɜːrn] ['goʊldən] [ɪ'lɪksər] ,
After consuming the Nine - Turn Golden Elixir ,
后 消费 这 九 - 转动 金的 灵药 ,

服了九转金丹,

[hiː; hi] [stɪl] [niːdz] - [deɪz] [ʌv; əv] [rɪˌkuːpə'reɪʃn] .
He still needs 100 days of recuperation .
他 仍然 需求 - 天 的 恢复 .

还得百日调养。

[æt; ət] [ðɪs] [taɪm] ,
at this time ,
在 这 时间 ,

此时,

[wen] [ðə; ði] [oʊld] ['sɜːrvənt] [sɔː] [ðæt] - [hæd; həd] [bɪn] [ri'vaivd] . . .
When the old servant saw that Yanshou'er had been revived . . .
什么时候 这 老的 仆人 锯 那 - 有 到过 复活 . . .

老苍头一见延寿儿复活,

[ˌoʊvər'dʒɔɪd]
Overjoyed
欣喜若狂

喜不自胜,

['bɪzi] , [ʃiː; ʃi] [went] [tuː; tə] [faɪnd] [hɪm; ɪm] [kloʊðz] [ænd; ənd] [sɑːks] .
Busy , she went to find him clothes and socks .
忙碌的 , 她 去 到 寻找 他 衣服 和 袜子 .

忙着便去与他找衣裳袜履。

[lets] [pʊt] [ðæt] [ə'saɪd] [fɔːr; fər] [naʊ] .
Let's put that aside for now .
我们来吧 放 那 旁边 为了 现在 .

这话暂且按下。

[naʊ] , ['lʌ] [zuː] [sɔː] [ðæt] [jæn] [ʃəu] [wʌz; wəz] [ɔːl'redi] ['sɪtɪŋ] [ðer; ðər] .
Now , Lu Zu saw that Yan Shou was already sitting there .
现在 , 鲁 祖 锯 那 严 守 曾是 已经 坐着 那里 .

且说吕祖见延寿已是坐在那里,

[lyː] [zuː] ['brændɪʃt] [hɪz; ɪz] [sɔːrd] .
Lü Zu brandished his sword .
鲁 祖 挥舞 他的 剑 .

吕祖用宝剑亮出,

['pɔɪntɪŋ] [æt; ət] [ðə; ði] [dʒeɪd] - [feɪst] [fɑːks] ,
Pointing at the jade - faced fox ,
指向 在 这 玉 - 面对 狐狸 ,

把玉面狐一指,

[hiː; hi] ['ʃaʊtɪd] :
He shouted :
他 喊叫 :

叱道:

" [juː; jʊ] ['retʃɪd] [biːst] , [juː; jʊ] [ɑːr; ər] ['truːli] ['heɪtfl] . "
" You wretched beast , you are truly hateful . "
" 你 可怜 兽 , 你 是 真的 可恶 . "

"你这孽畜实实可恨。

[θɪŋk] [ə'baʊt] [ˌaɪ 'tiː] .
Think about it .
思考 关于 它 .

你想想,

[ɪf] [ˌaɪ 'tiː][wəːnt, weənt][fɔːr; fər][ðə; ði] ['maʊnt(ə)n] ['hɜːrmɪt] ['kʌmɪŋ] [hɪr] . . .
If it weren't for the mountain hermit coming here . . .
如果 它 不是 为了 这 山 隐士 未来 这里 . . .

若非山人来此，

[tuː] [laɪvz; lɪvz][wɜːr; wər] [lɔːst] [æt; ət][jʊr; jər] [hændz] .
Two lives were lost at your hands .
二 生活 是 丢失的 在 你的 双手 .

两条性命死在你手。

[ɔːl'ðoʊ] ['mæstər] [dʒəu] ['wɪlɪŋli] [ɪm'breɪst] [juː; jʊ] ,
Although Master Zhou willingly embraced you ,
虽然 掌握 周 心甘情愿 拥抱 你 ，

虽说周公子自愿与你偎香倚玉，

[ˌaɪ 'tiː][wʌz; wəz]['ɔːlsoʊ][bɪ'kəz, bɪ'kɔːz][juː; jʊ] [sɔː] [ðæt] [hiː; hi][wʌz; wəz][ɪn] [haɪ] ['spɪrɪts] [ænd; ənd] [fʊl] [ʌv; əv] ['enərdʒi] .
It was also because you saw that he was in high spirits and full of energy .
它 曾是 还 因为 你 锯 那 他 曾是 在 高的 烈酒 和 满的 的 活力 .

也实因你见他气爽神足，

[hiː; hi][hæd; həd]['iːv(ə)l] [θɔːts] .
He had evil thoughts .
他 有 邪恶的 想法 .

兴了邪念，

[ðeɪ] ['wɑːntɪd] [tuː; tə] [stiːl] [hɪz; ɪz] [truː] ['es(ə)ns] .
They wanted to steal his true essence .
他们 通缉 到 偷 他的 真的 本质 .

欲盗他的真元。

['retərɪk] ,
rhetoric ,
修辞 ，

花言巧语，

[sɪ'dʌkʃn] [ænd; ənd] [ɪn'taɪsmənt]
Seduction and enticement
诱惑 和 诱惑

勾情引诱，

[ðeɪ] [sniːk] ['oʊvər] ['evri] [naɪt] .
They sneak over every night .
他们 潜行 超过 每一个 夜晚 .

每夜偷着找上门来，

[ɪn][ə; eɪ] [fjuː] [mʌnθs] ,
In a few months ,
在 一个 很少 几个月 ，

几个月的工夫，

[ðæts] [haʊ] [hɪz; ɪz] ['enərdʒi] [ænd; ənd]['spɪrɪt][wɜːr; wər] ['dæmɪdʒd] [tuː; tə] [ðɪs] [ɪk'stent] .
That's how his energy and spirit were damaged to this extent .
那就是 如何 他的 活力 和 精神 是 损坏的 到 这 程度 .

便将他的精气神伤到这步田地，

[aɪ]['ɔːlmoʊst] [bɪ'keɪm] [ə; eɪ] [goʊst] [ɪn][ðə; ði] ['ʌndərwɜːrld] .
I almost became a ghost in the underworld .
我 几乎 成为 一个 鬼 在 这 地狱 .

差点儿作了幽冥之鬼。

[juː; jʊ] ['æktʃuəli] [in'dʌldʒd] [ɪn][ðə; ði] ['lʌstfl] [dɪ'zaɪɝz] [ʌv; əv][jʊr; jər] ['wɪkɪd] [self] !
You actually indulged in the lustful desires of your wicked self !
你 实际上 沉溺其中 在 这 好色的 欲望 的 你的 邪恶 自己 !

你竟图了你这孽畜的淫兴，

[ðə; ði][dʒəu]['fæməliːz, 'fæmliːz] ['sɪgəret] [sə'plaɪ] [wʌz; wəz]['ɔːlmoʊst] [kəm'pliːtli] [kʌt] [ɔːf] .
The Zhou family's cigarette supply was almost completely cut off .
这 周 家庭的 卷烟 供应 曾是 几乎 完全地 切 离开 .

几乎断了周氏香烟。

['wæŋ] ['dɑːəu] [wɪl] [kʌm] [tuː; tə] [kætʃ] [juː; jʊ] .
Wang Dao will come to catch you .
王 道 将要 来 到 抓住 你 .

王道来捉你，

[juː; jʊ] [hɪt] [maɪ][dɪ'saɪp(ə)l] .
You hit my disciple .
你 打 我的 弟子 .

你打我门徒，

[ðæts] [stɪl] [ək'septəb(ə)l] .
That's still acceptable .
那就是 仍然 可接受 .

这还犹可。

[juː; jʊ] ['ʃʊdənt] [hæv; həv] [tɔːrn] [ʌp] [ðə; ði] ['aɪdl] .
You shouldn't have torn up the idol .
你 不应该 有 撕裂 向上 这 偶像 .

你不该撕扯神像、

[ðə; ði] [truː] ['skrɪptʃər] .
The true scriptures .
这 真的 经文 .

真经。

['hev(ə)nli] ['soʊldʒərz] [dɪ'sendɪd] [tuː; tə][ðə; ði]['mɔːrt(ə)l] [relm] .
Heavenly soldiers descended to the mortal realm .
天上 士兵 下降 到 这 凡人 领域 .

天兵下界，

[juː; jʊ] [ʃʊd; ʃəd] [θroʊ] [jɔːr'self] [ɪn] .
You should throw yourself in .
你 应该 扔 你自己 在 .

你应自投，

[aɪ] [beg] [tuː; tə] [ək'sept] [maɪ] ['pʌnɪʃmənt] .
I beg to accept my punishment .
我 求 到 接受 我的 惩罚 .

请命领罪，

[juːv] [ə'træktɪd] [ə; eɪ] [lɑːrdʒ] [gruːp] [ʌv; əv] ['maʊnt(ə)n] ['spɪrɪts] [ɪn'sted] .
You've attracted a large group of mountain spirits instead .
你已经 吸引 一个 大的 团体 的 山 烈酒 反而 .

你反招了一大群山精，

[tuː; tə][dɪ'faɪ][ðə; ði][gɔdz] .
To defy the gods .
到 违抗 这 神 .

与天神相抗。

[juː; jʊ] [stɪl] [juːz] ['sɔːrsəri] ,
You still use sorcery ,
你 仍然 使用 巫术 ,

你还逞妖术，

[pər'fɔːrm] ['meni] ['tʃeɪndʒɪz] ,
Perform many changes ,
履行 许多 变化 ,

施展许多变化，

['derɪŋ] [tuː; tə][dɪ'faɪ] [feɪt] ,
Daring to defy fate ,
大胆 到 违抗 命运 ,

胆大不遵天命，

[juː; jʊ] [brɔːt] [ðɪs] [ə'pɑːn] [jɔːr'self] [θruː] [jʊr; jər] [oʊn] ['ækʃnz] .
You brought this upon yourself through your own actions .
你 带来 这 之上 你自己 通过 你的 自己的 行动 .

是你自己遭的伏诛之祸，

[duː][nɑːt]['hɑːrbər] [rɪ'zentmənt] [ɔːr] ['bɪtərnəs] [tɔːrdz] [ðə; ði] ['maʊnt(ə)n] [mæn] .
Do not harbor resentment or bitterness towards the mountain man .
做 不是 港口 怨恨 或者 苦味 向 这 山 男人 .

你休屈心恨怨山人。

[ɪf] [ðə; ði] ['maʊnt(ə)n] [mæn][wɜːr; wər][tuː; tə] [triːt] [juː; jʊ] ['laɪtli] . . .
If the mountain man were to treat you lightly . . .
如果 这 山 男人 是 到 对待 你 轻轻 . . .

山人若是将你轻放，

[aɪ] [fɪr] [juː; jʊ] [wɪl] [raɪz] [ə'gen] [ænd; ənd] [kɔːz] [hɑːrm] .
I fear you will rise again and cause harm .
我 害怕 你 将要 上升 再次 和 原因 伤害 .

恐你复生祸害。

['hævɪŋ] [sed] [ðæt] ,
Having said that ,
拥有 说 那 ,

"言罢，

['stepɪŋ] [daʊn] [frʌm; frəm][ðə; ði]['ɔːltər] ,
Stepping down from the altar ,
步进 向下 从 这 坛 ,

走下法台，

[hiː; hi] [sed] :
He said :
他 说 :

说道：

[aɪ] [siː] [jʌŋ] ['mæstər] [dʒəu] ['bɛgɪŋ] [fɔːr; fər][jʊr; jər] ['mɜːrsi] .
I see Young Master Zhou begging for your mercy .
我 看 年轻的 掌握 周 乞讨 为了 你的 怜悯 .

"我看周公子与你乞怜，

[hɪz; ɪz][laɪf][ɪz] [ˌtempə'rerəli] ['pɑːrd(ə)n] .
His life is temporarily pardoned .
他的 生活 是 暂时地 赦免 .

暂赦一命。

[bʌt; bət][aɪ] [wɪl] [sper] [jʊr; jər][laɪf] , [juː; jʊ] ['retʃɪd] [biːst] .
But I will spare your life , you wretched beast .
但 我 将要 空闲的 你的 生活 , 你 可怜 兽 .

但饶了你这孽畜的死罪，

[haʊ'evər] , [ðə; ði] ['lɪvɪŋ] ['pʌnɪʃmənt] [ɪz] [ˌʌnfər'gɪvəbl] .
However , the living punishment is unforgivable .
然而 , 这 活的 惩罚 是 不可饶恕 .

活罪却是难恕。

[jʊr; jər] [teɪlz] ,
Your tails ,
你的 尾巴 ,

你这几个尾巴，

[ˌaɪ 'tiː] [teɪks] [ə; eɪ] ['θaʊz(ə)nd] ['jɪrz] [tuː; tə] ['kʌltɪveɪt] [wʌn] .
It takes a thousand years to cultivate one .
它 需要 一个 千 年 到 培育 一 .

乃一千年修成一个。

[naɪn] [hæv; həv] [naʊ] [bɪn] [kəm'pliːtɪd] .
Nine have now been completed .
九 有 现在 到过 完全的 .

今已修成九个，

[ə'nʌðər] ['θaʊz(ə)nd] ['jɪrz] ,
Another thousand years ,
其他 千 年 ,

再一千年，

[kəm'pliːt] [ðə; ði] [ten] [teɪlz] .
Complete the ten tails .
完全的 这 十 尾巴 .

将十尾修全，

[blæk] [tɜːrnz] [waɪt]
Black turns white
黑色的 转弯 白色的

黑色化为白色，

[ðen] [wʌnz] [neɪm] [kæn; kən][biː; bi] [ɪn'skraɪbd] [ɪn][ðə; ði] ['hev(ə)nli] ['pæləs] .
Then one's name can be inscribed in the Heavenly Palace .
然后 一个人的 姓名 能 是 铭文 在 这 天上 宫殿 .

便可名登天府，

[hiː; hi] [ə'sendɪd] [tuː; tə][ðə; ði] [ræŋks] [ʌv; əv] [ɪ'mɔːtlz] .
He ascended to the ranks of immortals .
他 上升 到 这 排名 的 不朽者 .

身列仙阶。

[wʌns] [wʌn] [ækts] ['rekləsli] . . .
Once one acts recklessly . . .
一次 一 行为 鲁莽地 . . .

一旦任情胡为，

['sekʃuəl] [ˌmɪs'kɑːndʌkt] [liːdz] [tuː; tə] [deθ] .
Sexual misconduct leads to death .
性 不当行为 线索 到 死亡 .

行淫害命，

[hiː; hi] [ˌɪnɪk'splɪkəbli] [tɜːrnd] ['θaʊzəndz, 'θaʊzənz][ʌv; əv] ['jɪrz] [ʌv; əv]['dɑːəu] ['paʊər] ['ɪntuː] ['nʌθɪŋnəs] .
He inexplicably turned thousands of years of Dao power into nothingness .
他 莫名其妙地 转向 数千 的 年 的 道 力量 进入 虚无 .

无故将数千年道力化为子虚，

['ɪznt] [ðæt] [ə; eɪ] ['pɪti] ?
Isn't that a pity ?
不是 那 一个 遗憾 ?

岂不可惜?

[naʊ] [aɪ] [wɪl] [kʌt] [ɔːf] [ðə; ði] ['spɪrɪtʃuəl] [ruːts] [ʌv; əv][jʊr; jər] [eɪt] [teɪlz] .
Now I will cut off the spiritual roots of your eight tails .
现在 我 将要 切 离开 这 精神 根 的 你的 八 尾巴 .

今割去你八条尾巴的灵根，

[tuː; tə] [ə'toʊn] [fɔːr; fər][jʊr; jər][pæst] [sɪnz] .
To atone for your past sins .
到 赎罪 为了 你的 过去的 罪孽 .

以偿你从前的罪业。

[wʌn] [ʌv; əv][ðə; ði] [wʌnz] [juː; jʊ] [left] [bɪ'haɪnd] ,
One of the ones you left behind ,
一 的 这 一个 你 左边 在后面 ,

与你留下当中的一条，

[aɪl] [let] [juː; jʊ][goʊ] [bæk] [tuː; tə][jʊr; jər] [ˌkʌltɪ'veɪʃ(ə)n] .
I'll let you go back to your cultivation .
患病的 让 你 去 后退 到 你的 栽培 .

放你再去修炼。

[ɪf] [wʌn] [kæn; kən] [ə'toʊn] [fɔːr; fər] [wʌnz] [pæst] [sɪnz] ,
If one can atone for one's past sins ,
如果 一 能 赎罪 为了 一个人的过去的 罪孽 ,

倘能自赎前愆，

[sɪn'sɪrli] [meɪk] [ə'mendz]
Sincerely make amends
真挚地 制作 修改

诚心补过，

[ˌaɪ 'tiː][wʌz; wəz][nɑːt][ɪn] [veɪn] [ðæt] [ðə; ði] ['maʊnt(ə)n] [mæn] [ʃoʊd] [juː; jʊ] ['mɜːrsi] .
It was not in vain that the mountain man showed you mercy .
它 曾是 不是 在 徒劳 那 这 山 男人 显示 你 怜悯 .

也不枉山人慈悲于你。

[ɪf] [wiː; wi] [rɪ'piːt] [ðə; ði] [seɪm] [mɪ'steɪks] ,
If we repeat the same mistakes ,
如果 我们 重复 这 相同的 错误 ,

若是再蹈前辙，

[æt; ət] [ðæt] [taɪm] , [aɪ] [fel] ['ɪntuː][ðə; ði] [hændz] [ʌv; əv][ðə; ði] ['maʊnt(ə)n] [mæn] .
At that time , I fell into the hands of the mountain man .
在 那 时间 , 我 跌倒 进入 这 双手 的 这 山 男人 .

那时犯到山人之手，

[ðeɪ] [mʌst; məst][biː; bi] ['eksɪkjuːtɪd] [wɪ'ðaʊt] ['mɜːrsi] .
They must be executed without mercy .
他们 必须 是 执行 没有 怜悯 .

一定诛戮不贷。

['hævɪŋ] [sed] [ðæt] ,
Having said that ,
拥有 说 那 ,

"言罢，

[kʌt] [ɔːf] [ɔːl] [eɪt] [teɪl] [her] [ʌv; əv][ðə; ði][fɑːks] ['diːmən] .
Cut off all eight tail hairs of the fox demon .
切 离开 全部 八 尾巴 头发 的 这 狐狸 恶魔 .

将妖狐八根毛尾一齐割断，

[ðə; ði][dʒeɪd] - [feɪst] [fɑːks][wʌz; wəz][ɪn][soʊ] [mʌtʃ] [peɪn] [ðæt] [terz] ['striːmd] [daʊn] [hɜːr; hər] [feɪs] .
The jade - faced fox was in so much pain that tears streamed down her face .
这 玉 - 面对 狐狸 曾是 在 所以 很多 疼痛 那 眼泪 流媒体 向下 她 脸 .

疼的个玉面狐两眼泪滴，

['swetɪŋ] [prə'fjuːsli] .
Sweating profusely .
出汗 大量地 .

热汗蒸腾。

['æftər] ['kʌtɪŋ] ,
After cutting ,
后 切割 ,

割毕，

[ʌn'taɪ] [ðə; ði] [red] ['velvɪt] [nuːs] [ə'raʊnd] [jʊr; jər] [nek] .
Untie the red velvet noose around your neck .
解开 这 红色的 天鹅绒 套索 大约 你的 脖子 .

将项上红绒套索解落，

[hiː; hi] [ðen] [tæpt] [hɪz; ɪz] [bæk] [wɪð; wɪθ] [ðə; ði] [hɪlt] [ʌv; əv] [ðə; ði] [sɔːrd] .
He then tapped his back with the hilt of the sword .
他 然后 轻敲 他的 后退 和 这 剑柄 的 这 剑 .

又用剑把儿在脊背上一敲，

[ðə; ði] [dʒeɪd] - [feɪst] [fɑːks] [ðen] [roʊld] [ɑːn] [ðə; ði] [spɑːt] .
The jade - faced fox then rolled on the spot .
这 玉 - 面对 狐狸 然后 滚动 在 这 点 .

玉面狐便就地一滚，

[ʃiː; ʃi] [stɪl] [rɪ'zembld] [mɪs] ['huː] , ['liːʒərli] ['strəuliŋ] ['dʊrɪŋ] [ðə; ði] ['kɪŋ'mɪŋ] ['festɪvl; 'festəvəl] :
She still resembled Miss Hu , leisurely strolling during the Qingming Festival :
她 仍然 类似 错过 胡 , 悠闲 漫步 期间 这 清明 节日 :

仍变作清明闲游胡小姐模样：

[truː] ['dɑːəu] ['paʊər]
True Dao Power
真的 道 力量

真道力，

[ðə; ði] [sɔːrd] [ʌv; əv] ['wɪzdəm] ['sɛvɝd] [ðə; ði] [ruːt] [ʌv; əv] [ə'fekʃ(ə)n] .
The sword of wisdom severed the root of affection .
这 剑 的 智慧 切断 这 根 的 感情 .

割断了情根之慧剑，

[ðə; ði] [dʒeɪd] - [feɪst] [fɑːks] [stɪl] [træns'fɔːmd] ['ɪntuː] [ðə; ði] [dʒeɪd] ['bjuːti] [ʃiː; ʃi] [wʌns] [wʌz; wəz] .
The Jade - Faced Fox still transformed into the Jade Beauty she once was .
这 玉 - 面对 狐狸 仍然 转变 进入 这 玉 美丽 她 一次 曾是 .

玉面狐仍幻化当初玉美人，

['tɑːlərəb(ə)l] ['ɑːptɪk(ə)l] [lɔːs] ,
Tolerable optical loss ,
可容忍的 光学的 损失 ,

可容光损，

[snoʊ] - [waɪt] [lɪps] ,
Snow - white lips ,
雪 - 白色的 嘴唇 ,

雪白的唇，

['blʌʃɪŋ]
blushing
脸红

羞满面，

[maɪ] [hɑːrt] [ɪz] [fɪld] [wɪð; wɪθ] [ʃeɪm] .
My heart is filled with shame .
我的 心 是 已填 和 耻辱 .

愧填心，

['ɔːtəm] [weɪvz] [ɑːr; ər] [ˌbɪtər'swiːt] .
Autumn waves are bittersweet .
秋天 波浪 是 苦乐参半 .

秋波涩，

[hɜːr; hər] ['aɪˌbraʊz] ['fɜːroʊd] .
Her eyebrows furrowed .
她 眉毛 沟壑 .

眉黛颦。

[ʃiː; ʃi] [hæz; həz] [lɔːst] [hɜːr; hər] ['fɔːrmər] ['tʃɪrf(ə)l] [ænd; ənd] [ˌenər'dʒetɪk] [dɪ'miːnər] .
She has lost her former cheerful and energetic demeanor .
她 有 丢失的 她 以前的 快乐 和 精力充沛 风度 .

比从前减却了悦色和容的精气神。

[hɪz; ɪz] [hɑːrt] [wʌz; wəz] [ɪn] [ɡreɪt] [peɪn] .
His heart was in great pain .
他的 心 曾是 在 伟大的 疼痛 .

其心内痛十分，

[ə; eɪ] ['hɪd(ə)n] [lʌst] , [jet] [der] [nɑːt] [biː; bi] [kjuːt] .
A hidden lust , yet dare not be cute .
一个 隐 欲望 , 然而 敢 不是 是 可爱的 .

包藏一团的恨不敢萌，

[huː] [hæz; həz] ['evər] [siːn] ['sʌmwʌn] ['swɑːloʊ] [ðer; ðər] ['æŋɡər] [laɪk] [ðæt] ?
Who has ever seen someone swallow their anger like that ?
WHO 有 曾经 已见 某人 吞 他们的 愤怒 喜欢 那 ?

吞气忿那样儿谁见过，

[bæk] [ðen] , [saɪˌzaɪˌksaɪˌɡzaɪ] ['ʃiː] [wʌz; wəz] [ɪl] [ænd; ənd] [klʌtʃt] [hɜːr; hər] [hɑːrt] .
Back then , Xi Shi was ill and clutched her heart .
后退 然后 , 习 史 曾是 患病的 和 紧握 她 心 .

当初的西子带病捧心。

['flʌfi]
fluffy
蓬松的

发蓬松，

[dɪ'ʃevld] [her]
Disheveled hair
蓬头垢面 头发

乱云鬓，

['paʊdərd] [wɪð; wɪθ] [swet] ,
Powdered with sweat ,
粉末状 和 汗 ,

粉汗湿，

[kloʊðz] [steɪnd] [wɪð; wɪθ] [dʌst]
Clothes stained with dust
衣服 染色 和 灰尘

衣染尘，

['pænɪk]
Panic
恐慌

惊慌态，

['tremblɪŋ] ['bɑːdi]
Trembling body
发抖 身体

战栗身，

[ðɪs] [kaɪnd] ,
This kind ,
这 种类 ,

这一种，

[wɪð; wɪθ][ə; eɪ] ['sɑːroʊfl] [ɪk'spreʃ(ə)n] ,
With a sorrowful expression ,
和 一个 悲伤 表达 ,

含愁模样，

[ʃiː; ʃi] [siːmz] ['iːv(ə)n] [mɔːr] [ɪn'dɪrɪŋ] .
She seems even more endearing .
她 似乎 甚至 更多的 可爱的 .

更觉可人。

[ðə; ði][dʒeɪd] - [feɪst] [fɑːks][hæd; həd] [kəm'pliːtɪd] [ɪts] [ˌtrænsfər'meɪʃ(ə)n] [ænd; ənd][wʌz; wəz] ['stændɪŋ] [ɪn] [frʌnt] [ʌv; əv][ðə; ði] [steɪdʒ] .
The Jade - Faced Fox had completed its transformation and was standing in front of the stage .
这 玉 - 面对 狐狸 有 完全的 它是 转型 和 曾是 常设 在 正面 的 这 阶段 .

玉面狐幻化已毕在台前站，

[baʊ; boʊ] ['diːpli] .
Bow deeply .
弓 深 .

深深拜，

[aɪ][ˌeɪ 'em] ['greɪtf(ə)l] [tuː; tə][ðə; ði] [ɪ'mɔːrt(ə)l] [fɔːr; fər] ['sperɪŋ] [maɪ] [laɪf] .
I am grateful to the immortal for sparing my life .
我 是 感激的 到 这 不朽 为了 节省 我的 生活 .

感谢真仙留命的厚恩。

[naʊ] , [ɔːl'ðoʊ] [ðə; ði][dʒeɪd] - [feɪst] [fɑːks][hæd; həd] [lɔːst] [eɪt] [teɪlz] ,
Now , although the Jade - Faced Fox had lost eight tails ,
现在 , 虽然 这 玉 - 面对 狐狸 有 丢失的 八 尾巴 ,

却说玉面狐虽然去了八条尾巴，

[ˌaɪ 'tiː][kæn; kən] [stɪl] [træns'fɔːrm] ['ɪntuː][ə; eɪ]['hjuːmən]['bɑːdi] .
It can still transform into a human body .
它 能 仍然 转换 进入 一个 人类 身体 .

尚可变化人身，

['ðerfɔːr] , [hiː; hi] [ʃʊk] [hɪz; ɪz]['bɑːdi] .
Therefore , he shook his body .
所以 , 他 摇晃 他的 身体 .

故将身一抖，

[ʃiː; ʃi] [rɪ'meɪnd] [dɪs'gaɪzd] [æz; əz][ə; eɪ] [jʌŋ] ['leɪdi] .
She remained disguised as a young lady .
她 剩余 伪装 作为 一个 年轻的 女士 .

仍化作小姐模样，

[hiː; hi] [boʊd] ['diːpli] [tuː; tə] [lyː] [zuː] ['sevrəl] [taɪmz] .
He bowed deeply to Lü Zu several times .
他 鞠躬 深 到 鲁 祖 一些 时代 .

向着吕祖深深的道了几个万福，

[aɪ] [θæŋk] [ðə; ði] [ɪ'mɔːrt(ə)l] [fɔːr; fər] ['seɪvɪŋ] [maɪ] [laɪf] .
I thank the immortal for saving my life .
我 感谢 这 不朽 为了 保存 我的 生活 .

谢上仙活命之恩。

[lyː] [zuː] [sed] :
Lü Zu said :
鲁 祖 说 :

吕祖说道：

[dʒeɪd][fɑːks] ,
Jade Fox ,
玉 狐狸 ,

"玉狐,

[bɪ'kəz, bɪ'kɔːz][ʌv; əv][jʊr; jər] [rɪ'mɔːrsfl] [hɑːrt] , [aɪ] , [ə; eɪ] ['maʊnt(ə)n] ['dwelər] , [ˌeɪ 'em] ['truːli] ['greɪtf(ə)l] .
Because of your remorseful heart , I , a mountain dweller , am truly grateful .
因为 的 你的 懊悔的 心 , 我 , 一个 山 居住者 , 是 真的 感激的 .

山人因你有痛自改悔之心,

['ðerfɔːr] , [aɪ] [wɪl] [nɑːt] [kɪl] [juː; jʊ] .
Therefore , I will not kill you .
所以 , 我 将要 不是 杀 你 .

故将你不斩。

[jʌŋ] ['mæstər] [dʒəu][hæz; həz][ə; eɪ] [diːp] [ænd; ənd] [ɔː'spɪʃəs] ['fɔːrtʃən] .
Young Master Zhou has a deep and auspicious fortune .
年轻的 掌握 周 有 一个 深的 和 吉祥 财富 .

周公子福田深厚,

[ðə; ði] ['hɜːrmɪt] [hæz; həz] [seɪvd] [hɪm; ɪm][frʌm; frəm] [deθ] .
The hermit has saved him from death .
这 隐士 有 已保存 他 从 死亡 .

山人已救他不死。

- [ˌʌn'dʒʌst] [deθ]
Yanshou's unjust death
- 不公正 死亡

延寿的性命冤屈,

[ðə; ði] ['hɜːrmɪt] [dɪ'spleɪz] [hɪz; ɪz]['mædʒɪk(ə)l][aːts] .
The hermit displays his magical arts .
这 隐士 显示器 他的 神奇 艺术 .

山人展运道术,

[hiː; hi][wʌz; wəz] [brɔːt] [bæk] [tuː; tə] [laɪf] .
He was brought back to life .
他 曾是 带来 后退 到 生活 .

将他起死回生。

[ðə; ði] ['maʊnt(ə)n] [mæn] [seɪvd] [ðer; ðər][laɪvz; lɪvz] ,
The mountain man saved their lives ,
这 山 男人 已保存 他们的 生活 ,

山人既将他们的性命救度,

[haʊ] [kʊd; kəd][aɪ] ['pɑːsəbli] [let] [juː; jʊ] [luːz] [jʊr; jər] [rɪ'meɪnɪŋ] [laɪf] [ə'loʊn] ?
How could I possibly let you lose your remaining life alone ?
如何 可以 我 可能 让 你 失去 你的 其余的 生活 独自的 ?

岂肯独丧你的残生?

[ˌfɜːrðər'mɔːr] ,
Furthermore ,
此外 ,

再者,

[ðə; ði] ['hɜːrmɪt] [ɪz][nɑːt] ['sʌmwʌn] [huː] [tredz] [ðə; ði] [pæθ] [ʌv; əv] ['wɜːrldli] [ə'ferz] .
The hermit is not someone who treads the path of worldly affairs .
这 隐士 是 不是 某人 WHO 踏板 这 小路 的 世俗 事务 .

山人并非私蹈红尘,

[ˌaɪ 'tiː][wʌz; wəz] ['ɔːrdərd] [baɪ][ðə; ði] [æn'tɑːrktɪk] [ɪ'mɔːrt(ə)l] , [ðə; ði][gɑːd][ʌv; əv] [lɔːn'dʒevəti] .
It was ordered by the Antarctic Immortal , the God of Longevity .
它 曾是 订购 经过 这 南极 不朽 , 这 上帝 的 长寿 .

是奉南极仙翁寿星之命。

[ɔːl'ðoʊ] [ˌaɪ 'tiː][wʌz; wəz] [sed] [ðæt] [ðə; ði] ['maʊnt(ə)n] [mæn][wʌz; wəz] ['ɔːrdərd] [tuː; tə] [səb'duː] ['diːmənz]
Although it was said that the mountain man was ordered to subdue demons
虽然 它 曾是 说 那 这 山 男人 曾是 订购 到 征服 恶魔
[ænd; ənd] ['mɒnstəz] ,
and monsters ,
和 怪物 ,

虽说令山人降妖捉怪，

[ˌaɪ 'tiː][dɪd][nɑːt] [ɪk'splɪsɪtli] [tel] [ˌem 'iː][tuː; tə] [ɪ'lɪmɪneɪt] ['iːv(ə)l][ænd; ənd] [ɪ'lɪmɪneɪt] ['wɪkɪdnəs] .
It did not explicitly tell me to eliminate evil and eliminate wickedness .
它 做过 不是 明确地 告诉 我 到 排除 邪恶的 和 排除 邪恶 .

并未明言叫我斩恶除凶，

[waɪ] [mʌst; məst][ə; eɪ]['hɜːrmɪt] [dɪ'strɔɪ] [laɪf] ?
Why must a hermit destroy life ?
为什么 必须 一个 隐士 破坏 生活 ?

山人何必灭残生命，

[dʌz] [ðɪs] ['vaɪəleɪt] [ðə; ði]['vɜːrtʃuː][ʌv; əv] ['hev(ə)n] [ænd; ənd] [ɜːrθ] [ɪn] ['tʃeriʃɪŋ] [laɪf] ?
Does this violate the virtue of Heaven and Earth in cherishing life ?
做 这 违反 这 美德 的 天堂 和 地球 在 珍惜 生活 ?

伤天地好生之德?

['ðerfɔːr] , [ðɪs] ['hɜːrmɪt] [wɪl] [help] [juː; jʊ] [ˌoʊvər'kʌm] [jʊr; jər] ['dɪfəkəltɪz] .
Therefore , this hermit will help you overcome your difficulties .
所以 , 这 隐士 将要 帮助 你 克服 你的 困难 .

故此山人与你等排难解围，

[tuː; tə] [rɪ'zɑːlv] ['griːvənsəz, 'griːvənsɪz][ænd; ənd] ['set(ə)l] [skɔːrz] ,
To resolve grievances and settle scores ,
到 解决 不满 和 定居 得分 ,

释冤分怨，

[ðer; ðər][wʌz; wəz][noʊ]['ɪndʒəri] .
There was no injury .
那里 曾是 不 受伤 .

全不有伤。

[juː; jʊ][ænd; ənd][ðə; ði] [dɪ'saɪplz] [ʌv; əv][ðə; ði] ['maʊnt(ə)n] [mæn] , ['wæŋ] ['dɑːəu] ,
You and the disciples of the mountain man , Wang Dao ,
你 和 这 门徒 的 这 山 男人 , 王 道 ,

你与山人的门徒王道，

[ðer; ðər][ɑːr; ər] [stɪl] [sʌm; səm]['maɪnər]['griːvənsəz, 'griːvənsɪz] .
There are still some minor grievances .
那里 是 仍然 一些 次要的 不满 .

尚有些个小怨，

[waɪl] [ðə; ði] ['maʊnt(ə)n] ['hɜːrmɪt] [ɪz] [hɪr] ,
While the mountain hermit is here ,
尽管 这 山 隐士 是 这里 ,

趁着山人在此，

[aɪ] [wɪl] ['ɔːlsoʊ] [ɪk'spleɪn] ['evriθɪŋ] [tuː; tə][juː; jʊ] .
I will also explain everything to you .
我 将要 还 解释 一切 到 你 .

也与你们分说干净。

['hævɪŋ] [sed] [ðæt] ,
Having said that ,
拥有 说 那 ,

"言罢，

['tɜːrnɪŋ] [bæk] , [hiː; hi] [ɪn'strʌktɪd] [hɪz; ɪz] ['sɜːrvənt] :
Turning back , he instructed his servant :
转弯 后退 , 他 指示 他的 仆人 :

回头吩咐仆人：

" ['kwɪkli] [goʊ][tuː; tə] - ['temp(ə)l][ænd; ənd] [dɪ'lɪvər] [ðə; ði] ['rɔɪəl] [dɪ'kriː] . "
" Quickly go to Yingxi Temple and deliver the royal decree . "
" 迅速地 去 到 - 寺庙 和 递送 这 皇家 法令 . "

"速到迎喜观将王道传来，

[ə'weɪtɪŋ] [jʊr; jər] ['dʒʌdʒmənt] .
Awaiting your judgment .
等待中 你的 判断 .

听候发落。

" [ðə; ði] ['sɜːrvənt] [əu'beiz][ðə; ði] [kə'mænd] . "
" The servant obeys the command . "
" 这 仆人 服从 这 命令 . "

"苍头应命，

[hiː; hi][wʌz; wəz] ['bɪzi] ['sendɪŋ] ['piːp(ə)l] [ə'weɪ] .
He was busy sending people away .
他 曾是 忙碌的 发送 人们 离开 .

忙着差人而去。

[naʊ] , [wen] - [sɔː] [hɪz; ɪz] ['fɑːðər] [dɪ'lɪvər] [ðə; ði] [kloʊðz] ,
Now , when Yanshou'er saw his father deliver the clothes ,
现在 , 什么时候 - 锯 他的 父亲 递送 这 衣服 ,

且说延寿儿见他父亲送到衣服，

[hiː; hi] ['kwɪkli] [pʊt] [ˌaɪ 'tiː][ɑːn] [hɪm'self] .
He quickly put it on himself .
他 迅速地 放 它 在 他自己 .

连忙自己穿上。

[hiː; hi] ['dɪdnt] ['iːv(ə)n] [ˌkaʊ'taʊ] [tuː; tə] [lyː] [zuː][tuː; tə] [ɪk'spres] [hɪz; ɪz] ['grætɪtuːd] .
He didn't even kowtow to Lü Zu to express his gratitude .
他 没有 甚至 磕头 到 鲁 祖 到 表达 他的 感激 .

他也不先给吕祖谢恩磕头，

[hiː; hi] [lʊkt] [ʌp] [ænd; ənd] [sɔː] [ˌaɪ 'tiː][wʌz; wəz][ðə; ði] [jʌŋ] ['leɪdi] [huː] [hæd; həd] ['iːtn] [hɪm; ɪm] [ðæt] [deɪ] .
He looked up and saw it was the young lady who had eaten him that day .
他 看起来 向上 和 锯 它 曾是 这 年轻的 女士 WHO 有 吃 他 那 天 .

一举首瞧见是那日吃他那个小姐，

[hiː; hi] ['grɪtɪd] [hɪz; ɪz] [tiːθ] ,
He gritted his teeth ,
他 磨碎的 他的 牙齿 ,

他便咬牙切齿，

[ʃaʊt] :
Shout :
喊 :

大喝：

" [goʊ] [ə'weɪ] , ['gɑːblɪn] ! "
" Go away , goblin ! "
" 去 离开 , 哥布林 ! "

"妖精休走！

" [draɪv] [hɪm; ɪm] [ɔːf] [ðə; ði] ['plætfɔːrm] "
" Drive him off the platform "
" 驾驶 他 离开 这 平台 "

"赶下法台，

[hiː; hi] [ðen] [græbd] [ðə; ði] ['kɑːlər] [ʌv; əv] [ðə; ði] [dʒeɪd] - [feɪst] ['fɑːksəz] [kloʊðz] [wɪð; wɪθ] [hɪz; ɪz] [hænd] .
He then grabbed the collar of the Jade - Faced Fox's clothes with his hand .
他 然后 抓住 这 衣领 的 这 玉 - 面对 狐狸的 衣服 和 他的 手 .

便用手抓住玉面狐的衣衿。

[wʌt] [ə; eɪ] [rɪ'dɪkjələs] [tʃaɪld] .
What a ridiculous child .
什么 一个 荒谬的 孩子 .

可笑小孩子，

[ðeə(r)] ['riːəli] ['kɔrtɪŋ] [deθ] .
They're really courting death .
它们是 真的 求爱 死亡 .

真是不知死活，

['oʊnli] [ðen] [dɪd] [ðeɪ] [sər'vaɪv] .
Only then did they survive .
仅有的 然后 做过 他们 存活 .

才得了活命，

[wɪ'ðaʊt] [kən'sɪdərɪŋ] ['eniθɪŋ] [els] ,
Without considering anything else ,
没有 考虑 任何事物 别的 ,

并不理论别的，

[ðen] , [wɪð; wɪθ] [ə; eɪ] [feɪs] [fʊl] [ʌv; əv] ['æŋgər] , [hiː; hi] [skəuldid] :
Then , with a face full of anger , he scolded :
然后 , 和 一个 脸 满的 的 愤怒 , 他 责骂 :

便满脸嗔怒骂道：

" [juː; jʊ] ['lɪt(ə)l] ['dev(ə)l] ! "
" You little devil ! "
" 你 小的 魔鬼 ! "

"你这妖崽子，

[ðæt] [deɪ] [ðeɪ] [dɪ'vaʊəd] [ˌem 'iː] .
That day they devoured me .
那 天 他们 吞噬 我 .

那一天将我嚼吃了。

[aɪv] [noʊn] [jʊr; jər] [truː] ['kʌlɝz] [fɔːr; fər] [ə; eɪ] [lɔːŋ] [taɪm] .
I've known your true colors for a long time .
我已经 已知 你的 真的 颜色 为了 一个 长的 时间 .

我早把你的小样认准咧。

[ɑːr; ər] [juː; jʊ] ['plænɪŋ] [tuː; tə] [meɪk] [ˌem 'iː] [fər'get] [juː; jʊ] ?
Are you planning to make me forget you ?
是 你 规划 到 制作 我 忘记 你 ?

你打算我不记得你呢?

[wʌt] [ə; eɪ] [koʊ'ɪnsɪdəns] [ðæt] [wiː; wi] [bʌmpt] ['ɪntuː] [iːtʃ] ['ʌðər] [tə'deɪ] .
What a coincidence that we bumped into each other today .
什么 一个 巧合 那 我们 撞 进入 每个 其他 今天 .

今日可巧咱俩撞见，

[aɪ] [ʃʊd; ʃəd] [get] [maɪ] [rɪ'vendʒ] .
I should get my revenge .
我 应该 得到 我的 复仇 .

我也该报报仇了。

[ɔːl'ðoʊ] [aɪ] ['kænɑːt] [iːt] [ˌaɪ 'tiː] [ə'laɪv]
Although I cannot eat it alive
虽然 我 不能 吃 它 活

我虽不能活吃，

[aɪl] [ter; tɪ(ə)r][jʊr; jər] [fleʃ] [tuː] .
I'll tear your flesh too .
患病的 撕 你的 肉 也 .

我也扯你的皮肉，

[pʊl] [jʊr; jər] [kræmps] ,
Pull your cramps ,
拉 你的 痉挛 ,

抽你的筋，

[bɔɪl] [jʊr; jər] [blʌd] ['ɪntuː]['toʊfuː] [kjuːbz] .
Boil your blood into tofu cubes .
熬 你的 血 进入 豆腐 立方体 .

将你的血熬成豆腐块，

[fiːd] ['aʊər; ɑːr] [bɪg] [dɔːgz] .
Feed our big dogs .
喂养 我们的 大的 狗 .

喂我们那几个大狗。

[ðə; ði][oʊld] ['seɪɪŋ] [goʊz] , " [æn; ən] [aɪ] [fɔːr; fər][æn; ən] [aɪ] . "
The old saying goes , " An eye for an eye . "
这 老的 说 去 , " 一个 眼睛 为了 一个 眼睛 . "

自古说一报还一报，

[θɪŋk] [ə'baʊt] [ˌaɪ 'tiː] .
Think about it .
思考 关于 它 .

你想想，

[waɪ] [dɪd][juː; jʊ] [iːt] [ˌem 'iː][fɔːr; fər][noʊ] ['riːz(ə)n] ?
Why did you eat me for no reason ?
为什么 做过 你 吃 我 为了 不 原因 ?

无故的为甚么将我吃了？

[dəunt] [tel] [ˌem 'iː] [jʊə(r)] ['hænsəm] .
Don't tell me you're handsome .
不 告诉 我 你是 英俊的 .

你别说你长的俊俏，

['aʊər; ɑːr] [jʌŋ] ['mæstər] [lʌvz] [juː; jʊ] .
Our young master loves you .
我们的 年轻的 掌握 爱 你 .

我们公子爱你，

[aɪ] [fiːl] ['sɑːri] [fɔːr; fər][juː; jʊ] .
I feel sorry for you .
我 感觉 对不起 为了 你 .

心疼你，

[juː; jʊ] [keɪm] [hɪr] ['siːkɪŋ] ['pleʒər] .
You came here seeking pleasure .
你 来了 这里 寻求 乐趣 .

你自找上门来图快乐，

[ðeɪ] [hæv; həv] ['sʌmθɪŋ] [tuː; tə][rɪ'laɪ][ɑːn] .
They have something to rely on .
他们 有 某物 到 依靠 在 .

有仗恃。

[aɪ] [kɑːnt] [dʒʌst] [lʊk] [æt; ət][jʊr; jər] [gʊd] [lʊks] .
I can't just look at your good looks .
我 不能 只是 看 在 你的 好的 看起来 .

我可不能瞧着你俊俏，

[juː; jʊ][gɑːt] [ə'weɪ] [wɪð; wɪθ] ['hɜːrtɪŋ] [ˌem 'iː][fɔːr; fər] ['nʌθɪŋ] .
You got away with hurting me for nothing .
你 得到 离开 和 受伤 我 为了 没有什么 .

叫你白害我一回，

[aɪl] [sper] [juː; jʊ] .
I'll spare you .
患病的 空闲的 你 .

饶了你。

['hɜːri] [ʌp] [ænd; ənd] [stretʃ] [jʊr; jər] [nek] [aʊt] .
Hurry up and stretch your neck out .
匆忙 向上 和 拉紧 你的 脖子 出去 .

快伸过你那脖子来，

[aɪl] [teɪk] [ə; eɪ] [baɪt] [fɜːrst] .
I'll take a bite first .
患病的 拿 一个 咬 第一的 .

我先咬一口，

[traɪ][ðə; ði] ['sɔːltinəs] [ʌv; əv][jʊr; jər] ['bjuːtɪf(ə)l] [fleʃ] , [juː; jʊ][fɑːks]['spɪrɪt] [ðæt] [hæz; həz] [træns'fɔːmd] ['ɪntuː]
Try the saltiness of your beautiful flesh , you fox spirit that has transformed into
尝试 这 咸味 的 你的 美丽的 肉 , 你 狐狸 精神 那 有 转变 进入
[ə; eɪ] ['bjuːti] .
a beauty .
一个 美丽 .

尝尝你这狐狸变化美人的标致肉的咸是淡？

[juː; jʊ][dəunt] [niːd] [tuː; tə] [prɪ'tend] [tuː; tə][biː; bi] [naɪ'iːv] .
You don't need to pretend to be naive .
你 不 需要 到 假装 到 是 幼稚的 .

你不用假装憨，

[prɪ'tend] [juː; jʊ] ['dɪdnt] [hɪr] [ˌaɪ 'tiː] .
Pretend you didn't hear it .
假装 你 没有 听到 它 .

当作没听见。

['hɜːri] [ʌp] [ænd; ənd] [ʃoʊ] [jʊr; jər] [waɪt] [nek] .
Hurry up and show your white neck .
匆忙 向上 和 展示 你的 白色的 脖子 .

快快的将白脖子露出来罢。

['ʌðərwaɪz] ,
otherwise ,
否则 ,

不然，

[bʌt; bət] [haʊ] [juː; jʊ] ['triːtɪd] [ˌem 'iː] [ðæt] [deɪ] ?
But how you treated me that day ?
但 如何 你 治疗 我 那 天 ?

可是你那日怎么整治我，

[aɪ][kæn; kən][duː] [wət'evər] [aɪ] [wɑːnt] [tuː; tə][juː; jʊ] .
I can do whatever I want to you .
我 能 做 任何 我 想 到 你 .

我可也便怎么整治你。

[ɑːr; ər][juː; jʊ] ['seɪɪŋ] [jʊə(r)] [dʒʌst] [ri'laiŋ] [ɑːn][jʊr; jər] [gʊd] [lʊks] ?
Are you saying you're just relying on your good looks ?
是 你 说 你是 只是 依靠 在 你的 好的 看起来 ?

难道说你应该是仗着好模样儿，

[ɑːr; ər] ['piːp(ə)l] [ɑːn][ðə; ði] [striːt] ['friːloʊdɪŋ] ?
Are people on the street freeloading ?
是 人们 在 这 街道 免费搭便车 ?

满街上白吃人吗?

[juː; jʊ] [tel] [ˌem 'iː] [jɔːr'self] .
You tell me yourself .
你 告诉 我 你自己 .

你自说罢，

[huː] [ɑːr; ər] [ðeɪ] ['traɪɪŋ] [tuː; tə] ['friːloʊd] [ɔːf] [hɪr] [ə'gen] ?
Who are they trying to freeload off here again ?
WHO 是 他们 尝试 到 免费住宿 离开 这里 再次 ?

又在这里要白吃谁呢?

" [ðɪs] [lɔːn'dʒevəti] - [ɪn'hænsɪŋ] ['spɪrɪt] [ɪz] ['kɜːrəntli] ['hævɪŋ] [ə; eɪ] [gʊd] [taɪm] ['pleɪɪŋ] [ə'raʊnd] [wɪð; wɪθ]
" This longevity - enhancing spirit is currently having a good time playing around with
" 这 长寿 - 增强 精神 是 现在 拥有 一个 好的 时间 玩耍 大约 和
[ðə; ði][dʒeɪd] - [feɪst] [fɑːks] . "
the Jade - Faced Fox . "
这 玉 - 面对 狐狸 . "

"这延寿正在与玉面狐闹的高兴，

[wen] [ðə; ði][ˌsɪtʃu'eɪʃ(ə)n][ɪz] ['dɪfɪkəlt] [tuː; tə] [dɪ'tɜːrmɪn] . . .
When the situation is difficult to determine . . .
什么时候 这 情况 是 难的 到 决定 . . .

难分难解之时，

[ðə; ði] ['sɜːrvənt] [ðen] [led] [ðə; ði][oʊld]['daʊɪst] [priːst] , ['wæŋ] , [tuː; tə][ðə; ði]['temp(ə)l] .
The servants then led the old Taoist priest , Wang , to the temple .
这 仆人 然后 引领 这 老的 道教 牧师 , 王 , 到 这 寺庙 .

只见仆人已众迎喜观将王老道领来。

['miːnwaɪl] , ['wæŋ] - [hæd; həd][dʒʌst] ['witnist] ['lʌ] [zuː][ænd; ənd][ðə; ði][fɑːks]['spɪrɪt] ['bætlɪŋ]
Meanwhile , Wang Banxian had just witnessed Lu Zu and the fox spirit battling
同时 , 王 - 有 只是 目击者 鲁 祖 和 这 狐狸 精神 战斗
[ɪn][ðə; ði] [er] . . .
in the air . . .
在 这 空气 . . .

却说这王半仙自吕祖与狐精在空中斗法力，

[hiː; hi][wʌz; wəz] [ə'freɪd] ,
He was afraid ,
他 曾是 害怕的 ,

他一害怕，

[ðen] [hiː; hi][ræn] [ə'weɪ] .
Then he ran away .
然后 他 跑 离开 .

便跑了。

[aɪ] [hɜːrd] [ðæt] [ðə; ði][dʒəu]['fæməli] [sent] ['sʌmwʌn] [tuː; tə] [lʊk] [fɔːr; fər][hɪm; ɪm] .
I heard that the Zhou family sent someone to look for him .
我 听到 那 这 周 家庭 发送 某人 到 看 为了 他 .

今听周宅遣人找他，

[aɪ] [θɔːt] [aɪ] [ʃʊd; ʃəd] [θæŋk] [hɪm; ɪm] .
I thought I should thank him .
我 想法 我 应该 感谢 他 .

以为要答谢他，

[hiː; hi] ['hɜːrɪdli] ['fɑːloʊd] [ðə; ði] ['sɜːrvənt] .
He hurriedly followed the servant .
他 匆匆 随后 这 仆人 .

便慌忙随着仆人而来，

[ə'proʊtʃɪŋ] [ðə; ði] [ə'kædəmi] ,
Approaching the academy ,
接近 这 学院 ,

走近书院，

['lʌ] [zuː][wʌz; wəz] [stɪl] ['sɪtɪŋ] ['fɜːrmli][ɑːn][ðə; ði] ['dɑːrmə] ['plætfɔːrm] .
Lu Zu was still sitting firmly on the Dharma platform .
鲁 祖 曾是 仍然 坐着 牢牢 在 这 法 平台 .

只见吕祖尚在法台稳坐，

[hiː; hi] [ðen] [fɜːrst] [boʊd] [tuː; tə] [lyː] [zuː] .
He then first bowed to Lü Zu .
他 然后 第一的 鞠躬 到 鲁 祖 .

便先去对着吕祖打了个稽首，

[dʒʌst][æz; əz][hiː; hi][wʌz; wəz] [ə'baʊt] [tuː; tə] [spiːk] ,
Just as he was about to speak ,
只是 作为 他 曾是 关于 到 说话 ,

刚要说话，

['tɜːrnɪŋ] [ə'raʊnd] , [aɪ] ['sʌd(ə)nli] [sɔː] [jæn] - ['hoʊldɪŋ] [daʊn] [ðə; ði][fɑːks] ['diːmən] [ænd; ənd]
Turning around , I suddenly saw Yan Shou'er holding down the fox demon and
转弯 大约 , 我 突然 锯 严 - 保持 向下 这 狐狸 恶魔 和
['terɪŋ] [ˌaɪ 'tiː][ə'pɑːrt] .
tearing it apart .
撕裂 它 除 .

一回头忽见延寿儿按着妖狐在那里乱撕乱扯，

[ðə; ði][dʒeɪd] - [feɪst] [fɑːks] [rɪ'meɪnd] ['saɪlənt] .
The Jade - Faced Fox remained silent .
这 玉 - 面对 狐狸 剩余 沉默的 .

玉面狐一声也不言语。

[lʊk] [æt; ət][hɪm; ɪm] ,
Look at him ,
看 在 他 ,

你看他，

[ˌaɪ 'tiː] [lʊks] [laɪk] [ə; eɪ] ['bɑːrgən] .
It looks like a bargain .
它 看起来 喜欢 一个 便宜货 .

瞧着似觉便宜似的，

[hiː; hi]['ɔːlsoʊ][ræn]['kloʊzər] .
He also ran closer .
他 还 跑 更近 .

也跑到近前，

[waɪl] - [wʌz; wəz][ðer; ðər] , ['pʊlɪŋ] [æt; ət][hɜːr; hər] . . .
While Yanshou'er was there , pulling at her . . .
尽管 - 曾是 那里 , 拉 在 她 . . .

趁延寿儿在那里揪着，

[hiː; hi] [ðen] [roʊld] [ʌp] [hɪz; ɪz] [sliːvz] .
He then rolled up his sleeves .
他 然后 滚动 向上 他的 袖子 .

便挽了挽袖子，

[spred] [jʊr; jər] [faɪv] ['fɪŋgərz] .
Spread your five fingers .
传播 你的 五 手指 .

抡开五指，

[hiː; hi] [slæpt] [ðə; ði][dʒeɪd] - [feɪst] [fɑːks] [ə'krɔːs] [ðə; ði] [feɪs] .
He slapped the Jade - Faced Fox across the face .
他 被掌掴 这 玉 - 面对 狐狸 穿过 这 脸 .

照着玉面狐就是一巴掌，

[ðə; ði][dʒeɪd] - [feɪst] [fɑːks][wʌz; wəz][soʊ] [ɪn'reɪdʒd] [ðæt] [hɪz; ɪz] [feɪs] [wʌz; wəz] ['bɜːrnɪŋ] [wɪð; wɪθ]['æŋgər] .
The Jade - Faced Fox was so enraged that his face was burning with anger .
这 玉 - 面对 狐狸 曾是 所以 愤怒 那 他的 脸 曾是 燃烧 和 愤怒 .

打的个玉面狐满脸冒火，

[hiː; hi][hæd; həd][dʒʌst] [slæpt] ['sʌmwʌn] [wen] [hiː; hi] [left] .
He had just slapped someone when he left .
他 有 只是 被掌掴 某人 什么时候 他 左边 .

批一掌刚去，

[ðeə(r)] [riːtʃɪŋ] [aʊt] [ə'gen] .
They're reaching out again .
它们是 到达 出去 再次 .

又要伸手。

[jæn] - [sed] ['æŋgrəli] :
Yan Shou'er said angrily :
严 - 说 愤怒地 :

只听延寿儿怒声说道：

" [wer] [dɪd][juː; jʊ] [get] [ðɪs] [waɪld] [wei] [ʌv; əv] ['duːɪŋ] [θɪŋz] ? "
" Where did you get this wild way of doing things ? "
" 在哪里 做过 你 得到 这 荒野 方式 的 正在做 事物 ? "

"你这野道是那里来的？

[juːd] ['betər] [teɪk] [jʊr; jər][slæp] [bæk] [frʌm; frəm][ˌem 'iː][æz; əz] [suːn] [æz; əz]['pɑːsəb(ə)l] .
You'd better take your slap back from me as soon as possible .
你会 更好的 拿 你的 拍击 后退 从 我 作为 很快 作为 可能的 .

你趁早将巴掌与我撤回去，

[ðer; ðər][ɑːr; ər][soʊ] ['meni] .
There are so many .
那里 是 所以 许多 .

好多着的呢。

[haʊ] [kæn; kən][juː; jʊ][biː; bi][soʊ] ['mʌdld] [æt; ət][jʊr; jər][eɪdʒ] ?
How can you be so muddled at your age ?
如何 能 你 是 所以 混乱 在 你的 年龄 ?

你怎么偌大年纪这么浑浊。

[aɪ] [græbd] [ˌaɪ 'tiː] ,
I grabbed it ,
我 抓住 它 ,

我揪着，

[waɪ] [dɪd][juː; jʊ] [kʌm] [tuː; tə] [faɪt] ?
Why did you come to fight ?
为什么 做过 你 来 到 斗争 ?

你为何来打？

[ɪf] ['faɪtɪŋ] ['kɔːzɪz] ['trʌb(ə)l] ,
If fighting causes trouble ,
如果 斗争 原因 麻烦 ,

倘打出祸来,

[huːz] [mes] [ɪz][ˌaɪ 'tiː] ?
Whose mess is it ?
谁 混乱 是 它 ?

算谁的乱儿?

[laɪk] [ðɪs] ['laɪvli] [fɪst] ,
Like this lively fist ,
喜欢 这 热闹 拳头 ,

象这快活拳,

['derɪŋ] [tuː; tə][duː] ['sʌmθɪŋ] [wɪl] [brɪŋ] [juː; jʊ] [gʊd] ['fɔːrtʃən] .
Daring to do something will bring you good fortune .
大胆 到 做 某物 将要 带来 你 好的 财富 .

敢则便宜。

[juːd] ['betər] [get] [ə'weɪ] [æz; əz] [suːn] [æz; əz]['pɑːsəb(ə)l] .
You'd better get away as soon as possible .
你会 更好的 得到 离开 作为 很快 作为 可能的 .

你趁早躲开,

[wiː; wi] [siːm] [tuː; tə][biː; bi] [faɪn] .
We seem to be fine .
我们 似乎 到 是 美好的 .

咱似无事。

['wæŋ] - [sed] :
Wang Banxian said :
王 - 说 :

"王半仙道:

[aɪ][hæv; həv][ə; eɪ] [grʌdʒ] [ə'genst] [hɪm; ɪm] .
I have a grudge against him .
我 有 一个 怨恨 反对 他 .

"我与他有仇。

" [æz; əz][hiː; hi] [spoʊk] , "
" As he spoke , "
" 作为 他 辐 , "

"说着,

[wiː; wi] [stɪl] [hæv; həv][tuː; tə] [teɪk] ['ækʃ(ə)n] .
We still have to take action .
我们 仍然 有 到 拿 行动 .

仍要动手。

[ə'pɑːn] ['siːɪŋ] ['ʒaʊ] - ,
Upon seeing Xiao Yanshou ,
之上 看到 肖 - ,

小延寿一见,

[hiː; hi] [sed] ['æŋgrəli] [wɪ'ðaʊt] ['riːəlaɪzɪŋ] [ˌaɪ 'tiː] :
He said angrily without realizing it :
他 说 愤怒地 没有 意识到 它 :

不觉怒气冲冲说:

" [juː; jʊ][waɪld] ['bæstərd] , [jʊə(r)] ['riːəli] [ruːd] ! "
" You wild bastard , you're really rude ! "
" 你 荒野 混蛋 , 你是 真的 粗鲁的 ! "

"你这野道真是无礼!

[lets] [dʒʌst] [gɪv] [ˌaɪ 'tiː][ə; eɪ][traɪ] .
Let's just give it a try .
我们来吧 只是 给 它 一个 尝试 .

索性咱两先试试就完咧。

" [æz; əz][hiː; hi] [spoʊk] , "
" As he spoke , "
" 作为 他 辐 , "

"说着，

[wɪð; wɪθ][ə; eɪ]['lɪt(ə)l] [hænd] [ˌaʊt'stretʃt] ,
With a little hand outstretched ,
和 一个 小的 手 伸展 ,

一伸小手儿，

['kæptʃər] ['wæŋ] [daʊz] [bɪrd] .
Capture Wang Dao's beard .
捕获 王 道的 胡须 .

将王道胡子抓住，

[hiː; hi][kɜːrst; 'kɜːrsɪd] :
He cursed :
他 被诅咒的 :

骂道：

[aɪm]['goʊɪŋ][tuː; tə][ˌɑːr aɪ 'piː][jʊr; jər] [bɪrd] [ɔːf] , [juː; jʊ][oʊld]['bæstərd] .
I'm going to rip your beard off , you old bastard .
我是 去 到 撕裂 你的 胡须 离开 , 你 老的 混蛋 .

"我非将你这老杂毛的胡须揪下来不可。

[wɪð; wɪθ][ə; eɪ] ['fɔːrsfl] ['efərt] ,
With a forceful effort ,
和 一个 有力 努力 ,

"一使劲，

[hiː; hi]['iːv(ə)n] [plʌkt] [aʊt] ['sevrəl] [her] [frʌm; frəm][hɪz; ɪz] [tʃiːks] [ænd; ənd] [bɪrd] .
He even plucked out several hairs from his cheeks and beard .
他 甚至 拨弦 出去 一些 头发 从 他的 脸颊 和 胡须 .

连腮代须真揪下好几根胡子来。

[oʊld] ['wæŋ] [felt] [ʌn'berəb(ə)l] [peɪn] .
Old Wang felt unbearable pain .
老的 王 毛毡 难以忍受 疼痛 .

王老道觉着疼痛难忍，

[ðen] [hiː; hi] ['ʃaʊtɪd] ['laʊdli] :
Then he shouted loudly :
然后 他 喊叫 高声 :

便大声嚷道：

[juː; jʊ] [gaɪz] [ɑːr; ər] ['riːəli] ['goʊɪŋ] [ə'genst] [ðə; ði] [greɪn] !
You guys are really going against the grain !
你 伙计们 是 真的 去 反对 这 粮食 !

"你们真是反咧！

[juː; jʊ][dəunt]['iːv(ə)n] [θæŋk] [ˌem 'iː] .
You don't even thank me .
你 不 甚至 感谢 我 .

饶不谢我，

[tə'deɪ] , [ðeɪv] ['stɑːrtɪd] ['hɪtɪŋ] [ˌem 'iː] [ɪn'sted] .
Today , they've started hitting me instead .
今天 , 他们有 开始 击中 我 反而 .

今儿反倒打起我来。

[aɪ] [tʊk] [ə; eɪ] ['biːtɪŋ] [fɔːr; fər][jʊr; jər]['fæməli] .
I took a beating for your family .
我 采取 一个 殴打 为了 你的 家庭 .

我为你们家挨了一顿荆条，

[juː; jʊ] [θæŋk] [ˌem 'iː] [laɪk] [ðɪs] ?
You thank me like this ?
你 感谢 我 喜欢 这 ?

你们竟这等谢我。

[lets] [goʊ][ænd; ənd] ['riːz(ə)n] [wɪð; wɪθ][ðə; ði] [ə'fɪʃ(ə)lz] .
Let's go and reason with the officials .
我们来吧 去 和 原因 和 这 官员 .

咱们到当官说说理去。

[ðə; ði][oʊld] ['sɜːrvənt] [bɪ'gæn] [tuː; tə] [ʃaʊt] [aʊt] [ðə; ði] [neɪm] [ʌv; əv][ðə; ði] [lɔːn'dʒevəti] - [prə'moʊtɪŋ] [ə'fɪʃ(ə)l] .
The old servant began to shout out the name of the longevity - promoting official .
这 老的 仆人 开始 到 喊 出去 这 姓名 的 这 长寿 - 推广 官方的 .

"老苍头将延寿吆喝开了，

[ʃiː; ʃi] [rʌʃt] ['oʊvər][tuː; tə][ə'pɑːlədʒaɪz][tuː; tə][hɪm; ɪm] .
She rushed over to apologize to him .
她 匆忙 超过 到 道歉 到 他 .

忙过来与他赔礼。

[bʌt; bət][hiː; hi] ['riːəlaɪzd] [ˌaɪ 'tiː][wʌz; wəz][ə; eɪ] ['sɜːrvənt] [bɔɪ] .
But he realized it was a servant boy .
但 他 已实现 它 曾是 一个 仆人 男生 .

那知他明白了是苍头孩子，

[hiː; hi] [ðen] [ˌɪnɪk'splɪkəbli] ['stɑːrtɪd] ['meɪkɪŋ] [ə; eɪ] [siːn] .
He then inexplicably started making a scene .
他 然后 莫名其妙地 开始 制作 一个 场景 .

他更无明火起的闹起，

[hiː; hi] [sed] :
He said :
他 说 :

说道：

[juː; jʊ] [let] [jʊr; jər] [sʌn] [dræg][ˌem 'iː]['ɪntuː] [ðɪs] [mes] .
You let your son drag me into this mess .
你 让 你的 儿子 拖 我 进入 这 混乱 .

"你纵放你儿子揪我，

[lets] [rɪsk] ['aʊər; ɑːr][laɪvz; lɪvz][ænd; ənd] [faɪt] [ðɪs] ['bæt(ə)l][fɜːrst] .
Let's risk our lives and fight this battle first .
我们来吧 风险 我们的 生活 和 斗争 这 战斗 第一的 .

咱两就是先破着这命拼一拼。

[aɪ] [θɪŋk] [ðə; ði] [tuː] [ʌv; əv][ˌjuː 'es][ɑːr; ər] ['æktʃuəli] [æt; ət] [ɑːdz] .
I think the two of us are actually at odds .
我 思考 这 二 的 我们 是 实际上 在 赔率 .

我瞧着咱两个也却倒人对马对，

[juː; jʊ][ɔːl] [siː] , [ɪz][oʊld][mæn] ['wæŋ] ['sʌmwʌn] [tuː; tə][biː; bi] ['traɪfld] [wɪð; wɪθ] ?
You all see , is Old Man Wang someone to be trifled with ?
你 全部 看 , 是 老的 男人 王 某人 到 是 琐碎 和 ?

你们倒看看王老头儿是好惹的不是?

" ['hævɪŋ] [sed] [ðæt] , "
" Having said that , "
" 拥有 说 那 , "

"说罢，

[hiː; hi] [ðen] ['streɪtnd] [hɪz; ɪz] [bɪrd] [ænd; ənd] ,
He then straightened his beard and ,
他 然后 拉直 他的 胡须 和 ,

便抖精神将胡子一挽,

[hiː; hi] [tʊk] [ɔːf] [hɪz; ɪz] ['daʊɪst] [roʊb] .
He took off his Taoist robe .
他 采取 离开 他的 道教 长袍 .

解了道袍,

[rɪ'muːv] [ðə; ði] ['daʊɪst] [kæp] .
Remove the Taoist cap .
消除 这 道教 帽 .

摘下道巾,

[ðeɪ] [wɜːr; wər] [ɔːl] [θroʊn] [ɑːn] [ðə; ði] [graʊnd] .
They were all thrown on the ground .
他们 是 全部 抛掷 在 这 地面 .

一齐撂在地下,

[ðeɪ] [went] [streɪt] [fɔːr; fər] [ðə; ði] [oʊld] [mæn] [ænd; ənd] ['stɑːrtɪd] [tuː; tə] [ə'tæk] .
They went straight for the old man and started to attack .
他们 去 直的 为了 这 老的 男人 和 开始 到 攻击 .

奔着苍头便来动手。

[æt; ət] [ðɪs] [taɪm] ,
at this time ,
在 这 时间 ,

此时,

[lyː] [zuː] [sɔː] [ðæt] [ðə; ði] ['kɪŋli] [wei] [wʌz; wəz] ['biːɪŋ] [meɪd] [ɪn'diːsnt] .
Lü Zu saw that the kingly way was being made indecent .
鲁 祖 锯 那 这 王者 方式 曾是 存在 制成 不雅 .

吕祖见王道闹的不雅,

[hiː; hi] [ɪ'miːdiətli] [stɑːpt] ['ʃaʊtɪŋ] .
He immediately stopped shouting .
他 立即地 停止 喊叫 .

连忙断喝,

[ˌaɪ 'tiː] [ɪz] [sed] [ðæt] :
It is said that :
它 是 说 那 :

说是:

" [juː; jʊ] [ɔːl] [mʌst; məst] [nɑːt] [biː; bi] [ruːd] ! "
" You all must not be rude ! "
" 你 全部 必须 不是 是 粗鲁的 ! "

"你等休要无礼!

['iːv(ə)n] [prə'lɔŋɪŋ] [laɪf] [ɪz] [nɑːt] [ə'laʊd] [tuː; tə] [kɔːz] ['trʌb(ə)l] .
Even prolonging life is not allowed to cause trouble .
甚至 延长 生活 是 不是 允许 到 原因 麻烦 .

延寿也不许罗唣,

[let] [goʊ] ['kwɪkli] .
Let go quickly .
让 去 迅速地 .

快快的放手。

[let] [ðə; ði] ['maʊnt(ə)n] [mæn] [tel] [juː; jʊ] [ə'baʊt] [kɔːz] [ænd; ənd] [ɪ'fekt] .
Let the mountain man tell you about cause and effect .
让 这 山 男人 告诉 你 关于 原因 和 影响 .

待山人与你们说说因果,

[ðæt] [ɪk'spleɪnz] [jʊr; jər]['griːvənsəz, 'griːvənsɪz] .
That explains your grievances .
那 解释 你的 不满 .

好解释了你等的冤怨。

[oʊld] ['mæstər] ['wæŋ]
Old Master Wang
老的 掌握 王

"王老道、

[jæn] - [stɑːpt] [ɪ'miːdiətli] .
Yan Shou'er stopped immediately .
严 - 停止 立即地 .

延寿儿一齐止住。

[ðə; ði][oʊld] ['sɜːrvənt] [ænd; ənd][ðə; ði][oʊld] ['daʊɪst] [priːst] [pɪkt] [ʌp] [ðə; ði] [kloʊðz] [ænd; ənd] ['taʊəl] .
The old servant and the old Taoist priest picked up the clothes and towel .
这 老的 仆人 和 这 老的 道教 牧师 挑选 向上 这 衣服 和 毛巾 .

老苍头与王老道拾起衣巾,

[hiː; hi][wʌz; wəz] [əd'vaɪzd] [tuː; tə] ['fɪnɪʃ] ['dresɪŋ] .
He was advised to finish dressing .
他 曾是 建议 到 结束 敷料 .

劝他穿戴已毕,

[hiː; hi] [ðen] [boʊd] [ænd; ənd][ə'pɑːlədʒaɪzd][ɑːn] [bɪ'hæf] [ʌv; əv] - .
He then bowed and apologized on behalf of Yanshou'er .
他 然后 鞠躬 和 道歉 在 代表 的 - .

又替延寿儿作揖赔了不是。

['oʊnli] [ðen] [dɪd] ['wæŋ] ['dɑːəu][stɑːp] ['taɪɪŋ] [hɪz; ɪz] [bɪrd] [ʌp] .
Only then did Wang Dao stop tying his beard up .
仅有的 然后 做过 王 道 停止 捆绑 他的 胡须 向上 .

王道这才将胡子不挽着了。

['siːɪŋ] [ðæt] [ðeɪ] [wɜːr; wər] [ɔːl] ['kwaɪət] ,
Seeing that they were all quiet ,
看到 那 他们 是 全部 安静的 ,

吕祖见他们俱都安静,

[hiː; hi] [ðen] [riːd] [ˌaɪ 'tiː] [ə'laʊd] :
He then read it aloud :
他 然后 读 它 大声 :

便念了声:

" [gʊd] [θɪŋ] ,
" Good thing ,
" 好的 事物 ,

"善哉,

[haʊ] [gʊd] !
How good !
如何 好的 !

善哉!

[dʒeɪd] - [feɪst] [fɑːks] , [dɪd][juː; jʊ] [siː] [ˌaɪ 'tiː] ?
Jade - Faced Fox , did you see it ?
玉 - 面对 狐狸 , 做过 你 看 它 ?

玉面狐你看见了?

[ðə; ði] [net] [ʌv; əv] ['hev(ə)n] [ɪz] [væst] [ænd; ənd] [ˌɪnɪ'skeɪpəb(ə)l] .
The net of heaven is vast and inescapable .
这 网 的 天堂 是 广阔的 和 无法逃避 .

天网恢恢,

[ˌaɪ 'tiː][ɪz] ['θɜːroʊ] [jet] [liːvz] [noʊ] [ruːm] [fɔːr; fər] ['erər] .
It is thorough yet leaves no room for error .
它 是 彻底 然而 树叶 不 房间 为了 错误 .

疏而不漏。

['evri] [kɔːz] [hæz; həz][æn; ən] [ɪ'fekt] .
Every cause has an effect .
每一个 原因 有 一个 影响 .

有因必有果，

[ðer; ðər][ɪz][ə; eɪ] [rɪ'spɑːns] .
There is a response .
那里 是 一个 回复 .

有感有应。

[juː; jʊ] [tʊk] [ðə; ði][lɔːn'dʒevəti] - [ɪn'hænsɪŋ] ['medɪs(ə)n] [ðə; ði] [deɪ] [bɪ'fɔːr] ['jestərdeɪ] .
You took the longevity - enhancing medicine the day before yesterday .
你 采取 这 长寿 - 增强 药品 这 天 前 昨天 .

前日你将延寿吃了，

[tə'deɪ] [hiː; hi] [dɪ'mændz] [jʊr; jər][laɪf] .
Today he demands your life .
今天 他 需求 你的 生活 .

今日他要你偿他的性命。

[juː; jʊ] [wɪl] [gɪv] ['wæŋ] ['dɑːəu][ə; eɪ] [gʊd] ['biːtɪŋ] [wɪð; wɪθ] [θɔːrnz] .
You will give Wang Dao a good beating with thorns .
你 将要 给 王 道 一个 好的 殴打 和 荆棘 .

你将王道痛打一顿荆条，

[hiː; hi] [slæpt] [juː; jʊ] [tə'deɪ] .
He slapped you today .
他 被掌掴 你 今天 .

今日他给你一掌。

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

美式音标标注，美式发音朗诵。

['saɪk(ə)l][ʌv; əv]['kɑːrmɪk] [ˌretrɪ'bjuːʃ(ə)n]
Cycle of karmic retribution
循环 的 因果报应 报应

循环果报，

[ðer; ðər][ɑːr; ər]['praɪər] ['kɔːzɪz] [fɔːr; fər] ['evriθɪŋ] .
There are prior causes for everything .
那里 是 事先的 原因 为了 一切 .

俱有前因，

[ˌæbsə'luːtli] [kə'rekt] .
Absolutely correct .
绝对地 正确的 .

丝毫不错。

[ɪf] [wiː; wi][duː][nɑːt] [ɪn'kaʊntər] [ə; eɪ]['hɜːrmɪt][tuː; tə] [dɪ'skʌs] [ðɪs] [wɪð; wɪθ][juː; jʊ] . . .
If we do not encounter a hermit to discuss this with you . . .
如果 我们 做 不是 遇到 一个 隐士 到 讨论 这 和 你 . . .

若不遇山人与尔等分解，

[juː; jʊ][hæv; həv][noʊ][aɪ'diːə] [wen] [ðiːz] ['griːvənsəz, 'griːvənsɪz][ænd; ənd] ['dɛts] [wɪl] [biː; bi] ['setld] .
You have no idea when these grievances and debts will be settled .
你 有 不 主意 什么时候 这些 不满 和 债务 将要 是 定居 .

你等这些冤仇孽债不知何日方是个了期。

[naʊ] [ðæt] [wiː; wi][hæv; həv] [ə'griːd] [tuː; tə][ðə; ði] ['set(ə)lmənt] . . .
Now that we have agreed to the settlement . . .
现在 那 我们 有 同意 到 这 沉降 . . .

如今既已彼此准折，

[ðer; ðər] [ʃʊd; ʃəd] [biː; bi][noʊ] ['hɪndrəns] .
There should be no hindrance .
那里 应该 是 不 障碍 .

料无干碍了。

[dʒeɪd] - [feɪst] [fɑːks] , [meɪ] [juː; jʊ] [rɪ'tɜːrn] [tuː; tə][ðə; ði] [stoʊn] [keɪv] [ɑːn] [griːn] [stoʊn] ['maʊnt(ə)n] ?
Jade - faced Fox , may you return to the stone cave on Green Stone Mountain ?
玉 - 面对 狐狸 , 可能 你 返回 到 这 石头 洞穴 在 绿色的 石头 山 ?

玉面狐你还归青石山石洞，

[goʊ] [bæk] [tuː; tə][jʊr; jər] [ˌkʌltɪ'veɪʃ(ə)n] !
Go back to your cultivation !
去 后退 到 你的 栽培 !

再去修炼去罢!

[jʌŋ] ['mæstər] [dʒəu] [meɪ] [niːd] [jʊr; jər] [help] [ɪn][ðə; ði] ['fjuːtʃər] .
Young Master Zhou may need your help in the future .
年轻的 掌握 周 可能 需要 你的 帮助 在 这 未来 .

日后周公子还有借助你处，

[baɪ] [ðen] ,
By then ,
经过 然后 ,

至那时，

[ænd; ənd] [ðen] [ðeəz; ðəz][jʊr; jər] [ɪk'strɔːrdəneri] ['destəni] .
And then there's your extraordinary destiny .
和 然后 有 你的 非凡的 命运 .

再有你两个的奇缘。

[wiː; wi][mʌst; məst][nɑːt] [kɔːz] ['eni] [mɔːr] ['trʌb(ə)l] [naʊ] .
We must not cause any more trouble now .
我们 必须 不是 原因 任何 更多的 麻烦 现在 .

如今不可再惹事，

[aɪ][ə'pɑːlədʒaɪz][fɔːr; fər] ['ɪmplɪˌkeɪtɪŋ] [juː; jʊ][ænd; ənd] [wɪʃ] [tuː; tə][biː; bi] ['liːniənt] [wɪð; wɪθ][juː; jʊ] .
I apologize for implicating you and wish to be lenient with you .
我 道歉 为了 牵涉其中 你 和 希望 到 是 宽容 和 你 .

连累山人有轻放你之过。

[goʊ] ['kwɪkli] .
Go quickly .
去 迅速地 .

速速去罢。

[ə'pɑːn] ['hɪrɪŋ] [lyː] - [wɜːrdz] , [ðə; ði][dʒeɪd] - [feɪst] [fɑːks] . . .
Upon hearing Lü Zu's words , the Jade - Faced Fox . . .
之上 听力 鲁 - 字 , 这 玉 - 面对 狐狸 . . .

玉面狐闻听吕祖之话，

[hiː; hi] ['hɜːrɪdli] [nelt] [daʊn] [ɪn][ðə; ði] [dʌst] .
He hurriedly knelt down in the dust .
他 匆匆 跪下 向下 在 这 灰尘 .

慌忙跪倒尘埃，

[hiː; hi] [baʊd] [rɪ'spektfəli] [tuː; tə] [lyː] [zuː] .
He bowed respectfully to Lü Zu .
他 鞠躬 尊敬 到 鲁 祖 .

恭恭敬敬的向着吕祖稽首而拜。

[hiː; hi][hæd; həd] [naʊ] [riː'geɪnd] [hɪz; ɪz]['hjuːmən][fɔːrm] .
He had now regained his human form .
他 有 现在 恢复 他的 人类 形式 .

此时已复人身，

[ðen] [hiː; hi][kʊd; kəd] [spiːk] .
Then he could speak .
然后 他 可以 说话 .

便能说话，

[wʌn] [saɪd] [niːl] [ɪn] ['wɜːrʃɪp] ,
One side kneels in worship ,
一 边 跪着 在 崇拜 ,

一面跪拜，

[ʃiː; ʃi] ['sloʊli] ['pɑːrtɪd] [hɜːr; hər] ['tʃeri] [lɪps] [ænd; ənd] [sed] :
She slowly parted her cherry lips and said :
她 缓慢地 分手了 她 樱桃 嘴唇 和 说 :

一面樱唇慢启说道：

" [ðə; ði] [ɪ'mɔːrt(ə)l] [sperd] [maɪ] [laɪf] "
" The immortal spared my life "
" 这 不朽 幸存 我的 生活 "

"上仙留命之恩，

[ðə; ði] ['lɪt(ə)l] [biːst] [ɪz] [etʃt] [ɪn][maɪ] [hɑːrt] .
The little beast is etched in my heart .
这 小的 兽 是 蚀刻 在 我的 心 .

小畜铭心刻骨，

[wiː; wi] [wɪl] ['nevər] [fər'get] [jʊr; jər] [greɪt] [kəm'pæʃ(ə)n] [ænd; ənd] ['vɜːrtʃuː] .
We will never forget your great compassion and virtue .
我们 将要 绝不 忘记 你的 伟大的 同情 和 美德 .

不敢忘慈悲大德。

[haʊ] [kʊd; kəd] [aɪ] , [ə; eɪ] ['hʌmb(ə)l] ['kriːtʃər] , [der] [nɑːt] [hiːd] [ænd; ənd] ['fɑːloʊ] [ðə; ði] [waɪz] [wɜːrdz] [ʌv; əv] [ðə; ði] [sə'lestʃ(ə)l] [fɪ'zɪʃ(ə)n] ?
How could I , a humble creature , dare not heed and follow the wise words of the celestial physician ?
如何 可以 我 , 一个 谦逊的 生物 , 敢 不是 注意 和 跟随 这 明智的 字 的 这 天体 医生 ?

上仙药石良言小畜敢不谨记遵行?

[aɪ] [hæv; həv] [feɪld] [ðə; ði] ['ɪmɔrtəlz] [gʊd] [ɪn'tenʃ(ə)n] [ʌv; əv] [rɪ'liːsɪŋ] ['ænɪmlz] .
I have failed the immortal's good intention of releasing animals .
我 有 失败的 这 不朽的 好的 意图 的 发布 动物 .

有负上仙放生善念,

[hiː; hi] [wɪl] ['ʃʊrli] [biː; bi] [strʌk] [baɪ] ['laɪtnɪŋ] [ɪn] [ðə; ði] ['fjuːtʃər] .
He will surely be struck by lightning in the future .
他 将要 一定 是 击 经过 闪电 在 这 未来 .

日后定遭雷击之劫。

" [æz; əz] [hiː; hi] [spoʊk] , "
" As he spoke , "
" 作为 他 辐 , "

"说着,

[hiː; hi] [ðen] [geɪv] [ə; eɪ] [diːp] [baʊ; boʊ] ['sevrəl] [taɪmz] .
He then gave a deep bow several times .
他 然后 给予 一个 深的 弓 一些 时代 .

又深深的福了几福。

['æftər] ['peɪɪŋ] ['hɑːmɪdʒ] [tuː; tə] [lyː] [zuː] ,
After paying homage to Lü Zu ,
后 付费 尊敬 到 鲁 祖 ,

拜罢吕祖,

[ʃiː; ʃi] [tɜːrnd] [hɜːr; hər] [hed] ['ʃaɪli] .
She turned her head shyly .
她 转向 她 头 害羞地 .

羞答答的一回头,

['siːɪŋ] [jʌŋ] ['mæstər] [dʒəu] ['stændɪŋ] [ðer; ðər] ['liːnɪŋ] [ɑːn] [hɪz; ɪz] [keɪn] ,
Seeing Young Master Zhou standing there leaning on his cane ,
看到 年轻的 掌握 周 常设 那里 倾斜 在 他的 甘蔗 ,

看见周公子在那里扶着拄杖站着,

[ə; eɪ] [weɪv] [ʌv; əv] ['sædnəs] [wɑːʃt] ['oʊvər] [ˌem 'iː] .
A wave of sadness washed over me .
一个 海浪 的 悲伤 洗过 超过 我 .

不觉一阵辛酸,

[aɪz] [fɪld] [wɪð; wɪθ] [terz]
Eyes filled with tears
眼睛 已填 和 眼泪

满眼含泪,

[hiː; hi] [sed] :
He said :
他 说 :

说道:

" [jʌŋ] ['mæstər] , [juː; jʊ][mʌst; məst] [teɪk] [gʊd] [ker] [ʌv; əv] [jɔːr'self] [frʌm; frəm] [naʊ] [ɑːn] . "
" Young master , you must take good care of yourself from now on . "
" 年轻的 掌握 , 你 必须 拿 好的 关心 的 你自己 从 现在 在 . "

"公子从此须要自己保重。

[ɔːl'ðoʊ] [wiː; wi][ɑːr; ər][nɑːt][ʌv; əv][ðə; ði] [seɪm] [kaɪnd] ,
Although we are not of the same kind ,
虽然 我们 是 不是 的 这 相同的 种类 ,

咱俩虽非同类，

['wɪspərɪŋ] [swiːt] ['nʌθiŋz] ,
whispering sweet nothings ,
耳语 甜的 什么也没有 ,

耳鬓厮磨，

[ˌaɪ 'tiː][hæz; həz] [bɪn] ['sevrəl] [deɪz] .
It has been several days .
它 有 到过 一些 天 .

算来也有数日之久。

[sɪns] [rɪ'siːvɪŋ] [jʊr; jər] [lʌv] ,
Since receiving your love ,
自从 接收 你的 爱 ,

自蒙恩爱，

[ðɪs] [ʃoʊz] [ðæt] [ðə; ði] [jʌŋ] ['mæstər] [hæd; həd][noʊ] ['heɪtrɪd] .
This shows that the young master had no hatred .
这 演出 那 这 年轻的 掌握 有 不 仇恨 .

足知公子并无憎恶之心。

[ʌn'fɔːrtʃənətli] , [ðə; ði] [diːpər] [ðə; ði] [lʌv] ,
Unfortunately , the deeper the love ,
很遗憾 , 这 更深 这 爱 ,

无奈恩爱愈深，

['ðerfɔːr] , [ðə; ði] [mɔːr] [ðə; ði]['spɪrɪt][ɪz] ['dæmɪdʒd] ,
Therefore , the more the spirit is damaged ,
所以 , 这 更多的 这 精神 是 损坏的 ,

所以精神愈损，

[waɪ] [wʊd] [aɪ] [wɑːnt] [tuː; tə] [end] [jʊr; jər] [laɪf] ?
Why would I want to end your life ?
为什么 会 我 想 到 结尾 你的 生活 ?

奴家何尝要结果你的性命？

[jʊr; jər]['fæməli] [sɔː] [juː; jʊ][ɪn]['daɪər] [streɪts] .
Your family saw you in dire straits .
你的 家庭 锯 你 在 可怕的 海峡 .

你的家人见你支离危殆，

[aɪ] [θɔːt] [ˌaɪ 'tiː][wʌz; wəz][ə; eɪ] [sleɪvz] [ɪn'tenʃ(ə)n] [tuː; tə][hɑːrm][juː; jʊ] .
I thought it was a slave's intention to harm you .
我 想法 它 曾是 一个 奴隶的 意图 到 伤害 你 .

以为是奴安心害你，

[ðeɪ] [ðen] [prɪ'perd] ['meni] [lɔːŋ] - [tɜːrm] ['læbɔːərz] [ænd; ənd] ['tenənts] [tuː; tə] ['mɜːrdər] [ˌem 'iː] .
They then prepared many long - term laborers and tenants to murder me .
他们 然后 准备 许多 长的 - 学期 劳工 和 租户 到 谋杀 我 .

便备下许多长工佃户谋害于我，

[ə; eɪ] ['ʃɑːtgʌn] ['nɪrli] [kɪld] [ˌem 'iː] ;
A shotgun nearly killed me ;
一个 霰弹枪 几乎 被杀 我 ;

一鸟枪几乎将我命丧；

[ðeɪ] ['iːv(ə)n] [æskt] ['mæstər] ['wæŋ] [tuː; tə] ['kæptʃər] [ˌem 'iː] .
They even asked Master Wang to capture me .
他们 甚至 问 掌握 王 到 捕获 我 .

又请王半仙来擒拿我，

[soʊ] [mʌtʃ] [soʊ] [ðæt] [ðə; ði] [sleɪvz] [tɔːr] [ʌp] [ðə; ði]['aɪdəlz] .
So much so that the slaves tore up the idols .
所以 很多 所以 那 这 奴隶 撕裂 向上 这 偶像 .

以致奴撕毁神像、

['skrɪptʃər]
Scriptures
经文

经卷，

[ðeɪ] ['æŋgərd] [ðə; ði] [sə'lestʃ(ə)l] ['biːɪŋs] [ænd; ənd] [seɪnts] .
They angered the celestial beings and saints .
他们 愤怒 这 天体 生物 和 圣徒 .

惹恼天仙圣神。

['wʊdnt] [ðæt] [meɪk] [ˌjuː 'es] [kə'mɪt] ['heɪnəs] [kraɪmz] [bɪ'kəz, bɪ'kɔːz][ʌv; əv]['aʊər; ɑːr] [lʌv] [ə'fer] ?
Wouldn't that make us commit heinous crimes because of our love affair ?
不会 那 制作 我们 犯罪 令人发指的 犯罪 因为 的 我们的 爱 事务 ?

那不是为咱俩牵情恋爱使奴造下罪孽通天?

[its] [ə; eɪ] ['pɪti] [ðæt] [maɪ] [greɪt] [pæθ] , [wɪtʃ] [wʌz; wəz] [ə'baʊt] [tuː; tə][biː; bi] [kəm'pliːtɪd] ['oʊvər] [ten] ['θaʊz(ə)nd] ['jɪrz] ,
It's a pity that my great path , which was about to be completed over ten thousand years ,
它是 一个 遗憾 那 我的 伟大的 小路 , 哪个 曾是 关于 到 是 完全的 超过 十 千 年 ,

可惜我万载将成的大道，

[wʌns] [tɜːrnd] [tuː; tə] [dʌst] .
Once turned to dust .
一次 转向 到 灰尘 .

一旦化作灰尘。

[ɪf] ['oʊnli][aɪ][hæd; həd][rɪ'taɪərd] ['ɜːrli] . . .
If only I had retired early . . .
如果 仅有的 我 有 退休 早期的 . . .

奴若是早早急流勇退，

[haʊ] [dɪd] [θɪŋz] [end] [ʌp] [laɪk] [ðɪs] ?
How did things end up like this ?
如何 做过 事物 结尾 向上 喜欢 这 ?

何致今日如此收场?

[ðɪs] [ɪz] [ɔːl] [θæŋks] [tuː; tə][ðə; ði] [jʌŋ] ['mæstɚz] [kənˌsɪdə'reɪʃ(ə)n] [fɔːr; fər][ðə; ði]['fæməliːz, 'fæmliːz] [æn'sestrəl] ['wɜːrʃɪp] .
This is all thanks to the young master's consideration for the family's ancestral worship .
这 是 全部 谢谢 到 这 年轻的 硕士学位 考虑 为了 这 家庭的 祖先的 崇拜 .

这还亏公子念香火之情，

['pliːdɪŋ] ['despərətli] [fɔːr; fər] [prə'tekʃn] ,
pleading desperately for protection ,
恳求 绝望地 为了 保护 ,

竭力哀求护庇，

['fɔːrtʃənətli] , [ðə; ði] [ɪ'mɔːrt(ə)l] [bi'stəu] [ə'pɑːn][ˌjuː 'es][hɪz; ɪz] [greɪt] ['vɜːrtʃuː] .
Fortunately , the immortal bestowed upon us his great virtue .
幸运的是 , 这 不朽 授予 之上 我们 他的 伟大的 美德 .

幸上仙施高厚之德，

[hiː; hi] ['pɑːrd(ə)n] [hɜːr; hər] [rɪ'meɪnɪŋ] ['jɪrz] [aʊt] [ʌv; əv] ['pɪti] .
He pardoned her remaining years out of pity .
他 赦免 她 其余的 年 出去 的 遗憾 .

原情赦放残生。

['ʌðərwaɪz] ,
otherwise ,
否则 ,

不然，

[sʌtʃ] ['trɪviəl] ['mætərz] [ɪn][ðə; ði]['bedruːm; 'bedrʊm] ,
Such trivial matters in the bedroom ,
这样的 琐碎的 事情 在 这 卧室 ,

如此房帏细事，

['iːv(ə)n] ['seɪvɪŋ] [ðer; ðər][laɪvz; lɪvz][ɪz] ['dɪfɪkəlt] .
Even saving their lives is difficult .
甚至 保存 他们的 生活 是 难的 .

连性命保住都难。

[aɪ] [rɪ'gret] [ðə; ði][pæst] .
I regret the past .
我 后悔 这 过去的 .

恨当初，

[ɪf] [aɪ][wɜːr; wər][nɑːt] [in'tæŋgld] [ɪn] [ðɪs] [ɪnˌfætʃu'eɪʃn] ,
If I were not entangled in this infatuation ,
如果 我 是 不是 纠缠 在 这 痴情 ,

奴家若不被痴情缠绕，

[haʊ] [kæn; kən][wʌn] [ber] [ʃeɪm] [ænd; ənd] [hjuːˌmɪli'eɪʃn] ?
How can one bear shame and humiliation ?
如何 能 一 熊 耻辱 和 屈辱 ?

焉能含羞忍耻，

[tuː] [leɪt] [fɔːr; fər] [rɪ'grets] ?
Too late for regrets ?
也 晚的 为了 遗憾 ?

后悔无及?

[ɔːl] [bɪ'kəz, bɪ'kɔːz][aɪ][ˌeɪ 'em][ə; eɪ] [biːst] ,
All because I am a beast ,
全部 因为 我 是 一个 兽 ,

皆因奴家虽是畜类，

[ðeɪ] ['ɔːlsoʊ] [nuː] [ðæt] [ðə; ði] [oʊθ] [wʌz; wəz] ['sɑːləm] .
They also knew that the oath was solemn .
他们 还 知道 那 这 誓言 曾是 庄严 .

也知盟誓俨然，

[ðɪs] [led] [tuː; tə] ['biːɪŋ] ['ɪmplɪkeɪtɪd] [ænd; ənd] ['brɪŋɪŋ] [dɪ'zæstər] [ə'pɑːn] [wʌn'self] .
This led to being implicated and bringing disaster upon oneself .
这 引领 到 存在 牵涉其中 和 带来 灾难 之上 自己 .

以致牵连招祸，

[wʌt] [mɔːr] [kæn; kən][biː; bi] [sed] ?
What more can be said ?
什么 更多的 能 是 说 ?

夫复何言?

[meɪ] [ðə; ði] [jʌŋ] ['mæstər] [ɪn'dʒɔɪ] [welθ] , ['ɑːnər] , [ænd; ənd] [lɔːn'dʒevəti] [ɪn] [ðə; ði] ['fjuːtʃər] .
May the young master enjoy wealth , honor , and longevity in the future .
可能 这 年轻的 掌握 享受 财富 , 荣誉 , 和 长寿 在 这 未来 .

但愿公子将来富贵寿考，

[meɪ] [jʊr; jər] ['fɔːrtʃən] [ænd; ənd] [prɑː'sperəti] [læst] [fər'evər] .
May your fortune and prosperity last forever .
可能 你的 财富 和 繁荣 最后的 永远 .

福禄绵长。

[tə'deɪ] , [aɪ] [beg] [fɔːr; fər] [jʊr; jər] [laɪf] [ɑːn] [maɪ] [bɪ'hæf] , [ə; eɪ] ['dʒestʃər] [ʌv; əv] [prə'faʊnd] ['grætɪtuːd] .
Today , I beg for your life on my behalf , a gesture of profound gratitude .
今天 , 我 求 为了 你的 生活 在 我的 代表 , 一个 手势 的 深刻的 感激 .

今日代奴乞命深恩，

[aɪ] ['wʌndər] [wen] [aɪ] [wɪl] [biː; bi] ['eɪb(ə)l] [tuː; tə] [rɪ'peɪ] [ðɪs] ['kaɪndnəs] ?
I wonder when I will be able to repay this kindness ?
我 想知道 什么时候 我 将要 是 有能力的 到 偿还 这 仁慈 ?

不知何日方能图报?

[frʌm; frəm] [naʊ] [ɑːn] , [biː; bi] ['kɔːʃəs] [ænd; ənd] [lʌv] [jɔːr'self] .
From now on , be cautious and love yourself .
从 现在 在 , 是 谨慎 和 爱 你自己 .

从此谨慎自爱，

[duː][nɑːt] [ʃoʊ] ['eni] ['sɪmpəθi] [fɔːr; fər] [sleɪvz] .
Do not show any sympathy for slaves .
做 不是 展示 任何 同情 为了 奴隶 .

切莫关情于奴。

" [ðə; ði][dʒeɪd] - [feɪst] [fɑːks][wʌz; wəz] [ˌɪndɪ'stɪŋgwɪʃəb(ə)l] [frʌm; frəm][dʒəu] [ʃɪn] . "
" The Jade - Faced Fox was indistinguishable from Zhou Xin . "
" 这 玉 - 面对 狐狸 曾是 无法区分的 从 周 新 . "

"玉面狐正自与周信难分难别，

[kən'tɪnjuː] ['telɪŋ] [ðə; ði] ['stɔːri] ,
Continue telling the story ,
继续 讲述 这 故事 ,

往下诉说，

[ɔːl] [ðæt] [kʊd; kəd][biː; bi] [hɜːrd] [wʌz; wəz][ə; eɪ] [ʃɑːrp] [ʃaʊt] [frʌm; frəm] [lyː] [zuː][ɑːn][ðə; ði] ['dɑːrmə]
All that could be heard was a sharp shout from Lü Zu on the Dharma
全部 那 可以 是 听到 曾是 一个 锋利的 喊 从 鲁 祖 在 这 法
['plætfɔːrm] .
platform .
平台 .

只听吕祖在法台之上一声断喝，

[ˌaɪ 'tiː][ɪz] [sed] [ðæt] :
It is said that :
它 是 说 那 :

说是：

" [dʒeɪd] - [feɪst] [fɑːks] , [ðeəz; ðəz][noʊ] [niːd] [tuː; tə] ['lɪŋgər] . "
" Jade - faced fox , there's no need to linger . "
" 玉 - 面对 狐狸 , 有 不 需要 到 萦绕 . "

"玉面狐不必留连，

[jʊr; jər][roʊ'mæntɪk] ['destəni] [wɪð; wɪθ][dʒəu] [ʃɪn] [ɪn] [ðɪs] [laɪf] [ɪz] [kəm'pliːt] .
Your romantic destiny with Zhou Xin in this life is complete .
你的 浪漫的 命运 和 周 新 在 这 生活 是 完全的 .

你今生的情缘与周信已满，

[wʌt] [els] [ɪz][ðer; ðər][tuː; tə] [seɪ] !
What else is there to say !
什么 别的 是 那里 到 说 !

还说甚么！

['hɜːri] [ʌp] [ænd; ənd] [liːv] [wɪð; wɪθ][ˌem 'iː] .
Hurry up and leave with me .
匆忙 向上 和 离开 和 我 .

快快的与我速退便了。

" [æt; ət] [ðɪs] [taɪm] ,
" at this time ,
" 在 这 时间 ,

"此时，

[jʌŋ] ['mæstər] [dʒoʊz] ['lɪŋgərɪŋ] [ə'fekʃ(ə)n] [fɔːr; fər][ðə; ði][dʒeɪd] - [feɪst] [fɑːks][wʌz; wəz] ['evɪdənt] [ɪn] [hɪz; ɪz] [dɪ'miːnər] .
Young Master Zhou's lingering affection for the Jade - Faced Fox was evident in his demeanor .
年轻的 掌握 周氏 挥之不去的 感情 为了 这 玉 - 面对 狐狸 曾是 明显 在 他的 风度 .

周公子见玉面狐留恋之情现于声色，

[aɪ] [felt] ['iːv(ə)n] [mɔːr] [dɪ'strest] .
I felt even more distressed .
我 毛毡 甚至 更多的 苦恼 .

心中更是难受。

[aɪ][wʌz; wəz] ['θɪŋkɪŋ] [ʌv; əv] ['goʊɪŋ] [tuː; tə][ðə; ði] ['stʌdi] [fɔːr; fər][ə; eɪ] ['plez(ə)nt] [tʃæt] [sʌm; səm] [mɔːr] .
I was thinking of going to the study for a pleasant chat some more .
我 曾是 思维 的 去 到 这 学习 为了 一个 令人愉快的 聊天 一些 更多的 .

有心想着仍到书斋欢叙一时，

[jet] [ðeɪ] [derd] [nɑːt] [ˌdɪsə'beɪ] [ðə; ði] [ɪ'mɔːtlz] - [di'kriːz] .
Yet they dared not disobey the immortals ' decrees .
然而 他们 敢于 不是 违 这 不朽者 - 法令 .

又不敢违背仙人法令。

[naʊ] [aɪ] [hɪr] [lyː][zuː] [ɜːrdʒɪŋ] [ðə; ði][dʒeɪd] - [feɪst] [fɑːks][tuː; tə] ['hɜːri] [ə'weɪ] .
Now I hear Lü Zu urging the Jade - Faced Fox to hurry away .
现在 我 听到 鲁 祖 敦促 这 玉 - 面对 狐狸 到 匆忙 离开 .

今听吕祖催着玉面狐速去，

[ɔːl] [aɪ][kʊd; kəd][duː][wʌz; wəz][hoʊld] [bæk] [maɪ] [terz] .
All I could do was hold back my tears .
全部 我 可以 做 曾是 抓住 后退 我的 眼泪 .

也只得眼含两泪，

[hiː; hi] ['siːkrətli] [wɑːtʃt] [æz; əz][ðə; ði][dʒeɪd] - [feɪst] [fɑːks] [rɪ'piːtɪdli] [boʊd] [ɪn] [ˌfer'wel] [tuː; tə][ðə; ði] [pjʊr] [jæŋ] ['ænsestər] .
He secretly watched as the Jade - Faced Fox repeatedly bowed in farewell to the Pure Yang Ancestor .
他 偷偷 观看 作为 这 玉 - 面对 狐狸 反复 鞠躬 在 告别 到 这 纯的 杨 祖先 .

暗暗的看玉面狐重复拜辞了纯阳老祖，

[ʃiː; ʃi] [ðen] [geɪv] [hɪm; ɪm][ə; eɪ] ['kʌp(ə)l] [mɔːr] [flɜːr'teɪʃəs] [glɑːnsiz] .
She then gave him a couple more flirtatious glances .
她 然后 给予 他 一个 夫妻 更多的 妖艳 眼神 .

又对着他用秋波转了两转，

[ʃiː; ʃi] [left] [wɪð; wɪθ][ə; eɪ] ['fɜːroʊd] [braʊ] , [hɜːr; hər] [ɪk'spreʃ(ə)n] [fɪld] [wɪð; wɪθ] [ə'fekʃ(ə)n] .
She left with a furrowed brow , her expression filled with affection .
她 左边 和 一个 沟壑 眉头 , 她 表达 已填 和 感情 .

含情蹙眉而去。

[ðə; ði][dʒeɪd] - [feɪst] [fɑːks] [juːst] [ɪts] [ɪ'skeɪp] [laɪt] [tuː; tə] [rɪ'tɜːrn] [tuː; tə][ɪts] [keɪv] .
The jade - faced fox used its escape light to return to its cave .
这 玉 - 面对 狐狸 用过的 它是 逃脱 光 到 返回 到 它是 洞穴 .

这玉面狐仍借遁光回归洞府，

[hiː; hi] [dɪ'voʊtɪd] [hɪm'self] [tuː; tə] [ˌkʌltɪ'veɪʃ(ə)n] .
He devoted himself to cultivation .
他 奉献 他自己 到 栽培 .

潜心修炼。

['lɪt(ə)l] [dɪd] ['eniwʌn] [noʊ] [ðæt] ['æftər][hɪz; ɪz] [ə'fer] [wɪð; wɪθ] [jʌŋ] ['mæstər] [dʒəu] . . .
Little did anyone know that after his affair with Young Master Zhou . . .
小的 做过 任何人 知道 那 后 他的 事务 和 年轻的 掌握 周 . . .

那知他自与周公子缠绵之后，

[ˌaɪ 'tiː][wʌz; wəz][noʊ] [lɔːŋgər] [æz; əz] ['piːsf(ə)l] [ænd; ənd] [sə'riːn] [æz; əz][ˌaɪ 'tiː][hæd; həd] [bɪn] ['dʊrɪŋ]
It was no longer as peaceful and serene as it had been during
它 曾是 不 更长 作为 和平 和 安详 作为 它 有 到过 期间
['priːviəs] ['præktɪs] .
previous practice .
以前的 实践 .

便不似先前修行那等心静神安，

[ˌfɜːrðər'mɔːr] , [ɔːl] [ðə; ði] [fɔksiz] [hæd; həd] [bɪn] [ə'naɪəleɪtɪd] ['priːviəsli] .
Furthermore , all the foxes had been annihilated previously .
此外 , 全部 这 狐狸 有 到过 彻底消灭 之前 .

兼着先前众狐俱都残灭，

[aɪ][ˌeɪ 'em] [ɔːl] [ə'loʊn] .
I am all alone .
我 是 全部 独自的 .

只有自己孤孤伶伶，

[hiː; hi][wʌz; wəz]['iːv(ə)n] [mɔːr] ['restləs] [ænd; ənd] [ʌn'iːzi] .
He was even more restless and uneasy .
他 曾是 甚至 更多的 不安 和 不安 .

更是行坐不安，

[maɪ][maɪnd][ɪz] [ʌn'setld] .
My mind is unsettled .
我的 头脑 是 不安的 .

心绪不定。

[soʊ][ʃiː; ʃi] [stɪl] ['ɔːf(ə)n] [træns'fɔːmz] ['ɪntuː][ə; eɪ] ['bjuːtɪf(ə)l] ['wʊmən] .
So she still often transforms into a beautiful woman .
所以 她 仍然 经常 变换 进入 一个 美丽的 女士 .

所以仍是常常的化成美女，

[waɪl] [end'ʒɔɪɪŋ] [ðə; ði] ['maʊnt(ə)n] ['siːnəri] ,
While enjoying the mountain scenery ,
尽管 享受 这 山 风景 ,

在外游览山景，

[bʌt; bət] [ðeɪ] [derd] [nɑːt] [kɔːz] ['eni] ['trʌb(ə)l] .
But they dared not cause any trouble .
但 他们 敢于 不是 原因 任何 麻烦 .

可也不敢滋生事端。

[ænd; ənd] [wen'evər] [aɪ] [θɪŋk] [ʌv; əv][ðə; ði] ['pæʃ(ə)n] [aɪ] [ʃerd] [wɪð; wɪθ] ['mæstər] [dʒəu] ,
And whenever I think of the passion I shared with Master Zhou ,
和 每当 我 思考 的 这 热情 我 共享 和 掌握 周 ，
又每逢想起与周公子那等热情，

[ðen] [maɪ] [hɑːrt] ['paʊndɪd] [wɪð; wɪθ] [fɪr] .
Then my heart pounded with fear .
然后 我的 心 猛击 和 害怕 .
便就心惊肉跳。

[ðen] [aɪ] [θɔːt] :
Then I thought :
然后 我 想法 :
又想着：

" [wen] ['kæptʃərd] [baɪ][ðə; ði][gɔdz] , [wʌn] [wɪl] [luːz] [wʌnz] [laɪf] . "
" When captured by the gods , one will lose one's life . "
" 什么时候 捕获 经过 这 神 ， 一 将要 失去 一个人的 生活 . "
"被天神捉住之时要丧性命，

[θæŋks] [tuː; tə] [jʌŋ] ['mæstər] [dʒoʊz] ['pliːdɪŋ] [ænd; ənd] ['bɛgɪŋ] [fɔːr; fər][hɪz; ɪz] [laɪf] ,
Thanks to Young Master Zhou's pleading and begging for his life ,
谢谢 到 年轻的 掌握 周氏 恳求 和 乞讨 为了 他的 生活 ，
亏了周公子求情乞命，

['ʌðərwaɪz] , [ðeɪ] [wʊd] [ɔːl'redi] [biː; bi] [ded] .
Otherwise , they would already be dead .
否则 ， 他们 会 已经 是 死的 .
不然已是一死。

[haʊ] [kæn; kən][aɪ] [let] [goʊ][ʌv; əv] [sʌtʃ] ['kaɪndnəs] ?
How can I let go of such kindness ?
如何 能 我 让 去 的 这样的 仁慈 ?
这样恩情怎能叫我放得下？

[waɪ] [dəunt] [aɪ] [ˌriːɪn'kɑːrneɪt] [wʌns] ?
Why don't I reincarnate once ?
为什么 不 我 转世 一次 ?
不如我去轮回一次，

[ˌriː'bɔːrn] ['ɪntuː][ðə; ði] [wɜːrld] ,
Reborn into the world ,
重生 进入 这 世界 ，
转生世间，

[tuː; tə] [meɪk] [ʌp] [fɔːr; fər] [ðɪs] [laɪf] - ['seɪvɪŋ] [det] .
To make up for this life - saving debt .
到 制作 向上 为了 这 生活 - 保存 债务 .
将这救命恩情补满，

['sevər] [ɔːl] ['wɜːrldli] [taɪz] [wʌns] [mɔːr] .
Sever all worldly ties once more .
断绝 全部 世俗 领带 一次 更多的 .
再行斩断尘缘，

[wʌn] [hed] [tɜːrnd] [tɔːrd] [ðə; ði][daʊ] ,
One head turned toward the Tao ,
一 头 转向 朝向 这 道 ，
一头向道，

['dɪlɪdʒənt] [ˌkʌltɪ'veɪʃ(ə)n] [ænd; ənd] [pjʊr] ['præktɪs]
Diligent cultivation and pure practice
勤奋 栽培 和 纯的 实践
苦炼纯修，

['foʊkəs][ænd; ənd] ['kɑːns(ə)ntreɪt]
Focus and concentrate
重点 和 集中

专心致志，

[tuː; tə] [ə'vɔɪd] ['luːzɪŋ] [kən'troʊl][ʌv; əv] [wʌnz] [maɪnd][æt; ət] [ðɪs] ['moʊmənt] ,
To avoid losing control of one's mind at this moment ,
到 避免 输 控制 的 一个人的 头脑 在 这 片刻 ,

免的此时收不住心猿意马，

[aɪ] ['sʌfər] [ðɪs] ['desələt] [steɪt] [ɪn] [veɪn] .
I suffer this desolate state in vain .
我 遭受 这 荒凉 状态 在 徒劳 .

空受此凄凉况味。

" [ðə; ði]['dʒen(ə)rəl] [pæθ] [ʌv; əv] [ˌkʌltɪ'veɪʃ(ə)n] ,
" The general path of cultivation ,
" 这 一般的 小路 的 栽培 ,

"大凡修行之道，

[aɪ] [fɪr] [ðə; ði] [wɜːrdz] " [lʌst] " [ðə; ði][moʊst] .
I fear the words " lust " the most .
我 害怕 这 字 " 欲望 " 这 最多 .

最怕情欲二字。

[ɪf] [wʌn] [bɪ'kʌmz] [in'tæŋgld] ,
If one becomes entangled ,
如果 一 变成 纠缠 ,

若是一被所缠，

[noʊ] ['mætər] [haʊ] [hɑːrd][juː; jʊ][traɪ][tuː; tə] [sə'pres] [ˌaɪ 'tiː] ,
No matter how hard you try to suppress it ,
不 事情 如何 难的 你 尝试 到 压制 它 ,

饶你怎样勉强按捺，

[wiː; wi] ['kænɑːt] [biː; bi] [kəm'pleɪs(ə)nt] .
We cannot be complacent .
我们 不能 是 自满 .

也不能担然安定，

[ðə; ði] [seɪm] ['prɪnsəp(ə)l] [ə'plaɪz] [tuː; tə] [bəʊθ] ['hjuːmənz][ænd; ənd] [θɪŋz] .
The same principle applies to both humans and things .
这 相同的 原则 适用 到 两个都 人类 和 事物 .

人与物同是一理。

[soʊ] ,
so ,
所以 ,

所以，

[ɔːl'ðoʊ] [ðə; ði][dʒeɪd] - [feɪst] [fɑːks] ['wɑːntɪd] [tuː; tə] [kɑːm] [hɜːr; hər][maɪnd][ænd; ənd][stɑːp] ['wɜːriɪŋ] ,
Although the jade - faced fox wanted to calm her mind and stop worrying ,
虽然 这 玉 - 面对 狐狸 通缉 到 冷静的 她 头脑 和 停止 令人担忧 ,

这玉面狐虽想着沉心息虑，

['ʌltɪmətli] , [aɪ] ['kænɑːt] [faɪnd] [piːs] [ænd; ənd] [træŋ'kwɪləti] [ɪn][maɪ] [hɑːrt] .
Ultimately , I cannot find peace and tranquility in my heart .
最终 , 我 不能 寻找 和平 和 宁静 在 我的 心 .

到底心中不能熨帖安稳，

[ˌaɪ 'tiː][wʌz; wəz][æz; əz] [ɪf] [dʒəu] - [wʌz; wəz] ['ɔːlweɪz] [ɑːn][hɜːr; hər][maɪnd] .
It was as if Zhou Gongzi was always on her mind .
它 曾是 作为 如果 周 - 曾是 总是 在 她 头脑 .

竟彷佛时时刻刻的有个周公子在心上似的。

[ˌaɪ 'tiː] ['riːəli] [ɪz] :
It really is :
它 真的 是 :

真是:

[tuː; tə] [dɪ'spel] [ðɪs] ['eɪlmənt] [wɪð; wɪθ] [ə; eɪ] [zen] [maɪnd] ,
To dispel this ailment with a Zen mind ,
到 打消 这 病痛 和 一个 禅 头脑 ,

欲把禅心消此病,

[dɪ'fiːtɪd] [bʌt; bət] [ˌriː'bɔːrn] .
Defeated but reborn .
战败 但 重生 .

破除才尽又重生。

[ðə; ði] [dʒeɪd] - [feɪst] [fɑːks] [ðʌs] ['setld] [hɜːr; hər] [maɪnd] [ænd; ənd] [wʌz; wəz] [ˌriː'bɔːrn] [æz; əz] [æn; ən]
The Jade - Faced Fox thus settled her mind and was reborn as an
这 玉 - 面对 狐狸 因此 定居 她 头脑 和 曾是 重生 作为 一个
[ɪ'mɔːrt(ə)l] [ɪn] [ðə; ði] ['mɔːrt(ə)l] [relm] .
immortal in the mortal realm .
不朽 在 这 凡人 领域 .

玉面狐因此安定主意临凡转世,

[tuː; tə] [ˌriː'mæri] [wɪð; wɪθ] ['mɪstər] . [dʒəu]
To remarry with Mr . Zhou
到 再婚 和 先生 . 周

与周公子再结姻缘,

[tuː; tə] [rɪ'peɪ] [ðə; ði] [laɪf] - ['seɪvɪŋ] [greɪs] [ɪn] [ðɪs] ['laɪftaɪm] .
To repay the life - saving grace in this lifetime .
到 偿还 这 生活 - 保存 优雅 在 这 寿命 .

以补此生救命恩情。

['leɪtər] , [hiː; hi] [wʌz; wəz] [ɪn'diːd] [ˌriː'bɔːrn] [ɪn] [ðə; ði] ['rezɪdəns] [ʌv; əv] [ðə; ði] [grænd] ['mæstər] [ʌv; əv]
Later , he was indeed reborn in the residence of the Grand Master of
之后 , 他 曾是 的确 重生 在 这 住宅 的 这 盛大 掌握 的
['serəmənɪz] , [li] .
Ceremonies , Li .
仪式 , 李 .

到后来果然投生于光禄大夫李氏之宅,

[hɜːr; hər] [neɪm] [ɪz] [mɪs] [ˌjuː'ʃæŋ] .
Her name is Miss Yuxiang .
她 姓名 是 错过 宇翔 .

名唤玉香小姐。

[ʃiː; ʃi] [wʌz; wəz] [stɪl] [bɔːrn] [wɪð; wɪθ] [ɪk'sepʃən(ə)l] ['bjuːti] .
She was still born with exceptional beauty .
她 曾是 仍然 出生 和 非凡的 美丽 .

仍生了个天资国色,

[ʃiː; ʃi] [wʌz; wəz] ['mærid] [tuː; tə] [dʒəu] - [fɔːr; fər] [mɔːr] [ðæn; ðən] [ten] ['jɪrz] .
She was married to Zhou Gongzi for more than ten years .
她 曾是 已婚 到 周 - 为了 更多的 比 十 年 .

与周公子结为夫妇十数余年。

[ðæts] [ə; eɪ] ['stɔːri] [fɔːr; fər] [ə'nʌðər] [taɪm] .
That's a story for another time .
那就是 一个 故事 为了 其他 时间 .

此是后话,

[lets] [liːv] [ðæt] [ə'saɪd] [fɔːr; fər] [naʊ] .
Let's leave that aside for now .
我们来吧 离开 那 旁边 为了 现在 .

暂且不提。

[naʊ] , ['æftər] [lyː] [zuː][hæd; həd] ['fɪnɪʃt] [dis'tribjuːtiŋ] [ðə; ði][dʒeɪd] - [feɪst] [fɑːks] ,
Now , after Lü Zu had finished distributing the Jade - Faced Fox ,
现在 , 后 鲁 祖 有 完成的 分发 这 玉 - 面对 狐狸 ,

且说吕祖将玉面狐发放已毕，

[ðen] [hiː; hi] [sed] [tuː; tə] [jʌŋ] ['mæstər] [dʒəu] :
Then he said to Young Master Zhou :
然后 他 说 到 年轻的 掌握 周 :

又对着周公子说道：

" [aɪ] [dəunt] [θɪŋk] [jʊə(r)] ['feivəriŋ] [ðə; ði][fɑːks] ['diːmən] . "
" I don't think you're favoring the fox demon . "
" 我 不 思考 你是 偏爱 这 狐狸 恶魔 . "

"山人看你倒不是偏护妖狐，

[haʊ'evər] , [ðeɪ] ['pitid] [ðə; ði] ['dɪfɪkəlti] [ʌv; əv][hɪz; ɪz]['θaʊzəndz, 'θaʊzənz][ʌv; əv] ['jɪrz] [ʌv; əv] [ˌkʌltɪ'veɪʃ(ə)n] .
However , they pitied the difficulty of his thousands of years of cultivation .
然而 , 他们 可怜的 这 困难 的 他的 数千 的 年 的 栽培 .

却是怜其数千年修行不易，

[siːk] [fər'gɪvnəs] [fɔːr; fər][ðer; ðər] [trænzg'reʃnz] .
Seek forgiveness for their transgressions .
寻找 饶恕 为了 他们的 过错 .

求着恕其过恶。

[dʒʌdʒɪŋ] [frʌm; frəm] [ðɪs] ['mætər]
Judging from this matter
评判 从 这 事情

据此事看来，

[ðɪs] ['klɪrli] [ʃoʊz] [ðæt] [juː; jʊ][ɑːr; ər][ə; eɪ][kaɪnd][ænd; ənd] ['ɑːnɪst] ['pɜːrs(ə)n] .
This clearly shows that you are a kind and honest person .
这 清楚地 演出 那 你 是 一个 种类 和 诚实的 人 .

足见你是忠厚仁人。

[ɔːl'ðoʊ] [juː; jʊ] [dəunt] [hoʊld] ['grʌdʒɪz] ,
Although you don't hold grudges ,
虽然 你 不 抓住 怨恨 ,

但你虽然不念旧恶，

[haʊ'evər] , [wiː; wi] [ʃʊd; ʃəd] ['klɪrli] [dɪ'stɪŋgwɪʃ] [bɪ'twiːn] ['grætɪtuːd] [ænd; ənd] [rɪ'zentmənt] .
However , we should clearly distinguish between gratitude and resentment .
然而 , 我们 应该 清楚地 区分 之间 感激 和 怨恨 .

却应该恩怨分明。

[ðə; ði][fɑːks]['spɪrɪt][hæz; həz] [dʌn] [juː; jʊ][noʊ]['feɪvər] .
The fox spirit has done you no favor .
这 狐狸 精神 有 完毕 你 不 偏爱 .

妖狐与你无恩，

[juː; jʊ][ɑːr; ər] [stɪl] ['wiːpɪŋ] [ˌʌnkən'troʊləbli] .
You are still weeping uncontrollably .
你 是 仍然 哭泣 无法控制 .

你尚涕泪滂沱，

[hiː; hi] [nelt] [daʊn] [ænd; ənd] ['bɛgd] [fɔːr; fər] ['mɜːrsi] [ɑːn][hɪz; ɪz] [bɪ'hæf] .
He knelt down and begged for mercy on his behalf .
他 跪下 向下 和 乞求 为了 怜悯 在 他的 代表 .

代他跪着求情。

[laɪk] [æn; ən][oʊld] ['sɜːrvənt] ['teɪkɪŋ] [jʊr; jər] [fɪrz] [ænd; ənd] ['wʌrɪs] [ə'pɑːn] [hɪm'self] .
Like an old servant taking your fears and worries upon himself .
喜欢 一个 老的 仆人 采取 你的 恐惧 和 担忧 之上 他自己 .

似老苍头代你担惊受怕，

[pliːz] [æsk] ['sʌmwʌn] [tuː; tə] [kjʊr] [jʊr; jər] ['ɪlnəs] [ænd; ənd]['eksɔːrsaɪz] ['diːmənz] .
Please ask someone to cure your illness and exorcise demons .
请 问 某人 到 治愈 你的 疾病 和 傩 恶魔 .

求人与你治病除妖，

[hiː; hi] ['rɪskt] [hɪz; ɪz] [laɪf] [tuː; tə] [preɪ] [tuː; tə] ['hev(ə)n] .
He risked his life to pray to Heaven .
他 冒险 他的 生活 到 祈祷 到 天堂 .

舍命祷天，

[aɪ'd] ['ræðər] [daɪ] [aʊt] [ðə; ði] [rest] [ʌv; əv][maɪ] [laɪf] .
I'd rather die out the rest of my life .
ID 相当 死 出去 这 休息 的 我的 生活 .

情愿灭自己的余年，

[ɪn'kriːs] [jʊr; jər] ['laɪfspæn] ;
Increase your lifespan ;
增加 你的 寿命 ;

增你的寿算；

[ig'nɔːɪŋ] [hɪz; ɪz] [oʊn] [sʌn] ,
Ignoring his own son ,
忽略 他的 自己的 儿子 ,

不顾自己亲生之子，

[tuː; tə] [prɪ'per] ['medɪs(ə)n] [ænd; ənd] [dɪ'kɑːkʃn] [fɔːr; fər][ðə; ði] [jʌŋ] ['mæstər] .
To prepare medicine and decoction for the young master .
到 准备 药品 和 汤 为了 这 年轻的 掌握 .

为幼主熬药煎汤，

[niːl] [ænd; ənd] ['wɜːrʃɪp] [ðə; ði][gɔdz] ;
Kneel and worship the gods ;
下跪 和 崇拜 这 神 ;

跪拜神明；

[aɪ][wʌz; wəz] [skəuldid] [baɪ][juː; jʊ] .
I was scolded by you .
我 曾是 责骂 经过 你 .

受你喝叱，

['sperɪŋ] [noʊ] ['efərt]
sparing no effort
节省 不 努力

不惜劳苦，

[tuː; tə][duː] [wʌnz] [best] .
To do one's best .
到 做 一个人的最好的 .

竭力尽心。

[jʊr; jər] ['ɪlnəs] [ɪz] ['getɪŋ] ['betər] [ænd; ənd] ['betər] .
Your illness is getting better and better .
你的 疾病 是 获得 更好的 和 更好的 .

你这个病消灾退，

[ˌaɪ 'tiː][ɪz][ɔːl] [θæŋks] [tuː; tə] [sʌtʃ] [ə; eɪ] ['lɔɪəl] [ænd; ənd] ['ʌpraɪt] ['sɜːrvənt] .
It is all thanks to such a loyal and upright servant .
它 是 全部 谢谢 到 这样的 一个 忠诚 和 直立 仆人 .

全亏这样义仆忠直。

[əd'vaɪz] [juː; jʊ][tuː; tə] [triːt] [ðɪs] ['mætər] ['dɪfrəntli] [frʌm; frəm] [naʊ] [ɑːn] .
advise you to treat this matter differently from now on .
建议 你 到 对待 这 事情 不同 从 现在 在 .

山人劝你从此须要另眼看待，

[tuː; tə] [rɪ'peɪ] [hɪz; ɪz] [greɪt] ['kaɪndnəs]
To repay his great kindness
到 偿还 他的 伟大的 仁慈

报他的大德，

[ðæt] [ɪz][ðə; ði] [wei] [ʌv; əv][ə; eɪ][seɪdʒ] [huː] [riː'peiz] [ɪn'dʒʌstɪs] [wɪð; wɪθ] ['dʒʌstɪs] .
That is the way of a sage who repays injustice with justice .
那 是 这 方式 的 一个 圣人 WHO 偿还 不公正 和 正义 .

才是圣人之以直报怨，

[rɪ'peɪ] ['kaɪndnəs] [wɪð; wɪθ] ['kaɪndnəs] ,
Repay kindness with kindness ,
偿还 仁慈 和 仁慈 ,

以德报德，

[juː; jʊ] ['prɑːbəbli] [ɔːl'redi] [noʊ] [ðæt] .
You probably already know that .
你 大概 已经 知道 那 .

大概你总知道的。

[duː][nɑːt] [rɪ'gɑːrd] [hɪm; ɪm][æz; əz][jʊr; jər] ['sɜːrvənt] .
Do not regard him as your servant .
做 不是 看待 他 作为 你的 仆人 .

莫以他是你奴仆，

['teɪkɪŋ] [ˌaɪ 'tiː][fɔːr; fər] ['græntɪd] ,
Taking it for granted ,
采取 它 为了 的确 ,

以为分所当然，

[ðæts] [jʊr; jər] [əd'væntɪdʒ] .
That's your advantage .
那就是 你的 优势 .

这便是你的好处了。"

[sɪns] ['mæstər] [lyː] [geɪv] [hɪm; ɪm] [ɪn'strʌkʃ(ə)nz] . . .
Since Master Lü gave him instructions . . .
自从 掌握 鲁 给予 他 指示 . . .

这周公子自从吕祖吩咐他，

[lyː] [zuː] [sed] ['sʌmθɪŋ] ,
Lü Zu said something ,
鲁 祖 说 某物 ,

吕祖说一句，

[hiː; hi] ['kwɪkli] [ə'griːd] .
He quickly agreed .
他 迅速地 同意 .

他忙答应一声。

[naʊ] [ðæt] ['lʌ] [zuː][hæz; həz] ['fɪnɪʃt] ['spiːkɪŋ] ,
Now that Lu Zu has finished speaking ,
现在 那 鲁 祖 有 完成的 请讲 ,

今听吕祖说完，

[ðeɪ] ['kudnt] [help] [bʌt; bət] [ʃed] [terz] .
They couldn't help but shed tears .
他们 不能 帮助 但 棚 眼泪 .

不禁感慨的纷纷流泪，

[hiː; hi] [ɪ'miːdiətli] [kaʊ'taʊd] [rɪ'spektfəli] [tuː; tə] [lyː] [zuː] .
He immediately kowtowed respectfully to Lü Zu .
他 立即地 叩头 尊敬 到 鲁 祖 .

连忙给吕祖恭恭敬敬的叩了头，

[hiː; hi] [sed] :
He said :
他 说 :

说道：

" [dɪ'saɪp(ə)l][dʒəu] [ʃɪn] [wʌz; wəz] [seɪvd] [baɪ][ðə; ði] [greɪt] ['ɪmɔrtəlz] ['goʊldən][ɪ'lɪksər][ænd; ənd][hɪz; ɪz][laɪf]
" Disciple Zhou Xin was saved by the Great Immortal's Golden Elixir and his life
" 弟子 周 新 曾是 已保存 经过 这 伟大的 不朽的 金的 灵药 和 他的 生活
[wʌz; wəz] [rɪ'stɔːrd] . "
was restored . "
曾是 恢复 . "

"弟子周信蒙大仙金丹救活性命，

[ðə; ði] ['dɪsaɪplz] [boʊnz] [wɜːr; wər] [krʌʃt] [ænd; ənd][hɪz; ɪz]['bɑːdi] ['ʃætərd] .
The disciple's bones were crushed and his body shattered .
这 门徒的 骨头 是 碎 和 他的 身体 破碎 .

弟子粉骨碎身，

[ˌaɪ 'tiː] [wʊd] [biː; bi] ['dɪfɪkəlt] [tuː; tə] [rɪ'peɪ] [ðə; ði] ['kaɪndnəs] [ʌv; əv] ['hev(ə)n] [ænd; ənd] [ɜːrθ] .
It would be difficult to repay the kindness of Heaven and Earth .
它 会 是 难的 到 偿还 这 仁慈 的 天堂 和 地球 .

也难报天高地厚之德。

[ðə; ði] [greɪt] ['ɪmɔrtəlz] [wɜːrdz]
The Great Immortal's words
这 伟大的 不朽的 字

大仙的玉言，

[haʊ] [der] [ðɪs] [dɪ'saɪp(ə)l] [ˌdɪsə'beɪ] [ðə; ði] ['tiːtʃɪŋz] ?
How dare this disciple disobey the teachings ?
如何 敢 这 弟子 违 这 教义 ?

弟子岂敢不遵教令，

[tuː; tə][ɪn'kɜːr] [sɪn] [ænd; ənd][trænz'greʃn,træns'greʃn] ?
To incur sin and transgression ?
到 招致 罪 和 越轨行为 ?

以取罪愆？

['æftər] ['seɪɪŋ] [ðæt] , [hiː; hi] [tɜːrnd] [ə'raʊnd] .
After saying that , he turned around .
后 说 那 , 他 转向 大约 .

"说罢一转身，

[hiː; hi] [ðen] [sed] [tuː; tə][ðə; ði] ['sɜːrvənt] :
He then said to the servant :
他 然后 说 到 这 仆人 :

又向着苍头说道：

" [aɪ] , [dʒəu] [ʃɪn] , [ˌeɪ 'em] [jʌŋ] [ænd; ənd] ['ɪgnərənt] . "
" I , Zhou Xin , am young and ignorant . "
" 我 , 周 新 , 是 年轻的 和 无知 . "

"我周信年幼无知，

[ɪk'striːmli] ['mʌd(ə)l] - ['hedɪd]
Extremely muddle - headed
极其 混乱 - 标题

糊涂特甚，

[sɑːr'kæstɪk] ['kɑːments] ,
sarcastic comments ,
讽刺的 评论 ,

冷言冷语，

[aɪ][hæv; həv] [feɪld] [jʊr; jər] ['lɔɪəlti] .
I have failed your loyalty .
我 有 失败的 你的 忠诚 .

辜负你的忠心。

[aɪ] [hoʊp] [juː; jʊ] [wɪl] [ˌʌndər'stænd] [maɪ] ['juːθfl] [ænd; ənd] [kən'fjuːzd] [steɪt] .
I hope you will understand my youthful and confused state .
我 希望 你 将要 理解 我的 青春 和 使困惑 状态 .

望你担待我年轻病迷。

[ɪf] [aɪ] , [dʒəu] [ʃɪn] , [fər'get] [ðə; ði] ['kaɪndnəs] [ʌv; əv][jʊr; jər][ˌriː'bɜːrθ] ,
If I , Zhou Xin , forget the kindness of your rebirth ,
如果 我 , 周 新 , 忘记 这 仁慈 的 你的 重生 ,

我周信若是忘了你的重生的恩德，

[hɪz; ɪz] [helθ] [wɪl] [nɑːt][biː; bi] [wel] - [dɪ'veləpt] [ɪn][ðə; ði] ['fjuːtʃər] .
His health will not be well - developed in the future .
他的 健康 将要 不是 是 出色地 - 发达 在 这 未来 .

日后身不发达，

[ðer; ðər][dɪ'sɛndənts, dɪ'sɛnɪnts] [wɪl] [nɑːt] ['prɑːspər] .
Their descendants will not prosper .
他们的 后代 将要 不是 繁荣 .

子孙不昌。

[hiː; hi] [ðen] [nelt] [daʊn] .
He then knelt down .
他 然后 跪下 向下 .

"说着便跪将下去，

[ðə; ði] ['pænɪkt] [oʊld] ['sɜːrvənt] [rʌʃt] ['oʊvər] .
The panicked old servant rushed over .
这 惊慌失措 老的 仆人 匆忙 超过 .

慌的老苍头连忙来至近前，

[hiː; hi] [ðen] [nelt] [daʊn] [ænd; ənd] [helpt] [jʌŋ] ['mæstər] [dʒəu] [ʌp] .
He then knelt down and helped Young Master Zhou up .
他 然后 跪下 向下 和 帮助 年轻的 掌握 周 向上 .

也就跪下将周公子搀住，

[hiː; hi] [sed] :
He said :
他 说 :

说道：

" [jʌŋ] ['mæstər] [ɪz] ['goʊɪŋ] [tuː; tə] ['pʌnɪʃ] [ðɪs] [oʊld] ['sɜːrvənt] [tuː; tə] [deθ] . "
" Young master is going to punish this old servant to death . "
" 年轻的 掌握 是 去 到 惩治 这 老的 仆人 到 死亡 . "

"公子是要折受死老奴了。

[ðɪs] [oʊld] ['sɜːrvənt] [wʌz; wəz] [ɪn'trʌstɪd] [baɪ][maɪ] [bə'nevələnt] ['mæstər] .
This old servant was entrusted by my benevolent master .
这 老的 仆人 曾是 受托 经过 我的 仁慈 掌握 .

老奴受恩主付托，

[ˌaɪ 'tiː][ɪz] [wʌt] [wʌn] [ʃʊd; ʃəd] [duː] .
It is what one should do .
它 是 什么 一 应该 做 .

职所应该。

['lɔɪəlti] [ænd; ənd] [ˌdedɪ'keɪʃ(ə)n]
Loyalty and dedication
忠诚 和 奉献

效忠尽力，

[sə'pɔːrt] [ænd; ənd] [sɜːrv] .
Support and serve .
支持 和 服务 .

扶持伺候。

[ðə; ði] [wɜːrdz] [ðə; ði] [jʌŋ] ['mæstər] [spoʊk]
The words the young master spoke
这 字 这 年轻的 掌握 辐

公子说的这话，

[ðɪs] ['serəmoʊni] [wʌz; wəz] [pər'fɔːrmd] .
This ceremony was performed .
这 仪式 曾是 执行 .

行的这礼，

[haʊ] [kæn; kən] [ðɪs] [oʊld] ['sɜːrvənt] ['pɑːsəbli] [dɪ'zɜːrv] [sʌtʃ] [ə; eɪ] [pə'zɪʃ(ə)n] ?
How can this old servant possibly deserve such a position ?
如何 能 这 老的 仆人 可能 应得 这样的 一个 位置 ?

叫老奴如何当得起?

[aɪ] [hoʊp] [ðə; ði] [jʌŋ] ['mæstər] [ɪz] [ɪn] [gʊd] [helθ] .
I hope the young master is in good health .
我 希望 这 年轻的 掌握 是 在 好的 健康 .

但愿公子身体康健，

[ə'tʃiːv] [feɪm] [ænd; ənd] [sək'ses] .
Achieve fame and success .
达到 名声 和 成功 .

功名显达，

[ðen] [ðə; ði] ['hevi] [rɪˌspɑːnsə'bɪləti] [ɪn'trʌstɪd] [tuː; tə] [ˌem 'iː] [baɪ] [maɪ] [leɪt] ['mæstər] [wɪl] [nɑːt] [hæv; həv]
Then the heavy responsibility entrusted to me by my late master will not have
然后 这 重的 责任 受托 到 我 经过 我的 晚的 掌握 将要 不是 有
[bɪn] [ɪn] [veɪn] .
been in vain .
到过 在 徒劳 .

就不枉老奴受故去的恩主寄托之重了。

" ['hævɪŋ] [sed] [ðæt] , "
" Having said that , "
" 拥有 说 那 , "

"说罢，

[ðə; ði] [tuː] [ʌv; əv] [ðem; ðəm] [stʊd] [ʌp] [tə'geðər] .
The two of them stood up together .
这 二 的 他们 站立 向上 一起 .

二人一齐站起。

[ðə; ði] [oʊld] ['sɜːrvənt] [ðen] [nelt] [daʊn] [ænd; ənd] [kaʊ'taʊd] [tuː; tə] [lyː] [zuː] .
The old servant then knelt down and kowtowed to Lü Zu .
这 老的 仆人 然后 跪下 向下 和 叩头 到 鲁 祖 .

老苍头后又跪下叩拜吕祖，

[hiː; hi] [sed] :
He said :
他 说 :

说道：

" [dɪ'saɪp(ə)l] [li] [dʒɒŋ] [led] [ðə; ði] ['tenənt] ['fɑːrmɚz] [ænd; ənd] ['fɑːrmhænd] [tuː; tə] [ˌkaʊ'taʊ] [tuː; tə][ðə; ði] [greɪt] [ɪ'mɔːrt(ə)l] . "
" Disciple Li Zhong led the tenant farmers and farmhands to kowtow to the Great Immortal . "
" 弟子 李 钟 引领 这 租户 农民 和 农场工人 到 磕头 到 这 伟大的 不朽 . "

"弟子李忠率众佃户长工给大仙叩头。

[ɪf] [ðɪs] [prɪ'skrɪpʃ(ə)n] [wɜːr; wər][nɑːt][fɔːr; fər][ðə; ði] [greɪt] ['ɪmɔrtəlz] [kəm'pæʃ(ə)n] ,
If this prescription were not for the great immortal's compassion ,
如果 这 处方 是 不是 为了 这 伟大的 不朽的 同情 ,

此方若非大仙慈悲，

[aɪ] ['wʌndər] [wen] [ðə; ði] ['diːmənz] [wɪl] [stɑːp] ['kɔːzɪŋ] ['trʌb(ə)l] .
I wonder when the demons will stop causing trouble .
我 想知道 什么时候 这 恶魔 将要 停止 导致 麻烦 .

不知妖精闹到何时，

[haʊ] ['meni] [laɪvz; lɪvz][hæv; həv] [bɪn] [lɔːst] ?
How many lives have been lost ?
如何 许多 生活 有 到过 丢失的 ?

害多少人的性命。

[aɪ] , [li] [dʒɒŋ] , ['oʊnli][hæv; həv] [ðɪs] [wʌn] [sʌn] .
I , Li Zhong , only have this one son .
我 , 李 钟 , 仅有的 有 这 一 儿子 .

我李忠只这一子，

[tuː; tə][biː; bi] [kɪld] [baɪ][ə; eɪ] ['diːmən]
To be killed by a demon
到 是 被杀 经过 一个 恶魔

被妖伤命，

[ɪf] [ˌaɪ 'tiː][wəːnt, weənt][fɔːr; fər][ðə; ði] [greɪt] ['ɪmɔrtəlz] ['paʊərf(ə)l] ['mædʒɪk] . . .
If it weren't for the great immortal's powerful magic . . .
如果 它 不是 为了 这 伟大的 不朽的 强大的 魔法 . . .

若不是大仙大施法力，

['brɪŋɪŋ] [ðə; ði] ['beɪbi] [bæk] [tuː; tə] [laɪf]
Bringing the baby back to life
带来 这 婴儿 后退 到 生活

将婴儿起死回生，

['wʊdnt] [ðæt] ['sevər] [maɪ] [li] [klæn] ['lɪniɪdʒ] ?
Wouldn't that sever my Li clan lineage ?
不会 那 断绝 我的 李 氏族 血统 ?

岂不断绝我李氏宗支?

[maɪ] [jʌŋ] ['mæstər] ,
My young master ,
我的 年轻的 掌握 ,

我的幼主，

[ɪf] [ˌaɪ 'tiː][wəːnt, weənt][fɔːr; fər][ðə; ði] [greɪt] ['ɪmɔrtəlz] [ˌɪntər'venʃ(ə)n] . . .
If it weren't for the great immortal's intervention . . .
如果 它 不是 为了 这 伟大的 不朽的 干涉 . . .

若非大仙救转，

['wʊdnt] [ðæt] [miːn] [ðə; ði][dʒəu]['fæməliːz, 'fæmliːz] [sɪgə'rets] [wʊd] [biː; bi] [ˌdɪskən'tɪnjuːd] ?
Wouldn't that mean the Zhou family's cigarettes would be discontinued ?
不会 那 意思是 这 周 家庭的 香烟 会 是 已停产 ?

岂不断了周氏香烟?

[ɪf] [ˌaɪ 'tiː][wəːnt, weənt][fɔːr; fər][ðə; ði] [greɪt] [ɪ'mɔːrt(ə)l] [li] [dʒɒŋ] ['seɪvɪŋ] [ðoʊz] [tuː] [men] , [ðeɪ] ['wʊdnt] [hæv; həv] [sə'vaivd] .

If it weren't for the great immortal Li Zhong saving those two men , they wouldn't have survived .

如果 它 不是 为了 这 伟大的 不朽 李 钟 保存 那些 二 男人 , 他们 不会 有 幸存下来 .

我李忠若非大仙将他二人救活，

[ðə; ði][oʊld] ['sɜːrvənt] ['ɔːlsoʊ] [daɪd] .

The old servant also died .

这 老的 仆人 还 死亡 .

老奴也只是一命而亡。

[ðə; ði] [θriː] [ʌv; əv][ˌjuː 'es][ɑːr; ər] [stɪl] [ə'laɪv] .

The three of us are still alive .

这 三 的 我们 是 仍然 活 .

我三人性命尚存，

[ɔːl] [ʌv; əv] [ðɪs] [rɪ'meɪnɪŋ] [laɪf] [ɪz][ə; eɪ] [gɪft] [frʌm; frəm][ðə; ði] [greɪt] [ɪ'mɔːrt(ə)l] .

All of this remaining life is a gift from the Great Immortal .

全部 的 这 其余的 生活 是 一个 礼物 从 这 伟大的 不朽 .

皆是大仙所赐这余生也。

[ðə; ði] [ɪ'mɔːrt(ə)l] [hæz; həz][rɪd] [ðɪs] [pleɪs] [ʌv; əv][ə; eɪ] [skɜːrdʒ] .

The immortal has rid this place of a scourge .

这 不朽 有 摆脱 这 地方 的 一个 祸害 .

大仙为此处除了一方祸害，

[ðə; ði] ['piːp(ə)l] [kæn; kən] [naʊ] [lɪv; laɪv][ɪn] [piːs] [ænd; ənd] [stə'bɪləti] .

The people can now live in peace and stability .

这 人们 能 现在 居住 在 和平 和 稳定 .

百姓俱可从此安定。

[ðə; ði] ['ɪmɔrtəlz] ['kaɪndnəs] [ɪz][æz; əz] [diːp] [æz; əz][ðə; ði] [siː] .

The Immortal's kindness is as deep as the sea .

这 不朽的 仁慈 是 作为 深的 作为 这 海 .

大仙的深恩似海，

[greɪt] ['vɜːrtʃuː][ɪz][æz; əz] [haɪ] [æz; əz][ə; eɪ] ['maʊnt(ə)n] .

Great virtue is as high as a mountain .

伟大的 美德 是 作为 高的 作为 一个 山 .

大德如山。

[wiː; wi][hæv; həv] ['nʌθɪŋ] [tuː; tə] [rɪ'peɪ] [juː; jʊ][wɪð; wɪθ] .

We have nothing to repay you with .

我们 有 没有什么 到 偿还 你 和 .

我们众人无什么报答，

[aɪ] [hoʊp] [fɔːr; fər][ðə; ði] [greɪt] ['ɪmɔrtəlz] [bɪ'stoʊəl] [ʌv; əv]['taɪtəlz] .

I hope for the great immortal's bestowal of titles .

我 希望 为了 这 伟大的 不朽的 授予 的 标题 .

但愿大仙的封赠，

[meɪ] [ðə; ði][dʒeɪd] ['empərər] [grænt] [ðɪs] ['feɪvər] .

May the Jade Emperor grant this favor .

可能 这 玉 皇帝 授予 这 偏爱 .

玉帝早加。

[ə; eɪ] [stɪk] [ʌv; əv] ['ɪnsens] , ['freɪgrənt] [wɪð; wɪθ][ðə; ði] [sent] [ʌv; əv] [græs] , [æt; ət] [dɑːn] [ænd; ənd] [dʌsk] .

A stick of incense , fragrant with the scent of grass , at dawn and dusk .

一个 戳 的 香 , 香 和 这 香味 的 草 , 在 黎明 和 黄昏 .

晨昏草香一炷，

[ðɪs] [ɪz] ['mɪrli] [tuː; tə] [ɪk'spres] ['aʊər; ɑːr] [sɪn'sɪr] ['fiːlɪŋz] .
This is merely to express our sincere feelings .
这 是 仅仅 到 表达 我们的 真诚 情怀 .

以表我等寸心而已。

" ['hævɪŋ] [sed] [ðæt] , "
" Having said that , "
" 拥有 说 那 , "

"说罢，

[ðeɪ] [ɔːl] [nelt] [daʊn] [ænd; ənd] [roʊz] .
They all knelt down and rose .
他们 全部 跪下 向下 和 玫瑰 .

一齐拜跪而起。

[ðə; ði] [oʊld] ['sɜːrvənt] [wʌz; wəz] [ə'baʊt] [tuː; tə] ['ɔːrdər] - [tuː; tə] [kʌm] ['oʊvər] [ænd; ənd] [ˌkaʊ'taʊ] [ɪn]
The old servant was about to order Yanshou to come over and kowtow in
这 老的 仆人 曾是 关于 到 命令 - 到 来 超过 和 磕头 在
[θæŋks] [æz; əz] [wel] .
thanks as well .
谢谢 作为 出色地 .

老苍头正要令延寿也过来叩谢，

[jæn] - [hæd; həd] [bɪn] ['lɪsnɪŋ] [tuː; tə] [ðɪs] [fɔːr; fər] [kwaɪt] [sʌm; səm] [taɪm] .
Yan Shou'er had been listening to this for quite some time .
严 - 有 到过 聆听 到 这 为了 相当 一些 时间 .

只见延寿儿在一旁听了这半天，

[ˌaɪ 'tiː] [ɪz] [ɔːl'redi] [noʊn] [ðæt] [hɪz; ɪz] [laɪf] [wʌz; wəz] [seɪvd] [baɪ] [ə; eɪ] ['deɪəti; 'diːəti] .
It is already known that his life was saved by a deity .
它 是 已经 已知 那 他的 生活 曾是 已保存 经过 一个 神 .

已知道他的小命是神仙将他搭救还魂，

[ˌʌnbɪ'noʊnst] [tuː; tə] [ðem; ðəm] , [ðer; ðər] ['ɪnəsns] [wʌz; wəz] ['æktɪveɪtɪd] .
Unbeknownst to them , their innocence was activated .
不知不觉 到 他们 , 他们的 无辜 曾是 活性 .

不觉天真发动，

[ʃiː; ʃi] [bɜːrst] ['ɪntuː] [terz] .
She burst into tears .
她 爆裂 进入 眼泪 .

号啕大哭，

[niːl] [daʊn] [ɑːn] [ðə; ði] [graʊnd] ,
Kneel down on the ground ,
下跪 向下 在 这 地面 ,

跪倒在地，

[hiː; hi] [kept] [kaʊ'taʊɪŋ] .
He kept kowtowing .
他 保留 叩头 .

不住叩头，

[hiː; hi] [sed] :
He said :
他 说 :

说道：

" [maɪ] [sʌn] , - , [wʌz; wəz] [dɪ'vaʊəd] [baɪ] [ə; eɪ] ['diːmən] . "
" My son , Yanshou , was devoured by a demon . "
" 我的 儿子 , - , 曾是 吞噬 经过 一个 恶魔 . "

"我延寿儿被妖所吞，

[its] [æz; əz] [ɪf] [ə; eɪ]['deɪəti; 'diːəti] [seɪvd] [ˌem 'iː] .
It's as if a deity saved me .
它是 作为 如果 一个 神 已保存 我 .

敢则是神仙爷将我救转，

[rɪ'tɜːrn] [tuː; tə][ðə; ði]['mɔːrt(ə)l] [wɜːrld] .
Return to the mortal world .
返回 到 这 凡人 世界 .

再返阳世。

[aɪm] [ɪk'spɪriənsɪŋ] [ə; eɪ] [nɪr] - [deθ] [ɪk'spɪriəns] .
I'm experiencing a near - death experience .
我是 体验 一个 靠近 - 死亡 经验 .

我这是死去活来，

[hiː; hi][hæz; həz] [bɪn] [ˌriː'bɔːrn] [twaɪs] .
He has been reborn twice .
他 有 到过 重生 两次 .

算两世为人。

[ə'læs] , [maɪ] [pʊr] [laɪf] .
Alas , my poor life .
唉 , 我的 贫穷的 生活 .

可叹我这小命，

[ɪf] [nɑːt][ə; eɪ]['deɪəti; 'diːəti]
If not a deity
如果 不是 一个 神

若非神仙爷，

[wer] [kæn; kən][aɪ] ['pɑːsəbli] [goʊ][tuː; tə] [sər'vaɪv] ?
Where can I possibly go to survive ?
在哪里 能 我 可能 去 到 存活 ?

那里还有我的命去?

[aɪ][ˌeɪ 'em][ə; eɪ] [tʃaɪld] .
I am a child .
我 是 一个 孩子 .

我是小孩子，

[hæv; həv][ə; eɪ] ['kɑːnʃəns]
Have a conscience
有 一个 良心

心有良心，

[ðer; ðər][ɑːr; ər][noʊ][gɔdz][ɔːr] [ɪ'mɔːtlz] [tuː; tə] ['wɜːrʃɪp] .
There are no gods or immortals to worship .
那里 是 不 神 或者 不朽者 到 崇拜 .

也无甚么可敬神仙爷，

[aɪ][hæd; həd][noʊ] [tʃɔɪs] [bʌt; bət][tuː; tə] [ˌkaʊ'taʊ] [ə; eɪ] [fjuː] [mɔːr] [taɪmz] .
I had no choice but to kowtow a few more times .
我 有 不 选择 但 到 磕头 一个 很少 更多的 时代 .

我只得多磕几个头罢了。

" [æz; əz][hiː; hi] [spoʊk] , "
" As he spoke , "
" 作为 他 辐 , "

"说着，

[hiː; hi] [kaʊ'taʊd] ['dʌzənz] [ʌv; əv] [taɪmz] [bɪ'fɔːr] ['getɪŋ] [ʌp] .
He kowtowed dozens of times before getting up .
他 叩头 几十个 的 时代 前 获得 向上 .

将头磕了有数十个方才起来。

['æftər] ['evriwʌn] [hæd; həd] [kaʊ'taʊd] [tuː; tə] [lɔːrd] [lyː] [tuː; tə] [ɪk'spres] [ðer; ðər] ['grætɪtuːd] ,
After everyone had kowtowed to Lord Lü to express their gratitude ,
后 每个人 有 叩头 到 主 鲁 到 表达 他们的 感激 ,

众人俱都给吕祖爷叩首谢恩已毕，

['faɪnəli] , [oʊld] ['wæŋ] ['ɔːlsoʊ] [nelt] [ɑːn] [ðə; ði] [graʊnd] [ænd; ənd] [sed] :
Finally , Old Wang also knelt on the ground and said :
最后 , 老的 王 还 跪下 在 这 地面 和 说 :

末了王老道也跪在地下说道：

[maɪ] ['mæstər] ,
My master ,
我的 掌握 ,

"我的师傅，

[ɪf] [juː; jʊ] [dəunt] [kʌm] . . .
If you don't come . . .
如果 你 不 来 . . .

你老若是不来，

[ðə; ði] [dɪ'saɪp(ə)l] ['sʌfərd] [ðə; ði] ['diːmənz] [θɔːrnz] [fɔːr; fər] ['nʌθɪŋ] .
The disciple suffered the demon's thorns for nothing .
这 弟子 遭受 这 恶魔的 荆棘 为了 没有什么 .

徒弟可就白挨了妖精的荆棍，

[its] [ə; eɪ] [ʃeɪm] [ðæt] [ðə; ði] ['fɛəriz] ['ruːɪnd] [ðə; ði] [fiːst] .
It's a shame that the fairies ruined the feast .
它是 一个 耻辱 那 这 仙女 毁坏 这 盛宴 .

竟白叫妖精糟蹋了好酒席，

[wiː; wi] ['dɪdnt] [get] [tuː; tə] [iːt] ['eniθɪŋ] .
We didn't get to eat anything .
我们 没有 得到 到 吃 任何事物 .

我们全白没吃着。

['skrɪptʃər]
Scriptures
经文

经卷、

[ðə; ði] [waɪt] ['stætʃuː] [wʌz; wəz] [tɔːrn] [ə'pɑːrt] [baɪ] [ðə; ði] ['diːmənz] .
The white statue was torn apart by the demons .
这 白色的 雕像 曾是 撕裂 除 经过 这 恶魔 .

神像全白叫妖精撕了，

[ðə; ði] [ə'prentɪs] [wʊd] ['oʊnli] [luːz] ['mʌni] [fɔːr; fər] ['nʌθɪŋ] .
The apprentice would only lose money for nothing .
这 学徒 会 仅有的 失去 钱 为了 没有什么 .

徒弟也不过白赔本儿。

[naʊ] [juː; jʊ] , [oʊld] [fɑːks] ['spɪrɪt] , [hæv; həv] [bɪn] ['kwestʃənd] .
Now you , old fox spirit , have been questioned .
现在 你 , 老的 狐狸 精神 , 有 到过 被质问 .

如今你老将妖狐拿问，

[kʌt] [ɔːf] [hɪz; ɪz] [teɪl] .
Cut off his tail .
切 离开 他的 尾巴 .

割了他的尾巴，

[ðeɪv] [brɔːt] ['ɑːnər] [tuː; tə] [ˌjuː 'es] [men] !
They've brought honor to us men !
他们有 带来 荣誉 到 我们 男人 !

给咱们爷们争了光了，

[hiː; hi][ɡɑːt] [rɪ'vendʒ] [fɔːr; fər][hɪz; ɪz] [ə'prentɪs] [tuː] .
He got revenge for his apprentice too .
他 得到 复仇 为了 他的 学徒 也 .

给徒弟也出了气啦。

[ðə; ði] [ə'prentɪs] [kaʊ'taʊd] ['laʊdli] [tuː; tə][hɪz; ɪz]['mæstər] .
The apprentice kowtowed loudly to his master .
这 学徒 叩头 高声 到 他的 掌握 .

徒弟响当当的给师傅磕个响头，

[let] [ðem; ðəm] [siː] [ðæt] [ðə; ði] [tuː] [ʌv; əv][ˌjuː 'es][ɑːr; ər]['kloʊzər][tuː; tə][ðə; ði] ['ʌðər] .
Let them see that the two of us are closer to the others .
让 他们 看 那 这 二 的 我们 是 更近 到 这 其他的 .

叫他们到底瞧着咱爷两个比别人靠近罢。

" [ðɪs] [oʊld]['daʊɪst] [priːst] [ɪz] ['spaʊtɪŋ] ['nɑːnsens] . "
" This old Taoist priest is spouting nonsense . "
" 这 老的 道教 牧师 是 喷水 废话 . "

"这王老道嘴里胡嚼乱道，

[lyː] [zuː] [ɪɡ'nɔːrd] [hɪm; ɪm] .
Lü Zu ignored him .
鲁 祖 忽略 他 .

吕祖并不理他，

[hiː; hi] [lʊkt] [daʊn] [æt; ət][ðə; ði] [kraʊd] [bɪ'loʊ] [ðə; ði]['ɔːltər][ænd; ənd] [sed] :
He looked down at the crowd below the altar and said :
他 看起来 向下 在 这 人群 以下 这 坛 和 说 :

只望着法台下对众人说道：

" [naʊ] [ðə; ði][fɑːks] ['diːmənz] [ɑːr; ər] ['iːðər] [ɪk'stɜːməˌneɪtid] [ɔːr] [ɪk'stɜːməˌneɪtid] . "
" Now the fox demons are either exterminated or exterminated . "
" 现在 这 狐狸 恶魔 是 任何一个 灭绝 或者 灭绝 . "

"如今妖狐已是灭者灭，

[ðoʊz] [huː] [sə'rendər] [wɪl] [sə'rendər] .
Those who surrender will surrender .
那些 WHO 投降 将要 投降 .

降者降。

[juː; jʊ] [wɪl] [ɔːl] [lɪv; laɪv][ɪn] [piːs] [ænd; ənd] [prɑː'sperəti] .
You will all live in peace and prosperity .
你 将要 全部 居住 在 和平 和 繁荣 .

尔等俱得安居乐业，

['evriwʌn] [niːdz] [tuː; tə] ['prɑːpərli] [fʊl'fɪl] [ðer; ðər] [rɪˌspɑːnsə'bɪlətiz] .
Everyone needs to properly fulfill their responsibilities .
每个人 需求 到 适当地 实现 他们的 职责 .

须要好好的各守本分，

[ˌeɪ 'em] ['diːpli] ['ɡreɪtf(ə)l] [fɔːr; fər] ['hɛvənz] [ɡreɪs] .
am deeply grateful for Heaven's grace .
是 深 感激的 为了 天 优雅 .

仰答天恩，

[wʌn] [mʌst; məst][nɑːt][ækt] ['rekləsli] .
One must not act recklessly .
一 必须 不是 行为 鲁莽地 .

不可胡行人事，

['duːɪŋ] ['iːv(ə)l][ænd; ənd] [kə'mitiŋ] ['rɔːŋduːɪŋ]
Doing evil and committing wrongdoing
正在做 邪恶的 和 提交 不当行为

作恶为非，

[æz; əz][ə; eɪ] [rɪ'zʌlt] , ['hev(ə)n] [sent] [daʊn] [dɪ'zæstər] .
As a result , Heaven sent down disaster .
作为 一个 结果 , 天堂 发送 向下 灾难 .

以致上天降灾。

['ɔːlweɪz] [beɪst] [ɑːn] ['fɪliəl] ['paɪəti]
Always based on filial piety
总是 基于 在 孝 虔诚

总要以孝、

['brʌðərli] [lʌv]
Brotherly love
兄弟般的 爱

悌、

['lɔɪəlti]
Loyalty
忠诚

忠、

['letər] ,
letter ,
信 ,

信、

['prez(ə)nt] ,
present ,
展示 ,

礼、

['raɪtʃəs] ,
righteous ,
正义 ,

义、

[ˌɪnɪk'spensɪv] ,
inexpensive ,
价格低廉 ,

廉、

['ʃeɪmfl] [ɪn'tenʃən] .
Shameful intentions .
可耻 意图 .

耻居心。

[æz; əz][ðə; ði] ['seɪɪŋ] [goʊz] ,
As the saying goes ,
作为 这 说 去 ,

常言说，

[gʊd] [diːdz] [brɪŋ] ['blesɪŋz] .
Good deeds bring blessings .
好的 契约 带来 祝福 .

为善降祥，

[ðoʊz] [huː] [duː]['iːv(ə)l] [wɪl] ['sʌfər] [kə'læməti] .
Those who do evil will suffer calamity .
那些 WHO 做 邪恶的 将要 遭受 灾害 .

作恶降殃。

[juː; jʊ] [ɔːl] [wɪʃ] [jɔːr'selvz] [gʊd] ['fɔːrtʃən] .
You all wish yourselves good fortune .
你 全部 希望 你们自己 好的 财富 .

尔等自求多福，

[ˌaɪ 'tiː][ɪz] [ək'septəb(ə)l] [tuː; tə][ɪn'dʒɔɪ][ðə; ði] [rɪ'meɪnɪŋ] [dʒɔɪ][ænd; ənd] [ˌselə'breɪʃ(ə)n] .
It is acceptable to enjoy the remaining joy and celebration .
它 是 可接受 到 享受 这 其余的 喜悦 和 庆典 .

以乐余庆可也。

['hævɪŋ] [sed] [ðæt] ,
Having said that ,
拥有 说 那 ,

"言罢，

[ðen] [hiː; hi] [sed] [tuː; tə] ['wæŋ] - :
Then he said to Wang Banxian :
然后 他 说 到 王 - :

便对王半仙说道：

[frʌm; frəm] [naʊ] [ɑːn] , [juː; jʊ][mʌst; məst]['ɔːlsoʊ] [rɪ'streɪn] [jʊr; jər] ['drʌŋkənnəs] [ænd; ənd] [dɪ'bɔːtʃəri] .
From now on , you must also restrain your drunkenness and debauchery .
从 现在 在 , 你 必须 还 抑制 你的 酒醉 和 放荡 .

"你从此也将你这昏醉沉迷节制节制。

[tuː; tə] ['entər] [ðə; ði][daʊ] ,
To enter the Tao ,
到 进入 这 道 ,

既要入道，

[wiː; wi] [ʃʊd; ʃəd] [ə'baɪd] [baɪ][ðə; ði] ['priːˌsɛpts] .
We should abide by the precepts .
我们 应该 遵守 经过 这 戒律 .

应该守戒。

[lʊk] [ə'raʊnd] [ðə; ði] [wɜːrld] , [wer] [kæn; kən][juː; jʊ][faɪnd][æn; ən][oʊld][fɑːks] [laɪk] [juː; jʊ] ?
Look around the world , where can you find an old fox like you ?
看 大约 这 世界 , 在哪里 能 你 寻找 一个 老的 狐狸 喜欢 你 ?

你看看世界上那有你这样的老道，

['drɪŋkɪŋ] [ɔːl] [deɪ] [lɔːŋ]
Drinking all day long
喝 全部 天 长的

终日饮酒、

[kɑːr'nɪvərəs] ?
Carnivorous ?
食肉的 ?

食肉?

[ɪf] [juː; jʊ][kæn; kən][biː; bi] ['kɔːʃəs] [jɔːr'self]
If you can be cautious yourself
如果 你 能 是 谨慎 你自己

你若能自己谨慎，

[tʃeɪndʒ] [ə'weɪ] [frʌm; frəm] ['waɪldnəs] ,
Change away from wildness ,
改变 离开 从 野性 ,

改去野性，

[ɪn][ðə; ði] ['fjuːtʃər] , [aɪ] [wɪl] [stɪl] [niːd] [tuː; tə] [gaɪd] [juː; jʊ][tuː; tə] [ɪn'laɪt(ə)nmənt] .
In the future , I will still need to guide you to enlightenment .
在 这 未来 , 我 将要 仍然 需要 到 指导 你 到 启示 .

将来尚要度化于你。

[goʊ] [bæk] [tuː; tə] - ['temp(ə)l][ænd; ənd] ['kʌltɪveɪt] [ðə; ði][daʊ] [ɪ'miːdiətli] .
Go back to Yingxi Temple and cultivate the Tao immediately .
去 后退 到 - 寺庙 和 培育 这 道 立即地 .

速回迎喜观修道去罢。

[ðə; ði] ['hɜːrmɪt] [ɪz] [ɔːf] [tuː; tə] [rɪ'siːv] [ðə; ði] [dɪ'kriː] [frʌm; frəm] [ðə; ði] [oʊld] [mæn] [ʌv; əv] [ðə; ði] [saʊθ] [poʊl] .
The hermit is off to receive the decree from the Old Man of the South Pole .
这 隐士 是 离开 到 收到 这 法令 从 这 老的 男人 的 这 南 极 .

山人要缴南极仙翁的法旨去了。

" [soʊ] [lyː] [zuː] [stʊd] [ʌp] . "
" So Lü Zu stood up . "
" 所以 鲁 祖 站立 向上 . "

"于是吕祖站起身来,

[hiː; hi] [kɔːld] [aʊt] [tuː; tə] [dʒəu] [ʃɪn] .
He called out to Zhou Xin .
他 称为 出去 到 周 新 .

叫了一声周信,

[ˌaɪ 'tiː] [ɪz] [sed] [ðæt] :
It is said that :
它 是 说 那 :

说是:

" [ðə; ði] [gʊd] [diːdz] [ʌv; əv] [jʊr; jər] ['ænsestərz] , "
" The good deeds of your ancestors , "
" 这 好的 契约 的 你的 祖先 , "

"你祖上的阴德,

[ˌkʌltɪ'veɪʃ(ə)n] [ʌv; əv] [ðə; ði] [nuː] [ˌdʒenə'reɪʃ(ə)n] ,
Cultivation of the new generation ,
栽培 的 这 新的 一代 ,

生代的栽培,

[ɔːl] [ɑːr; ər] ['veri] [gʊd] .
All are very good .
全部 是 非常 好的 .

俱都甚好,

[jʊr; jər] [faʊn'deɪʃ(ə)n] [ɪz] ['ɔːlsoʊ] [kwaɪt] [ɪm'presɪv] .
Your foundation is also quite impressive .
你的 基础 是 还 相当 感人的 .

你的根底亦甚不俗。

[frʌm; frəm] [ðɪs] [fruːt] , [wʌn] [kæn; kən] [klenz] [ðə; ði] [maɪnd] [ænd; ənd] ['pjʊrɪfaɪ] [θɔːts] .
From this fruit , one can cleanse the mind and purify thoughts .
从 这 水果 , 一 能 洁净 这 头脑 和 净化 想法 .

从此果能洗心涤虑,

[hiː; hi] [wɪl] ['ʃʊrli] [biː; bi] ['lɪstɪd] [ə'mʌŋ] [ðə; ði] [tɑːp] ['skɔːrəz] [ɪn] [ðə; ði] ['fjuːtʃər] .
He will surely be listed among the top scorers in the future .
他 将要 一定 是 列出 之中 这 顶部 得分手 在 这 未来 .

将来必定名登金榜,

['ræŋkt] [ə'mʌŋ] [ðə; ði] [tɑːp] [θriː] ,
Ranked among the top three ,
排名 之中 这 顶部 三 ,

位列三台,

[tuː; tə] [brɪŋ] ['glɔːri] [tuː; tə] [wʌnz] ['ænsestərz] [ænd; ənd] ['ɑːnər] [tuː; tə] [wʌnz] [klæn] .
To bring glory to one's ancestors and honor to one's clan .
到 带来 荣耀 到 一个人的 祖先 和 荣誉 到 一个人的 氏族 .

耀祖光宗,

[siːl] [jʊr; jər] [waɪf] [æz; əz] [jʊr; jər] ['ʃædoʊ] .
Seal your wife as your shadow .
海豹 你的 妻子 作为 你的 阴影 .

封妻荫子。

[juː; jʊ][mʌst; məst] [rɪ'membər] [maɪ] [wɜːrdz] .
You must remember my words .
你 必须 记住 我的 字 .

须要谨记吾言，

[ɔːl] [ʌv; əv] [ðiːz] [wɪl] [kʌm] [truː] [ɪn][ðə; ði] ['fjuːtʃər] .
All of these will come true in the future .
全部 的 这些 将要 来 真的 在 这 未来 .

日后俱有应验。

" ['hævɪŋ] [sed] [ðæt] , "
" Having said that , "
" 拥有 说 那 , "

"说罢，

[lyː] [zuː] [left] [ðə; ði] ['dɑːrmə] ['plætfɔːrm] .
Lü Zu left the Dharma platform .
鲁 祖 左边 这 法 平台 .

吕祖离了法台，

[ðeɪ] [wɔːkt] [aʊt] .
They walked out .
他们 步行 出去 .

向外便走，

[dʒʌst][æz; əz] [jʌŋ] ['mæstər] [dʒəu][ænd; ənd] - [wɜːr; wər] [ə'baʊt] [tuː; tə] [step] ['fɔːrwərd] [ænd; ənd]
Just as Young Master Zhou and Yanshou were about to step forward and
只是 作为 年轻的 掌握 周 和 - 是 关于 到 步 向前 和
[græb][hɪm; ɪm] ,
grab him ,
抓住 他 ,

周公子与延寿正要上前扯住，

[hiː; hi] ['ɔːrdərd] [ə; eɪ] [ˌvedʒə'teriən] [miːl] [tuː; tə][biː; bi] [prɪ'perd] .
He ordered a vegetarian meal to be prepared .
他 订购 一个 素食 一顿饭 到 是 准备 .

吩咐备斋，

[lyː] [zuː][hæz; həz] ['vænɪʃt] [wɪ'ðaʊt] [ə; eɪ] [treɪs] .
Lü Zu has vanished without a trace .
鲁 祖 有 消失了 没有 一个 痕迹 .

吕祖已走的无踪无影。

[ðɪs] [ɪz] [ɪg'zæktli] :
This is exactly :
这 是 确切地 :

这正是：

[laɪk] [ə; eɪ][waɪld] [kreɪn] [ɔːr] ['drɪftɪŋ] [klaʊdz]
Like a wild crane or drifting clouds
喜欢 一个 荒野 起重机 或者 漂流 云

如野鹤闲云，

[sɔːrɪŋ] ['ɪntuː][ðə; ði] ['dɪstəns] ,
Soaring into the distance ,
翱翔 进入 这 距离 ,

飘然遐举，

[ðeɪ] [went] [tuː; tə] [peɪ] [ðə; ði] [dɪ'kriː] [ʌv; əv][ðə; ði] ['bɜːrθdeɪ] ['selɪbrənt] .
They went to pay the decree of the birthday celebrant .
他们 去 到 支付 这 法令 的 这 生日 庆典主持人 .

去缴了寿星的法令，

[stɪl] ['goʊɪŋ] [tuː; tə] [ðə; ði] ['feri] ['maʊnt(ə)n] [ʌv; əv] - ,

Still going to the fairy mountain of Langyuan ,

仍然 去 到 这 仙女 山 的 - ,

仍去在阆苑仙山、

[ðeɪ] [went] [tuː; tə] [lɪv; laɪv] [ɪn] [ə; eɪ] ['blesɪd; blest] [lænd] .

They went to live in a blessed land .

他们 去 到 居住 在 一个 蒙福 土地 .

洞天福地居住去了。

[sɪns] [lyː] [zuː] [left] , ['mæstər] [dʒəu] . . .

Since Lü Zu left , Master Zhou . . .

自从 鲁 祖 左边 , 掌握 周 . . .

周公子自从吕祖去后，

[hiː; hi] [ðen] [rɪ'tɜːrnd] [tuː; tə] [hɪz; ɪz] ['stʌdi] [tuː; tə] [rɪ'kuːpəreɪt] .

He then returned to his study to recuperate .

他 然后 返回 到 他的 学习 到 疗养 .

便回到书房抚养身体，

['æftər] - [deɪz] ,

After 100 days ,

后 - 天 ,

过了百日，

[ʃʊr] [ɪ'nʌf] , [frʌm; frəm] [ðen] [ɑːn] [hiː; hi] ['nevər] [lʊkt] [aʊt] [ðə; ði] [dɔːr] .

Sure enough , from then on he never looked out the door .

当然 足够的 , 从 然后 在 他 绝不 看起来 出去 这 门 .

果然从此目不窥户，

[riːd] [bʊks] [wɪð; wɪθ] ['ʌtmoʊst] [sɪn'serəti] .

Read books with utmost sincerity .

读 图书 和 极致 诚意 .

至诚读书。

[teɪk] [ðə; ði] [ɪg'zæm] [θriː] ['jɪrz] ['leɪtər] .

Take the exam three years later .

拿 这 考试 三 年 之后 .

三年之后应试，

[hiː; hi] [ðen] [bɪ'keɪm] [ðə; ði] [tɑːp] ['skɑːlər] .

He then became the top scholar .

他 然后 成为 这 顶部 学者 .

便得了魁元，

[ə; eɪ] ['mærɪdʒ] [ə'reɪndʒmənt] [wʌz; wəz] [meɪd] .

A marriage arrangement was made .

一个 婚姻 安排 曾是 制成 .

定了一房亲事，

[ʃiː; ʃi] [ɪz] [mɪs] - , ['dɔːtər] [ʌv; əv] ['mɪnɪstər] [wuː] [ʌv; əv] [ðə; ði] ['mɪnɪstri] [ʌv; əv] [ˌpɜːrsə'nel] .

She is Miss Caiwen , daughter of Minister Wu of the Ministry of Personnel .

她 是 错过 - , 女儿 的 部长 吴 的 这 部 的 人员 .

乃系吏部尚书吴大人之女彩雯小姐。

[ðɪs] [jʌŋ] ['leɪdiːz] ['zɪðər] ,

This young lady's zither ,

这 年轻的 女士的 筝 ,

这小姐琴、

[tʃes] ,

chess ,

棋 ,

棋、

[bʊk] ,
Book ,
书 ,

书、

[hiː; hi][ɪz] [prə'fɪʃ(ə)nt] [ɪn] [ɔːl] ['æspekts] [ʌv; əv] ['peɪntɪŋ] .
He is proficient in all aspects of painting .
他 是 精通 在 全部 方面 的 绘画 .

画无所不通。

[sɪns] [jʌŋ] ['mæstər] [dʒəu] ['mærid] [mɪs] - ,
Since Young Master Zhou married Miss Caiwen ,
自从 年轻的 掌握 周 已婚 错过 - ,

周公子自从与这彩雯小姐结□成亲，

[ðə; ði] ['kʌp(ə)l] [gɑːt] [ə'lɔːŋ] ['veri] [wel] .
The couple got along very well .
这 夫妻 得到 沿着 非常 出色地 .

夫妻亦甚相得。

[bʌt; bət] [ɔːl'ðoʊ] [ðɪs] [jʌŋ] ['leɪdi] [wʌz; wəz] ['ɔːlsoʊ] ['bjuːtɪf(ə)l] [ænd; ənd] ['tæləntɪd] ,
But although this young lady was also beautiful and talented ,
但 虽然 这 年轻的 女士 曾是 还 美丽的 和 才华横溢 ,

但这小姐虽然也生的人才秀丽，

['ʌltɪmətli] , [ˌaɪ 'tiː] ['kænɑːt] [kəm'per] [tuː; tə][ðə; ði] ['bjuːti] [ʌv; əv][ðə; ði][dʒeɪd] - [feɪst] ['fɑːksəz][ɪ'luːʒ(ə)n] .
Ultimately , it cannot compare to the beauty of the Jade - Faced Fox's illusion .
最终 , 它 不能 比较 到 这 美丽 的 这 玉 - 面对 狐狸的 错觉 .

到底不及玉面狐幻化之美。

[ðɪs] [wiːk] , [jʌŋ] ['mæstər] [dʒəu] - [hæz; həz] [bɪ'kʌm] [ə; eɪ] ['brʌðər] .
This week , young master Zhou Miaonian has become a brother .
这 星期 , 年轻的 掌握 周 - 有 变得 一个 兄弟 .

这周公子妙年登弟，

['sætɪsfaɪd]
Satisfied
使满意

心满意足，

[bɪ'kəz, bɪ'kɔːz][ʌv; əv][ðer; ðər] ['welθi] ['fæməli] ['bɪznəs] ,
Because of their wealthy family business ,
因为 的 他们的 富裕 家庭 商业 ,

因家业富厚，

[stɪl] [jʌŋ]
Still young
仍然 年轻的

年纪尚少，

[hiː; hi][rɪ'fjuːzd; 'refjuːs][tuː; tə] [teɪk] [ʌp] [æn; ən] [ə'fɪʃ(ə)l] [poʊst] .
He refused to take up an official post .
他 拒绝 到 拿 向上 一个 官方的 邮政 .

不肯便出仕做官，

['evri] [deɪ] , [hiː; hi] [wʊd] [tʃæt] [ænd; ənd] [rɪ'saɪt] ['poʊətri] [wɪð; wɪθ] [mɪs] - [ɪn][hɪz; ɪz] [ruːm] .
Every day , he would chat and recite poetry with Miss Caiwen in his room .
每一个 天 , 他 会 聊天 和 背诵 诗 和 错过 - 在 他的 房间 .

每日在房中与彩雯小姐谈笑吟咏。

[ɪf] [wʌn] ['hæpənz] [tuː; tə] [rɪ'kɔːl] [ðə; ði][pæst] [ə'fekʃ(ə)n] [wɪð; wɪθ][ðə; ði][dʒeɪd] - [feɪst] [fɑːks] ,
If one happens to recall the past affection with the Jade - Faced Fox ,
如果 一 发生 到 记起 这 过去的 感情 和 这 玉 - 面对 狐狸 ,

若是偶然想起先前与玉面狐恩爱，

[hiː; hi][wʌz; wəz][ɪn][ə; eɪ] [deɪz] [ænd; ənd] [ʌn'hæpi] .
He was in a daze and unhappy .
他 曾是 在 一个 发呆 和 不开心 .

便惚惚不乐。

[mɪs] [wuː] ['kudnt] ['fɪgjər] [aʊt] [wʌt] [wʌz; wəz][ɑːn][hɪz; ɪz][maɪnd] ['iːðər] .
Miss Wu couldn't figure out what was on his mind either .
错过 吴 不能 数字 出去 什么 曾是 在 他的 头脑 任何一个 .

吴小姐也摸不着他的心事，

[ˌaɪ 'tiː][wʌz; wəz]['ɔːlsoʊ] [ˌɪnkən'viːniənt] [tuː; tə] ['ɔːfər] [əd'vaɪs] [ɔːr][ɪn'kwaɪər] .
It was also inconvenient to offer advice or inquire .
它 曾是 还 不方便 到 提供 建议 或者 查询 .

亦不便解劝讯问。

[ə; eɪ] [fjuː] ['jɪrz] ['leɪtər] ,
A few years later ,
一个 很少 年 之后 ,

过了几年，

[mɪs] - [geɪv] [bɜːrθ] [tuː; tə][ə; eɪ] [bɔɪ] [ænd; ənd][ə; eɪ][gɜːrl] .
Miss Caiwen gave birth to a boy and a girl .
错过 - 给予 出生 到 一个 男生 和 一个 女孩 .

彩雯小姐生了一男一女，

[ðə; ði] ['bɔɪz] [neɪm] [wʌz; wəz] - .
The boy's name was Yunpei .
这 男孩们 姓名 曾是 - .

男唤名云佩，

[ðə; ði]['gɝːlz] [neɪm] [ɪz] - ,
The girl's name is Qingyu ,
这 女孩们 姓名 是 - ,

女唤名清玉，

[ðə; ði] ['kʌp(ə)l] [lʌvd] [iːtʃ] ['ʌðər] ['dɪrli] .
The couple loved each other dearly .
这 夫妻 喜爱 每个 其他 亲爱的 .

夫妻二人爱如掌上明珠。

[æt; ət] [ðɪs] [taɪm] , ['mæstər] [dʒoʊz] [feɪm] [ænd; ənd] [ə'tʃiːvmənts] . . .
At this time , Master Zhou's fame and achievements . . .
在 这 时间 , 掌握 周氏 名声 和 成就 . . .

此时周公子功名、

[meɪ] [jʊr; jər] ['tʃɪldrən] [biː; bi][æz; əz][juː; jʊ] [wɪʃ]
May your children be as you wish
可能 你的 孩子们 是 作为 你 希望

子女遂心如意，

[ðeɪ] ['truːli] [rɪ'zemb(ə)l] ['welθi] [ɪ'mɔːtlz] .
They truly resemble wealthy immortals .
他们 真的 类似 富裕 不朽者 .

真似富贵神仙。

[kæn; kən][wʌn] [pər'siːv] [ðə; ði] [ɪk'striːm] [ʌv; əv]['taɪ'dʒiː] (-) [ænd; ənd] ['weðər] [ˌaɪ 'tiː] [wɪl] [liːd] [tuː; tə]
Can one perceive the extreme of Taiji (泰极) and whether it will lead to
能 一 感知 这 极端 的 太极 (-) 和 无论 它 将要 带领 到
[ɪts] [dɪ'klaɪn] ?
its decline ?
它是 衰退 ?

认知泰极生否，

[dʒɔɪ] [tɜːrnz] [tuː; tə] ['sɑːroʊ] .
Joy turns to sorrow .
喜悦 转弯 到 悲哀 .

乐极生悲，

[jʌŋ] ['mæstər] [dʒəu] ['sʌd(ə)nli] [ɪk'spɪriənst] ['sevrəl] ['jɪrz] [ʌv; əv][bæd] [lʌk] .
Young Master Zhou suddenly experienced several years of bad luck .
年轻的 掌握 周 突然 经验丰富的 一些 年 的 坏的 运气 .

周公子忽然行了几年晦运，

[aɪ][wʌz; wəz] [kəm'pliːtli] [kən'fjuːzd] [ænd; ənd] [dɪs'ɔːrientɪd] .
I was completely confused and disoriented .
我 曾是 完全地 使困惑 和 迷失方向 .

闹了个心迷意乱。

[ðə; ði] [raɪz] [ænd; ənd] [fɔːl] [ʌv; əv][ə; eɪ] ['pɜːsənz] ['fɔːtʃənz] .
The rise and fall of a person's fortunes .
这 上升 和 落下 的 一个 人的 财富 .

凡人之运限衰旺，

[ðæt] [ɪz][ə; eɪ] ['mætər] [ʌv; əv] [kɔːrs] .
That is a matter of course .
那 是 一个 事情 的 课程 .

那也是一定之理，

[ðeəz; ðəz][noʊ] [wei] [tuː; tə] [ə'vɔɪd] [ˌaɪ 'tiː] .
There's no way to avoid it .
有 不 方式 到 避免 它 .

万不能躲得过的。

[ðæts] [ə; eɪ] ['mætər] [fɔːr; fər]['leɪtər] .
That's a matter for later .
那就是 一个 事情 为了 之后 .

此乃后事，

[noʊ] [niːd] [tuː; tə] [ɪ'læbərət] ['fɜːrðər] .
No need to elaborate further .
不 需要 到 精心制作的 更远 .

不必多叙。

[naʊ] , [ðə; ði][oʊld] ['sɜːrvənt] [sɔː] [ðæt] [ðə; ði] [jʌŋ] ['mæstər] [hæd; həd] [rɪ'kʌvərd] [frʌm; frəm][hɪz; ɪz]
Now , the old servant saw that the young master had recovered from his
现在 , 这 老的 仆人 锯 那 这 年轻的 掌握 有 恢复 从 他的
['ɪlnəs] ,
illness ,
疾病 ,

且说老苍头见公子病愈，

[ðə; ði] [tʃaɪld] [huː] [hæd; həd] [bɪn] ['græntɪd] [lɔːn'dʒevəti] [wʌz; wəz] [ˌrezə'rektid] .
The child who had been granted longevity was resurrected .
这 孩子 WHO 有 到过 的确 长寿 曾是 复活 .

延寿儿复生，

[aɪ][ˌeɪ 'em] ['diːpli] ['greɪtf(ə)l] [tuː; tə] ['peɪtriɑːrk] [tʃʌnjæŋ] .
I am deeply grateful to Patriarch Chunyang .
我 是 深 感激的 到 族长 春阳 .

心中甚是感念纯阳老祖，

[bɪ'kəz, bɪ'kɔːz][ðə; ði][fɜːrst] - [flɔːr] [kliːn] [ruːm] [wʌz; wəz] [kliːnd] ,
Because the first - floor clean room was cleaned ,
因为 这 第一的 - 地面 干净的 房间 曾是 已清洗 ,

因扫除了一楼净室，

[set] [ʌp] [ə; eɪ] [mə'mɔːriəl] ['tæblət] [fɔːr; fər] [lyː] [zuː] .
Set up a memorial tablet for Lü Zu .
放 向上 一个 纪念馆 药片 为了 鲁 祖 .

立下吕祖牌位，

['beɪðɪŋ] [ænd; ənd] ['bɜːrnɪŋ] ['ɪnsens] ['evri] ['mɔːrnɪŋ] ,
Bathing and burning incense every morning ,
洗澡 和 燃烧 香 每一个 早晨 ，

每日清晨沐浴焚香，

[ɪn] ['grætɪtuːd] [fɔːr; fər] [ðə; ði] ['kaɪndnəs] [ænd; ənd] [bə'nevələns] [ʌv; əv] [səb'djuːɪŋ] [ðə; ði] ['diːmən] [ænd; ənd] ['seɪvɪŋ] [maɪ] [laɪf] .
In gratitude for the kindness and benevolence of subduing the demon and saving my life .
在 感激 为了 这 仁慈 和 仁 的 制服 这 恶魔 和 保存 我的 生活 .

答谢降妖救命的恩惠仁德。

[ˌfɜːrðər'mɔːr] , [bɪ'kəz, bɪ'kɔːz] ['mæstər] ['wæŋ] [hæd; həd] [bɪn] ['biːtn] [waɪl] ['traɪɪŋ] [tuː; tə] ['kæptʃər] [ə; eɪ] ['diːmən] ,
Furthermore , because Master Wang had been beaten while trying to capture a demon ,
此外 ， 因为 掌握 王 有 到过 被打败 尽管 尝试 到 捕获 一个 恶魔 ，

又因王半仙曾为捉妖受打，

[faɪv] ['hʌndrəd] [teɪl] [ʌv; əv] ['sɪlvər] [wɜːr; wər] ['doʊneɪtɪd] .
Five hundred taels of silver were donated .
五 百 两 的 银 是 捐赠 .

施了五百两白银，

['pɜːrsənəli] [dɪ'lɪvərd] [tuː; tə] - ['temp(ə)l]
Personally delivered to Yingxi Temple
亲自 发表 到 - 寺庙

亲身送到迎喜观内，

[ɪn] [rɪˌtæli'eɪʃn] [fɔːr; fər] [ðə; ði] ['aɪtəmz] [ðæt] [ðə; ði] [fɑːks] ['spɪrɪt] [tɔːr] [ʌp] .
In retaliation for the items that the fox spirit tore up .
在 报复 为了 这 项目 那 这 狐狸 精神 撕裂 向上 .

以报妖狐撕毁的那些物件。

['æftər] ['mæstər] [lyː] [left] , [ðɪs] ['wæŋ] [ðə; ði] [hæf] - [ɪ'mɔːrt(ə)l] . . .
After Master Lü left , this Wang the Half - Immortal . . .
后 掌握 鲁 左边 ， 这 王 这 一半 - 不朽 . . .

这王半仙从吕祖去后，

[hiː; hi] [sɔː] [ðə; ði] ['fɑːrmhænd] [æt; ət] [ðæt] [taɪm] ,
He saw the farmhands at that time ,
他 锯 这 农场工人 在 那 时间 ，

他见当时长工、

[ə; eɪ] [lɑːrdʒ] ['nʌmbər] [ʌv; əv] ['tenənt] ['fɑːrmɚz] [ænd; ənd] ['ɔːrd(ə)neri] ['piːp(ə)l] ['gæðərd] [tuː; tə] [wɑːtʃ] [ðə; ði] ['spektək(ə)l] .
A large number of tenant farmers and ordinary people gathered to watch the spectacle .
一个 大的 数字 的 租户 农民 和 普通的 人们 聚集 到 手表 这 奇观 .

佃户看热闹的百姓人等甚众，

[aɪm] [ə'freɪd] [ˌaɪ 'tiː] [wɪl] [spred] [ðæt] [hiː; hi] [wʌz; wəz] [hju'milieitid] [ænd; ənd] ['biːtn] [baɪ] [ə; eɪ] ['diːmən] .
I'm afraid it will spread that he was humiliated and beaten by a demon .
我是 害怕的 它 将要 传播 那 他 曾是 受辱 和 被打败 经过 一个 恶魔 .

恐怕传扬他被妖精辱打，

[ˌfɜːrðər'mɔːr] , [lyː] [zuː] [hæd; həd] [ɪn'strʌktɪd] [hɪm; ɪm] [nɑːt] [tuː; tə] [spred] ['fɔːlsˌhʊdz] [ɔːr] [ˌmɪs'liːd] [ðə; ði] ['pʌblɪk] .
Furthermore , Lü Zu had instructed him not to spread falsehoods or mislead the public .
此外 , 鲁 祖 有 指示 他 不是 到 传播 谎言 或者 误导 这 民众 .

又兼吕祖曾嘱咐他不准妖言惑众，

['juːzɪŋ] [dɪ'sepʃ(ə)n] [tuː; tə] ['swɪnd(ə)l] ['piːp(ə)l] [aʊt] [ʌv; əv] [ðer; ðər] ['mʌni] .
Using deception to swindle people out of their money .
使用 欺骗 到 骗取 人们 出去 的 他们的 钱 .

以假术骗人财物，

['ðerfɔːr] , [hiː; hi] [dɪd] [nɑːt] [der] [tuː; tə] ['menʃ(ə)n] ['gɪvɪŋ] [ɑːmz] [æt; ət] [ðæt] ['moʊmənt] .
Therefore , he did not dare to mention giving alms at that moment .
所以 , 他 做过 不是 敢 到 提到 给予 施舍 在 那 片刻 .

所以他当下并未敢说甚么布施，

[haʊ] [mʌtʃ] ['sɪlvər] [duː] [juː; jʊ] [niːd] ?
How much silver do you need ?
如何 很多 银 做 你 需要 ?

要多少银，

[æz; əz] [ðə; ði] [kraʊd] [dɪ'spɜːrst] ,
As the crowd dispersed ,
作为 这 人群 分散的 ,

就随着众人散了，

['liːvɪŋ] [ðə; ði] [dʒəu] ['rezɪdəns] ,
Leaving the Zhou residence ,
离开 这 周 住宅 ,

出离周宅，

[lets] [rɪ'tɜːrn] [tuː; tə] - ['temp(ə)l] .
Let's return to Yingxi Temple .
我们来吧 返回 到 - 寺庙 .

回到迎喜观来。

[naʊ] [aɪ] [siː] [ðə; ði] [oʊld] ['sɜːrvənt] [kʌm] [tuː; tə] [gɪv] [hɪm; ɪm] ['sɪlvər] .
Now I see the old servant come to give him silver .
现在 我 看 这 老的 仆人 来 到 给 他 银 .

今见老苍头来与他送银子，

[bɪ'fɔːr] [aɪ] [nuː] [ˌaɪ 'tiː] , [aɪ] [wʌz; wəz] [end'ʒɔɪɪŋ] [ðə; ði] [bæk] [ʌv; əv] [maɪ] [nek] .
Before I knew it , I was enjoying the back of my neck .
前 我 知道 它 , 我 曾是 享受 这 后退 的 我的 脖子 .

不觉脖子后头都是喜欢。

[ðə; ði] ['sɜːrvənt] [pʊld] [ˌaɪ 'tiː] [aʊt] .
The servant pulled it out .
这 仆人 拉 它 出去 .

及苍头掏将出来，

[hiː; hi] [sed] :
He said :
他 说 :

说道：

" [ðɪs] [ɪz] [faɪv] ['hʌndrəd] [teɪl] [ʌv; əv] ['sɪlvər] . "
" This is five hundred taels of silver . "
" 这 是 五 百 两 的 银 . "

"这是五百两纹银，

[ˈɔːfərɪŋ] [ðɪs] [tuː; tə][ðə; ði] [ˈdaʊɪst] [priːst] [ɪz] [ɪˈnʌf] [tuː; tə][duː][ə; eɪ] [smɔːl] [ækt][ʌv; əv] [ˈmerɪt] .
Offering this to the Taoist priest is enough to do a small act of merit .
提供 这 到 这 道教 牧师 是 足够的 到 做 一个 小的 行为 的 优点 .

奉送道爷作个小小的功德便了。

" [aɪ] [hɜːrd] [ðæt] [ðɪs] [ˈfɔːrtʃən] [ˈtelər] [ˈwæŋ] [ˈoʊnli] [ɡeɪv] [faɪv] [ˈhʌndrəd] [teɪl] [ʌv; əv] [ˈsɪlvər] . "
" I heard that this fortune teller Wang only gave five hundred taels of silver . "
" 我 听到 那 这 财富 出纳员 王 仅有的 给予 五 百 两 的 银 . "

"这王半仙听说只送银五百两，

[hiː; hi] [ɪˈmiːdiətli] [pʊt] [ɑːn][ə; eɪ] [ˈmɔːrnf(ə)l] [feɪs] [əˈɡen] .
He immediately put on a mournful face again .
他 立即地 放 在 一个 悲哀 脸 再次 .

登时又哭丧起脸来，

[hiː; hi] [ɡlɑːnst] [æt; ət][ðə; ði] [tuː] [red] - [aɪd] [men] , [ðer; ðər] [aɪz] [ˈbɜːrnɪŋ] [frʌm; frəm][ðə; ði][ˈælkəhɔːl] .
He glanced at the two red - eyed men , their eyes burning from the alcohol .
他 瞥了一眼 在 这 二 红色的 - 眼睛 男人 , 他们的 眼睛 燃烧 从 这 酒精 .

将两个酒烧透了的红眼一瞟，

[hiː; hi] [sed] :
He said :
他 说 :

说道：

" [ðɪs] [ˈsɪlvər] [wʌz; wəz] [ɔːl] [ˈɡɪv(ə)n][tuː; tə][ˌem ˈiː] , [ˈmæstər] [ˈwæŋ] . "
" This silver was all given to me , Master Wang . "
" 这 银 曾是 全部 给定 到 我 , 掌握 王 . "

"这银子都是送我王半仙的，

[aɪ] , [ˈwæŋ] [ðə; ði] [hæf] - [ɪˈmɔːrt(ə)l] , [wɪl] [ˈkæptʃər] [ˈdiːmənz] [ænd; ənd] [səbˈduː] [ˈmɒnstəz] [fɔːr; fər][juː; jʊ] .
I , Wang the Half - Immortal , will capture demons and subdue monsters for you .
我 , 王 这 一半 - 不朽 , 将要 捕获 恶魔 和 征服 怪物 为了 你 .

我王半仙为你们捉妖降怪，

[hɪt] [baɪ] [θɔːrnz] ,
Hit by thorns ,
打 经过 荆棘 ,

挨荆棍，

[ɪnˈdʊr] [ˈhʌŋɡər] ,
Endure hunger ,
忍受 饥饿 ,

忍饥饿，

[ˈhev(ə)n] [æskt] [maɪ] [ˈmæstər] [tuː; tə] [ˈsʌmən] [ðə; ði][ɡɔdz][ænd; ənd] [ˈdʒenrəlz] .
Heaven asked my master to summon the gods and generals .
天堂 问 我的 掌握 到 召唤 这 神 和 将军们 .

上天请我师傅拘神遣将，

[ˈfeloʊ] [ˈdaʊɪst] ,
Fellow Daoist ,
同伴 道家 ,

还请道友，

[ðæt] [ˈlɪt(ə)l] [ˈdev(ə)l] [ˈiːv(ə)n] [dɪˈstrɔɪd] [ˈmeni] [ʌv; əv] [ˈaʊər; ɑːr] [bɪˈlɔːŋɪŋz] .
That little devil even destroyed many of our belongings .
那 小的 魔鬼 甚至 损毁 许多 的 我们的 财物 .

还叫那妖崽子毁了我们好些器物。

[ðə; ði] [ˈsʌmptʃuəs] [ˌvedʒəˈteriən] [miːl] [prɪˈperd] [baɪ][jʊr; jər][ˈfæməli]
The sumptuous vegetarian meal prepared by your family
这 豪华 素食 一顿饭 准备 经过 你的 家庭

你家预备的丰盛好斋，

[wiː; wi] ['hævnt] ['iːtn] [jet] .
We haven't eaten yet .
我们 还没有 吃 然而 .

我们还没吃上。

[ɔːl] [ðə; ði] ['kredɪt] [goʊz] [tuː; tə] [ðɪs] ['pɜːrs(ə)n] .
All the credit goes to this person .
全部 这 信用 去 到 这 人 .

这一概的功劳，

[ɪz] [ˌaɪ 'tiː] ['riːəli] ['oʊnli] [wɜːrθ] [faɪv] ['hʌndrəd] [teɪl] [ʌv; əv] ['sɪlvər] ?
Is it really only worth five hundred taels of silver ?
是 它 真的 仅有的 值得 五 百 两 的 银 ?

难道说就值五百两银子?

['lʊkɪŋ] [æt; ət] [jʊr; jər] [bɪ'lɔːŋɪŋz] . . .
Looking at your belongings . . .
寻找 在 你的 财物 . . .

我看你们那家当，

[ðeɪ] [kæn; kən] [kʌm] [ʌp] [wɪð; wɪθ] - , - [teɪl] .
They can come up with 50 , 000 taels .
他们 能 来 向上 和 - , - 两 .

五万两都拿的出来。

[jʊə(r)] [soʊ] [oʊld]
You're so old
你是 所以 老的

你这么大年纪，

[dəunt] [juː; jʊ] [noʊ] [ðæt] - [ə; eɪ] [ʃɑːrp] [tʌŋ] [liːdz] [tuː; tə] [ə; eɪ] [gʊd] ['fæməli] - ?
Don't you know that ' a sharp tongue leads to a good family ' ?
不 你 知道 那 - 一个 锋利的 舌头 线索 到 一个 好的 家庭 - ?

难道你还不知'刻薄成家，

[ɪz] [ˌaɪ 'tiː] [truː] [ðæt] " ['nʌθɪŋ] ['læsts] [fər'evər] " ?
Is it true that " nothing lasts forever " ?
是 它 真的 那 " 没有什么 持续时间 永远 " ?

理无久享'吗?

[teɪk] [ˌaɪ 'tiː] [bæk] [ɪ'miːdiətli] !
Take it back immediately !
拿 它 后退 立即地 !

你快收回，

[aɪ] [dəunt] [juːz] ['sɪlvər] ['iːðər] .
I don't use silver either .
我 不 使用 银 任何一个 .

我也不用银使用，

[jʊə(r)] [oʊ'keɪ] [wɪð; wɪθ] [ˌaɪ 'tiː] , [ɑːnt] [juː; jʊ] ?
You're okay with it , aren't you ?
你是 好的 和 它 , 不是 你 ?

你心里过的去罢啦。"

[ðə; ði] [oʊld] ['sɜːrvənt] [sɔː] [hɪz; ɪz] [ə'pɪrəns] .
The old servant saw his appearance .
这 老的 仆人 锯 他的 外貌 .

老苍头见他这等样式，

['noʊɪŋ] [hiː; hi] [θɔːt] [ˌaɪ 'tiː] [wʌz; wəz] [tuː] ['lɪt(ə)l] ,
Knowing he thought it was too little ,
会心 他 想法 它 曾是 也 小的 ,

知道他是嫌少，

[hiː; hi] ['kwɪkli] [smaɪld] [əˌpɑːlə'dʒetɪkli] [ænd; ənd] [sed] :

He quickly smiled apologetically and said :

他 迅速地 微笑 带着歉意地 和 说 :

连忙赔笑说道:

" [ðɪs] [ə'maʊnt] [ʌv; əv] ['sɪlvər] [ɪz][nɑːt] [mʌtʃ] [tuː; tə] [bɪ'gɪn] [wɪð; wɪθ] . "

" This amount of silver is not much to begin with . "

" 这 数量 的 银 是 不是 很多 到 开始 和 . "

"这银两本自不多,

[haʊ'evər] , [its] [nɑːt] ['veri] [kən'viːniənt] [tuː; tə] [steɪ] [ˌɪn'saɪd][ðə; ði] [haʊs] [æt; ət] [ðɪs] [taɪm] .

However , it's not very convenient to stay inside the house at this time .

然而 , 它是 不是 非常 方便的 到 停留 里面 这 房子 在 这 时间 .

但此刻宅内不甚方便,

[pliːz] [ək'sept] [ðɪs] [fɔːr; fər] [naʊ] , ['daʊɪst] .

Please accept this for now , Daoist .

请 接受 这 为了 现在 , 道家 .

求道爷暂且收下。

[weɪt] [ʌn'tɪl] [ðə; ði][oʊld] ['mæstər] [ɪz][ɪn] [gʊd] [helθ] ,

Wait until the old master is in good health ,

等待 直到 这 老的 掌握 是 在 好的 健康 ,

俟老奴主人身体健壮,

[pliːz] [æsk][hɪm; ɪm][tuː; tə] [kʌm] [tuː; tə][ðə; ði]['temp(ə)l][ɪn]['pɜːrs(ə)n][tuː; tə] [meɪk] [æn; ən] ['ɔːfərɪŋ] .

Please ask him to come to the temple in person to make an offering .

请 问 他 到 来 到 这 寺庙 在 人 到 制作 一个 提供 .

请他亲身到观里来布施。

['eni] ['fɜːrðər] [ˌkɑːmpen'seɪʃ(ə)n] [wʊd] [biː; bi] [ə'priːʃieɪtɪd] .

Any further compensation would be appreciated .

任何 更远 赔偿 会 是 感谢 .

再多奉补可也。

" ['wæŋ] - ['lisnd] [ænd; ənd] [ðen] [keɪm] [tuː; tə][ˌeɪ diː 'diː][hɪz; ɪz] [oʊn] [ˌeksplə'neɪʃ(ə)n] . "

" Wang Banxian listened and then came to add his own explanation . "

" 王 - 听着 和 然后 来了 到 添加 他的 自己的 解释 . "

"王半仙听着还来补复,

[ə; eɪ] [smaɪl] [rɪ'tɜːrnd] [tuː; tə][ðə; ði] ['ʌðər] [saɪd] .

A smile returned to the other side .

一个 微笑 返回 到 这 其他 边 .

这方又有了笑容,

[hiː; hi] [sed] :

He said :

他 说 :

说道:

[sɪns] [juː; jʊ] [seɪ] [soʊ] ,

Since you say so ,

自从 你 说 所以 ,

"你既这么说,

[aɪ] , ['wæŋ] - , [wɪl] [dʒʌst] [kloʊz] [maɪ] [aɪz] [ænd; ənd] [ək'sept] [ˌaɪ 'tiː] .

I , Wang Banxian , will just close my eyes and accept it .

我 , 王 - , 将要 只是 关闭 我的 眼睛 和 接受 它 .

我王半仙先闭闭眼收下就是啦。

[ðə; ði][oʊld] ['sɜːrvənt] [sɔː] [ðæt] [hiː; hi][hæd; həd] [ək'septɪd] [ˌaɪ 'tiː] .

The old servant saw that he had accepted it .

这 老的 仆人 锯 那 他 有 公认 它 .

"老苍头见他收下,

[bæk] [ˌɪn'saɪd] [ðə; ði] [haʊs] ,
Back inside the house ,
后退 里面 这 房子 ,

回到宅内，

[ɪn'fɔːrm] [ðə; ði] [jʌŋ] ['mæstər] .
Inform the young master .
通知 这 年轻的 掌握 .

禀明公子。

[ðen] - [wʌz; wəz] [brɔːt] [bɪ'fɔːr] [hɪm; ɪm] [ə'gen] .
Then Yanshou was brought before him again .
然后 - 曾是 带来 前 他 再次 .

复又将延寿找到眼前，

[hiː; hi] [ɪn'strʌktɪd] :
He instructed :
他 指示 :

吩咐道：

" [frʌm; frəm] [naʊ] [ɑːn] , [juː; jʊ] [mʌst; məst] [teɪk] [gʊd] [ker] [ʌv; əv] [ðə; ði] ['stʌdi] . "
" From now on , you must take good care of the study . "
" 从 现在 在 , 你 必须 拿 好的 关心 的 这 学习 . "

"你从此须要好好伺候书房，

[ðeɪ] [ɑːr; ər] [nɑːt] [ə'laʊd] [tuː; tə] [rʌn] [ə'raʊnd] [ænd; ənd] [ˌmɪsbɪ'heɪv] [ˌaʊt'saɪd] .
They are not allowed to run around and misbehave outside .
他们 是 不是 允许 到 跑步 大约 和 行为不端 外部 .

不准在外头仍去淘气乱跑。

[ɪf] [juː; jʊ] [wɑːnt] [tuː; tə] [kɔːl] [ðə; ði] ['feri] [tuː; tə] [hɜːrt] [juː; jʊ] [ə'gen] ,
If you want to call the fairy to hurt you again ,
如果 你 想 到 称呼 这 仙女 到 伤害 你 再次 ,

倘要再叫妖精伤害，

[ðæt] [miːnz] [ðeəz; ðəz] [noʊ] ['goʊɪŋ] [bæk] [tuː; tə] [laɪf] .
That means there's no going back to life .
那 方法 有 不 去 后退 到 生活 .

那可再也不能死而复生了。

['ʒaʊ] - ['redɪli] [ə'griːd] [ænd; ənd] [left] .
Xiao Yanshou readily agreed and left .
肖 - 容易 同意 和 左边 .

"小延寿连忙答应而去。

[naʊ] , ['æftər] ['lʌ] [zuː] ['reskjuːd] [ænd; ənd] [brɔːt] - [bæk] [tuː; tə] [laɪf] ,
Now , after Lu Zu rescued and brought Yanshou back to life ,
现在 , 后 鲁 祖 获救 和 带来 - 后退 到 生活 ,

且说这延寿儿自吕祖将他救转还魂之后，

['evriθɪŋ]
Everything
一切

一切模样儿、

[seɪ] ,
say ,
说 ,

说话、

[hɪz; ɪz] ['ækʃnz] [wɜːr; wər] ['veri] ['dɪfrənt] [frʌm; frəm] [ðoʊz] [ʌv; əv] [hɪz; ɪz] ['predəsesər] .
His actions were very different from those of his predecessor .
他的 行动 是 非常 不同的 从 那些 的 他的 前任 .

行事与先大不相同，

[ænd; ənd] ['piːsf(ə)l] ,
And peaceful ,
和 和平 ,

又安稳,

[ænd; ənd] [lʌvz] ['klenlinəs] ,
And loves cleanliness ,
和 爱 清洁 ,

又爱干净,

[ðeɪ] ['dɪdnt] [klaɪm] [wɔːlz] [ɔːr] [triːz] ['iːðər] .
They didn't climb walls or trees either .
他们 没有 爬 墙壁 或者 树木 任何一个 .

也不去登墙爬树,

[ðeɪ] ['dɪdnt] ['iːv(ə)n][goʊ][tuː; tə] ['wɜːrʃɪp] [ðə; ði] [dʌst] .
They didn't even go to worship the dust .
他们 没有 甚至 去 到 崇拜 这 灰尘 .

也不去拜土扬尘,

[ʃiː; ʃi] [hæd; həd][ə; eɪ] ['veri] ['delɪkət] [ænd; ənd] ['prɪti] [feɪs] .
She had a very delicate and pretty face .
她 有 一个 非常 精美的 和 漂亮的 脸 .

面貌长的甚是清秀,

[ðə; ði]['vɜːrb(ə)l][rɪ'spɑːnsɪz, riː'spɑːnsəz, riː'spɑːnsɪz] [bɪ'keɪm] [mɔːr] ['fluːənt] [ænd; ənd] [ɪn'saɪtf(ə)l] .
The verbal responses became more fluent and insightful .
这 口头 回应 成为 更多的 流利 和 有见地的 .

言语对答更加灵透,

[ðer; ðər] ['ækʃnz] [ænd; ənd] [bɪ'heɪvjərz] [wɜːr; wər] [mʌtʃ] [mɔːr] [ə'proʊpriət] .
Their actions and behaviors were much more appropriate .
他们的 行动 和 行为 是 很多 更多的 合适的 .

动作行为全都妥当了许多。

[mɔːr'oʊvər] , [ðeɪ] [noʊ] [haʊ] [tuː; tə][biː; bi] ['fɪliəl] .
Moreover , they know how to be filial .
而且 , 他们 知道 如何 到 是 孝 .

而且还知道孝顺,

[wət'evər] [ðə; ði][oʊld] ['sɜːrvənt] [sed] [went] .
Whatever the old servant said went .
任何 这 老的 仆人 说 去 .

老苍头怎么说他便怎么,

[ˌaɪ 'tiː][wʌz; wəz] ['nʌθɪŋ] [laɪk] [ðə; ði] ['priːviəs] [rɪ'beljəs] [bɪ'heɪvjər] .
It was nothing like the previous rebellious behavior .
它 曾是 没有什么 喜欢 这 以前的 叛逆的 行为 .

绝不似先前那等悖逆。

[hiː; hi]['ɔːlsoʊ] [nuː] [ðæt] [ˌaɪ 'tiː][wʌz; wəz][lyː][zuː] [huː] [hæd; həd] [brɔːt] [hɪm; ɪm] [bæk] [tuː; tə] [laɪf]
He also knew that it was Lü Zu who had brought him back to life
他 还 知道 那 它 曾是 鲁 祖 WHO 有 带来 他 后退 到 生活
[ænd; ənd] [rɪ'stɔːrd] [hɪz; ɪz] [fleʃ] [tuː; tə][ɪts][ə'rɪdʒən(ə)l] [steɪt] .
and restored his flesh to its original state .
和 恢复 他的 肉 到 它是 原来的 状态 .

他也知是吕祖将他生死人而肉白骨,

['evri] [deɪ] , [hiː; hi] [wʊd] [ə'kʌmpəni] [hɪz; ɪz] ['fɑːðər] [tuː; tə] [bɜːrn] ['ɪnsens] [ænd; ənd] [ˌkaʊ'taʊ] [bɪ'fɔːr]

Every day , he would accompany his father to burn incense and kowtow before

每一个 天 , 他 会 陪伴 他的 父亲 到 烧伤 香 和 磕头 前

[ðə; ði] [mə'mɔːriəl] ['tæblət] [ʌv; əv] ['lʌ] [zuː] .

the memorial tablet of Lu Zu .

这 纪念馆 药片 的 鲁 祖 .

每日同着他父亲到吕祖牌位前焚香叩头。

[its] [ə; eɪ] [wɜːrld] [ʌv; əv] ['dɪfrəns] [kəm'perd] [tuː; tə] [haʊ] [hiː; hi] [wʌz; wəz] [bæk] [ðen] .

It's a world of difference compared to how he was back then .

它是 一个 世界 的 不同之处 比较的 到 如何 他 曾是 后退 然后 .

真是要较比当初他那样儿有天渊相隔之异。

['leɪtər] , [æz; əz] [hiː; hi] ['stʌdid] [wɪð; wɪθ] ['mæstər] [dʒəu] ,

Later , as he studied with Master Zhou ,

之后 , 作为 他 研究 和 掌握 周 ,

到后来随着周公子读书，

[aɪ] ['ɔːlsoʊ] ['lɜːrnɪd] ['meni] ['kærəktərz] .

I also learned many characters .

我 还 学习 许多 人物 .

也认了许多的字，

[ðeɪ] [kæn; kən] [kəm'poʊz] ['poʊəmz] [ænd; ənd] ['eseiz] .

They can compose poems and essays .

他们 能 撰写 诗歌 和 散文 .

能会吟诗作赋，

['helpɪŋ] [jʌŋ] ['mæstər] [dʒəu] ['hænd(ə)l] [ɔːl] [ɪn'tɜːrn(ə)l] [ænd; ənd] [ɪk'stɜːrn(ə)l] [ə'ferz] ,

Helping Young Master Zhou handle all internal and external affairs ,

帮助 年轻的 掌握 周 处理 全部 内部的 和 外部的 事务 ,

帮着周公子办理一切内外之事，

[ðeɪ] [wɜːr; wər] [ɔːl] ['dɪlɪdʒənt] [ænd; ənd] ['kɔːʃəs] .

They were all diligent and cautious .

他们 是 全部 勤奋 和 谨慎 .

无不辛勤谨慎，

[ʃruːd] [ænd; ənd] ['keɪpəb(ə)l] .

Shrewd and capable .

精明 和 有能力的 .

精明干练。

[ðə; ði] [oʊld] ['sɜːrvənt] [faʊnd] [hɪm; ɪm] [ə; eɪ] [waɪf] .

The old servant found him a wife .

这 老的 仆人 成立 他 一个 妻子 .

老苍头为他娶了一房媳妇，

[ʃiː; ʃi] [ɪz] ['ɔːlsoʊ] ['veri] ['vɜːrtʃuəs] [ænd; ənd] [kaɪnd] .

She is also very virtuous and kind .

她 是 还 非常 有德行的 和 种类 .

情性亦甚贤淑。

[ðə; ði] [tuː] ['ɔːlsoʊ] [hæd; həd] [ə; eɪ] ['hæpi] [ænd; ənd] [fʊl'fɪlɪŋ] [rɪ'leɪʃ(ə)nʃɪp] .

The two also had a happy and fulfilling relationship .

这 二 还 有 一个 快乐的 和 满足 关系 .

两人也是恩情美满，

['briːdɪŋ] ['gɝːlz] [ænd; ənd] [bɔɪz] .

Breeding girls and boys .

选育 女孩们 和 男孩们 .

育女生男。

[ðə; ði][oʊld] ['sɜːrvənt] [wʌz; wəz]['oʊvər] ['sev(ə)nti] ['jɪrz] [oʊld][ænd; ənd] [stɪl] [ɪn] [gʊd] [helθ] .
The old servant was over seventy years old and still in good health .
这 老的 仆人 曾是 超过 七十 年 老的 和 仍然 在 好的 健康 .

老苍头寿至七十余尚还康健。

[ðɪs] [ɪz][ðə; ði] [kə'lekʃ(ə)n] [ʌv; əv] [ˌpriː'destɪnd] [rɪ'leɪʃnʃɪps] [fɔːr; fər] " [ðə; ði] [kəm'pliːt] [teɪl] [ʌv; əv][ðə; ði]
This is the collection of predestined relationships for " The Complete Tale of the
这 是 这 收藏 的 命中注定 关系 为了 " 这 完全的 故事 的 这
[fɑːks][ʌv; əv] - ['maʊnt(ə)n] " .
Fox of Qingshi Mountain " .
狐狸 的 - 山 " .

这是《青石山狐狸缘全传》的收缘。

[tuː; tə] [noʊ] [ðæt] ['mæstər] [dʒəu] [sɔːt] [feɪm] [ænd; ənd][æn; ən] [ə'fɪʃ(ə)l] [pə'zɪʃ(ə)n]
To know that Master Zhou sought fame and an official position
到 知道 那 掌握 周 寻求 名声 和 一个 官方的 位置

要知周公子求名出仕，

[mɪs] - [pæst] [ə'weɪ] .
Miss Caiwen passed away .
错过 - 通过了 离开 .

彩雯小姐病故，

[ðə; ði][dʒeɪd] - [feɪst] [fɑːks][ɪz] [ˌriːɪn'kɑːneɪtid] [æz; əz] [li] [ˌjuː'ʃæŋ] , [ænd; ənd] [ʃiː; ʃi] [riː'kɪndlz] [hɜːr; hər][pæst]
The Jade - Faced Fox is reincarnated as Li Yuxiang , and she rekindles her past
这 玉 - 面对 狐狸 是 转世 作为 李 宇翔 , 和 她 重燃 她 过去的
['roʊmæns] [wɪð; wɪθ] [jʌŋ] ['mæstər] [dʒəu] .
romance with Young Master Zhou .
浪漫 和 年轻的 掌握 周 .

玉面狐转生李玉香与周公子再结前缘，

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

美式音标标注，美式发音朗诵。

Yunluo
云落

云萝、

[ðə; ði] [tuː] [fɑːks] ['spɪrɪts] , - [ænd; ənd] ['niː, 'naɪ] , [wɜːr; wər] [ˌriːɪn'kɑːneɪtid] [ɪn] [ðə; ði] ['mɔːrt(ə)l] [relm] .
The two fox spirits , Fengxiao and Nie , were reincarnated in the mortal realm .
这 二 狐狸 烈酒 , - 和 聂 , 是 转世 在 这 凡人 领域 .

凤箫二狐落凡投胎，

['ʒaʊ] - [ænd; ənd] [ðə; ði] [oʊld] ['sɜːrvənt] ['selɪbreɪtɪd] [hɪz; ɪz] ['bɜːrθdeɪ] .
Xiao Yanshou and the old servant celebrated his birthday .
肖 - 和 这 老的 仆人 著名 他的 生日 .

小延寿与老苍头庆寿，

[lyː] [zuː] [seɪvd] ['wæŋ] - .
Lü Zu saved Wang Banxian .
鲁 祖 已保存 王 - .

吕祖度脱王半仙，

[dʒəu] - [teɪks] [ðə; ði] [ɪm'pɪriəl] [ɪɡˌzæmɪ'neɪʃ(ə)n] [tuː; tə] [faɪnd] [ə; eɪ] ['hʌzbənd] .
Zhou Yunpei takes the imperial examination to find a husband .
周 - 需要 这 帝国 考试 到 寻找 一个 丈夫 .

周云佩下考招亲，

[jʌŋ] ['mæstər] [dʒəu] [ɪz] ['tʃuːzɪŋ] [ə; eɪ] ['hʌzbənd] [fɔːr; fər] [mɪs] - .
Young Master Zhou is choosing a husband for Miss Qingyu .
年轻的 掌握 周 是 选择 一个 丈夫 为了 错过 - .

周公子为清玉小姐选婿，

[ðə; ði] [dʒeɪd] ['empərər] [bi'stəu] [ə; eɪ] ['taɪt(ə)l] [ə'pɑːn] ['lʌ] [zuː] , [ænd; ənd] [ðer; ðər] [wɜːr; wər] ['meni] ['laɪvli] ['ɪ'vents] .
The Jade Emperor bestowed a title upon Lu Zu , and there were many lively events .
这 玉 皇帝 授予 一个 标题 之上 鲁 祖 , 和 那里 是 许多 热闹 活动 .

玉帝加吕祖封号一切热闹节目甚多。

[ˌaɪ 'tiː] [ɪz] [ɪm'pɑːsəb(ə)l] [tuː; tə] [lɪst] [ðem; ðəm] [ɔːl] .
It is impossible to list them all .
它 是 不可能的 到 列表 他们 全部 .

不能一一尽述。

[ɪf] [ðə; ði] ['riːdər] ['dʌznt] [faɪnd] [ˌaɪ 'tiː] ['trɪviəl] ,
If the reader doesn't find it trivial ,
如果 这 读者 不 寻找 它 琐碎的 ,

看官如不嫌琐屑，

[pliːz] [riːd] " [ðə; ði] ['siːkwəl] [tuː; tə] [ðə; ði] ['fɑːksəz] [teɪl] " [fɔːr; fər] [ə; eɪ] [klɪr] [ˌeksplə'neɪʃ(ə)n] .
Please read " The Sequel to The Fox's Tale " for a clear explanation .
请 读 " 这 续集 到 这 狐狸的 故事 " 为了 一个 清除 解释 .

请阅《续狐狸缘后传》便见分明。

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

美式音标标注，美式发音朗诵。



听书破万卷

开口如有神